

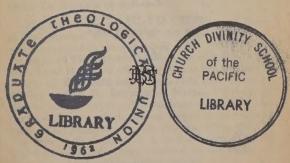




## H KAINH

# ΔΙΑΘΗΚΗ.

TEXT
with critical apparatus.



PUBLISHED BY THE
BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY
IN CONNECTION WITH ITS CENTENARY.
146, QUEEN VICTORIA STREET, LONDON, E.C.

1904.

MARK MARKA II

1965 1904

TXST



#### ADVERTISEMENT.

The text of this Greek Testament was in the main first published by the Bible Society of Württemberg at Stuttgart in 1898. It was prepared for that Society by Professor Eberhard Nestle, D.D., of Maulbronn, and he has revised the three editions which have followed the first. By the kind permission of the Württemberg Society the British and Foreign Bible Society is permitted to adopt its latest text (the 4th) and to publish it in England under Dr Nestle's care.

The text is the resultant of a collation of three of the principal recensions of the Greek Testament which appeared in the latter half of the 19th century, viz. those of Tischendorf, editio octava 1869—72 (as reproduced in the 4th edition by Oskar von Gebhardt, 1898); of Westcott and Hort, 1881 (impression of 1895); and of D. Bernhard Weiss, 1894—1900 (second edition 1902). The readings adopted in the text are those in which at least two of these editions agree. An exception to this rule has been made in the case of St John v. 3, 4, and vii. 53—viii. 11. These passages have been retained in the text, but they are placed within special marks.

Besides this edition with critical apparatus, another is published containing the text by itself.

The apparatus at the foot of each page indicates every variation of any importance in the resultant

14091

text above it, in words, spelling or punctuation, from (1) the Textus Receptus, and (2) the Greek Text which avowedly or inferentially underlies the English Revised Version of 1881. For the purpose of comparison a Greek Testament printed for the Society at the University Press, Cambridge, in 1876 has been used in the main to represent the Textus Receptus as hitherto published by the Society. It gives (but not with perfect accuracy) the text of the Elzevir edition of 1624, which was based on that of Robert Estienne [Stephanus], Paris 1550, and which took the name of Received Text from the preface to the edition of 1633.

The readings of the English Revisers are gathered (1) from the list furnished by them and reproduced by Scrivener (Cambridge 1881, 1894) and Palmer (Oxford 1881, 1901); and (2) inferentially from a comparison of their English with the Greek text of the present edition. In some cases these readings can only be inferred with probability, and not with certainty.

Variations are indicated in the footnotes as follows:—

- No mark A reading found in the Textus Receptus (or the Society's 1876 edition of it) which takes the place of that in the resultant text above.
  - + Plus indicates something added to the text, and minus something omitted from it.
    - ( ) When a Greek reading is enclosed in curved brackets, the variation is in punctuation alone.
      - An upright bar separates the variations in a single verse.
- 1°, 2° &c. When the same word recurs in a verse, the numeral indicates the particular one in the series to which the variation applies.

- κ.τ.λ. Is used in the cases where a particular reading or spelling will recur in the N.T., and the correction is made at its first occurrence, once for all.
  - S (=Stephanus-Elzevir's or the Society's edition.)
    S stands for the T.R. when the same variation occurs in that text, and in the Eng.
    R.V.
  - R (=Revisers.) R, by itself, indicates a variation which occurs only in the Revisers' text, and is one of those to be found in Scrivener's list of the Revisers' avowed readings.
  - R Indicates a reading of the Revisers, which has been inferred from their English, but is not specified by Scrivener.
- (R) The R is enclosed in curved brackets when the inference as to what was the Revisers' reading is probable, but not absolutely certain.
- SR Are used when the variation is common to SR T. R. and R. V., with more or less certainty in the latter case, as already explained.
- R<sup>t</sup>, R<sup>t</sup> Are used when the variation occurs in the Revisers' text, as distinguished from their margin.
- Rm, Rm Are used when the variation occurs in the Revisers' margin, as distinguished from their text.
  - m<sup>1</sup>, m<sup>2</sup> Are used when there are more marginal readings than one.
    - Indicates the limit in the text to which a variation applies,
    - Double brackets (e.g. Mark xvi. 9) mark passages which the critical editors, or a majority of them, consider very early interpolations.
  - < > Indicate a passage for which ancient authority is in part wanting.

Accents and breathings are only inserted in the apparatus when the variation turns upon them. In the use of initial capitals for  $\Theta\epsilon$  os,  $K\nu\rho\iota\sigma$ ,  $X\rho\iota\sigma\tau$  os,  $\Pi\nu\epsilon\hat{\nu}\mu\alpha$ ,  $\Delta\iota\hat{\alpha}\beta$ o $\lambda$ os, etc. the general usage of the English and American Revisers is followed.  $\Sigma\alpha\tau\alpha\hat{\alpha}$ s is always regarded as a proper name.

The black type for quotations, the strophic arrangement for poetry, and the division into paragraphs, chiefly follow Westcott-Hort. The verse division is that of Stephanus, 1551.

The side margins contain parallel-references compiled from (1) the R. V. of Luther's translation, (2) quotations from the O. T. found in Westcott-Hort and Tischendorf-Gebhardt, and (3) other sources.

THE BIBLE HOUSE, LONDON,

March, 1904.

#### KATA MA@@AION

Βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ νίοῦ Δανείδ 1

νίου 'Αβραάμ.

'Αβραὰμ ἐγέννησεν τὸν Ἰσαάκ, Ἰσαὰκ δὲ 2 έγέννησεν τὸν Ἰακώβ, Ἰακὼβ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰούδαν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ, Ἰούδας δὲ ἐγέν- 3 νησεν τὸν Φαρές καὶ τὸν Ζαρὰ ἐκ τῆς Θάμαρ, Φαρές δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἐσρώμ, Ἐσρώμ δὲ έγέννησεν τον 'Αράμ, 'Αράμ δὲ ἐγέννησεν τον 4 'Αμιναδάβ, 'Αμιναδάβ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ναασσών, Ναασσων δε εγέννησεν τον Σαλμών, Σαλ- 5 μων δε εγέννησεν τον Βοες εκ της Ραχάβ, Βοες δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωβὴδ ἐκ τῆς 'Ρούθ, Ἰωβὴδ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰεσσαί, Ἰεσσαὶ δὲ ἐγέννησεν 6 τὸν Δαυείδ τὸν βασιλέα. Δαυείδ δὲ ἐγέννησεν τὸν Σολομῶνα ἐκ τῆς τοῦ Οὐρίου, Σολομὼν δὲ 7 εγέννησεν τὸν 'Ροβοάμ, 'Ροβοάμ δὲ ἐγέννησεν τον 'Αβιά, 'Αβιὰ δὲ ἐγέννησεν τὸν 'Ασάφ, Ι' Ασὰφ 8 δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωσαφάτ, Ἰωσαφὰτ δὲ ἐγέννησεν τον Ίωράμ, Ίωραμ δε έγεννησεν τον Όζείαν, ''Οζείας δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωάθαμ, Ἰωάθαμ δὲ 9 έγέννησεν τὸν "Αχαζ, "Αχαζ δὲ ἐγέννησεν τὸν Έζεκίαν, Έζεκίας δὲ ἐγέννησεν τὸν Μανασσή, 10 Μανασσής δὲ ἐγέννησεν τὸν 'Αμώς, 'Αμώς δὲ

1-17: Lk. 3, 23-38, 1 Ch. 17, 11, Gn. 5, 1; 22, 18, Gn. 21, 31, 12; 25, 25; 29, 35; 49, 10, 1 Ch. 1, 34, 1 Ch. 2, 5, 9, Gn. 38, 22, 30, Ru, 4, 18-22, 1 Ch. 2, 10 s.

Ru. 4, 13 17

2 S. 12, 24.

1 Ch. 3, 10—14.

Inser, TO KATA MATHAION APION ETAPPEATON.

Ι, 1 Δαβιδ κτλ. 3 Θαμάρ 5 Βοδζ 1° 2° | SR 'Ωβὴδ 1° 2° 6 δε 2°]+ο βασιλευς | Σολομωντα 7.8 'Ασά' 'Ασὰ 8.9 ('Οζίαν' 'Οζίας) 10 'Αμών' 'Αμών

### 1, 10-21 Κατα Μαθθαιον

11 εγέννησεν τον Ίωσείαν, Ίωσείας δε εγέννησεν 1 Ch. 3, 15, 16, 1 Esr. 1, 32 Lxx. τον Ἰεχονίαν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ ἐπὶ τῆς 12 μετοικεσίας Βαβυλώνος. Μετά δὲ τὴν μετοικε-1 Ch. 3, 17. Ezr. 3, 2 σίαν Βαβυλώνος 'Ιεχονίας έγέννησεν τον Σαλαθιήλ, Σαλαθιηλ δε εγέννησεν τον Ζοροβάβελ, 13 Ι Ζοροβάβελ δὲ ἐγέννησεν τὸν ᾿Αβιούδ, ᾿Αβιοὺδ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἐλιακείμ, Ἐλιακεὶμ δὲ ἐγέν-14 νησεν τὸν ᾿Αζώρ, ᾿Αζωρ δὲ ἐγέννησεν τὸν Σαδώκ, Σαδωκ δὲ ἐγέννησεν τὸν ᾿Αχείμ, ᾿Αχείμ δὲ ἐγέν-15 νησεν τὸν Ἐλιούδ, Ἐλιούδ δὲ ἐγέννησεν τὸν Έλεάζαρ, Ἐλεάζαρ δὲ ἐγέννησεν τὸν Μαθθάν, 16 Μαθθὰν δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰακώβ, Ι Ἰακὼβ δὲ έγεννησεν τὸν Ἰωσηφ τὸν ἄνδρα Μαρίας, έξ ής 27, 17, 22, έγεννήθη Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Χριστός. Πασαι οὖν αί γενεαὶ ἀπὸ ᾿Αβραὰμ ἔως Δανείδ γενεαί δεκατέσσαρες, και ἀπό Δαυείδ έως της μετοικεσίας Βαβυλώνος γενεαί δεκατέσσαρες, καί ἀπὸ τῆς μετοικεσίας Βαβυλώνος ἔως τοῦ Χριστοῦ γενεαί δεκατέσσαρες.

1k. 1, 35. 18 Τοῦ δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἡ γένεσις οὕτως ἦν. 
μνηστευθείσης τῆς μητρὸς αὐτοῦ Μαρίας τῷ Ἰωσήφ, πρὶν ἡ συνελθεῖν αὐτοὺς εὐρέθη ἐν γαστρὶ
19 ἔχουσα ἐκ Πνεύματος ʿΑγίου. Ἰωσὴφ δὲ ὁ ἀνὴρ
αὐτῆς, δίκαιος ຜν καὶ μὴ θέλων αὐτην δειγματί18. 20 σαι, ἐβουλήθη λάθρα ἀπολῦσαι αὐτήν. ταῦτα δὲ
αὐτοῦ ἐνθυμηθέντος, ἰδοῦ ἄγγελος Κυρίου κατ
ὄναρ ἐφάνη αὐτῷ λέγων Ἰωσὴφ υίὸς Δανείδ, μὴ
φοβηθῆς παραλαβεῖν Μαρίαν τὴν γυναῖκά σου·

τὸ γὰρ ἐν αὐτἢ γεννηθὲν ἐκ Πνεύματός ἐστιν  $^{1,01;2,21}_{\Lambdac,4,12}$  21 ᾿Αγίου. τέξεται δὲ υίον, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα

<sup>10 (</sup>Ἰωσίαν) 11 (Ἰωσίας) 15 Ματθαν 1° 2° 18 R<sup>m</sup> – Ιησου | γεννησις | μνηστ. γαρ 19 παραδειγματισαι 20 Μαριὰμ

#### Κατα Μαθθαιον 1, 21-2, 7

αὖτοῦ Ἰησοῦν· αὐτὸς γὰρ σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν. Τοῦτο δὲ ὅλον γέγονεν 22 ៤ 7, 14 ἵνα πληρωθῆ τὸ ἡηθὲν ὑπὸ Κυρίου διὰ τοῦ προφήτου λέγοντος

Ίδου ή παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει καὶ τέξεται υίόν, 23 καὶ καλέσουσιν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐμμανουήλ, ὅ ἐστιν μεθερμηνευόμενον Μεθ ήμῶν ὁ Θεός. ἐγερ- 24 θεὶς δὲ ὁ Ἰσσὴφ ἀπὸ τοῦ ὕπνου ἐποίησεν ὡς προσέταξεν αὐτῷ ὁ ἄγγελος Κυρίου, καὶ παρέλα- βεν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ· καὶ οὐκ ἐγίνωσκεν αὐτὴν 25 ΙΑ. 2.7. ἔως οῦ ἔτεκεν υἰόν· καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰπσοῦν.

Τοῦ δὲ Ἰησοῦ γεννηθέντος ἐν Βηθλεὲμ τῆς 2
Ἰουδαίας ἐν ἡμέραις Ἡρώδου τοῦ βασιλέως, ἰδοὺ μάγοι ἀπὸ ἀνατολῶν παρεγένοντο εἰς Ἱεροσόλυμα Ακόγοντες Ποῦ ἐστιν ὁ τεχθεὶς Βασιλεὺς τῶν 2
Ἰουδαίων; εἴδομεν γὰρ ἀὐτοῦ τὸν ἀστέρα ἐν τῆ ἀνατολῆ, καὶ ἤλθομεν προσκυνῆσαι αὐτῷ. ἀκού- 3 σας δὲ ὁ βασιλεὺς Ἡρώδης ἐταράχθη, καὶ πᾶσα Ἱεροσόλυμα μετ ἀὐτοῦ, καὶ συναγαγὼν πάντας 4 τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ γραμματεῖς τοῦ λαοῦ ἐπυνθάνετο παρ ἀὐτῶν ποῦ ὁ Χριστὸς γεννᾶται. οἱ 5 δὲ εἶπαν αὐτῷ Ἐν Βηθλεὲμ τῆς Ἰουδαίας· οὕτως γὰρ γέγραπται διὰ τοῦ προφήτου

Καὶ σὰ Βηθλεέμ, γῆ Ἰούδα, οὐδαμῶς ἐλαχίστη εἶ ἐν τοῖς ἡγεμόσιν Ἰούδα· ἐκ σοῦ γὰρ ἐξελεύσεται ἡγούμενος,

όστις ποιμανεί τὸν λαόν μου τὸν Ἰσραήλ. Τότε Ἡρῷδης λάθρα καλέσας τοὺς μάγους 7 ἦκρίβωσεν παρ' αὐτῶν τὸν χρόνον τοῦ φαινομένου

ΙΙ, 3 Ηρωδης ο βασιλευς 5 ειπον

<sup>22</sup> υπο του K. 24 Διεγερθεις 25 τον υιον αύτης τον πρωτοτοκον

8 ἀστέρος, καὶ πέμψας αὐτοὺς εἰς Βηθλεὲμ εἶπεν Πορευθέντες ἐξετάσατε ἀκριβῶς περὶ τοῦ παιδίου· ἐπὰν δὲ εὕρητε, ἀπαγγείλατέ μοι, ὅπως κἀγὼ

9 ἐλθὼν προσκυνήσω αὖτῷ. οἱ δὲ ἀκούσαντες τοῦ βασιλέως ἐπορεύθησαν· καὶ ἰδοὺ ὁ ἀστήρ, ὃν εἶδον ἐν τῇ ἀνατολῇ, προῆγεν αὐτοὺς ἔως ἐλθὼν ἐστάθη

10 ἐπάνω οὖ ἦν τὸ παιδίον. ἰδόντες δὲ τὸν ἀστέρα

1.72.10.15. 11 έχάρησαν χαράν μεγάλην σφόδρα. καὶ ἐλθόντες
εἰς τὴν οἰκίαν εἶδον τὸ παιδίον μετὰ Μαρίας τῆς
μητρὸς αὐτοῦ, καὶ πεσόντες προσεκύνησαν αὐτῷ,
καὶ ἀνοίξαντες τοὺς θησαυροὺς αὐτῶν προσήνεγκαν αὐτῷ δῶρα, χρυσὸν καὶ λίβανον καὶ σμύρναν.

12 καὶ χρηματισθέντες κατ' ὄναρ μὴ ἀνακάμψαι πρὸς Ἡρώδην, δι' ἄλλης ὁδοῦ ἀνεχώρησαν εἰς τὴν

χώραν αὐτῶν.

κ. 2.15. 13 ' Άναχωρησάντων δὲ αὐτῶν, ἰδοὺ ἄγγελος
Κυρίου φαίνεται κατ' ὅναρ τῷ Ἰωσὴφ λέγων
' Έγερθεὶς παράλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα
αὐτοῦ, καὶ φεῦγε εἰς Λἴγυπτον, καὶ ἴσθι ἐκεῖ ἔως
ἄν εἴπω σοι· μέλλει γὰρ ' Ηρῷδης ζητείν τὸ παι-

14 δίον τοῦ ἀπολέσαι αὐτό. ὁ δὲ ἐγερθεὶς παρέλαβεν τὸ παιδίον καὶ την μητέρα αὐτοῦ νυκτὸς καὶ

Hos. II, I. 15 ἀνεχώρησεν εἰς Αἴγυπτον, καὶ ἦν ἐκεῖ ἔως τῆς τελευτῆς Ἡρώδου· ἵνα πληρωθῆ τὸ ἡηθεν ὑπὸ Κυρίου διὰ τοῦ προφήτου λέγοντος Ἐξ Αἰγύπτου ἐκάλεσα τὸν υἰόν μου.

16 Τότε Ἡρώδης ἰδὼν ὅτι ἐνεπαίχθη ὑπὸ τῶν μάγων ἐθυμώθη λίαν, καὶ ἀποστείλας ἀνείλεν πάντας τοὺς παίδας τοὺς ἐν Βηθλεὲμ καὶ ἐν πᾶσι τοῦς ὁρίοις αἰτῆς ἀπὸ διετοῦς καὶ κατωτέρω, κατὰ

Jer. 31, 15. 17 τον χρόνον ὃν ἠκρίβωσεν παρὰ τῶν μάγων. τότε

8 ακριβως εξετασατε 9 εστη 11 ευρου 15 υπο του Κυριου

#### **Κατα Μαθθαιον** 2, 17-3, 4

ἐπληρώθη τὸ ἡηθὲν διὰ Ἱερεμίου τοῦ προφήτου λέγοντος

Φωνή ἐν 'Ραμὰ ἠκούσθη,

IS Gn 35, 19.

κλαυθμός καὶ όδυρμός πολύς·
'Ραχὴλ κλαίουσα τὰ τέκνα αὐτῆς,

καὶ οὐκ ήθελεν παρακληθηναι, ὅτι οὐκ εἰσίν.

Τελευτήσαντος δὲ του Ἡρφδου, ἰδοὺ ἄγγελος 19
Κυρίου φαίνεται κατ' ὅναρ τῷ Ἰωσὴφ ἐν Αἰγύπτῳ
ὶ λέγων Ἐγερθεὶς παράλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν 20 Εκ. 4, 19.
μητέρα αὐτοῦ, καὶ πορεύου εἰς γὴν Ἰσραήλ · τεθνήκασιν γὰρ οἱ ζητοῦντες τὴν ψυχὴν τοῦ παιδίου.
δ δὲ ἐγερθεὶς παρέλαβεν τὸ παιδίον καὶ τὴν μη- 21
τέρα αὐτοῦ καὶ εἰσῆλθεν εἰς γῆν Ἰσραήλ. ἀκού- 22
σας δὲ ὅτι Ἡρχέλαος βασιλεύει τῆς Ἰουδαίας ἀντὶ
τοῦ πατρὸς αὐτοῦ Ἡρφδου ἐφοβήθη ἐκεῦ ἀπελθεῖν χρηματισθεὶς δὲ κατ ὄναρ ἀνεχώρησεν εἰς
τὰ μέρη τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἐλθῶν κατφκησεν εἰς 23 Ικ. Ι. Μέν τοῦ κολυλεγομένην Ναζαρέτ. ὅπως πληρωθή τὸ ἡηθεν
διὰ τῶν προφητῶν ὅτι Ναζωραίος κληθήσεται.

Έν δὲ ταῖς ἡμέραις ἐκείναις παραγίνεται 3

Ἰωάνης ὁ Βαπτιστὴς κηρύσσων ἐν τἢ ἐρήμω
τῆς Ἰουδαίας, ἱ λέγων Μετανοεῖτε· ἡγγικεν γὰρ 2

¾, 17.

ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. οὖτος γάρ ἐστιν ὁ 3

ὑηθεὶς διὰ Ἡσαΐου τοῦ προφήτου λέγοντος

Φωνή βοῶντος ἐν τἢ ἐρήμῳ Ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου,

εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ. Αὐτὸς δὲ ὁ Ἰωάνης εἶχεν τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ ἀπὸ 4 2Κ 1.5 τριχῶν καμήλου καὶ ζώνην δερματίνην περὶ τὴν

ΙΙΙ, 1 Ιωαννης κτλ. 2 και λεγων 3 δια] υπο

<sup>17</sup> δια] υπο 18 'Ραμ $\hat{a}$  | θρηνος και κλαυθμ. 19 κατ' οναρ φαινεται 21 ηλθεν 22 επι της | αντι Ηρωδου του πατρος αυτου

Ro. 2, 28, 29; 4, 12, Jn. 8, 33, 39, δσφυν αὐτοῦ· ἡ δὲ τροφὴ ἦν αὐτοῦ ἀκρίδες καὶ 5 μέλι ἄγριον. Τότε ἐξεπορεύετο πρὸς αὐτὸν Ἱεροσόλυμα καὶ πᾶσα ἡ Ἰουδαία καὶ πᾶσα ἡ περί-

6 χωρος τοῦ Ἰορδάνου, καὶ ἐβαπτίζοντο ἐν τῷ Ἰορδάνη ποταμῷ ὑπ αὐτοῦ ἐξομολογούμενοι τὰς

12.34:23.73 7 άμαρτίας αὐτῶν. Ἰδὼν δὲ πολλοὺς τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων ἐρχομένους ἐπὶ τὸ βάπτισμα εἶπεν αὐτοῖς Γεννήματα ἐχιδνῶν, τίς ὑπέδειξεν ὑμῖν φυγεῖν ἀπὸ τῆς μελλούσης ὀργῆς;

8.9 ποιήσατε οὖν καρπὸν ἄξιον τῆς μετανοίας καὶ μὴ δόξητε λέγειν ἐν ἐαυτοῖς Πατέρα ἔχομεν τὸν ᾿Αβραάμ. λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι δύναται ὁ Θεὸς ἐκ τῶν λίθων τούτων ἐγεῖραι τέκνα τῷ ᾿Αβραάμ.

1k. 13.6-9. 10 ήδη δὲ ἡ ἀξίνη πρός την ρίζαν τῶν δένδρων κείται· πῶν οὖν δενδρον μὴ ποιοῦν καρπὸν καλὸν 5π.1.15.26.27.32. 11 ἐκκόπτεται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται. ἐγὼ μὲν ὑμῶς βαπτίζω ἐν ὕδατι εἰς μετάνοιαν· ὁ δὲ ἀπίσω μου ἐρχόμενος ἰσχυρότερός μού ἐστιν, οὖ οὖκ εἰμὶ ἱκανὸς τὰ ὑποδήματα βαστάσαι· αὐτὸς ὑμῶς

13.30 12 βαπτίσει εν Πνεύματι 'Αγίω καὶ πυρί· οὖ τὸ πτύον εν τἢ χειρὶ αὐτοῦ, καὶ διακαθαριεῖ τὴν ἄλωνα αὐτοῦ, καὶ συνάξει τὸν σῖτον αὐτοῦ εἰς τὴν ἀποθήκην, τὸ δὲ ἄχυρον κατακαύσει πυρὶ

ἀσβέστω.

<sup>4</sup> αυτου ην 6 - ποταμω 7 S(R) βαπτισμα αυτου 8 καρπους αξιους 10 δε και η 11 βαπτιζω υμας 14 SR ο δε Ιωαννης | (πρδς μ $\ell$ ) 15 προς αυτον

#### Κατα Μαθθαιον 3.15-4,9

ημίν πληρώσαι πάσαν δικαιοσύνην. τότε άφίησιν αὐτόν. βαπτισθείς δε δ Ίησοῦς εὐθὺς 16 άνέβη ἀπὸ τοῦ ὕδατος καὶ ἰδοὺ ἡνεώχθησαν οί ούρανοί, καὶ εἶδεν Πνεῦμα Θεοῦ καταβαῖνον ώσεὶ περιστεράν, έρχόμενον έπ' αὐτόν· καὶ ἰδοὺ φωνή 17 έκ των ούρανων λέγουσα Οῦτός ἐστιν ὁ Υίός μου δ άγαπητός, εν ω εὐδόκησα.

Τότε ὁ Ἰησοῦς ἀνήχθη εἰς τὴν ἔρημον ὑπὸ 4 τοῦ Πνεύματος, πειρασθήναι ὑπὸ τοῦ διαβόλου. καὶ νηστεύσας ἡμέρας τεσσεράκοντα καὶ τεσσερά- 2 κοντα νύκτας ύστερον ἐπείνασεν. καὶ προσελθών 3 ό πειράζων εἶπεν αὐτῷ Εἰ Υίὸς εἶ τοῦ Θεοῦ, εἰπὲ ίνα οἱ λίθοι οὖτοι ἄρτοι γένωνται. ὁ δὲ ἀπο- 4 κριθείς είπεν Γέγραπται Οὐκ ἐπ' ἄρτφ μόνφ ζήσεται ὁ ἄνθρωπος, άλλ' ἐπὶ παντὶ ῥήματι ἐκπορευομένω διὰ στόματος Θεοῦ. Τότε παραλαμ- 5 βάνει αὐτὸν ὁ διάβολος εἰς τὴν ἁγίαν πόλιν, καὶ έστησεν αὐτὸν ἐπὶ τὸ πτερύγιον τοῦ ἱεροῦ, καὶ 6 λέγει αὐτῶ Εἰ Υίὸς εἶ τοῦ Θεοῦ, βάλε σεαυτὸν κάτω· γέγραπται γὰρ ὅτι

Τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ ἐντελεῖται περὶ σοῦ

και έπι χειρών άροῦσίν σε,

μή ποτε προσκόψης πρὸς λίθον τὸν πόδα σου. ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς Πάλω γέγραπται Οὐκ ἐκ- 7 πειράσεις Κύριον τον Θεόν σου. Πάλιν παρα- 8 λαμβάνει αὐτὸν ὁ διάβολος εἰς ὄρος ὑψηλὸν λίαν, καὶ δείκνυσιν αὐτῷ πάσας τὰς βασιλείας τοῦ κόσμου καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν, καὶ εἶπεν αὐτῶ 9 Ταῦτά σοι πάντα δώσω, ἐὰν πεσὼν προσκυνήσης

17, 5, Ps. 2, 7, Is. 42, 1.

1-11: Mk. 1, 12, 13, Lk. 4, 1-13. He. 4, 15. Ex. 34, 28, 1 K. 19, 8.

Dt. 8, 3

Ps. 91, 11, 12,

αγαπητος εν) IV, 2 και νυκτ. τεσσαρ. 3 προσ. αυτω ο πειρ. ειπεν, 4 - o(2°) 5 ίστησιν 9 λεγει | Ταυτα παντα σοι

<sup>16</sup> Και βαπτισθ. ο Ι. ανεβη ευθυς | SRt ανεωχθησαν αυτω | το  $\Pi \nu$ . του  $\Theta$ . | SR και ερχ. 17 (Rm μου, ο

#### 4,9-21 Κατα Μαθθαιον

Dt. 6.12 10 μοι. τότε λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς "Υπαγε, Σατανᾶ· γέγραπται γάρ Κύριον τὸν Θεόν σου προσκυνήσεις

Ηε.1.6.14. 11 και αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις. Τότε ἀφίησιν αὐτὸν ὁ διάβολος, καὶ ἰδοὺ ἄγγελοι προσῆλθον καὶ διηκόνουν αὐτῷ.

12–17:  $^{12}$  `Ακούσας δέ ὅτι Ἰωάνης παρεδόθη ἀνεχώρησεν  $^{13}$   $^{14.15}$   $^{13}$  εἰς τὴν Γαλιλαίαν. καὶ καταλιπὼν τὴν Ναζαρὰ  $^{13}$   $^{13}$  εἰς τὴν Γαλιλαίαν εὰ Καφαρναοὺμ τὴν παραθαλασσίαν ἐν ὁρίοις Ζαβουλὼν καὶ Νεφθαλείμ·

15.8,23:9,1. 14 ΐνα πληρωθή το ρηθεν διὰ Ἡσαΐου τοῦ προφήτου λέγοντος

- Γῆ Ζαβουλών καὶ γῆ Νεφθαλείμ, ὁδὸν θαλάσσης, πέραν τοῦ Ἰορδάνου, Γαλιλαία τῶν ἐθνῶν,
- 16 ὁ λαὸς ὁ καθήμενος ἐν σκοτίᾳ φῶς είδεν μέγα, καὶ τοῖς καθημένοις ἐν χώρᾳ καὶ σκιῷ θανάτου Φῶς ἀνέτειλεν αὐτοῖς.
- 2. 17 'Απὸ τότε ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς κηρύσσειν καὶ λέγειν Μετανοεῖτε· ἤγγικεν γὰρ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.

18-22: 18 Περιπατῶν δὲ παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλι
λαίας εἶδεν δύο ἀδελφούς, Σίμωνα τὸν λεγόμενον 
Πέτρον καὶ ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, βάλλοντας ἄμφίβληστρον εἶς τὴν θάλασσαν · ἦσαν γὰρ

13, 67, 10 άλεεῖς. καὶ λέγει αὐτοῖς Δεῦτε ὀπίσω μου, καὶ 19, 27, 10, 20 ποιήσω ὑμᾶς ἀλεεῖς ἀνθρώπων. οἱ δὲ εὐθέως 21 ἀφέντες τὰ δίκτυα ἡκολούθησαν αὐτῶ. Καὶ προ-

\_\_\_

<sup>12</sup> δε ο Ιησους 13 Ναζαρετ | Καπερναουμ κτλ. 15 (θαλασσης περαν) 16 σκοτει ειδε φως μεγα 18 δε ο Ιησους | αλιεις 19 αλιεις

#### Κατα Μαθθαιον 4.21-5.8

Βας ἐκείθεν είδεν άλλους δύο άδελφούς, Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάνην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ἐν τῶ πλοίω μετὰ Ζεβεδαίου τοῦ πατρὸς αὐτῶν καταρτίζοντας τὰ δίκτυα αὐτῶν · καὶ ἐκάλεσεν αὐτούς. οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες τὸ πλοιον 22 καὶ τὸν πατέρα αὐτῶν ἡκολούθησαν αὐτῶ.

Καὶ περιήγεν ἐν ὅλη τῆ Γαλιλαία, διδάσκων 23 Mk, 1, 39. Lk. 4, 15, 44. Ac. 10, 38. έν ταις συναγωγαίς αὐτών και κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον της βασιλείας και θεραπεύων πάσαν νύσον καὶ πάσαν μαλακίαν ἐν τῷ λαῷ. καὶ 24 Μκ. 6, 55, ' άπηλθεν ή άκοη αὐτοῦ εἰς ὅλην την Συρίαν καὶ προσήνεγκαν αὐτῶ πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας ποικίλαις νόσοις καὶ βασάνοις συνεχομένους, δαιμονιζομένους καὶ σεληνιαζομένους καὶ παραλυτικούς, καὶ ἐθεράπευσεν αὐτούς. καὶ ἡκολού- 25 θησαν αὐτῷ ὄχλοι πολλοὶ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας καὶ Δεκαπόλεως καὶ Ἱεροσολύμων καὶ Ἰουδαίας καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου. Ἰδων δὲ τοὺς ὅχλους 5 άνέβη είς τὸ όρος καὶ καθίσαντος αὐτοῦ προσηλθαν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ καὶ ἀνοίξας τὸ 2 στόμα αὐτοῦ ἐδίδασκεν αὐτοὺς λέγων Μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι, ὅτι αὐτῶν 3

έστιν ή βασιλεία των ουρανών.

μακάριοι οί πενθούντες, ότι αὐτοὶ παρακληθήσονται. 4 μακάριοι οί πραείς, ότι αὐτοὶ κληρονομήσουσιν 5 דחע אחע.

μακάριοι οἱ πεινώντες καὶ διψώντες τὴν δικαιο- 6

σύνην, ότι αὐτοὶ χορτασθήσονται. μακάριοι οἱ ἐλεήμονες, ὅτι αὐτοὶ ἐλεηθήσονται. 7 μακάριοι οἱ καθαροὶ τῆ καρδία, ὅτι αὐτοὶ τὸν 8

Θεὸν ὄψονται.

Ja. 2, 13. Ps. 24, 4; 51, 10; 73, 1. 1 Jn. 3, 2, 8,

Mk. 3, 7, 8, Lk. 6, 17-19,

c 5-7: Lk, 6, 20-49.

Is, 57, 15,

Ps. 126, 5, Is. 61, 8, Rev. 7, 17,

Ps. 37, 11,

<sup>23</sup> ολην την Γαλιλαιαν | SRt ο Ιησους, διδασκ. 24 συνεχ., και δαιμ. 4.5 Rm 5.4

V. 1 προσηλθον

He.12,14. 9 μακάριοι οἱ εἰρηνοποιοί, ὅτι αὐτοὶ νίοὶ Θεοῦ κληθήσονται.

11.3.11 10 μακάριοι οἱ δεδιωγμένοι ἔνεκεν δικαιοσύνης, ὅτι αὐτῶν ἐστιν ἡ βασιλεία τῶν σὐρανῶν.

1P.4.14. 11 μακάριοί ἐστε ὅταν ὀνειδίσωσιν ὑμᾶς καὶ διώξωσιν καὶ εἴπωσιν πᾶν πονηρὸν καθ ὑμῶν ψευδόμενοι

Ja.5.10. 12 ενεκεν ἐμοῦ. χαίρετε καὶ ἀγαλλιᾶσθε, ὅτι ὁ 
He. II, 33-38. μισθὸς ὑμῶν πολὺς ἐν τοῖς οὐρανοῖς· οὕτως γὰρ 
ἐδίωξαν τοὺς προφήτας τοὺς πρὸ ὑμῶν.

Μκ. 9. 13 Υμεις έστε τὸ ἄλας τῆς γῆς · ἐὰν δὲ τὸ ἄλας μωρανθῆ, ἐν τίνι ἀλισθήσεται; εἰς οὐδὲν ἰσχύει ἔτι εἰ μὴ βληθὲν ἔξω καταπατεῖσθαι ὑπὸ τῶν 10. 8. 12 14 ἀνθρώπων. Υμεις ἐστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου.

Jn. 8,12 14 άνθρώπων. Υμεις εστε το φως του κοσμου.
 οὐ δύναται πόλις κρυβῆναι ἐπάνω ὄρους κειμένη.
 MK. 4, 21. 15 οὐδὲ καίουσιν λύχνον καὶ τιθέασιν αὐτὸν ὑπὸ

Νκ. 4.21. 15 ουδε καιουσίν λυχνον και τισκασίν αυτον σπο τον μόδιον, ἀλλ' ἐπὶ τὴν λυχνίαν, καὶ λάμπει

Ερμ. 6, 8, 9, 16 πᾶσιν τοις ἐν τῆ οἰκία. οὕτως λαμψάτω τὸ φῶς 
ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὅπως ἴδωσιν 
ὑμῶν τὰ καλὰ ἔργα καὶ δοξάσωσιν τὸν Πατέρα 
ὑμῶν τὸν ἐν τοις οὐρανοις.

a.15. Ro. 2.31; 17 Μὴ νομίσητε ὅτι ἦλθον καταλῦσαι τὸν νόμον ἡ τοὺς προφήτας οὐκ ἦλθον καταλῦσαι ἀλλὰ

ικ. 16, 17, 21, 23, 18 πληρῶσαι. ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, ἔως ἃν παρέλθη ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ, ἰῶτα ἐν ἡ μία κεραία οὐ μὴ παρέλθη ἀπὸ τοῦ νόμου, ἔως ἂν πάντα γένη-

Ja. 2.10. 19 ται. δε ἐὰν οὖν λύση μίαν τῶν ἐντολῶν τούτων τῶν ἐλαχίστων καὶ διδάξη οὔτως τοὺς ἀνθρώπους, ἐλάχιστος κληθήσεται ἐν τῆ βασιλεία τῶν οὖ-ρανῶν· δε δ' ἄν ποιήση καὶ διδάξη, οὖτος μέγας

20 κληθήσεται ἐν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. λέγω γὰρ ὁμῶν ὅτι ἐὰν μὴ περισσεύση ὑμῶν ἡ δικαιοσύνη πλεῖον τῶν γραμματέων καὶ Φαρισαίων, οὐ

<sup>11</sup> πονηρον ρημα 13 βληθηναι εξω, και 20 η δικαιοσ. υμων

μη εἰσελθητε εἰς την βασιλείαν των οὐρανων. ος δ αν φονείση, ενοχος έσται τη κρίσει. έγω 22 151. 3 :: δε λέγω ύμιν ὅτι πᾶς ὁ ὀργιζόμενος τῷ ἀδελφῶ αὐτοῦ ἔνοχος ἔσται τῆ κρίσει ος δ' αν είπη τῶ άδελφῷ αὐτοῦ 'Ρακά, ἔνολος ἔσται τῷ συνεδρίω. ος δ' αν είπη Μωρέ, ενοχος έσται είς την γέενναν τοῦ πυρός. ἐὰν οὖν προσφέρης τὸ δῶρόν σου 23 Μκ. 11,25 έπι το θυσιαστήριον κάκει μνησθής ότι ο άδελφός σου έχει τι κατά σου, ἄφες ἐκεῖ τὸ δωρόν 24 σου έμπροσθει του θυσιαστηρίου. και υπαγε πρωτον διαλλάγηθι τῷ ἀδελΦῶ σον, καὶ τότε ελθων προσφερε το δώρον σου. ἴσθι είνοων τῷ ἀντι- 25 14 16:15. δίκω σου ταχύ εως ότου εί μετ αὐτοῦ ἐι τῆ ὑὸω. μή ποτέ σε παραδώ ὁ ἀντίδικος τώ κριτή και ὁ κριτής τῷ ὑπηρέτη, καὶ εἰς φυλακήν βληθήση. άμην λέγω σοι, οι μη εξέλθης εκείθεν εως αν 26 άπολώς του έσχατου κοδράντηυ. Ήκούσατε 27 Εκ. 9.14 ότι ἐρρέθη Οὐ μοιχεύσεις. ἐγὰ δὲ λέγω ὑμῶν 28 ότι πας δ βλέπων γυναϊκα πρὸς τὸ ἐπιθυμησαι αὐτην ήδη εμοίγευσεν αὐτην εν τη καρδία αὐτοῦ. εὶ δὲ ὁ ὀφθαλμός σου ὁ δεξιὸς σκανδαλίζει σε, 29 16, 6, 9 Mk, 9, 43, 47 Col. 3, 5 έξελε αὐτὸν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ· συμφέρει γάρ σοι ίνα ἀπόληται ει των μελών σου καὶ μη όλον τὸ σωμά σου βληθή εἰς γέειναν. καὶ εἰ ἡ δεξιά 30 σου χείρ σκανδαλίζει σε. έκκουσι αυτήν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ συμφέρει γάρ σοι ἵνα ἀπόληται εν των μελών σου και μη όλον το σωμά σου είς γέενναν ἀπέλθη. Έρρέθη δέ "Os αν ἀπολύση την 31

<sup>22</sup> SR<sup>m</sup> αυτου είκη, ε. ε. τη κρ.  $\stackrel{!}{R}$  R<sup>m</sup> Moreh 24 (SR , πρωτου διαλλ.) 25 εν τη οδω μετ αυτου SR<sup>t</sup> κριτής σε παραδω τω 27 ερρεθη τοις αρχαιοις 28 επιθ. αυτης 30  $3\lambda\eta\theta\eta$  εις γεενναν 31 δὲ, δτι ος

Lk. 16, 18, 32 γυναίκα αὐτοῦ, δότω αὐτῆ ἀποστάσιον. ἐγὼ δὲ λέγω υμίν ότι πας ο απολύων την γυναίκα αὐτοῦ παρεκτός λόγου πορνείας ποιεί αὐτὴν μοιχευθῆναι, καὶ ος ἐὰν ἀπολελυμένην γαμήση, μοιχαται. 33 Πάλιν ήκούσατε ότι έρρέθη τοις άρχαίοις Ούκ Ex. 20, 7, Lv. 19, 12, Nu. 30, 2, έπιορκήσεις, ἀποδώσεις δὲ τῷ Κυρίω τοὺς ὅρκους 23, 16-22 34 σου. έγω δε λέγω υμιν μη ομόσαι όλως μήτε Is. 66, 1. Ac. 7, 49. 35 έν τῷ οὐρανῷ, ὅτι θρόνος ἐστίν τοῦ Θεοῦ μήτε ἐν Ps. 48, 2. τῆ γῆ, ὅτι ὑποπόδιόν ἐστιν τῶν ποδῶν αὐτοῦ μήτε είς Ίεροσόλυμα, ότι πόλις έστιν του μεγάλου Βα-36 σιλέως μήτε έν τη κεφαλή σου ομόσης, ότι οὐ δύνασαι μίαν τρίχα λευκήν ποιήσαι ή μέλαιναν. 37 έστω δε ὁ λόγος ὑμῶν ναὶ ναί, οὖ οὖ · τὸ δε περισ-2 Co. 1, 17. Ja. 5, 12. Lv. 24, 19, 20, ότι ἐρρέθη 'Οφθαλμὸν ἀντὶ ὀφθαλμοῦ καὶ ὀδόντα 39-48: 39 άντι όδόντος. έγω δε λέγω υμίν μη άντιστηναι Lk. 6, 27-36. τῷ πονηρῷ· ἀλλ' ὅστις σε ῥαπίζει εἰς τὴν δεξιὰν Jn. 18, 22, 23, Lv. 19, 18, 40 σιαγόνα σου, στρέψον αὐτῷ καὶ τὴν ἄλλην· καὶ τῶ θέλοντί σοι κριθηναι καὶ τὸν χιτῶνά σου 41 λαβείν, ἄφες αὐτῷ καὶ τὸ ἱμάτιον καὶ ὄστις σε 42 άγγαρεύσει μίλιον έν, ὖπαγε μετ' αὐτοῦ δύο. τῷ αἰτοῦντί σε δός, καὶ τὸν θέλοντα ἀπὸ σοῦ δανίσα-Ly. 19, 18, 'Αγαπήσεις τὸν πλησίον σου καὶ μισήσεις τὸν Ex. 23, 4, 5. Ro. 12, 14, 20, Lk. 23, 34, Ac. 7, 59. 44 έχθρόν σου. έγω δε λέγω υμίν, άγαπατε τους έχθρους ύμων και προσεύχεσθε ύπερ των διωκόν-45 των ύμας όπως γένησθε νίοι του Πατρός ύμων

τοῦ ἐν οὐρανοῖς, ὅτι τὸν ἤλιον αὐτοῦ ἀνατέλλει ἐπὶ πονηροὺς καὶ ἀγαθοὺς καὶ Βρέχει ἐπὶ δικαίους

<sup>32</sup> οτι ος αν απολυση | μοιχασθαι 36 λευκ. η μελ. ποιησ. 37  $R^m$  εσται δε 39 ραπίσει επι τ. δεξ. σου σιαγ. 42 διδου | (δανεισασθαι) 44 εχθρ. υμ., ευλογείτε τους καταρωμένους υμας, καλως ποιείτε τους μισουντας υμας, και πρ. υπ. τ. επηρεαζοντων υμας και διωκ. υ.

#### Κατα Μαθθαιον 5, 45-6, 7

καὶ ἀδίκους. ἐὰν γὰρ ἀγαπήσητε τοὺς ἀγαπῶν- 46
τας ὑμῶς, τίνα μισθὸν ἔχετε; οὐχὶ καὶ οἱ τελῶναι
τὸ αὐτὸ ποιοῦσιν; καὶ ἐὰν ἀσπάσησθε τοὺς ἀδελ- 47
φοὺς ὑμῶν μόνον, τί περισσὸν ποιεῖτε; οὐχὶ καὶ
οἱ ἐθνικοὶ τὸ αὐτὸ ποιοῦσιν; "Εσεσθε οὖν ὑμεῖς 48 ικ. 19. 2.
τέλειοι ὡς ὁ Πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος τέλειός ἐστιν.

Προσέχετε δὲ τὴν δικαιοσύνην ὑμῶν μὴ ποιείν 6 εμπροσθεν των ανθρώπων πρὸς τὸ θεαθήναι αὐτοῖς εἰ δὲ μήγε, μισθὸν οὐκ ἔχετε παρὰ τῷ Πατρί ύμων τω έν τοις ούρανοις. "Όταν ούν 2 ποιής έλεημοσύνην, μη σαλπίσης έμπροσθέν σου, ώσπερ οι ύποκριται ποιούσιν έν ταις συναγωγαίς καὶ ἐν ταῖς ῥύμαις, ὅπως δοξασθῶσιν ὑπὸ τῶν άνθρώπων άμην λέγω ύμιν, άπέχουσιν τον μισθον αὐτῶν. σοῦ δὲ ποιοῦντος ἐλεημοσύνην μὴ 3 γνώτω ή αριστερά σου τί ποιεί ή δεξιά σου, όπως 4 η σου ή έλεημοσύνη εν τῷ κρυπτῷ· καὶ ὁ Πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ ἀποδώσει σοι. Καὶ ς όταν προσεύχησθε, οὐκ ἔσεσθε ώς οἱ ὑποκριταί· ότι φιλούσιν έν ταις συναγωγαίς και έν ταις γωνίαις των πλατειών έστωτες προσεύχεσθαι, όπως φανώσιν τοις άνθρώποις άμην λέγω ύμιν, ἀπέχουσιν τὸν μισθὸν αὐτῶν. σὰ δὲ ὅταν προσ- 6 εύχη, εἴσελθε εἰς τὸ ταμεῖόν σου καὶ κλείσας τὴν θύραν σου πρόσευξαι τῷ Πατρί σου τῷ ἐν τῷ κρυπτώ· και ὁ Πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τώ κρυπτώ ἀποδώσει σοι. Προσευχόμενοι δε μή 7 βατταλογήσητε ώσπερ οἱ έθνικοί δοκοῦσιν γάρ ότι έν τῆ πολυλογία αὐτῶν εἰσακουσθήσονται.

Ro. 12, S.

23, 5, 6

2 K. 4, 23. Is, 26, 20 Lax.

1 35

<sup>47</sup> οι τελωναι ουτω π. 48 ωσπερ | ο εν τοις ουρανοις

8 μη οὖν ὁμοιωθητε αὐτοῖς οἶδεν γὰρ ὁ Πατηρ ὑμῶν ων χρείαν έχετε προ του υμάς αιτήσαι αυτόν.

ο ούτως ούν προσεύχεσθε ύμεις Lk. 11, 2-4.

Πάτερ ήμων ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

'Αγιασθήτω τὸ ὄνομά σου·

έλθάτω ή βασιλεία σου. 7, 21. Lk. 22, 42. IO γενηθήτω τὸ θέλημά σου, ώς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς.

Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν

σήμερον.

καὶ ἄφες ήμιν τὰ ὀφειλήματα ήμων, ώς καὶ 14. 15. I 2 ήμεις άφήκαμεν τοις όφειλέταις ήμων.

καὶ μὴ εἰσενέγκης ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ (1 Ch. 29, 11—13.) I 3 Jn. 17, 11, 15, ρύσαι ήμας ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.

14 Έαν γαρ άφητε τοις άνθρώποις τα παραπτώματα αὐτῶν, ἀφήσει καὶ ὑμῖν ὁ Πατὴρ ὑμῶν

15 ὁ οὐράνιος ἐὰν δὲ μὴ ἀφῆτε τοῖς ἀνθρώποις, Mk. 11, 25, 26, οὐδε ὁ Πατὴρ ὑμῶν ἀφήσει τὰ παραπτώματα

1s. 58, 5-9. 16 ύμῶν. <sup>9</sup>Οταν δὲ νηστεύητε, μὴ γίνεσθε ώς οί ὑποκριταὶ σκυθρωποί · ἀφανίζουσιν γὰρ τὰ πρόσωπα αὐτῶν ὅπως φανῶσιν τοῖς ἀνθρώποις νηστεύοντες άμην λέγω ύμιν, ἀπέχουσιν τὸν

17 μισθον αὐτῶν. σὰ δὲ νηστεύων ἄλειψαί σου 18 την κεφαλην καὶ τὸ πρόσωπόν σου νίψαι, ὅπως μη φανής τοις ανθρώποις νηστεύων αλλά τώ

Πατρί σου τῷ ἐν τῷ κρυφαίφ καὶ ὁ Πατήρ σου δ βλέπων εν τῷ κρυφαίω ἀποδώσει σοι.

19 Μη θησαυρίζετε υμίν θησαυρούς έπὶ της γης, όπου σης καὶ βρώσις άφανίζει, καὶ όπου κλέπται

<sup>8</sup>  $R^{m} \gamma a \rho$  o  $\Theta \epsilon$  os o  $\Pi$ . 10  $\epsilon \lambda \theta \epsilon \tau \omega \mid \epsilon \pi \iota \tau \eta s \gamma \eta s$ 12 αφιεμέν 13  $SR^m$  πονηρού, ότι σου έστιν η βασιλεια και η δυναμις και η δοξα εις τους αιωναςαμην 15 SR ανθ. τα παραπτωματα αυτων 16 ωσπερ | οτι απεχ. 18 κρυπτω | κρυπτω | σοι εν τω φανερω

διορύσσουσιν καὶ κλέπτουσιν· θησαυρίζετε δὲ 20 19, 21. 1k, 12, 30, 34. 2. (01, 3, 1, 2. υμίν θησαυρούς εν ουρανώ, οπου ούτε σής ούτε βρωσις ἀφανίζει, καὶ ὅπου κλέπται οὐ διορύσσουσιν ούδε κλέπτουσιν όπου γάρ εστιν δ 21 θησαυρός σου, ἐκεῖ ἔσται καὶ ἡ καρδία σου. Ο 22 Ik. 11. 84-36. λύχνος τοῦ σώματός ἐστιν ὁ ὀφθαλμός. ἐὰν οὖν η δ οφθαλμός σου άπλους, όλον το σωμά σου φωτεινον έσται εαν δε ο όφθαλμός σου πονηρός 23 20,15. η, όλον τὸ σῶμά σου σκοτεινὸν έσται. εἰ οὖν τὸ φως τὸ ἐν σοὶ σκότος ἐστίν, τὸ σκότος πόσον. Οὐδεὶς δύναται δυσὶ κυρίοις δουλεύειν · ή γὰρ 24 Lk. 16, 9. 13. τὸν ἔνα μισήσει καὶ τὸν ἔτερον ἀγαπήσει, ἢ ένὸς ανθέξεται καὶ τοῦ έτέρου καταφρονήσει οὐ δύνασθε Θεώ δουλεύειν καὶ μαμωνά. Διὰ τοῦτο 25 25-33: λέγω ὑμῖν, μὴ μεριμνᾶτε τῆ ψυχῆ ὑμῶν τί Ph. 4, 6. 1 P. 5, 7. 1 Ti. 6, 6. He. 13, 5. φάγητε ἢ τί πίητε, μηδὲ τῷ σώματι ὑμῶν τί ένδύσησθε · οὐχὶ ἡ ψυχὴ πλεῖόν ἐστιν τῆς τροφῆς καὶ τὸ σῶμα τοῦ ἐνδύματος; ἐμβλέψατε εἰς τὰ 26 10,29-31. πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ, ὅτι οὐ σπείρουσιν οὐδὲ θερίζουσιν οὐδε συνάγουσιν είς ἀποθήκας, καὶ ὁ Πατηρ ύμων ὁ οὐράνιος τρέφει αὐτά οὐχ ύμεις μαλλον διαφέρετε αὐτῶν; τίς δὲ ἐξ ὑμῶν μερι- 27 μνων δύναται προσθείναι έπι την ήλικίαν αὐτοῦ πήχυν ένα; καὶ περὶ ἐνδύματος τί μεριμνᾶτε; 28 καταμάθετε τὰ κρίνα τοῦ ἀγροῦ πῶς αὐξάνουσιν. οὐ κοπιῶσιν οὐδὲ νήθουσιν: | λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι 29 1 Κ. 10. οὖδὲ Σολομὼν ἐν πάση τῇ δόξῃ αὐτοῦ περιε-βάλετο ὡς ἐν τούτων. εἰ δὲ τὸν χόρτον τοῦ 30 άγροῦ σήμερον όντα καὶ αυριον εἰς κλίβανον βαλλόμενον ὁ Θεὸς ούτως ἀμφιέννυσιν, οὐ πολλώ μαλλον ύμας, ολιγόπιστοι; μη οῦν μεριμνήσητε 31

<sup>21</sup> σου  $1^{\circ}2^{\circ}$ ] υμων  $1^{\circ}2^{\circ}$  22 ουν ο οφθ. σου απλ.  $\eta$ , 23 (ποσον ;) 24 μαμμωνα 25  $\mathring{\eta}$ ] και 28 αυξανει [ κοπια | νηθει

#### 6, 31-7, 11 Κατα Μαθθαιον

λέγοντες Τί φάγωμεν; η Τί πίωμεν; η Τί περι-8. 32 βαλώμεθα; πάντα γὰρ ταῦτα τὰ ἔθνη ἐπιζητοῦσιν οἶδεν γὰρ ὁ Πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος ὅτι 33 χρήζετε τούτων άπάντων. ζητείτε δε πρώτον την βασιλείαν καὶ την δικαιοσύνην αὐτοῦ, καὶ 34 ταθτα πάντα προστεθήσεται υμίν. μη οθν μερι-11. Ex. 16, 19, μνήσητε είς την αύριον, ή γαρ αύριον μεριμνήσει έαυτης · άρκετὸν τη ήμέρα ή κακία αὐτης. Μή κρίνετε, ίνα μή κριθήτε εν ώ γαρ κρίματι κρίνετε κριθήσεσθε, καὶ ἐν ῷ μέτρῳ μετρεῖτε Mk. 4, 24, 3 μετρηθήσεται ύμιν. τί δε βλέπεις το κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου, τὴν δὲ ἐν 4 τῷ σῷ ὀφθαλμῷ δοκὸν οὖ κατανοεῖς; ἢ πῶς ἐρεῖς τῷ ἀδελφῷ σου \*Αφες ἐκβάλω τὸ κάρφος ἐκ τοῦ όφθαλμοῦ σου, καὶ ἰδοὺ ἡ δοκὸς ἐν τῷ ὀφθαλμῶ 5 σου; ὑποκριτά, ἔκβαλε πρῶτον ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ σου την δοκόν, και τότε διαβλέψεις έκβαλείν τὸ 6 κάρφος ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ τοῦ ἀδελφοῦ σου. Μὴ 10, 11. δώτε τὸ ἄγιον τοῖς κυσίν, μηδὲ βάλητε τοὺς μαργαρίτας ύμων έμπροσθεν των χοίρων, μή ποτε καταπατήσουσιν αὐτοὺς ἐν τοῖς ποσὶν αὐτῶν καὶ 7 στραφέντες ρήξωσιν ύμας. Αἰτεῖτε, καὶ δοθήσεται υμίν. ζητείτε, καὶ ευρήσετε κρούετε, καὶ 8 ἀνοιγήσεται ὑμίν. πᾶς γὰρ ὁ αἰτῶν λαμβάνει,

Mk. 11, 24. Lk. 11, 9-43. Jer. 29, 13, 14. Jn. 14, 13; 16, 23.

καὶ ὁ ζητῶν ευρίσκει, καὶ τῷ κρούοντι ἀνοιγήο σεται. η τίς έστιν εξ ύμων ανθρωπος, ον αιτήσει 10 ὁ νίὸς αὐτοῦ ἄρτον, μὴ λίθον ἐπιδώσει αὐτῷ; ἡ

ιπ. 1. 17. 11 καὶ ἰχθὺν αἰτήσει, μὴ ὄφιν ἐπιδώσει αὐτῷ; εἰ οὖν ὑμεῖς πονηροὶ ὄντες οἴδατε δόματα ἀγαθὰ

<sup>31</sup> η τι 10 20 32 επιζητει 33 βασ. του Θεου 34 τα εαυτης

VII, 2 αντιμετρηθησεται 4 εκ] απο 5 Tnv δοκ.  $\epsilon$ κ τ. οφθ. σου θ καταπατησωσιν θ ον  $\epsilon$ αν αιτηση 10 και εαν ιχθ. αιτηση

Εἰσέλθατε διὰ τῆς στενῆς πύλης. ὅτι πλατεῖα 13 Lk. 13, 24. Ju. 10, 7, 9, ή πύλη καὶ εὐρύχωρος ή όδὸς ή ἀπάγουσα εἰς την ἀπώλειαν, και πολλοί είσιν οι είσερχόμενοι δι αὐτής. ὅτι στενή ή πύλη καὶ τεθλιμμένη ή 14 19, 24. Ac. 14, 22. δδὸς ή ἀπάγουσα εἰς τὴν ζωήν, καὶ ὁλίγοι εἰσὶν οί ευρίσκοντες αυτήν. Προσέχετε από των ψευδο- 15 24, 4, 5, 24, Ac. 20, 29, προφητών, οίτινες έρχονται πρὸς ὑμᾶς ἐν ἐνδύμασιν προβάτων, ἔσωθεν δέ είσιν λύκοι ἄρπαγες. ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε αὐτούς. 16 Gal. 5, 19-22. Ja. 3, 12. μήτι συλλέγουσιν ἀπὸ ἀκανθῶν σταφυλὰς ἢ ἀπὸ τριβόλων σύκα; ούτως πᾶν δένδρον ἀγαθὸν 17 12,83. καρπούς καλούς ποιεί, τὸ δὲ σαπρὸν δένδρον καρπούς πονηρούς ποιεί. οὐ δύναται δένδρον 18 άγαθὸν καρπούς πονηρούς ἐνεγκεῖν, οὐδὲ δένδρον σαπρον καρπούς καλούς ένεγκείν. παν δένδρον 19 3,10. Jn. 15,2.6. μη ποιούν καρπόν καλόν έκκόπτεται καὶ εἰς πύρ βάλλεται. ἄραγε ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπι- 20 21, 29, Ro. 2, 13, Ja. 1, 22, 25; 2, 14, 1 Co. 12, 3, γνώσεσθε αὐτούς. Οὐ πᾶς ὁ λέγων μοι Κύριε 21 Κύριε, εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανών, ἀλλ' ὁ ποιών τὸ θέλημα τοῦ Πατρός μου τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. πολλοὶ ἐροῦσίν μοι ἐν 22 Jer. 14, 14; 27, 15. Lk. 13, 25-27. 1 Co. 13, 1. 2. έκείνη τη ήμέρα Κύριε Κύριε, οὐ τῷ σῷ ὀνόματι έπροφητεύσαμεν, καὶ τῷ σῷ ὀνόματι δαιμόνια έξεβάλομεν, καὶ τῶ σῶ ὀνόματι δυνάμεις πολλάς εποιήσαμεν: και τότε ομολογήσω αυτοίς ότι 23 13,41; 25,41.

#### Κατα Μαθθαιον 7, 23-8, 6

Οὐδέποτε ἔγνων ὑμᾶς ἀποχωρεῖτε ἀπ' ἐμοῦ οί Ps. 6, 8, έργαζόμενοι την άνομίαν.

Πας οὖν ὄστις ἀκούει μου τοὺς λόγους τούτους καὶ ποιεί αὐτούς, ὁμοιωθήσεται ἀνδρὶ φρονίμω, όστις ψκοδόμησεν αὐτοῦ τὴν οἰκίαν ἐπὶ τὴν

25 πέτραν. καὶ κατέβη ἡ βροχὴ καὶ ἦλθον οἱ ποταμοί καὶ ἔπνευσαν οἱ ἄνεμοι καὶ προσέπεσαν τη οἰκία ἐκείνη, καὶ οὐκ ἔπεσεν • τεθεμελίωτο

26 γὰρ ἐπὶ τὴν πέτραν, καὶ πᾶς ὁ ἀκούων μου τούς λόγους τούτους καὶ μὴ ποιῶν αὐτοὺς ὁμοιωθήσεται άνδρὶ μωρῷ, ὅστις ῷκοδόμησεν αὐτοῦ

Ezk. 13, 10. 11. 27 την οἰκίαν ἐπὶ την ἄμμον. καὶ κατέβη ή βροχή καὶ ήλθον οἱ ποταμοὶ καὶ ἔπνευσαν οἱ ἄνεμοι καὶ προσέκοψαν τη οἰκία ἐκείνη, καὶ ἔπεσεν, καὶ ην ή πτωσις αὐτής μεγάλη.

1-4: Mk. 1, 40—41. Lk. 5, 12—14.

9, 30. Mk. 7, 38. Lk. 17, 14. Lv. 13, 49; 14, 2—32.

5-13: Lk. 7, 1-10. Jn. 4, 47.

11, 1 : 13, 53 ; 19, 1 ; 26, 1. Mk, 1, 22, Lk, 4, 32. Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς λόγους τούτους, έξεπλήσσοντο οἱ ὄχλοι ἐπὶ τῆ 29 διδαχή αὐτοῦ· ἡν γὰρ διδάσκων αὐτοὺς ὡς Jn. 7, 46, έξουσίαν έχων, καὶ οὐχ ὡς οἱ γραμματεῖς αὐτῶν.

8 Καταβάντος δὲ αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ὄρους ἡκολού-2 θησαν αὐτῷ ὄχλοι πολλοί, καὶ ἰδοὺ λεπρὸς προσελθών προσεκύνει αὐτῷ λέγων Κύριε, ἐὰν

3 θέλης, δύνασαί με καθαρίσαι. καὶ ἐκτείνας τὴν χείρα ήψατο αὐτοῦ λέγων Θέλω, καθαρίσθητι.

4 καὶ εὐθέως ἐκαθερίσθη αὐτοῦ ἡ λέπρα. Καὶ λέγει αὐτῶ ὁ Ἰησοῦς "Όρα μηδενὶ εἴπης, ἀλλὰ ὕπαγε σεαυτὸν δείξον τῷ ίερεῖ καὶ προσένεγκον τὸ δῶρον ο προσέταξεν Μωϋσης, εἰς μαρτύριον αὐτοῖς.

Είσελθόντος δε αὐτοῦ είς Καφαρναούμ προσ-6 ηλθεν αὐτῷ ἐκατόνταρχος παρακαλῶν αὐτὸν καὶ

24 ομοιωσω αυτον  $_{\parallel}$ την οικιαν αύτου 25 προσεπεσον 26 την οικιαν αύτου 28 συνετελεσεν VIII, 1 Καταβαντι δε αυτω 2 ελθων 3 αυτου ο Ιησους, λεγ. | εκαθαρισθη 4 προσενεγκε | Μωσης 5 Εισελθοντι δε τω Ιπσου κτλ.

Lk. 13, 28, 29, 1s. 49, 12; 59, 19, Mal. 1, 11, Ps. 107, 3,

22, 13; 24, 51; 25, 30,

14-16: Mk. 1, 29-34. Lk. 4, 38 -41. 1 Co. 9, 5.

λέγων Κύριε, ὁ παῖς μου βέβληται ἐν τῆ οἰκία παραλυτικός, δεινώς βασανιζόμενος. λέγει αὐτώ 7 Έγω ελθων θεραπεύσω αὐτόν. ἀποκριθείς δε δ 8 έκατόνταρχος έφη Κύριε, ούκ εἰμὶ ίκανὸς ίνα μου ύπο την στέγην εἰσέλθης άλλα μόνον εἰπε λόγω, καὶ ἰαθήσεται ὁ παῖς μου. καὶ γὰρ ἐγὼ ἄνθρωπός 9 είμι ύπὸ έξουσίαν, έχων ύπ' έμαυτὸν στρατιώτας, καὶ λέγω τούτω Πορεύθητι, καὶ πορεύεται, καὶ άλλφ Έρχου, καὶ ἔρχεται, καὶ τῷ δούλω μου Ποίησον τοῦτο, καὶ ποιεί. ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς 10 15,28. εθαύμασεν καὶ εἶπεν τοῖς ἀκολουθοῦσιν 'Αμὴν λέγω ύμιν, παρ' οὐδενὶ τοσαύτην πίστιν έν τώ Ίσραὴλ εὖρον. λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι πολλοὶ ἀπὸ 11 άνατολών και δυσμών η ξουσιν και άνακλιθήσονται μετὰ 'Αβραὰμ καὶ 'Ισαὰκ καὶ 'Ιακώβ ἐν τή βασιλεία των οὐρανων οἱ δὲ νίοὶ τής βασι- 12 λείας ἐκβληθήσονται είς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον. έκει έσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν οδόντων. καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς τῷ έκατοντάρχη 13 9,29; 15,28. Ύπαγε, ως επίστευσας γενηθήτω σοι. καὶ ἰάθη ο παίς εν τή ώρα εκείνη.

Καὶ ἐλθων ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν Πέτρου 14 είδεν την πενθεράν αὐτοῦ βεβλημένην καὶ πυρέσσουσαν καὶ ήψατο τῆς χειρὸς αὐτῆς, καὶ ἀφῆκεν 15 αὐτὴν ὁ πυρετός καὶ ἡγέρθη, καὶ διηκόνει αὐτῶ. 'Οψίας δε γενομένης προσήνεγκαν αὐτῷ δαιμονι- 16 ζομένους πολλούς· καὶ ἐξέβαλεν τὰ πνεύματα λόγω, καὶ πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας ἐθεράπευσεν όπως πληρωθή το ρηθεν δια Ήσαΐου 17 18.50,4 τοῦ προφήτου λέγοντος Αὐτὸς τὰς ἀσθενείας

ήμων έλαβεν και τας νόσους έβάστασεν.

<sup>8</sup> S(R) και 7 SR και λεγει | αυτω ο Ιησους αποκρ. ο | λογον 9 Rm εξουσ. τασσομένος 10 SRt υμ., ουδε εν τω Ισραηλ τοσ. πιστ. ευρ. ταρχω και ως ο παις αυτου 15 αυτοις

### 8, 18-31 Κατα Μαθθαιον

Mk. 4, 85. 18 'Ιδών δὲ ὁ Ἰησοῦς ὅχλον περὶ αὐτὸν ἐκέ-19 λευσεν ἀπελθεῖν εἰς τὸ πέραν. Καὶ προσελθών 19 -22: Lk. 9, 57-60, είς γραμματεύς είπεν αὐτῷ Διδάσκαλε, ἀκο-20 λουθήσω σοι όπου έὰν ἀπέρχη. καὶ λέγει αὐτῷ 2 Co. 8, 9. ό Ἰησοῦς Αἱ ἀλώπεκες φωλεοὺς ἔχουσιν καὶ τὰ πετεινά τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσεις, ὁ δὲ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου οὖκ ἔχει ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίνη. 1 κ. 19, 20. 21 έτερος δε των μαθητων εἶπεν αὐτῷ Κύριε, ἐπίτρεψόν μοι πρώτον ἀπελθεῖν καὶ θάψαι τὸν 22 πατέρα μου. ὁ δὲ Ἰησοῦς λέγει αὐτῷ ᾿Ακολούθει Jn. 1, 43; 5, 25, Ro. 6, 13, μοι, καὶ ἄφες τοὺς νεκροὺς θάψαι τοὺς ξαυτών 23 νεκρούς. Καὶ ἐμβάντι αὐτῷ εἰς τὸ πλοίον, 23-27: Mk. 4, 33-41, Lk. 8, 23-25, Ps. 4, 8, 24 ήκολούθησαν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. καὶ ἰδοὺ σεισμός μέγας έγένετο έν τῆ θαλάσση, ώστε τὸ πλοίον καλύπτεσθαι ύπὸ τῶν κυμάτων αὐτὸς δὲ 25 ἐκάθευδεν. καὶ προσελθόντες ἤγειραν αὐτὸν 26 λέγοντες Κύριε, σῶσον, ἀπολλύμεθα. καὶ λέγει 14, 31 ; 16, 8. αὐτοῖς Τί δειλοί ἐστε, ὀλιγόπιστοι; τότε ἐγερθεὶς έπετίμησεν τοις ἀνέμοις και τῆ θαλάσση, και 27 ἐγένετο γαλήνη μεγάλη. οἱ δὲ ἄνθρωποι ἐθαύμασαν λέγοντες Ποταπός έστιν οῦτος, ὅτι καὶ οἱ 28-34: 28 ἄνεμοι καὶ ἡ θάλασσα αὖτῷ ὑπακούουσιν; Καὶ Mk. 5, 1—17. Lk. 8, 26—37. έλθόντος αὐτοῦ εἰς τὸ πέραν εἰς τὴν χώραν τῶν Γαδαρηνών ὑπήντησαν αὐτῷ δύο δαιμονιζόμενοι ἐκ τῶν μνημείων ἐξερχόμενοι, χαλεποὶ λίαν, ώστε μὴ ἰσχύειν τινὰ παρελθεῖν διὰ τῆς δδοῦ 1k. 4. 41. 29 ἐκείνης. καὶ ἰδοὺ ἔκραξαν λέγοντες Τί ἡμῖν καὶ σοί, Υίὲ τοῦ Θεοῦ; ηλθες ώδε πρὸ καιροῦ

30 βασανίσαι ήμας; ην δε μακράν ἀπ' αὐτων ἀγέλη 31 χοίρων πολλων βοσκομένη. οἱ δὲ δαίμονες παρ-

29 σοι, Ιησου, υ.

<sup>18</sup> SR πολλους οχλους 21 μαθ. αυτου 22 ειπεν 23 R - auo 25  $\pi$ ροσ. οι μαθηται αυτου | σωσ. ημας 27 υπακ. αυτω 28 ελθοντι αυτω | Γεργεσηνων

εκάλουν αὐτὸν λέγοντες Εἰ ἐκβάλλεις ἡμᾶς, ἀπόστειλον ήμας είς την ἀγέλην των χοίρων. καὶ εἶπεν αὐτοῖς Ὑπάγετε. οἱ δὲ ἐξελθόντες 32 ἀπηλθον είς τοὺς χοίρους καὶ ἰδοὺ Ερμησεν πασα ή ἀγέλη κατὰ τοῦ κρημνοῦ εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ ἀπέθανον ἐν τοῖς ὕδασιν. οἱ δὲ 33 βόσκοντες έφυγον, καὶ ἀπελθόντες εἰς τὴν πόλιν άπήγγειλαν πάντα καὶ τὰ τῶν δαιμονιζομένων. καὶ ἰδοὺ πᾶσα ἡ πόλις ἐξῆλθεν εἰς ὑπάντησιν τῶ 34 Ίησοῦ, καὶ ἰδόντες αὐτὸν παρεκάλεσαν ὅπως μεταβή ἀπὸ τῶν ὁρίων αὐτῶν.

Καὶ ἐμβὰς εἰς πλοῖον διεπέρασεν, καὶ ἦλθεν 9 είς την ιδίαν πόλιν. Και ίδου προσέφερον αὐτώ 2 παραλυτικόν έπὶ κλίνης βεβλημένον. καὶ ἰδων δ Ίησους την πίστιν αυτών είπεν τώ παραλυτικώ Θάρσει, τέκνον, ἀφίενταί σου αι άμαρτίαι. και 3 ίδού τινες των γραμματέων είπαν έν ξαυτοίς Οῦτος βλασφημεί. καὶ είδως ὁ Ἰησοῦς τὰς 4 ένθυμήσεις αὐτῶν εἶπεν Τνα τί ἐνθυμεῖσθε πονηρά ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν; τί γάρ ἐστιν 5 εὐκοπώτερον, εἰπεῖν ᾿Αφίενταί σου αἱ άμαρτίαι, η εἰπεῖν Έγειρε καὶ περιπάτει; ἵνα δὲ εἰδητε ὅτι 6 έξουσίαν έχει ὁ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς άφιέναι άμαρτίας τότε λέγει τῶ παραλυτικῶ Έγειρε ἄρόν σου την κλίνην καὶ ὕπαγε εἰς τὸν οἶκόν σου. καὶ ἐγερθεὶς ἀπηλθεν εἰς τὸν οἶκον 7 αὐτοῦ. ἰδόντες δὲ οἱ ὅχλοι ἐφοβήθησαν καὶ 8 έδοξάσαν τον Θεόν τον δόντα έξουσίαν τοιαύτην τοις άνθρώποις. Και παράγων δ Ίησους έκειθεν 9

1-8: Mk, 2, 1-12, Lk, 5, 17-26, 4, 13.

Mk. 2, 7.

12, 25. Jn. 2, 25.

9-13: Mk. 2, 13-17. Lk. 5, 27-32.

31 επιτρεψον ημιν απελθειν 32 εις την αγελην των χοιρων | αγ. των χοιρων 34 συναντησιν

<sup>2</sup> αφεωνται σοι αι αμ. σου ΙΧ, 1 εις το πλ.  $3 \epsilon \iota \pi ον$   $4 SR^m \iota δων | υμεις ενθ. 5 Αφεωνται$ σοι | Εγειραι 6 S(R) Εγερθεις 8 εφοβ.] εθαυμασαν

είδεν ἄνθρωπον καθήμενον ἐπὶ τὸ τελώνιον, Μαθθαίον λεγόμενον, καὶ λέγει αὐτῷ ᾿Ακολούθει μοι.

10 καὶ ἀναστὰς ἠκολούθησεν αὐτῷ. Καὶ ἐγένετο αὐτοῦ ἀνακειμένου ἐν τῆ οἰκίᾳ, καὶ ἰδοὺ πολλοὶ τελῶναι καὶ ἁμαρτωλοὶ ἐλθόντες συνανέκειντο τῷ

- 1.κ. 15.2. 11 Ἰησοῦ καὶ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ. καὶ ἰδόντες οἱ Φαρισαῖοι ἔλεγον τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ Διὰ τί μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ ἄμαρτωλῶν ἐσθίει ὁ Δι-
  - 12 δάσκαλος ύμων; ὁ δὲ ἀκούσας εἶπεν Οὐ χρείαν ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντες ἰατροῦ ἀλλ' οἱ κακῶς
- $\frac{\text{Hos. 6, 6, 6}}{18.15.22}$   $\frac{13}{20}$  έχοντες. πορευθέντες δὲ μάθετε τί ἐστιν "Ελεος  $\frac{18.15.22}{18.11}$   $\frac{10}{20}$  καλ οὐ θυσίαν· οὐ γὰρ ἦλθον καλέσαι  $\frac{1}{20}$   $\frac{1$
- 14-17: 14 δικαίους ἀλλὰ ἀμαρτωλούς. Τότε προσέρχονται
  Με 2.18-22
  αὐτῷ οἱ μαθηταὶ Ἰωάνου λέγοντες Διὰ τί ἡμεῖς
  11.18.19.12
  καὶ οἱ Φαρισαῖοι νηστεύομεν, οἱ δὲ μαθηταί σου
  - Jn. 3.29. 15 οὖ νηστεύουσιν; καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς Μὴ
    δύνανται οἱ υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος πενθεῖν ἐφ' ὅσον
    μετ' αὐτῶν ἐστιν ὁ νυμφίος; ἐλεύσονται δὲ
    ἡμέραι ὅταν ἀπαρθῆ ἀπ' αὐτῶν ὁ νυμφίος, καὶ
  - Jn. 1, 17. 16 τότε νηστεύσουσιν. οὐδεὶς δὲ ἐπιβάλλει ἐπίβλημα ῥάκους ἀγνάφου ἐπὶ ἱματίφ παλαιφ· αἴρει γὰρ τὸ πλήρωμα αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ἱματίου,
    - 17 καὶ χείρον σχίσμα γίνεται. οὐδὲ βάλλουσιν οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς παλαιούς: εἰ δὲ μήγε, ρήγνυνται οἱ ἀσκοί, καὶ ὁ οἶνος ἐκχεῖται καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπόλλυνται· ἀλλὰ βάλλουσιν οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καινούς, καὶ ἀμφότεροι συντηροῦνται.

18–26: 18 Ταῦτα αὐτοῦ λαλοῦντος αὐτοῖς, ἰδοὰ ἄρχων  $\frac{1}{16.8}, \frac{1}{14.96}$  εἶς προσελθὼν προσεκύνει αὐτῷ λέγων ὅτι Ἡ θυγάτηρ μου ἄρτι ἐτελεύτησεν ὁλλὰ ἐλθὼν ἐπί-

<sup>9</sup> Ματθαίον 11 είπον 12 ο δε Ιησούς είπ, αυτοίς 13 Ελέον | αλλ' αμάρτ, είς μετανοίαν 14  $\mathbf{SR}^t$  νηστευμέν πόλλα 17 απολούνται | αμφότερα  $\mathbf{18}$  — είς |  $\mathbf{S(R)}$  ελθών

θες την χειρά σου ἐπ' αὐτήν, καὶ ζήσεται. καὶ 19 ένερθεὶς ὁ Ἰησοῦς ἡκολούθει αὐτῷ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. Καὶ ἰδοὺ γυνη αίμορροοῦσα δώδεκα ἔτη 20 προσελθούσα όπισθεν ήψατο του κρασπέδου του ίματίου αὐτοῦ· ἔλεγεν γὰρ ἐν ἐαυτῆ Ἐὰν μόνον 21 14.36 άψωμαι του ίματίου αὐτοῦ, σωθήσομαι. ὁ δὲ 22 Ίησους στραφείς και ίδων αυτήν είπεν Θάρσει, θύγατερ· ή πίστις σου σέσωκέν σε. καὶ ἐσώθη ή γυνη ἀπὸ τῆς ώρας ἐκείνης. Καὶ ἐλθὼν ὁ 23 Ίησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἄρχοντος καὶ ἰδών τοὺς αὐλητὰς καὶ τὸν ὅχλον θορυβούμενον Ελεγεν 24 Ju. 11, 11, 14, 25. 'Αναχωρείτε· οὐ γὰρ ἀπέθανεν τὸ κοράσιον ἀλλὰ καθεύδει. καὶ κατεγέλων αὐτοῦ. ὅτε δὲ ἐξε- 25 βλήθη ὁ ὅχλος, εἰσελθων ἐκράτησεν τῆς χειρὸς αὐτης, καὶ ἡγέρθη τὸ κοράσιον. καὶ ἐξηλθεν ἡ 26 φήμη αύτη είς όλην την γην έκείνην. Καὶ παρά- 27 γοντι ἐκείθεν τῷ Ἰησοῦ ἡκολούθησαν δύο τυφλοὶ κράζοντες καὶ λέγοντες Ελέησον ήμας, υίὸς Δαυείδ. ελθύντι δε είς την οἰκίαν προσηλθον 23 αὐτῷ οἱ τυφλοί, καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς Πιστεύετε ότι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι; λέγουσιν αὐτῷ Ναί, Κύριε. τότε ήψατο τῶν ὀφθαλμῶν 29 8.18. αὐτῶν λέγων Κατὰ τὴν πίστιν ὑμῶν γενηθήτω ύμιν. Ι καὶ ἡνεώχθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί. καὶ 30 8,4 ένεβριμήθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγων 'Ορᾶτε, μηδείς γινωσκέτω. οί δε εξελθόντες διεφήμισαν 31 αὐτὸν ἐν ὅλη τῆ γῆ ἐκείνη. Αὐτῶν δὲ ἐξερ- 32 χομένων, ίδου προσήνεγκαν αυτώ κωφον δαιμονιζόμενον. καὶ ἐκβληθέντος τοῦ δαιμονίου ἐλάλη- 33 σεν ὁ κωφός. καὶ ἐθαύμασαν οἱ ὅχλοι λέγοντες

<sup>19</sup> ηκολουθησεν 22 επιστραφεις 24 λεγει αυτοις 27 ηκολ. αυτω | υιε 30 ανεωχθησαν | ενεβριμησατο 32 αυτ. ανθρωπον

### 9, 33-10, 7 Κατα Μαθθαιον

12.24 34 Οὐδέποτε ἐφάνη οὕτως ἐν τῷ Ἰσραήλ. οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἔλεγον Ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια.

4.21. 35 Καὶ περιῆγεν ὁ Ἰησοῦς τὰς πόλεις πάσας καὶ τὰς κώμας, διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν καὶ κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας καὶ θεραπεύων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν.

14, 14, Mk, 6, 34, Nu. 27, 17, Ezk, 34, 5, Lk, 10, 2, 36 Ἰδων δὲ τοὺς ὅχλους ἐσπλαγχνίσθη περὶ αὐτῶν, ὅτι ἦσαν ἐσκυλμένοι καὶ ἐριμμένοι ὡσεὶ πρόβατα 37 μὴ ἔχοντα ποιμένα. τότε λέγει τοῦς μαθηταῖς αὐτοῦ Ὁ μὲν θερισμὸς πολύς, οἱ δὲ ἐργάται ὁλίγοι·

38 δεήθητε οὖν τοῦ Κυρίου τοῦ θερισμοῦ ὅπως ἐκ-1–15: 10 Βάλη ἐργάτας εἰς τὸν θερισμὸν αὐτοῦ. Καὶ

1–15: 10 βάλη ἐργάτας εἰς τὸν θερισμὸν αὐτοῦ. Καὶ προσκαλεσάμενος τοὺς δώδεκα μαθητὸς αὐτοῦ ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν πνευμάτων ἀκαθάρτων ώστε ἐκβάλλειν αὐτά, καὶ θεραπεύειν πάσκο

2-4: Mk. 3, 14-19. Lk. 6, 13-16. Jn. 1, 40-49. 2 νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν. Τῶν δὲ δώδεκα ἀποστόλων τὰ ὀνόματά ἐστιν ταῦτα· πρῶτος Σίμων ὁ λεγόμενος Πέτρος καὶ ᾿Ανδρέας ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, καὶ Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ζεβεδαίου καὶ μανης ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, Φίλιππος καὶ Βαρθολομαῖος, Θωμᾶς καὶ Μαθθαῖος ὁ τελώνης, Ἰάκω

4 βος ὁ τοῦ ᾿Αλφαίου καὶ Θαδδαῖος, Σίμων ὁ Καναναῖος καὶ Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης ὁ καὶ παρα- 5 δοὺς αὐτόν. Τούτους τοὺς δώδεκα ἀπέστειλεν

δ Ἰησοῦς παραγγείλας αὐτοῖς λέγων

Εἰς ὁδὸν ἐθνῶν μὴ ἀπέλθητε, καὶ εἰς πόλιν 6 Σαμαρειτῶν μὴ εἰσέλθητε· πορεύεσθε δὲ μᾶλλον πρὸς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραήλ. 7 πορευόμενοι δὲ κηρύσσετε λέγοντες ὅτι Ἦγγικεν

15, 24. Ac. 13, 46. Jer. 50, 6. Lk. 10, 9.

33 Οτι ουδεπ. 35 μαλ. εν τω λαω 36 εκλελυμένοι X, 2 SR — και  $2^{\circ}$  3  $Mατθαιος | Λεββαιος ο επικληθεις <math>\Theta$ . 4 Kανανιτης

ή βασιλεία των οὐρανων. ἀσθενοῦντας θερα- 8 Αc. 20, 33. πεύετε, νεκρούς έγείρετε, λεπρούς καθαρίζετε, δαιμόνια ἐκβάλλετε· δωρεάν ἐλάβετε, δωρεάν δότε. Μη κτήσησθε χρυσον μηδε άργυρον μηδε 9 χαλκον είς τὰς ζώνας υμών, μη πήραν είς όδον 10 Lk, 10, 4. 1 Ti, 5, 18. Nu. 18, 31. μηδε δύο χιτώνας μηδε ύποδήματα μηδε ράβδον. άξιος γὰρ ὁ ἐργάτης τῆς τροφῆς αὐτοῦ. εἰς ἡν ΙΙ δ' αν πόλιν η κώμην εἰσέλθητε, ἐξετάσατε τίς ἐν αὐτη ἄξιός ἐστιν· κάκεῖ μείνατε ἔως αν ἐξέλθητε. εἰσερχόμενοι δὲ εἰς την οἰκίαν ἀσπάσασθε αὐτήν. 12 1k, 10, 5, 6, καὶ ἐὰν μὲν ἢ ἡ οἰκία ἀξία, ἐλθάτω ἡ εἰρήνη ὑμῶν 13 έπ' αὐτήν · ἐὰν δὲ μὴ ἢ ἀξία, ἡ εἰρήνη ὑμῶν πρὸς ύμας ἐπιστραφήτω. καὶ ος αν μη δέξηται ύμας 14 Lk. 10, 10-12. μηδε ακούση τους λόγους ύμων, εξερχόμενοι έξω της οἰκίας ή της πόλεως ἐκείνης ἐκτινάξατε τὸν κονιορτον τῶν ποδῶν ὑμῶν. ἀμὴν λέγω ὑμῖν, 15 11,24. άνεκτότερον έσται γη Σοδόμων και Γομόρρων έν ημέρα κρίσεως η τη πόλει έκείνη. Ἰδοὺ έγὼ 16 Lk. 10, 3. Jn. 10, ἀποστέλλω ύμας ώς πρόβατα ἐν μέσω λύκων. Ac. 20, 9. Ro. 16, 19. Eph. 5, 15. γίνεσθε οὖν φρόνιμοι ώς οἱ ὄφεις καὶ ἀκέραιοι ώς Προσέχετε δὲ ἀπὸ τῶν ἀνθρώ- 17 αί περιστεραί. 17-22: πων παραδώσουσιν γαρ ύμας είς συνέδρια, καὶ Mk. 13, 9-13. Lk. 21, 12-17. έν ταις συναγωγαις αὐτῶν μαστιγώσουσιν ὑμᾶς. 24. 9. καὶ ἐπὶ ἡγεμόνας δὲ καὶ βασιλεῖς ἀχθήσεσθε 18 24.14 Α. 25.23; ένεκεν έμοῦ, εἰς μαρτύριον αὐτοῖς καὶ τοῖς ἔθνεόταν δὲ παραδώσιν ύμᾶς, μη μεριμνήσητε 19 πως ή τί λαλήσητε δοθήσεται γαρ υμιν εν έκείνη τῆ ώρα τί λαλήσητε· οὐ γὰρ ὑμεῖς ἐστε οἱ λα- 20 Jn. 14, 26. λοῦντες, ἀλλὰ τὸ Πνεῦμα τοῦ Πατρὸς ὑμῶν τὸ λαλοῦν ἐν ὑμῖν. παραδώσει δὲ ἀδελφὸς ἀδελφὸν 21 35. Mic. 7, 6. είς θάνατον καὶ πατήρ τέκνον, καὶ ἐπαναστήσονται

<sup>8</sup> λεπρ. καθ., νεκρ. εγ.  $13 \epsilon \lambda \theta \epsilon \tau \omega$   $14 \epsilon \alpha \nu \mid -\epsilon \tilde{\xi} \omega$  ωρα τι λαλησετε

#### Κατα Μαθθαιον 10, 21 - 34

24. 9. 13. 22 τέκνα ἐπὶ γονεῖς καὶ θανατώσουσιν αὐτούς. Jn. 15, 21. ἔσεσθε μισούμενοι ὑπὸ πάντων διὰ τὸ ὄνομά μου

23 ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, οὖτος σωθήσεται. ὅταν δὲ διώκωσιν ύμᾶς ἐν τῆ πόλει ταύτη, φεύγετε εἰς την έτέραν άμην γαρ λέγω ύμιν, ου μη τελέσητε τὰς πόλεις τοῦ Ἰσραὴλ ἔως ἔλθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀν-

24 θρώπου. Οὐκ ἔστιν μαθητής ὑπὲρ τὸν διδάσκαλον Lk. 6, 40, Ju. 13, 16; 15, 20,

25 οὐδὲ δοῦλος ὑπὲρ τὸν κύριον αὐτοῦ. ἀρκετὸν τῷ μαθητή ἴνα γένηται ὡς ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ, καὶ ὁ δοῦλος ὡς ὁ κύριος αὐτοῦ. εἰ τὸν οἰκοδεσπότην Βεεζεβουλ έπεκάλεσαν, πόσω μαλλον τους

26 οἰκιακοὺς αὐτοῦ. μὴ οὖν φοβηθῆτε αὐτούς οὐ-26-33: δεν γάρ εστιν κεκαλυμμένον δ οὖκ ἀποκαλυφθή-Lk. 12, 2-9, Mk. 4, 22, Lk. 8, 17,

27 σεται, καὶ κρυπτὸν ὁ οὐ γνωσθήσεται. ὁ λέγω ύμιν έν τή σκοτία, είπατε έν τῷ φωτί καὶ ὁ εἰς

Ja. 4,12. 28 τὸ οὖς ἀκούετε, κηρύξατε ἐπὶ τῶν δωμάτων. καὶ μη φοβείσθε ἀπὸ τῶν ἀποκτεννόντων τὸ σῶμα, την δε ψυχην μη δυναμένων ἀποκτείναι • φοβείσθε δὲ μαλλον τον δυνάμενον καὶ ψυχήν καὶ σωμα

29 ἀπολέσαι ἐν γεέννη. οὐχὶ δύο στρουθία ἀσσαρίου πωλείται; καὶ εν εξ αὐτῶν οὐ πεσείται ἐπὶ

30 την γην ἄνευ τοῦ Πατρὸς ὑμῶν. ὑμῶν δὲ καὶ αί τρίχες της κεφαλής πάσαι ηριθμημέναι είσίν. 12,12 31 μη οὖν φοβείσθε· πολλών στρουθίων διαφέρετε

12 ύμεις. Πας ουν όστις δμολογήσει έν έμοι έμπροσθεν των ανθρώπων, δμολογήσω κάγω έν αὐτώ έμπροσθεν τοῦ Πατρός μου τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

14.9.2. 33 οστις δ' αν άρνήσηται με έμπροσθεν των άνθρώπων, ἀρνήσομαι κάγὼ αὐτὸν ἔμπροσθεν τοῦ

34 Πατρός μου τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Μὴ νομί-34-36: σητε ότι ήλθον βαλείν εἰρήνην ἐπὶ τὴν γῆν οὐκ Lk. 12, 51-53,

<sup>23</sup> ετ.] αλλην | εως αν  $31 \phi \circ \beta \eta \theta \eta \tau \epsilon \qquad 32 - \tau \circ \iota s$ 

### Κατα Μαθθαιον 10, 34-11, 6

ηλθον βαλείν είρηνην άλλα μάχαιραν. ηλθον 35 Mia 7,6 γὰρ διγάσαι ἄνθρωπον κατὰ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ καὶ θυγατέρα κατά της μητρός αύτης και νύμφην κατά της πενθεράς αὐτης, καὶ έχθροι τοῦ άνθρώπου οί 30 οίκιακοι αὐτοῦ. Ο φιλών πατέρα η μητέρα ὑπερ 3. Dt. 38, 9. έμε ούκ εστιν μου άξιος και ο φιλών νίον ή θυγατέρα ύπερ εμε ούκ έστιν μου άξιος και ος 38 16.34 35. ού λαμβάνει τον σταυρον αὐτοῦ καὶ ἀκολουθεῖ όπίσω μου, ούκ έστιι μου άξιος. ὁ είρων την 30 ψυχήν αὐτοῦ ἀπολέσει αὐτήν, και ὁ ἀπολέσας τὴς ψυχήν αὐτοῦ ενεκεν εμοῦ εὐρήσει αὐτήν. Ο δε- 40 18, 5. Lk, 10, 16, χόμενος ύμας έμε δέχεται, και ό έμε δεχόμενος δέγεται τοι άποστείλαντά με. ὁ δεγύμενος προ- 41 φήτην είς ονομα προφήτου μισθον προφήτου λήμψεται, και ὁ δεχύμενος δίκαιον είς όνομα δικαίου μισθον δικαίου λήμυσται, και ός έαν 42 2 . Μ. 9. ποτίση ένα των μικρών τούτων ποτήριον ψυχρού μόνον είς όνομα μαθητού, άμην λέγω ύμιν, ού μη ἀπολέση τὸν μισθὸν αὐτοῦ.

Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς διατάσ- 11 το τος σων τοῖς δώδεκα μαθηταῖς αὐτοῦ, μετέβη ἐκείθεν τοῦ διδάσκειν καὶ κηρύσσειν ἐν ταῖς πόλεσιν

αὐτῶν.

'Ο δε Ἰωάνης ἀκούσας ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ 2 τὰ ἔργα τοῦ Χριστοῦ, πέμιλας διὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἐἔπεν αὐτῷ Σὰ εἶ ὁ ἐρχόμενος, ἢ ἔτερον 3 προσδοκώμεν; καὶ ἀποκριθείς ὁ Ἰηνοῦς εἶπεν 4 αὐτοῖς Πορευθείτες ἀπαγγείλατε Ἰωάνει ἃ ἀκούετε καὶ βλέπετε τυφλοὶ ἀναβλέπουσιν καὶ χωλοὶ 5 περιπατοῦσιν, λεπροὶ καθαρίζονται καὶ κωφοὶ ἀκούσουν, καὶ νεκροὶ ἐγείροιται καὶ πτωχοὶ εὐαγγελίζονται καὶ μικάριος ἐστιν ὅς ἐὰν μὴ σκαν- 6

2-19: Lk. 7, 18-35, 14, 5, Mal. 3, 1, Dn. 9, 35,

Is. 35, 5, 6; 61, 7

13, 57; 26, 31.

# 11, 6-19 Κατα Μαθθαιον

3.1.5. 7 δαλισθή εν εμοί. Τούτων δε πορευομένων ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς λέγειν τοῖς ὅχλοις περὶ Ἰωάνου Τί ἐξήλθατε εἰς τὴν ἔρημον θεάσασθαι; κάλαμον

8 ὑπὸ ἀνέμου σαλευύμενον; ἀλλὰ τί ἐξήλθατε ἰδεῖν; ἄνθρωπον ἐν μαλακοῖς ἤμφιεσμένον; ἰδοὺ οἱ τὰ μαλακὰ φοροῦντες ἐν τοῖς οἴκοις τῶν βασι-

Lk.1.76. 9 λέων. ἀλλὰ τί ἐξήλθατε; προφήτην ἰδεῖν; ναί,
 Mal. 3.1. Με. 10 λέγω ὑμῖν, καὶ περισσότερον προφήτου. οὖτός
 1.2 Jn.3.23. ἐστιν περὶ οὖ γέγραπται

'Ιδού έγω ἀποστέλλω τον ἄγγελόν μου προ

προσώπου σου,

δς κατασκευάσει την όδόν σου έμπροσθέν σου.

12,17. 11 ἀμην λέγω ὑμιν, οὐκ ἐγήγερται ἐν γεννητοις
γυναικῶν μείζων Ἰωάνου τοῦ Βαπτιστοῦ· ὁ δὲ
μικρότερος ἐν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν μείζων

1k.16.16.18.24 12 αὐτοῦ ἐστιν. ἀπὸ δὲ τῶν ἡμερῶν Ἰωάνου τοῦ Βαπτιστοῦ ἔως ἄρτι ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν

13 βιάζεται, καὶ βιασταὶ ἀρπάζουσιν αὐτήν. πάντες γὰρ οἱ προφήται καὶ ὁ νόμος ἔως Ἰωάνου ἐπρο-14 φήτευσαν καὶ εἰ θέλετε δέξασθαι, αὐτός ἐστιν

Μαί. 1, 22. 14 φήπευσαν· καί εί θέλετε δεξασθαί, αυτός εστυ-17, 10-13. 15 Ήλείας ὁ μέλλων ἔρχεσθαί. ὁ ἔχων ἄτα ἀκουν-

16 τω. Τίνι δὲ ὁμοιώσω τὴν γενεὰν ταύτην; ὁμοία ἐστὶν παιδίοις καθημένοις ἐν ταῖς ἀγοραῖς

Pr. 20.0. 17 ά προσφωνούντα τοις έτέροις · λέγουσιν

Ηὐλήσαμεν ὑμιν καὶ οὐκ ὡρχήσασθε· ἐθρηνήσαμεν καὶ οὐκ ἐκόψασθε.

3.4. 18 ηλθεν γὰρ Ἰωάνης μήτε ἐσθίων μήτε πίνων, καὶ 19.14.15. 19 λέγουσιν Δαιμόνιον ἔχει. ηλθεν ὁ Υίὸς τοῦ

#### Κατα Μαθθαιον 11.19 - 30

ανθρώπου έσθίων καὶ πίνων, καὶ λέγουσιν Ἰδοὺ ανθρωπος φάγος καὶ οἰνοπότης, τελωνων φίλος καὶ άμαρτωλών, καὶ ἐδικαιώθη ή σοφία ἀπὸ των έργων αὐτης. Τότε ήρξατο ὀνειδίζειν τὰς 20 20-24 Lk. 10, 12-15, πόλεις εν αίς εγένοντο αι πλείσται δυνάμεις αὐτοῦ, ὅτι οὐ μετενόησαν · Οὐαί σοι, Χοραζείν · 21 Jon. 3, 6. οὐαί σοι, Βηθσαϊδάν· ὅτι εἰ ἐν Τύρω καὶ Σιδῶνι έγενοντο αί δυνάμεις αί γενόμεναι έν ύμιν, πάλαι αν εν σάκκω και σποδώ μετενόησαν. πλην 22 λέγω ύμιν, Τύρω και Σιδώνι ανεκτότερον έσται ἐν ἡμέρα κρίσεως ἡ ὑμιν. καὶ σύ, Καφαρναούμ, 23 4.13; 8.5; 9, 1. μη έως ούρανοῦ ύψωθήση; έως "Αιδου καταβήση. ότι εί εν Σοδόμοις εγενήθησαν αι δυνάμεις αι γενόμεναι έν σοί, έμεινεν αν μέχρι της σήμερον. πλην λέγω υμίν ότι γη Σοδόμων άνεκτότερον 24 16, 15. έσται εν ήμερα κρίσεως ή σοί.

> 25-27: Lk, 10, 21, 22, 1 Co. 1, 26-29,

28, 18, Jn. 3, 35 ; 17, 2, Ph. 2, 9,

Έν ἐκείνω τῷ καιρῷ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς 25 είπεν Έξομολογουμαί σοι, Πάτερ, Κύριε του ούρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὅτι ἔκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφών καὶ συνετών, καὶ ἀπεκάλυψας αὐτὰ νηπίοις ναί, ὁ Πατήρ, ὅτι οῦτως εὐδοκία ἐγένετο 26 έμπροσθέν σου. Πάντα μοι παρεδόθη ύπὸ τοῦ 27 Πατρός μου, καὶ οὐδεὶς ἐπιγινώσκει τὸν Υίὸν εἰ μὴ ὁ Πατήρ, οὐδὲ τὸν Πατέρα τις ἐπιγινώσκει εί μη ὁ Υίὸς καὶ ῷ ἐὰν βούληται ὁ Υίὸς ἀποκαλήψαι. Δεῦτε πρός με πάντες οἱ κοπιῶντες 28 12,20. Jer. 31,25. καὶ πεφορτισμένοι, κάγὼ ἀναπαύσω ὑμᾶς. ἄρατε 29 Jer. 6, 16. τὸν ζυγόν μου ἐφ' ὑμᾶς καὶ μάθετε ἀπ' ἐμοῦ, ὅτι πραύς είμι καὶ ταπεινὸς τῆ καρδία, καὶ εύρήσετε άνάπαυσιν ταις ψυχαις ύμων. ὁ γὰρ ζυγός μου 30 1 Jn. 5, 3.

του ουρ. υψωθεισα, | SRm καταβιβασθηση | εγενοντο | εμειναν 25 απεκρυψας 26 εγεν. ευδοκ. 29 πράδs

γρηστός και τὸ φορτίον μου έλαφρόν έστιν.

<sup>19</sup> εργων | SRm τεκνων 21 (Χοραζιν) 23 ή εως

# 12, 1-14 Κατα Μαθθαιον

Έν ἐκείνω τῷ καιρῷ ἐπορεύθη ὁ Ἰησοῦς τοῖς 12 1-8: σάββασιν διὰ τῶν σπορίμων οἱ δὲ μαθηταὶ Mk. 2, 23-28. Lk. 6, 1-5. αὐτοῦ ἐπείνασαν, καὶ ἤρξαντο τίλλειν στάχυας Dt. 5, 14: 23, 25, 2 καὶ ἐσθίειν. οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἰδόντες εἶπαν αὐτῷ Ex, 20, 10. Ίδου οι μαθηταί σου ποιούσιν ο οὐκ ἔξεστιν 3 ποιείν εν σαββάτω. ὁ δε είπεν αὐτοίς Οὐκ 1 S. 21, 1-6. ανέγνωτε τί ἐποίησεν Δαυείδ ότε ἐπείνασεν καὶ 4 οί μετ' αὐτοῦ; πῶς εἰσηλθεν εἰς τὸν οἶκον τοῦ Lv. 24, 9. Θεοῦ καὶ τοὺς ἄρτους τῆς προθέσεως ἔφαγον, ο οὐκ ἐξὸν ην αὐτῷ φαγεῖν οὐδὲ τοῖς μετ' αὐτοῦ, 5 εἰ μὴ τοῖς ἱερεῦσιν μόνοις; ἢ οὐκ ἀνέγνωτε ἐν No. 28, 9, τῷ νόμφ ὅτι τοῖς σάββασιν οἱ ἱερεῖς ἐν τῷ ἱερῷ τὸ σάββατον βεβηλοῦσιν καὶ ἀναίτιοί εἰσιν; 6 λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι τοῦ ἱεροῦ μεῖζόν ἐστιν ὧδε. 7 εί δε εγνώκειτε τι εστιν "Ελεος θέλω και οὐ θυσίαν, 9, 13, Hos. 6, 6, 8 οὐκ ἃν κατεδικάσατε τοὺς ἀναιτίους. κύριος γάρ 9 έστιν τοῦ σαββάτου ὁ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου. Καὶ 9-14: μεταβάς ἐκείθεν ἡλθεν είς την συναγωγην αὐτῶν. Mk. 3, 1-6, Lk. 6, 6-11, 10 καὶ ἰδοὺ ἄνθρωπος χείρα έχων ξηράν· καὶ ἐπηρώ-Lk. 14. 3 τησαν αὐτὸν λέγοντες Εἰ ἔξεστιν τοῖς σάββασιν 11 θεραπευσαι; ίνα κατηγορήσωσιν αὐτου. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς Τίς ἔσται ἐξ ὑμῶν ἄνθρωπος ὅς έξει πρόβατον έν, καὶ ἐὰν ἐμπέση τοῦτο τοῖς σάββασιν είς βόθυνον, οὐχὶ κρατήσει αὐτὸ καὶ Ik. 14,5. 12 εγερεί; πόσω οὖν διαφέρει ἄνθρωπος προβάτου. 13 ώστε έξεστιν τοις σάββασιν καλώς ποιείν. Τότε λέγει τῷ ἀνθρώπῳ \*Εκτεινόν σου τὴν χεῖρα. και εξέτεινεν, και απεκατεστάθη ύγιης ώς ή Jn. 5, 16. 14 άλλη. εξελθόντες δε οί Φαρισαίοι συμβούλιον έλαβον κατ' αὐτοῦ, ὅπως αὐτὸν ἀπολέσωσιν.

XII, 2 eipon 3 epern, autos  $\kappa$ . 4 SR $^{t}$  efagren  $\delta$ ] ous 6 meixan 7 Eleon 8 est.  $\kappa$  at  $\tau$ . 10 aubrn  $\eta \nu$  thu  $\chi$ . 1 beramevely 12 (probatou;) 13 thu  $\chi$  esta sound apokatestabh 14 Oi  $\delta$ e Far. sum, exeld  $\epsilon$ .

## **Κατα Μαθθαιον** 12, 15-27

22-45: Mk. 3, 22-30. Lk. 11, 14-26. 29-32.

Ο δὲ Ἰησοῦς γνοὺς ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν. καὶ 15 Με.3.7-12 ἡκολούθησαν αὐτῷ πολλοί, καὶ ἐθεράπευσεν αὐτοὺς πάντας, καὶ ἐπετίμησεν αὐτοὺς ἴνα μὴ 16 8.4. φανερὸν αὐτὸν ποιήσωσιν· ἴνα πληρωθŷ τὸ ἡηθὲν 17  $\frac{16.42.1}{41.2.1}$  διὰ Ἡσαΐου τοῦ προφήτου λέγοντος

'Ιδού ὁ παις μου ον ήρέτισα, 18 3.17.

ό άγαπητός μου δυ εὐδόκησευ ή ψυχή μου θήσω το Πυεῦμά μου ἐπ' αὐτόυ,

και κρίσιν τοῖς ἔθνεσιν ἀπαγγελεῖ.

οὐκ ἐρίσει οὐδὲ κραυγάσει, οὐδὲ ἀκούσει τις ἐν ταῖς πλατείαις τὴν φωνὴν αὐτοῦ.

κάλαμον συντετριμμένον οὐ κατεάξει καὶ λίνον τυφόμενον οὐ σβέσει,

τως αν ἐκβάλη εἰς νῖκος τὴν κρίσιν.
καὶ τῶ ὀνόματι αὐτοῦ τθνη ἐλπιοῦσιν.

Τότε προσηνέχθη αὐτῷ δαιμονιζόμενος τυφλὸς 22 καὶ κωφός καὶ ἐθεράπευτεν αὐτόν, ὥστε τὸν κωφὸν λαλεῖν καὶ βλέπειν. καὶ ἐξίσταντο πάντες 23 οἱ ὅχλοι καὶ ἔλεγον Μήτι οὐτός ἐστιν ὁ υἰὸς Δαυείδ; οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἀκούσαντες εἶπον 24 9.34 Οὖτος οὐκ ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια εἰ μὴ ἐν τῷ Βεεζεβοὺλ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων. εἰδῶς δὲ 25 τὰς ἐνθυμήσεις αὐτῶν εἶπεν αὐτοῖς Πᾶσα βασιλεία μερισθεῖσα καθ ἑαυτῆς ἐρημοῦται, καὶ πᾶσα πόλις ἡ οἰκία μερισθεῖσα καθ ἐαυτῆς οὐ σταθήσεται. καὶ εἰ δὶ Σατανᾶς τὸν Σατανᾶν 26 ἐκβάλλει, ἐψὲ ἐαυτὸν ἐμερίσθη· πῶς οὖν σταθήσεται ἡ βασιλεία αὐτοῦ; καὶ εὶ ἐγὼ ἐν Βεεζεβοὺλ 27 ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, οἱ υἰοὶ ὑμῶν ἐν τίνι ἐκ-βάλλου τὰ δαιμόνια, οἱ υἰοὶ ὑμῶν ἐν τίνι ἐκ-βάλλουσιν; διὰ τοῦτο αὐτοὶ κριταὶ ἔσονται ὑμῶν.

## 12, 28-39 Κατα Μαθθαιον

13n. 8. 8. 28 εἰ δὲ ἐν Πνεύματι Θεοῦ ἐγὼ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, ἄρα ἔφθασεν ἐφ΄ ὑμᾶς ἡ βασιλεία τοῦ  $\frac{1}{100.44}$   $\frac{49}{100.44}$   $\frac{24}{100.44}$   $\frac{29}{100.44}$   $\frac{29}{1000$ 

18.49.21 29 Θεοῦ. ἢ πῶς δύναταί τις εἰσελθεῖν εἰς τὴν
1 Jn.4.4 οἰκίαν τοῦ ἰσχυροῦ καὶ τὰ σκεύη αὐτοῦ ἀρπάσαι,
ἐὰν μὴ πρῶτον δήση τὸν ἰσχυρόν, καὶ τότε τὴν
ΜΚ.9.40, 30 οἰκίαν αὐτοῦ διαρπάσει; ὁ μὴ ὢν μετ ἔμοῦ κατ

Μι. 9. 40. 30 οίκιαν αὐτού διαρπαστει; ο μη ων μετ έμου κατ έμοῦ ἐστιν, καὶ ὁ μὴ συνάγων μετ ἐμοῦ σκορπίζει.

He. 6. 4. 6: 10, 31 Διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν, πᾶσα ἁμαρτία καὶ βλασ<sup>26</sup> Jm. 5. 16. φημία ἀφεθήσεται τοῖς ἀνθρώποις, ἡ δὲ τοῦ

18.12.10. 32 Πνεύματος βλασφημία οὐκ ἀφεθήσεται. καὶ δς ἐὰν εἶπη λόγον κατὰ τοῦ Υἰοῦ τοῦ ἀνθρώπου, ἀφεθήσεται αὐτῷ δς δ' ὰν εἶπη κατὰ τοῦ Πνεύματος τοῦ ᾿Αγίου, οἰκ ἀφεθήσεται αὐτῷ οὖτε ἐν

7.17. 33 τούτψ τῷ αἰῶνι οὖτε ἐν τῷ μέλλοντι. Ἡ ποιήσατε τὸ δένδρον καλόν καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ καλόν, ἢ ποιήσατε τὸ δένδρον σαπρὸν καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ σαπρὸν ἐκ γὰρ τοῦ καρποῦ τὸ δένδρον 3.7 34 γινώσκεται. γεννήματα ἐχιδνῶν, πῶς δύνασθε

36 θησαυροῦ ἐκβάλλει πονηρά. λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι
πᾶν ῥῆμα ἀργὸν ὁ λαλήσουσιν οἱ ἄνθρωποι,
ἀποδώσουσιν περὶ αὐτοῦ λόγον ἐν ἡμέρα κρίσεως-

37 ἐκ γὰρ τῶν λόγων σου δικαιωθήση, καὶ ἐκ τῶν λόγων σου καταδικασθήση.

16.1. 38 Τότε ἀπεκρίθησαν αὐτῷ τινες τῶν γραμματέων καὶ Φαρισαίων λέγοντες Διδάσκαλε, θέλομεν ἀπὸ 39 σοῦ σημεῖον ἰδεῖν. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς

<sup>28</sup> δε εγω εν ΙΙν. Θ. εκβ. 29 διαρπασαι, εαν  $31~a\phi$ εθ.  $1^{\circ}$ ]  $R^{m}$  +  $v\mu\nu$  |  $a\phi$ εθ.  $2^{\circ}$ ] + τοις  $a\nu$ θρωποις

 $<sup>32 \, \</sup>text{av}$   $35 \, \text{a} \, \text{a} \, \text{d} \, \text{s} \, \text{c} \, \text{kapδias} \, \text{ekb.} \, \, \text{ta} \, \, \text{ay}.$ 

<sup>36</sup> ο εαν λαλησωσιν 38 - αυτω

Γενεά πονηρά και μοιχαλίς σημείον έπιζητεί, και σημείον ου δοθήσεται αυτή εί μη το σημείον Ἰωνα τοῦ προφήτου. Εσπερ γαρ ήν Ἰωνας έν 40 Jon. 2.1.2. τῆ κοιλία τοῦ κήτους τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας. ούτως έσται ὁ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῆ καρδία της γης τρείς ημέρας καὶ τρείς νύκτας. ἄνδρες 41 Jon. 3,5. Νινευείται άναστήσονται έν τή κρίσει μετά τής γενεᾶς ταύτης καὶ κατακρινοῦσιν αὐτήν . ὅτι μετενόησαν εἰς τὸ κήρυγμα Ἰωνᾶ, καὶ ἰδοὺ πλεῖον Ιωνα ώδε. βασίλισσα νότου έγερθήσεται έν τῆ 42 1 Κ. 10,1 10. κρίσει μετά της γενεάς ταύτης καὶ κατακρινέι αὐτήν ότι ἡλθεν ἐκ τῶν περάτων τῆς γῆς άκουσαι την σοφίαν Σολομώνος, και ίδου πλείον Σολομώνος ώδε. Το τον δε το ακάθαρτον πνεύμα 43 εξέλθη ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου, διέρχεται δι ἀνύδρων τόπων ζητοῦν ἀνάπαυσιν, καὶ οὖχ εὐρίσκει. τότε 44 λέγει Είς τὸν οἶκόν μου ἐπιστρέψω ὅθεν ἐξῆλθον. καὶ ἐλθὸν εὐρίσκει σχολάζοντα καὶ σεσαρωμένον καὶ κεκοσμημένον. τότε πορεύεται καὶ παρα- 45 21.2.20. λαμβάνει μεθ' έαυτοῦ έπτὰ ετερα πνεύματα πονηρότερα έαυτοῦ, καὶ εἰσελθόντα κατοικεῖ ἐκεῖ· καὶ γίνεται τὰ ἔσχατα τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου χείρονα των πρώτων. ούτως έσται καὶ τῆ γενεά ταύτη τη πονηρά.

"Έτι αὐτοῦ λαλοῦντος τοῖς ὅχλοις, ἰδοὺ ἡ 46 46-50: μήτηρ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ εἰστήκεισαν ἔξω Κ. 3.3-3. (ζητοῦντες αὐτῷ λαλῆσαι. εἶπεν δέ τις αὐτῷ 47 (Ἰδοὺ ἡ μήτηρ σου καὶ οἱ ἀδελφοί σου ἔξω ἑστήκασιν ζητοῦντές σοι λαλῆσαι. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς 48 Γκ. 2. 40. εἶπεν τῷ λέγοντι αὐτῷ Τίς ἐστιν ἡ μήτηρ μου, καὶ

είπεν τω λεγοντί αυτω 1ις ευτώ η μητηρ μους και τίνες εἰσὶν οἱ ἀδελφοί μου; καὶ ἐκτείνας τὴν χείρα 49

22

<sup>41 (</sup>Νινευιται) 42 Σολομωντος  $1^{\circ}2^{\circ}$  44 Επιστρ. εις τ. οικ. μ. | SR -και  $2^{\circ}$  46 Ετι δε | R -αυτου  $2^{\circ}$  47 R<sup>m</sup> -vers. 48 λεγ.] ειποντι

## 12, 49–13, 13 Κατα Μαθθαιον

αὐτοῦ ἐπὶ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ εἶπεν Ἰδοὺ ἡ μήτηρ κο. 8. 25. 50 μου καὶ οἱ ἀδελφοί μου ὅστις γὰρ ἃν ποιήση τὸ θέλημα τοῦ Πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς, αὐτός μου ἀδελφὸς καὶ ἀδελφὴ καὶ μήτηρ ἐστίν.

1-23: 13 Εν τῆ ἡμέρα ἐκείνη ἐξελθὼν ὁ Ἰησοῦς τῆς Mk. 4, 1-20. Lk. 8, 4-15. 2 οἰκίας ἐκάθητο παρὰ τὴν θάλασσαν καὶ συνήχθησαν προς αὐτον οχλοι πολλοί, ώστε αὐτον είς πλοίον εμβάντα καθήσθαι, και πας ο όχλος 3 έπὶ τὸν αἰγιαλὸν εἰστήκει. καὶ ἐλάλησεν αὐτοῖς πολλά ἐν παραβολαῖς λέγων Ἰδοὺ ἐξῆλθεν ὁ 4 σπείρων τοῦ σπείρειν. καὶ ἐν τῷ σπείρειν αὐτὸν ά μεν έπεσεν παρά την δδόν, καὶ ελθόντα τὰ 5 πετεινά κατέφαγεν αὐτά. ἄλλα δὲ ἔπεσεν ἐπὶ τὰ πετρώδη ὅπου οὐκ εἶχεν γῆν πολλήν, καὶ εὐθέως ἐξανέτειλεν διὰ τὸ μὴ ἔχειν βάθος γῆς, 6 ήλίου δὲ ἀνατείλαντος ἐκαυματίσθη, καὶ διὰ τὸ 7 μη έχειν ρίζαν εξηράνθη. ἄλλα δὲ ἔπεσεν ἐπὶ τας ακάνθας, και ανέβησαν αι ακανθαι και απέ-8 πνιξαν αὐτά. ἄλλα δὲ ἔπεσεν ἐπὶ τὴν γῆν τὴν καλην καὶ εδίδου καρπόν, δ μεν εκατόν, δ δε 9 εξήκοντα, δ δε τριάκοντα. δ έχων ωτα άκουετω. 10 Καὶ προσελθόντες οἱ μαθηταὶ εἶπαν αὐτῶ Διὰ 11 τί ἐν παραβολαῖς λαλεῖς αὐτοῖς; ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν ὅτι Ὑμῖν δέδοται γνῶναι τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας των οὐρανων, ἐκείνοις δὲ οὐ δέδοται. 12 όστις γὰρ ἔχει, δοθήσεται αὐτῷ καὶ περισσευ-25, 20. Mk 4, 25. Lk, 8, 18.

1.k. 8, 18. θήσεται· όστις δε οὐκ ἔχει, καὶ δ ἔχει ἀρθήσεται Dt. 29, 4. 13 ἀπ' αὐτοῦ. διὰ τοῦτο ἐν παραβολαῖς αὐτοῖς λαλῶ, ὅτι βλέποντες οὐ βλέπουσιν καὶ ἀκούοντες

οὐκ ἀκούουσιν οὐδὲ συνιοῦσιν. καὶ ἀναπληροῦται 14 1s. 6, 9, 10.
Jn. 12, 40.
Ac. 25, 36, 27. αὐτοῖς ἡ προφητεία Ἡσαΐου ἡ λέγουσα

'Ακοή άκούσετε και ού μή συνήτε,

και βλέποντες βλέψετε και ού μη ίδητε. έπαχύνθη γὰρ ἡ καρδία τοῦ λαοῦ τούτου,

καί τοις ώσιν βαρέως ήκουσαν,

καί τούς όφθαλμούς αὐτῶν ἐκάμμυσαν: μή ποτε ίδωσιν τοις όφθαλμοις

καλ τοις ώσλυ άκούσωσιν

και τή καρδία συνώσιν και ἐπιστρέψωσιν,

και Ιάσομαι αὐτούς.

ύμων δε μακάριοι οἱ ὀφθαλμοὶ ὅτι βλέπουσιν, καὶ 16 1k. 10, 23. 24 τὰ ὧτα ὑμῶν ὅτι ἀκούουσιν. ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν 17 ότι πολλοί προφήται καὶ δίκαιοι ἐπεθύμησαν ἰδεῖν ά βλέπετε καὶ οὖκ εἶδαν, καὶ ἀκοῦσαι ά ἀκούετε καὶ οὐκ ήκουσαν. Υμεῖς οὖν ἀκούσατε τὴν παρα- 18 βολήν τοῦ σπείραντος. Παντὸς ἀκούοντος τὸν 10 λόγον της βασιλείας καὶ μη συνιέντος, ἔρχεται δ πονηρός καὶ άρπάζει τὸ ἐσπαρμένον ἐν τῆ καρδία αὐτοῦ· οῦτός ἐστιν ὁ παρὰ τὴν ὁδὸν σπαρείς. ό δὲ ἐπὶ τὰ πετρώδη σπαρείς, οὖτός ἐστιν ὁ τὸν 20 λόγον ἀκούων καὶ εὐθὺς μετὰ χαρᾶς λαμβάνων αὐτόν οὐκ ἔχει δὲ ρίζαν ἐν ἐαυτῷ ἀλλὰ πρόσ- 21 καιρός έστιν, γενομένης δε θλίψεως ή διωγμού διὰ τὸν λόγον εὐθὺς σκανδαλίζεται. ὁ δὲ εἰς 22 6,19-31. τὰς ἀκάνθας σπαρείς, οὖτός ἐστιν ὁ τὸν λόγον άκούων, καὶ ἡ μέριμνα τοῦ αἰωνος καὶ ἡ ἀπάτη

τοῦ πλούτου συνπνίγει τὸν λόγον, καὶ ἄκαρπος γίνεται. ὁ δὲ ἐπὶ τὴν καλὴν γῆν σπαρείς, οὖτός 23 έστιν ὁ τὸν λόγον ἀκούων καὶ συνιείς, ος δη καρποφορεί και ποιεί ο μεν έκατόν, ο δε έξήκοντα, δ δε τριάκοντα.

<sup>14</sup> επ αυτ. 15 ιασωμαι 16 ακουει 17 ειδον 18 S(R) σπειροντος 22 αιων. τουτου 23 την γην την καλ. | συνιών | ò ter

#### 13, 24-34 Κατα Μαθθαιον

38-42. 24 "Αλλην παραβολην παμενηκό." ΄ Ωμοιώθη ή βασιλεία των οὐρανων ἀνθρώπω σπεί-25 ραντι καλόν σπέρμα έν τῷ ἀγρῶ αὐτοῦ. ἐν δὲ τῶ καθεύδειν τους ανθρώπους ήλθεν αυτού δ έχθρος καὶ ἐπέσπειρεν ζιζάνια ἀνὰ μέσον τοῦ σίτου καὶ 26 ἀπηλθεν. ὅτε δὲ ἐβλάστησεν ὁ χόρτος καὶ καρπον ἐποίησεν, τότε ἐφάνη καὶ τὰ ζιζάνια. 27 προσελθόντες δε οι δούλοι του οικοδεσπότου είπον αὐτῷ Κύριε, οὐχὶ καλὸν σπέρμα ἔσπειρας 28 ἐν τῷ σῷ ἀγρῷ; πόθεν οὖν ἔχει ζιζάνια: Ι ὁ δὲ έφη αὐτοῖς Ἐχθρὸς ἄνθρωπος τοῦτο ἐποίησεν. οί δε δούλοι αὐτῶ λέγουσιν Θέλεις οὖν ἀπελ-29 θόντες συλλέξωμεν αὐτά; Ιό δέ φησιν Ού, μή ποτε συλλέγοντες τὰ ζιζάνια ἐκριζώσητε ἄμα 3 12 30 αὐτοῖς τὸν σῖτον. ἄφετε συναυξάνεσθαι ἀμφότερα έως τοῦ θερισμοῦ καὶ ἐν καιρῶ τοῦ θερισμοῦ ἐρῶ τοῖς θερισταῖς Συλλέξατε πρῶτον τὰ ζιζάνια καὶ δήσατε αὐτὰ εἰς δέσμας πρὸς τὸ κατακαθσαι αυτά, τὸν δὲ σῖτον συναγάγετε εἰς 31 την ἀποθήκην μου. Αλλην παραβολήν παρέ-31.32: Mk. 4, 30-32, Lk. 13, 18, 19, θηκεν αὐτοῖς λέγων 'Ομοία ἐστὶν ή βασιλεία τῶν οὐρανῶν κόκκω σινάπεως, ὃν λαβὼν ἄνθρω-32 πος ἔσπειρεν ἐν τῷ ἀγρῷ αὐτοῦ· ὁ μικρότερον Dn. 4, 12, 21, Ezk. 17, 23; 31, 6, Ps. 104, 12, μέν έστιν πάντων των σπερμάτων, όταν δέ αὐξηθη, μείζον των λαχάνων ἐστὶν καὶ γίνεται δένδρον, ώστε έλθειν τὰ πετεινά τοῦ οὐρανοῦ καὶ Lk. 13, 20, 21, 33 κατασκηνοίν έν τοίς κλάδοις αὐτοῦ. \*Αλλην παραβολήν ελάλησεν αὐτοῖς Όμοία εστὶν ή βασιλεία των οὐρανων ζύμη, ήν λαβοῦσα γυνή ένέκρυψεν είς άλεύρου σάτα τρία, έως οδ έζυμώθη

Μκ. 4, 33. 34. 34 όλον. Ταῦτα πάντα ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς ἐν παρα-

<sup>24</sup> specifically 25 especifically 27 ta zeg. 28 elbow autw 29 efg 30 mecha | en tw k. 32 kataskyroun

βολαΐς τοις όχλοις, καὶ χωρὶς παραβολής οὐδὲν ἐλάλει αὐτοις· ὅπως πληρωθή τὸ ἡηθὲν διὰ τοῦ 35 με τε, 2 προφήτου λέγοντος

'Ανοίξω έν παραβολαίς το στόμα μου, έρεύξομαι κεκρυμμένα άπο καταβολής.

Τότε ἀφείς τους οχλους ήλθεν είς την οίκίαν. 36 24-30. Καὶ προσηλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέγοντες Διασάφησον ήμιν την παραβολήν των ζιζανίων τοῦ ἀγροῦ. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν Ὁ σπείρων 37 τὸ καλὸν σπέρμα ἐστὶν ὁ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου. ὁ 38 100.3 9. δὲ ἀγρός ἐστιν ὁ κόσμος· τὸ δὲ καλὸν σπέρμα, οδτοί είσιν οι νίοι της βασιλείας · τὰ δὲ ζιζάνιά είσιν οι υίοι του πονηρού, ὁ δὲ ἐχθρὸς ὁ σπείρας 39 αὐτά ἐστιν ὁ διάβολος. ὁ δὲ θερισμὸς συντέλεια αίωνός έστιν, οί δε θερισταί ἄγγελοί είσιν. ωσπερ 40 Jn. 15,6. οῦν συλλέγεται τὰ ζιζάνια καὶ πυρὶ κατακαίεται, ούτως ἔσται ἐν τῷ συντελεία τοῦ αἰῶνος. ἀποστε- 41 Zeph.1.3. λεί ὁ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου τοὺς ἀγγέλους ἀὐτοῦ, 7 93. καὶ συλλέξουσιν ἐκ τῆς βασιλείας αὐτοῦ πάντα τὰ σκάνδαλα καὶ τοὺς ποιοῦντας τὴν ἀνομίαν, καὶ 42 8,12. βαλούσιν αὐτοὺς εἰς τὴν κάμινον τοῦ πυρός. έκει έσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὁδόντων. τότε οἱ δίκαιοι ἐκλάμψουσιν ὡς ὁ ήλιος ἐν 43 Dn. 12, 3. τη βασιλεία του Πατρός αυτών. ὁ έχων ώτα τη ρασιδείτω. Όμοια έστιν ή βασιλεία τῶν οὐρανῶν 44 19.29 tk 14.33. θησαυρώ κεκρυμμένω έν τω άγρω, ον εύρων ανθρωπος εκρυψεν, και από της χαράς αὐτοῦ ύπάγει καὶ πωλεί όσα έχει καὶ ἀγοράζει τὸν άγρον ἐκείνον. Πάλιν ὁμοία ἐστὶν ἡ βασι- 45 λεία των ουρανων έμπόρω ζητούντι καλούς μαρ-

#### 13, 45-58 Κατα Μαθθαιον

Pr. 8, 10. 11. 46 γαρίτας · εύρων δὲ ένα πολύτιμον μαργαρίτην ἀπελθων πέπρακεν πάντα ὅσα εἶχεν καὶ ἡγόρασεν 22,9.10. 47 αὐτόν. Πάλιν ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν ούρανων σαγήνη βληθείση είς την θάλασσαν καὶ 48 έκ παντός γένους συναγαγούση · ήν ὅτε ἐπληρώθη άναβιβάσαντες έπὶ τὸν αἰγιαλὸν καὶ καθίσαντες συνέλεξαν τὰ καλὰ εἰς ἄγγη, τὰ δὲ σαπρὰ ἔξω 25, 32. 49 έβαλον. ούτως έσται έν τῆ συντελεία τοῦ αἰωνος. έξελεύσονται οἱ ἄγγελοι καὶ ἀφοριοῦσιν τοὺς πονη-50 ρούς ἐκ μέσου τῶν δικαίων, καὶ βαλοῦσιν αὐτοὺς είς την κάμινον τοῦ πυρός εκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς 51 καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὁδόντων. Συνήκατε ταῦτα 52 πάντα; λέγουσιν αὐτῶ Ναί. δ δὲ εἶπεν αὐτοῖς Διὰ τοῦτο πᾶς γραμματεύς μαθητευθείς τῆ βασιλεία των οὐρανων δμοιός ἐστιν ἀνθρώπω οἰκοδεσπότη, όστις εκβάλλει εκ τοῦ θησαυροῦ αὐτοῦ καινά καὶ παλαιά. 53-58: 53 Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τὰς παρα-Mk. 6, 1-6. Lk. 4, 15-30. 54 βολάς ταύτας, μετήρεν ἐκείθεν. καὶ ἐλθών εἰς 7, 28; 11, 1; 19, 1; 26, 1. την πατρίδα αὐτοῦ ἐδίδασκεν αὐτοὺς ἐν τῆ συναγωγή αὐτῶν, ώστε ἐκπλήσσεσθαι αὐτοὺς καὶ λέγειν Πόθεν τούτω ή σοφία αΰτη καὶ αὶ δυνά-55 μεις; οὐχ οὖτός ἐστιν ὁ τοῦ τέκτονος νίός; οὐχ ή μήτηρ αὐτοῦ λέγεται Μαριὰμ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ Ἰάκωβος καὶ Ἰωσὴφ καὶ Σίμων καὶ Jn. 7, 18. 52 56 Ἰούδας; καὶ αἱ ἀδελφαὶ αὐτοῦ οὐχὶ πᾶσαι πρὸς Jn. 4,44. 57 ήμας είσιν; πόθεν οὖν τούτω ταῦτα πάντα; καὶ έσκανδαλίζοντο ἐν αὐτῷ. ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς Οὐκ ἔστιν προφήτης ἄτιμος εἰ μὴ ἐν τῆ 58 πατρίδι καὶ ἐν τὴ οἰκία αὐτοῦ. καὶ οὐκ ἐποίησεν

έκει δυνάμεις πολλάς διὰ την ἀπιστίαν αὐτῶν.

<sup>46</sup> ος ευρ. ενα 48 αγγεία 51 Λεγεί αυτοις ο Ιησους | Ναι, κυριε 52 εις την βασιλείαν 54 εκπληττεσθαι 55 ουχι η | Ίωσῆς 57 SR πατρ. αὐτου

1-12:

13-21:

Έν ἐκείνω τῶ καιρῶ ἤκουσεν Ἡρώδης ὁ τε- 14 Mk. 6, 14, 17-30, Lk. 9, 7-9; 3, 19, 20, τραάρχης την άκοην Ίησοῦ, καὶ εἶπεν τοῖς παισὶν 2 αὐτοῦ Οὖτός ἐστιν Ἰωάνης ὁ Βαπτιστής · αὐτὸς ηγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν, καὶ διὰ τοῦτο αἱ δυνάμεις ένεργούσιν έν αὐτῷ. ΄Ο γὰρ Ἡρώδης κρα- 3 τήσας τὸν Ἰωάνην ἔδησεν καὶ ἐν φυλακῆ ἀπέθετο διὰ Ἡρωδιάδα τὴν γυναῖκα Φιλίππου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ· ἔλεγεν γὰρ ὁ Ἰωάνης αὐτῶ Οὐκ 4 Lv. 18, 16: 20, 21, έξεστίν σοι έχειν αὐτήν. καὶ θέλων αὐτὸν ἀπο-ς κτείναι έφοβήθη τον όχλον, ότι ώς προφήτην αὐτὸν εἶχον. γενεσίοις δε γενομένοις τοῦ Ἡρώδου 6 ώρχήσατο ή θυγάτηρ της Ηρωδιάδος έν τῷ μέσω καὶ ήρεσεν τῶ Ἡρώδη, ὅθεν μεθ' ὅρκου ώμολό- 7 γησεν αὐτη δοῦναι ο ἐὰν αἰτήσηται. ή δὲ προ- 8 βιβασθείσα ύπὸ της μητρὸς αὐτης Δός μοι, φησίν, ώδε έπὶ πίνακι την κεφαλην Ίωάνου τοῦ Βαπτιστού, καὶ λυπηθεὶς ὁ βασιλεὺς διὰ τοὺς ο ορκους καὶ τοὺς συνανακειμένους ἐκέλευσεν δοθήναι, καὶ πέμψας ἀπεκεφάλισεν Ἰωάνην ἐν τῆ 10 17,12. φυλακή. καὶ ἡνέχθη ἡ κεφαλή αὐτοῦ ἐπὶ πίνακι 11 καὶ ἐδόθη τῶ κορασίω, καὶ ἤνεγκεν τῆ μητρὶ αὐτης. καὶ προσελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ήραν 12 τὸ πτῶμα καὶ ἔθαψαν αὐτόν, καὶ ἐλθόντες ἀπήνγειλαν τω Ίησου. 'Ακούσας δε δ Ίησους 13 άνεχώρησεν έκείθεν έν πλοίω είς έρημον τόπον κατ' ιδίαν · και άκούσαντες οι όχλοι ηκολούθησαν αὐτῷ πεζη ἀπὸ τῶν πόλεων. Καὶ ἐξελθὼν εἶδεν 14 9,3% πολύν όχλον, καὶ ἐσπλαγγνίσθη ἐπ' αὐτοῖς καὶ έθεράπευσεν τους άρρώστους αυτών. όψίας δέ 15

Mk. 6, 31 44. Lk. 9, 10 17. Jn. 6, 1—13.

ΧΙΝ, 1 τετραρχης 3 εδ. αυτον και εθετο εν  $\phi$ . 4 αυτω ο Ιωαννης 6 γενεσιων δε αγομενων 9 SR Και ελυπηθη ο βασ., δια δε τ. 10 τον Ιω. 12 σωμα | αυτο 13 Και ακ. ο 14 εξελθ. ο Ιησους | επ

## 14.15-27 Κατα Μαθθαιον

22-36: Mk. 6, 45-56. Jn. 6, 15-21.

Lk. 6, 12: 9, 18,

γενομένης προσήλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ λέγοντες Ερημός έστιν ὁ τόπος καὶ ἡ ώρα ἦδη παρῆλθεν. ἀπόλυσον οὖν τοὺς ὄχλους, ἵνα ἀπελθόντες εἰς 16 τὰς κώμας ἀγοράσωσιν ἐαυτοῖς βρώματα. ὁ δὲ Ίησοῦς εἶπεν αὐτοῖς Οὐ χρείαν ἔχουσιν ἀπελ-17 θείν · δότε αὐτοῖς ὑμεῖς φαγείν. οἱ δὲ λέγουσιν αὐτῶ Οὐκ ἔχομεν ὧδε εἰ μὴ πέντε ἄρτους καὶ 18 δύο ἰχθύας. ὁ δὲ εἶπεν Φέρετέ μοι ώδε αὐτούς. 19 καὶ κελεύσας τοὺς ὄχλους ἀνακλιθηναι ἐπὶ τοῦ χόρτου, λαβών τους πέντε άρτους και τους δύο ίχθύας, αναβλέψας είς τον ουρανον ευλόγησεν, καὶ κλάσας ἔδωκεν τοῖς μαθηταῖς τοὺς ἄρτους, οἱ 2 Κ. 4.44. 20 δε μαθηταί τοις όχλοις. και έφαγον πάντες και έχορτάσθησαν, καὶ ήραν τὸ περισσεῦον τῶν 21 κλασμάτων δώδεκα κοφίνους πλήρεις. οἱ δὲ έσθίοντες ήσαν ἄνδρες ώσεὶ πεντακισχίλιοι χωρίς 22 γυναικών καὶ παιδίων. Καὶ εὐθέως ἡνάγκασεν τούς μαθητάς έμβηναι είς τὸ πλοίον καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν, ἔως οδ ἀπολύση τοὺς ὄχλους. 23 καὶ ἀπολύσας τοὺς ὄχλους ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος κατ ίδιαν προσεύξασθαι. όψίας δε γενομένης μόνος 24 ην έκει. τὸ δὲ πλοίον ήδη σταδίους πολλούς άπὸ της γης ἀπείχεν, βασανιζόμενον ὑπὸ τῶν 25 κυμάτων, ην γαρ έναντίος ὁ ἄνεμος. τετάρτη δὲ φυλακή τής νυκτὸς ήλθεν πρὸς αὐτοὺς περιπατών Ικ. 24, 87. 26 έπὶ τὴν θάλασσαν. οἱ δὲ μαθηταὶ ἰδόντες αὐτὸν έπὶ της θαλάσσης περιπατούντα έταράχθησαν

λέγοντες ότι Φάντασμά έστιν, καὶ ἀπὸ τοῦ φόβου 27 ἔκραξαν. εὐθὺς δὲ ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς αὐτοῖς

<sup>15</sup> μαθ. αυτου | SR - ουν 18 αυτους ωδε 22 ην. ο Ιησους 19 επι τους χορτους | SR και λ. τ. μαθ. αύτου 24 SRt ηδη μεσον της θαλασσης ην, β. 25 απηλθε πρ. αυτ. ο Ιησους, π. επι της θαλασσης 26 και ιδ. αυτ. οι μαθ. επι την θαλασσαν 27 ευθεως ελαλησ. αυτ. ο Ιησ.

## Kατα Mα $\theta\theta$ αιον 14, 27–15, 4

λέγων Θαρσείτε, έγώ είμι μη φοβείσθε. άπο- 28 κριθείς δε αὐτῷ ὁ Πέτρος εἶπεν Κύριε, εἰ σὰ εἶ, κέλευσόν με έλθειν προς σε έπι τὰ ύδατα. ὁ δε 29 εἶπεν Ἐλθέ, καὶ καταβὰς ἀπὸ τοῦ πλοίου Πέτρος περιεπάτησεν ἐπὶ τὰ ὕδατα καὶ ἦλθεν προς τον Ίησοῦν. βλέπων δε τον ἄνεμον έφο- 30 Βήθη, καὶ ἀρξάμενος καταποντίζεσθαι ἔκραξεν λέγων Κύριε, σῶσόν με. εὐθέως δὲ ὁ Ἰησοῦς 31 8,26. έκτείνας την χείρα έπελάβετο αὐτοῦ, καὶ λέγει αὐτω 'Ολιγόπιστε, εἰς τί ἐδίστασας; καὶ ἀνα- 32 βάντων αὐτῶν εἰς τὸ πλοίον ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος. οί δὲ ἐν τῶ πλοίω προσεκύνησαν αὐτῷ λέγον- 33 τες 'Αληθώς Θεού Υίὸς εἶ. Καὶ διαπεράσαντες 34 ηλθον έπὶ την γην είς Γεννησαρέτ. καὶ έπιγνόντες 35 αὐτὸν οἱ ἄνδρες τοῦ τόπου ἐκείνου ἀπέστειλαν είς όλην την περίχωρον έκείνην, καὶ προσήνεγκαν αὐτῶ πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας, καὶ 36 9,21. 1.κ. 6,19. παρεκάλουν αὐτὸν ίνα μόνον άψωνται τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ· καὶ ὅσοι ἡψαντο διεσώθησαν.

Τότε προσέρχονται τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ Ἱεροσο- 15 λύμων Φαρισαίοι καὶ γραμματείς λέγοντες | Διὰ 2 τί οἱ μαθηταί σου παραβαίνουσιν την παράδοσιν των πρεσβυτέρων; ου γάρ νίπτονται τὰς χείρας όταν άρτον ἐσθίωσιν. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν 3 αύτοις Διὰ τί καὶ ὑμεις παραβαίνετε τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ διὰ τὴν παράδοσιν ὑμῶν; ὁ γὰρ Θεὸς 4 εἶπεν Τίμα τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα, καί 'Ο κακολογών πατέρα ή μητέρα θανάτω τελευτάτω.

1-20: Mk. 7, 1-23.

Dt. 4, 2. Lk. 11, 38.

Ex. 20, 12; 21, 17.

ΧV, 1 οι απο Ιερ. γραμμ. και Φαρ. αύτων 4 Θ. ενετειλατο, λεγων | πατ. σου κ.

<sup>28</sup> προς σε ελθειν 29 ο Πετρ. | SRt υδ., ελθειν 30 SRm αν. ισχυρον 32 εμβαντων 33 πλ. ελθοντες 34 εις την γην Γ.

#### Κατα Μαθθαιον 15.5 - 19

ς ύμεις δε λέγετε "Ος αν είπη τῷ πατρὶ ἡ τῆ μητρί 6 Δώρον δ έαν έξ έμου ώφεληθης, ου μη τιμήσει τὸν πατέρα αὐτοῦ ἢ τὴν μητέρα αὐτοῦ· καὶ ἡκυρώσατε τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ διὰ τὴν παράδοσιν 7 ύμων. ὑποκριταί, καλως ἐπροφήτευσεν περὶ

Is. 29, 13 Lxx. ύμῶν Ἡσαΐας λέγων

8 'Ο λαός ούτος τοῖς χείλεσίν με τιμά,

ή δὲ καρδία αὐτῶν πόρρω ἀπέχει ἀπ' ἐμοῦ.

ο μάτην δε σέβονταί με,

διδάσκοντες διδασκαλίας έντάλματα άνθρώπων.

10 Καὶ προσκαλεσάμενος τὸν ὅχλον εἶπεν αὐτοῖς ΙΙ 'Ακούετε καὶ συνίετε. Ι οὐ τὸ εἰσερχόμενον εἰς τὸ 12, 34, 1 Ti, 4, 4. στόμα κοινοί τὸν ἄνθρωπον, ἀλλὰ τὸ ἐκπορευόμένον έκ του στόματος, τούτο κοινοί τὸν ἄνθρω-

> 12 πον. Τότε προσελθόντες οι μαθηται λέγουσιν αὐτῷ Οἶδας ὅτι οἱ Φαρισαῖοι ἀκούσαντες τὸν

13 λόγον ἐσκανδαλίσθησαν; ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν Jn. 15, 2, Πασα φυτεία ήν οὐκ ἐφύτευσεν ὁ Πατήρ μου ὁ 14 οὐράνιος ἐκριζωθήσεται. ἄφετε αὐτούς τυφλοί 23, 24. Lk. 6, 39, Jn. 9, 40. Ro. 2, 19,

είσιν όδηγοι τυφλών τυφλός δε τυφλόν εάν 15 όδηγη, αμφότεροι είς βόθυνον πεσούνται. 'Απο-

κριθείς δε δ Πέτρος είπεν αὐτῷ Φράσον ἡμίν 16 την παραβολήν. ὁ δὲ εἶπεν ᾿Ακμην καὶ ὑμεῖς

17 ἀσύνετοί ἐστε; οὐ νοεῖτε ὅτι πῶν τὸ εἰσπορευόμενον είς τὸ στόμα είς τὴν κοιλίαν χωρεί

18 καὶ εἰς ἀφεδρῶνα ἐκβάλλεται; τὰ δὲ ἐκπορευύμενα έκ τοῦ στόματος έκ τῆς καρδίας ἐξέρχεται,

19 κάκείνα κοινοί τὸν ἄνθρωπον. ἐκ γὰρ τῆς καρδίας

6 kai ou my timnon |  $R^t - \eta$  thy myt. autou |  $\tau$ . log.] S την εντολην Ilm τον νομον 7 προεφητευσε 8 Εγγίζει μοι ο λ. ουτ. τω στοματι αύτων και τ. χ. 12 μαθ. 14 οδηγ. εισ. τυφλοι τ. αυτου | λεγ. ] SR ειπον (R - τυφλων) 15 παραβ. ταυτην 16 ο δε Ιησους 17 ουπω

εξέρχονται διαλογισμοί πονηροί, φόνοι, μοιχείαι, ποργείαι, κλοπαί, ψευδομαρτυρίαι, βλασφημίαι. ι ταῦτά ἐστιν τὰ κοινοῦντα τὸν ἄνθρωπον τὸ δὲ 20 άνίπτοις γερσίν φαγείν ου κοινοί τον άνθρωπον.

21-28:

Καὶ ἐξελθών ἐκείθεν ὁ Ἰησοῦς ἀνεχώρησεν 21 είς τὰ μέρη Τύρου καὶ Σιδώνος. καὶ ἰδού γυνη 22 Χαναναία ἀπὸ τῶν ὁρίων ἐκείνων ἐξελθοῦσα έκραζεν λέγουσα 'Ελέησόν με, Κύριε νίὸς Δανείδ. ή θυγάτηρ μου κακώς δαιμονίζεται. ὁ δὲ οὖκ 23 ἀπεκρίθη αὐτῆ λόγον. καὶ προσελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἡρώτουν αὐτὸν λέγοντες 'Απόλυσον αὐτήν, ὅτι κράζει ὅπισθεν ἡμῶν. ὁ δὲ 24 10,6. άποκριθείς είπεν Ούκ άπεστάλην εί μη είς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραήλ. ἡ δὲ 25 έλθουσα προσεκύνει αυτώ λέγουσα Κύριε, βοήθει μοι. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν Οὐκ ἔστιν καλὸν 26 λαβείν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων καὶ βαλείν τοῖς κυναρίοις. ή δὲ εἶπεν Ναί, Κύριε καὶ γὰρ τὰ 27 κυνάρια ἐσθίει ἀπὸ τῶν ψιχίων τῶν πιπτόντων άπὸ τῆς τραπέζης τῶν κυρίων αὐτῶν. τότε ἀπο- 28 8, 10. 13. κριθείς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτη ἢ γύναι, μεγάλη σου ή πίστις· γενηθήτω σοὶ ώς θέλεις. καὶ

ιάθη ή θυγάτηρ αὐτης ἀπὸ της ώρας ἐκείνης.

Καὶ μεταβάς ἐκείθεν ὁ Ἰησούς ήλθεν παρά 29 Μκ.7, SI. την θάλασσαν της Γαλιλαίας, και άναβας είς τὸ όρος ἐκάθητο ἐκεί. καὶ προσήλθον αὐτῷ ὄχλοι 30 πολλοί έχοντες μεθ' έαυτών χωλούς, κυλλούς, τυφλούς, κωφούς, καὶ έτέρους πολλούς, καὶ ἔριψαν αὐτούς παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ· καὶ ἐθεράπευσεν αὐτούς Εστε τὸν ὅχλον θαυμάσαι βλέποντας 31 Μκ. 7,37. κωφούς λαλούντας, κυλλούς ύγιεις και χωλούς

22 εκραυγασεν αυτω λ. | υιε 23 ηρωτων 30 SR τυφλ. κωφ. κυλ. | αυτου] του Ιησου 31 τους οχλους | - Kal 10

## 15, 31-16, 4 Κατα Μαθθαιον

32-39: Mk, 8, 1-10, 14, 14,

περιπατούντας καὶ τυφλούς βλέποντας καὶ 32 εδόξασαν τὸν Θεὸν Ἰσραήλ. Ο δὲ Ἰησοῦς προσκαλεσάμενος τους μαθητάς αυτου είπεν Σπλαγχνίζομαι ἐπὶ τὸν ὅχλον, ὅτι ἤδη ἡμέραι τρείς προσμένουσίν μοι καὶ οὐκ ἔχουσιν τί φάγωσιν καὶ ἀπολύσαι αὐτοὺς νήστεις οὐ θέλω.

33 μή ποτε ἐκλυθωσίν ἐν τἢ ὁδῷ. καὶ λέγουσιν αὐτῶ οἱ μαθηταί Πόθεν ἡμῖν ἐν ἐρημία ἄρτοι

34 τοσοῦτοι ώστε χορτάσαι ὅχλον τοσοῦτον; καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς Πόσους ἄρτους ἔχετε; οἱ

35 δὲ εἶπαν Επτά, καὶ ολίγα ἰχθύδια. καὶ παραγ-

- 36 γείλας τω όχλω ἀναπεσείν ἐπὶ τὴν γῆν Ι ἔλαβεν τοὺς έπτὰ ἄρτους καὶ τοὺς ἰχθύας καὶ εὐχαριστήσας έκλασεν καὶ εδίδου τοῖς μαθηταῖς, οἱ δὲ
- 37 μαθηταί τοις όχλοις. και έφαγον πάντες και έχορτάσθησαν, καὶ τὸ περισσεῦον τῶν κλασμάτων
- 38 ήραν έπτα σφυρίδας πλήρεις. οι δε εσθίοντες ήσαν τετρακισχίλιοι ἄνδρες χωρίς γυναικών καὶ 39 παιδίων. Καὶ ἀπολύσας τοὺς ὄχλους ἐνέβη εἰς

τὸ πλοῖον, καὶ ἦλθεν εἰς τὰ ὅρια Μαγαδάν.

1-12: Mk. 8, 11-21. 12, 38, Lk. 12, 54-56.

16 Καὶ προσελθόντες οἱ Φαρισαῖοι καὶ Σαδδου- καιοι πειράζοντες έπηρώτησαν αύτον σημείον έκ 2 τοῦ οὐρανοῦ ἐπιδεῖξαι αὐτοῖς. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς είπεν αὐτοῖς 'Οψίας γενομένης λέγετε Εὐδία,

3 πυρράζει γὰρ ὁ οὐρανός. καὶ πρωί Σήμερον 11. 4. χειμών, πυρράζει γὰρ στυγνάζων ὁ οὐρανός. τὸ μεν πρόσωπον τοῦ οὐρανοῦ γινώσκετε διακρίνειν,

4 τὰ δὲ σημεῖα τῶν καιρῶν οὐ δύνασθε; γενεὰ Jon. 2, 1, 12, 39, 40,

> 32 ημερας 33 μαθ. αυτου 34 ειπον 35 Και εκελευσε τοις οχλοις 36 και λαβων | - και 20 | εδωκε | μαθ. αύτου, οι δε μ. τω οχλω 37 και ηραν το π. τ. κλ. | σπυριδας 39 Μαγδαλά XVI, 2.3 Rm - vers. Oylas...fip, 3 3 υποκριται

το | ( $\mathbf{R}$  δυνασθε.)

πονηρά καὶ μοιχαλίς σημείον ἐπιζητεί, καὶ σημείον οὐ δοθήσεται αὐτη εἰ μη τὸ σημείον Ἰωνα. καὶ καταλιπων αὐτοὺς ἀπηλθεν. Καὶ ἐλθόντες οί 5 μαθηταί είς τὸ πέραν ἐπελάθοντο ἄρτους λαβείν. ό δὲ Ἰπσοῦς εἶπεν αὐτοῖς 'Ορᾶτε καὶ προσέχετε 6 Lk. 12, 1, άπὸ της ζύμης των Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων. οί δε διελονίζοντο εν εαυτοίς λέγοντες ότι "Αρτους 7 οὖκ ἐλάβομεν. γνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν Τί δια- 8 6, 30, λογίζεσθε εν έαυτοις, όλιγόπιστοι, ότι άρτους οὐκ έχετε: οὖπω νοείτε, οὐδὲ μνημονεύετε τοὺς πέντε 9 14, 17-21, άρτους των πεντακισχιλίων καὶ πόσους κοφίνους έλάβετε; οὐδὲ τοὺς έπτὰ ἄρτους τῶν τετρακισχι- 10 15, 34-38. λίων και πόσας σφυρίδας έλάβετε; πως οὐ νοείτε 11 ότι ου περί άρτων είπον ύμιν; προσέχετε δε άπο της ζύμης των Φαρισαίων και Σαδδουκαίων. τότε 12 Jn. 6, 27. συνήκαν ότι ούκ είπεν προσέχειν άπο της ζύμης των άρτων, άλλα άπο της διδαχής των Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων.

"Ελθών δε δ Ίπσοῦς εἰς τὰ μέρη Καισαρίας 13 13-20: της Φιλίππου ηρώτα τούς μαθητάς αὐτοῦ λέγων Τίνα λέγουσιν οι ἄνθρωποι είναι τὸν Υίὸν τοῦ άνθρώπου; οἱ δὲ εἶπαν Οἱ μὲν Ἰωάνην τὸν 14 14.2 17, 10. Βαπτιστήν, ἄλλοι δὲ Ἡλείαν, ἔτεροι δὲ Ἱερεμίαν ή ένα των προφητών. λέγει αὐτοῖς Υμεῖς δὲ 15 τίνα με λέγετε είναι; ἀποκριθείς δε Σίμων 16 Jn. 6, 69. Πέτρος είπεν Σὰ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ Υίὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ 17 Gal 1, 15, 16. Μακάριος εί, Σίμων Βαριωνά, ὅτι σὰρξ καὶ αίμα ούκ ἀπεκάλυψέν σοι ἀλλ' ὁ Πατήρ μου ὁ ἐν τοῖς

Mk. 8, 27—30. Lk. 9, 18—21.

<sup>4</sup> Ιωνα του προφητου 5 μαθ. αυτου 7 Rm Οτι αρτους 8 ειπ. αυτοις | ελαβετε 10 σπυριδας 11 αρτου | υμιν προσεχειν απο 12 του αρτου, αλλ' 13 SR<sup>m</sup> Τινα με 14 ειπον 17 Και αποκριθεις ο | Βαρ Ιωνα

## 16, 17-27 Κατα Μαθθαιον

Jn. 1, 42 Eph. 18 οὖρανοίς. κάγὼ δέ σοι λέγω ὅτι σὺ εἶ Πέτρος, καὶ ἐπὶ ταύτη τῆ πέτρα οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν, καὶ πύλαι Ἦχου οὐ κατισχύσουσιν

18.18. 19 αὐτῆς. δώσω σοι τὰς κλείδας τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν, καὶ ἢ ἐὰν δήσης ἐπὶ τῆς γῆς ἔσται δεδεμένον ἐν τοῦς οὐρανοῖς, καὶ ἣ ἐὰν λύσης ἐπὶ

17.9. 20 τῆς ἡῆς ἔσται λελυμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς. τότε ἐπετίμησεν τοῖς μαθηταῖς ἴνα μηδενὶ εἴπωσιν ὅτι αὐτός ἐστιν ὁ Χριστός.

21-28: Mk, 8, 31-9, 1, Lk, 9, 22-27, 12, 40. Jn. 2, 19. 21 'Απὸ τότε ἤρξατο 'Ιησοῦς Χριστὸς δεικνύειν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ὅτι δεῖ αὐτὸν εἰς 'Ιεροσόλυμα ἀπελθεῖν καὶ πολλὰ παθεῖν ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων καὶ ἀρχιερέων καὶ γραμματέων καὶ ἀποκτανθῆναι

22 καὶ τῆ τρίτη ἡμέρᾳ ἐγερθῆναι. ΄καὶ προσλαβόμενος αὐτὸν ὁ Πέτρος ἤρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ λέγων "Ίλεώς σοι, Κύριε· οὐ μὴ ἔσται σοι

23 τοῦτο. ὁ δὲ στραφεὶς εἶπεν τῷ Πέτρῳ "Υπαγε ὅπίσω μου, Σατανᾶ· σκάνδαλον εἶ ἐμοῦ, ὅτι οὖ φρονεῖς τὰ τοῦ Θεοῦ ἄλλὰ τὰ τῶν ἄνθρώπων.

10.88.80. 24 Τότε δ Ἰησοῦς εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ Εἴ τις θέλει ὀπίσω μου ἐλθεῖν, ἀπαρνησάσθω ἐαυτὸν καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθείτω

25 μοι. δε γὰρ ἐὰν θέλῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν δε δ' ἃν ἀπολέσῃ τὴν ψυχὴν

4.8. 26 αὐτοῦ ἔνεκεν ἐμοῦ, εὐρήσει αὐτήν. τί γὰρ ώφεληθήσεται ἄνθρωπος, ἐὰν τὸν κόσμον ὅλον
κερδήση, τὴν δὲ ψυχὴν αὐτοῦ ζημιωθῆ; ἢ τί
δώσει ἄνθρωπος ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ;

Jn.5.28.02.6. 27 μέλλει γὰρ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεσθαι ἐν <sup>Pr. 24, 12</sup>

τῆ δόξη τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀγγέλων

<sup>19</sup> και δωσω | κλεις 20 διεστειλατο | μαθ. αὐτον | Ιησους ο Χρ. 21  $SR^t$  ο Ιησους δεικ. | απελθ. εις Ιερ. 23 μου ει 25 αν 26 ωφελειται

## Κατα Μαθθαιον 16, 27-17, 10

αὐτοῦ, καὶ τότε ἀποδώσει ἐκάστω κατὰ τὴν πράξιν αὐτοῦ. ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰσίν τινες τῶν ὧδε 28 10,22. έστωτων οίτινες ου μη γεύσωνται θανάτου έως αν ίδωσιν τὸν Υίὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν τῆ

Βασιλεία αὐτοῦ.

1-13: Mk. 9, 2-13, Lk. 9, 28-36. Καὶ μεθ' ἡμέρας έξ παραλαμβάνει ὁ Ἰησοῦς 17 τὸν Πέτρον καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάνην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ ἀναφέρει αὐτοὺς εἰς ὄρος ὑψηλὸν κατ ίδίαν. καὶ μετεμορφώθη ἔμπροσθεν αὐτῶν, καὶ 2 2 P. 1, 16-18, έλαμψεν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ώς ὁ ήλιος, τὰ δὲ ίμάτια αὐτοῦ ἐγένετο λευκὰ ὡς τὸ φῶς. καὶ 3 ίδου ἄφθη αὐτοῖς Μωϋσης καὶ Ἡλείας συνλαλουντες μετ' αὐτου. ἀποκριθείς δε δ Πέτρος 4 εἶπεν τῷ Ἰησοῦ Κύριε, καλόν ἐστιν ἡμᾶς ὧδε είναι εί θέλεις, ποιήσω ώδε τρείς σκηνάς, σοί μίαν καὶ Μωϋσεί μίαν καὶ Ἡλεία μίαν. ἔτι 5 αὐτοῦ λαλοῦντος, ίδου νεφέλη φωτεινή ἐπεσκίασεν αὐτούς, καὶ ἰδοὺ φωνη ἐκ τῆς νεφέλης λέγουσα Οὖτός ἐστιν ὁ Υίος μου ὁ ἀγαπητός, έν ῷ εὐδόκησα ἀκούετε αὐτοῦ. καὶ ἀκούσαντες 6 οί μαθηταί ἔπεσαν ἐπὶ πρόσωπον αὖτῶν καὶ ἐφοβήθησαν σφόδρα. καὶ προσηλθεν ὁ Ἰησοῦς 7 καὶ άψάμενος αὐτῶν εἶπεν Ἐγέρθητε καὶ μὴ φοβείσθε. ἐπάραντες δὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν 8 οὐδένα είδον εί μη αὐτον Ἰησοῦν μόνον. Καὶ 9 καταβαινόντων αὐτῶν ἐκ τοῦ ὄρους ἐνετείλατο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγων Μηδενὶ εἶπητε τὸ ὅραμα έως οῦ ὁ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐκ νεκρῶν ἐγερθή. Καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν οἱ μαθηταὶ λέγοντες Τί 10 11,14 ΜαΙ.4,5.

28 - οτι | εστηκοτων

ΧΥΙΙ, 3 ωφθησαν | μετ αυτ. συλλ. 4 ποιησωμεν | Μωση και μιαν Ηλια 5 αυτ. ακου. 6 επεσον 7 και προσελθων ο Ιησους ηψατο αυτ., και 8 αυτον] τον 9 εκ 1°] απο | εγ.] αναστη 10 S(R) μαθ. αυτου

## 17, 10-22 Κατα Μαθθαιον

οὖν οἱ γραμματεῖς λέγουσιν ὅτι Ἡλείαν δεῖ ἐλ-11 θείν πρώτον; ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν 'Ηλείας μὲν

14, 9. 10. 12 έρχεται καὶ ἀποκαταστήσει πάντα · λέγω δὲ ὁμῖν ότι Ἡλείας ἤδη ἦλθεν, καὶ οὖκ ἐπέγνωσαν αὖτόν, άλλ' ἐποίησαν ἐν αὐτῷ ὅσα ἡθέλησαν οὕτως καὶ ὁ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλλει πάσχειν ὑπ' αὐ-

1k. 1. 17. 13 των. τότε συνήκαν οι μαθηταί ότι περί Ἰωάνου

τοῦ Βαπτιστοῦ εἶπεν αὐτοῖς.

14 Καὶ ἐλθόντων πρὸς τὸν ὅχλον προσῆλθεν 14-21: Mk. 9, 14-29. Lk, 9, 37-42. 15 αὐτῷ ἄνθρωπος γονυπετῶν αὐτὸν καὶ λέγων Κύριε, ελέησον μου τον υίον, ότι σεληνιάζεται καὶ κακῶς ἔχει· πολλάκις γὰρ πίπτει εἰς τὸ πῦρ

16 καὶ πολλάκις εἰς τὸ ὕδωρ. καὶ προσήνεγκα αὐτὸν τοῖς μαθηταῖς σου, καὶ οὐκ ήδυνήθησαν

17 αὐτὸν θεραπεῦσαι. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς είπεν "Ω γενεά ἄπιστος καὶ διεστραμμένη, έως πότε μεθ' ὑμῶν ἔσομαι; ἔως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν;

18 φέρετέ μοι αὐτὸν ὧδε. καὶ ἐπετίμησεν αὐτῶ ό Ἰησούς, καὶ ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ τὸ δαιμόνιον, καὶ ἐθεραπεύθη ὁ παῖς ἀπὸ τῆς ώρας ἐκείνης.

10,1. 10 Τότε προσελθόντες οἱ μαθηταὶ τῶ Ἰησοῦ κατ ίδίαν είπον Διὰ τί ήμεις οὐκ ἡδυνήθημεν ἐκ-

20 βαλείν αὐτό; ὁ δὲ λέγει αὐτοίς Διὰ την όλιγο-21, 21. Lk. 17, 6. Mk. 11, 23, πιστίαν ύμῶν ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, ἐὰν ἔχητε πίστιν ως κόκκον σινάπεως, έρειτε τῷ ὅρει τούτω Μετάβα ἔνθεν ἐκεῖ, καὶ μεταβήσεται, καὶ οὐδὲν άδυνατήσει ύμιν.

22.23: 16, 21,

Μκ. 9. 30-32. 22 Συστρεφομένων δε αὐτῶν ἐν τῆ Γαλιλαία είπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς Μέλλει ὁ Υίὸς τοῦ ἀν-

<sup>11</sup>  $\delta \epsilon$  Inσους  $|\epsilon i\pi$ . auτοις  $|\epsilon \rho \chi$ .  $\pi \rho \omega \tau \sigma \nu$ ,  $\kappa$ . 14  $\epsilon \lambda \theta$ . αυτων γον. αυτω 15 εχ.] SR πασχει 17 εσομαι μεθ υμ. 20 δε Ιησους ειπεν αυτ. | απιστιαν | Μεταβηθι εντευθεν 21 SR τουτο δε το γενος ουκ εκπορευεται, ει μη εν προσευχη και νηστεια. 22 SR Αναστρεφομενων

## Κατα Μαθθαιον 17, 22–18, 6

θρώπου παραδίδοσθαι είς χειρας ανθρώπων, και 23 αποκτενούσιν αὐτόν, και τή τρίτη ἡμέρα ἐγερθήσεται. και ἔλυπήθησαν σφόδρα.

Έλθόντων δὲ αὐτῶν εἰς Καφαρναοὺμ προσῆλ- 24 Εκ. 30, 12. θον οἱ τὰ δίδραχμα λαμβάνοντες τῷ Πέτρῳ καὶ εἶπαν 'Ο διδάσκαλος ὑμῶν οὐ τελεῖ δίδραχμα; 
ὶ λέγει Ναί. καὶ ἐλθόντα εἰς τὴν οἰκίαν προ- 25 ἐφθασεν αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς λέγων Τί σοι δοκεῖ, Σίμων; οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς ἀπὸ τίνων λαμβάνουσιν τέλη ἢ κῆνσον; ἀπὸ τῶν υἰῶν αὐτῶν ἢ ἀπὸ τῶν ἀλλοτρίων; εἰπόντος δὲ ΄Απὸ τῶν 26 ἀλλοτρίων, ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς "Αραγε ἐλεύθεροὶ εἰσιν οἱ υἰοί. ἴνα δὲ μὴ σκανδαλίσωμεν 27 αὐτούς, πορευθεὶς εἰς θάλασσαν βάλε ἄγκιστρον καὶ τὸν ἀναβάντα πρῶτον ἰχθὺν ἄρον, καὶ ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ εὖρήσεις στατῆρα· ἐκεῖνον λαβὼν δὸς αὐτοῖς ἀτὶ ἐμοῦ καὶ σοῦ.

Έν ἐκείνη τῆ ὅρα προσῆλθον οἱ μαθηταὶ τῷ 18 Ἰησοῦ λέγοντες Τίς ἄρα μείζων ἐστὶν ἐν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν; καὶ προσκαλεσάμενος παιδίον 2 ἔστησεν αὐτὸ ἐν μέσω αὐτῶν Ἰ καὶ εἶπεν ᾿Αμὴν 3 λέγω ὑμῖν, ἐὰν μὴ στραφῆτε καὶ γένησθε ὡς τὰ παιδία, οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. ὅστις οὖν ταπεινώσει ἐαυτὸν ὡς τὸ 4 παιδίον τοῦτο, οὖτός ἐστιν ὁ μείζων ἐν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. καὶ δς ἐὰν δέξηται ἐν παιδίον 5 τοιοῦτο ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, ἐμὲ δέχεται δς δ΄ ἄν 6 σκανδαλίση ἕνα τῶν μικρῶν τούτων τῶν πιστευόντων εἰς ἐμέ, συμφέρει αὐτῷ ἶνα κρεμασθῆ μύλος ὀνκὸς περὶ τὸν τράγηλον αὐτοῦ καὶ καταποντισθῆ

Mk. 9, 33—47. Lk. 9, 46—48.

19,14, Jn. 3,3.5.

10,40, Jn. 13,20, Lk, 17, 1, 2,

ΧΥΙΙΙ, 2 προσκ. ο Ιησους 4 ταπεινωση 5 παιδ.

τοιουτον έν 6 περι] επι

<sup>24</sup> ειπον | τα διδρ. 25 Και στε εισηλθεν εις 26 λεγει αυτω ο Πετρος 27 εις την  $\theta$ .

## 18, 6-17 Κατα Μαθθαιον

7 ἐν τῷ πελάγει τῆς θαλάσσης. Οὐαὶ τῷ κόσμῳ ἀπὸ τῶν σκανδάλων ἀνάγκη γὰρ ἐλθεῖν τὰ σκάνδαλα, πλὴν οὖαὶ τῷ ἀνθρώπῳ δι' οὖ τὸ σκάνδαλον

5.23.30. 8 ἔρχεται. Εἰ δὲ ἡ χείρ σου ἡ ὁ πούς σου σκανδαλίζει σε, ἔκκοψον αὐτὸν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ· καλόν σοί ἐστιν εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν κυλλὸν ἡ χωλόν, ἡ δύο χεῖρας ἡ δύο πόδας ἔχοντα βλη-

9 θηναι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον. καὶ εἰ ὁ ὀφθαλμός σου σκανδαλίζει σε, ἔξελε αὐτὸν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ· καλόν σοί ἐστιν μονόφθαλμον εἰς τὴν ζωὴν εἰσελθεῦν, ἢ δύο ὀφθαλμοὺς ἔχοντα βληθῆναι εἰς

Ηο.1,14. 10 τὴν γέενναν τοῦ πυρός. ' Ορᾶτε μὴ καταφρονήσητε ένὸς τῶν μικρῶν τούτων· λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι οἱ ἄγγελοι αὐτῶν ἐν οὐρανοῖς διὰ παντὸς βλέπουσι τὸ πρόσωπον τοῦ Πατρός μου τοῦ ἐν

12-14: 12 οὐρανοῖς. Τί ὑμῖν δοκεῖ; ἐὰν γένηταί τινι ἀν1k. 15, 4-7. θρώπω ἔκατὸν πρόβατα καὶ πλανηθῆ ἐν ἐξ αὐτῶν,
οὐχὶ ἀφήσει τὰ ἐνενήκοντα ἐννέα ἐπὶ τὰ ὄρη καὶ

13 πορευθεὶς ζητεῖ τὸ πλανώμενον; καὶ ἐὰν γένηται εὑρεῖν αὐτό, ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι χαίρει ἐπ' αὐτῷ μᾶλλον ἢ ἐπὶ τοῖς ἐνενήκοντα ἐννέα τοῖς μὴ

14 πεπλανημένοις. οὕτως οὖκ ἔστιν θέλημα ἔμπροσθεν τοῦ Πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς ἴνα

DL 19.15. 16 τὸν ἀδελφόν σου ἐὰν δὲ μὴ ἀκούσῃ, παράλαβε μετὰ σοῦ ἔτι ἕνα ἢ δύο, ἴνα ἐπὶ στόματος δύο

100.5,18. 17 μαρτύρων ή τριών σταθή πάν βήμα· ἐὰν δὲ παρα-

<sup>7</sup> γαρ εστιν | ανθρ. εκείνω 8 αυτα | χωλ. η κυλλ. 11 SR\* ηλθε γαρ ο υιος του ανθρωπου σωσαι το απολωλος. 12 S(R) αφείς τα | εννένηκονταεννέα (it 13) | SR, επί τα ορη πορ. 14 υμων]  $\mathbb{R}^m$  μου | ε $\mathbb{I}$ ς 15 SR\* εει σε ο | και ελ.

κούση αὐτῶν, εἰπὸν τῆ ἐκκλησία· ἐὰν δὲ καὶ τῆς ἐκκλησίας παρακούση, ἔστω σοι ὥσπερ ὁ ἐθνικὸς καὶ ὁ τελώνης. Αμὴν λέγω ὑμῖν, ὅσα ἐὰν 18 16,19. δήσητε ἐπὶ τῆς γῆς ἔσται δεδεμένα ἐν οὐρανῷ, καὶ ὅσα ἐὰν λύσητε ἐπὶ τῆς γῆς ἔσται λελυμένα ἐν οὐρανῷ. Πάλαν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἐὰν δύο 19 Μκ. 11,24. συμφωνήσωσιν ἐξ ὑμῶν ἐπὶ τῆς γῆς περὶ παντὸς πράγματος οῦ ἐὰν αἰτήσωνται, γενήσεται αὐτοῖς παρὰ τοῦ Πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. οῦ γάρ 20 28,20. Jn. 14.23. εἰσιν δύο ἢ τρεῖς συνηγμένοι εἰς τὸ ἐμὸν ὄνομα, ἐκεῖ εἰμι ἐν μέσῳ αὐτῶν.

Τότε προσελθων ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ Κύριε, 21 ποσάκις άμαρτήσει είς έμε ὁ άδελφός μου καὶ ἀφήσω αὐτῷ; ἔως ἐπτάκις; λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς 22 Ik. 17,4 Οὐ λέγω σοι έως έπτάκις, άλλὰ έως έβδομηκοντάκις έπτά. Διὰ τοῦτο ωμοιώθη ή βασιλεία των 23 ουρανων ανθρώπω βασιλεί, ος ήθελησεν συνάραι λόγον μετὰ τῶν δούλων αὐτοῦ. ἀρξαμένου δὲ 24 αὐτοῦ συναίρειν, προσήχθη εἶς αὐτῷ ὀφειλέτης μυρίων ταλάντων. μη έχοντος δε αὐτοῦ ἀποδοῦ- 25 ναι, ἐκέλευσεν αὐτὸν ὁ κύριος πραθήναι καὶ τὴν γυναϊκα καὶ τὰ τέκνα καὶ πάντα ὄσα ἔχει, καὶ άποδοθήναι. πεσών οὖν ὁ δοῦλος προσεκύνει 26 αὐτῷ λέγων Μακροθύμησον ἐπ' ἐμοί, καὶ πάντα ἀποδώσω σοι. σπλαγχνισθεὶς δὲ ὁ κύριος τοῦ 27 δούλου ἐκείνου ἀπέλυσεν αὐτόν, καὶ τὸ δάνειον ἀφηκεν αὐτῷ. ἐξελθων δὲ ὁ δοῦλος ἐκεῖνος εὕρεν 28 ένα των συνδούλων αὐτοῦ, ος ὤφειλεν αὐτῷ έκατὸν δηνάρια, καὶ κρατήσας αὐτὸν ἔπνιγεν λέγων

51

<sup>17</sup> ειπε 18 εν τω ουρ.  $1^{\circ}2^{\circ}$  19  $SR-\alpha\mu\eta\nu$  δυο υμων συμφ. επι 21 αυτω ο  $\Pi$ ετρ. ειπε 22 αλλ 24 S(R) προσηνεχθη αυτω εις 25 S(R) ο κυρ. αυτου [SR] γυν. αυτου [SR] ειχε 26 SR Κυριε, μακρ. [SR] σοι αποδ.

## 18, 28-19, 5 Κατα Μαθθαιον

29 'Απόδος εἴ τι ὀφείλεις. πεσὼν οὖν ὁ σύνδουλος αὖτοῦ παρεκάλει αὖτὸν λέγων Μακροθύμησον ἐπ'

30 έμοί, καὶ ἀποδώσω σοι. ΄ ὁ δὲ οὐκ ἦθελεν, ἄλλὰ ἀπελθὼν ἔβαλεν αὐτὸν εἰς φυλακὴν ἕως ἀποδῷ

31 τὸ ὀφειλόμενον. ἰδόντες οὖν οἱ σύνδουλοι αὐτοῦ τὰ γενόμενα ἐλυπήθησαν σφόδρα, καὶ ἐλθόντες διεσάφησαν τῷ κυρίῳ ἐαυτῶν πάντα τὰ γενόμενα.

32 τότε προσκαλεσάμενος αὐτὸν ὁ κύριος αὐτοῦ λέγει αὐτῶ Δοῦλε πονηρέ, πᾶσαν τὴν ὀφειλὴν ἐκείνην

33 ἀφῆκά σοι, ἐπεὶ παρεκάλεσάς με· οὐκ ἔδει καὶ σὲ ἐλεῆσαι τὸν σύνδουλόν σου, ὡς κάγὼ σὲ

5.36. 34 ἢλέησα; καὶ ὀργισθεὶς ὁ κύριος αὐτοῦ παρέδωκεν αὐτὸν τοῖς βασανισταῖς ἔως οῦ ἀποδῷ πῶν τὸ

6,14.15. 35 ὀφειλόμενον αὐτῷ. Οὕτως καὶ ὁ Πατήρ μου ὁ οὐράνιος ποιήσει ὑμῖν, ἐὰν μὴ ἀφῆτε ἔκαστος τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ ἀπὸ τῶν καρδιῶν ὑμῶν.

1-9: Mk. 10, 1-12. 7, 28; 11, 1; 13, 53; 26, 1.

19 Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς λόγους τούτους, μετῆρεν ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας καὶ ἦλθεν 2 εἰς τὰ ὅρια τῆς Ἰουδαίας πέραν τοῦ Ἰορδάνου. καὶ ἦκολούθησαν αὐτῷ ὅχλοι πολλοί, καὶ ἐθεράπευσεν αὐτῶς ἔκεῖ.

5, 31, 32,

3 Καὶ προσήλθον αὐτῷ Φαρισαῖοι πειράζοντες αὐτὸν καὶ λέγοντες Εἰ ἔξεστιν ἀπολῦσαι τὴν

Gn. 1, 27.

4 γυναίκα αὐτοῦ κατὰ πᾶσαν αἰτίαν; δ δὲ ἀποκριθείς εἶπεν Οὐκ ἀνέγνωτε ὅτι ὁ κτίσας ἀπ᾽ ἀρχῆς

Gn. 2, 24. Eph, 5, 31, 5 άρσεν καὶ θήλυ ἐποίησεν αὐτοὺς καὶ εἶπεν "Ενεκα τούτου καταλείψει ἄνθρωπος τὸν πατέρα καὶ τὴν

XIX,  $3 \text{ SR}^m$  or  $\Phi$ ap. |  $\lambda$ ey.  $\alpha$ u $\tau$ w |  $\epsilon$ \equiv  $\epsilon$ es $\sigma$ τ.  $\alpha$ v $\theta$ p $\omega$ m $\omega$ 4  $\epsilon$ t $\sigma$ τ.  $\alpha$ uτοις |  $\kappa$ τι $\sigma$ τ.]  $SR^t$  ποιησας  $SR^t$  Ενεκεν

μητέρα και κολληθήσεται τῆ γυναικί αὐτοῦ, καὶ έσονται οί δύο είς σάρκα μίαν; ωστε οὐκέτι εἰσὶν 6 δύο άλλα σαρέ μία. ο οὖν ο Θεος συνέζευξεν, ανθρωπος μη χωριζέτω. λέγουσιν αὐτῶ Τί οὖν 7 Μωϋστης ένετείλατο δούναι βιβλίον αποστασίου και ἀπολύσαι: λέγει αὐτοῖς "Οτι Μωϋσης προς την 8 σκληροκαρδίαν ύμων ἐπέτρεψεν ύμιν ἀπολύσαι τὰς γυναϊκας ὑμῶν ἀπ' ἀρχης δὲ οὐ γέγονεν ούτως. λέγω δὲ ὑμιν ὅτι ος αν ἀπολύση τὴν 9 γυναίκα αὐτοῦ μὴ ἐπὶ πορνεία καὶ γαμήση ἄλλην, μοιχάται. λέγουσιν αὐτῶ οἱ μαθηταί Εἰ οὖτως 10 έστιν ή αιτία του άνθρωπου μετά της γυναικός, οὐ συμφέρει γαμήσαι. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς Οὐ 11 100.7,7.17. πάντες χωρούσιν τὸν λόγον τοῦτον, ἀλλ' οἷς δέδοται. εἰσὶν γὰρ εὐνοῦχοι οἶτινες ἐκ κοιλίας 12 μητρός έγεννήθησαν ούτως, καὶ εἰσὶν εὐνοῦχοι οίτινες εύνουχίσθησαν ύπὸ τῶν ἀνθρώπων, καὶ είσιν εύνουχοι οίτινες εύνούχισαν έαυτους διά την βασιλείαν των ουρανών. ὁ δυνάμενος χωρείν χωρείτω.

Τότε προσηνέχθησαν αὐτῷ παιδία, ίνα τὰς 13 13-15: γείρας έπιθη αυτοίς καὶ προσεύξηται οί δὲ μαθηταὶ ἐπετίμησαν αὐτοῖς. ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν "Αφετε 14 18, 2, 3. τὰ παιδία καὶ μὴ κωλύετε αὐτὰ ἐλθεῖν πρός με· των γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία των οὐρανων.

καὶ ἐπιθεὶς τὰς χείρας αὐτοῖς ἐπορεύθη ἐκείθεν. 15 Καὶ ἰδοὺ εἶς προσελθών αὐτῷ εἶπεν Διδάσ- 16 καλε, τί ἀναθὸν ποιήσω ίνα σχῶ ζωὴν αἰώνιον;

1 Co. 7, 10, 11,

Dt. 24, 1.

Mk. 10, 13-16. Lk. 18, 15-17.

16-30:

Mk. 10, 17 -31, Lk 18 18-30,

5 προσκολληθησεται 7 απολ. αυτην επι π.] SRt ει μη επι π., Rm παρεκτος λογομ και γ. α. μ.] Rm ποιει αυτην μοιχευθηναι SR μοιχ! 10 μαθ. και ο απολελυμενην γαμησας μοιχαται. 16 εμ αυτου 13 προσηνεχθη 15 αυτ. τας χειρ

αυτω | SRm Διδ. αγαθε | εχω

## 19, 17-28 Κατα Μαθθαιον

1k. 10, 28—28. 17 δ δὲ εἶπεν αὐτῷ Τί με ἐρωτῷς περὶ τοῦ ἀγαθοῦ; εἶς ἐστὶν ὁ ἀγαθος εἰ δὲ θέλεις εἰς τὴν ζωὴν  $^{\text{Ex. 20, 12-16}}_{\text{D. 1, 17-20}}$ . 18 εἰσελθεῖν, τήρει τὸς ἐντολάς. λέγει αὐτῷ Ποίας;

 $\delta$  δὲ Ἰησοῦς ἔφη Τό Οὐ φονεύσεις, Οὐ μοιχεύσεις,  $\frac{\text{Ex. 20, 12}}{\text{LV. 19. 18}}$  19 Οὐ κλέψεις, Οὐ ψευδομαρτυρήσεις,  $\frac{1}{2}$  Τίμα τὸν πατέρα  $\frac{\text{Ex. 20, 12}}{\text{Dt. 5, 16}}$  καὶ τὴν μητέρα, καί ἸΑγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς

και την μητέρα, και 'Αγαπήσεις τον πλησίον σου ώς 20 σεαυτόν. λέγει αὐτῷ ὁ νεανίσκος Ταῦτα πάντα

6,90, 1k, 12,39, 21 ἐφύλαξα· τί ἔτι ὑστερῶ; ἱ ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς Εἰ θέλεις τέλειος εἶναι, ὅπαγε πώλησον σου τὰ ὑπάρχοντα καὶ δὸς πτωχοῖς, καὶ ἔξεις θησαυρὸν

Ps. ®. 10. 22 ἐν οὐρανοῖς, καὶ δεῦρο ἀκολούθει μοι. ἀκούσας δὲ ὁ νεανίσκος τὸν λόγον ἀπῆλθεν λυπούμενος·

23 ἦν γὰρ ἔχων κτήματα πολλά. Ο δὲ Ἰησοῦς εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ᾿Αμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι πλούσιος δυσκόλως εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασι-

24 λείαν τῶν οὐρανῶν. πάλιν δὲ λέγω ὑμῖν, εὐκοπώτερόν ἐστιν κάμηλον διὰ τρήματος ῥαφίδος εἰσελθεῖν ἢ πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ.

25 ἀκούσαντες δὲ οἱ μαθηταὶ ἐξεπλήσσοντο σφόδρα

26 λέγοντες Τίς ἄρα δύναται σωθήναι; ἐμβλέψας δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς Παρὰ ἀνθρώποις τοῦτο ἀδύνατόν ἐστιν, παρὰ δὲ Θεῷ πάντα δυνατά.

Gn. 18, 14. Job 42, 2. Zec. 8, 6.

27 Τότε ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ Ἰδοὺ ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα καὶ ἠκολουθήσαμέν σοι·

Lk. 22. 30. 28 τί ἄρα ἔσται ἡμῖν; Ι ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς ἸΑμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ὑμεῖς οἱ ἀκολουθήσαντές μοι, ἐν τῆ πολινγενεσία, ὅταν καθίση ὁ Υίὸς τοῦ

17  $SR^m$  με λεγεις αγαθον; ουδεις αγαθος, ει μη εις, ο θεος. | εισελθ. εις την ζ., τηρησον 18 εφη | ειπε 19 S(R) πατ. σον 20 Παντ. ταυτα εφυλαξαμην εκνεστητος μου 21 R τοις πτωχ. | ουρανω 23 δυσκολ. πλουσ. 24 τρυπηματος | SR διελθειν | SR Θεον εισελθειν | 25 μαθ. αυτου 26 δυν. εστι 28 παλιγγεν.

#### Κατα Μαθθαιον 19, 28-20, 10

άνθρώπου έπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, καθήσεσθε καὶ αὐτοὶ ἐπὶ δώδεκα θρόνους κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλάς του Ισραήλ. και πας δστις 29 He. 10, 34. άφηκεν οἰκίας η άδελφούς η άδελφας η πατέρα η μητέρα η τέκνα η άγρους ένεκεν του έμου ονόματος, πολλαπλασίονα λήμψεται καὶ ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσει. Πολλοί δὲ ἔσονται πρώ- 30 20, 16. Lk. 13, 30. τοι έσχατοι καὶ έσχατοι πρώτοι. Όμοία γάρ 20 έστιν ή βασιλεία των ουρανων ανθρώπω οίκοδεσπότη, δστις εξήλθεν αμα πρωί μισθώσασθαι έργάτας είς τὸν ἀμπελώνα αὐτοῦ, συμφωνήσας 2 δε μετά των εργατών εκ δηναρίου την ημέραν άπεστειλεν αὐτοὺς εἰς τὸν ἀμπελωνα αὐτοῦ. καὶ 3 έξελθων περί τρίτην ώραν είδεν άλλους έστωτας έν τη άγορα άργούς, και έκείνοις είπεν Υπάγετε 4 καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν ἀμπελώνα, καὶ ὁ ἐὰν ἡ δίκαιον δώσω υμίν. Ι οι δε άπηλθον. πάλιν δε έξελθων 5 περί έκτην καὶ ἐνάτην ώραν ἐποίησεν ὡσαύτως. περί δὲ τὴν ἐνδεκάτην ἐξελθών εὖρεν ἄλλους 6 έστωτας, καὶ λέγει αὐτοῖς Τί ὧδε ἐστήκατε ὅλην την ημέραν άργοί; λέγουσιν αὐτῷ Οτι οὐδεὶς 7 ήμας εμισθώσατο. λέγει αὐτοῖς Ύπάγετε καὶ ύμεις είς τὸν ἀμπελωνα. ὀψίας δὲ γενομένης 8 λέγει ὁ κύριος τοῦ ἀμπελωνος τῷ ἐπιτρόπω αὐτοῦ Κάλεσον τοὺς ἐργάτας καὶ ἀπόδος τὸν μισθόν, ἀρξάμενος ἀπὸ τῶν ἐσχάτων ἔως τῶν πρώτων. ελθόντες δε οί περί την ενδεκάτην 9 ωραν έλαβον ανα δηνάριον. καὶ ελθόντες οι 10

<sup>28</sup>  $S(\mathbf{R})$  καθισεσθε κ. υμεις ε. 29 ος  $|SR^m \mu\eta\tau$ .,  $\eta$  γυναικα,  $\eta$  τ. | του ονομ. μου  $|SR^t$  εκατονταπλασιονα XX, 3 περι την τρ. 4 κακεινοις 5  $SR-\delta\epsilon$   $2^\circ|$  εννατην 6 ενδεκ. ωρα| εστωτ. αργους 7 αμπ., και ο εαν  $\eta$  δικαιον ληψεσθε 8 SR αποδ. αυτος 9 και ελθ. οι 10 ελθ. δε οι

# 20, 10-22 Κατα Μαθθαιον

πρώτοι ἐνόμισαν ὅτι πλεῖον λήμψονται καὶ τι έλαβον τὸ ἀνὰ δηνάριον καὶ αὐτοί. λαβόντες

12 δε εγόγγυζον κατά τοῦ οἰκοδεσπότου λέγοντες Οὖτοι οἱ ἔσχατοι μίαν ὥραν ἐποίησαν, καὶ ἴσους αὐτοὺς ἡμιν ἐποίησας τοῖς βαστάσασι τὸ βάρος

13 της ημέρας καὶ τὸν καύσωνα. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς ένὶ αὐτῶν εἶπεν Ἑταῖρε, οὐκ ἀδικῶ σε · οὐχὶ

14 δηναρίου συνεφώνησάς μοι; άρον τὸ σὸν καὶ υπάγε θέλω δε τούτω τω εσχάτω δούναι ώς καὶ

15 σοί οὐκ ἔξεστίν μοι ὁ θέλω ποιήσαι ἐν τοῖς Ro. 9, 16, 21, έμοις; ή ὁ ὀφθαλμός σου πονηρός έστιν ὅτι ἐγω 16 άγαθός είμι; Ούτως έσονται οἱ έσχατοι πρώτοι 19, 30, 22, 14,

καὶ οἱ πρώτοι ἔσχατοι.

17-19: Mk. 10, 32—34. Lk. 18, 31—33. 16, 21: 17, 22, 23, 17 Μέλλων δὲ ἀναβαίνειν Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα παρέλαβεν τους δώδεκα κατ' ιδίαν, και έν 18 τη όδω είπεν αὐτοῖς 'Ιδού ἀναβαίνομεν εἰς Ίερο-

σόλυμα, καὶ ὁ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδοθήσεται τοις άρχιερεύσιν καὶ γραμματεύσιν, καὶ κατακρι-

19 νοῦσιν αὐτὸν εἰς θάνατον, καὶ παραδώσουσιν αὐτὸν τοῖς ἔθνεσιν εἰς τὸ ἐμπαῖξαι καὶ μαστιγωσαι καὶ σταυρωσαι, καὶ τῆ τρίτη ἡμέρα έγερθήσεται.

20-28: Mk. 10, 35-45. 10, 2,

19, 28,

Τότε προσηλθεν αὐτῷ ἡ μήτηρ τῶν νίῶν Ζεβεδαίου μετά των νίων αὐτης προσκυνούσα 21 καὶ αἰτοῦσά τι ἀπ' αὐτοῦ. ὁ δὲ εἶπεν αὐτῆ Τί θέλεις; λέγει αὐτῷ Εἰπὲ ΐνα καθίσωσιν οὖτοι οἱ δύο νίοι μου είς έκ δεξιών και είς έξ εὐωνύμων

22 σου έν τῆ βασιλεία σου. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ 26, 39. Jn. 18, 11. Lk, 12, 50,

<sup>10</sup> πλειονα  $|S(\mathbf{R})|$  ελαβ. και αυτοι ανα δην. 12 λεγ., 13 ειπ. ενι αυτων 15 η ουκ Οτι | ημιν αυτ. 16 εσχατοι πολλοι γαρ εισι κλητοι, ποιησ. ο θελω ολιγοι δε εκλεκτοι. 17 SR Και αναβαινων ο Ιησ. SR δωδ. μαθητας | ιδ. εν τη οδ., και ειπ. 18 αυτ. θανατω 19 αναστησεται 20 παρ 21 S(R) δεξ. σου | - σου 10

29-34:

15, 22,

Ίπσους εἶπεν Οὐκ οἴδατε τί αἰτεῖσθε. δύνασθε πιείν τὸ ποτήριον ὁ ἐγὼ μέλλω πίνειν; λέγουσιν αύτῷ Δυνάμεθα. λέγει αὐτοῖς Τὸ μὲν ποτήριον 23 μου πίεσθε, τὸ δὲ καθίσαι ἐκ δεξιῶν μου καὶ ἐξ εὐωνύμων οὐκ ἔστιν ἐμὸν τοῦτο δοῦναι, ἀλλ' οἷς ήτοίμασται ύπὸ τοῦ Πατρός μου. καὶ ἀκού- 24 1k. 22,24-26 σαντες οἱ δέκα ἡγανάκτησαν περὶ τῶν δύο ἀδελφων. ὁ δὲ Ἰησοῦς προσκαλεσάμενος αὐτοὺς 25 είπεν Οίδατε ότι οι άρχοντες των έθνων κατακυριεύουσιν αὐτῶν καὶ οἱ μεγάλοι κατεξουσιάζουσιν αὐτῶν. οὐχ οὖτως ἐστὶν ἐν ὑμῖν ἀλλ' 26 23, 11. δς έὰν θέλη εν υμίν μέγας γενέσθαι, έσται υμών διάκονος, και ος αν θέλη εν ύμιν είναι πρώτος, 27 Μκ. 9, 35. έσται ύμων δούλος· ωσπερ ὁ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου 28 Lk. 22, 27. Ph. 2.7.1 Ti. 2.6. ούκ ήλθεν διακονηθήναι, άλλα διακονήσαι καὶ δούναι την ψυχην αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλών.

Καὶ ἐκπορευομένων αὐτῶν ἀπὸ Ἱερειχὼ ήκο- 29 Μκ. 10, 46-32. Lk. 18, 35-43. λούθησεν αὐτῷ ὄχλος πολύς. καὶ ἰδοὺ δύο 30 τυφλοί καθήμενοι παρά την όδον, ακούσαντες ότι Ἰησοῦς παράγει, ἔκραξαν λέγοντες Κύριε, έλέησον ήμας, νίος Δανείδ. ὁ δὲ ὅχλος ἐπετί- 31 μησεν αὐτοῖς ἴνα σιωπήσωσιν· οἱ δὲ μεῖζον ἔκραξαν λέγοντες Κύριε, ἐλέησον ἡμᾶς, νίδς Δανείδ. καὶ στὰς ὁ Ἰησοῦς ἐφώνησεν αὐτοὺς 32 καὶ εἶπεν Τί θέλετε ποιήσω ὑμιν; λέγουσιν αὐτώ 33 Κύριε, ίνα άνοιγωσιν οί όφθαλμοί ήμων. σπλαγ- 34 χνισθείς δε ὁ Ἰησοῦς ήψατο των όμματων αὐτων, καὶ εὐθέως ἀνέβλεψαν καὶ ἡκολούθησαν αὐτώ.

<sup>22</sup> πινειν, και το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθηναι; 23 και λεγ. | πιεσθε, και το βαπτισμα ο εγω βαπτίζομαι βαπτισθησεσθε | ευων. μου | - τουτο 26 ουτως δε | SR εσται | γεν., εστω 27 εαν | εστω 29 Ίεριχω 30 Ελεησ. ημ., κυρ. 31 εκραζον | 33 ανοιχθωσιν ημ. οι οφθ. Ελεησ. ημ., κυρ. 34 S(R) οφθαλμων | ανεβλ. αυτων οι οφθαλμοι.

## 21, 1-11 Κατα Μαθθαιον

1–11: 21 Καὶ ὅτε ἤγγισαν εἰς Ἱεροσόλυμα καὶ ἦλθον  $\overset{\text{Mk. II. }1-10, 20-38}{\text{Li. }19, 20-38}$  εἰς  $\texttt{B} \eta \theta \phi \alpha \gamma \dot{\eta}$  εἰς τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν, τότες 2 Ἰησοῦς ἀπέστειλεν δύο μαθητὰς ἱ λέγων αὐτοῖς  $\overset{\text{Li. }10, 20-38}{\text{Li. }10, 20-38}$ 

Ίησους άπέστειλεν δύο μαθητάς \ λέγων αὐτοῖς Πορεύεσθε εἰς τὴν κώμην τὴν κατέναντι ὑμῶν, καὶ εὐθὺς εὑρήσετε ὄνον δεδεμένην καὶ πῶλον μετ'

55, 18. 3 αὐτῆς · λύσαντες ἀγάγετε μοι. ΄ καὶ ἐάν τις ὑμιν εἰπη τι, ἐρεῖτε ὅτι ΄ Ο Κύριος αὐτῶν χρείαν ἔχει · 4 εὐθὺς δὲ ἀποστελεῖ αὐτούς. Τοῦτο δὲ γεγονεν ἵνα πληρωθη τὸ ἡηθὲν διὰ τοῦ προφήτου λέγοντος

Zec. 9, 9. 5 Είπατε τῆ θυγατρί Σιών Is. 62, 11.

'Ιδού ὁ Βασιλεύς σου έρχεταί σοι πραΰς καὶ ἐπιβεβηκώς ἐπὶ ὄνον καὶ ἐπὶ πώλον υίὸν ὑποζυγίου.

6 πορευθέντες δὲ οἱ μαθηταὶ καὶ ποιήσαντες καθώς 7 συνέταξεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ἱ ἤγαγον τὴν ὅνον καὶ τὸν πῶλον, καὶ ἐπέθηκαν ἐπ' αὐτῶν τὰ ἱμάτια,

2κ.9.13. 8 καὶ ἐπεκάθισεν ἐπάνω αὐτῶν. ὁ δὲ πλεῖστος ὄχλος ἔστρωσαν ἑαυτῶν τὰ ἱμάτια ἐν τἢ ὁδῷ, ἄλλοι δὲ ἔκοπτον κλάδους ἀπὸ τῶν δένδρων καὶ

Ps. 13, 25, 25, 9 έστρώννυον έν τῆ ὁδῷ. οἱ δὲ ὅχλοι οἱ προάγοντες αὐτὸν καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες ἔκραζον λέγοντες

'Ωσαννα τῷ νἱῷ Δανείδ·

Εύλογημένος ὁ έρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου

'Ωσαννά ἐν τοῖς ὑψίστοις.

10 καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς Ἱεροσόλυμα ἐσείσθη 46. 11 πᾶσα ἡ πόλις λέγουσα Τίς ἐστιν οὕτος; οἱ δὲ ὄχλοι ἔλεγον Οῦτός ἐστιν ὁ προφήτης Ἰησοῦς ὁ ἀπὸ Ναζαρὲθ τῆς Γαλιλαίας.

XXI, 1 εις  $3^{\circ}$ ] προς | ο Ιησ. 2 Πορευθητε | απεναντι | ευθεως 3 ευθεως 4 δε ολον 5 και πωλον 6 προσεταξεν 7 επανω |  $S(\mathbf{R})$  ιμ. αὐτων επεκαθισαν 9 – αυτον 11 Ιησ. ο προφ. | Nαζαρετ

## Κατα Μαθθαιον 21, 12-22

Καὶ εἰσῆλθεν Ἰησοῦς εἰς τὸ ἱερὸν καὶ ἐξέ- 12 12-22: Mk. 11, 11-24, Lk. 19, 45-48, βαλεν πάντας τους πωλούντας και άγοράζοντας έν τῶ ἱερῶ, καὶ τὰς τραπέζας τῶν κολλυβιστῶν Jn. 2, 14-16. κατέστρεψεν καὶ τὰς καθέδρας τῶν πωλούντων τὰς περιστεράς, καὶ λέγει αὐτοῖς Γέγραπται 13 Ο οίκός μου οίκος προσευχής κληθήσεται, υμείς δέ αὐτὸν ποιείτε σπήλαιον ληστών. Καὶ προσήλθον 14 αὐτῷ τυφλοί καὶ χωλοί ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ ἐθεράπευσεν αὐτούς. ἰδόντες δε οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ 15 Ps. 118,25. γραμματείς τὰ θαυμάσια ά ἐποίησεν καὶ τοὺς παίδας τοὺς κράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ καὶ λέγοντας 'Ωσαννά τῷ υίῷ Δαυείδ, ἡγανάκτησαν, ! καὶ 16 Ps. 8.2 εἶπαν αὐτῷ ᾿Ακούεις τί οὖτοι λέγουσιν; ὁ δὲ Ίησοῦς λέγει αὐτοῖς Ναί· οὐδέποτε ἀνέγνωτε ὅτι Έκ στόματος νηπίων και θηλαζόντων κατηρτίσω αίνον; Καὶ καταλιπων αὐτοὺς ἐξηλθεν ἔξω της 17 πόλεως είς Βηθανίαν, και πυλίσθη έκει.

Πρωί δε ἐπαναγαγών εἰς τὴν πόλιν ἐπείνα- 18 σεν. καὶ ἰδῶν συκῆν μίαν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ἦλθεν 19 Ικ. 13. 6. ἐπὰ αὐτήν, καὶ οὐδὲν εῦρεν ἐν αὐτῆ εἰ μὴ φύλλα μόνον, καὶ λέγει αὐτῆ Οὐ μηκέτι ἐκ σοῦ καρπὸς γένηται εἰς τὸν αἰῶνα. καὶ ἐξηράνθη παραχρῆμα ἡ συκῆ, καὶ ἰδόντες οἱ μαθηταὶ ἐθαύμασαν 20 λέγοντες Πῶς παραχρῆμα ἐξηράνθη ἡ συκῆ; ἀποκριθεὰς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς ᾿Αμὴν λέγω 21 17.20. ὑμῦν, ἐὰν ἔχητε πίστιν καὶ μὴ διακριθῆτε, οὐ μόνον τὸ τῆς συκῆς ποιήσετε, ἀλλὰ κᾶν τῷ ὅρει τούτω εἴπητε ᾿Αρθητι καὶ βλήθητι εἰς τὴν θάλασσαν, γενήσεται καὶ πάντα ὅσα ἄν αἰτήσητε 22 ἐν τῆ προσευχῆ πιστεύοντες λήμυξεσθε.

<sup>12</sup> ο Ιησ. |  $SR^t$  ιερον του Θεου 13 εποιησατε 15 – τους  $2^o$  16 ειπον 18 Πρωΐας | επαναγων 19 – Ου

23-27: Mk. 11, 27-33. Lk. 20, 1-8. Jn. 2, 18. 3 Καὶ ἐλθόντος αὐτοῦ εἰς τὸ ἱερὸν προσῆλθον αὐτῷ διδάσκοντι οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ λέγοντες Ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς; καὶ τίς σοι ἔδωκεν τὴν ἐξουσίαν ταύτην;

24 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς Ἐρωτήσω ὑμᾶς κάγὼ λόγον ἔνα, ὃν ἐὰν εἴπητέ μοι, κάγὼ

25 διμίν ἐρῶ ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ· τό βάπτισμα τὸ Ἰωάνου πόθεν ἢν; ἐξ οὐρανοῦ ἢ ἐξ ἀνθρώπων; οἱ δὲ διελογίζοντο ἐν ἑαυτοῖς λέγοντες Ἐαγ εἴπωμεν Ἐξ οὐρανοῦ, ἐρεῦ ἡμῶν Διὰ τί

14.6. 26 οὖν οὖκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ; ἐὰν δὲ εἴπωμεν Ἐξ ἀνθρώπων, φοβούμεθα τὸν ὅχλον πάντες γὰρ 27 ὡς προφήτην ἔχουσιν τὸν Ἰωάνην. καὶ ἀπο-

κριθέντες τῷ Ἰησοῦ εἶπαν Οὐκ οἴδαμεν. ἔφη αὐτοῖς καὶ αὐτός Οὐδὲ ἐγὼ λέγω ὑμῖν ἐν ποίᾳ

28 έξουσία ταῦτα ποιῶ. Τί δὲ ὑμῶν δοκεῖ; ἄνθρωπος εἶχεν τέκνα δύο· προσελθὼν τῷ πρώτῳ εἶπεν Τέκνον, ὕπαγε σήμερον ἐργάζου ἐν τῷ ἀμπελῶνι. 7.2. 29 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν Έγὼ κύριε, καὶ οὐκ

7.2. 29 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν Ἐγὼ κύριε, καὶ οὖκ 30 ἀπῆλθεν. προσελθὼν δὲ τῷ δευτέρω εἶπεν ὡσαύτως, ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν Οὐ θέλω, ὕστερον

Ik. 18. 14 31 μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν. τίς ἐκ τῶν δύο ἐποίησεν τὸ θέλημα τοῦ πατρός; λέγουσιν Ὁ ὕστερος. λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ᾿Αμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι οἱ τελῶναι καὶ αἱ πόρναι προάγουσιν ὑμᾶς εἰς τὴν

τι. 7,29. 32 βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. ἦλθεν γὰρ Ἰωάνης πρὸς ὑμᾶς ἐν ὁδῷ δικαιοσύνης, καὶ οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ· οἱ δὲ τελῶναι καὶ αἱ πόρναι ἐπίστευσαν αὐτῷ· ὑμεῖς δὲ ἰδόντες οὐδὲ μετεμελήθητε ὕστε-

ρον τοῦ πιστεῦσαι αὐτῷ. Αλλην παραβολήν 33 33-46: Mk. 12, 1-12, άκούσατε. "Ανθρωπος ην οἰκοδεσπότης όστις έφύτευσεν άμπελώνα, και φραγμόν αὐτῷ περιέθηκεν 25, 14, Is, 5, 1, 2 και ώρυξεν έν αὐτῶ ληνὸν και ώκοδόμησεν πύργον, καὶ ἐξέδετο αὐτὸν γεωργοῖς, καὶ ἀπεδήμησεν. ότε δὲ ἤγγισεν ὁ καιρὸς τῶν καρπῶν, ἀπέστειλεν 34 τους δούλους αὐτοῦ πρὸς τους γεωργούς λαβεῖν τούς καρπούς αὐτοῦ. καὶ λαβόντες οἱ γεωργοὶ 35 τους δούλους αὐτοῦ ον μεν ἔδειραν, ον δε ἀπέκτειναν, δυ δε ελιθοβόλησαν. πάλιν ἀπέστειλεν 36 άλλους δούλους πλείονας των πρώτων, καὶ ἐποίησαν αὐτοῖς ώσαύτως. ὕστερον δὲ ἀπέστειλεν 37 πρὸς αὐτοὺς τὸν υίὸν αὐτοῦ λέγων Ἐντραπήσονται τὸν υίόν μου. οἱ δὲ γεωργοὶ ἰδόντες τὸν 38 27,18. υίον είπον εν έαυτοις Ούτος εστιν ο κληρονόμος. δευτε αποκτείνωμεν αυτόν και σχώμεν την κληρονομίαν αὐτοῦ· καὶ λαβόντες αὐτὸν ἐξέβαλον 39 έξω του άμπελώνος και άπέκτειναν. όταν οὖν 40 έλθη ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος, τί ποιήσει τοῖς γεωργοίς έκείνοις; λέγουσιν αὐτῷ Κακοὺς κα- 41 κῶς ἀπολέσει αὐτούς, καὶ τὸν ἀμπελῶνα ἐκδώσεται άλλοις γεωργοίς, οίτινες ἀποδώσουσιν αὐτῶ τοὺς καρποὺς ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν. λέγει 42 Ps. 118, 22, 23. αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς Οὐδέποτε ἀνέγνωτε ἐν ταῖς γραφαίς

Δίθον δυ ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οῦτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας.

παρά Κυρίου έγένετο αύτη,

καὶ ἔστιν θαυμαστή ἐν ὀφθαλμοῖς ήμῶν; διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν ὅτι ἀρθήσεται ἀφ' ὑμῶν ἡ 43 βασιλεία τοῦ Θεοῦ καὶ δοθήσεται ἔθνει ποιοῦντι

<sup>33</sup> ανθρ. τις | εξεδοτο 38 κατασχωμεν 41 εκδοσεται

## 21, 43-22, 11 Κατα Μαθθαιον

Du. 2;34. 35. 44 τοὺς καρποὺς αὐτῆς. καὶ ὁ πεσὼν ἐπὶ τὸν λίθον τοῦτον συνθλασθήσεται ἐφ' ὅν δ' ἄν πέση, 45 λικμήσει αὐτόν. Καὶ ἀκούσαντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαίοι τὰς παραβολὰς αὐτοῦ ἔγνωσαν 11. 46 ὅτι περὶ αὐτῶν λέγει καὶ ζητοῦντες αὐτὸν κρατῆσαι ἐφοβήθησαν τοὺς ὄχλους, ἐπεὶ εἰς 22 προφήτην αὐτὸν εἶχον. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ 2-14: Lk. 14, 16-21, Ιησούς πάλιν είπεν έν παραβολαίς αὐτοίς λέγων Jn. 3, 29, 2 Ωμοιώθη ή βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπω βασιλεί, όστις ἐποίησεν γάμους τῷ νίῷ αὐτοῦ. 3 καὶ ἀπέστειλεν τοὺς δούλους αὐτοῦ καλέσαι τοὺς κεκλημένους είς τοὺς γάμους, καὶ οὖκ ἤθελον 4 έλθειν. πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους λέγων 21, 36, Είπατε τοις κεκλημένοις 'Ιδού τὸ ἄριστόν μου ήτοίμακα, οἱ ταῦροί μου καὶ τὰ σιτιστὰ τεθυμένα. ς καὶ πάντα έτοιμα. δεῦτε εἰς τοὺς γάμους. οἱ δὲ άμελήσαντες άπηλθον, ος μεν είς τον ίδιον άγρον, 6 ος δε επί την εμπορίαν αὐτοῦ οι δε λοιποί κρατήσαντες τους δούλους αὐτοῦ ὕβρισαν καὶ 7 ἀπέκτειναν. ὁ δὲ βασιλεὺς ὤργίσθη, καὶ πέμψας 24, 2, τὰ στρατεύματα αὐτοῦ ἀπώλεσεν τοὺς φονεῖς 8 έκείνους καὶ τὴν πόλιν αὐτῶν ἐνέπρησεν. τότε λέγει τοις δούλοις αὐτοῦ Ο μεν γάμος ετοιμός 9 έστιν, οί δὲ κεκλημένοι οὐκ ἦσαν ἄξιοι πορεύ-13, 47; 21, 43. εσθε οὖν ἐπὶ τὰς διεξόδους τῶν ὁδῶν, καὶ ὅσους 10 έὰν εὖρητε καλέσατε εἰς τοὺς γάμους. καὶ έξελθόντες οἱ δοῦλοι ἐκεῖνοι εἰς τὰς ὁδοὺς συνήγαγον πάντας οθς εθρον, πονηρούς τε καὶ ἀγαθούς. ΙΙ καὶ ἐπλήσθη δ νυμφων ἀνακειμένων. εἰσελθων δε ὁ βασιλεύς θεάσασθαι τοὺς ἀνακειμένους εἶδεν

> 44 R<sup>m</sup> – vers. 46 επειδη ως προφ. XXII, 1 αυτ. εν παραβ. 4 ητοιμασα bis] δ | επι] εις 7 ακουσας δε ο βασιλ.

10 SR οσους | S(R) γαμος

### **Κατα Μαθθαιον** 22, 11–25

ἐκεῖ ἄνθρωπον οὐκ ἐνδεδυμένον ἔνδυμα γάμου·
καὶ λέγει αὐτῷ Ἑταῖρε, πῶς εἰσῆλθες ὧδε μὴ 12
ἔχων ἐνδυμα γάμου; ὁ δὲ ἐφιμώθη. τότε ὁ 13 8,12.
βασιλεὺς εἶπεν τοῖς διακόνοις Δήσαντες αὐτοῦ πόδας καὶ χεῖρας ἐκβάλετε αὐτὸν εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὁδόντων. Πολλοὶ γάρ εἰσιν κλητοί, ὀλίγοι 14
δὲ ἐκλεκτοί.

15-22: Mk. 12, 13-17. 5 Lk. 20, 20-26. 6 Jn. 8, 6. Mk. 3, 6. Jn. 3, 2.

Τότε πορευθέντες οἱ Φαρισαῖοι συμβούλιον 15 έλαβον όπως αὐτὸν παγιδεύσωσιν ἐν λόγω. καὶ 16 άποστέλλουσιν αὐτῷ τοὺς μαθητὰς αὐτῶν μετὰ τῶν Ἡρωδιανῶν λέγοντας Διδάσκαλε, οἴδαμεν ότι άληθης εί και την όδον του Θεού εν άληθεία διδάσκεις, καὶ οὐ μέλει σοι περὶ οὐδενός, οὐ γὰρ βλέπεις είς πρόσωπον ανθρώπων είπον ουν ήμιν, 17 τί σοι δοκεί; έξεστιν δοῦναι κῆνσον Καίσαρι ή ού; γνούς δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν πονηρίαν αὐτῶν εἶπεν 18 Τί με πειράζετε, ὑποκριταί; ἐπιδείξατέ μοι τὸ 19 νόμισμα τοῦ κήνσου. οἱ δὲ προσήνεγκαν αὐτῶ δηνάριον. καὶ λέγει αὐτοῖς Τίνος ἡ εἰκὼν αὕτη 20 καὶ ἡ ἐπιγραφή; λέγουσιν Καίσαρος. τότε 21 λέγει αὐτοῖς ᾿Απόδοτε οὖν τὰ Καίσαρος Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ. καὶ ἀκούσαντες ἐθαύ- 22 Jn. 8,9. μασαν, καὶ ἀφέντες αὐτὸν ἀπῆλθαν.

Έν ἐκείνη τῆ ἡμέρα προσήλθον αὐτῷ Σαδδου- 23 καῖοι, λέγοντες μὴ εἶναι ἀνάστασιν, καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν ἱ λέγοντες Διδάσκαλε, Μωϋσῆς εἶπεν 24
Ἐάν τις ἀποθάνη μὴ ἔχων τέκνα, ἐπιγαμβρεύσει ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ τὴν γυναίκα αὐτοῦ καὶ ἀναστήσει σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ. ἢσαν δὲ παρ ἡμῖν 25 ἔπτὰ ἀδελφοί· καὶ ὁ πρῶτος γήμας ἐτελεύτησεν.

23--33: Mk. 12, 18--27. Lk. 20, 27--40. Ac. 23, 6. 8. Gn. 38, 8. Dt. 25, 5. 6.

<sup>13</sup> ειπ. ο βασ. | αρατε αυτον και εκβ. εις 16 λεγοντες 17 ειπε 21 SR λεγ. αυτω 22 απηλθον 23 Σ., οι λεγ. 25 γαμησας

34 40:

41-46:

καὶ μὴ ἔχων σπέρμα ἀφῆκεν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ 26 τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ· ὁμοίως καὶ ὁ δεύτερος καὶ ὁ 27 τρίτος, έως των έπτά. ὖστερον δὲ πάντων ἀπέ-28 θανεν ή γυνή. ἐν τῆ ἀναστάσει οὖν τίνος τῶν έπτὰ ἔσται γυνή; πάντες γὰρ ἔσχον αὐτήν. 29 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς Πλανᾶσθε μη είδότες τὰς γραφάς μηδε την δύναμιν τοῦ 30 Θεοῦ. ἐν γὰρ τἢ ἀναστάσει οὖτε γαμοῦσιν οὖτε γαμίζονται, άλλ' ώς ἄγγελοι ἐν τῷ οὐρανῷ εἰσιν. 31 περί δὲ τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν οὐκ ἀνέγνωτε 8,11. Εκ. 3, 6. 32 τὸ ἡηθὲν ὑμιν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ λέγοντος Ἐγώ εἰμι ό Θεὸς 'Αβραὰμ καὶ ὁ Θεὸς 'Ισαὰκ καὶ ὁ Θεὸς 'Ιακώβ; οὐκ ἔστιν ὁ Θεὸς νεκρῶν ἀλλὰ ζώντων. 33 καὶ ἀκούσαντες οἱ ὅχλοι ἐξεπλήσσοντο ἐπὶ τῆ διδαχή αὐτοῦ. 34 Οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἀκούσαντες ὅτι ἐφίμωσεν τους Σαδδουκαίους, συνήχθησαν ἐπὶ τὸ αὐτό, Mk. 12, 28-31, Lk. 10, 25-28. 35 καὶ ἐπηρώτησεν εἶς ἐξ αὐτῶν νομικὸς πειράζων 36 αὐτόν Διδάσκαλε, ποία ἐντολη μεγάλη ἐν τώ Dt. 6, 5. 37 νόμω; ό δὲ ἔφη αὐτῷ ᾿Αγαπήσεις Κύριον τὸν Θεόν σου ἐν ὅλη τῆ καρδία σου καὶ ἐν ὅλη τῆ ψυχῆ 38 σου και έν όλη τη διανοία σου. αύτη έστιν ή 39 μεγάλη καὶ πρώτη ἐντολή. δευτέρα ὁμοία αὐτή Lv. 19, 18, 40 Αγαπήσεις του πλησίου σου ώς σεαυτόν. έν 7, 12. Ro. 13, 10. Gal, 5, 14. ταύταις ταις δυσίν έντολαις όλος ὁ νόμος κρέ-41 μαται καὶ οἱ προφήται. Συνηγμένων δὲ τῶν Mk. 12, 35-37. Lk. 20, 41-44. 42 Φαρισαίων επηρώτησεν αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς Ιλέγων Jn. 7, 42. Τί ύμιν δοκεί περί του Χριστου; τίνος υίός

> 27 και η 28 τη ουν αναστ. 30 εκγαμιζονται  $SR^m \alpha \gamma \gamma \cdot \tau \sigma v \Theta \epsilon \sigma v \mid -\tau \omega = 32 \ \sigma \Theta \epsilon \sigma s \Theta \epsilon \sigma s \nu$ . 35 aut. και λεγων 37 δε Ιησους ειπεν 38 εστι πρωτη 39 SR δευτ. δε ομ. | Rt αυτη και μεγ. εντ. 40 νομ. και οι προφ. κρεμανται

43 έστιν; λέγουσιν αὐτῶ Τοῦ Δανείδ. λέγει αὐτοῖς

### Κατα Μαθθαιον 22, 43-23, 9

Πῶς οὖν Δαυείδ ἐν Πνεύματι καλεῖ αὐτὸν Κύριον λέγων

Είπεν Κύριος τῷ Κυρίω μου Κάθου ἐκ δεξιῶν μου 44 26,64. Ps. 110,1. έως ἄν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑποκάτω τῶν ποδῶν

εί οὖν Δαυείδ καλεί αὐτὸν Κύριον, πῶς υίὸς αὐ- 45 τοῦ ἐστιν: καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο ἀποκριθηναι αὐτῶ 16 λόγον, οὐδὲ ἐτόλμησέν τις ἀπ' ἐκείνης τῆς ἡμέρας έπερωτήσαι αὐτὸν οὐκέτι.

Τότε ὁ Ἰησοῦς ἐλάλησεν τοις ὅχλοις καὶ 23 Μκ. 12, 33-40. τοις μαθηταις αὐτοῦ λέγων Ἐπὶ τῆς Μωϋσέως 2 καθέδρας εκάθισαν οι γραμματείς και οι Φαρισαίοι. πάντα οὖν όσα ἐὰν εἴπωσιν ὑμῖν ποιήσατε 3 καὶ τηρείτε, κατὰ δὲ τὰ ἔργα αὐτῶν μὴ ποιείτε. λέγουσιν γὰρ καὶ οὐ ποιοῦσιν. δεσμεύουσιν δὲ 4 φορτία βαρέα καὶ ἐπιτιθέασιν ἐπὶ τοὺς ὤμους τῶν ἀνθρώπων, αὐτοὶ δὲ τῷ δακτύλφ αὐτῶν οὐ θέλουσιν κινήσαι αυτά. πάντα δὲ τὰ ἔργα αυ- 5 των ποιούσιν πρὸς τὸ θεαθήναι τοῖς ἀνθρώποις. πλατύνουσιν γάρ τὰ φυλακτήρια αὐτῶν καὶ μεγαλύνουσιν τὰ κράσπεδα, φιλούσιν δὲ τὴν 6 πρωτοκλισίαν έν τοις δείπνοις και τας πρωτοκαθεδρίας έν ταις συναγωγαίς και τους άσπασμούς γ έν ταις άγοραις και καλείσθαι ύπο των άνθρωπων 'Ραββεί. ὑμεῖς δὲ μὴ κληθῆτε 'Ραββεί· εἶς 8 γάρ έστιν ύμων ὁ διδάσκαλος, πάντες δὲ ύμεις άδελφοί έστε. καὶ πατέρα μὴ καλέσητε ύμῶν 9 έπὶ τῆς γῆς. εἶς γάρ ἐστιν ὑμῶν ὁ Πατὴρ ὁ

Mal, 2, 7, 8,

6, 1. Ex. 13, 9. Nu. 15, 38, 39.

Lk. 14, 7

<sup>43</sup> κυρ. αυτ. καλ. 44 ο Κυρ. | υποποδιον τ. 46 αυτω αποκρ.

XXIII, 3 αν | υμ. τηρείν, τηρείτε και ποιείτε 4 δε γαρ | SRt βαρ. και δυσβαστακτα | ανθρ. τω δε δακτ. 5 γαρ] δε | κρασπ. των ιματιων αύτων 7 Ραββι, ραββι 8 διδ.] καθηγητης, ο Χριστος πατ. υμ., ο εν τοις ουρανοις

10 οὐράνιος. μηδὲ κληθῆτε καθηγηταί, ὅτι καθη-20, 28.27. 11 γητης ύμων έστιν είς ὁ Χριστός. ὁ δὲ μείζων 12 ύμων έσται ύμων διάκονος. <sup>°</sup>Οστις δε ύψώσει έαυτὸν ταπεινωθήσεται, καὶ ὅστις ταπεινώσει 13 έαυτον ύψωθήσεται. Οὐαὶ δὲ ὑμῖν, γραμματεις και Φαρισαίοι ύποκριταί, ότι κλείετε την βασιλείαν των οὐρανων ἔμπροσθεν των ἀνθρώπων ύμεις γαρ ούκ εισέρχεσθε, οὐδε τους 15 εἰσερχομένους ἀφίετε εἰσελθεῖν. Οὐαὶ ὑμῖν, γραμματείς και Φαρισαίοι ύποκριταί, ότι περιάγετε την θάλασσαν καὶ την ξηράν ποιήσαι ένα προσήλυτον, καὶ όταν γένηται, ποιείτε αὐτὸν 15, 14. 16 υίον γεέννης διπλότερον ύμων. Οὐαὶ ὑμίν, όδηγοί τυφλοί οι λέγοντες "Os αν ομόση εν τῷ ναῷ, οὐδέν ἐστιν ος δ αν δμόση ἐν τῶ 17 χρυσφ του ναου, οφείλει. μωροί και τυφλοί, τίς γὰρ μείζων ἐστίν, ὁ χρυσὸς ἡ ὁ ναὸς ὁ 18 άγιάσας τὸν χρυσόν; καί 'Ος αν ομόση ἐν τῷ θυσιαστηρίω, οὐδέν ἐστιν ος δ αν ομόση ἐν τῶ Εχ. 29, 57. 19 δώρω τῷ ἐπάνω αὐτοῦ, ὀφείλει. τυφλοί, τί γὰρ μείζον, τὸ δώρον ή τὸ θυσιαστήριον τὸ άγιάζον 20 τὸ δῶρον; ὁ οὖν ὁμόσας ἐν τῷ θυσιαστηρίω ομνύει εν αὐτῷ καὶ εν πᾶσι τοῖς ἐπάνω αὐτοῦ. 21 καὶ ὁ ὀμόσας ἐν τῷ ναῷ ὀμνύει ἐν αὐτῷ καὶ 5,34. 22 ἐν. τῷ κατοικοῦντι αὐτόν καὶ ὁ ὁμόσας ἐν τῷ οὐρανῷ ὀμνύει ἐν τῷ θρόνῳ τοῦ Θεοῦ καὶ ἐν τῷ 23 καθημένω ἐπάνω αὐτοῦ. Οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς Lv. 27, 30, Mic. 6, 8, καὶ Φαρισαίοι ὑποκριταί, ὅτι ἀποδεκατοῦτε τὸ ήδύοσμον καὶ τὸ ἄνηθον καὶ τὸ κύμινον, καὶ

<sup>10</sup> S(R) εις γαρ υμ. εστ. ο καθ., ο 14  $SR^m$  Ουαι υμιν, γραμματεις και Φαρισαιοι, υποκριται, οτι κατεσθιετε τας οικίας των χηρων, και προφασει μακρα προσευχομενοι΄ δια τουτο ληψεσθε περισσστερον κριμα. 17 αγιαζων 18 Ος εαν 19 μωροι και τυφλ.

#### Κατα Μαθθαιον 23, 23-35

άφήκατε τὰ βαρύτερα τοῦ νόμου, τὴν κρίσιν καὶ τὸ ἔλεος καὶ τὴν πίστιν ταῦτα δὲ ἔδει ποιῆσαι κάκεινα μη άφειναι. όδηγοι τυφλοί, οι διϋλί- 24 ζοντες τὸν κώνωπα, τὴν δὲ κάμηλον καταπίνοντες. Οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, 25 Μκ. 7.4. ότι καθαρίζετε τὸ έξωθεν τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παροψίδος, έσωθεν δε γέμουσιν εξ άρπαγης καὶ άκρασίας. Φαρισαΐε τυφλέ, καθάρισον πρώτον 26 Jit. 1, 15. τὸ ἐντὸς τοῦ ποτηρίου ίνα γένηται καὶ τὸ ἐκτὸς αὐτοῦ καθαρόν. Οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ 27 Δc. 23,3. Φαρισαίοι ὑποκριταί, ὅτι παρομοιάζετε τάφοις κεκονιαμένοις, οίτινες ἔξωθεν μεν φαίνονται ωραίοι, ἔσωθεν δὲ γέμουσιν οστέων νεκρών καὶ πάσης ἀκαθαρσίας. ούτως καὶ ὑμεῖς ἔξωθεν μεν 28 Lk. 16, 15. φαίνεσθε τοις άνθρώποις δίκαιοι, έσωθεν δέ έστε μεστοί ὑποκρίσεως καὶ ἀνομίας. Οὐαὶ ὑμῖν, 29 γραμματείς και Φαρισαίοι ύποκριταί, ότι οἰκοδομείτε τους τάφους των προφητών και κοσμείτε τὰ μνημεία των δικαίων, καὶ λέγετε Εἰ ημεθα 30 έν ταις ημέραις των πατέρων ημών, οὐκ ἂν ημεθα αὐτῶν κοινωνοὶ ἐν τῷ αἴματι τῶν προφητῶν. ώστε μαρτυρείτε έαυτοις ότι νιοί έστε των φονευ- 31 Α. 7.52. σάντων τους προφήτας. και ύμεις πληρώσατε 32 τὸ μέτρον τῶν πατέρων ὑμῶν. ὄφεις, γεννήματα 33 έχιδνων, πως φύγητε ἀπὸ τῆς κρίσεως τῆς γεέννης; διὰ τοῦτο ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω πρὸς ὑμᾶς προ- 34 13, 52, φήτας καὶ σοφούς καὶ γραμματεῖς. ἐξ αὐτῶν 10, 23, άποκτενείτε καὶ σταυρώσετε, καὶ έξ αὐτῶν μαστιγώσετε έν ταις συναγωγαις ύμων και διώξετε άπὸ πόλεως εἰς πόλιν ὅπως ἔλθη ἐφ' ὑμᾶς πᾶν 35 Gn. 4, 8. 2 Ch. 24, 20, 21, αίμα δίκαιον έκχυννόμενον έπὶ τῆς γῆς ἀπὸ τοῦ

<sup>23</sup> τον ελεον |  $-\delta \epsilon$  | αφιέναι 26 SR ποτ. και της παροψιδος | αυτων 28 μέστ. εστε 30 ημέν bis | κοιν. αυτων 34 και  $\epsilon \xi$  35 εκχυνομένον

### 23, 35-24, 7 Κατα Μαθθαιον

αἴματος Ἄβελ τοῦ δικαίου εως τοῦ αἴματος Ζαχαρίου υἱοῦ Βαραχίου, ὃν ἐφονεύσατε μεταξὺ

36 τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ θυσιαστηρίου. ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἤξει ταῦτα πάντα ἐπὶ τὴν γενεὰν ταύτην.

1k. 10.94.31. 37 Ίερουσαλήμ Ἱερουσαλήμ, ή ἀποκτείνουσα τοὺς <sup>Δα. 7.33</sup>. προφήτας καὶ λιθοβολοῦσα τοὺς ἀπεσταλμένους πρὸς αὐτήν, ποσάκις ἠθέλησα ἐπισυνάγαγεῖν τὰ τόκνα σου, ὃν τρόπον ὄρνις ἐπισυνάγει τὰ νοσσία

Jer. 22.5; 12.7. 38 αὐτῆς ὑπὸ τὰς πτέρυγας, καὶ οὐκ ἠθελήσατε. ἰδοὺ 1 Κ. 9.7.8. 21.9. Ps. 118.28. 39 ἀφίεται ὑμῖν ὁ οἶκος ὑμῶν. λέγω γὰρ ὑμῖν, οὐ μή

με ίδητε ἀπ' ἄρτι ἔως ἃν είπητε

Εύλογημένος ὁ έρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου.

1k. 13. 24 Καὶ ἐξελθῶν ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τοῦ ἰεροῦ ἐπορεύετο, καὶ προσῆλθον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπιδεῖξαι αὐτῷ 1k. 19. 4ι. 2 τὰς οἰκοδομὰς τοῦ ἱεροῦ. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς Οὐ βλέπετε ταῦτα πάντα; ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐ μὴ ἀφεθἢ ὧδε λίθος ἐπὶ λίθον δς οῦ καταλυθήσεται. Καθημένου δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ οὄρους τῶν Ἐλαιῶν προσῆλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ κατ ἰδίαν λέγοντες Εἰπὲ ἡμῖν, πότε ταῦτα ἐσται, καὶ τί τὸ σημεῖον τῆς σῆς παρουσίας καὶ συντε- 4 λείας τοῦ αἰῶνος; καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν

24. Jn. 5, 48. 5 αὐτοῖς Βλέπετε μή τις ὑμᾶς πλανήση. πολλοί Α. 5, 38, 37. γὰρ ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου λέγοντες Ἐγώ Ινι. 2. 28. 6 εἰμι ὁ Χριστός, καὶ πολλοὺς πλανήσουσιν. μελ-

6 εἰμι ὁ Χριστός, καὶ πολλοὺς πλανήσουσιν. μελλήσετε δὲ ἀκούειν πολέμους καὶ ἀκοὰς πολέμων· ὁρᾶτε, μὴ θροεῖσθε· δεῖ γὰρ γενέσθαι, ἀλλὶ οὖπω 7 ἐστίν τὸ τέλος. ἐγερθήσεται γὰρ ἔθνος ἐπὶ ἔθνος

18.19.2 7 ἐστὶν τὸ τέλος. ἐγερθήσεται γὰρ ἔθνος ἔπι ἔθνος καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν, καὶ ἔσονται λιμοὶ καὶ

 $<sup>37 \ \</sup>epsilon \pi \iota \sigma \iota \nu$ , ορν. |  $\epsilon \alpha \iota \tau \eta s$   $38 \ SR^t \ \iota \mu \omega \nu \ \epsilon \rho \eta \mu o s$  XXIV,  $1 \ \epsilon \tau o \rho$ ,  $\alpha \tau \sigma \tau o \iota \ \epsilon \rho$ ,  $2 \ \alpha \tau o \kappa \rho$ ,  $1 \ \eta \sigma o u \circ \gamma$   $\pi \alpha \tau \tau a \tau a \ | o \iota \mu \eta$   $3 \ (SR \ \epsilon \sigma \tau a \iota) \ | \kappa a \iota \ \tau \eta s \ \sigma \iota \nu \tau$ ,  $6 \ \gamma a \rho \ \pi \alpha \nu \tau a$   $7 \ \lambda \iota \mu$ ,  $\kappa a \iota \ \lambda o \iota \mu o \iota$ ,  $\kappa$ .

σεισμοὶ κατὰ τόπους · πάντα δὲ ταῦτα ἀρχὴ ιδίνων. 8 τότε παραδώσουσιν ύμᾶς εἰς θλίψιν καὶ ἀποκτε- 9 10.17.22 νοῦσιν ὑμᾶς, καὶ ἔσεσθε μισούμενοι ὑπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν διὰ τὸ ὄνομά μου. καὶ τότε σκανδαλισ- 10 Dn. 11, 41. θήσονται πολλοί και άλλήλους παραδώσουσιν και μισήσουσιν άλλήλους· καὶ πολλοὶ ψευδοπρο- 11 7,15. 1 Jn. 4,1. φήται έγερθήσονται καὶ πλανήσουσιν πολλούς. καὶ διὰ τὸ πληθυνθηναι τὴν ἀνομίαν ψυγήσεται ή 12 2 Th. 2.10. άγάπη των πολλων. ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, 13 10,22 Rev. 13,10, ούτος σωθήσεται. καὶ κηρυγθήσεται τούτο τὸ 14 28.19. 10.18 εὐαγγέλιον της βασιλείας ἐν όλη τη οἰκουμένη εἰς μαρτύριον πασιν τοις έθνεσιν, και τότε ήξει το τέλος. Το ταν οὖν ἴδητε τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως 15 12.11. τὸ ρηθεν διὰ Δανιήλ τοῦ προφήτου έστὸς ἐν τόπω άγίω, ὁ ἀναγινώσκων νοείτω, Ιτότε οἱ ἐν τῆ 16 Τουδαία φευγέτωσαν είς τὰ ὅρη, ὁ ἐπὶ τοῦ δώ- 17 Lk. 17, 81. ματος μή καταβάτω άραι τὰ ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ, καὶ ὁ ἐν τῷ ἀγρῷ μὴ ἐπιστρεψάτω ὀπίσω ἄραι τὸ 18 ίματιον αὐτοῦ. οὐαὶ δὲ ταῖς ἐν γαστρὶ ἐχούσαις 19 καὶ ταις θηλαζούσαις έν εκείναις ταις ήμεραις. προσεύχεσθε δὲ ἴνα μὴ γένηται ἡ φυγὴ ὑμῶν 20 Δα. 1, 12. χειμώνος μηδε σαββάτω· έσται γαρ τότε θλίψις 21 Dn. 12.1. μεγάλη, οία οὐ γέγονεν ἀπ' ἀρχης κόσμου έως τοῦ νῦν οὐδ οὐ μὴ γένηται. καὶ εἰ μὴ ἐκολοβώθησαν 22 αί ἡμέραι ἐκείναι, οὐκ ἂν ἐσώθη πᾶσα σάρξ. διὰ δε τούς εκλεκτούς κολοβωθήσονται αι ημέραι ἐκείναι. τότε ἐάν τις ὑμίν εἴπη Ἰδοὺ ὧδε ὁ 23 έκειναι. τοτε εων τις υρων Χριστός, ή <sup>°</sup>Ωδε, μη πιστεύσητε· ἐγερθήσονται 24 <sup>5.11</sup><sub>Dt. 13.1-3</sub> 2 <sup>Th.</sup>2,8.9 γαρ ψευδόχριστοι καὶ ψευδοπροφήται, καὶ δώσουσιν σημεία μεγάλα και τέρατα, ώστε πλανήσαι. εί δυνατόν, καὶ τοὺς ἐκλεκτούς. ἰδοὺ προείρηκα 25 ύμιν. ἐὰν οὖν εἴπωσιν ὑμιν Ἰδοὺ ἐν τῆ 26

<sup>15</sup> εστως 16 επι 17 καταβαινετω | τα] τι 18 τα ιματια 20 εν σαββ.

# 24, 26-38 Κατα Μαθθαιον

έρήμω έστίν, μη εξέλθητε 'Ιδού έν τοις τα-1k.17,21.24. 27 μείοις, μὴ πιστεύσητε· ωσπερ γὰρ ἡ ἀστραπὴ εξέρχεται ἀπὸ ἀνατολων καὶ φαίνεται έως δυσμων, ούτως έσται ή παρουσία του Υίου του 28 ἀνθρώπου· ὅπου ἐὰν ή τὸ πτῶμα, ἐκεῖ συναχ-Job 39, 30. 29 θήσονται οἱ ἀετοί. Εὐθέως δὲ μετὰ την Hab. 1, 8. Lk. 17, 37. θλίψιν των ήμερων ἐκείνων ὁ ήλιος σκοτισθήσεται, και ή σελήνη οὐ δώσει τὸ φέγγος αὐτῆς, και οί Is. 13, 10; 34, 4, 2 P. 3, 10. άστέρες πεσούνται ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ αἱ δυνάμεις 30 των οὐρανων σαλευθήσονται. καὶ τότε φανήσεται Rev. 1, 7.
26, 64.
Du. 7, 13, 14.
Zec. 12, 10 ss.
Rev. 19, 11. τὸ σημείον τοῦ Υίοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἐν οὐρανῷ, καὶ τότε κόψονται πάσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς καὶ οψονται τον Υίον τοῦ άνθρώπου έρχόμενον έπὶ τῶν νεφελών τοῦ οὐρανοῦ μετὰ δυνάμεως καὶ δόξης 31 πολλής καὶ ἀποστελεί τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ μετά 1 Co. 15, 52, 1 Th. 4, 16, Rev. 8, 1, 2, 1s, 27, 13, Zec. 2, 6, Dt. 30, 4 σάλπιγγος μεγάλης, καὶ ἐπισυνάξουσιν τοὺς ἐκλεκτούς αύτοῦ ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων ἀπ' ἄκρων 32 οὐρανῶν ἔως ἄκρων αὐτῶν. ᾿Απὸ δὲ τῆς συκῆς μάθετε την παραβολήν όταν ήδη ὁ κλάδος αὐτης γένηται άπαλὸς καὶ τὰ φύλλα ἐκφύη, γινώσκετε 33 ότι έγγυς το θέρος ούτως και ύμεις όταν ίδητε πάντα ταῦτα, γινώσκετε ὅτι ἐγγύς ἐστιν ἐπὶ θύ-34 ραις. ἀμὴν λέγω ὑμιν ὅτι οὐ μὴ παρέλθη ἡ γενεὰ 5, 18. 35 αντη εως αν πάντα ταθτα γένηται. ὁ οὐρανος καὶ ή γη παρελεύσεται, οί δε λόγοι μου ού μη παρέλ-1 Th. 5, 1.2 36 θωσιν. Περί δε της ημέρας έκείνης καὶ ώρας οὐδεὶς οἶδεν, οὐδε οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν οὐδε ὁ 37 Υίός, εἰ μὴ ὁ Πατηρ μόνος. ὥσπερ γὰρ αἱ ἡμέ-Gn. 6, 11 -13. Lk. 17, 26, 27. ραι τοῦ Νῶε, οἴτως ἔσται ἡ παρουσία τοῦ Υίοῦ 38 του ανθρώπου. ώς γαρ ήσαν έν ταις ημέραις

### **Κατα Μαθθαιον** 24, 38-51

έκείναις ταις πρό του κατακλυσμού τρώγοντες καὶ πίνοντες, γαμούντες καὶ γαμίζοντες, ἄχρι ής ήμέρας εἰσῆλθεν Νῶε εἰς τὴν κιβωτόν, καὶ οὐκ ἔγνωσαν 30 έως ήλθεν ὁ κατακλυσμὸς καὶ ήρεν ἄπαντας, οι τως έσται και ή παρουσία του Υίου του άνθρώπου. τότε ἔσονται δύο ἐν τῷ ἀγρῶ, εἶς 40 Lk. 17, 35. 36. παραλαμβάνεται και είς αφίεται · δύο αλήθουσαι 41 έν τῷ μύλφ, μία παραλαμβάνεται καὶ μία ἀφίεται. γρηγορείτε οἶν, ὅτι οἰκ οἴδατε ποία ἡμέρα 42 25, 13. δ Κύριος ύμων έρχεται. Έκεινο δε γινώσκετε 43 18.12,39-46. ότι εὶ ήδει ὁ οἰκοδεσπότης ποία φυλακή ὁ κλέπτης έρχεται, έγρηγόρησεν αν και ουκ αν εἴασεν διορυχθήναι την οἰκίαν αὐτοῦ. διὰ τοῦτο 44 Rev. 16, 15 καὶ ὑμεῖς γίνεσθε ἔτοιμοι, ὅτι ἡ οὐ δοκεῖτε ώρα ό Υίος του ἀνθρώπου ἔρχεται. Τίς ἄρα ἐστὶν 45 ό πιστὸς δοῦλος καὶ φρόνιμος ὅν κατέστησεν ό κύριος ἐπὶ τῆς οἰκετείας αὐτοῦ τοῦ δοῦναι αίτοις την τροφην έν καιρώ; μακάριος ὁ δούλος 46 έκείνος ον έλθων ο κύριος αὐτοῦ εύρήσει οῦτως ποιούντα άμὴν λέγω ύμιν ὅτι ἐπὶ πᾶσιν τοις 47 %, 21.23. ύπάρχουσιν αὐτοῦ καταστήσει αὐτόν, ἐὰν δὲ 48 Rc. 8, 11. είπη ὁ κακὸς δοῦλος ἐκεῖνος ἐν τῆ καρδία αὐτοῦ Χρονίζει μου ὁ κύριος, καὶ ἄρξηται τύπτειν τοὺς 49 συνδούλους αὐτοῦ, ἐσθίη δὲ καὶ πίνη μετὰ τῶν μεθυόντων, ήξει ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκείνου ἐν 50 ημέρα ή οὐ προσδοκα καὶ ἐν ώρα ή οὐ γινώσκει, και διχοτομήσει αυτόν, και το μέρος αυτού μετά 51 8,12 των υποκριτών θήσει έκει έσται ὁ κλαυθμὸς καὶ

### 24, 51-25, 15 Κατα Μαθθαιον

1k. 12, 35, 36, 25 δ βρυγμός των δδόντων. Τότε δμοιωθήσεται ή βασιλεία των ουρανών δέκα παρθένοις, αιτινές λαβούσαι τὰς λαμπάδας ξαυτών ξξηλθον εἰς ὑπ-2 άντησιν τοῦ νυμφίου. πέντε δὲ ἐξ αὐτῶν ησαν 3 μωραί καὶ πέντε φρόνιμοι. αί γὰρ μωραί λαβοῦσαι τὰς λαμπάδας οὖκ ἔλαβον μεθ' ἐαυτῶν ἔλαιον. 4 αί δε Φρόνιμοι έλαβον έλαιον έν τοίς άγγείωις 5 μετά των λαμπάδων ξαυτών. χρονίζοντος δε του 6 νυμφίου ενύσταξαν πάσαι καὶ εκάθευδον. μέσης δε νυκτός κραυγή γέγονεν 'Ιδού ὁ νυμφίος, εξέρ-7 χεσθε είς ἀπάντησιν. τότε ἡγέρθησαν πασαι αί παρθένοι εκείναι καὶ εκόσμησαν τὰς λαμπάδας 8 ξαυτών. αί δὲ μωραί ταις Φρονίμοις είπαν Δότε ημίν έκ του έλαίου ύμων, ότι αι λαμπάδες ήμων ο σβέννυνται, ἀπεκρίθησαν δὲ αἱ Φρόνιμοι λέγουσαι Μή ποτε οὐ μὴ ἀρκέση ἡμῖν καὶ ὑμῖν · πορεύεσθε μαλλον πρός τους πωλούντας και άγοράσατε 10 ξαυταίς. ἀπεργομένων δε αὐτών ἀγοράσαι ηλθεν ό νυμφίος, καὶ αἱ ἔτοιμοι εἰσῆλθον μετ' αὐτοῦ 11 είς τους γάμους, καὶ ἐκλείσθη ἡ θύρα, ὖστερον T.k. 13, 25, 27, δὲ ἔρχονται καὶ αἱ λοιπαὶ παρθένοι λέγουσαι 12 Κύριε Κύριε, ἄνοιξον ἡμίν. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν 13 Αμήν λέγω υμίν, ουκ οίδα υμάς. Γρηγορείτε οθν, ότι οθκ οίδατε την ημέραν οθδε την ώραν. 14 Πσπερ γάρ ἄνθρωπος ἀποδημῶν ἐκάλεσεν τοὺς 14-30: Lk. 19, 12-27. ίδίους δούλους καὶ παρέδωκεν αὐτοῖς τὰ ὑπάρ-21, 33, 15 χοντα αὐτοῦ, καὶ ῷ μὲν ἔδωκεν πέντε τάλαντα, Ro. 12, 6. ῶ δὲ δύο, ὧ δὲ ἔν, ἐκάστω κατὰ τὴν ἰδίαν δύναμιν,

καὶ ἀπεδήμησεν. εὐθέως πορευθείς ὁ τὰ πέντε 16 τάλαντα λαβων ήργάσατο έν αὐτοῖς καὶ ἐκέρδησεν άλλα πέντε ωσαύτως ὁ τὰ δύο ἐκέρδησεν άλλα 17 δύο. ὁ δὲ τὸ ἐν λαβων ἀπελθων ὤρυξεν γῆν καὶ 18 έκρυψεν τὸ ἀργύριον τοῦ κυρίου αὐτοῦ. μετὰ δὲ 19 πολύν χρόνον έρχεται ὁ κύριος των δούλων έκείνων καὶ συναίρει λόγον μετ' αὐτῶν. καὶ προσελθῶν ὁ 20 τὰ πέντε τάλαντα λαβών προσήνεγκεν ἄλλα πέντε τάλαντα λέγων Κύριε, πέντε τάλαντά μοι παρέδωκας· ἴδε ἄλλα πέντε τάλαντα ἐκέρδησα. ἔφη 21 23.24,45-47. αἰτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ Εὖ, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ, έπὶ ολίγα ής πιστός, ἐπὶ πολλών σε καταστήσω. εἴσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου. προσελθών 22 καὶ ὁ τὰ δύο τάλαντα εἶπεν Κύριε, δύο τάλαντά μοι παρέδωκας. ἴδε ἄλλα δύο τάλαντα ἐκέρδησα. έφη αὐτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ Εὖ, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ 23 21. πιστέ, ἐπὶ ὀλίγα ης πιστός, ἐπὶ πολλῶν σε καταστήσω· εἴσελθε είς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου. προσελθών δε και ο το εν τάλαντον είληφως 24 εἶπεν Κύριε, ἔγνων σε ὅτι σκληρὸς εἶ ἄνθρωπος, θερίζων όπου ούκ έσπειρας, καὶ συνάγων όθεν ού διεσκόρπισας καὶ φοβηθείς ἀπελθων ἔκρυψα 25 τὸ τάλαντόν σου ἐν τῆ γῆ· ἴδε ἔχεις τὸ σόν. άποκριθείς δε ὁ κύριος αὐτοῦ εἶπεν αὐτῶ Πονηρε 26 δούλε καὶ ὀκνηρέ, ήδεις ὅτι θερίζω ὅπου οὐκ έσπειρα, καὶ συνάγω όθεν οὐ διεσκόρπισα; έδει 27 σε οὖν βαλείν τὰ ἀργύριά μου τοῖς τραπεζείταις, καὶ ἐλθων ἐγω ἐκομισάμην αν τὸ ἐμὸν σὺν τόκω. άρατε οὖν ἀπ' αὐτοῦ τὸ τάλαντον καὶ δότε τῷ 28

<sup>15</sup> απεδημησεν ευθεως. 16 πορ. δε | ειργασατο | SR εποιησεν α. π. ταλαντα 17 SR ωσ. και ο | εκερδ. και αυτος 18 εν τη γη | απεκρυψε 19 χρον. πολ. μετ αυτ. λογ. 20 εκερδ. επ αυτοις 21 εφη δε 22 SR δε και | ταλ. λαβων | εκερδ. επ αυτοις 26 (SR διεσκορπισα) 27 ουν σε το αργυριον

## 25, 28-42 Κατα Μαθθαιον

15, 12 29 έχοντι τὰ δέκα τάλαντα· τῷ γὰρ ἔχοντι παντὶ δοθήσεται καὶ περισσευθήσεται τοῦ δὲ μὴ ἔχοντος 8,12. 30 καὶ ὁ ἔχει ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ. καὶ τὸν ἀχρεῖον δούλον ἐκβάλετε εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον ἐκεί έσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὁδόντων. 31 "Όταν δὲ ἔλθη ὁ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῆ δόξη 16, 27. Zec. 14, 5. Rev. 20, 11—13. αὐτοῦ καὶ πάντες οἱ ἄγγελοι μετ' αὐτοῦ, τότε 32 καθίσει ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ καὶ συναχθή-Ro. 14, 10, σονται έμπροσθεν αὐτοῦ πάντα τὰ έθνη, καὶ άφορίσει αυτούς απ' άλλήλων, ωσπερ ὁ ποιμήν 33 ἀφορίζει τὰ πρόβατα ἀπὸ τῶν ἐρίφων, καὶ στήσει τὰ μεν πρόβατα ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ, τὰ δὲ ἐρίφια 34 ἐξ εὐωνύμων. τότε ἐρεῖ ὁ Βασιλεὺς τοῖς ἐκ δεξιων αὐτοῦ Δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ Πατρός μου, κληρονομήσατε την ήτοιμασμένην υμίν βασιλείαν 15, 58, 7. 35 ἀπὸ καταβολής κόσμου. ἐπείνασα γὰρ καὶ ἐδώκατέ μοι φαγείν, εδώνησα καὶ εποτίσατέ με, ξένος 36 ήμην καὶ συνηγάγετέ με, γυμνὸς καὶ περιεβάλετέ με, ησθένησα και επεσκέψασθέ με, έν φυλακή 6.3, 37 ημην καὶ ηλθατε πρός με. τότε ἀποκριθήσονται αὐτῷ οἱ δίκαιοι λέγοντες Κύριε, πότε σε εἴδομεν πεινώντα καὶ ἐθρέψαμεν, ἢ διψώντα καὶ ἐποτί-38 σαμεν; πότε δέ σε είδομεν ξένον καὶ συνηγάγομεν, 39 ή γυμνον και περιεβάλομεν; πότε δέ σε είδομεν ἀσθενοῦντα ἡ ἐν φυλακή καὶ ἤλθομεν πρὸς σέ; Pr. 19, 17. 40 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Βασιλεὺς ἐρεῖ αὐτοῖς ᾿Αμὴν λέγω ύμιν, εφ' όσον εποιήσατε ενί τούτων των άδελφων 41 μου των έλαχίστων, έμοι έποιήσατε. τότε έρει Rev. 20, 10, 15, καὶ τοῖς ἐξ εὖωνύμων Πορεύεσθε ἀπ' ἐμοῦ κατηραμένοι είς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον τὸ ἡτοιμασμένον 42 τῷ διαβόλω καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ. ἐπείνασα

<sup>29</sup> απο δε τ. 30 εκβαλλετε 31 οι αγιοι αγγ. 32 συναχθησεται | αφοριει 36 ηλθετε 39 ασθενη 41 οι κατ.

### Κατα Μαθθαιον 25, 42-26, 10

γαρ και ούκ εδώκατε μοι φαγείν, εδίψησα και ούκ έποτίσατέ με, ξένος ήμην καὶ οὐ συνηγάγετέ 43 με, γυμνός καὶ οὐ περιεβάλετε με, ἀσθενής καὶ έν φυλακή και οὐκ ἐπεσκέψασθέ με. τότε ἀπο- 41 κριθήσονται καὶ αὐτοὶ λέγοντες Κύριε, πότε σε είδομεν πεινώντα η διψώντα η ξένον η γυμνον η ασθενή ή εν φυλακή και ου διηκονήσαμεν σοι; τότε 45 αποκριθήσεται αὐτοῖς λέγων 'Αμὴν λέγω ὑμίν, έφ' όσον οὐκ ἐποιήσατε ένὶ τούτων τῶν ἐλαχίστων, ούδε έμοι εποιήσατε. και απελεύσονται ούτοι 46 Jn. 5.29. Dn. είς κόλασιν αιώνιον, οί δε δίκαιοι είς ζωήν αιώνιον.

Mk. 14, 1, 2 Lk. 22, 1, 2

20, 18,

Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς πάντας 26 7.28; 11,1: τους λόγους τούτους, εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ Οἴδατε ὅτι μετὰ δύο ἡμέρας τὸ πάσχα γίνεται, 2 και ὁ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται είς τὸ σταυρωθήναι. Τότε συνήχθησαν οι άρχιερείς 3 καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ άρχιερέως τοῦ λεγομένου Καϊάφα, καὶ συνεβου- 4 λεύσαντο ίνα τὸν Ἰησοῦν δόλω κρατήσωσιν καὶ ἀποκτείνωσιν· έλεγον δέ Μὴ ἐν τῆ ἑορτῆ, ἴνα 5 μη θόρυβος γένηται έν τῶ λαῷ.

Τοῦ δὲ Ἰησοῦ γενομένου ἐν Βηθανία ἐν οἰκία 6 Σίμωνος τοῦ λεπροῦ, προσηλθεν αὐτῷ γυνή 7 έγουσα αλάβαστρον μύρου βαρυτίμου καὶ κατέχεεν έπι της κεφαλής αὐτοῦ ἀνακειμένου. ἰδόντες 8 δε οί μαθηταὶ ηγανάκτησαν λέγοντες Είς τί ή ἀπώλεια αύτη; εδύνατο γὰρ τοῦτο πραθήναι 9 πολλοῦ καὶ δοθήναι πτωχοίς. γνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς 10 Ικ. 11,7. είπεν αὐτοίς Τί κόπους παρέχετε τῆ γυναικί;

6-13: Mk. 14, 3—9. Lk. 7, 36—50. Ju. 12, 1—8.

To cho 44 αποκρ. αυτω 4 κρατ. δολω ΧΧΥΙ, 3 αρχ. και οι γραμματεις κ. 7 αλαβ. μυρ. εχ. βαρ. | την κεφαλην 8 μαθ. αυτου 9 ηδυνατο | τουτο το μυρον | S(R) τοις πτωχ.

#### 26, 10-25 Κατα Μαθθαιον

Dt. 15, 11. 11 έργον γὰρ καλὸν ἡργάσατο εἰς ἐμέ· πάντοτε γὰρ τους πτωγούς έγετε μεθ' έαυτων, έμε δε ου πάν-

12 τοτε έχετε · βαλούσα γαρ αύτη τὸ μύρον τούτο έπὶ τοῦ σώματός μου πρὸς τὸ ἐνταφιάσαι με

13 ἐποίησεν. ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅπου ἐὰν κηρυχθή τὸ εὐαγγέλιον τοῦτο ἐν ὅλω τῷ κόσμω, λαλη-

θήσεται καὶ ὁ ἐποίησεν αὖτη εἰς μνημόσυνον 14 αὐτῆς. Τότε πορευθείς είς τῶν δώδεκα, ὁ

14-16: Mk. 14, 10. 11. Lk. 22, 3-6.

λεγόμενος Ἰούδας Ἰσκαριώτης, πρὸς τοὺς άρχι-15 ερείς | εἶπεν Τί θέλετέ μοι δοῦναι, κάγω ὑμίν Jn. 11, 57. Zec. 11, 12,

παραδώσω αὐτόν: οί δὲ ἔστησαν αὐτῶ τριάκοντα 16 άργύρια. καὶ ἀπὸ τότε ἐζήτει εὐκαιρίαν ΐνα 1 Ti, 6, 9, 10,

αὐτὸν παραδώ. 17-19:

Mk. 14, 12—16. Lk. 22, 7—13. Ex. 12, 18-20, 21, 3,

Τῆ δὲ πρώτη τῶν ἀζύμων προσῆλθον οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ λέγοντες Ποῦ θέλεις έτοι-18 μάσωμέν σοι φαγείν τὸ πάσχα; ὁ δὲ εἶπεν

Υπάγετε εἰς τὴν πόλιν πρὸς τὸν δείνα καὶ εἴπατε αὐτῶ Ὁ Διδάσκαλος λέγει Ὁ καιρός μου ἐγγύς έστιν πρὸς σὲ ποιῶ τὸ πάσχα μετὰ τῶν μα-

10 θητών μου, καὶ ἐποίησαν οἱ μαθηταὶ ώς συνέταξεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἡτοίμασαν τὸ πάσχα.

20-30: Mk. 14, 17-26, Lk. 22, 14-23, Jn. 13, 21-26, 20 Οψίας δε γενομένης ανέκειτο μετά των δώδεκα 21 μαθητών. καὶ ἐσθιόντων αὐτών εἶπεν ᾿Αμὴν 22 λέγω υμίν ότι είς εξ υμών παραδώσει με. καὶ

λυπούμενοι σφόδρα ήρξαντο λέγειν αὐτῶ εἶς 23 έκαστος Μήτι έγω είμι, Κύριε; ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν 'Ο ἐμβάψας μετ' ἐμοῦ τὴν χείρα ἐν τῷ

24 τρυβλίω, οὖτός με παραδώσει. ὁ μὲν Υίὸς τοῦ άνθρώπου ὑπάγει καθώς γέγραπται περὶ αὐτοῦ, οὐαὶ δὲ τῶ ἀνθρώπω ἐκείνω δι' οῦ ὁ Υίὸς τοῦ ανθρώπου παραδίδοται καλον ην αὐτῷ εἰ οὐκ 25 έγεννήθη ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος, ἀποκριθεὶς δὲ

<sup>10</sup> ειργ. 17 λεγ. αυτω 20  $SR^m - \mu\alpha\theta$ . 22 αυτω εκ. αυτων 23 εν τω τρ. την χ.

Ιούδας δ παραδιδούς αὐτὸν εἶπεν Μήτι ἐγώ εἰμι, 'Ραββεί; λέγει αὐτῷ Σὰ εἶπας. Ἐσθιόντων 26 14.11. 22-25. δε αὐτῶν λαβών ὁ Ἰησοῦς ἄρτον καὶ εὐλογήσας έκλασεν καὶ δοὺς τοῖς μαθηταῖς εἶπεν Λάβετε φάγετε· τοῦτό ἐστιν τὸ σῶμά μου. καὶ λαβων 27 ποτήριον καὶ εὐχαριστήσας ἔδωκεν αὐτοῖς λέγων Πίετε έξ αὐτοῦ πάντες. Τοῦτο γάρ ἐστιν τὸ αἷμά 28 μου της διαθήκης τὸ περὶ πολλων ἐκχυννόμενον είς ἄφεσιν άμαρτιων. λέγω δε ύμιν, οὐ μη πίω 29 άπ' άρτι έκ τούτου τοῦ γενήματος της άμπέλου έως της ημέρας έκείνης όταν αὐτὸ πίνω μεθ ύμων καινον έν τη βασιλεία του Πατρός μου. Καὶ ὑμνήσαντες ἐξῆλθον εἰς τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν. 30 Τότε λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς Πάντες ὑμεῖς σκαν- 31 δαλισθήσεσθε έν έμοὶ έν τῆ νυκτὶ ταύτη. γέγραπται γάρ Πατάξω τὸν ποιμένα, καὶ διασκορπισθήσονται τὰ πρόβατα τῆς ποίμνης μετὰ 32 δὲ τὸ ἐγερθηναί με προάξω ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῶ Εἰ 33 πάντες σκανδαλισθήσονται έν σοί, έγω οὐδέποτε σκανδαλισθήσομαι. ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς ᾿Αμὴν 34 Jn. 13, 30 λέγω σοι ότι έν ταύτη τῆ νυκτὶ πρὶν ἀλέκτορα φωνήσαι τρὶς ἀπαρνήση με. λέγει αὐτῷ ὁ 35 56. Πέτρος Καν δέη με σύν σοι αποθανείν, οὐ μή σε ἀπαρνήσομαι. ὁμοίως καὶ πάντες οἱ μαθηταὶ

Τότε έρχεται μετ' αὐτῶν ὁ Ἰησοῦς εἰς χωρίον 36 λεγόμενον Γεθσημανεί, και λέγει τοις μαθηταίς Καθίσατε αὐτοῦ ἔως οῦ ἀπελθων ἐκεῖ προσεύξω-

 $\epsilon i\pi \alpha \nu$ .

Ex. 24, 8. Jer. 31, 31. Zec. 9, 11,

Ps. 113—118. Lk. 22, 39, Jn. 18, 1,

31--35: Mk, 14, 27-31, Lk, 22, 31 34,

36-46: Mk. 14, 32 42. Lk. 22, 40⊢ 46,

26 τον αρτ. | εδιδου τ. μ., και ειπε 27 SR<sup>m</sup> το ποτ. 28 μου, το SRm της καινης δ. | εκχυνομενον 29 οτι ου | γεννήματος 31 διασκορπισθήσεται 33 Ει και 35 ειπον 36  $\Gamma$ εθσημαν $\hat{\eta}$  | R μαθ. αυτου προσ. εκει

### 26.36-48 Κατα Μαθθαιον

He. 5, 7. 37 μαι. καὶ παραλαβών τὸν Πέτρον καὶ τοὺς δύο νίους Ζεβεδαίου ήρξατο λυπείσθαι και άδημονείν.

Ps. 43.5. 38 τότε λέγει αὐτοῖς Περίλυπός ἐστιν ἡ ψυχή μου έως θανάτου μείνατε ώδε καὶ γρηγορείτε μετ

39 έμοῦ. καὶ προελθών μικρὸν ἔπεσεν ἐπὶ πρόσ-ωπον αὐτοῦ προσευχόμενος καὶ λέγων Πάτερ Jn. 18, 11. He. 5, 8. μου, εί δυνατόν έστιν, παρελθάτω ἀπ' έμοῦ τὸ ποτήριον τούτο πλην ούχ ώς έγω θέλω άλλ' ώς

40 σύ. καὶ ἔρχεται πρὸς τοὺς μαθητὰς καὶ εὐρίσκει αὐτοὺς καθεύδοντας, καὶ λέγει τῷ Πέτρω Οὕτως ούκ ἰσχύσατε μίαν ώραν γρηγορήσαι μετ' έμοῦ:

He. 2, 17; 4, 15, 41 γρηγορείτε καὶ προσεύχεσθε, ίνα μὴ εἰσέλθητε είς πειρασμόν · τὸ μεν πνεθμα πρόθυμον, ή δε 42 σαρέ ασθενής. πάλιν έκ δευτέρου απελθων

προσηύξατο λέγων Πάτερ μου, εί οὐ δύναται τοῦτο παρελθεῖν ἐὰν μὴ αὐτὸ πίω, γενηθήτω τὸ 43 θέλημά σου. καὶ έλθων πάλιν εύρεν αὐτοὺς

καθεύδοντας, ήσαν γὰρ αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοὶ βε-200, 14.8. 44 βαρημένοι. καὶ ἀφείς αὐτοὺς πάλιν ἀπελθών

προσηύξατο έκ τρίτου, τὸν αὐτὸν λόγον εἰπων 45 πάλιν. τότε ἔρχεται πρὸς τοὺς μαθητὰς καὶ λέγει αὐτοῖς Καθεύδετε λοιπὸν καὶ ἀναπαύεσθε.

ίδου ήγγικεν ή ώρα και ὁ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου

46 παραδίδοται είς χείρας άμαρτωλών. εγείρεσθε, Jn, 14, 31, 47 ἄγωμεν · ίδοὺ ἢγγικεν ὁ παραδιδούς με. Καὶ 47-56: Mk. 14, 43—50, Lk. 22, 47—53, Jn. 18, 3—12,

έτι αὐτοῦ λαλοῦντος, ἰδοὺ Ἰούδας εἶς τῶν δώδεκα ηλθεν, καὶ μετ' αὐτοῦ ὄχλος πολὺς μετὰ μαχαιρων καὶ ξύλων ἀπὸ των ἀρχιερέων καὶ πρεσ-

48 βυτέρων τοῦ λαοῦ. ὁ δὲ παραδιδοὺς αὐτὸν έδωκεν αὐτοῖς σημείον λέγων Ον αν φιλήσω

<sup>39</sup> παρελθετω 41  $(R^m \gamma \rho \eta \gamma ο \rho \epsilon i \tau \epsilon, και προσευ$ χεσθε ινα) 42 τουτο το ποτηριον παρ. απ εμου 43  $\epsilon \lambda \theta$ . ευρισκει αυτ. παλ. 44 απε $\lambda \theta$ . παλ.  $-\pi \alpha \lambda i \nu 2^{\circ}$  45  $\mu \alpha \theta$ ,  $\alpha \dot{\nu} \tau o \nu \mid \tau o \lambda o i \pi$ .

αὐτός ἐστιν· κρατήσατε αὐτόν. καὶ εὐθέως προσ- 49 ελθων τῷ Ἰησοῦ εἶπεν Χαῖρε, Ῥαββεί, καὶ κατεφίλησεν αὐτόν. ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ 50 Έταιρε, εφ' ο πάρει; τότε προσελθόντες επέβαλον τὰς χείρας ἐπὶ τὸν Ἰησοῦν καὶ ἐκράτησαν αὐτόν, καὶ ἰδοὺ εἶς τῶν μετὰ Ἰησοῦ ἐκτείνας 51 την χείρα ἀπέσπασεν την μάχαιραν αὐτοῦ, καὶ πατάξας τὸν δοῦλον τοῦ ἀρχιερέως ἀφείλεν αὐτοῦ τὸ ἀτίον. τότε λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς ᾿Από- 52 Gn. 9, 6. στρεψον την μάχαιράν σου είς τον τόπον αὐτης. πάντες γὰρ οἱ λαβόντες μάχαιραν ἐν μαχαίρη άπολούνται. η δοκείς ότι ου δύναμαι παρακα- 53 11.2.11. λέσαι τὸν Πατέρα μου, καὶ παραστήσει μοι άρτι πλείω δώδεκα λεγιώνας άγγελων; πως οὖν πλη- 54 ρωθώσιν αι γραφαί ότι ούτως δεί γενέσθαι; Έν 55 έκείνη τη ώρα είπεν ὁ Ἰησοῦς τοῖς ὄχλοις 'Ως έπὶ ληστην έξηλθατε μετά μαχαιρών καὶ ξύλων συλλαβείν με; καθ' ἡμέραν ἐν τῶ ἱερῷ ἐκαθεζόμην διδάσκων, καὶ οὐκ ἐκρατήσατέ με. Τοῦτο 56 31 δε όλον γέγονεν ίνα πληρωθώσιν αι γραφαί τών προφητών. Τότε οἱ μαθηταὶ πάντες ἀφέντες αὐτὸν ἔφυγον.

Οἱ δὲ κρατήσαντες τὸν Ἰησοῦν ἀπήγαγον 57 πρὸς Καϊάφαν τὸν ἀρχιερέα, ὅπου οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι συνήχθησαν. ὁ δὲ Πέτρος 58 ἡκολούθει αὐτῷ ἀπὸ μακρόθεν ἔως τῆς αὐλῆς τοῦ ἀρχιερέως, καὶ εἰσελθών ἔσω ἐκάθητο μετὰ τῶν ὑπηρετῶν ἰδεῖν τὸ τέλος. Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ 59 τὸ συνέδριον ὅλον ἐζήτουν ψευδομαρτυρίαν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ ὅπως αὐτὸν θανατώσωσιν, καὶ οὐχ 60

57-75: Mk. 14, 53-72, Lk. 22, 54-71, Jn. 18, 12-27.

<sup>50</sup>  $\epsilon \phi$   $\omega$  | (R παρει.) 52 σου την μαχ. |  $\epsilon \nu$  μαχαιρα 53 διν. αρτι | μοι πλειους η δ. λεγεωνας 55  $\epsilon \xi \eta \lambda \theta \epsilon \tau = (\eta \mu$ . προς υμας  $\epsilon \kappa \alpha \theta \epsilon \xi 0 \mu \eta \nu$  διδ.  $\epsilon \nu$  τ.  $\epsilon \epsilon \rho$ . 59 αρχ. και οι πρεσβυτεροι κ.

### 26, 60-73 Κατα Μαθθαιον

εὖρον πολλῶν προσελθόντων ψευδομαρτύρων. Jn.2.19-21. 61 ὖστερον δὲ προσελθόντες δύο ἱ εἶπαν Οὖτος ἔφη Δύναμαι καταλῦσαι τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ καὶ διὰ

62 τριῶν ἡμερῶν οἰκοδομῆσαι. καὶ ἀναστὰς ὁ ἀρχιερεὺς εἶπεν αὐτῷ Οὐδὲν ἀποκρίνη, τί οὖτοί σου

27.12 63 καταμαρτυρούστι; ό δε Ἰησούς ἐστώπα. καὶ ό ἀρχιερεύς εἶπεν αὐτῷ ἸΕξορκίζω σε κατὰ τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος ἴνα ἡμῶν εἴπης εἰ σὺ εἶ ὁ

10. \$\frac{\partial}{\partial}\$ 64 Χριστὸς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς Τοῦς τὰς τὰς ἐκτας πλην λέγω ὑμῖν, ἀπ' ἄρτι ὄψεσθε τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου καθήμενον ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως καὶ ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ.

9.8. Jn. 10.88. 65 τότε δ ἀρχιερεὺς διέρρηξεν τὰ ἵμάτια αὐτοῦ λέγων Ἐβλασφήμησεν· τί ἔτι χρείαν ἔχομεν μαρτίρων; ἴδε νῦν ἡκούσατε τὴν βλασφημίαν·

Jn. 19.7. 106 τί ὑμιν δοκεί; οἱ δὲ ἀποκριθέντες εἶπαν "Ενοχος 18.50, ιδ 67 θανάτου ἐστίν. Τότε ἐνέπτυσαν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ καὶ ἐκολάφισαν αὐτόν, οἱ δὲ ἐράπισαν 68 λέγοντες Προφήτευσον ἡμιν, Χριστέ, τίς ἐστιν

60 δ παίσας σε; 'Ο δὲ Πέτρος ἐκάθητο ἔξω ἐν τῆ αὐλῆ· καὶ προσῆλθεν αὐτῷ μία παιδίσκη λέγουσα Καὶ σὰ ἦσθα μετὰ Ἰησοῦ τοῦ Γαλι-

70 λαίου. ὁ δὲ ἢρνήσατο ἔμπροσθεν πάντων λέγων
 71 Οὐκ οἶδα τί λέγεις. ἐξελθόντα δὲ εἰς τὸν πυλώνα εἶδεν αὐτὸν ἄλλη καὶ λέγει τοῖς ἐκεῖ Οὖτος

72 ην μετὰ Ἰησοῦ τοῦ Ναζωραίου. καὶ πάλιν ηρνήσατο μετὰ δρκου ὅτι Οὐκ οἶδα τὸν ἄνθρωπον.

73 μετὰ μικρὸν δὲ προσελθόντες οἱ ἐστῶτες εἶπον τῷ Πέτρῳ ᾿Αληθῶς καὶ σὰ ἐξ αὐτῶν εἶ, καὶ γὰρ

#### Κατα Μαθθαιον 26, 73-27, 11

ή λαλιά σου δήλόν σε ποιεί. τότε ήρξατο κατα- 74 θεματίζειν καὶ ὀμνύειν ὅτι Οὐκ οἶδα τὸν ἄνθρω- πον. καὶ εὐθὺς ἀλέκτωρ ἐφώνησεν. Ι καὶ ἐμνήσθη 75 34. ὁ Πέτρος τοῦ ῥήματος Ἰησοῦ εἰρηκότος ὅτι Πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι τρὶς ἀπαρνήση με καὶ ἐξεελθὼν ἔξω ἔκλαυσεν πικρῶς.

Πρωΐας δε γενομένης συμβούλιον έλαβον 27 πάντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ κατά τοῦ Ἰησοῦ ώστε θανατώσαι αὐτόν καὶ 2 δήσαντες αὐτὸν ἀπήγαγον καὶ παρέδωκαν Πειλάτω τῷ ἡγεμόνι. Τότε ἰδων Ἰούδας ὁ παραδούς 3 αὐτὸν ὅτι κατεκρίθη, μεταμεληθεὶς ἔστρεψεν τὰ τριάκοντα άργύρια τοις άρχιερευσιν και πρεσβυτέροις λέγων "Ημαρτον παραδούς αΐμα άθώον. 4 οί δε είπαν Τί προς ήμας; σὸ όψη. 1 καὶ ρίψας ς τὰ ἀργύρια εἰς τὸν ναὸν ἀνεχώρησεν, καὶ ἀπελθων απήγξατο. οι δε αρχιερείς λαβόντες τα 6 άργύρια είπαν Οὐκ ἔξεστιν βαλείν αὐτὰ εἰς τὸν κορβανάν, έπεὶ τιμή αίματός έστιν, συμβούλιον 7 δε λαβόντες ηγόρασαν έξ αὐτῶν τὸν ἀγρὸν τοῦ κεραμέως είς ταφην τοις ξένοις. διὸ εκλήθη δ 8 άγρὸς ἐκείνος ᾿Αγρὸς αίματος ἔως τῆς σήμερον. τότε ἐπληρώθη τὸ ῥηθὲν διὰ Ἱερεμίου τοῦ προ- 9 φήτου λέγοντος Καὶ έλαβον τὰ τριάκοντα ἀργύρια, την τιμήν του τετιμημένου δν έτιμήσαντο άπο υίων Τσραήλ, καὶ ἔδωκαν αὐτὰ εἰς τὸν άγρὸν τοῦ κεραμέως, 10 καθά συνέταξέν μοι Κύριος. Ο δε Ίησους έστάθη 11 έμπροσθεν τοῦ ἡγεμόνος καὶ ἐπηρώτησεν αὐτὸν

27 Mk. 15, 1, Lk. 22, 66, Jn. 18, 28.

> Lk. 23, 1. Jn. 18, 31, 32

26, 15.

Ac. 1, 18, 2 S. 17, 23.

Mk, 12, 41

Ac. 1, 19,

Zec. 11, 12, 13, Jer. 32, 6- 9.

11-14: Mk. 15, 2-5, Lkr 23, 2, 3, Jn. 18, 29, 18

74 καταναθεματίζειν | ευθεως 75 του Ιησ. ειρ. αυτω

XXVII, 2 παρεδ. αυτου Ποντιω Πιλατω 3 SR  $\alpha$  σεστρεψε | και τοις  $\alpha$  αθο.]  $R^m$  δικαιον | ειπον | οψει  $\alpha$  εν τω ναω  $\alpha$  είπον | 10  $R^m$  εδωκα 11 S(R) εστη

# 27, 11-25 Κατα Μαθθαιον

ό ήγεμων λέγων Σὰ εἶ ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰου-28, 61 18. 53, 7. 12 δαίων; ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔφη Σὰ λέγεις. Ικαὶ ἐν τῷ κατηγορείσθαι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἀρχιερέων καὶ 13 πρεσβυτέρων οὐδεν ἀπεκρίνατο. τότε λέγει αὐτῶ ὁ Πειλατος Οὐκ ἀκούεις πόσα σου κατα-14 μαρτυρούσιν; καὶ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῶ πρὸς οὐδὲ Jn. 19, 9. έν ρημα, ωστε θαυμάζειν τον ήγεμόνα λίαν. 15-26: 15 Κατὰ δὲ έορτην εἰώθει ὁ ἡγεμων ἀπολύειν ένα Mk, 15, 6-15, Lk 23, 13-25 Jn, 18, 39-19, 1. 16 τῷ ὄχλῷ δέσμιον ον ήθελον. εἶχον δὲ τότε δέσ-17 μιον επίσημον λεγόμενον Βαραββαν. συνηγμένων οὖν αὐτῶν εἶπεν αὐτοῖς ὁ Πειλᾶτος Τίνα θέλετε ἀπολύσω ὑμῖν, Βαραββᾶν ἢ Ἰησοῦν τὸν 18 λεγόμενον Χριστόν; ήδει γάρ ότι δια φθόνον Jn. 11, 47, 48; 12, 19. 19 παρέδωκαν αὐτόν. Καθημένου δε αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ βήματος ἀπέστειλεν πρὸς αὐτὸν ή γυνη αὐτοῦ λέγουσα Μηδέν σοὶ καὶ τω δικαίω έκείνω. πολλά γάρ ἔπαθον σήμερον κατ' ὄναρ δι' αὐτον. 20 Οί δὲ ἀρχιερεῖς καὶ οί πρεσβύτεροι ἔπεισαν τοὺς όχλους ίνα αἰτήσωνται τὸν Βαραββαν, τὸν δὲ 21 Ίησοῦν ἀπολέσωσιν. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἡγεμων εἶπεν αὐτοῖς Τίνα θέλετε ἀπὸ τῶν δύο ἀπο-22 λύσω ύμιν; οι δε είπαν Τον Βαραββαν. λέγει αὐτοῖς ὁ Πειλάτος Τί οὖν ποιήσω Ἰησοῦν τὸν λεγόμενον Χριστόν; λέγουσιν πάντες Σταυρω-23 θήτω. δ δὲ ἔφη Τί γὰρ κακὸν ἐποίησεν; οί δὲ περισσῶς ἔκραζον λέγοντες Σταυρωθήτω. Dr. 21, 6. 24 ίδων δε ὁ Πειλάτος ὅτι οὐδεν ἀφελεῖ ἀλλα μάλλον θόρυβος γίνεται, λαβων έδωρ ἀπενίψατο τὰς χειρας κατέναντι τοῦ όχλου λέγων 'Αθώός Ας 5, 2 25 είμι ἀπὸ τοῦ αἵματος τούτου · ὑμεῖς ὄψεσθε. καὶ

ἀποκριθεὶς πᾶς ὁ λαὸς εἶπεν Τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐφὸ

<sup>11</sup> SR εφη αυτω 12 και των πρ. 17 (SR υμιν ;) 21 ειπον, Baρ. 22 λεγονσ. αυτω 23 δε ηγεμων 24 απεναντι |  $SR^t$  αιμ. του δικαιου τ.

ήμᾶς καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ἡμῶν. τότε ἀπέλυσεν 26 αὐτοῖς τὸν Βαραββᾶν, τὸν δὲ Ἰησοῦν φραγελ-

λώσας παρέδωκεν ίνα σταυρωθή.

Τότε οἱ στρατιῶται τοῦ ἡγεμόνος παραλα- 27 27-30: Mk. 15, 16-19. Ju. 19, 2, 3. βόντες τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸ πραιτώριον συνήγαγον έπ' αὐτὸν όλην την σπείραν. καὶ ἐκδύσαντες 28 αὐτὸν χλαμύδα κοκκίνην περιέθηκαν αὐτῶ, καὶ 29 πλέξαντες στέφανον έξ άκανθων ἐπέθηκαν ἐπὶ της κεφαλής αὐτοῦ καὶ κάλαμον ἐν τη δεξια αύτου, και γονυπετήσαντες έμπροσθεν αύτου ενέπαιξαν αὐτῶ λέγοντες Χαιρε. Βασιλεῦ τῶν Τουδαίων, καὶ ἐμπτύσαντες εἰς αὐτὸν ἔλαβον τὸν 30 1.50,6. κάλαμον καὶ ἔτυπτον εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. 31-56: καὶ ότε ἐνέπαιξαν αὐτῶ, ἐξέδυσαν αὐτὸν την 31 Mk. 15, 20-41 Lk. 23, 26, 33-49. χλαμύδα καὶ ἐνέδυσαν αὐτὸν τὰ ἵμάτια αὐτοῦ, Jn. 19, 16-30 καὶ ἀπήγαγον αὐτὸν εἰς τὸ σταυρωσαι. Ἐξερ- 32 γόμενοι δε εύρον ἄνθρωπον Κυρηναίον, δνόματι Σίμωνα τοῦτον ἡγγάρευσαν ίνα ἄρη τὸν σταυρὸν αὐτοῦ. Καὶ ἐλθόντες εἰς τόπον λεγόμενον Γολ- 33 γοθά, δ ἐστιν κρανίου τόπος λεγόμενος, ἔδωκαν 34 Ps. 69.21 αύτω πιείν οίνον μετά χολής μεμιγμένον καί γευσάμενος ουκ ήθελησεν πιείν. σταυρώσαντες 35 1 20 18 δε αύτον διεμερίσαντο τὰ ίμάτια αύτοῦ βάλλοντες κλήρον, καὶ καθήμενοι ετήρουν αὐτὸν ἐκεί. 36 καὶ ἐπέθηκαν ἐπάνω τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ τὴν 37 αίτίαν αύτοῦ γεγραμμένην ΟΥΤΟΣ ΕΣΤΙΝ ΙΗΣΟΥΣ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ. Τότε σταυρούνται συν αὐτώ δύο λησταί, είς έκ 38 18,53,12.

28 R<sup>m</sup> ενδυσαντες | αυτ., περιεθ. αυτω χλ. κοκκ. 29 την κεφαλην | επι την δεξιαν | ενεπαιζον | ο βασιλευς 33 ος εστι λεγομενος Κρ. τ. 34 οζος | ηθελε 35 τ ινα πληρωθη το ρηθεν υπο του προφητου, Διεμερισαντο τα ιματια μου εαυτοις, και επι τον ιματισμον μου εβαλον κληρον.

12.22.7: 100.25. 39 δεξιών καὶ εἶς ἐξ εὐωνύμων. Οἱ δὲ παραπορευδμενοι ἐβλασφήμουν αὐτον κινοῦντες τὰς κεφαλὰς 25.61. Jn. 2.18. 40 αὐτῶν <sup>†</sup> καὶ λέγοντες 'Ο καταλύων τὸν ναὸν καὶ ἐν τρισὰν ἡμέραις οἰκοδομῶν, σῶσον σεαυτόν, εἰ Υίὰς εἶ τοῦ Θεοῦ, καὶ κατάβηθι ἀπὸ τοῦ σταυροῦ.

41 όμοίως οἱ ἀρχιερεῖς ἐμπαίζοντες μετὰ τῶν γραμ-

42 ματέων καὶ πρεσβυτέρων ἔλεγον "Αλλους ἔσωσεν, ἐαυτὸν οὐ δύναται σῶσαι Βασιλεὺς Ἰσραήλ ἐστιν, καταβάτω νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ καὶ πισ-

Ps. 22. 8. 43 τεύσομεν έπ' αὐτόν. πέποιθεν έπι τὸν Θεόν, βαμ. 2. 15. φυσάσθω νῦν εἰ θέλει αὐτόν· εἶπεν γὰρ ὅτι Θεοῦ 44 εἰμι Υἰός. τὸ δ' αὐτὸ καὶ οἱ λησταὶ οἱ συνσταυ-

ός ρωθέντες σὺν αὐτῷ ἀνείδιζον αὐτόν. ᾿Απὸ δὲ ἔκτης ἄρας σκότος ἐγένετο ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν

 $\Gamma_{2,22,1}$ , 46 εως ώρας ενάτης.  $\pi$ ερὶ δὲ τὴν ἐνάτην ώραν ἀνεβάησεν δ Ἰησοῦς φωνή μεγάλη λέγων Ἡλεὶ Ἡλεμὰ σαβαχθανεί: τοῦτ᾽ ἔστιν Θεέ μου

47 Θεέ μου, Ίνα τί με ἐγκατέλιπες; τινὲς δὲ τῶν ἐκεί ἐστηκότων ἀκούσαντες ἔλεγον ὅτι Ἡλείαν φωνεί

ντω. 21. 48 οῦτος. καὶ εὐθέως δραμών εἶς εξ αὐτῶν καὶ λαβών σπόγγον πλήσας τε ὅξους καὶ περιθεὶς

Ex. 26, 31. He. 10, 19, 20, 49 καλάμω ἐπότιζεν αὐτόν. οἱ δὲ λοιποὶ εἶπαν "Λφες ἴδωμεν εἰ ἔρχεται Ἡλείας σώσων αὐτόν.

50 ὁ δὲ Ἰησοῦς πάλιν κράξας φωνἢ μεγάλη ἀφῆκεν 51 τὸ πνεῦμα. Καὶ ἰδοὺ τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ

ἐσχίσθη ἀπ' ἄνωθεν ἔως κάτω εἰς δύο, καὶ ἡ γῆ 52 ἐσείσθη, καὶ αἱ πέτραι ἐσχίσθησαν, ἱ καὶ τὰ μνημεῖα ἀνεώχθησαν καὶ πολλὰ σώματα τῶν

40 (SR σεαυτον') | SR – και  $3^{\circ}$  41 (Ομ. δε | SR και οι 42 ( $R^{m}$  σωσαι;) | ει βασι | πιστι αυτον 43 SR νινι αυτον 44 – συν | ων. αυτων 46 SR 'Πλι, 'Πλι, λαμα σαβαχθανι 47 εστωτων 49 ελεγον | fin  $R^{m}$  + αλλος δε λαβων λογχην ενυξεν αυτου την πλευραν, και εξηλθεν υδωρ και αιμα. 51 SR εις δυο απο αν. εως κατω

κεκοιμημένων άγίων ἠγέρθησαν καὶ έξελθόντες 53 Αο. 3, 23. έκ των μνημείων μετά την έγερσιν αὐτοῦ εἰσηλθον είς την άγιαν πόλιν καὶ ἐνεφανίσθησαν πολλοίς. Ο δε έκατόνταρχος καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ τηροῦντες 54 τὸν Ἰησοῦν ἰδόντες τὸν σεισμὸν καὶ τὰ γινόμενα έφοβήθησαν σφόδρα, λέγοντες 'Αληθώς Θεοῦ Υίὸς ην ούτος. "Ησαν δὲ ἐκεῖ γυναῖκες πολλαὶ 55 14.8,23. άπὸ μακρόθεν θεωρούσαι, αίτινες ήκολούθήσαν τῶ Ἰησοῦ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας διακονοῦσαι αὐτῷ. έν αις ήν Μαρία ή Μαγδαληνή, και Μαρία ή του 56 31.20 'Ιακώβου καὶ Ίωσὴφ μήτηρ, καὶ ἡ μήτηρ τῶν νίων Ζεβεδαίου.

'Οψίας δὲ γενομένης ήλθεν ἄνθρωπος πλούσιος 57 άπὸ ᾿Αριμαθαίας, τοὔνομα Ἰωσήφ, ὅς καὶ αὐτὸς έμαθητεύθη τῷ Ἰησοῦ· οῦτος προσελθών τῷ 58 Πειλάτω ήτήσατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. τότε ὁ Πειλάτος ἐκέλευσεν ἀποδοθήναι. καὶ λαβών τὸ 59 σωμα ο Ίωσηφ ένετύλιξεν αὐτο έν σινδόνι καθαρά, καὶ ἔθηκεν αὐτὸ ἐν τῷ καινῷ αὐτοῦ μνημείω ο 60 18.50,0. έλατόμησεν έν τη πέτρα, και προσκυλίσας λίθον μέγαν τη θύρα τοῦ μνημείου ἀπηλθεν. "Ην δὲ 61 έκει Μαριαμ ή Μαγδαληνή και ή ἄλλη Μαρία, καθήμεναι ἀπέναντι τοῦ τάφου. Τῆ δὲ ἐπαύ- 62 ριον, ήτις έστιν μετά την Παρασκευήν, συνήχθησαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι πρὸς Πειλᾶτον λέγοντες Κύριε, έμνήσθημεν ότι έκεινος ὁ πλά- 63 40. 12,40. νος είπεν έτι ζων Μετά τρεις ήμέρας εγείρομαι. κέλευσον οὖν ἀσφαλισθηναι τὸν τάφον ἔως της 64 τρίτης ἡμέρας, μή ποτε ἐλθόντες οἱ μαθηταὶ κλέψωσιν αὐτὸν καὶ εἴπωσιν τῶ λαῶ Ἡγέρθη άπὸ τῶν νεκρῶν, καὶ ἔσται ἡ ἐσχάτη πλάνη

57-61: Mk, 15, 42 47, Lk, 23, 50 55, Jn, 19, 38 - 42, Ex. 34, 25,

<sup>52</sup> ηγερθη 54 γενομενα 56 SR Ιωσή 57 εμαθητευσε 58 αποδ. το σωμα 59 – εν 61 Μαρία 64 SR μαθ. αυτου | νυκτος κλ.

## 27, 64-28, 11 Κατα Μαθθαιον

65 χείρων τῆς πρώτης. ἔφη αὖτοῖς ὁ Πειλᾶτος
Εχετε κουστωδίαν· ὑπάγετε ἀσφαλίσασθε ὡς οἴτο 66 δατε. οἱ δὲ πορευθέντες ἠσφαλίσαντο τὸν τάφον
σφραγίσαντες τὸν λίθον μετὰ τῆς κουστωδίας.

1-10: Mk, 16, 1-10, Lk, 24, 1-10, Jn, 20, 1-18, 8 'Οψὲ δὲ σαββάτων, τῆ ἐπιφωσκούση εἰς μίαν σαββάτων, ἦλθεν Μαριὰμ ἡ Μαγδαληνη καὶ ἡ 2 ἄλλη Μαρία θεωρῆσαι τὸν τάφον. καὶ ἰδοὺ σεισμὸς ἐγένετο μέγας ἄγγελος γὰρ Κυρίου καταβὰς ἐξ οὐρανοῦ καὶ προσελθὼν ἀπεκύλισεν 3 τὸν λίθον καὶ ἐκάθητο ἐπάνω αὐτοῦ. ἦν δὲ ἡ εἰδέα αὐτοῦ ὡς ἀστραπή, καὶ τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ 4 λευκόν ὡς χιών. ἀπὸ δὲ τοῦ φόβου αὐτοῦ

17, 2, Ac. I, 10,

Ακεικον ως χίων. από δε του φορου αυτός
 5 νεκροί. ἀποκριθεὶς δε ὁ ἄγγελος εἶπεν ταῖς
 γυναιξίν Μὴ φοβεῖσθε ὑμεῖς οἶδα γὰρ ὅτι
 6 Ἰησοῦν τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε΄ οὐκ ἔστιν

12, 40; 16, 21; 17, 23; 20, 19, Ac, 2, 36,

δδε· ήγέρθη γὰρ καθώς εἶπεν· δεῦτε ἴδετε τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο. καὶ ταχὺ πορευθείσαι εἴπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ὅτι Ἡγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν, καὶ ἴδοὺ προάγει ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἐκεῖ

8 αὐτὸν ὅψεσθε. ἰδοὺ εἶπον ὑμῖν. ١ καὶ ἀπελθοῦσαι ταχὺ ἀπὸ τοῦ μνημείου μετὰ φόβου καὶ χαρᾶς μεγάλης ἔδραμον ἀπαγγεῖλαι τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ.
 9 καὶ ἰδοὺ Ἰησοῦς ὑπήντησεν αὐταῖς λέγων Χαίρετε. αἱ δὲ προσελθοῦσαι ἐκράτησαν αὐτοῦ τοὺς

He. 2, 11. Gn. 45, 4; 50, 19.

ρετε. αἱ δε προσεκθουσαι εκρατησαν αυτου τους 10 πόδας καὶ προσεκύνησαν αὐτῷ. τότε λέγει αὐταῖς δ Ἰησοῦς Μὴ φοβεῖσθε· ὑπάγετε ἀπαγγείλατε τοῖς ἀδελφοῖς μου ἵνα ἀπέλθωσιν εἰς την Γαλι-11 λαίαν, κἀκεῖ με ὄψονται. Πορευομένων δὲ

### **Κατα Μαθθαιον** 28, 11-20

αὐτῶν ἰδού τινες τῆς κουστωδίας ἐλθόντες εἰς τὴν πόλιν ἀπήγγειλαν τοῖς ἀρχιερεῦσιν ἄπαντα τὰ

γενόμενα. καὶ συναχθέντες μετὰ τῶν πρεσβυ- 12 τέρων συμβούλιόν τε λαβόντες άργύρια ίκανα έδωκαν τοις στρατιώταις, λέγοντες Είπατε ότι 13 27,64. Οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ νυκτὸς ἐλθόντες ἔκλεψαν αὐτὸν ήμων κοιμωμένων, καὶ ἐὰν ἀκουσθή τοῦτο ἐπὶ 14 τοῦ ήγεμόνος, ήμεῖς πείσομεν καὶ ὑμᾶς ἀμερίμνους ποιήσομεν. οί δε λαβόντες άργύρια εποίησαν 15 ώς εδιδάχθησαν. Καὶ διεφημίσθη ὁ λόγος οὖτος παρὰ Ἰουδαίοις μέχρι τῆς σήμερον ἡμέρας. Οί 16 τ. δὲ ἔνδεκα μαθηταὶ ἐπορεύθησαν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, είς τὸ όρος οῦ ἐτάξατο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Ικαὶ ἰδόντες αὐτὸν προσεκύνησαν, οἱ δὲ ἐδίσ- 17 τασαν, καὶ προσελθών ὁ Ἰησοῦς ἐλάλησεν 18 11,27. αὐτοῖς λέγων Ἐδόθη μοι πᾶσα ἐξουσία ἐν οὐρανώ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. πορευθέντες οὖν μαθη- 19 Μκ. 16, 15, 16. τεύσατε πάντα τὰ έθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υίοῦ καὶ τοῦ Αγίου Πνεύματος, διδάσκοντες αὐτοὺς τηρείν 20 18,20. Jn.14,22. πάντα όσα ἐνετειλάμην ὑμῖν· καὶ ἰδοὺ ἐγὼ μεθ' ύμων είμι πάσας τας ήμέρας έως της συντελείας τοῦ αἰῶνος.

<sup>14</sup> SR πεισ: αυτον 15 τα αργ. | — ημερας 17 προσεκ. αυτω 18 SR — της 20 αιωνος. Αμην.

#### KATA MAPKON

2-8: Mt. 3, 1-12. Lk. 3, 1-18. Jn. 1, 19-30. Mal. 3, 1. Mt. 11, 10. Jn. 3, 28.

Is. 40, 3,

'Αρχὴ τοῦ εὐαγγελίου 'Ιησοῦ Χριστοῦ.
 Καθὼς γέγραπται ἐν τῷ 'Ησαία τῷ προφήτη 'Ιδοὺ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου,

δς κατασκευάσει την όδόν σου φωνή βοῶντος ἐν τῆ ἐρήμω Ετοιμάσατε την όδον Κυρίου, εὐθείας ποιείτε τὰς τρίβους αὐτοῦ,

4 ἐγένετο Ἰωάνης ὁ βαπτίζων ἐν τῆ ἐρήμω κηρύσσων βάπτισμα μετανοίας εἰς ἄφεσιν ἁμαρ-5 τιῶν. καὶ ἐξεπορεύετο πρὸς αὐτὸν πᾶσα ἡ Ἰουδαία χώρα καὶ οἱ Ἱεροσολυμεῖται πάντες, καὶ ἐβαπτίζοντο ὑπ' αὐτοῦ ἐν τῷ Ἰορδάνη ποταμοῦ

2 K. 1, S. Zec. 18, 4. ο έξομολογούμενοι τὰς άμαρτίας αὐτῶν. καὶ ἦν ὁ Ἰωάνης ἐνδεδυμένος τρίχας καμήλου καὶ ζώνην δερματίνην περὶ τὴν ὀσφὰν αὐτοῦ, καὶ ἔσθων τ ἀκρίδας καὶ μέλι ἄγριον. καὶ ἐκήρυσσεν λέγων

Ac. 13, 25.

Inser, TO KATA MAPKON APION ETAPPEATON.

I, 1 SR $^{4}$  Xr. viou tou Heou  $2 \cdot \omega_{S} \mid SR^{m}$  er tous prodytais  $\mid 1$  dou egw  $\mid \sigma$  ou emprosiber sou 3 (autou.)  $4-\sigma_{1}$  S(R) kai kyr. 5 leros. kai ebapt. pawes en t. Iord. mot. up ait. 6 yr de  $\mid \omega_{S} \mid S$ 

9 -11

9, 7. Ps. 2, 7, Is. 42, 1.

12.13:

Mt. 4, 1—11. Lk. 4, 1—13. Ps. 91, 13. Ju. 1, 51.

Mt 3, 13 17 Lk, 3, 21 22 Ju, 1, 31 31

Καὶ έγένετο έν έκείναις ταις ήμέραις ήλθεν ο Ίησους ἀπὸ Ναζαρέτ τῆς Γαλιλαίας καὶ έβαπτίσθη εἰς τὸν Ἰορδάνην ὑπὸ Ἰωάνου. καὶ εὐθὺς 10 άναβαίνων έκ του ύδατος είδεν σχιζομένους τους ούρανούς και το Πνείμα ώς περιστεράν καταβαίνον είς αὐτόν· καὶ φωνή εγένετο εκ των 11 οὐρανῶν Σὰ εἶ ὁ Υίος μου ὁ ἀγαπητός, ἐν σοὶ εὐδόκησα. Καὶ εὐθὺς τὸ Πιεῦμα αὐτὸι ἐκ- 12 βάλλει είς την έρημον. καὶ ην έν τη έρημω 13 τεσιτεράκοντα ήμέρας πειραζόμενος ὑπὸ τοῦ Σατανά, καὶ ἦν μετὰ τῶν θηρίων, καὶ οἱ ἄγγελοι διηκόνουν αὐτώ.

14. 15: Mt. 4, 12-17. Lk. 4, 14, 15.

Καὶ μετὰ τὸ παραδοθήναι τὸν Ἰωάνην ήλθεν 14 δ Ίησοῦς εἰς τὴν Γαλιλαίαν κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ καὶ λέγων ὅτι Πεπλήρωται 15 ό καιρός καὶ ήγγικεν ή βασιλεία τοῦ Θεοῦ· μετανοείτε καὶ πιστεύετε έν τω εὐαγγελίω. Καὶ 16 παράγων παρά την θάλασσαν της Γαλιλαίας είδεν Σίμωνα καὶ Ανδρέαν τὸν ἀδελφὸν Σίμωνος άμφιβάλλοντας έν τη θαλάσση · ήσαν γαρ άλεεις. καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς Δεῦτε ὁπίσω μου, καὶ 17 Μι. 18, 47. ποιήσω ύμας γενέσθαι άλεεις ανθρώπων. και 18 εὐθὺς ἀφέντες τὰ δίκτυα ἡκολούθησαν αὐτῶ. Καὶ προβὰς ὀλίγον είδεν Ἰάκωβον τὸν τοῦ 19 Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάνην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ αὐτοὺς ἐν τῷ πλοίω καταρτίζοντας τὰ δίκτυα. καὶ εὐθύς ἐκάλεσεν αὐτούς καὶ ἀφέντες τὸν 20

Mt. 4, 18-22. Lk. 5, 1-11.

16-20:

9 υπο Ιω. εις τ. Ι. Iw.  $\epsilon \iota s \tau$ . I. 10  $\epsilon \upsilon \theta \epsilon \omega s \mid \alpha \pi o \mid \omega \sigma \epsilon \iota \mid \epsilon \pi$ 11  $\epsilon \upsilon \omega$  13  $\eta \upsilon \epsilon \kappa \epsilon \iota \mid \eta \mu \epsilon \rho$ .  $\tau \epsilon \sigma \sigma \alpha \rho$ . 14 SR Μετα δε το | της βασιλείας του θ. 16 Περιπατων δε π. | Β του Σιμ. Β αυτου | βαλλοντας αμφιβληστρον | αλιεις 17 αλιεις 18 ευθεως | δικτ. αὐτων 19 προβ. εκειθεν ολ. 20 (it. 21.29.30.43) ευθεως

29-34: Mt. 8, 14-16. Lk. 4, 38-41. πατέρα αὐτῶν Κεβεδαίον ἐν τῷ πλοίῳ μετὰ τῶν μισθωτῶν ἀπηλθον ἀπίσω αὐτοῦ.

21-28: 21 Καὶ εἰσπορεύονται εἰς Καφαρναούμι· καὶ lk.4.31-31.

1k.4.31-31.

1k.4.32.

1k.4.33.

22 γωγην εοιοασκεν. και εξεπλημουστό επό τη διδάχη αὐτοὺς ἦν γὰρ διδάσκων αὐτοὺς ὡς εξου23 σίαν έχων, καὶ οὐχ ὡς οἱ γραμματεῖς. Καὶ

23 σίαν έχων, καὶ οὐχ ὡς οἱ γραμμοτεῖς. Καὶ εὐθὺς ἦν ἐν τῆ συναγωγῆ αὐτῶν ἄνθρωπος ἐν

ε.τ. Γε.10,10. 24 πνεύματι ἀκαθάρτφ, καὶ ἀνέκραξεν | λέγων Τί ήμιν καὶ σοί, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ἦλθες ἀπολέσαι 25 ἡμᾶς, οἶδά σε τίς εἶ, ὁ Ἄγιος τοῦ Θεοῦ. | καὶ

επετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς Φιμώθητι καὶ ἔξελθε 8.26 ἐξ αὐτοῦ. καὶ σπαράξαν αὐτὸν τὸ πκεῦμα τὸ

ἀκάθαρτον καὶ φωνήσαν φωνή μεγάλη εξήλθεν
27 εξ αὐτοῦ. καὶ εθαμβήθησαν ἀπαντες, ὅστε στν-

ζητεῖν αὐτοὺς λέγοντας Τ΄ ἐστιν τοῦτο; διδαχή καινή κατ ἐξουσίαν καὶ τοῖς πνεύμασι τοῖς ἀκα-28 θάρτοις ἐπιτάσσει, καὶ ὑπακούουσιν αὐτῷ, καὶ

28 θαρτοις επιτασσεί, και υπακουουστ αυτφ. Και εξηλθεν ή άκοη αὐτοῦ εὐθὺς πανταχοῦ εἰς δλην 29 την περίχωρον τῆς Γαλιλαίας. Καὶ εὐθὺς ἐκ

τής συναγωγής εξεκθόντες ήλθον είς την οικίαν Σίμωνος και Ανδρέου μετα Ίακώβου και Ίωώνου. 30 ή δε πενθερά Σίμωνος κατέκειτο πυρέσσουσα, και

31 εὐθὺς λέγουσιν αὐτῷ περὶ αὐτῆς. καὶ προσελθῶν ἡγειρεν αὐτὴν κρατήσας τῆς χειρός· καὶ ἀφῆκεν

32 αὐτην ὁ πυρετός, καὶ διηκόνει αὐτοῖς. Οψίας δε γενομένης, ὅτε ἔδυσεν ὁ ήλιος, ἔφερον πρὸς αὐτὸν πάντις τοὺς κακῶς ἔχοντας καὶ τοὺς δαι-

μονιζομένους και ην όλη ή πόλις επισυνηγμένη 33 προς την θύραν. καὶ ἐθεράπευσεν πολλούς κακῶς 34 1k. 4.41. έχοντας ποικίλαις νόσοις, καὶ δαιμόνια πολλά εξέβαλεν, καὶ οὐκ ήφιεν λαλεῖν τὰ δαιμόνια, ὅτι ήδεισαν αὐτόν. Καὶ πρωί ἔννυχα λίαν ἀναστὰς 35 έξηλθεν καὶ ἀπηλθεν εἰς ἔρημον τόπον, κάκεῖ προσηύχετο, καὶ κατεδίωξεν αὐτὸν Σίμων καὶ οί 36 μετ' αὐτοῦ, καὶ εὖρον αὐτὸν καὶ λέγουσιν αὐτῶ 37 ότι Πάντες ζητουσίν σε. και λέγει αυτοις 38 "Αγωμεν άλλαχοῦ εἰς τὰς ἐχομένας κωμοπόλεις, ίνα καὶ ἐκεῖ κηρύξω · εἰς τοῦτο γὰρ ἐξῆλθον. καὶ 39 ηλθεν κηρύσσων είς τὰς συναγωγάς αὐτῶν είς όλην την Γαλιλαίαν και τα δαιμόνια ἐκβάλλων.

Καὶ ἔρχεται πρὸς αὐτὸν λεπρὸς παρακαλών 40 αὐτὸν καὶ γονυπετῶν λέγων αὐτῷ ὅτι Ἐὰν θέλης δύνασαί με καθαρίσαι. καὶ σπλαγχνισθεὶς ἐκ- 41 τείνας την χείρα αὐτοῦ ήψατο και λέγει αὐτῶ Θέλω, καθαρίσθητι. καὶ εὐθὺς ἀπηλθεν ἀπ 42 αὐτοῦ ἡ λέπρα, καὶ ἐκαθερίσθη. καὶ ἐμβριμη- 43 8,12:7,36 σάμενος αὐτῷ εὐθὺς ἐξέβαλεν αὐτόν, καὶ λέγει 44 Lv. 13, 40; αὐτῷ Όρα μηδενὶ μηδεν εἴπης, ἀλλὰ ὕπαγε σεαυτόν δείξον τῷ ἱερεί καὶ προσένεγκε περὶ τοῦ καθαρισμού σου α προσέταξεν Μωϋσης είς μαρτύριον αὐτοῖς. ὁ δὲ ἐξελθων ἤρξατο κηρύσσειν 45 πολλά καὶ διαφημίζειν τὸν λόγον, ώστε μηκέτι αὐτὸν δύνασθαι φανερώς εἰς πόλιν εἰσελθεῖν, ἀλλ' εξω ἐπ' ἐρήμοις τόποις ην· καὶ ήρχοντο πρὸς αὐτὸν πάντοθεν.

40 45: Mt. 8, 2 -4. l.k. 5, 12-18.

35-39: Lk. 4, 42-44,

<sup>33</sup> και η πολ. ολ. επισυνηγ. ην 34  $R^m$  αυτον Χριστον ειναι 35 εννυχον 36 κατεδιωξαν αυτ. ο Σ. 37 ευροντες αυτ., λεγ. 38 - αλλαχ. | κακει | εξεληλυθα 39  $\eta\lambda\theta$ .  $|\eta\nu| \in \nu$  tais συναγωγαίς α. 40 SRt γον. αυτον, και  $(R^m -)$  41 ο δε Ιησους σπλ.  $|\chi, \eta\psi$ . αυτ. 42 και ειποντος αυτου, ευθεως | εκαθαρισθη 44 αλλ 45 επ] εν | πανταχοθεν

ls. 43, 25,

2, 1-12

1-12: Mt. 9, 1-8. Lk. 5, 17-26.

Καὶ εἰσελθών πάλιν εἰς Καφαρναούμ δι' ἡμε-2 ρων ήκούσθη ότι έν οἴκω έστίν. καὶ συνήχθησαν πολλοί, ώστε μηκέτι χωρείν μηδε τὰ πρὸς την 3 θύραν, καὶ ἐλάλει αὐτοῖς τὸν λόγον. καὶ ἔρχονται φέροντες πρός αὐτὸν παραλυτικὸν αἰρόμενον 4 ύπὸ τεσσάρων. καὶ μὴ δυνάμενοι προσενέγκαι αὐτω διὰ τὸν ὄχλον ἀπεστέγασαν τὴν στέγην όπου ην, καὶ ἐξορύξαντες χαλωσι τὸν κράβαττον ς όπου ὁ παραλυτικὸς κατέκειτο. καὶ ἰδων ὁ Ίπσοῦς τὴν πίστιν αὐτῶν λέγει τῶ παραλυτικῷ 6 Τέκνον, ἀφίενταί σου αὶ άμαρτίαι. ἦσαν δέ τινες των γραμματέων έκει καθήμενοι και διαλογιζό-7 μενοι έν ταις καρδίαις αὐτῶν Τί οὖτος οὖτως λαλεί: βλασφημεί τίς δύναται άφιέναι άμαρ-8 τίας εἰ μὴ εἶς ὁ Θεός; καὶ εὐθὺς ἐπιγνοὺς ὁ Πησούς τῶ πνεύματι αὐτοῦ ὅτι οὕτως διαλογίζονται έν έαυτοις, λέγει αὐτοις Τί ταῦτα διαο λογίζεσθε έν ταις καρδίαις ύμων: τί έστιν εὐκοπώτερον, εἰπεῖν τῷ παραλυτικῷ ᾿Αφίενταί σου αι άμαρτίαι, η είπειν "Εγειρε και άρον τον 10 κράβαττόν σου καὶ περιπάτει; ίνα δὲ εἰδητε ὅτι έξουσίαν έχει ὁ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου ἀφιέναι άμαρ-11 τίας ἐπὶ τῆς γῆς,—λέγει τῷ παραλυτικῷ <sup>†</sup> Σοὶ λέγω, έγειρε άρον τὸν κράβαττόν σου καὶ ὕπαγε 12 είς τὸν οἶκόν σου. καὶ ἡγέρθη καὶ εὐθὺς ἄρας τὸν κράβαττον ἐξῆλθεν ἔμπροσθεν πάντων, ώστε

έξίστασθαι πάντας καὶ δοξάζειν τὸν Θεὸν λέγοντας ὅτι Οὕτως οὐδέποτε εἴδαμεν.

Καὶ ἐξῆλθεν πάλιν παρὰ τὴν θάλασσαν καὶ 13 πας ὁ ὅχλος ἤρχετο πρὸς αὐτόν, καὶ ἐδίδασκεν αὐτούς. Καὶ παράγων είδεν Λευείν τὸν τοῦ 14 Αλφαίου καθήμενον έπὶ τὸ τελώνιον, καὶ λέγει αὐτῷ ᾿Ακολούθει μοι. καὶ ἀναστὰς ἡκολούθησεν αὐτῶ. Καὶ γίνεται κατακεῖσθαι αὐτὸν ἐν τῆ 15 οικία αὐτοῦ, καὶ πολλοὶ τελώναι καὶ άμαρτωλοὶ συνανέκειντο τω Ίησοῦ καὶ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ. ήσαν γὰρ πολλοί, καὶ ἡκολούθουν αὐτῷ. καὶ οἱ 16 γραμματείς των Φαρισαίων ίδόντες ότι έσθίει μετά των άμαρτωλων καὶ τελωνων, έλεγον τοις μαθηταις αὐτοῦ "Οτι μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ άμαρτωλών έσθίει; καὶ ἀκούσας ὁ Ἰησοῦς λέγει 17 αὐτοῖς Οὐ χρείαν ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντες ἰατροῦ άλλ' οι κακώς έχοντες οὐκ ήλθον καλέσαι δικαίους άλλὰ άμαρτωλούς. Καὶ ήσαν οἱ μαθηταὶ 18 Ιωάνου καὶ οἱ Φαρισαῖοι νηστεύοντες. καὶ ἔρχονται καὶ λέγουσιν αὐτῷ Διὰ τί οἱ μαθηταὶ Ίωάνου καὶ οἱ μαθηταὶ τῶν Φαρισαίων νηστεύουσιν, οί δε σοί μαθηταί οὐ νηστεύουσιν; καί 19 εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς Μὴ δύνανται οἱ νίοὶ τοῦ νυμφώνος εν ω δ νυμφίος μετ' αὐτων έστιν νηστεύειν; όσον χρόνον έχουσιν τον νυμφίον μετ' αὐτῶν, οὐ δύνανται νηστεύειν. ἐλεύσονται 20 δε ημέραι όταν άπαρθη άπ' αὐτῶν ὁ νυμφίος, καὶ τότε νηστεύσουσιν ἐν ἐκείνη τῆ ἡμέρα.

13-17: Mt. 9, 9-13, Lk. 6, 27-32, Jn. 1, 43.

> 18-22: Mt. 9, 14-17. Lk. 5, 83-38,

<sup>12</sup> ουδεπ. ουτ. ειδομεν 14 Λευιν 15 SR εγενετο | εν τω κ. | ηκολουθησαν 16 SR γρ. και οι Φαρισαιοι | εδ. αυτον εσθιουτα | τελ. και αμ. | Τι στ. | SR εσθ. και πινει 17 αμ. εις μετανοιαν 18 οι των Φαρισαιων |  $-\mu$ μαθ.  $3^{\circ}$  19 μεθ εαιτων εχ. τον ν. 20 εν εκειναις ταις ημεραις

### 2, 21-3, 4 Ката Маркои

21 Οὐδεὶς ἐπίβλημα ῥάκους ἀγνάφου ἐπιράπτει ἐπὶ ἡμάτιον παλαιόν· εἰ δὲ μή, αἴρει τὸ πλήρωμα ἀπ' αὐτοῦ τὸ καινὸν τοῦ παλαιοῦ, καὶ χείρον εἰς ἀσκούς παλαιοῦς καὶ λείρον νέον εἰς ἀσκούς παλαιούς· εἰ δὲ μή, ῥήξει ὁ οἶνος τοὺς ἀσκούς, καὶ ὁ οἶνος ἀπόλλυται καὶ οἱ ἀσκοί. ἀλλὰ οἴνον γέον εἰς ἀσκούς καινούς.

23-28: Mt. 12, 1-8. Lk. 6, 1-5.

1-6:

Mt. 12, 9 14. J.k. 6, 6-11. 3 Καὶ ἐγένετο αὐτὸν ἐν τοῖς σάββασιν παραπορεύεσθαι διὰ τῶν σπορίμων, καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἤρξαντο ὁδὸν ποιεῖν τίλλοντες τοὺς στά-

24 χυας. καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἔλεγον αὐτῷ Ἰδε τί 25 ποιοῦσιν τοῖς σάββασιν ὁ οὐκ ἔξεστιν; καὶ λέγει αὐτοῖς Οὐδέποτε ἀνέγνωτε τί ἐποίησεν Δανείδ,

αὐτοῦς Οὐδέποτε ἄνεγνοτε τι εποιήσεν Δαύειο, ὅτε χρείαν ἔσχεν καὶ ἐπείνασεν αὐτὸς καὶ οἱ μετ 26 αὐτοῦ; πῶς εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ ἐπὶ Δ. Α. Α. το ἀρωτοκίος καὶ ποὶς ὅτσρος τῆς πορθέσεως

18.21,1-6. 26 αὐτοῦ; πῶς εἰσήλθεν εἰς τον οικον του Θεου επι ᾿Α βιάθαρ ἀρχιερέως καὶ τοὺς ἄρτους τῆς προθέσεως ἔφαγεν, οὺς οὐκ ἔξεστιν φαγεῖν εἰ μὴ τοὺς ἰερεῖς, Μ.5.14. 27 καὶ ἔδωκεν καὶ τοῖς σὺν αὐτῷ οὖσιν; καὶ ἔλεγεν

αὐτοῖς Τὸ σάββατον διὰ τὸν ἄνθρωπον ἐγενετο, 28 καὶ οὐχ ὁ ἄνθρωπος διὰ τὸ σάββατον ιοστε

κύριός έστιν ὁ Υίος τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ σαβ-3 βάτου. Καὶ εἰσῆλθεν πάλιν εἰς συναγωγήν, καὶ ἦν ἐκεὶ ἄνθρωπος ἐξηραμμένην ἔχων τὴν 2 χεῖρα· καὶ παρετήρουν αὐτὸν εἰ τοῖς σάββασιν· θεραπεύσει αὐτόν, ἴνα κατηγορήσωσιν αὐτοῦ.

3 καὶ λέγει τῷ ἀνθρώπῳ τῷ τὴν χεῖρα ἔχοντι 4 ξηράν "Έγειρε εἰς τὸ μέσον. καὶ λέγει αὐτοῖς

21 και ουδ. | επι ιματιω παλαιω | - απ 22 ρησσει ο οιν. ο νεος | οιν. εκχειται κ. οι α. απολουνται: αλλα | καιν. βλητεον 23 εγ. παραπ. αυτ. εν τ. σαβ. | R διαπορευεσθαι | και ηρξ. οι μαθ. αυτ. 24 εν τοις 25 και αυτος | SR ελεγεν 26 SR $^{\rm m}$  του αρχ. | τοις ιερευσι 27 - και 20

III, 1 SR εις την σ. 3 τω εξηραμμενην εχ. την

χ.. Εγειραι

\*Εξεστιν τοις σάββασιν άγαθὸν ποιῆσαι ή κακοποιήσαι, ψυχήν σωσαι ή ἀποκτείναι; οί δὲ ἐσιώπων, και περιβλεψάμενος αυτούς μετ οργής, 5 Jn. 11, 33 συνλυπούμενος έπὶ τῆ πωρώσει τῆς καρδίας αὐτῶν, λέγει τῷ ἀνθρώπω "Εκτεινον τὴν χεῖρα. καὶ ἐξέτεινεν, καὶ ἀπεκατεστάθη ἡ χεὶρ αὐτοῦ. καὶ ἐξελθόντες οἱ Φαρισαίοι εὐθὺς μετὰ τῶν 6 'Ηρωδιανών συμβούλιον εδίδουν κατ' αὐτοῦ, ὅπως αλπον άπολέσωσιν.

Mt. 22, 16

Καὶ ὁ Ἰησοῦς μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἀνε- 7 γώρησεν πρὸς τὴν θάλασσαν· καὶ πολὺ πληθος άπὸ τῆς Γαλιλαίας ἡκολούθησεν καὶ ἀπὸ τῆς 'Ιουδαίας | καὶ ἀπὸ 'Ιεροσολύμων καὶ ἀπὸ τῆς 8 'Ιδουμαίας καὶ πέραν τοῦ 'Ιορδάνου καὶ περὶ Τύρον καὶ Σιδώνα, πλήθος πολύ, ἀκούοντες ὅσα ποιεί, ηλθον πρὸς αὐτόν. καὶ εἶπεν τοῖς μαθη- 9 ταίς αὐτοῦ ἴνα πλοιάριον προσκαρτερή αὐτῷ διὰ τὸν ὄχλον, ἴνα μὴ θλίβωσιν αὐτόν · πολλοὺς γὰρ 10 έθεράπευσεν, ώστε ἐπιπίπτειν αὐτῷ ἴνα αὐτοῦ άψωνται όσοι είχον μάστιγας. καὶ τὰ πνεύματα 11 1.κ. 4.41. τὰ ἀκάθαρτα, ὅταν αὐτὸν ἐθεώρουν, προσέπιπτον αὐτῷ καὶ ἔκραζον λέγοντα ὅτι Σὰ εἶ ὁ Υίὸς τοῦ Θεοῦ. καὶ πολλὰ ἐπετίμα αὐτοῖς ἴνα μὴ αὐτὸν 12 1,24. φανερον ποιήσωσιν. Καὶ ἀναβαίνει εἰς τὸ 13 όρος, καὶ προσκαλείται ους ήθελεν αὐτός, καὶ άπηλθον προς αὐτόν. καὶ ἐποίησεν δώδεκα ἵνα 14 ῶσιν μετ' αὐτοῦ, καὶ ἵνα ἀποστέλλη αὐτοὺς κπούσσειν! καὶ έχειν έξουσίαν έκβάλλειν τὰ 15

7-12: Mt. 12, 15 16, Lk, 6, 17 19

Mt. 4, 25

13-19: Mt. 10, 1-4, Lk. 6, 12-16.

<sup>4</sup> αγαθοποιησαι 5 συλλ. | χειρα σου | αποκατεσταθη | αυτ. υγιης ως η αλλη 6 ευθεως | S(R) εποιουν 7 ανεχ. μ. τ. μαθ. αυτ. | ηκολουθησαν αυτω 8 Ιορδ. και οι  $\pi$ . | ακουσαντές | SR εποιεί 11 εθεωρεί, προσεπιπτεν | εκραζε 14 Rm δωδεκα ους και αποστολους ωνομασεν 15 εξ. θεραπευειν τας νοσους, και εκβ.

Jn. 1, 42 16 δαιμόνια· καὶ ἐποίησεν τοὺς δώδεκα, καὶ ἐπέθηκεν
Lk. 9, 54. 17 ὄνομα τῷ Σίμωνι Πέτρον· καὶ Ἰάκωβον τὸν τοῦ
Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάνην τὸν ἀδελφὸν τοῦ Ἰακώβου,
καὶ ἐπέθηκεν αὐτοῦς ὄνομα Βοανηργές, ὅ ἐστιν

18 Υίοὶ βροντῆς· καὶ ᾿Ανδρέαν καὶ Φίλιππον καὶ Βαρθολομαῖον καὶ Μαθθαῖον καὶ Θωμᾶν καὶ Ἰάκωβον τὸν τοῦ ᾿Αλφαίου καὶ Θαδδαῖον καὶ το Σίμωνα τὸν Καναναῖον Ικαὶ Ἰακῆραν Ἰακαρομίθ.

19 Σίμωνα τὸν Καναναῖον καὶ Ἰούδαν Ἰσκαριώθ, δς καὶ παρέδωκεν αὐτόν.

ός και παρέδωκεν αυτον. το Καὶ ἔρχεται εἰς οἶκον καὶ συνέρχεται πάλιν

ό ὄχλος, ὧστε μὴ δύνασθαι αὐτοὺς μηδὲ ἄρτον  $^{30}_{22;10;20}$ ,  $^{30}_{22;10;20}$ , καὶ ἀκούσαντες οἱ παρ' αὐτοὺ ἐξήλθον  $^{22-30}$ : 22 κρατήσαι αὐτόν ἐλεγον γὰρ ὅτι ἐξέστη. καὶ οἱ  $^{32}_{11;10;20;20}$ , γραμματείς οἱ ἀπό Ἱεροσολύμων καταβάντες ἐλε- $^{23}_{22;10}$ 

γον ὅτι Βεεζεβοὺλ ἔχει, καὶ ὅτι ἐν τῷ ἄρχοντι
23 τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια. καὶ προσκαλεσάμενος αὐτοὺς ἐν παραβολαῖς ἔλεγεν αὐτοῖς Πῶς δίναται Σατανᾶς Σατανᾶν ἐκβάλλειν:

τοις Πως δύναται Σατανάς Σατανάν ἐκβάλλειν; 24 καὶ ἐὰν βασιλεία ἐφ' ἑαυτὴν μερισθῆ, οὐ δύναται

25 σταθηναι ή βασιλεία ἐκείνη· καὶ ἐὰν οἰκία ἐφ' ἐαυτήν μερισθη, οὐ δυνήσεται ἡ οἰκία ἐκείνη

26 στήναι. καὶ εἰ ὁ Σατανᾶς ἀνέστη ἐφ' έαυτὸν καὶ ἐμερίσθη, οὐ δύναται στήναι ἀλλὰ τέλος ἔχει.

27 άλλ' οὐ δύναται οὐδεὶς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἰσχυροῦ εἰσελθὼν τὰ σκεύη αὐτοῦ διαρπάσαι, ἐὰν μὴ πρῶτον τὸν ἰσχυρὸν δήση, καὶ τότε τὴν οἰκίαν

28 αὐτοῦ διαρπάσει. ᾿Αμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι πάντα ἀφεθήσεται τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων τὰ ἁμαρτήματα καὶ αἱ βλασφημίαι, ὅσα ἐὰν βλασφη-

μήσωσιν . ος δ' αν βλασφημήση είς το Πνεύμα 29 τὸ "Αγιον, οὖκ ἔχει ἄφεσιν εἰς τὸν αἰῶνα, ἀλλὰ ένοχός έστιν αίωνίου άμαρτήματος. ότι έλεγον 30 22. Πνεθμα ἀκάθαρτον ἔχει. Καὶ ἔρχονται ή 31 μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ άδελφοὶ αὐτοῦ, καὶ ἔξω στήκοντες απέστειλαν πρός αὐτὸν καλοῦντες αὐτόν. καὶ ἐκάθητο περὶ αὐτὸν ὄχλος, καὶ λέγουσιν αὐτῶ 32 Ιδού ή μήτηρ σου καὶ οἱ άδελφοί σου καὶ αἱ άδελφαί σου έξω ζητοῦσίν σε, καὶ ἀποκριθεὶς 33 αὐτοῖς λέγει Τίς ἐστιν ἡ μήτηρ μου καὶ οἱ ἀδελφοί; καὶ περιβλεψάμενος τοὺς περὶ αὐτὸν κύ- 34 κλω καθημένους λέγει \*Ιδε ή μήτηρ μου καὶ οί άδελφοί μου. δς αν ποιήση τὸ θέλημα τοῦ 35 Θεού, ούτος άδελφός μου και άδελφη και μήτηρ έστίν.

Καὶ πάλιν ἤρξατο διδάσκειν παρὰ τὴν θάλασ- 4 σαν. καὶ συνάγεται πρὸς αὐτὸν ὄχλος πλείστος, ώστε αὐτὸν εἰς πλοίον ἐμβάντα καθήσθαι ἐν τῆ θαλάσση, καὶ πᾶς ὁ ὅχλος πρὸς τὴν θάλασσαν έπὶ της γης ήσαν. καὶ ἐδίδασκεν αὐτοὺς ἐν 2 παραβολαίς πολλά, καὶ ἔλέγεν αὐτοῖς ἐν τὴ διδαχή αὐτοῦ ' ᾿Ακούετε. ἰδοὺ ἐξῆλθεν ὁ σπείρων σπεῖ- 3 ραι. καὶ ἐγένετο ἐν τῷ σπείρειν ὁ μὲν ἔπεσεν 4 παρά την δδόν, καὶ ηλθεν τὰ πετεινά καὶ κατέφαγεν αὐτό. καὶ ἄλλο ἔπεσεν ἐπὶ τὸ πετρῶδες 5 όπου οὐκ εἶχεν γῆν πολλήν, καὶ εὐθὺς ἐξανέτειλεν διά τὸ μη έχειν βάθος γης καὶ ότε 6

1-20: Mt. 13, 1-23, Lk. 8, 4-15.

31-35: Mt. 12, 46-50, Lk. 8, 19-21,

ος γαρ | αδελφη μου IV, 1 συνηχθη | πολυς | εμβ. εις το πλ. | ην 3 του  $\sigma\pi$ . 4  $\pi\epsilon\tau$ . του ουρανου 5 αλλο δε |  $\epsilon \upsilon \theta \epsilon \omega s$ 

<sup>29</sup> αλλ' | αι. κρισεως 31 Ερχ. ουν οι αδ. και η μητ. αυτ. | εστωτες | φωνουντες 32 οχλ. περι αυτ. ειπον δε | SR - και αι αδ. σ. 33 απεκριθη αυτ., λεγων και] ή | S(R) αδ. μου 34 κυκ. τ. π. αυτ. 35 SR

ἀνέτειλεν ὁ ήλιος ἐκαυματίσθη, καὶ διὰ τὸ μὴ 7 ἔχειν βίζαν ἐξηράνθη. καὶ ἄλλο ἔπεσεν εἰς τὰς ἀκάνθας, καὶ ἀνέβησαν αὶ ἄκανθαι καὶ συνέπνιξαν 8 αὐτό, καὶ καρπόν οὐκ ἔδωκεν. καὶ ἄλλα ἔπεσεν εἰς τὴν γῆν τὴν καλήν, καὶ ἐδίδου καρπὸν ἀνα-Βαίνοντα, καὶ αὐξανόμενα, καὶ ἔφερεν εἰς τριά-

ο κοντα καὶ ἐν ἐξήκοντα καὶ ἐν ἐκατόν. καὶ ἔλεγεν 10 °Os ἔχει ὅτα ἀκούειν ἀκουέτω. Καὶ ὅτε ἐγένετο κατὰ μόνας, ἠρώτων αὐτὸν οἱ περὶ αἰτὸν σὺν

11 τοῦς δώδεκα τὰς παραβολάς, καὶ ἔλεγεν αὐτοῦς Υμῦν τὸ μυστήριον δέδοται τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ· ἐκείνοις δὲ τοῦς ἔξω ἐν παραβολαῦς τὰ

In. 6, 9, 10. 12 πάντα γίνεται, ἴνα
Jn. 12, 40.
βλέποντες βλέ

βλέποντες βλέπωσιν και μὴ ἴδωσιν, και ἀκούοντες ἀκούωσιν και μὴ συνιῶσιν, μή ποτε ἐπιστρέψωσιν και ἀφεθῆ αὐτοῖς.

13 καὶ λέγει αὐτοῖς Οὐκ οἴδατε τὴν παραβολὴν ταύ 14 την, καὶ πῶς πάσας τὰς παραβολὰς γνώσεσθε; ὁ
 15 σπείρων τὸν λόγων σπείρει. οὕτοι δέ εἰσιν οἱ
 παρὰ τὴν ὁδὸν ὅπου σπείρεται ὁ λόγως, καὶ ὅταν αἰκούσωσιν, εἰθὸς ἔρχεται ὁ λάτανᾶς καὶ αἴρει

16 τὸν λόγον τὸν ἐσπαρμένον εἰς αὐτούς. καὶ οῦτοί εἰσιν ὁμοίως οἱ ἐπὶ τὰ πετρώδη σπειρόμενοι, οῦ ὅταν ἀκούσωσιν τὸν λόγον εὐθὸς μετὰ χαρᾶς

17 λαμβάνουσιν αὐτόν, καὶ οὐκ ἔχουσιν ῥίζαν ἐν ἔκυτοῦς ἀλλὰ πρόσκαιροί εἰσιν, εἶτα γενομένης θλίψεως ἢ διωγμοῦ διὰ τὸν λόγον εὐθὺς σκαν-18 δαλίζονται. καὶ ἄλλοι εἰσὶν οἱ εἰς τὰς ἀκάνθας

6 ηλιου δε ανατειλαντος 8 αλλο | αυξανοντα |  $\epsilon$ ls |  $\epsilon$ ν |  $\epsilon$ 

σπειρόμενοι · οὐτοί εἰσιν οἱ τὸν λόγον ἀκούσαντες, και αί μέριμναι του αίωνος και ή άπάτη του 19 10,23. 4. πλούτου καὶ αί περὶ τὰ λοιπὰ ἐπιθυμίαι εἰσπορευόμεναι συνπνίγουσιν τον λόγον, καὶ ἄκαρπος γίνεται. καὶ ἐκεῖνοί εἰσιν οἱ ἐπὶ τὴν γῆν τὴν 20 καλήν σπαρέντες, οίτινες ακούουσιν τον λόγον καὶ παραδέχονται, καὶ καρποφορούσιν έν τριάκοντα καὶ ἐν ἐξήκοντα καὶ ἐν ἐκατόν. Καὶ ἔλεγεν 21 21 . 25: αὐτοῖς ὅτι Μήτι ἔρχεται ὁ λύχνος ἵνα ὑπὸ τὸν Lk, 8, 16-18. μόδιον τεθη ή ύπο την κλίνην; ούχ ίνα έπὶ την λυχνίαν τεθή; ου γάρ έστίν τι κρυπτόν, έὰν μη 22 Mt. 10, 26, ίνα φανερωθή οὐδὲ ἐγένετο ἀπόκρυφον, ἀλλ' ἵνα έλθη είς φανερόν. εί τις έχει ώτα άκούειν, άκου- 23 έτω. Καὶ έλεγεν αὐτοῖς Βλέπετε τί ἀκούετε. 24 ΜΙ. 7.2. έν ὧ μέτρω μετρεῖτε μετρηθήσεται ὑμιν, καὶ προστεθήσεται ύμιν. δε γὰρ έχει, δοθήσεται αὐτῷ· 25 Μ. Ι. Ι. και δς οὐκ ἔχει, και δ ἔχει ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ. Καὶ ἔλεγεν Οὔτως ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, 26 ώς ἄνθρωπος βάλη τὸν σπόρον ἐπὶ τῆς γῆς, Ικαὶ 27 Ια. 6,7. καθεύδη καὶ εγείρηται νύκτα καὶ ἡμέραν, καὶ ὁ σπόρος βλαστά καὶ μηκύνηται ως οὐκ οἶδεν αὐτός. αὐτομάτη ή γη καρποφορεί, πρώτον χόρτον, εἶτεν 28 στάχυν, εἶτεν πλήρης σῖτος ἐν τῷ στάχυϊ. ὅταν 29 ͿΙ.Β. ΙΒ. δὲ παραδοί ὁ καρπός, εὐθὺς ἀποστέλλει τὸ δρέπανον, ότι παρέστηκεν ὁ θερισμός. Καὶ έλεγεν 30 30 34: Πως δμοιώσωμεν την βασιλείαν του Θεού, ή έν Mt. 13, 31-32, 34, Lk. 43, 18, 19, τίνι αὐτὴν παραβολή θωμεν; ώς κόκκω σινάπεως, 31

<sup>18</sup> ακουοντες 19 αι. τουτου 20 εκ.] ουτοι  $| \dot{\epsilon} v |$  εν ter 21 αυτ., Μητι ο λυχν. ερχ.  $| \lambda v \rangle$ . επιτεθη 22 ο εαν μη φαν.  $| \epsilon \iota s \rangle$  φαν. ελθη  $24 \text{ umin } 2^{\circ} + \tau \text{ ois akononoin}$   $25 \text{ an } \epsilon \chi \eta$   $26 \text{ ws } \epsilon \text{ an}$ 27 βλαστανη 28 αυτ. γαρ | ειτα 1° 2° | πληρη σιτον 29 παραδω 30 Τινι ομ. | εν ποια παρ. παραβαλωμεν αυτ.

ος ὅταν σπαρῆ ἐπὶ τῆς γῆς, μικρότερον ον πάντων

μπ 4.12.21. 32 τῶν σπερμάτων τῶν ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ὅταν σπαρῆς,
ἀναβαίνει καὶ γίνεται μεῖζον πάντων τῶν λαχάνων,
καὶ ποιεῖ κλάδους μεγάλους, ὅστε δύνασθαι ὑπὸ

τὴν σκιὰν αὐτοῦ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατα33 σκηνοῦν. Καὶ τοιαύταις παραβολαῖς πολλαῖς
ἐλάλει αὐτοῖς τὸν λόγον, καθὼς ἤδύναντο ἄκούειν

34 χωρίς δε παραβολής οὐκ ελάλει αὐτοῖς, κατ ἰδίαν δε τοῖς ἰδίοις μαθηταῖς ἐπέλυεν πάντα.

35-41: Mt. 8, 18, 33-27, Lk. 8, 22-25,

35 Καὶ λέγει αὐτοῖς ἐν ἐκείνῃ τῷ ἡμέρᾳ ὀψίας 36 γενομένης Διέλθωμεν εἰς τὸ πέραν. καὶ ἀφέντες τὸν ὅχλον παραλαμβάνουσιν αὐτὸν ὡς ἦν ἐν τῷ

37 πλοίφ, καὶ ἄλλα πλοΐα ἦν μετ' αὐτοῦ. καὶ γίνεται λαίλωμ μεγάλη ἀνέμου, καὶ τὰ κύματα ἐπέβαλλεν εἰς τὸ πλοῖον, ὥστε ἤδη γεμίζεσθαι

38 τὸ πλοίον. καὶ αὐτὸς ἦν ἐν τῆ πρύμνη ἐπὶ τὸ προτκεφάλαιον καθείδων καὶ ἐγείρουσιν αὐτὸν καὶ λέγουσιν αὐτῷ Διδάσκαλε, οὐ μέλει σοι ὅτι

39 ἀπολλύμεθα; καὶ διεγερθεὶς ἐπετίμησεν τῷ ἀνέμως καὶ εἶπεν τῆ θαλάσση Σιώπα, πεφίμωσο. καὶ ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος, καὶ ἐγένετο γαλήνη με-

40 γάλη. καὶ εἶπεν αὐτοῖς Τί δειλοί ἐστε οὕτως;

41 πῶς οὐκ ἔχετε πίστιν; Ικαὶ ἐφοβήθησαν φόβον μέγαν, καὶ ἔλεγον πρὸς ἀλλήλους Τίς ἄρα οῦτός ἐστιν, ὅτι καὶ ὁ ἄνεμος καὶ ἡ θάλασσα

5 ύπακούει αὐτῷ; Καὶ ἦλθον εἰς τὸ πέραν τῆς 2 θαλάσσης εἰς τὴν χώραν τῶν Γερασηνῶν. καὶ ἐξελθύντος αὐτοῦ ἐκ τοῦ πλοίου, εὐθὺς ὑπήντησεν

1-21: Mt. 8, 28-34, Lk. 8, 28-40.

αὐτῶ ἐκ τῶν μνημείων ἄνθρωπος ἐν πνεύματι άκαθάρτω, ος την κατοίκησιν είχεν έν τοις μνή- 3 μασιν, καὶ οὐδὲ άλύσει οὐκέτι οὐδεὶς εδύνατο αὐτὸν δήσαι, διὰ τὸ αὐτὸν πολλάκις πέδαις καὶ 4 άλύσεσιν δεδέσθαι, καὶ διεσπάσθαι ὑπ' αὐτοῦ τὰς άλύσεις καὶ τὰς πέδας συντετρίφθαι, καὶ οὐδεὶς ἴσχυεν αὐτὸν δαμάσαι· καὶ διὰ παντὸς νυκτὸς 5 καὶ ἡμέρας ἐν τοῖς μνήμασιν καὶ ἐν τοῖς ὄρεσιν ην κράζων καὶ κατακόπτων ξαυτόν λίθοις. καὶ 6 ίδων τον Ίησοῦν ἀπὸ μακρόθεν ἔδραμεν καὶ προσεκύνησεν αὐτόν, καὶ κράξας φωνή μεγάλη 7 λέγει Τί έμοὶ καὶ σοί, Ἰησοῦ Υίὲ τοῦ Θεοῦ τοῦ Ύψίστου; δρκίζω σε τὸν Θεόν, μή με βασανίσης. ἔλεγεν γὰρ αὐτῷ \*Εξελθε τὸ πνεῦμα τὸ 8 ακάθαρτον έκ τοῦ ανθρώπου. καὶ ἐπηρώτα αὐτόν ο Τί ὄνομά σοι; καὶ λέγει αὐτῷ Λεγιων ὄνομά μοι, ὅτι πολλοί ἐσμεν. καὶ παρεκάλει αὐτὸν 10 πολλά ενα μη αὐτὰ ἀποστείλη ἔξω της χώρας. ην δε εκεί προς τῷ ὅρει ἀγέλη χοίρων μεγάλη ΙΙ βοσκομένη· καὶ παρεκάλεσαν αὐτὸν λέγοντες 12 Πέμψον ήμας είς τους χοίρους, ίνα είς αὐτους εἰσέλθωμεν. Καὶ ἐπέτρεψεν αὐτοῖς. καὶ ἐξελ- 13 θόντα τὰ πνεύματα τὰ ἀκάθαρτα εἰσηλθον εἰς τούς χοίρους, καὶ ώρμησεν ή ἀγέλη κατὰ τοῦ κρημνού είς την θάλασσαν, ώς δισχίλιοι, καὶ έπνίγοντο έν τῆ θαλάσση. καὶ οἱ βόσκοντες 14 αίτους έφυγον και ἀπήγγειλαν είς την πόλιν και είς τους άγρους και ήλθον ίδειν τι έστιν το

<sup>3</sup> μνημειοις ουτε αλυσεσιν ουδ. ηδυνατο 4 αυτ. ισχ. 5 ev τ. ορ. και εν τ. μν. 6 Ιδων δε αυτω 7 ειπε 9 σοι ον.: και απεκριθη, λεγων, Λεγεων 10 αυτους 11 τα ορη 12 αυτ. παντες οι δαιμονες, λεγ. 13 αυτ. ευθεως ο Ιησους | ησαν δε ως 14 Οι δε βοσκ. τους χοιρους | ανηγγειλαν | εξηλθον

καὶ ἔρχονται πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ τς γεγονός. θεωρούσιν τον δαιμονιζόμενον καθήμενον ίματισμένον και σωφρονούντα, τον ἐσχηκότα τὸν λε-16 γιώνα, και εφοβήθησαν. και διηγήσαντο αυτοίς οί ιδόντες πως εγένετο τω δαιμονιζομένω καί 17 περί των χοίρων. καὶ ήρξαντο παρακαλείν αὐτὸν 18 ἀπελθεῖν ἀπὸ τῶν ὁρίων αὐτῶν, καὶ ἐμβαίνοντος αντου είς το πλοίον παρεκάλει αντον δ 10 δωμονισθείς ίνα μετ' αὐτοῦ ή. καὶ οὐκ ἀφήκεν αὐτόν, ἀλλὰ λέγει αὐτῷ "Υπαγε εἰς τὸν οἶκόν σου πρός τους σούς, και ἀπάγγειλον αυτοίς όσα 20 δ Κύριος σοι πεποίηκεν και ηλέησεν σε. καὶ ἀπηλθεν καὶ ήρξατο κηρύσσειν ἐν τῆ Δεκαπόλει όσα εποίησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, καὶ πάντες εθαύμαζον.

Καὶ διαπεράσαντος τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ πλοίω πάλιν είς το πέραν συνήχθη όχλος πολύς έπ 22 αὐτόν, καὶ ην παρά την θάλμοτσαν. Καὶ ἔρχε-22 43: ται είς των άρχισυναγώγων, δνόματι Ίάειρος, καὶ

Mt 9, 18 26, Lk, 8, 41 56,

παρακαλεί αὐτὸν πολλά λέγων ὅτι Τὸ θυγάτριόν μου ἐσχάτως ἔχει, ἵνα ἐλθων ἐπιθῆς τὰς χείρας 24 αντή, τα σωθή και ζήση. και απήλθεν μετ αὐτοῦ. καὶ ἡκολούθει αὐτῷ ὅχλος πολύς, καὶ 25 συνέθλιβον αὐτόν. Καὶ γυνή οὖσα ἐν βάσει 26 αίματος δώδεκα έτη, και πολλά παθούσα ύπο πολλών ιατρών και δαπανήσασα τὰ παρ' αὐτης πάντα, καὶ μηδεν ώφεληθείσα άλλὰ μάλλον εis 27 το χείρον ελθούσα, άκούσασα τὰ περί τοῦ Ἰησού,

23 ίδων αὐτον πίπτει προς τους πόδας αὐτοῦ, καὶ

<sup>15</sup> και ιματ. | λεγεωνα 18 εμβαντος | η μετ αυτ. 19 ο δε Ιησους | αναγγείλον | σοι ο Κυρ. εποιησε 23 παρικαλει αυτη τ. χειρ., οπως σ. 22 Kai 1800 25 γυνη τις | ετη δωδ. 26 εαυτης ζησεται 27 - Ta

έλθουσα έν τω όχλω όπισθεν ήψατο του ιματίου αὐτοῦ· ἔλεγεν γὰρ ὅτι Ἐὰν ἄψωμαι κᾶν τῶν 28 ίματίων αὐτοῦ σωθήσομαι. καὶ εὐθὺς ἐξηράνθη 29 ή πηγή του αίματος αυτής, και έγνω τω σώματι ότι ζαται άπο της μάστιγος. καὶ εὐθὸς ὁ Ιησοῦς 30 1k.6.19 έπιγνούς έν έαυτω την έξ αυτού δύναμιν έξελθούσαν, ἐπιστραφείς ἐν τῶ ὅχλω ἔλεγεν Τίς μου ήψατο των ίματίων; καὶ ἔλεγον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ 31 αὐτοῦ Βλέπεις τον ὅχλον συνθλίβοντά σε, καὶ λέγεις Τίς μου ήψατο; καὶ περιεβλέπετο ίδειν 32 την τούτο ποιήσασαν. ή δε γυνη φοβηθείσα 33 καὶ τρέμουσα, εἰδυῖα ὁ γέγονεν αὐτῆ, ἡλθεν καὶ προσέπεσεν αυτώ και είπεν αυτώ πάσαν την άλήθειαν. ὁ δὲ εἶπεν αὐτῆ Θυγάτηρ, ἡ πίστις 34 σου σέσωκέν σε · υπαγε είς είρηνην, καὶ ἴσθι ψγιης άπο της μάστιγός σου. "Ετι αυτού λαλούντος 35 έρχονται ἀπὸ τοῦ ἀρχισυναγώγου λέγοντες ὅτι Η θυγάτηρ σου ἀπέθανεν· τί ἔτι σκύλλεις τὸν Διδάσκαλον; ὁ δὲ Ἰησοῦς παρακούσας τὸν λόγον 36 λαλούμενον λέγει τῷ ἀρχισυναγώγω Μη φοβοῦ, μόνον πίστευε. καὶ οὐκ ἀφῆκεν οὐδένα μετ 37 αὐτοῦ συνακολουθήσαι εἰ μὴ τὸν Πέτρον καὶ 'Ιάκωβον καὶ 'Ιωάνην τον άδελφον 'Ιακώβου. καὶ έρχονται εἰς τὸν οἶκον τοῦ ἀρχισυναγώγου, 38 καὶ θεωρεί θόρυβον, καὶ κλαίοντας καὶ άλαλάζοντας πολλά, ικαὶ εἰσελθών λέγει αὐτοῖς Τί 39 Jn. 11, 11. θορυβείσθε καὶ κλαίετε; τὸ παιδίον οὐκ ἀπέθανεν άλλα καθεύδει. Ι και κατεγέλων αυτού. αυτός 40 δὲ ἐκβαλων πάντας παραλαμβάνει τὸν πατέρα τοῦ παιδίου καὶ τὴν μητέρα καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ,

28 Oti, καν τ. ιμ. αυτ. αψ. 33 επ αυτη 34 Θυγατερ 36 Ιησ. ευθεως ακουσας 37 μετ αυτου] αυτω | -τον  $1^\circ$  38 ερχεται | -και  $3^\circ$  40 ο δε | απαντας

#### Κατα Μαρκον 5,40-6,7

ικ. τ. 14. 41 καὶ εἰσπορεύεται ὅπου ἢν τὸ παιδίον. καὶ κρατήσας της χειρός του παιδίου λέγει αντή Ταλιθά κούμ, δ έστιν μεθερμηνενόμενον Τὸ 42 κοράσιον, σοι λέγω, έγειρε. και εὐθύς ἀνέστη τό κοράσιον καὶ περιεπάτει ην γαρ έτων δώδεκα. καὶ ἐξέστησαν εὐθὺς ἐκστάσει μεγάλη.

1.41. 43 καὶ διεστείλατο αὐτοῖς πολλὰ ἴνα μηδεὶς γνοῖ

τούτο, καὶ εἶπεν δοθηναι αὐτῆ φαγεῖν.

1-6: Mt. 13, 53-58 Lk 4, 15 30. Ju. 7, 15, 6 Καὶ ἐξῆλθεν ἐκείθεν, καὶ ἔρχεται εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθοῦσιν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ 2 αὐτοῦ. καὶ γενομένου σαββάτου ἢρξατο διδάσκειν έν τη συναγωγή και οι πολλοι ακούοντες έξεπλήσσοντο λέγοντες Πόθεν τούτω ταῦτα, καὶ τίς ή σοφία ή δοθείσα τούτω; καὶ αἱ δυνάμεις 3 τοιαθται διὰ τῶν χειρῶν αὐτοθ γινόμεναι; οὐχ

ουτός έστιν ο τέκτων, ο υίος της Μαρίας και άδελφὸς Ἰακώβου καὶ Ἰωσήτος καὶ Ἰούδα καὶ Σίμωνος; και ουκ είσιν αι άδελφαι αυτου ώδε

4 προς ήμας: καὶ ἐσκανδαλίζοντο ἐν αὐτώ. καὶ έλεγεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ὅτι Οὐκ ἔστιν προφήτης άτιμος εί μη έν τη πατρίδι αὐτοῦ καὶ έν τοῖς

ς συγγενεύσιν αὐτοῦ καὶ ἐν τῆ οἰκία αὐτοῦ. καὶ ούκ εδύνατο εκεί ποιήσαι ούδεμίαν δύναμιν, εί μή όλίγοις άρρώστοις επιθείς τας χείρας εθεράπεν-6 σεν. καὶ ἐθαύμασεν διὰ τὴν ἀπιστίων αὐτῶν.

Καὶ περιήγεν τὰς κώμας κύκλω διδάσκων. γ Καὶ προσκαλείται τοὺς δώδεκα, καὶ ἤρξατο αὐτούς ἀποστέλλειν δύο δύο, καὶ ἐδίδου αὐτοῖς

7-13: Mt. 10, 1, 9-15, Lk. 9, 1 6. Lk. 10, 1,

> 41 SR κουμι | εγειραι 40 παιδ. ανακειμενον

42 - ευθυς 2° 48 γνω VI,  $1 \epsilon \rho \chi$ .]  $\eta \lambda \theta \epsilon \nu$  2  $\epsilon \nu \tau \eta \sigma \nu \nu$ .  $\delta \iota \delta$ . |  $SR^t - o\iota$  | (Β ταυτα; καί Τις) | δοθ. αυτω, οτι και διν. | γινονται 3 - της | Μ., αδ. δε | Ιωση 4 ελέγε δε | συγγενέσικαι 5 ηδυνατο | ουδ. δυν. ποι. 6 εθαυμαζε

14-29: Mt. 14, 1—12. Lk. 9, 7 -9; 3, 19, 20.

έξουσίαν των πνευμάτων των ακαθάρτων, καὶ 8 παρήγγειλεν αὐτοῖς ἵνα μηδεν αἴρωσιν εἰς όδὸν εί μη ράβδον μόνον, μη άρτον, μη πήραν, μη είς την ζώνην χαλκόν, άλλα υποδεδεμένους σαν-9 δάλια, καὶ μὴ ἐνδύσησθε δύο χιτῶνας. καὶ 10 έλεγεν αὐτοῖς "Οπου ἐὰν εἰσέλθητε εἰς οἰκίαν, έκει μένετε έως αν εξέλθητε έκειθεν. και ος 11 αν τόπος μη δέξηται ύμας μηδε ακούσωσιν ύμων, ἐκπορευόμενοι ἐκείθεν ἐκτινάξατε τὸν χοῦν τον ύποκάτω των ποδών ύμων είς μαρτύριον αὐτοῖς. Καὶ ἐξελθόντες ἐκήρυξαν ἵνα μετανοῶσιν, 12

καὶ δαιμόνια πολλὰ ἐξέβαλλον, καὶ ήλειφον 13 Ja. 5, 14 15.

έλαίω πολλούς άρρώστους καὶ έθεράπευον.

Καὶ ήκουσεν ὁ βασιλευς Ἡρώδης, φανερον 14 γὰρ ἐγένετο τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ ἔλεγον ὅτι Ίωάνης ὁ Βαπτίζων ἐγήγερται ἐκ νεκρῶν, καὶ διὰ τοῦτο ἐνεργοῦσιν αἱ δυνάμεις ἐν αὐτῷ. ἄλλοι 15 δὲ ἔλεγον ὅτι Ἡλείας ἐστίν · ἄλλοι δὲ ἔλεγον ότι προφήτης ώς είς των προφητών. ἀκούσας 16 δὲ ὁ Ἡρώδης ἔλεγεν 'Ον ἐγὼ ἀπεκεφάλισα Ιωάνην, οὖτος ἡγέρθη. Αὐτὸς γὰρ ὁ Ἡρώδης 17 άποστείλας εκράτησεν τον Ιωάνην καὶ έδησεν αὐτὸν ἐν φυλακῆ διὰ Ἡρωδιάδα τὴν γυναῖκα Φιλίππου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, ὅτι αὐτὴν ἐγάμησεν έλεγεν γαρ ὁ Ἰωάνης τῷ Ἡρώδη ὅτι Οὐκ 18 Lv. 18, 18. έξεστίν σοι έχειν την γυναίκα του άδελφου σου. ή δὲ Ἡρωδιὰς ἐνείχεν αὐτῷ καὶ ἤθελεν αὐτὸν 19 ἀποκτείναι, καὶ οὐκ ἠδύνατο · ὁ γὰρ Ἡρώδης 20

8 μη πηρ., μη αρτ. 9 αλλ' | ενδυσασθαι 11 οσοι αν μη δεξωνται αυτοις. αμην λεγω υμιν, Ανεκτοτερον εσται Σοδομοις η Γομορροις εν ημερα κρισεως, η τη πολει εκεινη. 12 εκηρυσσον | μετανοησωσι 14 SR ελεγεν | εκ νεκ. ηγερθη  $15-\delta\epsilon$  1° |  $\pi\rho\circ\phi$ .  $\epsilon\sigma\tau\iota\nu$ ,  $\eta$   $\omega$ s 16  $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu$ ,  $O\tau\iota$   $\circ\nu$  | our.  $\epsilon\sigma\tau\iota\nu$  autos  $\eta\gamma$ .  $\epsilon\kappa$   $\nu\epsilon\kappa\rho\omega\nu$  17  $\epsilon\nu$   $\tau\eta$   $\phi$ . ουτ. εστιν' αυτος ηγ. εκ νεκρων

έφοβείτο τὸν Ἰωάνην, είδως αὐτὸν ἄνδρα δίκαιον καὶ άγιον, καὶ συνετήρει αὐτόν, καὶ ἀκούσας αὐτοῦ πολλὰ ἡπόρει, καὶ ἡδέως αὐτοῦ ἤκουεν. 21 καὶ γενομένης ἡμέρας εὐκαίρου ὅτε Ἡρώδης τοῖς γενεσίοις αὐτοῦ δείπνον ἐποίησεν τοίς μεγιστασιν αὐτοῦ καὶ τοῖς χιλιάρχοις καὶ τοῖς πρώτοις τῆς 22 Γαλιλαίας, καὶ εἶσελθούσης τῆς θυγατρὸς αὐτῆς της 'Ηρωδιάδος και όρχησαμένης, ήρεσεν τώ Ήρώδη καὶ τοις συνανακειμένοις. ὁ δὲ βασιλεύς εἶπεν τῷ κορασίῳ Αἴτησόν με ο ἐὰν θέλης, αιτήσης δώσω σοι έως ημίσους της βασιλείας 24 μου. καὶ ἐξελθοῦσα εἶπεν τῆ μητρὶ αὐτῆς Τί αἰτήσωμαι; ή δὲ εἶπεν Τὴν κεφαλὴν Ἰωάνου 25 τοῦ Βαπτίζοντος. καὶ εἰσελθοῦσα εὐθὺς μετὰ σπουδής πρός τον βασιλέα ήτήσατο λέγουσα Θέλω ίνα έξαυτης δώς μοι έπὶ πίνακι την κε-26 φαλήν Ἰωάνου τοῦ Βαπτιστοῦ. καὶ περίλυπος γενόμενος ὁ βασιλεύς διὰ τοὺς ὅρκους καὶ τοὺς 27 ανακειμένους οὐκ ἡθέλησεν άθετῆσαι αὐτήν. καὶ εὐθὺς ἀποστείλας ὁ βασιλεὺς σπεκουλάτορα ἐπέ-

28 ταξεν ενέγκαι την κεφαλήν αὐτοῦ. καὶ ἀπελθων απεκεφάλισεν αὐτὸν ἐν τῆ φυλακῆ, καὶ ἤνεγκεν την κεφαλην αὐτοῦ ἐπὶ πίνακι καὶ ἔδωκεν αὐτην τῷ κορασίῳ, καὶ τὸ κοράσιον ἔδωκεν αὐτὴν τῆ 29 μητρὶ αὐτῆς. καὶ ἀκούσαντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ

ήλθαν καὶ ήραν τὸ πτώμα αὐτοῦ καὶ ἔθηκαν αὐτὸ έν μνημείω.

<sup>20</sup> SR<sup>m</sup> εποιει 21 εποιει 22 αυτης της]  $\mathbb{R}^m$  αυτου | και αρεσασης | ειπεν ο βασ. 23 SR Oτι ο εαν 24 η δε εξ. | αιτησομαι | βαπτιστου 25 ευθεως μοι δως εξ. 26 συνανακειμένους 27 ευθεως | ενεχθηναι | ο δε απελθ. avr.  $a\theta \epsilon \tau$ . 29 ηλθον

Καὶ συνάγονται οἱ ἀπόστολοι πρὸς τὸν 30 1k. 9, 10: 10, 17. Ίπσοῦν, καὶ ἀπήγγειλαν αὐτῶ πάντα ὅσα ἐποίησαν καὶ όσα ἐδίδαξαν. καὶ λέγει αὐτοῖς Δεῦτε 31 ύμεις αὐτοὶ κατ ιδίαν είς έρημον τόπον καὶ ἀναπαύσασθε ολίγον. ήσαν γαρ οι έρχομενοι και οί ύπάνοντες πολλοί, και οὐδε φαγείν εὐκαίρουν. καὶ ἀπηλθον ἐν τῶ πλοίω εἰς ἔρημον τόπον κατ' 32 ίδίαν. καὶ είδον αὐτοὺς ὑπάγοντας καὶ ἐπέγνωσαν 33 πολλοί, καὶ πεζη ἀπὸ πασῶν τῶν πόλεων συνέδραμον έκει και προηλθον αὐτούς. Και έξελθων 34 είδεν πολύν όχλον, καὶ ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτοὺς ότι ήσαν ώς πρόβατα μη έχοντα ποιμένα, καὶ ηρέατο διδάσκειν αὐτούς πολλά. Καὶ ήδη ώρας 35 51 11 πολλής γενομένης προσελθόντες αιτώ οι μαθηταί αὐτοῦ ἔλεγον ὅτι Ἔρημός ἐστιν ὁ τόπος, καὶ ήδη ώρα πολλή· ἀπόλυσον αὐτούς, ἵνα ἀπελθόντες 36 είς τους κύκλω άγρους και κώμας άγοράσωσιν έαυτοις τι φάνωσιν. ὁ δὲ ἀποκριθείς εἶπεν 37 αὐτοῖς Δότε αὐτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν. καὶ λέγουσιν αὐτῷ ᾿Απελθόντες . ἀγοράσωμεν δηναρίων διακοισίων άρτους, και δώσομεν αυτοίς φαγείν; δ 38 δε λέγει αὐτοῖς Πόσους έχετε άρτους; ὑπάγετε ίδετε. καὶ γνόντες λέγουσιν Πέντε, καὶ δύο ίγθύας. και ἐπέταξεν αὐτοῖς ἀνακλιθήναι πάντας 39 συμπόσια συμπόσια έπὶ τῷ χλωρῷ χόρτῳ. καὶ 40 ἀνέπεσαν πρασιαί πρασιαί κατά έκατὸν καί κατά πεντήκοντα. καὶ λαβών τοὺς πέντε άρτους καὶ 41 7.4

Mt 14, 13-21 Lk. 9, 11-17. Jn. 6, 1 13,

<sup>30</sup> π., και οσα 31 ειπεν | αναπαυεσθε | ηυκαιρουν 32 εις ερ. τοπ. τω πλ. 33 υπαγ. οι οχλοι, κ. επ. αυτον π. | αυτ., και συνηλθον προς αυτον 34 ειδ. ο Ιησους | επ αυτοις 35 λεγουσιν 36 εαυτ. αρτους. τι γαρ φαγωσιν ουκ εχουσιν 37 διακ, δην. | δωμεν 38 αρτ. εχ. | υπ. και ιδ. 39 ανακλιναι 40 ανεπεσον Ι ανα εκ. κ. ανα π.

τοὺς δύο ἰχθύας ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν εὐλόγησεν καὶ κατέκλασεν τοὺς ἄρτους καὶ ἐδίδου τοῖς μαθηταῖς ἵνα παρατιθῶσιν αὐτοῖς, καὶ τοὺς δύο 42 ἰχθύας ἐμέρισεν πᾶσιν. καὶ ἔφαγον πάντες καὶ

Dt. 28, 5. 43 έχορτάσθησαν· καὶ ηραν κλάσματα δώδεκα κοφί-

44 νων πληρώματα καὶ ἀπὸ τῶν ἰχθύων. καὶ ἦσαν οἱ φαγόντες τοὺς ἄρτους πεντακισχίλιοι ἄνδρες.

45-56: Mt. 14, 22-36. Jn. 6, 15-21.

45 Καὶ εὐθὺς ἠνάγκασεν τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον καὶ προάγειν εἰς τὸ πέραν πρὸς Βηθσαϊδάν, ἔως αὐτὸς ἀπολύει τὸν ὅχλον.

46 καὶ ἀποταξάμενος αὐτοῖς ἀπηλθεν εἰς τὸ ὅρος 47 προσεύξασθαι. καὶ ὀψίας γενομένης ἦν τὸ πλοῖον ἐν μέσω τῆς θαλάσσης, καὶ αὐτὸς μόνος ἐπὶ τῆς

48 γης. και ίδων αὐτοὺς βασανιζομένους ἐν τῷ ἐλαύνειν, ἢν γὰρ ὁ ἄνεμος ἐναντίος αὐτοῖς, περὶ τετάρτην φυλακὴν τῆς νυκτὸς ἔρχεται πρὸς αὐτοὺς περιπατῶν ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ ἤθελεν

49 παρελθεῖν αὐτούς. οἱ δὲ ἰδόντες αὐτον ἐπὶ τῆς θαλάσσης περιπατοῦντα ἔδοξαν ὅτι φάντασμά

50 έστιν, καὶ ἀνέκραξαν πάντες γὰρ αὖτὸν εἶδαν καὶ ἐταράχθησαν. ὁ δὲ εὖθὺς ἐλάλησεν μετ' αὐτῶν, καὶ λέγει αὐτοῖς Θαρσεῖτε, ἐγώ εἰμι, μὴ 51 φοβεῖσθε. καὶ ἀνέβη πρὸς αὐτοὺς εἰς τὸ πλοῖον.

καὶ ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος· καὶ λίαν ἐκ περισσοῦ ἐν 52 ἑαυτοῖς ἐξίσταντο· οὐ γὰρ συνῆκαν ἐπὶ τοῖς

ἄρτοις, ἀλλ' ἦν αὐτῶν ἡ καρδία πεπωρωμένη. 53 Καὶ διαπεράσαντες ἐπὶ τὴν γῆν ἦλθον εἰς Γεννη-

54 σαρέτ καὶ προσωρμίσθησαν. καὶ ἐξελθόντων

αντών έκ του πλοίου ευθύς έπιγυόντες αυτόν περιέδραμον όλην την χώραν εκείνην και ήρ- 55 ξαντο έπὶ τοις κραβάττοις τους κακώς έγουτας ξαυτο επί τοις κρωριστούς και όπου αν 56 ε.σ. και όπου αν 66 ε.σ. είσεπορείετο είς κώμας η είς πόλεις η είς άγρούς, έν ταις άγοραις ετίθεσαν τους άσθενούντας, και παρεκάλουν αὐτὸν ἴνα κάν τοῦ κρασπέδου τοῦ λίματίου αὐτοῦ ἄψωνται καὶ ὅσοι αν ήψαντο αὐτοῦ ἐσώζοντο.

Καὶ συνάγονται πρὸς αὐτὸν οἱ Φαρισαῖοι καί 7 • τινες των γραμματέων έλθόντες από Γεροπολύμων. καὶ ἰδοιτες τινὰς τῶν μαθητῶν αὐτοῦ 2 ότι κοιναίς χερσίν, τουτ' έστιν ἀνίπτοις, ἐσθίουσιν τους άρτους, οί γαρ Φαρισαίοι και πάντες οί 3 'Ιουδαίοι έὰν μὴ πυγμή νώψωνται τὰς χείρας οὐκ εσθίουσιν, κρατούντες την παράδοσιν των πρεσβυτέρων, καὶ ἀπ' ἀγορᾶς ἐὰν μὴ ραντίσωνται 4 οικ ἐσθίουσιν, καὶ άλλα πολλά ἐστιν ἃ παρέλαβον κρατείν, βαπτισμούς ποτηρίων και ξεστών καὶ χαλκίων, -- καὶ ἐπερωτῶσιν αὐτὸν οἱ Φαρι- 5 σαίοι καὶ οἱ γραμματεῖς Διὰ τί οὐ περιπατοῦσιν οί μαθηταί σου κατά την παράδοσιν των πρεσβυτέρων, άλλα κοιναίς χερσιν εσθίουσιν τον άρτον; ό δε είπεν αιτοίς Καλώς επροφητεύσεν Ήσαίας 6 18.29.13 Lm. περὶ ὑμῶν τῶν ὑποκριτῶν, ὡς γέγραπται ὅτι

Ούτος ὁ λαὸς τοῖς χείλεσίν με τιμά, ή δὲ καρδία αὐτῶν πόρρω ἀπέχει ἀπ' ἐμοῦ·

1-23: Mt. 15, 1-20.

Lk. 11, 38.

54 EUBEWS 55 πεοιδραμοντές περιγώρον εκ.,  $\eta \rho \xi$ . OTI EXEL  $56 - \epsilon \iota s 2^{\circ} 3^{\circ}$  ETIBOLY  $\eta \pi \tau \circ \nu \tau \circ$ 

VII, 1.2 (R Ιεροσολυμων, και) 2 ант. когр. 1 εσθιοντας αρτ., εμεμύαντο· 4 απο | SR: βαπτισωνται | SR χαλκ. και κλινων 5 επειτα επ. οι μαθ. σ. ου περιπ. ! αλλα ανιπτοις χ. 6 δε αποκοιθεις ί Οτι καλ. προεφητευσεν | - στι

7 μάτην δὲ σέβονταί με, διδάσκοντες διδασκαλίας ἐντάλματα ἀνθρώπων.

8 ἀφέντες τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ κρατεῖτε τὴν παρά-9 λοσιν τῶν ἀνθρώπων. καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς Καλῶς ἀθετεῖτε τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ, ἴνα τὴν παράδοσιν

- εκ.20, 12: 21.17. 10 ύμων τηρήσητε. Μωϋσής γάρ εἶπεν Τίμα τον πατέρα σου και τήν μητέρα σου, καί ΄Ο κακολογων
  - 11 πατέρα ἢ μητέρα θανάτω τελευτάτω. ὑμεῖς δὲ λέγετε Ἐὰν εἰπη ἄνθρωπος τῷ πατρὶ ἢ τἢ μητρί Κορβᾶν, ὅ ἐστιν Δῶρον, ὁ ἐὰν ἐξ ἐμοῦ ὡφελη-•
  - 12 θης, οὐκέτι ἀφίετε αὐτὸν οὐδὲν ποιήσαι τῷ πατρὶ 13 ἢ τῆ μητρί, ἀκυροῦντες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ τῆ
  - 13 ἢ τἢ μητρί, άκυροῦντες τον λογον του Θεου τῃ παραδόσει ὑμῶν ἢ παρεδώκατε· καὶ παρόμοια
     14 τοιαῦτα πολλὰ ποιείτε. Καὶ προσκαλεσάμενος
  - πάλιν τον σχλον έλεγεν αὐτοῖς 'Ακούσατέ μου
  - Α. 10. 14. 15 πάντες καὶ στύνετε. οιδέν ἐστιν ἔξωθεν τοῦ ἀνθρώπου εἰσπορευόμενον εἰς αὐτὸν ὁ δύναται κοινώσαι αὐτόν ἀλλὰ τὰ ἔκ τοῦ ἀνθρώπου ἐκπορευόμενά ἔστιν τὰ κοινοῦντα τὸν ἄνθρωπον.
    - 17 Καὶ ὅτε εἰσῆλθεν εἰς οἶκον ἀπὸ τοῦ ὅχλου, ἐπηρώτων αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ τὴν παρα-
    - 18 βολήν. καὶ λέγει αὐτοῖς Οὖτως καὶ ὑμεῖς ἀσύνετοί ἐστε; οὐ νοεῖτε ὅτι πᾶν τὸ ἔξωθεν εἰσπορενώμενον εἰς τὸν ἄνθρωπον οὐ δύναται
    - 19 αὐτὸν κοινῶσαι, ὅτι οὐκ εἰσπορεύεται αὐτοῦ εἰς τὴν καρδίαν ἀλλ' εἰς τὴν κοιλίαν, καὶ εἰς τὸν ἀφεδρῶνα ἐκπορεύεται, καθαρίζων πάντα τὰ

<sup>8</sup> αφ. γαρ | ανθρ., βαπτισμους ξεστων και ποτηρίων, και αλλα παρομοια τοιαυτα πολλα ποιευτε. 12 και οικ. | π. αύτου | 14 παλ.] παντα | Ακουετε | συνετε | 15 αυτ. κοιν. | τα εκπορ. απ΄ αυτου, εκεινα. 16 SR $^{\rm me}$  εις εχει ωπα ακουειν, ακουετω. 17 περι της παραβολης 18 (κοινωσαι:) | 19 ( $\rm R$  εκπορευεται:) | καθαρίζον

βρώματα; έλεγεν δὲ ὅτι Το ἐκ τοῦ ἀνθρώπου 20 ἐκπορευόμενον, ἐκεῖνο κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον. ἔσωθεν γὰρ ἐκ τῆς καρδίας τῶν ἀνθρώπων οἱ 21 διαλογισμοὶ οἱ κακοὶ ἐκπορεύονται, πορνεῖαι, κλοπαί, φόνοι, ἱ μοιχεῖαι, πλεονεξίαι, ποιγηρίαι, 22 δόλος, ἀσέλγεια, ὀφθαλμὸς ποιγηρός, βλασφημία, ὑπερηφανία, ἀφροσύνη πάντα ταῦτα τὰ 23 ποιγηρὰ ἔσωθεν ἐκπορεύεται καὶ κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον.

24-30: Mt. 15, 21-28.

Έκειθεν δε άναστας απήλθεν είς τα δρια 24 Τύρου. Καὶ εἰσελθων εἰς οἰκίαν οὐδένα ἤθελεν γνώναι, καὶ οὐκ ἡδυνάσθη λαθεῖν· ἀλλ' εὐθὺς 25 άκούσασα γυνή περί αὐτοῦ, ής εἶχεν τὸ θυγάτριον αὐτῆς πνεθμα ἀκάθαρτον, ἐλθοθσα προσέπεσεν πρός τους πόδας αὐτοῦ ἡ δὲ γυνὴ ἦν Ἑλληνίς, 26 Συροφοινίκισσα τῶ γένει καὶ ἡρώτα αὐτὸν ἴνα το δαιμόνιον εκβάλη εκ της θυγατρός αὐτης. καὶ ἔλεγεν αὐτῆ \*Αφες πρώτον χορτασθήναι τὰ 27 τέκνα· ου γάρ έστιν καλον λαβείν τον άρτον των τέκνων καὶ τοῖς κυναρίοις βαλεῖν. ή δὲ 28 ἀπεκρίθη καὶ λέγει αὐτῶ Ναί, Κύριε καὶ τὰ κυνάρια ύποκάτω της τραπέζης ἐσθίουσιν ἀπὸ των ψιχίων των παιδίων. καὶ εἶπεν αὐτῆ Διὰ 29 τοῦτον τον λόγον ὅπαγε, ἐξελήλυθεν ἐκ τῆς θυγατρός σου το δαιμόνιον. καὶ ἀπελθοῦσα εἰς 30 τον οίκον αυτής εύρεν το παιδίον βεβλημένον έπὶ τὴν κλίνην καὶ τὸ δαιμόνιον ἐξεληλυθός.

<sup>19 (</sup>SR βρωματα.) 21.22 μοιχ., πορν., φον., κλ. 24 Και εκ. μεθορια | SR $^{\rm t}$  Τ. και Σιδωνος | εις την οικ. ηδυνηθη 25 ακουσ. γαρ γ. 26 ην δε η γυνη Συροφοινισσα | εκβαλλη 27 ο δε Ιησους είπεν αυτ. | καλ. εστ. | βαλ. τ. κυν. 28 και γαρ τα | εσθιεί 29 το δαιμ. εκ τ. θ. σ. 30 ειμ. το δ. εξ., και την θυγατερα βεβλημενην επι της κλινης

## 7, 31-8, 6 Κατα Μαρκον

Με 15.29 31. 31 Καὶ πάλιν έξελθων έκ των ορίων Τύρου ήλθεν διὰ Σιδώνος εἰς τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας 5.23 32 ανα μέσον των δρίων Δεκαπόλεως. Καὶ φέρουσιν αὐτῷ κωφὸν καὶ μογιλάλον, καὶ παρακαλοῦσιν 8,23. 33 αὐτὸν ἵνα ἐπιθῆ αὐτῷ τὴν χείρα. καὶ ἀπολαβόμενος αὐτὸν ἀπὸ τοῦ ὄχλου κατ' ἰδίαν ἔβαλεν τούς δακτύλους αὐτοῦ εἰς τὰ ὧτα αὐτοῦ καὶ 6,41. Jn. 11,41. 34 πτύσας ήψατο της γλώσσης αὐτοῦ, καὶ ἀναβλέψας είς τον ουρανον εστέναξεν, και λέγει 35 αὐτῷ Ἐφφαθά, ὅ ἐστιν Διανοίχθητι. καὶ ήνοίγησαν αὐτοῦ αἱ ἀκοαί, καὶ εὐθὺς ἐλύθη ὁ δεσμός της γλώσσης αὐτοῦ, καὶ ἐλάλει ὀρθῶς. 1,43-45. 36 καὶ διεστείλατο αὐτοῖς ἴνα μηδενὶ λέγωσιν . ὅσον δε αὐτοῖς διεστέλλετο, αὐτοὶ μᾶλλον περισσό-18. 35, 5. 37 τερον ἐκήρυσσον. καὶ ὑπερπερισσῶς ἐξεπλήσσοντο λέγοντες Καλώς πάντα πεποίηκεν, καὶ τούς κωφούς ποιεί ἀκούειν καὶ ἀλάλους λαλείν. 1-10: Mt. 15, 32-39. όντος καὶ μὴ ἐχόντων τί φάγωσιν, προσκαλειτά-2 μενος τους μαθητάς λέγει αυτοίς Σπλαγχνίζομαι 6, 34 -44. έπὶ τὸν ὅχλον, ὅτι ήδη ἡμέραι τρεῖς προσμένουσίν 3 μοι καὶ οὐκ ἔχουσιν τί φάγωσιν· καὶ ἐὰν ἀπολύσω αύτους νήστεις είς οίκον αυτών, εκλυθήσονται έν τη όδω καί τινες αὐτων ἀπὸ μακρόθεν εἰσίν. 4 καὶ ἀπεκρίθησαν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ὅτι Πόθεν τούτους δυνήσεται τις ώδε χορτάσαι άρτων 5 ἐπ' ἐρημίας; καὶ ἡρώτα αὐτούς Πόσους ἔχετε

31 Τυρ. και Σιδωνος, ηλθε προς τ. 32 -και  $2^{o}$  35 ευθεως διηνοιχήησαν |-ευθυς 36 ειπωσυν |-αυτος αντ. |-αυτοι 37 και τους αλ.

6 άρτους; οί δὲ εἶπαν Ἑπτά. καὶ παραγγέλλει

 τῶ ὄχλω ἀναπεσεῖν ἐπὶ τῆς γῆς · καὶ λαβών τοὺς έπτα άρτους ειχαριστήσας έκλασεν και εδίδου τοις μαθηταίς αυτού ίνα παρατιθώσιν, και παρέθηκαν τῷ ὄχλω. καὶ εἶχαν ἰχθύδια ὁλίγα· καὶ 7 ευλογήσας αυτά είπεν και ταυτα παρατιθέναι. καὶ ἔφαγον καὶ ἐχορτάσθησαν, καὶ ἦραν περισ- S σεύματα κλασμάτων έπτα σπυρίδας. ήσαν δέ 9 ώς τετρακισχίλιοι. καὶ ἀπέλυσεν αὐτούς. Καὶ 10 εὐθὺς ἐμβὰς εἰς τὸ πλοίον μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἦλθεν εἰς τὰ μέρη Δαλμανουθά.

Dt. 28, 5,

auεῖν αἰτῷ, ζητοῖντες παρ' αὐτοῦ σημεῖον ἀπὸ τοῦ au au<sub>n. 6, 30.</sub> οθρανού, πειράζοντες αὐτόν. και ἀναστενάξας 12 τῶ πνεύματι αὐτοῦ λέγει Τί ἡ γενεὰ αὔτη ζητεῖ σημείον; αμήν λέγω υμίν, εί δοθήσεται τη γενεα ταύτη σημείον. καὶ ἀφείς αὐτοὺς πάλιν ἐμβὰς 13 άπηλθεν είς το πέραν. Καὶ ἐπελάθοντο 14 λαβείν ἄρτους, καὶ εἰ μὴ ἔνα ἄρτον οὐκ εἶχον μεθ' ξαυτών εν τῷ πλοίφ. καὶ διεστέλλετο 15 Lk 12,1 αὐτοῖς λέγων 'Ορᾶτε, βλέπετε ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ τῆς ζύμης Ἡρώδου. καὶ 16 διελογίζοντο προς άλλήλους ὅτι ἄρτους οὐκ έχουσιν. καὶ γνοὺς λέγει αὐτοῖς Τί διαλογί- 17 6.5% ζεσθε ότι άρτους οὐκ ἔχετε; οὖπω νοεῖτε οὐδὲ συνίετε; πεπωρωμένην έχετε την καρδίαν ύμων; όφθαλμοὺς ἔχοντες οὐ βλέπετε, καὶ ὧτα ἔχοντες οὐκ 18 Jer. 5, 21

Καὶ ἐξηλθον οἱ Φαρισαῖοι καὶ ἤρξαντο συνζη- 11 11-21:

άκούετε; και ου μνημονεύετε, ότε τους πέντε 19 6,4-4

άρτους έκλασα είς τους πεντακισχιλίους, πόσους

<sup>6</sup> παραθωσι 7 ειχον | ευλ. ειπε παραθειναι και αυτα 8 εφαγ. δε 9 δε οι φαγοντες ως 10 ευθεως 12 σημ. επιζητει 13 εμβ. παλ. εις το πλοιον 16  $SR^{tam2}$  αλλ. λεγοντες  $SR^{m2}$  Οτι αρτ. Rt OTI Apt. | SRt&m2 exomer 17 SR yv. o Invovs | ετι πεπ. 18 (SR μνημ.;)

κοφίνους κλασμάτων πλήρεις ήρατε; λέγουσιν 6-9. 20 αὐτῷ Δώδεκα. ὅτε τοὺς ἐπτὰ εἰς τοὺς τετρακισχιλίους, πόσων σπυρίδων πληρώματα κλασμά-21 των ήρατε; καὶ λέγουσιν Ἑπτά. καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς Οὔπω συνίετε:

24 ρώτα αὐτόν Εἴ τι βλέπεις; καὶ ἀναβλέψας ἔλεγεν Βλέπω τοὺς ἀνθρώπους, ὅτι ὡς δένδρα

25 ὁρῶ περιπατοῦντας. εἶτα πάλιν ἐπέθηκεν τὰς χεῖρας ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, καὶ διέβλεψεν καὶ ἀπεκατέστη, καὶ ἐνέβλεπεν τηλαυγῶς ἄπαντα.

7.35. 26 καὶ ἀπέστειλεν αὐτον εἰς οἶκον αὐτοῦ λέγων Μηδὲ εἰς τὴν κώμην εἰσέλθης.

27-9.17 Mt. 16, 13-28. Lk. 9, 18-27. 7 Καὶ ἐξῆλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὰς κώμας Καισαρίας τῆς Φιλίππου· καὶ ἐν τῆ ὁδῷ ἐπηρώτα τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ λέγων αὐ-

6.15. 28 τοῦς Τίνα με λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι; οἱ δὲ εἶπαν αὐτῷ λέγοντες ὅτι Ἰωάνην τὸν Βαπτιστήν, καὶ ἄλλοι Ἡλείαν, ἄλλοι δὲ ὅτι εἶς τῶν προφη
30.6.65-86. 29 τῶν. καὶ αὐτὸς ἐπηρώτα αὐτούς Ὑμεῖς δὲ τίνα με λέγετε εἶναι; ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος λέγει αὐτῶ

8.9 30 Σὰ εἶ ὁ Χριστός, καὶ ἐπετίμησεν αὖτοῦς ἴνα 31 μηδενὶ λέγωσιν περὶ αὐτοῦ. Καὶ ἤρξατο δι-

19 πλ. κλ. 20 SR οτε δε | οι δε ειπον | R + αντω 21 Hως ου 22 ερχεται 23 εξηγαγεν | ει τι βλεπει. 25 αυτ., και εποιησεν αυτον αναβλεψαι και αποκατεσταθη, και ενεβλεψ | απαντας 26 εις τον οικ. | εισελθ., μηδε ειπης τινι εν τη κωμη 28 απεκριθησαν, | Lω. | δε ενα των 29 αυτ. λεγει αυτοις | αποκριθησαν,

Mt. 10, 39.

δάσκειν αὐτοὺς ὅτι δεῖ τὸν Υίὸν τοῦ ἀνθρώπου πολλά παθείν, καὶ ἀποδοκιμασθήναι ὑπὸ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν γραμματέων καὶ ἀποκτανθηναι καὶ μετὰ τρεῖς ἡμέρας άναστήναι καὶ παρρησία τὸν λόγον ἐλάλει, 32 καὶ προσλαβόμενος ὁ Πέτρος αὐτὸν ἤρξατο ἐπιτιμάν αὐτῶ. ὁ δὲ ἐπιστραφείς καὶ ἰδών τοὺς 33 μαθητάς αὐτοῦ ἐπετίμησεν Πέτρω καὶ λέγει Υπαγε όπίσω μου, Σατανά, ότι ου φρονείς τὰ τοῦ Θεοῦ ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων. Καὶ προσ- 34 καλεσάμενος τον όχλον σύν τοις μαθηταίς αὐτοῦ είπεν αὐτοῖς Ε΄ τις θέλει ὁπίσω μου ἐλθεῖν, άπαρνησάσθω έαυτον καὶ άράτω τον σταυρον αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθείτω μοι. ὅς γὰρ ἐὰν θέλη 35 την ψυχην αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτην . ος δ αν απολέσει την ψυχην αυτού ένεκεν έμουσκαί τοῦ εὐαγγελίου, σώσει αὐτήν. τί γὰρ ὡφελεῖ 36 ανθρωπον κερδήσαι τον κόσμον όλον καὶ ζημιωθηναι την ψυχην αὐτοῦ; τί γὰρ δοῦ ἄνθρωπος 37 άντάλλαγμα της ψυχης αὐτοῦ; ος γὰρ ἐὰν ἐπ- 38 Με 10, 38. αισχυνθή με καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους ἐν τῆ γενεα ταύτη τῆ μοιχαλίδι καὶ άμαρτωλώ, καὶ ὁ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπαισχυνθήσεται αὐτόν, ὅταν έλθη έν τῆ δόξη τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ μετὰ τῶν άγγέλων των άγίων. καὶ έλεγεν αὐτοῖς 'Αμὴν 9 λέγω ύμιν ότι είσιν τινες ώδε των έστηκότων οίτινες ου μη γεύσωνται θανάτου έως αν ίδωσιν την βασιλείαν του Θεου έληλυθυίαν έν δυνάμει.

31 απο | -των 2° 3° 32 αυτ. ο ΙΙ. 33 τω Π., λεγων 34 Οστις 35 γαρ αν | δ' αν απολεση | 36 ωφελησει | εαν κερδηση | ζημιωθη ουτος σωσει 37 η τι δωσει 38 γαρ αν

ΙΧ, 1 των ωδε

2-13: Mt. 17, 1 13, Lk. 9, 28-36. 2 Καὶ μετὰ ἡμέρας εξ παραλαμβάνει ὁ Ἰησοῦς τὸν Πέτρον καὶ τὸν Ἰάκωβον καὶ Ἰωάνην, καὶ ἀναφέρει αὐτοὺς εἰς ὄρος ὑψηλὸν κατ' ἰδίαν μό-3 νους. καὶ μετεμορφώθη ἔμπροσθεν αὐτῶν, καὶ τὰ ἰμάτια αὐτοῦ ἐγένετο στίλβοντα λευκὰ λίαν, οἷα γναφεὺς ἐπὶ τῆς γῆς οὐ δύναται οὖτως λευ. καὶ ἄσθη αὐτοῖς Ἡλείας σὺν Μωϋσεῖ, καὶ ἦσαν συνλαλοῦντες τῷ Ἰησοῦ. καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος λέγει τῷ Ἰησοῦ ' Ραββεῖ, καλόν ἐστιν ἡμᾶς ὧδε εἶναι, καὶ ποιήσωμεν τρεῖς σκηνάς.

1, 11. 2 P. 1, 17. Dt. 18, 15. Ac. 3, 22.

8. 30

Mal. 4, 5. Is. 53, 3.

Mt. 11, 14, 1 K. 19, 2, 10, γὰρ ἤδει τί ἀποκριθή· ἔκφοβοι γὰρ ἐγένοντο.

7 καὶ ἐγένετο νεφέλη ἐπισκιάζουσα αὐτοῖς, καὶ ἐγένετο φωνὴ ἐκ τῆς νεφέλης Οὖτός ἐστιν ὁ 8 Υίός μου ὁ ἀγαπητός, ἀκούετε αὐτοῦ. καὶ ἐξάπινα περιβλεψάμενοι οὐκέτι οὐδένα εἶδον ἀλλὰ

6 σοι μίαν και Μωϋσεί μίαν και Ἡλεία μίαν. οὐ

πινα περιβλεψαμένοι ουκετί ουθενά είσον αλλά ο τον Ίησοῦν μόνον μεθ' ἐαυτῶν. Καὶ καταβαινόντων αὐτῶν ἐκ τοῦ ὄρους διεστείλατο αὐτοῖς ἴνα μηδενὶ ἃ εἶδον διηγήσωνται, εἰ μὴ ὅταν ὁ Υίὸς

10 τοῦ ἀνθρώπου ἐκ νεκρῶν ἀναστῆ. καὶ τὸν λόγον ἐκράτησαν πρὸς ἑαυτοὺς συνζητοῦντες τί ἐστιν τὸ

 ἐκ νεκρῶν ἀναστῆναι. καὶ ἐπηρώτων αὐτὸν λέγοντες "Ότι λέγουσιν οἱ γραμματεῖς ὅτι Ἡλείαν

12 δεῖ ἐλθεῖν πρῶτον; ὁ δὲ ἔφη αὐτοῖς 'Ηλείας μὲν ἐλθὼν πρῶτον ἀποκαθιστάνει πάντα. καὶ πῶς γέγραπται ἐπὶ τὸν Υἰὸν τοῦ ἀνθρώπου, ἵνα πολλὰ

13 πάθη καὶ ἐξουδενηθῆ; ἀλλὰ λέγω ὑμῖν ὅτι καὶ Ἡλείας ἐλήλυθεν, καὶ ἐποίησαν αὐτῷ ὅσα ἤθελον, καθὼς γέγραπται ἐπ' αὐτόν.

116

Καὶ ἐλθόντες πρὸς τοὺς μαθητὰς εἶδον ὅχλον 14 Mt. 17, 14-21, Lk. 9, 37-42, πολύν περί αύτους και γραμματείς συνζητούντας προς αυτούς, και εύθυς πας ο σχλος ίδοντες 15 αὐτὸν ἐξεθαμβήθησαν, καὶ προστρέχοντες ήσπάζοντο αὐτόν. καὶ ἐπηρώτησεν αὐτούς Τί συνζη- 16 τείτε προς αυτούς; και ἀπεκρίθη αυτώ είς έκ του 17 όχλου Διδάσκαλε, ηνεγκα τον υίον μου προς σέ, έχοντα πνεύμα άλαλον· καὶ ὅπου ἐὰν αὐτὸν κατα- 18 λάβη, ρήσσει αὐτόν, καὶ ἀφρίζει καὶ τρίζει τοὺς οδόντας καὶ ξηραίνεται καὶ είπα τοῖς μαθηταῖς σου ίνα αὐτὸ ἐκβάλωσιν, καὶ οὐκ ἴσχυσαν. ὁ δὲ 19 άποκριθείς αὐτοῖς λέγει "Ω γενεὰ ἄπιστος, εως πότε προς ύμας έσομαι; έως πότε ανέξομαι ύμων; φέρετε αὐτὸν πρός με. καὶ ηνεγκαν αὐτὸν πρὸς 20 αὐτόν. καὶ ἰδων αὐτὸν τὸ πνεθμα εὐθὸς συνεσπάραξεν αὐτόν, καὶ πεσών ἐπὶ τῆς γῆς ἐκυλίετο άφρίζων. και έπηρώτησεν τον πατέρα αὐτοῦ 21 Πόσος χρόνος έστιν ώς τοῦτο γέγονεν αὐτω; ὁ δὲ είπεν Έκ παιδιόθεν και πολλάκις και είς πύρ 22 αὐτὸν ἔβαλεν καὶ εἰς ὕδατα ἵνα ἀπολέση αὐτόν. άλλ' εί τι δύνη, βοήθησον ήμιν σπλαγχνισθείς έφ' ήμας. ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ Τό Εἰ δύνη, 23 11,23. πάντα δυνατά τῷ πιστεύοντι. εὐθὺς κράξας ὁ 24 1k. 17, 5 πατήρ τοῦ παιδίου έλεγεν Πιστεύω. βοήθει μου τη ἀπιστία. ίδων δὲ ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἐπισυντρέχει 25 όχλος, ἐπετίμησεν τῷ πνεύματι τῷ ἀκαθάρτω λέγων αὐτώ Τὸ ἄλαλον καὶ κωφὸν πνεύμα, έγω έπιτάσσω σοι, έξελθε έξ αὐτοῦ καὶ μηκέτι εἰσέλ-

14 ελθων | ειδεν | συζ. αυτοις 15 ευθεως | ιδων αυτ. εξεθαμβηθη 16 επηρ. τους γραμματεις 17 αποκριθεις εις | οχλ. ειπε 18 αν | οδ. αὐτου | ειπον 19 αυτω 20 ευθεως το πνευμα εσπαραξεν 21 – Εκ 22 αυτ. και εις π. | δυνασαι 23 δυνασαι πιστευσαι 24 και ευθεως | SR παιδ. μετα δακριων | Πιστ., κυριε 25 Το πν. το αλ. κ. κωφ. | σοι επιτ.

1,00. 26 θης εἰς αὐτόν. καὶ κράξας καὶ πολλά σπαράξας εξήλθεν καὶ εγένετο ώσεὶ νεκρός, ώστε τους

27 πολλούς λέγειν ότι ἀπέθανεν. ὁ δὲ Ἰησούς κρατήσας της χειρός αὐτοῦ ήγειρεν αὐτόν, καὶ ἀνέστη.

28 καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς οἶκον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ κατ' ιδίαν επηρώτων αὐτόν 'Οτι ήμεις οὐκ ήδυνή-

20 θημεν εκβαλείν αυτό; και είπεν αυτοίς Τούτο το γένος έν οὐδενὶ δύναται έξελθεῖν εἰ μη έν προσευχή.

30-32: Mt. 17, 92, 23, Lk. 9, 45, 45, Ju. 7, L

Κάκειθεν εξελθόντες παρεπορεύοντο διά της 31 Γαλιλαίας, καὶ οὐκ ήθελεν ἵνα τις γνοῦ · ἐδίδασκεν 8, 31 ; 10, 32 34.

γάρ τοὺς μαθητάς αὐτοῦ, καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὅτι Ο Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς χείρας άνθρώπων, και άποκτενούσιν αὐτόν, και άποκταν-

11. 9.40; 18,24. 32 θείς μετά τρείς ήμέρας άναστήσεται. οί δέ ήγνοουν το ρήμα, και έφοβούντο αυτον έπερωrhoal.

33-50: Mt. 18, 1 9, Lk. 9, 46 50, MI. 17, 24,

Καὶ ήλθον εἰς Καφαρναούμ. Καὶ ἐν τῆ οἰκία γενόμενος επηρώτα αὐτούς Τί εν τῆ όδῷ διελο-34 γίζεσθε; οί δε εσιώπων προς άλλήλους γάρ

35 διελέχθησαν εν τη δδώ τίς μείζων. καὶ καθίσας εφώνησεν τους δώδεκα και λέγει αυτοίς Εί τις θέλει πρώτος είναι, έσται πάντων έσχατος καὶ

10, 16. 36 πάντων διάκονος. καὶ λαβών παιδίον ἔστησεν αὐτὸ ἐν μέσω αἰτῶν, καὶ ἐναγκαλισάμενος αὐτὸ 37 εἶπεν αὐτοῖς "Os αν εν τῶν τοιούτων παιδίων

δέξηται έπὶ τῶ ὀνόματί μου, ἐμὲ δέχεται καὶ ὑς αν έμε δέχηται, ούκ έμε δέχεται άλλα τον άπο-

<sup>26</sup> κραξαν | σπαραξαν αυτον | - τους αυτον τ. χ., ηγ. 28 εισελθοντα αυτον | επηρ. αυτ. κ. ιδ. | (Rt στι Ημεις...αυτο.) 29 SRm πρ. και νηστεια 30 Και εκείθεν | γνω  $31 \tau \eta \tau \rho \iota \tau \eta$ ημερα 33 ηλθει οδ. προς εαυτους 37 Ear ; ear | SEFTTAL

στείλαντά με. "Εφη αὐτῷ ὁ Ἰωάνης Διδάσ- 38 Να. 11. 27.28. καλε, είδομέν τινα έν τῷ ὀνόματί σου ἐκβάλλοντα δαιμόνια, δς οὐκ ἀκολουθεῖ ἡμῖν, καὶ ἐκωλύομεν αὐτόν, ὅτι οὐκ ἡκολούθει ἡμῖν. ὁ δὲ Ἰησοῦς 39 100.12,2 είπεν Μη κωλύετε αὐτόν οὐδεὶς γάρ ἐστιν ος ποιήσει δύναμιν έπὶ τῶ ονόματί μου καὶ δυνήσεται ταχὺ κακολογησαί με· ος γὰρ οὐκ ἔστιν καθ' 40 Mt. 12, 30. ήμων, ὑπὲρ ἡμων ἐστιν. \*Os γὰρ αν ποτίση ὑμας 41 Mt. 10, 42 ποτήριον ύδατος έν ονόματι, ότι Χριστού έστε, αμην λένω υμίν ότι ου μη απολέση τον μισθον αυτού. Καὶ ος αν σκανδαλίση ένα των μικρών 42 τούτων των πιστευόντων, καλόν έστιν αὐτω μάλλον εί περίκειται μύλος όνικὸς περί τον τράγηλον αὐτοῦ καὶ βέβληται είς την θάλασσαν. Καὶ έὰν 43 Μι. 5.30. σκανδαλίση σε ή χείρ σου, ἀπόκοψον αὐτήν. καλόν έστίν σε κυλλον είσελθείν είς την ζωήν, ή τας δύο χείρας έχοντα απελθείν είς την γέενναν, είς τὸ πῦρ τὸ ἄσβεστον. καὶ ἐὰν ὁ πούς σου 45 σκανδαλίζη σε, ἀπόκοψον αὐτόν· καλόν ἐστίν σε εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν χωλόν, ἢ τοὺς δύο πόδας έχοντα βληθήναι είς την γέενναν. καὶ ἐὰν ὁ 47 ΜΙ. ΙΙ. 38 οφθαλμός σου σκανδαλίζη σε, έκβαλε αὐτόν. καλόν σέ έστιν μονόφθαλμον είσελθείν είς την βασιλείαν του Θεού, ή δύο όφθαλμους έχοντα βληθήναι είς την γέενναν, όπου ο σκώληξ αύτων 48 15.06.24 ού τελευτά και τὸ πῦρ οὐ σβέννυται. πᾶς γὰρ 49 πυρί άλισθήσεται, καλὸν τὸ άλας εὰν δὲ τὸ 50

## 9, 50-10, 14 Κατα Μαρκον

άλας ἄναλον γένηται, ἐν τίνι αὐτὸ ἀρτύσετε: έχετε εν εαυτοίς άλα και είρηνεύετε εν άλλήλοις. Καὶ ἐκείθεν ἀναστὰς ἔρχεται εἰς τὰ ὅρια τῆς 1-12: 'Ιουδαίας καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου, καὶ συνπορεύον-Mt. 19, 1-9. ται πάλιν ὄχλοι προς αὐτόν, καὶ ὡς εἰώθει πάλιν 2 εδίδασκεν αὐτούς. Καὶ προσελθόντες Φαρισαίοι έπηρώτων αὐτὸν εἰ ἔξεστιν ἀνδρὶ γυναῖκα ἀπο-3 λύσαι, πειράζοντες αυτύν. ὁ δὲ ἀποκριθείς εἶπεν s αὐτοῖς Τί ὑμῖν ἐνετείλατο Μωϋσῆς; οἱ δὲ εἶπαν Dt. 24, 1. Mt. 5, 81, 32, Επέτρεψεν Μωϋσής βιβλίον αποστασίου γράψαι ς και απολύσαι. ὁ δὲ Ἰησούς εἶπεν αὐτοῖς Πρὸς την σκληροκαρδίαν ύμων έγραψεν ύμιν την έντο-6 λην ταύτην, ἀπὸ δὲ ἀρχής κτίσεως ἄρσεν και Gn. 1, 27. 7 θηλυ ἐποίησεν αὐτούς. ἔνεκεν τούτου καταλείψει άν-Gn. 2, 34, 8 θρωπος τον πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα, καὶ ἔσονται οί δύο είς σάρκα μίαν. ώστε οὐκέτι εἰσὶν δύο άλλὰ ο μία σάρξ. δ οδν δ Θεός συνέζευξεν, ἄνθρωπος 10 μη χωριζέτω. και είς την οικίαν πάλιν οί μαθη-11 ταὶ περὶ τούτου ἐπηρώτων αὐτόν. καὶ λέγει αὐτοις 'Ος αν απολύση την γιναικα αντού και 12 γαμήση άλλην, μοιχάται ἐπ' αὐτήν καὶ ἐὰν αὐτή

άπολύτασα τὸν ἄνδρα αὐτῆς γαμήση ἄλλοι, μοιχάται. 13-16: Καὶ προσέφερον αὐτῷ παιδία ἴνα αὐτῶν ἄψη-11. 18, 18-18-17. 14 ται· οἱ δὲ μαθηταὶ ἐπετίμησαν αὐτοῖς. ἰδῶν δὲ

ὁ Ἰησοῦς ἡγανάκτησεν καὶ εἶπεν αὐτοῖς ᾿Λφετε τὰ παιδία ἔρχεσθαι πρός με, μὴ κωλύετε αὐτά·

50 ala] alas

Α ειπον | Μωσης επετρ. 5 και αποκριθεις ο 1ησ. 6 αυτ. ο θεως 7 5 80 αποκριθεις ο 1ησ. 6 αυτ. ο θεως 7 5 80 μητ. και προσκολληθησεται πρως την γυναικα αυτου (1 αυτου) μαθ. αυτου π. του αυτου επηρωτησαν 10 ευ τη οικία | μαθ. αυτου π. του αυτου επηρωτησαν 11 εαν 12 εαν γυνη απολυση | και γαμηθη αλλω 13 αψ. αυτ. | επετιμών τοις πρωσφερούσιν 14 και μη

#### 10.14 - 26Κατα Μαρκον

17-31:

των γαρ τοιούτων έστιν ή βασιλεία του Θεού. άμην λέγω ύμιν, ος αν μη δέξηται την βασιλείαν 15 Με 18,8. του Θεού ώς παιδίον, ου μη εισέλθη είς αυτήν. και έναγκαλισάμενος αυτά κατευλόγει τιθείς τὰς 16 9.3%. χείρας ἐπ' αὐτά.

Καὶ ἐκπορευομένου αὐτοῦ εἰς όδὸν προσδρα- 17 Mt. 19, 16-30. Lk. 18, 18-30. μων είς και γονυπετήσας αυτών επηρώτα αυτών Διδάσκαλε άγαθέ, τί ποιήσω ίνα ζωήν αἰώνιον κληρονομήσω; ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῶ Τί με 18 λέγεις ἀγαθόν; οὐδεὶς ἀγαθὸς εἰ μὴ εἶς ὁ Θεός. τας έντολας οίδας Μή φονεύσης, Μή μοιχεύσης, 19 Ex. 20, 12—17. Dt. 5, 16—20; 24, 14. Μή κλέψης, Μή ψευδομαρτυρήσης, Μή ἀποστερήσης, Τίμα τον πατέρα σου και την μητέρα. ὁ δὲ 20 έφη αυτώ Διδάσκαλε, ταῦτα πάντα έφυλαξάμην έκ νεύτητός μου. ὁ δὲ Ἰησοῦς εμβλέψας αὐτῷ 21 8,84. Με 10,38. ηγάπησεν αυτον και είπεν αυτώ "Εν σε ύστερεί. ήπανε, όσα έγεις πώλησον και δός τοις πτωχοίς, καὶ έξεις θησαυρον εν ουρανώ, καὶ δεύρο ἀκολούθει μοι. ὁ δὲ στυγνάσας ἐπὶ τῷ λόγω ἀπηλθεν λυ- 22 πούμενος, ην γὰρ ἔχων κτήματα πολλά. Καὶ 23 περιβλεψάμενος ὁ Ίησοῦς λέγει τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ Πῶς δυσκόλως οἱ τὰ χρήματα ἔχοντες είς την βασιλείαν του Θεου είσελεύσονται. οι δε 24 18.02.10. μαθηταί έθαμβούντο έπὶ τοῖς λόγοις αὐτού. ὁ δε Ίησους πάλιν ἀποκριθείς λέγει αυτοίς Τέκνα, πως δύσκολόν έστιν είς την βασιλείαν του Θεού είσελθείν εὐκοπώτερον έστιν κάμηλον δια της 25 τρυμαλιάς της ραφίδος διελθείν ή πλούσιον είς την βασιλείαν του Θεου είσελθείν. οι δε περισ- 20

<sup>15</sup> εαν 16 αυτ., τιθ. τ. χ. επ αυτα, ηυλογει αυτα 19 Μη μοιχ. μη φον. 20 δε αποκριθεις ειπεν αυτω 21 "Εν σοι | R - τοις | μοι, αρας τον σταυρον 24 SRt εστι τοι ς πεποιθοτας επι (S + τοις) χρημασιν 25 R - της1090

Gn. 18, 14, Job 42, 2, Zec. 8, 6 Lxx.

σως έξεπλήσσοντο λέγοντες προς έαυτούς Καὶ 27 τίς δύναται σωθήναι; έμβλέψας αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγει Παρὰ ἀνθρώποις ἀδύνατον, ἀλλ' οὐ παρὰ

28 Θεώ· πάντα γὰρ δυνατά παρά τῶ Θεῶ. "Ηρξατο λέγειν ὁ Πέτρος αὐτῷ Ἰδοὺ ἡμεῖς ἀφήκαμεν

20 πάντα καὶ ἡκολουθήκαμέν σοι. ἔφη ὁ Ἰησοῦς Αμήν λέγω υμίν, οὐδείς ἐστιν ος ἀφηκεν οἰκίαν η άδελφούς η άδελφας η μητέρα ή πατέρα ή τέκνα η άγρους ένεκεν έμου και ένεκεν του ευαγ-

30 γελίου, έὰν μὴ λάβη έκατονταπλασίονα νῦν έν τω καιρώ τυύτω οἰκίας καὶ άδελφοὺς καὶ άδελφὰς καὶ μητέρας καὶ τέκνα καὶ άγροὺς μετὰ διωγμῶν, καὶ ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομένω ζωὴν αἰώνιον. 31 πολλοί δὲ ἔσονται πρῶτοι ἔσχατοι καὶ οἱ ἔσχατοι

πρῶτοι.

32-34: Mt. 20, 17--19, Lk. 18, 31 - 34, Jn. 11, 16, 55, 9, 31,

σόλυμα, καὶ ην προάγων αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, καὶ έθαμβούντο, οί δὲ ἀκολουθούντες ἐφοβούντο. καὶ παραλαβων πάλιν τους δώδεκα ήρξατο αὐτοῖς

33 λέγειν τὰ μέλλοντα αὐτῶ συμβαίνειν, ὅτι Ἰδοὺ άναβαίνομεν είς Ίεροσόλυμα, καὶ ὁ Υίὸς τοῦ άνθρώπου παραδοθήσεται τοις άρχιερεύσιν καὶ τοις γραμματεύσιν, καὶ κατακρινούσιν αὐτὸν θανάτω

34 καὶ παραδώσουσιν αὐτὸν τοῖς ἔθνεσιν καὶ ἐμπαίξουσιν αὐτῶ καὶ ἐμπτύσουσιν αὐτῷ καὶ μαστιγώσουσιν αὐτὸν καὶ ἀποκτενοῦσιν, καὶ μετὰ τρεῖς ημέρας αναστήσεται.

<sup>26</sup> εαυτους]  $R^t$  αὐτον 27 εμβλ. δε | π. τω Θεω |δυν. εστι 28 Και ηρξ. ο Π. λεγ. | ηκολουθησαμεν 29 αποκριθεις δε ο Ιησ. ειπεν | η πατ., η μητ., η γυναικα | - ενεκεν 2° 32 εθαμβ., και ακολ. 33 (εθνεσιν) S, R·) 34 κ. μαστ. αυτ., κ. εμπτ. αυτω αποκτ. αυτον κ, τη τριτη ημερα

Καὶ προσπορεύονται αὐτῶ Ἰάκωβος καὶ Ἰωά- 35 νης οι νίοι Ζεβεδαίου λέγοντες αυτώ Διδάσκαλε, θέλομεν ίνα ο έαν αιτήσωμέν σε ποιήσης ήμιν. ο δε είπεν αὐτοις Τί θέλετε με ποιήσω ύμιν: 36 οί δὲ εἶπαν αὐτῶ Δὸς ἡμιν ἵνα εἶς σου ἐκ δεξιῶν 37 καὶ εἶς ἐξ ἀριστερῶν καθίσωμεν ἐν τῆ δύξη σου.  $\delta$  δε Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς Οὐκ οἴδατε τί αἰτεῖσ $\theta$ ε. 38  $^{14.36}_{R0.6.3}$   $^{1k.12.50}_{Lk.12.50}$ δύνασθε πιείν τὸ ποτήριον ὁ έγὼ πίνω, ἡ τὸ Βάπτισμα δ εγώ βαπτίζομαι βαπτισθήναι; οί 39 Ac. 12, 2. δὲ εἶπαν αὐτῷ Δυνάμεθα. ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς Τὸ ποτήριον ο έγω πίνω πίεσθε, καὶ τὸ βάπτισμα δ έγω βαπτίζομαι βαπτισθήσεσθε. τὸ δὲ καθίσαι ἐκ δεξιῶν μου ἢ ἐξ εὐωνύμων οὖκ 40 έστιν έμον δούναι, άλλ' οις ήτοίμασται. Καί 41 άκούσαντες οἱ δέκα ἤρξαντο ἀγανακτεῖν περὶ Ίακώβου καὶ Ἰωάνου. καὶ προσκαλεσάμενος 42 1k. 22, 25-27. αὐτούς ὁ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς Οἴδατε ὅτι οἱ δοκοῦντες ἄρχειν τῶν ἐθνῶν κατακυριεύουσιν αὐτῶν καὶ οἱ μεγάλοι αὐτῶν κατεξουσιάζουσιν αὐτῶν, οὐχ οὕτως δέ ἐστιν ἐν ὑμίν· ἀλλ' ος αν 43 9,35. θέλη μέγας γενέσθαι έν ύμιν, έσται ύμων διάκονος, καὶ δς αν θέλη ἐν ὑμῖν εἶναι πρῶτος, 44 έσται πάντων δοῦλος καὶ γὰρ ὁ Υίὸς τοῦ ἀν- 45 θρώπου οὐκ ἦλθεν διακονηθῆναι ἀλλὰ διακονῆσαι καὶ δοῦναι την ψυχην αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν.

Καὶ ἔρχονται εἰς Ἱερειχώ. Καὶ ἐκπορευο- 46 μένου αὐτοῦ ἀπὸ Ἱερειχὼ καὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ καὶ ὅχλου ἱκανοῦ ὁ υίὸς Τιμαίου Βαρτιμαίος, τυφλός προσαίτης, ἐκάθητο παρὰ τὴν

46 -52: Mt. 20, 29-34. Lk. 18, 35-43.

35 - αυτω 2° | - σε 36 ποιησαι με 37 ειπον | εις εκ δεξ. σου κ. εις εξ ευωνυμων σου 38 η] και39  $\epsilon\iota\pi\circ\nu$  | To  $\mu\epsilon\nu$   $\pi$ . 40  $\eta$ ]  $\kappa\alpha\iota$  |  $\epsilon\upsilon\omega\nu$ ,  $\mu\circ\upsilon$  42 ο  $\delta\epsilon$  Ι $\eta\sigma$ .  $\pi\rho\circ\sigma\kappa$ . 43  $\delta\epsilon$   $\epsilon\sigma\tau\alpha\iota$  |  $\epsilon\alpha\nu$  |  $\gamma\epsilon\nu$ .  $\mu\epsilon\gamma$ . | διακ, υμ. 44 υμων γενεσθαι πρ. 46 - 0 | Βαρτίμαιος ο τ. εκ. π. τ. οδ. προσαιτων

### 10, 46 11, 5 Κατα Μαρκον

47 δδόν. καὶ ἀκούσας ὅτι Ἰησοῦς ὁ Ναζαρηνός ἐστιν ήρξατο κράζειν καὶ λέγειν Υίὲ Δαυείδ

48 Ίησοῦ, ἐλέησον με. καὶ ἐπετίμων αὐτῷ πολλοὶ ἔνα σιωπήση ὁ δὲ πολλῷ μᾶλλον ἔκραζεν Υἰὲ

49 Δαυείδ, ελέησον με. καὶ στὰς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν
 Φωνήσατε αὐτόν. καὶ φωνοῦσιν τὸν τυφλὸν

50 λέγοντες αὐτῷ Θάρσει, έγειρε, φωνεί σε. ὁ δὲ ἀποβαλὼν τὸ ἰμάτιον αὐτοῦ ἀναπηδήσας ἦλθεν

51 πρός τὸν Ἰησοῦν. καὶ ἀποκριθείς αυτῷ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν Τί σοι θέλεις ποιήσω; ὁ δὲ τυφλὸς εἶπεν

52 αὐτῷ ' Ραββουνεί, ΄ το ἀναβλέψω. καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ "Υπαγε, ἡ πίστις σου σέσωκέν σε. καὶ εὐθὺς ἀνέβλεψεν, καὶ ἡκολούθει

αὐτῶ ἐν τῆ ὁδῶ.

1-10: Mt. 21, 1-9, Lk. 19, 29-38, Jn. 12, 12-16, 11 Καὶ ὅτε ἐγγίζουσιν εἰς Ἱεροσόλυμα εἰς Βηθφαγὴ καὶ Βηθανίαν πρὸς τὸ ὅρος τῶν Ἑλαιῶν, 2 ἀποστέλλει δύο τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἡ καὶ λέγει αὐτοῦς Ὑπάγετε εἰς τὴν κώμην τὴν κατέναντι ὑμῶν, καὶ εὐθὺς εἰσπορενόμενοι εἰς αὐτὴν εὐρήσετε πῶλον δεδεμένον ἐψ΄ ὅν οὐδεὶς οὕπω ἀνθρώσετε πῶλον δεδεμένον ἐψ΄ ὄν οὐδεὶς οὕπω ἀνθρώσετε πῶλον δεδεμένον ἐψ΄ ὄν οὐδεὶς οὕπω ἀνθρώσετε πῶλον δεδεμένον ἐψ΄ ὄν οὐδεὶς οὕπω ἀνθρώσετε πῶλον δεδεμένον ἐψ΄ ὅν οὐδεὶς οὕπω ἀνθρώσετε πῶλον δεδεμένου ἐψ΄ ὁν οὐδεὶς οὕπω ἀνθρώσετε πῶλον δεδεμένου ἐψ΄ ὁν οὐδεὶς οὕπω ἀνθρώσετε πῶλον δεδεμένου ἐψ΄ ὁν οὐδεὶς οῦπω ἀνθρώσετε πῶν δεδεμένου ἐψ΄ ὁν οὐδεὶς οῦπω ἀνθρώσετε πῶν ἐψ΄ ὁν οὐδεὶς οῦπω ἀνθρώσετε καὶς ἐψ΄ ὁν οὐδεὶς οῦπω ἀνθρώσετε πῶν ἐψ΄ ὁν οὐδεὶς οῦπω ἀνθρώσετε πῶν ἐψ΄ ὁν οὐδεὶς οῦπω ἀνθρώσετε καὶς οῦπω ἀνθρώσετε καὶς ὑν οὐδεὶς οῦπω ἀνθρώσετε καὶς οῦπω ἀνθρώσετε καὶ

14.14. 3 πων εκάθισεν· λύσατε αὐτὸν καὶ φέρετε. καὶ εάν τις ὑμιν εἴπη 'Γί ποιείτε τοῦτο ; εἴπατε 'Ο Κύριος αὐτοῦ χρείαν ἔχει, καὶ εὐθὸς αὐτὸν ἀπο-

4 στελλει πάλιν ώδε. καὶ ἀπήλθον καὶ εύρον πώλον δεδεμένον πρὸς θύραν έξω ἐπὶ τοῦ ἀμφ-

5 όδου, και λύουσιν αυτόν. και τινες των έκει έστηκότων έλεγον αυτοίς Τί ποιείτε λύουτες τον

47 Ναζωραίος | Ο υίος 49 είπεν αυτον φωνήθηναι | εγείραι 50 ανάστας 51 απ. λέγει αυτό ο Ίμο., Τι θελ. ποι. σοι | SR Ραββονι 52 ο δε Ίμο. | ευθεώς της πο Τμσου

ΧΙ, Γερουσαλημ 2 ευθεως - ουπω | κεκαθικε Αυσαντες αυτ. αγαγετε 3 Οτι ο ευθεως αποστελει

wife  $4 \ a\pi\eta\lambda\theta$ ,  $\delta\epsilon$  |  $\tau$ or  $\pi\omega\lambda$ ,  $|\pi\rho$ ,  $\tau\eta\nu$   $\theta$ .

πώλον; οι δε είπαν αυτοίς καθώς είπεν ο Ίησους· ο καὶ ἀφήκαν αὐτούς. καὶ φέρουσιν τὸν πώλον 7 πρός τον Ίησουν, και επιβάλλουσιν αυτώ τα ιμάτια αυτών, και εκάθισεν επ' αυτόν. και S πολλοί τὰ ἱμάτια αὐτῶν ἔστρωσαν εἰς τὴν ὁδόν, άλλοι δε στιβάδας, κόψαντες εκ των άγρων. και ο οί προάγοντες καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες ἔκραζον

Ps. 118 95, 96

'Ωσαννά.

Εύλογημένος ὁ έρχόμενος έν όνόματι Κυρίου. Ευλογημένη ή ερχομένη βασιλεία τοῦ πατρος 10 ήμων Δανείδ.

'Ωσαννά έν τοις ύψίστοις.

Καὶ εἰσηλθεν εἰς Ἱεροσολυμα εἰς το ἱερον· καὶ 11 11 24: περιβλεψάμενος πάντα, όψε ήδη ούσης της ώρας, Μ. ... κ. κ. έξηλθεν είς Βηθανίαν μετά των δώδεκα.

Καὶ τῆ ἐπαύριον ἐξελθόντων αὐτῶν ἀπό Βη- 12 θανίας επείνασεν. καὶ ίδων συκήν ἀπὸ μακρόθεν 13 16 3,0, 13,6 9 έχουσαν φύλλα ήλθεν εί άρα τι ευρήσει έν αυτή, και έλθων έπ' αυτήν ουδέν εύρεν εί μη φύλλα. ό γαρ καιρός ούκ ην σύκων. και άποκριθείς 14 30 είπεν αυτή Μηκέτι είς τον αίωνα έκ σου μηδείς καρπόν φάγοι. καὶ ήκουον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. Καὶ ερχονται είς Γεροσόλυμα. Καὶ είσελθών 15 10.2.11 10. είς το ίερον ήρξατο εκβάλλειν τους πωλούντας καὶ τους αγοράζοντας έν τω ίερω, καὶ τὰς τραπέζας των κολλυβιστών και τας καθέδρας τών πωλούντων τὰς περιστεράς κατέστρεψεν, καὶ 16

6 ειπον | καθ. ενετειλατο 7 ηγαγον | επεβαλον | εκ. επ αυτω 8 πολλοι δε στοιβαδας εκοπτον εκ τ. δενδρων, και εστρωννυον εις την οδον 9 εκρ., λεγοντες 10 βασ. εν ονοματι Κυριου, τ. 11 Ιερ. ο Ιησους, και εις | οψιας 13 - απο, ευρ. τι | ου γαρ ην κ. σ. 14 απ. ο Ιησους | εκ σ. εις τ. αι. ουδεις 15 εισελθ. ο Ιησους | - τους 20

## 11, 16-28 Κατα Μαρκον

ουκ ήφιεν ίνα τις διενέγκη σκεθος διά τοθ ίεροθ, 17 καὶ ἐδίδασκεν καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς Οὐ γέγραπται ότι 'Ο οξκός μου οξκος προσευγής κληθήσεται πάσιν τοις έθνεσιν; ύμεις δε πεποιήκατε αύτον σπήλαιον 18 ληστών, και ήκουσαν οί άρχιερείς και οί γραμματείς, καὶ εξήτουν πως αυτον απολέσωσιν εφοβούντο γὰρ αὐτόν, πῶς γὰρ ὁ ὅχλος ἐξεπλήσσετο 19 ἐπὶ τῆ διδαχῆ αὐτοῦ. Καὶ ὅταν ὀψὲ ἐγένετο, 14. 20 έξεπορεύοντο έξω της πόλεως. Καὶ παραπορευόμενοι πρωί είδον την συκήν έξηραμμένην 21 έκ διζών, καὶ ἀναμνησθεὶς ὁ Πέτρος λέγει αὐτώ "Ραββεί, ίδε ή συκή ήν κατηράσω έξήρανται. 22 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς "Εχετε Jn, 14, 1, 23 πίστιν Θεού. ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ος ἂν εἶπη τῷ Mt. 17, 20, Lk. 17, 6, όρει τούτω "Αρθητι καὶ βλήθητι εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ μὴ διακριθή ἐν τῆ καρδία αὐτοῦ ἀλλά 24 πιστεύη ὅτι ὁ λαλεῖ γίνεται, ἔσται αὐτῷ. διὰ Mt. 7, 7, Jn. 14, 13 : 16, 28, τοῦτο λέγω ὑμῖν, πάντα ὄσα προσεύχεσθε καὶ αἰτεῖσθε, πιστεύετε ὅτι ἐλάβετε, καὶ ἔσται ὑμῖν. 25 καὶ ὅταν στήκετε προσευχόμενοι, ἀφίετε εἶ τι Mt. 5, 23. έχετε κατά τινος, ίνα καὶ ὁ Πατηρ ὑμῶν ὁ ἐν Mt. 6, 14, 15, τοις ούρανοις άφη ύμιν τὰ παραπτώματα ύμων.

27-33: 27 Mt. 21, 23-27. Lk. 20, 1-8. τ $\hat{\psi}$  (

27 Καὶ ἔρχονται πάλιν εἰς Ἱρροσόλυμα. καὶ ἐν τῷ ἱερῷ περιπατοῦντος αὐτοῦ ἔρχονται πρὸς αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ πρεσβύ-

28 τεροι, καὶ ἔλεγον αὐτῷ Ἐν ποία ἐξουσία ταῦτα ποιεις; ἢ τίς σοι ἔδωκεν τὴν ἐξουσίαν ταὐτην ἴνα

<sup>16 (</sup>SR ιερου.) 17 εδιδ., λεγων | εποιησατε 18 οι γρ. κ. οι αρχ. | απολεσουσιν | οτι πας ο 19 οτε | SR εξεπορευετο 20 πρωι παρ. 23 αμ. γαρ | πιστευση | α λεγει | αυτω ο εαν ειπη 24 οσα αν προσευχομενοι αιτ. | λαμβανετε 25 στηκητε 26 SR ει δε ιμεις οικ αφιττ, ουδε ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφησει τα παραπτωματα υμων. 28 λεγουσιν | η | και | τ. εξ. ταυτ. εδ.

ταθτα ποιής; ὁ δὲ Ἰησοθς εἶπεν αὐτοῖς Ἐπερω- 29 τήσω ύμας ένα λόγον, και αποκρίθητε μοι, και έρω υμίν εν ποία εξουσία ταθτα ποιώ. το βάπ- 30 τισμα το Ἰωάνου έξ ουρανοῦ ην η έξ άνθρώπων: άποκρίθητέ μοι. Ι καὶ διελογίζοντο προς ξαυτούς 31 λέγοντες 'Εὰν εἴπωμεν 'Εξ ουρανοῦ, ἐρεῖ Διὰ τί ουν ουκ επιστεύσατε αυτώ; άλλα είπωμεν Έξ 32 άνθρώπων; - έφοβοῦντο τον όχλον άπαντες γάρ είχον τον Ίωάνην όντως ότι προφήτης ήν. καὶ 33 ἀποκριθέντες τω Ίησοῦ λέγουσιν Ούκ οίδαμεν. καὶ ὁ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς Οὐδὲ ἐγὼ λέγω ὑμῖν έν ποία έξουσία ταῦτα ποιῶ. Καὶ ἤρξατο 12 αιτοίς έν παραβολαίς λαλείν. άμπελώνα άνθρωπος εφύτευσεν, και περιέθηκεν φραγμόν και ώρυξεν ύπολήνιον και ώκοδόμησεν πύργον, και εξέδετο αὐτον γεωργοίς, καὶ ἀπεδήμησεν, καὶ ἀπέ- 2 στειλει προς τους γεωργούς τω καιρώ δούλον, ίνα παρά τῶν γεωργῶν λάβη ἀπὸ τῶν καρπῶν τοῦ ἀμπελώνος καὶ λαβόντες αὐτὸν ἔδειραν καὶ 3 απέστειλαν κενόν. καὶ πάλιν απέστειλεν προς 4 αιτούς άλλον δούλον κάκείνον εκεφαλίωσαν καί ήτίμασαν. καὶ ἄλλον ἀπέστειλεν· κάκεῖνον 5 ἀπέκτειναν, καὶ πολλούς ἄλλους, ούς μεν δέροντες, οθς δε αποκτέννοντες. έτι ένα είχεν, 6 υίον άγαπητόν : ἀπέστειλεν αὐτον ἔσχατον προς αὐτοὺς λέγων ὅτι Ἐντραπήσονται τὸν υίον μου.

L2 1-12: Mt. 21, 33-46. Lk. 20, 9-19.

29 αποκρίθεις είπεν | υμ. καγω 30 - το 2° 31 ελογιζοντο 32 αλλ' εαν | (SR' ανθρωπων.) | SR τ. λαον | οτι οντως 33 λεγ. τω Ιησ. | αποκρίθεις λεγείου 33

XII, 1 λεγειν | εφυτ. ανθρ. | εξεδοτο 2 του καρπου 3 οι δε  $\lambda$ . 4 λιθοβολησαντες εκεφαλαιωσαν, | | Ν ητιμησαν S απεστείλαν ητιμωμενον 5 και παλιν αλλ. | τους | τους | αποκτεινοντες 6 ετι ουν ενα 0. εχων αγ. αὐτου | και αυτ. πρ. αυτ. εσχ.

7 έκεινοι δε οι γεωργοι προς έωυτους είπαν στι Ουτός εστιν ο κληρονόμος δευτε αποκτείνωμεν 110.13, 12. 8 αυτόν, και ήμων εσται ή κληρονομία. και λα-Βόντες απέκτειναν αυτόν, και εξέβαλον αυτόν έξω

9 τοῦ ἀμπελῶνος. τό ποιήσει ὁ κύριος τοῦ ἀμπελ λῶνος; ἐλεύσεται καὶ ἀπολέσει τοὺς γεωργούς,

νω 18 22 22 το καὶ δώσει τὸν ἀμπελῶνα ἄλλοις. οὐδὲ τὴν γραφὴν ταύτην ἀνέγνωτε

Λίθον δν άπεδοκίμασαν οί οἰκοδομοῦντες, οῦτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας

ιι παρά Κυρίου έγένετο αύτη,

και έστιν θαυμαστή έν όφθαλμοῖς ήμῶν;

12 Καὶ ἐζήτουν αὐτὸν κρατῆσαι, καὶ ἐφοβήθησαν τὸν ὅχλον ἔγνωσαν γὰρ ὅτι πρὸς αὐτοὺς τὴν παραβολὴν εἶπεν. καὶ ἀφέντες αὐτὸν ἀπῆλθον.

13 - 17 : M1, 29, 15 - 22, Lk. 20, 20 - 26, 3, 6. 13 Καὶ ἀποστέλλουσιν πρὸς αὐτόν τινας τῶν Φαρισαίων καὶ τῶν Ἡρωδιανῶν ἴνα αὐτὸν ἀγρεύ-14 σωσιν λόγω. καὶ ἐλθόντες λέγουσιν αὐτῷ Διδάσκαλε, οἴδαμεν ὅτι ἀληθής εἶ καὶ οὐ μέλει σοι περὶ οὐδενός οὐ γὰρ βλέπεις εἰς πρόσωπον ἀνθρώπων, ἀλλ ἐπ ἀληθείας τὴν ὁδὸν τοῦ Θεοῦ διδάσκεις ἔξειτιν δοῦναι κῆνσον Καίσαρι ἢ οὕ;

15 δῶμεν ἡ μὴ δῶμεν; 'ὁ δὲ εἰδὼς αὐτῶν τὴν ὑπόκριστι εἶπεν αὐτοῖς Τί με πειράζετε; φέρετέ μοι 10 δηνάριον ἴνα ἴδω. ' οἱ δὲ ἡνεγκαν. καὶ λέγει

16 δηνάριον ΐνα ίδω. ' οἱ δὲ ἢνεγκαν. καὶ Λεγει αὐτοῖς Τίνος ἡ εἰκὼν αὕτη καὶ ἡ ἐπιγραφή; 1ω.13.7. 17 οἱ δὲ εἶπαν αὐτῷ Καίσαρος. ἱ ὁ δὲ Ἰησοῦς

εἶπεν αὐτοῖς Τὰ Καίσαρος ἀπόδοτε Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ. καὶ ἐξεθαύμαζον ἐπ ἀὐτῷ.

7 είπον πρ. εάυτ. 8 αυτ. απέκτ. | — αυτον  $2^{\alpha}$  9 SR τι ουν 14 οι δε έλθ. | κηνσ. Κ. δουν. 16 είπον 17 και αποκριθείς ο 1ησ. | Αποδ. τα Κ. | είθαιμασαν

18-27:

Καὶ ἔρχονται Σαδδουκαΐοι προς αυτόν, οιτινες 18 λέγουσιν ανάστασιν μη είναι, καὶ έπηρώτων αυτόν Mt. 22, 23-33, Lk. 20, 27-38. λέγοντες | Διδάσκαλε, Μωϋσης έγραψεν ημίν ότι 19 Dt. 25, 5, 6, Gn. 38, 8, έάν τινος άδελφὸς ἀποθάνη καὶ καταλίπη γυναϊκα και μη άφη τέκνον, ίνα λάβη ὁ άδελφὸς αὐτοῦ την γυναίκα και έξαναστήση σπέρμα τῷ άδελφῶ αὐτοῦ. ἐπτὰ ἀδελφοὶ ἦσαν καὶ ὁ πρῶτος 20 έλαβεν γυναίκα, καὶ ἀποθνήσκων οὖκ ἀφῆκεν σπέρμα· καὶ ὁ δεύτερος ἔλαβεν αὐτήν, καὶ ἀπέθα- 21 νεν μή καταλιπών σπέρμα καὶ ὁ τρίτος ώσαύτως. καὶ οἱ έπτὰ οὐκ ἀφῆκαν σπέρμα. ἔσχατον 22 πάντων καὶ ἡ γυνὴ ἀπέθανεν. ἐν τῆ ἀναστάσει, 23 όταν ἀναστῶσιν, τίνος αὐτῶν ἔσται γυνή; οἰ γαρ έπτα έσχον αὐτην γυναίκα. ἔφη αὐτοῖς δ 24 Ίησοῦς Οὐ διὰ τοῦτο πλανᾶσθε μὴ εἰδότες τὰς γραφάς μηδέ την δύναμιν τοῦ Θεοῦ; όταν γάρ 25 έκ νεκρών άναστώσιν, οὔτε γαμοῦσιν οὔτε γαμίζονται, άλλ' εἰσὶν ώς ἄγγελοι ἐν τοῖς οὐρανοῖς. περί δὲ τῶν νεκρῶν ὅτι ἐγείρονται, οὐκ ἀνέγνωτε 26 έν τη βίβλω Μωϋσέως έπὶ τοῦ Βάτου πως εἶπεν αὐτῷ ὁ Θεὸς λέγων Έγὼ ὁ Θεὸς 'Αβραὰμ καὶ Θεὸς Ίσαὰκ καὶ Θεὸς Ίακώβ; οὐκ ἔστιν Θεὸς 27 νεκρών άλλα ζώντων. πολύ πλανασθε.

Ex. 3, 2, 6, Mt. 8, 11, Lk. 16, 22,

Καὶ προσελθών εἷς των γραμματέων, ἀκούσας 28 αὐτῶν συνζητούντων, εἰδώς ὅτι καλῶς ἀπεκρίθη αὐτοῖς, ἐπηρώτησεν αὐτόν Ποία ἐστὶν ἐντολή πρώτη πάντων; ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς ὅτι Πρώτη 20 Dt. 6, 4.5.

28-34: Mt. 22, 34-40, Lk. 20, 39, 40, Lk. 10, 25-28,

<sup>18</sup> επηρωτησαν 19 κ. τεκνα μη αφη |S(R)| γυν. 21 απεθ., και ουδε αυτος 20 επτα ουν 22 και ελαβον αυτην οι επτα, και ουκ αφηκε σπ. εσχατη π. απεθ. και η γ. 23 τη ουν | R-, οταν αναστωσιν, 24 και αποκριθεις ο Ιησ. ειπεν αυτ. 25 γαμισκονται αγγ. οι 26 της βατου | ως | κ. ο | κ. ο 27 ο θ. ν. | Θεος ζωντ.· υμεις ουν π. 28 αυτ. απεκρ. Ι πρ. πασων εντ. 29 ο δε Ιησ. απεκρ. αυτω

ἐστίν "Ακουε, Ἰσραήλ, Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν Κύ-Jn. 15, 12. 30 ριος εἶς ἐστιν, και ἀγαπήσεις Κύριον τὸν Θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς

Lv. 19, 18. 31 Ισχύος σου. δευτέρα αὕτη 'Αγαπήσεις τὸν πλησίον σου ώς σεαυτόν. μείζων τούτων ἄλλη ἐν-

Dt. 6.4:4.35. 32 τολή οὐκ ἔστιν. καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ γραμματεύς Καλῶς, Διδάσκαλε, ἐπ' ἀληθείας εἶπες ὅτι εἶς

18.15, 22 33 έστιν και οὐκ ἔστιν ἄλλος πλὴν αὐτοῦ· καὶ τὸ ἀγαπᾶν αὐτὸν ἐξ ὅλης τῆς καρδίας και ἐξ ὅλης τῆς συνέσεως και ἐξ ὅλης τῆς ἱσχύος, καὶ τὸ ἀγαπᾶν τὸν πλησίον ὡς ἐαυτὸν περισσότερον ἐστιν πάν-

Λc. 95, 27-29. 34 των τῶν ὁλοκαυτωμάτων καὶ θυσιῶν. καὶ ὁ Ἰησοῦς, ἰδῶν αὐτὸν ὅτι νουνεχῶς ἀπεκρίθη, εἶπεν αὐτῷ Οὐ μακρὰν εἶ ἀπὸ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ. καὶ

35 οὐδεὶς οὐκέτι ἐτόλμα αὐτον ἐπερωτῆσαι. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς ἔλεγεν διδάσκων ἐν τῷ ἱερῷ Πῶς λέγουσιν οἱ γραμματεῖς ὅτι ὁ Χριστὸς υἱὸς το 10 1 36 Δανείδ ἐστιν; αὐτὸς Δανείδ εἶπεν ἐν τῷ Πνεύ-

18.10.1. 36 Δαυείο εστίν; αυτός Δαυείο είπεν εν τψ 11νε 28.23,2 Jn.7,42. ματί τῷ. Αγίψ

Είπεν Κύριος τῷ Κυρίῳ μου Κάθου ἐκ δεξιῶν μου κως αν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑποκάτω τῶν ποδῶν

37 αὐτὸς Δαυείδ λέγει αὐτὸν Κύριον, καὶ πόθεν αὐτοῦ ἐστιν υἱός;

38 Καὶ ὁ πολὺς ὅχλος ἤκουεν αὐτοῦ ἡδέως. Καὶ των καὶ των τη διδαχή αὐτοῦ ἔλεγεν Βλέπετε ἀπὸ τῶν

<sup>29</sup> εστιν  $1^{\circ}$ ] πασων των εντολων  $| (\mathbf{R}^{t} \ \eta \mu \omega \nu, \mathbf{R}^{m} \eta \mu \omega \nu)|$  30 ισχ, σου. αὐτη πρωτη εντολη 31 και δεντ. ομοια αὐτη 32 ειπαs  $| \epsilon \sigma \tau. \theta \epsilon \sigma_{s}, \kappa \alpha_{s}|$  33 τωι, και εξ ολης της ψυχης, κ. | πλειον | και των θ. 35 u. εστι  $\Delta$ . 36 αυτ. γαρ  $| \circ \ \mathrm{Kup.} | \mathrm{SR}^{t} \ \mathrm{uποποδιον}$  37 αυτ. ουν  $| \ \mathrm{u.} \ \mathrm{aut.} \ \epsilon \sigma \tau_{s}|$  38 Και ελεγ. αυτοις εντη διδ. αὐτ.

# Κατα Μαρκον 12, 38-13, 6

γραμματέων των θελόντων έν στολαίς περιπατείν καὶ ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς ἀγοραῖς | καὶ πρωτοκαθ- 39 εδρίας έν ταις συναγωγαίς και πρωτοκλισίας έν τοις δείπνοις οι κατέσθοντες τὰς οικίας τῶν 40 χηρών καὶ προφάσει μακρὰ προσευχόμενοι, οῦτοι λήμψονται περισσότερον κρίμα. Καὶ 41 41-44: καθίσας κατέναντι τοῦ γαζοφυλακίου ἐθεώρει πῶς Lk. 21, 1-4, 2 K. 12. 9. δ όχλος βάλλει χαλκον είς το γαζοφυλάκιον καὶ πολλοί πλούσιοι έβαλλον πολλά· καὶ έλθοῦσα 42 μία χήρα πτωχὴ έβαλεν λεπτά δύο, δ έστιν κοδράντης. καὶ προσκαλεσάμενος τοὺς μαθητὰς 43 αὐτοῦ εἶπεν αὐτοῖς ᾿Αμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἡ χήρα αύτη ή πτωχή πλείον πάντων έβαλεν των βαλλόντων εἰς τὸ γαζοφυλάκιον· πάντες γὰρ ἐκ τοῦ 44 200.8,12. περισσεύοντος αὐτοῖς ἔβαλον, αὕτη δὲ ἐκ τῆς ύστερήσεως αὐτης πάντα όσα εἶχεν έβαλεν, όλον τον βίον αυτής.

Καὶ ἐκπορευομένου αὐτοῦ ἐκ τοῦ ἱεροῦ λέγει 13 Μι. 24, 5 Μι. αὐτῷ εἶs τῶν μαθητῶν αὐτοῦ Διδάσκαλε, ίδε ποταποὶ λίθοι καὶ ποταπαὶ οἰκοδομαί, καὶ ὁ 2 Ἰηποῦς εἶπεν αὐτῷ Βλέπεις ταύτας τὰς μεγάλας οἰκοδομάς; οὖ μὴ ἀφεθῷ λίθος ἐπὶ λίθον δς οὖ μὴ καταλυθῷ. Καὶ καθημένου αὐτοῦ εἰς 3 τὸ ὅρος τῶν Ἐλαιῶν κατέναντι τοῦ ἱεροῦ, ἐπγρώτα αὐτοὰ κατ ἰδίαν Πέτρος καὶ Ἰάκωβος καὶ Ἰακυβος καὶ Ἰακυβος καὶ Ἰακυβος καὶ ἀνδρέας Εἰπὸν ἡμῦν, πότε ταῦτα 4 ἔσται, καὶ τὶ τὸ σημεῖον ὅταν μέλλη ταῦτα συντελεῖσθαι πάντα; ὁ δὲ Ἰησοῦς ἡρξατο λέγειν 5 αὐτοῖς Βλέπετε μή τις ὑμᾶς πλανήση, πολλοὶ 6

40 κατεσθιοντες 41 καθ. ο Ιησους 43 λεγει | Βεβληκε | βαλοντων

ΧΙΙΙ, 2 αποκριθεις ειπ. | R αφεθη ωδε | επι λιθω | επηρωτων | 4 Ειπε | παντα ταυτα συντ. | 5 αποκριθεις αυτ. ηρξ. λεγ. | 6 πολ. γαρ

7 Έγω είμι, καὶ πολλούς πλανήσουσιν. ὅταν δὲ άκούσητε πολέμους καὶ άκοὰς πολέμων, μη θρο-8 είσθε · δεί γενέσθαι, άλλ' οὔπω τὸ τέλος. ἐγερθήσε-Ys. 19, 2. 2 Ch. 15, 6. ται γὰρ ἔθνος ἐπ' ἔθνος καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν. έσονται σεισμοί κατά τόπους, έσονται λιμοί · άρχη

9-13: Mt. 10, 17-22. 9 ωδίνων ταῦτα. Βλέπετε δὲ ὑμεῖς ἐαυτούς παραδώσουσιν ύμας είς συνέδρια καὶ είς συναγωγάς δαρήσεσθε καὶ ἐπὶ ἡγεμόνων καὶ βασιλέων στα-

10 θήσεσθε ένεκεν έμοῦ, εἰς μαρτύριον αὐτοῖς. καὶ είς πάντα τὰ έθνη πρώτον δεί κηρυχθήναι τὸ

II εὐαγγέλιον. καὶ ὅταν ἄγωσιν ὑμᾶς παραδιδόντες, μη προμεριμνατε τί λαλήσητε, άλλ' δ έὰν δοθη ὑμιν ἐν ἐκείνη τῆ ώρα, τοῦτο λαλεῖτε. ου γάρ έστε ύμεις οι λαλούντες άλλα το Πνεύμα

Mic. 7.6. 12 το Αγιον. καὶ παραδώσει ἀδελφος ἀδελφον είς θάνατον καὶ πατηρ τέκνον, καὶ ἐπαναστήσονται Jn. 15, 21. 13 τέκνα ἐπὶ γονεῖς καὶ θανατώσουσιν αὐτούς· καὶ

έσεσθε μισούμενοι ύπο πάντων διὰ τὸ ὄνομά μου · ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, οῦτος σωθήσεται. 14 "Όταν δὲ ἴδητε τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως ἑστη-

κότα όπου ου δεί, ὁ ἀναγινώσκων νοείτω, τότε οί 15 ἐν τῆ Ἰουδαία φευγέτωσαν εἰς τὰ ὄρη, ὁ ἐπὶ τοῦ

δώματος μη καταβάτω μηδε είσελθάτω τι άραι 16 έκ της οἰκίας αὐτοῦ, καὶ ὁ εἰς τὸν ἀγρὸν μη έπιστρεψάτω είς τὰ οπίσω άραι το ιμάτιον

17 αὐτοῦ. οὐαὶ δὲ ταῖς ἐν γαστρὶ ἐχούσαις καὶ ταῖς

18 θηλαζούσαις έν έκείναις ταις ήμέραις. προσεύ-

7 δει γαρ 8 επι και εσ. και εσ. λιμ. και ταραχαι. αρχαι 9 SR παρ. γαρ 10 δει πρ. 11 οταν δε αγαγωσιν | λαλησ., μηδε μελετατε 12 παρ. 14 ερ., το ρηθεν υπο Δανιηλ του προφητου, 15 ο δε καταβ. εις την οικιαν, μ. εισελθετω 16 αγρ. ων apat Ti

χεσθε δὲ ἴνα μὴ γένηται χειμῶνος· ἔσονται 19 In. 12, 1 γαρ αι πμέραι έκείναι θλίψις, οία οὐ νένονεν τοιαύτη ἀπ' ἀρχης κτίσεως ήν ἔκτισεν ὁ Θεος έως του νυν και ου μη γένηται. και εί μη έκολό- 20 βωσεν Κύριος τας ημέρας, ουκ αν εσώθη πασα σάρε. άλλα δια τους εκλεκτούς ους εξελέξατο έκολόβωσεν τὰς ἡμέρας. καὶ τότε ἐάν τις ὑμῖν 21 είπη 1δε ώδε ὁ Χριστός, 1δε ἐκεί, μὴ πιστεύετε. έγερθήσονται δε ψευδόχριστοι καὶ ψευδοπροφήται 22 Dt. 13, 1. καὶ ποιήσουσιν σημεία καὶ τέρατα πρός τὸ ἀποπλανάν εί δυνατόν τους έκλεκτούς. ύμεις δέ 23 βλέπετε· προείρηκα υμίν πάντα. 'Αλλὰ ἐν 24 18.13, 10. έκείναις ταις ημέραις μετά την θλίψιν έκείνην δ ήλιος σκοτισθήσεται, και ή σελήνη οὐ δώσει τὸ φέγνος αὐτης, και οἱ ἀστέρες ἔσονται ἐκ τοῦ οὐ- 25 Is. 34, 4. ρανοῦ πίπτοντες, και αί δυνάμεις αί έν τοῖς οὐρανοις σαλευθήσονται, και τότε όψονται τον Υίον 26 Dn. 7, 13, τοῦ ἀνθρώπου ἐργόμενον ἐν νεφέλαις μετὰ δυνάμεως πολλής καὶ δόξης. καὶ τότε ἀποστελεί 27 Zec. 2, 6. Dt. 30, 4. Mt. 13, 41. τούς άγγέλους καὶ ἐπισυνάξει τοὺς ἐκλεκτοὺς αὐτοῦ ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων ἀπ' ἄκρου γῆς έως άκρου οὐρανοῦ. ᾿Απὸ δὲ τῆς συκῆς μάθετε 28 την παραβολήν. όταν ήδη ὁ κλάδος αὐτης άπαλός γένηται καὶ ἐκφύη τὰ φύλλα, γινώσκετε ότι έγγυς το θέρος έστίν ούτως και ύμεις, όταν 29 ίδητε ταθτα γινόμενα, γινώσκετε ὅτι ἐγγύς ἐστιν έπὶ θύραις. άμην λέγω ύμιν ὅτι οὐ μη παρ- 30 έλθη ή γενεα αύτη μέχρις ού ταῦτα πάντα γένη-

## 13, 30-14, 5 Κατα Μαρκον

31 ται. ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσονται, οἱ δὲ 32 λόγοι μου οὐ παρελεύσονται. Περὶ δὲ τῆς ημέρας ἐκείνης ή της ώρας οὐδεὶς οἶδεν, οὐδε οί

άγγελοι εν οὐρανῷ οὐδε ὁ Υίός, εἰ μὴ ὁ Πατήρ. 33 Βλέπετε, άγρυπνείτε οὐκ οἴδατε γὰρ πότε δ

34 καιρός έστιν. ως άνθρωπος απόδημος άφεις την οἰκίαν αὐτοῦ καὶ δοὺς τοῖς δούλοις αὐτοῦ τὴν έξουσίαν, έκάστω τὸ ἔργον αὐτοῦ, καὶ τῷ θυρωρώ

35 ένετείλατο ίνα γρηγορή. γρηγορείτε οὖν οὖκ οίδατε γαρ πότε ὁ κύριος της οἰκίας ἔρχεται, ή

36 όψε η μεσονύκτιον η άλεκτοροφωνίας η πρωί · μή 37 έλθων έξαίφνης εύρη ύμας καθεύδοντας. ο δέ

ύμιν λέγω, πασιν λέγω, γρηγορείτε.

Mt. 26, 1-5. Lk, 22, 1, 2,

1.2: 14 το πάσχα καὶ τὰ ἄζυμα μετὰ δύο ήμέρας. καὶ ἐζήτουν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματείς πως αὐτὸν ἐν δόλω κρατήσαντες ἀποκτεί-2 νωσιν. ἔλεγον γάρ Μὴ ἐν τῆ ἐορτῆ, μή ποτε έσται θόρυβος τοῦ λαοῦ.

3-9: Mt. 26, 6-13. Jn. 12, 1-8, Lk. 7, 36.

St. Marke

3 Καὶ όντος αὐτοῦ ἐν Βηθανία ἐν τῆ οἰκία Σίμωνος του λεπρού, κατακειμένου αὐτου ήλθεν γυνή έχουσα άλάβαστρον μύρου νάρδου πιστικής πολυτελούς · συντρίψασα την άλάβαστρον κατέ-4 χεεν αὐτοῦ τῆς κεφαλῆς. ἦσαν δέ τινες ἀγα-

νακτούντες πρός ξαυτούς Είς τί ή ἀπώλεια 5 αύτη τοῦ μύρου γέγονεν; ἠδύνατο γὰρ τοῦτο τὸ

μύρον πραθήναι έπάνω δηναρίων τριακοσίων καὶ δοθήναι τοις πτωχοίς καὶ ένεβριμώντο αὐτή.

XIV,  $2 \epsilon \lambda$ .  $\delta \epsilon \mid \theta \circ \rho$ .  $\epsilon \sigma \tau$ .  $3 \kappa \alpha \iota \sigma \upsilon \nu \tau \rho$ .  $\tau \circ \alpha \lambda$ . κατα της 4 εαυτ., και λεγοντες 5 - το μυρ. τριακ. δην.

<sup>32</sup> η] και | οι εν 33 SRt 31 ου μη παρελθωσι 34 Kal EK. 35 - n 1º αγρ. και προσευχεσθε μεσονυκτιου 37 α

δ δε Ίησους είπεν "Αφετε αὐτήν τί αὐτή 6 κόπους παρέχετε; καλον έργον ήργάσατο έν έμοί, πάντοτε γὰρ τοὺς πτωχοὺς ἔχετε μεθ' έαυτων, 7 Dt. 15, 11, καὶ όταν θέλητε δύνασθε αὐτοῖς εὖ ποιήσαι, ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε ἔχετε. ὁ ἔσχεν ἐποίησεν προέ- 8 λαβεν μυρίσαι τὸ σῶμά μου εἰς τὸν ένταφιασμόν, αμήν δε λέγω ύμιν, όπου εαν κηρυχθή το εὐαγ- 9 γέλιον είς όλον τον κόσμον, και δ εποίησεν αύτη λαληθήσεται είς μνημόσυνον αὐτης. Καὶ 10 10.11: Ιούδας Ισκαριώθ, ὁ εἶς τῶν δώδεκα, ἀπηλθεν Mt. 26, 14-16. Lk. 22, 3-6. πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς ἵνα αὐτὸν παραδοῖ αὐτοῖς. οί δὲ ἀκούσαντες ἐχάρησαν καὶ ἐπηγγείλαντο 11 αὐτῷ ἀργύριον δοῦναι. καὶ ἐζήτει πῶς αὐτὸν εὐκαίρως παραδοί.

Καὶ τῆ πρώτη ἡμέρα τῶν ἀζύμων, ὅτε τὸ 12 πάσχα ἔθυον, λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ Ποῦ θέλεις ἀπελθόντες ετοιμάσωμεν ἴνα φάγης το πάσχα; καὶ ἀποστέλλει δύο τῶν μαθητῶν 13 αυτού και λέγει αυτοίς Υπάγετε είς την πόλιν. καὶ ἀπαντήσει ὑμιν ἄνθρωπος κεράμιον ὕδατος βαστάζων ἀκολουθήσατε αὐτῷ, καὶ ὅπου ἐὰν 14 11,3. εἰσέλθη εἴπατε τῶ οἰκοδεσπότη ὅτι Ὁ Διδάσκαλος λέγει Ποῦ ἐστιν τὸ κατάλυμά μου, ὅπου τὸ πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου φάγω; καὶ 15 αὐτὸς ὑμῖν δείξει ἀνάγαιον μέγα ἐστρωμένον έτοιμον καὶ ἐκεῖ ἐτοιμάσατε ἡμῖν. καὶ ἐξῆλθον 16 οί μαθηταί και ήλθον είς την πόλιν και εύρον καθώς είπεν αὐτοῖς, καὶ ἡτοίμασαν τὸ πάσχα. Καὶ ὀψίας γενομένης ἔρχεται μετὰ τῶν δώδεκα. 17

17-25: Mt, 26, 20—29 Lk, 22, 14—23 Jn, 13, 21—26

12-16:

Mt. 26, 17-19, Lk. 22, 7-13,

<sup>6</sup> ειργασατο εις εμε 7 αυτους 8 ειχεν αθτη! μου το σ.  $9 - \delta \epsilon$  αν  $| \epsilon v \alpha \gamma \gamma$ . τουτο 10 ο I. ο Ισκαριωτης, εις | παραδω αυτον 11 ευκ. αυτ. παραδω  $14 - \mu$ ου  $1^\circ$  15 ανωγεον | - και  $2^\circ$  16  $\mu$ αθ. αυτου

# 14, 18-30 Κατα Μαρκον

18 καὶ ἀνακειμένων αὐτῶν καὶ ἐσθιόντων ὁ Ἰησοῦς εἶπεν ᾿Αμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἶς ἐξ ὑμῶν παρα-Ps. 41, 10. 19 δώσει με, δ έσθίων μετ' έμου. ηρέαντο λυπείσθαι 20 καὶ λέγειν αὐτῷ εἶς κατὰ εἶς Μήτι ἐγώ; ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς Εἷς τῶν δώδεκα, ὁ ἐμβαπτόμενος 21 μετ' έμου είς τὸ τρύβλιον. ὅτι ὁ μὲν Υίὸς τοῦ άνθρώπου ὑπάγει καθώς γέγραπται περί αὐτοῦ. οὐαὶ δὲ τῷ ἀνθρώπω ἐκείνω δι' οὖ ὁ Υίὸς τοῦ ανθρώπου παραδίδοται καλόν αὐτῷ εἰ οὐκ έγεν-1 00. 11, 23-25, 22 νήθη ὁ ἄνθρωπος ἐκείνος. Καὶ ἐσθιόντων αὐτῶν λαβων άρτον ευλογήσας έκλασεν καὶ έδωκεν αυτοις και είπεν Λάβετε · τουτό εστιν το σωμά 23 μου. καὶ λαβων ποτήριον ευχαριστήσας έδωκεν 24 αὐτοῖς, καὶ ἔπιον ἐξ αὐτοῦ πάντες. καὶ εἶπεν αὐτοῖς Τοῦτό ἐστιν τὸ αἷμά μου τῆς διαθήκης τὸ 25 έκχυννόμενον ύπερ πολλών. άμην λέγω ύμιν ότι ουκέτι ου μη πίω έκ του γενήματος της άμπέλου έως της ημέρας εκείνης όταν αὐτὸ πίνω καινὸν έν 26-31: Mt. 26, 30-35, Lk. 22, 31-34, 39, 26 τη βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Καὶ ὑμνήσαντες ἐξηλ-Ps. 113-118. 27 θον είς τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν. Καὶ λέγει αὐτοῖς Zec. 13, 7, δ Ιπσούς ότι Πάντες σκανδαλισθήσεσθε, ότι γέγραπται Πατάξω του ποιμένα, και τὰ πρόβατα 16,7. 28 διασκορπισθήσονται. άλλά μετά το έγερθηναί 29 με προάξω ύμας είς την Γαλιλαίαν. ὁ δὲ Πέτρος έφη αὐτῷ Εἰ καὶ πάντες σκανδαλισθήσονται, Jn, 13, 38. 30 άλλ' οὐκ ἐγώ. καὶ λέγει αὐτῶ ὁ Ἰησοῦς ᾿Αμὴν λέγω σοι ότι σὺ σήμερον ταύτη τῆ νυκτὶ πρὶν ἢ

# Κατα Μαρκον 14, 30-41

δὶς ἀλέκτορα φωνήσαι τρίς με ἀπαρνήση. ὁ δὲ 31 Ju. 11. 16. έκπερισσῶς ἐλάλει Ἐὰν δέῃ με συναποθανεῖν σοι, οὐ μή σε ἀπαρνήσομαι. ὡσαύτως δὲ καὶ πάντες έλεγον.

Καὶ ἔρχονται εἰς χωρίον οῦ τὸ ὄνομα Γεθση- 32 μανεί, και λέγει τοις μαθηταίς αυτού Καθίσατε ώδε εως προσεύξωμαι. και παραλαμβάνει τον 33 Πέτρον καὶ τὸν Ἰάκωβον καὶ τὸν Ἰωάνην μετ αὐτοῦ, καὶ ἤρξατο ἐκθαμβεῖσθαι καὶ ἀδημονεῖν, καὶ λέγει αὐτοῖς Περίλυπός ἐστιν ή ψυχή μου ἔως 34 Jn. 12.27. θανάτου· μείνατε ώδε καὶ γρηγορείτε. καὶ προ- 35 ελθων μικρον επιπτεν επί της γης, και προσηύχετο ίνα εί δυνατόν έστιν παρέλθη ἀπ' αὐτοῦ ή ώρα, καὶ ἔλεγεν 'Αββα ὁ Πατήρ, πάντα δυνατά 36 10,38. σοι παρένεγκε το ποτήριον τοῦτο ἀπ' ἐμοῦ · ἀλλ' ου τί έγω θέλω άλλα τί σύ. και έρχεται και 37 ευρίσκει αυτούς καθεύδοντας, και λέγει τῷ Πέτρω Σίμων, καθεύδεις; ουκ ἴσχυσας μίαν ώραν γρηγορήσαι; γρηγορείτε καὶ προσεύχεσθε, ίνα μη 38 έλθητε είς πειρασμόν· τὸ μεν πνεθμα πρόθυμον, ή δε σαρξ ασθενής. και πάλιν απελθών προσ- 30 ηύξατο τον αυτον λόγον είπων. και πάλιν 40 έλθων εθρεν αθτούς καθεύδοντας, ήσαν γάρ αθτών οί όφθαλμοί καταβαρυνύμενοι, και ούκ ήδεισαν τί ἀποκριθώσιν αὐτώ. καὶ ἔρχεται τὸ τρίτον καὶ 41 λέγει αὐτοῖς Καθεύδετε το λοιπον καὶ ἀναπαύεσθε· ἀπέχει· ήλθεν ή ώρα, ίδου παραδίδοται δ Υίος του άνθρωπου είς τὰς χείρας τῶν άμαρ-

32 42: Mt. 26, 36 46, Lk. 22, 40 -46, Jn. 18, I.

30 απαρν. με 31 εκ περισσου ελεγε μαλλον με δεη 32 Γεθσημανή 33 και Ιω. μεθ εαυτου 35 επεσεν 36 απ ε. τουτο 38 ( $R^m$  γρηγορειτε, και προσευχεσθε ινα) | SR εισελθητε 40 και υποστρεψας ευρ. αυτ. παλ. καθ. | οι οφθ. αυτ. βεβαρημενοι | αυτω αποκρ.

43-54: Mt. 26, 47—58. Lk. 22, 47—55. Jn. 18, 2—18,

Jn. 14, 81. 42 τωλών. εγείρεσθε, ἄγωμεν· ίδοὺ ὁ παραδιδούς 43 με ήγγικεν. Καὶ εὐθὺς ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντος παραγίνεται ὁ Ἰούδας εἶς τῶν δώδεκα, καὶ μετ αὐτοῦ ὄχλος μετὰ μαχαιρών καὶ ξύλων παρὰ τών άρχιερέων καὶ τῶν γραμματέων καὶ τῶν πρεσ-44 βυτέρων. δεδώκει δε δ παραδιδούς αὐτον σύσ-

σημον αὐτοῖς λέγων Ον αν φιλήσω αὐτός ἐστιν. 45 κρατήσατε αὐτὸν καὶ ἀπάγετε ἀσφαλώς. καὶ

έλθων εύθυς προσελθων αυτώ λέγει 'Ραββεί, 16 καὶ κατεφίλησεν αὐτόν· οἱ δὲ ἐπέβαλαν τὰς

47 χείρας αὐτῷ καὶ ἐκράτησαν αὐτόν. εἷς δέ τις τών παρεστηκότων σπασάμενος την μάχαιραν έπαισεν τον δούλον του άρχιερέως και άφείλεν

48 αὐτοῦ τὸ ἀτάριον. καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς 'Ως ἐπὶ ληστὴν ἐξήλθατε μετὰ μαγαιρῶν

49 καὶ ξύλων συλλαβείν με· καθ' ἡμέραν ἡμην πρὸς ύμας εν τῷ ἱερῷ διδάσκων, καὶ οὐκ εκρατήσατε 50 με· ἀλλ' ἵνα πληρωθώσιν αι γραφαί. καὶ

51 ἀφέντες αὐτὸν ἔφυγον πάντες. Καὶ νεανίσκος τις συνηκολούθει αὐτῷ περιβεβλημένος σινδόνα

52 ἐπὶ γυμνοῦ, καὶ κρατοῦσιν αὐτόν · ὁ δὲ κατα-

λιπών την σινδόνα γυμνός έφυγεν.

53 Καὶ ἀπήγαγον τον Ἰησοῦν πρὸς τον ἀρχιερέα, καὶ συνέρχονται πάντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσ-54 βύτεροι καὶ οἱ γραμματεῖς. καὶ ὁ Πέτρος ἀπὸ

μακρόθεν ηκολούθησεν αὐτῷ ἔως ἔσω εἰς τὴν αὐλην του ἀρχιερέως, καὶ ην συνκαθήμενος μετὰ των 55 ύπηρετων καὶ θερμαινόμενος προς το φως.

55-65: Mt. 26, 59-68. l.k. 22, 63-71. Jn. 18, 19-24.

> 43  $\epsilon v \theta \epsilon \omega s$  (it. 45) | -0 |  $\epsilon \iota s$   $\omega \nu$  |  $o \chi \lambda$ .  $\pi o \lambda v s$ 44 απαγαγετε 45 Ραββι, ραββι 46 επεβαλον επ αυτον τ. χ. αύτων 47 ωτιον 48 εξηλθετε (SR με;) 50 παντ. εφυγ. 51 εις τις ν. ηκολουθει αντ. οι νεανισκοι 52 εφ. απ αντων 53 SR συνερχ. αυτω

δε άρχιερείς και όλον το συνέδριον εξήτουν κατά του Ίησου μαρτυρίαν είς το θανατώσαι αὐτόν, καὶ ούχ ηθρισκον τολλοί γὰρ ἐψευδομαρτύρουν 56 κατ' αὐτοῦ, καὶ ἴσαι αἱ μαρτυρίαι οὐκ ἦσαν. καί 57 τινες άναστάντες έψευδομαρτύρουν κατ αὐτοῦ λέγοντες | ότι 'Ημεις ήκούσαμεν αὐτοῦ λέγοντος ότι 58 Jn. 2, 19; 4,21.23. Έγω καταλύσω τον ναον τοῦτον τον χειροποίητον καί διὰ τριῶν ἡμερῶν ἄλλον ἀχειροποίητον οἰκοδομήσω. καὶ οὐδὲ οὕτως ἴση ἦν ἡ μαρτυρία αὐ- 59 των. καὶ ἀναστὰς ὁ ἀρχιερεὺς εἰς μέσον ἐπηρώ- 60 τησεν τον Ίησοῦν λέγων Οὐκ ἀποκρίνη οὐδέν; τί οῦτοί σου καταμαρτυροῦσιν; ὁ δὲ ἐσιώπα καὶ 61 15, 5. 18. 53, 7. οικ ἀπεκρίνατο οὐδέν. πάλιν ὁ ἀρχιερεὺς ἐπηρώτα αὐτὸν καὶ λέγει αὐτῷ Σὰ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ Υίὸς τοῦ Εὐλογητοῦ; ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν Ἐγώ 62 Pn.7.13. είμι, καὶ ὄψεσθε τὸν Υίὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐκ δεξιῶν καθήμενον της δυνάμεως και έρχόμενον μετά των νεφελών τοῦ οὐρανοῦ. ὁ δὲ ἀρχιερεὺς διαρήξας 63 τους χιτώνας αυτου λέγει Τί έτι χρείαν έχομεν μαρτύρων; Ι ήκούσατε της βλασφημίας· τί υμιν 64 Jn. 19, 7. φαίνεται; οι δε πάντες κατέκριναν αὐτὸν ἔνοχον είναι θανάτου. Καὶ ήρξαντό τινες έμπτύειν αὐτῶ 65 καὶ περικαλύπτειν αὐτοῦ τὸ πρόσωπον καὶ κολαφίζειν αὐτὸν καὶ λέγειν αὐτῷ Προφήτευσον, καὶ οί ὑπηρέται ραπίσμασιν αὐτὸν ἔλαβον. Καὶ 66 οντος του Πέτρου κάτω έν τη αυλή έρχεται μία των παιδισκών του άρχιερέως, και ίδουσα τον 67 Πέτρον θερμαινόμενον έμβλέψασα αὐτῷ λέγει Καὶ σὺ μετὰ τοῦ Ναζαρηνοῦ ἦσθα τοῦ Ἰησοῦ.

66-72: Mt. 26, 69-75. Lk. 22, 56-62. Jn. 18, 17, 25-27.

<sup>55</sup> ευρισκον 60 εις το μ. 61 και ουδεν απεκρ. 62 καθ. εκ δεξ. 64 ειναι ενοχ. 65 το πρ. αυτ. | εβαλλον 66 εν τ. αυ. κατω Ιησου ησθα

## 14, 68-15, 7 Κατα Μαρκον

68 δ δὲ ἡρνήσατο λέγων Οὔτε οἶδα οὔτε ἐπίσταμαι σὰ τί λέγεις. καὶ ἐξῆλθεν ἔξω εἰς τὸ προαύλιον:

69 καὶ ἡ παιδίσκη ἰδοῦσα αὐτὸν ἤρξατο πάλιν λέγειν τοῖς παρεστῶσιν ὅτι Οῦτος ἐξ αὐτῶν ἐστιν. 70 ὁ δὲ πάλιν ἠρνεῖτο. καὶ μετὰ μικρὸν πάλιν

οι παρεστώτες έλεγον τῷ Πέτρω Αληθώς έξ

71 αὐτῶν εἶ· καὶ γὰρ Γαλιλαῖος εἶ. ὁ δὲ ἤρξατο ἀναθεματίζειν καὶ ὀμνύναι ὅτι Οὐκ οἶδα τὸν ἄν-

30. 72 θρωπον τοῦτον ον λέγετε. καὶ εὐθὺς ἐκ δευτέρου ἀλέκτωρ ἐφώνησεν. καὶ ἀνεμνήσθη ὁ Πέτρος τὸ ἡῆμα ὡς εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς ὅτι Πρὶν ἀλέκτορα δὶς φωνῆσαι τρίς με ἀπαρνήση καὶ ἐπιβαλὼν ἔκλαιεν.

Mt. 27, 1, 2, 15 Ko

2-19: Mt. 27, 11-30. Lk. 23, 2-25. Jn. 18, 29-19, 16.

14, 61, Is, 53, 7.

5 Καὶ εὐθὺς πρωΐ συμβούλιον ἐτοιμάσαντες οἱ ἀρχιερεῖς μετὰ τῶν πρεσβυτέρων καὶ γραμματέων καὶ ὅλον τὸ συνέδριον, δήσαντες τὸν Ἰησοῦν ἀπή-2 νεγκαν καὶ παρέδωκαν Πειλάτω. καὶ ἐπηρωτησεν αὐτὸν ὁ Πειλάτος Σὸ εἶ ὁ Βασιλεὺς τῶν

Ἰουδαίων; ὁ δὲ ἀποκριθεὶς αὐτῷ λέγει Σὰ λέγεις. 3 καὶ κατηγόρουν αὐτοῦ οἱ ἀρχιερεῖς πολλά.

4 ὁ δὲ Πειλατος πάλιν ἐπηρώτα αὐτὸν λέγων Οὐκ 5 ἀποκρίνη οὐδέν; ἴδε πόσα σου κατηγορούσιν. ὁ

δὲ Ἰησοῦς οὐκέτι οὐδεν ἀπεκρίθη, ὥστε θαυμάζειν 6 τὸν Πειλατον. Κατὰ δὲ ἐορτὴν ἀπέλυεν αὐτοῖς 7 ἔνα δέσμιον ὃν παρητοῦντο. ἦν δὲ ὁ λεγόμενος

Βαραββάς μετὰ τῶν στασιαστῶν δεδεμένος, οΐ-

68 (υκ οιδα, ουδε | ( $\mathbb{R}^m$  επισταμαι· συ τι λεγεις;) | τι συ |  $\mathbb{S}\mathbb{R}^t$  προαυλ.· και αλεκτωρ εφωνησε 69 παλ. ηρξ. | παρεστηκοσιν 70 ει  $2^\circ$ ] + και η λαλια σου ομοιαζει 71 ομυνειν 72 – ευθυς | του ρηματος ου | φων. δις, απ. με τρ.  $\mathbb{Z}$  χ | ευθεως επι το πρ. |  $\mathbb{S}(\mathbb{R})$  συμβ. ποιησαντες |

XV, 1 ευθεως επι το πρ.  $S(\mathbf{R})$  συμφ. ποιησωντες  $\tau$ ω II. 2 ειπεν αυτω 4 επηρωτησεν | καταμαρτυρουσιν 6 ονπερ ητουντο 7 συστασιαστών

τινες έν τῆ στάσει φόνον πεποιήκεισαν. καὶ 8 αναβας ὁ όχλος ήρξατο αιτεισθαι καθώς εποίει αὐτοῖς. ὁ δὲ Πειλᾶτος ἀπεκρίθη αὐτοῖς λέγων ο Θέλετε ἀπολύσω ύμιν τον Βασιλέα των Ἰουδαίων; ἐγίνωσκεν γὰρ ὅτι διὰ φθόνον παραδεδώ- 10 Jn. 11. 48:12,19. κεισαν αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς. οἱ δὲ ἀρχιερεῖς 11 ανέσεισαν τον όχλον ίνα μαλλον τον Βαραββαν ἀπολύση αὐτοῖς. ὁ δὲ Πειλᾶτος πάλιν ἀπο- 12 κριθείς έλεγεν αὐτοῖς Τί οὖν ποιήσω ὃν λέγετε τον Βασιλέα των Ἰουδαίων; οι δε πάλιν έκραξαν 13 Σταύρωσον αὐτόν. ὁ δὲ Πειλᾶτος ἔλεγεν αὐτοῖς 14 Τί γὰρ ἐποίησεν κακόν; οἱ δὲ περισσῶς ἔκραξαν Σταύρωσον αὐτόν. ὁ δὲ Πειλατος βουλόμενος 15 τῷ ὄχλω τὸ ἱκανὸν ποιῆσαι ἀπέλυσεν αὐτοῖς τον Βαραββάν, καὶ παρέδωκεν τον Ίησοῦν φραγελλώσας ίνα σταυρωθή.

Οἱ δὲ στρατιῶται ἀπήγαγον αὐτὸν ἔσω τῆς 16 αὐλης, ο ἐστιν Πραιτώριον, καὶ συνκαλοῦσιν όλην την σπείραν. καὶ ἐνδιδύσκουσιν αὐτὸν 17 πορφύραν καὶ περιτιθέασιν αὐτῷ πλέξαντες ἀκάνθινον στέφανον καὶ ἤρξαντο ἀσπάζεσθαι 18 αὐτόν Χαίρε, Βασιλεῦ τῶν Ἰουδαίων· καὶ ἔτυπ- 19 τον αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν καλάμω καὶ ἐνέπτυον αὐτῷ, καὶ τιθέντες τὰ γόνατα προσεκύνουν αὐτῷ. καὶ ότε ἐνέπαιξαν αὐτῷ, ἐξέδυσαν αὐτὸν τὴν 20 πορφύραν καὶ ἐνέδυσαν αὐτὸν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ. Καὶ ἐξάγουσιν αὐτὸν ἵνα σταυρώσωσιν αὐτόν. καὶ ἀγγαρεύουσιν παράγοντά τινα Σίμωνα Κυρη- 21 ναίον ἐρχόμενον ἀπ' ἀγροῦ, τὸν πατέρα 'Αλεξάνδρου καὶ Ρούφου, ΐνα ἄρη τὸν σταυρὸν αὐτοῦ.

20-41:

Ro. 16, 13.

<sup>8</sup> αναβοησας | αει επ. 12 αποκρ. παλ. ειπεν | θελετε | -τον 14 κακ. εποι. | περισσοτερως ουν θελετε | - τον 17 ενδυουσίν 20 αυτου] τα ιδια

22 καὶ φέρουσιν αὐτὸν ἐπὶ τὸν Γολγοθᾶν τόπον, ὅ 18.09, 21. 23 ἐστιν μεθερμηνευόμενος Κρανίου τόπος. καὶ ἐδίδουν αὐτῷ ἐσμυρνισμένον οἶνον ὁς δὲ οὐκ

Ps. 22, 18. 24 έλαβεν. καὶ σταυροῦσιν αὐτόν, καὶ διαμερίζονται τὰ ἰμάτια αὐτοῦ, βάλλοντες κλῆρον ἐπ' αὐτὰ τίς

25 τί ἄρη. ἦν δὲ ώρα τρίτη καὶ ἐσταύρωσαν αὐτόν. 26 καὶ ἦν ἡ ἐπιγραφὴ τῆς αἰτίας αὐτοῦ ἐπιγεγραμ-

26 καὶ ἦν ἡ ἐπιγραφὴ τῆς αἰτίας αὐτοῦ ἐπιγεγραμμ
μένη Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ.
27 Καὶ σὺν αὐτῷ σταυροῦσιν δύο ληστάς, ἔνα ἐκ

Ps. 22,7; 100,25. 29 δεξιῶν καὶ τνα ἐξ εὐωνύμων αὐτοῦ. Καὶ οἱ παραπορευόμενοι ἐβλασφήμουν αὐτον κινοῦντες τὰς κεφαλὰς αὐτῶν καὶ λέγοντες Οὐὰ ὁ καταλύων τὸν ναὸν καὶ οἰκοδομῶν ἐν τρισιν ἡμέραις.

30 σώσον σεαυτόν καταβάς ἀπό τοῦ σταυροῦ. 31 ὁμοίως καὶ οἱ ἀρχιερεῖς ἐμπαίζοντες πρὸς ἀλλή-

31 διμοίως και οι άρχιερεις εμπαιζοντές προς άλλους λους μετά των γραμματέων έλεγον "Αλλους

Μ. 18, 1.4. 32 έσωσεν, έμυτὸν οὖ δύναται σῶσαι· ὁ Χριστὸς
 ὁ Βασιλεὺς Ἰσραὴλ καταβάτω νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, ἴνα ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμεν. καὶ οἱ συνεσταυρωμένοι σὺν αὐτῷ ἀνείδιζον αὐτόν.

Απ. 8.9. 33 Καὶ γενομένης ώρας έκτης σκότος εγένετο εφ

Γη. 24.1. 34 ὅλην την γην εως ὅρας ἐνάτης. καὶ τῆ ἐνάτη ὅρα ἐβόησεν ὁ Ἰησοῦς φωνῆ μεγάλη Ἐλωτ Ἐλωτ ὰαμὰ σαβαχθανεί; ὅ ἐστιν μεθερμηνευόμενον 'Ο Θεός μου ὁ Θεός μου, εἰς τί 35 ἐγκατέλιπές με; καί τινες τῶν παρεστηκότων

35 έγκατέλιπες με; και τίνες των παρευτηκοτών Ps. 09, 21. 36 ἀκούσαντες έλεγον "Ίδε Ἡλείαν φωνεί. δραμών

42-47: Mt. 27, 57-61. Lk. 23, 50 55. Jn. 19, 38-42.

δέ τις γεμίσας σπόγγον δξους περιθείς καλάμω ξπότιζεν αὐτόν, λέγων "Αφετε ἴδωμεν εἰ ἔρχεται 'Ηλείας καθελεῖν αὐτόν. ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀφείς 37 φωνὴν μεγάλην ἐξέπνευσεν. Καὶ τὸ καταπέ- 38 τασμα τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη εἰς δύο ἀπ ἄνωθεν ἔως κάτω. Ἰδὼν δὲ ὁ κεντυρίων ὁ παρεστηκὼς ἐξ 39 ἐναντίας αὐτοῦ ὅτι οὐτως ἐξέπνευσεν, εἶπεν 'Αληθώς οὖτος ὁ ἄνθρωπος Υἰὸς Θεοῦ ἢν. "Ήσαν 40 1k.8,2.3. δὲ καὶ γυναῖκες ἀπὸ μακρόθεν θεωροῦσαι, ἐν αἶς καὶ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία ἡ Ἰακώβου τοῦ μικροῦ καὶ Ἰωσῆτος μήτηρ καὶ Σαλώμη, αῖ 41 ὅτε ἦν ἐν τῆ Γαλιλαία ἡκολούθουν αὐτῷ καὶ διηκόνουν αὐτῷ, καὶ ἄλλαι πολλαὶ αἱ συναναβᾶσαι αὐτῷ εἰς Ἱεροσόλυμα.

Καὶ ἤδη ὀψίας γενομένης, ἐπεὶ ἦν Παρα- 42 σκευή, ὅ ἐστιν προσάββατον, ἱ ἐλθὼν Ἰωσὴφ 43 ὁ ἀπὸ ᾿Αριμαθαίας, εὐσχήμων βουλευτής, ὅς καὶ αὐτὸς ἦν προσδεχόμενος τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, τολμήσας εἰσῆλθεν πρὸς τὸν Πειλᾶτον καὶ ἦτήσατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. ὁ δὲ Πειλᾶτος 44 ἐθαύμασεν εἰ ἦδη τέθνηκεν, καὶ προσκαλεσάμενος τὸν κεντυρίωνα ἐπηρώτησεν αὐτὸν εὶ πάλαι ἀπέθανεν καὶ γνοὺς ἀπὸ τοῦ κεντυρίωνος ἐδωρήσατο 45 τὸ πτῶμα τῷ Ἰωσήφ. καὶ ἀγοράσας συνδόνα 46 καθελὼν αὐτὸν ἐνείλησεν τῆ σινδόνι καὶ κατέθηκεν αὐτὸν ἐν μνήματι ὁ ἦν λελατομημένον ἐκ πέτρας, καὶ προσεκύλισεν λίθον ἐπὶ τὴν θύραν τοῦ μνημείου. ἡ δὲ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ 47 Μαρία ἡ Ἰωσήτος ἐθεώρουν ποῦ τέθειται.

## 16, 1-43 Κατα Μαρκον

1 8: Mt. 28, 1 8, Lk. 24, 1 42, Jn. 20, 1-10,

16 Καὶ διαγενομένου τοῦ σαββάτου Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου καὶ Σαλώμη ἡγόρασαν ἄρώματα ἴνα ἐλθοῦσαι ἀλεί-

2 ψωσιν αὐτόν. καὶ λίαν πρωὶ τῆ μιᾳ τῶν σαββάτων ἔρχονται ἐπὶ τὸ μνῆμα, ἀνατείλαντος τοῦ

3 ήλίου. καὶ έλεγον προς ξαυτάς Τίς ἄποκυλίσει

4 ήμιν τον λίθον έκ της θύρας του μνημείου; καὶ ἀναβλόψασαι θεωρούσιν ὅτι ἀνακεκύλισται ὁ

5 λίθος ἢν γὰρ μέγας σφόδρα. καὶ εἰσελθοῦσαι εἰς τὸ μνημεῖον εἶδον νεανίσκον καθήμενον ἐν τοῖς δεξιοῖς περιβεβλημένον στολὴν λευκήν, καὶ

6 εξεθαμβήθησαν. ὁ δὲ λέγει αὐταῖς Μὴ ἐκθαμβεῖαθε· Ἰησοῦν ζητεῖτε τὸν Ναζαρηνὸν τὸν ἐιταυρωμένον· ἡγέρθη, οὐκ ἔιτιν ώδε· ἴδε ὁ

7 τόπος ὅπου ἔθηκαν αὐτόν. ἀλλὰ ὑπάγετε εἴπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ καὶ τῷ Πέτρῳ ὅτι Προάγει ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν ἐκεῖ αὐτὸν ὄψειτθε,

8 καθώς εξπεν ύμιν. καὶ εξελθοῦσαι εφυγον ἀπὸ τοῦ μνημείου, εξχεν γὰρ αὐτὰς τρόμος καὶ ἔκοτασις καὶ οὐδενὶ οὐδεν εξπαν εφοβοῦντο γάρ.

Jn. 20, 11—18,

14, 28,

9 [['Αναστὰς δὲ πρωὶ πρώτη σαββάτου ἐφάνη πρῶτον Μαρία τῆ Μαγδαληνῆ, παρ' ῆς ἐκβε-10 βλήκει ἐπτὰ δαιμόνια. ἐκείνη πορευθεῖσα ἀπήγγειλεν τοῦς μετ' αὐτοῦ γενομένοις πενθοῦσι καὶ

11 κλαίουσιν κάκεῖνοι ἀκούσαντες ὅτι ζῆ καὶ ἐθεάθη

1k. 3k. 13 . 3h. 12 ὑπ' αὐτῆς ἡπίστησαν. Μετὰ δὲ ταῦτα δυσὶν

ἐξ αὐτῶν περιπατοῦσιν ἐφανερώθη ἐν ἐτέριμ

εξ αυτών περιπατουσιν εφανερώση εν ετερα 13 μορφή πορευομένοις είς άγρόν· κάκεινοι άπελ-

XVI, 2 της μιας σαββ. | μνημείον - 4 αποκεκυλισται 7 αλλ - 8 εξελθ. ταχυ | γαρ| δε | εεπον - 9 αφ'

19:

θόντες ἀπήγγειλαν τοις λοιποις οιιδέ ἐκείνοις ἐπίστευσαν. Υστερον δε ανακειμένοις αυτοίς 14 14-18: Lk. 24, 36-49. Jn. 20, 19-23. τοις ένδεκα εφανερώθη, και ωνείδισεν την άπιστίαν αὐτῶν καὶ σκληροκαρδίαν ὅτι τοῖς θεασα-1 Co. 15, 5, μένοις αυτον έγηγερμένον ουκ επίστευσαν. και 15 Mt. 28, 18-20. είπεν αυτοίς Πορευθέντες είς τον κόσμον απαντα κηρύξατε τὸ εὐαγγέλιον πάση τῆ κτίσει. ὁ 16 Δα. 2. 28. πιστεύσας καὶ βαπτισθείς σωθήσεται, ὁ δὲ άπιστήσας κατακριθήσεται, σημεία δε τοίς 17 Ac. 16, 18, Ac. 2, 4, 11; 10, 46, πιστεύσασιν ταθτα παρακολουθήσει, έν τω δνόματί μου δαιμόνια έκβαλουσιν, γλώσσαις λαλήσουσιν καιναίς, όφεις άροθσιν κάν θανάσιμόν 18 Lk. 10, 19. Ac. 28, 3-6. Jn. 5, 14. 15. τι πίωσιν οὐ μὴ αὐτοὺς βλάψη, ἐπὶ ἄρρώστους χείρας ἐπιθήσουσιν καὶ καλώς ἔξουσιν. Ο μέν 19 Lk. 24, 50-53. ούν Κύριος Ίησους μετά το λαλήσαι αυτοίς Ac. I. 4 II. I Tl. 3, 16, Ps. 110, I. Ac. 7, 55, 2 K. 2, 11. ανελήμφθη είς τον ούρανον καὶ ἐκάθισεν ἐκ δεξιῶν του Θεού. ἐκείνοι δὲ ἐξελθόντες ἐκήρυξαν παν- 20 ταχού, του Κυρίου συνεργούντος και τον λόγον He. 2, 4, Βεβαιούντος δια των επακολουθούντων σημείων.]

#### ΛΛΛΩΣ

Παντα δε τὰ παρηγγελμένα τοῦς περὶ τὸν Πέτρον συντόμως εξήγγειλαν. Μετά δε ταθτα καὶ αὐτὸς ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ ἀνατολης καὶ ἄχρι δύσεως εξαπέστειλεν δι' αὐτῶν τὸ ίερον καὶ ἄφθαρτον κήρυγμα της αίωνίου σωτηρίας.

17 Rm - καιναις 18 βλαψει 11 - ôe  $19 - 1\eta\sigma$ . 20 SR 07/4. Αμην. SR - ΑΛΛΩΣ ΚΤλ.

### ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΝ

1 Έπειδήπερ πολλοί ἐπεχείρησαν ἀνατάξασθαι διήγησιν περί των πεπληροφορημένων έν ήμιν 2 πραγμάτων, καθώς παρέδοσαν ήμιν οί ἀπ' ἀρχης 3 αὐτόπται καὶ ὑπηρέται γενόμενοι τοῦ λόγου, ἔδοξε Ac. 1, 1. κάμοι παρηκολουθηκότι ἄνωθεν πασιν άκριβώς 4 καθεξής σοι γράψαι, κράτιστε Θεόφιλε, Ιίνα έπιγνώς περί ών κατηχήθης λόγων την ἀσφάλειαν. Έγενετο εν ταις ημέραις Ἡρώδου βασιλέως 1 Ch. 24, 10, της Τουδαίας ιερεύς τις ονόματι Ζαχαρίας έξ έφημερίας 'Αβιά, καὶ γυνη αὐτῷ ἐκ τῶν θυγατέρων 'Ααρών, και τὸ όνομα αὐτης Έλεισάβετ. 6 ήσαν δε δίκαιοι αμφότεροι εναντίον του Θεού, πορευόμενοι έν πάσαις ταις έντολαις και δικαιώ-7 μασιν τοῦ Κυρίου ἄμεμπτοι. καὶ οὐκ ἦν αὐτοῖς τέκνον, καθότι ην ή Έλεισάβετ στειρα, καὶ άμφότεροι προβεβηκότες έν ταις ήμέραις αὐτών Έγένετο δε εν τω ιερατεύειν αὐτὸν εν τη τάξει της έφημερίας αὐτοῦ ἔναντι τοῦ Θεοῦ, 9 κατὰ τὸ ἔθος τῆς ἱερατείας ἔλαχε τοῦ θυμιᾶσαι Ex. 30, 7, 10 είσελθων είς τὸν ναὸν τοῦ Κυρίου, καὶ πᾶν τὸ πληθος ην του λαού προσευχόμενον έξω τη ώρα 11 τοῦ θυμιάματος. ὤφθη δὲ αὐτῷ ἄγγελος Κυρίου

Inser. To KATA AOTKAN ATION ETAPTEATON. I, 5 H $\rho$ . του  $\beta$ . |  $\eta$  γυνη αυτου | Ελισαβετ κτλ. 6 ενωπιον 7  $\eta$  Ελισ.  $\eta \nu$  10 του λαου  $\eta \nu$ 

έστως εκ δεξιών του θυσιαστηρίου του θυμιάματος. καὶ ἐταράχθη Ζαχαρίας ἰδών, καὶ φόβος 12 έπεπεσεν επ' αὐτόν. εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ 13 άγγελος Μη φοβού, Ζαχαρία, διότι εἰσηκούσθη ή δέησίς σου, καὶ ή γυνή σου Έλεισάβετ γεννήσει υίον σοι, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰωάνην. καὶ ἔσται χαρά σοι καὶ ἀγαλλίασις, καὶ πολλοὶ 14 έπὶ τῆ γενέσει αὐτοῦ χαρήσονται. ἔσται γὰρ 15 μέγας ενώπιον Κυρίου, και οίνον και σίκερα ού μη πίη, καὶ Πνεύματος Αγίου πλησθήσεται έτι έκ κοιλίας μητρός αὐτοῦ, καὶ πολλοὺς τῶν νίῶν 16 Ισραήλ έπιστρέψει έπὶ Κύριον τὸν Θεὸν αὐτῶν. καὶ αὐτὸς προελεύσεται ἐνώπιον αὐτοῦ ἐν πνεύ- 17 ματι καὶ δυνάμει 'Ηλεία, ἐπιστρέψαι καρδίας πατέρων έπι τέκνα και άπειθείς έν φρονήσει δικαίων, έτοιμάσαι Κυρίω λαὸν κατεσκευασμένον. καὶ εἶπεν Ζαχαρίας πρὸς τὸν ἄγγελον Κατὰ τί 18 Gn. 18, 11. γνώσομαι τοῦτο; έγω γάρ εἰμι πρεσβύτης καὶ ή γυνή μου προβεβηκυία έν ταις ήμέραις αὐτής. καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἄγγελος εἶπεν αὐτῷ Ἐγώ εἰμι 19 Dn. 8, 16; 9. 21. Γαβριηλ ὁ παρεστηκώς ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, καὶ απεστάλην λαλήσαι πρὸς σὲ καὶ εὐαγγελίσασθαί σοι ταύτα· καὶ ἰδοὺ ἔση σιωπών καὶ μὴ δυνά- 20 45 μενος λαλήσαι άχρι ής ημέρας γένηται ταῦτα, ανθ' ων ούκ επίστευσας τοις λόγοις μου, οίτινες πληρωθήσονται είς τον καιρον αὐτών, καὶ ἦν ὁ 21 λαός προσδοκών τον Ζαχαρίαν, καὶ ἐθαύμαζον έν τῷ χρονίζειν ἐν τῷ ναῷ αὐτόν. ἐξελθὼν δὲ 22 ούκ έδύνατο λαλησαι αὐτοῖς, καὶ ἐπέγνωσαν ὅτι όπτασίαν ξώρακεν έν τῷ ναῷ· καὶ αὐτὸς ἦν διανεύων αὐτοῖς, καὶ διέμενεν κωφός. καὶ έγέ- 23

<sup>15</sup> του Κυριου 17 Rm προσελευ-14 γεννησει σεται | Ήλιου 21 αυτ. εν τω ναω 22 ηδυνατο

νετο ώς ἐπλήσθησαν αἱ ἡμέραι τῆς λειτουργίας
24 αὐτοῦ, ἀπῆλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ. Μετὰ
δὲ ταύτας τὰς ἡμέρας συνέλαβεν Ἐλεισάβετ ἡ
γυνὴ αὐτοῦ, καὶ περιέκρυβεν ἐαυτὴν μῆνας πέντε,

cn. 50, 22. 25 λέγουσα <sup>1</sup> ότι Ούτως μοι πεποίηκεν Κύριος εν ήμέραις αἷς ἐπείδεν ἀφελείν ὄνειδός μου ἐν ἀνθρώποις.

26 Εν δὲ τῷ μηνὶ τῷ ἔκτῷ ἀπεστάλη ὁ ἄγγελος Γαβριὴλ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ εἰς πόλιν τῆς Γαλιλαίας

2.6. M. 1, 16.18. 27 § δνομα Ναζαρέθ, πρὸς παρθένον ἐμνηστευμένην ἀνδρὶ ῷ ὅνομα Ἰωσήφ, ἐξ οἴκου Δαυείδ, καὶ τὸ 3g. 5, 24. 28 ὅνομα τῆς παρθένου Μαριάμ. καὶ εἰσελθὼν πρὸς

αὐτὴν εἶπεν Χαῖρε, κεχαριτωμένη, ὁ Κύριος μετὰ 29 σοῦ. ἡ δὲ ἐπὶ τῷ λόγῳ διεταράχθη, καὶ διελο-

30 γίζετο ποταπός εἴη ὁ ἀσπασμὸς οὖτος. καὶ εἶπεν ὁ ἄγγελος αὐτῆ Μὴ φοβοῦ, Μαριάμ· εὖρες γὰρ

31 χάριν παρὰ τῷ Θεῷ. καὶ ἰδοὺ συλλήμψη ἐν Mt. 1, 22-23 γαστρὶ καὶ τέξη υἱόν, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα 28.7, 12.13.16 Υψίστου κληθήσεται, καὶ δώσει αὐτῶ Κύριος ὁ Ύψίστου κληθήσεται, καὶ δώσει αὐτῶ Κύριος ὁ

 $\frac{\text{Mic.4.7.}}{\text{Dn.7.14.}}$  33 Θεός τὸν θρόνον Δαυείδ τοῦ πατρὸς αὖτοῦ, καὶ βασιλεύσει ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰακὼ $\beta$  εἰς τοὺς αἰῶνας,

34 καὶ τῆς βασιλείας αὐτοῦ οὐκ ἔσται τέλος. εἶπεν δὲ Μαριὰμ πρὸς τὸν ἄγγελον Πῶς ἔσται τοῦτο,

Εκ. 13. 12. 35 ἐπεὶ ἄνδρα οὐ γινώσκω; καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἄγγελος εἶπεν αὐτἢ Πνεῦμα "Αγιον ἐπελεύσεται
ἐπὶ σέ, καὶ δύναμις Ύψίστου ἐπισκιάσει σοι·
διὸ καὶ τὸ γεννώμενον ἄγιον κληθήσεται Υἰὸς
36 Θεοῦ. καὶ ἰδοὺ Ἐλεισάβετ ἡ συγγενίς σου καὶ

αὐτή συνείληφεν υίὸν έν γήρει αὐτής, καὶ οῦτος μην έκτος έστιν αυτή τη καλουμένη στείρα. ότι οὐκ ἀδυνατήσει παρὰ τοῦ Θεοῦ πᾶν ἡῆμα, 37 Gn. 18, 14, εἶπεν δὲ Μαριάμ Ἰδοὺ ἡ δούλη Κυρίου · γένοιτό 38 μοι κατά το ρημά σου. και άπηλθεν άπ' αυτης ό ἄγγελος. 'Αναστᾶσα δὲ Μαριὰμ ἐν ταῖς 39 ημέραις ταύταις έπορεύθη είς την όρεινην μετά σπουδής είς πόλιν Ιούδα, και είσηλθεν είς τον 40 οἶκον Ζαχαρίου καὶ ἠσπάσατο τὴν Ἐλεισάβετ. καὶ ἐγένετο ὡς ἤκουσεν τὸν ἀσπασμὸν τῆς 41 15. Gm. 25. 22 Μαρίας ή Ἐλεισάβετ, ἐσκίρτησεν τὸ βρέφος έν τῆ κοιλία αὐτῆς, καὶ ἐπλήσθη Πνεύματος Αγίου ή Έλεισάβετ, καὶ ἀνεφώνησεν κραυγή 42 pt. 28.9. μεγάλη και είπεν Εύλογημένη συ έν γυναιξίν, καὶ εὐλογημένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σου. καὶ 43 πόθεν μοι τοῦτο ίνα έλθη ή μήτηρ τοῦ Κυρίου μου προς έμέ; ιδού γαρ ώς έγένετο ή φωνή του 44 άσπασμού σου είς τὰ ὧτά μου, ἐσκίρτησεν ἐν άγαλλιάσει τὸ βρέφος ἐν τῆ κοιλία μου. καὶ 45 20; 11,28. μακαρία ή πιστεύσασα ότι έσται τελείωσις τοίς λελαλημένοις αὐτη παρά Κυρίου. Καὶ εἶπεν 46 18.2,1-10. Μαριάμ

Μεγαλύνει ή ψυχή μου τον Κύριον,

καὶ ἡγαλλίασεν τὸ πνεῦμά μου ἐπὶ τῷ Θεῷ 47

τῷ Σωτήρί μου

ότι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης 48 25, 18.1, 11. Ps. 113.5, 6.

ίδου γαρ ἀπὸ τοῦ νῦν μακαριοῦσίν με πασαι αι γενεαί.

ότι ἐποίησέν μοι μεγάλα ὁ δυνατός. καὶ ἄγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ,

4Q Ps. 111, 9.

<sup>36</sup> συνειληφυια | γηρα 37 τω  $\theta$ εω 41 η Ελισ. τον  $\alpha$ σπ. της Μαρ. 42 φωνη  $\mu$ εγ. 43 προς  $\mu$ ε 45 (SRt πιστευσασα, οτι) 49 μεγαλεια

# 1, 50-64 Κατα Λουκαν

καὶ τὸ έλεος αὐτοῦ εἰς γενεάς καὶ γενεάς Ps. 103, 13, 17. 50 τοῖς φοβουμένοις αὐτόν. Εποίησεν κράτος έν βραχίονι αὐτοῦ, Ps. 89, 10. 5 I 2 S. 22, 28, διεσκόρπισεν ύπερηφάνους διανοία καρδίας αὐτῶν. καθείλεν δυνάστας ἀπὸ θρόνων καὶ ύψωσεν Ps. 147, 6. Job 12, 19; 5, 11. 1 S. 2, 7, 52 ταπεινούς. πεινώντας ένέπλησεν άγαθών καὶ πλουτούντας 1 S. 2, 5. 53 Ps. 34, 10: 107.9. έξαπέστειλεν κενούς. άντελάβετο Ίσραηλ παιδός αὐτοῦ, Is. 41, 8. 54 μνησθήναι έλέους. Mic. 7, 20. 55 22, 17, καθώς ελάλησεν πρός τους πατέρας ήμων, τῷ ᾿Αβραὰμ καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ εἰς τὸν αἰῶνα. 56 "Εμεινεν δε Μαριάμ σύν αὐτῆ ώς μήνας τρείς, καὶ ὑπέστρεψεν εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς. Τη δε Ἐλεισάβετ ἐπλήσθη ὁ χρόνος τοῦ 58 τεκείν αὐτήν, καὶ εγέννησεν υίόν. καὶ ήκουσαν οί περίοικοι καὶ οἱ συγγενεῖς αὐτῆς ὅτι ἐμεγάλυνεν Κύριος το έλεος αὐτοῦ μετ' αὐτης, καὶ συνέ-Gn. 17, 12. 59 χαιρον αὐτῆ. Καὶ ἐγένετο ἐν τῆ ἡμέρα τῆ ογδόη ήλθον περιτεμείν το παιδίον, και εκάλουν αὐτὸ ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ πατρὸς αὐτοῦ Ζαχαρίαν. 13. 60 καὶ ἀποκριθεῖσα ἡ μήτηρ αὐτοῦ εἶπεν Οὐχί, 61 ἀλλὰ κληθήσεται Ἰωάνης. καὶ εἶπαν πρὸς αὐτην ότι Ουδείς έστιν έκ της συγγενείας σου δς 62 καλείται τῷ ὀνόματι τούτῳ. ἐνένευον δὲ τῷ 63 πατρί αὐτοῦ τὸ τί αν θέλοι καλεῖσθαι αὐτό. καὶ αίτήσας πινακίδιον έγραψεν λέγων 'Ιωάνης έστιν 64 ονομα αὐτοῦ. καὶ ἐθαύμασαν πάντες. Ι ἀνεώχθη δὲ τὸ στόμα αὐτοῦ παραχρημα καὶ ἡ γλῶσσα

<sup>50</sup> εις γενεας γενεων 56 ωσει 59 εν τη ογδ.  $\eta\mu$ . 61 ειπον | εν τη συγγενεια 62 καλ. αυτον 63 το ονομα

αύτοῦ, καὶ ἐλάλει εὐλογῶν τὸν Θεόν. Καὶ 65 έγένετο επὶ πάντας φόβος τοὺς περιοικοῦντας αὐτούς, καὶ ἐν ὅλη τῆ ὁρεινῆ τῆς Ἰουδαίας διελαλείτο πάντα τὰ ρήματα ταῦτα, καὶ ἔθεντο πάντες 66 οι ἀκούσαντες εν τῆ καρδία αὐτῶν, λέγοντες Τί άρα τὸ παιδίον τοῦτο ἔσται: καὶ γὰρ χεὶρ Κυρίου ην μετ' αυτού. Καὶ Ζαχαρίας ὁ πατηρ αυτού 67 έπλήσθη Πνεύματος Αγίου και επροφήτευσεν , λέγων

Εύλογητὸς Κύριος ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσραήλ, ότι επεσκέψατο και εποίησεν λύτρωσιν τω

68 7, 16, Ps. 41, 13; 72, 18; 106, 48; 111, 9,

λαῷ αὐτοῦ,

καὶ ήγειρεν κέρας σωτηρίας ήμιν έν οίκω Δαυείδ παιδός αὐτοῦ,

69 1 S. 2, 10. Ps. 132, 17: 18, 2.

καθώς ελάλησεν δια στόματος των άγίων ἀπ' 70 αίωνος προφητών αύτου,

σωτηρίαν έξ έχθρων ήμων και έκ χειρός πάν- 71 Ps. 106, 10. των τῶν μισούντων ἡμᾶς,

ποιήσαι έλεος μετά των πατέρων ήμων καὶ μνησθήναι διαθήκης άγίας αὐτοῦ,

ορκον ον ώμοσεν πρὸς 'Αβραὰμ τὸν πατέρα ἡμῶν, 73  $\frac{\text{Gn. 22, 16, 17.}}{\text{Mic. 7, 20.}}$ τοῦ δοῦναι ημίν | ἀφόβως ἐκ χειρος ἐχθρῶν 74 Tit. 2, 12. 14. ρυσθέντας

λατρεύειν αὐτῷ έν ὁσιότητι καὶ δικαιοσύνη 75 ενώπιον αὐτοῦ πάσαις ταις ημέραις ημών.

Καὶ σὺ δέ, παιδίον, προφήτης Ύψίστου κλη- 76 Mal. 3, 1. Mt. 3, 3. θήση.

προπορεύση γαρ ένώπιον Κυρίου έτοιμάσαι όδοὺς αὐτοῦ,

 $<sup>66 - \</sup>gamma \alpha \rho$  67 προεφητεύσε 69 εν τω οικ. Δ. του παιδ. 70 τ. αγ. των 74 SR των εχθρ. ημων SR προ προσωπου

# 1, 77-2, 10 Κατα Λουκαν

τοῦ δοῦναι γνῶσιν σωτηρίας τῷ λαῷ αὐτοῦ Jer. 31, 34. 77 έν ἀφέσει άμαρτιῶν αὐτῶν, δια σπλάγχνα έλέους Θεοῦ ἡμῶν, Nu. 24, 17, Is. 60, 1, 2, Mal. 4, 2, έν οίς επισκέψεται ήμας ανατολή εξ ύψους. έπιφαναι τοις έν σκότει και σκιά θανάτου καθη-Mt. 4, 16. Is, 9, 2; 58, 8, 79 μένοις, τοῦ κατευθύναι τοὺς πόδας ἡμῶν εἰς ὁδὸν  $\epsilon$ ionvns. Το δε παιδίον ηθξανεν καὶ εκραταιούτο πνεύ- . Mt. S. 1. 80 ματι, καὶ ἦν ἐν ταῖς ἐρήμοις ἔως ἡμέρας ἀναδείξεως αὐτοῦ πρὸς τὸν Ἰσραήλ. Έγενετο δε εν ταις ημέραις εκείναις εξηλθεν δόγμα παρά Καίσαρος Αὐγούστου ἀπογράφεσθαι 2 πασαν την οἰκουμένην. αύτη ἀπογραφη πρώτη 3 εγένετο ήγεμονεύοντος της Συρίας Κυρηνίου. καὶ έπορεύοντο πάντες ἀπογράφεσθαι, ἔκαστος εἰς τὴν 4 έαυτοῦ πόλιν. 'Ανέβη δὲ καὶ 'Ιωσὴφ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας έκ πόλεως Ναζαρέθ εἰς τὴν Ἰουδαίαν είς πόλιν Δαυείδ ήτις καλείται Βηθλεέμ, δια το 5 είναι αὐτὸν εξ οίκου καὶ πατριᾶς Δαυείδ, ἀπογράψασθαι σύν Μαριάμ τη έμνηστευμένη αὐτώ, 6 ούση έγκύω. Έγένετο δὲ έν τῷ είναι αὐτοὺς 7 έκει έπλήσθησαν αι ήμέραι τοῦ τεκείν αὐτήν, καὶ Mt. 1, 25, ἔτεκεν τὸν υίον αὐτῆς τὸν πρωτότοκον, καὶ ἐσπαργάνωσεν αὐτὸν καὶ ἀνέκλινεν αὐτὸν ἐν φάτνη, διότι οὐκ ἦν αὐτοῖς τόπος ἐν τῷ καταλύματι. 8 Καὶ ποιμένες ήσαν έν τη χώρα τη αὐτη άγραν-

78 SRm επεσκεψατο

λοῦντες καὶ φυλάσσοντες φυλακὰς τῆς νυκτός 9 ἐπὶ τὴν ποίμνην αὐτῶν. καὶ ἄγγελος Κυρίου ἐπέστη αὐτοῖς καὶ δόξα Κυρίου περιέλαμψεν 10 αὐτούς, καὶ ἐφοβήθησαν φόβον μέγαν. καὶ

II, 2 αυτη η απογρ. 3 εαυτ.] ιδιαν 5 μεμνηστ. αυτω γυναικι 7 τη φατνη 9 και ιδου,

εἶπεν αὐτοῖς ὁ ἄγγελος Μὴ φοβεῖσθε ἰδοὺ γὰρ εὐαγγελίζομαι ὑμῖν χαρὰν μεγάλην, ἢτις ἔσται παντὶ τῷ λαῷ, ὅτι ἐτέχθη ὑμῖν σήμερον 11 Σωτήρ, ὅς ἐστιν Χριστὸς Κύριος, ἐν πόλει Δαυείδ. καὶ τοῦτο ὑμῖν σημεῖον, εὐρήσετε βρέφος ἐσπαρ-12 γανωμένον καὶ κείμενον ἐν φάτηη. καὶ ἐξαίφνης 13 Dn.7,10. ἐγένετο σὺν τῷ ἀγγέλω πλῆθος στρατιᾶς οὐρανίου αἰνούντων τὸν Θεὸν καὶ λεγόντων

 $\Delta$ όξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη ἐν 14  $^{19.38.}_{
m Eph.\,2,\,14.\,17.}$ 

ανθρώποις εὐδοκίας.

Καὶ ἐγένετο ὡς ἀπηλθον ἀπ' αὐτῶν εἰς τὸν οὐ- 15 ρανὸν οἱ ἄγγελοι, οἱ ποιμένες ἐλάλουν πρὸς ἀλλήλους Διέλθωμεν δὴ ἔως Βηθλεὲμ καὶ ἰδωμεν τὸ ἡῆμα τοῦτο τὸ γεγονὸς ὁ ὁ Κύριος ἐγνώρισεν ἡμῦν. καὶ ἢλθαν σπεύσαντες, καὶ ἀνεὴραν τήν 16 τε Μαριὰμ καὶ τὸν Ἰωσὴφ καὶ τὸ βρέφος κείμενον ἐν τῆ φάτνη· ἰδόντες δὲ ἐγνώρισαν περὶ τοῦ 17 10-12 ἡήματος τοῦ λαληθέντος αὐτοῖς περὶ τοῦ παιδίου τούτου. καὶ πάντες οἱ ἀκούσαντες ἐθαύμασαν 18 περὶ τῶν λαληθέντων ὑπὸ τῶν ποιμένων πρὸς αὐτοῖς· ἡ δὲ Μαρία πάντα συνετήρει τὰ ἡήματα 19 51. ταῦτα συνβάλλουσα ἐν τῆ καρδία αὐτῆς. καὶ 20 ὑπέστρεψαν οἱ ποιμένες δοξάζοντες καὶ αἰνοῦντες τὸν Θεὸν ἐπὶ πᾶσιν οῖς ἤκουσαν καὶ εἶδον καθὼς ἐλαλήθη πρὸς αὐτούς.

Καὶ ὅτε ἐπλήσθησαν ἡμέραι ὀκτὼ τοῦ περι- 21 1.31.59. τεμεῖν αὐτόν, καὶ ἐκλήθη τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἡησοῦς, τὸ κληθὲν ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου πρὸ τοῦ συλλημ-

φθήναι αὐτὸν έν τῆ κοιλία.

<sup>12</sup>  $S(\mathbf{R})$  το σημείον  $|-\kappa \alpha i \ 2^{\circ}|$  εν τη  $\phi$ . 14  $SR^{m}$  ειρηνη\* εν ανθρ. ευδοκία 15 αγγ., και οι ανθρωποί οι ποιμ. είπον πρ. 16 ηλθον | ανευρον \*17 διεγνωρ. 19 Μαρίαμ 20 επεστρεψαν 21 αυτον] το παίδιον

2, 22–35	Κατα Λουκα
----------	------------

Καὶ ὅτε ἐπλήσθησαν αι ἡμέραι τοῦ καθαρισμοῦ αὐτῶν κατὰ τὸν νόμον Μωϋσέως, ἀνήγανον αὐτὸν

Εκ. 13, 2. 12. 15. 23 είς Ἱεροσόλυμα παραστήσαι τῷ Κυρίω, καθώς γέγραπται έν νόμω Κυρίου ότι Παν άρσεν διανοίγον

Ιν. 12, 8; 5, 11. 24 μήτραν άγιον τῶ Κυρίω κληθήσεται, καὶ τοῦ δοῦναι θυσίαν κατά τὸ εἰρημένον ἐν τῶ νόμω Κυρίου,

Is. 40. 1: 49. 13. 25 ζεύνος τρυνόνων ή δύο νοσσούς περιστερών. ίδου ἄνθρωπος ήν έν Ίερουσαλημ ώ ὄνομα Συμεών, καὶ ὁ ἄνθρωπος οῦτος δίκαιος καὶ εὐλαβής. προσδεγόμενος παράκλησιν τοῦ Ἰσραήλ, καὶ

26 Πνεθμα ήν "Αγιον έπ' αὐτόν καὶ ήν αὐτῶ κεχρηματισμένον ύπο του Πνεύματος του Αγίου μη ίδειν θάνατον πρίν η αν ίδη τον Χριστον Κυρίου.

27 καὶ ἡλθεν έν τῶ Πνεύματι εἰς τὸ ἱερόν καὶ έν τῶ εἰσαγαγείν τοὺς γονείς τὸ παιδίον Ἰησοῦν τοῦ ποιήσαι αὐτοὺς κατὰ τὸ εἰθισμένον τοῦ νόμου

28 περί αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς ἐδέξατο αὐτὸ εἰς τὰς ἀγκάλας καὶ εὐλόγησεν τὸν Θεὸν καὶ εἶπεν

Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, Δέσποτα, Gn. 46, 30, 20 κατά το ρημά σου έν ειρήνη.

ότι είδον οἱ ὀφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, Is. 40, 5; 52, 10. 30 ο ήτοίμασας κατά πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν,

φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν Is. 42, 6; 49, 6; 25, 7; 46, 13, 32

καὶ δόξαν λαοῦ σου 'Ισραήλ.

33 καὶ ἦν ὁ πατὴρ αὐτοῦ καὶ ἡ μήτηρ θαυμάζοντες 34 έπὶ τοῖς λαλουμένοις περὶ αὐτοῦ. καὶ εὐλόγησεν αὐτοὺς Συμεών καὶ εἶπεν πρὸς Μαριάμ τὴν μητέρα αὐτοῦ Ἰδοὺ οῦτος κεῖται εἰς πτῶσιν καὶ ἀνάστασιν πολλών έν τώ Ἰσραήλ καὶ εἰς σημείον 35 ἀντιλεγόμενον -- καὶ σοῦ δὲ αὐτῆς τὴν ψυχὴν

22 autwr] auths  $24 - \tau \omega$  | (SR Kupiou, Zeuy.) | 25 ην ανθρ. | (R) Σιμεων, it. 34 | Πν. νεοσσους 26 - αν 28 αγκ. αυτου Αγιον ην 33 ην Ιωσηφ κ. η μητ. αυτου  $\epsilon\theta\nu\omega\nu$ .)

διελεύσεται ρομφαία — , ὅπως ἃν ἀποκαλυφθῶσιν ἐκ πολλῶν καρδιῶν διαλογισμοί. Καὶ ἢν 36 κανα προφήτις, θυγάτηρ Φανουήλ, ἐκ φυλῆς ᾿Ασήρ· αὖτη προβεβηκυῖα ἐν ἡμέραις πολλαῖς, ζήσασα μετὰ ἀνδρὸς ἔτη ἐπτὰ ἀπὸ τῆς παρθενίας αὐτῆς, καὶ αὐτὴ χήρα ἔως ἐτῶν ὀγδοήκοντα τεσ- 37 111.5, ε. σάρων, ἡ οὐκ ἀφίστατο τοῦ ἱεροῦ νηστείαις καὶ δεήσεσιν λατρεύουσα νύκτα καὶ ἡμέραν. καὶ 38 15.52, ε. αὐτῆ τῆ ὅρα ἐπιστᾶσα ἀνθωμολογεῖτο τῷ Θεῷ καὶ ἐλάλει περὶ αὐτοῦ πᾶσιν τοῦς προσδεχομένοις λύτρωσιν Ἱερουσαλήμ.

Καὶ ὡς ἐτέλεσαν πάντα τὰ κατὰ τὸν νόμον 39 Κυρίου, ἐπέστρεψαν εἰς τὴν Γαλιλαίαν εἰς πόλιν

έαντων Ναζαρέθ.

Τὸ δὲ παιδίον ηὖξανεν καὶ ἐκραταιοῦτο πλη- 40 52. 1,80.

ρούμενον σοφία, καὶ χάρις Θεοῦ ην ἐπ' αὐτό.

<sup>36</sup> ετη μετα ανδρ. επτα 37 αξτη | ω ε | απο του 38 αξτη αξτη | θ ε ω | Κυριω | εν Ιερ. 39 απαντα | υπεστρ. <math>| ειε την πολιν αὐτων 40 εκρ. πνευματι | SR σοφιας 42 αναβαντων αυτ. ειε Γεροσολυμα 43 εγνω Ιωσηφ και η μητηρ αυτ. ειναι <math>| συγγενεσι και εν 45 ευρ. αυτον | ζητουντες 46 μεθ

## 2, 46-3, 4 Κατα Λουκαν

εθρον αὐτὸν ἐν τῷ ἱερῷ καθεζόμενον ἐν μέσῷ τῶν διδασκάλων καὶ ἀκούοντα αὐτῶν καὶ ἐπερω-47 τῶντα αὐτούς: ἐξίσταντο δὲ πάντες οἱ ἀκούοντες

τόντα αυτους· εξισταντο οε παντές οι ακουυντές αυτοῦ ἐπὶ τῆ συνέσει καὶ ταῖς ἀποκρίσεσιν αὐτοῦ.

48 καὶ ἰδόντες αὐτὸν ἐξεπλάγησαν, καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὸν ἡ μήτηρ αὐτοῦ Τέκνον, τί ἐποίησας ἡμῶν οὕτως; ἰδοὺ ὁ πατήρ σου κάγὼ ὀδυνώμενοι ζητοῦ-

Jn. 2.10. 49 μέν σε. καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς Τί ὅτι ἐζητεῖτέ με; οὐκ ἤδειτε ὅτι ἐν τοῖς τοῦ Πατρός μου δεῖ 50 εἶναί με; καὶ αὐτοὶ οὐ συνῆκαν τὸ ῥῆμα ὁ ἐλά-

19. 51 λησεν αὐτοῖς. καὶ κατέβη μετ' αὐτῶν καὶ ἦλθεν εἰς Ναζαρέθ, καὶ ἦν ὑποτασσόμενος αὐτοῖς. καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ διετήρει πάντα τὰ ῥήματα εἰν τῆ

18.2.96. 52 καρδία αὐτής. Καὶ Ἰησοῦς προέκοπτεν ἐν τῆ σοφία καὶ ἡλικία καὶ χάριτι παρά Θεῷ καὶ ἀν-

θρώποις.

3-18:

Mt. 3, 1-12. Mk. 1, 1-8.

Is. 40, 3-5,

2 νης τετρααρχούντος, ἐπὶ ἀρχιερέως "Αννα καὶ Καϊάφα, ἐγένετο ῥημα Θεοῦ ἐπὶ Ἰωάνην τὸν

3 Ζαχαρίου υἱὸν ἐν τῆ ἐρήμω. καὶ ἦλθέν εἰς πὰσαν τὴν περίχωρον τοῦ Ἰορδάνου κηρύσσων 4 βάπτισμα μετανοίας εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν, ὡς

ι βάπτισμα μετανοίας εις αφεσιν αμαρτίων, ως γέγραπται εν βίβλω λόγων Ήσαΐου του προφήτου

ΙΙΙ, 1 τετραρχουντος ter 2 επ' αρχιερεων | τον του Ζ. 4 προφ., λεγοντος

<sup>48</sup> και πρ. αυτ. η μ. αυτ. ειπε | εζητουμεν 51 ρημ. ταυτα 52 — εν τη

Φωνή βοώντος έν τη έρήμω Ετοιμάσατε την όδον Κυρίου. εύθείας ποιείτε τὰς τοίβους αὐτοῦ. πασα φάραγξ πληρωθήσεται

και παν όρος και βουνός ταπεινωθήσεται, και έσται τὰ σκολιὰ εἰς εὐθείας

καλ αί τραγείαι είς όδους λείας.

και όψεται πάσα σάρξ τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ. 6 \*Ελεγεν οὖν τοῖς ἐκπορευομένοις ὄχλοις βαπ- 7

τισθήναι ὑπ' αὐτοῦ Γεννήματα ἐχιδνῶν, τίς ὑπέδειξεν ύμιν φυγείν ἀπὸ της μελλούσης ὀργης; ποιήσατε οὖν καρποὺς ἀξίους τῆς μετανοίας 8 καὶ μη ἄρξησθε λέγειν έν έαυτοις Πατέρα έχομεν τον Αβραάμ. λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι δύναται ὁ Θεὸς έκ των λίθων τούτων έγειραι τέκνα τω 'Αβραάμ. ήδη δε καὶ ή ἀξίνη πρὸς την ρίζαν των δενδρων 9 κείται παν ουν δενδρον μη ποιούν καρπόν καλόν έκκόπτεται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται. Καὶ ἐπηρώ- 10 των αὐτὸν οἱ ὄχλοι λέγοντες Τί οὖν ποιήσωμεν; άποκριθεὶς δὲ ἔλεγεν αὐτοῖς Ὁ ἔχων δύο χιτῶνας 11 μεταδότω τῷ μὴ ἔχοντι, καὶ ὁ ἔχων βρώματα όμοίως ποιείτω. ἦλθον δὲ καὶ τελώναι βαπ- 12 τισθήναι καὶ εἶπαν πρὸς αὐτόν Διδάσκαλε, τί ποιήσωμεν; ὁ δὲ εἶπεν πρὸς αὐτούς Μηδὲν 13 πλέον παρά το διατεταγμένον υμίν πράσσετε. έπηρώτων δὲ αὐτὸν καὶ στρατευόμενοι λέγοντες 14 Τί ποιήσωμεν καὶ ἡμεῖς: καὶ εἶπεν αὐτοῖς Μηδένα διασείσητε μηδε συκοφαντήσητε, καὶ άρκεισθε τοις όψωνίοις ύμων. Προσδοκῶντος 15 Jn. 1, 19-28. δε τοῦ λαοῦ καὶ διαλογιζομένων πάντων εν ταῖς

Ac. 28, 28,

Mt. 23, 33, Ju. 3, 36,

καρδίαις αὐτῶν περὶ τοῦ Ἰωάνου, μή ποτε αὐ-

<sup>5</sup> ευθειαν 10 ποιησομεν 11 λεγει 12 ειπον | 14 Και ημεις τι ποιησομέν | προς ποιησομεν

λ. 13. 25. 16 τὸς εἴη ὁ Χριστός, ἀπεκρίνατο λέγων πᾶσιν ὁ
Ἰωάνης Ἐγὼ μὲν ὕδατι βαπτίζω ὑμᾶς ἔρχεται
δὲ ὁ ἰσχυρότερός μου, οὖ οὖκ εἰμὶ ἱκανὸς λῦσαι
τὸν ἱμάντα τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ αὐτὸς ὑμᾶς

17 βαπτίσει ἐν Πνεύματι 'Αγίω καὶ πυρί· οδ τὸ πτύον ἐν τῆ χειρὶ αὐτοῦ διακαθᾶραι τὴν ἄλωνα αὐτοῦ καὶ συναγαγεῖν τὸν σῖτον εἰς τὴν ἀποθήκην αὐτοῦ, τὸ δὲ ἄχυρον κατακαύσει πυρὶ ἀσβέστω.

18 Πολλά μεν οὖν καὶ ἔτερα παρακαλῶν εὐηγγελί-

καὶ τοῦτο ἐπὶ πᾶσιν, κατέκλεισεν τὸν Ἰωάνην ἐν

φυλακή.

Ps. 2, 7.

21 22: 21 Έγένετο δὲ ἐν τῷ βαπτισθήναι ἄπαντα τὸν Μ. 8, 33-17. Μ. Μ. 1, 3-11. λαὸν καὶ Ἰησοῦ βαπτισθέντος καὶ προσευχο-

22 μένου ἀνεφχθήναι τὸν οὐρανόν, καὶ καταβήναι τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον σωματικῷ εἴδει ὡς περιστερὰν ἐπ᾽ αὐτόν, καὶ φωνὴν ἐξ΄ οὐρανοῦ γενέσθαι Σὰ εἶ

23–38: 23 ὁ Υίός μου ὁ ἀγαπητός, ἐν σοὶ εὐδόκησα. Καὶ  $\frac{Mt. 1}{4}, \frac{1-17}{22}$  αὐτὸς ἢν Ἰησοῦς ἀρχόμενος ώσεὶ ἐτῶν τριάκοντα,

24 ων υίος, ως ενομίζετο, Ἰωσήφ, τοῦ Ἡλεὶ τοῦ Ματθὰτ τοῦ Λευεὶ τοῦ Μελχεὶ τοῦ Ἰανναὶ τοῦ

25 Ἰωσὴφ ¹ τοῦ Ματταθίου τοῦ ᾿Αμῶς τοῦ Ναοὺμ 26 τοῦ Ἐσλεὶ τοῦ Ναγγαὶ ¹ τοῦ Μαὰθ τοῦ Ματτα-

1 ch. 3, 17. 27 θίου τοῦ Σεμεεὶν τοῦ Ἰωσὴχ τοῦ Ἰωδὰ Ι τοῦ Επ. 8, 2
Ἰωανὰν τοῦ Ὑρησὰ τοῦ Ζοροβάβελ τοῦ Σαλαθιὴλ

τοῦ Νηρεὶ Ι τοῦ Μελχεὶ τοῦ ᾿Αδδεὶ τοῦ Κωσάμ 28 τοῦ Ἐλμαδάμ τοῦ "Ηρ Ι τοῦ Ἰησοῦ τοῦ Ἐλιέζεο 20 τοῦ Ἰωρεὶμ τοῦ Μαθθὰτ τοῦ Λευεὶ Ι τοῦ Συμεων 30 τοῦ Ἰούδα τοῦ Ἰωσὴφ τοῦ Ἰωναμ τοῦ Ἐλιακείμ τοῦ Μελεὰ τοῦ Μεννὰ τοῦ Ματταθὰ τοῦ Ναθὰμ 31 1 S. 16, 1, 13, 2 S. 5, 14, τοῦ Δανείδ | τοῦ Ἰεσσαὶ τοῦ Ἰωβὴδ τοῦ Boos 32 Ru. 4, 22, τοῦ Σαλὰ τοῦ Ναασσών Ι τοῦ ᾿Αμιναδάβ τοῦ 33 1 Ch. 2, 1 ss. Gn. 29, 35. 'Αδμείν τοῦ 'Αρνεί τοῦ 'Εσρώμ τοῦ Φαρές τοῦ 'Ιούδα Ι τοῦ 'Ιακὼβ τοῦ 'Ισαὰκ τοῦ 'Αβραὰμ τοῦ 34 Gn. 21, 2, 3; 11, 10—26, 1 Ch. 1, 24—27. Θάρα τοῦ Ναχὼρ Ι τοῦ Σεροὺχ τοῦ 'Ραγαῦ τοῦ 35 Φάλεκ τοῦ "Εβερ τοῦ Σαλὰ τοῦ Καϊνὰμ τοῦ 36 Gn. 5, 3—32, 1 Ch. 1—4. Gn. 11, 10; 4, 25, Αρφαξάδ του Σήμ του Νωε του Λάμεχ του 37 Μαθουσαλά τοῦ Ἐνὼχ τοῦ Ἰάρετ τοῦ Μαλελεήλ τοῦ Καϊνάμ τοῦ Ἐνως τοῦ Σὴθ τοῦ Αδάμ 38 Gn. 5, 1-3. τοῦ Θεοῦ.

Ἰησοῦς δὲ πλήρης Πνεύματος 'Αγίου ὑπέ- 4 στρεψεν ἀπὸ τοῦ Ἰορδάνου, καὶ ἤγετο ἐν τῷ Πνεύματι ἐν τῷ ἐρήμῳ ἱ ἡμέρας τεσσεράκοντα 2 πειραζόμενος ὑπὸ τοῦ διαβόλου. Καὶ οὐκ ἔφαγεν οὐδὲν ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, καὶ συντελεσθεισῶν αὐτῶν ἐπείνασεν. εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ διάβολος 3 Εἰ Υἰὸς εἶ τοῦ Θεοῦ, εἰπὲ τῷ λίθῳ τούτῳ ἵνα γένηται ἄρτος. καὶ ἀπεκρίθη πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς 4 Γέγραπται ὅτι Οὺκ ἐπ' ἄρτῳ μόνῳ ζήσεται ὁ ἄνθρωπος. Καὶ ἀναγαγὼν αὐτὸν ἔδειξεν αὐτῷ πάσας 5

1--13: Mt. 4, 1--11. Mk, 1, 12, 13.

Dt. 8, 3.

5 αυτον ο διαβολος εις ορος υψηλον, εδ.

 $<sup>\</sup>dot{I}V$ , 1  $\Pi \nu$ .  $\Lambda \gamma$ .  $\pi \lambda$ . | εις την ερημον 2 (SR τεσσαρ.) | υστερον επεινασε 3 και ειπεν αυτ. 4 απεκρ.  $\dot{I}$ ησ.  $\pi \rho$ . αυτ.,  $\lambda$ εγων | ανθρ.,  $\alpha \lambda \lambda$  επι παντι ρηματι Θεου

τας βασιλείας της οἰκουμένης έν στιγμή χρόνου. 6 καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ διάβολος Σοὶ δώσω τὴν ἐξουσίαν ταύτην ἄπασαν καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν, ὅτι ἐμοὶ 7 παραδέδοται καὶ ὧ ἐὰν θέλω δίδωμι αὐτήν • σὺ οὖν ἐὰν προσκυνήσης ἐνώπιον ἐμοῦ, ἔσται σοῦ 8 πασα. καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῶ Dt. 6, 13, 14, Γέγραπται Προσκυνήσεις Κύριον τον Θεόν σου ο και αὐτῶ μόνω λατρεύσεις. "Ηγαγεν δε αὐτὸν είς 'Ιερουσαλήμ καὶ έστησεν ἐπὶ τὸ πτερύγιον τοῦ ίεροῦ, καὶ εἶπεν αὐτῷ Εἰ Υίὸς εἶ τοῦ Θεοῦ, βάλε Ps. 91, 11. 12 10 σεαυτον έντεῦθεν κάτω· γέγραπται γὰρ ὅτι τοῖς άγγέλοις αὐτοῦ ἐντελεῖται περί σοῦ τοῦ διαφυλάξαι ΙΙ σε, καὶ ὅτι ἐπὶ χειρῶν ἀροῦσίν σε, μή ποτε προσ-12 κόψης πρός λίθον τον πόδα σου. καὶ ἀποκριθείς εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς ὅτι Εἴρηται Οὐκ ἐκπειράσεις 13 Κύριον τον Θεόν σου. Καὶ συντελέσας πάντα πειρασμον ὁ διάβολος ἀπέστη ἀπ' αὐτοῦ ἄχρι καιροῦ. Καὶ ὑπέστρεψεν ὁ Ἰησοῦς ἐν τῆ δυνάμει τοῦ Mt. 4, 12—17. Mk. 1, 14. 15. Πνεύματος είς την Γαλιλαίαν και φήμη έξηλθεν 15 καθ' όλης της περιχώρου περί αὐτοῦ. καὶ αὐτὸς έδίδασκεν έν ταις συναγωγαίς αὐτῶν, δοξαζόμενος

16-30: Mt. 13, 53—58. Mk. 6, 1—6.

14.15:

ύπο πάντων. 16 Καὶ ἦλθεν εἰς Ναζαρά, οὖ ἦν τεθραμμένος, καὶ εἰσηλθεν κατά τὸ εἰωθὸς αὐτῷ ἐν τῆ ἡμέρα των σαββάτων είς την συναγωγήν, καὶ ἀνέστη

17 ἀναγνῶναι. καὶ ἐπεδόθη αὐτῷ βιβλίον τοῦ προ-Is, 61, 1, 2; 58, 6. φήτου 'Ησαίου, καὶ ἀνοίξας τὸ βιβλίον εξρεν τον τόπον ου ήν γεγραμμένον

<sup>7</sup> μου | παντα 8 αυτ. ειπ. ο Ιησ., Υπαγε οπισω μου, Σατανα' γεγρ. γαρ | Β. Κυρ. του Θ. σ. προσκ. 9 Και ηγαγέν αυτ. | έστ. αυτον | ο υιος 10 (R οτι Tois) 11 (R οτι Επι) 16 εις την Ναζαρετ (R -ρεθ) 17 Ησ. του προφ. | αναπτυξας

1 K. 17, 1. 9; 18, 1. Ja. 5, 17.

Πνεθμα Κυρίου ἐπ' ἐμέ,

οῦ εἴνεκεν ἔχρισέν με εὐαγγελίσασθαι πτωχοῖς,
ἀπέσταλκέν με κηρῦξαι αἰχμαλώτοις ἄφεσιν καὶ

τυφλοῖς ἀνάβλεψιν,

ἀποστείλαι τεθραυσμένους ἐν ἀφέσει,

κηρύξαι ένιαυτὸν Κυρίου δεκτόν, 19 1ν. 25, 10. καὶ πτύξας τὸ Βιβλίον ἀποδούς τῶ ὑπηρέτη ἐκά- 20

θισεν· καὶ πάντων οἱ ὀφθαλμοὶ ἐν τῆ συναγωγῆ ἢσαν ἀτενίζοντες αὐτῷ. ἤρξατο δὲ λέγειν πρὸς 21 αὐτοὺς ὅτι Σήμερον πεπλήρωται ἡ γραφὴ αὔτη ἐν τοῦς ἀσὰν ὑμῶν. καὶ πάντες ἐμαρτύρουν αὐτῷ 22 Jn. 6. 42.

καὶ ἐθαύμαζον ἐπὶ τοῖς λόγοις τῆς χάριτος τοῖς ἐκπορευομένοις ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ, καὶ

ἔλεγον Οὐχὶ νἱός ἐστιν Ἰωσὴφ οὖτος; καὶ εἶπεν 23 Μ. 4.11.
 πρὸς αὐτούς Πάντως ἐρεῖτέ μοι τὴν παραβολὴν ταύτην Ἰατρέ, θεράπευσον σεαυτόν ὅσα ἠκούσαμεν γενόμενα εἰς τὴν Καφαρναούμ, ποίησον καὶ ὧδε ἐν τῆ πατρίδι σου. εἶπεν δὲ Ἰκὴν 24 Jn. 4.44.

καὶ δδε ἐν τῆ πατρίδι σου. εἶπεν δέ ᾿Αμὴν 24 λέγω ὑμιν ὅτι οὐδεὶς προφήτης δεκτός ἐστιν ἐν τἢ πατρίδι αὐτοῦ. ἐπ' ἀληθείας δὲ λέγω ὑμῖν, 25 πολλαὶ χῆραι ἦσαν ἐν ταῖς ἡμέραις Ἡλείου ἐν τῷ Ἰσραήλ, ὅτε ἐκλείσθη ὁ οὐρανὸς ἐπὶ ἔτη τρία καὶ μῆνας ἔξ, ὡς ἐγένετο λιμὸς μέγας ἐπὶ πῶσαν

την γην, καὶ προς οὐδεμίαν αὐτῶν ἐπέμφθη 26 Ἡλείας εἰ μη εἰς Σάρεπτα τῆς Σιδανίας πρὸς γυναϊκα χήραν. καὶ πολλοὶ λεπροὶ ἦσαν ἐν τῷ 27 2 κ. 5, 14. Ἰσραηλ ἐπὶ Ἑλισαίου τοῦ προφήτου, καὶ οὐδεἰς

Ίσραηλ ἐπὶ Ἑλισαίου τοῦ προφήτου, καὶ οὐδεὶς αὐτῶν ἐκαθαρίσθη εἰ μὴ Ναιμὰν ὁ Σύρος. καὶ 28 ἐπλήσθησαν πάντες θυμοῦ ἐν τῆ συναγωγῆ ἀκοί-

18 ενέκεν | με ευαγγελίζεσθαι πτωχοις απέστ. με, ιασασθαι τους συντετριμμένους την καρδιαν, κηρ. 20 π. εν τη σ. οι οφθ. 22 Ουχ ουτος έστ. ο υιος Ιωσ. 23 εν τη Καπέρναουμ 26 Σιδωνος 27 ησαν επι Ελιασαιου (it. R) τ. πρ. εν τω Ισρ.  $^{1}$  Νεέμαν

161

29 οντες ταθτα, καὶ ἀναστάντες ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω της πόλεως, καὶ ήγαγον αὐτὸν ἔως ὀφρύος τοῦ όρους ἐφ' οῦ ἡ πόλις ῷκοδόμητο αὐτῶν, ὧστε 30 κατακρημνίσαι αὐτόν αὐτὸς δὲ διελθων διά μέσου αὐτῶν ἐπορεύετο.

31-37: Mk. 1, 21 –28. Mt. 4, 13. Jn. 2, 12. Mt. 7, 28, 29, Jn. 7, 46,

38-44:

Mt. 8, 14—17. Mk. 1, 29—39.

Καὶ κατῆλθεν εἰς Καφαρναούμ πόλιν τῆς Γαλιλαίας. καὶ ἢν διδάσκων αὐτοὺς ἐν τοῖς 32 σάββασιν· καὶ έξεπλήσσοντο ἐπὶ τῆ διδαχῆ

33 αὐτοῦ, ὅτι ἐν ἐξουσία ἢν ὁ λόγος αὐτοῦ. καὶ ἐν τή συναγωγή ήν ἄνθρωπος έχων πνεθμα δαιμονίου

34 ἀκαθάρτου, καὶ ἀνέκραξεν φωνή μεγάλη 1 Έα, τί ἡμιν καὶ σοί, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ἦλθες ἀπολέσαι ήμας; οἶδά σε τίς εἶ, ὁ Αγιος τοῦ Θεοῦ.

35 καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς λέγων Φιμώθητι καὶ ἔξελθε ἀπ' αὐτοῦ. καὶ ῥῖψαν αὐτὸν τὸ δαιμόνιον είς τὸ μέσον εξηλθεν ἀπ' αὐτοῦ μηδεν

36 βλάψαν αὐτόν. καὶ ἐγένετο θάμβος ἐπὶ πάντας, καὶ συνελάλουν πρὸς ἀλλήλους λέγοντες Τίς ό λόγος οὖτος, ὅτι ἐν ἐξουσία καὶ δυνάμει ἐπιτάσσει τοις ἀκαθάρτοις πνεύμασιν καὶ ἐξέρχονται;

37 καὶ ἐξεπορεύετο ἦχος περὶ αὐτοῦ εἰς πάντα τόπον 38 της περιχώρου. 'Αναστάς δε άπο της συναγωγής εἰσήλθεν εἰς τὴν οἰκίαν Σίμωνος. πενθερά

δὲ τοῦ Σίμωνος ἦν συνεχομένη πυρετῷ μεγάλφ, 39 καὶ ἡρώτησαν αὐτὸν περὶ αὐτῆς. καὶ ἐπιστὰς

επάνω αὐτης επετίμησεν τῷ πυρετῷ, καὶ ἀφηκεν αὐτήν παραχρημα δε άναστασα διηκόνει αὐτοίς.

40 Δύνοντος δε τοῦ ἡλίου ἄπαντες ὅσοι εἶχον ἀσθενοῦντας νόσοις ποικίλαις ήγαγον αὐτοὺς πρὸς αὐτόν ὁ δὲ ένὶ ἔκάστω αὐτῶν τὰς χείρας

29 της οφρ. | η πολ. αυτ. ωκ. | ωστε] εις το 33 μεγ., λεγων 35 απ 1°] εξ 36 (Rt ουτος; οτι...εξερχονται.) 38 απο] εκ η πενθ. . 40 παντες :

έπιτιθεὶς ἐθεράπευεν αὐτούς. ἐξήρχετο δὲ καὶ 41 Μ.8.20 δαιμόνια ἀπὸ πολλῶν, κραυγάζοντα καὶ λέγοντα ὅτι Σὰ εἶ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. καὶ ἐπιτιμῶν οὐκ εἴα αὐτὰ λαλεῖν, ὅτι ἤδεισαν τὸν Χριστὸν αὐτὸν εἴναι. Γενομένης δὲ ἡμέρας ἐξελθῶν ἐπορεύθη 42 εἰς ἔρημον τόπον ΄ καὶ οἱ ὅχλοι ἐπεζήτουν αὐτὸν, καὶ ἤλθον ἔως αὐτοῦ, καὶ κατεῖχον αὐτὸν τοῦ μὴ πορεύεσθαι ἀπ' αὐτῶν. ὁ δὲ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς 43 κ.1 ὅτι Καὶ ταῖς ἐτέραις πόλεσιν εὖαγγελίσασθαί με δεῖ τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, ὅτι ἐπὶ τοῦτο ἀπεστάλην. καὶ ἢν κηρύσσων εἰς τὰς συναγω- 44 Μι.4.24 γὰς τῆς Ἰουδαίας.

Έγένετο δὲ ἐν τῷ τὸν ὅχλον ἐπικεῖσθαι αὐτῷ 5 καὶ ἀκούειν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, καὶ αὐτὸς ἢν ἐστὸις παρὰ τὴν λίμνην Γεννησαρέτ, καὶ εἶδεν 2 πλοῖα δύο ἐστῶτα παρὰ τὴν λίμνην το δὲ ἀλεεῖς ἀπ' αὐτῶν ἀποβάντες ἔπλυνον πὰ δίκτυα: ἐμβὰς 3 δὲ εἰς ἐν τῶν πλοίων, δ ἢν Σίμωνος, ἡρώτησεν αὐτῶν ἀπὸ τῆς γῆς ἐπαναγαγείν ὁλίγον καθύσας δὲ ἐκ τοῦ πλοίων ἐδίδασκεν τοὺς ὅχλους. ὡς δὲ ἐπαύσατο λαλῶν, εἶπεν πρὸς τὸν Σίμωνα Ἐπανάγαγε εἰς τὸ βάθος, καὶ χαλάσατε τὰ δίκτυα ὑμῶν εἰς ἀγραν. καὶ ἀποκριθεὶς Σίμων εἶπεν Ἐπι- 5 στάτα, δὶ ὅλης νυκτὸς κοπιάσαντες οὐδὲν ἐλάβομεν ἐπὶ δὲ τῷ ῥήματί σου χαλάσω τὰ δίκτυα. καὶ τοῦτο ποιήσαντες συνέκλεισαν πλῆθος ἰχθύων 6 πολύ διερήσσετο δὲ τὰ δίκτυα αὐτῶν. καὶ 7

1 11: Mt. 4, 18—22, Mk. 1, 16 20

Jn. 21, 6.

<sup>40</sup> επιθεις εθεραπευσεν 41 κραζοντα | ο Χριστος ο vι, 42 εζητουν 43 εις τουτο απεσταλμαι 44 εν ταις συναγωγαις |  $SR^t$  Γαλιλαιας

 $<sup>\</sup>nabla$ ,  $1 \kappa \alpha \iota 1^{\circ}]$  του  $2 \delta$ υο πλοια | αλιεις αποβ. απ αυτ. απεπλυναν 3 του 2. | και καθισας εδ. εκ τ. πλ. 5 ο 2. ειπ. αυτω | ολ. της | το δικτυον 6 ιχθ. πλ. πολ. | διερρηγρυτο δε το δικτυον

κατένευσαν τοις μετόχοις έν τῷ έτέρω πλοίω τοῦ ελθόντας συλλαβέσθαι αὐτοῖς καὶ ήλθαν, καὶ έπλησαν άμφότερα τὰ πλοία ώστε βυθίζεσθαι

8 αὐτά. ἰδων δὲ Σίμων Πέτρος προσέπεσεν τοῖς γόνασιν Ἰησοῦ λέγων "Εξελθε ἀπ' ἐμοῦ, ὅτι

9 ἄνὴρ ἄμαρτωλός εἰμι, Κύριε. θάμβος γὰρ περιέσχεν αὐτὸν καὶ πάντας τοὺς σὺν αὐτῶ ἐπὶ

Μι. 13, 47. 10 τή άγρα των ἰχθύων ή συνέλαβον, ὁμοίως δὲ καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάνην υίους Ζεβεδαίου, οῦ ἢσαν κοινωνοὶ τῷ Σίμωνι. καὶ εἶπεν πρὸς τὸν Σίμωνα ὁ Ἰησοῦς Μὴ φοβοῦ ἀπὸ τοῦ νῦν

Μι. 19, 27. 11 ἀνθρώπους ἔση ζωγρῶν. καὶ καταγαγόντες τὰ πλοία ἐπὶ τὴν γῆν, ἀφέντες πάντα ἡκολούθησαν

αὐτώ.

12-16: Mt. 8, 1-4. Mk. 1, 40 -45.

Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν ἐν μιᾶ τῶν πόλεων καὶ ίδου άνηρ πλήρης λέπρας ιδων δὲ τὸν Ἰησοῦν, πεσων ἐπὶ πρόσωπον ἐδεήθη αὐτοῦ λέγων Κύριε, έὰν θέλης, δύνασαί με καθαρίσαι.

13 καὶ ἐκτείνας τὴν χείρα ἡψατο αὐτοῦ λέγων Θέλω, καθαρίσθητι και εὐθέως ή λέπρα ἀπηλθεν ἀπ'

 $\frac{1}{14}$   $\frac{13}{2}$   $\frac{49}{22}$  14 αὐτοῦ. καὶ αὐτὸς παρήγγειλεν αὐτῷ μηδενὶ εἰπείν, άλλα άπελθων δείξον σεαυτόν τω ίερει, καὶ προσένεγκε περί τοῦ καθαρισμοῦ σου καθώς προσ-

15 έταξεν Μωϋσής, είς μαρτύριον αὐτοῖς. διήρχετο δε μαλλον ὁ λόγος περί αὐτοῦ, καὶ συνήρχοντο οχλοι πολλοὶ ἀκούειν καὶ θεραπεύεσθαι ἀπὸ τῶν

16 ἀσθενειών αὐτών · αὐτὸς δὲ ἦν ὑποχωρών ἐν ταῖς

έρήμοις καὶ προσευχόμενος.

17-26: Mt. 9, 1-8. Mk. 2, 1-12.

Καὶ ἐγένετο ἐν μιᾶ τῶν ἡμερῶν καὶ αὐτὸς ην διδάσκων, καὶ ήσαν καθήμενοι Φαρισαίοι καὶ νομοδιδάσκαλοι οἱ ήσαν ἐληλυθότες ἐκ πάσης

<sup>7</sup> τ. μετ. τοις | ηλθον 8 του Ιησ. 9 η] Β ων 13 λεγ.] ειπων 11 απαντα 12 και ιδων τον 15 θεραπ. υπ αυτου

κώμης της Γαλιλαίας καὶ Ίουδαίας καὶ Ίερουσαλήμι καὶ δύναμις Κυρίου ήν εἰς τὸ ἰᾶσθαι αὐτόν. καὶ ἰδοὺ ἄνδρες φέροντες ἐπὶ κλίνης 18 ανθρωπον δς ήν παραλελυμένος, καὶ εζήτουν αὐτὸν εἰσενεγκεῖν καὶ θεῖναι ἐνώπιον αὐτοῦ. καὶ 19 μή ευρύντες ποίας είσενενκωσιν αυτόν διά τον ὄχλον, ἀναβάντες ἐπὶ τὸ δῶμα διὰ τῶν κεράμων καθήκαν αὐτὸν σὺν τῶ κλινιδίω εἰς τὸ μέσον έμπροσθεν τοῦ Ἰησοῦ. καὶ ἰδών τὴν πίστιν 20 αὐτῶν εἶπεν "Ανθρωπε, ἀφέωνταί σοι αἱ άμαρτίαι σου. καὶ ἤρξαντο διαλογίζεσθαι οἱ γραμματεῖς 21 καὶ οἱ Φαρισαῖοι λέγοντες Τίς ἐστιν οὖτος ος λαλεί βλασφημίας; τίς δύναται άμαρτίας άφείναι εὶ μὴ μόνος ὁ Θεός; ἐπιγνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς τοὺς 22 διαλογισμούς αὐτῶν ἀποκριθεὶς εἶπεν πρὸς αὐτούς Τί διαλογίζεσθε εν ταις καρδίαις ύμων; τί έστιν 23 εὐκοπώτερον, εἰπεῖν 'Αφέωνταί σοι αὶ ἀμαρτίαι σου, η εἰπεῖν "Εγειρε καὶ περιπάτει; "να δὲ 24 είδητε ότι ὁ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐξουσίαν ἔχει έπι της γης άφιέναι άμαρτίας, είπεν τῷ παραλελυμένω Σοὶ λέγω, έγειρε καὶ άρας τὸ κλινίδιόν σου πορεύου είς τον οἶκόν σου. καὶ παραχρημα 25 άναστας ένώπιον αὐτῶν, ἄρας ἐφ' ὁ κατέκειτο, άπηλθεν είς τὸν οἶκον αὐτοῦ δοξάζων τὸν Θεόν. καὶ ἔκστασις ἔλαβεν ἄπαντας, καὶ ἐδόξαζον τὸν 26 Θεόν, καὶ ἐπλήσθησαν φόβου λέγοντες ὅτι Είδομεν παράδοξα σήμερον.

Καὶ μετὰ ταῦτα ἐξῆλθεν, καὶ ἐθεάσατο τελώ- 27 νην ὀνόματι Λευεὶν καθήμενον ἐπὶ τὸ τελώνιον, καὶ εἶπεν αὐτῷ ᾿Ακολούθει μοι. καὶ καταλιπὼν 28

27-32: Mt. 9, 9-13, Mk. 2, 13-17.

<sup>17</sup> auton] SRm autons 19 dia polas 20 eipen autw 21 aftenal amaptias 23 Byeiral 24 otl  $\epsilon \xi$ ,  $\epsilon \chi$ , o u.  $\tau$ , and  $\rho$ , | eyeiral 25 o]  $\omega$  27 Levên

15.1. 29 πάντα ἀναστὰς ἢκολούθει αὐτῷ. Καὶ ἐποίησεν δοχὴν μεγάλην Λευεὶς αὐτῷ ἐν τῆ οἰκίᾳ αὐτοῦ· καὶ ἢν ὄχλος πολὺς τελωνῶν καὶ ἄλλων οἱ ἦσαν

30 μετ αὐτῶν κατακείμενοι. καὶ ἐγόγγυζον οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ γραμματεῖς αὐτῶν πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ λέγοντες Διὰ τί μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ

31 άμαρτωλών ἐσθίετε καὶ πίνετε; καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν πρὸς αὐτούς Οὐ χρείαν ἔχουσιν

32 οἱ ὑγιαίνοντες ἰατροῦ ἀλλὰ οἱ κακῶς ἔχοντες· οὐκ ἐλήλυθα καλέσαι δικαίους ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς εἰς

33-39: Mt. 9, 14-17. Mk. 2, 18-22. 33 μετάνοιαν. Οἱ δὲ εἶπαν πρὸς αὐτόν Οἱ μαθηταὶ Ἰωάνου νηστεύουσιν πυκνὰ καὶ δεήσεις ποιοῦνται, ὁμοίως καὶ οἱ τῶν Φαρισαίων, οἱ δὲ σοὶ ἐσθίουσιν

34 καὶ πίνουσιν. ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν πρὸς αὐτούς Μὴ δύνασθε τοὺς υίοὺς τοῦ νυμφῶνος, ἐν ῷ ὁ νυμφίος μετ' αὐτῶν ἐστιν, ποιῆσαι νηστεῦσαι;

35 ελεύσονται δε ήμεραι, καὶ όταν ἀπαρθή ἀπ' αὐτῶν ὁ νυμφίος, τότε νηστεύσουσιν ἐν ἐκείναις ταῖς

36 ἡμέραις. "Ελεγεν δὲ καὶ παραβολὴν πρὸς αὐτοὺς ὅτι Οὐδεὶς ἐπίβλημα ἀπὸ ἱματίου καινοῦ σχίσας ἐπιβάλλει ἐπὶ ἱμάτιον παλαιόν εἰ δὲ μήγε, καὶ τὸ καινὸν σχίσει καὶ τῷ παλαιῷ οῦ συμφωνήσει

37 τὸ ἐπίβλημα τὸ ἀπὸ τοῦ καινοῦ. και οὐδεὶς βάλλει οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς παλαιούς εἰ δὲ μήγε, ῥήξει ὁ οἶνος ὁ νέος τοὺς ἀσκούς, καὶ αὐτὸς

38 ἐκχυθήσεται καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπολοῦνται· ἀλλὰ 39 οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καινοὺς βλητέον. καὶ

οὐδεὶς πιὼν παλαιὸν θέλει νέον· λέγει γάρ 'Ο

παλαιός χρηστός έστιν.

Έγένετο δὲ ἐν σαββάτω διαπορεύεσθαι αὐ- 6 τὸν διὰ σπορίμων, καὶ ἔτιλλον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ καὶ ἤσθιον τοὺς στάχυας ψώχοντες ταῖς χερσίν. τινές δε των Φαρισαίων είπαν Τί ποιείτε ο ούκ 2 «ξεστιν τοις σάββασιν: καὶ ἀποκριθείς πρὸς 3 αύτους είπεν ὁ Ἰησούς Οὐδὲ τοῦτο ἀνέγνωτε δ έποίησεν Δαυείδ όπότε έπείνασεν αὐτὸς καὶ οί μετ' αύτοῦ ὄντες: ὡς εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον τοῦ 4 Θεοῦ καὶ τοὺς ἄρτους τῆς προθέσεως λαβὼν ἔφαγεν καὶ ἔδωκεν τοῖς μετ' αὐτοῦ, οὺς οὐκ ἔξεστιν φαγείν εί μη μόνους τους ίερεις; και έλεγεν ς αὐτοῖς Κύριος ἐστιν τοῦ σαββάτου ὁ Υίὸς τοῦ άνθρώπου. Έγενετο δε εν ετέρω σαββάτω είσελ- 6 θείν αὐτὸν εἰς τὴν συναγωγὴν καὶ διδάσκειν καὶ ην ανθρωπος έκει και ή χειρ αύτου ή δεξια ην ξηρά · παρετηρούντο δε αὐτὸν οι γραμματείς και 7 οί Φαρισαίοι εί έν τῷ σαββάτω θεραπεύει, ίνα εύρωσιν κατηγορείν αὐτοῦ. αὐτὸς δὲ ήδει τοὺς 8 διαλογισμούς αὐτων, εἶπεν δὲ τῷ ἀνδρὶ τῷ ξηρὰν έχοντι τὴν χειρα "Εγειρε καὶ στηθι εἰς τὸ μέσον. καὶ ἀναστὰς ἔστη. εἶπεν δὲ ὁ Ἰησοῦς πρὸς ο αὐτούς Ἐπερωτῶ ὑμᾶς εἰ ἔξεστιν τῷ σαββάτω άγαθοποιήσαι ή κακοποιήσαι, ψυχήν σώσαι ή άπολέσαι; καὶ περιβλεψάμενος πάντας αὐτοὺς 10 είπεν αὐτῶ "Εκτεινον τὴν χεῖρά σου. ὁ δὲ

1-5: Mt. 12, 1-8. Mk. 2, 23-28.

Jn. 5, 10.

Lv. 24, 9.

6-11: Mt. 12, 9-14. Mk. 3, 1-6.

14, 1.

39 mal.  $\epsilon \upsilon \theta \epsilon \omega s \theta$ . |  $SR^m$  constates

11 ἐποίησεν, καὶ ἀπεκατεστάθη ἡ χεὶρ αὐτοῦ. αὐτοὶ δὲ ἐπλήσθησαν ἀνοίας, καὶ διελάλουν πρὸς ἀλλή-λους τί ἄν ποιήσαιεν τω Ἰησοῦ.

12-16: Mk. 3, 13-19. 2 Ἐγένετο δέ ἐν ταις ἡμέραις ταύταις ἐξελθεῖν αὐτὸν εἰς τὸ ὄρος προσεύξασθαι, καὶ ἡν διανυκτε-

- Mt. 10, 2—4. 13 ρεύων εν τῆ προσευχῆ τοῦ Θεοῦ. καὶ ὅτε ἐγένετο Αα 1. 13. ἡμέρα, προσεφώνησεν τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, καὶ ἐκλεξάμενος ἀπ' αὐτῶν δώδεκα, οῢς καὶ ἀποστόλους
  - 14 ὀνόμωσεν, Σίμωνα, δν καὶ ἀνόμασεν Πέτρον, καὶ ᾿Ανδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάνην, καὶ Φίλιππον καὶ Βαρθολομαῖον,
  - και Ίωανην, και Φιλιππον και Βαρσολομαίον, 15 καὶ Μαθθαῖον καὶ Θωμᾶν, καὶ Ἰάκω $\beta$ ον ᾿Αλ-
  - 16 φαίου καὶ Σίμωνα τὸν καλούμενον Ζηλωτήν, καὶ Ἰούδαν Ἰσκαριώθ, ὂς ἐγέ-

17-19: Mt. 4, 23-5, 1. Mk. 3, 7-12.

20-23: Mt. 5, 3, 4. 6. 11.

- 17 νετο προδότης, καὶ καταβὰς μετ' αὐτῶν ἔστη ἐπὶ τόπου πεδινοῦ, καὶ ὅχλος πολὺς μαθητῶν αὐτοῦ, καὶ πλῆθος πολὺ τοῦ λαοῦ ἀπὸ πάσης τῆς Ἰουδαίας καὶ Ἱερουσαλῆμ καὶ τῆς παραλίου
- 18 Τύρου καὶ Σιδῶνος, οἱ ἦλθον ἀκοῦσαι αὐτοῦ καὶ ὶαθῆναι ἀπὸ τῶν νόσων αὐτῶν, καὶ οἱ ἐνοχλούμενοι 19 ἀπὸ πνευμάτων ἀκαθάρτων ἐθεραπεύοντο· καὶ
- πῶς ὁ ὅχλος ἐζήτουν ἄπτεσθαι αὐτοῦ, ὅτι δύναμις 20 παρ αὐτοῦ ἐξήρχετο καὶ ἰᾶτο πάντας. Καὶ αὐτὸς ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ εἰς τοὺς μαθητὰς

αὐτοῦ ἔλεγεν

Μακάριοι οἱ πτωχοί, ὅτι ὑμετέρα ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ.

Βεν. 7, 16, 17. 21 μακάριοι οἱ πει Ps. 126, 5, 6.

μακάριοι οἱ πεινῶντες νῦν, ὅτι χορτασθήσεσθε.
μακάριοι οἱ κλαίοντες νῦν, ὅτι γελάσετε.

μακάριοί ἐστε ὅταν μισήσωσιν ὑμᾶς οἱ ἄνθρω- 22 Jn. 15, 19; 16,2, ποι, καὶ ὅταν ἀφορίσωσιν ὑμᾶς καὶ ὀνειδίσωσιν καὶ ἐκβάλωσιν τὸ ὄνομα ὑμῶν ὡς πονηρὸν ἔνεκα. τοῦ Υἰοῦ τοῦ ἀνθρώπου. χάρητε ἐν ἐκείνη τῆ 23 ἡμέρα καὶ σκιρτήσατε ἱδοῦ γὰρ ὁ μισθὸς ὑμῶν πολὺς ἐν τῷ οὐρανῷ· κατὰ τὰ αὐτὰ γὰρ ἐποίουν τοῦς προφήταις οἱ πατέρες αὐτῶν.

Πλην οὐαὶ ὑμῖν τοῖς πλουσίοις, ὅτι ἀπέχετε 24 Ja.5,1.

την παράκλησιν ύμων.

οὐαὶ ὑμῖν, οἱ ἐμπεπλησμένοι νῦν, ὅτι πεινά- 25 1.5.22. σετε.

οὐαί, οἱ γελῶντες νῦν, ὅτι πενθήσετε καὶ

οὐαὶ ὅταν .:αλῶς ὑμᾶς εἴπωσιν πάντες οἱ 26 άνθρωποι· κατά τὰ αὐτὰ γὰρ ἐποίουν τοῖς ψευδοπροφήταις οι πατέρες αὐτῶν, 'Αλλὰ ὑμιν λένω 27 27-36: τοις ἀκούουσιν 'Αγαπατε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, κα-Mt. 5, 39-48. λώς ποιείτε τοίς μισούσιν ύμας, εύλονείτε τούς 28 καταρωμένους ύμας, προσεύχεσθε περί των έπηρεαζόντων ύμας. τῷ τύπτοντί σε ἐπὶ τὴν σιαγόνα 29 πάρεχε καὶ τὴν ἄλλην, καὶ ἀπὸ τοῦ αἴροντός σου τὸ ξμάτιον καὶ τὸν χιτώνα μὴ κωλύσης. παντὶ 30 αἰτοῦντί σε δίδου, καὶ ἀπὸ τοῦ αἴροντος τὰ σὰ μη ἀπαίτει. καὶ καθώς θέλετε ἴνα ποιῶσιν 31 Μι. 7, 12. ύμιν οι ἄνθρωποι, ποιείτε αὐτοίς ὁμοίως, καὶ εἰ 32 άγαπᾶτε τους άγαπωντας ύμας, ποία ύμιν χάρις έστίν; καὶ γὰρ οἱ άμαρτωλοὶ τους άγαπωντας αὐτοὺς ἀγαπῶσιν. καὶ γὰρ ἐὰν ἀγαθοποιῆτε τοὺς 33 άγαθοποιούντας ύμας, ποία ύμιν χάρις ἐστίν; καὶ οἱ άμαρτωλοὶ τὸ αὐτὸ ποιοῦσιν, καὶ ἐὰν 34 1.ν. 25, 35. 36

169

δανίσητε παρ' ὧν ελπίζετε λαβεῖν, ποία ὑμῖν χάρις εστίν; καὶ ἁμαρτωλοὶ ἁμαρτωλοῖς δανίζουσιν ἴνα 35 ἀπολάβωσιν τὰ ἴσα. πλὴν ἀγαπᾶτε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν καὶ ἀγαθοποιεῖτε καὶ δανίζετε μηδὲν ἀπελπίζοντες· καὶ ἔσται ὁ μισθὸς ὑμῶν πολύς, καὶ

έσεσθε νίοι Ύψίστου, ότι αυτός χρηστός έστιν ἐπὶ 36 τους ἀχαρίστυυς καὶ πονηρούς. Γίνεσθε οἰκτίρμονες, καθώς ὁ Πατηρ ὑμῶν οἰκτίρμων ἐστίν.

87-49: 37 καὶ μὴ κρίνετε, καὶ οὖ μὴ κριθήτε· καὶ μὴ καταΜt.7. Μt.6, 14.
Μt. 8. 14. 38 καὶ ἀπολυθήσεσθε· δίδοτε, καὶ δοθήσεται ὑμῦν·

39 μέτρω μετρειτε αντιμετρησησεται τριν.
δε και παραβολήν αύτοις Μήτι δύναται τυφλός τυφλόν δδηγείν; οὐχὶ ἀμφόπεροι εἰς βόθυνον 40 ἐμπεσοῦνται; οὐκ ἔστιν μαθητής ὑπὲρ τὸν διδάσκαλον· κατηρτισμένος δὲ πᾶς ἔσται ὡς ὁ διδάσκαλον·

41 καλον αὐτοῦ. Τ΄ δὲ βλέπεις τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου, τὴν δὲ δοκὸν τὴν 42 ἐν τῷ ἰδίῳ ὀφθαλμῷ οὐ κατανοεῖς; πῶς δύνασαι

42 ἐν τῷ ίδιῷ δφθαλμῷ ου κατανοεις; πως συνασια λέγειν τῷ ἀδελφῷ σου ᾿Αδελφέ, ἄφες ἐκβάλω τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου, αὐτὸς τὴν ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου, αὐτὸς τὴν ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου δοκὸν οὖ βλέπων; ὑποκριτά, ἔκ-βαλε πρῶτον τὴν δοκὸν ἐκ τοῦ ὀφθαλμῶ σου, καὶ τότε διαβλέψεις τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ 3 τοῦ ἀδελφοῦ σου ἐκβαλεῖν. Οὖ γάρ ἐστιν δέν-

43 τοῦ ἀδελφοῦ σου έκβαλειν. Ου γαρ εστιν δενδρον καλὸν ποιοῦν καρπὸν σαπρόν, οὐδὲ πάλιν

δένδρου σαπρου ποιούν καρπου καλόν. εκαστον 44 γάρ δένδρον έκ τοῦ ιδίου καρποῦ γινώσκεται. οὐ γὰρ ἐξ ἀκανθῶν συλλέγουσιν σῦκα, οὐδὲ ἐκ βάτου σταφυλήν τρυγώσιν. ὁ ἀγαθὸς ἄνθρωπος 45 Μ. 12,34,35. έκ τοῦ ἀγαθοῦ θησαυροῦ τῆς καρδίας προφέρει τὸ ἀγαθόν, καὶ ὁ πονηρὸς ἐκ τοῦ πονηροῦ προφέρει τὸ πονηρόν εκ γὰρ περισσεύματος καρδίας λαλεί τὸ στόμα αὐτοῦ. Τί δέ με καλείτε Κύριε 46 Μπ.Ι.Ι.6. ΜΙ.Τ.21. Κύριε, καὶ οὐ ποιείτε ά λέγω; Πας ὁ ἐρχόμενος 47 πρός με καὶ ἀκούων μου τῶν λόγων καὶ ποιῶν αὐτούς, ὑποδείξω ὑμιν τίνι ἐστὶν ὅμοτος. ὅμοιός 48 έστιν ανθρώπω οἰκοδομοῦντι οἰκίαν, ος ἔσκαψεν καὶ ἐβάθυνεν καὶ ἔθηκεν θεμέλιον ἐπὶ τὴν πέτραν. πλημμύρης δε γενομένης προσέρηξεν ὁ ποταμὸς τη οἰκία ἐκείνη, καὶ οὐκ ἴσχυσεν σαλεῦσαι αὐτὴν διὰ τὸ καλῶς οἰκοδομῆσθαι αὐτήν. ὁ δὲ ἀκούσας 49 καὶ μὴ ποιήσας ὅμοιός ἐστιν ἀνθρώπω οἰκοδομήσαντι οἰκίαν ἐπὶ τὴν γῆν χωρὶς θεμελίου, ή προσέρηξεν ὁ ποταμός, καὶ εὐθὺς συνέπεσεν, καὶ έγένετο τὸ βῆγμα τῆς οἰκίας ἐκείνης μέγα. Επειδή επλήρωσεν πάντα τὰ δήματα αὐτοῦ εἰς 7 τας ακοας του λαού, εἰσηλθεν εἰς Καφαρναούμ.

Έκατοντάρχου δέ τινος δούλος κακώς έχων 2 ημελλεν τελευταν, ος ην αυτώ έντιμος. άκούσας 3 δέ περί του Ίησου ἀπέστειλεν πρὸς αὐτὸν πρεσβυτέρους των Ιουδαίων, έρωτων αὐτὸν ὅπως ἐλθων διασώση τὸν δοῦλον αὐτοῦ. οἱ δὲ παραγενόμενοι 4 προς τον Ίησοῦν παρεκάλουν αὐτὸν σπουδαίως, λέγοντες ότι ἄξιός ἐστιν ὧ παρέξη τοῦτο ἀγαπᾶ ς

1-10: Mt. 8, 5 13.

Jn. 4, 47.

<sup>44</sup> τρυγ. σταφ. 45 καρδ. αυτου | ο πον. ανθρωπος | πον. θησαυρου της καρδιας αυτου | του περ. της 48 πλημμυρας προσερρηξεν | SRm αυτην τεθεμελιωτο γαρ επι την πετραν. 49 προσερρηξεν ευθεως επέσε

VII, 1 Επει δε 4 (Β οτι Αξιος) | παρεξει

γὰρ τὸ ἔθνος ἡμῶν καὶ τὴν συναγωγὴν αὐτὸς 6 ψκοδόμησεν ήμιν. ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐπορεύετο σὺν αὐτοῖς. ήδη δὲ αὐτοῦ οὐ μακρὰν ἀπέχοντος ἀπὸ της οικίας, επεμψεν φίλους ὁ έκατοντάρχης λέγων αὐτῷ Κύριε, μὴ σκύλλου οὐ γὰρ ίκανός εἰμι 7 ίνα ὑπὸ τὴν στέγην μου εἰσέλθης. διὸ οὐδὲ έμαυτὸν ἢξίωσα πρὸς σὲ ἐλθεῖν ἀλλὰ εἰπὲ 8 λόγω, καὶ ἰαθήτω ὁ παῖς μου. καὶ γὰρ ἐγὼ ανθρωπός είμι ύπο εξουσίαν τασσόμενος, έχων ύπ' έμαυτον στρατιώτας, καὶ λέγω τούτω Πορεύθητι, καὶ πορεύεται, καὶ ἄλλω "Ερχου, καὶ ἔρχεται, καὶ τῷ δούλω μου Ποίησον τοῦτο, καὶ ο ποιεί. ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Ἰησοῦς ἐθαύμασεν αὐτόν, καὶ στραφείς τῷ ἀκολουθοῦντι αὐτῷ ὅχλω εἶπεν Λέγω ύμιν, οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ τοσαύτην 10 πίστιν εθρον. και υποστρέψαντες είς τον οίκον οί πεμφθέντες εθρον τον δοθλον θηιαίνοντα. [11 Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἐξῆς ἐπορεύθη εἰς πόλιν καλουμένην Ναίν, καὶ συνεπορεύοντο αὐτῶ οί ε. 42 12 μαθηταὶ αὐτοῦ καὶ ὅχλος πολύς. ὡς δὲ ἤγγισεν τῆ πύλη τῆς πόλεως, καὶ ἰδοὺ ἐξεκομίζετο τεθνηκως μονογενης υίὸς τῆ μητρὶ αὐτοῦ, καὶ αὐτη ην χήρα, καὶ ὄχλος τῆς πόλεως ἰκανὸς ην σὺν 13 αὐτῆ. καὶ ἰδων αὐτην ὁ Κύριος ἐσπλαγχνίσθη 14 ἐπ' αὐτή καὶ εἶπεν αὐτή Μη κλαίε. καὶ προσελθων ήψατο της σορού, οι δε βαστάζοντες

έστησαν, καὶ εἶπεν Νεανίσκε, σοὶ λέγω, ἐγέρ-15 θητι. καὶ ἀνεκάθισεν ὁ νεκρὸς καὶ ἤρξατο λαλείν, καὶ ἔδωκεν αὐτὸν τῆ μητρὶ αὐτοῦ.

<sup>6</sup> SR επεμ. προς αυτον ο εκατονταρχος φιλους ειμι ικ. 7 SR ιαθησεται 10 οι πεμφθ. εις τ. οικ. | τον ασθενουντα δουλον 11  $\tau \omega$ ] SR<sup>m</sup>  $\tau \eta$ επορευετο αυτου ικανοι 12 υιος μονογ. | R αυτή - nv 1º

ἔλαβεν δὲ φόβος πάντας, καὶ ἐδόξαζον τὸν 16 1.68; 19.44. Θεὸν λέγοντες ὅτι Προφήτης μέγας ἢγέρθη ἐν ἡμῶν, καὶ ὅτι Ἐπεσκέψατο ὁ Θεὸς τὸν- λαὸν αὐτοῦ. καὶ ἐξῆλθεν ὁ λόγος οὖτος ἐν ὅλη τῆ 17 Ἰουδαία περὶ αὐτοῦ καὶ πάση τῆ περιχώρω.

Καὶ ἀπήγγειλαν Ἰωάνει οι μαθηταὶ αὐτοῦ 18 18--35: περί πάντων τούτων. και προσκαλεσάμενος δύο τινας των μαθητων αυτού ο Ἰωάνης ιξπεμψεν 19 Ps. 40, 7; 118, 26. Mal. 3, 1. Dn. 9, 26. πρός τον Κύριον λέγων Σύ εἶ ὁ έρχόμενος, ή άλλον προσδοκώμεν; παραγενόμενοι δε προς 20 αὐτὸν οἱ ἄνδρες εἶπαν Ἰωάνης ὁ Βαπτιστης ἀπέστειλεν ήμας πρὸς σε λέγων Σὰ εἶ ὁ έρχομενος, η άλλον προσδοκώμεν; έν έκείνη τη ώρα 21 έθεράπευσεν πολλούς άπο νόσων και μαστίγων καὶ πνευμάτων πονηρών, καὶ τυφλοίς πολλοίς έγαρίσατο βλέπειν. καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς 22 18. 35, 5; 61, 1. Πορευθέντες ἀπαγγείλατε Ἰωάνει ά εἴδετε καὶ ηκούσατε τυφλοί άναβλέπουσιν, χωλοί περιπατοῦσιν, λεπροί καθαρίζονται, καὶ κωφοί ἀκούουσιν, νεκροί έγείρονται, πτωχοί εὐαγγελίζονται καί 23 μακάριός έστιν ος έαν μη σκανδαλισθή έν έμοί. Απελθόντων δε των άγγελων Ίωάνου ήρξατο 24 λέγειν πρὸς τοὺς ὄχλους περὶ Ἰωάνου Τί έξήλθατε είς την έρημον θεάσασθαι; κάλαμον ύπὸ ανέμου σαλευόμενον; αλλά τί εξήλθατε ίδειν; 25 ἄνθρωπον ἐν μαλακοῖς ἱματίοις ἡμφιεσμένον; ἰδοὺ

οἱ ἐν ἱματισμῷ ἐνδόξῳ καὶ τρυφῆ ὑπάρχοντες ἐν τοῦς βασιλείοις εἰσίν. ἀλλὰ τί ἐξήλθατε 26 1.76.

ίδειν; προφήτην; γαί, λέγω υμίν, καὶ περισσό-Μαι. 3.1. 27 τερον προφήτου. οὐτος ἐστιν περὶ οῦ γεγραπταί '18ου ἀποστέλλω τον ἄγγελόν μου προ προσ-

ώπου σου,

δς κατασκευάσει την όδόν σου ξμπροσθέν σου.

1.15. 28 λέγω ὑμῖν, μείζων ἐν γεννητοῖς γυναικῶν Ἰωάνου
οὐδείς ἐστιν· ὁ δὲ μικρότερος ἐν τῆ βασιλεία τοῦ

3.7.12. 29 Θεοῦ μείζων αὐτοῦ ἐστιν. καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἀκού11.21, 32.
σας καὶ οἱ τελῶναι ἐδικαίωσαν τὸν Θεόν, βαπ-

Αc. 13, 40. 30 τισθέντες τὸ βάπτισμα Ἰωάνου· οἱ δὲ Φαρισαῖοι καὶ οἱ νομικοὶ τὴν βουλὴν τοῦ Θεοῦ ἠθέτησαν 31 εἰς ἐαυτούς, μὴ βαπτισθέντες ὑπ' αὐτοῦ. Τίνι

31 εἰς ἐαυτούς, μὴ βαπτισθεντες υπ αυτου. 11/11
 οὖν ὁμοιώσω τοὺς ἀνθρώπους τῆς γενεᾶς ταύτης,
 32 καὶ τίνι εἰσὶν ὅμοιοι; ὅμοιοί εἰσιν παιδίοις τοῖς

έγει Ηὐλήσαμεν ὑμῶν καὶ οὐκ ὡρχήσασθε· ἐθρηνήσαμεν καὶ οὐκ ἐκλάὖσατε.

33 ελήλυθεν γὰρ Ἰωάνης ὁ Βαπτιστὴς μὴ ἐσθίων ἄρτον μήτε πίνων οἶνον, καὶ λέγετε Δαιμόνιον 15.2 34 ἔχει. ἐλήλυθεν ὁ Υἰος τοῦ ἀνθρώπου ἐσθίων καὶ πίνων, καὶ λέγετε Ἰδοὺ ἄνθρωπος φάγος καὶ 35 οἰνοπότης, φίλος τελωνῶν καὶ ἁμαρτωλῶν. καὶ

35 οίνοποτης, φιλος τελωνων και αμαρτωλων. και έδικαιώθη ή σοφία ἀπὸ πάντων τῶν τέκνων αὐτῆς.

11.57. 36 <sup>3</sup>Ηρώτα δέ τις αὐτὸν τῶν Φαρισαίων ἴνα φάγη μετ' αὐτοῦ· καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸν οἶκον τοῦ Φαρι-37 σαίου κατεκλίθη, καὶ ἰδοὺ γυνὴ ήτις ἦν ἐν τῆ

πόλει άμαρτωλός, καὶ ἐπιγνοῦσα ὅτι κατάκειται έν τη οἰκία του Φαρισαίου, κομίσασα ἀλάβαστρον μύρου | καὶ στᾶσα ὀπίσω παρὰ τοὺς πόδας 38 Mt. 26, 7–13.
Jn. 12, 3–8. αὐτοῦ κλαίουσα, τοῖς δάκρυσιν ἤρξατο βρέχειν τούς πόδας αὐτοῦ, καὶ ταῖς θριξίν της κεφαλής αὐτης ἐξέμασσεν, καὶ κατεφίλει τοὺς πόδας αὐτοῦ καὶ ήλειφεν τῶ μύρω. ἰδων δὲ ὁ Φαρισαίος ὁ 39 καλέσας αὐτὸν εἶπεν ἐν ἐαυτῶ λέγων Οὖτος εἰ ήν προφήτης, εγίνωσκεν αν τίς και πόταπη ή γυνη ήτις απτεταί αυτού, ότι άμαρτωλός έστιν. καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν πρὸς αὐτόν Σίμων, 40 έγω σοί τι εἰπεῖν. ὁ δέ Διδάσκαλε, εἰπέ, φησίν. δύο χρεοφειλέται ήσαν δανιστή τινι ὁ είς 41 ο φειλεν δηνάρια πεντακόσια, ο δε έτερος πεντήκοντα. μη εχόντων αυτών αποδούναι άμφοτέροις 42 έχαρίσατο. τίς οθν αὐτῶν πλείον ἀγαπήσει αὐτον: ἀποκριθείς Σίμων είπεν Υπολαμβάνω ότι 43 ῶ τὸ πλείον εχαρίσατο. ὁ δὲ εἶπεν αὐτῶ 'Ορθῶς έκρινας, και στραφείς πρώς την γυναίκα τώ 4.4 Gn. 18,4. Σίμωνι έφη Βλέπεις ταύτην την γυναικα; είσηλθόν σου είς την οἰκίαν, ὕδωρ μοι ἐπὶ πόδας οὐκ έδωκας αυτη δε τοις δάκρυσιν έβρεξέν μου τους πόδας καὶ ταῖς θριξὶν αὐτῆς ἔξέμαξεν. φίλημά 45 κο. 16, 16. μοι οὐκ ἔδωκας αὕτη δὲ ἀφ' ής εἰσηλθον οὐ διελειπεν καταφιλοῦσά μου τους πόδας. έλαθο 46 την κεφαλήν μου ούκ ήλειψας αύτη δε μύρω ηλειψεν τους πόδας μου. οῦ χάριν, λέγω σοι, 47

37 ( $\mathbf{R}$  πολει, αμαρτ.) |  $-\kappa$ αι  $2^{o}$  | ανακειται 38 π. τ. π. αυτ. οπ. κλ., ηρξ. βρ. τ. π. αυτ. τ. δακρ.  $\mathbf{R}$  εξεμαξε 39  $\mathbf{R}^{o}$  ο προφ. 40 δε φησι, Διδ., επ. 41 χρεωφείλεται | (δανειστη) 42 εχ. δε | αυτων, εεπε, πλ. αυτ. αγαπ. 43 δε ο Σ. 44 υδ. επι τ. π. μου ουκ | θριξι της κεφαλης αυτης 45 διελιπε 46 μου τ. π. 47 ( $\mathbf{S}\mathbf{R}$  χαρν λεγω)

## 7,47-8,10 Κατα Λουκαν

αφεώνται αι αμαρτίαι αὐτης αι πολλαί, ὅτι
ηγάπησεν πολύ ῷ δὲ ὀλίγον ἀφίεται, ὀλίγον 5.20.21, 48 ἀγαπά. εἶπεν δὲ αὐτῆ ᾿Αφέωνταί σου αἱ άμαρ-49 τίαι. καὶ ἤρξαντο οἱ συνανακείμενοι λέγειν ἐν έαυτοίς Τίς ουτός έστιν, θε και άμαρτίας άφίη-8. 48: 17. 19: 50 σιν; εἶπεν δὲ πρὸς τὴν γυναῖκα Ἡ πίστις σου σέσωκέν σε πορεύου είς ειρήνην. 8 Καὶ ἐγένετο ἐν τῶ καθεξῆς καὶ αὐτὸς διώδευεν κατὰ πόλιν καὶ κώμην κηρύσσων καὶ εὐαγγελιζόμενος την βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, καὶ οἱ δώδεκα σὺν 4, 43, 2 αὐτῶ, καὶ γυναῖκές τινες αι ήσαν τεθεραπευμέναι Mk, 15, 40, 41; άπὸ πνευμάτων πονηρών καὶ ἀσθενειών, Μαρία ή καλουμένη Μαγδαληνή, ἀφ' ής δαιμόνια έπτὰ 3 έξεληλύθει, καὶ Ἰωάνα γυνη Χουζά ἐπιτρόπου Ἡρώδου καὶ Σουσάννα καὶ ἔτεραι πολλαί, αἴτινες διηκόνουν αὐτρις έκ των ὑπαρχόντων αὐταίς. 4 Συνιοντος δε δχλου πολλού και των κατά πόλιν 4-15: έπιπορευομένων πρός αὐτὸν εἶπεν διὰ παραβολής 5 Έξηλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπείραι τὸν σπόρον αὐτοῦ. καὶ ἐν τῷ σπείρειν αὐτὸν ὁ μὲν ἔπεσεν

Mt. 13, 1-23, Mk. 4, 1-20,

VIII, 3 SR Ιωαννα | SRm διηκ. αυτω | εκ] απο 6 επεσεν 8 επι την γ. 9 λεγοντες, Τις ειη η π.

παρά την όδόν, και κατεπάτηθη, και τα πετεινά 6 του ουρανού κατέφαγεν αυτό. καὶ έτερον κατέ- μ πεσεν έπὶ την πέτραν, καὶ Φυέν εξηράνθη 7 διὰ τὸ μὴ ἔχειν ικμάδα. καὶ ἔτερον ἔπεσεν ἐν μέσω τῶν ἀκανθῶν, καὶ συνφυείσαι αὶ ἄκανθαι 8 απέπνιξαν αυτό. και έτερον έπεσεν είς την γημ την αγαθήν, και φυέν ἐποίησεν καρπον ἐκάποιτα-πλασίονα. ταυτα λέγων ἐφωνεί Ο έχων ωτα 9 ἀκούειν ἀκουετω. Έπηρώτων δὲ αὐτὸν οἰ

15.6.9 w. 10 μαθηταὶ αὐτοῦ τίς αὔτη εἴη ἡ παραβολή. ὁ δὲ εἶπεν Ύμιν δέδοται γνωναι τὰ μυστήρια τῆς

βασιλείας τοῦ Θεοῦ, τοῖς δὲ λοιποῖς ἐν παρα-Βολαίς, ίνα βλέποντες μή βλέπωσιν και ακούοντες μή συνιώσιν. έσταν δε αύτη ή παραβολή, 11 18.1,23. ό σπόρος ἐστὶν ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ. Ι οἱ δὲ παρὰ 12 100.1,21, την όδον είσιν οι ακούσαντες, είτα ξονεται δ διάβολος καὶ αἴρει τὸν λόγον ἀπὸ τῆς καρδίας αὐτῶν, ἴνα μὴ πιστεύσαντες σωθῶσιν. οἱ δὲ ἐπὶ 13 της πέτρας οι όταν ακούσωσιν μετά χαράς δέχονται τὸν λόγον, καὶ οὖτοι ῥίζαν οὐκ ἔχουσιν, οἳ πρός καιρόν πιστεύουσιν καὶ ἐν καιρῷ πειρασμοῦ ἀφίστανται. τὸ δὲ εἶς τὰς ἀκάνθας πεσόν, οὖτοί 14 είσιν οι ἀκούσαντες, και ὑπὸ μεριμνών και πλούτου καὶ ήδονων τοῦ βίου πορευόμενοι συνπνίγονται καὶ οὐ τελεσφοροῦσιν. τὸ δὲ ἐν τῆ καλῆ γῆ, οὖτοί 15 Ac. 16, 14. He. 10, 36. Rev. 3, 10, είσιν οίτινες έν καρδία καλή καὶ ἀγαθή ἀκούσαντες τὸν λόγον κατέχουσιν καὶ καρποφορούσιν έν ὑπομονή. Οὐδεὶς δὲ λύχνον ἄψας καλύπτει 16 16-18: αὐτὸν σκεύει η ὑποκάτω κλίνης τίθησιν, ἀλλ' ἐπὶ Mk. 4, 21-25, λυχνίας τίθησιν, ίνα οἱ εἰσπορευόμενοι βλέπωσιν Mt. 5, 15. τὸ φῶς. οὐ γάρ ἐστιν κρυπτὸν ὁ οὐ φανερὸν 17 Mt. 10, 26, γενήσεται, οὐδὲ ἀπόκρυφον ο οὐ μὴ γνωσθή καὶ είς φανερον έλθη. βλέπετε οὖν πως ἀκούετε· 18 19,26, δς αν γαρ έχη, δοθήσεται αὐτώ, καὶ δς αν μη έχη, και ο δοκεί έχειν αρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ. Παρεγένετο δὲ πρὸς αὐτὸν ἡ μήτηρ καὶ οί 19 19-21: Mt. 12, 46 - 50, Mk. 3, 31 - 35, άδελφοι αύτου, και ούκ ήδύναντο συντυχείν αύτω διὰ τὸν ὄχλον. ἀπηγγέλη δὲ αὐτῷ Ἡ μήτηρ σου 20 καὶ οἱ ἀδελφοί σου ἐστήκασιν ἔξω ἰδεῖν θέλοντές

σε. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν πρὸς αὐτούς Μήτηρ 21 μου καὶ ἀδελφοί μου οῦτοί εἰσιν οἱ τὸν λόγον

τοῦ Θεοῦ ἀκούοντες καὶ ποιούντες.

<sup>12</sup> ακουοντες 16 λυχν. επιτιθησιν 17 ου γνωσθησεται 18 γαρ αν 19 Παρεγενοντο 20 και απ. αυτω, λεγοντων | σε θελοντες 21 ποι. αυτον

22-25: Mt. 8, 18, 23-27. Mk. 4, 35-41. 22 Έγένετο δὲ ἐν μιᾶ τῶν ἡμερῶν καὶ αὐτὸς ἐνέβη εἰς πλοῖον καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς Διέλθωμεν εἰς τὸ πέραν τῆς λίμνης.

23 καὶ ἀνήχθησαν, πλεόντων δὲ αὐτῶν ἀφύπνωσεν. καὶ κατέβη λαῖλαψ ἀνέμου εἰς τὴν λίμνην, καὶ

24 συνεπληροῦντο καὶ ἐκινδύνευον. προσελθόντες δὲ διήγειραν αὐτὸν λέγοντες Ἐπιστάτα ἐπιστάτα, ἀπολλύμεθα. ὁ δὲ διεγερθεὶς ἐπετίμησεν τῷ ἀνέμω καὶ τῷ κλύδωνι τοῦ ὕδατος καὶ ἐπαύσαντο,

25 καὶ ἐγένετο γαλήνη. εἶπεν δὲ αὐτοῖς Ποῦ ἡ πίστις ὑμῶν; φοβηθέντες δὲ ἐθαύμασαν, λέγοντες πρὸς ἀλλήλους Τίς ἄρα οὖτός ἐστιν, ὅτι καὶ τοῖς ἀνέμοις ἐπιτάσσει καὶ τῷ ΰδατι, καὶ ὑπακούουσιν καὶ τῷ τὸς καὶ τῷ τὸς καὶ τῷ τὸς καὶ τῷ τὸς καὶ τῷν καὶ τῶν καὶ τῷν καὶ τῶν καὶ τῷν καὶ τῶν καὶ τῷν καὶ τῶν καὶ τὰν καὶ τῶν καὶ τοῦν καὶ τῶν καὶ τοῦν καὶ τῶν καὶ τοῦν καὶ τῶν καὶ τοῦν καὶ τοῦν καὶ τοῦν καὶ τοῦν καὶ τῶν καὶ

26-39: Mt. 8, 28-34. Mk. 5, 1 20. 26 αὐτῶ; Καὶ κατέπλευσαν εἰς τὴν χώραν τῶν Γερασηνῶν, ἤτις ἐστὶν ἀντίπερα τῆς Γαλιλαίας. 27 ἐξελθόντι δὲ αὐτῷ ἐπὶ τὴν γῆν ὑπήντησεν ἀνήρ

27 έξελθοντι δε αυτώ επι την γην υπην τησε ανημ τις εκ της πόλεως έχων δαιμόνια, καὶ χρόνω ἱκανῷ οὐκ ενεδύσατο ἱμάτιον, καὶ εν οἰκία οὐκ ἔμενεν

28 ἀλλ' ἐν τοῖς μνήμασιν. ἰδὼν δὲ τὸν Ἰησοῦν ἀνακράξας προσέπεσεν αὐτῷ καὶ φωνἢ μεγάλη εἶπεν Τί ἐμοὶ καὶ σοί, Ἰησοῦ Υίὲ τοῦ Θεοῦ τοῦ

29 Υψίστου; δέομαί σου, μή με βασανίσης, παρήγγελλεν γὰρ τῷ πνεύματι τῷ ἀκαθάρτῷ ἐξελθεῖν ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου. πολλοῖς γὰρ χρόνοις συνηρπάκει αὐτόν, καὶ ἐδεσμεύετο ἀλύσεσιν καὶ πέδαις φυλασσόμενος, καὶ διαρήσσων τὰ δεσμὰ ἠλαύνετο ἀπὸ τοῦ δαιμονίου εἰς τὰς ἐρήμους.

30 επηρώτησεν δε αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς Τί σοι ὅνομά εστιν; ὁ δε εἶπεν Λεγιών, ὅτι εἰσῆλθεν δαιμόνια

πολλά είς αὐτόν. καὶ παρεκάλουν αὐτὸν ἵνα μὴ 31 έπιτάξη αὐτοῖς εἰς τὴν ἄβυσσον ἀπελθεῖν. ἦν δὲ 32 έκει άγέλη χοίρων ίκανων βοσκομένη έν τω όρει. καὶ παρεκάλεσαν αὐτὸν ἵνα ἐπιτρέψη αὐτοῖς εἰς έκείνους εἰσελθεῖν καὶ ἐπέτρεψεν αὐτοῖς. ἐξελ- 33 θόντα δὲ τὰ δαιμόνια ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου εἰσῆλθον είς τους χοίρους, καὶ Ερμησεν ή ἀγέλη κατὰ τοῦ κρημνού είς την λίμνην και απεπνίγη. ίδόντες δε 34 οί βόσκοντες το γεγονός έφυγον και απήγγειλαν είς την πόλιν καὶ είς τους άγρούς. Εξηλθον δε 35 ίδειν τὸ γεγονός, και ήλθον πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ εθρον καθήμενον τον ἄνθρωπον ἀφ' οδ τὰ δαιμόνια έξηλθεν ιματισμένον και σωφρονούντα παρά τούς πόδας του Ίησου, και εφοβήθησαν. άπήγ- 36 γειλαν δε αὐτοῖς οἱ ἰδόντες πῶς ἐσώθη ὁ δαιμονισθείς. καὶ ἡρώτησεν αὐτὸν ἄπαν τὸ πλήθος της 37 περιχώρου των Γερασηνών ἀπελθείν ἀπ' αὐτων, ότι φύβω μεγάλω συνείχοντο αύτος δε έμβας είς πλοίον ὑπέστρεψεν. έδειτο δὲ αὐτοῦ ὁ ἀνηρ 38 άφ' οῦ ἐξεληλύθει τὰ δαιμόνια είναι σὺν αὐτῶ. απέλυσεν δε αὐτὸν λέγων 'Υπόστρεφε είς τὸν 30 οἶκόν σου, καὶ διηγοῦ όσα σοι ἐποίησεν ὁ Θεός. καὶ ἀπηλθεν καθ ὅλην την πόλιν κηρύσσων ὅσα έποίησεν αὐτῶ ὁ Ἰησοῦς.

Έν δε τῷ ὑποστρέφειν τὸν Ἰησοῦν ἀπεδέξατο 40 αὐτὸν ὁ ὅχλος ἡσαν γὰρ πάντες προσδοκῶντες αὐτόν. καὶ ἰδοὺ ἡλθεν ἀνὴρ ῷ ὄνομα Ἰάειρος, 41 καὶ οὖτος ἄρχων τῆς συναγωγῆς ὑπῆρχεν καὶ πεσὼν παρὰ τοὺς πόδας Ἰησοῦ παρεκάλει αὐτὸν

40 - 56: Mt. 9, 18—26. Mk. 5, 21—43.

7,12. 42 εἰσελθεῖν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, ὅτι θυγάτηρ μονογενής ήν αὐτῷ ώς ἐτῶν δώδεκα καὶ αὕτη ἀπέθνησκεν. Έν δὲ τῶ ὑπάγειν αὐτὸν οἱ ὄχλοι 43 συνέπνιγον αὐτόν. καὶ γυνὴ οὖσα ἐν ῥύσει αίματος ἀπὸ ἐτῶν δώδεκα, ήτις οὐκ ἴσχυσεν 44 ἀπ' οὐδενὸς θεραπευθήναι, προσελθοῦσα ὅπισθεν ήψατο τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ, καὶ παραχρημα έστη ή ρύσις τοῦ αίματος αὐτης. 45 | καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς Τίς ὁ ἁψάμενός μου; ἀρνουμένων δὲ πάντων εἶπεν ὁ Πέτρος Ἐπιστάτα, οἷ 46 όχλοι συνέχουσίν σε καὶ ἀποθλίβουσιν. ὁ δὲ Ίησοῦς εἶπεν "Ηψατό μού τις έγω γὰρ ἔγνων 47 δύναμιν έξεληλυθυίαν ἀπ' ἐμοῦ. ἰδοῦσα δὲ ή γυνή ότι οὐκ ἔλαθεν, τρέμουσα ήλθεν καὶ προσπεσούσα αὐτῷ δι ἡν αἰτίαν ἡψατο αὐτοῦ ἀπήγγειλεν ενώπιον παντός του λαού, και ώς ιάθη 7,50. 48 παραχρημα. ὁ δὲ εἶπεν αὐτῆ Φυγάτηρ, ἡ πίστις 49 σου σέσωκέν σε πορεύου είς είρηνην. "Ετι αὐτοῦ λαλοῦντος ἔρχεταί τις παρὰ τοῦ ἀρχισυναγώγου λέγων ότι Τέθνηκεν ή θυγάτηρ σου, 50 μηκέτι σκύλλε τὸν Διδάσκαλον. ὁ δὲ Ἰησοῦς άκούσας ἀπεκρίθη αὐτῷ Μὴ φοβοῦ μόνον 51 πίστευσον, καὶ σωθήσεται. ἐλθὼν δὲ εἰς τὴν οἰκίαν οὐκ ἀφηκεν εἰσελθεῖν τινα σὺν αὐτῶ εἰ μη Πέτρον καὶ Ἰωάνην καὶ Ἰάκωβον καὶ τὸν

7.13. 52 πατέρα της παιδὸς καὶ την μητέρα. ἔκλαιον δὲ πάντες καὶ ἐκόπτοντο αὐτήν. ὁ δὲ εἶπεν 53 Μη κλαίετε οὐκ ἀπέθανεν ἀλλά καθεύδει. καὶ

<sup>43</sup> SRt ητις, ιατροις (S εις ιατρους) προσαναλωσασα ολον τον βιον, ουκ | απ] υπ 45 \$ Πετρ. και οι μετ αυτου Β' Π. κ. οι συν αυτω | αποθλ., και λεγεις, Τις ο αψαμένος μου; 46 εξελθούσαν 47 απηγή, αυτω 49 λεγ. αυτω SR μη 48 Θαρσει, θυγατερ 51 εισελθων | εισ. ουδενα, 50 αυτ., λεγων | πιστευε ει μη | και Ιακ. και Ιω. 52 Β ου γαρ

κατεγέλων αὐτοῦ, εἰδότες ὅτι ἀπέθανεν. αὐτὸς 54 δὲ κρατήσας της χειρὸς αὐτης ἐφώνησεν λέγων Ή παίς, ένειρε, καὶ ἐπέστρεψεν τὸ πνεθμα 55 αὐτῆς, καὶ ἀνέστη παραχρημα, καὶ διέταξεν αὐτη δοθήναι φαγείν. καὶ ἐξέστησαν οἱ γονείς 56 5,14 Μκ. 7,36. αὐτης. ὁ δὲ παρήγγειλεν αὐτοῖς μηδενὶ εἰπεῖν τὸ γεγονός.

Συνκαλεσάμενος δε τους δώδεκα έδωκεν αυτοίς 9 δύναμιν καὶ ἐξουσίαν ἐπὶ πάντα τὰ δαιμόνια καὶ νόσους θεραπεύειν καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺς κηρύσ- 2 σειν την βασιλείαν τοῦ Θεοῦ καὶ ἰᾶσθαι, καὶ 3 εἶπεν πρὸς αὐτούς Μηδὲν αἴρετε εἰς τὴν ὁδόν. μήτε δάβδον μήτε πήραν μήτε άρτον μήτε άργύριον μήτε ανα δύο χιτώνας έχειν. και είς ήν 4 αν οἰκίαν εἰσέλθητε, ἐκεῖ μένετε καὶ ἐκεῖθεν έξέρχεσθε. καὶ όσοι αν μη δέχωνται ύμας, 5 έξερχόμενοι ἀπὸ της πόλεως ἐκείνης τὸν κονιορτον ἀπὸ τῶν ποδῶν ὑμῶν ἀποτινάσσετε εἰς μαρτύριον έπ' αὐτούς. Εξερχόμενοι δε διήρχοντο 6 κατὰ τὰς κώμας εὐαγγελιζόμενοι καὶ θεραπεύοντες πανταχού. "Ηκουσεν δε 'Ηρώδης ό 7 τετραάρχης τὰ γινόμενα πάντα, καὶ διηπόρει διὰ τὸ λέγεσθαι ὑπό τινων ὅτι Ἰωάνης ἡγέρθη ἐκ νεκρών, Ι ὑπό τινων δὲ ὅτι Ἡλείας ἐφάνη, ἄλλων 8 δε ότι προφήτης τις των άρχαίων άνέστη, εἶπεν ο δὲ Ἡρώδης Ἰωάνην ἐγὼ ἀπεκεφάλισα· τίς δέ έστιν ούτος περί ού άκούω τοιαύτα; καὶ έζήτει

1-6: Mt. 10, 1, 7, 9— 11, 14, Mk, 6, 7—13,

10, 5-7,

10. 11.

7-9:

23, 8,

54 δε εκβαλων εξω παντας, και κρ. | εγειρου IX, 1 δωδ. μαθητας αυτου 2 SR $^{\iota}$  ιασθ. τους ασθενουντας 3 ραβδους | R - ανα 5 δεξωνται | και τον κ. | αποτιναξατε 7 τετραρχης | γιν. υπ αυτου π. | εγηγερται 8 τις ] εις 9 και ειπεν ο Η. | €yω ακ.

10-17: Mt. 14, 13 -21, Mk. 6, 30 -44, Ju. 6, 1-13, 10 ίδειν αὐτόν. Καὶ ὑποστρέψαντες οἱ ἀπόστολοι διηγήσαντο αυτώ όσα εποίησαν. Και παραλαβών αὐτοὺς ὑπεχώρησεν κατ ἰδίαν εἰς πόλιν

11 καλουμένην Βηθσαϊδά. οι δε όχλοι γνόντες ηκολούθησαν αὐτώ. και ἀποδεξάμενος αὐτοὺς έλάλει αὐτοῖς περί της βασιλείας τοῦ Θεοῦ, καὶ

12 τους χρείαν έχοντας θεραπείας ίατο. 'Η δε ήμέρα πρέατο κλίνειν προσελθόντες δε οι δώδεκα είπαν αὐτῷ ᾿Απόλυσον τὸν ὅχλον, ἵνα πορευθέντες είς τὰς κύκλω κώμας καὶ άγρους καταλύσωσιν και εύρωσιν επισιτισμόν, ότι ώδε εν ερήμω τόπω

13 έσμέν. είπεν δε προς αύτούς Δότε αὐτοίς φαγείν ύμεις. οί δε είπαν Οὐκ εἰσὶν ἡμίν πλείον ή άρτοι πέντε και ίχθύες δύο, εί μήτι πορευθέντες ήμεις άγοράσωμεν είς πάντα τον λαόν τούτον

14 βρώματα. ήσαν γαρ ώσει άνδρες πεντακισχίλιοι. είπεν δε πρώς τους μαθητάς αυτού Κατακλίνατε αὐτοὺς κλισίας ώσει ἀνὰ πεντήκοντα.

15 καὶ ἐποίησαν ούτως καὶ κατέκλιναν ἄπαντας. 16 λαβών δε τους πέντε άρτους και τους δύο ixθύας,

άναβλάβας είς τον ουρανον ευλόγησεν αυτούς καὶ κατέκλασεν, καὶ εδίδου τοῦς μαθηταῖς παρα-

2κ. ι, ιι 17 θείναι τω όχλω. και έφαγον και έχορτάσθησαν πάντες, και ηρθη το περισσεύσαν αὐτοῖς κλασμάτων κόφινοι δώδεκα.

18-27: Mt. 10, 13 -28, Mk. 8, 27-9, L

18 Καὶ εγένετο εν τῷ εἶναι αὐτὸν προσευχόμενον κατά μόνας συνήσαν αὐτῷ οἱ μαθηταί, καὶ ἐπηρώτησεν αὐτοὺς λέγων Τίνα με οἱ ὅχλοι λέγουσιν

7. 19 είναι; οι δε ἀποκριθέντες είπαν 'Ιωάνην τον

10 εις τοπον ερημον πολιως καλουμίνης Β. 11 80ξαμένος 12 είπον | απέλθοντες | και τους αγρ. 13 υμεις φαγ. ειπον πεντε αρτοι κ. δυοιχθ. 11-0000 18 Acy. 20 15 ανεκλίναν 16 παρατιθέναι οι οχλ. 19 667700

Βαπτιστήν, ἄλλοι δὲ Ἡλείαν, ἄλλοι δὲ ὅτι προφήτης τις των ἀρχαίων ἀνέστη. εἶπεν δὲ αὐτοῖς 20 Jn. 6, 60. Υμείς δε τίνα με λέγετε είναι; Πέτρος δε άποκριθείς εἶπεν Τὸν Χριστὸν τοῦ Θεοῦ. ὁ δὲ ἐπι- 21 τιμήσας αὐτοῖς παρήγγειλεν μηδενὶ λέγειν τοῦτο. είπων ότι Δεί τὸν Υίὸν τοῦ ἀνθρώπου πολλά 22 44. 18, 32. 33. παθείν καὶ ἀποδοκιμασθήναι ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων καὶ ἀρχιερέων καὶ γραμματέων καὶ ἀποκτανθηναι καὶ τη τρίτη ημέρα έγερθηναι. "Ελεγεν 23 δέ προς πάντας Εἴ τις θέλει οπίσω μου ἔργεσθαι. άρνησάσθω έαυτὸν καὶ άράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καθ ήμέραν, καὶ ἀκολουθείτω μοι. ος γὰρ ἐὰν 24 17, 33. Με 10,39. θέλη την ψυχην αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν. ος δ' αν απολέση την ψυχην αύτου ένεκεν έμου, ούτος σώσει αὐτήν. τί γὰρ ώφελεῖται ἄνθρωπος 25 κερδήσας τὸν κόσμον όλον ξαυτὸν δὲ ἀπολέσας η ζημιωθείς; ος γὰρ αν ἐπαισχυνθη με καὶ τοὺς 26 Με 10, 33. έμους λόγους, τούτον ὁ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπαισχυνθήσεται, όταν έλθη έν τη δόξη αὐτοῦ καὶ τοῦ Πατρὸς καὶ τῶν ἁγίων ἀγγέλων. λέγω δὲ 27 ύμιν άληθως, είσιν τινες των αύτου έστηκότων οί οὐ μη γεύσωνται θανάτου έως αν ίδωσιν την βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. Εγένετο δὲ μετὰ τοὺς λόγους τούτους ώσεὶ 28 ημέραι ὀκτώ, καὶ παραλαβων Πέτρον καὶ Ἰωάνην

Εγένετο δε μετά τους λόγους τούτους ώσει 28 ήμέραι όκτώ, και παραλαβών Πέτρον και Ίωάνην και Ίάκωβον ἀνέβη εἰς τὸ ὅρος προσεύξασθαι. και ἐγένετο ἐν τῷ προσεύχεσθαι αὐτὸν τὸ εἶδος 29 τοῦ προσώπου αὐτοῦ ἔτερον καὶ ὁ ἱματισμὸς αὐτοῦ λευκὸς ἐξαστράπτων. καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο 30 συνελάλουν αὐτῷ, οἰτινες ἣσαν Μωϋσῆς και Ἡλείας, οι ὀφθέντες ἐν δόξη ἔλεγον τὴν ἔξοδον 31 22.

<sup>20</sup> αποκρ. δε ο ΙΙ. 21 λεγ.] ειπειν 23 ελθειν, απαρνησασθω 24 εαν] αν 27 αυτου] ωδε  $| \gamma$ ευσονται 28 τον ΙΙ.

αὐτοῦ, ἡν ἡμελλεν πληροῦν ἐς Ἱερουσαλήμ. 32 δ δε Πέτρος και οι σύν αὐτο ήσαν βεβαρημένοι 2 P. 1, 16 -18, Jn. 1, 14, ύπνω. διαγρηγορήσαντες δε είδαν την δάξαν αὐτοῦ καὶ τοὺς δύο άνδρας τοὺς συνεστώτας 33 αὐτῷ. καὶ ἐγένετο ἐν τῷ διαχωρίζεσθαι αὐτοὺς

άπ' αὐτοῦ εἶπεν ὁ Πέτρος πρὸς τὸν Ἰησοῦν Έπιστάτα, καλόν έστιν ήμας ώδε είναι, καὶ ποιήσωμεν σκηνάς τρείς, μίαν σοί καὶ μίαν Μωθσεί και μίαν Ήλεία, μη είδως δ λέγα.

34 ταθτα δε αθτοθ λέγοντος εγένετο νεφέλη καί έπεσκιαζεν αὐτούς. ἐφοβήθησαν δὲ ἐν τῶ εἰσελ-

3,22. 35 θείν αὐτοὺς εἰς τὴν νεφέλην. καὶ φωνή ἐγένετο έκ της νεφέλης λέγουσα. Οῦτός ἐστιν ὁ Υίος μου

36 δ έκλελεγμένος, αὐτοῦ ἀκούετε. καὶ ἐν τῷ γενέσθαι την φωνην ευρέθη Ίησους μόνος. και αυτοί έσίγησαν καὶ οὐδενὶ ἀπήγγειλαν ἐν ἐκείναις ταῖς ημέραις ούδεν ων εώρακαν.

Εγένετο δε τη εξής ημέρα κατελθόντων αὐτῶν 37 45: άπο του όρους συνήντησεν αυτώ όχλος πολύς. Mt. 17, 14, 23, Mk. 9, 14-32, 38 καὶ ίδου άνηρ ἀπὸ τοῦ ὅχλου ἐβόησεν λέγων

Διδάσκαλε, δέσμαί σου επιβλέψαι επὶ τον νίον 39 μου, ότι μονογενής μοί έστιν, καὶ ίδου πνεθμα

λαμβάνει αὐτον, καὶ ἐξαίφνης κράζει καὶ σπαράσσει αὐτὸν μετὰ άφροῦ, καὶ μόλις ἀποχωρεί ἀπ' 10 αὐτοῦ συντρίβον αὐτόν καὶ ἐδεήθην τῶν μαθητῶν

σου ίνα εκβάλωσιν αὐτό, καὶ οὐκ ἡδυνήθησαν.

41 αποκριθείς δε ο Ίησους είπεν 'Ω γενεά απω τος και διεστραμμένη, έως πότε έσομαι προς ύμας και άνέξομαι ύμων; προσάγαγε ώδε τον νίον σου.

31 εμέλλε 32 είδον 33 και Μωσει μιαν 31 επεσκιασεν | εκεινους εισελθ, εις 35 εκλελ. SR" αγαπητος 36 ο Ιησ. | εωρακασω 37 δε εν τη 38 ανεβοησε | σου, επεβλεψον | εστε μου 39 μογις 40 εκβαλλωσιν ἔτι δὲ προσερχομένου αὐτοῦ ἔρρηξεν αὐτοῦ τὸ δαι- 42 7.15. μόνιον καὶ συνεσπάραξεν - ἐπετίμησεν δὲ ὁ Ἰησοῦς τῷ πνείματι τῷ ἀκαθάρτῳ, καὶ ἰάσατο τὸν παίδα καὶ ἀπέδωκεν αὐτὸν τῷ πατρὶ αὐτοῦ. Εξεπλήσ- 43 σοντο δὲ πάντες ἐπὶ τῇ μεγαλειότητι τοῦ Θεοῦ.

Πάντων δε θαυμαζώντων επί πασιν οίς εποίει είπεν πρός τους μαθητάς αυτού Θέσθε ύμεις είς 14 " τὰ ότα ὑμῶν τοὺς λόγους τούτους · ὁ γὰρ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλλει παραδίδοσθαι εἰς χειρας άνθρώπων. οἱ δὲ ἡγνόουν τὸ ῥημα τοῦτο, καὶ ἡν 45 18, 84. Mk. 9, 32. παρακεκαλυμμένον ἀπ' αὐτῶν ἴνα μὴ αἴιτθωνται αὐτό, καὶ ἐφοβοῦντο ἐρωτῆσαι αὐτὸν περὶ τοῦ ρήματος τούτου. Εἰσηλθεν δε διαλογισμός εν 46 46 50: Mt. 18, 1-5, Mk. 0, 33-40, αὐτοῖς, τὸ τίς αν είη μείζων αὐτων. ὁ δὲ Ἰησοῦς 47 είδως τον διαλογισμόν της καρδίας αὐτων, έπιλαβόμενος παιδίον έστησεν αυτό παρ έαυτώ, και 48 Μ. 10, 40. είπεν αὐτοῖς \*Os ἐὰν δέξηται τοῦτο τὸ παιδίον ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, ἐμὲ δέχεται καὶ ος αν ἐμὲ δέξηται, δέχεται τον αποστείλαντά με δ γαρ μικρότερος έν πασιν υμίν υπάρχων, ουτός εστιν μέγας. 'Αποκριθείς δε δ Ίωάνης εἶπεν 'Επι- 49 στάτα, είδομέν τινα έν τῷ ὀνόματί σου ἐκβάλλοντα δαιμόνια, καὶ ἐκωλύομεν αὐτόν, ὅτι οὐκ ἀκολουθεί μεθ' ήμων. είπεν δὲ πρὸς αὐτὸν 50 11,28. Ph. 1, 18 'Ιησούς Μή κωλύετε ος γάρ ουκ έστιν καθ' ύμων, ύπερ ύμων έστιν.

Έγένετο δὲ ἐν τῷ συμπληροῦσθαι τὰς ἡμέρας 51 Μκ.10, 22 τῆς ἀναλήμψεως αὐτοῦ καὶ αὐτὸς τὸ πρόσωπον ἐστήρισεν τοῦ πορεύεσθαι εἰς Ἱερουσαλήμ, καὶ 52 Jn.4,4

<sup>43</sup> εποιησεν ο Ιησους, ειπ. 47 SR ιδων | παιδιου 48 αν] εαν | εσται 49 επι τω ον. | τα δαιμ. | εκωλυσαμεν 50 και ειπε | ο Ιησ. | ημων, υπ. ημων 51 πρ. αυτου εστηρίξε

#### 9, 52-10, 1 Κατα Λουκαν

ἀπέστειλεν ἀγγέλους προ προσώπου αὐτοῦ. καὶ πορευθέντες εἰσῆλθον εἰς κώμην Σαμαρειτῶν, 3π.4.9. 53 ὅστε ἐτοιμάσαι αὐτῷ· καὶ οὐκ ἐδέξαντο αὐτόν,

ότι τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἦν πορευόμενον εἰς Ἱερου-2K.1,10.12 54 σαλήμ. ἰδόντες δὲ οἱ μαθηταὶ Ἰάκωβος καὶ

Τωάνης εἶπαν Κύριε, θέλεις εἴπωμεν πῦρ κατα-55 βῆναι ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἀναλῶσαι αὐτούς; στρα-

Jn. 3, 17; 12, 47. 56 φεὶς δὲ ἐπετίμησεν αὐτοῖς. καὶ ἐπορεύθησαν εἰς ἐτέραν κώμην.

87—60: 57 Καὶ πορευομένων αὐτῶν ἐν τῆ ὁδῷ εἶπέν τις πρὸς αὐτόν ᾿Ακολουθήσω σοι ὅπου ἐὰν ἀπέρχη.

58 καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς Αἱ ἀλώπεκες φωλεοὺς ἔχουσιν καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσεις, ὁ δὲ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἔχει ποῦ τὴν

59 κεφαλην κλίνη. Εἶπεν δὲ πρὸς ἔτερον ᾿Ακολούθει μοι. ὁ δὲ εἶπεν Ἐπίτρεψόν μοι πρῶτον ἀπελ-

60 θόντι θάψαι τὸν πατέρα μου. εἶπεν δὲ αὐτῷ Αφες τοὺς νεκροὺς θάψαι τοὺς ἔαυτῶν νεκρούς, σῦ δὲ ἀπελθῶν διάγγελλε τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ.

1κ. 19.20. 61 Εἶπεν δὲ καὶ ἔτερος ᾿Ακολουθήσω σοι, Κύριε·
πρῶτον δὲ ἐπίτρεψόν μοι ἀποτάξασθαι τοῦς εἰς

62 τον οἶκόν μου. εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς Οὐδεὶς ἐπιβαλων τὴν χεῖρα ἐπ' ἄροτρον καὶ βλέπων εἰς τὰ ὀπίσω εὕθετός ἐστιν τῆ βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ.

1-12: 10 Μετὰ δὲ ταῦτα ἀνέδειξεν ὁ Κύριος ἐτέρους Μι. 10, 7-16. Μι. 4. τ. ἐβδομήκοντα, καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺς ἀνὰ δύο πρὸ

<sup>54</sup> SR μαθ. αυτου | είπου | SR<sup>m</sup> αυτους, ως και 'Ηλιας εποιησε; 55 SR<sup>m</sup> αυτους, και είπεν, Ουκ οιδατε οιου πνευματος εστε υμεις' (56) ο γαρ υιος του ανθρωπου ουκ ηλθε ψυχας ανθρωπων απολεσαι, αλλα σωσαι. 57 Εγενετο δε πορ. | αν απ., κυριε. 59 SR Κυριε, επιτρ. | απελθ. πρ. 60 αυτω ο Ιησους 62 χειρ. αυτου | είς την βασιλείαν X, 1 και ετ. |  $\mathbb{R}^m$  εβδομ. δυο

προσώπου αὐτοῦ εἰς πᾶσαν πόλιν καὶ τόπον οῦ ημελλεν αὐτὸς ἔρχεσθαι. ἔλεγεν δὲ πρὸς αὐτούς 2 Jn. 4, 35. Wt 9, 37, 38 Ο μεν θερισμός πολύς, οι δε εργάται ολίγοι δεήθητε οὖν τοῦ Κυρίου τοῦ θερισμοῦ ὅπως ἐργάτας έκβάλη είς τὸν θερισμὸν αὐτοῦ. ὑπάγετε ἰδοὺ 3 ἀποστέλλω ύμας ώς ἄρνας ἐν μέσω λύκων. μη 4 βαστάζετε βαλλάντιον, μη πήραν, μη ὑποδήματα. καὶ μηδένα κατά την όδον ἀσπάσησθε. εἰς ήν δ' 5 αν εἰσέλθητε οἰκίαν, πρώτον λέγετε Εἰρήνη τώ οίκω τούτω. καὶ ἐὰν ἐκεῖ ἢ νίὸς εἰρήνης, ἐπανα- 6 παήσεται έπ' αὐτὸν ή εἰρήνη ὑμῶν εἰ δὲ μήγε, εφ' ύμας ανακάμψει. εν αυτή δε τη οικία μένετε, 7 1 Ti. 5, 18, 1 Co. 9, 5-14, ἔσθοντες καὶ πίνοντες τὰ παρ' αὐτῶν ἄξιος γὰρ ο έργάτης του μισθού αυτού. μη μεταβαίνετε έξ οἰκίας εἰς οἰκίαν. καὶ εἰς ήν αν πόλιν εἰσέρχησθε 8 1 Co. 10, 27. καὶ δέγωνται ύμας, ἐσθίετε τὰ παρατιθέμενα ὑμῖν, καὶ θεραπεύετε τοὺς ἐν αὐτῆ ἀσθενεῖς, καὶ λέγετε 9 αὐτοῖς "Ηγγικεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. είς ήν δ' αν πόλιν εἰσέλθητε καὶ μὴ δέχωνται 10 ύμας, εξελθόντες είς τας πλατείας αὐτης είπατε Καὶ τὸν κονιορτὸν τὸν κολληθέντα ἡμῖν ἐκ τῆς 11 Αc. 18, 6. πόλεως ύμων είς τοὺς πόδας ἀπομασσόμεθα ὑμῖν. πλην τοῦτο γινώσκετε, ὅτι ἡγγικεν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. λέγω ὑμῖν ὅτι Σοδόμοις ἐν τἢ ἡμέρα 12 έκείνη ἀνεκτότερον ἔσται ἢ τῆ πόλει ἐκείνη. Οὐαί σοι, Χοραζείν, οὐαί σοι, Βηθσαϊδά· ὅτι εἰ 13 Μτ. 11, 21-23 έν Τύρφ καὶ Σιδώνι ἐγενήθησαν αἱ δυνάμεις αἱ γενόμεναι εν ύμιν, πάλαι αν εν σάκκω και σποδώ καθήμενοι μετενόησαν. πλην Τύρω καὶ Σιδώνι 14

### 10, 14-24 Κατα Λουκαν

15. 14. 13. 15. 15 ἀνεκτότερον ἔσται ἐν τἢ κρίσει ἢ ὑμῖν. καὶ σύ,
Καφαρναούμ, μὴ ἔως οὐρανοῦ ὑψωθήση; ἕως τοῦ

3π. 5. 32; 16. 23.
καὶ ὁ ἀθετῶν ὑμᾶς ἐμὲ ἀθετεῦ· ὁ δὲ ἐμὲ ἀθετῶν

17 ἀθετεῖ τὸν ἀποστείλαντά με. Ὑπέστρεψαν δὲ

17 ἀθετεῖ τὸν ἀποστεί λαντά με. Υπέστρεψαν δὲ οἱ ἐβδομήκοντα μετὰ χαρᾶς λέγοντες Κύριε, καὶ τὰ δαιμόνια ὑποτάσσεται ἡμῶν ἐν τῷ ὀνόματί σου. 18 εἶπεν δὲ αὐτοῖς Ἐθεώρουν τὸν Σατανᾶν ὡς

τα οαμονία υποτασσεται ημιν εν τω όνοματι σου,  $\frac{10, 12, 31}{18}$ , 18 είπεν δὲ αὐτοῖς Έθεωρουν τὸν Σατανᾶν ως Mr. 16, 18, 19 ἀστραπὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεσόντα. ἰδοῦ δέδωκα  $\frac{1}{18}$ ,  $\frac{13}{18}$ ,  $\frac{1}{18}$ 

Mt. 11, 25-27,

19 αστραπην εκ του ούρανου πεσοντα. ἰοού δεδωκα ύμῶν τὴν ἐξουσίαν τοῦ πατεῖν ἐπάνω ὅφεων καὶ σκορπίων, καὶ ἐπὶ πὰσαν τὴν δύναμιν τοῦ ἐχθροῦ, καὶ 20 οὐδὲν ὑμᾶς οὐ μὴ ἀδικήσει. πλὴν ἐν τούτω μὴ

Ph. 43 Rev. 3.5. 20 οὐδὲν ὑμῶς οὐ μὴ ἀδικήσει. πλὴν ἐν τούτῳ μὴ ἀδικήσει. πλὴν ἐν τούτῳ μὴ χαίρετε ὅτι τὰ πνεύματα ὑμῶν ὑποτάσσεται, χαίρετε δὲ ὅτι τὰ ὀνόματα ὑμῶν ἐνγέγραπται ἐν τοῦς 21.22: 21 οὐρανοῦς. Ἐν αὐτῆ τῆ ϣρα ἡναλλιώσατο τῶ

21 οὐρανοῖς. Ἐν αὐτἢ τἢ ὧρά ἡγαλλιάσατο τῷ Πνεύματι τῷ 'Αγίῳ καὶ εἶπεν 'Εξομολογοῦμαί σοι, Πάτερ, Κύριε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὅτι ἀπέκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν, καὶ ἀπεκάλυψας αὐτὰ νηπίοις· ναί, ὁ Πατήρ, ὅτι

22 οὕτως εὐδοκία ἐγένετο ἔμπροσθέν σου. πάντα μοι παρεδόθη ὑπὸ τοῦ Πατρός μου, καὶ οὐδεὶς γινώσκει τίς ἐστιν ὁ Υἱὸς εἰ μὴ ὁ Πατήρ, καὶ τίς ἐστιν ὁ Πατήρ εἰ μὴ ὁ Υἱὸς καὶ ῷ ἐὰν βούληται

Νε. 13, 16, 17. 23 δ Υίος ἀποκαλύψαι. Καὶ στραφείς πρός τοὺς μαθητὰς κατ' ἰδίαν εἶπεν Μακάριοι οἱ ὀφθαλμοὶ

17.1.10. 24 οἱ βλέποντες ἃ βλέπετε. λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι πολλοὶ προφήται καὶ βασιλεῖς ἡθέλησαν ἰδεῖν ἃ ὑμεῖς βλέπετε καὶ οἰκ εἶδαν, καὶ ἀκοῦσαι ἃ ἀκούετε καὶ οἰκ ἡκουσαν.

<sup>15</sup> ή εως του ουρ. υψωθεισα, εως αδου | SR καταβιβασθηση 17  $R^m$  εβδομ. δυο 19 διδωμι | αδικηση 20 δε μαλλον | εγραφη 21 τω Αγιω| ο Ιησους | εγεν. ευδ. 22 παρεδ. μοι 23 (R, κατ) 24 ειδον

Καὶ ίδου νομικός τις ἀνέστη ἐκπειράζων αὐ- 25 τον λέγων Διδάσκαλε, τί ποιήσας ζωήν αἰώνιον κληρονομήσω; ὁ δὲ εἶπεν πρὸς αὐτόν Ἐν τῷ 26 νόμω τί γέγραπται; πως ἀναγινώσκεις; Ι ὁ δὲ 27 ἀποκριθείς εἶπεν 'Αγαπήσεις Κύριον τὸν Θεόν σου έξ όλης της καρδίας σου και έν όλη τη ψυχή σου και έν όλη τη ίσχύι σου και έν όλη τη διανοία σου, καὶ τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν. εἶπεν δὲ 28 Lv. 18, 5. Mt. 19, 17. αὐτῶ 'Ορθῶς ἀπεκρίθης· τοῦτο ποίει καὶ ζήση. ό δὲ θέλων δικαιώσαι έαυτὸν εἶπεν πρὸς τὸν 29 Ίησοῦν Καὶ τίς ἐστίν μου πλησίον; ὑπολαβὼν 30 δ Ίπσους εἶπεν "Ανθρωπός τις κατέβαινεν ἀπὸ 'Ιερουσαλήμ είς 'Ιερειχώ, καὶ λησταίς περιέπεσεν, οί και εκδύσαντες αὐτὸν και πληγάς επιθέντες άπηλθον άφέντες ημιθανή. κατά συγκυρίαν δέ 31 ίερεύς τις κατέβαινεν έν τη όδω έκείνη, καὶ ίδων αὐτὸν ἀντιπαρῆλθεν. ὁμοίως δὲ καὶ Λευείτης 32 κατά τὸν τόπον ἐλθων καὶ ἰδων ἀντιπαρηλθεν. Σαμαρείτης δέ τις όδεύων ήλθεν κατ αὐτὸν καὶ 33 ίδων έσπλαγχνίσθη, καὶ προσελθων κατέδησεν τὰ 34 τραύματα αὐτοῦ ἐπιχέων ἔλαιον καὶ οἶνον, ἐπιβιβάσας δε αὐτὸν ἐπὶ τὸ ἴδιον κτῆνος ἤγαγεν αὐτὸν είς πανδοχείον καὶ ἐπεμελήθη αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τὴν 35 αύριον εκβαλών δύο δηνάρια έδωκεν τω πανδοχεί καὶ εἶπεν Ἐπιμελήθητι αὐτοῦ, καὶ ὅ τι αν προσδαπανήσης έγω έν τω έπανέρχεσθαί με αποδώσω σοι. τίς τούτων των τριών πλησίον δοκεί σοι 36 γεγονέναι τοῦ ἐμπεσόντος εἰς τοὺς ληστάς; ὁ δὲ 37 είπεν 'Ο ποιήσας τὸ έλεος μετ' αὐτοῦ. είπεν δὲ αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς Πορεύου καὶ σὺ ποίει ὁμοίως.

25-28: Mt. 22, 35-40. Mk. 12, 28-34. 18, 18-20.

25 και λεγ. 27 εξ ολης της ψυχης σου, και εξ ολης της ισχυος σου, κ. εξ ολης της διανοιας σου 29 δικαιουν 30 δε ο | ημιθ. τυγχανοντα 32 Λευιτης, γενομένος 33 ιδ. αυτον 35 εξελθων, εκβ. | ειπ. αυτω 36 τις ουν | δοκ. σοι πλ. 37 δε 20] ουν

# 10, 38-11, 5 Κατα Λουκαν

Έν δὲ τῷ πορεύεσθαι αὐτοὺς αὐτὸς εἰσῆλθεν Jn. 11, 1; 12, 2, 3, 38 εἰς κώμην τινά. γυνη δέ τις ὀνόματι Μάρθα ὑπε-39 δέξατο αὐτὸν εἰς τὴν οἰκίαν. καὶ τῆδε ἦν άδελφὴ καλουμένη Μαριάμ, ή καὶ παρακαθεσθείσα πρὸς τοὺς πόδας τοῦ Κυρίου ἤκουεν τὸν λόγον αὐτοῦ. 40 ή δὲ Μάρθα περιεσπᾶτο περὶ πολλὴν διακονίαν. έπιστασα δε είπεν Κύριε, οὐ μέλει σοι ὅτι ἡ άδελφή μου μόνην με κατέλειπεν διακονείν; 41 είπον οὖν αὐτῆ ίνα μοι συναντιλάβηται. Ι ἀποκριθείς δε εἶπεν αὐτῆ ὁ Κύριος Μάρθα Μάρθα, Μι. 6, 53. 42 μεριμνας καὶ θορυβάζη περὶ πολλά, ὁλίγων δέ ἐστιν χρεία ἢ ἐνός. Μαριὰμ γὰρ τὴν ἀγαθην μερίδα έξελέξατο, ήτις οὐκ ἀφαιρεθήσεται αὐτῆς. 11 Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν ἐν τόπω τινὶ προσευχόμενον, ως έπαύσατο, εἶπέν τις των 5, 23, μαθητών αὐτοῦ πρὸς αὐτόν Κύριε, δίδαξον ἡμᾶς προσεύχεσθαι, καθώς καὶ Ἰωάνης εδίδαξεν τοὺς 2 μαθητάς αὐτοῦ. εἶπεν δὲ αὐτοῖς "Όταν προσεύ-2-4: χησθε, λέγετε Πάτερ, άγιασθήτω τὸ ὅνομά σου· Mt. 6, 9-13. 3 ἐλθάτω ἡ βασιλεία σου τον ἄρτον ἡμῶν τὸν 4 ἐπιούσιον δίδου ἡμιν τὸ καθ ἡμέραν καὶ ἄφες ήμιν τὰς άμαρτίας ήμων, καὶ γὰρ αὐτοὶ ἀφίομεν παντὶ ὀφείλοντι ἡμιν· καὶ μὴ εἰσενέγκης ἡμας

5 εἰς πειρασμόν. Καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς Τίς ἐξ ὑμῶν ἔξει φίλον, καὶ πορεύσεται πρὸς αὐτὸν

<sup>38</sup> Εγενετο δε εν τω | και αυτος | τον οικον αυτης 39 Μαρια | παρακαθισασα παρα τ. π. του Ιησου 40 κατελιπε | ειπε 41 ο Ιησους |  $\mathbb{N}^{m1}$  —μεριμνας και ετ περι πολλα ....(42) ενος ετ γαρ | τυρβαζη 42 SRt ενος δε εστι χρεια ( $\mathbb{R}^{m2}$  = text) | Μαρια | γαρ] δε | απ αυτης ΧΙ, 2 SR<sup>m</sup> Πατερ ημών ο εν τοις ουρανοις | ελθετω | SR<sup>m</sup> βασ, σου γενηθητω το θελημα σου, ως εν ουρανο, και επι της γης. 4 αφιεμεν | πειρ., αλλα ρυσαι ημας απο του πονηρου.

μεσονυκτίου καὶ εἶπη αὐτῷ Φίλε, χρησόν μοι τρείς άρτους, έπειδη φίλος μου παρεγένετο έξ 6 όδοῦ πρός με καὶ οὖκ ἔχω ὁ παραθήσω αὖτῶ. κάκείνος ἔσωθεν ἀποκριθείς είπη Μή μοι κόπους 7 πάρεχε. ήδη ή θύρα κέκλεισται, καὶ τὰ παιδία μου μετ' έμοῦ εἰς την κοίτην εἰσίν οὐ δύναμαι άναστας δοῦναί σοι. λέγω ὑμῖν, εἰ καὶ οὐ δώσει 8 αὐτῶ ἀναστὰς διὰ τὸ εἶναι φίλον αὐτοῦ, διά γε την αναιδίαν αὐτοῦ ἐγερθεὶς δώσει αὐτῶ ὅσων χρήζει. Κάγὼ ὑμιν λέγω, αἰτειτε, καὶ δοθήσεται ο ύμιν. ζητείτε, καὶ ευρήσετε κρούετε, καὶ άνοιγήσεται ύμιν. πας γαρ ο αιτων λαμβάνει, και 10 ό ζητων ευρίσκει, και τω κρούοντι ανοιγήσεται. τίνα δὲ ἐξ ὑμῶν τὸν πατέρα αἰτήσει ὁ νίὸς ΙΙ ίχθύν, μη άντὶ ἰχθύος ὄφιν αὐτῶ ἐπιδώσει; ή 12 καὶ αἰτήσει ώόν, ἐπιδώσει αὐτῷ σκορπίον; εἰ οὖν 13 ύμεις πονηροί ύπάρχοντες οίδατε δόματα άγαθὰ διδόναι τοις τέκνοις ύμων, πόσω μαλλον ὁ Πατηρ δ έξ ούρανοῦ δώσει Πνεῦμα "Αγιον τοῖς αἰτοῦσιν αὐτόν.

Mt. 26, 10,

18, 5,

9-13: Mt. 7, 7-11.

Καὶ ἢν ἐκβάλλων δαιμόνιον, καὶ αὐτὸ ἦν 14 κωφόν εγένετο δε τοῦ δαιμονίου εξελθόντος έλάλησεν ὁ κωφός καὶ ἐθαύμασαν οἱ ὅχλοι. τινές δε έξ αὐτῶν εἶπαν Ἐν Βεεζεβούλ τῶ 15 άρχοντι των δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια. έτεροι δὲ πειράζοντες σημεῖον ἐξ οὐρανοῦ ἐζήτουν 16 Μκ. 8, 11. παρ' αὐτοῦ. αὐτὸς δὲ εἰδώς αὐτῶν τὰ διανοή- 17 ματα είπεν αὐτοῖς Πᾶσα βασιλεία ἐφ' ἐαυτὴν διαμερισθείσα έρημοῦται, καὶ οἶκος ἐπὶ οἶκον

14-26: Mt. 12, 22-30, 43-45. Mk. 3, 22-27.

<sup>7 (</sup>SR  $\sigma oi$ ;) 8 autou  $\phi i \lambda o \nu \mid a \nu a l \delta \epsilon i a \nu$  11  $-\epsilon \xi$  $\mathbf{SR}^t$  vios αρτον, μη λιθον επιδωσει αυτω; ει  $(\mathbf{R}^t\,\hat{\eta})$  και  $\iota \chi \theta$ ,  $\mid \epsilon \pi \iota \delta$ , αυτω; 12  $\epsilon$ αν αιτηση  $\mid \mu \eta \epsilon \pi \iota \delta$ . 13 αγαθ. δομ.  $\mid (\alpha \upsilon \tau \circ \nu)$ ; 14 R-, και αυτο  $\eta \nu$  15  $\epsilon \iota \pi \circ \nu \mid$ -τω 16 παρ αυτ. εξ. εξ ουρ. 17 (οικον,)

18 πίπτει. εὶ δὲ καὶ ὁ Σατανᾶς ἐφ' ἐαυτὸν διεμερίσθη, πως σταθήσεται ή βασιλεία αὐτοῦ; ὅτι λέγετε εν Βεεζεβουλ εκβάλλειν με τὰ δαιμόνια.

19 εἰ δὲ ἐγὼ ἐν Βεεζεβοὺλ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, οἰ νίοι ύμων έν τίνι εκβάλλουσιν; δια τούτο αύτοι

εκ. 8, 19. 20 ύμων κριταὶ ἔσονται. εἰ δὲ ἐν δακτύλω Θεοῦ έγω εκβάλλω τα δαιμόνια, αρα εφθασεν εφ' ύμας

21 ή βασιλεία του Θεού. όταν ὁ ἰσχυρὸς καθωπλισμένος φυλάσση την έαυτοῦ αὐλήν, ἐν εἰρήνη

Col. 2, 16. 22 ἐστὶν τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ· ἐπὰν δὲ ἰσχυρότερος αὐτοῦ ἐπελθων νικήση αὐτόν, τὴν πανοπλίαν αὐτοῦ αἴρει ἐφ' ή ἐπεποίθει, καὶ τὰ σκῦλα αὐτοῦ

υ το. 23 διαδίδωσιν. Ο μη ων μετ' έμου κατ' έμου έστιν, 24. καὶ ὁ μὴ συνάγων μετ' ἐμοῦ σκορπίζει. "Όταν τὸ ἀκάθαρτον πνεθμα ἐξέλθη ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου, διέρχεται δι ἀνύδρων τόπων ζητοῦν ἀνάπαυσιν, καὶ μὴ ευρίσκον λέγει Υποστρέψω είς τὸν οἶκόν 25 μου όθεν εξήλθον και ελθόν ευρίσκει σεσαρω-

Jn. 5, 14. 26 μένον καὶ κεκοσμημένον. τότε πορεύεται καὶ παραλαμβάνει έτερα πνεύματα πονηρότερα έαντοῦ έπτά, καὶ εἰσελθόντα κατοικεῖ ἐκεῖ, καὶ γίνεται τὰ ἔσχατα τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου χείρονα

1,28.42.48 27 των πρώτων. Έγενετο δὲ ἐν τω λέγειν αὐτὸν ταῦτα ἐπάρασά τις φωνὴν γυνὴ ἐκ τοῦ ὄχλου εἶπεν αὐτῷ Μακαρία ἡ κοιλία ἡ βαστάσασά 8, 15. 21. 28 σε καὶ μαστοὶ ούς ἐθήλασας. αὐτὸς δὲ εἶπεν

Μενούν μακάριοι οἱ ἀκούοντες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ φυλάσσοντες.

29 Των δε όχλων επαθροιζομένων ήρξατο λέγειν 29-32: Η γενεά αυτη γενεά πονηρά έστιν σημείου Mt. 12, 38-42. ζητεί, και σημείον ου δοθήσεται αυτή εί μη τὸ 1 Co. 1, 22,

<sup>19</sup> κριτ. υμ. αυτοι 20 - εγω 22 δε ο 26 επτ.ετ. πν. πον. εαυτ. 27 γυνη φωνην 28 Μενουνγε φυλ. αυτον. 29 - γενεα 2° | επιζητει

σημείον Ίωνα. καθώς γαρ έγένετο Ίωνας τοις 30 Νινευείταις σημείον, ούτως έσται και ο Υίος του άνθρώπου τη γενεά ταύτη. βασίλισσα νότου 31 1 κ. 10,1, έγερθήσεται έν τη κρίσει μετά των άνδρων της γενεάς ταύτης καὶ κατακρινεί αὐτούς. ὅτι ἡλθεν έκ των περάτων της γης ακούσαι την σοφίαν Σολομώνος, καὶ ἰδοὺ πλείον Σολομώνος ώδε. ανδρες Νινευείται αναστήσονται έν τῆ κρίσει 32 Jon. 3, 6. μετά της γενεάς ταύτης καὶ κατακρινούσιν αὐτήν. ότι μετενόησαν είς τὸ κήρυγμα Ιωνά, και ίδου πλείον Ἰωνα ώδε. Οὐδείς λύχνον άψας είς 33 8, 18. ML t, 15. κρυπτήν τίθησιν οὐδὲ ὑπὸ τὸν μόδιον, ἀλλ' ἐπὶ την λυχνίαν, ίνα οι είσπορευόμενοι το φέγγος βλέπωσιν. ὁ λύχνος τοῦ σώματός ἐστιν ὁ 34 34 -36: όφθαλμός σου. ὅταν ὁ όφθαλμός σου άπλοῦς Mt. 6, 22, 23, ή, καὶ όλον τὸ σῶμά σου φωτεινόν έστιν έπὰν δε πονηρός ή, και το σωμά σου σκοτεινόν. σκόπει οὖν μὴ τὸ φῶς τὸ ἐν σοὶ σκότος ἐστίν, 35 εί οὖν τὸ σῶμά σου ὅλον φωτεινόν, μη ἔχον μέρος 36 τι σκοτεινόν, έσται φωτεινόν όλον ώς όταν ώ λύχνος τη ἀστραπη φωτίζη σε. Έν δε τω λαλήσαι έρωτα αυτόν Φαρισαίος 37 7, 36; 14, 1. όπως άριστήση παρ' αὐτῷ. εἰσελθων δε ἀνέπεσεν. δ δε Φαρισαίος ίδων εθαύμασεν ότι ου πρώτον 38 Με. 15, 2.

έβαπτίσθη πρό τοῦ ἀρίστου. εἶπεν δὲ ὁ Κύριος 39 39 52: πρός αὐτόν Νύν ύμεις οι Φαρισαίοι το έξωθεν τοῦ ποτηρίου καὶ τοῦ πίνακος καθαρίζετε, τὸ δὲ ἔσωθεν ὑμῶν γέμει ἀρπαγής καὶ πονηρίας. άφρονες, ούχ ὁ ποιήσας τὸ ἔξωθεν καὶ τὸ ἔσωθεν 40 έποίησεν; πλην τα ένόντα δότε έλεημοσύνην, 41

Mt. 23, 1 36.

<sup>29</sup> Ιωνα του προφητου 30 σημ. τ. Νινευϊταις 31 Σολομωντος 1° 2° 32 Νινευί 33 () νόεις δε S κρυπτον R κρύπτην | R φως 34 - σου 10 | σταν τουν 36 τι μερος 37 ηρωτα | Φαρ. τις

42 και ίδου πάντα καθαρά υμίν ζατιν. άλλα οὐαί ύμεν τοις Φαρισαίοις, ότι ἀποδεκατούτε τὸ ἡδύοσμον και το πήγανον και παν λάχανον, και παρέρχεσθε την κρίσιν και την άγάπην τοῦ Θεοῦ. ταθτα δε έδει ποιήσαι κάκείνα μη παρείναι. 20,46. 43 οὐαὶ ὑμῖν τοῖς Φαρισαίοις, ὅτι ἀγαπῶτε τὴν πρωτοκαθεδρίαν εν ταις συναγωγαίς και τους 14 ασπασμούς εν ταις αγοραίς. οὐαι ὑμιν, ὅτι ἐστέ ώς τὰ μνημεία τὰ άδηλα, καὶ οἱ ἄνθρωποι οἱ 15 περιπατούντες επάνω ούκ οίδασιν. 'Αποκριθείς δέ τις των νομικών λέγει αὐτώ Διδάσκαλε, 46 ταῦτα λέγων καὶ ἡμᾶς ὑβρίζεις. ὁ δὲ εἶπεν Καὶ ὑμῶν τοῦς νομικοῦς οὐαί, ὅτι φορτίζετε τοὺς άνθρώπους φορτία δυσβάστακτα, και αυτοί ένι των δακτύλων ύμων ου προσψαύετε τοις φορτίοις. 47 οὐαὶ ὑμίν, ὅτι οἰκοδομεῖτε τὰ μνημεῖα τῶν προφητών, οι δε πατέρες ύμων απέκτειναν αὐτούς. 48 άρα μάρτυρές έστε καὶ συνευδοκείτε τοίς έργοις τών πατέρων ύμων, ότι αὐτοί μεν ἀπέκτειναν 49 αὐτούς, ὑμεῖς δὲ οἰκοδομεῖτε. διὰ τοῦτο καὶ ἡ σοφία του Θεού είπεν 'Αποστελώ είς αὐτούς προφήτας και αποστόλους, και έξ αίτων άπο-50 κτενούσεν καὶ διώξουσεν, ίνα ἐκζητηθῆ τὸ αίμα πάντων των προφητών το εκκεχυμένον άπο κατα-51 βολής κόσμου ἀπὸ της γενείς ταύτης, ἀπὸ

Gn, 4, 8, 2 Ch, 24, 20,

αίματος "Αβελ έως αίματος Ζαχαρίου τοῦ ἀπολομένου μεταξύ του θυσιαστηρίου και του οίκου. ναί, λέγω υμίν, εκζητηθήσεται ἀπὸ τῆς γενείς 52 ταύτης. οὐαὶ ὑμῖν τοῖς νομικοῖς, ὅτι ἡρατε τὴν

<sup>12</sup> αλλ' | - δε | S(R) αφιεναι 44 mur, ypan-48 дартирите натег каг фартагог, птокретаг 49 exoust our co και | οικοδ. αντων τα μνημεια 51 απο του αιμ. | ιως  $50 S(R) \epsilon \kappa \chi \nu \nu \rho \mu \epsilon \nu \rho \nu$ TOU OLL.

### Κατα Λουκαν 11,52 12,8

κλέιου της γνώσεως σύτοι ούκ εισήλθατε και τους είσερχομένους εκωλύσατε. Κάκειθεν 53 εξελθόντος αυτού ήρξαντο οι γραμματώς και δι Φαρισαίοι δεινώς ενέχειν και δποστοματίζειν αὐτον περί πλειόνων, ενεδρεύοντες αυτον Οπρεθισαί 54 30.00

τι έκ τοῦ στόματος αὐτοῦ.

Εν οίς επισοναχθεισών των μυρισώων του 12 ΜΙ. 18, 16 άχλου, ώστε καταπατέν άλληλους, ηρέστο λέγειν πρώς τους μαθητάς αύτου πρώτον Προσέχετο έσυτοις άπο της ζύμης, ήτις έστιν υπόκρισις, των Φαρισμίων, ούσεν όι συγκεκαλυμμένον εστίν ο 2 ούκ άποκαλυφθήσεται, και κρυπτον δού γνωσθήσεται. άνθ΄ ών όσα έν τή ακοτία είπατε έν τή 3 φωτι άκουσθήσεται, και όπρος το ούς ελαλήσατε έν τοις τομείοις κηροχθήσεται έπι των δωμάτων, Λόγοι δε δρίν τοις φίλοις μου, μη φοβηθητε άπο Α των αποκτεγγόντων το σώμα και μετά ταύτα μή έχοντων περισσότερον τι ποιήσαι. υπορείζω ος 5 υρίν τίνα φοβηθήτε · φοβήθητε τον μετά το άποκτίναι έχοντα έξουσίαν εμβαλίον είς την γίενναν. ναί, λόγω υμάν, τώντον φοβήθητε. Ι ούχι πίντε 6 στρουθία πωλώνται ασσαρίων ώνο; και εν εξ αὐτών ώσκ έστιν επιλελησιμένον ενώπιον τοῦ Θεού. άλλα και οι τρίχες της κεφαλής υμών 7 21,1% πάσται ηρίθμηνται. μη φοβείσθε πολλών στρουθίων οιαφέρετε. λέγω δε υμίν, πας δς άν όμο- 8 λογήση εν εμοί εμπροσθεν των ανθρώπων, και ο Υίος του ανθρώπου ομολογήσει έν αυτώ έμπρο-

Mt. 10, 26 33.

XII, 1 (SR" anray, Hport. np.) | SR (. 100 Pap., TITES C. THOKO. 4 αποκτεινοντων D εξ. εχ.

6 πωλειται 7 μη συν

<sup>52</sup> complete 53 Kan ... anton Acquires in антон такта проз антон. 54 ангов, как удгонител θ. αυτου, ινα κατηγορησωσιν αυτου.

ο σθεν των άγγελων του Θεου ο δε άρνησάμενός με ενώπιον των ανθρώπων απαρνηθήσεται ενώπιον 10 των ἀγγέλων τοῦ Θεοῦ. καὶ πᾶς ὅς ἐρεῖ λόγον είς τον Υίον τοῦ ἀνθρώπου, ἀφεθήσεται αὐτώ. τω δὲ εἰς τὸ Αγιον Πνεῦμα βλασφημήσαντι οὐκ 11 αφεθήσεται. όταν δε είσφερωσιν υμας επί τας 21, 14, 15, Mt. 10, 19, 20, συναγωγάς και τὰς ἀρχὰς και τὰς έξουσίας, μὴ μεριμνήσητε πως η τί ἀπολογήσησθε ή τί εί-12 πητε· τὸ γὰρ Αγιον Πνεῦμα διδάξει ὑμᾶς ἐν 13 αὐτη τη ώρα ά δει εἰπειν. Εἶπεν δέ τις ἐκ τοῦ όγλου αὐτῶ Διδάσκαλε, εἰπὲ τῷ ἀδελφῷ μου Ac. 7.27. 14 μερίσασθαι μετ' έμοῦ τὴν κληρονομίαν. ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ \*Ανθρωπε, τίς με κατέστησεν κριτὴν 111.6,9.10. 15 η μεριστήν έφ' ύμας; εἶπεν δὲ πρὸς αὐτούς 'Οράτε καὶ φυλάσσεσθε ἀπὸ πάσης πλεονεξίας, ότι ούκ έν τω περισσεύειν τινὶ ή ζωή αὐτοῦ έστιν 16 έκ των υπαρχόντων αυτώ. Είπεν δε παραβολήν πρὸς αὐτους λέγων ἀΑνθρώπου τινὸς πλουσίου 17 εὐφόρησεν ἡ χώρα. καὶ διελογίζετο ἐν ἑαυτῷ λέγων Τί ποιήσω, ὅτι οὐκ ἔχω ποῦ συνάξω τοὺς 18 καρπούς μου: Γκαὶ εἶπεν Τοῦτο ποιήσω καθελώ μου τὰς ἀποθήκας καὶ μείζονας οἰκοδομήσω, καὶ συνάξω ἐκεῖ πάντα τὸν σῖτον καὶ τὰ ἀγαθά μου, 19 καὶ ἐρῶ τῆ ψυχῆ μου Ψυχή, ἔχεις πολλὰ ἀγαθὰ κείμενα είς έτη πολλά · άναπαύου, φάγε, πίε,

κείμενα εις ετη πολλα αναπαυου, φαγε, πες. 116.9.27. 20 εὐφραίνου. εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ Θεός "Αφρων, ταύτη τῆ νυκτὶ τὴν ψυχήν σου ἀπαιτοῦσιν ἀπὸ σοῦ · ἀ

Mt. 6, 20. 21 δε ήτοίμασας, τίνι έσται; οῦτως ὁ θησαυρίζων

22-31: 22 αὐτῷ καὶ μὴ εἰς Θεὸν πλουτῶν. Εἶπεν δὲ πρὸς

Μt. 6, 35-35 τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ Διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν· μὴ

μεριμνάτε τη ψυχή τί φάγητε, μηδέ τω σώματι τί ἐνδύσησθε. ἡ γὰρ ψυχὴ πλειόν ἐστιν τῆς 23 τροφής καὶ τὸ σῶμα τοῦ ἐνδύματος. κατα- 24 1's. 147,9. νοήσατε τοὺς κόρακας, ὅτι οὕτε σπείρουσιν οὕτε θερίζουσιν, οίς ούκ έστιν ταμείον ούδε άποθήκη, καὶ ὁ Θεὸς τρέφει αὐτούς πόσω μᾶλλον ὑμεῖς διαφέρετε των πετεινών. τίς δε εξ ύμων μερι- 25 μνῶν δύναται ἐπὶ τὴν ἡλικίαν αὐτοῦ προσθείναι πήχυν; εἰ οὖν οὐδὲ ἐλάχιστον δύνασθε, τί περὶ 26 τῶν λοιπῶν μεριμνᾶτε; κατανοήσατε τὰ κρίνα, 27 πῶς οὖτε νήθει οὖτε ὑφαίνει λέγω δὲ ὑμῖν, οὐδὲ Σολομων εν πάση τη δόξη αὐτοῦ περιεβάλετο ώς έν τούτων. εἰ δὲ ἐν ἀγρῷ τὸν χόρτον ὄντα 28 σήμερον καὶ αὖριον εἰς κλίβανον βαλλόμενον ὁ Θεός οὖτως ἀμφιάζει, πόσω μᾶλλον ὑμᾶς, ὁλιγόπιστοι. καὶ ὑμεῖς μὴ ζητεῖτε τί φάγητε καὶ τί 29 πίητε, καὶ μὴ μετεωρίζεσθε ταῦτα γὰρ πάντα τὰ 30 έθνη τοῦ κόσμου ἐπιζητοῦσιν· ὑμῶν δὲ ὁ Πατὴρ οίδεν ότι χρήζετε τούτων πλην ζητείτε την 31 βασιλείαν αὐτοῦ, καὶ ταῦτα προστεθήσεται ὑμῖν. Μή φοβοῦ, τὸ μικρὸν ποίμνιον ὅτι εὐδόκησεν 32 22,29. 18.41,14. ό Πατήρ υμών δούναι υμίν την βασιλείαν. Πωλήσατε τὰ ὑπάρχοντα ὑμῶν καὶ δότε ἐλεημο- 33 σύνην ποιήσατε ξαυτοίς βαλλάντια μη παλαιούμενα, θησαυρον ἀνέκλειπτον ἐν τοῖς οὐρανοῖς, όπου κλέπτης οὐκ ἐγγίζει οὐδὲ σὴς διαφθείρει. όπου γάρ έστιν ὁ θησαυρὸς ύμων, ἐκεῖ καὶ ἡ 34

33.34: Mt. 6, 20, 21, 18, 22,

<sup>22</sup> ψυχ. υμων | R σωμ. υμων 23  $-\gamma$ αρ 24 ου  $\sigma\pi$ ., ουδε θερ. |  $(\pi\epsilon\tau\epsilon\iota\nu\omega\nu;)$  25  $\pi\rho\sigma\dot{\theta}$ . επι  $\tau$ . ηλ. αυτ. πηχ. ενα 26 ουδε] ουτε 27 SR πως αυξανει' ου κοπια, ουδε νηθει | Σολομών 28 τον χορτ. εν τω αγρ. σημ. οντ. | αμφιεννυσι | (SR ολιγοπιστοι;) 29 φαγ., η τι 30 επιζητει 31 SR<sup>m</sup> βασ. του Θεου | ταυτα παντα 33 βαλαντια .

## 12, 34-47 Κατα Λουκαν

35 καρδία ύμων έσται. "Εστωσαν ύμων αι όσφύες 35-46: Mt. 24, 42-51. 36 περιεζωσμέναι καὶ οἱ λύχνοι καιόμενοι· καὶ ὑμεῖς Ex. 12, 11. 1 P. 1, 15. δμοιοι άνθρώποις προσδεχομένοις τον κύριον Mt. 25, 1-13. έαυτων, πότε αναλύση έκ των γάμων, ίνα έλθόντος καὶ κρούσαντος εὐθέως ἀνοίξωσιν αὐτῶ. Jn. 13, 4. 37 μακάριοι οἱ δοῦλοι ἐκείνοι, οὖς ἐλθὼν ὁ κύριος εύρήσει γρηγορούντας άμην λέγω ύμιν ότι περιζώσεται καὶ ἀνακλινεῖ αὐτοὺς καὶ παρελθών 38 διακονήσει αὐτοῖς. καν ἐν τῆ δευτέρα καν ἐν τῆ τρίτη φυλακή έλθη καὶ εύρη ούτως, μακάριοί 1 Th. 5, 2. 39 είσιν ἐκείνοι. τοῦτο δὲ γινώσκετε, ὅτι εἰ ἤδει ὁ οἰκοδεσπότης ποία ώρα ὁ κλέπτης ἔρχεται, οὐκ 40 αν άφηκεν διορυχθήναι τον οίκον αὐτοῦ. καὶ ύμεις γίνεσθε έτοιμοι, ότι ή ώρα οὐ δοκείτε δ 41 Υίδς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεται. Εἶπεν δὲ ὁ Πέτρος Κύριε, προς ήμας την παραβολήν ταύτην λέγεις 211.2.15. 42 η καὶ πρὸς πάντας; καὶ εἶπεν ὁ Κύριος Τίς ἄρα έστιν ὁ πιστὸς οικονόμος ὁ Φρόνιμος, ὃν καταστήσει ο κύριος έπὶ της θεραπείας αὐτοῦ τοῦ 43 διδόναι έν καιρώ τὸ σιτομέτριον; μακάριος δ δούλος έκείνος, ον έλθων ο κύριος αὐτοῦ ευρήσει Μι. 25, 21. 44 ποιούντα ούτως. ἀληθώς λέγω ύμιν ὅτι ἐπὶ πασιν τοις ὑπάρχουσιν αὐτοῦ καταστήσει αὐτόν. 45 έὰν δὲ εἴπη ὁ δοῦλος ἐκεῖνος ἐν τῆ καρδία αὐτοῦ Χρονίζει ὁ κύριός μου ἔρχεσθαι, καὶ ἄρξηται τύπτειν τους παίδας και τας παιδίσκας, εσθίειν 46 τε καὶ πίνειν καὶ μεθύσκεσθαι, ήξει ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκείνου ἐν ἡμέρα ἡ οὐ προσδοκα καὶ ἐν οδρα ή οὐ γινώσκει, καὶ διχοτομήσει αὐτόν, καὶ τὸ

Ja. 4, 17. 47 μέρος αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀπίστων θήσει. ἐκείνος

<sup>36</sup> analusei 38 kai ean elbh en th  $\delta$ . full, kai en | 01 doulus ekeun. 39 SR erx., egrhyophsen an, kai | R - an | diornyhnai 40 um, oin 41 de antw 42 eime de o | (R''', o fron.) S kai fr.

δὲ ὁ δοῦλος ὁ γνοὺς τὸ θέλημα τοῦ κυρίου αὐτοῦ καὶ μὴ ετοιμάσας ἡ ποιήσας πρὸς τὸ θέλημα αὐτοῦ δαρήσεται πολλάς. ὁ δὲ μὴ γνούς, ποιήσας 48 δὲ ἄξια πληγών, δαρήσεται όλίγας. παντί δὲ ώ έδόθη πολύ, πολύ ζητηθήσεται παρ' αὐτοῦ, καὶ ω παρέθεντο πολύ, περισσότερον αιτήσουσιν αὐτόν. Πῦρ ἦλθον βαλεῖν ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ τί 49 θέλω εί ήδη ἀνήφθη; βάπτισμα δὲ ἔχω βαπτι- 50 Mt. 20, 22, Mt. 26, 38 Jn. 12, 27, σθήναι, καὶ πῶς συνέχομαι ἔως ὅτου τελειτθή. δοκείτε ότι ειρήνην παρεγενόμην δούναι έν τη γη; 51 51 53: ούχί, λέγω ὑμιν, ἀλλ' ἡ διαμερισμόν. ἔσονται 52 Mt. 10, 34 - 36 γαρ από του νυν πέντε έν ένι οικω διαμεμερισμένοι, τρείς ἐπὶ δυσὶν καὶ δύο ἐπὶ τρισὶν Ι δια- 53 Μις 7,6 μερισθήσονται, πατήρ έπι νίω και νίδς έπι πατρί, μήτηρ έπὶ θυγατέρα καὶ θυγάτηρ ἐπὶ τὴν μητέρα, πενθερά έπὶ την νύμφην αὐτης καὶ νύμφη ἐπὶ την πενθεράν. "Ελεγεν δε καὶ τοῖς ὅχλοις "Όταν 54 Με 16.2.3 ίδητε νεφέλην ανατέλλουσαν έπὶ δυσμών, εὐθέως λέγετε ὅτι "Ομβρος ἔρχεται, καὶ γίνεται οῦτως καὶ 55 όταν νότον πνέοντα, λέγετε ότι Καύσων έσται, καὶ γίνεται. ὑποκριταί, τὸ πρόσωπον τῆς γῆς 56 καὶ τοῦ οὐρανοῦ οἴδατε δοκιμάζειν, τὸν καιρὸν δὲ τοῦτον πῶς οὐ δοκιμάζετε; Τί δὲ καὶ ἀφ' ἐαυτῶν 57 οὐ κρίνετε τὸ δίκαιον; ὡς γὰρ ὑπάγεις μετὰ τοῦ 58 Μι 3, 25, 26. άντιδίκου σου έπ' άρχοντα, έν τῆ ὁδῷ δὸς έργασίαν απηλλάχθαι απ' αὐτοῦ, μή ποτε κατασύρη σε πρός τον κριτήν, και δ κριτής σε παραδώσει τώ πράκτορι, καὶ ὁ πράκτωρ σε βαλεί εἰς φυ-

<sup>47</sup> κυρ. εαυτου | η] μηδε 49 βαλ. εις 50 εως ου 52 οικ. ενι | (SR τρισι.) 53 διαμερισθησεται πατ. εφ | θυγατρι | επι μητρι | πενθεραν αυτης 54 την νεφ. |επι| απο | -οτι 56 τονδε κ. τ. | Κ ουκ οιδατε δοκιμαζειν 58 παραδω

#### 12, 58-13, 11 Κατα Λουκαν

59 λακήν. λέγω σοι, οὐ μὴ ἐξέλθης ἐκείθεν εως καὶ τὸ ἔσχατον λεπτὸν ἀποδώς.

Αc. 5, 37. 13 Παρήσαν δέ τινες ἐν αὐτῶ τῶ καιρῷ ἀπαγγέλλοντες αὐτῶ περὶ τῶν Γαλιλαίων ὧν τὸ αἷμα

2 Πειλάτος έμιξεν μετά των θυσιών αὐτών. καὶ άποκριθείς είπεν αὐτοίς Δοκείτε ὅτι οἱ Γαλιλαίοι οὖτοι άμαρτωλοὶ παρὰ πάντας τοὺς Γαλιλαίους

3 έγένοντο, ὅτι ταῦτα πεπόνθασιν; οὐχί, λέγω ὑμῖν, Ps. 7, 12. άλλ' έὰν μὴ μετανοῆτε, πάντες ὁμοίως ἀπολεῖσθε.

4 η ἐκείνοι οἱ δέκα ὀκτω ἐφ' οῦς ἔπεσεν ὁ πύργος έν τω Σιλωάμ καὶ ἀπέκτεινεν αὐτούς, δυκεῖτε ὅτι αὐτοὶ ὀφειλέται ἐγένοντο παρὰ πάντας τοὺς ἀν-

5 θρώπους τους κατοικούντας Ίερουσαλήμ; οὐχί, λέγω υμίν, άλλ' έὰν μη μετανοήσητε, πάντες

6 ωσαύτως ἀπολεῖσθε. Έλεγεν δὲ ταύτην τὴν παραβολήν. συκην είχεν τις πεφυτευμένην εν τώ άμπελώνι αὐτοῦ, καὶ ἦλθεν ζητών καρπὸν ἐν

7 αὐτῆ καὶ οὐχ εὖρεν. εἶπεν δὲ πρὸς τὸν ἀμπελουργόν 'Ιδού τρία έτη ἀφ' οδ έρχομαι ζητών καρπον εν τή συκή ταύτη και ούχ ευρίσκω εκκο-

8 ψον αὐτήν· ἴνα τί καὶ τὴν γῆν καταργεῖ; ὁ δὲ ἀποκριθεὶς λέγει αὐτῶ Κύριε, ἄφες αὐτὴν καὶ τοῦτο τὸ ἔτος, ἔως ὅτου σκάψω περὶ αὐτὴν καὶ

9 βάλω κόπρια, καν μεν ποιήση καρπον είς τὸ μέλλον εί δὲ μήγε, ἐκκόψεις αὐτήν.

Ήν δε διδάσκων έν μια των συναγωγών έν 11 τοις σάββασιν. και ίδου γυνή πνεύμα έχουσα άσθενείας έτη δέκα όκτώ, καὶ ην συνκύπτουσα

ΧΙΙΙ, 2 αποκρ. ο Ιησους | τοιαυτα 3 ωσαυτως 4 και οκτ. | ουτοι | -τους  $1^{\circ}$  | εν Ιερ. 5 μετανοητε | ομοιως 6 εν τω αμπ. αυτ.  $\pi$ εφ. | καρπ. ζητ. 7 - αφ ου 8 κοπριαν 9 καρπον' ει δε μηγε, εις το μελλ. 11 γυν. ην και οκτω

3, 9. Mt. 3, 10 ; 21, 19. Mk. 11, 13.

2 P. 3, 9, 15,

59 εως ου και

καὶ μη δυναμένη ἀνακύψαι εἰς τὸ παντελές. ἰδων 12 δε αύτην ο Ίησους προσεφώνησεν και είπεν αυτή Γύναι, ἀπολέλυσαι της ἀσθενείας σου, καὶ ἐπέ- 13 Μκ. 7.32 θηκεν αὐτῆ τὰς χείρας καὶ παραχρημα ἀνορθώθη, καὶ ἐδόξαζεν τὸν Θεόν. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἀρχι- 14 Εχ. 20, 9 συνάγωγος, άγανακτών ότι τω σαββάτω έθεράπευσεν ὁ Ἰησοῦς, ἔλεγεν τῷ ὄχλῷ ὅτι Εξ ἡμέραι είσιν εν αις δει εργάζεσθαι εν αυταις ουν ερχόμενοι θεραπεύεσθε καὶ μὴ τῆ ἡμέρα τοῦ σαββάτου. άπεκρίθη δε αὐτῷ ὁ Κύριος καὶ εἶπεν Ύποκριταί, 15 14,5. εκαστος ύμων τω σαββάτω οὐ λύει τον βοῦν αὐτοῦ ή τον όνον ἀπὸ της φάτνης καὶ ἀπαγαγών ποτίζει; ταύτην δὲ θυγατέρα 'Αβραὰμ οὖσαν, ήν 16 19,9. Α. 3,25, έδησεν ὁ Σατανας ίδου δέκα και όκτω έτη, ουκ έδει λυθήναι ἀπὸ τοῦ δεσμοῦ τούτου τῆ ἡμέρα τοῦ σαββάτου; καὶ ταῦτα λέγοντος αὐτοῦ κατησ- 17 χύνοντο πάντες οἱ ἀντικείμενοι αὐτῶ, καὶ πᾶς δ σχλος έχαιρεν έπὶ πασιν τοῖς ἐνδόξοις τοῖς γινομένοις ὑπ' αὐτοῦ. Ελεγεν οὖν Τίνι ὁμοία 18 έστιν ή βασιλεία τοῦ Θεοῦ, καὶ τίνι ὁμοιώσω αὐτήν; ὁμοία ἐστὶν κόκκω σινάπεως, ὃν λαβων 19 ανθρωπος έβαλεν είς κήπον έαυτοῦ, καὶ ηὕξησεν καὶ ἐγένετο εἰς δένδρον, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατεσκήνωσεν έν τοις κλάδοις αὐτοῦ. Καὶ πάλιν 20 εἶπεν Τίνι ὁμοιώσω τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ; όμοία ἐστὶν ζύμη, ἡν λαβοῦσα γυνὴ ἔκρυψεν εἰς 21 άλεύρου σάτα τρία, έως ου εζυμώθη όλον.

Καὶ διεπορεύετο κατὰ πόλεις καὶ κώμας δι- 22 δάσκων καὶ πορείαν ποιούμενος εἰς Ἱεροσόλυμα. Είπεν δέ τις αὐτῶ Κύριε, εἰ δλίγοι οἱ σωζόμενοι; 23 Είπεν δε τις αυτφ΄ Κυριε, ει ολιγοι οι υπισμένου ; 23  $^{\rm Mt. 7, 13.14}$   $\dot{\delta}$  δὲ είπεν πρὸς αὐτούς  $^{\rm I}$  Άγωνίζεσθε εἰσελθεῖν διὰ 24  $^{\rm Ph. 3, 12}$   $^{\rm III. 6, 12}$ 

18-21: Mt. 13, 31-33, Mk. 4, 30-32,

Dn. 4, 12, 21, Ezk, 17, 23; 31, 6,

<sup>14 -</sup> οτι 20 | αυταις | ταυταις 15 δε] ουν Υποκριτα 18 ουν | δε 19 ον | ο | δενδρ. μεγά 21 ενεκρυψεν 22 Ιερουσαλημ

της στενης θύρας, ότι πολλοί, λέγω υμίν, ζητή-Μι. 25, 11. 12. 25 σουσιν εἰσελθεῖν καὶ οὐκ ἰσχύσουσιν. ἀφ' οὖ αν ένερθη ὁ οἰκοδεσπότης καὶ ἀποκλείση την θύραν, καὶ ἄρξησθε ἔξω ἐστάναι καὶ κρούειν την θύραν λέγοντες Κύριε, ἄνοιξοι ἡμίν καὶ ἀποκριθείς Μι. 7, 22. 28. 26 έρει ύμιν Οὐκ οίδα ύμας πόθεν ἐστέ. τότε ἄρξεσθε λέγειν 'Εφάγομεν ενώπιόν σου καὶ επίομεν, καὶ Ps. 6, 8. 27 έν ταις πλατείαις ήμων εδίδαξας· καὶ έρει λένων ύμιν Οὐκ οίδα πόθεν ἐστέ ἀπόστητε ἀπ' ἐμοῦ 28 πάντες έργάται άδικίας. ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς 28, 29: καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὁδόντων, ὅταν ὅψησθε ᾿Αβραὰμ Mt. 8, 11, 12, καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ καὶ πάντας τοὺς προφήτας έν τη βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ὑμᾶς δὲ ἐκβαλλομένους Mal. 1, 11. Is. 49, 12; 59, 19. Ps. 107, 3. 29 έξω. καὶ ήξουσιν ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν καὶ άπὸ βορρά καὶ νότου, καὶ ἀνακλιθήσονται ἐν 14, 15, 30 τη βασιλεία του Θεού. καὶ ἰδοὺ εἰσὶν ἔσχατοι οἰ Mt. 19, 30, έσονται πρώτοι, καὶ εἰσὶν πρώτοι οἱ ἔσονται 31 έσχατοι. Έν αὐτη τη ώρα προσηλθάν τινες Φαρισαίοι λέγοντες αὐτῷ Εξελθε καὶ πορεύου 32 έντεῦθεν, ὅτι Ἡρώδης θέλει σε ἀποκτεῖναι. καὶ είπεν αὐτοις Πορευθέντες είπατε τη ἀλώπεκι ταύτη 'Ιδου ἐκβάλλω δαιμόνια καὶ ἰάσεις ἀποτελώ σήμερον καὶ αὖριον, καὶ τῆ τρίτη τελειοῦμαι. 33 πλην δεί με σήμερον καὶ αὔριον καὶ τῆ ἐχομένη πορεύεσθαι, ότι οὐκ ἐνδέχεται προφήτην ἀπο-34 λέσθαι έξω Ἱερουσαλήμ. Ἱερουσαλημ Ἱερου-34.35: σαλήμ, ή ἀποκτείνουσα τοὺς προφήτας καὶ λιθο-Mt. 23, 87-39.

<sup>24</sup> pulms |  $(R^m$  iscusous in,) 25 Kurie, kirme 27 KR erei, Leyw | oid. imas | p. oi erg. ths 31 hmera prosphdon 32 epitelw

# Κατα Λουκαν 13, 35-14, 11

ύμων. λέγω δὲ ὑμῖν, οὐ μὴ ἴδητέ με ἕως η̈έει ὅτε εἶπητε

Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου.

Καὶ ἐγένετο ἐν τῶ ἐλθεῖν αὐτὸν εἰς οἶκόν τινος 14 6, 6-11; 11, 37. των άρχόντων των Φαρισαίων σαββάτω φαγείν άρτον, καὶ αὐτοὶ ήσαν παρατηρούμενοι αὐτόν. καὶ ἰδοὺ ἄνθρωπός τις ἢν ὑδρωπικὸς ἔμπροσθεν 2 αὐτοῦ. καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν πρὸς τοὺς 3 νομικούς καὶ Φαρισαίους λέγων "Εξεστιν τώ σαββάτω θεραπεῦσαι ή ού; οἱ δὲ ἡσύχασαν. 4 καὶ ἐπιλαβόμενος ἰάσατο αὐτὸν καὶ ἀπέλυσεν. καὶ πρὸς αὐτοὺς εἶπεν Τίνος ὑμῶν νίὸς ἡ βοῦς 5 13,15, Μt. 12,11, είς φρέαρ πεσείται, και ούκ εὐθέως ἀνασπάσει αὐτὸν ἐν ἡμέρα τοῦ σαββάτου; καὶ οὐκ ἴσχυσαν 6 άνταποκριθήναι πρὸς ταῦτα. "Ελεγεν δὲ πρὸς 7 Mt. 23, 6, τους κεκλημένους παραβολήν, ἐπέχων πῶς τὰς πρωτοκλισίας έξελέγοντο, λέγων προς αὐτούς "Όταν κληθης ὑπό τινος εἰς γάμους, μη κατακλι- 8 Pr. 25, 6. θης είς την πρωτοκλισίαν, μή ποτε έντιμότερός σου ή κεκλημένος ὑπ' αὐτοῦ, καὶ ἐλθὼν ὁ σὲ καὶ ο αὐτον καλέσας ἐρεῖ σοι Δὸς τούτω τόπον, καὶ τότε ἄρξη μετὰ αἰσχύνης τὸν ἔσχατον τόπον κατέχειν. άλλ' όταν κληθής, πορευθείς ανάπεσε 10 είς τὸν ἔσχατον τόπον, ἴνα ὅταν ἔλθη ὁ κεκληκώς σε έρει σοι Φίλε, προσανάβηθι ἀνώτερον· τότε έσται σοι δόξα ενώπιον πάντων των συνανακειμένων σοι. ὅτι πᾶς ὁ ὑψῶν ἐαυτὸν ταπεινω- 11 18,14 Mt.23,12

35 υμων ερημος αμην δε λ. υ., οτι ου μη με ιδ. εως

αν ηξη | R - ηξει στε

XIV, 3 Ei  $\epsilon\xi$ . |  $\theta\epsilon\rho\alpha\pi\epsilon$ ueuv |  $-\eta$  ou 5 kai apopoints  $\eta$  |  $\theta$  |  $\theta$ 

θήσεται, καὶ ὁ ταπεινῶν ἐαυτὸν ὑψωθήσεται.

12 Ελεγεν δὲ καὶ τῷ κεκληκότι αὐτόν "Όταν ποιῆς
ἄριστον ἢ δεῦπνον, μὴ φώνει τοὺς φίλους σου
μηδὲ τοὺς ἀδελφούς σου μηδὲ τοὺς συγγενεῖς
σου μηδὲ γείτονας πλουσίους, μή ποτε καὶ αὐτοὶ
ἀντικαλέσωστεν σε καὶ γένηται ἀνταπόδομά σοι.

Dt. 14.29. 13 άλλ' όταν δοχήν ποιής, κάλει πτωχούς, άναπήρους,

Jn. 5, 20. 14 χωλούς, τυφλούς· καὶ μακάριος ἔστη, ὅτι οὐκ ἔχουσιν ἀνταποδοῦναί σοι· ἀνταποδοῦήσεται γάρ
13, 20. 15 σου ἐν τῆ ἀναστάσει τῶν δικαίων. ᾿ Λκούσας

δέ τις των συνανακειμένων ταῦτα εἶπεν αὐτῷ Μακάμιος ὅστις φάγεται ἄρτον ἐν τῆ βασιλείμ 16 τοῦ Θεοῦ. ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ ἀνθρωπός τις

16-24: 16 τοῦ Θεοῦ. ὁ δε εἰπεν αυτῷ Ανυροπος τις Με 22-10. 17 ἐποίει δεἰπνον μέγα, καὶ ἐκάλειτεν πολλούς, καὶ ἀπέστειλεν τὸν δοῦλον αὐτοῦ τῆ ώρα τοῦ δείπνου εἰπεῖν τοῖς κεκλημένοις "Ερχεσθε, ὅτι ἤδη ἔτοιμά 18 ἐστιν. καὶ ἤρξαντο ἀπὸ μιᾶς πάντες παραιτεῖ-

1 Co. 7, 33.

οθαι. ὁ πρῶτος εἶπεν αὐτῷ ᾿Αγρὸν ἡγόρασα, καὶ ἔχο ἀνάγκην ἐξελθὸν ιδείν αὐτόν ἐρωτῶ σε, 19 ἔχε με παρητημένον. καὶ ἔτερος εἶπεν Λεύγη

βοῶν ἦγόρασα πέντε, καὶ πορεύομαι δοκιμάσται 20 αὐτά: ἐρωτῶ σε, ἔχε με παρητημένον. καὶ ἔτερος εἶπεν Γυναίκα ἔγημα, καὶ διὰ τοῦτο οὐ δύναμαι

21 ελθείν. και παραγενόμενος ὁ δούλος ἀπήγγγειλεν τῷ κυρίῳ αὐτοῦ ταῦτα. τότε ὀργισθείς ὁ οἰκοδεσπότης εἶπεν τῷ δούλῳ αὐτοῦ "Εξελθε ταχέως εἰς τὰς πλατείας καὶ ῥύμας τῆς πόλεως, καὶ τοὺς πτωχοὺς καὶ ἀναπήρους καὶ τυφλούς

22 καὶ χωλούς εἰσάγαγε ώδε. καὶ εἶπεν ὁ δοῦλος Κύριε, γέγονεν ὁ ἐπέταξας, καὶ ἔτι τόπος ἐστίν.

καὶ εἶπεν ὁ κύριος πρὸς τον δούλον Έξελθε εἰς 23 τὰς ὁσοὺς καὶ ψρωγμοὺς καὶ ἀνάγκασον εἰσελθείν, ἔνα γεμαθή μου ὁ οἰκος: λέγω γάρ ὑμίν ὅτι οἰδείς, 24 τῶν ἀνορῶν ἐκείνων τῶν κεκλημένων γεώσεταί μου τοῦ δείπνων.

26, 27 M1 10, 17 38 D1 33, 0 10 D1, 20 20 Jn 12, 35

Συνεπορεύοντο οι αυτώ όχλοι πολλοί, και 25 orpadies ciner noos adrois El res loveral noos 26 με και ού μισεί τον πατέρα αύτου και την μητέρα και την γυνοικα και το τέκνο και τους δωλφούς και τας ἀσελφάς, έτι το και την ψυχην έαυτου, οὐ δύναται είναι μου μαθητής. Θατις οὐ βαστάζει 27 3,28 τον σταυρον έαυτοῦ και έρχεται όπίσω μου, οῦ δύναται είναι μου μαθητής. Τίς γαρ ίξ ορών 28 θέλων πύργον οικοδομήσται σύχι πρώτον καθίστας ψηφίζα την δυπάνην, εί έχει είς οπαρτισμόν; ίνα μή ποτε θέντος αὐτού θεμέλιον και μη ίσχύ- 20 οντος εκτελέσαι πάντες οι θεωρούντες άρξωνται αύτο εμπαίζειν | λέγοντις ότι Ούτος ὁ άνθρωπος το ηρί ατο οἰκοδομείν και οὐκ ζαχυσεν ἐκτελέσοι. \*11 τίς βασιλεύς πορευόμενος έτέρω βασιλά 31 συμβαλών είς πόλιμον ούχι καθίσας πρώτον Βουλεύσεται εί δυνατός έστιν εν δέκα χιλιάστη υπαντήσαι το μετά είκοσι χιλιόδων ερχορένω έπ' αὐτόν; εἰ δὲ μήγε, ἔτι αὐτού πόρρω ὅντος 32 προυβείων δικουτείλως έρωτά το προς είρηνην. ούτως ούν πάς εξ ύμων ός ούκ άποτάσσεται πάσιν 34 τοις ζαυτού υπάρχουστε ου δύναται είναι μου pullgris. Kakir our to akus lar be kar to 34

ραθητής. Καλών ούν το άλως: ίων δε και : 6 34 50 50 άλως μωρανθή, εν τίνι άρτοθήσεται; ούτε είς τήν 45

23 yer, o oik,  $\rho$ 00 (26) RR  $\pi$ at, eartoo  $[\tau e]$  de  $[\tau qy eare, \phi ax, [\mu nn] \mu a\theta, eig. 27 kai oa tet <math>[ab\tau co]$   $[\mu un] eig. 28 eig. [\gamma a, \pi pos 29 eight, auto <math>[ab]$  [ab] [a

## 14, 35-15, 13 Κατα Λουκαν

ούτε εἰς κοπρίαν εὔθετόν ἐστιν· ἔξω βάλλουσιν

αὐτό. ὁ ἔχων οιτα ἀκούειν ἀκουέτω. 5,30 2 καὶ οἱ άμαρτωλοὶ ἀκούειν αὐτοῦ. καὶ διεγόγγυζον οί τε Φαρισαίοι καὶ οί γραμματείς λέγοντες ότι Οῦτος άμαρτωλούς προσδέχεται καὶ συνεσθίει 3 αὐτοίς. εἶπεν δὲ πρὸς αὐτούς τὴν παραβολὴν 4 ταύτην λέγων Τίς ἄνθρωπος έξ ύμων έχων έκατον 4 7: πρόβατα καὶ ἀπολέσας έξ αὐτῶν εν οὐ καταλείπει Mt. 18, 12 14, Ezk. 34, 11, 16, 10, 10, τα ένενήκοντα έννέα έν τη έρημω και πορεύεται ς έπὶ τὸ ἀπολωλὸς ἔως εύρη αὐτό; καὶ εύρων ἐπι-6 τίθησιν έπὶ τοὺς όμους αὐτοῦ χαίρων, καὶ ἐλθών είς τον οίκον συνκαλεί τους φίλους και τους γείτονας, λέγων αὐτοῖς Συνχάρητέ μοι, ὅτι εὖρον 7 τὸ πρόβατόν μου τὸ ἀπολωλός. λέγω ὑμιν ὅτι ούτως χαρά έν τῷ οὐρανῷ ἔσται ἐπὶ ἐνὶ ἁμαρτωλῷ μετανοούντι ή έπὶ ἐνενήκοντα ἐννέα δικαίοις οί-8 τινες οὐ χρείαν έχουσιν μετανοίας. \*Η τίς γυνή δραχμάς έχουσα δέκα, έὰν ἀπολέση δραχμήν μίαν, οὐχὶ ἄπτει λύχνον καὶ σαροῖ τὴν οἰκίαν καὶ 9 ζητεί έπιμελώς έως ού εύρη; καὶ εύρούσα συνκαλεί τὰς φίλας καὶ γείτονας λέγουσα Συνχάρητέ κρί. 3. 10. 10 μοι, ότι εύρον την δραχμην ην απώλεσα. ούτως, λέγω ύμιν, γίνεται χαρά ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων 11 τοῦ Θεοῦ ἐπὶ ἐνὶ άμαρτωλώ μετανοοῦντι. Εἶπεν 12 δέ "Ανθρωπός τις είχεν δύο νίούς. καὶ είπεν δ νεώτερος αὐτῶν τῷ πατρί Πάτερ, δός μοι τὸ ἐπιβάλλον μέρος της οὐσίας. ὁ δὲ διείλεν αὐτοίς

νεω. 13 τὸν βίον. καὶ μετ' οὐ πολλάς ἡμέρας συναγαγών πάντα ὁ νεώτερος νίὸς ἀπεδήμησεν εἰς χώραν

XV, 1 εγγ. αυτ. 2-τε 4 εν εξ αυτ. | εννεν. 5 εαυτου 7 εστ. εν τω ουρ. | εννεν. 8 οτου 9 συγκαλειται | και τας γειτ. 10 χαρ. γιν. 12 ο δε] και 13 απαντα 206

μακράν, καὶ ἐκεῖ διεσκόρπισεν τὴν οὐσίαν αὐτοῦ ζων ἀσώτως, δαπανήσαντος δὲ αὐτοῦ πάντα τΑ ένένετο λιμός ισχυρά κατά την χώραν εκείνην, καὶ αὐτὸς ἤρξατο ὑστερεῖσθαι. καὶ πορευθεὶς 15 έκολλήθη ένὶ τῶν πολιτῶν τῆς χώρας ἐκείνης, καὶ έπεμψεν αὐτὸν εἰς τοὺς ἀγροὺς αὐτοῦ βόσκειν χοίρους καὶ ἐπεθύμει γεμίσαι την κοιλίαν αὐτοῦ 16 1.28,21. έκ των κερατίων ων ήσθιον οι χοιροι, και ούδεις έδίδου αὐτώ. εἰς ξαυτὸν δὲ ἐλθων ἔφη Πόσοι 17 μίσθιοι τοῦ πατρός μου περισσεύονται ἄρτων, ένω δε λιμώ ώδε ἀπόλλυμαι. ἀναστὰς πορεύ- 18 Jer 3, 12, 13 σομαι πρός τὸν πατέρα μου καὶ ἐρῶ αὐτῶ Πάτερ, ημαρτον είς τον ούρανον καὶ ενώπιον σου, οὐκετι 19 είμι άξιος κληθηναι υίος σου ποίησον με ώς ένα τῶν μισθίων σου. καὶ ἀναστὰς ἦλθεν πρὸς τὸν 20 πατέρα έαυτου. ἔτι δὲ αὐτοῦ μακράν ἀπέγοντος είδεν αὐτὸν ὁ πατήρ αὐτοῦ καὶ ἐσπλαγχνίσθη, καὶ δραμών ἐπέπεσεν ἐπὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ κατεφίλησεν αὐτόν. εἶπεν δὲ ὁ νίὸς αὐτῶ 21 Πάτερ, ημαρτον είς τον ούρανον καὶ ἐνώπιόν σου, οὐκέτι εἰμὶ ἄξιος κληθήναι υίος σου, εἶπεν δὲ ὁ 22 πατήρ πρὸς τοὺς δούλους αὐτοῦ Ταχὰ ἐξενέγκατε στολήν την πρώτην καὶ ἐνδύσατε αὐτόν, καὶ δότε δακτύλιον είς την χείρα αὐτοῦ καὶ ὑποδήματα είς τους πόδας, και φέρετε τον μόσχον τον σιτευτόν, 23 θύσατε, καὶ φαγόντες εὐφρανθωμεν, Ι ότι οῦτος 24 ο υίος μου νεκρος ην και ανέζησεν, ην απολωλώς καὶ εὐρέθη. καὶ ήρξαντο εὐφραίνεσθαι. Ι ήν δὲ 25 ό νίὸς αὐτοῦ ὁ πρεσβύτερος ἐν ἀγρω· καὶ ὡς

Eph. 2, 1, 5; 5, 14,

14 ισχυρος 16 R επεθ. χορτασθηναι εκ | εκ] απο 17 ειπε | περισσευουσιν | -ωδε 19 και ουκετι 21 αυτω ο υι. | και ουκ. |  $R^m$  υ. σου ποιησον με ως ενα των μισθιών σου. 22 - Tαχυ | την στολ. 23 φερ.]ενεγκαντες 24 και απολ. ην

# 15, 25-16, 5 Κατα Λουκαν

έρχόμενος ήγγισεν τη οἰκία, ήκουσεν συμφωνίας 26 καὶ χορών, καὶ προσκαλεσάμενος ένα των παίδων 27 ἐπυνθάνετο τί ἃν εἴη ταῦτα. ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ ὅτι Ο άδελφός σου ήκει, καὶ έθυσεν ὁ πατήρ σου τὸν μόσχον τὸν σιτευτόν, ὅτι ὑγιαίνοντα αὐτὸν ἀπέ-2 28 λαβεν. ωργίσθη δε και ούκ ήθελεν είσελθείν. 29 ὁ δὲ πατὴρ αὐτοῦ ἐξελθὼν παρεκάλει αὐτόν. ὁ δε άποκριθείς είπεν τω πατρί Ίδου τοσαύτα έτη δουλεύω σοι καὶ οὐδέποτε ἐντολήν σου παρήλθον, καὶ έμοὶ οὐδέποτε ἔδωκας ἔριφον ἵνα μετὰ τῶν 30 φίλων μου εὐφρανθω. ὅτε δὲ ὁ νίός σου οὖτος δ καταφαγών σου τον βίον μετά πορνών ήλθεν, Jn. 17, 10. 31 έθυσας αὐτῷ τὸν σιτευτὸν μόσχον. ὁ δὲ εἶπεν αὐτω Τέκνον, σὺ πάντοτε μετ' ἐμοῦ εἶ, καὶ πάντα 32 τὰ ἐμὰ σά ἐστιν· εὐφρανθηναι δὲ καὶ χαρηναι έδει, ὅτι ὁ ἀδελφός σου οῦτος νεκρὸς ἢν καὶ έζησεν, καὶ ἀπολωλώς καὶ εὐρέθη. "Ελεγεν δε καὶ πρὸς τοὺς μαθητάς "Ανθρωπός τις ην πλούσιος ος είχεν οἰκονόμον, καὶ οῦτος διεβλήθη αὐτῷ ὡς διασκορπίζων τὰ ὑπάρχοντα 2 αὐτοῦ. καὶ φωνήσας αὐτὸν εἶπεν αὐτῷ Τί τοῦτο άκούω περί σοῦ; ἀπόδος τὸν λόγον τῆς οἰκοι νομίας σου ου γαρ δύνη έτι οικονομείν. είπεν δε εν εαυτώ ὁ οἰκονόμος Τί ποιήσω, ὅτι ὁ κύριός μου άφαιρείται την οἰκονομίαν ἀπ' έμοῦ; σκάπ-4 τειν οὐκ ἰσχύω, ἐπαιτείν αἰσχύνομαι. ἔγνων τί ποιήσω, ίνα όταν μετασταθώ έκ της οἰκονομίας ς δέξωνταί με είς τους οίκους ξαυτών. καὶ προσκα-

λεσάμενος ένα έκαστον των χρεοφειλετών του

XVI, 1  $\mu\alpha\theta$ .  $\alpha\nu\tau\sigma\nu$  2  $\delta\nu\nu\eta\sigma\eta$  4  $-\epsilon\kappa$  |  $\alpha\dot{\nu}\tau\omega\nu$ 

δ χρεωφειλετων

 $<sup>26 - \</sup>alpha \nu$  28 de  $2^{o}$ ] our 29 R matri autou 30 R meta two morr. | tou m. tou sit. | 32 auesgre | apol.  $\eta \nu$ 

κυρίου ξαυτοῦ ἔλεγεν τῷ πρώτω Πόσον ὀφείλεις τῶ κυρίω μου; ὁ δὲ εἶπεν Έκατὸν βάτους ἐλαίου. 6 δ δε είπεν αὐτώ Δέξαι σου τὰ γράμματα καὶ καθίσας ταχέως γράψον πεντήκοντα. έπειτα 7 έτερω είπεν Σο δε πόσον οφείλεις; ὁ δε είπεν Εκατον κόρους σίτου. λέγει αυτώ Δέξαι σου τὰ γράμματα καὶ γράψον ὀγδοήκοντα. καὶ ἐπήνεσεν 8 δ κύριος τον οἰκονόμον της άδικίας ὅτι Φρονίμως έποίησεν. ὅτι οἱ νίοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου Φρονιμώτεροι ύπερ τους νίους του φωτός είς την γενεάν την έαυτων είσιν. Καὶ έγω ύμιν λέγω, έαυτοις 9 14, 44 Mt 6, 20; 10, 40; 19, 21, ποιήσατε φίλους έκ του μαμωνά της άδικίας, ίνα όταν εκλίπη δέξωνται ύμας είς τας αἰωνίους σκηνάς. ὁ πιστὸς ἐν ἐλαχίστω καὶ ἐν πολλῶ 10 19,17. πιστός έστιν, και ὁ ἐν ἐλαχίστω ἄδικος και ἐν πολλώ ἄδικός ἐστιν. εἰ οὖν ἐν τῷ ἀδίκω μαμωνᾶ 11 πιστοί ούκ εγένεσθε, τὸ άληθινον τίς ὑμῖν πιστεύσει; καὶ εἰ ἐν τῶ ἀλλοτρίω πιστοὶ οὐκ ἐγένεσθε, 12 τὸ ἡμέτερον τίς δώσει ὑμιν; Οὐδεὶς οἰκέτης 13 δύναται δυσί κυρίοις δουλεύειν η γάρ τὸν ένα μισήσει καὶ τὸν ἔτερον ἀγαπήσει, ἢ ένὸς ἀνθέξεται καὶ τοῦ έτέρου καταφρονήσει. οὐ δύνασθε Θεώ δουλεύειν καὶ μαμωνά. Ήκουον δε ταῦτα 14 Μ. 23, 14. πάντα οί Φαρισαίοι φιλάργυροι ὑπάρχοντες, καὶ εξεμυκτήριζον αὐτόν. καὶ εἶπεν αὐτοῖς Ύμεῖς 15 18, 9-14, Mt. 23, 28, έστε οι δικαιούντες έαυτούς ένωπιον των άνθρώ-Ps. 7, 9. Pr. 6, 16, 17, πων, ὁ δὲ Θεὸς γινώσκει τὰς καρδίας ὑμῶν ὅτι το έν ανθρώποις ύψηλον βδέλυγμα ένώπιον τοῦ Θεού. Ο νόμος καὶ οἱ προφήται μέχρι Ἰωάνου 16 Μι. 11, 12. 13. ἀπὸ τότε ή βασιλεία τοῦ Θεοῦ εὐαγγελίζεται καὶ

6 ο δε  $2^{\circ}$ ] και | το γραμμα 1 7 και λεγ. | το γραμμα 9 καγω | Ποι. εαυτ. | εκλιπητε 12 SR $^{\circ}$  υμετέρον | υμιν δωσ. 14 και οι  $\Phi$ . 15 Θεον εστίν 16 εως 1.

Μ. 5, 18. 17 πας εἰς αὐτὴν βιάζεται. εὖκοπώτερον δέ ἐστιν τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν παρελθεῖν ἢ τοῦ νόμου

τον ουράνον και την γην παρεκτέτεν η 100 τοράνου Μι. 5, 32; 19, 9. 18 μίαν κεραίαν πεσείν. Πές ὁ ἀπολύων τὴν γυναίκα αὐτοῦ καὶ γαμών ἐτέραν μοιχεύει, καὶ ὁ

19 ἀπολελυμένην ἀπὸ ἀνδρὸς γαμῶν μοιχεύει. \*Ανθρωπος δέ τις ἢν πλούσιος, καὶ ἐνεδιδύσκετο πορφύραν καὶ βύσσον εὐφραινόμενος καθ ἡμέραν

20 λαμπρώς. πτωχὸς δέ τις δνόματι Λάζαρος εβέ-

Μι. 15, 27. 21 βλητο πρὸς τὸν πυλώνα αὐτοῦ εἰλκωμένος καὶ ἐπιθυμῶν χορτασθῆναι ἀπὸ τῶν πιπτόντων ἀπὸ τῆς τραπέζης τοῦ πλουσίου· ἀλλὰ κοὶ οἱ κύνες

22 ἐρχόμενοι ἐπέλειχον τὰ ἔλκη αὐτοῦ. ἐγένετο δὲ ἀποθανεῖν τὸν πτωχὸν καὶ ἀπενεχθῆναι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἀγγέλων εἰς τὸν κόλπον ᾿Αβραάμ·

23 ἀπέθανεν δὲ καὶ ὁ πλούσιος καὶ ἐτάφη. καὶ ἐν τῷ "Αιδη ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, ὑπάρχων ἐν βασάνοις, ὁρὰ 'Αβραὰμ ἀπὸ μακρόθεν καὶ

24 Λάζαρον ἐν τοις κόλποις αὐτοῦ. καὶ αὐτὸς φωνήσας εἶπεν Πάτερ ᾿Αβραάμ, ἐλέησόν με καὶ πέμψον Λάζαρον ἴνα βάψη τὸ ἄκρον τοῦ δακτύλου αὐτοῦ ὕδατος καὶ καταψύξη τὴν γλῶσσάν

25 μου, ὅτι ὀδυνῶμαι ἐν τῆ φλογὶ ταύτη. εἶπεν δὲ ᾿Αβραάμ Τέκνον, μνήσθητι ὅτι ἀπέλαβες τὰ ἀγαθά σου ἐν τῆ ζωῆ σου, καὶ Λάζαρος ὁμοίως τὰ κακά 'νῦν δὲ ὧδε παρακαλεῦται, σὸ δὲ ὀδυ-

26 κάκαι νον δε ωδε περωκετεικές το 300 σου 300 σου 300 σου 300 και έν πάσι τούτοις μεταξύ ήμῶν και ύμῶν χάσμα μέγα ἐστήρικται, ὅπως οἱ θέλοντες διαβῆναι ἔνθεν πρὸς ὑμᾶς μὴ δύνωνται, μηδὲ

27 ἐκείθεν πρὸς ἡμᾶς διαπερώσιν. εἶπεν δέ Έρωτώ σε οὖν, πάτερ, ἴνα πέμψης αὐτὸν εἰς τὸν οἶκον

### Κατα Λουκαν 16, 27-17, 8

τοῦ πατρός μου ' ἔχω γὰρ πέντε ἀδελφούς · 28 ὅπως διαμαρτύρηται αὐτοῖς, ἴνα μὴ καὶ αὐτοῖ ἔλθωσιν εἰς τὸν τόπον τοῦτον τῆς βασάνου. λέγει δὲ 'Αβραάμ ' Έχουσι Μωϋσέα καὶ τοὺς 29 ½ τι 3,10. προφήτας · ἀκουσάτωσαν αὐτῶν. ὁ δὲ εἶπεν 30 Οὐχί, πάτερ 'Αβραάμ, ἀλλ' ἐάν τις ἀπὸ νεκρῶν πορευθῆ πρὸς αὐτούς, μετανοήσουσιν. εἶπεν 31 Jn.11,45—82. δὲ αὐτῷ Εἰ Μωϋσέως καὶ τῶν προφητῶν οὐκ ἀκούουσιν, οὐδὲ ἐάν τις ἐκ νεκρῶν ἀναστῆ πεισθήσονται.

Είπεν δε πρός τους μαθητάς αυτου 'Ανένδεκ- 17 τόν ἐστιν τοῦ τὰ σκάνδαλα μὴ ἐλθεῖν, οὐαὶ δὲ δι' οῦ ἔργεται· Χυσιτελεί αὐτῶ εἰ λίθος μυλικός 2 περίκειται περί τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ ἔρριπται είς την θάλασσαν, η ίνα σκανδαλίση των μικρών τούτων ένα. Ι προσέχετε έαυτοις. έαν άμάρτη ο 3 άδελφός σου, ἐπιτίμησον αὐτώ, καὶ ἐὰν μετανοήση, άφες αὐτώ. καὶ ἐὰν ἐπτάκις τῆς ἡμέρας 4 άμαρτήση είς σε καὶ έπτάκις ἐπιστρέψη πρὸς σε λέγων Μετανοώ, άφήσεις αὐτώ. Καὶ εἶπαν 5 οἱ ἀπόστολοι τῶ Κυρίω Πρόσθες ἡμῖν πίστιν. είπεν δε ὁ Κύριος Εί έχετε πίστιν ως κόκκον 6 σινάπεως, ελέγετε αν τή συκαμίνω ταύτη Έκριζώθητι καὶ φυτεύθητι έν τη θαλάσση καὶ ὑπήκουσεν αν υμίν. Τίς δε εξ υμών δουλον έχων 7 άροτριώντα ή ποιμαίνοντα, ος είσελθόντι έκ τοῦ άγροῦ ἐρεῖ αὐτῷ Εὐθέως παρελθων ἀνάπεσε, άλλ' ούχὶ ἐρεῖ αὐτω Ετοίμασον τί δειπνήσω, 8 καὶ περίζωσάμενος διακόνει μοι έως φάγω καὶ

Mt. 18, 6, 7.

Mt. 18, 21, 22.
Mk. 9, 24.

Mt. 17, 20; 21, 21.

29 δε] αυτω

 9 πίω, καὶ μετὰ ταῦτα φάγεσαι καὶ πίεσαι σύ ; μη ἔχει χάριν τῷ δούλῳ ὅτι ἐποίησεν τὰ διαταχθέντα ; 10 οὕτως καὶ ὑμεῖς, ὅταν ποιήσητε πάντα τα διαταχθέντα ὑμῦν, λέγετε ὅτι Δοῦλοι ἀχρεῖοί ἐσμεν, ὁ ὡφείλομεν ποιῆσαι πεποιήκαμεν.

8,61; 13,22. 11 Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ πορεύεσθαι εἰς Ἱερουσαλήμ, καὶ αὐτὸς διήρχετο διὰ μέσον Σαμαρίας καὶ
1.ν. 13,45.46. 12 Γαλιλαίας. καὶ εἰσερχομένου αὐτοῦ εἴς τινα
κώμην ἀπήντησαν δέκα λεπροὶ ἄνδρες, οἷ ἔστησαν
13 πόρρωθεν, καὶ αὐτοὶ ἢραν φωνὴν λέγοντες Ἰησοῦ
5.11. Lv. 13,49; 14 Ἐπιστάτα, ἐλέησον ἡμᾶς. καὶ ἰδων εἶπεν αὐτοῖς
Πορευθέντες ἐπιδείξατε ἐαυτοὺς τοῖς ἰερεῦσιν. καὶ
ἐγένετο ἐν τῷ ὑπίγειν αὐτοὺς ἐκαθαρίσθησαν.
15 εἶς δὲ ἐξ αὐτῶν, ἰδων ὅτι ἰάθη, ὑπέστρεψεν μετὰ
16 φωνῆς μεγάλης δοξάζων τὸν Θεόν, καὶ ἐπεσεν ἐπὶ
πρόσωπον παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ εὐχαριστῶν
17 αὐτῷ· καὶ αὐτὸς ἦν Σαμαρείτης. ἀποκριθεὶς δὲ
δ Ἰησοῦς εἶπεν Οὐχ οἱ δέκα ἐκαθαρίσθησαν;
18 οἱ δὲ ἐνκέα ποῦ; ἰοὐχ εὐρέθησαν ὑποστρεψωντες
δοῦναι δόξαν τῷ Θεῷ εἰ μὴ ὁ ἀλνογενὴς οῦτος;

δοῦναι δόξαν τῷ Θεῷ εἰ μὴ ὁ ἀλλογενὴς οὖτος;
7,το. 19 καὶ εἶπεν αὐτῷ ᾿Αναστὰς πορεύου ἡ πίστις σου σέσωκέν σε.

Jn. 18, 38; 3, 3. 20 Ἐπερωτηθεὶς δὲ ὑπὸ τῶν Φαρισαίων πότε ερχεται ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ἀπεκρίθη αὐτοῖς καὶ εἶπεν Οὐκ ἔρχεται ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ μετὰ Jn. 1, 28; 12 38. 21 παρατηρήσεως, οὐδὲ ἐροῦσιν Ἰδοὺ ὅδε ἡ Ἰκκεῖ ἰδοὺ γὰρ ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐντῦν ὑμῶν ἐστιν.

22 Εἶπεν δὲ πρὸς τοὺς μαθητάς Ἐλεύσονται ἡμέραι ὅτε ἐπιθυμήσετε μίαν τῶν ἡμερῶν τοῦ Υἰοῦ τοῦ 21.8. 23 ἀνθρώπου ἰδεῖν καὶ οὐκ ὄψεσθε. καὶ ἐροῦσιν

### Κατα Λουκαν 17, 23-37

ύμιν 'Ιδού έκει, 'Ιδού ώδε μη ἀπέλθητε μηδέ διώξητε. ώσπερ γαρ ή ἀστραπή ἀστράπτουσα 24 Με 24, 25, 27. έκ της ύπο τον ουρανον είς την ύπ' ουρανον λάμπει, ούτως έσται ὁ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου έν τη ημέρα αὐτοῦ, πρώτον δὲ δεῖ αὐτὸν πολλά 25 %.22 παθείν και ἀποδοκιμασθήναι ἀπὸ της γενεάς ταύτης. καὶ καθώς έγένετο έν ταις ήμέραις Νώε, 26 Mt. 24, 37-39. ούτως έσται καὶ έν ταις ήμέραις του Υίου του άνθρώπου· ήσθιον, έπινον, έγαμουν, έγαμίζοντο, 27 Gn. 7.7-23. άχρι ής ήμέρας εἰσηλθεν Νῶε εἰς τὴν κιβωτόν, καὶ ήλθεν ὁ κατακλυσμός καὶ ἀπώλεσεν πάντας. δμοίως καθώς έγένετο έν ταις ήμέροις Λώτ· 28 Gn. 18, 20. ήσθιον, ἔπινον, ἡγόραζον, ἐπώλουν, ἐφύτευον, ωκοδόμουν· η δε ημέρα εξηλθεν Λωτ ἀπο Σοδό- 29 Gn. 19, 15. 24. 25. μων, έβρεξεν πυρ και θείον απ' ούρανου και άπώλεσεν πάντας. κατά τὰ αὐτὰ ἔσται ή ήμέρα ὁ 30 Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου ἀποκαλύπτεται. ἐν ἐκείνη 31 Mt. 24, 17, 18. τη ήμέρα δς έσται έπὶ τοῦ δώματος καὶ τὰ σκεύη αὐτοῦ ἐν τῆ οἰκία, μὴ καταβάτω άραι αὐτά, καὶ ὁ ἐν ἀγρῷ ὁμοίως μη ἐπιστρεψάτω els τὰ δπίσω. μνημονεύετε της γυναικός Λώτ. 32 ος έλν ζητήση την ψυχην αυτού περιποιήσασθαι, 33 0,21 απολέσει αὐτήν, και ος αν απολέσει, ζωογονήσει αὐτήν. λέγω ὑμῖν, ταύτη τῆ νυκτὶ ἔσονται δύο 34 έπὶ κλίνης μιᾶς, ὁ εἶς παραλημφθήσεται καὶ ὁ έτερος άφεθήσεται εσονται δύο άλήθουσαι έπὶ 35 Μι. 21, 40, 41. τὸ αὐτό, ἡ μία παραλημφθήσεται ἡ δὲ έτέρα άφεθήσεται. καὶ ἀποκριθέντες λέγουσιν αὐτῷ 37 Job 20, 20,

# 17, 37-18, 13 Κατα Λουκαν

Ποῦ, Κύριε; ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς "Οπου τὸ σῶμα,

έκει και οι άετοι έπισυναχθήσονται.

Ro. 12, 12 18 "Ελεγεν δὲ παραβολήν αὐτοῖς πρὸς τὸ δείν 1π. 5, 17. πάντοτε προσεύχεσθαι αὐτοῦς καὶ μὴ ἐνκακεῖν,

2 λέγων Κριτής τις ην έν τινι πόλει τὸν Θεὸν μη φοβούμενος καὶ ἄνθρωπον μη εντρεπόμενος.

3 χήρα δὲ ἦν ἐν τῇ πόλει ἐκείνη, καὶ ἤρχετο πρὸς αὐτὸν λέγουσα Ἐκδίκησόν με ἀπὸ τοῦ ἀντιδίκου

4 μου. καὶ οὐκ ήθελεν ἐπὶ χρόνον· μετὰ ταῦτα δὲ εἶπεν ἐν ἑαυτῷ Εἰ καὶ τὸν Θεὸν οὐ φοβοῦμαι

 11.7.8. 5 οὐδὲ ἄνθρωπον ἐντρέπομαι, διά γε τὸ παρέχειν μοι κόπον τὴν χήραν ταύτην ἐκδικήσω αὐτήν, ἴνα 6 μὴ εἰς τέλος ἐργομένη ὑπωπιάζη με. Εἶπεν δὲ

δ Κύριος 'Ακούσατε τί ὁ κριτης της άδικίας λέγει 7 ὁ δὲ Θεὸς οὐ μὴ ποιήση τὴν ἐκδίκησιν τῶν ἐκλεκ-

7 ὁ δὲ Θεος ου μη ποιηση την εκοικησιν των εκκεκτών αὐτοῦ τῶν βοώντων αὐτῷ ἡμέρας καὶ νυκτός,
 8 καὶ μακροθυμεῖ ἐπ' αὐτοῖς; λέγω ὑμῖν ὅτι ποιήσει

8 και μακροσυμει επ αυτοις; λεγω υμών ο Υιδος του δυσών ετην έκδικησιν αὐτῶν ἐν τάχει. πλην ὁ Υίδος τοῦ ἀνθορίπου ἐλθῶν ἄρα εὐρήσει την πίστιν ἐπὶ τῆς γῆς;

9 Εἶπεν δὲ καὶ πρός τινας τοὺς πεποιθότας ἐψ' ἐαυτοῖς ὅτι εἰσὶν δίκαιοι καὶ ἐξουθενοῦντας

10 τούς λοιπούς την παραβολήν ταύτην. "Ανθρωποι δύο ἀνέβησαν εἰς τὸ ἱερὸν προσεύξασθαι, ὁ εἶς

11. 54.2.3. 11 Φαρισαίος καὶ ὁ ἔτερος τελώνης. ὁ Φαρισαίος σταθεὶς ταῦτα πρὸς ἐαυτὸν προσηύχετο Θ Θεός, εὐχαριστῶ σοι ὅτι οὐκ εἰμὶ ὥσπερ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων, ἄρπαγες, ἄδικοι, μοιχοί, ἡ καὶ ὡς

Nt. 25, 25. 12 οὖτος ὁ τελώνης· νηστεύω δὶς τοῦ σαββάτου, Γκ. 51, 1. 13 ἀποδεκατεύω πάντα ὅσα κτῶμαι. ὁ δὲ τελώνης μακρόθεν ἐστὼς οὖκ ἤθελεν οὐδὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς

37 εκ. συναχθησονται οι αετ. XVIII, 1 δε και |- αυτους | εκκακειν 3 δε τις 4 ηθελησεν | δε ταυτα | και ανθρ. ουκ εντρ. 7 ποιησει | βο. προς αυτον | μακροθυμων 11 πρ. εαυτ. ταυτα 12 απόδεκατω 13 και ο τ.

έπαραι εἰς τὸν οὐρανόν, ἀλλ' ἔτυπτεν τὸ στῆθος αὐτοῦ λέγων Ὁ Θεός, ἱλάσθητί μοι τῷ ἄμμρτωλῷ. λέγω ὑμῶν, κατέβη οὖτος δεδικαιωμένος 14 14.11. Μι.Μ. Εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ παρ' ἐκεῖνον ὅτι πᾶς ὁ ὑψῶν ἑαυτὸν ταπεινωθήσεται, ὁ δὲ ταπεινῶν ἑαυτὸν ὑψωθήσεται.

Προσέφερον δὲ αὐτῷ καὶ τὰ βρέφη ἴνα αὐτῶν 15
ἄπτηται· ἰδόντες δὲ οἱ μαθηταὶ ἐπετίμων αὐτῶς.
ὁ δὲ Ἰησοῦς προσεκαλέσατο αὐτὰ λέγων Ἄρέτε 16
τὰ παιδία ἔρχεσθαι πρός με καὶ μὴ κωλύετε αὐτὰ: τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. ἀμὴν λέγω ὑμῖν, δς ἄν μὴ δέξηται τὴν 17 Μι. 18, 3.
βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ὡς παιδίον, οὖ μὴ εἰσέλθη

είς αὐτήν.

Καὶ ἐπηρώτησέν τις αὐτὸν ἄρχων λέγων Δι- 18 18 30: δάσκαλε άγαθέ, τί ποιήσας ζωήν αιώνιον κληρονο-Mt. 19, 16-20, Mk. 10, 17-30, μήσω: εἶπεν δὲ αὐτῶ ὁ Ἰησοῦς Τί με λέγεις 19 άγαθόν; οὐδεὶς άγαθὸς εἰ μη εἶς ὁ Θεός. τὰς 20 Ex. 20, 12-16, Dt. 5, 16-20, έντολας οίδας Μή μοιχεύσης, Μή φονεύσης, Μή κλέψης, Μή ψευδομαρτυρήσης, Τίμα τον πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα. ὁ δὲ εἶπεν Ταῦτα πάντα ἐφύ- 21 λαξα έκ νεύτητος. άκούσας δε ο Τησούς είπεν 22 Μι. 8, 20. αὐτῷ "Ετι έν σοι λείπει · πάντα ὅσα ἔχεις πώλησον καὶ διάδος πτωχοίς, καὶ έξεις θησαυρον έν τοίς ούρανοις, και δεύρο ακολούθει μοι. ὁ δὲ ακούσας 23 ταῦτα περίλυπος έγενήθη, ην γάρ πλούσιος σφόδρα. ίδων δε αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς εἶπεν 11ως δυσκόλως οί 24 τὰ χρήματα ἔχοντες εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ είσπορεύονται εὐκοπώτερον γάρ ἐστιν κάμηλον 25

<sup>13</sup> εις τ. ουρ. επαρ. | εις το στ. 14  $S(\mathbf{R})$  η εκείνος 15 επετιμήσαν 16 προσκαλεσαμένος αυτα είπεν 17 εαν 20 μητ. σου 21 εφυλαξαμην |  $S(\mathbf{R})$  νεότ. ωου 22 δε ταυτα | εν ουρανω 23 εγένετο 21 1ησ. περιλυπον γενομένον |  $S(\mathbf{R})$  εισέλευσονται είς τ.  $\beta$ ασ. τ. (0.

διὰ τρήματος βελόνης εἰσελθεῖν ἢ πλούσιον εἰς 26 τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ εἰσελθεῖν. εἶπαν δὲ οἰ 27 ἀκούσαντες Καὶ τίς δύναται σωθὴναι; ὁ δὲ εἶπεν

Τὰ ἀδύνατα παρὰ ἀνθρώποις δυνατὰ παρὰ τῷ 28 Θεῷ ἐστιν. Εἶπεν δὲ ὁ Πέτρος Ἰδοὺ ἡμεῖς 29 ἀφέντες τὰ ἴδια ἡκολουθήσαμέν σοι. ὁ δὲ εἶπεν

29 ἀφέντες τὰ ίδια ἦκολουθήσαμεν σοι. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς ᾿Αμὴν λέγω ὑμῶν ὅτι οὐδείς ἐστιν δς ἀφῆκεν οἰκίαν ἢ γυναῖκα ἢ ἀδελφοὺς ἢ γονεῖς ἢ

30 τέκνα είνεκεν της βασιλείας τοῦ Θεοῦ, ὁς οὐχὶ μη λάβη πολλαπλασίονα ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ καὶ ἐν

τῷ αἰώνι τῷ ἐρχομένῳ ζωὴν αἰώνιον.

31-34: Mt, 20, 17-19, Mk, 10, 32-34. 9, 22, 44. Παραλαβών δὲ τους δώδεκα εἶπεν πρὸς αὐτους Ἰδου ἀναβαίνομεν εἰς Ἱερουσαλήμ, καὶ τελεσθήσεται πάντα τὰ γεγραμμένα διὰ τῶν προφητών

32 τῷ Υἰῷ τοῦ ἀνθρώπου· παραδοθήσεται γὰρ τοῖς ἔθνεσιν καὶ ἐμπαιχθήσεται καὶ ὑβρισθήσεται καὶ

33 εμπτυσθήσεται, καὶ μαστιγώσαντες αποκτενούσιν

Μκ. 9. 22 34 αὐτόν, καὶ τἢ ἡμέρα τἢ τρίτη ἀναστήσεται. καὶ αὐτοὶ οὐδὲν τούτων συνῆκαν, καὶ ἦν τὸ ῥῆμα τοῦτο κεκρυμμένον ἀπ' αὐτῶν, καὶ οὐκ ἐγίνωσκον τὰ λεγόμενα.

35-43: Mt. 20, 29-34. Mk. 10, 46-52. 35 Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ ἐγγίζειν αὐτὸν εἰς Ἱερειχὼ τυφλός τις ἐκάθητο παρὰ τὴν ὁδὸν ἐπαιτῶν.
36 ἀκούσας δὲ ὄχλου διαπορευομένου ἐπυνθώνετο τί

36 άκούσας δε οχλού διαπορευσμένου επονούνετο το 37 είη τούτο. ἀπήγγειλαν δε αὐτῷ ὅτι Ἰησοῦς ὁ

38 Ναζωραίος παρέρχεται. καὶ εβόησεν λέγων Ίησοῦ

39 υίε Δαυείδ, ελέησον με. και οι προώγοντες επετίμον αὐτῷ ἴνα συγήση αὐτὸς δὲ πολλῷ μᾶλλον

40 ἔκραζεν Υίὲ Δαυείδ, ἐλέησόν με. σταθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐκέλευσεν αὐτὸν ἀχθῆναι πρὸς αὐτόν.

# Κατα Λουκαν 18,40 19,12

εγγίσαντος δε αὐτοῦ επηρώτησεν αὐτόν <sup>1</sup> Τέ σοι 41 θέλεις ποιήστω; ὁ δε εἶπεν Κύριε, ἴνα ἀναβλείψω.

| και δ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ ἸΛνάβλειψων ἡ πίστις 42 π.ω στο σέσωκεν σε, καὶ 43 ἡκολούθει αὐτῷ δοξάζων τὸν Θεόν. καὶ πῶς ὁ λαως ἰδων ζῶων τὸ Θεώ.

Και είσελθων διήρχετο την Ιερειχώ, Και ίδου 19 2 άνηρ δυόματι καλούμενος Ζακχαίος, και αυτός ήν άρχιτελώνης, καὶ αὐτὸς πλούσιος καὶ εξήτει ίδειν 3 τον Ίησουν τίς έστιν, καὶ ούκ ἡδύνατο άπο τοῦ όχλου, ότι τη ήλικία μικρός ήν. και προδραμών 4 είς το έμπροσθεν ανέβη επί συκομορέαν, το ίδη αὐτόν, ὅτι ἐκείνης ήμελλεν διέρχειτθαι. καὶ ὡς 5 ήλθεν έπὶ τὸν τόπον, αναβλέψας ὁ Ίησοῦς είπεν προς αὐτόν Ζακχαίε, σπεύσας κατάβηθι σήμερον γάρ εν τῷ οἴκφ σου δεί με μείναι. και σπεύσας ο κατέβη, καὶ ὑπεδέξατο αὐτὸν χαίρων. καὶ Ιδόντις 7 πάντες διεγόγγυζον λέγοντες ότι Παρά άμαρτωλώ άνδρι είσηλθεν καταλύσαι, σταθείς δε Ζακχαίος 8 είπεν πρός τον Κύριον Ίδου τα ήμισειά μου τών ύπαρχόντων, Κύριε, τοις πτωχοίς δίδωμι, και εί τινός τι εσυκοφάντησα, αποδίδωμι τετραπλούν. είπεν δε πρός αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς ὅτι Ξήμερον σω- η τηρία τῷ οἰκφ τούτφ ἐγένετο, καθότι καὶ αὐτὸς vids A Brade Errer There yap & Vide Too ar- 10

13, 16 Ao 3, 26, 16 31 40; k. 34 46 July 15, 17 6, 36; 177 1 45

10x, 5%, 1 Nu. 9, 6, 7

11 27 Mt. 20, 14 30, 24, 21, Ac. 1, 6

Mk. 13, 64.

41 λεγων, Τι

XIX, 2 autos  $2^{n}$  autos  $\eta \nu$  4 - els to | de ekelv. 1  $\eta \sigma$ , elder autor, kal elt. 7 ambres 8  $\eta \mu$ log | did.  $\tau$ ,  $\pi \tau$ , 11 aut, elv. Iep.

πός τις εὐγενής ἐπορεύθη εἰς χώραν μακράν λαβεῖν 13 έαυτῷ βασιλείαν καὶ ὑποστρέψαι. καλέσας δὲ δέκα δούλους έαυτοῦ ἔδωκεν αὐτοῖς δέκα μνᾶς, καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς Πραγματεύσασθε ἐν ῷ Jn. 1, 11. 14 έρχομαι. οι δε πολίται αὐτοῦ εμίσουν αὐτόν, καὶ ἀπέστειλαν πρεσβείαν ὀπίσω αὐτοῦ λέγοντες Οὐ 15 θέλομεν τοῦτον βασιλεῦσαι ἐφ' ἡμᾶς. καὶ ἐγένετο έν τῷ ἐπανελθεῖν αὐτὸν λαβόντα τὴν βασιλείαν καὶ εἶπεν φωνηθηναι αὐτῷ τοὺς δούλους τούτους οις δεδώκει τὸ ἀργύριον, ἵνα γνοι τίς τί διεπραγμα-16 τεύσατο. παρεγένετο δε ὁ πρώτος λέγων Κύριε, 17 ή μνα σου δέκα προσηργάσατο μνας. και είπεν αὐτῷ Εὖγε, ἀγαθὲ δοῦλε, ὅτι ἐν ἐλαχίστω πιστὸς εγένου, ἴσθι εξουσίαν έχων επάνω δέκα πόλεων. 18 καὶ ἡλθεν ὁ δεύτερος λέγων 'Η μνα σου, κύριε, 19 ἐποίησεν πέντε μνας. εἶπεν δὲ καὶ τούτω Καὶ 20 σὺ ἐπάνω γίνου πέντε πόλεων. καὶ ὁ ἔτερος ήλθεν λέγων Κύριε, ίδου ή μνα σου, ήν είχον 21 ἀποκειμένην εν σουδαρίω εφοβούμην γάρ σε, ὅτι ανθρωπος αὐστηρὸς εἶ, αἴρεις ὁ οὐκ ἔθηκας, καὶ 22 θερίζεις δ οὐκ ἔσπειρας. λέγει αὐτῷ Ἐκ τοῦ στόματός σου κρινώ σε, πονηρε δούλε. ήδεις ότι έγὼ ἄνθρωπος αὐστηρός εἰμι, αἴρων ὁ οὐκ ἔθηκα, 23 καὶ θερίζων ὁ οὐκ ἔσπειρα; καὶ διὰ τί οὐκ ἔδωκάς μου το άργύριον ἐπὶ τράπεζαν; κάγὼ ἐλθὼν σὺν 24 τόκω αν αὐτὸ ἔπραξα. καὶ τοῖς παρεστώσιν εἶπεν "Αρατε ἀπ' αὐτοῦ τὴν μνᾶν καὶ δότε τῷ τὰς δέκα 25 μνας έχοντι. και είπαν αὐτῷ Κύριε, έχει δέκα 8.18. Mt. 13,12. 26 μνας. λέγω ύμιν ότι παντί τῷ ἔχοντι δοθήσεται,

ἀπὸ δὲ τοῦ μὴ ἔχοντος καὶ δ ἔχει ἀρθήσεται. πλην τους έχθρούς μου τούτους τους μη θελή- 27 σαντάς με βασιλευσαι έπ' μύτους άγάγετε ώδε καὶ κατασφάξατε αὐτοὺς ἔμπροσθέν μου.

Καὶ εἰπων ταῦτα ἐπορεύετο ἔμπροσθεν ἀνα- 28 βαίνων εἰς Ἱεροσόλυμα. Καὶ ἐγένετο ὡς ἡγγισεν 29 είς Βηθφαγή καὶ Βηθανίαν πρὸς τὸ ὄρος τὸ καλούμενον Έλαιών, ἀπέστειλεν δύο τῶν μαθητῶν λένων Υπάνετε είς την κατέναντι κώμην, έν ή 30 εἰσπορευόμενοι ευρήσετε πώλον δεδεμένον, ἐφ' ὂν ούδεις πώποτε ανθρώπων εκάθισεν, και λύσαντες αὐτὸν ἀγάγετε. καὶ ἐάν τις ὑμᾶς ἐρωτᾶ Διὰ τί 31 λύετε: ούτως έρειτε ότι 'Ο Κύριος αὐτοῦ χρείαν έχει. ἀπελθόντες δὲ οἱ ἀπεσταλμένοι εδρον καθώς 32 είπεν αὐτοίς. λυόντων δε αὐτών τὸν πώλον είπαν 33 οἱ κύριοι αὐτοῦ πρὸς αὐτούς Τί λύετε τὸν πώλον; οἱ δὲ εἶπαν ὅτι Ὁ Κύριος αὐτοῦ χρείαν ἔχει. 34 καὶ ήγαγον αὐτὸν πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐπιρίψαντες 35 αὐτῶν τὰ ἐμάτια ἐπὶ τὸν πῶλον ἐπεβίβασαν τὸν Ίησοῦν. πορευομένου δὲ αὐτοῦ ὑπεστρώννυον τὰ 36 2 Κ.9, 13. ίμάτια έαυτῶν ἐν τῇ ὁδῷ. ἐγγίζοντος δὲ αὐτοῦ 37 ήδη πρὸς τῆ καταβάσει τοῦ ὅρους τῶν Ἐλαιῶν ήρξαντο άπαν τὸ πλήθος τῶν μαθητῶν χαίροντες αίνειν τον Θεον φωνή μεγάλη περί πασών ών είδον δυνάμεων, λέγοντες

29 -38: Mt. 21, 1—9. Mk, 11, 1—10. Jn, 12, 12—16.

38 Ps. 118, 26.

Εύλογημένος ὁ ἐρχόμενος,

δ Βασιλεύς έν ονόματι Κυρίου.

έν ουρανώ ειρήνη καὶ δόξα ἐν ὑψίστοις.

<sup>26</sup> SR αρθ. απ αυτου . 27 τουτ.] εκεινους - αυτους 2° 29 ελαιών | μαθ. αυτου 30 ειπων SR - και 31 ερειτε αυτώ 33 ειπον 34 ειπον - οτι 35 (επιρριψαντες) | εαυτων 36 αύτων 38 SR -, ο 2° | ειρ. εν ουρ.

## 19,39-20,2 Κατα Λουκαν

39 καί τινές τῶν Φαρισαίων ἀπὸ τοῦ ὅχλου εἶπαν πρὸς αὐτόν Διδάσκαλε, ἐπιτίμησον τοῖς μαθη40 ταῖς σου, καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν Λέγω ὑμιν ἐὰν Καὶ

2K.8.11. 41 οὖτοι σιωπήσουσιν, οἱ λίθοι κράξουσιν. Καὶ ώς ἦγγισεν, ἱδὼν τὴν πόλιν ἔκλαυσεν ἐπ' αὐτήν,

 $\frac{Dt. 22, 23}{ML. 13, 14}$ . 42 λέγων ὅτι Εἰ ἔγνως ἐν τῆ ἡμέρα ταύτη καὶ σὺ  $\frac{Dt. 22, 23}{ML. 13, 14}$ . τὰ πρὸς εἰρήνην νῦν δὲ ἐκρύβη ἀπὸ ἀφθαλμών 43 σου. ὅτι ἡξουσιν ἡμέραι ἐπὶ σὲ καὶ παρεμ-

βαλοῦσιν οἱ ἐχθροί σου χάρακά σοι καὶ περικυκλώσουσίν σε καὶ συνέξουσίν σε πάντοθεν, ΔΑ Ι καὶ ἐδαφιοῦσίν σε καὶ τὰ τέκνα σου ἐν σοί, καὶ

21.6. Ps. 137. 9. 44 | καὶ ἐδαφιοῦσίν σε καὶ τὰ τέκνα σου ἐν σοί, καὶ οὐκ ἀφήσουσιν λίθον ἐπὶ λίθον ἐν σοί, ἀνθ ὧν 45-48:

Μτ. 91. 12-16. 45 οὐκ ἔγνως τὸν καιρὸν τῆς ἐπισκοπῆς σου. Καὶ ημ. 12-16. 11. 12-16. ἐἰσελθὼν εἰς τὸ ἱερὸν ἤρξατο ἐκβάλλειν τους

Με.11, 15-16, Τη. 2, 13-16, Τεγραπται Καὶ έσται δ οἰκός μου οίκος προσευχής τημείς δὲ αὐτὸν ἐποιήσατε σπήλαιον ληστῶν.

21, 87; 22, 53. Jn. 18, 20.

47 Καὶ ἦν διδάσκων τὸ καθ ἡμέραν ἐν τῷ ἱερῷ· οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς ἐζήσουν αὐτὸν

48 ἀπολέσαι καὶ οἱ πρῶτοι τοῦ λαοῦ, καὶ οὐχ εὕρισκον τὸ τί ποιήσωσιν ὁ λαὸς γὰρ ἄπας ἐξεκρέμετο αὐτοῦ ἀκούων.

1-8: 20 Καὶ ἐγένετο ἐν μιὰ τῶν ἡμερῶν διδάσκοντος
Με 11, 22-27.
Μκ 11, 27-36.
αὐτοῦ τὸν λαὸν ἐν τῷ ἱερῷ καὶ εὐαγγελιζομένου
ἐπέστησαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς σὺν
2 τοις πρεσβυτέροις, καὶ εἶπαν λέγοντες πρὸς
αὐτόν Εἰπὸν ἡμῦν ἐν ποία ἐξουσία ταῦτα ποιεῖς,

XX, 1 ημ. εκεινων 2 ειπον πρ. αυτ., λεγ., Ειπε

<sup>39</sup> ειπον 40 ειπ. αυτοις | SR στι, εαν | σιωπησωσιν | κεκραξονται 41 αυτη 42 εγν. και συ, και γε εν τη ημ. σου τ. | ειρ. σου 43 περιβαλουσιν 44 εν σοι λιθ. επι λιθω 45 πωλ. εν αυτω και αγοραζοντας 46 Γεγρ., Ο οικ. μ. οικ. πρ. εστιν 48 εξεκρεματο

ή τίς έστιν ὁ δούς σοι την έξουσίαν ταύτην: αποκριθείς δε είπεν προς αυτούς Έρωτήσω ύμας 3 κάγω λόγον, καὶ εἶπατέ μοι Τὸ βάπτισμα 4 Ἰωάνου ἐξ οὐρανοῦ ἦν ἢ ἐξ ἀνθρώπων; οἱ δὲ 5 συνελογίσαντο προς έαυτους λέγοντες ὅτι Ἐὰν είπωμεν 'Εξ ουρανού, έρει Δια τί ουκ επιστεύσατε αὐτω; ἐὰν δὲ εἴπωμεν Ἐξ ἀνθρώπων, ὁ 6 λαὸς ἄπας καταλιθάσει ἡμᾶς πεπεισμένος γάρ έστιν Ίωάνην προφήτην είναι. καὶ απεκρίθησαν 7 μη είδέναι πόθεν. καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς 8 Οὐδὲ ἐγὼ λέγω ὑμῖν ἐν ποία ἐξουσία ταῦτα ποιώ. "Ηρξατο δὲ πρὸς τὸν λαὸν λέγειν τὴν 9 παραβολήν ταύτην. ἄνθρωπος ἐφύτευσεν άμπελώνα, καὶ ἐξέδετο αὐτὸν γεωργοῖς, καὶ ἀπεδήμησεν χρόνους ίκανούς. καὶ καιρῷ ἀπέστειλεν 10 20h. 38, 15. 16 πρὸς τοὺς γεωργοὺς δοῦλον, ἵνα ἀπὸ τοῦ καρποῦ τοῦ άμπελώνος δώσουσιν αὐτώ· οἱ δὲ γεωργοὶ έξαπέστειλαν αὐτὸν δείραντες κενόν. καὶ προσ- 11 έθετο έτερον πέμψαι δούλον οι δε κακείνον δείραντες καὶ ἀτιμάσαντες έξαπέστειλαν κενόν. καὶ προσέθετο τρίτον πέμψαι οἱ δὲ καὶ τοῦτον 12 τραυματίσαντες έξέβαλον. εἶπεν δὲ ὁ κύριος τοῦ 13 άμπελώνος Τί ποιήσω; πέμψω τὸν νίον μου τὸν άγαπητόν τσως τοῦτον ἐντραπήσονται. ἰδόντες 14 δε αὐτὸν οἱ γεωργοὶ διελογίζοντο πρὸς ἀλλήλους λέγοντες Οὖτός ἐστιν ὁ κληρονόμος ἀποκτείνωμεν αὐτόν, ἴνα ἡμῶν γένηται ἡ κληρονομία. καὶ ἐκβαλόντες αὐτὸν ἔξω τοῦ ἀμπελώνος ἀπέ- 15 κτειναν, τί οὖν ποιήσει αὐτοῖς ὁ κύριος τοῦ άμπελώνος; έλεύσεται καὶ ἀπολέσει τοὺς γεωρ- 16

9-19: Mt. 21, 33-46. Mk. 12, 1-12 Is. 5, 1,

<sup>3</sup> ενα λογ. 5 ουν ουκ 6 πας ο λαος 9 Ανθρ. τις | εξεδοτο 10 εν καιρω | δωσιν | δειρ. αυτ. εξ. κεν. 11 πεμψ. ετ. 12 πεμψ. τρ. 13 τουτ. ιδοντες 14 πρ. εαυτους | δευτε, αποκτ.

γοὺς τούτους, καὶ δώσει τὸν ἀμπελῶνα ἄλλοις. Pr. 118, 22. 17 ἀκούσαντες δὲ εἶπαν Μὴ γένοιτο. Ι΄ ὁ δὲ ἐμβλέψας αὐτοῖς εἶπεν Τί οὖν ἐστιν τὸ. γεγραμμένον τοῦτο

Λίθον ον ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οῦτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας;

14.8,14. 18 πῶς ὁ πεσών ἐπ' ἐκείνον τὸν λίθον συνθλασθή19.48. 19 σεται· ἐφ' ὂν δ' ὂν πέση, λικμήσει αὐτόν. Καὶ
ἐζήτησαν οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ ἀρχιερεῖς ἐπιβαλεῖν ἐπ' αὐτὸν τὰς χεῖρας ἐν αὐτῆ τῆ ώρα, καὶ
ἐφοβήθησαν τὸν λαόν· ἔγνωσαν γὰρ ὅτι πρὸς

20-26: 2 Mt. 22, 15-22 Mk. 12, 13-17.

11, 54,

20 αὐτοὺς εἶπεν τὴν παραβολὴν ταύτην. Καὶ παρατηρήσαντες ἀπέστειλαν ἐνκαθέτους ὑποκρινομένους ἑαυτοὺς δικαίους εἶναι, ἴνα ἐπιλάβωνται αὐτοῦ λόγου, ὡστε παραδοῦναι αὐτὸν τῆ ἀρχῆ

21 καὶ τη ἐξουσία τοῦ ἡγεμόνος. καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν λέγοντες Διδάσκαλε, οἴδαμεν ὅτι ὀρθῶς λέγεις καὶ διδάσκεις καὶ οὐ λαμβάνεις πρόσωπον, ἀλλ' ἐπ' ἀληθείας τὴν ὁδὸν τοῦ Θεοῦ διδάσκεις.

22 έξεστιν ήμᾶς Καίσαρι φόρον δοῦναι ἡ οὖ; 23 κατανοήσας δὲ αὐτῶν τὴν πανουργίαν εἶπεν πρὸς 24 αὐτούς Ι Δείξατέ μοι δηνάριον· τίνος ἔχει εἰκόνα

25 καὶ ἐπιγραφήν; οἱ δὲ εἶπαν Καίσαρος. ἱ δὲ εἶπεν πρὸς αὐτούς Τοίνιν ἀπόδοτε τὰ Καίσαρος

26 Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ. καὶ οὐκ ἴσχυσαν ἐπιλαβέσθαι αὐτοῦ ῥήματος ἐναντίον τοῦ λαοῦ, καὶ θαυμάσαντες ἐπὶ τῷ ἀποκρίσει αὐτοῦ ἐσίγησαν.

27-40: 27 Προσελθόντες δέ τινες τῶν Σαδδουκαίων, οἰ ΜΕΧΙΙ-27: 31 ἀντιλέγοντες ἀνάστασιν μὴ εἶναι, ἐπηρώτησαν

> > 229

αὐτὸν 1 λέγοντες Διδάσκαλε, Μωϋσῆς ἔγραψεν 28 Gn. 38, 8. ήμιν, έάν τινος άδελφὸς ἀποθάνη έχων γυναίκα, και οῦτος ἄτεκνος ή, ίνα λάβη ὁ άδελφὸς αὐτοῦ την γυναϊκα και έξαναστήση σπέρμα τω άδελφω αὐτοῦ. έπτὰ οὖν ἀδελφοὶ ἦσαν καὶ ὁ πρώτος 29 λαβών γυναϊκα ἀπέθανεν ἄτεκνος καὶ ὁ δεύτερος 30 και ὁ τρίτος έλαβεν αὐτήν, ωσαύτως δὲ καὶ οί 31 έπτα οὐ κατέλιπον τέκνα καὶ ἀπέθανον. ὖστερον 32 καὶ ή γυνη ἀπέθανεν. ή γυνη οὖν ἐν τῆ ἀνα- 33 στάσει τίνος αὐτών γίνεται γυνή; οι γὰρ έπτὰ έσχον αὐτὴν γυναίκα. καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς 34 Οί νίοι τοῦ αἰώνος τούτου γαμοῦσιν και γαμίσκονται, οι δε καταξιωθέντες του αίωνος εκείνου 35 τυχείν και της άναστάσεως της έκ νεκρών οὖτε γαμούσιν ούτε γαμίζονται οὐδε γὰρ ἀποθανείν 36 1 Jn. 8, 1.2 έτι δύνανται, ἰσάγγελοι γάρ είσιν, καὶ υἰοί είσιν Θεού της αναστάσεως νίοι όντες. ότι δε έγεί- 37 Εχ. 3, 2.6. ρονται οἱ νεκροί, καὶ Μωϋσῆς ἐμήνυσεν ἐπὶ τῆς Βάτου, ώς λέγει Κύριον τον Θεον 'Αβραάμ και Θεόν Ίσαὰκ καὶ Θεόν Ίακώβ. Θεός δὲ οὐκ 38 Ro. 14 8. έστιν νεκρών άλλα ζώντων πάντες γαρ αὐτώ ζώσιν. ἀποκριθέντες δέ τινες τών γραμματέων 39 εἶπαν Διδάσκαλε, καλῶς εἶπας. οὐκέτι γὰρ 40 έτολμων έπερωταν αὐτὸν οὐδέν. Εἶπεν δὲ 41 41-44: προς αύτους Πως λέγουσιν τον Χριστον είναι Mt. 22 41-45. Μκ. 12, 28-37. Δαυείδ υίον; αὐτὸς γὰρ Δαυείδ λέγει ἐν βίβλω 42 [4. 110,1.42] Ψαλμών

### 20, 42 21, 8 Κατα Λουκαν

Είπεν Κύριος τῷ Κυρίω μου Κάθου ἐκ δεξιῶν μου έως αν θω τους έχθρούς σου υποπόδιον των ποδών 43

CON. 14 Δανείδ ούν αὐτὸν Κύριον καλεί, καὶ πώς αὐτοῦ

viós toru:

'Ακούοντος δε παντός του λαού είπεν τοις 45 47: 46 μαθηταίς Προσέχετε ἀπὸ τῶν γραμματέων τῶν Mt 22, 1 5 7, 14, Mk 12, 38 40, θελόντων περιπατείν έν στολαίς και φιλούντων 11, 43

άσπασμούς έν ταις άγοραις και πρωτοκαθεδρίας έν ταις συναγωγαίς και πρωτοκλισίας έν τοις

47 δείπνοις, οἱ κατεσθίουσιν τὰς οἰκίας τῶν χηρῶν καὶ προφάσει μακρὰ προσεύχονται οὐτοι λήμ-

21 ψονται περισσότερον κρίμα. 'Αναβλέψας δέ 1 4: είδεν τους βάλλοντας είς το γαζοφυλάκιον τὰ Mh. 19, 41 44.

2 δώρα αὐτών πλουσίους. είδεν δέ τινα χήραν ι πενιχράν βάλλουσαν έκει λεπτά δύο, και είπεν

'Αληθώς λέγω ύμεν ότι ή χήρα αύτη ή πτωχή 4 πλείον πάντων εβαλεν· πάντες γαρ ούτοι έκ του περισσεύοντος αὐτοῖς εβαλον εἰς τὰ δώρα, αὐτη δὲ ἐκ τοῦ ὑστερήματος αὐτῆς πάντο, τὸν βίον ὃν

είχεν έβαλεν.

Καί τινων λεγόντων περί τοῦ ίεροῦ, ὅτι λίθοις 6 καλοίς και αναθήμασιν κεκόσμηται, είπεν | Ταθτα ά θεωρείτε, ελεύσονται ημέραι εν αίς οὐκ άφεθήσεται λίθος επί λίθω ός οὐ καταλυθήσεται.

γ ἐπηρώτησαν δὲ αὐτὸν λέγοντες Διδάσκαλε, πότε οὖν ταῦτα ἔσται; καὶ τι τὸ σημεῖον ὅταν μέλλη

S ταῦτα γίνεσθαι; ὁ δὲ εἶπεν Βλέπετε μὴ πλανηθήτε πολλοί γαρ ελεύσονται έπὶ τῷ ὁνόματί μου λέγοντες Έγω είμι, καί 'Ο καιρός ήγγικεν μή

5 24: Mt. 24, 1 21 Mk. 13, 1 -19, 19, 44,

2 Co. 8, 12.

Dn. 7, 92

45 μαθ. αυτου 42 ο Κυρ. 44 κυρ. αυτον | υι. αυτ. 2 Se KUL | SUO ΧΧΙ, 1 τα δωρ. αυτ. εις το γαζ. 3 η πτ. αυτη 4 απαντες | δωρ. του Θεου | β Βι λιθω ωδε 8 Οτι εγω μη ουν CHARLETA

πορευθήτε όπίσω αὐτών. ὅταν δὲ ἀκούσητε 9 πολέμους καὶ ἀκαταστασίας, μὴ πτοηθήτε. δεῖ γαρ ταῦτα γενέσθαι πρώτον, άλλ' οὐκ εὐθέως τὸ τέλος. Τότε έλεγεν αὐτοις Έγερθήσεται έθνος 10 18.19.2. έπ' έθνος καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν, σεισμοί τε 11 μεγάλοι καὶ κατὰ τόπους λοιμοὶ καὶ λιμοὶ ἔσονται, φόβητρά τε καὶ ἀπ' οὐρανοῦ σημεία μεγάλα έσται, πρὸ δὲ τούτων πάντων ἐπιβαλοῦσιν ἐφ' 12 12,11. ύμας τὰς χείρας αὐτῶν καὶ διώξουσιν, παραδιδόντες είς τὰς συναγωγάς καὶ φυλακάς, ἀπαγομένους ἐπὶ βασιλεῖς καὶ ἡγεμόνας ἔνεκεν τοῦ ονόματός μου αποβήσεται υμίν είς μαρτύριον. Ι ; θέτε οὖν ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν μὴ προμελετᾶν 14 Με 10, 19. άπολογηθήναι· έγω γαρ δώσω ύμιν στόμα καὶ 15 Λ. 6, 10. σοφίαν, ή οὐ δυνήσονται ἀντιστήναι ή ἀντειπείν άπαντες οι αντικείμενοι ύμιν. παραδοθήσεσθε 16 δὲ καὶ ὑπὸ γονέων καὶ ἀδελφών καὶ συγγενών καὶ φίλων, καὶ θανατώσουσιν έξ ύμων, καὶ ἔσεσθε 17 Μτ. 10, 21. 22. μισούμενοι ὑπὸ πάντων διὰ τὸ ὄνομά μου. καὶ 18 12,7. 18.14,45. θρὶξ ἐκ τῆς κεφαλῆς ὑμῶν οὐ μὴ ἀπόληται ἐν 19 2 Ch. 15, 7. τη ύπομονη ύμων κτήσεσθε τὰς ψυχὰς ὑμων. "Όταν δὲ ίδητε κυκλουμένην ὑπὸ στρατοπέδων 20 Ίερουσαλήμ, τότε γνώτε ότι ήγγικεν ή ερήμωσις αὐτης. τότε οἱ ἐν τη Ἰουδαία φευγέτωσαν εἰς 21 τὰ ὄρη, καὶ οἱ ἐν μέσω αὐτῆς ἐκχωρείτωσαν, καὶ οί ἐν ταῖς χώραις μη εἰσερχέσθωσαν εἰς αὐτήν, ότι ημέραι ἐκδικήσεως αῦταί εἰσιν τοῦ πλησθηναι 22 πάντα τὰ γεγραμμένα. οὐαὶ ταῖς ἐν γαστρὶ 23 1 Co. 7, 26. έχούσαις καὶ ταῖς θηλαζούσαις ἐν ἐκείναις ταῖς

10 επι εθν. 11 μεγ. κατα τοπ. και | SR λιμοι κ. λοιμοι | σημ. απ ουρ. 12 απαντων | - τας  $2^n$  | αγομενους 13 δε υμ. 14 θεσθε | εις τας καρδίας 15 αντειπ. ουδε αντιστ. | παντες 19 κτησασθε 20 την Γερ. 22 πληρωθηναι 23 ουαι δε

Dt. 29, 64. Zec. 12, 3. Is, 63,18, Ps. 79, 1. Du. 8, 10, Ro, 11, 25, Roy, 11, 2,

25-28: Mt. 24, 29, 30, Mk. 13, 24-26. ήμέραις έσται γὰρ ἀνάγκη μεγάλη ἐπὶ τῆς γῆς 24 καὶ ὀργὴ τῷ λαῷ τούτῳ, καὶ πεσούνται στόματι μαχαίρης καὶ αἰχμαλωτισθήσονται εἰς τὰ ἔθνη πάντα, καὶ Ἱερουσαλήμ ἔσται πατουμένη ὑπὸ 25 ἔθνῶν, ἄγρι οῦ πληρωθώσιν καιροὶ ἔθνῶν.

25 έθνων, ἄχρι οῦ πληρωθώστι καιροὶ ἐθνών. Καὶ ἔστονται σημεῖα ἐν ἡλίω καὶ σελήνη καὶ ἄστροις, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς συνωχὴ ἐθνων ἐν ἀπορία ἡχους 60 θαλόσσης καὶ σάλου, ἀποθαγόντων ἀνθρώσων

Ps. 65.7. καὶ ἐπὶ τῆς γῆς συνοχὴ ἐθνῶν ἐν ἀπορία ἡχους
15. 84. 4. 26 θαλάσσης καὶ σάλου, ἀποψυχόντων ανθρωπων ἀπὸ φόβου καὶ προσδοκίας τῶν ἐπερχομένων τῆς οἰκουμένη· αὶ γὰρ δυνάμεις τῶν οὐρανῶν σαλευ-

10.7.13. 27 θήσονται. και τότε όψονται τον Υίον τοῦ ανθρώπου έρχόμενον εν νεφέλη μετά δυνάμεως και δόξης

νη. 4.4.6. 28 πολλής. άρχομένων δε τούτων γίνεσθαι ανακύψατε καὶ ἐπάρατε τὰς κεφαλὰς ὑμῶν, διότι ἐγγίζει

29 -33: 29 ή ἀπολύτρωσις ὑμῶν. Καὶ εἶπεν παραβολήν Με 22 - 33. αὐτοῖς \*Ιδετε τὴν συκήν καὶ πάντα τὰ δένδρα· 30 ὅταν προβάλωσιν ήδη, βλέποντες ἀψ ἐαντῶν

31 γινώσκετε ότι ήδη έγγυς το θέρος έστίν· ούτως και ύμεις, όταν ίδητε ταῦτα γινόμενα, γινώσκετε

32 ὅτι ἐγγύς ἐστιν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. ἀμὴν λέγω ὑμιν ὅτι οὐ μὴ παρέλθη ἡ γενεὰ αἴτη ἔως

16.17. 33 αν πάντα γένηται. ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γὴ παρελεύσονται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρελεύσονται.

17.97. ΜΚ. 4.10. 34 Προσέχετε δε έαυτοῦς μή ποτε βαρηθώτιν ύμων αι καρδίαι εν κραιπάλη και μέθη και μερίμναις βιωτικαις, και έπιστη εφ΄ ύμως αιφνίδιος ή ήμέρα μ. 11. 35 εκείνη 1 ώς παγίς επεισελεύσεται γὰρ επι πάν-

18.34.17. 35 εκείνη τος καθημένους επί πρόσωπον πάσης της καθημένους επί πρόσωπον πάσης της Βετ. 6.17. 36 γραπνείτε δε εν πάντε καιριβ δεόμενοι iva

23 εν τω λ. 24 μαχαιρας | εις παντ. τα εθν. |
-ου 25 εσται |, ηχουσης θαλ. 33 μη παρελθώστ
34 βαρινθώστω | αμφν. εφ υμ. επιστ. 34.35 εκευνη 
ως παγ. γαρ επιλευσεται 36 δε | ουν | (R. δευμενοί)

### Κατα Λουκαν 21, 36-22, 12

κατιαχύσητε εκφυγείν ταῦτα πάντα τὰ μέλλοντα γίνεσθαι, καὶ σταθήναι ἔμπροσθεν τοῦ Υίοῦ τοῦ ἀνθρώπου.

Ήν δὲ τὰς ἡμέρας ἐν τῷ ἰερῷ διδάσκων, τὰς 37 <sup>10, 17</sup>. δὲ νύκτας ἐξερχόμενος ηὐλίζετο εἰς τὸ ὅρος τὸ καλούμενον Ἑλαιών. καὶ πῶς ὁ λαὸς ὅρθριζεν 38 πρὸς αὐτὸν ἐν τῷ ἰερῷ ἀκούειν αὐτοῦ.

"Πγρίζεν δὲ ἡ ξορτὴ τῶν ἄζύμων ἡ λεγομένη 22 Πάσχα. καὶ ἐζήτουν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμ- 2 ματεῖς τὸ πῶς ἀνέλωσιν αὐτόν ἐφοβοῦντο γὰρ τὸν λαόν. Εἰσῆλθεν δὲ Σατανᾶς εἰς Ἰοιόὰν 3 τὸν καλούμενον Ἰσκαριώτην, ὅντα ἐκ τοῦ ἀριθροῦ τῶν δώδεκα· καὶ ἀπελθῶν στυκλάλησεν τοῖς 4 ἀρχιερεῦσιν καὶ στρατηγοῖς τὸ πῶς αὐτοῦς παραξορύσιν καὶ ἐζώρησαν, καὶ συνέθεντο αὐτῷ 5 ἀργύριον δοῦναι. καὶ ἐξώρησαν, καὶ ἄτερ ἄχλον αὐτοῖς.

\*Πλθεν δὲ ἡ ἡμέρα τῶν ἀζύμων, ἡ ἔδει θύε- 7 σθαι τὸ πάσχα. καὶ ἀπέστειλεν Πέτρον καὶ S Τωάνην εἰπών Πορευθέντες ἐτοιμάσατε ἡμῶν τὸ πάσχα, ἴνα φάγωμεν. οἱ δὲ εἶπαν αὐτῷ Ποῦ 9 θέλεις ἐτοιμάσωμεν; ὁ δὲ εἶπαν αὐτῷ Τδοῦ 10 εἰσελθύντων ὑμῶν εἶς τὴν πόλιν συναντήσει ὑμῶν ἀνθρωπος κεράμων ὕδατος βαστάζων ἀκολουθήσυσε κεράμων ὕδατος βαστάζων ἀκολουθήσυσε αὐτῷ εἰς τὴν οἰκίαν εἰς ἡν εἰσπορεύεται καὶ ἐρείτε τῷ οἰκοδεσπότη τῆς οἰκίας Λέγει σοι 11 ὁ Διδάσκαλος Ποῦ ἐστιν τὸ κατάλυμι ὅπου τὸ πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου φάγω; κἀκεῖνος 12

1. 2: Mt. 26, 1 b. Mk. 14, 1, 2, 20, 19,

3 6: Mt. 26, 14-16, Mk. 14, 10, 11, Jn. 13, 2, 27.

7 23: M1, 26, 17 20. Mk, 14, 12 26 Ex, 12, 18 20.

<sup>36</sup> καταξιωθητε 37 SR ελαιών XX11, 3 ο Σατ. | επικαλουμενον 4 κ. τοις στρ. | αυτον 76 αυτ. ατ. οχλ. 7 εν η Θειπον 10 εις ην] ου

υμίν δείξει ανάγαιον μέγα έστρωμένον έκει έτοι-19, 32, 13 μάσατε. ἀπελθόντες δὲ εδρον καθώς εἰρήκει 14 αὐτοῖς, καὶ ἡτοίμασαν τὸ πάσχα. Καλ ότε έγένετο ή ώρα, ανέπεσεν, καὶ οἱ ἀπόστολοι σὺν 15 αὐτῷ. καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς Ἐπιθυμία ἐπεθύμησα τοῦτο τὸ πάσχα φαγεῖν μεθ' ὑμῶν πρὸ τοῦ 13, 29. 16 με παθείν· λέγω γαρ ύμιν ότι οὐκέτι οὐ μὴ φάγω αὐτὸ ἔως ὅτου πληρωθη ἐν τῆ βασιλεία τοῦ 17 Θεοῦ. καὶ δεξάμενος ποτήριον εὐχαριστήσας είπεν Λάβετε τούτο καὶ διαμερίσατε είς έαυτούς. 18 λέγω γὰρ ὑμῖν, οὐ μὴ πίω ἀπὸ τοῦ νῦν ἀπὸ τοῦ γενήματος της αμπέλου έως οδ ή βασιλεία τοῦ 19 Θεοῦ ἔλθη. καὶ λαβων ἄρτον εὐχαριστήσας 1 Co. 11, 23—25. Ac. 27, 35. έκλασεν καὶ έδωκεν αὐτοῖς λέγων Τοῦτό ἐστιν τὸ σῶμά μου τὸ ὑπὲρ ὑμῶν διδόμενον τοῦτο 20 ποιείτε είς την εμην ανάμνησιν. καὶ τὸ ποτήριον Ex. 24, 8. Jer. 31, 31. Zec. 9, 11. ώσαύτως μετά το δειπνήσαι, λέγων Τοῦτο τὸ ποτήριον ή καινή διαθήκη έν τῷ αίματί μου, τὸ 21 ύπερ ύμων εκχυννόμενον. πλην ίδου ή χείρ του Jn. 13, 21, 22, παραδιδόντος με μετ' έμοῦ έπὶ τῆς τραπέζης. 22 ότι ὁ Υίὸς μὲν τοῦ ἀνθρώπου κατὰ τὸ ώρισμένον πορεύεται, πλην οὐαὶ τῷ ἀνθρώπω ἐκείνω δι οῦ 23 παραδίδοται. καὶ αὐτοὶ ἤρξαντο συνζητεῖν πρὸς έαυτους το τίς άρα είη έξ αὐτῶν ὁ τοῦτο μέλλων 24 πράσσειν. Έγένετο δὲ καὶ φιλονεικία ἐν 25 αὐτοῖς, τὸ τίς αὐτῶν δοκεῖ εἶναι μείζων. ὁ δὲ 25. 26: εἶπεν αὐτοῖς Οἱ βασιλεῖς τῶν ἐθνῶν κυριεύουσιν Mt. 20, 25, 27, Mk, 10, 42-44. αὐτῶν, καὶ οἱ ἐξουσιάζοντες αὐτῶν εὐεργέται

26 καλούνται. ὑμεῖς δὲ οὐχ οὕτως, ἀλλ' ὁ μείζων

<sup>12</sup> ανωγεον 13 ειρηκεν 14 οι δωδεκα απ. 16 R- ουκετι | φαγ. εξ αυτου 17 διαμ. εαυτου: 18 υμ., στι | - απο τ. νυν | γεννηματος | στου 19  $R^{\rm m}$  - το υπερ...(20) εκχυννομενον 20 ωσ. και το ποτ. | εκχυνομ. 22 και ο μεν υι. του α. πορ. κ. τ. ωρ.

εν διείν γινέσθω ώς ὁ νεώτερος, καὶ ὁ ἡγούμενος ώς ὁ διακονών. τίς γὰρ μείζων, ὁ ἀνακείμενος 27 Jn. 13, 4-14. ή ὁ διακονών; οὐχὶ ὁ ἀνακείμενος; ἐγὼ δὲ ἐν μέσω ύμων είμι ώς ὁ διακονών. ὑμεῖς δέ ἐστε 28 οί διαμεμενηκότες μετ' έμοῦ έν τοῖς πειρασμοῖς μου κάγω διατίθεμαι ύμιν καθώς διέθετό μοι 29 12, 32, ο Πατήρ μου βασιλείαν, ίνα έσθητε καὶ πίνητε 30 Mt. 19, 28. έπὶ τῆς τραπέζης μου ἐν τῆ βασιλεία μου, καὶ 31-34: καθήσεσθε έπὶ θρόνων τὰς δώδεκα φυλὰς κρίνον-Mt. 26, 31 - 35, Mk. 14, 27-31 Jn. 13, 36-38, τες του Ἰσραήλ. Σίμων Σίμων, ίδου ὁ Σατανας 31 2 Co. 2, 11. Am. 9, 9, έξητήσατο ύμας του σινιάσαι ώς τον σίτον έγω 32 δὲ ἐδεήθην περὶ σοῦ ἵνα μὴ ἐκλίπη ἡ πίστις σου. Ju. 17, 11, 15, 20, Ps. 51, 13, καὶ σύ ποτε ἐπιστρέψας στήρισον τοὺς ἀδελφούς σου, ὁ δὲ εἶπεν αὐτῶ Κύριε, μετὰ σοῦ ἔτοιμός 33 είμι καὶ εἰς φυλακὴν καὶ εἰς θάνατον πορεύεσθαι. δ δε είπεν Λέγω σοι, Πέτρε, οὐ φωνήσει σή- 34 μερον αλέκτωρ έως τρίς με απαρνήση μη είδεναι. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς "Ότε ἀπέστειλα ὑμᾶς ἄτερ 35 9,3; 10,4 βαλλαντίου καὶ πήρας καὶ ὑποδημάτων, μή τινος ύστερήσατε; οἱ δὲ εἶπαν Οὐθενός. Εἶπεν δὲ 36 αὐτοῖς 'Αλλά νῦν ὁ ἔχων βαλλάντιον ἀράτω, δμοίως καὶ πήραν, καὶ ὁ μὴ ἔχων πωλησάτω τὸ ίμάτιον αὐτοῦ καὶ ἀγορασάτω μάχαιραν. λέγω 37 18.53, 12. γαρ υμιν ότι τουτο το γεγραμμένον δεί τελεσθήναι έν έμοι, τό Και μετά ανόμων έλογισθη και γαρ τὸ περὶ ἐμοῦ τέλος ἔχει. οἱ δὲ εἶπαν Κύριε, 38 ίδου μάχαιραι ώδε δύο. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς Ἱκανόν ECTIV.

39-46: Mt.26, 30.36-46, Mk.14, 26.32-42, 21, 37. Jn. 18, 1, 39 Καὶ ἐξελθὼν ἐπορεύθη κατὰ τὸ ἔθος εἰς τὸ ὅρος τῶν Ἐλαιῶν ἡκολούθησαν δὲ αὐτῷ καὶ οἱ 40 μαθηταί. γενόμενος δὲ ἐπὶ τοῦ τόπου εἶπεν αὐτῶς Προσεύχεσθε μὴ εἰσελθεῖν εἰς πειρασμόν.

41 καὶ αὐτὸς ἀπεσπάσθη ἀπ' αὐτῶν ὡσεὶ λίθου Μ. 6, 10. 42 βολήν, καὶ θεὶς τὰ γόνατα προσηύχετο \ λέγων Πάτερ, εἰ βούλει παρένεγκε τοῦτο τὸ ποτήρων ἀπ' ἐμοῦ· πλὴν μὴ τὸ θέλημά μου ἀλλὰ τὸ σὸν

1 K. 19, 5, Jn, 12, 29, 43 γινέσθω, ὤφθη δὲ αὐτῷ ἄγγέλος ἀπ' οὐρανοῦ 44 ἐνισχύων αὐτόν. καὶ γενόμενος ἐν ἀγωνίᾳ ἐκτενέστερον προσηύχετο· καὶ ἐγένετο ὁ ἱδρὼς αὐτοῦ ώσεὶ θρόμβοι αἵματος καταβαίνοντες ἐπὶ τὴν γῆν,

45 και άναστας άπο της προσευχης, έλθων προς τους μαθητάς εύρεν κοιμωμένους αύτους άπο της

46 λύπης, καὶ εἶπεν αὐτοῖς Τί καθεύδετε; ἀναστάντες προσεύχεσθε, ἵνα μὴ εἰσέλθητε εἰς 47 πειρασμόν. Ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντος ἰδοὺ ὅχλος,

47-53: Mt. 26, 47-56. Mk. 14, 43-49. Jn. 18, 2-11.

καὶ ὁ λεγόμενος Ἰούδας εἶς τῶν δώδεκα προήρχετο αὐτούς, καὶ ἡγγισεν τῷ Ἰησοῦ φιλῆσαι αὐτόν. 48 Ἰησοῦς δὲ εἶπεν αὐτῷ Ἰούδα, φιλήματι τὸν Υίὸν

49 τοῦ ἀνθρώπου παραδίδως; ἰδόντες δὲ οἱ περὶ αὐτὸν τὸ ἐσόμενον εἶπαν Κύριε, εἰ πατάξομεν

50 ἐν μαχαίρη; καὶ ἐπάταξεν εἶς τις ἐξ αὐτῶν τοῦ ἀρχιερέως τὸν δοῦλον καὶ ἀφείλεν τὸ οῦς αὐτοῦ

51 το δεξιόν. ἀποκριθεὶς δε ὁ Ἰησοῦς εἶπεν Ἐᾶτε εως τούτου· καὶ ἀψάμενος τοῦ ἀτίου ἰάσατο 5. 52 αὐτόν. Εἶπεν δὲ Ἰησοῦς πρὸς τοὺς παραγενο-

7. 52 αὐτόν. Εἶπεν δὲ Ἰησοῦς πρὸς τοὺς παραγενομένους ἐπ' αὐτὸν ἀρχιερεῖς καὶ στρατηγοὺς τοῦ

ໂεροῦ καὶ πρεσβυτέρους 'Ως ἐπὶ ληστὴν ἐξήλθατε μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων; καθ ἡμέραν ὄντος 53 Jn.7.20; 8.20. μου μεθ ὑμῶν ἐν τῷ ἱερῷ οὐκ ἐξετείνατε τὰς χεῖρας ἐπ' ἐμέ· ἀλλ' αὕτη ἐστὶν ὑμῶν ἡ ὥρα καὶ ἡ ἐξουσία τοῦ σκότους.

Συλλαβόντες δε αὐτὸν ήγαγον καὶ εἰσήγαγον 54 είς την οικίαν του άρχιερέως. ὁ δὲ Πέτρος ήκολούθει μακρόθεν. περιαψάντων δε πύρ έν μέσω 55 της αυλης και συνκαθισάντων εκάθητο ο Πέτρος μέσος αὐτών, ἰδοῦσα δὲ αὐτὸν παιδίσκη τις 56 καθήμενον προς το φώς και ατενίσασα αυτώ είπεν Καὶ ούτος σύν αύτω ήν. ὁ δὲ ήρνήσατο 57 λέγων Ούκ οίδα αὐτόν, γίναι. καὶ μετὰ βραχύ 58 έτερος ίδων αὐτὸν ἔφη Καὶ σὰ ἐξ αὐτῶν εἶ. ό δὲ Πέτρος ἔφη "Ανθρωπε, οὐκ εἰμί. 1 καὶ δια- 59 στάσης ώσει ώρας μιᾶς άλλος τις διϊσχυρίζετο λέγων 'Επ' άληθείας και ούτος μετ' αυτού ήν, και γαρ Γαλιλαίος έστιν. είπεν δε ο Πέτρος 60 "Ανθρωπε, ούκ οίδα ὁ λέγεις. καὶ παραχρήμα έτι λαλούντος αὐτοῦ ἐφώνησεν ἀλέκτωρ. καὶ 61 34. στραφείς ὁ Κύριος ἐνέβλεψεν τῶ Πέτρω, καὶ ὑπεμνήσθη ὁ Πέτρος τοῦ λόγου τοῦ Κυρίου, ὡς εἶπεν αὐτῶ ὅτι Πρὶν ἀλέκτορα φωνησαι σήμερον ἀπαρνήση με τρίς. καὶ ἐξελθων ἔξω ἔκλαυσεν πικρώς. 62 Καὶ οἱ ἄνδρες οἱ συνέχοντες αὐτὸν ἐνέπαιζον 63 αὐτῷ δέροντες, καὶ περικαλύψαντες αὐτὸν ἐπηρώ- 64 των λέγοντες Προφήτευσον, τίς έστιν ὁ παίσας

63--65: Mt. 26, 67, 68, Mk. 14, 65,

Mt. 26, 57, 58, 69-75,

Mk. 14, 53, 54, 66-72. Jn. 18, 12-18. 25-27.

<sup>52</sup> S εξεληλυθατε R εξηλθετε 53 υμων εστιν 54 είσηγ, αυτον | τον οικον 55 αψαντων | συγκαθ. αυτων | εν μεσω 67 ηρν, αυτον | Γινν, οικ, οίδ. αυτ. 58 R επιρ. ειπεν 60 ο αλεκτ. 61 λογ.] R ρηματος | συγκρον 62 εξω ο R επιρ. 63 συνεχ. τον R επιρ. αυτον, ετυπτον αυτου το προσωπον, και R επιρ. αυτον, λεγ.

#### 22, 64-23, 7 Κατα Λουκαν

65 σε; καὶ ἔτερα πολλὰ βλασφημοῦντες ἔλεγον εἰς αὐτόν.

66-71: 66 Καὶ ὡς ἐγένετο ἡμέρα, συνήχθη τὸ πρεσΜι. 14, 155-61. βυτέριον τοῦ λαοῦ, ἀρχιερεῖς τε καὶ γραμματεῖς,
καὶ ἀπήγαγον αὐτὸν εἰς τὸ συνέδριον αὐτῶν,

Jn. 8, 12; 8, 45; 67 \ λέγοντες Εἰ σὰ εἶ ὁ Χριστός, εἰπὸν ἡμῦν.
εἶπεν δὲ αὐτοῖς Ἐὰν ὑμῦν εἴπω, οὐ μὴ πιστεύ68 σητε· ἐὰν δὲ ἐρωτήσω, οὐ μὴ ἀποκριθῆτε.

68 σητε· ἐὰν δὲ ἐρωτήσω, οὐ μὴ ἀποκριθῆτε.
69 ἀπὸ τοῦ νῦν δὲ ἔσται ὁ Yiòs τοῦ ἀνθρώπου καθή-

70 μενος εκ δεξιών της δυνάμεως του Θεού, είπαν δε πάντες Σὺ οὐν εί ὁ Υίὸς τοῦ Θεού; ὁ δὲ πρὸς

71 αὐτοὺς ἔφη 'Υμεῖς λέγετε ὅτι ἐγώ εἰμι. οἱ δὲ εἶπαν Τί ἔτι ἔχομεν μαρτυρίας χρείαν; αὐτοὶ

1-25: Mt. 27, 2.11-31, Mk. 15, 1-20, Jn. 18, 28-19, 16,

5: 11-31, 23 γὰρ ἡκούσαμεν ἀπὸ τοῦ στόματος αὐτοῦ. Καὶ 1-30, 10, ἀναστὰν ἄπαν τὸ πλήθος αὐτῶν ἡγαγον αὐτὸν

2 ἐπὶ τὸν Πειλᾶτον. ἤρξαντο δὲ κατηγορεῖν αὐτοῦ λέγοντες Τοῦτον εῦραμεν διαστρέφοντα τὸ ἔθνος ἡμῶν καὶ καλύοντα φόρους Καίσαρι διδόναι, καὶ

1Tl. 6, 13. 3 λέγοντα έαυτὸν Χριστὸν βασιλέα εἶναι. ὁ δὲ Πειλᾶτος ἡρώτησεν αὐτὸν λέγων Σὰ εἶ ὁ Βασιλένς τῶν Ἰουδαίων; ὁ δὲ ἀποκριθεὶς αὐτῷ ἔφη

4 Σὺ λέγεις. ὁ δὲ Πειλᾶτος εἶπεν πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ τοὺς ὄχλους Οὐδὲν εὑρίσκω αἴτιον 5 ἐν τῷ ἀνθρώπῳ τοὐτῳ. οἱ δὲ ἐπίσχυον λέγοντες

ότι 'Ανασείει τὸν λαόν, διδάσκων καθ' όλης τῆς 'Ιουδαίας, καὶ ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἔως 6 ὧδε. Πειλάτος δὲ ἀκούσας ἐπηρώτησεν εἰ ὁ

3.1. 7 ἄνθρωπος Γαλιλαῖός ἐστιν, καὶ ἐπιγνοὺς ὅτι ἐκ

66 ανηγαγον | εαυτων 67 Χριστος; ειπε 68 δε και | αποκρ. μοι, η απολυσητε 69 - δε 70 ειπον |  $(R^m) λεγετε, οτι)$  71 ειπον | χρ. εχ. μαρτ.

XXIII, 1 ηγαγεν 2 ευρομεν |-ημων| Καισ. φορ.  $|-και 2^{\circ}|$  Xρ.]  $\mathbf{R}^m$  χριστον 3 επηρωτησεν

5-και 6 ακ. Γαλιλαιαν

της έξουσίας Πρώδου έστίν, ανέπεμψεν αὐτον προς Πρώδην, όντα και αυτόν έν Γεροσολύμοις έν τωύταις ταις ήμέραις. ὁ δὲ Ἡρώδης ίδων τὸν 8 'Ιησούν έχάρη λίαν - ην γάρ έξ ίκανων χρόνων θέλων ίδειν αυτον δια το ακούειν περί αυτού, καί ηλπιζέν τι σημείον ίδειν ύπ' αὐτοῦ γινόμενον. έπηρώτα δε αυτον εν λύγοις ίκανοις αυτός δε ο σύδεν άπεκρίνατο αὐτώ, είστήκεισαν δε οί 10 άρχιερείς και οι γραμματείς εὐτύνως κατηγορούντες αὐτού. έξουθενήσας δε αὐτὸν ὁ Ἡρώδης 11 σύν τοις στρατεύμασιν αύτου και έμπαίξας, περιβαλών δοθητα λαμπράν δυέπεμψεν αὐτὸν τῷ Πειλάτω. εγένοντο δε φίλοι ο τε Πρώδης καὶ 12 ο Πειλάτος έν αὐτη τη ημέρα μετ' άλληλων. προϋπήρχον γαρ έν έχθρα όντες πρός αύτούς. Πειλάτος δε συγκαλεσάμενος τους άρχιερείς και 13 τους άρχοντας και τον λαον | είπεν προς αὐτούς 14 Προσηνέγκατέ μοι τον άνθρωπον τοῦτον ώς άποστρέφοντα τον λαόν, καὶ ἰδοὺ ἐγὼ ἐνώπιον ὑμῶν άνακρίνας οὐθεν εύρον εν τῷ άνθρώπω τούτω αίτιον ών κατηγορείτε κατ' αύτου. άλλ' οὐδὲ 15 'Πρώδης · ἀνέπεμψεν γὰρ αὐτὸν πρὸς ἡμᾶς · και ίδου ούδεν άξιον θανάτου έστιν πεπραγμένον αὐτώ · παιδεύσας οὖν αὐτὸν ἀπολύσω. 16 ανέκραγον δε πανπληθεί λέγοντες Αίρε τοῦτον, 18 ἀπόλυσον δὲ ἡμιν τὸν Βαραββάν. ὅστις ἦν διὰ 19 στάσιν τινα γενομένην έν τη πόλει και φόνον βληθείς έν τῆ φυλακῆ. πάλιν δὲ ὁ Πειλάτος 20 προσεφώνησεν αὐτοῖς, θέλων ἀπολύσαι τὸν

21 Τησούν, οι δε επεφώνουν λέγοντες Σταύρου 22 σταύρου αὐτόν, ὁ δὲ τρίτον εἶπεν πρὸς αὐτούς Τί γαρ κακόν εποίησεν ούτος; ούδεν αίτιον θανάτου εύρον έν αὐτώ: παιδεύσας ούν αὐτὸν 23 ἀπολύσω, οι δε επέκειντο φωναίς μεγάλαις αίτούμενοι αυτόν σταυρωθήναι, και κατίσχυον αί

24 φωναί αὐτών. καὶ Πειλάτος ἐπέκρινεν γενέσθαι

25 το αίτημα αυτών απέλυσεν δε τον δια στάσιν καὶ φόνον βεβλημένον εἰς φυλακήν, ον ήτοῦντο, τον δε Ιπισούν παρέδωκεν τω θελήματι αὐτών.

26 Καὶ ὡς ἀπήγαγον αὐτόν, ἐπιλαβόμενοι Σίμωνά Mt. 27, 32, Mk. 16, 21, τινα Κυρηνοΐον ερχόμενον ἀπ' άγροῦ ἐπέθηκαν αὐτώ τὸν σταυρὸν φέρειν ὅπισθεν τοῦ Ἰησοῦ.

27 Πκολούθει δε αὐτώ πολύ πλήθος του λαού καὶ 28 γυναικών αὶ ἐκόπτοντο καὶ ἐθρήνουν αὐτόν, στρα-

φείς δε πρός αυτάς Ίησους είπεν Θυγατέρες Γερουσαλήμ, μη κλαίετε έπ' έμε πλην έφ

21, 21 20 έαυτος κλοίετε και έπι τα τέκνα υμών, ότι ίδου έρχονται ημέραι εν αίς ερούσιν Μακάριαι αί στείραι, και αι κοιλίαι αι ούκ εγέννησαν, και

30 μαστοί οἱ οὐκ ἔθρεψαν. τότε ἄρξονται λέγειν Hov. 6, 16; 9, 6, τοίς δρεσιν Πέσατε έφ' ήμας, και τοίς βουνοίς 11 Καλύψατε ήμας· ότι εί έν ύγρω ξύλω ταύτα

32 ποιούσιν, εν τω έπρω τί γένηται; "Πγοντο δέ καὶ έτεροι κακούργοι δύο σύν αὐτῷ ἀναιρεθήναι.

33 49: 33 Καὶ ότε ήλθον έπὶ τὸν τόπον τὸν καλούμενον Mt. 27, 33 - 56, Mk. 15, 22 - 41, Ju. 19, 17, 30, Κρανίον, έκει έσταύρωσαν αυτών και τους κακούρ-Mt. 5, 44, 1s, 56, 12, Ps. 22, 18

34 γους, δν μεν έκ δεξιών δν δε εξ άριστερών. ὁ δε Ίησοῦς έλεγεν Πάτερ, άφες αὐτοῖς οὐ γὰρ οἴοασιν τι ποιούσιν, διαμεριζόμενοι δὲ τὰ ἰμάτια

21 Σταυριοσον 1020 23 αυτών και των αρχιερεών 24 O de Hex. 25 de autois eis the d. 26 Dipiones τινος Κυρηναιού του ερχομένου 27 αι και 28 ο 1ησ.  $29 - \alpha e^{2\alpha} + e \theta \eta \lambda \alpha \sigma \alpha \nu = 30$  Herete 31 of two vyp. 32 δυο κακ, 33 απηλθον 34  $R^m = 0$  δε ... ποιουσεν. αὐτοῦ ἔβαλον κλήρους. καὶ είστήκει ὁ λαὸς 35 Ps. 22,7. θεωρών. έξεμυκτήριζον δε και οι άρχοντες λέγυντες 'Αλλους έσωσεν, σωσάτω έαυτόν, εί οὖτός ἐστιν ὁ Χριστὸς τοῦ Θεοῦ ὁ ἐκλεκτός. ενέπαιξαν δε αὐτῶ καὶ οἱ στρατιῶται προσερ- 36 Ps. 69, 21. χύμενοι, όξος προσφέροντες αὐτῶ καὶ λέγοντες 37 Εί σὺ εί ὁ Βασιλεύς τῶν Ἰουδαίων, σῶσον σεαυτόν. ην δε καὶ ἐπιγραφη ἐπ' αὐτῷ Ο 38 ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ ΟΥΤΟΣ. Είς 39 δὲ τῶν κρεμασθέντων κακούργων ἐβλασφήμει αὐτόν Οὐχὶ σὺ εἶ ὁ Χριστός; σῶσον σεαυτὸν καὶ ἡμᾶς. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἔτερος ἐπιτιμῶν αὐτῷ 40 έφη Οὐδὲ φοβή σὰ τὸν Θεύν, ὅτι ἐν τῶ αὐτῶ κρίματι εί; και ήμεις μεν δικαίως, άξια γαρ ων 41 έπράξαμεν ἀπολαμβάνομεν οῦτος δὲ οὐδὲν ἄτοπον ἔπραξεν. καὶ ἔλεγεν Ἰησοῦ, μνήσθητί μου 42 όταν έλθης είς την βασιλείαν σου. και είπεν 43 αὐτῷ 'Αμήν σοι λέγω, σήμερον μετ' ἐμοῦ ἔση έν τῷ Παραδείσω. Καὶ ην ήδη ώσεὶ ώρα 44 έκτη καὶ σκότος έγένετο ἐφ' ὅλην τὴν γῆν ἔως ώρας ἐνάτης Ι τοῦ ἡλίου ἐκλιπόντος, ἐσχίσθη δὲ 45 τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ μέσον. καὶ φωνήσας 46 φωνή μεγάλη ὁ Ἰησοῦς εἶπεν Πάτερ, εἰς χειράς σου παρατίθεμαι το πνεθμά μου. τούτο δε είπων εξέπνευσεν. ίδων δε ο έκατοντάρχης το γενό- 47 μενον εδόξαζεν του Θεον λέγων "Οντως δ

 $34 \ S(R)$  κληρον  $35 \ αρχ. συν αυτοις ο του Θεου εκλ.$ 36 ενεπαίζον | και οξος 38 επίγρ. γεγραμμένη επ αυτω γραμμασιν Ελληνικοις και Ρωμαϊκοις και Εβραϊκοις, ()υτος εστιν ο β. τ. I. 39 SR αυτ., λεγων | Ει συ | (Χριστος,) 40 επετιμα αυτω, λεγων 42 ελεγε τω Ιησου, Μν. μου, κυριε, | SRt εν τη βασιλεια σου 43 αυτω ο Ιησους | λεγω σοι 44 Ην δε ωσει 45 R του ηλ. έκλείποντος S και εσκοτισθη ο ηλιος | και εσχ. το 46 παραθησομαι | Και ταυτα ειπ. 17 εκατονταρχος |

Am. 8, 9,

Ps. 31, 5. Ac. 7, 58

Ex. 36, 35. Am. 8, 3 (Lxx); 9, 1.

### 23, 47-24, 4 Κατα Λουκαν

48 ἄνθρωπος οὖτος δίκαιος ἦν. καὶ πάντες οἱ συνπαραγενόμενοι ὄχλοι ἐπὶ τὴν θεωρίὰν ταύτην,
θεωρήσαντες τὰ γενόμενα, τύπτοντες τὰ στήθη

14. 88, 8; 88, 11. 49 ὑπέστρεφον. εἰστήκεισαν δὲ πάντες οἱ γνωστοὶ
8, 2
αὐτῷ ἀπὸ μακρόθεν, καὶ γυναῖκες αἱ συνακολουθοῦσαι αὐτῷ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας, ὁρῶσαι ταῦτα.

8, 2. 50-56: Mt. 27, 57-61. Mk. 15, 42-47. Jn. 19, 38-42.

2. 25. 38

50 Καὶ ἰδοῦ ἀνὴρ ὀνόματι Ἰωσήφ βουλευτής 51 ὑπάρχων, ἀνὴρ ἀγαθὸς καὶ δίκαιος, — οὖτος οὐκ ἦν συνκατατεθειμένος τῆ βουλῆ καὶ τῆ πράξει αὐτῶν, — ἀπὸ Ἰριμαθαίας πόλεως τῶν Ἰουδαίων.

52 δς προσεδέχετο τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, Ιοῦτος προσελθών τῷ Πειλάτῳ ἢτήσατο τὸ σῶμα τοῦ 53 Ἰησοῦ, καὶ καθελών ἐνετύλιξεν αὐτὸ σινδόνι.

53 Ίησοῦ, καὶ καθελών ένετυλιξεν αὐτό σινοονι, καὶ ἔθηκεν αὐτὸν ἐν μνήματι λαξευτῷ, οὖ οὐκ ἢν 54 οὐδεὶς οὖπω κείμενος. καὶ ἡμέρα ἢν Παρασκευῆς,

49. 55 καὶ σάββατον ἐπέφωσκεν. Κατακολουθήσασαι δὲ αὶ γυναῖκες, αἴτωες ἦσαν συνεληλυθυῖαι ἐκ τῆς Γαλιλαίας αὐτῷ, ἐθεάσαντο τὸ μνημεῖον καὶ ὡς

Εκ. 12, 16, 20, 10. 56 ἐτέθη τὸ σῶμα αὐτοῦ, ὑποστρέψασαι δὲ ἡτοί-Lv. 23, 8. μασαν ἀρώματα καὶ μύρα.

1-12: Mt. 28, 1-8. Mk. 16, 1-8. Jn. 20, 1-13,

Καὶ τὸ μεν σάββατον ἡσύχασαν κατὰ τὴν 24 ἐντολήν, τῆ δὲ μιᾳ τῶν σαββάτων ὅρθρου βαθέως ἐπὶ τὸ μνῆμα ἦλθον φέρουσαι ἃ ἦτοίμασαν ἄρώ-2 ματα. εὖρον δὲ τὸν λίθον ἀποκεκιλισμένον ἀπὸ 3 τοῦ μνημείου, εἰσελθοῦσαι δὲ οὐκ εὖρον τὸ σῶμα

4 τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ. καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἀπορεῖσθαι αὐτὰς περὶ τούτου καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο ἐπέστησαν

XXIV, 1  $\beta \alpha \theta \epsilon os \eta \lambda \theta$ .  $\epsilon \pi \iota \tau o \mu \nu$ . |  $\alpha \rho \omega \mu$ .,  $\kappa \alpha \iota \tau \iota \nu \epsilon s$   $\sigma u \nu \alpha u \tau \alpha \iota s$  3  $\kappa \alpha \iota \epsilon \iota \sigma \epsilon \lambda \theta$ .  $ou \chi \mid R^m - \tau o \nu K u \rho$ . Igoov

4 διαπορεισθαι | δυο ανδρ.

<sup>48</sup> θεωρούντες | εαυτών τα στ. 49 αυτού μακροθεν | συνακολούθησασαι 51 ος και πρ. και αυτος 53 καθελ. αυτο | εθηκ. αυτο | ουδεπω ουδεις 54 παρασκεύη 55 δε και γυν. | αυτώ εκ της Γαλ. 56 (εντολην.)

αυταίς έν εσθητι αστραπτούση εμφόβων δε ς γενομένων αὐτῶν καὶ κλινουσῶν τὰ πρόσωπα εἰς την γην, είπαν προς αυτάς Τί ζητείτε τον ζώντα μετά των νεκρων; οὐκ ἔστιν ώδε, άλλὰ ἡγέρθη. 6 μνήσθητε ώς ελάλησεν υμίν έτι ων εν τη Γαλιλαία, λένων τον Υίον τοῦ ανθρώπου ότι δεί παρα- 7 Μι. 17, 22. 23. δοθήναι είς χείρας ανθρώπων αμαρτωλών καὶ σταυρωθήναι καὶ τή τρίτη ήμέρα άναστήναι. καὶ 8 έμνησθησαν των δημάτων αυτού, και ύποστρέ- ο ψασαι ἀπὸ τοῦ μνημείου ἀπήγγειλαν ταῦτα πάντα τοις ένδεκα και πασιν τοις λοιποις. ήσαν δε ή 10 8.2.3. Μαγδαληνη Μαρία καὶ Ἰωάνα καὶ Μαρία ή Ίακώβου· καὶ αἱ λοιπαὶ σὺν αὐταῖς ἔλεγον πρὸς τους αποστόλους ταυτα, και έφανησαν ένώπιον 11 αὐτῶν ὡσεὶ λῆρος τὰ ῥήματα ταῦτα, καὶ ἡπίστουν αὐταῖς. ΓΟ δὲ Πέτρος ἀναστὰς ἔδραμεν ἐπὶ τὸ 12 μνημείον και παρακύψας βλέπει τὰ δθόνια μόνα· καὶ ἀπηλθεν πρὸς αύτὸν θαυμάζων τὸ γεγονός.]

Καὶ ίδοὺ δύο ἐξ αὐτῶν ἐν αὐτἢ τἢ ἡμέρα 13
ἢσαν πορευόμενοι εἰς κώμην ἀπέχουσαν σταδίους
ἐξήκοντα ἀπὸ Ἱερουσαλήμ, ἢ ὄνομα Ἐμμαούς,
καὶ αὐτοὶ ὁμίλουν πρὸς ἀλλήλους περὶ πάντων 14
τῶν συμβεβηκότων τούτων. καὶ ἐγένετο ἐν τῷ 15 Μι. 18,20.
ὁμιλεῖν αὐτοὺς καὶ συνζητεῖν, καὶ ἀὐτὸς Ἰησοῦς
ἐγγίσας συνεπορεύετο αὐτοῖς οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ 16
αὐτῶν ἐκρατοῦντο τοῦ μὴ ἐπιγνῶναι αὐτόν. εἶπεν 17
δὲ πρὸς αὐτούς Τίνες οἱ λόγοι οὖτοι οῦς ἀντι-

βάλλετε πρὸς ἀλλήλους περιπατούντες; καὶ 18 έστάθησαν σκυθρωποί. ἀποκριθεὶς δὲ εἶς ὀνόματι Κλεόπας είπεν πρὸς αὐτόν Σὰ μόνος παροικείς Ίερουσαλημ καὶ οὐκ ἔγνως τὰ γενόμενα

Μι 21, μ. 19 ἐν αὐτῆ ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις; καὶ εἶπεν αὐτοῖς Ποία; οἱ δὲ εἶπαν αὐτῶ Τὰ περὶ Ἰησοῦ τοῦ Ναζαρηνού, ος έγένετο άνηρ προφήτης δυνατός έν ἔργφ καὶ λόγφ ἐναντίον τοῦ Θεοῦ καὶ παντὸς

20 του λαού, όπως τε παρέδωκαν αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ ἄρχοντες ἡμῶν εἰς κρίμα θανάτου καὶ

1,68:2,28; 21 ἐσταύρωσαν αὐτόν. ἡμεῖς δὲ ἡλπίζομεν ὅτι αὐ-λε.1.6. τός ἐστιν ὁ μέλλον λοπος ο άλλά γε και σύν πασιν τούτοις τρίτην ταύτην

12. Jn. 20. 3-10.

1-11. 22 ήμέραν άγει ἀφ' οῦ ταῦτα ἐγένετο. ἀλλὰ καὶ γυναϊκές τινες έξ ήμων έξέστησαν ήμας, γενό-

23 μεναι δοθριναί έπι το μνημείον, και μη εύρουσαι τὸ σώμα αὐτοῦ ἦλθον λέγουσαι καὶ ὁπτασίαν 24 αγγέλων έωρακέναι, οἱ λέγουσιν αὐτὸν ζῆν. καὶ

απηλθόν τινες των συν ημίν έπι το μνημείον, και εὖρον οὕτως καθώς καὶ αἱ γυναῖκες εἶπον, αὐτὸν 25 δε ούκ είδον. καὶ αὐτὸς εἶπεν πρὸς αὐτούς "Ω

ανόητοι καὶ βραδεῖς τῆ καρδία τοῦ πιστεύειν ἐπὶ

26 πασιν οξε ελάλησαν οξ προφήται ούχὶ ταῦτα έδει παθείν τον Χριστον καὶ εἰσελθείν εἰς τὴν Ps. 22 Is. 53. 27 δόξαν αὐτοῦ; καὶ ἀρξάμενος ἀπὸ Μωϋσέως καὶ

οπὸ πάντων των προφητών διερμήνευσεν αὐτοις 28 έν πάσαις ταις γραφαίς τὰ περί ξαυτού. Καὶ

ήγγισαν είς την κώμην οδ έπορεύοντο, καὶ αὐτὸς 29 προσεποιήσατο πορρώτερον πορεύεσθαι. καὶ

παρεβιάσαντο αὐτὸν λέγοντες Μείνον μεθ' ἡμῶν,

<sup>17</sup> περιπ., και εστε σκυθρ.; 18 ο εις, ω ονομα Κλ. εν Ιερ. (SRm,) 19 ειπον | Ναζωραιου 21 - και | αγ. σημερον 22 όρθριαι 24 R καθως αι 27 διηρμηνευέν αύτου 28 προσεποιειτο πορρωτέρω

ότι προς έσπέραν έστιν και κέκλικεν ήδη ή ήμέρα. καὶ εἰσῆλθεν τοῦ μείναι σὺν αὐτοίς. Καὶ ἐγένετο 30 22, 19. έν τω κατακλιθήναι αυτόν μετ' αυτών λαβών τον άρτον ευλόγησεν και κλάσας έπεδίδου αυτοίς. αὐτῶν δὲ διηνοίχθησαν οἱ ὀφθαλμοί, καὶ ἐπέγνω- 31 σαν αὐτόν· καὶ αὐτὸς ἄφαντος ἐγένετο ἀπ' αὐτῶν. καὶ είπαν πρὸς άλλήλους Ούχὶ ή καρδία ήμων 32 καιομένη ην έν ήμιν, ώς ελάλει ήμιν έν τη όδώ, ώς διήνοιγεν ήμιν τὰς γραφάς; Καὶ ἀναστάν- 33 τες αὐτη τη ώρα ὑπέστρεψαν εἰς Ἱερουσαλήμ, καὶ εξρον ήθροισμένους τους ένδεκα καὶ τους σύν αὐτοῖς, λέγοντας ὅτι ὄντως ἡγέρθη ὁ Κύριος καὶ 34 1 00.16, 4.5. όφθη Σίμωνι. καὶ αὐτοὶ ἐξηγοῦντο τὰ ἐν τῆ 35 όδω και ώς έγνωσθη αὐτοῖς έν τῆ κλάσει τοῦ άρτου. Ταῦτα δὲ αὐτῶν λαλούντων αὐτὸς 36 έστη έν μέσω αὐτῶν Γκαὶ λέγει αὐτοῖς Εἰρήνη ύμιν]. πτοηθέντες δε και εμφοβοι γενόμενοι 37 έδόκουν πνευμα θεωρείν. και είπεν αυτοίς Τί 38 τεταραγμένοι έστέ, καὶ διὰ τί διαλογισμοὶ ἀναβαίνουσιν ἐν τῆ καρδία ὑμών; ἴδετε τὰς χεῖράς 39 μου καὶ τοὺς πόδας μου, ὅτι ἐγώ εἰμι αὐτός. ψηλαφήσατέ με καὶ ἴδετε, ὅτι πνεῦμα σάρκα καὶ όστεα ούκ έχει καθώς έμε θεωρείτε έχοντα. [καὶ 40 τούτο είπων έδειξεν αύτοις τὰς χείρας καὶ τούς πόδας. Τέτι δε απιστούντων αὐτῶν ἀπὸ τῆς χαρᾶς 41 καὶ θαυμαζόντων, εἶπεν αὐτοῖς "Εχετέ τι βρώσιμον ἐνθάδε; οἱ δὲ ἐπέδωκαν αὐτῷ ἰχθύος ὅπτοῦ 42 Jn. 21, 5. 10. μέρος καὶ λαβων ἐνώπιον αὐτῶν ἔφαγεν. 43 Είπεν δὲ πρὸς αὐτούς Οῦτοι οἱ λόγοι μου οὖς 44 9, 22 45:

36-49: Mk. 16, 14—18. Jn. 20, 19—23. 1 Co. 15, 5. Mt. 14, 26,

29 - ηδη 32 ειπον | οδ., και ως <math>33 συνηθροισμενους 34 ηγ. ο κυρ. οντ. 36 αυτος ο Ιησους  $R^m$  – каг...  $v\mu$ гv 38  $\tau$ ars карбгаг 39  $av\tau$ .  $\epsilon\gamma\omega$   $\epsilon\iota\mu$ . 40 Rm - vers. | επεδειξεν 42 SRm μερος, και απο μελισσιου κηριου 44 δε αυτοις | - μου

#### 24, 44+53 Κατα Λουκαν

27. ἐλάλησα πρὸς ὑμᾶς ἔτι ὢν σὰν ὑμῖν, ὅτι δεῖ πληρωθῆναι πάντα τὰ γεγραμμένα ἐν τῷ νόμῳ Μωϋσέως καὶ τοῖς προφήται καὶ ψαλμοῖς περὶ

45 έμοῦ. τότε διήνοιξεν αὐτῶν τὸν νοῦν τοῦ συνιέναι

1 Ti. 3, 16. 46 τὰς γραφάς· καὶ εἶπεν αὐτοῖς <sup>†</sup> ὅτι οὕτως γέγραπται παθεῖν τὸν Χριστὸν καὶ ἀναστῆναι ἐκ νεκρων

47 τἢ τρίτη ἡμέρᾳ, καὶ κηρυχθηναι ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ μετάνοιαν εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν εἰς πάντα

48 τὰ ἔθνη, --ἀρξάμενοι ἀπὸ Ἱερουσαλήμ. ὑμεῖς

Jn. 15, 26, 16, 7. 49 μάρτυρες τούτων. καὶ ἰδοὺ ἐγὰ ἐξάποστέλλω
τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ Πατρός μου ἐφ' ὑμᾶς· ὑμεῖς
δὲ καθίσατε ἐν τῇ πόλει ἔως οὖ ἐνδύσησθε ἐξ΄
ὕὐους δύναμιν.

50 -53: Mk, 16, 19. Ac. 1, 4—14.

50 Ἐξήγαγεν δὲ αὐτοὺς ἔως πρὸς Βηθανίαν, καὶ 51 ἐπάρας τὰς χεῖρας αὐτοῦ εὐλόγησεν αὐτούς. καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εὐλογεῖν αὐτὸν αὐτοὺς διέστη ἀπ'

εγενετο εν τω ειλογειν αυτου αυτους οιεστη απ Jn.16.22:14.28. 52 αὐτῶν [[καὶ ἀνεφέρετο εἰς τὸν οὐρανόν]]. καὶ αὐτοὶ [[προσκυνήσαντες αὐτὸν]] ὑπέστρεψαν εἰς 53 Ἱερουσαλὴμ μετὰ χαρῶς μεγάλης, καὶ ἦσαν διὰ

παντὸς ἐν τῷ ἱερῷ εὐλογοῦντες τὸν Θεόν.

 $<sup>44-\</sup>text{tois} \quad 46 \ \text{gegrs}, \ \text{kai outws edei $\pi$}, \quad 47 \ \text{eis} \ 1^{\circ}]$   $SR^{t} \ \text{kai} \ | \ \text{arbsign}_{e} = 0$   $\quad 47.48 \ \left(R^{m} \ \text{ebyg}, \ Arbsign_{e} = 0$   $1 \ \text{frought}_{e}, \ \text{ym.} \ \text{sector}_{e} = 1, \quad 49 \ \text{apsign}_{e} = 0$   $\quad \text{postalym}_{e} \ | \ \delta v \nu, \ \epsilon \xi \ v \psi, \quad 50 \ \epsilon \xi \omega \ \epsilon \omega s \ \text{eis} \ \text{Bh}.$   $51 \ R^{m} - \text{kai...our}_{e}, \quad 52 \ R^{m} - \pi \text{rosk}, \ \text{aut}.$   $53 \ \text{atrule sail}_{e} = 0$  rowtes kai end. 7.  $\Theta$ . Ampr.

#### ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΗΝ

1 Jn. 1, 1. 2, 17, 5, Rev. 19, 13, 'Εν ἀργη ην ὁ Λόγος, καὶ ὁ Λόγος ην πρὸς 1 τον Θεόν, και Θεός ην ο Λόγος. Ούτος ην έν 2 Pr 8 92 άρχη προς τον Θεόν. πάντα δι αὐτοῦ ἐγένετο, 3 Col. 1, 16, 17. He. 1, 2 καὶ χωρίς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἐν ὁ γέγονεν. ἐν 4 5. 26. αὐτῷ ζωὴ ἦν, καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων, και το φως έν τη σκοτία φαίνει, και ή 5 3, 19, σκοτία αὐτὸ οὐ κατέλαβεν. Ἐγένετο ἄνθρωπος, 6 Lk. 1, 13—17. 57—80, Mt. 3, 1. Mk. 1, 4. άπεσταλμένος παρά Θεού, όνομα αὐτῶ Ἰωάνης. ούτος ήλθεν είς μαρτυρίαν, ίνα μαρτυρήση περί 7 Lk. 3, 3 τοῦ φωτός, ίνα πάντες πιστεύσωσιν δί αὐτοῦ. ούκ ην ἐκεῖνος τὸ φως, ἀλλ' ἴνα μαρτυρήση περί 8 "Ην τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν, ὁ φω- 9 τοῦ φωτός. τίζει πάντα ἄνθρωπον, ἐρχόμενον εἰς τὸν κόσμον. έν τῶ κόσμω ἢν, καὶ ὁ κύσμὸς δι αὐτοῦ ἐγένετο, 10 3-5. καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω. εἰς τὰ ἴδια ἦλθεν, ΙΙ καὶ οἱ ἴδιοι αὐτὸν οὐ παρέλαβον. ὅσοι δὲ ἔλαβον 12 Gal. 3, 26. αὐτόν, ἔδωκεν αὐτοῖς έξουσίαν τέκνα Θεοῦ γενέσθαι, τοις πιστεύουσιν είς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, ! οἱ 13 3,5.6. ούκ έξ αιμάτων ούδε έκ θελήματος σαρκός ούδε έκ θελήματος άνδρος άλλ' έκ Θεοῦ έγεννήθησαν. Καὶ ὁ Λόγος σὰρξ ἐγένετο καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν, 14 καὶ ἐθεασάμεθα την δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ώς μονογενούς παρά Πατρός, πλήρης χάριτος καὶ άλη-

Inser. TO KATA INANNHN ALION ETALLEAION.

I, 3.4 ( $\mathbf{R}^m$  oude em. o gegovem em) 6 (aphramest.) 9 ( $\mathbf{S}\mathbf{R}^{m2}$  and  $\mathbf{r}$ , erg.) 14 SR (kai eqeas... $\pi$ atros.) |  $\mathbf{H}$ atros]  $\mathbf{R}^m$   $\pi$ atros

# 1, 14-28 Κατα Ιωανην

27. 30. Mt. 3.11. 15 θείας. Ἰωάνης μαρτυρεῖ περὶ αὐτοῦ καὶ κέκραγεν λέγων Οῦτος ἢν ὃν εἶπον Ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος ἔμπροσθέν μου γέγονεν, ὅτι πρῶτός μου 3. 24. Col. 1, 19. 16 ἢν. ὅτι ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῦς πάντες Ro. 6, 14; 10, 4. 17 ἐλάβομεν, καὶ χάριν ἀντὶ χάριτος ὅτι ὁ νόμος Pa. 26, 10; διὰ. Μωϋσέως ἐδόθη, ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ 40, 10; 85, 10.

18. 6. 4: 10. 4:  $\frac{1}{10}$  ελαβοριεν, και χάριν αντι χαριτος στι ο νορός  $\frac{\text{Ex. 34. 6}}{\text{Ps. 35. 10}}$  διὰ Μωϋσέως ἐδόθη, ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ  $\frac{\text{Oto}}{\text{10. 19. 8}}$  18 Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγένετο. Θεὸν οὐδεὶς ἑώρακεν  $\frac{\text{Mt. 11. 7}}{\text{Lt. 10. 22.}}$   $\frac{\text{Tωποτε}}{\text{Lt. 10. 25.}}$   $\frac{\text{πωποτε}}{\text{μονογενής Θεὸς ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον}}$ 

τοῦ Πατρός, ἐκείνος ἐξηγήσατο.

Ιλ. 8, 15, 16. 19 Καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία τοῦ Ἰωάνου, ὅτε ἀπέστειλαν πρὸς αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι ἐξ Ἱεροσολύμων ἱερεῖς καὶ Λευείτας ἴνα ἐρωτήσωσιν αὐτόν

Ac. 13, 25. 20 Σὖ τίς εἶ; καὶ ὡμολόγησεν καὶ οὐκ ἠρνήσατο, καὶ Μτ. 17, 10. 21 ὑμολόγησεν ὅτι Ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ὁ Χριστός. καὶ [Β. 18, 15]. ἡρώτηταν αὐτόν Τί οὖν: σὺ Ἡλείας εἶ; καὶ

<sup>15.</sup> ἡρώτησαν αὐτόν Τ΄ οὖν; σὺ Ἡλείας εἶ; καὶ λέγει Οὐκ εἰμί. Ὁ προφήτης εἶ σύ; καὶ ἀπεκρίθη 22 Οὔ. εἶπαν οὖν αὐτῷ Τ΄ς εἶ; ἴνα ἀπόκρισιν

22 Ου. είπαν ουν αυτώ 1ις εί; ινα αποκρίουν δώμεν τοις πέμψασιν ήμας· τί λέγεις περί σεαυ23 τοῦ; Ι ἔφη Ἐγὼ φωνὶ βοῶντος ἐν τῆ ἐρήμω Εὐθύ-

14.40.3. 11.3.2. 23 τοῦ; ἱ ἔφη Έγὼ φωνὴ βοῶντος ἐν τἢ ἐρήμῳ Εὐθύνατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, καθὼς εἶπεν Ἡσαΐας ὁ
24 προφήτης. Καὶ ἀπεσταλμένοι ἦσαν ἐκ τῶν Φαρι-

M. 21, 25. 25 σαίων. καὶ ἠρώτησαν αὐτὸν καὶ εἶπαν αὐτῷ Τί
οὖν βαπτίζεις εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ Χριστὸς οὐδὲ Ἡλείας

Μι. 3, 11. 26 οὐδὲ ὁ προφήτης; ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰωάνης Μκ. 1, 7. 8. 
λέγων Ἐγὼ βαπτίζω ἐν ὕδατι· μέσος ὑμῶν στήκει Λα. 13, 25. 27 ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε, ἱ ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος, οῦ

8,28. Ac. 13, 25. 27 δν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε, ¹ ὁ ὁπίσω μοὐ ἐρχόμενος, οὑ οὐκ εἰμὶ ἐγὼ ἄξιος ἴνα λύσω αὐτοῦ τὸν ἱμάντα Μι. 8. 6. 13. 28 τοῦ ὑποδήματος. Ταῦτα ἐν Βηθανία ἐγένετο

πέραν τοῦ Ἰορδάνου, όπου ην δ Ἰωάνης βαπτίζων. Τη ἐπαύριον βλέπει τὸν Ἰησοῦν ἐρχό- 29 36. 18. 53, 7. μενον πρὸς ἀὐτόν, καὶ λέγει \*Ιδε ὁ ᾿Αμνὸς τοῦ Θεοῦ ὁ αἴρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου. οὖτός 30 15.27. έστιν ὑπερ οῦ ἐγὼ εἶπον 'Οπίσω μου ἔρχεται ἀνὴρ δς εμπροσθέν μου γέγονεν, ότι πρωτός μου ήν. κάγω οὐκ ἤδειν αὐτον, ἀλλ' ἐνα Φανερωθη τῷ 31 Ισραήλ, διὰ τοῦτο ήλθον εγώ εν ύδατι βαπτίζων. Καὶ ἐμαρτύρησεν Ἰωάνης λέγων ὅτι Τεθέαμαι 32 Mt. 3, 16. Mk. 1, 10. Lk, 3, 22, τὸ Πνευμα καταβαίνον ώς περιστεράν έξ οὐρανοῦ, καὶ ἔμεινεν ἐπ' αὐτόν. κάγὼ οὐκ ἤδειν αὐτόν, 33 14.3.2 άλλ' ὁ πέμψας με βαπτίζειν ἐν ὕδατι, ἐκεῖνός μοι είπεν 'Εφ' ον αν ίδης το Πνεθμα καταβαίνον καὶ μένον ἐπὰ αὐτόν, οὖτός ἐστιν ὁ βαπτίζων ἐν Πνεύματι Αγίω. κάγω έφρακα, και μεμαρτύρηκα 34 Μι. 3, 17. ότι ούτος έστιν ο Υίρς του Θεού.

Τἢ ἐπαύριον πάλιν εἰστήκει ὁ Ἰωάνης καὶ ἐκ 35 τῶν μαθητῶν αὐτοῦ δύο, καὶ ἐμβλέψας τῷ Ἰησοῦ 36 22. 18.53,7. περιπατοῦντι λέγει Ἰδε ὁ ᾿Αμνὸς τοῦ Θεοῦ. καὶ 37 ἤκουσαν οἱ δύο μαθηταὶ αὐτοῦ λαλοῦντος καὶ ἡκολούθησαν τῷ Ἰησοῦ. στραφεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς 38 καὶ θεασάμενος αὐτοὺς ἀκολουθοῦντας λέγει αὐτοῖς Τί ζητεῖτε; οἱ δὲ εἶπαν αὐτῷ ʿΡαββεί, (ὁ λέγεται μεθερμηνευόμενον Διδάσκαλε,) ποῦ μένεις; λέγει αὐτοῖς Ἔρχεσθε καὶ ὄψεσθε. 39 ἦλθαν οὖν καὶ εἶδαν ποῦ μένει, καὶ παρ αὐτῷ ἐμεινον τὴν ἡμέραν ἐκείνην ὧρα ἦν ὡς δεκάτη. Ἦν ᾿Ανδρέας ὁ ἀδελφὸς Σίμωνος Πέτρου εἰς ἐκ 40 Μι.4.18 καὶ τοῦν όῦν τῶν ἀκουσάντων παρὰ Ἰωάνου καὶ ἀκολουθηρσάντων αὐτῷ· εὐρίσκει οὖτος πρῶτον τὸν 41 18.8.10. Λουθηρσάντων αὐτῷ· εὐρίσκει οὖτος πρῶτον τὸν 41 18.8.20.

<sup>28 -</sup> ο 29 βλεπ. ο Ιωαννης 30 εστι περι 31 εν τω υδ. 32 ωσει 37 αυτ. οι δυο μαθ. 38 ειπον | ερμηνευομένον 39 ιδετε. ηλθον και ειδον | δε ην 41 πρωτος

## 1, 41-51 Κατα Ιωανην

ἀδελφὸν τὸν ἴδιον Σίμωνα καὶ λέγει αὐτῷ Εὐρήκαμεν τὸν Μεσσίαν (ὅ ἐστιν μεθερμηνενόμενον Μι. 10, 18, 42 Χριστός). ἤγαγεν αὐτὸν πρὸς τὸν Ἰησοῦν. ἐμβλέψας αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν Σὰ εἶ Σίμων ὁ υίὸς Ἰωάνου, σὰ κληθήση Κηφᾶς (ὅ ἑρμηνεύεται

Μι. 8, 22. 43 Πέτρος). Τη ἐπαύριον ἡθέλησεν ἐξελθεῖν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, καὶ εὐρίσκει Φίλιππον, καὶ λέγει

44 αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς ᾿Ακολούθει μοι. ἢν δὲ ὁ Φίλιππος ἀπὸ Βηθσαϊδά, ἐκ τῆς πόλεως ᾿Ανδρέου καὶ

10. 18.18 45 Πέτρου. ευρίσκει Φίλιππος τον Ναθαναήλ και λέγει αὐτῷ "Ον ἔγραψεν Μωϋσῆς ἐν τῷ νόμῷ καὶ οἱ προφῆται" εὐρήκαμεν, Ἰησοῦν υἰὺν τοῦ 7.41. 22. 46 Ἰωσὴφ τὸν ἀπὸ Ναζαρέτ. καὶ εἶπεν αὐτῷ Να-

θαναήλ 'Σκ Ναζαρέτ δύναταί τι ἀγαθὸν εἶναι; 3.1. 47 λέγει αὐτῷ ὁ Φίλιππος "Ερχου καὶ ἴδε. ' εἶδεν

<sup>2</sup> Ίησοῦς τὸν Ναθαναὴλ ἐρχόμενον πρὸς αὐτὸν καὶ λέγει περὶ αὐτοῦ 'Ίδε ἀληθῶς Ἰσραηλείτης, ἐν 48 ῷ δύλος οὐκ ἔστιν. λέγει αὐτῷ Ναθαναήλ

Πόθεν με γινώσκεις; ἀπεκρίθη Ίησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ 11ρο τοῦ σε Φίλιππον φωνῆσαι ὄντα ὑπὸ

 $^{0.90}_{R,2,7}$  49 την συκήν εἰδόν σε. ἀπεκρίθη αὐτῷ Ναθαναήλ Ναι 11,331 16,16 Paββεί, σὰ εἶ ὁ Υίὸς τοῦ Θεοῦ, σὰ Βασιλεὺς εἶ

50 τοῦ Ἰσραήλ. ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ "Ότι εἶπόν σοι ὅτι εἶδόν σε ὑποκάτω τῆς συκῆς,

Gn. 28, 12, Mt. 4, 11, Mk. 1, 13, 51 πιστεύεις; μείζω τούτων ὄψη. \ καὶ λέγει αὐτῷ 'Αμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὄψεσθε τὸν οὐρανὸν ἀνεωγότα καὶ τοὺς ἀγγέλους τοῦ Θεοῦ ἀναβαίνοντας ἐπὶ τὸν Υίὸν τοῦ ἀνθρώπου.

41 o Xr. 42 kai  $\eta \gamma a \gamma$ .  $| \epsilon \mu \beta \lambda$ .  $\delta \epsilon | \text{Iwr} \hat{a}$  43  $\eta \theta \epsilon \lambda$ . o I $\eta \sigma \sigma v s | - \sigma$  Injoins 45 tor ulor 46 - o 47 o I $\eta \sigma$ . 48 o I $\eta \sigma$ . 49 aperro Na $\theta$ . kai  $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \iota \epsilon \iota \sigma v \omega | \epsilon \iota \sigma \beta a \sigma$ . 50  $- \sigma \iota \iota 2^{\sigma} | \sigma \psi \epsilon \iota$  51 Ap aprio  $\psi$ .

Καὶ τῆ ἡμέρα τῆ τρίτη γάμος ἐγένετο ἐν 2 Κανα της Γαλιλαίας, και ην ή μήτηρ του Ίησου έκει εκλήθη δε και ο Ίησους και οι μαθηταί 2 αύτοῦ εἰς τὸν γάμον. καὶ ὑστερήσαντος οἴνου 3 λέγει ή μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ πρὸς αὐτόν Οἶνον οὐκ έχουσιν. καὶ λέγει αὐτῆ ὁ Ἰησοῦς Τί ἐμοὶ καὶ 4 σοί, γύναι; ούπω ήκει ή ώρα μου. λέγει ή 5 μήτηρ αὐτοῦ τοῖς διακόνοις "Ο τι αν λέγη ὑμῖν, ποιήσατε. ήσαν δε έκει λίθιναι υδρίαι έξ κατά 6 τὸν καθαρισμὸν τῶν Ἰουδαίων κείμεναι, χωροῦσαι άνὰ μετρητάς δύο ή τρεῖς. λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς 7 Γεμίσατε τὰς ὑδρίας ὕδατος. καὶ ἐγέμισαν αὐτὰς έως ἄνω. καὶ λέγει αὐτοῖς 'Αντλήσατε νῦν καὶ 8 φέρετε τῷ ἀρχιτρικλίνω. οἱ δὲ ήνεγκαν. Ιώς δὲ ο έγεύσατο ο άρχιτρίκλινος το ύδωρ οίνον γεγενημένον, καὶ οὐκ ἤδει πόθεν ἐστίν, οἱ δὲ διάκονοι ήδεισαν οι ήντληκότες το ύδωρ, φωνεί τον νυμφίον ὁ ἀρχιτρίκλινος και λέγει αὐτῷ Πας αν- 10 θρωπος πρῶτον τὸν καλὸν οἶνον τίθησιν, καὶ ὅταν μεθυσθώσιν τὸν ἐλάσσω · σὰ τετήρηκας τὸν καλον οίνον εως άρτι. Ταύτην εποίησεν άρχην ΙΙ 1, 14: 11, 40. των σημείων ὁ Ἰησους ἐν Κανα της Γαλιλαίας καὶ ἐφανέρωσεν την δόξαν αὐτοῦ, καὶ ἐπίστευσαν είς αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.

19, 26, Mt. 12, 48 Mk. 1, 24,

Mk. 7, 3, 4

Μετὰ τοῦτο κατέβη εἰς Καφαρναούμ αὐτὸς 12 7,3 Μt. 4, 13. καὶ ή μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ ἐκεῖ ἔμειναν οὐ πολλὰς ἡμέρας.

Καὶ ἐγγὺς ἦν τὸ πάσχα τῶν Ἰουδαίων, καὶ 13 άνέβη εἰς Ἱεροσόλυμα ὁ Ἰησοῦς. καὶ εὖρεν ἐν 14 τω ίερω τους πωλούντας βόας και πρόβατα και

14-16: Mt. 21, 12, 13, Mk. 11, 15-17, Lk. 19, 45, 46.

II, 1 Κανά ' 4-και 1° 6 υδρ. λιθ. εξ κειμ. κατα τ. κ. τ. Ιουδ. 8 οι δε] και 10  $\mu$ εθ., τοτε 11 την αρχ. | Καν $\hat{a}$  12 αδ. αυτου

Ro. 5, 8, 8, 22. 16 ὁ πιστεύων ἐν αὐτῷ ἔχη ζωὴν αἰώνιον. Οὕτως γὰρ ἠγάπησεν ὁ Θεος τὸν κόσμον, ὥστε τὸν Υίὸν τὸν μονογενῆ ἔδωκεν, ἵνα πῶς ὁ πιστεύων εἰς

5,22; 12, 47. 17 αὐτὸν μὴ ἀπόληται ἀλλ' ἔχη ζωὴν αἰώνιον. οὐ <sup>1λ. 19, 10</sup>. γὰρ ἀπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸν Υίὸν εἰς τὸν κόσμον ὑνα κρίνη τὸν κόσμον, ἀλλ' ἵνα σωθῆ ὁ κόσμος

36. 5,24. 18 δι' αὐτοῦ. ὁ πιστεύων εἰς αὐτον οὐ κρίνεται · ὁ μὴ πιστεύων ἦδη κέκριται, ὅτι μὴ πεπίστευκεν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ μονογενοῦς Υἰοῦ τοῦ Θεοῦ.

1,5,9-11; 19 αὖτη δέ ἐστιν ἡ κρίσις, ὅτι τὸ φῶς ἐλήλυθεν εἰς
τὸν κόσμον καὶ ἡγάπησαν οἱ ἄνθρωποι μᾶλλον τὸ
σκότος ἢ τὸ φῶς · ἦν γὰρ αὐτῶν πονηρὰ τὰ ἔργα.

Ερh. 5, 13. 20 πᾶς γὰρ ὁ φαῦλα πράσσων μισεῖ τὸ φῶς καὶ οὐκ
 ἔρχεται πρὸς τὸ φῶς, ἵνα μὴ ἐλεγχθῆ τὰ ἔργα
 21 αὐτοῦ· ὁ δὲ ποιῶν τὴν ἀλήθειαν ἔρχεται πρὸς τὸ φῶς, ἵνα φανερωθῆ αὐτοῦ τὰ ἔργα ὅτι ἐν Θεῷ ἐστιν εἰργασμένα.

4.1.2 22 Μετὰ ταῦτα ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὴν Ἰουδαίαν γῆν, καὶ ἐκεῖ διέτριβεν

Μ. 4.12 23 μετ' αὐτῶν καὶ ἐβάπτιζεν. ἢν δὲ καὶ Ἰωάνης βαπτίζων ἐν Αἰνὼν ἐγγὺς τοῦ Σαλείμ, ὅτι ὕδατα πολλὰ ἢν ἐκεῖ, καὶ παρεγίνοντο καὶ ἐβαπτίζοντο·

Μ. 14.2. 24 οὖπω γὰρ ἦν βεβλημένος εἶς τὴν φυλακὴν Ἰωάνης.
 25 Ἐγένετο οὖν ζήτησις ἐκ τῶν μαθητῶν Ἰωάνου

1.28-34. 26 μετὰ Ἰουδαίου περὶ καθαρισμοῦ. καὶ ἢλθον πρὸς τὸν Ἰωάνην καὶ εἶπαν αὐτῷ 'Ραββεί, ὃς ἢν μετὰ σοῦ πέραν τοῦ Ἰορδάνου, ῷ σὰ μεμαρτύρηκας, ίδε οὖτος βαπτίζει καὶ πάντες ἔρχονται πρὸς αὐτόν.

Ho. 5, 4. 27 ἀπεκρίθη Ἰωάνης καὶ εἶπεν Οὐ δύναται ἄν-

θρωπος λαμβάνειν οὐδεν εάν μη ή δεδομένον θρωπος Λαμρανέν σύτεν ψμεις μοι ραρτυ- 28 1.20, 22.70, μεις ροι ραρτυ- 28 1.20, 22.70, μεις ρείτε ότι είπον Οὐκ είμὶ ἐγὼ ὁ Χριστός, ἀλλ' ότι Απεσταλμένος είμὶ ἔμπροσθεν ἐκείνου. Ο 29 Μt. 9, 15; 22, 2 έχων την νύμφην νυμφίος ἐστίν· ὁ δὲ φίλος τοῦ νυμφίου, ὁ έστηκως καὶ ἀκούων αὐτοῦ, χαρά χαίρει διὰ τὴν φωνὴν τοῦ νυμφίου. αὖτη οὖν ή γαρα ή έμη πεπλήρωται. ἐκείνον δεί αὐξάνειν, 30 28.8,1. έμε δε ελαττοῦσθαι. Ο ἄνωθεν ερχόμενος 31 8,23. έπάνω πάντων έστίν· ὁ ών ἐκ τῆς γῆς ἐκ τῆς γης έστιν καὶ ἐκ της γης λαλεῖ. ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ έρχόμενος έπάνω πάντων έστίν. ο έωρακεν καὶ 32 11. ήκουσεν, τοῦτο μαρτυρεί, καὶ τὴν μαρτυρίαν αὐτοῦ ούδεις λαμβάνει. ὁ λαβων αὐτοῦ τὴν μαρτυρίαν 33 ἐσφράγισεν ὅτι ὁ Θεὸς ἀληθής ἐστιν. ὅν γὰρ 34 1,33,34. ἀπέστειλεν ὁ Θεὸς τὰ ρήματα τοῦ Θεοῦ λαλεί. ού γαρ έκ μέτρου δίδωσιν το Πνεθμα. ὁ Πατήρ 35 5,20; 17,2 άγαπα τὸν Υίον, καὶ πάντα δέδωκεν ἐν τῆ χειρὶ αὐτοῦ. ὁ πιστεύων εἰς τὸν Υίὸν ἔχει ζωὴν αἰώνιον : 36 18, 1k. 3.7. ό δὲ ἀπειθῶν τῷ Υἰῷ οὐκ ὄψεται ζωήν, ἀλλ' ἡ όργη του Θεού μένει ἐπ' αὐτόν. 'Ως οὖν ἔγνω ὁ Κύριος ὅτι ἤκουσαν οἱ Φαρι- 4 3, 22, 26,

σαίοι ὅτι Ἰησοῦς πλείονας μαθητάς ποιεί καὶ βαπτίζει ή Ἰωάνης, - καίτοιγε Ἰησοῦς αὐτὸς 2 οὐκ ἐβάπτιζεν ἀλλ' οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, — ἀφῆκεν 3 την Ιουδαίαν καὶ ἀπηλθεν πάλιν είς την Γαλιλαίαν. Έδει δὲ αὐτὸν διέρχεσθαι διὰ τῆς Σα- 4 μαρίας. ἔρχεται οὖν εἰς πόλιν τῆς Σαμαρίας 5 λεγομένην Συχάρ, πλησίον τοῦ χωρίου ὁ ἔδωκεν Ίακὼβ Ἰωσὴφ τῷ υἱῷ αὐτοῦ· ἦν δὲ ἐκεῖ πηγὴ 6 τοῦ Ἰακώβ. ὁ οὖν Ἰησοῦς κεκοπιακώς ἐκ τῆς

1 Co. 1, 17,

Lk. 9, 52.

Gn. 48, 22, Jos. 24, 32,

<sup>31</sup>  $R^m - \epsilon \pi \alpha \nu \omega \pi \alpha \nu \tau$ .  $\epsilon \sigma \tau \iota \nu$  32 kal o  $\epsilon \omega \rho$ . 34 διδ. ο Θεος το ΙΥ, 5 Σιχαρ

όδοιπορίας έκαθέζετο ούτως έπὶ τῆ πηγή. ώρα 7 ην ώς έκτη. Ερχεται γυνη έκ της Σαμαρίας άντλησαι ύδωρ. λέγει αὐτη ὁ Ἰησοῦς Δός μοι 8 πείν. οι γαρ μαθηταί αὐτοῦ ἀπεληλύθεισαν εἰς ο την πόλιν, ίνα τροφας αγοράσωσιν, λέγει οδν αθτώ Lk. 9, 53, ή γυνη ή Σαμαρείτις 11ως σύ Ιουδαίος ών παρ έμου πείν αίτεις γυναικός Σαμαρείτιδος ούσης; 7, 38.30. 10 οὐ γὰρ συνχρώνται Ἰουδαίοι Σαμαρείταις. Ιάπεκρίθη Ίησους καὶ εἶπεν αὐτη Εἰ ήδεις την δωρεάν τοῦ Θεοῦ, καὶ τίς ἐστιν ὁ λέγων σοι Δός μοι πείν, συ αν ήτησας αυτον και έδωκεν αν σοι τι ύδωρ ζων. λέγει αυτώ Κύριε, σύτε άντλημα έχεις και το φρέαρ έστιν βαθύ πόθεν ουν έχεις 12 το ύδωρ το ζων; μη συ μείζων εί του πατρος ήμων Ίακώβ, ος έδωκεν ήμιν το φρέαρ, καὶ αὐτὸς έξ αὐτοῦ ἔπιεν καὶ οἱ νίοὶ αὐτοῦ καὶ τὰ θρέμ-6,58. 13 ματα αὐτοῦ; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῆ Πας δ πίνων έκ τοῦ ύδατος τούτου διψήσει πάλιν. 6.2. 14 δς δ΄ ἀν πίη ἐκ τοῦ ὕδωτος οὖ ἐγὼ δώσω αὐτῷ, τοῦ τοῦ μὴ διψήσει εἰς τὸν αἰθνα, ἀλλὰ τὸ ὕδωρ δ δώσω αὐτῷ γενήσεται ἐν αὐτῷ πηγὴ ὕδατος άλλο-15 μένου είς ζωήν αιώνιον. λέγει προς αυτον ή γυνή Κύριε, δός μοι τοῦτο τὸ ὕδωρ, ἴνα μη διψώ 16 μηδε διέρχωμαι ενθάδε άντλείν. λέγει αὐτή Υπαγε φώνησον τον άνδρα σου καὶ έλθε ένθάδε. 17 άπεκρίθη ή γυνη καὶ εἶπεν Ούκ ἔχω ἄνδρα. λέγει αὐτῆ ὁ Ἰησοῦς Καλῶς εἶπες ὅτι "Ανδρα οὐκ 18 έχω πέντε γαρ ανδρας έσχες, και νυν ον έχεις

18 ἔχω· πέντε γὰρ ἄνδρας ἔσχες, καὶ νῦν ὃν ἔχεις 10..14.94.95. 19 οὐκ ἔστιν σου ἀνήρ· τοῦτο ἀληθὲς εἴρηκας. λέγει

αὐτῷ ἡ γυνή Κύριε, θεωρῶ ὅτι προφήτης εἶ σύ. οί πατέρες ήμων εν τῷ ὅρει τούτῳ προσεκύνησαν· 20 Pt. 12, 5. καὶ ύμεις λέγετε ότι έν Ίεροσολύμοις έστιν δ τόπος όπου προσκυνείν δεί. λέγει αὐτη ὁ Ἰησοῦς 21 Μκ. 14, 58. Πίστευέ μοι, γύναι, ὅτι ἔρχεται ώρα ὅτε οὔτε ἐν τω όρει τούτω ούτε έν Ίεροσολύμοις προσκυνήσετε τῶ Πατρί. ὑμεῖς προσκυνεῖτε ο οὐκ οἴδατε, 22 2 Κ. 17, 29-41. ήμεις προσκυνούμεν ο οίδαμεν, ότι ή σωτηρία έκ τῶν Ἰουδαίων ἐστίν· ἀλλὰ ἔρχεται ώρα καὶ νῦν 23 έστιν, ότε οἱ ἀληθινοὶ προσκυνηταὶ προσκυνήσουσιν τῶ Πατρὶ ἐν πνεύματι καὶ ἀληθεία καὶ γὰρ ὁ Πατὴρ τοιούτους ζητεῖ τοὺς προσκυνοῦντας αὐτόν· Πνεύμα ὁ Θεός, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας 24 Ro. 12, 1. έν πνεύματι καὶ ἀληθεία δεῖ προσκυνεῖν. λέγει 25 1,41. αὐτῶ ἡ γυνή Οἶδα ὅτι Μεσσίας ἔρχεται, ὁ λεγόμενος Χριστός. όταν έλθη ἐκείνος, ἀναγγελεί ήμιν άπαντα. λέγει αὐτη ὁ Ἰησοῦς Ἐγώ εἰμι, ὁ 26 9.37. 10.25. λαλών σοι. Καὶ ἐπὶ τούτω ήλθαν οἱ μαθηταὶ 27 αὐτοῦ, καὶ ἐθαύμαζον ὅτι μετὰ γυναικὸς ἐλάλει. ούδεις μέντοι είπεν Τί ζητεις ή τι λαλεις μετ' αὐτης; ἄφηκεν οὖν την ὑδρίαν αὐτης ή γυνη καὶ 28 ἀπηλθεν είς την πόλιν, καὶ λέγει τοῖς ἀνθρώποις Δεῦτε ἴδετε ἄνθρωπον δς εἶπέν μοι πάντα α 29 ἐποίησα· μήτι οὖτός ἐστιν ὁ Χριστός; Ι ἐξῆλθον 30 έκ της πόλεως καὶ ήρχοντο πρὸς αὐτόν. Έν 31 τω μεταξύ ήρωτων αὐτὸν οἱ μαθηταὶ λέγοντες 'Ραββεί, φάγε. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς 'Εγὰ βρῶσιν 32 31 ἔχω φαγεῖν ἢν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε. ἔλεγον οὖν οἱ 33 μαθηταὶ πρὸς ἀλλήλους Μή τις ήνεγκεν αὐτῶ φαγείν; λέγει αὐτοις ὁ Ἰησους Ἐμὸν βρωμά ἐστιν 34 17.4

<sup>20</sup> τουτω τω ορει | δει προσκ. 21 Γυν., πιστευσον 23 αλλ 24 Rm πνευμα | προσκ. αυτον εν 27 ηλθον | εθαυμασαν | (SR; η, Τι) 25 παντα 29 α] οσα 30 εξηλθ. ουν 31 Εν δε

ίνα ποιῶ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με καὶ Με 9.37. 35 τελειώσω αὐτοῦ τὸ ἔργον. οὐχ ὑμεῖς λέγετε ὅτι Ετι τετράμηνός έστιν καὶ ὁ θερισμὸς ἔρχεται; ἰδοὺ λένω ύμιν, επάρατε τους οφθαλμούς ύμων καὶ θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευκαί εἰσιν πρὸς θε-36 ρισμόν. ήδη ό θερίζων μισθον λαμβάνει καὶ συνάγει καρπον είς ζωήν αιώνιον, ίνα δ σπείρων Μίς 6, 15. 37 όμοῦ χαίρη καὶ ὁ θερίζων. ἐν γὰρ τούτω ὁ λόγος έστιν άληθινός ότι άλλος έστιν ο σπείρων καί 38 άλλος ὁ θερίζων. ἐγὼ ἀπέστειλα ὑμᾶς θερίζειν ο ούν ύμεις κεκοπιάκατε άλλοι κεκοπιάκασιν, καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν κόπον αὐτῶν εἰσεληλύθατε. 39 Έκ δὲ τῆς πόλεως ἐκείνης πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν τῶν Σαμαρειτῶν διὰ τὸν λόγον τῆς γυναικὸς 40 μαρτυρούσης ότι Είπέν μοι πάντα ά ἐποίησα. ώςούν ήλθον ποὸς αὐτὸν οἱ Σαμαρείται, ἡρώτων αὐτὸν μείναι παρ' αὐτοῖς καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ δύο 11 ήμέρας. καὶ πολλώ πλείους ἐπίστευσαν διὰ τὸν

1 Jn. 4, 14. 42 λόγον αὐτοῦ, τῆ τε γυναικὶ ἔλεγον ὅτι Οὐκέτι διὰ την σην λαλιάν πιστεύομεν · αυτοί γαρ άκηκόαμεν, καὶ οἴδαμεν ὅτι οῦτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ Σωτὴρ τοῦ κόσμου.

43. Μετά δὲ τὰς δύο ἡμέρας ἐξῆλθεν ἐκεῖθεν εἰς Mt. 4, 12, 44 την Γαλιλαίαν. αὐτὸς γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν Mt. 13, 57. Mk. 6, 4. Lk. 4, 24. ότι προφήτης έν τη ίδια πατρίδι τιμήν ούκ έχει. 45 ότε οὖν ἢλθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἐδέξαντο αὐτὸν

οί Γαλιλαίοι, πάντα έωρακότες όσα ἐποίησεν ἐν 'Ιεροσολύμοις έν τη έορτη· καὶ αὐτοὶ γὰρ ηλθον είς την ξορτήν.

LACONY:

<sup>34</sup> Β ποιησω 35 τετραμηνον | (SRt θερισμον ηδη.) 36 και ο | ινα και 37 ο αληθ. 39 α] οσα 42 κοσμ., ο Χριστος 43 εκειθ., και απηλθεν εις 44 o Ino. 45 ora] a

"Ηλθεν οὖν πάλιν εἰς τὴν Κανᾶ τῆς Γαλι- 46 2,1.9. λαίας, όπου ἐποίησεν τὸ ὕδωρ οἶνον. [Καὶ ἦν τις βασιλικός ου ὁ νίὸς ήσθένει έν Καφαρναούμ. ούτος ἀκούσας ὅτι Ἰησοῦς ηκει ἐκ της Ἰουδαίας 47 1k.7,28 είς την Γαλιλαίαν, ἀπηλθεν πρὸς αὐτὸν καὶ ήρωτα ίνα καταβή καὶ ἰάσηται αὐτοῦ τὸν υίόν ημελλεν γὰρ ἀποθνήσκειν: εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς 48 2,18. 100. 1,22. προς αὐτον Έαν μη σημεία και τέρατα ίδητε, οὐ μη πιστεύσητε. λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Βασιλικός 40 Κύριε, κατάβηθι πριν ἀποθανείν τὸ παιδίον μου. λέγει αὐτῶ ὁ Ἰησοῦς Πορεύου ὁ υίός σου ζή, 50 ἐπίστευσεν ὁ ἄνθρωπος τῷ λόγω ον εἶπεν αὐτῶ δ Ίησοῦς, καὶ ἐπορεύετο. ἤδη δὲ αὐτοῦ κατα- 51 Με. 8.6. βαίνοντος οι δούλοι υπήντησαν αυτώ λέγοντες ότι ὁ παῖς αὐτοῦ ζῆ. ἐπύθετο οὖν τὴν ώραν 52 παρ αὐτων ἐν ἡ κομψότερον ἔσχεν εἶπαν οὖν αὐτῷ ὅτι Ἐχθὲς ώραν εβδόμην ἀφῆκεν αὐτὸν ὁ πυρετός. Έγνω οὖν ὁ πατηρ ὅτι ἐκείνη τῆ ώρα 53 1k. 19.9. έν ή εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς Ὁ νίός σου ζῆ· καὶ ἐπίστευσεν αὐτὸς καὶ ἡ οἰκία αὐτοῦ ὅλη. Τοῦτο 54 2, 11. 23. δὲ πάλιν δεύτερον σημείον ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς έλθων έκ της Ιουδαίας είς την Γαλιλαίαν.

Μετὰ ταῦτα ἢν ἐορτὴ τῶν Ἰουδαίων, καὶ δ ἀνέβη Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα. Ἔστιν δὲ ἐν 2 τοῖς Ἱεροσολύμοις ἐπὶ τῇ προβατικῇ κολυμβήθρα, ἡ ἐπιλεγομένη Ἑβραϊστὶ Βηθζαθά,

 $m V, \ 1 \ R^m$  η εορτη  $| \$ ο Ιησ.  $2 \ 
m SR^t$  Βηθεσδα  $m R^{m1}$ 

<sup>46</sup> ουν ο Ιησους π. 47 ηρ. αυτον 50 και επιστ. | ον | ω 51 δουλ. αυτου απηντησαν αυτ., και απηγγείλαν λεγ. | παις σου | 52 παρ αυτ. τ. ω. | και ειπον | (ειπον et R) αυτ. | χθες 53 εν εκ. | Οτι ο υι. | 54 SR - δε

3 πέντε στοὰς ἔχουσα. ἐν ταύταις κατέκειτο πλήθος τῶν ἀσθενούντων, τυφλῶν, χωλῶν, ἔηρῶν 4 <, ἐκδεχομένων τὴν τοῦ ΰδατος κίνησιν. ἄγγελος γὰρ κατὰ καιρὸν κατέβαικεν ἐν τῆ

γελος γὰρ κατὰ καιρὸν κατέβαινεν ἐν τῆ κολυμβήθρα καὶ ἐτάρασσε τὸ μόδωρ ὁ οὖν πρῶτος ἐμβὰς μετὰ τὴν ταραχὴν τοῦ ὕδατος ὑγιὴς ἐγένετο, ῷ δήποτε κατείχετο νοσήματι>. 5 ἦν δέ τις ἄνθρωπος ἐκεῦ τριάκοντα καὶ ὀκτὰ ἔτη

5 ἢν δέ τις ἄνθρωπος ἐκεῖ τριάκοντα καὶ όκτὼ ἔτη 6 ἔχων ἐν τἢ ἀσθενεία αὐτοῦ· τοῦτον ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς κατακείμενον, καὶ γνοὺς ὅτι πολὺν ἤδη χρόνον

κατακείμενον, καὶ γνοὺς ὅτι πολὺν ἤδη χρόνον το ἔχει, λέγει αὐτῷ Θέλεις ὑγιὴς γενέσθαι; ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ ἀσθενῶν Κύριε, ἄνθρωπον οὐκ ἔχω, ἴνα ὅταν ταραχθῆ τὸ ὕδωρ βάλη με εἰς τὴν κολυμ-βήθραν ἐν ῷ δὲ ἔρχομαι ἐγῷ, ἄλλος πρὸ ἐμοῦ

Νι. 9. 6.
 8 καταβαίνει. λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς Ἔγειρε ἄρον
 9.14.
 9 τὸν κράβαττόν σου καὶ περιπάτει. καὶ εὐθέως
 ἐγένετο ὑγιὴς ὁ ἄνθρωπος, καὶ ἦρεν τὸν κράβαττον
 αὐτοῦ καὶ περιεπάτει. Ἦν δὲ σάββατον ἐν

Jer.17.21. 10 ἐκείνη τἢ ἡμέρα. ἔλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι τῷ
τεθεραπευμένῳ Σάββατόν ἐστιν, καὶ οὐκ ἔξεστίν
11 σοι ἆραι τὸν κράβαττον. ὃς δὲ ἀπεκρίθη αὐτοῖς
Ὁ ποιήσας με ὑγιῆ, ἐκεῖνός μοι εἶπεν ἍΑρον τὸν

1k. 5, 21. 12 κράβαττόν σου καὶ περιπάτει. ἠρώτησαν αὐτόν Τίς ἐστιν ὁ ἄνθρωπος ὁ εἰπών σοι ¾Αρον καὶ 13 περιπάτει: ἱ ὁ δὲ ἰαθεὶς οὐκ ἤδει τίς ἐστιν · ὁ γὰρ

13 περιπάτει ; Ιό δε ίαθείς ουκ ηδει τις εστιν· ο γαρ 8.11. 14 Ἰησους εξένευσεν δχλου όντος εν τῷ τόπῳ. Μετὰ ταῦτα ευρίσκει αὐτὸν ὁ Ἰησους εν τῷ ἱερῷ καὶ

εἶπεν αὖτῷ "Ίδε ὑγιὴς γέγονας" μηκέτι ἁμάρτανε, 15 ἵνα μὴ χεῖρόν σοί τι γένηται. ἀπῆλθεν ὁ ἄνθρωπος καὶ εἶπεν τοῖς Ἰουδαίοις ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν

ό ποιήσας αὐτὸν ὑγιῆ. καὶ διὰ τοῦτο ἐδίωκον οἱ 16 Μι. 12, 14. Ιουδαίοι τὸν Ἰησοῦν, ὅτι ταῦτα ἐποίει ἐν σαββάτω. ὁ δὲ ἀπεκρίνατο αὐτοῖς <sup>°</sup>Ο. Πατήρ μου 17 9,4 έως άρτι ἐργάζεται, κάγὼ ἐργάζομαι· διὰ τοῦτο 18 7, 30; 10, 32. οὖν μᾶλλον ἐζήτουν αὐτον οἱ Ἰουδαῖοι ἀποκτεῖναι, ότι οὐ μόνον έλυεν τὸ σάββατον, άλλὰ καὶ μηνικ Πατέρα ίδιον έλεγεν τον Θεόν, ἴσον ξαυτον ποιῶν τῷ Θεῷ. Απεκρίνατο οὖν ὁ Ἰησοῦς 19 3,11.32 καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς 'Αμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐ δύναται ὁ Υίὸς ποιείν ἀφ' έαυτοῦ οὐδέν, ἂν μή τι βλέπη τὸν Πατέρα ποιοῦντα· ά γὰρ αν ἐκεῖνος ποιή, ταθτα καὶ ὁ Υίὸς ὁμοίως ποιεί. ὁ γὰρ 20 3,35. Πατήρ φιλεί τὸν Υίὸν καὶ πάντα δείκνυσιν αὐτω ά αὐτὸς ποιεί, καὶ μείζονα τούτων δείξει αὐτῶ έργα, ίνα ύμεις θαυμάζητε. Εσπερ γάρ ὁ Πατήρ 21 έγείρει τους νεκρούς καὶ ζωοποιεί, ούτως καὶ ὁ Υίὸς οθς θέλει ζωοποιεί. οὐδὲ γὰρ ὁ Πατηρ 22 Dn. 7, 18, 14. Δα. 17, 31. κρίνει οὐδένα; ἀλλὰ τὴν κρίσεν πᾶσαν δέδωκεν τῶ Υίῶ, ἴνα πάντες τιμῶσι τὸν Υίὸν καθώς 23 Ph. 2, 10, 11, 1 Jn. 2, 23, Lk. 10, 16, τιμωσι τὸν Πατέρα. ὁ μὴ τιμων τὸν Υίὸν οὐ τιμά τὸν Πατέρα τὸν πέμψαντα αὐτόν. ἀμὴν 24 1, 18, 18, 18, 11. άμην λέγω ύμιν ότι δ τον λόγον μου ακούων καὶ πιστεύων τῷ πέμψαντί με ἔχει ζωὴν αἰώνιον, και είς κρίσιν οὐκ έρχεται άλλά μεταβέβηκεν έκ ύμιν ότι έρχεται ώρα καὶ νῦν ἐστιν ὅτε οἱ νεκροὶ άκούσουσιν της φωνής του Υίου του Θεού και οί άκούσαντες ζήσουσιν. ωσπερ γαρ ο Πατηρ έχει 26 1.1-4 ζωην εν εαυτώ, οὐτως και τῷ Υιῷ εδωκεν ζωην έχειν εν εαυτώ. καὶ εξουσίαν εδωκεν αὐτώ 27 Dn. 7, 10, 14.

<sup>16</sup> τον Ιησ. οι Ιουδ., και εξητουν αυτον αποκτειναι, οτι 17 SR δε Ιησους 19 ελεγ.] ειπεν | εων μ 25 ακουσονται | ξησονται 26 εδωκε και τ. νι.

28 κρίσιν ποιείν, ότι Yios ανθρώπου έστίν. μη θαυμάζετε τούτο, ότι έρχεται ώρα έν ή πάντες οί έν τοις μνημείοις ακούσουσιν της φωνής αύτου 6,40, 3m. 12.2. 29 καὶ ἐκπορεύσονται οἱ τὰ ἀγαθὰ ποιήσαντες εἰς ανάστασιν ζωής, οί τὰ φαῦλα πράξαντες είς 10. 6, 38. 30 ἀνάστασιν κρίσεως. Οὐ δύναμαι ἐγὼ ποιείν ἀπ' έμωντοῦ οὐδέν καθώς ἀκούω κρίνω, καὶ ἡ κρίσις ή έμη δικαία έστίν, ότι οὐ ζητώ τὸ θέλημα τὸ 8,14. 31 έμον άλλα το θέλημα τοῦ πέμψαντός με. "Εάν έγω μαρτυρώ περί έμαντου, ή μαρτυρία μου οὐκ 30.37. 131.5.9. 32 εστιν άληθής. άλλος εστιν ο μαρτυρών περί έμου, και οίδα ότι άληθής έστιν ή μαρτυρία ήν 1,18-31. 33 μαρτυρεί περί έμου. ύμεις ἀπεστάλκατε πρός 34 Ίωάνην, και μεμαρτύρηκεν τῆ άληθεία. έγω δὲ ού παρά άνθρώπου την μαρτυρίαν λαμβάνω, ικ.1,17. 35 άλλὰ τοῦτα λέγω ἴνα ὑμεῖς σωθήτε. ἐκεῖνος ην ο λύχνος ο καιόμενος και φαίνων, ύμεις δέ ηθελήσατε άγαλλιαθηναι προς ώραν έν τω φωτί 1 3π. 5.9. 36 αὐτοῦ. ἐγὰ δὲ ἔχω τὴν μαρτυρίαν μείζω τοῦ Ίωάνου τὰ γὰρ ἔργα ἄ δέδωκέν μοι ὁ Πατήρ ίνα τελειώσω αὐτά, αὐτὰ τὰ ἔργα ά ποιῶ, μαρτυρεί περί έμου ότι ὁ Πατήρ με ἀπέσταλκεν. 37 και ὁ πέμψας με Πατήρ, ἐκείνος μεμαρτύρηκεν περί έμου. ούτε φωνήν αύτου πώποτε άκηκό ατε 38 ούτε είδος αὐτοῦ ἐωράκατε, καὶ τὸν λόγον αὐτοῦ ούκ έχετε εν υμίν μένοντα, ὅτι ον ἀπέστειλεν 39 εκείνος, τούτω ύμεις ου πιστεύετε. εραυνώτε Lk 24, 27, 44, 2 Tl, 3, 15 17, 1 P. J. JL τας γραφάς, ότι ύμεις δοκείτε έν αὐταίς ζωήν αἰώνιον έχειν καὶ ἐκείναί εἰσιν αὶ μαρτυρούσαι

> 27 Kal KPIO. | TIOS | Rm VIOS 28 ακουσονται 29 (SR , οι) | SR δε τα φ. 30 με πατρος 35 αγαλ-

40 περί έμου και οὐ θέλετε έλθειν πρός με ίνα

ξωὴν ἔχητε. Δόξαν παρὰ ἀνθρώπων οὐ λαμ- 41 βάνω, ἀλλὰ ἔγνωκα ὑμῶς ὅτι τὴν ἀγάπην τοῦ 42 Θεοῦ οὖκ ἔχετε ἐν ἑαυτοῖς. ἐγὼ ἐλήλυθα ἐν τῷ 43 Μι. 24, 5. ὀνώματι τοῦ Πατρός μου, καὶ οὐ λαμβάνετέ με ἐὰν ἄλλος ἔλθη ἐν τῷ ἀνόματι τῷ ἰδίῳ, ἐκεῖνον λήμψεσθε. πῶς δύνασθε ὑμεῖς πιστεῦσαι, δόξαν 44 ½, 45, 6-7. παρὰ ἀλλήλων λαμβάνοντες, καὶ τὴν δόξαν τὴν παρὰ τοῦ μόνου Θεοῦ οὐ ζητεῖτε; μὴ δόκεῖτε ὅτι 45 Νι. 21, 20. ἐγὼ κατηγορήσω ὑμῶν πρὸς τὸν Πατέρα· ἔστιν ὁ κατηγορῶν ὑμῶν Μωῦσῆς, εἰς δν ὑμεῖς ἡλπίκατε. εἰ γὰρ ἐπιστεύετε Μωῦσῖς, ἐπιστεύετε 46 Gn. 3, 15; 40, 10. Δίν ἐμοί· περὶ γὰρ ἐπιστεύετε Μωῦσεῖ, ἐπιστεύετε 46 σι. 18, 18, 11. τοῖς ἐκείνου γράμμασιν οὐ πιστεύετε, πῶς τοῖς ἐκείνου γράμμασιν οὐ πιστεύετε, πῶς τοῖς ἐμοῖς ἡήμασιν πιστεύσετε;

Μετὰ ταῦτα ἀπῆλθεν ὁ Ἰησοῦς πέραν τῆς 6 θαλάσσης τῆς Γαλιλαίας τῆς Γιβεριάδος. ἤκο- 2 λούβει δὲ αὐτῷ ὅχλος πολύς, ὅτι ἐώρων τὰ σημεῖα ἃ ἐποίει ἐπὶ τῶν ἀσθενούντων. ἀνῆλθεν 3 δὲ εἰς τὸ ὅρος Ἰησοῦς, καὶ ἐκεῖ ἐκάθητο μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ. ἦν δὲ ἐγγὸς τὸ πάσχα, 4 ἡ ἐορτὴ τῶν Ἰουδαίων. ἐπάρας οὖν τοὺς ὀφθαλ- 5 μοὺς ὁ Ἰησοῦς καὶ θεασάμενος ὅτι πολὺς ὅχλος ἔρχεται πρὸς αὐτόν, λέγει πρὸς Φίλιππον Πόθεν ἀγοράσωμεν ἄρτους ἴνα φάγωσαν οῦτοι; τοῦτο δὲ δ ἔλεγεν πειράζων αὐτόν αὐτὸς γὰρ ἦδει τί ἔμελλεν ποιεῦν. ἀπεκρίθη αὐτὸς ὁ Φίλιππος Διακοσίων 7 δηναρίων ἄρτοι οὐκ ἀρκοῦσιν αὐτοῖς, ἴνα ἔκαστος βραχύ τι λάβη. λέγει αὐτῷ εἶς ἐκ τῶν μαθητῶν 8 αὐτοῦ, ᾿Ανδρέας ὁ ἀδελφὸς Σίμωνος Πέτρου

1-15: Mt. 14, 13-21: 15, 32-39, Mk. 6, 32-44; 8, 1-10, Lk. 9, 10-17.

2, 13 : 11, 55, Lk. 22, 1,

<sup>42</sup> all 44 R° –  $\Theta$ eou 46 Mwgh VI, 2 kal ηκ. aut. | R εθεωρουν | autou τα σημ. 3 ο Ιησ.  $\sigma$  5 ο Ιησ.  $\sigma$  0.  $\sigma$   $\Phi$  | αγορασομέν  $\sigma$  -  $\sigma$  | εκ. autwy

9 Έστιν παιδάριον ώδε ος έχει πέντε άρτους κριθίνους καὶ δύο ὀψάρια· ἀλλὰ ταῦτα τί ἐστιν εἰς 10 τοσούτους: εἶπεν ὁ Ἰησοῦς Ποιήσατε τοὺς ἀνθρώπους άναπεσείν. ην δε χόρτος πολύς εν τώ τόπω. ἀνέπεσαν οδν οξ ἄνδρες τὸν ἀριθμὸν ὡς 11 πεντακισχίλιοι. έλαβεν οθν τους άρτους ο Ίησους και ευχαριστήσας διέδωκεν τοις άνακειμένοις, 12 δμοίως καὶ ἐκ τῶν ὀψαρίων ὅσον ἤθελον. ὡς δὲ ένεπλήσθησαι, λέγει τοις μαθηταίς αὐτοῦ Συναγάγετε τὰ περισσεύσαντα κλάσματα, ἵνα μή τι 13 ἀπόληται. συνήγαγον οίν, καὶ ἐγέμισαν δώδεκα κοφίνους κλασμάτων έκ των πέντε άρτων των 14 κριθίνων α έπερίσσευσαν τοις βεβρωκόσιν. Οί οξυ ἄνθρωποι ίδοντες ο ἐποίησεν σημείον ἔλεγον ότι Οξτός έστιν άληθως ὁ προφήτης ὁ έρχόμενος 18, 31 15 είς τον κόσμον. Ίησους ουν γνούς ότι μέλλουσιν έρχεσθαι καὶ άρπάζειν αὐτὸν ίνα ποιήσωσιν βασιλέα, ἀνεχώρησεν πάλιν είς τὸ ὅρος αὐτὸς μόνος. 16 'Ως δὲ ὀψία ἐγένετο, κατέβησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ 16-21: 17 έπὶ τὴν θάλοσσαν, καὶ ἐμβάντες εἰς πλοῖον ἤρχοιτο πέραν της θαλάσσης είς Καφαρναούμ.

καὶ σκοτία ήδη έγεγόνει καὶ οὖπω ἐληλύθει πρὸς 18 αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, η τε θάλασσα ἀνέμου μεγάλου 19 πνέοντος διεγείρετο. εληλακότες οῦν ώς σταδίους είκοσι πέντε ή τριάκοντα θεωρούσιν τὸν Ἰησούν

περιπατούντα έπὶ τῆς θαλάσσης καὶ έγγὺς τοῦ 20 πλοίου γινόμενου, καὶ ἐφοβήθησαν. ὁ δὲ λέγει 21 αὐτοῖς Έγώ εἰμι, μη φοβεῖσθε, ήθελον οὐν

λαβείν αὐτὸν εἰς τὸ πλοίον, καὶ εὐθέως ἐγένετο τὸ πλοίον ἐπὶ τῆς γῆς εἰς ἡν ὑπῆγον.

<sup>10</sup> δε ο Ι. | ανεπεσον | ωσει 9 παιδ. εν | os] o 11 ελαβε δε | διεδ. τοις μαθηταις, οι δε μαθηται τοις 14 Rm α εποιησε σημεια ανακ. 13 επερισσεύσε σημ. ο Ιησους 15 ποιησ. αυτον β. 17 εις το πλ. ι 21 το πλ. εγεν. . ουκ ελ. 18 διηγειρετο

Τη ἐπαιύριον ὁ ὄχλος ὁ ἐστηκὼς πέραν της 22 θαλάσσης είδον ότι πλοιάριον άλλο οὐκ ήν ἐκεί εί μη έν, καὶ ὅτι οὐ συνεισηλθεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ πλοῖον ἀλλὰ μόνοι οἱ μαθηταί αὐτοῦ ἀπηλθον· ἄλλα ἦλθεν πλοιάρια 23 11. έκ Τιβεριάδος έγγυς του τόπου όπου έφαγον τον άρτον εύχαριστήσαντος του Κυρίου. ότε ούν 24 είδον ὁ όχλος ότι Ίησοῦς οὐκ ἔστιν ἐκεῖ οὐδὲ οί μαθηταὶ αὐτοῦ, ἐνέβησαν αὐτοὶ εἰς τὰ πλοιάρια καὶ ήλθον εἰς Καφαρναούμ ζητούντες τὸν Ἰησούν. καὶ ευρόντες σύτον πέραν της θαλάστης είπον 25 αὐτῷ [Ραββεί, πότε ὧὸε γέγονας; ἀπεκρίθη 26 αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν ΄ Αμὴν ἀμὴν λέγω ύμιν, ζητειτέ με ούχ ότι είδετε σημεία, άλλ' ότι έφαγετε έκ τῶν ἄρτων καὶ ἐχορτάσθητε. ἐργά- 27 4,14, 5,80 ζεσθε μη την βρώσιν την απολλυμένην, αλλά την βρώσιν την μένουσαν είς ζωήν αίωνιον, ήν ό Υίος του ανθρώπου υμίν δώσει · τούτον γαρ ό Πατηρ ἐσφράγισεν ὁ Θεός. εἶπον οὖν πρὸς 28 αὐτόν Τί ποιώμεν ίνα ἐργαζώμεθα τὰ ἔργα τοῦ (Θεού; ἀπεκρίθη Ἰησούς καὶ εἶπεν αὐτοίς Τοῦτό 29 1 Jn. 3, 22. έστιν τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ, ἴνα πιστεύητε εἰς ὃν ἀπέστειλεν ἐκεῖνος. εἶπον οἶν αὐτῷ Τί οὖν 30 2.18 Μκ.8.11. ποιείς σύ σημείον, ίνα ιδωμεν και πιστεύσωμέν σοι; τί ἐργάζη; Ιοί πατέρες ήμων το μάννα 31 Εχ. 16, 13, 14. έφαγον έν τη έρήμω, καθώς έστιν γεγραμμένον "Αρτον έκ τοῦ οὐρανοῦ ἔδωκεν αὐτοῖς φαγείν. εἶπεν 32 19 οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ᾿Αμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐ Μωϋστης δέδωκεν ύμεν τον άρτον έκ τοῦ οὐρανοῦ, άλλ' ὁ Πατήρ μου δίδωσιν υμίν τὸν ἄρτον ἐκ

<sup>22</sup> ιδων | εν εκεινό εις ο ενεβησαν οι μαθηται αυτου, και οτι | πλοιαριον 23 S άλλα δε R άλλα [R (αλλα... Κυριου) 24 και αυτοι | πλοια 29 ο Ιησ. | πιστευσητε 32 R έδωκεν

33 τοῦ οὐρανοῦ τὸν ἄληθινόν ὁ γὰρ ἄρτος τοῦ Θεοῦ ἐστιν ὁ καταβαίνων ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ 34 ζωὴν διδοὺς τῷ κόσμῳ. εἶπον οῦν πρὸς αὐτόν

48. α. α. α. π. 35 Κύριε, πάντοτε δος ήμιν τον άρτον τούτον. εἰπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς Ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς · ὁ ἐρχόμενος πρὸς ἐμὲ οὐ μὴ πεινάση, καὶ ὁ πιστεύων

ω.ω. 36 είς έμε ού μὴ δαμήσει πώποτε. ἀλλ' είπον θμίν 7.0.8. 37 ότι και έωρακατέ με και ου πιστεύετε. Παν δ

11.0.2 37 ότι και εωράκατε με και ου πιστευετε. 11αν ο δίδωστιν μοι δ Πατήρ πρὸς έμε ήξει, και τον 4.24 38 ερχόμενον πρός με οὐ μὴ ἐκβάλω ἔξω, ὅτι κατα-

Μ. Μ. Μ. Ερχόμενον προς με ου μη εκβαλώ εξώ, οτι καταβεβηκα ἀπὸ τοῦ οὐρονοῦ οὐχ ἵνα ποιῶ τὸ θέλημα τὸ ἐμὸν ἄλλὰ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με. 10,28,20; 17,12, 30 τοῦτο δέ ἐστιν τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με, ἵνα

39 τοῦτο δέ ἐστιν τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντος με, ινα παν ὁ δέδωκέν μοι μη ἀπολέσω ἐξ αὐτοῦ, ἀλλὰ

κ.ω. 11, 24. 40 ἀναστήσω αὐτό ἐν τῆ ἐσχάτη ήμέρα. τοῦτο γάρ ἐστιν τὸ θέλημα τοῦ Πατρός μου, ἴνα πᾶς ὁ θεωρών τὸν Υίὰν καὶ πωτεύων εἰς αὐτὸν ἔχη ζωήν αἰώναν, καὶ ἀναστήσω αὐτὸν ἐχῶ ἐν τῆ

41 ἐσχάτη ἡμέρα. Ἐγόγγυζον οὖν οἱ Ἰουδαίοι περὶ σὐτοῦ ὅτι εἶπεν Ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος ὁ καταβὰς ἐκ

18. 4.22 42 τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἔλεγον Οὐχ οὖτός ἐστιν Ἰησοῦς ὁ νώς Ἰωσήφ, οὖ ἡμεῖς οὖδαμεν τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα; πῶς νὖν λέγει ὅτι ἸΕκ τοῦ οὐρανοῦ

43 καταβέβηκα; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αἰτοῖς

44 Μη γογγύζετε μετ' άλλήλων, οδόεις δίναται
 ἐλθεῖν πρός με ἐὰν μὴ ὁ Πατὴρ ὁ πέμψας με ἐλκόση αὐτόν, κάγὸ ἀναστήσω αὐτόν ἐν τῆ

Jer 31, 20 31. 45 ἐστχάτη ἡμέρμ. ἔστιν γεγραμμένον ἐν τοις προφήταις Καὶ ἔσονται πάντες διδακτοί Θεοῦ πῶς ὁ ἀκούσιις παρὰ τοῦ Πατρὸς καὶ μαθὼν ἔρχεται

6. 45-60

προς εμέ, ούχ ότι του Πατέρα εώρακέν τις, εί 46 . κ μη ό ών παρά του Θεού, ούτος εωρακεν του Πατέρα, άμην άμην λέγω ύμιν, ὁ πιστεύων 47 .... έχαι ζωήν αιώνιου. Εγώ είμε ὁ άρτος της ζωής. 48 3. οι πατέρες υμών έφαγον εν τη ερήμω το μάντα 49 3 5 10 10 10 10 και απέθανοι ούτος έστιι ο άρτος ο έκ του ςο οθραγού καταβαίνων, ίνα τις εξ αύτου φάγη καὶ μη ἀποθάνη. έγω είμι ὁ ἄρτος ὁ ζων ὁ ἐκ τοῦ 51 μο ιο, ο, ιο, ούρανοῦ καταβάς ζάν τις φάγη ζε τούτου τοῦ άρτου, ζήσει είς τον αίωνα και ο άρτος δε ον ένω δώσω ή σάρξ μού έστιν ύπερ της τον κόσμου ζωής. Εμάχοντο ούν προς άλλήλους 52 00 οι Ιουδαίοι λέγοντες Πώς δύναται ούτος ήμαν δούναι την σάρκα φαγείν; είπεν ούν αὐτοις ο 5; Ίησους 'Αμήν άμην λέγω έμω, έων μη φάγητε την σάρκα του Υίου του ανθρώπου και πίητε αυτού το αίμα, ούκ έχετε ζωήν εν έσυτοίς. ο 51 τρώγων μου την σάρκα και πίνων μου το αίμα έχει ζωήν αίωνιον, κάγω άναστήσω αυτόν τή εσχάτη ήμέρα. ή γαρ σάρε μου άληθής έστο 55 Βρώσις, και το αίμα μου άληθής έστιν πόσις. 6 50 131, 3 14.22 τρώγων μου την σάρκα και πίνων μου το αίμα έν εμοί μένει κάγω εν αὐτῷ. καθώς δπέστειλες 57 με ο ζων Πατήρ κάγω ζω διὰ τὸν Πατέρα, καὶ ο τρώγων με κάκεινος ζήσει δι έμε, ούτος έστιν 58 ο άρτος ο εξ ουραγού καταβάς, ου καθώς εφαγου οί πατέρες και απέθανον ο τρώγων τούτον του άρτον ζήσει είς τον αίωνα. Ταντα είπει εν 50 συναγωγή διδάσκων εν Καφαριαούμ. Πολλοί οο οθν ακούσαντες έκ των μαθητών αύτου είπαν

<sup>45</sup> προς με 46 τις εωρ. 47 πιοτ. εις εμε 49 το μαννα εν τ. ερ. 51 βηρεται | εστ., ην εγω δωνω итер 51 каседа 55 alydos 1020 57 спостас 58 εκ του ουρ. πατ. υμών το μαννα βησεται 60 ειπον

Σκληρός ἐστιν ὁ λόγος οὖτος· τίς δύναται αὐτοῦ 61 ἀκούειν; εἰδὼς δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐν ἑαυτῷ ὅτι γογγύ-Τουσιν περὶ τούτου οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, εἶπεν αὐτοῦς

3.13. 62 Τοῦτο ὑμῶς σκανδαλίζει; ἐὰν οῦν θεωρῆτε τὸν

Υίον τοῦ ἀνθρώπου ἀναβαίνοντα ὅπου ἦν τὸ 20.3.16. 63 πρότερον; τὸ πνεῦμά ἐστιν τὸ ζωοποιοῦν, ἡ

ετα. κ. 63 πρότερον; τὸ πιεῦμά ἐστιν τὸ ζωοποιουν, η σὰρξ οὐκ ὡφελεῖ οὐδέν· τὰ ῥήματα ἃ ἐγὼ λελάληκα ὑμῖν πνεῦμά ἐστιν καὶ ζωή ἐστιν.

13,11. 64 άλλ' εἰσὶν ἐξ ὑμῶν τινες οι οὐ πιστεύουσιν. ἤδει γὰρ ἐξ ἀρχῆς ὁ Ἰησοῦς τίνες εἰσὶν οἱ μὴ πιστεύοντες καὶ τίς ἐστιν ὁ παραδώσων αὐτόν.

4. 65 καὶ ἔλεγεν Διὰ τοῦτο εἴρηκα ὑμῖν ὅτι οὐδεὶς δύναται ἐλθεῖν πρός με ἐὰν μὴ ἢ δεδομένον αὐτῷ

66 ἐκ τοῦ Πατρός. Ἐκ τούτου πολλοὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἀπῆλθον εἰς τὰ ἀπίσω καὶ οὐκέτι

67 μετ' αὐτοῦ περιεπάτουν. εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς τοῖς δώδεκα Μὴ καὶ ὑμεῖς θέλετε ὑπάγειν;

68 ἀπεκρίθη αὐτῷ Σίμων Πέτρος Κύριε, πρὸς τίνα
 69 ἀπελευσύμεθα; ἡήματα ζωῆς αἰωνίου ἔχεις· καὶ

ήμεις πεπιστεύκαμεν και έγνωκαμεν ὅτι σὰ εἶ 70 ὁ ἄΑγιος τοῦ Θεοῦ. ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς

Οὐκ ἐγὼ ὑμῶς τοὺς δώδεκα ἐξελεξάμην; καὶ ἐξ 71 ὑμῶν εῗς διάβολός ἐστιν. ἔλεγεν δὲ τὸν Ἰούδαν

Σίμωνος Ἰσκαριώτου· οῦτος γὰρ ἔμελλεν παραδιδόναι αὐτόν, εἶς ἐκ τῶν δώδεκα.

6.1 Μκ. 9.30. 7 Καὶ μετὰ ταῦτα περιεπάτει ὁ Ἰησοῦς ἐν τῆ Γαλιλαία· οὐ γὰρ ἤθελεν ἐν τῆ Ἰουδαία περι-

<sup>60</sup> ουτ. ο λογ. 63 λαλω 65 πατρ. μου 66 απ. των μαθ. αυτ. 68 ουν αυτω 69 ει ο χριστος ο υιος του θεου του ζωντος 70 (SR εξελεξ.,... εστιν.;) 71 Ισκαριωτην | ημελλεν αυτ. παραδ., εις ων εκ

πατείν, ὅτι ἐζήτουν αὐτὸν οἱ Ἰουδαίοι ἀποκτείναι. ην δε εγγύς ή εορτη των Ἰουδαίων ή σκηνοπηγία. 2 εἶπον οὖν πρὸς αὐτὸν οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ Μετά- 3 2, 12, Mt. 12, 46 Ac. 1, 14, βηθι ἐντεῦθεν καὶ ὕπαγε εἰς τὴν Ἰουδαίαν, ἴνα καὶ οἱ μαθηταί σου θεωρήσουσιν τὰ ἔργα σου ά ποιείς οὐδείς γάρ τι ἐν κρυπτῷ ποιεί, καὶ ζητεί 4 αὐτὸς ἐν παρρησία είναι. εἰ ταῦτα ποιείς, φανέρωσον σεαυτόν τῷ κόσμῳ. οὐδὲ γὰρ οἱ ἀδελφοὶ 5 Mt. 13, 55 αὐτοῦ ἐπίστευον εἰς αὐτόν. λέγει οὖν αὐτοῖς ὁ 6 Ίησοῦς Ὁ καιρὸς ὁ ἐμὸς οὖπω πάρεστιν, ὁ δὲ καιρός ὁ ὑμέτερος πάντοτέ ἐστιν ἔτοιμος. οὐ 7 15, 18, δύναται ὁ κόσμος μισεῖν ὑμᾶς, ἐμὲ δὲ μισεῖ, ὅτι έγὼ μαρτυρῶ περὶ αὐτοῦ ὅτι τὰ ἔργα αὐτοῦ πονηρά ἐστιν. ὑμεῖς ἀνάβητε εἰς την ἔορτήν 8 έγω ούπω άναβαίνω είς την έορτην ταύτην, ότι ό έμὸς καιρὸς οὖπω πεπλήρωται. ταῦτα δὲ εἰπὼν 9 αὐτοῖς ἔμεινεν ἐν τῆ Γαλιλαία. Δε δὲ ἀνέ- 10 βησαν οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ εἰς τὴν έορτήν, τότε καὶ αὐτὸς ἀνέβη, οὐ φανερῶς ἀλλὰ ὡς ἐν κρυπτῷ. οί οὖν Ἰουδαῖοι ἐζήτουν αὐτὸν ἐν τῆ ἑορτῆ καὶ 11 έλεγον Ποῦ ἐστιν ἐκεῖνος; καὶ γογγυσμὸς περὶ 12 αὐτοῦ ἦν πολὺς ἐν τοῖς ὅχλοις οἱ μὲν ἔλεγον ότι 'Αγαθός ἐστιν· ἄλλοι δὲ ἔλεγον Οὔ, ἀλλὰ πλανᾶ τὸν ὄχλον. οὐδεὶς μέντοι παρρησία ἐλάλει 13 9,22; 12,42; περὶ αὐτοῦ διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων. "Ηδη δὲ τῆς ἐορτῆς μεσούσης ἀνέβη Ἰησοῦς 14

110η θε της ευρτής μεσοστή 25.25 εὶς τὸ ἱερὸν καὶ ἐδίδασκεν. ἐθαύμαζον οὖν οἱ 15 ½,2,5. Ἰουδαΐοι λέγοντες Πῶς οὖτος γράμματα οἶδεν μὴ μεμαθηκώς; ἀπεκρίθη οὖν αὐτοῖς Ἰησοῦς καὶ 16 12,49.

<sup>3</sup> θεωρησωσι 4 εν κρ. τι | auτοs]  $R^m$  αυτο 8 εορτ. ταυτην | ουπω  $1^o$ ]  $R^m$  ουκ | ο καιρ. ο εμος 10 αυτου, τοτε κ. α. αν. εις τ. εορτ. | αλλ 12 πολ. περι α. ην 14 ο Ιησ. 15 και εθαυμ. οι 16— ουν | ο Ιησ.

είπει 'Η έμη διδαχή ούκ έστιν έμη άλλα του 17 πεμψαντός με εάν τις θέλη το θέλημα αίτου ποιείν, γνώσεται περί της διδαγής, πότερον έκ 2.41 41 18 του Θεού έστιν ή έγω άπ' έμαυτου λαλώ. δ άφ' έαιτου λαλών την δύξαν την ίδιαν ζητεί ο δέ ζητών την δύξαν του πέμψαντος αὐτόν, οίτος 19 άληθής έστιν και άδικία έν αιτώ οικ έστιν. οι 5, 47, Ac. 7, 35, 5, 16, 18 Ro. 2, 17—26, Μωύσης έδωκεν υμίν τον νόμον; και ούδεις έξ ύμων ποιεί τὸν νόμον. τί με ζητείτε ἀποκτείναι; 20 Ι άπεκρίθη ὁ όχλος Δαιμόνιον έχεις τίς σε ζητεί Mk. 3, 21 s, 8, 48, 52 , 10, 20 21 ἀποκτείναι; ἀπεκρίθη Ἰησούς καὶ είπει αὐτοίς 5, 16 22 Έν έργον ἐποίησα καὶ πάντες θαυμάζετε. διὰ Gn. 17, 10-12, Lv. 12, 3 s. τοῦτο Μωϋσης δέδωκεν υμίν την περιτομήν, ούν ότι έκ του Μωϋσέως έστιν άλλ' έκ των πατέρων, - καὶ ἐν σαββάτω περιτέμνετε ἄνθρωπον. 5.8. 23 εἰ περιτομὴν λαμβάνει ἄνθρωπος ἐν σαββάτω ίνα μη λυθη ὁ νόμος Μωϋσέως, έμοι χολατε ότι 8.1 24 όλον ανθρωπον έγιη εποίησα εν σαββάτω; μη κρίνετε κατ όψιν, άλλα την δικαίαν κρίσιν κρίνατε. 25 Έλεγον οὖν τινες ἐκ τῶν Ἱεροσολυμειτῶν Οὐχ 26 οὐτός ἐστιν ον ζητοῦσιν ἀποκτείναι; καὶ ίδε παρρησία λαλεί, και ούδεν αυτώ λέγουσιν. μή ποτε άληθως έγνωσαν οι άρχοντες ότι οιτός έστιν ό 41. 27 Χριστός: άλλα τουτον οιδαμεν πόθεν εστίν· δ δε Χριστός όταν έρχηται, ούδεις γινώσκει πύθεν 28 ἐστίν. ἔκραξεν οὖν ἐν τῶ ἱερῶ διδάσκων δ Ίησους και λέγων Κάμε οίδατε και οίδατε πόθεν εἰμί· καὶ ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐκ ἐλήλυθα, ἀλλ' ἔστιν Μι 11.2. 29 άληθινος ὁ πέμψας με, ον ύμεις οἰκ οἴδατε· έγω

οίδα αὐτόν, ὅτι παρ' αἰτοῦ εἰμι κάκεῖνος με

5.20: 13.1. 30 ἀπέστειλεν. Ἐζήτουν οιν αὐτον πιάσαι, καὶ

<sup>19</sup> δεδωκεν | (SR νομον...νομον;) 20 οχλ. και  $\epsilon$  (επε 21 ο Ιησ. 21.22 ( $\rm R^m$  θαυμ. δια τουτο.  $\rm M\omega\sigma\eta s$ ) 26 εστ. αληθως 27 ερχεται 29 εγω δε

οὐδεὶς ἐπέβαλεν ἐπ' αἰτὸν τὴν χεῖρα, ὅτι οὔπω έληλίθει ή ώρα αὐτοῦ. Ἐκ τοῦ ὅχλου δὲ πολλοὶ 31 8,30: 10.42: επίστευσαν είς αὐτόν, καὶ έλεγον 'Ο Χριστὸς όταν έλθη, μη πλείονα σημεία ποιήσει ών ούτος έποίησεν; \*Ήκουσαν οἱ Φαρισαΐοι τοῦ ὅχλου 32 γογγύζοντος περί αὐτοῦ ταῦτα, καὶ ἀπέστειλαν οί άρχιερείς και οι Φαρισαίοι ύπηρέτας ίνα πιάσωσιν αὐτόν, εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς "Ετι χρόνον μικρὸν 33 13, 33. μεθ' ύμων είμι καὶ ὑπάγω πρὸς τὸν πέμψαντά με. ζητήσετε με καὶ ούχ ευρήσετε, καὶ όπου εἰμὶ εγω 34 8,21:13,36: ύμεις οὐ δύνασθε ελθείν. είπον οὖν οἱ Ἰουδαίοι 35 προς ξαυτούς Που ούτος μέλλει πορεύεσθαι, ότι ήμεις ούχ εύρήσομεν αὐτόν; μη είς την Δια. σποράν των Έλλήνων μέλλει πορεύεσθαι καὶ διδάσκειν τους Ελληνας; τίς έστιν ὁ λόγος 36 ούτος ον είπεν Ζητήσετε με και ούχ εύρήσετε, καὶ ὅπου εἰμὶ ἐγὼ ὑμεῖς οὐ δίνασθε ἐλθεῖν; Έν δὲ τῆ ἐσχάτη ἡμέρα τῆ μεγάλη τῆς ἑορτῆς 37 Is. 44, 3; 55, 1.

είστήκει ὁ Ίησοῦς καὶ ἔκραξεν λέγων Ἐάν τις 18. 41. 3; 50, 1. 58, 11. Ezk. 47, 1. 12. Zec. 15, 1. 11. 8 J1, 2, 28. 3, 18. διψα, ερχέσθω πρός με και πινέτω. ὁ πιστεύων 38 είς εμέ, καθώς είπεν ή γραφή, ποταμοί εκ της κυιλίας αὐτοῦ ῥεύσουσιν ἔδατος ζῶντος. τοῦτο 39 δὲ εἶπεν περὶ τοῦ Πνεύματος οὖ ἔμελλον λαμβάνειν οι πιστεύσαντες είς αὐτόν οῦπω γὰρ ἦν Πνευμα, ὅτι Ἰησοῦς οὐδέπω ἐδοξάσθη. Ἐκ τοῦ 40 6,14 Dt. 18,16. όχλου οξυ ἀκούσαντες των λόγων τούτων έλεγον Οξτός έστιν άληθως δ προφήτης άλλοι έλεγον 41 1, 46 Οξτός έστιν ὁ Χριστός οἱ δὲ ἔλεγον Μὴ γὰρ

16, 7, 2 Co. 3, 17.

31 Πολλ. δε εκ τ. οχλ. | ελεγ.. Οτι ο | μητι | σημ. τουτων 32 απεστ. οι  $\Phi$ . και οι αρχ. αυτοις | μικρ. χρ. 34 R ευρησ. με 36 out. o λογ. | R ευρησ. με 39 πιστευοντες | SR - Πνευμα Αγιον (R<sup>m</sup> + δεδομενον) | ο Ιησ. | <math>R ουπω 40 πολλοι ουν εκ τ. οχλ. | τον λογον ελεγ. 41 οι] αλλοι

## 7, 41-8, 3 Κατα Ιωανην

28.7.12 42 ἐκ τῆς Γαλιλαίας ὁ Χριστὸς ἔρχεται; οὖχ ἡ Μιο 5,2 γραφὴ εἶπεν ὅτι ἐκ τοῦ σπέρματος Δαυείδ, καὶ ἀπὸ Βηθλεὲμ τῆς κώμης ὅπου ἦν Δαυείδ, ἔρχεται ὁ

9.16 43 Χριστός; σχίσμα οὖν ἐγένετο ἐν τῷ ὅχλῳ δι ἀὐτόν·

30. 44 τινès δè ήθελον ἐξ αὐτῶν πιάσαι αὐτόν, ἀλλ' οὐδεὶs

24. 45 ἐπέβαλεν ἐπ' αὐτὸν τὰς χεῖρας. Ἦλθον οὖν οἱ ὑπηρέται πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ Φαρισαίους, καὶ εἶπον αὐτοῖς ἐκεῖνοι Διὰ τί οὖκ ἤγάγετε αὐτόν; Νι. 7, 20. 24. 46 ἀπεκρίθησαν οἱ ὑπηρέται Οὐδέποτε ἐλάλησεν

οὔτως ἄνθρωπος, ως οὖτος λαλεῖ ὁ ἄνθρωπος. 47 ἀπεκρίθηταν οὖν αὐτοῖς οἱ Φαρισαῖοι Μὴ καῖ

48 ύμεις πεπλάνησθε; μή τις έκ των ἀρχόντων ἐπί-

49 στευσεν εἰς αὐτὸν ἢ ἐκ τῶν Φαρισαίων; ἀλλὰ ὁ ὅχλος οὖτος ὁ μὴ γινώσκων τὸν νόμον ἐπάρατοί

3.1.2. 50 εἶσιν. λέγει Νικόδημος πρὸς αὐτούς, ὁ ἐλθὼν <sup>10.1.10.17</sup>: 51 πρὸς αὐτὸν πρότερον, εἶς ῶν ἐξ αὐτῶν <sup>1</sup> Μὴ ὁ

νόμος ήμων κρίνει τὸν ἄνθρωπον ἐὰν μὴ ἀκούση
41. 1.45. 52 πρώτον παρ' αὐτοῦ καὶ γνῷ τί ποιεῖ; ἀπεκρίθησαν
καὶ εἶπαν αὐτῷ. Μὴ καὶ σὰ ἐκ τῆς Γαλιλαίας εἶ;
ἐραύνησον καὶ ἴδε ὅτι ἐκ τῆς Γαλιλαίας προφήτης

ούκ έγείρεται.

1λ. 21, 37 ». 53 < Καὶ ἐπορεύθη ἔκαστος εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ.</p>
8 Ἰησοῦς δὲ ἐπορεύθη εἰς τὸ ὅρος τῶν ἐλαιῶν.
2 ৺Ορθρου δὲ πάλιν παρεγένετο εἰς τὸ ἱερὸν, καὶ πῶς ὁ λαὸς ἤρχετο πρὸς αὐτόν. καὶ καθίσας
3 ἐδίδασκεν αὐτούς. ἄγουσι δὲ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι πρὸς αὐτὸν γυναῖκα ἐν μοιχείᾳ

<53—VIII, 11 = S[R] 53 R επορευθησαν VIII, 3 R - πρ. αυτ. | R επι

κατειλημμένην, και στήσαντες αὐτὴν ἐν μέσω, λέγουσιν αὐτῶ, Διδάσκαλε, αὕτη ἡ γυνη κατε- 4 λήφθη ἐπαυτοφώρω μοιχευομένη. ἐν δὲ τῷ 5 νόμω Μωσης ημίν ένετείλατο τας τοιαύτας λιθοβολείσθαι συ ουν τί λέγεις; τούτο δε 6 έλεγον πειράζοντες αὐτὸν, ἵνα ἔχωσι κατηγορείν αὐτοῦ. ὁ δὲ Ἰησοῦς κάτω κύψας, τῷ δακτύλω έγραφεν είς την γην ώς δε επέμενον 7 Dt. 17,7. έρωτωντες αὐτὸν, ἀνακύψας εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Ο άναμάρτητος ύμων πρώτος τον λίθον ἐπ' αὐτῆ βαλέτω. καὶ πάλιν κάτω κύψας ἔγραφεν 8 είς την γην. οι δε, ακούσαντες και ύπο της 9 συνειδήσεως έλεγχύμενοι, έξήρχοντο είς καθείς, αρξάμενοι ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων ἔως τῶν ἐσχάτων καὶ κατελείφθη μόνος ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἡ γυνὴ έν μέσω έστωσα. ἀνακύψας δὲ ὁ Ἰησοῦς, καὶ 10 μηδένα θεασάμενος πλην της γυναικός, είπεν αὐτῆ, Ἡ γυνὴ, ποῦ εἰσιν ἐκεῖνοι οἱ κατήγοροί σου; οὐδείς σε κατέκρινεν; ή δὲ εἶπεν, Οὐδείς, 11 5,14 κύριε. εἶπε δὲ αὐτῆ ὁ Ἰησοῦς, Οὐδὲ ἐγώ σε κατακρίνω· πορεύου καὶ μηκέτι άμάρτανε.>

Ly 20, 10 Dt. 22, 22 24, Mt. 22, 15.

Mt. 99 99 Ro. 2, 92

Πάλιν οὖν αὐτοῖς ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς λέγων 12 18.40, 6. 1, 5.9. Έγω είμι τὸ φως τοῦ κόσμου · ὁ ἀκολουθών μοι ου μη περιπατήση έν τη σκοτία, άλλ' έξει τὸ φως της ζωής. είπον ουν αυτώ οι Φαρισαίοι Σύ περί 13 σεαυτού μαρτυρείς. ή μαρτυρία σου ούκ έστιν άληθής, ἀπεκρίθη Ίησους και είπεν αυτοίς Κάν 14 0,31.

12 ο Ιησ. αντ. ελαλ. | εμοι | περιπατησει

<sup>4</sup> R κατειληπται 5 R λιθαζειν | R λεγ. περι αυτης 6~R κατεγραφεν 8~R – τον [~R κυψ. τω δακτυλω εγρ. 9~R – και υπο τ. σ. ελ. [~εστωσα]R ovoa 10 R - kal... yuv. R -  $\epsilon \kappa$ . of  $\kappa$ .  $\sigma$ . 11 R - αυτη | R πορ. απο του νυν μηκ.

έγω μαρτυρώ περὶ εμαυτοῦ, ἀληθής ἐστιν ἡ μαρτυρία μου, ὅτι οἶδα πόθεν ἦλθον καὶ ποῦ ὑπάγω· ὑμεῖς δὲ οὖκ οἴδατε πόθεν ἔρχομαι ἡ ποῦ ὑπάγω.

7.21.12.37. 15 ὑμεῖς κατὰ τὴν στάρκα κρίνετε, ἐγὰ σὐ κρίνω 2. 16 οὐδένα. καὶ ἐὰν κρίνω δὲ ἐγώ, ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ ἀληθινή ἐστιν, ὅτι μόνος οὐκ εἰμί, ἀλλ' ἐγὰ καὶ

υ. τ. ε; ιο, ιο. 17 δ πέμψας με. καὶ ἐν τῷ νόμῷ δὲ τῷ ὑμετέρῷ γέγραπται ὅτι δύο ἀνθρώπων ἡ μαρτυρία ἀλη-

ιπ. σ. 18 θής ἐστιν. ἐγώ εἰμι ὁ μαρτυρῶν περὶ ἐμαυτοῦ, καὶ μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ ὁ πέμψας με Πατήρ.

11.7. 19 ' έλεγον οὖν αὐτῷ Ποῦ ἐστιν ὁ Πατήρ σου; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς Οἴτε ἐμὲ οἴδατε οἤτε τὸν Πατέρα μου ἀν ἢδειτε, καὶ τὸν Πατέρα μου ἀν ἢδειτε.

7,34:13:55 21 Εξπεν ούν πάλιν αὐτοῖς Έγὰ ὑπάγω καὶ ζητήσετέ με, καὶ ἐν τῆ ἁμαρτία ὑμῶν ἀποθανεῦσθε· ὅπου ἐγὰ ὑπάγω ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν.

7.3. 22 έλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι Μήτι ἀποκτενεῖ ἐαυτόν, ὅτι λέγει "Όπου ἐγὰ ὑπάγω ὑμεῖς οὐ δύνασθε 5.31. 23 ἐλθεῖν ; καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς Ύμεῖς ἐκ τῶν κάτω

5.31. 23 ἐλθεῖν ; καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς 'Υμεῖς ἐκ τῶν κάτω ἐστέ, ἐγὰ ἐκ τῶν ἄνω εἰμί· ὑμεῖς ἐκ τούτου τοῦ κόσμου ἐστέ, ἐγὰ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου.
24 εἶπον οῦν ὑμῖν ὅτι ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς ἀμαρτίαις

νμών· εὰν γὰρ μὴ πιστεύσητε ὅτι ἐγώ εἰμι, ἀποτι 25 θανεῶσθε ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν. ἔλεγον οὖν

11 25 θανεισθε έν ταις άμαρτιαις υμων. ελεγον συν αυτώς Δίν τίς εί; είπεν αυτοίς ο Ίησους Τήν

» 🖰 26 ἀρχὴν ő τι καὶ λαλῶ ὑμῖν; πολλὰ ἔχω περὶ ὑμῶν λαλεῦν καὶ κρίνειν ἀλλ' ὁ πέμψας με

άληθής έστιν, κάγὸ ά ήκουσα παρ' αὐτοῦ, ταῦτα λαλῶ εἰς τὸν κόσμον. οὐκ ἔγνωσαν ὅτι τὸν 27 Πατέρα αὐτοῦς ἔλεγεν. εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς 28 3,14;12,32 "Όταν ὑψώσητε τὸν Υίὸν τοῦ ἀνθρώπου, τότε γνώσεσθε ότι έγω είμι, καὶ ἀπ' έμαντοῦ ποιῶ οὐδέν, άλλὰ καθώς ἐδίδαξέν με ὁ Πατήρ, ταῦτα λαλῶ. καὶ ὁ πέμψας με μετ' ἐμοῦ ἐστιν· οὐκ 29 16. Μι. 27, 46. άφηκέν με μόνον, ότι έγω τα άρεστα αυτώ ποιώ πάντοτε. Ταθτα αὐτοῦ λαλοῦντος πολλοὶ ἐπί- 30 7, 31; 10, 42; στευσαν είς αὐτόν. "Ελεγεν οῦν ὁ Ἰησοῦς 31 15,14 προς τους πεπιστευκότας αυτώ Τουδαίους 'Εάν ύμεις μείνητε εν τῷ λόγω τῷ ἐμῷ, ἀληθῶς μαθηταί μού έστε, καὶ γνώσεσθε την ἀλήθειαν, καὶ 32 ή ἀλήθεια έλευθερώσει ύμας. ἀπεκρίθησαν προς 33 Mt. 3, 9, Neh, 9, 36, αὐτόν Σπέρμα 'Αβραάμ ἐσμεν, καὶ οὐδενὶ δεδουλεύκαμεν πώποτε πως στυ λέγεις ότι Έλεύθεροι γενήσεσθε; ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ᾿Αμὴν 34 Ro. 6, 16, 20. άμην λέγω ύμεν ότι πας ὁ ποιών την αμαρτίαν δουλός έστιν της άμαρτίας. ὁ δε δουλος οὐ μένει 35 Gal. 4,30. έν τη οικία είς τον αίωνα ο υίος μένει είς τον αίωνα. ἐὰν οὖν ὁ Υίὸς ὑμᾶς ἐλευθερώση, ὄντως 36 Ro. 6, 18. 22. ελεύθεροι έσεσθε. οίδα ότι σπέρμα 'Αβραάμ 37 έστε άλλα ζητείτε με αποκτείναι, ότι δ λόγος δ έμος οὐ χωρεί ἐν ὑμίν. ά ἐγὰ ἐωρακα παρά τῷ 38 Πατρί λαλώ. και ύμεις οδν ά ήκούσατε παρά τοῦ πατρός ποιείτε. ἀπεκρίθησαν καὶ είπαν αὐτώ 30 Mt.3.8. 'Ο πατήρ ήμων 'Αβραάμ έστιν. λέγει αὐτοῖς δ Ίησοῦς Εὶ τέκνα τοῦ ᾿Αβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ 'Αβραάμ ποιείτε· νον δε ζητείτε με άποκτείναι, 40 άνθρωπον δς την άλήθειαν υμίν λελάληκα, ήν

26~lalm~legge  $28~\text{our autois}~\text{($8R^m~emi^*)}~\text{pathy}$  for 29~mos~dathy~33~app, as a eya |egge~supe~dath~maps~to~mathy for superior path |path~dath~dath~dath~dath~dath

ήκουσα παρά του Θεού τούτο 'Αβραάμ οὐκ απ π. το 41 εποίησεν. υμείς ποιείτε τὰ εργα τοῦ πατρώς ύμων, είπαν αὐτω Πμείς έκ πορνείας οὐκ έγεν-130.5.1. 42 νήθημεν, ένα Πατέρα έχομεν τον Θεόν. είπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς Εἰ ὁ Θεὸς Πατηρ ὁμῶν ην. ήγαπατε αν εμέ· εγω γαρ εκ του Θεου εξήλθον και ήκω· οὐδε γαρ απ' εμαυτου ελήλυθα, άλλ' Μ. 12.34 13 εκείνός με ἀπέστειλεν. διὰ τί την λαλιάν την έμην ου γινώσκετε: ότι ου δύνασθε ακούειν τον 14 λόγον τον έμόν. υμείς έκ του πατρός του δια-1 Jn. 3, 8 10, βόλου έστε και τας επιθυμίας του πατρός ύμων θέλετε ποιείν. Εκείνος ανθρωποκτόνος ην απ' ἀργης, καὶ ἐν τη ἀληθεία οὐκ ἔστηκεν, ὅτι οὐκ έστιν άλήθεια έν αὐτω. ὅταν λαλή τὸ ψεῦδος, έκ των ιδίων λαλεί, ότι ψεύστης έστιν και δ 45 πατήρ αὐτοῦ. ἐγὼ δὲ ὅτι τὴν ἀλήθειαν λέγω, 46 ου πιστεύετε μοι. τίς εξ υμων ελέγχει με περί 2 Co. 5, 21, 1 P. 2, 22, άμαρτίας; εἰ ἀλήθειαν λέγω, διὰ τί ὑμεῖς οὐ 18,10. 47 πιστεύετε μοι; ὁ ὢν ἐκ τοῦ Θεοῦ τὰ βήματα τοῦ Θεού ακούει. δια τούτο ύμεις ούκ ακούετε, ότι 48 έκ τοῦ Θεοῦ οὐκ ἐστέ. ᾿Απεκρίθησαν οἱ Ἰουδαίοι 7, 20, Mk, 3, 21 s και είπαν αντώ Ου καλώς λέγομεν ήμεις ότι 10 Σαμαρείτης εί συ και δαιμόνιον έχεις; απεκρίθη

Τηστούς Τογώ δαιμόνιον οὖκ ἔχω, ἀλλὰ τιμώ τον 5.41 50 Πατέρα μου, καὶ ὑμεῖς ἀτιμάζετέ με. ἐγώ δὲ οὖ ζητώ τὴν δόξαν μου ἔστιν ὁ ζητών καὶ κρίνων.

ζητῶ τὴν δόξαν μου · ἔστιν ὁ ζητῶν καὶ κρίνων.
5.21.6.30 47: 51 ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐάν τις τὸν ἐμὸν λόγον
τηρήση, θάνατον οὖ μὴ θεωρήση εἰς τὸν αἰῶνα.

Μκ 9.1. 52 είπαν αυτώ οι Τουδαίοι Νέν έγνωκαμεν ότι δαιμόνιον έχεις. 'Αβραάμ ἀπέθανεν καὶ οί προ-

<sup>41</sup> elpo our aux. ] on gegenrymetha 42 elp. our  $44-\tau$ on  $1^{\alpha}$  | SR<sup>m</sup> ong Est.  $1^{\alpha}$  our est 46 el de 48 Aperp. our | elpo 51 t. Lay, ton emon our aux.

φήται, καὶ σὺ λέγεις Ἐάν τις τὸν λόγον μου τηρήση, οὐ μὴ γεύσηται θανάτου εἰς τὸν αἰώνα. μη συ μείζων εί του πατρός ημών 'Αβραάμ, 53 4 12 όστις ἀπέθανεν; και οι προφήται ἀπέθανον. τίνα, σεαυτόν ποιείς: Ι άπεκρίθη Ἰησούς "Εάν 54 έγο δοξάσω εμαυτόν, ή δόξα μου ούδεν εστιν. έστιν ὁ Πατήρ μου ὁ δοξάζων με, ον υμείς λέγετε ότι (Θεος ήμων έστιν, και ούκ έγνωκατε 55 7.3% αὐτόν, έγὸ δὲ οἶδα αὐτόν. κῶν εἴπω ὅτι οὐκ οίδα αὐτόν, έσομαι όμοιος ύμιν ψεύστης άλλά οίδα αὐτὸν καὶ τὸν λόγον αὐτοῦ τηρῶ. ᾿Αβραὰμ 50 δ πατήρ ύμων ήγαλλιάσατο ένα ίδη την ήμέραν την έμην, και είδεν και έχάρη. είπαν ούν οί 57 Ίουδαίοι πρός αὐτόν Πεντήκοντα έτη οὐπω έχεις καὶ 'Αβραάμ εωρακας; εἶπεν αὐτοῖς 'Ιησοῦς 58 ' Αμην όμην λέγω υμίν, πριν ' Αβραάμ γενέσθαι έγω ειμί. ήραν οῦν λίθους ἵνα βάλωσιν ἐπ' 59 ω, α αὐτόν. Ίπσους δε εκρύβη καὶ εξηλθεν έκ του ίεροῦ. Καὶ παράγων είδεν ἄνθρωπον τυφλόν έκ 9

γενετής. καὶ ἡρώτησαν αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ 2 λέγοντες Ταββεί, τίς ημαρτέν, ούτος ή οί γονείς αὐτοῦ, ἴνα τυφλὸς γεννηθή; ἀπεκρίθη; Ίησους Ούτε ούτος ημαρτέν ούτε οι γονείς αὐτοῦ, ἀλλ' ενα φανερωθή τὰ έργα τοῦ Θεοῦ ἐν αὐτῷ. ἡμᾶς δεῖ ἐργάζεσθαι τὰ ἔργα τοῦ πέμ- μ ψαντός με ἔως ἡμερα ἐστίν ἔρχεται νὰξ ὅτε οὐοείς δύναται εργάζειθαι. ὅταν ἐν τῷ κόιτμως

Ar. 3, 2 , 14, 5

5, 17, 20; 11, 0.

8, 12 , 12, 35

52 γευσεται 53 συ ποι. 54 δοξαζω | ημ. | υμων 55 και ταν | υμων, ψ. | αλλ 57 τιπον 58 ο 1ησ. | εγώ είμε 59 SRm ιερου, (Rm | και) διελθων δια μέσου αυτών (ΙΕ : επορειετό) και παρηγέν ουτω(s).

ΙΧ. 3 ο Ιησ. 4 ημ.] εμε

Μκ. 8, 22. () ώ, φῶς εἰμι τοῦ κόσμου. ταῦτα εἰπὼν ἔπτυσεν χαμαὶ καὶ ἐποίησεν πηλὸν ἐκ τοῦ πτύσματος, καὶ ἐπέθηκεν αὐτοῦ τὸν πηλὸν ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμούς,

7 καὶ εἶπεν αὐτῷ Ύπαγε νύψαι εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ (ὁ έρμηνεύεται ᾿Απεσταλμένος). ἀπῆλθεν οὖν καὶ ἐνύψατο, καὶ ἦλθεν

8 βλέπων. Οἱ οὖν γείτονες καὶ οἱ θεωροῦντες αὐτὸν τὸ πρότερον, ὅτι προσαίτης ἦν, ἔλεγον Οὖχ οὖτός ἐστιν ὁ καθήμενος καὶ προσαιτῶν;

9 ἄλλοι ἔλεγον ὅτι Οὖτός ἐστιν· ἄλλοι ἔλεγον Οὖχί, ἀλλὰ ὅμοιος αὐτῷ ἐστιν. ἐκεῖνος ἔλεγεν 10 ὅτι Ἐγώ εἰμι. ἔλεγον οὖν αὐτῶ Πῶς οὖν ἡνεώ-

11 χθησάν σου οἱ ὀφθαλμοί; ἀπεκρίθη ἐκεῖνος 'Ο ἄνθρωπος ὁ λεγόμενος Ἰησοῦς πηλὸν ἐποίησεν καὶ ἐπέχρισέν μου τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ εἶπέν μοι ὅτι "Υπαγε εἰς τὸν Σιλωὰμ καὶ νίψαι·

12 ἀπελθών οὖν καὶ νυψάμενος ἀνέβλεψα. καὶ εἶπαν αὐτῷ Ποῦ ἐστιν ἐκεῖνος; λέγει Οὐκ 13 οἶδα. "Αγουσιν αὐτὸν πρὸς τοὺς Φαρισαίους,

14 τόν ποτε τυφλόν. ἦν δὲ σάββατον ἐν ἢ ἡμέρᾳ τὸν πηλὸν ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἀνέωξεν αὐτοῦ 15 τοὺς ὀφθαλμούς. πάλιν οὖν ἡρώτων αὐτον καὶ

ρισαίων τινές Οὐκ ἔστιν οὖτος παρὰ Θεοῦ ὁ ἄνθρωπος, ὅτι τὸ σάββατον οὖ τηρεῖ. ἄλλοι ἔλεγον 11ως δίναται ἄνθρωπος άμαρτωλὸς τοι-

<sup>6</sup> SR επεχρισε(ν) | — αυτον | οφθ. τον τυφλου 8 προσαιτ.] τυφλος 9 ελεγ. Ουχι, αλλα (R αλλ)] δε, Οτι 10 Πως ανεωχθησαν 11 εκ. και εεπεν | — ο 1"2" | — οτι | εις την κολυμβηθραν του  $\Sigma$ . | οιν] δε 12 ειπον οιν αυτ. 14 σαβ, ε, οτε τον 15 επι τ. οφθ. μαι 16 Οιτ. ο ανθρ. ουκ εστ. παρα του Θεου | R αλλοι δε

αθτα σημεία ποιείν; και σχίσμα ήν εν αιτοίς. λέγουσιν οὖν τῷ τυφλῷ πάλιν Τί σὰ λέγεις περὶ 17 4.19 αὐτοῦ, ὅτι ἡνέωξέν σου τοὺς ὀφθαλμούς; ὁ δὲ είπεν ότι Προφήτης έστίν. οὐκ ἐπίστευσαν 18 οῦν οἱ Ἰουδαῖοι περὶ αὐτοῦ ὅτι ἦν τυφλὸς καὶ ανέβλεψεν, έως ότου εφώνησαν τους γονείς αὐτοῦ τοῦ ἀναβλέψαντος καὶ ἡρώτησαν αὐτοὺς λέ- 19 γοντες Ουτός έστιν ὁ νίὸς ὑμῶν, ὃν ὑμεῖς λέγετε ότι τυφλός έγεννήθη; πως ούν βλέπει άρτι; απεκρίθησαν οῦν οἱ γονεῖς αὐτοῦ καὶ εἶπαν 20 Οίδαμεν ότι οθτός έστιν ὁ νίὸς ήμων καὶ ότι τυφλός έγεννήθη πως δε νύν βλέπει ούκ οί- 21 δαμεν, η τίς ηνοιξεν αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμοὺς ήμεῖς ούκ οίδαμεν αυτόν έρωτήσατε, ήλικίαν έχει, αὐτὸς περὶ ἐαυτοῦ λαλήσει. ταῦτα εἶπαν οἱ 22 7,13; 12,42 γονείς αὐτοῦ ὅτι ἐφοβοῦντο τοὺς Ἰουδαίους. ἤδη γὰρ συνετέθειντο οἱ Ἰουδαῖοι ἴνα ἐάν τις αὐτὸν δμολογήση Χριστόν, ἀποσυνάγωγος γένηται. διὰ τοῦτο οἱ γονεῖς αὐτοῦ εἶπαν ὅτι Ἡλικίαν 23 ἔχει, αὐτὸν ἐπερωτήσατε. Ἐφώνησαν οὖν τὸν 24 Jos. 7, 18. ανθρωπον έκ δευτέρου ος ην τυφλός, και είπαν αιτώ Δὸς δόξαν τω Θεω ήμεις οίδαμεν ότι οῦτος ὁ ἄνθρωπος άμαρτωλός ἐστιν. ἀπεκρίθη 25 οὖν ἐκείνος Εἰ άμαρτωλός ἐστιν οὐκ οίδα: ἕν οίδα, ότι τυφλός ων άρτι βλέπω. είπαν ούν 26 αὐτῷ Τί ἐποίησέν σοι; πῶς ἤνοιξέν σου τοὺς όφθαλμούς; ἀπεκρίθη αὐτοῖς Εἶπον ὑμιν ήδη 27 καὶ οὐκ ἡκούσατε· τί πάλιν θέλετε ἀκούειν; μή καὶ ύμεις θέλετε αὐτοῦ μαθηταὶ γενέσθαι; καὶ 28

17 - ουν | Συ τι | ηνοιξε 18 τυφλ, ην 19 αρτι βλ. 20 SR - ουν | αυτοις οι | ειπον 21 αυτος ηλ. εχ.: αυτ. ερωτ., | αύτοθ 22 ειπον 23 ειπον | ερωτησατε 24 εκ δειτ. τ. ανθρ. | ειπον | ο ανθρ. ουτ. 25 εκ. και είπεν 26 ειπον δε αυτ. παλιν

## 9, 28 10.1 Kata lwarnr

έλοιδόρησαν αυτόν και είπαν Στ ματητής εί exerror, quele de ror Morrens erner nathrais 20 mueis oidaner ort Movered dedadner & Geor. 30 τούτον δε ούκ οίδαμεν ποθεν εστίν. απεκρίθη δ άνθρωπος καὶ είπεν αὐτοίς Έν τουτω γάρ τὸ θαυμαστόν έστιν, ότι ύμεις ούκ οίδατε πόθει 31 corriv, kai proiser nor rows obbalnois, ordaner ore o Geos anaprodor or apore, all ear tis θεοσεβής ή και το θέλημα αυτού ποιή, τούτου 32 άκουει. Εκ του αίωνος ουκ ήκουστη ότι ηνεωξεν 16 33 TIS Ochdaduors Trodor yesermueror ei un in " P. M. A. 34 obros mapa Geor, ork horraro moter order, ameκρίθησαν και είπαν αντώ 'Er auarrais στ everyphys olos, rai or disarrers huas; rai 35 efe Salor avror efe. HAOver Ingrove or efe Salor actor efe, kal elpor actor elter Me 30 miorrevers eis ron Vior ron anthomen; amendity exervos kai einer Kai tes enter, Kopie, na mi-4.98 10.28 37 ortevow eig auror; einer auro o Ingrois Kai έωρακας αυτον και δ λαλών μετά σου έκειτος 38 error. & Se espy Harrerio, Kupie Kai Epocesi-Mein in it to proces arts. Kal elmer & Thorogs Els kould et & είς τον κοσμον τούτοι ήλεον, απ οί μη όλεπον-TES Blemmer kai of Blemorres Troloi vermitar. Μαπικό 40 ήκουσαν έκ των Φαρισαιών ταύτα οί μετ αύτου όντες, και είπαν αυτώ Μή και ήμεις τυφλοί remp 41 equer; einer abrois & Invois El roodol fre,

ούκ αν είχετε άμωρταιν το δε λεγετε ότι Βλε-10 πομει· ή άμαρται ύμων αείτι. ` λμήν άμην

28 elost, oir lettor let mast. 29 Major 30 Per gas touts data. Apease 31 o.S. Se am o theor 32 words 34 extor 35 o low. ext. area ards. [SN theor 36 - Ka. (29) 37 extobe 40 rains. opt. extains. extor 41 most a...

Les or vair. & un eintergouerne du vis trous eis Tim ailin Ton Too Sator alla aradairer al-Layoues, exeros Alemins evin and Lyongs & de 2 earer oneros dia the dupas toung forth tor προβατων, τουτω ὁ θυρωκος ἀνοιγει, καὶ τὰ 3 मठां डेवरव रहेड काराहेड बारा वेहां से हिंद προβατα φωνεί κατ ότομα και έξαγει αυτά. όταν τὰ ίδια παιτα έκδαλη, έμπροσθέν αὐτών 4 πορείεται, και τα προβατα αιτώ ακολουθεί, ότι οίδαση την φωνήν αντου . άλλοτρίω δε ού μη 5 ακολουθησουση, αλλά φευξοιται άπ αύτου, ότι ork ordarer tor allerower the dury. Tarty o την παροιμίαν είπεν αυτοίς ὁ Ίησοις. έκεινοι δε our egravar zira pr à chales autois. Einer ; our waln & Troois lup dup les buir ore ένω είμι ή τυρα των προβάτων. πάντες διτοι S βλείοι προ ειιού κλεπται είναι και λησταί. άλλ' ούκ ήκουσαν αύτων τὰ προβατα. έγω είμι ή 9 troa. Si euor ear 715 entelter, ombriteral, Kai είσελευσεται και εξελευσεται και νομήν εύρησει. के स्तेक्तामुड कार देश्वरत्या हो एमें किय स्तेक्ष्म हवा किंग्सा 10 και απολέση, ένω ήλου ανα ζωήν έγωσιν και περισσών έχωσιν. έχω είμι ὁ ποιμήν ὁ καλός. 11 δ ποιμήν δ καλός την ένχην αντον τίθησαν έπερ των προβατων δ μιστωτός και ούκ ών ποιμην, 12 ού ούκ έσταν τὰ προβατα ίδια, θεωρεί τον λυκοι έργομετον καὶ άδορσιν τὰ προβατα καὶ φείρει,-גם. ל אניגסי מסדמנבו מנידם גמו שגסףדונבו -- סדו ון μισθωτος έστα και ού μελει αυτώ περί των προ-

36, 25

PK 118.20 14.5 Ma. 7, 18.14 Jen 28.1.2

Pa 118 20 Pa 6 100 2 F

PK 280 1. Ek 10, 4

LE ALTE OF THE STATE OF THE STA

X, 3 фен.] мадет 4 каз отак такта] торбата 5 акодонфитакты 7 SR тад. астом R—от. 8 тор с... тдд. 12 мад. де сет.] сет. 12.13 скоот. та торбата, о де мейдатог фенус., 071

21.2, 10. 14 βάτων. Εγώ είμι ὁ ποιμήν ὁ καλός, καὶ γινώσκω Μ 11.27. 15 τὰ ἐμὰ καὶ γινώσκουσί με τὰ ἐμά, καθώς γινώσκει με ὁ Πατηρ κάγω γινώσκω τὸν Πατέρα, και την ψυγήν μου τίθημι ύπερ των προβάτων. Ezk.37,24; 94, 23, 11, 52, 1 P. 2, 26, Epb. 4, 5, 16 και άλλα πρόβατα έχω α ούκ έστιν έκ της αυλής ταύτης κάκεινα δεί με άγαγειν, και της φωνής μου ακούσουσιν, και γενήσεται μία ποίμνη, είς 17 ποιμήν, δια τουτό με δ Πατηρ άγαπα ότι έγω τίθημι την ψυχήν μου, ενα πάλιν λάβω αυτήν. 18 ούδεις ήρεν αύτην άπ' έμου, άλλ' έγω τίθημι 5, 26, 19, 13, αθτην απ' έμαυτου. Εξουσίαν έχω θείναι αθτήν, καὶ έξουσίαν έχω πάλιν λαβείν αὐτήν ταύτην την έντολην έλαβον παρά του Πατρός μου. 19 Σχίσμα πάλιν έγένετο έν τοις Ιουδαίοις δια 4, 43; 9, 10, 20 τους λόγους τούτους. έλεγον δε πολλοί εξ 7, 20 ; 8, 48, Mk, 3, 21 s. αὐτῶν Δαιμόνιον ἔχει καὶ μαίνεται τί αὐτοῦ 21 ἀκούετε; ἄλλοι ἔλεγον Ταῦτα τὰ ῥήματα οὐκ ἔστιν δαιμονιζομένου· μὴ δαιμόνιον δύναται τυφλών όφθαλμούς ανοίξαι; 1 Me. 4, 80 22 Εγένετο τότε τὰ ἐνκαίνια ἐν τοῖς Ἱεροσο-10. 11, 11: 1. 12. 23 λύμοις· χειμών ήν· καὶ περιεπάτει δ 'Ιησούς 24 έν τω ίερω ζν τη στοά του Σολομώνος. Εκύκλωσαν οδν αὐτὸν οἱ Ἰουδαίοι καὶ ἔλεγον αὐτω "Εως πότε την ψυχην ημών αίρεις; εί σύ εί ὁ Χριστός, 4.201; 5.30 25 εἰπὸν ἡμῖν παρρησία. ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς Είπον υμίν, και ου πιστεύετε τα έργα ά έγω 9, 37. ποιῶ ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ Πατρός μου, ταῦτα μαρ-« ω ε ε τυρά περί εμού· αλλα υμείς ου πιστεύετε, ότι

3 4.8, 47. 27 ούκ έστε έκ των προβάτων των έμων, τὰ πρό-

βατα τὰ ἐμὰ τῆς φωνῆς μου ἀκούουσιν, κάγὼ γινώσκω αὐτά, καὶ ἀκολουθοῦσίν μοι, κάγω 28 5.3 6.3 δίδωμι αὐτοῖς ζωήν αἰώνιον, καὶ οὐ μὴ ἀπόλωνται είς τὸν αίωνα, καὶ οὐχ άρπάσει τις αὐτὰ ἐκ τῆς γειρός μου. ὁ Πατήρ μου ο δέδωκέν μοι πάντων 29 μείζον έστιν, και οὐδείς δύναται άρπάζειν έκ της χειρός του Πατρός. έγω και ὁ Πατηρ έν έσμεν. 30 Εβάστασαν πάλιν λίθους οἱ Ἰουδαῖοι ἴνα λιθά- 31 κ. α σωσιν αὐτόν. ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς Πολλά 32 έργα έδειξα δμίν καλά έκ τοῦ Πατρός διὰ ποῖον αὐτῶν ἔργον ἐμὲ λιθάζετε; ἀπεκρίθησαν αὐτῷ οί 33 5.14 ΜΙ 35.65. Ιουδαίοι Περί καλού έργου οὐ λιθάζομέν σε άλλο περί βλασφημίας, και ότι συ ανθρωπος ών ποιείς σεαυτον Θεόν, απεκρίθη αυτοίς δ'Ιησούς 34 1. ×4.6 Ούκ έστιν γεγραμμένον έν τω νόμω ύμων ότι Έγω είπα Θεοί έστε; εἰ ἐκείνους εἶπεν θεούς 35 Μυ 3, 17 18 προς ούς ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ἐγένετο, καὶ οὐ δύναται λυθήναι ή γραφή, ον ο Πατήρ ήγίασεν καὶ 36 5.17 20. απέστειλεν είς τον κόσμον υμείς λέγετε στι Βλασφημείς, ότι είπον Υίος του Θεού είμι; 1 εί 37 ού ποιω τὰ ἔργα τοῦ Πατρός μου, μη πιστεύετέ μοι εί δε ποιώ, καν έμοι μη πιστεύητε, τοις 38 έργοις πιστεύετε, ίνα γνώτε καὶ γινώσκητε ὅτι έν έμοι ὁ Πατήρ κάγω έν τῷ Πατρί. Ἐζήτουν 39 8,00. 1.κ. 1,00 οὖν αὐτὸν πάλιν πιάσαι καὶ ἐξῆλθεν ἐκ τῆς χειρός αὐτῶν.

Καὶ ἀπῆλθεν πάλιν πέραν τοῦ Ἰορδάνου εἰς 40 1.28. τὸν τόπον ὅπου ἦν Ἰωάνης τὸ πρῶτον βαπτίζων,

27 arouse 28 zw. ai. did. aut. 29 d]  $SR^t$  os  $SR^t$  meizw  $\pi$  pattwin  $\mid$  patt,  $\mu\nu$  31 out pal. 32 ral. erg, ed. im.  $\mid$  patt,  $\mu\nu$   $\mid$  lie. 33 Ioud. regiones 34 -oil 38 erg, patteusate  $\mid$  yii. patteusty  $\mid$  tw Patril autw. 39 R-out  $\mid$  pal. aut.

## 10, 40-11, 13 Κατα Ιωανην

41 και έμενεν έκει. και πολλοί ήλθον προς αὐτόν και έλεγον ὅτι Ἰωάνης μὲν σημείον ἐποίησεν οὐδέν, πάντα δὲ ὅσα εἶπεν Ἰωάνης περὶ τούτου 5.4. 42 ἀληθή ἦν. και πολλοι ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν ἐκεῖ.

14. 10. 38. 36. 11 \* Τιν δέ τις ἀσθενών, Λάζαρος ἀπο Βηθανίας, έκ της κώμης Μαρίας και Μάρθας της άδελφης 2 αὐτής. ήν δὲ Μαριάμ ή ἀλείψασα τὸν Κύριον μύρω καὶ ἐκμάξασα τοὺς πόδας αὐτοῦ ταῖς θριξὶν ι αυτής, ής ο άδελφος Λάζαρος ήσθένει. απέστειλαν ούν αι άδελφαι πρός αυτόν λέγουσαι 4 Κύριε, ίδε ον φιλείς ασθενεί. ακούσας δε ό 'Ιησούς είπεν Αύτη ή ἀσθένεια οὐκ ἔστιν πρὸς θάνατον άλλ' ύπερ της δόξης του Θεού, ίνα ς δοξασθή ὁ Υίὸς τοῦ Θεοῦ δι αὐτής. ἡγάπα δὲ ό Ίησους την Μάρθαν και την άδελφην αυτής ο και τον Λάζαρον, ώς ουν ήκουσεν ότι άσθενεί, 7 τότε μεν εμεινεν εν ώ ην τόπω δύο ημέρας. έπειτα μετά τούτο λέγει τοις μαθηταίς "Αγωμεν είς την 8 Ιουδαίαν πάλιν. λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταί H, M, 10, 11, 'Ραββεί, νῦν ἐζήτουν σε λιθάσαι οι Ἰουδαίοι, ο και πάλιν υπάγεις έκει; ἀπεκρίθη Ίησους Ουχί 9, 4, 5, 1 Jn. 2, 10, δώδεκα ώραί είσιν της ημέρας; εάν τις περιπατή έν τη ημέρα, οὐ προσκόπτει, ὅτι τὸ φῶς τοῦ

12.35, 1.35, 2.11. 10 κόσμου τούτου βλέπει· ὲων δε τις περιπατῆ εν
τῆ νυκτί, προσκόπτει, ὅτι τὸ φῶς οὐκ ἔστιν εν
Με μ. 21. 11 αὐτῷ. ταῦτα εἶπεν, καὶ μετὰ τοῦτο λέγει αὐτοῖς
Λάζαρος ὁ φίλος ἡμῶν κεκοίμηται· ἀλλὰ πορεύο1.2 μαι τνα ἐξυπνίσω αὐτόν. εἶπαν οὖν οἱ μαθηταὶ

13 αὐτῷ Κύριε, εἰ κεκοίμηται, σωθήσεται. εἰρήκει δὲ ὁ Ἰησοῦς περὶ τοῦ θανάτου αὐτοῦ· ἐκεῖνοι δὲ

<sup>40</sup> εμείνεν 42 επίστ. πολλ. εκ. εις αυτ. ΧΙ, 2 Μαρία (it. 20.32) 9 ο Ιησ. | είσ. ωραί 12 είπον | S οι μαθ. αυτού R αυτώ οι μαθ.

έδοξαν ότι περί της κοιμήσεως τοῦ ὖπνου λέγει. τότε οὖν εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς παρρησία Λάζα- 14 ρος ἀπέθανεν, και χαίρω δι ύμας, ενα πιστεύ- 15 σητε, ότι οὐκ ήμην ἐκεῖ· ἀλλὰ, ἄγωμεν πρὸς ούρις, στο σύν Θωμάς ὁ λεγόμενος Δίδυμος 16 Με 10,22; τοις συνμαθηταις "Αγωμεν και ήμεις ίνα ἀποθάνωμεν μετ' αὐτοῦ. Ἐλθων οὖν ὁ Ἰησοῦς 17 εθρεν αθτόν τέσσαρας ήδη ήμέρας έχοντα έν τώ μνημείω. ην δε Βηθανία έγγυς των Ίεροσολύ- 18 μων ώς ἀπὸ σταδίων δεκαπέντε. πολλοί δὲ ἐκ 10 των Ιουδαίων έληλύθεισαν προς την Μάρθαν καὶ Μαριάμ, ΐνα παραμυθήσωνται αὐτὰς περὶ τοῦ άδελφοῦ. ἡ οὖν Μάρθα ὡς ἤκουσεν ὅτι Ἰησοῦς 20 έρχεται, υπήντησεν αυτώ. Μαριάμ δε εν τω οίκω έκαθέζετο. είπεν ουν ή Μάρθα προς Ίησουν 21 3.22 Κύριε, εί ης ώδε, ουκ αν απέθανεν ο άδελφος μου. καὶ νῦν οἶδα ὅτι ὅσα ἀν αἰτήση τὸν Θεὸν δώσει 22 σοι ὁ Θεός. λέγει αὐτη ὁ Ἰησοῦς ᾿Αναστήσεται 23 ο ἀδελφός σου. λέγει αὐτῷ ἡ Μάρθα Οἶὸα ὅτι 24 5,29: 6,40 αναστήσεται έν τη αναστάσει έν τη έσχατη ήμερα. είπεν αὐτη ὁ Ἰησοῦς Ἐγώ εἰμι ἡ ἀνά- 25 στασις καὶ ἡ ζωή· ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ καν ἀποθώνη ζήσεται, καὶ πῶς ὁ ζῶν καὶ πιστεύων εἰς 26 5,21; 8,51 έμε ου μη άποθάνη είς τον αίωνα πιστεύεις τούτο; λέγει αὐτῷ Ναί, Κύριε έγὼ πεπίστευκα 27 8,60. ότι σὺ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ Υίὸς τοῦ Θεοῦ ὁ εἰς τὸν κόσμον έρχόμενος. καὶ τοῦτο εἰποῦσα ἀπηλθεν 28 καὶ ἐφώνησεν Μαριὰμ τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς λάθρα είπουσα Ο Διδάσκαλος πάρεστιν και φωνεί σε.

<sup>15</sup> αλλ 17 ημ. ηδη 18 η Βηθ. 19 και πολλοι εκ | πρ. τας περι Μ. | Μαριαν (it. 28.31.45) | αδελφ. αυτων 20 ο 1ησ. 21 τον 1ησ. | ο αδ. μου ουκ αν ετεθνηκει 22 αλλα και 24 -η 28 ταυτα | (SR\* λαθρα,  $R^m$ , λαθρα)

29 ἐκείνη δὲ ὡς ήκουσεν, ἐγείρεται ταχὰ καὶ ήρχετο ω, 30 προς αυτόν· ούπω δε έληλύθει δ Ίησους είς την κώμην, ἀλλ' ἦν ἔτι ἐν τῷ τόπῳ ὅπου ὑπήντησεν 31 αὐτῷ ἡ Μάρθα. οἱ οὖν Ἰουδαῖοι οἱ ὄντες μετ αὐτης ἐν τη οἰκία καὶ παραμυθούμενοι αὐτήν, ίδόντες την Μαριάμ ότι ταχέως άνέστη καί έξηλθεν, ήκολούθησαν αὐτή, δόξαντες ὅτι ὑπάγει 21. 32 είς το μνημείον ίνα κλαύση έκεί. ή οθν Μαριάμ ώς ηλθεν όπου ην Ίησους, ίδουσα αὐτὸν ἔπεσεν αὐτοῦ πρὸς τοὺς πόδας, λέγουσα αὐτῷ Κύριε, εὶ ης ώδε, οὐκ ἄν μου ἀπέθανεν ὁ ἀδελφός. 13, 21. 33 Ίησοῦς οὖν ὡς εἶδεν αὐτὴν κλαίουσαν καὶ τοὺς συνελθόντας αὐτη Ἰουδαίους κλαίοντας, ἐνεβρι-34 μήσατο τῷ πνεύματι καὶ ἐτάραξεν ἐαυτόν, καὶ είπεν Που τεθείκατε αυτόν; λέγουσιν αυτώ Ik. 19, 41. 35 Κύριε, ἔρχου καὶ ίδε. ἐδάκρυσεν ὁ Ἰησοῦς. 36 έλεγον ουν οι Ιουδαίοι "ίδε πως εφίλει αὐτόν.

18. 19. 41. 35 Κύριε, ἔρχου καὶ ἴδε. ἐδάκρυσεν ὁ Ἰησοῦς.
 36 ἔλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι ˇἸδε πῶς ἐφίλει αὐτόν.
 37 τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν εἶπαν Οὐκ ἐδύνατο οὖτος ὁ ἀνοίξας τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ τυφλοῦ ποιῆσαι ἴνα
 ML. 27. 10 38 καὶ οὖτος μὴ ἀποθάνη; Ἰησοῦς οὖν πάλιν ἐμβρι

μώμενος εν έαυτῷ ἔρχεται εἰς τὸ μνημεῖον· ἦν δὲ 50.1. 39 σπήλαιον, καὶ λίθος ἐπέκειτο ἐπ' αὐτῷ. λέγει ὁ Ἰησοῦς "Λρατε τὸν λίθον. λέγει αὐτῷ ἡ ἀδελφὴ

τοῦ τετελευτηκότος Μάρθα Κύριε, ἢὸη ὄζει 4.24.25.26. 40 τεταρταίος γάρ ἐστιν. λέγει αὐτῆ ὁ Ἰησοῦς Οὐκ εἰπόν σοι ὅτι ἐὰν πιστεύσης ὄψη τὴν δόξαν

41 τοῦ Θεοῦ; Τραν οὖν τὸν λίθον. ὁ δὲ Ἰησοῦς Τροῦς τοὺς ὀφθαλμοὺς ἄνω καὶ εἶπεν Πάτερ, εὐ-

12.30. 42 χαριστώ σαι ότι ήκουσάς μου. εγώ δε ήδειν ότι πάντοτε μου ἀκούεις· άλλὰ διὰ τὸν ὅχλον τὸν

 $<sup>29 - \</sup>delta e \mid R$  ηγερθη  $\mid \epsilon \rho \chi \epsilon \tau \alpha \mid 30 - \epsilon \tau \mid 31$  δοέ.] λεγοντες 32 ο Ιησ.  $\mid \epsilon \pi$ .  $\epsilon \iota s \tau$  π. αυτου  $\mid \alpha \pi \epsilon \theta$ . μου 37 είπον  $\mid \eta \delta \iota \nu \alpha \tau \alpha \mid 39$  τεθνηκοτος 40 οψει 41 λιθον, ου ην ο τεθνηκος κειμένος

περιεστώτα είπον, ίνα πιστεύσωσιν ότι σύ με ἀπέστειλας, και ταῦτα εἰπων φωνή μεγάλη 43 έκραίγασεν Λάζαρε, δεύρο έξω. Εξήλθεν δ 41 τεθνηκώς δεδεμένος τους πόδας και τας χείρας κειρίαις, και ή όψις αὐτοῦ σουδαρίω περιεδέδετο. λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς Αύσατε αὐτὸν καὶ ἄφετε αὐτὸν ὑπάνειν.

Πολλοί οὖν ἐκ τῶν Ἰουδαίων, οἱ ἐλθόντες 45 προς την Μαριάμ και θεασάμενοι δ εποίησεν, έπίστευσαν είς αὐτόν τινές δε έξ αὐτῶν ἀπηλθον 46 πρός τους Φαρισαίους και είπαν αυτοίς ά εποίησεν Τηστούς. Συνήγαγον ούν οι άρχιερείς και οι 47 Φαρισαίοι συνέδριον, και έλεγον Τί ποιούμεν, ότι ούτος ὁ ἄνθρωπος πολλά ποιεί σημεία; ἐὰν 48 άφωμεν αυτόν ούτως, πάντες πιστεύσουσιν είς αυτόν, καὶ ἐλεύσονται οἱ Ῥωμαῖοι καὶ ἀροῦσιν ήμων και τὸν τόπον και τὸ ἔθνος. είς δέ τις 40 έξ αὐτῶν Καϊάφας, ἀρχιερεὺς ὧν τοῦ ἐνιαυτοῦ έκείνου, είπεν αὐτοῖς Υμεῖς οὐκ οἴδατε οὐδέν, ούδε λογίζεσθε ότι συμφέρει ύμιν ίνα είς άν- 50 18,11. θρωπος άποθάνη ύπερ του λαού και μη όλον τὸ ἔθνος ἀπόληται. τοῦτο δὲ ἀφ' ξαυτοῦ οὐκ εἶπεν, 51 άλλα άρχιερεύς ων του ένιαυτου έκείνου έπροφήτευσεν ότι έμελλεν Ιησούς αποθνήσκειν ύπερ τοῦ ἔθνους, καὶ οὐχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον, ἀλλ' 52 ίνα καὶ τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα συναγάγη είς εν. ἀπ' ἐκείνης οὖν τῆς ἡμέρας 53 έβουλεύσαντο ίνα αποκτείνωσιν αὐτόν.

'Ο οὖν Ἰησοῦς οὖκέτι παρρησία περιεπάτει 5.4 έν τοις Ιουδαίοις, άλλα ἀπηλθεν ἐκείθεν είς την

Lk. 16, 31 10, 42, 12, 42,

Gn. 50, 20, Ex. 28, 30, Nu. 27, 21,

10, 16, 1 Jn, 2, 2, Mt. 12, 30,

44 και εξηλθ. | - αυτον 2" 45 ο | SR" α | εποι. ο Ιησ. 46 ειπον | ο Ιησ. 47 (SR ποιουμεν;...σημ. 50 διαλογιζεσθε | ημιν 51 προεφητευσεν | 53 συνεβουλευσαντο 54 Ο ουν Ι. | Ι. ουν moull.) 0 lno.

### 11, 54-12, 9 Κατα Ιωανην

χώραν ἐγγὺς τῆς ἐρήμου, εἰς Ἐφραὰμ λεγομένην

2.010.20, 17.
55 πόλιν, κἀκεὶ ἔμεινεν μετὰ τῶν μαθητῶν. ἦν δὲ
Α. 21, 21.
21

πολλοὶ εἰς Ἱεροσόλυμα ἐκ τῆς χώρας πρὸ τοῦ

56 πάσχα, ΐνα άγνισωσιν έαυτούς. ἐζήτουν οὖν τὸν Ἰησοῦν καὶ ἔλεγον μετ ἀλλήλων ἐν τῷ ἱερῷ ἐστηκότες Τί δοκεῖ ὑμῖν; ὅτι οὐ μὴ ἔλθη εἰς 57 τὴν ἑορτήν; δεδώκεισαν δὲ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ

57 την έορτήν; δεδώκεισαν δε οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἰ Φαρισαῖοι ἐντολὰς ἵνα ἐάν τις γνῷ ποῦ ἐστιν

μηνύση, δπως πιάσωσιν αὐτόν.

Lk. 7, 38.

Lk. 8, 3,

3 ἐκ τῶν ἀνακειμένων σὺν αὐτῷ· ἡ οὖν Μαριὰμ λαβοῦσα λίτραν μύρου νάρδου πιστικῆς πολυτίμου ἤλειψεν τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἐξέμαξεν ταῖς θριξὶν αὐτῆς τοὺς πόδας αὐτοῦ· ἡ δὲ οἰκία

4 ἐπληρώθη ἐκ τῆς ὀσμῆς τοῦ μύρου. λέγει δὲ Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης εἶς τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, ὁ

5 μέλλων αὐτὸν παραδιδόναι Διὰ τί τοῦτο τὸ μύρον οὐκ ἐπράθη τριακοσίων δηναρίων καὶ ἐδόθη 6 πτωχοῦς; εἶπεν δὲ τοῦτο οὐχ ὅτι περὶ τῶν πτωχῶν

ξμελεν αὐτῷ, ἀλλ' ὅτι κλέπτης ἦν καὶ τὸ γλωσ-7 σόκομον ἔχων τὰ βαλλόμενα ἐβάσταζεν. εἶπεν

7 σόκομον έχων τα βαλλομένα ερασταζεν. είπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς «Αφες αὐτήν, ἵνα εἰς τὴν ἡμέραν 8 τοῦ ἐνταφιασμοῦ μου τηρήση αὐτό· τοὺς πτωχοὺς

Σε τοῦ ἐνταφιασμοῦ μου τηρήση αὐτο· τους πτωχους
 γὰρ πάντοτε ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν, ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε
 5 ἔχετε. ˇΕγνω οὖν ὁ ὄχλος πολὺς ἐκ τῶν Ἰουδαίων

54 διετριβε | μαθ. αυτου 56 (υμιν,) 57 δε

και  $\mid$  ευτολην XII, 1 Λαζ. ο τεθυηκως  $\mid$   $-1ησους <math>2^{\circ}$   $2 - εκ \mid$  συνανακειμενων αυτω 3 Μαρια 4 λεγ. ουν εις εκ τ. μ. αυτ., 1ουδ. Σιμωνος 1σκαρ. 6 ειχε, και τα 7  $(R^{\circ}$  αυτήν 1  $(R^{\circ}$  αυτήν 1

ότι έκει έστιν, και ήλθον οὐ διὰ τὸν Ἰησοῦν μόνον, ἀλλ' ἵνα και τὸν Λάζαρον ἴδωσιν ὃν ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν. ἐβουλεύσαντο δὲ οἱ ἀρχιερεῖς ἵνα και 10 τὸν Λάζαρον ἀποκτείνωσιν, ὅτι πολλοὶ δι' αὐτὸν 11 ὑπῆγον τῶν Ἰουδαίων και ἐπίστευον εἰς τὸν Ἰησοῦν.

Τη ἐπαύριον ὁ ὄχλος πολὺς ὁ ἐλθῶν εἰς τὴν 12 12-19: ἐορτήν, ἀκούσαντες ὅτι ἔρχεται Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα, ἔλαβον τὰ βαΐα τῶν φοινίκων καὶ ἐξῆλθον 13 Pa 118, 25-28.

είς ὑπάντησιν αὐτῷ, καὶ ἐκραύγαζον

'Ωσαννά,

εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου, καὶ ὁ Βασιλεὺς τοῦ Ἰσραήλ.

εύρων δε δ Ἰησοῦς ὀνάριον ἐκάθισεν ἐπ' αὐτό, 14 Ζεс. 9,9.

καθώς έστιν γεγραμμένον

Μή φοβοῦ, θυγάτηρ Σιών

ίδου ὁ Βασιλεύς σου έρχεται,

καθήμενος έπὶ πῶλον ὄνου.

Ταῦτα οὐκ ἔγνωσαν αὐτοῦ οἱ μαθηταὶ τὸ πρῶτον, 16 7. Μ. ἀλλ' ὅτε ἐδοξάσθη Ἰησοῦς, τότε ἔμιήσθησαν ὅτι ταῦτα ἢν ἐπ' αὐτῷ γεγραμμένα καὶ ταῦτα ἐποίησαν αὐτῷ. Ἐμαρτύρει οὖν ὁ ὅχλος ὁ ὢν μετ' αὐτοῦ 17 ὅτε τὸν Λάζαρον ἐφώνησεν ἐκ τοῦ μνημείου καὶ ἢγειρεν αὐτὸν ἐκ νεκρῶν. διὰ τοῦτο καὶ ὑπήν-18 τησεν αὐτῷ ὁ ὄχλος, ὅτι ἤκουσαν τοῦτο αὐτὸν πεποιηκέναι τὸ σημεῖον. οἱ οὖν Φαρισαῖοι εἶπαν 19 11, Μ. Μρὸς ἐαυτούς Θεωρεῖτε ὅτι οὐκ ἀφελεῖτε οὐδέν τὸς ὁ κόσμος ὀπίσω αὐτοῦ ἀπῆλθεν.

\*Πσαν δε Έλληνες τινες εκ τῶν ἀναβαινόντων 20 7, εξ. 11, εξ. ἴνα προσκυνήσωσιν εν τῆ ἐορτῆ· οὖτοι οὖν προσ- 21 1, 16, 19, 5, 12, εξ.

ηλθον Φιλίππω τω ἀπὸ Βηθσαϊδὰ τῆς Γαλιλαίας,

καὶ ἢρώτων αὐτὸν λέγοντες Κύριε, θέλομεν τὸν 22 Ἰησοῦν ἰδεῖν. ἔρχεται ὁ Φίλιππος καὶ λέγει τῷ ᾿Ανδρέα· ἔρχεται ᾿Ανδρέας καὶ Φίλιππος καὶ λέ-

23 γουσιν τῷ Ἰησοῦ. ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀποκρίνεται αὐτοῖς λέγων Ἐλήλυθεν ἡ ὥρα ἵνα δοξασθῆ ὁ

Ro. 11.9. 24 Υίος τοῦ ἀνθρώπου. ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐὰν μὴ ὁ κόκκος τοῦ σίτου πεσὼν εἰς τὴν γῆν ἀποθάνῃ, αὐτὸς μόνος μένει· ἐὰν δὲ ἀποθάνῃ, πολὺν

11. 14. 10. 10. 25 καρπὸν φέρει. ὁ φιλῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολλύει αὐτήν, καὶ ὁ μισῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ εἰς ζωὴν αἰώνιον φυλάξει αὐτήν.

11.3: 17.24. 26 ἐὰν ἐμοί τις διακονῆ, ἐμοὶ ἀκολουθείτω, καὶ ὅπου εἰμὶ ἐγω, ἐκεῖ καὶ ὁ διάκονος ὁ ἔμὸς ἔσται ἐάν

νω (π. 42.5. 27 τις έμοὶ διακονή, τιμήσει αὐτὸν ὁ Πατήρ. νῦν ἡ ψυχή μου τετάρακται, καὶ τί εἴπω : Πάτερ, σῶσόν με ἐκ τής ὥρας ταύτης. ἀλλὰ διὰ τοῦτο ἦλθον 1.51. 5.77. 28 εἰς τὴν ὥραν ταύτην. ΙΙάτερ, δόξασόν σου τὸ

51, 5.37. 28 εἰς τὴν οιραν ταύτην. Πάτερ, δόξασόν σου τὸ ὄνομα. ἦλθεν οὖν φωνὴ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ Καὶ 1.18. 22. 43. 29 ἐδόξασα καὶ πάλιν δοξάσω. ὁ οὖν ὄχλος ὁ ἐστὼς

καὶ ἀκούσας ἔλεγεν βροντὴν γεγονέναι ἄλλοι 11, μ 30 ἔλεγον "Αγγελος αὐτῷ λελάληκεν. ἀπεκρίθη

' Ιησοῦς καὶ εἶπεν Οὐ δι' ἐμὲ ἡ φωνὴ αὔτη γέγονεν 14. 27: 18. 11. 31 ἀλλὰ δι' ὑμᾶς. νῦν κρίσις ἐστὶν τοῦ κόσμου τού-

10, 14. του · νῦν ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου ἐκβληθή-8.28. 32 σεται ἔξω · κάνὼ ἐὰν ὑψωθῶ ἐκ τῆς γῆς, πάντας

33 έλκύσω πρὸς ἐμαυτόν. τοῦτο δὲ ἔλεγεν σημαίνων

1s. 9.7. Dn. 7.14

34 ποίφ θανάτφ ήμελλεν ἀποθνήσκειν. ἀπεκρίθη οὖν αὐτῷ ὁ ὅχλος Ἡμεῖς ἡκούσαμεν ἐκ τοῦ νόμου ὅτι ὁ Χριστὸς μένει εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ πῶς λέγεις σὰ ὅτι δεῖ ὑψωθῆναι τὸν Υἰὸν τοῦ ἀνθρώπου; τίς

 $<sup>22 -</sup> o \mid Aνδρεα^*$  και παλιν A. κ. Φ. λεγ. 23 απεκρινατο 25 απολεσει 26 διακ. τις  $\mid$  και εαν τις 27 ( $R^m$  ταυτης; ) 30 ο 1ησ.  $\mid$  αυτη η φων.  $34 - ουν \mid$  συ λεγ.

έστιν ούτος ο Υίος του ανθρώπου; είπεν ούν αὐ-35 % 12: 9.5. τοις δ Ίησους \*Ετι μικρον χρόνον το φως έν υμίν έστιν. περιπατείτε ώς το φως έχετε, ίνα μή σκοτία ύμας καταλάβη και ὁ περιπατων έν τῆ σκοτία οὐκ οἶδεν ποῦ ὑπάγει. ὡς τὸ φῶς ἔχετε, 36 Εμ. 5.8 πιστεύετε είς τὸ φως, ίνα νίοι φωτὸς γένησθε. Ταῦτα ἐλάλησεν Ἰησοῦς, καὶ ἀπελθων ἐκρύβη άπ' αὐτῶν. Τοσαῦτα δὲ αὐτοῦ σημεῖα πεποιη- 37 κότος έμπροσθεν αὐτῶν οὐκ ἐπίστευον εἰς αὐτόν, ίνα ὁ λόγος Ἡσαΐου τοῦ προφήτου πληρωθη ον 38 18.50,1. εἶπεν Κύριε, τίς ἐπίστευσεν τῆ ἀκοῆ ἡμῶν; καὶ ὁ βραχίων Κυρίου τίνι ἀπεκαλύφθη; διὰ τοῦτο οὐκ 39 Is 6,9 10 Mt 13 14 15 ήδύναντο πιστεύειν, ότι πάλιν εἶπεν Hoaias | Τε- 40 τύφλωκεν αὐτῶν τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ ἐπώρωσεν αὐτῶν τὴν καρδίαν, ἵνα μὴ ἴδωσιν τοῖς ὀφθαλμοῖς και νοήσωσιν τη καρδία και στραφώσιν, και ιάσομαι αὐτούς. ταῦτα εἶπεν Ἡσαΐας ὅτι εἶδεν τὴν δόξαν 41 Is. 6, 1. αὐτοῦ, καὶ ἐλάλησεν περὶ αὐτοῦ. ὅμως μέντοι 42 7.48; 9.22. καὶ ἐκ τῶν ἀρχόντων πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν, άλλα δια τους Φαρισαίους ουχ ωμολόγουν, ίνα μη άποσυνάγωγοι γένωνται ήγάπησαν γὰρ τὴν 43 5.44 δόξαν των ανθρώπων μαλλον ήπερ την δόξαν τοῦ Θεού. Ἰησούς δὲ ἔκραξεν καὶ εἶπεν 'Ο πιστεύων 44 Μτ. 10, 40. είς έμε οὐ πιστεύει είς έμε άλλα είς τὸν πέμψαντά με, καὶ ὁ θεωρῶν ἐμὲ θεωρεῖ τὸν πέμψαντά με. 45 14.9. έγὼ φῶς εἰς τὸν κόσμον ἐλήλυθα, ἴνα πᾶς ὁ 46 35. 8,12. πιστεύων είς έμε εν τή σκοτία μη μείνη. και 47 3.17 1k.9.31 έάν τίς μου ἀκούση των ρημάτων καὶ μη φυλάξη, έγω ου κρίνω αυτόν· ου γαρ ήλθον ενα κρίνω τον κόσμον, άλλ' ίνα σώσω τον κόσμον. ὁ άθετῶν 48 He 4.12 έμε και μη λαμβάνων τὰ ρήματά μου έχει τὸν

<sup>35</sup> εν υμ.] μεθ υμων | εως 36 εως | ο Ιησ. 40 πεπωρωκεν | επιστραφωσι | ιασωμαι 41 οτε 44 αλλ 47 φυλ.] πιστευση

#### 12, 48-13, 10 Κατα Ιωανην

8.94.95 50 καὶ οῗδα ὅτι ἡ ἐντολὴ αὐτοῦ ζωὴ αἰώνιός ἐστιν.
ὰ οὖν ἐγὼ λαλῶ, καθὼς εἴρηκέν μοι ὁ Πατήρ, οὕτως λαλῶ.

7, 30; 8, 30, 13 Πρὸ δὲ τῆς ἐορτῆς τοῦ πάσχα εἰδὼς ὁ Ἰησοῖς α.μ. 2, 20, 13.11. 3, 10. 
στι ἢλθεν αὐτοῦ ἡ ὥρα ἴνα μεταβὴ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου πρὸς τὸν Πατέρα, ἀγαπήσας τοὺς ἰδίους τοὺς ἐν τῷ κόσμῳ, εἰς τέλος ἢγάπησεν αὐτούς. 
1.k. 22, 3. 2 καὶ δείπνου γινομένου, τοῦ διαβόλου ἢδη βεβλή.

3, 35, 16, 28, 17, 2,

> Mt. 11, 29; 20, 28. 1.k. 12, 37.

κότος εἰς τὴν καρδίαν ἵνα παραδοῖ αὐτὸν Ἰούδας 3 Σίμωνος Ἰσκαριώτης, εἰδὼς ὅτι πάντα ἔδωκεν

αὐτῷ ὁ Πατὴρ εἰς τὰς χεῖρας, καὶ ὅτι ἀπὸ Θεοῦ 4 ἐξῆλθεν καὶ πρὸς τὸν Θεὸν ὑπάγει, ἐγείρεται ἐκ

τοῦ δείπνου καὶ τίθησιν τὰ ἱμάτια, καὶ λαβὼν 5 λέντιον διέζωσεν ἐαυτόν· εἶτα βάλλει ὕδωρ εἰς τὸν νιπτῆρα, καὶ ἤρξατο νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν καὶ ἐκμάσσειν τῷ λεντίῳ ῷ ἦν διεζωσ-

6 μένος. ἔρχεται οὖν πρὸς Σίμωνα Πέτρον· λέγει 7 αὐτῷ Κύριε, σύ μου νίπτεις τοὺς πόδας ; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ ΔΟ ἐγὼ ποιῶ σὺ

8 οὐκ οἶδας ἄρτι, γνώση δὲ μετὰ ταῦτα. λέγει αὐτῷ Πέτρος Οὐ μὴ νύψης μου τοὺς πόδας εἰς τὸν αἰῶνα. ἀπεκρίθη Ἰησοῦς αὐτῷ Ὑἐὰν μὴ νύψο

ο σε, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ. λέγει αὐτῷ Σίμων Πέτρος Κύριε, μὴ τοὺς πόδας μου μόνον ἀλλὰ.

15.2. 10 καὶ τὰς χείρας καὶ τὴν κεφαλήν. λέγει αὐτῷ

49 εδωκε 50 λαλω εγω

ΧΙΙΙ, 1 εληλυθεν 2 γενομενου | καρδ. Ιουδα Σιμ. Ισκαριωτου ινα αυτ. παραδω 3 ειδ. ο Ιησους , δεδωκεν 6 και λεγ. αυτ. εκεινος 8 τ. ποδ. μου | αυτ. ο Ιησ.

Τησούς Ο λελουμένος οὐκ ἔχει χρείαν εἰ μὴ τοὺς πόδας νύψασθαι, άλλ' ἔστιν καθαρὸς όλος καὶ υμείς καθαροί έστε, αλλ' ουχὶ πάντες. ήδει γαρ II 6,64.70.71. τον παραδιδόντα αὐτόν · διὰ τοῦτο εἶπεν ὅτι Οὐχὶ πάντες καθαροί έστε. "Ότε οὖν ἔνιψεν τοὺς 12 πόδας αὐτῶν καὶ ἔλαβεν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ άνέπεσεν πάλιν, εἶπεν αὐτοῖς Γινώσκετε τί πεποίηκα υμίν; υμείς φωνείτε με Ο Διδάσκαλος 13 Μt. 23, 8.10. καὶ ὁ Κύριος, καὶ καλῶς λέγετε εἰμὶ γάρ. εἰ 14 14 15.5.10 οὖν ἐγὰ ἔνυψα ὑμῶν τοὺς πόδας ὁ Κύριος καὶ ὁ Διδάσκαλος, και ύμεις οφείλετε άλλήλων νίπτειν τοὺς πόδας · ὑπόδειγμα γὰρ ἔδωκα ὑμῖν ἴνα καθώς 15 Ph.2,5, Col. 3,13, 1 P. 2, 21. έγω ἐποίησα ὑμιν καὶ ὑμεις ποιῆτε. ἀμὴν ἀμὴν 16 Mt. 10, 24, λέγω ύμιν, ούκ έστιν δούλος μείζων του κυρίου αὐτοῦ, οὐδὲ ἀπόστολος μείζων τοῦ πέμψαντος αὐτόν. εἰ ταῦτα οἴδατε, μακάριοί ἐστε ἐὰν 17 Mt.7.24 ποιήτε αυτά. ου περί πάντων ύμων λέγω· έγω 18 Ps. 41, 9. οίδα τίνας έξελεξάμην άλλ' ίνα ή γραφή πληρωθή 'Ο τρώγων μου τὸν ἄρτον ἐπήρεν ἐπ' ἐμὲ την πτέρναν αὐτοῦ. ἀπ' ἄρτι λέγω ὑμῖν πρὸ τοῦ 19 14,29. νενέσθαι. ΐνα πιστεύητε όταν γένηται ότι έγώ είμι, αμήν αμήν λέγω ύμιν, ὁ λαμβάνων αν 20 Mt. 10, 40. τινα πέμψω έμε λαμβάνει, ὁ δε έμε λαμβάνων λαμβάνει τὸν πέμψαντά με. Ταῦτα εἰπων 21 21-30: Mt. 26, 21—25. Mk. 14, 18—21. Lk. 22, 21—23. Ἰησοῦς ἐταράχθη τῷ πνεύματι καὶ ἐμαρτύρησεν καὶ εἶπεν ᾿Αμὴν ἀμὴν λέγω ὑμιν ὅτι εἷς ἐξ 12, 27, ύμων παραδώσει με. έβλεπον είς άλλήλους οί 22 μαθηταὶ ἀπορούμενοι περὶ τίνος λέγει. ἢν ἀνα- 23 19,28;20,2; κείμενος είς έκ των μαθητών αὐτοῦ έν τῶ κόλπω

<sup>10</sup> ο  $1\eta\sigma$ . | ου χρ. εχει | ει μη ]  $\mathring{\eta}$  |  $\mathbb{R}^m$  – ει μη  $\tau$ . ποδ. 11 –  $\sigma\tau$ ι 12 αυτου, αναπεσων 13 και Ο κ. 15  $\mathbb{R}$  δεδωκα 18  $\tau$ ινας] ουν | μου ]  $\mathbb{R}\mathbb{R}^m$  μετ εμου 19 οταν  $\gamma$ εν., πιστευσητε (πιστευσ. et  $\mathbb{R}$ ) 20 εαν 21 ο  $1\eta\sigma$ . 22 εβλ. ουν 23 ην δε |  $-\epsilon\kappa$ 

15, 12, 13, 17, 1 Ju, 2, 8, 10,

36-38:

Mt. 26, 33 -35, Mk. 14, 29 31, Lk. 22, 31 34,

24 τοῦ Ἰησοῦ, ὃν ἡγάπα ὁ Ἰησοῦς νείει οἶν τούτω Σίμων Πέτρος καὶ λέγει αὐτῶ Εἰπὲ τίς ἐστιν 25 περί οῦ λέγει. ἀναπεσών ἐκείνος οῦτως ἐπὶ τὸ στήθος του Ίησου λέγει αὐτῶ Κύριε, τίς έστιν: 26 ἀποκρίνεται οθν ὁ Ἰησοθς Ἐκεινός ἐστιν ῷ ἐγὼ βάψω τὸ ψωμίον καὶ δώσω αὐτώ. βάψας οὖν τὸ ψωμίον λαμβάνει καὶ δίδωσιν Ιούδα Σίμωνος 2 27 Ίσκαριώτου. καὶ μετὰ τὸ ψωμίον τότε εἰσῆλθεν είς έκείνον ὁ Σατανάς. λέγει οὖν αὐτῷ Ἰησοῦς 28 \*Ο ποιείς ποίησον τάχιον. τοῦτο δὲ οὐδεὶς ἔγνω 12,6. 29 των άνακειμένων πρός τί είπεν αὐτω τινές γάρ έδόκουν, έπει το γλωσσόκομον είχεν Ἰούδας, ότι λέγει αὐτῷ Ἰησοῦς ᾿Αγόρασον ὧν χρείαν ἔχομεν 30 είς την έορτην, ή τοις πτωχοίς ίνα τι δώ. λαβών οῦν τὸ ψωμίον ἐκεῖνος ἐξηλθεν εὐθύς. ἦν δὲ νύξ. 31 'Ότε οὖν ἐξῆλθεν, λέγει Ίησοῦς Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υίὸς τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη 12,23; 17,1 5, 32 ἐν αὐτῶ· εἰ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῶ, καὶ ὁ Θεὸς δοξάσει αὐτὸν ἐν αὐτῷ, καὶ εὐθὺς δοξάσει αὐτόν. 7.33, 8,21. 33 τεκνία, ἔτι μικρὸν μεθ' ὑμῶν εἰμι· ζητήσετέ με, καὶ καθώς εἶπον τοῖς Ἰουδαίοις ὅτι Ὁπου ἐγὼ ύπάγω ύμεις οὐ δύνασθε ἐλθεῖν, καὶ ὑμῖν λέγω 34 άρτι. ἐντολὴν καινὴν δίδωμι ὑμῖν, ἴνα ἀγαπᾶτε άλλήλους, καθώς ήγάπησα ύμας ίνα και ύμεις

> 24 και...εστιν] πυθεσθαι τις αν ειη 25 επιπεσων  $\delta \epsilon \ \epsilon \kappa. \ \epsilon \pi \iota$  26 - ουν | βαψας το ψ. επιδωσω. καιεμβαψας το ψ., διδ. | Ισκαριωτη 27 ο Ιησ. 29 ο Ιουδ. ο Ιησ. 30 ευθεως εξηλθ. 31 ο Ιησ.  $32 R - \epsilon \iota \circ \Theta \epsilon \circ \circ \epsilon \delta$ . εν αυτω αυτω  $2^{\circ}$ ] εαυτω  $33 \nu \pi \alpha \gamma \omega$ εγω 36 απεκρ. αυτω ο Ιησ.

35 άγαπατε άλλήλους. ἐν τούτω γνώσονται πάντες ότι έμοι μαθηταί έστε, έὰν ἀγάπην ἔχητε ἐν

36 άλλήλοις. Λέγει αὐτῷ Σίμων Πέτρος Κύριε,

ποῦ ὑπάγεις; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς Όπου ὑπάγω

### Κατα Ιωανην 13, 36-14, 10

οὐ δύνασαί μοι νῦν ἀκολουθήσαι, ἀκολουθήσεις 7, 34. 21, 18. 19. δὲ ὕστερον. λέγει αὐτῷ Πέτρος Κύριε, δίὰ τί 37 οὐ δύναμαί σοι ἀκολουθήσαι ἄρτι; τὴν ψυχήν μου ύπερ σοῦ θήσω. ἀποκρίνεται Ἰησοῦς Την 38 ψυχήν σου ύπερ έμου θήσεις; άμην άμην λέγω σοι, ου μη άλεκτωρ φωνήση έως ου άρνήση με τρίς. Μη ταρασσέσθω ύμων η καρδία πι- 14 27. Μκ. 11, 22. στεύετε είς τὸν Θεόν, καὶ είς έμε πιστεύετε. έν 2 τη οἰκία τοῦ Πατρός μου μοναί πολλαί εἰσιν εἰ δέ μή, εἶπον αν υμίν. ὅτι πορεύομαι έτοιμάσαι τόπον ύμιν· καὶ ἐὰν πορευθώ καὶ ἔτοιμάσω 3 12, 26; 17, 24. τόπον υμίν, πάλιν έρχομαι και παραλήμψομαι ύμας προς έμαυτόν, ίνα όπου είμι έγω και ύμεις ήτε. και όπου έγω ύπάγω οίδατε την όδόν. 4 Λέγει αὐτῶ Θωμᾶς Κύριε, οὐκ οἴδαμεν ποῦ 5 ύπάγεις τως οιδαμεν την όδον; λέγει αὐτω 6 'Ιησούς 'Εγώ είμι ή όδος και ή άλήθεια και ή ζωή οὐδεὶς ἔρχεται πρὸς τὸν Πατέρα εἰ μὴ δι έμου. εὶ έγνωκειτέ με, καὶ τὸν Πατέρα μου 7 αν ήδειτε. ἀπ' ἄρτι γινώσκετε αὐτὸν καὶ έωράκατε. Λέγει αὐτῷ Φίλιππος Κύριε, δείξον ἡμίν 8 τὸν Πατέρα, καὶ ἀρκεῖ ἡμῖν. λέγει αὐτῷ ὁ 9 12, 45. He. 1, 3. Mt. 17, 17, 'Ιησοῦς Τοσοῦτον χρόνον μεθ' ὑμῶν εἰμι καὶ ούκ έγνωκάς με, Φίλιππε; ὁ έωρακως έμε έωρακεν τὸν Πατέρα· πῶς σὰ λέγεις Δείξον ἡμίν τὸν Πατέρα: οὐ πιστεύεις ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ Πατρὶ καὶ 10 12,49 ό Πατηρ εν εμοί εστιν; τὰ ρήματα ά εγώ λέγω

36 υστ. δε ακολ. μοι 37 ο Πετρ. 38 απεκριθη αυτω ο Ιησ. | φωνησει | απαρνηση

XIV,  $2-\sigma \tau i 3 v\mu$ .  $\tau \sigma \pi$ .  $4 SR^m oi \delta$ .,  $\kappa \alpha i \tau \eta \nu$   $\delta \delta$ .  $oi \delta \alpha \tau \epsilon$   $5 \kappa \alpha i \pi \omega s$   $\delta v \nu \alpha \mu \epsilon \theta \alpha \tau \eta \nu$   $oi \delta$ .  $ei \delta \epsilon \nu \alpha i$ ,  $6 \circ 1 \eta \sigma$ .  $7 \circ \alpha \nu$   $\eta \delta$ .]  $e \gamma \nu \omega \kappa \epsilon i \tau \epsilon \alpha \nu$   $\kappa \alpha i$   $SR \in \omega \rho$ .  $\alpha v \tau \sigma \nu$   $\Theta$   $\kappa \alpha i \pi \omega s$   $10 \lambda e \gamma$ .]  $\lambda \alpha \lambda \omega$ 

#### 14. 10 23 Kara Loavyv

ύμεν ἀπ΄ έμαντού οὐ λαλώ ὁ ὁ ε Πατήρ ἐν ἐμοὶ
ω, ω, ω, ω. μ. τη μένων ποιεί τὰ ἔργα αίνου. πιστεύετέ μοι ἀπι
έγω ἐν τφ Πατή κοὰ ὁ Πατήρ ἐν ἐμοί εἰ δὲ μή,
ω. τ. διὰ τὰ ἔργα αίνὰ πιστεύετε. ἄμην ἄμην λέγω
ύμιν, ὁ πιστείων εἰς ἐμὲ τὰ ἔργα ἄ ἐγὼ ποιώ
κάκείνος ποιήσει, καὶ μείζονα πούτων ποιήσει, ὅτι

τες και τη τη έγω πρώς του Πατέρα πορεύομαι και ὅ τι αν αιτήσητε ἐν τῷ ὁνόματί μου, τουτο ποιήσω, ἴνα

18, 18 21 - 14 δοξασθή ὁ Πατήρ ἐν τῷ Υἰῷ. ἐάν τι αὐτήσητέ 18, 18, 13m. 8, 15 με ἐν τῷ ὁνόματί μου, ἐγὰ ποιήσω. Ἐὰν ἀναπατέ με, τὰς ἐντολὰς τὰς ἐμὰς τηρήσετε.

άγαπατε με, τας εντόλας τος εμας τηρησείς. 18.36. 11 το κάγω έρωτήσω του Ποτέρο και άλλου Παράκλητου 1.16.2.1

16, 19, 7, 11, 17 δώσει ύμαν βια β μεθ ύμων είς τον αίωνα, τὸ
Μι. 10, 20
Πευγια της άληθείας, δ ό κόσμος οὐ δύναται
λαβείν, ότι οὐ θεωρεί αὐτὸ αὐοὲ γινώσκει ὑμείς
γινώσκειε αὐτό, ότι παρ ὑμιν μενει καὶ ἐν ὑμιν

18 εσται. ούκ άφησω ύμας άρφανούς, έρχομαι προς

u, u. 10) όμας. Ετι μικρον και ά κόσμος με ούκετι θεωρείς όμεις δε θεωρειτέ με, άτι έγω ζω και όμεις ζήσετε. u. 11 το έν έκείνη τη ήμερα γνώσεσθε ύμεις άτι έγω έν τω

"του Πατρό μου και όμεις έν έμοι κάγω έν όμιν. ὁ ένων τὰς, ἐντολάς μου και τημών αὐτάς, ἐκεινός ἐστιν ὁ ἀγαπων με ἀγαπηθήσεναι ὑπὸ τον Πατρός μου, κάγω ἀγαπησω αὐτόν και ἔμφα-

κε 10.41. 22 μασο αύτφ έμανταν. Λέγει αύτφ Ιούδας, ούς δ Ίσκομώνης Κυριέ, και τι γεγανέν ότι ήμαν μέλλεις εμφανίζειν σεαυτόν και ούς ετφ κάστρα:

n 11 n 23 ánekpíthy Tyrove, kai einer aéroj Bár ro, áyand

Mt. 12, 90 , 21 70 Rolls B, 17, 11 Co. 0, 10

10 a er ep. p., avran n.	savran	11 epin entre			
SR near pan	12 nav. pan πορευσμαν.	14	11		
pa	epin	R raita	15 ripoparre	16 και εγα	η
acon	17 pin. area upers de	19 (3R pie are)			
(3R γα, και)	(γημεσθε	21 και εγα	22 SR + και 1<sup>n</sup>	23 σ Ιησ.	

#### Κατα Ιωανήν 14,23 15,5

με, τον λόγον μου τηρήσει, και ο Πατήρ μου άγοπήσει αυτόν, και προς αυτόν ελευσόμεθα καί μονήν παρ αυτώ ποιησόμεθα. ό μη άγοπων με 24 7.16. τους λόγους μου ου τηρεί και ο λόγος ον άκούετε ούκ ζατιν έμος άλλα του πεμιμαντός με Πατρός. Ταύτα λελάληκα υμέν παρ' υμίν 25 μένων ο δε Παράκλητος, το Πνεύμα το "Αγιον 26 16, Με 10, 10π. δ πίμεροι ο Πατήρ έν τω δνόματί μου, έκτινος ύμως ειδάξει πάντα και υπομνήσει ύμως πάντα ά ελπον ομίν έγω. Ειρήνην δεβέημε ομέν, εἰρή- 27 1.10,80, Ph. 4,7. νην την έμην δίδωμε υμέν ου καθώς ὁ κόσιμος δίοωσιν έγω δίοωμε υμέν. μη ταρασσέσθω υμών η καροία μησε σειλιότω. ηκούσατε ότι έγω είπον 28 2.18.6. υμίν 'Υ πάγω και έρχομαι προς ύμας. εί ηγαπατέ με, εχάρητε δε ότι πορεύομαι προς τον Πατέρα, ότι ο Πατηρ μείζων μού έστιν. και νύν είρηκα 20 15, 10. υμίν πρίν γενέσθαι, ίνα όταν γένηται πατεύσητε. ούκετι πολλά λαλήσω μεθ' υμών, ερχεται γάρ ο το 12,81. Βυί. 2,2 του κοσμου άρχων και έν έμοι ούκ έχει οδόέν, άλλ' ίνα γνώ ο κόσμος ότι άγαπώ τον Πατέρα, 31 10, 18, Mt. 26, 46; Mk. 14, 42, και καθώς ένετείλατό μοι ο Πατήρ, ούτως ποιώ. Byciperthe, ayonev irreother.

Ένω τημι ή όμπελος ή άληθινή, και ο Πατήρ 15 μου ο γεωργός έστιν, πάν κλήμα έν έμοι μή 2 φέρον καρπόν, αίρει αυτό, και πάν το καρπόν φέρον, καθαίρει αυτό ίνα καρπόν πλείονα φέρη. ήση υμέις καθαροί έστε σια τον λόγον ον λελά- 3 ληκα όμεν - μείνατε εν εμοί, κάγο εν όμεν. καθώς 4 το κλήμα ου δύναται καρπον φέρειν άφ ξαυτού έψν μη μένη εν τη άμπελω, ούτως ούδε ύμεις είαν μη έν έμοι μένητε, έγω είμι ή άμπελος, ύμεις 5

Jer. 2, 21, Ps. 80, 886, 15, 18 Str. 24, 17 (29). Mt. 15, 18,

1 Co. 12, 12, 27, 2 Co. 8, 6.

<sup>23</sup> погращей 26 - сую 28 (R ал.) | от секой. Πορ. | μου μείζ. μου 30 κοσμ. τουτου Χ V, 2 πλει. καρπ. 4 MEINT MEINTE

τὰ κλήματα. ὁ μένων ἐν ἐμοὶ κάγὼ ἐν αὐτῷ, ούτος φέρει καρπον πολύν, ότι χωρίς έμου ού 6 δύνασθε ποιείν οὐδέν. ἐὰν μή τις μένη ἐν ἐμοί, Mt. 8, 10; 13, 6, 40. εβλήθη έξω ώς το κλημα καὶ εξηράνθη, καὶ συνάγουσιν ούτο καὶ είς το πύρ βάλλουσιν, καὶ 7 καίεται. ἐὰν μείνητε ἐν ἐμοὶ καὶ τὰ ρήματά μου Mk. 11, 24. έν ύμιν μείνη, δ έαν θέλητε αιτήσασθε, και γενή-8 σεται υμίν. ἐν τούτω ἐδοξάσθη ὁ Πατήρ μου, Mt. 5, 16. ίνα καρπόν πολύν φέρητε και γενήσεσθε έμοι ο μαθηταί. καθώς ηγάπησεν με ο Πατήρ, κόγο ύμας ήγάπησα μείνατε έν τη άγάπη τη έμη. το έων τως έντολώς μου τηρήσητε, μενείτε έν τή 14, 18, 8, 29, 1 Jn, 2, 4, 8, άγάπη μου, καθώς έγω του Πατρός μου τὰς έντολάς τετήρηκα καὶ μένω αὐτοῦ ἐν τἢ ἀγάπη. 11 Ταθτα λελάληκα υμίν ίνα ή χαρά ή έμη έν υμίν 12 η καὶ ή χαρά υμών πληρωθή. αντη έστιν ή 18, 34, 1 Jn. 9, 11, Mk. 12, 30. έντολη ή έμη, ίνα άγαπατε άλλήλους καθώς ήγά-13 πησα ύμας. μείζονα ταύτης αγάπην οὐδείς έχει, 10, 12, 1 Jn, 8, 16. ίνα τις την ψυχην αὐτοῦ θη ὑπὸρ τῶν φίλων 14 ούτου. υμείς φίλοι μού έστε, έαν ποιήτε ο ένω 8, 31, Mt. 12, 50; 28, 20, 15 έντέλλομαι ύμεν. οὐκέτι λέγω ύμας δούλους, ὅτι ό δούλος ούκ οίδεν τι ποιεί σύτου ό κύριος . ύμας δε είρηκα φίλους, ότι πάντα ά ήκουσα παρά τοῦ 16 Πατρός μου έγνωρισα υμίν, ουχ υμείς με έξε-18, 18 ; 6, 70. λέξωσθε, άλλ' έγω εξελεξάμην υμάς, και έθηκα ύμας Ίνα ύμεις υπάγητε και καρπών φέρητε και δ καρπός δμών μένη, ίνα ό τι αν αιτήσητε τον 17 Πατέρα ἐν τῷ ὀνόματί μου δῷ ὑμῖν. ταῦτα ἐν-7.7. 1 Jn. 3.13. 18 τέλλομαι υμίν, ίνα άγαπατε άλλήλους. Εί ο κόσμος υμάς μισεί, γινώσκετε ότι έμε πρώτον

 $(SR^{\nu})$  και γενησ $\theta$ ε  $(SR^{\nu})$  και γενησ $\theta$ ε  $(SR^{\nu})$  και γενησ $\theta$ ε  $(SR^{\nu})$  πατρ. μου  $(SR^{\nu})$  μεινη  $(SR^{\nu})$   $(SR^{$ 

### Κατα Ιωανην 15, 18-16, 5

ύμῶν μεμίσηκεν.  $\epsilon$ ἰ ἐκ τοῦ κόσμου ἦτ $\epsilon$ , ὁ κόσμος 19  $\frac{1 Jn. 4.5.}{Lk. 6.22.}$ άν το ίδιον εφίλει. ότι δε έκ του κόσμου ούκ έστε, άλλ' έγω έξελεξάμην ύμας έκ του κόσμου, δια τυθτο μισεί ύμας ὁ κόσμος. μνημονεύετε 20 13, 16. Mt. 10, 24. τοῦ λόγου οὖ ἐγὼ εἶπον ὑμῖν Οὐκ ἔστιν δοῦλος μείζων του κυρίου αυτού. εὶ ἐμὲ ἐδίωξαν, καὶ ύμας διώξουσιν εί τὸν λόγον μου ἐτήρησαν, καὶ τον υμέτερον τηρήσουσιν. άλλα ταῦτα πάντα 21 to, 22, 16, 3, Mt. 5, 11, Mk. 13, 13, ποιήσουσιν εἰς ὑμᾶς διὰ τὸ ὄνομά μου, ὅτι οὐκ οίδασιν τον πέμψαντά με. εί μη ηλθον καί 22 έλάλησα αὐτοῖς, άμαρτίαν οὐκ εἴχοσαν νῦν δὲ πρόφασιν οὖκ ἔχουσιν περὶ τῆς άμαρτίας αὐτων. ὁ ἐμὲ μισων καὶ τὸν Πατέρα μου μισεί. 23 5, 23, 1 Jn. 2, 23, Lk. 10, 16, εί τὰ ἔργα μη ἐποίησα ἐν αὐτοῖς α οὐδεὶς ἄλλος 24 14,11. έποίησεν, άμαρτίαν οὐκ είχοσαν · νῦν δὲ καὶ έωράκασιν καὶ μεμισήκασιν καὶ έμὲ καὶ τὸν Πατέρα μου. ἀλλ' ἵνα πληρωθή ὁ λόγος ὁ ἐν τῷ νόμῳ 25 Ps. 35, 19; 60, 4, αὐτῶν γεγραμμένος ὅτι Ἐμίσησάν με δωρεάν. "Όταν ἔλθη ὁ Παράκλητος ὃν ἐγὼ πέμψω ὑμιν 26 14, 26, Lk, 24, 49, παρά τοῦ Πατρός, τὸ Πνεῦμα της άληθείας δ παρά τοῦ Πατρὸς ἐκπορεύεται, ἐκείνος μαρτυρήσει περί έμου και ύμεις δε μαρτυρείτε, ὅτι ἀπ' ἀρχῆς 27 Lk. 1, 2. Ac. 1, 8; 5, 32. μετ' έμου έστε. Ταυτα λελάληκα υμιν ίνα 16 14,29. 9, 22, Mt. 5, 11; 24, 9, Lk. 6, 22, μη σκανδαλισθήτε. ἀποσυναγώγους ποιήσουσιν 2 ύμας άλλ' έρχεται ώρα ίνα πας ὁ ἀποκτείνας ύμῶς δόξη λατρείαν προσφέρειν τῷ Θεῷ. καὶ 3 ταθτα ποιήσουσιν ότι οθκ έγνωσαν τον Πατέρα ούδε έμε. άλλα ταῦτα λελάληκα ὑμῖν ἵνα ὅταν 4 Lk. 22, 63. 17, 12. έλθη ή ώρα αὐτῶν μνημονεύητε αὐτῶν, ὅτι ἐγὼ είπον ύμιν. ταυτα δε ύμιν εξ άρχης οὐκ είπον, ότι μεθ' ύμων ήμην. νῦν δὲ ὑπάγω πρὸς τὸν 5 7, 33.

πέμψαντά με, και οὐδείς εξ ύμων ερωτά με Ποῦ 6 υπάγεις: άλλ' ότι ταυτα λελάληκα υμίν, ή λύπη 7 πεπλήρωκεν ύμων την καρδίαν. άλλ' έγω την άλή-14, 16, 26, 28, θειαν λέγω ύμιν, συμφέρει ύμιν ίνα έγω ἀπέλθω. έὰν γὰρ μη ἀπέλθω, ὁ Παράκλητος οὐ μη ἔλθη προς ύμας εαν δε πορευθώ, πεμψω αὐτον προς 8 υμάς. και ελθών εκείνος ελέγξει τον κόσμον 1 Co. 14, 24, He. 4, 12, περί άμαρτίας και περί δικαιοσύνης και περί ο κρίσεως περί άμαρτίας μέν, ότι οὐ πιστεύουσιν 3 18 Ro. 1, 18, 10 είς εμέ περί δικαιοσύνης δέ, ότι πρός τον Πατέρα Ac. 5, 31. Ro. 4, 25. 11 υπάγω και ουκέτι θεωρείτε με περί δε κρίσεως, 12, 31; 14, 30, 12 ότι ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου κέκριται. "Ετι 1 Co. 3, 1, πολλά έχω ύμιν λέγειν, άλλ' οὐ δύνασθε βαστά-13 ζειν άρτι όταν δε έλθη έκεινος, το Πιεύμα της 14, 26, 1 Jn. 2, 27. άληθείας, όδηγήσει ύμας είς την άλήθειαν πάσαν. οὐ γὰρ λαλήσει ἀφ' έαντοῦ, ἀλλ' ὅσα ἀκούει λα-14 λήσει, και τὰ ἐργόμενα ἀναγγελεί ὑμῦν. ἐκείνος έμε δοξάσει, ότι έκ του έμου λημινεται και άναγ-17,10, 15 γελεί ύμιν. πάντα όσα έχει ό Πατήρ έμα έστιν. διὰ τοῦτο εἶπον ὅτι ἐκ τοῦ ἐμοῦ λαμβάνει καὶ 16 αναγγελεί υμίν. Μικρον και ουκέτι θεωρείτε 17 με, και πάλιν μικρον και όψεσθέ με. Είπαν οδιν έκ των μαθητών αὐτοῦ πρός άλλήλους Τί ἐστιν τοῦτο ὁ λέγει ἡμῶν Μικρον καὶ οὐ θεωρεῖτέ με, καὶ πάλω μικρον καὶ οψεσθέ με: και "Ότι ὑπάγω 18 προς τον Πατέρα: έλεγον ουν Τούτο τί έστιν 19 δ λέγει το μικρόν; οὐκ οἴδαμεν τί λαλεί. ἔγνω 'λησούς ότι ήθελον αὐτὸν έρωταν, καὶ είπεν αὐτοίς

Περί τούτου ζητείτε μετ' άλληλων ότι είπον

<sup>7</sup> SR our elevatial  $10^\circ$  mat.  $\mu ov = 12^\circ$  leg. vm.  $13^\circ$  mas.  $\tau$ . aly  $\theta$ . || R aroutel S ay arouth ||  $15^\circ$  ly year || 16 ourset || ov || ov, et eyo upage protout || To limit || Out eyo || 18 R || este tout || ove || 19 ove of Iys.

Μικρον και ου θεωρείτε με, και πάλιν μικρον και όψεσθέ με; άμην άμην λέγω ύμιν ότι κλαύσετε 20 και θρηνήσετε ύμεις, ὁ δὲ κόσμος χαρήσεται. ύμεις λυπηθήσεσθε, άλλ' ή λύπη ύμων είς χαράν γενήσεται. ή γυνή όταν τίκτη λύπην έχει, ότι 21 18.25,12 ήλθεν ή ώρα αυτής. όταν δε γεννήση το παιδίον, ουκέτι μνημονεύει της θλίψεως δια την χαράν ότι ένεννήθη άνθρωπος είς τον κόσμον. και ύμεις 22 18.08.11 οῦν νῦν μὲν λύπην ἔχετε· πάλιν δὲ ὅψομαι ὑμᾶς, καὶ χαρήσεται υμών ή καρδία, καὶ την χαράν ύμων οὐδεὶς αίρει ἀφ' ύμων. καὶ ἐν ἐκείνη τῆ 23 14, 20, 44, 13, 14 1 Ju 5, 14 Mt. 7, 7; Mk. 11, 24 ημέρα έμε ούκ ερωτήσετε ούδεν. άμην άμην λένω υμίν, αν τι αιτήσητε τον Πατέρα δώσει ύμεν εν τω ονόματί μου. εως άρτι ούκ ήτήσατε 24 ούδεν έν τω ονόματί μου αιτείτε, και λημψεσθε, ίνα ή χαρά ύμων ή πεπληρωμένη. Ταῦτα ἐν 25 10,6 παροιμίαις λελάληκα υμίν έρχεται ώρα ότε ουκέτι έν παροιμίαις λαλήσω ύμιν, άλλα παρρησία περί του Πατρός ἀπαγγελώ ύμιν. ἐν ἐκείνη τῆ 26 ημέρα εν τω ονόματί μου αιτήσεσθε, και οὐ λέγω υμίν ότι ένω ερωτήσω τον Πατέρα περί υμών. αὐτὸς γὰρ ὁ Πατηρ φιλεί ὑμᾶς, ὅτι ὑμεῖς ἐμὲ 27 14.21. πεφιλήκατε και πεπιστεύκατε ότι έγω παρά τοῦ Θεοῦ ἐξηλθον. ἐξηλθον ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ ἐλή- 28 λυθα είς τον κόσμον πάλιν άφίημι τον κόσμον καὶ πορεύομαι πρὸς τὸν Πατέρα. Λέγουσιν οί 20 3. μαθηταί αὐτοῦ "ίδε νῦν ἐν παρρησία λαλείς, καὶ παροιμίαν οὐδεμίαν λέγεις. νῦν οἴδαμεν ὅτι οἶδας 30 42 πάντα καὶ οὐ χρείαν έχεις ΐνα τίς σε έρωτα. έν τούτω πιστεύομεν ότι από Θεού εξήλθες. απε- 31

<sup>20</sup> υμ. δε λυπ. 22 λυπ. μεν νυν 23 οτι οσα αν αυτ. [ν τω ον. μου, δεσσ. νμυν 25 αλλ ερχ.] αναγγελω 27 Θεου <math>[ 11 πατρος 28 εκ ] παρα 29 Λεγ, αυτω <math>[ -εν ]

# 16, 31-17, 10 Κατα Ιωανην

Με 36, 37, 32 κρίθη αὐτοῖς Ἰησοῦς Ἄρτι πιστεύετε; ἰδοὺ Μκ 14, 27, 30, ερχεται ὥρα καὶ ἐλήλυθεν Ἰνα πκορημαθίος τ στος είς τὰ ίδια κάμε μόνον ἀφήτε· καὶ οὐκ εἰμὶ 33 μόνος, ὅτι ὁ Πατηρ μετ' ἐμοῦ ἐστιν. ταῦτα 14, 27. Ro. 5, 1. λελάληκα ύμιν ίνα εν εμοί ειρήνην έχητε. εν τω κόσμω θλίψιν έχετε· άλλα θαρσείτε, έγω νενίκηκα τὸν κόσμον. Ταῦτα ἐλάλησεν Ἰησοῦς, καὶ ἐπάρας τοὺς 11, 41. 17 όφθαλμούς αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανὸν εἶπεν Πάτερ, έλήλυθεν ή ώρα. δόξασόν σου τὸν Υίόν, ἴνα δ 2 Υίὸς δοξάση σέ, καθώς έδωκας αὐτώ έξουσίαν Mt. 11, 27, πάσης σαρκός, ίνα παν ο δέδωκας αὐτῷ δώση 3 αὐτοῖς ζωὴν αἰώνιον. αὖτη δέ ἐστιν ἡ αἰώνιος 1 Jn. 5, 20. 1 Th. 1, 9, ζωή, ἴνα γινώσκωσιν σε τὸν μόνον ἀληθινὸν Θεὸν 4 καὶ ὃν ἀπέστειλας Ἰησοῦν Χριστόν: ἐγώ σε ἐδό-4, 34, ξασα έπὶ της γης, τὸ ἔργον τελειώσας ὁ δέδωκάς 5 μοι ίνα ποιήσω· καὶ νῦν δόξασόν με σύ, Πάτερ, 24. 1, 1. Ph. 2, 6, παρὰ σεαυτῷ τῆ δόξη ἡ εἶχον πρὸ τοῦ τὸν κόσμον 6 είναι παρά σοί. Έφανέρωσά σου τὸ όνομα τοις 9. Mt. 6. 9. άνθρώποις οθς έδωκάς μοι έκ τοθ κόσμου. σοί ήσαν κάμοι αὐτοὺς ἔδωκας, και τὸν λόγον σου 7 τετήρηκαν. νῦν ἔγνωκαν ὅτι πάντα ὅσα δέδωκάς 8 μοι παρά σου είσιν· ότι τὰ ρήματα ά έδωκάς μοι 16, 30, δέδωκα αὐτοῖς, καὶ αὐτοὶ ἔλαβον, καὶ ἔγνωσαν άληθως ότι παρά σου έξηλθον, και έπίστευσαν 6, 37. 44. 65. 9 ότι σύ με ἀπέστειλας. Έγὼ περὶ αὐτῶν ἐρωτῶ· ού περὶ τοῦ κόσμου ἐρωτῶ, ἀλλὰ περὶ ὧν δέ-16, 15. Lk. 15, 81. 10 δωκάς μοι, ὅτι σοί εἰσιν, καὶ τὰ ἐμὰ πάντα σά ἐστιν καὶ τὰ σὰ ἐμά, καὶ δεδόξασμαι ἐν

> > 296

#### Κατα Ιωανην 17, 10-23

αὐτοῖς. καὶ οὐκέτι εἰμὶ ἐν τῷ κόσμω, καὶ αὐτοὶ 11 10, 30, Mt. 6, 13, έν τω κόσμω είσιν, κάγω προς σε έρχομαι. Πάτερ άγιε, τήρησον αὐτοὺς ἐν τῶ ὀνόματί σου ὧ δέδωκάς μοι, ΐνα ὧσιν εν καθώς ήμεις. οτε ήμην μετ' αὐτων, ἐγὼ ἐτήρουν αὐτοὺς ἐν τῷ 12 6, 30. ονόματί σου ω δέδωκάς μοι, και εφύλαξα, και οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν ἀπώλετο εἰ μὴ ὁ νίὸς τῆς ἀπωλείας, ίνα ή γραφή πληρωθή. νῦν δὲ πρὸς σὲ 13 15,11. ξργομαι, καὶ ταῦτα λαλῶ ἐν τῷ κόσμω ἴνα ἔχωσιν την χαράν την έμην πεπληρωμένην έν έαυτοίς. έγω δέδωκα αὐτοῖς τὸν λόγον σου, καὶ ὁ κόσμος 14 έμίσησεν αὐτούς, ὅτι οὐκ εἰσὶν ἐκ τοῦ κόσμου καθώς έγω οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου. οὐκ 15 έρωτω ίνα άρης αὐτοὺς ἐκ τοῦ κόσμου, ἀλλ' ίνα τηρήσης αὐτους ἐκ τοῦ πονηροῦ. ἐκ τοῦ κόσμου 16 ούκ εἰσὶν καθώς ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου. άγιασον αὐτοὺς ἐν τῆ ἀληθεία· ὁ λόγος ὁ σὸς 17 6,63. αλήθεια έστιν. καθώς έμε απέστειλας είς τον 18 20,21. κόσμον, κάγω ἀπέστειλα αὐτοὺς εἰς τὸν κόσμον: καὶ ὑπὲρ αὐτῶν ἐγὼ άγιάζω ἐμαυτόν, ἴνα ὧσιν 19 Ηε. 10, 10. καὶ αὐτοὶ ἡγιασμένοι ἐν ἀληθεία. Οὐ περὶ 20 8. τούτων δὲ ἐρωτῶ μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν πιστευόντων διὰ τοῦ λόγου αὐτῶν εἰς ἐμέ, ἴνα πάντες 21 Gal 3, 28. εν ωσιν, καθώς σύ, Πατήρ, εν εμοί κάγω εν σοί. ίνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμιν ὧσιν, ἴνα ὁ κόσμος πιστεύη ότι σύ με ἀπέστειλας. κάγὼ τὴν δόξαν ἡν δέ- 22 Λα.4, 22 δωκάς μοι δέδωκα αὐτοῖς, ἵνα ὧσιν ἐν καθώς ກົມເເົ້ ຂຶ້ນ. ເປັນ ເປ αນັ້ນ ເຮັ້ນ ແລ່ ດກ ເກ ເກ ເກ ພື້ ເກ ເກ ພື້ ເກ 23 100.6, 17. τετελειωμένοι είς έν, ίνα γινώσκη ὁ κόσμος ότι

297

K 5

<sup>11</sup> ουτοι | και εγω | ω] ους 12 μετ αυτ. εν τω κοσμω | σου ους δεδ. μ. εφ. 13 εν αύτοις 16 εκ του κοσμ. ουκ ειμι 17 τη αληθ. σου 19 και αυτ. ωσιν 20 πιστευσοντων 21 πατερ | εν ημ. εν | πιστευση 22 και εγω ημ. εν εσμεν 23 και ινα γιν.

# 17, 23 18, 8 Κατα Ιωανην

σύ με ἀπέστειλας καὶ ἡγάπησας αὐτοὺς καθώς 24 έμε ήγάπησας. Πατήρ, ο δέδωκάς μοι, θέλω 10, 20; 12, 26. Eph. J. 4. ΐνα όπου είμι εγώ κακείνοι ώσιν μετ' έμοῦ, ἵνα θεωρώσιν την δόξαν την έμην, ήν δέδωκάς μοι 25 ότι ήγάπησάς με πρό καταβολής κόσμου. 11α-

τηρ δίκαιε, και ὁ κόσμος σε οὐκ ἔγνω, ἐγὼ δέ σε έγνων, και ούτοι έγνωσαν ότι σύ με ἀπέστειλας.

26 καὶ ἐγνώρισα αὐτοῖς τὸ ὄνομά σου καὶ γνωρίσω, ίνα ή ἀγάπη ἡν ἡγάπησάς με ἐν αὐτοῖς ἡ κάγὼ èv avrois.

2--11: Mt. 26, 47-56, Mt. 14, 48-52, Lk. 22, 47-58,

Μι 24.38. 18 Ταῦτα εἰπῶν Ἰησοῦς ἐξῆλθεν σὺν τοῖς μαθη-Ταῖς αὐτοῦ πέραν τοῦ χειμάρρου τῶν Κέδρων, όπου ην κήπος, είς ον είσηλθεν αυτός καὶ οί 2 μαθηταὶ αὐτοῦ. ἤδει δὲ καὶ Ἰούδας ὁ παραδιδούς αὐτὸν τὸν τόπον, ὅτι πολλάκις συνήχθη 3 Ίησους έκει μετά των μαθητών αὐτου. ὁ οὐν

'Ιούδας λαβών την σπείραν καὶ έκ των άρχιερεων καὶ ἐκ τῶν Φαρισαίων ὑπηρέτας ἔρχεται ἐκεῖ 4 μετά φανών και λαμπάδων και όπλων. 'Ιησούς

οὖν εἰδώς πάντα τὰ ἐρχόμενα ἐπ' αὐτὸν ἐξῆλθεν ς και λέγει αὐτοῖς Τίνα ζητεῖτε; ἀπεκρίθησαν αὐτῷ Ἰησοῦν τὸν Ναζωραίον. λέγει αὐτοῖς

Έγω είμι. είστήκει δε και Ιούδας ὁ παραδιδούς 6 αὐτὸν μετ' αὐτῶν. ὡς οὖν εἶπεν αὐτοῖς Ἐγώ

είμι, ἀπηλθαν είς τὰ ὁπίσω καὶ ἔπεσαν χαμαί. 7 πάλιν οὖν ἐπηρώτησεν αὐτούς Τίνα ζητεῖτε; οἱ

8 δε είπαν Ίησουν τον Ναζωραίον. ἀπεκρίθη 'Ιησούς Είπον ύμιν ότι έγω είμι· εί οῦν έμε

24 Πατερ | δ | SRm ous | ην εδωκας 25 Πατερ XVIII, 1 ο Ιησ. 2 ο Ιησ. 3 S και Φαρ. R και των Φ. 4 εξελθων είπεν 5 SR αυτοις ο Ιησους 6 ()τι εγω | απηλθον | επεσον 7 αυτ. επηρ. | ειπον 8 o Ino.

ζητείτε, άφετε τούτους υπάγειν ίνα πληρωθή δ ο 17.12. λόγος ον είπεν, ότι Οθς δέδωκάς μοι, οὐκ ἀπώλεσα έξ αὐτῶν οὐδένα. Σίμων οῦν Πέτρος έχων 10 μάχαιραν είλκυσεν αύτην καὶ έπαισεν τὸν τοῦ άρχιερέως δούλον και απέκοψεν αυτού το ωτάριον το δεξιόν. ην δε όνομα τω δούλω Μάλχος. είπεν ουν ο Ίησους τῷ Πέτρω Βάλε την μά- 11 Μι. 25, 30. χαιραν είς την θήκην: τὸ ποτήριον ὁ δέδωκέν μοι δ Πατήρ, οὐ μη πίω αὐτό;

11 οὖν σπείρα καὶ ὁ γιλίαργος καὶ οἱ ὑπη- 12 ρέται των Ιουδαίων συνέλαβον τον Ιησούν και έδησαν αὐτόν, καὶ ήγαγον πρὸς "Ανναν πρῶτον· 13 ην γαρ πενθερός του Καϊάφα, ός ην άρχιερεύς τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου. ἢν δὲ Καϊάφας ὁ συμβου- 11 11, 11, 10. λεύσας τοις Ιουδαίοις ότι συμφέρει ένα ἄνθρωπον ἀποθανείν ὑπὲρ τοῦ λαοῦ. Ἰκολούθει, δὲ τῷ 15 🚜 3.3.3.3 Ίησοῦ Σίμων Πέτρος καὶ ἄλλος μαθητής. ὁ δὲ μαθητής έκείνος ήν γνωστός τω άρχιερεί, καί συνεισηλθεν τῷ Ἰησοῦ εἰς την αὐλην τοῦ άργιερέως, ὁ δὲ Πέτρος είστηκει πρὸς τη θύρα έξω. 16 έξηλθεν ουν ο μαθητής ο άλλος ο γνωστός του άρχιερέως και είπεν τη θυρωρώ, και εισήγαγεν τον Πέτρον. λέγει οθν τῷ Πέτρω ἡ παιδίσκη 17 ή θυρωρός Μή και συ έκ των μαθητών εί του ανθρώπου τούτου; λέγει ἐκείνος Οὐκ εἰμί. εί- 18 στήκεισαν δε οί δούλοι και οί υπηρέται άνθρακιαν πεποιηκότες, ότι ψύχος ήν, και έθερμαίνοντο ήν δε και ο Πέτρος μετ' αυτών έστως και θερμαινόμένος. 'Ο οῦν ἀρχιερεὺς ἡρώτησεν τὸν Ἰησοῦν 19 περί των μαθητών αὐτοῦ καὶ περί της διδαχής

12 27: Mt. 26, 57 76, Mk. 14, 63 72, Lk. 22, 64 -71.

<sup>10</sup> ωτιον 11 μαχ. σου 13 απηγαγον αυτον 15 και ο αλλ. 16 SR αλλ. ος ην 14 απολεσθαι γν. τω αρχιερει | (R θυρωρω και) 17 η παιδ. η θυρ. τω Πετρ. 18 δε μετ αυτ. ο Π. (R.,)

7.14.28. 20 αὐτοῦ. ἀπεκρίθη αὐτῷ Ἰησοῦς Ἐγὼ παρρησία. λελάληκα τῷ κόσμῳ. ἐγὼ πάντοτε ἐδίδαξα ἐν συναγωγή καὶ ἐν τῷ ἱερῷ, ὅπου πάντες οἱ Ἰουδαΐοι συνέρχονται, καὶ ἐν κρυπτῶ ἐλάλησα οὐδέν. 21 τί με ἐρωτῶς; ἐρώτησον τοὺς ἀκηκοότας τί ἐλάλησα αὐτοῖς· ἴδε οῦτοι οἴδασιν α εἶπον έγώ.

19,8 22 ταῦτα δὲ αὐτοῦ εἰπόντος εἶς παρεστηκὼς τῶν ύπηρετών έδωκεν ράπισμα τῷ Ἰησοῦ εἰπών

23 Ούτως ἀποκρίνη τῷ ἀρχιερεῖ; ἀπεκρίθη αὐτῷ Ίησοῦς Εἰ κακῶς ἐλάλησα, μαρτύρησον περὶ

24 τοῦ κακοῦ εἰ δὲ καλῶς, τί με δέρεις; ἀπέστειλεν οὖν αὐτὸν ὁ "Αννας δεδεμένον πρὸς Καϊάφαν τὸν

Ήν δε Σίμων Πέτρος έστως καὶ 25 ἀρχιερέα. θερμαινόμενος. εἶπον οὖν αὐτῷ Μὴ καὶ σὰ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἶ; ἠρνήσατο ἐκεῖνος καὶ

26 εἶπεν Οὐκ εἰμί. λέγει εἶς ἐκ τῶν δούλων τοῦ άρχιερέως, συγγενής ων ου άπέκοψεν Πέτρος τὸ ώτίον Οὐκ ἐγώ σε είδον ἐν τῷ κήπω μετ' αὐτοῦ;

27 πάλιν οὖν ἦρνήσατο Πέτρος, καὶ εὐθέως ἀλέκτωρ

εφώνησεν.

28-19, 15: Mt. 27, 2, 11—30, Mk. 15, 1—19, Lk. 23, 1—25. 28 "Αγουσιν οὖν τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ τοῦ Καϊάφα εἰς τὸ πραιτώριον · ην δὲ πρωί · καὶ αὐτοὶ οὐκ εἰσηλθον είς το πραιτώριον, ΐνα μη μιανθώσιν άλλα

29 φάγωσιν τὸ πάσχα. ἐξῆλθεν οὖν ὁ Πειλατος ἔξω πρός αὐτοὺς καὶ φησίν Τίνα κατηγορίαν φέρετε

30 τοῦ ἀνθρώπου τούτου; ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπαν αὐτῷ Εἰ μὴ ἦν οὖτος κακὸν ποιῶν, οὐκ ἄν σοι

31 παρεδώκαμεν αὐτόν. εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Πειλατος Λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς, καὶ κατὰ τὸν νόμον ὑμῶν

<sup>20</sup> ο Ιησ. | ελαλησα | εν τη συν. | παντες | παντοθεν 21 επερωτας; επερωτησον 22 εις των υπηρ. παρ. 23 ο 1ησ. 24 - ουν 27 ο Πετρ. 28 πρωϊα  $29 - \epsilon \xi \omega \mid \kappa \alpha \iota \epsilon \iota \pi \epsilon \mid \kappa \alpha \tau \alpha \tau \sigma \upsilon \alpha \nu \theta \rho$ . αλλ ινα φαγ. 30 ειπον | SR κακοποιος

#### Κατα Ιωανην 18, 31 19, 2

κρίνατε αὐτόν, εἶπον αὐτῷ οἱ Ἰουδαίοι Ἡμῦν ούκ έξεστιν άποκτείναι ούδενα: ἵνα ὁ λόγος του 32 12.22 % 'Ιησού πληρωθή οι είπει σημαίνων ποίω θανάτω ημελλει αποθυήσκει. Ελσηλθει ουν πάλιν 33 είς το πραιτώριον ὁ Πειλατος και εφώνησεν τον Τησούν και είπεν αντώ Σν εί ο Βασιλεύς των Τουδαίων: ἀπεκρίθη Τησούς "Αφ" ξαυτού σύ 34 Μ. 16, 12 τούτο λέγεις, η άλλοι είπον σοι περί έμου; άπ- 35 1.11 Μ.Μ.Μ. εκρίθη ὁ Πειλάτος Μήτι έγω Ἰουδαίος είμι; τὸ έθνος το σον και οί άρχιερείς παρέδωκαν σε έμοι. τί ἐποίησας; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς '11 βασιλεία ή ἐμή 30 ούκ έστιν έκ του κόσμου τούτου: εί έκ του κόσμου τούτου ην η Βασιλεία ή εμή, οι υπηρέται αν οί εμοί ηγωνίζοντο, ενα μη παραδοθώ τοις 'Ιουδαίοις. νεν δε ή βασιλεία ή εμή οὐκ εστιν εντεύθεν. ही महा 37 17 6.13 ούν αύτω ο Πειλάτος Ούκουν Βασιλεύς εί σύ; άπεκρίθη δ Ίησοῦς Σὰ λέγεις ὅτι βασιλεύς εἰμι. έγω είς τούτο γεγέννημαι και είς τούτο ελήλυθα είς τον κόσμον, ένα μαρτυρήσω τη άληθεία πας δ ών έκ της άληθείας άκούει μου της φωιής. λέγει αὐτῷ ὁ Πειλάτος Τί ἐστιν ἀλήθεια; 38 Καὶ τούτο εἰπων πάλιν εξηλθεν προς τούς lovδαίους, και λέγει αὐτοῖς Έγω οὐδεμίαν εὐρίσκω εν αυτώ αιτίαν. έστιν δε συνήθεια υμίν ίνα 30 ένα ἀπολύσω έμιν έν τῷ πάσχα. βούλεσθε οὖν άπολύσω υμίν τον Βασιλέα των Ἰουδαίων; έκραύγασαν ούν πάλα λέγοντες Μή τούτον, 40 άλλα του Βαραββαν. ήν δε δ Βαραββας Anortis.

" Τότε οδι έλαβει ὁ Πειλάτος τὸι Ίησοδι καὶ 19 εμαστίγωσει. καὶ οἱ στρατιώται πλέξαιτες στέ- 2

\$ 18.22 3.688 million 17.14 K at 5.00 \$ 1.00

10, 18, Ac 2, 50

φανον εξ άκανθον επέθηκαν αύτου τῆ κεφαλῆ.

18.22 3 και Ιμάτιον πορφυρούν περιέβαλον αὐτον, καὶ ἤρχοντο πρὸς αὐτον καὶ έλεγον Λαίρε ὁ Βασιλεύς τῶν Ἰουδαίων καὶ εδίδωσαν αὐτῷ ἡαπίσματα.

(Καὶ ἐξῆλθεν πάλην εξω ὁ Πειλάτος καὶ λεγει

δ Ίησοῖς έξω, φορῶν τὸν ἀκαι/(Πνον ο τέφανοι και τὸ πορφυροῦν ίματιον. καὶ λέγει αὐτοῖς Ἰδοῦ ὁ ὁ ἄνθρωπος. ὅτε οῦν εἶδων αὐτὸν οἱ ἀργιερεῖς καὶ οἱ ὑπηρέται, ἐκραυγασαν λέγουτες Σταυρωσον σταυρωσον. λέγει αὐτοῖς ὁ Πειλάτος Λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς καὶ σταυρώσατε ἐγῶ γὰρ οἰγ εὐρισκω ἐν

ρωσου. Λεγεί αυτοις ο Πετιστού του εύρισκω εν τμεις και σταυρώστατε εγω γάρ ου εύρισκω εν ταυτώ οι Ίουδαίου Ταυτώ αιτίαν. άπεκριθησαν αυτώ οι Ίουδαίου Ήμεις νόμου έχομεν, και κατά τον νόμον όφειλει

8 ἀποθωτεῖν, ὅτι Υίὸν Θεοῦ ἐωυτὸν ἐποιησετ. "Ότε οὖν ἤκονσει ὁ Πειλάτος τοῦτοι τὸι λόγοι, μάλλοι ο ἐφοβηθη, καὶ εἰσήλθει εἰς τὸ πρωτωριοι παλιι

ο έφοβηθη, και είσηλθει είς το πραιτωριοί παλο και λεγει τω Ίησου Ποθεν εί συ; ο δε Ίησου Τρου

10 απόκριστε ούκ εδωκει αύτω. λέγει ούν αύτω ό Πειλάτος Έμοι ού λαλείς; ούκ οίδας ότι έξουσίαι έχω απολύσαισε και έξουσιαι έχω σταυρώσαι 11 σε: άπεκριθη Ίησους Ούκ είχες εξουσιαι κατ

11 σε: άπεκριθη Ιησους Οικ είχει εξισούα και έμου ουδεμίαι εί μη ην δεδομένου σοι δι ωθεν διά τούτο ο παραδούς με σοι μείζοια άμαρτιαι έχει. 12 έκ τούτου ο Πειλάτος έξητει άπολύσαι αύτου οί

δε Ίουδαιοι έκραιγαιται λέγουτες Έια τούτου άπολυσης, ούκ εί φίλος του Καίταρος πάς δ Βαιτιλέα έαυτου ποιών αντιλέγει τῷ Καισαρι.

XIX, 3 - και ηρά, πρ. αυτ. | εδιδοία | 4 Εξηλθ. ουν | εν αυτ. ουδ. αυτ. είγο. δ 1δε - 7 νοιω ημασν ούδ. είνει, νι. του θεον | 10 οναίο, ουδ. εξ. εξ. απόλ. σε 11 Β απέκρ. αντα | ο 1ηο. | ουδ. καν είω. | σοι δεδ. | παραδιδοίχ | 12 εξ. ο 11 εκραζον | αντο.

Ό οδυ Πειλάτος ἀκούσας των λόγων τούτων 13 ἤγαγεν ἔξω τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐκάθατεν ἐπὶ βήματος εἰς τόπον λεγόμενον Λιθόστρωτου, "Εβραϊστὶ δὲ Γαββαθᾶ. ἦν δὲ Παρασκευὴ τοῦ πάσχα, ώρα 14 ἦν ὡς ἐκτη· καὶ λέγει τοῖς Ἰονδαίως "Τὸς ὁ Βασιλεὺς ὑμῶν. ἐκραύγασαν οὖν ἐκεἰνοι "Αρον 15 ἄρον, σταθρωστον αὐτόν. λέγει αὐτοῖς Πειλάτος Τὸν Βασιλέα ὑμῶν σταυρώσω; ἀπεκρίθησαν οἱ ἀρχιερεῖς Οὺκ ἔχομεν βασιλέα εἰ μὴ Καίσαρα. τότε οὖν παρέδωκεν αὐτὸν αὐτοῖς ἵνα σταυρωθῆ. 16 !

16 30: Mt. 17, 31-50, Mk. 18, 20-37, Lk. 23, 26-48,

Παρέλαβον ουν τον Ίησουν Ικαί βαστάζων 17 έαυτώ τον σταυρον εξήλθεν είς τον λεγόμενον Κρανίου τόπου, δ λέγεται Εβραϊστί Γολγοθά, Ι όπου αὐτὸν ἐσταύρωσαν, καὶ μετ' αὐτοῦ άλλους 18 δύο εντεύθεν και εντεύθεν, μέσον δε τον Ίησουν. έγραψεν δε και τίτλον ο Παλάτος και έθηκεν 10 έπὶ τοῦ σταυροῦ. ἡν δὲ γεγραμμένον ΙΙΙΣΟΥΣ Ο ΝΑΖΩΡΑΙΟΣ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΙΟΥ-ΔΛΙΩΝ. τοῦτον οῦν τὸν τίτλον πολλοὶ ἀνέγνω- 20 σων των 1ουδαίων, ότι έγγυς ήν ο τόπος τής πόλιως όπου ζαταυρώθη ο Ίησους και ήν γεγραμμένον Έβραϊστί, Υωραϊστί, Έλληνιστί. έλεγον οθν τῷ Πειλάτω οἱ ἀρχιερεῖς τῶν Ἰουδαίων 21 Μή γράφε 'Ο Βασιλεύς των 'Ιουδαίων, άλλ' ότι έκείνος είπεν Βασιλεύς είμι των Τουδαίων. άπεκρίθη ὁ Πειλάτος "Ο γέγραφα, γέγραφα. 22

Οι ούν στρατιώται, ότε εισταίρωσαν του 2; Ίησοῦν, ελαβον το ίματια αὐτοῦ καὶ εποίρισαν τέιτσερα μέρη, εκάστο στρατιώτη μέρος, καὶ του χιτῶνα. Ϋν δὲ ὁ χιτῶν ἄραφος, ἐκ τῶν ἄνωθεν

<sup>13</sup> τουτον του λογον | επι του βημ. 11 ωρα δε ωπει 15 οι δε εκραιγ. 16 Παρελ. δε | 1ηο. και απηγαγον 17 βαστ. τ. στ. αυτον | ος 20 της πολ. ο τοπ. | Κλλ., Ρωμ.

Ps. 22.18 24 υφαντός δι όλου. είπαν οῦν πρὸς ἀλλήλους Μή σχίσωμεν αὐτόν, άλλὰ λάχωμεν περὶ αὐτοῦ τίνος εσται ενα ή γραφή πληρωθή Διεμερίσαντο τά ιμάτιά μου έαυτοις και έπι τον ίματισμόν μου ξβαλον κλήρου Οί μου έβαλον κλήρον. Οἱ μεν οἶν στρατιῶται ταῦτα 25 ἐποίησαν. είστηκεισαν δὲ παρά τῶ σταυρῶ τοῦ 'Ιησοῦ ή μήτηρ αὐτοῦ καὶ ή άδελφὴ τῆς μητρὸς αὐτοῦ, Μαρία ή τοῦ Κλωπά καὶ Μαρία ή Μαγ-12.22 26 δαληνή. Ίησους ουν ίδων την μητέρα και τον μαθητήν παρεστώτα ον ήγάπα, λέγει τή μητρί 27 Γύναι, ίδε ὁ νίος σου. είτα λέγει τῶ μαθητή "Ίδε ή μήτηρ σου. καὶ ἀπ' ἐκείνης τῆς ώρας 28 ελαβεν δ μαθητής αὐτήν εἰς τὰ ίδια. Μετά 13, S; 18, 4, Ps. 22, 15,

τοῦτο είδως ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἤδη πάντα τετέλεσται.

29 ίνα τελειωθή ή γραφή, λέγει Διψώ. ιτκεῦυς Ps. 69, 21. έκειτο όξους μεστόν σπόγγον ουν μεστόν του όξους ύσσώπφ περιθέντες προσήνεγκαν αίτου Joh 19, 25, 27 30 τω στόματι. ότε οὖν ἔλαβει τὸ όξος ὁ Ἰησοῦς

είπεν Τετέλεσται, και κλίνας την κεφαλήν παρέpt. 21, 23. 31 δωκεν τὸ πνεῦμα. Οἱ οὖν Ἰονδαῖοι, ἐπεὶ Παρα-

σκευή ήν, ίνα μη μείνη επί του σταυρού τά σώματα ἐν τῷ σαββάτω. ἢν γὰρ μεγάλη ἡ ἡμέρα εκείνου του σαββάτου, ηρώτησαν του Πειλατον ιια κατευγώσιν αὐτών τὰ σκέλη καὶ ἀρθώσιν. 32 ήλθον οξεν οί στρατιώται, και τος μέν πρώτου

κατέαξαν τὰ σκέλη καὶ τοῦ ἄλλου τοῦ συνσταυρω-33 θέντος αὐτώ· ἐπὶ δὲ τὸν Ἰησοῦν ἐλθόντες, ώς

είδον ήδη αὐτὸν τεθνηκότα, οὐ κατέαξαν αὐτοῦ τὰ

34 σκέλη, άλλ' είς των στρατιωτών λόγχη αὐτοῦ τὴν πλευράν ένυξεν, και εξήλθεν εθθυς αίμα και έδωρ.

<sup>24</sup> ειπον | SR πληρ. η λεγουσα 26 μητρ. αυτου 27 Ιδου αυτ. ο μαθ. 28 παντα ηδη 29 Σκ. ουν | οι δε. πλησαντές σπ. οξ., και υσσ. 31 ινα ...σαββατω, επει παρασ. ην. εκεινη 33 αυτ. ηδη 34 ευθ, εξηλθ.

## Κατα Ιωανην 19, 35 20, 4

και δ έωρακως μεμαρτύρηκες, και άληθινή αὐτοῦ 35 έστιν ή μαρτυρία, και έκεινος οίδεν ότι άληθη λέγει, ενα και ύμεις πιστείητε. έγενετο γαρ 30 ταθτα ίνα ή γραφή πληρωθή 'Οστουν ού συντριβήκαὶ πάλιν έτέρα γραφή λέγει 37 σεται αὐτοῦ. "Οψονται είς ον εξεκέντησαν.

Ev. 12, 46, Nu. 9, 12, Ps. 34, 20,

Zec. 12, 10, Rev. 1, 7, 38 42:

Mt. 27, 57 61 Mk. 15, 42 45 Lk. 23, 50-55.

Μετά δε ταυτα ηρώτησεν τον Πειλατον Ίωσηφ 38 άπὸ ᾿Αριμαθαίας, ὧν μαθητής τοῦ Ἰησοῦ κεκρυμμένος δε δια τον φύβον των Ιουδαίων, ενα άρη τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ· καὶ ἐπέτρεψεν ὁ Πειλάτος. ηλθεν οὖν καὶ ήρεν τὸ σῶμα αὐτοῦ. ήλθεν δὲ 30 3,2 Μ. 3,11. καὶ Νικόδημος, ὁ ἐλθων πρὸς αὐτὸν νυκτὸς τὸ πρώτον, φέρων μίγμα σμύρνης καὶ άλόης ώς λίτρας έκατόν. έλαβον οθν τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ 40 καὶ έδησαν αὐτὸ όθονίοις μετὰ τῶν ἀρωμάτων, καθώς έθος έστιν τοις Τουδαίοις ένταφιάζειν. ην 41 δὲ ἐν τῷ τόπῳ ὅπου ἐσταυρώθη κῆπος, καὶ ἐν τῷ κήπω μνημείον καινόν, εν ω οὐδέπω οὐδεὶς ην τεθειμένος εκεί ουν δια την Παρασκευήν των 42 Ιουδαίων, ότι έγγυς ην το μνημείον, έθηκαν τον 'Ιπσοῦν. Τῆ δὲ μιὰ τῶν σαββάτων Μαρία ἡ Μαγδα- 20

1 18: Mt. 28, 1-10. Mk. 16, 1 11. Lk. 24, 1 12

ληνή έρχεται πρωί σκοτίας έτι ούσης είς το μνημείον, καὶ βλέπει τὸν λίθον ἡρμένον ἐκ τοῦ μνημείου. τρέχει οὖν καὶ έρχεται πρὸς Σίμωνα 2 Πέτρον και προς τον άλλον μαθητήν οι έφίλει δ Ίησους, και λέγει αυτοίς Ήραν τον Κύριον έκ τοῦ μνημείου, καὶ οὐκ οἴδαμεν ποῦ ἔθηκαν αὐτόν. Εξήλθεν οιν ὁ Πέτρος καὶ ὁ ἄλλος μαθητής, καὶ ; ήρχοντο είς τὸ μνημείον. ἔτρεχον δὲ οἱ δύο ὁμοῦ · 4 και ὁ άλλος μαθητής προέδραμεν τάχιον τοῦ

35 κακεινος | - και 4° | πιστευσητε 39 πρ. τον Ιησουν | Rm ο απο | αυτου] του Ιησου έλιγμα ωσει 41 ετεθη

11, 44,

1 Co. 15, 4, Ac. 2, 24—32,

He. 2, 11, 12 Ro. 8, 20 5 Πέτρου καὶ ἢλθεν πρῶτος εἰς τὸ μνημεῖον, καὶ παρακύψας βλέπει κείμενα τὰ ὀθόνια, οὐ μέντοι

6 εἰσῆλθεν, ἔρχεται οὖν καὶ Σίμων Πέτρος ἀκολουθῶν αὐτῷ, καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ μνημεῖον· καὶ

7 θεωρεῖ τὰ ὁθόνια κείμενα, καὶ τὸ σουδάριον, ὃ ἦν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, οὐ μετὰ τῶν ὀθονίων κείμενον ἀλλὰ χωρὶς ἐντετυλιγμένον εἰς ἔνα τόπον.

8 τότε οὖν εἰσηλθεν καὶ ὁ ἄλλος μαθητής ὁ ἐλθὼν πρῶτος εἰς τὸ μνημείου, καὶ εἶδεν καὶ ἐπίστευσεν·

10 έκ νεκρῶν ἀναστῆναι. ἀπῆλθον οὖν πάλιν πρὸς 11 αὐτοὺς οἱ μαθηταί. Μαρία δὲ εἰστήκει πρὸς τῷ

μνημείω ἔξω κλαίουσα. ως οὖν ἔκλαιεν, παρέ-12 κυψεν εἰς τὸ μνημεῖον, καὶ θεωρεῖ δύο ἀγγέλους

έν λευκοῦς καθεζομένους, ενα πρὸς τῆ κεφαλῆ καὶ ενα πρὸς τοῦς ποσίν, ὅπου ἐκειτο τὸ σῶμα 13 τοῦ Ἰησοῦ. καὶ λέγουσιν αὐτῆ ἐκεῖνοι Γίναι,

13 του Ίησου. και λέγουσιν αυτή έκείνοι Γύναι, τί κλαίεις ; λέγει αυτοίς ότι Ήραν τον Κύριόν

14 μου, καὶ οὐκ οἶδα ποῦ ἔθηκαν αὐτόν. ταῦτα εἰποῦσα ἐστράφη εἰς τὰ ὀπίσω, καὶ θεωρεῖ τὸν Ἰησοῦν ἑστῶτα, καὶ οὐκ ἤδει ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν.

15 λέγει αὐτἢ Ἰησοῦς Γύναι, τί κλαίεις; τίνα ζητεῖς; ἐκείνη δοκοῦσα ὅτι ὁ κηπουρός ἐστιν, λέγει αὐτῷ Κύριε, εἰ σὰ ἐβάστασας αὐτόν, εἰπέ μοι ποῦ ἔθη-

16 κας αὐτόν, κάγὼ αὐτόν ἀρῶ. λέγει αὐτῆ Ἰησοῦς Μαριώμ. στραφείσα ἐκείνη λέγει αὐτῷ Ἑβραϊστί

17 'Paββουνεί (ὁ λέγεται Διδάσκαλε). λέγει αὐτῆ Ἰησοῦς Μή μου ἄπτου, οὔπω γὰρ ἀναβέβηκα πρὸς τὸν Πατέρα πορεύου δὲ πρὸς τοὺς ἀδελφούς μου καὶ εἰπὲ αὐτοῖς 'Αναβαίνω πρὸς τὸν

XX,  $6 - \kappa \alpha \iota$  1° 10 εαυτους 11 το μνημειον κλ. εξω 13 SR, Οτι ηραν 14 και ταυτα | ο 1ησ. 15 ο 1ησ. | αυτ. εθηκ. 16 ο 1ησ. | Μαρια | - Εβραϊστι | R Ραββονι 17 ο Ι. | πατ. (1°) μου

Πατέρα μου καὶ Πατέρα ύμων καὶ Θεόν μου καὶ Θεόν ύμων. ἔρχεται Μαριὰμ ἡ Μαγδαληνὴ 18 ἀγγέλλουσα τοῦς μαθηταῖς ὅτι Ἑώρακα τὸν

Κύριον, καὶ ταῦτα εἶπεν αὐτῆ.

Οθσης οθν διμίας τῆ ἡμέρα ἐκείνη τῆ μιᾶ 19 α2: καββάτων, καὶ τῶν θυρῶν κεκλεισμένων ὅπου κ.κ. κ.μ. μ. μ. μ. κ.μ. μ. κ.μ. τῶν οὐρῶν τῶν Ἰουδαίων, ἡλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἔστη εἰς τὸ μέσον, καὶ λέγει αὐτοῖς Εὐμήνη ὑμῶν. καὶ τοῦτο εἰπῶν ἔδειξεν 20 1 μ.ι. μ. καὶ τὰς χείρας καὶ τὴν πλευρὰν αὐτοῖς. ἐχάρησαν οῦν οἱ μαθηταὶ ἰδόντες τὸν Κύριον. εἶπεν οῦν 21 17, 18. αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς πάλιν Εὐμήνη ὑμῶν καθὼς ἀπέσταλκέν με ὁ Πατήρ, κὰγῶ πέμπω ὑμᾶς. καὶ 22 Gn. 2, τοῦτο εἰπῶν ἐνεφύσησεν καὶ λέγει αὐτοῖς Λάβετε Πνεῦμα Ἅγιον. ἄν τινων ἀφῆτε τὰς ἁμαρτίας, 23 Μι. 10, 19, 18, 18. ἀφέωνται αὐτοῖς ἄν τινων κρατῆτε, κεκράτηνται.

Θωμας δὲ εἶς ἐκ τῶν δώδεκα, ὁ λεγόμενος 24 11.10; 14.5. Δίδυμος, οὐκ ἢν μετ' αὐτῶν ὅτε ἢλθεν Ἰησοῦς. ἔλεγον οὖν αὐτῷ οἱ ἄλλοι μαθηταί Ἑωράκαμεν 25 19.34. τὰν Κύριον. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῦς Ἐλιν μὴ ἴδω ἐν ταῶς χερσὶν αὐτοῦ τὸν τόπον τῶν ἢλων καὶ βάλω τὸν δάκτυλόν μου εἰς τὸν τόπον τῶν ἢλων καὶ βάλω μου τὴν χεῖρα εἰς τὴν πλευρὰν αὐτοῦ, οὐ μὴ πιατεύσω. Καὶ μεθ' ἡμέρας ὀκτὰ πάλιν 26 19. ἢσαν ἔστω οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ Θωμάς μετ' αὐτῶν. ἔρχεται ὁ Ἰησοῦς τῶν θυρῶν κεκλεισμένων, καὶ ἔστη εἰς τὸ μέσων καὶ εἶπεν Εἰρήνη ὑρῦν. εἶτα λέγει τῷ Θωμᾶ Φέρε τὸν δάκτυλόν 27 στον δῶς καὶ ἔδε τὰς χειράς μου, καὶ φέρε τὴν χεῖρά σου καὶ βάλε εἰς τὴν πλευράν μου, καὶ μὴ

<sup>18</sup> Μαρια | απαγγελλουσα | εωρακε 19 των σαββ. | μαθ. συνγμικου 20 εδ. αυτοις |  $S(\mathbf{R})$  - και  $2^n$  | αυτοις | αυτου 23 αφιενται 24 ο 1ησ. 25 τωπω)  $\mathbb{R}\mathbf{R}$  τυπων | την  $\chi$ , μου

#### 20, 27-21, 7 Κατα Ιωανην

1.1. 28 γίνου ἄπιστος άλλὰ πιστός. ἀπεκρίθη Θωμᾶς καὶ εἶπεν αὐτῷ Ὁ Κύριός μου καὶ ὁ Θεός μου.
11.1.8. 29 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς "Ότι ἐώρακώς με, πεπίστευ-

11.1.8. 29 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς "Οτι ἐώρακάς με, πεπίστευ κας; μακάριοι οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες.

30 Πολλὰ μὲν οὖν καὶ ἄλλα σημεῖα ἐποίησεν ό Ἰησοῦς ἐνώπιον τῶν μαθητῶν, ἃ οὐκ ἔστιν

1.Jn. 5.12. 31 γεγραμμένα ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ ταῦτα δὲ γέγραπται ἴνα πιστεύητε ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν ὁ Χριστὸς ὁ Υίὸς τοῦ Θεοῦ, καὶ ἴνα πιστεύοντες ζωὴν ἔχητε ἐν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ.

21 Μετὰ ταῦτα ἐφανέρωσεν ἑαυτὸν πάλιν Ἰησοῦς τοῖς μαθηταῖς ἐπὶ τῆς θαλάσσης τῆς Τιβεριάδος· 2 ἐφανέρωσεν δὲ οὕτως. ἦσαν ὁμοῦ Σίμων Πέτρος

ε ότος. ησαν ομού 2όμων Πετρος καὶ Θωμᾶς ὁ λεγόμενος Δίδυμος καὶ Ναθαναήλ ὁ ἀπὸ Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας καὶ οἱ τοῦ Ζεβεδαίου

3 καὶ ἄλλοι ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ δύο. λέγει αὐτοῖς Σίμων Πέτρος Ὑπάγω άλιεύειν. λέγουσιν αὐτῷ Ἐρχόμεθα καὶ ἡμεῖς σὺν σοί. ἐξῆλθον καὶ ἐνέβησαν εἰς τὸ πλοῖον, καὶ ἐν ἐκείνη τῆ νυκτὶ ἐπίασαν οὐδέν. πρωΐας δὲ ἦδη

30.14 4 εκείνη τῆ νυκτὶ ἐπίωσαν οὐδέν. πρωΐας δὲ ἡδη γινομένης ἔστη Ἰησοῦς εἰς τὸν αἰγιαλόν· οὐ μέντοι

1k. 21. 41. 5 ἢδεισαν οἱ μαθηταὶ ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν. λέγει οὖν αὐτοῦς Ἰησοῦς Παιδία, μή τι προσφάγιον ἔχετε;

1κ. 5. 4-7. 6 ἀπεκρίθησαν αὐτῷ Οὔ. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς Βάλετε εἰς τὰ δεξιὰ μέρη τοῦ πλοίου τὸ δίκτυον, καὶ εὖρήσετε. ἔβαλον οὖν, καὶ οὐκέτι αὐτὸ ἐλκύσαι ἴσχυον ἀπό τοῦ πλήθους τῶν ἰχθύων.

7 λέγει οὖν ὁ μαθητὴς ἐκεῖνος ὃν ἠγάπα ὁ Ἰησοῦς τῷ Πέτρῳ 'Ο Κύριός ἐστιν. Σίμων οὖν Πέτρος,

<sup>28</sup> και απέκρ. ο Θ. 29 με, Θωμα |  $(SR^t \pi \epsilon \pi \iota \sigma t \epsilon w \kappa r)$  30 μαθ. αυτου 31 πιστευσητε | ο Ιησ. ΧΧΙ, 1 ο Ιησ. 3 ανεβησαν | πλ. ευθυς 4 γενομέτης | ο Ιησ. 1 $^o$  5 ο Ιησ. 6 ισχυσαν

άκούσας ότι ὁ Κύριος ἐστιν, τον ἐπενδύτην διεξώσατο, ην γαρ γυμνός, και εβαλει έαυτον είς την θάλασσαν· οί δε άλλοι μαθηταί τω πλοιαριω S ήλθου, οι γάρ ήσαν μακράν άπο της γης άλλά ώς άπο πηγών διακοσίων, σύροντες το δίκτυος των is theor. is our are Byoar els the you. Bletor- o σιν άνθρακιών κειμενην και δύαριον επικειμενον και άρτον. λέγει αυτοίς δ Ίησους Ένεγκατε 10 άπο των όι αριων ων επιάστατε νέν. άνεβη Σίμων 11 וובדסס גמו בולגנידבר דם לוגדניםר בוג דוף ציוף עובסדטי ίχθύων μεγάλων έκατον πειτήκοιτα τριών και τοσούτων όντων ούκ εσχίσθη το δίκτυον. λέχει 12 airois o Invois Deire apartyvate. ordeis έτολμα των μαθητών έξετάσαι αθτον Σθ τίς εί: είδότες ότι δ Κύριός έστιν. Ερχεται Ίησους και 13 κπ. λαμβάνει τον άρτον και διδωσιν αυτοίς, και το όθ άριον όμοιως. τούτο ήδη τριτον έφανερώθη 14 20.19. 30 'Ιησούς τοις μαθηταίς έγερθείς έκ τεκρώτ. ()τε ουν ηριστησαν, λέγει τω Σιμωνι llέτρω 15 ha

δ Ίησοῦς Σίμον Ἰωάνου, άγαπᾶς με πλέον τούτων: λέγει αὐτῷ Ναί, Κύριε, στ οίδας ότι φιλώ σε. λέγει αιτώ Βόσκε τὰ άριία μου. λέγει 10 17. 124 αὐτω πάλη δεύτερου Σίμων Ίωανου, άγαπας με; λέγει αὐτῷ Ναί, Κύριε, στ οίδας ότι φιλῶ σε. λέγει αίτω Ποίμανε τὰ προβάτια μου. deper auto to torton Liper loaror, deleis 17 16 18 16.50 με: ελυπήθη ὁ Πέτρος ὅτι εἶπεν αὐτῷ τὸ τρίτοι Pileis ne; kai einer arto Krpie, naita di οίδας, συ γινώσκεις ότι φιλώ σε λέγει αυτώ

Ίποτοις Βοσκε τὰ προβάτια μου. άμην άμην 18 με 18. 2:

<sup>8</sup> all 11 R aresy our emitys jus 12 SR ουδ. δε 13 οιν ο Ιωτ. 14 ο Ιωσ. μαν. αι τον 15 Ιωνα (it. 16.17) πλειών 16 προβατα (it. 17) 17 συ παντα | ο Ι.

λέγω σοι, ότε ης νεώτερος, εζώνννες σεαυτόν και περιεπάτεις όπου ήθελες. όταν δε γηράσης, έκτενείς τως χειρώς σου, και άλλος ζώσει σε και

13. 10 οίσει όπου ου θέλεις. τούτο δε είπεν σημαίνων ποίω θανάτω δοξάσει τον Θεόν. και τοῦτο εἰπων

14.22. 20 λέγει αὐτῷ ᾿Ακολούθει μοι. ἐπιστραφείς δ Πέτρος βλέπει τον μαθητήν δυ ήγώπα δ'Ιησούς άκολουθούντα, ός και άνεπεσεν έν τω δείπνω έπι το στήθος αὐτοῦ καὶ εἶπεν Κύριε, τίς ἐστιν ὁ

21 παραδιδούς σε; τούτον ούν ίδων ο Πέτρος λέγει 22 τω Ίησοῦ Κύριε, οῦτος δε τί; λέγει αὐτω δ Υπασύς 'Είν αύτον θέλω μένειν έως εργομαι.

23 τί προς σε; σύ μοι ἀκολούθει. ἐξηλθεν οὐν ούτος ο λόγος είς τους ἀδελφούς ότι ὁ μοθητής έκεινος ούκ αποθνήσκει ούκ είπεν δε αίτο δ Υμουύς ότι οὐκ ἀποθνήσκει, ἀλλ' Ἐἰν αὐτὸν θέλω μένειν έως έρχομαι, τί προς σέ;

15,21. 24 Ουτός έστιν ὁ μαθητής ὁ μαρτυρών περί τούτων και δ γράψας ταύτα, και οίδαμεν ότι 25 άληθης αὐτοῦ ή μορτυρία ἐστίν. "Εστιν δὲ καὶ ἄλλα πολλά α ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς, ἄτινα ἐἀν γράφηται καθ έν, οδδ' αθτόν οξμαι τον κόσμον

χωρήσειν τα γραφόμενα βιβλία.

<sup>18</sup> σε ζωσει 20 δε ο Π. 21 - ουν 22 ακολ. μοι 23 ο λογ. ουτ. | και ουκ ειπ. αυτω 24 S(R) - 0 3" | 107. 7 p. aut. 25 a | 00a | oude | χωρησαι | 'Αμήν.

#### ΠΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ

Τὸν μὲν πρῶτον λόγον ἐποιησάμην περὶ πάν- 1 των, ω Θεόφιλε, ων ήρξατο δ Ιησούς ποιείν τε καὶ διδάσκειν, ἄγρι ης ημέρας έντειλάμενος τοις 2 ἀποστόλοις διὰ Πνεύματος Αγίου ους έξελέξατο άνελήμφθη · οίς καὶ παρέστησεν έαυτὸν ζώντα 3 μετά τὸ παθείν αὐτὸν ἐν πολλοίς τεκμηρίοις, δί ήμερων τεσσεράκοντα όπτανόμενος αὐτοῖς καὶ λέγων τὰ περὶ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ· καὶ 4 συναλιζόμενος παρήγγειλεν αὐτοῖς ἀπὸ Ἱεροσολύμων μη χωρίζεσθαι, άλλα περιμένειν την έπαγγελίαν του Πατρός ην ηκούσατέ μου . ὅτι Ἰωάνης 5 μεν εβάπτισεν ύδατι, ύμεις δε εν Πνεύματι βαπτισθήσεσθε Αγίω οὐ μετὰ πολλὰς ταύτας ἡμέρας. Οί μεν οὖν συνελθόντες ήρώτων αὐτὸν λέγοντες 6 Κύριε, εὶ ἐν τῷ χρόνῳ τούτῳ ἀποκαθιστάνεις τὴν βασιλείαν τω Ίσραήλ; είπεν προς αυτούς Ούχ 7 ύμων έστιν γνωναι χρόνους ή καιρούς οθς ὁ Πατήρ έθετο εν τη ίδια εξουσία, άλλα λημψεσθε δύναμιν 8 έπελθόντος του 'Αγίου Πνεύματος έφ' ύμας, καὶ έσεσθέ μου μάρτυρες έν τε Ίερουσαλημ καὶ έν πάση τῆ Ἰουδαία καὶ Σαμαρία καὶ ἔως ἐσχάτου της γης. καὶ ταῦτα εἰπων βλεπόντων αὐτων 9 έπήρθη, καὶ νεφέλη ὑπέλαβεν αὐτὸν ἀπὸ τῶν

Lk. 1, 3.

Lk. 6, 13.

10, 41. Jn. 15, 28. Lk. 24, 49.

Mt. 3, 11.

Lk. 24, 21. 3, 21.

Mk, 13, 32.

Mk. 16, 19. Lk. 24, 51. Ju. 6, 62.

Inser. ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ.

Ι, 5 βαπτ. εν Πν. Αγ. 6 επηρωτων 7 SR ειπε δε 8 μου] μοι

### 1,9-18 Πραξεις Αποστολων

1.k. 24.4 10 δφθαλμών αὐτών. καὶ ὡς ἀτενίζοντες ἦσαν εἰς τὸν οὐρανὸν πορευομένου αὐτοῦ, καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο παρειστήκεισαν αὐτοῦς ἐν ἐσθήσεσι λευκαῖς,

δύο παρειστήκεισαν αὐτοῖς ἐν ἐσθήσεσι λευκαῖς, 3.61 11 οἳ καὶ εἶπαν "Ανδρες Γαλιλαῖοι, τί ἑστήκατε βλέ-

2.2.1. πουτες εἰς τὸν οὐρανόν; οὖτος ὁ Ἰησοῦς ὁ ἀναλημφθεὶς ἀφ' ὑμῶν εἰς τὸν οὐρανὸν οὕτως ελεύσεται ὃν τρόπον εθεάσασθε αὐτὸν πορευό-

ικ. Μ. 50. 52. 53. 12 μενον εἰς τὸν οὐρανόν. Τότε ὑπέστρεψαν εἰς Ἱερουσαλημ ἀπὸ ὅρους τοῦ καλουμένου Ἑλαιῶνος, ὅ ἐστιν ἐγγὺς Ἱερουσαλημ σαββάτου ἔχον ὁδόν.

13. καὶ ὅτε εἰσῆλθον, εἰς τὸ ὑπερῷον ἀνέβησαν οῦ ήσαν καταμένοντες, ὅ τε Πέτρος καὶ Ἰωάνης καὶ Ἰάκωβος καὶ ᾿Ανδρέας, Φίλιππος καὶ Θωμᾶς, Βαρθολομαῖος καὶ Μαθθαῖος, Ἰάκωβος ᾿Αλφαίου

2.1 Ju. 7.2 5. 14 καὶ Σίμων ὁ Ζηλωτὴς καὶ Ἰονόδας Ἰακώβου. οὖτοι πάντες ἦσαν προσκαρτεροῦντες ὁμοθυμαδὸν τἦ προσευχῇ σὺν γυναιξὶν καὶ Μαριὰμ τῇ μητρὶ τοῦ Ἰησοῦ καὶ σὺν τοῖς ἀδελφοῖς αὐτοῦ.

15 Καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις ἀναστὰς Πέτρος 
ἐν μέσω τῶν ἀδελφῶν εἶπεν ἢν τε ὅχλος ὁνοεκ. 16 μάτων ἐπὶ τὸ αὖτὸ ὡσεὶ ἐκατὸν εἴκοστ ᾿Ανδρος 
ἀδελφοί, ἔδει πληρωθῆναι τὴν γραφὴν ἢν προεῖπεν τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον διὰ στόματος Δαυεὶδ 
περὶ Ἰούδα τοῦ γενομένου ὁδηγοῦ τοῖς συλλα17 βοῦσιν Ἰησοῦν, ὅτι κατηριθμημένος ἦν ἐν ἡμῶν 
καὶ ἔλαχεν τὸν κλῆρον τῆς διακονίας ταύτης.

Mt. 47,3-10. 18 οὖτος μὲν οὖν ἐκτήσατο χωρίον ἐκ μισθοῦ τῆς ἀδικίας, καὶ πρηνὴς γενόμενος ἐλάκησεν μέσος,

# Πραξεις Αποστολων 1, 18-2, 2

Γενηθήτω ή έπαυλις αύτοῦ έρημος και μὴ έστω ὁ κατοικών έν αὐτῆ,

KOL

Την έπισκοπην αύτοῦ λαβέτω έτερος. δεί οὖν τῶν συνελθόντων ἡμίν ἀνδρῶν ἐν παντὶ 21 Jn. 15, 27. χρόνω δ εἰσηλθεν καὶ ἐξηλθεν ἐφ' ἡμᾶς ὁ Κύριος Ιησούς, άρξαμενος άπὸ τοῦ βαπτίσματος Ιωάνου 22 έως της ημέρας ης ανελήμφθη αφ' ημών, μάρτυρα της αναστάσεως αὐτοῦ σὺν ημών γενέσθαι ένα τούτων. Καὶ ἔστησαν δύο, Ἰωσήφ τὸν καλού- 23 μενον Βαρσαββάν, ος επεκλήθη Ιούστος, και Μαθθίαν. και προσευξάμενοι είπαν Σθ Κύριε 24 Ικαμαρια, το καρδιογνώστα πάντων, ἀνάδειξον ον εξελέξω ἐκ τούτων των δύο ένα λαβείν τον τόπον της δια- 25 κονίας ταύτης καὶ ἀποστολής, ἀφ' ής παρέβη Ιούδας πορευθήναι είς τον τόπον τον ίδιον. και 26 Pr. 16, 33. έδωκαν κλήρους αυτοίς, και έπεσεν ο κλήρος έπλ Μαθθίαν, καὶ συνκατεψηφίσθη μετά των ένδεκα άποστόλων.

Καὶ ἐν τῷ συνπληροῦσθαι τὴν ἡμέραν τῆς 2 ty.28,18-20. Πεντηκοστῆς ἦσαν πάντες όμοῦ ἐπὶ τὸ αὐτό· καὶ 2 4,30. ἐγένετο ἄψνω ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἦχος ὥσπερ φερομένης πνοῆς βιαίας καὶ ἐπλήρωσεν ὅλον τὸν οἶκον

<sup>19</sup>  $R = \epsilon \delta \epsilon a \mid \Lambda \kappa \epsilon \lambda \delta a \mu a$  20  $\lambda a \beta o \epsilon$  21  $\epsilon \nu \omega$  22  $\gamma \epsilon \nu$ ,  $\sigma \nu \nu \eta \mu$ . 23  $Ba \rho \sigma a \beta a \nu \mid Ma \tau \theta \epsilon a \nu$  24  $\epsilon \epsilon \tau \sigma \sigma \mid \epsilon \kappa \tau$ ,  $\tau$ ,  $\delta$ ,  $\epsilon \kappa a$  or  $\epsilon \xi$ , 25  $\tau \sigma \pi$ ,  $\mid \kappa \lambda \eta \rho \rho \nu \mid a \phi \mid \epsilon \xi$  26  $a \nu \tau \epsilon \omega \mid Ma \tau \theta \epsilon a \nu$  II. 1  $a \pi a \nu \tau \tau \tau \tau$   $a \mu \sigma \theta \nu \tau$   $a \mu \sigma \tau \sigma$ 

#### 2,2 11 Πραξεις Αποστολων

Mt s, tt. 3 οδ ήσαν καθήμενοι, καὶ ἄφθησαν αὐτοῖς διαμεριζόμεναι γλῶσσαι ὡσεὶ πυρός, καὶ ἐκάθισεν ἐφ' ἔνα <sup>10</sup>, τι <sup>1, st</sup> 4 ἔκαστον αὐτῶν, καὶ ἐπλήσθησαν πάντες Ηινεύμα-

18.11 - 1 ἔκαστον αὐτῶν, καὶ ἐπλήσθησαν πάντες Πνεύματος Αγίου, καὶ ἤρξαντο λαλεῖν ἐτέρως γλώσσας καθώς τὸ Πνεῦμα ἐδίδου ἀποφθέγγεσθαι αὐτοῦς.

5 Πσαν δε είν Γερουσαλήμ κατοικούντες Γουδαίοι, άνδρες εύλαβεις ἀπό παντός έθνους των ὑπὸ τὸν ο οὐμανών γενομένης δε τῆς φωνής ταύτης συν-

6 ούρανου - γενομενης δε της ερωνής ταυτης τουηλθεν το πλήθος και συνεχύθη, ότι ήκουον είς έκαστος τη Ιδία διαλέκτω λαλούντων αυτών. 7 Εξίσταντο δε και εθαύμαζον λέγοντες Ουχί, ίδου

8 πάντες οδτοί είσιν οι λαλούντες Γαλιλαίοι; καὶ πῶς ἡμεῖς ἀκούομεν ἔκαστος τῆ ίδία, διαλέκτφ

ο ήμων εν ή εγεννήθημεν, Πάρθοι και Μήδοι και Ελαμείται, και οί κατοικούντες την Μεσοποταμίαν, Ιουδαίαν τε και Καππαδοκίαν, Πόντον και

τον καὶ τὰ μέρη τῆς Λιβύης τῆς κατὰ Κυρήνην,

11 καὶ οἱ ἐπιδημοῦντες 'Ρωμαῖοι, ' Ἰονδαῖοι΄ τε καὶ προσήλυτοι, Κρῆτες καὶ ᾿Λραβες, ἀκούομεν λαλούντον αὐτῶν ταῖς ἡμετέραις γλώσταις τὰ

12 μεγαλεία τοῦ Θεοῦ: ἐξίσταντο δὲ πάντες καὶ διηπορούντο, ἄλλος πρὸς ἄλλον λέγοντες Τί θέλει

τοῦτο εἶναι; ἔτεροι δὲ διαχλευάζοντες ἔλεγον ὅτε
 Γλεύκους μεμεστωμένοι εἰσίν.
 Σταθεῖς δὲ ὁ

14 Ελευκους μεμεστωμενοί είσιν. 2πουες δε ο Πέτρος σύν τοις ενδεκα επήρεν την φωνήν αὐτοῦ καὶ ἀπεφθεγξατο αὐτοίς

Αιδρες Ιουδαίοι καὶ οί κατοικούντες Γερουσαλήμ πάντες, τοῦτο ὑμῶν γνωστὸν ἔστω, καὶ

<sup>3</sup>, exalure te 4 apartes | aut. apohlo 5 eis | ev 7 SR de partes | Ley. pos allohous, Our Rapartes 8 (Regeneralyment) 11 (Robert 2 depropore | au dela 13 cheacontes 14-a] apartes

## Πραξεις Αποστολών 2, 14 23

ένωτίσασθε τὰ ἡήματά μου. οὐ γὰρ ώς ὑμεῖς 15 ὑπολαμβάνετε οὐτοι μεθύουσιν, ἔστιν γὰρ ὥρα τρίτη τῆς ἡμέρας, ἀλλὰ τοῦτό ἐστιν τὸ εἰρημένον 16 11 2.22 21 διὰ τοῦ προφήτου Ἰωήλ

Και έσται έν ταις έσχάταις ημέραις, λέγει ο 17

MEÓS,

έκχεῶ ἀπὸ τοῦ Πνεύματός μου ἐπὶ πᾶσαν σάρκα, καὶ προφητεύσουσιν οί υίοι ύμῶν καὶ αί θυγατέρες ύμῶν,

και οι νεανίσκοι ύμων όράσεις όψονται,

και οι πρεσβύτεροι ύμων ένυπνίοις ένυπνια-

καίγε έπι τους δούλους μου και έπι τὰς δού- 18 λας μου

έν ταις ήμέραις έκείναις έκχεω άπο του Πνεύ ματός μου,

καὶ προφητεύσουσιν.

καὶ δώσω τέρατα ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω καὶ σημεῖα ἐπὶ τῆς γῆς κάτω,

αίμα και πύρ και άτμίδα καπνού.

δ ήλιος μεταστραφήσεται είς σκότος

και ή σελήνη είς αίμα,

πριν έλθειν ήμέραν Κυρίου την μεγάλην και έπιφανή.

και έσται πας δς έαν έπικαλέσηται το όνομα 21 10.10.13. Κυρίου σωθήσεται.

"Ανδρες Ίσραηλείται, ἀκούσατε τοὺς λόγους τού- 22 30.5."
τους: Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον, ἄνδρα ἀποδεδειγμένον ἀπὸ τοῦ Θεοῦ εἰς ὑμᾶς δυνάμεσι καὶ τέρασι καὶ σημείοις, οἶς ἐποίησεν δι' αὐτοῦ ὁ Θεὸς ἐν μέσω ὑμῶν, καθὼς αὐτοὶ οἴδατε, ¹ τοῦτον 23 1.98 11.1.28.

<sup>17</sup> ενυπνία 18 (R. conj. εν εκ.  $\tau$ . ημ. cum prace.) 20 πριν η ελθ. την ημ.  $\downarrow$  (R. Κυρίου,) 21 αν 22 απο  $\tau$ . Θ. αποδ.  $\mid$  καθως και

## 2, 23-33 Πραξεις Αποστολων

τη ωρισμένη βουλή και προγνώσει του Θεου έκοστον οια χειρός ανόμων προσπήξαντες ανείλατε, 4 ον ο Θεος ανέστησεν λύσας τος διοίνας του θανά-

4.15. 24 δν δ Θεὸς δνέστησεν λύσας τὰς διδίνας τοῦ θανάτου, καθότι οὐκ ἢν δυνατὸν κρατεῖσθαι αὐτὸν ὑπ΄ 15.15,8-11. 25 αὐτοῦ. Δαυείδ γὰρ λέγει εἰς αὐτόν

Προορώμην τον Κύριον ένώπιον μου διά παντός, ὅτι ἐκ δεξιῶν μού ἐστιν, ἴνα μὴ σαλευθώ.

26 διά τουτο ηὐφράνθη μου ή καρδία και ήγαλλιάσατο ή γλώσσά μου,

έτι δὲ και ή σάρξ μου κατασκηνώσει ἐπ΄ ἐλπίδι,

- 14.22. 27 ὅτι οὐκ ἐνκαταλείψεις τὴν ψυχήν μου εἰς "Αιδην οὐδὲ δώσεις τὸν "Οσιόν σου ίδεῖν διαφθοράν.
  - 28 έγνώρισας μοι όδους ζωής,

πληρώσεις με εύφροσύνης μετά ταῦ προσώπου σου.

- 1 κ. 2,10 Ανόρες ἀδελφοί, ἐξον εἰπείν μετὰ παρρησίας πρὸς ὑμᾶς περὶ τοῦ πατριάρχου Δανείδ, ὅτι καὶ ἐτελεύτησεν καὶ ἐτάφη, καὶ τὸ μνήμα αὐτοῦ ἔστιν
- υν 10 3 4 30 εν ήμων άχρι της ήμερας ταύτης. προφήτης οὐν τοῦν τοῦν καὶ εἰδῶς ὅτι δρκφ ὤμοσεν αὐτῷ ὁ Θεος ἐκ καρποῦ τῆς ὀσφύος αὐτοῦ καθίσαι ἐπὶ τὸν
  - 15. 10. 10. 31 θρόνον αὐτοῦ, προϊδών ἐλάλησεν περὶ τῆς ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ, ὅτι οὕτε ἐνκατελείφθη els
    - 32 "Αιδην ούτε ή σάρξ αὐτοῦ είδεν διαφθοράν. τοῦτον τὸν Ἰησοῦν ἀνέστησεν ὁ Θεός, οὖ πάντες
    - 1.4 33 ήμεις έσμεν μάρτυρες τή σεξιά οῦν τοῦ Θεοῦ ὑψωθεὶς τήν τε ἐπαγγελίαν τοῦ Πνεύματος τοῦ ᾿Αγίου λαβῶν παρὰ τοῦ Πατρὸς ἐξέχεεν

23 εκδ. λαβοντες, δια χειρών | ανειλετε 25 Προωμομπρν 26 ενήμαρθη η καρδ. μου 27 αδου 29 έστιν 30 οσφ. αυτού το κατα σαρκα αναστησείν του Χρίστον, του θρώνου 31 ου καιτελειφθη η ψύχη αυτού εις αδου, ουδε 53 του Αγ.  $\Pi \nu$ . λαβ.

### Πραξεις Αποστολων 2, 33-45

τοῦτο ὁ ὑμεῖς καὶ βλέπετε καὶ ἀκούετε. οὐ γὰρ 34 Ps. 110, 1. Δαινείδ ἀνέβη εἰς τοὺς οὐρανούς, λέγει δὲ αὐτός

Είπεν Κύριος τῷ Κυρίφ μου Κάθου ἐκ δεξιῶν μου, τως αν θῶ τοὺς ἐχθρούς σρυ ὑποπόδιον τῶν ποδῶν 35

ἀσφαλώς οὖν γινωσκέτω πᾶς οἶκος Ἰσραὴλ ὅτι 36 5.31. καὶ Κύριον αὐτὸν καὶ Χριστὸν ἐποίησεν ὁ Θεός, τούτον τὸν Ἰησούν. ὅν ὑμεῖς ἐσταυρώσατε. 'Ακούσαντες δε κατενύνησαν την καρδίαν, εἶπόν 37 16,30. τε πρὸς τὸν Πέτρον καὶ τοὺς λοιποὺς ἀποστόλους Τί ποιήσωμεν, άνδρες άδελφοί; Πέτρος δὲ πρὸς 38 3, 17-19. αὐτούς Μετανοήσατε, καὶ βαπτισθήτω έκαστος ύμων έπὶ τω ονόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς ἄφεσιν των άμαρτιων ύμων, και λήμψεσθε την δωρεάν τοῦ Αγίου Πνεύματος. ὑμῖν γάρ ἐστιν ἡ ἐπαγ- 39 11.2 12. γελία καὶ τοῖς τέκνοις ὑμῶν καὶ πᾶσιν τοῖς εἰς μακράν, όσους αν προσκαλέσηται Κύριος ὁ Θεὸς ήμων. έτέροις τε λόγοις πλείοσιν διεμαρτύρατο, 40 11. 12. 15 καὶ παρεκάλει αὐτοὺς λέγων Σώθητε ἀπὸ τῆς γενεάς της σκολιάς ταύτης. οι μέν ουν άπο- 41 4.4:5,14 δεξάμενοι τὸν λόγον αὐτοῦ ἐβαπτίσθησαν, καὶ προσετέθησαν εν τη ημέρα εκείνη ψυχαί ώσεί τρισχίλιαι ήσαν δέ προσκαρτερούντες τη διδαχή 42 20,7 των αποστόλων και τη κοινωνία, τη κλάσει του άρτου καὶ ταις προσευχαις. Ἐγίνετο δὲ πάση 43 ψυχή φύβος πολλά δὲ τέρατα καὶ σημεία διὰ των αποστόλων εγίνετο. πάντες δε οί πιστεύ- 44 4.32

σαντες έπὶ τὸ αὐτὸ εἶχον ἄπαντα κοινά, καὶ τὰ 45

# 2, 45 3, 10 Πραξεις Αποστολών

κτήματο καὶ τὰς ἀπάρξεις ἐπίπρασκον καὶ ὅιεμεριζον αὐτὰ πὰσειν, καθότι ἄν τις χρείαν εἶχεν.
τ 46 καθ΄ ἡμέραν τε προσκαρτεροῦντες ὁμοθυμαοὸν
ἐν τῷ ἰεμῷ, κλῶντές τε κατ΄ οἶκον ἄρτον, μετελάμβανον τροφής ἐν ἀγαλλιάσει καὶ ἀφελότητι
4.4. μ.μ. 47 καρδίας, αἰνοῦντες τὸν Θεὸν καὶ ἔχοντες χάριν
πρὸς ὅλον τὸν λαόν. ὁ δὲ Κύριος προσετίθει
τοὺς σοιζομένους καθ΄ ἡμέραν ἐπὶ τὸ αὐτό.

3 Πέτρος δε και Ἰωάνης ἀνέβαινον είς το ἱερον 2 έπι την ώραν της προσευχής την ένάτην. καί τις 14.8 Jo 9.1 άνηρ χωλός εκ κοιλίας μητρός αὐτοῦ ὑπάρχων εβαστάζετο, ον ετίθουν καθ ημέραν προς την θύραν του ιερού την λεγομένην 'Ωραίαν του αίτειν έλεημοσύνην παρά των είσπορευσμένων είς το ι μρών ος ιδών Πέτρον και Ίσάνην μέλλοντας είσείναι είς το λερον ήρώτα έλεημοσίνην λαβείν. A στενίσος δε Πέτρος είς αὐτὸν σὸν τῶ Ἰωάνη εἶπεν 14, 0. ς Βλέψον είς ήμας. ὁ δὲ ἐπείχεν αὐτοίς προσόνο κών τι παρ' αὐτών λαβείν. εἶπεν οὲ Πέτρος 'Αργύριον και χρυσίον ούχ ύπάρχει μοι ό ός έχω, τοῦτό σοι δίδωμι εν τω δνόματι Ίησοῦ Χριστοῦ η του Ναζωραίου περιπάτει. και πιάσας αυτόν της δεξιάς χειρός ήγειρεν αὐτόν · παραχρήμα δέ 8 ἐστερεώθησαν αὶ βάσεις αὐτού καὶ τὰ σφυορά, καὶ εξαλλόμενος έστη, και περιεπάτει, και εἰσήλθεν σύν αὐτοίς εἰς τὸ ἰερὸν περιπατών καὶ άλλόμενος ο καλ αίνων τον Θεόν, καλ είδεν πος δ λαός αὐτὸν το περιπατούντα και αίνούντα τον Θεόν επεγίνωσκον δε σύτον, ότι ούτος ην ο πρός την έλεημοσύνην

> 47 ημ. τη εκκλησια. 111, 1 Επι το αυτο δι ΙΙ. και 7 - αυτον 2" | αυτ. οι β. | σφυρο. 10 δε] τε

6 εγειραι και περ. 9 aur. πως ο λ.

#### Πραξεις Αποστολών .3, 10-21

καθήμενος έπι τη Ωροίο Πόλη του Ιερού, και επλησθησαν θάμβους και εκατάσεως επί τώ συμβεβηκότι σύτω. Κρατούντος δε σύτου 11 8,12. τον Πέτρον και τον Ιωάνην συνέοραμεν πος ο λαός πρός αὐτοὺς ἐπὶ τῆ στοά τή καλουμένη Σολομώντος έκθαμβοι. Ισών σε ο Πέτρος άπε- 12 κρίνοτο προς τον λαόν "Ανορες Ισραηλείται, τί Danualere ini robro, i min ti arevilere in this ουνάμει ή εὐαεβεία πεποιηκόσεν του περιπατείν αὐτόν; ὁ Θεὸς 'Αβραάμ καὶ 'Ισαάκ καὶ 'Ιακώβ, 13 Ex. 3, 8, 5, 30. In. 52, 13; 53, 11, 2, 23. ό Θεὸς των πατέρων ήμων, Ιδόξασεν τον Παίδα αύτου Ιριτούν, ον υμείς μεν παρεδώκατε καί ηρνήσου θε κατά πρόσωπον Πειλάτου, κρίναντος έκείνου ἀπολύειν ύρεις ός τον Αγρον και Δίκαιον 14 Μι. 27, 20, 21. ηρνήσασθε, και ήτήσασθε άνορα φονέα χαρισθήναι ομίν, τον δε 'Αρχηγον της ζοής ἀπεκτείνοτε, 15 4,10, 0,810 δν ό Θεος πρειρεν έκ νεκρών, ου ήμεις μύρτυρές έσμεν. και έπι τή πίστει του δνόματος αυτού 16 τώντον, δν θεωρείτε και οξουτε, εστερέωσεν τὸ όνομα αὐτού, κοι ή πίστις ή οι σύτου ίδωκεν αύτω την ολοκλημίον ταύτην οπένοντι πάντων ύμων. και νον, ασελφοί, οδοα ότι κατά άγνοιαν 17 18.23.34 επράξατε, ώσπερ και οι άρχοντες υμών ο δε Θεος 18 1k. 24.27. ο, προκατήγγειλεν όια στόματος πάντων των προφητών, παθείν τον Χριστόν αὐτού, ἐπλήρωσεν ούτως. μετανοήσωτε ούν και επιστράφατε πρός 19 2.39 το εξαλειφθήναι υμών τας αμαρτίας, άπως άν 20 ελθωσιν κοιροι άνοψήξεως άπο προσώπου του Κυρίου και δποστείλη τον προκεχειρισμένον υμέν Χριστον Υησούν, δυ δεί ουρανον μεν δέξασθας 21

11 anton |  $\tau oo$  eatherto,  $\chi oo$  on |  $-\tau av$  2° |  $\pi p$ , antonous o,  $\lambda$ , | 12  $-\sigma$  | 13  $-\mu ev$  |  $\eta pv$ , antov | 18  $\pi page$ , antov |  $-\mu ev$  or | 19  $\pi pos$  | ev | 20  $\pi pose \kappa \eta pv (pe vov$  | \$\frac{1}{2}\tau\_{\text{tr}}, \text{Kp}, (\text{R} \chi\_\text{R}), \text{Tys}, \text{\$\text{\$}}

# 3, 21-4,5 Πραξεις Αποστολων

άχρι χρόνων ἀποκαταστάσεως πάντων ὧν ἐλάλησεν δ Θεὸς διὰ στόματος τῶν άγίων ἀπ' pr. 15, 15, 19. 22 αἰωνος αὐτοῦ προφητών. Μωϋσής μὲν εἶπεν ὅτι Προφήτην ύμιν αναστήσει Κύριος ὁ Θεὸς ἐκ τῶν άδελφῶν ὑμῶν ὡς ἐμέ αὐτοῦ ἀκούσεσθε κατά Lv. 23, 29. 23 πάντα δσα άν λαλήση πρὸς ύμας. ἔσται δὲ πασα ψυχή ήτις έὰν μὴ ἀκούση τοῦ προφήτου ἐκείνου 24 ἐξολεθρευθήσεται ἐκ τοῦ λαοῦ. καὶ πάντες δὲ οἱ προφήται ἀπὸ Σαμουήλ καὶ τῶν καθεξής ὅσοι έλάλησαν καὶ κατήγγειλαν τὰς ἡμέρας ταύτας.  $G_{01.12.31.22.18}$  25  $\dot{v}$ μεῖς ἐστε οἱ νἱοὶ τῶν προφητῶν καὶ τῆς διμ- $G_{01.31.8}$ θήκης ής ὁ Θεὸς διέθετο πρὸς τοὺς πατέρας ύμων, λέγων πρὸς 'Αβραάμ Και έν τῷ σπέρματί σου ἐνευλογηθήσονται πάσαι αί πατριαί τῆς γῆς.

13,46. 26 υμίν πρώτον ἀναστήσας ὁ Θεὸς τὸν Παίδα αὐτοῦ ἀπέστειλεν αὐτὸν εὐλογοῦντα ὑμᾶς ἐν τῷ ἀποστρέφειν εκαστον ἀπὸ τῶν πονηριῶν ὑμῶν.

4 Λαλούντων δὲ αὐτῶν πρὸς τὸν λαόν, ἐπέστησαν Lk. 22, 4, 52, αὐτοῖς οἱ ἱερεῖς καὶ ὁ στρατηγὸς τοῦ ἱεροῦ καὶ 2 οί Σαδδουκαίοι, διαπονούμενοι διὰ τὸ διδάσκειν

23, 8. αὐτοὺς τὸν λαὸν καὶ καταγγέλλειν ἐν τῷ Ἰησοῦ 3 την ἀνάστασιν την ἐκ νεκρῶν, καὶ ἐπέβαλον

3, 1. αὐτοις τὰς χείρας καὶ ἔθεντο εἰς τήρησιν εἰς τὴν

4 αυριον ην γαρ έσπέρα ήδη. πολλοί δε των άκουσάντων τον λόγον ἐπίστευσαν, καὶ ἐγενήθη άριθμὸς τῶν ἀνδρῶν ὡς χιλιάδες πέντε.

5 Εγένετο δε έπὶ τὴν αὖριον συναχθῆναι αὐτῶν τους άρχοντας καὶ τους πρεσβυτέρους καὶ τους

ΙΝ, 1 Κω αρχιερεις 4 ο αριθμ. | ωσει 5 - τους

2030

<sup>21</sup> στομ. παντων αγ. αυτ. προφ. απ αι. γαρ προς τους πατέρας είπεν | Θέος υμών |  $(R^m υμών,$ ως) 23 αν 24 (SR ελαλησαν, και) | προκατηγ- $25 - 0\iota \mid \delta\iota\epsilon\theta. \ o \ \theta. \mid \upsilon\mu. \mid \eta\mu\omega\nu \mid -\epsilon\nu$ 26 SR ο Θ. (R ,) αν. | αυτου Ιησουν

## Πραξεις Αποστολων 4, 5-17

γραμματείς εν Ίερουσαλήμ, καὶ "Αννας ὁ άρ- 6 χιερεύς καὶ Καϊάφας καὶ Ἰωάνης καὶ ᾿Αλέξανδρος καὶ ὅσοι ἦσαν ἐκ γένους ἀρχιερατικοῦ, καὶ στή- 7 Mt. 21, 23. σαντες αὐτοὺς ἐν τῷ μέσῳ ἐπυνθάνοντο Ἐν ποία δυνάμει ή εν ποίω ονόματι εποιήσατε τουτο ύμεις; τότε Πέτρος πλησθεις Πνεύματος Αγίου 8 Mt. 10, 19, 20, εἶπεν πρὸς αὐτούς "Αρχοντες τοῦ λαοῦ καὶ πρεσ-Βύτεροι, εὶ ἡμεῖς σήμερον ἀνακρινόμεθα ἐπὶ 9 εὐεργεσία ἀνθρώπου ἀσθενοῦς, ἐν τίνι οῦτος σέσωσται, γνωστόν έστω πάσιν ύμιν καὶ παντί 10 3,6. 13-16. τῷ λαῷ Ἰσραήλ, ὅτι ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστού του Ναζωραίου, δυ ύμεις έσταυρώσατε, ον ο Θεος ήγειρεν έκ νεκρών, έν τούτω ούτος παρέστηκεν ενώπιον ύμων ύγιής. οῦτός εστιν 11 Mt. 21, 42 ο λίθος ὁ έξουθενηθείς ὑφ' ὑμῶν τῶν οἰκοδόμων, ὁ γενόμενος είς κεφαλήν γωνίας. καὶ οὐκ ἔστιν ἐν 12 Μτ. 1,21. άλλω οὐδενὶ ή σωτηρία οὐδε γαρ ὄνομά ἐστιν έτερον ύπο τον ουρανον το δεδομένον εν ανθρώποις έν ῷ δεῖ σωθήναι ἡμᾶς. Θεωροῦντες δὲ τὴν 13 τοῦ Πέτρου παρρησίαν καὶ Ἰωάνου, καὶ καταλαβόμενοι ότι ἄνθρωποι ἀγράμματοί είσιν καὶ ίδιωται, εθαύμαζον, επεγίνωσκόν τε αὐτοὺς ὅτι σὺν τῷ Ἰησοῦ ἦσαν, τόν τε ἄνθρωπον βλέποντες 14 3,8.9. σύν αὐτοῖς έστῶτα τὸν τεθεραπευμένον, οὐδὲν είχον ἀντειπείν. κελεύσαντες δε αὐτοὺς ἔξω τοῦ 15 συνεδρίου ἀπελθεῖν, συνέβαλλον πρὸς ἀλλήλους λέγοντες Τί ποιήσωμεν τοις άνθρώποις τούτοις; 16 Jn. 11, 47. ότι μεν γάρ γνωστον σημείον γέγονεν δι' αὐτῶν, πασιν τοις κατοικούσιν Ίερουσαλημ φανερόν, καὶ οὐ δυνάμεθα ἀρνεῖσθαι· ἀλλ' ἴνα μὴ ἐπὶ 17 5,20

15 συνεβαλον 16 ποιησομέν | αρνησασθαι

<sup>5</sup> εν] εις 6 και Ανναν τον αρχιερεα κ. Καϊαφαν κ. Ιωαννην κ. Αλεξανδρον, 8 πρεσ $\beta$ . του Ισραηλ 11 οικοδομουντων 12 ουδε| ουτε 14 τε| δε

#### 4, 17-27 Πραξεις Αποστολων

πλείον διανεμηθή είς τον λαόν, απειλησώμεθα αυτοίς μηκετι λαλείν επί τῷ ονόματι τουτφ

18 μηδενὶ ἀνθρώπων. καὶ καλέσαντες αὐτοὺς παρήγγειλαν καθόλου μὴ φθέγγεσθαι μηδε διδάσκειν

- κ. το ἐπί τῷ ἀνώματι τοῦ Ἰησοῦ. ὁ δὲ Πέτρος καὶ Ἰωάνης ἀποκριθέντες εἶπον πρὸς αὐτούς Εἰ δίκαιὸν ἐσταν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, ὑμῶν ἀκούειν
  - 20 μάλλον ή του Θεού, κρίνατε ου δυνάμεθα γάρ 21 ήμεις ά είδαμεν και ήκουσαμεν μή λαλείν. οί
  - η ήμεις α είδαμεν και ήκουσαμεν μη λαλειν. οι δε προσαπειλησαμενοι άπελυσαν αύτους, μηδεν εύρισκοντες το πως κολάσωνται αύτους, διά τον λαον, ότι πάντες εδόξαζον τον Θεον επὶ τῷ γε-
    - 22 γουότι · ετών γάρ ην πλειόνων τεσσεράκοντα δ άνθρωπος εφ' οι γεγόνει το σημείον τούτο τής
  - 23 ίδισεως. Απολυθείτες δε ήλθου πρός τους ίδιους και ἀπήγγειλαν όσα πρός αυτούς οι άρχιε-
  - 24 ρεις και οί πρεσβίτεροι είπαι. οί δε ακουσαιτες όμοθυμαδον ήραν φωνήν πρός τον Θεον και είπαν Δείτποτα, στο ὁ ποιήσας τον ούρανον και την γήν 25 και την θάλασσαν και πάντα τὰ ἐν αὐτοις, ὁ τοῦ πατρὸς ήμων διά Πνείματος Αρίον στοματος

Δανείδ παιδός σου είπων

Ps. 2, 1, 2,

"Ινα τι εφρύαξαν έθνη και λαοι εμελέτησαμ κενά;

20 παρέστησαν οἱ βασιλεῖς τὴς γῆς καὶ οἱ ἄρχοντες συνήχθησαν ἐπὶ τὸ αὐτὸ κατὰ τοῦ Κυρίου καὶ κατὰ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ.

18.28.12. 27 συνήχθησαν γάρ ἐπ' άληθείας ἐν τή πόλει ταιτη ἐπὶ τὸν άγιον Παίδά σου Ἰησοῦν, δυ ἔχρισας, Ἡρώδης τε καὶ Πόντιος Πειλάτος σὺν ἔθνεσιν καὶ

<sup>17</sup> απειλη απειλ. 18 παρ. αυτοιε το καθ. 19 πρ. τεν. 20 εεδαιεν 22 εγεγονει 23 ενεκον 24 εντον ο 25 - ε. παρ. ημ. : - th ενα. Αγ. | Δ. του παιδ. 27 - εν τη πολ. τ.

### Πραξεις Αποστολων 4,27 5,2

λαοίς Υσραήλ, ποιήσαι ὅσα ἡ χείρ σου καὶ ἡ 28 2,31 βουλὴ προώρισεν γενέσθαι. καὶ τὰ τῦι, Κύριε, 29 κω. σ. ιι. ἐπιδε ἐπὶ τὰς ἀπειλὰς αὐτῶν, καὶ δὸς τοὶς δούλοις σου μετὰ παρρησίας πάσης λαλείν τῶν λόγον σου, ἐν τῷ τὴν χείρα ἐκτείνειν σε εἰς ἴασιν καὶ 30 σημεῖα καὶ τέρατα γίνεσθαι διὰ τοῦ ὁνόματος τοῦ ἀγίου Παιδός σου Ίησοῦ. καὶ δεηθέντων αὐτῶν 31 2.2.4 ἐσαλεύθη ὁ τόπος ἐν ῷ ἦσαν συνηγμένοι, καὶ ἐπλήσθησαν ἄπαντες τοῦ Άγίου Πνεύματος, καὶ ἐλάλουν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ μετὰ παρρησίας.

ελάλουν τον λόγον του Θεού μετά παρρησίας.

Τοῦ δὲ πλήθους τοῦ πιστευσίατων ἢν καρδία 32 2.41 καὶ ψυχὴ μία, καὶ οὐδὲ εἶς τι τον ὑπαρχόιτων αὐτῷ έλεγεν ἴδιον εἶναι, ἀλλ ἢν αὐτοῖς πάντα κοινά. καὶ δυνάμει μεγάλη ἀπεδίδουν τὸ μαρ- 33 2.45. τύμων οἱ ἀπόστολοι τοῦ Κυριον Ἰησοῦ τῆς ἀναστάσεως, χάρις τε μεγάλη ἢν ἐπὶ πάντας αὐτούς, οὐδὲ γὰρ ἐνδεής τις ἢν ἐν αὐτοῖς ὅσοι 34 2.45. γὰρ κτήτορες χωρίων ἢ οἰκιῶν ὑπῆρχον, πωλοῦντες ἔφερον τὰς τιμὰς τῶν πιπρασκομένων καὶ ἐτίθουν παρὰ τοὺς πόδας τῶν ἀποστόλων. 35 διεδίδετο δὲ ἐκάστῷ καθότι ἄν τις χρείαν εἶχεν. Ἰωσὴψ δὲ ὁ ἐπικληθεὶς Βαρνάβας ἀπὸ τῶν ἀπο- 30 11.92.94. στόλων, ὁ ἐστιν μεθερμηνενόμενον Υίὸς παρακλόμος, Λευείτης, Κύπριος τῷ γένει, ἱ ὑπαρ- 37 χωτος αὐτῷ ἀγροῦ, πωλήσας ἡνεγκεν τὸ χρῆμα.

και θηκεν πρός τους πόδας των άποστόλων.
Ανήρ δέ τις Άνανίας δνόματι σύν Σαπφείρη 5
τη γυναικί αθτού επώλησεν κτήμα, και ένο- 2 4.50
σφίσατο άπο της τιμής, συνειδνίης και τής

<sup>28</sup> SR bound our 30  $_{\rm A}$ , our 31 am. Hr. Ly. 32  $_{\rm H}$  kard, e.,  $\eta$   $\psi$ , | aparel 33  $_{\rm HeV}$ , dir. | 7, arast. 1, Kur. Iya. ( ${\rm R}^{\rm m}$  | Xrastov) 31  $_{\rm He}$  | uphres 35 dedidoto 36 Iwoys | and upo 37 wron | nara V. 2 sureadulas

γυναικός, καὶ ἐνέγκας μέρος τι παρὰ τοὺς πόδας 3 των ἀποστόλων ἔθηκεν. εἶπεν δὲ ὁ Πέτρος Jn. 13, 2, 'Ανανία, διὰ τί ἐπλήρωσεν ὁ Σατανᾶς τὴν καρδίαν σου, ψεύσασθαί σε τὸ Πνεθμα τὸ "Αγιον καὶ νοσφίσασθαι ἀπὸ τῆς τιμῆς τοῦ χωρίου; 4 οὐχὶ μένον σοὶ ἔμενεν καὶ πραθέν ἐν τῆ σῆ έξουσία υπήρχεν; τί ότι έθου έν τή καρδία σου τὸ πράγμα τοῦτο; οὐκ ἐψεύσω ἀνθρώποις ἀλλὰ 5 τῷ Θεῷ. ἀκούων δὲ ὁ ἀνανίας τοὺς λόγους τούτους πεσών εξέψυξεν· και εγένετο φύβος 6 μέγας ἐπὶ πάντας τοὺς ἀκούοντας. ἀναστάντες δε οι νεώτεροι συνέστειλαν αὐτὸν καὶ εξενέγ-7 καντες έθαψαν. "Εγένετο δὲ ὡς ὡρῶν τριῶν διάστημα καὶ ή γυνή αὐτοῦ μὴ εἰδυῖα τὸ γεγονὸς 8 εἰσηλθεν. ἀπεκρίθη δὲ πρὸς αὐτην Πέτρος Είπέ μοι, εὶ τοσούτου τὸ χωρίον ἀπέδοσθε; ἡ δὲ ο είπεν Ναί, τοσούτου. ὁ δὲ Πέτρος πρὸς αὐτήν Τί ότι συνεφωνήθη υμίν πειράσαι το Πνευμα Κυρίου; ίδου οι πόδες των θαψάντων τον άνδρα 10 σου έπὶ τῆ θύρα καὶ έξοισουσίν σε. ἔπεσεν δέ παραχρημα προς τους πόδας αὐτοῦ καὶ ἐξέψυξεν. εἰσελθόντες δε οἱ νεανίσκοι εῦρον αὐτὴν νεκράν, καὶ έξενέγκαντες έθαψαν πρός τὸν ἄνδρα αὐτής. 11 Καὶ ἐγένετο φόβος μέγας ἐφ' ὅλην τὴν ἐκκλησίαν καὶ ἐπὶ πάντας τοὺς ἀκούοντας ταῦτα.

κλησιαν και επι παντας τους ακουυντας παντας, α, ιι. 12 Διά δὲ τῶν χειρῶν τῶν ἀποστόλων ἐγίνετο σημεῖα καὶ τέρατα πολλὰ ἐν τῷ λαῷ· καὶ ἦσαν 13 ὁμοθυμαδὸν πάντες ἐν τῆ οτοῷ Σολομῶντος· τῶν δὲ λοιπῶν οὐδεὶς ἐτόλμα κολλᾶσθαι αὐτοῖς, ἀλλ'

2. 4: 0.7: 14 εμεγάλυνεν αὐτοὺς ὁ λαός· μᾶλλον δὲ προσετίθεντο

 $<sup>2 \ \</sup>gamma \nu \nu$ , autou  $3 - o \ 1^{\circ}$   $4 \ (\text{Re} \ \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon)$   $5 - o \ |$  ak, tauta  $8 \ \delta \epsilon \ a \nu \tau \eta \ o \ \text{H.}$   $9 \ \text{H.}$   $\epsilon \iota m \epsilon \ m \rho$ .  $10 \ m \rho o \ 1^{\circ}$   $| \ m a \rho a$   $12 \ \epsilon \nu \ \tau \omega \ \lambda$ ,  $m o \lambda \lambda \alpha \ | \ a \pi a \nu \tau \epsilon s$   $14 \ (\text{R}^m \ \pi \rho o \sigma \epsilon \tau \iota \ell \epsilon \nu \tau \alpha)$ 

## Πραξεις Αποστολων 5, 14-25

πιστεύοντες τῷ Κυρίω, πλήθη ἀνδρῶν τε καὶ γυναικών· ώστε καὶ εἰς τὰς πλατείας ἐκφέρειν 15 19,11.12. τούς ασθενείς και τιθέναι έπι κλιναρίων και κραβάττων, ίνα έρχομένου Πέτρου καν ή σκια έπισκιάση τινὶ αυτών. συνήρχετο δε καὶ τὸ 16 πλήθος των πέριξ πόλεων Ίερουσαλήμ, φέροντες ασθενείς και οχλουμένους ύπο πνευμάτων ακαθάρτων, οίτινες εθεραπεύοντο απαντες.

'Αναστάς δε ὁ άρχιερευς καὶ πάντες οἱ σύν 17 4,1.6. αὐτῷ, ἡ οὖσα αἴρεσις τῶν Σαδδουκαίων, ἐπλήσθησαν ζήλου | καὶ ἐπέβαλον τὰς χείρας ἐπὶ 18 τούς ἀποστόλους και έθεντο αυτούς έν τηρήσει δημοσία. "Αγγελος δε Κυρίου δια νυκτός ήνοιξε 19 127. τας θύρας της φυλακής έξαγαγών τε αὐτοὺς εἶπεν Πορεύεσθε και σταθέντες λαλείτε έν τῷ ίερῷ τῷ 20 λαώ πάντα τὰ δήματα τῆς Ζωῆς ταύτης. ἀκού- 21 σαντες δε είσηλθον ύπο τον ορθρον είς το ίερον καὶ ἐδίδασκον. Παραγενόμενος δὲ ὁ άρχιερεὺς καὶ οἱ σὸν αὐτῷ συνεκάλεσαν τὸ συνέδριον καὶ πάσαν την γερουσίαν των υίων Ίσραήλ, καὶ απέστειλαν είς το δεσμωτήριον αχθήναι αὐτούς. οί δὲ παραγενόμενοι ὑπηρέται οὐχ εύρον αὐτοὺς 22 έν τη φυλακή άναστρέψαντες δε άπηγγειλαν λέγοντες ότι Το δεσμωτήριον ευρομέν κεκλεισ- 23 μένον εν πάση ασφαλεία και τους φύλακας έστωτας έπι των θυρών, ανοίξαντες δε έσω οὐδένα ευρομέν. ώς δε ήκουσαν τους λόγους τούτους ο 24 τε στρατηγός του ίερου και οι άρχιερείς, διηπόρουν περί αὐτῶν τί ἄν γένοιτο τοῦτο. παραγενόμενος 25 δέ τις ἀπηγγειλεν αὐτοῖς ὅτι Ἰδοὺ οἱ ἄνδρες, οὺς

<sup>15</sup> και εις κατα κλινων 16 εις Ιερ. 18 χειρ. αυτων 19 δια της ν. 22 υπηρ. παραγ. 23 TO μεν δ. | εξω εστ. προ 24 τε ιερευς και ο στρ. 25 aut. λεγων

# 5, 25-36 Πραξεις Αποστολων

έθεσθε εν τῆ φυλακῆ, εἰσὶν εν τῷ ἱερῷ ἐστῶτες 26 καὶ διδάσκοντες τὸν λαόν. Τότε ἀπελθὼν ὁ στρατηγὸς σὺν τοῖς ὑπηρέταις ἦγεν αὐτούς, οὐ μετὰ βίας, ἐφοβοῦντο γὰρ τὸν λαόν, μὴ λιθα- 27 σθῶσιν ἀγαγόντες δὲ αὐτοὺς ἔστησαν ἐν τῷ

συνεδρίω. καὶ ἐπηρότησεν αὐτοὺς ὁ ἀρχιερεὺς
4.18 Μ. Δ. Δ. 28 Ι λέγων Παραγγελία παρηγγείλαμεν ὑμιν μὴ
διδάσκειν ἐπὶ τῷ ὀνόματι τούτῳ, καὶ ἰδοὺ πεπληρώκατε τὴν Ἱερουσαλὴμ τῆς διδαχῆς ὑμῶν, καὶ
Βούλεσθε ἐπαγαγεῖν ἐφ' ἡμῶς τὸ αἷμα τοῦ

4.19. 10...2.19. 29 ἀνθρώπου τούτου. ἀποκριθεὶς δὲ Πέτρος καὶ οἰ ἀπόστολοι εἶπαν Πειθαρχεῖν δεῖ Θεῷ μᾶλλον ἣ 10..21.22. 30 ἀνθρώποις. ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν ἡγειρεν

Ἰησοῦν, ὃν ὑμεῖς διεχειρίσασθε κρεμάσαντες ἐπὶ [33] ξύλου τοῦτον ὁ Θεὸς ᾿Αρχηγὸν καὶ Σωτῆρα

(6.2, 10; 12, 2. "ψωσεν τῆ δεξιᾶ αὐτοῦ τοῦ δοῦναι μετάνοιαν τῷ [18, 24, 48] 32 Ἰσραὴλ καὶ ἄφεσιν ἀμαρτιῶν. καὶ ἡμεῖς ἐσμεν [18, 24, 25, 27]

μάρτυρες των βημάτων τούτων, καὶ τὸ Πνεθμα τὸ "Αγιον ὁ ἔδωκεν ὁ Θεὸς τοῖς πειθαρχοῦσιν αὐτῷ. 7.54, 33 οἱ δὲ ἀκούσαντες διεπρίοντο καὶ ἐβοῦλοντο

2.3. 34 ἀνελεῖν αὐτούς. ᾿Αναστὰς δέ τις ἐν τῷ συνεδρίῷ Φαρισαῖος ἀνόματι Γαμαλιήλ, νομοδιδάσκαλος τίμιος παντὶ τῷ λαῷ, ἐκέλευσεν ἔξω βραχὺ τοὺς

35 ἀνθρώπους ποιήσαι, εἶπέν τε πρὸς αὐτούς \*Ανδρες Ἰσραηλεῖται, προσέχετε ἐαυτοῖς ἐπὶ τοῖς ἀνθρώ-

21.54. 36 ποις τούτοις τί μέλλετε πράσσειν. πρὸ γὰρ τούτων τῶν ἡμερῶν ἀνέστη Θευδᾶς, λέγων εἶναί τινα ἐαυτόν, ῷ προσεκλίθη ἀνδρῶν ἀριθμὸς ὡς τετρακοσίων ˚ος ἀνηρέθη, καὶ πάντες ὅσοι ἐπεί-

## Πραξεις Αποστολων 5, 36-6, 3

θοντο αὐτῷ διελύθησαν καὶ ἐγένοντο εἰς οὐδέν. μετὰ τοῦτον ἀνέστη Ἰούδας ὁ Γαλιλαίος ἐν ταῖς 37 Ικ. 2,2, 13,1, ήμέραις της ἀπογραφης καὶ ἀπέστησεν λαὸν όπίσω αὐτοῦ· κάκείνος ἀπώλετο, καὶ πάντες ὅσοι έπείθοντο αὐτῶ διεσκορπίσθησαν. καὶ τὰ νῦν 38 Με 15, 13. λέγω υμίν, ἀπόστητε ἀπὸ των ἀνθρώπων τούτων καὶ ἄφετε αὐτούς. ὅτι ἐὰν ἢ ἐξ ἀνθρώπων ἡ βουλή αύτη ή τὸ ἔργον τοῦτο, καταλυθήσεται· εί 30 9,5, Sap. 12,14. δὲ ἐκ Θεοῦ ἐστιν, οὐ δυνήσεσθε καταλῦσαι αὐτούς. μή ποτε καὶ θεομάχοι εύρεθητε. ἐπείσθησαν δὲ αὐτώ, καὶ προσκαλεσάμενοι τοὺς ἀποστόλους 40 22,19. δείραντες παρήγγειλαν μη λαλείν έπὶ τῶ ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἀπέλυσαν. Οἱ μὲν οὖν ἐπορεύοντο 41 Mt. 5, 10-12, 1 P. 4, 13, χαίροντες ἀπὸ προσώπου τοῦ συνεδρίου, ὅτι κατηξιώθησαν ύπερ του 'Ονόματος άτιμασθήναι. πασάν τε ήμεραν εν τω ίερω και κατ' οίκον ούκ 42 18,5. έπαύοντο διδάσκοντες καὶ εὐαγγελιζόμενοι τὸν Χριστον Ίησοῦν.

Έν δὲ ταις ἡμέραις ταύταις πληθυνόντων τῶν 6 4.5%. μαθητῶν ἐγένετο γογγυσμὸς τῶν Ἑλληνιστῶν πρὸς τοὺς Ἑβραίους, ὅτι παρεθεωροῦντο ἐν τῆ διακονία τῆ καθημερινῆ αὶ χῆραι αὐτῶν. προσ- 2 καλεσάμενοι δὲ οἱ δώδεκα τὸ πλῆθος τῶν μαθητῶν εἶπαν Οὐκ ἀρεστόν ἐστιν ἡμᾶς καταλεύμαντας τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ διακονεῖν τραπέζαις. ἐπισκέψασθε δέ, ἀδελφοί, ἄνδρας ἐξ 3 11%.3.7. ὑμῶν μαρτυρουμένους ἐπτὰ πλήρεις Πνεύματος καὶ σοφίας, οῦς καταστήσομεν ἐπὶ τῆς χρείας

37 λαον ικανον 38 αφ.] εασατε 39 δυνασθε | αυτους] αυτο 40 απελ. αυτους 41 υπ. τ. ονομ. αυτου κατηξ. 42 Ιησ. τον  $X_{\rho}$ .

VI, 2 ειπον 3 δε]  $SR^t$  ουν | Ην. Αγιου | κατα-

στησωμεν

# 6, 3-15 Πραξεις Αποστολων

4 ταύτης: ήμεις δε τη προσευχή και τη διακονία 5 τοῦ λόγου προσκαρτερήσομεν. καὶ ήρεσεν ὁ λόγος ἐνώπιον παντός τοῦ πλήθους, καὶ ἐξελέξαντο Στέφανον, ἄνδρα πλήρη πίστεως καὶ Πνεύματος Αγίου, καὶ Φίλιππον καὶ Πρόχορον καὶ Νικάνορα καὶ Τίμωνα καὶ Παρμεναν καὶ Νικόλαον προσή-

6 λυτον 'Αντιοχέα, ους ἔστησαν ἐνώπιον τῶν 1, 24; 13, 3; άποστόλων, καὶ προσευξάμενοι ἐπέθηκαν αὐτοῖς τὰς χείρας.

Καὶ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ηὕξανεν, καὶ ἐπληθύνετο ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν ἐν Ἱερουσαλημ σφόδρα, πολύς τε όχλος τῶν ἱερέων ὑπήκουον τή πίστει.

19, 20,

Στέφανος δὲ πλήρης χάριτος, καὶ δυνάμεως έποίει τέρατα καὶ σημεία μεγάλα ἐν τῷ λαῷ. 9 ἀνέστησαν δέ τινες των έκ της συναγωγής της λεγομένης Λιβερτίνων καὶ Κυρηναίων καὶ 'Αλεξανδρέων καὶ τῶν ἀπὸ Κιλικίας καὶ ᾿Ασίας συν-10 ζητοῦντες τῷ Στεφάνω, καὶ οὐκ ἴσχυον ἀντιστῆναι

Lk. 21, 15, ΙΙ τῆ σοφία και τῷ Πνεύματι ὧ ἐλάλει. τότε ὑπέ-Mt, 26, 60--06. βαλον ἄνδρας λέγοντας ὅτι ᾿Ακηκόαμεν αὐτοῦ λαλοῦντος ρήματα βλάσφημα εἰς Μωϋσῆν καὶ τὸν

12 Θεύν· συνεκίνησών τε τὸν λαὸν καὶ τοὺς πρεσβυτέρους καὶ τους γραμματείς, καὶ ἐπιστάντες συνήρπασαν αὐτὸν καὶ ήγαγον είς τὸ συνέδριον,

Jer. 26, 11. 13 ἔστησάν τε μάρτυρας ψευδείς λέγοντας 'Ο ἄνθρωπος ούτος οὐ παύεται λαλων ρήματα κατά

14 του τόπου του άγίου και του νόμου άκηκόαμεν γαρ αὐτοῦ λέγοντος ὅτι Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος οῦτος καταλύσει τὸν τόπον τοῦτον καὶ ἀλλάξει τὰ

15 έθη ἃ παρέδωκεν ήμιν Μωϋσης. καὶ ἀτενίσαντες είς αὐτὸν πάντες οἱ καθεζόμενοι ἐν τῷ συνεδρίω

<sup>8</sup> χαρ.] πιστεως 13 ρημ. βλασφημα λαλ. | SR αγ. τουτου 15 απαντες

### Πραξεις Αποστολων 6, 15-7, 11

είδον το πρόσωπον αὐτοῦ ώσεὶ πρόσωπον ἀγγέλου. Εἶπεν δὲ ὁ ἀρχιερεύς Εἰ ταῦτα οὕτως ἔχει; 7

"Ανδρες άδελφοί και πατέρες, ακούσατε.

¿ Sè ¿dn

Ps. 29, 3. Gp. 11, 31: 15, 7.

Θεδς της δόξης ώφθη τῷ πατρὶ ἡμῶν ᾿Αβραὰμ όντι έν τη Μεσοποταμία πρίν ή κατοικήσαι αὐτὸν έν Χαρράν, και είπεν πρὸς αὐτόν "Εξελθε έκ τῆς 3 γής σου και τής συγγενείας σου, και δεύρο είς την γην ην άν σοι δείξω. τότε έξελθων έκ γης 4 Χαλδαίων κατώκησεν έν Χαρράν. κάκειθεν μετά

Gn. 12, 1; 48, 4

Gn. 11, 92; 12, 5,

Gn. 12, 7; 13, 15; 17, 8; 48, 4. Dt. 2, 5.

Gn. 15, 13, 14, Ex. 2, 22; 12, 40,

Ex, 3, 12.

Gn. 17, 10; 21, 4.

Gn. 37, 11, 28; 39, 1, 2, 21; 45, 4,

Gn. 29, 21; 41, 38—45, Ps. 105, 21.

τὸ ἀποθανεῖν τὸν πατέρα αὐτοῦ μετώκισεν αὐτὸν είς την γην ταύτην είς ην ύμεις νθν κατοικείτε, καὶ οὐκ ἔδωκεν αὐτῶ κληρονομίαν ἐν αὐτῆ οὐδὲ ς βημα ποδός, καὶ ἐπηγγείλατο δοῦναι αὐτῶ εἰς κατάσχεσιν αὐτὴν καὶ τῶ σπέρματι αὐτοῦ μετ' αὐτόν, οὐκ ὄντος αὐτῶ τέκνου. ἐλάλησεν δὲ οὖτως 6 δ Θεός, δτι έσται τὸ σπέρμα αὐτοῦ πάροικον ἐν γῆ άλλοτρία, και δουλώσουσιν αύτο και κακώσουσιν έτη τετρακόσια καὶ τὸ έθνος ὧ ἐὰν δουλεύσουσιν 7 κρινώ ένώ, ὁ Θεὸς εἶπεν, καὶ μετά ταῦτα ἐξελεύσονται και λατρεύσουσίν μοι έν τῷ τόπω τούτω. καὶ ἔδωκεν αὐτῶ διαθήκην περιτομής καὶ οὖτως 8 έγεννησεν τον Ισαάκ και περιέτεμεν αὐτον τῆ ήμέρα τη όγδόη, καὶ Ἰσαὰκ τὸν Ἰακώβ, καὶ Ἰακὼβ τους δώδεκα πατριάρχας. Καὶ οἱ πατριάρχαι ο ζηλώσαντες τὸν Ἰωσήφ ἀπέδοντο εἰς Αίγυπτον. καὶ ἦν ὁ Θεὸς μετ' αὐτοῦ, καὶ ἐξείλατο αὐτὸν ἐκ 10 πασων των θλίψεων αὐτοῦ, καὶ ἔδωκεν αὐτῶ χάριν καὶ σοφίαν ἐναντίον Φαραὼ βασιλέως Αἰγύπτου, και κατέστησεν αύτον ήγούμενον έπ' Αίγυπτον και όλον τὸν οἶκον αὐτοῦ. ἦλθεν δὲ λιμὸς ἐφ' όλην ΙΙ Gn. 41, 54; 42,5

VII, 1 Ει αρα 3 εκ της συγγ. - την 5 αυτω δουναι 7 δουλευσωσι | ειπ. ο Θεος 8 ο Ισ. | ο Ιακ. 10 εξειλετο

## 7, 11-23 Πραξεις Αποστολων

την Αίγυπτον καὶ Χαναάν καὶ θλίψις μεγάλη, καὶ οὐχ ηθρισκον χορτάσματα οἱ πατέρες ἡμῶν. 12 ἀκούσας δὲ Ἰακώβ ὅντα σιτία εἰς Αἴγυπτον εξαπέ-Gn. 42, 2, 13 στειλέν τους πατέρας ήμων πρώτον και έν τώ Gn. 45, 3, 16, δευτέρω έγνωρίσθη 'Ιωσήφ τοις άδελφοις αύτου, καὶ φανερον εγένετο τω Φαραώ το γένος Ἰωσήφ. 14 αποστείλας δε 'Ιωσήφ μετεκαλέσατο 'Ιακώβ τον Gn, 45, 9 11; 46, 27. Ex, 1, 5, Dt, 10, 22, πατέρα αὐτοῦ καὶ πάσαν την συγγένειαν έν ψυχαις 15 έβδομήκοντα πέντε. καὶ κατέβη Ἰακώβ εἰς Αίγυπ-Gn. 46, 1; 49, 33. τον, και έτελεύτησεν αύτος και οί πατέρες ήμων, 16 και μετετέθησαν εls Συχέμ και ετέθησαν έν τώ Ga. 28, 16, 17; 33, 19; 45, 9; 50, 13, Jos. 24, 23, μνήματι ώ ωνήσατο 'Αβραάμ τιμής άργυρίου παρά 17 των υίων Έμμωρ έν Συχέμ. Καθώς δε ήγγιζεν Ex. 1. 7. ο γρόνος της έπαγγελίας ής ωμολόγησεν ὁ Θεὸς τω 'Αβραάμ, ηθέησεν ὁ λαὸς και ἐπληθύνθη ἐν 18 Λίγύπτω, ἄχρι οῦ ἀνέστη βασιλεύς έτερος ἐπ' 10 Αίγυπτον, δε οὐκ ήδει τὸν Ἰωσήφ. οῦτος κατα-Gn. 24, 7, Ex. 1, 9, 22, σοφισάμενος το γένος ήμων εκάκωσεν τούς πατέρας του ποιείν τὰ βρέφη ἔκθετα αὐτῶν εἰς τὸ μη 20 ζωογονείσθαι. Έν ώ καιρώ έγεννήθη Μωϋσής, Ex. 2.2. He. 11.23. καὶ ην ἀστείος τῷ Θεῷ. ὑς ἀνετράφη μήνας τρείς Rx. 2, 5, 10, 21 έν τω οίκω του πατρός· εκτεθέντος δε αὐτοῦ άνείλατο αὐτὸν ή θυγάτηρ Φαραώ καὶ ἀνεθρέψατο 22 αὐτὸν ἐαντῆ εἰς νίόν. καὶ ἐπαιδεύθη Μωϋσης πάση σοφία Λίγυπτίων, ήν δε δυνατός εν λύγοις Εκ. 2, 11, 23 καὶ έργοις αὐτοῦ. 12ς δὲ ἐπληροῦτο αὐτῷ τεσ-

11 την γην Λεγυπτου | ευρισκον 12 σίτα εν Λεγυπτω 13 ανεγνωρισθη | γεν. του 1. 14 τον πατ. αυτ. 1ακ. | συγγ. αυτου 15 κατεβη δε 16 ω] ο |Εμμορ του Σ. 17 ωμαλ. | ωμοσεν 18 -επ Λεγ. 19 πατ. ημων | εκδ. τα βρ. 20 πατρ. αυτου 21 εκτεθεντα δε αυτον ανειλετο 22 εργ. αυτ. | εν εργοις 28 τεσσαρακονταετής

σερακονταέτης χρόνος, ανέβη επὶ την καρδίαν αὐτοῦ επισκέψασθαι τοὺς άδελφοὺς αὐτοῦ τοὺς

## Πραξεις Αποστολων 7, 23-35

νίους Ἰσραήλ. καὶ ἰδών τινα ἀδικούμενον ήμύ- 24 Ex. 2.12. νατο, καὶ ἐποίησεν ἐκδίκησιν τῶ καταπονουμένω πατάξας τον Αιγύπτιον. ενόμιζεν δε συνιέναι 25 τους άδελφους ότι ὁ Θεὸς διὰ χειρὸς αὐτοῦ δίδωσιν σωτηρίαν αὐτοίς οἱ δὲ οὐ συνῆκαν. τῆ τε 26 Εχ. 2, 13. έπιούση ἡμέρα ὤφθη αὐτοῖς μαχομένοις, καὶ συνήλλασσεν αυτούς είς εἰρήνην εἰπών "Ανδρες, άδελφοί έστε· ίνα τι άδικειτε άλλήλους; ο δε 27 Rx. 2,14. άδικών τον πλησίον απώσατο αυτον είπων Τίς σε κατέστησεν άρχοντα και δικαστήν έφ' ήμων; μή 28 άνελείν με σύ θέλεις δν τρόπον άνείλες έχθες τὸν Αἰνύπτιον; ἔφυγεν δὲ Μωϋσῆς ἐν τῷ λόγῳ τούτῳ, 29 Εχ. 2, 15, 22; και έγένετο πάροικος έν γη Μαδιάμ, οῦ έγέννησεν νίους δύο. Καὶ πληρωθέντων ἐτῶν τεσσερά- 30 Ex. 8, 2. κοντα ώφθη αὐτῷ ἐν τῆ ἐρήμω τοῦ ὄρους Σινᾶ άγγελος έν φλογί πυρός βάτου. ὁ δὲ Μωϋσης 31 ίδων έθαύμαζεν το δραμα προσερχομένου δέ αὐτοῦ κατανοήσαι ἐγένετο φωνή Κυρίου Έγω δ 32 Εχ. 3,6. Θεός τῶν πατέρων σου, ὁ Θεός 'Αβραὰμ καὶ 'Ισαὰκ και 'Ιακώβ. έντρομος δε γενόμενος Μωϊσής οὐκ έτόλμα κατανοήσαι. είπεν δε αὐτῷ ὁ Κύριος 33 Ex. S. E. Λύσον τὸ ὑπόδημα τῶν ποδῶν σου ὁ γὰρ τόπος ἐφ' ῷ ἔστηκας γῆ άγια ἐστίν. ἰδὼν εἶδον τὴν 34 Ex. 8,7. 10; 2,24. κάκωσιν τοῦ λαοῦ μου τοῦ ἐν Αἰγύπτω, καὶ τοῦ στεναγμοῦ αὐτοῦ ήκουσα, καὶ κατέβην ἐξελέσθαι αὐτούς και νῦν δεῦρο ἀποστείλω σε εἰς Αἴγυπτον. Τοῦτον τὸν Μωϋσην, ον ήρνησαντο εἰπόντες Τίς σε 35 Εχ. 2, 14. κατέστησεν άρχοντα και δικαστήν; τοῦτον ὁ Θεὸς καὶ ἄρχοντα καὶ λυτρωτὴν ἀπέσταλκεν σὺν χειρὶ

221

# 7, 35-44 Πραξεις Αποστολων

Εχ. 7, 8. 10; 36 ἀγγέλου τοῦ ὀφθέντος αὐτῷ ἐν τῆ βάτῳ. οὖτος 14, 21. Νυ. 14, 33. ἐξήγαγεν αὐτοὺς ποιήσας τέρατα καὶ σημεῖα ἐν γῆ Αἰγύπτῳ καὶ ἐν Ἐρυθρῷ θαλάσση καὶ ἐν τῆ ἐρήμῳ 3, 22. Dt. 18, 15. 37 ἔτη τεσσεράκοντα. οὕτός ἐστιν ὁ Μωϋσῆς ὁ εἴπας τοῦς υἱοῖς Ἰσραήλ Προφήτην ὑμιν ἀναστήσει ὁ 18. Εχ. 19, 3, 10: 38 Θεὸς ἐκ τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν ὡς ἐμέ. οὖτός ἐστιν ὁ γενόμενος ἐν τῆ ἐκκλησίᾳ ἐν τῆ ἐρήμῳ μετὰ τοῦ ἀγγέλου τοῦ λαλοῦντος αὐτῷ ἐν τῷ ὁρει Σινῶ καὶ τῶν πατέρων ἡμῶν, ὃς ἐδέξατο λόγια ζῶντα

Νη. 14.3. 39 δοῦναι ὑμῖν, ῷ οὐκ ἢθ ελησαν ὑπήκοοι γενέσθαι οἱ πατέρες ἡμῶν, ἀλλὰ ἀπώσαντο καὶ ἐστράφησαν

Εκ. 22.1.22. 40 ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν εἰς Αἴγυπτον, εἰπόντες τῷ ᾿Ααρών Ποίησον ἡμῖν θεοὺς οῦ προπορεύσονται ἡμῶν ὁ γὰρ Μωϋσῆς οὖτος, δς ἔξήγαγεν ἡμῶς ἐκ

Ex. 22.4.6. 41 γης Αλγύπτου, οὐκ οἴδαμεν τι ἐγένετο αὐτῷ. καὶ ἐμοσχοποίησαν ἐν ταις ἡμέραις ἐκείναις καὶ ἀνηγαγον θυσίαν τῷ εἰδώλῳ, καὶ εἰφραίνοντο ἐν τοις

Jer. 7.18 Lxx. 42 έργοις των χειρών αὐτών. ἔστρεψεν δὲ ὁ Θεὸς 39.33. Απ. 5. 25-27. καὶ παρέδωκεν αὐτοὺς λατρεύειν τῆ στρατιὰ τοῦ οὐρανοῦ, καθὼς γέγραπται ἐν βίβλω των προφητών

Μὴ σφάγια και θυσίας προσηνέγκατέ μοι ἔτη τεσσεράκοντα ἐν τῆ ἐρήμῳ, οίκος Ἰσραήλ,

43 και άνελάβετε την σκηνήν τοῦ Μολόχ και τὸ ἄστρον τοῦ θεοῦ 'Ρομφά, τοὺς τύπους οῦς ἐποιήσατε προσκυνεῖν αὐτοῖς; και μετοικιῶ ὑμᾶς ἐπέκεινα Βαβυλῶνος.

εχ. 5. 40. 44 'Η σκηνή τοῦ μαρτυρίου ην τοῦς πατράσιν ήμῶν ἐν τῆ ἐρήμω, καθὼς διετάξατο ὁ λαλῶν τῷ Μωϋσῆ

#### Πραξεις Αποστολων 7, 44-58

ποιήσαι αὐτην κατὰ τὸν τύπον δν ἐωράκει· ἡν καὶ 45 και τος εἰτηγαγον διαδεξάμετοι οἱ πατέρες ἡμῶν μετὰ Ἰηποῦ ἐν τῆ κατασχέσει τῶν ἐθνῶν, ὧν ἐξῶστεν ἱ Θεὸς ἀπὸ προσώπου τῶν πατέρων ἡμῶν, ἔως τῶν ἡμερῶν Δανείδ ὁς εἰρεν χάριν ἐνποιον τοῦ 46 καὶ ἡτήσατο εὐρεῖν σκήνωμα τῷ οἰκφ Ἰακώβ. Σολομων δὲ οἰκοδόμησεν αὐτῷ οἰκον. ἀλλ' οῦς ὁ Ἰναττος ἐν χειροποιήτοις κατοικεῖ· καθώς ὁ 48 1κ. ως. 1.2 προφήτης λέγει

49

'Ο οδρανός μοι θρόνος,

ή δὲ γῆ ὑποπόδιον τῶν ποδῶν μου · ποῖον οἶκον οἰκοδομήσετέ μοι, λέγει Κύριος,

ή τίς τόπος της καταπαύσεώς μου; ούχλ ή χείρ μου ἐποίησεν ταῦτα πάντα;

'Ακούοντες δε ταθτα διεπρίοντο ταις καρδίαις 54 και αὐτῶν καὶ εβρυχον τοὺς δδόντας επ αὐτῶν. ὑπάρχων δε πλήρης Πνεύματος 'Αγίου ἀτεινίσας 55 Ικ. 2. αι εἰς τὸν οὐρανὸν εἰδεν δόξαν Θεοῦ καὶ Ίησοῦν ἐστῶτα ἐκ δεξιῶν τοῦ Θεοῦ, καὶ εἶπει 'Ιδοὺ 50 θεωρῶ τοὺς οὐρανοὺς διηνοιγμένους καὶ τὸν Υίδν

τοῦ ἀντρώπου ἐκ δεξέων ἐιττώτα τοῦ Θεοῦ. κρά- 57 ξαντες δὲ φωτή μεγάλη ιτιτέιτχοι τὰ ώτα αὐτῶν.

καὶ ώρμησαν δμοθυμαδον ἐπ' αὐτον, καὶ ἐκβα- 58 🤐 το

45 έξωσεν 46 οικω] SR θεω 47 Σολομῶν | ωκοδοιωμέν 48 γειρ. πους 40 (SR οικοδ. μοις) 51 τη καρδία 52 γεγενησένε 56 ανεωγμένους

# 7.58-8,9 Πραξεις Αποστολων

λόντες έξω της πόλεως έλιθοβόλουν. καὶ οί

μάρτυρες ἀπέθεντο τὰ ἱμάτια αὐτῶν παρὰ τοὺς Γκ. 51, 5. 59 πόδας νεανίου καλουμένου Σαύλου. καὶ ἐλιθο-Ικ. 23, 48. βόλουν τον Στέφανον, ἐπικαλούμενον καὶ λέγοντα Lk. 23, 34. 60 Κύριε Ἰησοῦ, δέξαι τὸ πνεῦμά μου. θεὶς δὲ τὰ γόνατα ἔκραξεν φωνη μεγάλη Κύριε, μη στήσης αὐτοῖς ταύτην τὴν ἁμαρτίαν. καὶ τοῦτο εἰπων 8 ἐκοιμήθη. Σαῦλος δὲ ἦν συνευδοκῶν τῆ ἀναιρέσει 7, 58, 11, 19 αὐτοῦ. Έγενετο δε εν εκείνη τῆ ἡμερα διωγμός μεγας έπὶ τὴν ἐκκλησίαν τὴν ἐν Ἱεροσολύμοις πάντες δὲ διεσπάρησαν κατὰ τὰς χώρας τῆς Ἰουδαίας 2 καὶ Σαμαρίας πλην των ἀποστόλων. συνε-Mt. 14, 12, κόμισαν δε τον Στέφανον ἄνδρες εὐλαβεῖς καὶ 3 έποίησαν κοπετον μέγαν ἐπ' αὐτῷ. Σαῦλος δὲ 9, 1: 22, 4, έλυμαίνετο την εκκλησίαν κατά τους οίκους είσπορευόμενος, σύρων τε άνδρας καὶ γυναικας παρεδίδου είς φυλακήν. 4 . Οί μεν οὖν διασπαρέντες διῆλθον εὐαγγελι-

5 ζόμενοι τὸν λόγον. Φίλιππος δὲ κατελθών εἰς την πόλιν της Σαμαρίας εκήρυσσεν αὐτοῖς τὸν 6 Χριστόν. προσείχον δε οι όχλοι τοις λεγομένοις ύπὸ τοῦ Φιλίππου ὁμοθυμαδὸν ἐν τῷ άκούειν αὐτοὺς καὶ βλέπειν τὰ σημεία ἃ ἐποίει. 7 πολλοί γὰρ τῶν ἐχόντων πνεύματα ἀκάθαρτα Mk. 16, 17. βοώντα φωνή μεγάλη εξήρχοντο πολλοί δε 8 παραλελυμένοι καὶ χωλοὶ ἐθεραπεύθησαν · ἐγέ-

Ju. 4, 40-42.

58 (Σαυλου,) 60 την αμ. ταυτ. VIII, 1  $\delta \epsilon 3^{\circ}$ ]  $\tau \epsilon$  2  $\epsilon \pi \circ i \eta \sigma \alpha \nu \tau \circ$  $5 - \tau \eta \nu$ [6] δε] τε [7] πολλων γαρ |  $[R^m]$  μεγαλη,) | μεγ. φων. 8 και εγεν. χ. μεγαλη εξηργετο

9 νετο δὲ πολλή χαρὰ ἐν τῆ πόλει ἐκείνη. 'Ανηρ δέ τις ὀνόματι Σίμων προϋπηρχεν ἐν τῆ πόλει μαγεύων καὶ ἐξιστάνων τὸ ἔθνος τῆς Σαμαρίας, λέγων είναι τινα έαυτον μέγαν, Ι ώ προσείχον 10 πάντες ἀπὸ μικροῦ εως μεγάλου λέγοντες Οὐτός έστιν ή δύναμις του Θεού ή καλουμένη Μεγάλη. προσείχον δὲ αὐτῷ διὰ τὸ ἱκανῷ χρόνῳ ταῖς 11 μαγίαις έξεστακέναι αὐτούς. ὅτε δὲ ἐπίστευσαν 12 Μt. 28, 19. τω Φιλίππω εὐαγγελιζομένω περί της βασιλείας τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ ὀνόματος Ἰησοῦ Χριστοῦ, έβαπτίζοντο ἄνδρες τε καὶ γυναίκες. ὁ δὲ Σίμων 13 καὶ αὐτὸς ἐπίστευσεν, καὶ βαπτισθεὶς ἦν προσκαρτερών τω Φιλίππω, θεωρών τε σημεία καὶ δυνάμεις μεγάλας γινομένας έξίστατο. 'Ακού- 14 3,1. σαντες δε οί εν Ίεροσολύμοις ἀπόστολοι ὅτι δέδεκται ή Σαμαρία τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, ἀπέστειλαν πρός αὐτοὺς Πέτρον καὶ Ἰωάνην, οἴτινες 15 καταβάντες προσηύξαντο περί αὐτῶν ὅπως λάβωσιν Πνεθμα Αγίον οὐδέπω γὰρ ἦν ἐπ' οὐδενὶ 16 αὐτων ἐπιπεπτωκός, μόνον δὲ βεβαπτισμένοι ύπηρχον είς τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ. τότε 17 171.4.14. ἐπετίθεσαν τὰς χείρας ἐπ' αὐτούς, καὶ ἐλάμβανον Πνεθμα "Αγιον. ίδων δε δ Σίμων ότι δια της 18 έπιθέσεως των χειρών των ἀποστόλων δίδοται τὸ Πνεθμα, προσήνεγκεν αὐτοῖς χρήματα λέγων 19 Δότε κάμοι την εξουσίαν ταύτην ίνα ω εαν επιθω τὰς χειρας λαμβάνη Πνεθμα Αγιον. Πέτρος δὲ 20 είπεν προς αυτόν Το αργύριον σου σύν σοι είη είς ἀπώλειαν, ὅτι τὴν δωρεὰν τοῦ Θεοῦ ἐνόμισας διὰ χρημάτων κτᾶσθαι. οὐκ ἔστιν σοι μερίς 21 Ps. 78.37. οὐδὲ κλήρος ἐν τῷ λόγῳ τούτῳ. ἡ γὰρ καρδία σου οὐκ ἔστιν εὐθεῖα ἔναντι τοῦ Θεοῦ. μετανόη- 22 σον οὖν ἀπὸ τῆς κακίας σου ταύτης, καὶ δεήθητι

<sup>9</sup> εξιστων 10 - καλουμενη 12 τα περι | του 14 τον ΙΙ. 16 ουπω 17 επετίθουν 21 ενωπιον 18 Θεασαμενος δε | SRt ΙΙν. το Αγιον

### 8, 22 32 Πραξεις Αποστολων

24 άδικίας όρω σε όντα. ἀποκριθείς δε ό Σίμων είπεν Δεήθητε ύμεις ύπλρ έμου προς τον Κύριον,

25 ὅπως μηδὲν ἐπέλθη ἐπ' ἐμὲ ὧν εἰρήκατε. Οἱ μὲν οὖν διαμαρτυράμενοι καὶ λαλήσαντες τὸν λόγον τοῦ Κυρίου ὑπέστρεφον εἰς Ἱεροσόλυμα, πολλάς τε κώμας τῶν Σαμαρειτῶν εὐηγγελίζοντο.

μείω, 18 τ. 27 els Γάζαν αύτη ἐστίν ἔρημος. καὶ ἀναστάς ἐπορεύθη. καὶ ίδοὺ ἀνὴρ Λίθίοψ εὐνοῦχος δυνάστης Κανδάκης βασιλίσσης Λίθιόπον, ὃς ῆν ἐπὶ πάσης τῆς γάζης αὐτῆς, ὃς ἐληλύθει προσ-

28 κυνήσων els Τερουσαλήμ, ήν δε υποστρέφων καὶ καθήμενος επί του άρματος αὐτοῦ καὶ Δυεγίνωσκεν

29 τον προφήτην 'Hadlay. είπεν δε το Πνείμα τῷ Φιλίππῳ Πρόσελθε καὶ κολλήθητι τῷ ἀρματι

30 τούτω. προσδραμών δε δ Φίλιππος ήκουσεν αὐτοῦ ἀναγινώσκοντος Πσαίμν τον προφήτην, καὶ είπεν \* Αρά γε γινώσκεις δ ἀναγινώσκεις;

το 10, 10, 21 δ δε είπεν Πώς γάρ αν δυναίμην εάν μή τις όδηγήσει με ; παρεκάλεσεν τε τον Φιλιππον

10.50,7.0. 32 δυαβάντα καθίσαι σύν αὐτῷ. ἡ δὲ περιοχή τῆς γραφής ήν ἀνεγίνωσκεν ην αὕτη

'11ς πρόβατον έπι σφαγήν ήχθη,

και ώς άμνος έναντίον του κείροντος αυτόν άφωνος.

ούτως ούκ άνοίγει το στόμα αὐτού.

22 Κυρ. | Οτου 26 υπτοτρισμό | Ιτρουσαλημ | τυγγγελισμέτο 27 της βασ. 28 δε | τε 30 του προφ. Πσ. 31 οδηγηση

## Πραξεις Αποστολων 8, 33-9, 4

Έν τη ταπεινώσει ή κρίσις αὐτοῦ ἤρθη· 33
τὴν γενεὰν αὐτοῦ τίς διηγήσεται;

ότι αίρεται άπὸ τῆς γῆς ἡ ζωὴ αὐτοῦ. άποκριθείς δε ὁ εὐνοῦχος τῷ Φιλίππω εἶπεν 34 Δέομαί σου, περὶ τίνος ὁ προφήτης λέγει τοῦτο; περί έαυτου ή περί έτέρου τινός; Ι ανοίξας δε δ 35 Φίλιππος τὸ στόμα αὐτοῦ καὶ ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς γραφής ταύτης εὐηγγελίσατο αὐτῶ τὸν Ἰησοῦν. ώς δε επορεύοντο κατά την δδόν, ηλθον επί τι 36 10,47. ύδωρ, καί φησιν ὁ εὐνοῦχος Ἰδοὺ ὕδωρ· τί κωλύει με βαπτισθήναι; καὶ ἐκέλευσεν στήναι τὸ άρμα, 38 καὶ κατέβησαν άμφότεροι είς τὸ ὕδωρ, ο τε Φίλιππος καὶ ὁ εὐνοῦχος, καὶ ἐβάπτισεν αὐτόν. ὅτε 39 1 Κ. 18, 12. δε ἀνέβησαν εκ τοῦ ὕδατος, Πνεθμα Κυρίου ηρπασεν τον Φίλιππον, και ούκ είδεν αὐτον οὐκέτι ὁ εὐνοῦχος, ἐπορεύετο γὰρ τὴν ὁδὸν αὐτοῦ χαίρων. Φίλιππος δὲ εύρέθη εἰς "Αζωτον, καὶ 40 21,8.9. διερχύμενος εὐηγγελίζετο τὰς πόλεις πάσας έως τοῦ ἐλθεῖν αὐτὸν εἰς Καισαρίαν.

Ό δὲ Σαῦλος ἔτι ἐνπνέων ἀπειλῆς καὶ φόνου 9 εἰς τοὺς μαθητὰς τοῦ Κυρίου, προσελθὼν τῷ ἀρχιερεῖ ἱ ἢτήσατο παρ' αὐτοῦ ἐπιστολὰς εἰς Δα- 2 μασκὸν πρὸς τὰς συναγωγάς, ὅπως ἐάν τινας εὕρη τῆς 'Οδοῦ ὄντας, ἄνδρας τε καὶ γυναῖκας, δεδεμένους ἀγάγη εἰς 'Ιερουσαλήμ. 'Έν δὲ τῷ 3 δὲ αἰρονέσθαι ἐγένετο αὐτὸν ἐγγίζειν τῆ Δαμασκῷ, ἐξαίφνης τε αὐτὸν περιήστραψεν φῶς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ πεσῶν ἐπὶ τὴν γῆν ἤκουσεν φωνὴν 4 λέγουσαν αὐτῶ Σαοὺλ Σαούλ, τί με διώκεις;

1-29: 22, 3 21; 26, 9 20, 8, 3.

.. .. ..

ΙΧ, 3 και εξαιφν. περιηστ. αυτ. | εκ] απο

<sup>33</sup> ταπ. αυτου | την δε  $\gamma$ . 37  $SR^m$  ειπε δε ο Φιλιππος, Eι πιστευεις εξ ολης της καρδίας, εξεστιν. αποκριθεις δε ειπε, Πιστευω τον υιον του Θεου ειναι τον Τησουν Χριστον.

### 9, 5-16 Πραξεις Αποστολων

5 | εἶπεν δέ Τίς εἶ, Κύριε; ὁ δέ Ἐγώ εἰμι Ἰησοῦς 6 ὃν σὸ διώκεις ἀλλὰ ἀνάστηθι καὶ εἴσελθε εἰς τὴν πόλιν, καὶ λαληθήσεταί σοι ὅ τι σε δεὶ ποιεῖν.

κων. Ικ. 1. 7 οἱ δὲ ἄνδρες οἱ συνοδεύοντες αὐτῷ εἰστήκεισαν ἐνεοί, ἀκούοντες μὲν τῆς φουῆς, μηδένα δὲ θεω8 ροῦντες. ἡγέρθη δὲ Σαῦλος ἀπὸ τῆς γῆς, ἀνεωγμένων δὲ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ οὐδεν ἔβλεπεν\*
χειραγωγοῦντες δὲ αὐτὸν εἰσήγαγον εἰς Δαμασκόν.
9 καὶ ἡν ἡμέρας τρεῖς μὴ βλέπον, καὶ οὐκ ἔφαγεν
οῦδὲ ἔπιεν.

21,39. 11 'Ανανία. ὁ δὲ εἶπεν 'Ίδοὺ ἐγώ, Κύριε, ἱ ὁ δὲ Κύριος πρὸς αὐτόν 'Αναστὰς πορεύθητι ἐπὶ τὴν ρύμην τὴν καλουμένην Εὐθεῖαν καὶ ζήτησον ἐν οἰκία Ἰούδα Σαῦλον ὄνόματι Ταρσέα: ἰδοὺ γὰρ

12 προσεύχεται, καὶ εἶδεν ἄνδρα 'Ανανίαν ὀνόματι εἰσελθόντα καὶ ἐπιθέντα αὐτῷ χεῖρας, ὅπως

13 ἀναβλέψη. ἀπεκρίθη δὲ ᾿Ανανίας Κύριε, ἤκουσα ἀπὸ πολλῶν περὶ τοῦ ἀνδρὸς τούτου, ὅσα κακὰ

100.1,2 14 τοις άγιοις σου ἐποίησεν ἐν Ἱερουσαλήμ· καὶ ώδε ἔχει ἐξουσίαν παρὰ τῶν ἀρχιερέων δῆσαι

10.1.5. 15 πάντας τους ἐπικαλουμένους τὸ ὄνομά σου. εἶπεν
δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ Κύριος Πορεύου, ὅτι σκεῦος
ἐκλογῆς ἐστίν μοι οῦτος τοῦ βαστάται τὸ ὄνομά
μου ἐνώπιον ἐθνών τε καὶ βασιλέων τίῶν τε

20. 11, 25 22. 16 Ισραήλ· έγω γὰρ ὑποδείξω αὐτῷ ὅσα δεῖ αὐτὸν

#### Πραξεις Αποστολων 9, 16-27

ύπερ του ονόματος μου παθείν. 'Απήλθεν δέ 17 'Ανανίας καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν, καὶ ἐπιθεὶς έπ' αὐτὸν τὰς χεῖρας εἶπεν Σαοὺλ ἀδελφέ, ὁ Κύριος ἀπέσταλκέν με, Ίησους ὁ όφθείς σοι έν τῆ όδω ή ήρχου, όπως ἀναβλέψης καὶ πλησθής Πνεύματος Αγίου. και εὐθέως ἀπέπεσαν αὐτοῦ 18 άπο των όφθαλμων ώς λεπίδες, ανέβλεψέν τε, καὶ ἀναστὰς ἐβαπτίσθη, καὶ λαβὼν τροφὴν ἐνί- 19 σχυσεν. Έγένετο δε μετά των έν Δαμασκώ μαθητών ημέρας τινάς, και εὐθέως ἐν ταις συναγωγαίς 20 έκήρυσσεν τὸν Ἰησοῦν, ὅτι οῦτός ἐστιν ὁ Υίὸς τοῦ Θεού, εξίσταντο δε πάντες οι άκοι οντες και 21 1.14, 8,1; 26,10 έλεγον Ούχ ουτός έστιν ο πορθήσας είς [ερουσαλημ τους ἐπικαλουμένους τὸ ὅνομα τοῦτο, καὶ ώδε είς τοῦτο εληλύθει, ενα δεδεμένους αὐτοὺς άγάγη ἐπὶ τοὺς ἀρχιερεῖς; Σαῦλος δὲ μᾶλλον 22 18.28 ένεδυναμούτο καὶ συνέχυννεν Ἰουδαίους τοὺς κατοι-

κοῦντις ἐν Δαμασκῷ, συμβιβάζων ὅτι οὖτός ἐστιν ὁ Χριστός. Ὠς δὲ ἐπληροῦντο ἡμέραι ἰκαναί, 23 24.12 28 συνεβουλεύσαντο οἱ Ἰουδαῖοι ἀνελεῖν αἰτόν ἰἐγνώσθη δὲ τῷ Σαύλῳ ἡ ἐπιβουλἡ αὐτῶν. παρετη- 24 23.16. ροῦντο δὲ καὶ τὰς πύλας ἡμέρας τε καὶ νυκτὸς ὅπως αὐτὸν ἀνέλωσιν λαβόντες δὲ οἱ μαθηταὶ 25 200.11, 22.21 αὐτοῦ νυκτὸς διὰ τοῦ τείχους καθῆκαν αὐτὸν χαλάσαντες ἐν σπυρίδι. Παραγενόμενος δὲ εἰς 26 Gal. 1, 17-10. Ἱερουσαλὴμ ἐπείραζεν κολλᾶσθαι τοῖς μαθηταῖς καὶ πάντες ἐφοβοῦντο αὐτόν, μὴ πιστεύοντες ὅτι

ἐστὶν μαθητής. Βαρνάβας δὲ ἐπιλαβόμενος αὐτὸν 27 20.

<sup>18</sup> απεπεσον απο τ. οφθ. αυτ. | SR ωσει | τε παραχρημα 19 δε ο Σαυλος 20 Ιησ. | Χριστον 21 εν Ιερ. | (R τουτο; και...αρχιερεις.) 22 συνεχυνε τους Ιουδ. 24 παρετηρουν | δε| SR τε | -και  $1^{\rm o}$  25 αυτον οι μαθ. νυκτος (SR ,) καθ. δ. τ. τείχ., χαλ. 26 δε ο Σαυλος | επειρατο

#### 9, 27-36 Πραξεις Αποστολων

ήγαγεν πρὸς τοὺς ἀποστόλους, καὶ διηγήσατο αὐτοῖς πῶς ἐν τῆ ὁδῷ εἶδεν τὸν Κύριον καὶ ὅτι ἐλάλησεν αὐτῷ, καὶ πῶς ἐν Δαμασκῷ ἐπαρ-

28 ρηστάσατο εν τῷ οὐοματι Ἰησοῦ. καὶ ἡν μετ αὐτῶν εἰσπορευόμενος καὶ ἐκπορευόμενος εἰς Ἱερουσαλήμ, παρρησιαζόμενος ἐν τῷ ὀνό-

29 ματι τοῦ Κυρίου, ἐλάλει τε καὶ συνεζήτει πρὸς τοὺς Ἑλληνιστάς οἱ δὲ ἐπεχείρουν ἀνελείν

- 11, 25. Gal 1.21. 30 αὐτόν. ἐπιγνόντες δὲ οἱ άδελφοὶ κατήγαγον αὐτὸν εἰς Καισαρίαν καὶ ἐξαπέστειλαν αὐτὸν εἰς Ταρσόν.

  - 32 Έγένετο δὲ Πέτρον διερχόμενον διὰ πάντων κατελθεῖν καὶ πρὸς τοὺς άγίους τοὺς κατοικοῦν-
  - 33 τας Λύδδα. εὖρεν δὲ ἐκεῖ ἄνθρωπόν τινα ὀνόματι Αἰνέαν ἐξ ἐτῶν ὀκτὼ κατακείμενον ἐπὶ κραβάττου,
  - 34 δε ην παραλελυμένος. καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ Πέτρος Αἰνέα, ἰᾶταί σε Ἰησοῦς Χριστός ἀνάστηθι καὶ
  - 35 στρώσον σεαυτῷ. καὶ εὐθέως ἀνέστη. \ καὶ εἶδαν αὐτὸν πάντες οἱ κατοικοῦντες Λύδδα καὶ τὸν Σάρωνα, οἴτινες ἐπέστρεψαν ἐπὶ τὸν Κύριον.
  - 36 Ἐν Ἰόππη δέ τις ἢν μαθήτρια δνόματι Ταβειθά, ἢ διερμηνευομένη λέγεται Δορκάς·

# Πραξεις Αποστολων 9, 36-10, 3

αύτη ην πλήρης έργων αγαθών και έλεημοσυνών ων έποίει. Εγένετο δε εν ταις ημέραις εκείναις 37 ἀσθενήσασαν αὐτὴν ἀποθανείν λούσαντες δὲ ἔθηκαν ἐν ὑπερώω. ἐγγὺς δὲ οὖσης Λύδδας τῆ 38 'Ιόππη οἱ μαθηταὶ ἀκούσαντες ὅτι Πέτρος ἐστὶν έν αὐτη ἀπέστειλαν δύο ἄνδρας πρὸς αὐτὸν παρακαλούντες Μη ὀκνήσης διελθείν έως ημών. άναστὰς δὲ Πέτρος συνηλθεν αὐτοῖς ον παρα- 39 γενόμενον ἀνήγαγον εἰς τὸ ὑπερώον, καὶ παρέστησαν αὐτῶ πᾶσαι αι χῆραι κλαίουσαι καὶ έπιδεικνύμεναι χιτώνας καὶ ιμάτια, όσα έποίει μετ αὐτῶν οὖσα ἡ Δορκάς. ἐκβαλὼν δὲ ἔξω 40 Μκ. 5, 40. 41. πάντας ὁ Πέτρος καὶ θεὶς τὰ γόνατα προσηύξατο, καὶ ἐπιστρέψας πρὸς τὸ σῶμα εἶπεν Ταβειθά. ανάστηθι. ή δε ήνοιξεν τους όφθαλμους αυτής. καὶ ἰδοῦσα τὸν Πέτρον ἀνεκάθισεν. δοὺς δὲ αὐτῆ 41 22 χείρα ἀνέστησεν αὐτήν : φωνήσας δὲ τοὺς άγίους καὶ τὰς χήρας παρέστησεν αὐτὴν ζώσαν. γνωστὸν 42 δε εγένετο καθ' όλης της Ἰόππης, καὶ επίστευσαν πολλοί ἐπὶ τὸν Κύριον. Έγενετο δὲ ἡμέρας 43 10,6. ίκανας μείναι εν Ἰόππη παρά τινι Σίμωνι βυρσεί.

'Ανὴρ δέ τις ἐν Καισαρία ὀνόματι Κορνήλιος, 10 Μι. 8. 5. ξκατοντάρχης ἐκ σπείρης τῆς καλουμένης Ἰταλικῆς, εὖσεβὴς καὶ φοβούμενος τὸν Θεὸν σὺν παντὶ 2 τῷ οἴκῳ αὐτοῦ, ποιῶν ἐλεημοσύνας πολλὰς τῷ λαῷ καὶ δεόμενος τοῦ Θεοῦ διὰ παντός, εἶδεν ἐν 3 δράματι φανερῶς, ὡσεὶ περὶ ώραν ἐνάτην τῆς ἡμέρας, ἄγγελον τοῦ Θεοῦ εἰσελθόντα πρὸς αὐτὸν

## 10, 3-17 Πραξεις Αποστολων

4 καὶ εἰπόντα αὐτῷ Κορνήλιε. ὁ δὲ ἀτενίσας αὐτῶ καὶ ἔμφοβος γενόμενος εἶπεν Τί ἐστιν, Κύριε: είπεν δε αυτώ Αί προσευγαί σου και αι ελεπμοσύναι σου ανέβησαν είς μνημόσυνον ξηπροσθεν 5 τοῦ Θεοῦ. καὶ νῦν πέμψον ἄνδρας εἰς Ἰόππην καὶ μετάπεμψαι Σίμωνά τινα ος ἐπικαλείται 6 Πέτρος ούτος ξενίζεται παρά τινι Σίμωνι βυρσεί, 7 & έστιν οἰκία παρά θάλασσαν, ώς δε ἀπηλθεν δ άγγελος ὁ λαλῶν αὐτῶ, φωνήσας δύο τῶν οἰκετῶν καί στρατιώτην εύσεβη των προσκαρτερούντων 8 αὐτῶ, καὶ ἐξηγησάμενος ἄπαντα αὐτοῖς ἀπέστειλεν ο αὐτοὺς εἰς τὴν Ἰόππην. Τῆ δὲ ἐπαύριον ὁδοιπορούντων έκείνων καὶ τῆ πόλει ἐγγιζόντων ἀνέβη Πέτρος έπὶ τὸ δώμα προσεύξασθαι περὶ ώραν το έκτην. ἐγένετο δὲ πρόσπεινος καὶ ήθελεν γεύσασθαι παρασκευαζόντων δε αυτών ενένετο επ' 11,5-17. 11 αὐτὸν ἔκστασις, καὶ θεωρεί τὸν οὐρανὸν ἀνεωγμένον καὶ καταβαίνον σκεθός τι ώς δθόνην μεγάλην, τέσσαρσιν άρχαις καθιέμενον έπι της γης, 12 έν ω ύπηρχεν πάντα τὰ τετράποδα καὶ έρπετα 13 της γης καὶ πετεινά τοῦ οὐράνοῦ. καὶ ἐγένετο φωνή πρὸς αὐτόν 'Αναστάς, Πέτρε, θῦσον καὶ 14 φάγε. ὁ δὲ Πέτρος εἶπεν Μηδαμῶς, Κύριε, ὅτι Ezk. 4,14, Lv. 11, 15 οὐδέποτε ἔφαγον πῶν κοινὸν καὶ ἀκάθαρτον. καὶ φωνή πάλιν έκ δευτέρου προς αὐτόν Α δ Θεός 16 έκαθάρισεν συ μη κοίνου. τουτο δε εγένετο επί τρίς, καὶ εὐθὺς ἀνελήμφθη τὸ σκεῦος εἰς τὸν 17 οὐρανόν. 'Ως δὲ ἐν ἑαυτῶ διηπόρει ὁ Πέτρος

# Πραξεις Αποστολων 10, 17-28

τί αν είη το οραμα ο είδεν, ίδου οι ανδρες οί άπεσταλμένοι ύπὸ τοῦ Κορνηλίου διερωτήσαντες την οικίαν του Σίμωνος ἐπέστησαν ἐπὶ τὸν πυλώνα, καὶ φωνήσαντες ἐπινθάνοντο εὶ Σίμων 18 ό ἐπικαλούμενος Πέτρος ἐνθάδε ξενίζεται. Τοῦ δὲ 19 18,2; 15,28. Πέτρου διενθυμουμένου περί τοῦ ὁράματος εἶπεν τὸ Πνεῦμα Ἰδοὺ ἄνδρες δύο ζητοῦντές σε Ιάλλὰ 20 άναστας κατάβηθι, και πορεύου σύν αὐτοις μηδεν διακρινόμενος, ότι έγω ἀπέσταλκα αὐτούς. κατα- 21 βας δε Πέτρος προς τους ανδρας είπεν 'Ιδου εγώ εἰμι ον ζητείτε τίς ἡ αἰτία δι ἡν πάρεστε; οἱ δὲ 22 είπαν Κορνήλιος έκατοντάρχης, άνηρ δίκαιος καὶ φοβούμενος τον Θεόν, μαρτυρούμενος τε ύπο όλου του έθνους των Ιουδαίων, έχρηματίσθη ύπο άγγέλου άγίου μεταπέμψασθαί σε είς τὸν οἶκον αὐτοῦ καὶ ἀκοῦσαι ῥήματα παρὰ σοῦ. εἰσκαλε- 23 11,12 σάμενος οὖν αὐτοὺς ἐξένισεν. Τῆ δὲ ἐπαύριον άναστας εξήλθεν συν αυτοίς, καί τινες των άδελφων των ἀπὸ Ἰόππης συνηλθον αὐτώ. τη δὲ 24 επαύριον εἰσηλθεν εἰς την Καισαρίαν· ὁ δὲ Κορνήλιος ην προσδοκών αὐτούς, συνκαλεσάμενος τους συγγενείς αὐτοῦ καὶ τους ἀναγκαίους φίλους. 'Ως δὲ ἐγένετο τοῦ εἰσελθεῖν τὸν Πέτρον, 25 συναντήσας αὐτῷ ὁ Κορνήλιος πεσών ἐπὶ τοὺς πόδας προσεκύνησεν. ὁ δὲ Πέτρος ήγειρεν αὐτὸν 26 14,15, Rev. 19,10. λέγων 'Ανάστηθι· καὶ έγὼ αὐτὸς ἄνθρωπός εἰμι. καὶ συνομιλών αὐτῷ εἰσῆλθεν, καὶ εὐρίσκει συνε- 27 ληλυθότας πολλούς, έφη τε προς αὐτούς Ύμεις 28 ἐπίστασθε ώς ἀθέμιτόν ἐστιν ἀνδρὶ Ἰουδαίω

<sup>17</sup> και ιδου | υπο] απο |  $-του 2^{\circ}$  19 ενθυμουμένου | SR είπ. αυτω | δυο] SR τρεις | SR ξητουσί σε 20 διοτι 21 ανδρ. τους απέσταλμένους απο του Κορνηλίου προς αυτου 22 είπον 23 ανάστ.] ο Πετρος | από της Ι. 24 τη δε] και τη | SR είσηλθον 25 -του 26 αυτ. ηγ. | καγω

### 10, 28-39 Πραξεις Αποστολων

κολλάσθαι ή προσερχεσθαι άλλοφιλώ κάμολ δ Θεός εδειξεν μηδενα κοινόν ή άκαθαρτον λέγειν

20 άνθρωποι · διὸ καὶ ἀναντιρρητως ήλθον μεταπεμbleis. πυνθώνομαι οδυ του λόγω μετεπεμή ασθέ

- 30 με: καὶ ὁ Κορνηλιος ἔφη 'Απὸ τεταρτης ἡμέρας μέχρι ταυτης τὴς ὥρας ἤμην τὴν ἐνάτην προσενχόμενος ἐν τῷ οἴκφ μου, καὶ ίδου ἀνὴρ ἔστη
- 31 ενώπων μου εν εσθήτι λαμπρά, καὶ φησάν Κορνήλιε, εἰσηκοισθη σου ή προσευχή καὶ αξ ελεημοσίναι σου εμιήσθησαν ενώπων τοῦ Θεοῦ.
- 32 πέμθος ούν είς Τόππην και μετακάλεσαι Σίμωνα δς επικαλείται Πέτρος ούτος ξενίζεται εν οίκία
- 33 Σίμωνος βυροτώς παρά θάλασταν. εξαυτής οίν επεμψα πρός σε, σύ τε καλώς εποιήσας παραγενόμειος. νθν οθν πάντες ήμεις ενώπων του Θεού πάρεσμεν άκουσαι πάντα τὰ προστεταγμενα σου 34 υπό του Κυριον. Ανοιξας δε Πέτρος το στομα
- υτική 34 ύπο του Κυριου. Ανοιζας δε Πετρος το στομα δεξτί είπεν Έπ άληθείας καταλαμβανομαι ότι ούκ Jn. 9.31; 10, 16. 35 έστιν προσωπολήμπτης ὁ Θεός, άλλ' εν παντί έθνει ὁ φοβονμειος αὐτον καὶ ἐργαζόμενος δικαιο
  - υχ. 107, 291 το τυτην δεκτός αὐτῷ ἐστιν· τὸν λόγον ὅν ἀπέστειλεν
    147, 157
    ΝαΙ. 1.153
    Να
  - Μι. 4.19-17. 37 θμείς οίδατε το γενομενου ρημα καθ όλης της Τουδαίας, άρξαμενος άπο της Γαλιλαίας μετά το 14.01.1. 38 βάπτισμα δ έκηρυξεν Ιωάνης, Τησούν τον άπο
    - και 1 38 βαπτισμα ο εκηρυζει Ιωαίνης. Ορτουν τον απο Ναζαρεθ, ώς έχρυσεν αυτόν ο Θεός Πνεύματι Αγίφ και δυνάμει, ος διήλθεν ευεργετών και ιώμενος παντας τους καταθυναστευομένους υπό του δια-
    - υκω, ω 30 βολου, ότι ὁ Θεός ήν μετ αὐτοῦ· καὶ ήμεὶς

28 kai east 29 (R ai.) 30 high photocope, kai  $\tau$ , er. waar  $\pi \rho$ , 32 bal, of paragenousness lalgoei soi. 33 Kyr.] Ovor 36  $R^m$  — or |SR| Kyr. oron, (outos., Kerios.) 37 specient 39 his esmen

# Πραξεις Αποστολων 10,39-11,2

μάρτυρες πάντων ων εποίησεν έν τε τη γώρα των Tordaion kai Tepororadiju. or kai areidar крена-סמידוב ביול בנילסט. דסידמי ל שובלה קיבוסבי ביי דין 40 וכם וען ב τρίτη ημέρα και έδωκεν αιτον εμφανή γενέστθαι. οι παιτί τω λαω, άλλα μαρτυσι τοις προκε- 41 Jm. 14, 19, 22; χειροτονημένοις έπο του Θεού, ήμω, οίτινες συνεφαγομεν και συνεπισμεν αυτώ μετά το άναστήναι αὐτοι έκ νεκρών και παρήγγειλει ήμιτ κηρυξαι 42 τῷ λαῷ καὶ διαμαρτύρασθαι ότι οῦτος ἐστιν ὁ ώρισμένος ύπο του Θεού Κριτής ζώντων καί Jen St. 24 At 5 6 Jen St. 84 Rok 34, 16 Dn 9, 24, νεκρών. τουτω πάντες οί προφίται μαρτυρούσιν, 4; άφεση άμαρτιων λαβείν διά του δνόματος αντου παιτα του πιστεύοντα είς αὐτον. Έτι λαλούν- 44 τος του Πέτρου τα ρηματα ταυτα έπεπεσεν το Πνεύμα το Αγιον έπὶ πάντας τους άκουσιτας του λόγον. και εξέστησαν οι έκ περιτομής πιστοί 45 όσοι συνήλθαν τω Πέτρω, ότι και έπι τα έθνη ή δωρεά του Αγίου Πνευματος εκκεχυται ήκουον 40 24 19.6 γάρ αὐτων λαλούντων γλώσσταις και μεγαλυνόντων του Θεόν. τότε απεκρίθη Πέτρος ! Μήτι το 47 ύδωρ δύναται κωλύσαι τις του μή βαπτισθήναι τούτους, οίτινες το Πνεθμα το Αγιον έλαβον ώς και ήμεις; προσεταζεν δε αύτους έν τω όνοματι 48 3 ... 4 ... Ίησου Χριστου βαπτισθήναι. τότε ήρωτησαν αὐτον επιμείναι ημέρας τινάς.

Ήκουσαν δε οί ἀποστολοι καὶ οἱ ἀδελφοὶ οἱ 11 όντες κατὰ τὴν Ἰουδαίαν ότι καὶ τὰ ἔθτη ἐδεξαιτο τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ. "Ότε δὲ ἀνεβη Πέτρος 2 10,48 εἰς Ἱερουσαλήμ, διεκρίνοντο πρὸς αὐτὸν οἱ ἐκ

XI, 2 как оте ав. | Івроводина

<sup>39</sup> er Ieρ. | or arector 40 SR - εr 42 ocros | αυτος 45 συτηλόστ 46 ο lleτρ. 47 κωλ. δικ. | καθως 48 δε] τε | βαπτ. εν τω ον. του Κυριον.

## 11, 2-16 Πραξεις Αποστολων

Gal. 2, 12, Epb. 2, 11. 3 περιτομής \ λέγοντες ὅτι Εἰσήλθες προς ἄνδρας άκροβυστίων έχοντας καὶ συνέφαγες αὐτοῖς.

4 αρξαμενος δε Πέτρος εξετίθετο αυτοις καθεξής

10, 9-48.

- 5 λέγων <sup>1</sup> Έγω ήμην εν πόλει Ίόππη προσευχόμενος, καὶ είδον εν εκστάσει ὅραμα, καταβαίνον σκεθός τι ὡς ὀθόνην μεγάλην τέσσαρσιν ἀρχαῖς καθιεμένην ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἢλθεν ἄχρι ἐμοῦ·
- 6 εἰς ἡν ἀτενίσας κατενόουν, καὶ εἶδον τὰ τετράποδα της γης καὶ τὰ θηρία καὶ τὰ έρπετὰ καὶ τὰ πετεινὰ 7 τοῦ οὐρανοῦ. ηκουσα δὲ καὶ φωνής λεγούσης
- 7 100 ουρανου. ηκουσα δε και φωνής λεγούσης 8 μοι 'Αναστάς, Πέτρε, θύσον καὶ φάγε. εἶπον δέ Μηδαμῶς, Κύριε, ὅτι κοινὸν ἢ ἀκάθαρτον οὐδέ-
- 9 ποτε εἰσῆλθεν εἰς τὸ στόμα μου. ἀπεκρίθη δὲ ἐκ δευτέρου φωνὴ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ <sup>°</sup>Α ὁ Θεὸς ἐκαθά-
- 10 ρισεν στὸ μὴ κοίνου. τοῦτο δὲ ἐγένετο ἐπὶ τρίς, καὶ ἀνεσπάσθη πάλιν ἄπαντα εἰς τὸν οἰρανόν.
- 11 καὶ ἰδοὺ ἐξαυτής τρεῖς ἄνδρες ἐπέστησαν ἐπὶ την οἰκίαν ἐν ἡ ἡμεν, ἀπεσταλμένοι ἀπὸ Καισαρίας
- 12 πρός με. εἶπεν δὲ τὸ Πνεῦμά μοι συνελθεῖν αὐτοῖς μηδὲν διακρίναντα. ἢλθον δὲ σὺν ἐμοἰ καὶ οἱ εξ ἀδελφοὶ οὖτοι, καὶ εἰσήλθομεν εἰς τὸν
- 13 οἶκον τοῦ ἀνδρός. ἀπήγγειλεν δὲ ἡμῶν πῶς εἶδεν τὸν ἄγγελον ἐν τῷ οἴκῷ αὐτοῦ σταθέντα καὶ εἰπόντα ᾿Λπόστειλον εἰς Ἰόππην καὶ μετάπεμψαι
- 14 Σίμωνα τὸν ἐπικαλούμενον Πέτρον, ὁς λαλήσει ῥήματα πρὸς σὲ ἐν οἱς σωθήση σὰ καὶ πᾶς ὁ
- 15 οἶκός σου. ἐν δὲ τῷ ἄρξασθαί με λαλεῖν ἐπέπεσεν τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον ἐπ' αὐτοὺς ὧσπερ καὶ
- 16 ἐφ' ἡμῶς ἐν ἀρχῆ. ἐμνήσθην δὲ τοῦ ῥήματος τοῦ Κυρίου, ὡς ἔλεγεν Ἰωάνης μὲν ἐβάπτισεν

 $<sup>\</sup>frac{3}{7}$  πρ. ανδρ. ακρ. εχ. εισηλθ.  $\frac{4}{7}$  ο Πετρ.  $\frac{7}{7}$  - και  $\frac{1}{7}$   $\frac{8}{7}$  παν κοιν.  $\frac{9}{7}$  δε μοι φων. εκ δεντ.  $\frac{10}{7}$  παλ. ανεσπ.  $\frac{11}{7}$  ημην  $\frac{12}{7}$  μοι το  $\frac{11}{7}$ ν.  $\frac{1}{7}$  ιακρινον  $\frac{13}{7}$  δε  $\frac{1}{7}$ τε  $\frac{1}{7}$ τε  $\frac{1}{7}$  τον  $\frac{2}{7}$ 

## Πραξεις Αποστολων 11, 16-26

ύδατι, ύμεις δε βαπτισθήσεσθε εν Πνεύματι 'Αγίω, εἰ οὖν τὴν ἴσην δωρεὰν ἔδωκεν αὐτοῖς 17 δ Θεὸς ὡς καὶ ἡμῶν, πιστεύσασιν ἐπὶ τὸν Κύριον 'Ἰησοῦν Χριστόν, ἐγὼ τίς ἡμην δυνατὸς κωλῦσαι τὸν Θεόν; ἀκούσαντες δὲ ταῦτα ἡσύχασαν, καὶ 18 13, 48; 14, 37. ἐδόξασαν τὸν Θεὸν λέγοντες "Αρα καὶ τοῦς ἔθνεσιν ὁ Θεὸς τὴν μετάνοιαν εἰς ζωὴν ἔδωκεν.

Οί μεν ουν διασπαρέντες από της θλίψεως 19 8,1-4. της γενομένης έπὶ Στεφάνω διηλθον έως Φοινίκης καὶ Κύπρου καὶ ᾿Αντιοχείας, μηδενὶ λαλοῦντες τὸν λόγον εἰ μὴ μόνον Ἰουδαίοις. Ἦσαν δέ 20 τινες έξ αὐτῶν ἄνδρες Κύπριοι καὶ Κυρηναίοι, οίτινες ελθόντες είς 'Αντιόχειαν ελάλουν καὶ προς τους "Ελληνας, ευαγγελιζόμενοι τον Κύριον Ίησοῦν. καὶ ἦν χεὶρ Κυρίου μετ αὐτῶν, πολύς 21 2, 47. τε άριθμός ὁ πιστεύσας ἐπέστρεψεν ἐπὶ τὸν Κύριον. ἸΙκούσθη δὲ ὁ λόγος εἰς τὰ ὧτα τῆς 22 4,36. έκκλησίας της ούσης ἐν Ἱερουσαλημ περὶ αὐτῶν, και εξαπέστειλαν Βαρνάβαν έως 'Αντιοχείας' ος 23 13,43. παραγενόμενος και ιδών την χάριν την του Θεού έχάρη, και παρεκάλει πάντας τῆ προθέσει τῆς καρδίας προσμένειν τῶ Κυρίω, ὅτι ἢν ἀνὴρ 24 6,5. 5,14. άγαθὸς καὶ πλήρης Πνεύματος Αγίου καὶ πίστεως, και προσετέθη όχλος ίκανος τῶ Κυρίω. εξηλθεν δε είς Ταρσον αναζητήσται Σαύλον, 25 0,00. Ι καὶ ευρών ήγαγεν είς 'Αντιόχειαν. εγένετο δε 26 Gul. 2, 11. αὐτοῖς καὶ ἐνιαυτὸν ὅλον συναχθήναι ἐν τῆ ἐκκλησία και διδάξαι δχλον ϊκανόν, χρηματίσαι

<sup>17</sup> εγω δε τις 18 εδοξαζον | Αραγε | εδ. εες ζ. 20 εισελθοντες | - και  $2^{o}$  |  $\mathrm{SR}^{m}$  Ελληνιστας 21 - ο 22 - ουσης | 1εροσολυμοις | διελθείν εως 23 - την  $2^{o}$  |  $\mathrm{R}^{m}$  εν τω Κ. 25 Γαρσ. ο Βαρναβας 26 ευρ. αυτον ηγαγ. αυτον | δε αυτους ενιαυτ.

# 11, 26 12, 7 Πραξεις Αποστολων

96,98. τε πρώτως ἐν ᾿Αντιοχείο, τοὺς μαθητὰς Χριστι-1P. 4, 10. [ ανούς.

19.11-18.92 27 Ἐν ταύταις δὲ ταῖς ἡμέραις κατήλθον ἀπὸ
21.10. 28 Ἱεροσολύμον προφήται εἰς ᾿Αντιόχειαν · ἀναιτὰς
δὲ εἶς ἐξ΄ αὐτῶν ὀνόματι Ἄγαβος ἐσήμαινεν διὰ
τοῦ Πνεύματος λιμόν μεγάλην μέλλειν ἔσεισθαι
ἐψ΄ ὅλην τὴν οἰκουμένην · ήτις ἐγένετο ἐπὶ Κλαν-

01.1.2.10. 29 δίου. των δε μαθητών καθώς εὐπορείτό τις, ωρισαν εκαστος αὐτών εἰς διακονίαν πέμφαι τοῖς

22.20. 30 κατοικοῦσιν ἐν τῆ Ἰουδαία ἀδελφοῖς ὁ καὶ ἐποίŋσαν ἀποστείλαντες πρὸς τοὺς πρεσβυτέρους διὰ χειρὸς Βαρνάβα καὶ Σαύλου.

4.3. 12 Κατ' ἐκεῖνον δὲ τὸν καιρὸν ἐπέβαλεν Ἡρῷδης δ βασιλεὺς τὰς χεῖρας κακῶσαί τινας τῶν ἀπό 2 τῆς ἐκκλησίας, ἀνεῖλεν δὲ Ἰάκωβον τὸν ἀδελφὸν

3 Ἰωάνου μαχαίρη. ἰδὼν δὲ ὅτι ἀρεστόν ἐστεν τοῦς Ἰουδαίοις προσέθετο συλλαβεῖν καὶ Πέτρον,

4 ήσαν δε ήμέραι των άζύμων, δν και πιάσας Όστο είς φυλακήν, παραδούς τέσσαρσιν τετραδίοις στρατιωτών φυλάσσειν αὐτόν, βουλόμενος μετά τὸ

Ja. 5, 16. 5 πάσχα ἀναγαγείν αὐτὸν τῷ λαῷ. ὁ μεν οὖν Πέτρος ἐτημείτο ἐν τῆ ψυλακῆ· προσευχὴ δὲ ἦν ἐκτενῶς γυνομένη ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας πρὸς τὸν

1,22.25. 6 Θεον περί αυτού. "Ότε δε ήμελλεν προυγαγείν αυτον δ Ηρώδης, τῆ νυκτί εκείνη ήν δ Πέτρος κοιμώμενος μεταξύ δύο στρατιωτών δεδεμένος άλύσεσιν δυσύν, φύλακές τε πρό της θύρας ετή-

τ. 19. 7 μουν την φυλακήν. και ίδου άγγελος Κυρίου

26 πρωτον 28 εσημανε | μεγαν | οστις και εγεν. | Κλ. Καισαρος 29 ηνπορειτο ΧΠ, 2 μαχαιρα 3 και ιδ. οτι 5 εκτενης |

# Πραξεις Αποστολών 12,7 16

επέστη, και φώς έλαμψεν δν τώ ολκήματι πατάξος δε την πλευρών του Πέτρου ήγειρεν σύτον λέγον 'Ανάστα εν τάχει. και εξέπεσαν αὐτοῦ αι άλύσεις έκ των χειρών. Είπεν δε ο άγγελος 8 προς αυτόν Σωσαι και υπόδησαι τὰ σανδάλιά σου, έποίησεν δε ούτως, και λέγει αυτώ Περιβαλού το εμάτιον σου και ακολούθει μοι. και 9 εξελθών ήκολούθει, και ούκ ήδει ότι άληθές έστιν το γινόμενον δια του άγγέλου, εδόκει δί όραμα βλεπειν. διελθόντες δε πρώτην φυλακήν 10 και δευτέραν ηλθαν έπι την πύλην την σιδηράν την φέρουσαν είς την πόλιν, ήτις αὐτομάτη ηνοίγη αὐτοίς, καὶ εξελθόντες προηλθον ρύμην μίων, και εύθέως ἀπέστη ὁ ἄγγελος ἀπ' αὐτού. και ο Πέτρος εν εαυτώ γενόμενος είπεν Νου 11 οίοα άληθώς ότι εξαπέστειλεν ο Κόριος τον άγγελον αὐτοῦ καὶ ἐξείλατό με ἐκ χειρος Προίδου και πάσης της προσοσκίας του λαού των 'Ιουδαίων. συνιδών τε ήλθεν έπὶ την οἰκίαν της 12 25, 13,6,13; Μαρίας της μητρώς Ιωάνου τοῦ ἐπικαλουμένου Μάρκου, οῦ ἢσαν ἰκανοὶ συνηθροισμένοι καὶ προστευχόμενοι. κρούσαντος δε αύτοῦ την θύραν 13 τοῦ πυλώνος προσήλθεν παιδίσκη υπακούσαι δνόματι Τόδη, και επεγνώνσα την φωνήν τοῦ 14 Πέτρου άπο της χαράς ουκ ηνοιξεν τον πυλώνα, εἰσοραμοῦσα δε ἀπήγγειλεν ἐστάναι τον Πέτρον πρό του πυλώνος. οι δε πρός αυτήν είπαν 15 31,04 37. Μοίνη. ή δε διατχυρίζετο ούτως έχειν. οί δε έλεγον 'Ο άγγελός έστεν αὐτοῦ. ὁ δὲ Πέτρος 16 επέμενεν κρούουν άνοιξαντες δε είδαν αὐτον καὶ

<sup>7</sup> εξεπισον 8 δε 1° | τε | Περιζωσαι, 9 ηκ. αυτω 10 ηλθον | ηνοιχθη 11 γεν. εν εαυτ. - ο 2° | εξειλέτο | 12 - της 1° | 13 αυτου | του Πετρου 15 είπον | δε 30 | δ' | αυτ. εστίν 16 είδων

## 12, 16-13, 2 Πραξεις Αποστολων

17 ἐξέστησαν. κατασείσας δὲ αὐτοῖς τἢ χειρὶ σιγᾶν διηγήσατο αὐτοῖς πῶς ὁ Κύριος αὐτοῦ ἐξήγαγεν ἐκ τῆς φυλακῆς, εἶπέν τε ᾿Απαγγείλατε Ἰακώβῷ καὶ τοῖς ἀδελφοῖς ταῦτα. καὶ ἐξελθών ἐπορείθῷ

5.21.22. 18 εἰς ἔτερον τόπον. Γενομένης δὲ ἡμέρας ἡν ταραχος οὖκ ὀλίγος ἐν τοῖς στρατιώταις, τί ἀρα ὁ

19 Πέτρος ἐγένετο. Ἡρώδης δὲ ἐπίζητήσας αὐτὸν καὶ μὴ εδρών, ἀνακρίνας τοὺς φύλακας ἐκέλευσεν ἀπαχθῆναι, καὶ κατελθών ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας εἰς

1 κ.ξ. 25[11]. 20 Καισαρίαν διέτριβεν. \* Ήν δε θυμομαχῶν Τυρίοις καὶ Σιδωνίοις · όμοθυμαδὸν δε παρῆσαν πρὸς αὐτόν, καὶ πείσαντες Βλάστον τὸν ἐπὶ τοῦ κοιτῶνος τοῦ βασιλέως ἦτοῦντο εἰρήνην, διὰ τὸ τρέφεσθαι αὐ-

21 τῶν τὴν χώραν ἀπὸ τῆς βασιλικῆς. τακτῆ δὲ ἡμέρα ὁ Ἡρφόης ἐνδυσάμενος ἐσθῆτα βασιλικὴν καθίσας ἐπὶ τοῦ βήματος ἐδημηγόρει πρὸς αὐτούς •

Σεκ. 22. 22 ὁ δὲ δῆμος ἐπεφώνει. Θεοῦ φωνή και οὐκ ἀνθρώτοι. 5. 20. 23 που. παραχρήμα δὲ ἐπάταξεν αὐτὸν ἄγγελος

Κυρίου ἀνθ΄ ὧν οὖκ ἔδωκεν τὴν δόξαν τῷ Θεῷ. 6.7. 18.55.11. 24 καὶ γενόμενος σκωληκόβρωτος ἐξέψυξει. ΄ ΄ ΄

δὲ λόγος τοῦ Κυρίου ηὖξανεν καὶ ἐπληθίνετο.
11,20. 12. 15,37. 25 Βαρνάβας δὲ καὶ Σαῦλος ὑπέστρεψαν ἐξ

Ίερουσαλήμ, πληρώσαντες την διακονίαν, συνπαραλαβόντες Ἰωάνην τον ἐπικληθέντα Μάρκου.

9.13. 2 σύντροφος καὶ Σαΐλος. Λειτουργούντων δὲ αὐτών τῷ Κυρίῳ καὶ νηστευόντων εἶπεν τὸ Πνεῦμα τὸ

ΧΙΙΙ, 1 δε τινες | τετραρχου

### Πραξεις Αποστολων 13, 2-13

"Αγιον 'Αφορίσατε δή μοι τὸν Βαρνάβαν καὶ Σαῦλον εἰς τὸ ἔργον ὁ προσκέκλημαι αὐτούς · τότε νηστεύσαντες καὶ προσευξάμενοι καὶ ἐπι- 3 14.28.6.6.

θέντες τὰς γείρας αὐτοῖς ἀπέλυσαν.

Λύτοι μεν οῦν ἐκπεμφθέντες ὑπὸ τοῦ Αγίου 4 15, 39, Πνεύματος κατήλθον είς Σελευκίαν, εκείθεν τε ἀπέπλευσαν εἰς Κύπρον, καὶ γενόμενοι ἐν Σαλα- 5 12, 12, 25, μίνι κατήγγελλον τον λόγον του Θεού έν ταις συναγωγαίς των Ιουδαίων · είχον δε καὶ Ιωάνην ύπηρέτην. Διελθόντες δὲ ὅλην τὴν νῆσον ἄχρι 6 Πάφου εύρου ἄνδρα τινὰ μάγον ψευδοπροφήτην Ιουδαίον, ῷ ὅνομα Βαριησοῦς, ὑς ἦν σὺν τῷ ἀνθ- 7 υπάτω Σεργίω Παύλω, ανδρί συνετώ. οδτος προσκαλεσάμενος Βαρνάβαν και Σαθλον ἐπεζήτησεν ἀκοῦσαι τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ· ἀνθίστατο S δε αὐτοις Έλύμας ὁ μάγος, οὖτως γὰρ μεθερμηνεύεται τὸ ὄνομα αὐτοῦ, ζητῶν διαστρέψαι τὸν άνθύπατον άπὸ της πίστεως. Σαῦλος δέ, ὁ καὶ ο Παύλος, πλησθείς Πνεύματος Αγίου ατενίσας είς αὐτὸν Εἶπεν η πλήρης παντὸς δόλου καὶ πάσης 10 Hos. 14, 9. ραδιουργίας, νίε διαβόλου, έχθρε πάσης δικαιοσύνης, οὐ παύση διαστρέφων τὰς όδοὺς τοῦ Κυρίου τάς εύθείας; και νύν ίδου χειρ Κυρίου έπι σέ, και 11 9,8. Jn. 9,39. έση τυφλός μη βλέπων τον ηλιον άχρι καιρού.

ἐπὶ τῆ διδαχή τοῦ Κυρίου. ᾿Αναχθέντες δὲ ἀπὸ τῆς Πάφου οἱ περὶ Παῦλον 13 12,12.25; 15,88.

ηλθον είς Πέργην της Παμφυλίας 'Ιωάνης δέ

παραχρήμα δὲ ἔπεσεν ἐπ' αὐτὸν ἀχλὺς καὶ σκότος, καὶ περιάγων ἐζήτει χειραγωγούς. τότε ἰδὼν ὁ 12 ἀνθύπατος τὸ γεγονὸς ἐπίστευσεν, ἐκπλησσόμενος

# 13, 13-24 Πραξεις Αποστολων

ἀποχωρήσας ἀπ' αὐτῶν ὑπέστρεψεν εἰς Ἱεροσό-14 λυμα. Αὐτοὶ δὲ διελθόντες ἀπὸ τῆς Πέργης παρεγένοντο εἰς ἀντιόχειαν τὴν Πισιδίαν, καὶ ἐλθόντες εἰς τὴν συναγωγὴν τῆ ἡμέρα τῶν σαββά-

15.21. 15 των ἐκάθισαν. μετὰ δὲ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν ἀπέστειλαν οἱ ἀρχισυνά-γωγοι πρὸς αὐτοὺς λέγοντες "Ανδρες ἀδελφοί, εἶ τις ἔστιν ἐν ὑμῶν λόγος παρακλήσεως πρὸς τὸν

16 λαόν, λέγετε. ἀναστὰς δὲ Παῦλος καὶ καταστίσος τῆ χειρὶ εἶπεν "Ανδρες 'Ισραηλεῖται καὶ

Is.1.2 Ex.6.16; 17 οἱ φοβούμενοι τὸν Θεόν, ἀκούσατε. ὁ Θεὸς τοῦ 12.37.41; λαοῦ τούτου Ἰσραὴλ ἐξελέξατο τοὺς πατέρας ήμῶν, καὶ τὸν λαὸν ὕψωσεν ἐν τῆ παροικία ἐν γῆ Εχ.16.35. Αἰγύπτου, καὶ μετὰ βραχίονος ὑψηλοῦ ἐξήγαγεν

Εχ. 16. 35. Να. 14. 34. 18 αὐτοὺς ἐξ αὐτῆς, καὶ ὡς τεσσερακονταέτη χρόνον Dt. 13. 19. 20. 1. 19. ἐτροποφόρησεν αὐτοὺς ἐν τῆ ἐρήμῳ, καὶ καθελών ἔθνη

έπτὰ ἐν γῆ Χαναὰν κατεκληρονόμησεν τὴν γὴν

Της 2 16, 20 αὐτῶν ἱ ὡς ἔτεσιν τετρακοσίοις καὶ πεντήκοντα.

18.3.20. Το Ταμονήλ

18.85: 21 προφήτου. κάκεθεν ήτήσαντο βασιλέα, καὶ 19.21.21

10,21.24. ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ Θεος τὸν Σαοὺλ υἱὸν Κείς, ἄνδρα

18, 14, 23

18, 14, 23

18, 16, 12, 13

μεταπτήσας αὐτον ἥγειρεν τὸν Δαυεἰδ αὐτοῖς

μεταστήσας αὐτὸν ἡγειρεν τὸν Δαυείδ αὐτοῖς εἰς βασιλέα, ῷ καὶ εἶπεν μαρτυρήσας Εῦρον Δαυείδ τὸν τοῦ Ἱεσσαί, ἄνδρα κατὰ τὴν καρδίαν

28.7.12 23 μου, δς ποιήσει πάντα τὰ θελήματά μου. τούτου δ Θεὸς ἀπὸ τοῦ σπέρματος κατ' ἐπαγγελίαν ἤγαγεν

13, 14. He. 1, 5; 5, 5.

> ικ. s. 24 τῷ Ἰσραὴλ Σωτῆρα Ἰησοῦν, προκηρύξαντος Ἰωάνου πρὸ προσώπου τῆς εἰσόδου αὐτοῦ βάπ-

### Πραξεις Αποστολων 13, 24-37

τισμα μετανοίας παντί τῷ λαῷ Ἰσραήλ. ΄ ώς δὲ 25 In. 1, 20. 37. έπλήρου Ίωάνης τον δρόμον, έλεγεν Τί έμε ύπονοείτε είναι, ούκ είμι έγω άλλ' ίδου έρχεται μετ' έμε οδ οδκ είμι ἄξιος το δπόδημα των ποδών λύσαι. "Ανδρες άδελφοί, υίοι γένους 'Αβρααμ και 26 με 107, 30, οί ἐν ὑμιν φοβούμενοι τὸν Θεόν, ἡμιν ὁ λόγος τῆς σωτηρίας ταύτης έξαπεστάλη. οι γαρ κατοικούντες 27 3,17. Ιπ. 16,3. έν Ίερουσαλημ καὶ οἱ ἄρχοντες αὐτῶν τοῦτον άγνοήσαντες καὶ τὰς φωνὰς τῶν προφητῶν τὰς κατά πάν σάββατον άναγινωσκομένας κρίναντες έπλήρωσαν, και μηδεμίαν αιτίαν θανάτου ευρύντες 28 ΜΕ. 27. 22.22. ήτήσαντο Πειλάτον άναιρεθήναι αὐτόν ώς δὲ 29 Μι. 27, 70. 60. ετέλεσαν πάντα τὰ περὶ αὐτοῦ γεγραμμένα, καθελόντες ἀπὸ τοῦ ξύλου ἔθηκαν εἰς μνημεῖον. ὁ 30 3,15. δὲ Θεὸς ήγειρεν αὐτὸν ἐκ νεκρῶν. ὑς ικφθη ἐπὶ 31 1.3 ήμέρας πλείους τοις συναναβάσιν αὐτῷ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας είς Γερουσαλήμ, οίτινες νῦν είσιν μάρτυρες αὐτοῦ πρὸς τὸν λαόν. καὶ ἡμεῖς ὑμᾶς 32 🕮 εὐαγγελιζόμεθα την προς τους πατέρας έπαγγελίαν γενομένην, ότι ταύτην ὁ Θεὸς ἐκπεπλή- 33 18.2.7. ρωκεν τοις τέκνοις ήμων αναστήσας Ίησοῦν, ώς καὶ ἐν τῷ ψαλμῷ γέγραπται τῷ δευτέρῳ Yiós μου εί σύ, έγω σήμερον γεγέννηκά σε. ότι δε ανέστησεν 34 18.55.3. αὐτὸν ἐκ νεκρῶν μηκέτι μέλλοντα ὑποστρέφειν είς διαφθοράν, ούτως είρηκεν ότι Δώσω ύμιν τὰ όσια Δαυείδ τὰ πιστά. διότι καὶ ἐν έτέρω λέγει 35 2,27. Ps. 16, 10, Οὐ δώσεις τὸν "Οσιόν σου ίδεῖν διαφθοράν. Δαυείδ 36 J K, 2 10, Jg 2, 10, 2, 20, μεν γαρ ιδία γενεά ύπηρετήσας τη του Θεού βουλή ἐκοιμήθη καὶ προσετέθη πρὸς τοὺς πατέρας αὐτοῦ καὶ εἶδεν διαφθοράν. ὑν δὲ ὁ Θεὸς ἤγειρεν, 37

#### 13, 37-48 Πραξεις Αποστολων

10.43 38 οὐκ εἶδεν διαφθοράν. γνωστόν οὖν ἔστω ὑμῖν, 10.8,9;13,20. ἄνδρες ἀδελφοί, ὅτι διὰ τούτου ὑμῖν ἄφεσις άμαρτιῶν καταγγέλλεται, καὶ ἀπὸ πάντων ὧν οὐκ 10.10,4 39 ἡδυνήθητε ἐν νόμω Μωὐσέως δικαιωθῆναι, ἐν

Ro. 10, 4. 39 ήδυνήθητε έν νόμω Μωϋσέως δικαιωθήναι, έν Hab. 1. 5. 40 τούτω πας ὁ πιστεύων δικαιοῦται. Βλέπετε οὖν

μὴ ἐπέλθῃ τὸ εἰρημένον ἐν τοῖς προφήταις

11 "Ίδετε, οἱ καταφρονηταί, καὶ θαυμάσατε καὶ άφανίσθητε.

ὅτι ἔργον ἐργάζομαι ἐγὼ ἐν ταῖς ἡμέραις ὑμῶν, ἔργον ὁ οὐ μὴ πιστεύσητε ἐάν τις ἐκδιηγῆται ὑμῖν.

42 Έξινντων δε αθτων παρεκάλουν εἰς το μεταξθ σάββατον λαληθήναι αθτοῖς τὰ δήματα ταθτα.

11.22 43 λυθείσης δὲ τῆς συναγωγῆς ἠκολούθησαν πολλοὶ τῶν Ἰουδαίων καὶ τῶν σεβομένων προσηλύτων τῷ Παύλῷ καὶ τῷ Βαρνάβᾳ, οἴτινες προσλαλοῦντες αὐτοῦς ἔπειθον αὐτοὺς προσμένειν τῆ χάριτι τοῦ

44 Θεοῦ. Τῷ δὲ ἐρχομένῳ σαββάτῳ σχεδὸν πᾶσα ἡ πόλις συνήχθη ἀκοῦσαι τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ.

56. 14.2. 45 ίδόντες δὲ οἱ Ἰουδαῖοι τοὺς ὅχλους ἐπλήσθησαν ζήλου, καὶ ἀντέλεγον τοῖς ὑπὸ Παύλου λαλου-

3.33. Μ. 10.6. 46 μένοις βλασφημοῦντες, παρρησιασάμενοί τε ὁ Παῦλος καὶ ὁ Βαρνάβας εἶπαν Ύμιν ἢν ἀναγκαιον πρῶτον λαληθῆναι τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ· ἐπειδὴ ἀπωθεἰσθε αὐτὸν καὶ οὐκ ἀξίους κρίνετε ἐαντοὺς τῆς αἰωνίον ζωῆς, ἰδοὺ στρεφόμεθα εἰς

18.49.6. 47 τὰ ἔθνη. οὖτως γὰρ ἐιτέταλται ἡμῖν ὁ Κύμιος Τέθεικά σε εἰς φῶς ἐθνῶν

τοῦ είναι σε εἰς σωτηριαν ἔως ἐσχάτου τῆς γῆς. 11.18. Βο.8.29. 48 ἀκούοντα δὲ τὰ ἔθνη ἔχαιρον καὶ ἐδόξαζον τὸν

## Πραξεις Αποστολων 13, 48 14, 9

λόγον του Κυρίου, και επίστευσαν όσοι ήσαν τεταγμένοι είς ζωήν αιώνιον διεφέρετο δε δ λόγος 40 τοῦ Κυρίου δι όλης της χώρας. οἱ δὲ Τουδαίοι 50 παρώτρυναν τὰς σεβομένας γυναίκας τὰς εὐσχήμονας και τους πρώτους της πόλεως, και έπηγειραν διωγμόν έπι τον Παύλον και Βαρνάβαν, καὶ ἐξέβαλον αὐτοὺς ἀπὸ τῶν ὁρίων αὐτῶν. οἱ 51 18,0. Με. 10,14, δὲ ἐκτιναξάμενοι τὸν κονιορτὸν τῶν ποδῶν ἐπ' αὐτους ηλθον είς Ἰκόνιον, οι τε μαθηταί επληρούντο 52

γαράς καὶ Πνεύματος Αγίου.

Έγενετο δε εν Ίκονίω κατά το αντό είσελθεῦν 14 αύτους είς την συναγωγην των Ιουδαίων καὶ λαλησαι ούτως ώστε πιστεύσαι Ιουδαίων τε καί Έλληνων πολύ πληθος. οί δε ἀπειθήσαντες 2 Τουδαίοι ἐπήγειραν καὶ ἐκάκωσαν τὰς ψυχὰς τῶν εθνών κατά των άδελφων. ίκανον μεν ούν χρόνον 3 διέτρηψαν παρρησιαζόμενοι έπὶ τῶ Κυρίω τῶ μαρτυρούντι έπὶ τῷ λόγω τῆς χάριτος αὐτοῦ, διδόντι σημεία καὶ τέρατα γίνεσθαι διὰ τῶν γειρῶν αὐτῶν. έσγίσθη δὲ τὸ πλήθος της πόλεως, καὶ οἱ μὲν . ήσαν συν τοις 'Ιουδαίοις, οί δε συν τοις άποστόλοις. ώς δὲ ἐγένετο δρμή τῶν ἐθνῶν τε καὶ ς Τουδαίων σύν τοις άρχουσιν αὐτῶν ὑβρίσαι καὶ λιθοβολήσαι αὐτούς, συνιδόντες κατέφυγον είς 6 τὰς πόλεις τῆς Αυκαονίας Λύστραν καὶ Δέρβην καὶ την περίχωρον κάκει εναγγελιζόμενοι ήσαν. 7 Καί τις άνηρ άδινατος έν Αυστροις τοις ποσίν 8 έκάθητο, χωλός έκ κοιλίας μητρός αὐτοῦ δς οὐδέποτε περιεπάτησεν. ούτος ήκουεν του Παύλου 9

19, 11, He, 2, 4, Mk, 16, 20,

Mt. 10, 21

11, 19, 20. 3, 2 ; 9, 33, Jn. 9, 1.

3, 4. Mt. 9, 28,

7 nouv evayy.

περιεπεπατηκει

<sup>50</sup> γυν. και τ. | τον Β. 48 Kuptou Rt Ocov 52 τε] δε 51 ποδ. αυτων 3 - επι 2° | και διδ. ΧΙΥ, 2 απειθουντες 8 εν Λ. αδυν. αυτου υπαρχων

### 14.9-20 Πραξεις Αποστολων

λαλούντος δς άτενίσας αὐτῷ καὶ ίδων ὅτι ἔχει 10 πίστιν τοῦ σωθήναι, εἶπεν μεγάλη φωνή 'Ανάστηθι ἐπὶ τοὺς πόδας σου ὀρθός. καὶ ήλατο 28.6. Η καὶ περιεπάτει. οι τε οχλοι ιδόντες ο εποίησεν Παθλος επήραν την φωνήν αυτών Αυκαονιστί λέγοντες Οἱ θεοὶ ὁμοιωθέντες ἀνθρώποις κατέ-12 βησαν προς ήμας, εκάλουν τε τον Βαρνάβαν Δία, τον δε Παθλον Ερμήν, επειδή αυτός ήν δ 13 ήγούμενος του λόγου. Ο τε ίερευς του Διος του όντος πρό της πόλεως, ταύρους και στέμματα έπι τους πυλώνας ενέγκας, συν τοις όχλοις ήθελεν 14 θύειν. ἀκούσαντες δε οἱ ἀπόστολοι Βαριάβας καὶ Παύλος, διαρρήξαντες τὰ ιμάτια ξαυτών έξε-15 πήδησαν είς τον όχλον, κράζοντες | καὶ λέγοντες Ex. 20, 11, 128, 146, 6, 18, 37, 16, Jer. 32, 17, 10, 26, Ja. 5, 17, "Ανδρες, τί ταθτα ποιείτε; και ήμεις όμοιοπαθείς έσμεν υμίν ἄνθρωποι, ευαγγελιζόμενοι υμας άπο τούτων των ματαίων επιστρέφειν επί Θεών ζώντα. δς έποίησεν τον ούρανον και την γην και την θάλασ-17,30. 16 σαν και πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς. ὑς ἐν ταῖς παρωχημέναις γενεαίς είασεν πάντα τὰ έθνη πορεύεσθαι

2 Co. 11, 25, 2 Tl. 3, 11.

17 ταις όδοις αὐτῶν καίτοι οὐκ ἀμάρτυρον αὐτὸν άφηκει άγαθουργών, ουρανόθεν ύμιν ύετους διδούς και καιρούς καρποφόρους, έμπιπλών τροφής και

18 εὐφροσύνης τὰς καρδίας ὑμῶν, καὶ ταῦτα λέγοντες μόλις κατέπαυσαν τους όχλους του μη θύειν

'Επηλθαν δε άπο 'Αντιοχείας καὶ 19 αὐτοῖς. 'Ικονίου 'Ιουδαίοι, καὶ πείσαντες τοὺς όχλους καὶ λιθάσαντες τον Παθλον έσυρον έξω της πόλεως,

20 νομίζοντες αὐτὸν τεθνηκέναι. κυκλωσάντων δέ

10 μεγ. τη φ. | ηλλετο 11 τε] 9 πιστ. εχ. 12 τον μεν Β. 13 τε δε | πολ. Se lo Hand. 14 ιμ. αυτων εισεπηδησαν 15 τον θεον antony 17 καιτοιγε | εαυτον | αγαθοποιών | ημιν | rov 5. 19 Επηλθον | νομισαντές | τεθναναι nuwr

## Πραξεις Αποστολων 14,20-15,2

των μαθητών αὐτὸν ἀναστὸς εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν. Καὶ τῆ ἐπαύριον ἐξῆλθεν σὺν τῷ Βαρνάβα εἰς Δέρβην. εὐαγγελιζόμενοί τε την πόλιν 21 Με. 28, 19. έκείνην και μαθητεύσαντες ίκανους υπέστρεψαν είς την Λύστραν καὶ εἰς Ἰκόνιον καὶ εἰς ᾿Αντιόχειαν, Ι ἐπιστηρίζοντες τὰς ψυχὰς τῶν μαθητῶν, παρακα- 22 11,23. 1Th 3,3. λούντες έμμενειν τῆ πίστει, καὶ ὅτι διὰ πολλῶν θλίψεων δει ήμας είσελθείν είς την βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. χειροτονήσαντες δὲ αὐτοῖς κατ ἐκκλη- 23 13,3. σίαν πρεσβυτέρους, προσευξάμενοι μετά νηστειών παρέθεντο αὐτοὺς τῷ Κυρίω εἰς ὂν πεπιστεύκεισαν. και διελθόντες την Πισιδίαν ηλθον είς την 24 Παμφυλίαν, καὶ λαλήσαντες ἐν Πέργη τὸν λόγον 25 κατέβησαν εἰς ᾿Ατταλίαν, κἀκείθεν ἀπέπλευσαν 26 13,1.2. είς Αντιόχειαν, οθεν ήσαν παραδεδομένοι τή χάριτι του Θεου είς το έργον δ έπλήρωσαν. Παραγενόμενοι δε καὶ συναγαγόντες την έκ- 27 10.18,9. κλησίαν, ανήγγελλον όσα εποίησεν ὁ Θεὸς μετ' αὐτῶν, καὶ ὅτι ἦνοιξεν τοῖς ἔθνεσιν θύραν πίστεως. διέτριβον δε χρόνον οὐκ ὀλίγον σὺν τοῖς μαθηταῖς. 28

διέτριβον δε χρόνον ουκ ολιγον συν τοις μαυήταις. 25

Καί τινες κατελθόντες ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας ἐδί- 15 Gal. 5, 2.
δασκον τοὺς ἀδελφοὺς ὅτι Ἐὰν μἢ περιτμηθῆτε
τῷ ἔθει τῷ Μωϋσέως, οὐ δύνασθε σωθῆναι. γενο- 2
μένης δὲ στάσεως καὶ ζητήσεως οὐκ ὀλίγης τῷ
Παύλφ καὶ τῷ Βαρνάβᾳ πρὸς αὐτούς, ἔταξαν
ἀναβαίνειν Παύλον καὶ Βαρνάβαν καί τινας
ἄλλους ἐξ αὐτῶν πρὸς τοὺς ἀποστόλους καὶ

πρεσβυτέρους είς Γερουσαλήμ περί του ζητή-

XV, 1 περιτεμνησθε  $|-\tau\omega|^{2^{\alpha}}$   $|-\tau\omega|^{2^{\alpha}}$   $|-\tau\omega|^{2^{\alpha}}$   $|-\tau\omega|^{2^{\alpha}}$ 

τησεω

<sup>20</sup> αιτ. τ. μαθ. 21 ευαγγελισαμενοι | - εις 2° 3° 23 πρεσβ. κατ εκκλ. 24 - την 2° 27 ανηγγείλαν 28 δε εκει

### 15, 2-13 Πραξεις Αποστολων

3 ματος τούτου. Οἱ μὲν οὖν προπεμφθέντες ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας διήρχοντο τήν τε Φοινίκην καὶ Σαμαρίαν ἐκδιηγούμενοι τὴν ἐπιστροφὴν τῶν ἐθνῶν, καὶ ἐποίουν χαρὰν μεγάλην πὰσιν τοῖς

α.π. 4 ἀδελφοῖς. παραγενόμενοι δὲ εἰς Ἱεροσόλυμα παρεδέχθησαν ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας καὶ τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν πρεσβυτέρων, ἀνήγγειλάν

5 τε όσα δ Θεός ἐποίησεν μετ αὐτῶν. Ἐξανέστησαν δέ τινες τῶν ἀπό τῆς αἰρέσεως τῶν Φαρισαίων πεπιστευκότες, λέγοντες ὅτι δεῖ περιτέμνειν αὐτοὺς παραγγέλλειν τε τηρεῖν τὸν νόμον Μωϋσέως.

Μωϋσέως.
υ Συνήνθ

Συνήχθησάν τε οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ πρεσ10.44, 11, 16.
 7 βι΄τεροι ἰδεῖν περὶ τοῦ λόγου τούτου. Πολλῆς
δὲ ζητήσεως γενομένης ἀναστὰς Πέτρος εἶπεν
πρὸς αὐτούς "Ανδρες ἀδελφοί, ὑμεῖς ἐπίστασθε
ὅτι ἀφ' ἡμερῶν ἀρχαίων ἐν ὑμῦν ἐξελέξατο ὁ Θεὸς
διὰ τοῦ στόματός μου ἀκοῦσαι τὰ ἔθνη τὸν λόγον

δια 100 στοματος μου ακουσαι τα ευτή του κογου
 5 τοῦ εὐαγγελίου καὶ πιστεῦσαι. καὶ ὁ καρδιογυώστης Θεὸς ἐμαρτύρησεν αὐτοῦς δοὺς τὸ Πνεῦμα

10,84. 9 το Αγιον καθώς καὶ ήμιν, καὶ οὐθὲν διέκρινεν μεταξὺ ήμων τε καὶ αὐτῶν, τῆ πίστει καθαρίσας

Gal. 8.10: 6.1. 10 τὰς καρδίας αὐτῶν. τὖν οὖν τί πειράζετε τὸν
Θεόν, ἐπιθεῖναι ζυγὸν ἐπὶ τὸν τράχηλον τῶν
μαθητῶν, ὃν οὔτε οἱ πατέρες ἡμῶν οὔτε ἡμεῖς

Εμβ. 2.4-10. 11 ἰσχύσαμεν βαστάσαι ; ἀλλὰ διὰ τῆς χάριτος τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ πιστεύομεν σωθῆναι καθ' δν τρό-

12 πον κάκεῖνοι. Ἐσίγησεν δε πῶν τὸ πλῆθος, καὶ ἤκουον Βαρνάβα καὶ Παύλου ἐξηγουμένων ὅσα ἐποίησεν ὁ Θεὸς σημεῖα καὶ τέρατα ἐν τοῖς ἔθνεσιν

21,18. Gal. 2, 0. 13 δι' αὐτῶν. Μετὰ δὲ τὸ σιγήσαι αὐτοὺς ἀπεκρίθη

 $<sup>3-\</sup>tau\epsilon$  4 Γερουσαλημ | απεδεχθησαν |  $S(\mathbf{R})$  υπο 6  $\tau\epsilon$  ]  $\delta\epsilon$  7 συζητησεως | ο  $\theta$ .  $\epsilon$ ν ημιν  $\epsilon\xi$ . 8 αυτ., δους αυτοις 9 ουδεν  $11-\tau$ ου | Γησ. Χριστου

## Πραξεις Αποστολων 15, 13-23

Ίακωβος λέγων 'Ανόρες αδελφοί, ακούτατέ μου. Συμεών έξηγησατο καθώς πρώτου ὁ Θεός επεσκέ 14 [1,2], ος θατο λαβείν έξ έθνων λαον τῷ δυοματι αυτού. και τουτο συμφωνούσων οἱ λόγοι τῶν προφητών, 15 Δω. 2, 11, 12 καθώς γέγραπται

Μετά ταυτα άναστρέψω

10 ......

καὶ ἀνοικοδομήσω την σκηνήν Δαυείδ την πεπτωκυίαν,

και τὰ κατεστραμμένα αὐτης ἀνοικοδομήσω και ἀνορθώσω αὐτήν,

όπως αν εκζητήσωσιν οί κατάλοιποι των ανθρώ- 17 πων τον Κύριον,

και πάντα τὰ ἔθνη ἐφ' οθς ἐπικέκληται τὸ ὄνομά μου ἐπ' αὐτούς,

λέγει Κύριος ποιών ταύτα γνωστά άπ' αίώνος. 18 15.10.21. διο έγω κρίνω μη παρενολλέν τοις από των έξυων 10 διό έγω κρινα μη παρειοχέει Επιστρεφουσιν επί τον Θεον, άλλα επιστείλαι αὐ- 20 ta 9.1 to 9.1 τοις του απεχευθαι των αλισγημάτων των είδωλων και της ποριείας και πυκτού και του αίματος. Μωϋσής γάρ εκ γενεών άρχαιων κατά πόλιν τους 21 18,16. κηρυσσοντας αυτον έχει έν ταις συναγωγαίς κατά TOTE EDULE 22 παν σάββατον αναγινωσκόμενος. τοις αποστόλοις και τοις πρεσβυτέροις στυ όλη τή έκκλησία έκλεξαμένους ανδρας έξ αντών πέμιλαι είς 'Διτιόχειαι στι τω Παίλω και Βαρνάβα. Τούδαν τον καλούμενον Βαρσαββάν και Σίλαν, άνδρας ήγουμείους εν τοις άδελφοίς, γράζαιτες 23 δια χειρός αστών Οι απόστολοι και οί πρεσβύτεροι άδελφοί τοις κατά την Αντιόχειαν καί Sepiar kai Kilikiar adelidois tois is idvar

<sup>11</sup> επε τω ον. 16 κατεσκαμμετα 17 S(R) ο ποιών | ταυτα παντα. (18) γν. απ αι. επτι τω θεω παντα τα εργα αυτον. 20 επεχ. απο | κ. του πν. 22 επικαλουμετον Βαριταβαν 23 αυτ. ταθε | και οι αδελφ.

#### 15, 23-36 Πραξεις Αποστολων

 24 χαίρειν. `Επειδή ήκούσαμεν ὅτι τινὸς ἐξ ἡμῶν ἐτάραξαν ὑμᾶς λόγοις ἀνασκευάζοντες τὸς ψυχὸς

25 ὑμῶν, οἶς οὐ διεστειλάμεθα, ἱ ἔδοξεν ἡμῶν γενομένοις ὁμοθυμαδόν, ἐκλεξαμένους ἄνδρας πέμψαι πρὸς ὑμᾶς σὼν τοῖς ἀγαπητοῖς ἡμῶν Βαρνάβα

26 καὶ Παύλω, ἀνθρώποις παραδεδωκόσι τὰς ψυχὰς αὐτῶν ὑπὲρ τοῦ ὀυόματος τοῦ Κυρίου ἡμῶν

27 Ίησοῦ Χριστοῦ. ἀπεστάλκαμεν οῦν Ἰοίδαν καὶ Σίλαν, καὶ αὐτοὺς διὰ λόγου ἀπαγγέλ-

Μι. 2. 2. Σοντας τὰ αὐτά. ἔδοξεν γὰρ τῷ Πνεύματι τῷ ΄ Αγίφ καὶ ἡμιν μηδὲν πλέον ἐπιτίθειτθαι ὑμιν

29 βάρος πλην τούτων των ἐπάναγκες, ἀπέχεσθαι εἰδωλοθύτων καὶ αἵματος καὶ πνικτών καὶ πορνείας· ἐξ ὧν διατηροῦντες ἐαντοὺς εὖ πράξετε. "Ερρωσθε.

30 Οι μεν οῦν ἀπολυθέντες κατηλθον εἰς ᾿ Αντιόχειαν, καὶ συναγαγόντες τὸ πλήθος ἐπέδωκαν τὴν 31 ἐπιστολήν, ἀναγνόντες δὲ ἐχάρωσαν ἐπὶ τῆ

11.27; Ε.1. 32 παρακλήσει. Ίσιόδας τε καὶ Σίλας, καὶ αὐτοὶ προφήται ὄντες, διὰ λόγου πολλοῦ παρκάλεσαν

> 33 τοὺς ἀδελφοὺς καὶ ἐπεστήριζαν ποιήσαντες δὲ χρόνον ἀπελύθησαν μετ' εἰρήνης ἀπὸ τῶν ἀδελ-

> 35 φῶν πρὸς τοὺς ἀποστείλαντας αὐτούς. Παῦλος δὲ καὶ Βαρνάβας διέτριβον ἐν ᾿Αντιοχεία, διδάσκοντες καὶ εὐαγγελιζόμενοι μετὰ καὶ ἐτέρων πολλῶν τὸν λόγον τοῦ Κυρίου.

11h.8.b. 36 Μετὰ δέ τινας ἡμέρας εἶπεν πρὸς Βαρνάβαν Παῦλος Ἐπιστρέψαντες δὴ ἐπισκεψόμιθα τοὺς

# Πραξεις Αποστολων 15, 36-16, 6

άδελφούς κατά πόλιν πάσαν έν αίς κατηγγείλα-

μεν τον λόγον του Κυρίου, πως έχουσιν. Βαρνά- 37 19,19.2. βας δε εβούλετο συνπαραλαβείν και τον Ιωάνην τον καλούμενον Μάρκον. Παθλος δε ήξίου, τον 38 13.13 άποστάντα ἀπ' αὐτῶν ἀπὸ Παμφυλίας καὶ μὴ συνελθόντα αυτοίς είς το έργον, μη συνπαραλαμβάνειν τοῦτον. ἐγένετο δὲ παροξυσμός, ώστε 39 1. 18.12.1. αποχωρισθήναι αυτους απ' αλλήλων, τον τε Βαρνάβαν παραλαβόντα τον Μάρκον έκπλευσαι είς Κύπρον. Παύλος δε επιλεξάμενος Σίλον 40 εξηλθεν, παραδοθείς τη χάριτι του Κυρίου ύπο των άδελφων διήρχετο δε την Συρίαν και 41 Κιλικίαν ἐπιστηρίζων τὰς ἐκκλησίας. Κατήν- 16 17 11 19.00 τησεν δε και είς Δερβην και είς Λύστραν. και ίδου μαθητής τις ην έκει δνόματι Τιμόθεος, νίος γυναικός Τουδαίας πιστής πατρός δε Ελληνος, δς έμωρτυρείτο ύπο των έν Λύστροις καὶ Ίκονίω 2 άδελφων. τοῦτον ἡθέλησεν ὁ Παῦλος σὺν αὐτώ ; έξελθείν, και λαβών περιέτεμεν αὐτὸν διὰ τοὺς Ιουδαίους τους όντας έν τοις τόποις έκείνοις. ήδεισαν γὰρ ἄπαντες ὅτι Ἑλλην ὁ πατήρ αὐτοῦ ύπηρχεν. 'Ως δε διεπορεύοντο τως πόλεις, πορ- 4 εδίδοσαν αὐτοῖς φυλάσσειν τὰ δόγματα τὰ κεκριμένα ύπο των αποστόλων και πρεσβυτέρων των εν Ίεροσολύμοις. Αί μεν οδυ εκκλησίαι 5 έστερεούντο τη πίστει και έπερίσσευον τῶ ἀριθμῶ καθ ἡμέραν. Δεήλθον δε την Φρυγίαν και Γαλατικήν χώραν, 6

Διήλθον δὲ τὴν Φρυγίαν καὶ Γαλατικήν χώραν, δ κωλυθέντες ὑπὸ τοῦ ʿΑγίου Πνεύματος λαλῆσαι

36 αδ. ημων | πασ. πολ. 37 εβουλευσατο | - και 38 σιμπαραλαβειν 39 δε] ουν 40 Κυρ.] Θεου XV[, 1 - και 1" | - εις 2" | γυν. τινος 3 απ. τον πατερα αυτ., στι Ελλ. υπ. 4 παρεδιδούν | και

των πρ. | Ιερουσαλημ.  $6 \Delta \omega \lambda \theta$ οντές | και την  $\Gamma$ .

#### 16, 6-16 Πραξεις Αποστολων

7 τον λόγον έν τη 'Ασία: έλθόντες δε κατά την Μυσίαν επείραζον είς την Βιθυνίαν πορευθήναι, 8 καὶ οὐκ εἴασεν αὐτοὺς τὸ Πνεῦμα Ἰησοῦ. παρελθύντες δε την Μυσίαν κατέβησαν είς Τρωάδα. ο καὶ δραμα διὰ νυκτός τω Παύλω ώφθη, άνηρ Μακεδών τις ην έστως και παρακαλών αὐτον και λέγων Διαβάς είς Μακεδονίαν Βοήθησον ημίν. 10 ώς δε το δραμα είδεν, είθεως εζητήσαμεν έξελθείν είς Μακεδονίαν, συμβιβάζοντες ότι προσκέκληται ήμας ὁ Θεὸς εὐαγγελίσασθαι αὐτούς. 'Αναχθέντες δε άπο Τρωάδος εὐθυδρομήσαμεν είς Σαμοθράκην, τη δε επιούση είς Νέαν 12 πόλιν, κάκειθεν είς Φιλίππους, ήτις έστιν πρώτη της μερίδος Μακεδονίας πόλις, κολωνία. "Πμεν δε εν ταύτη τη πόλει διατρίβοντες ήμερας

13 τινάς, τῆ τε ἡμέρα τῶν σαββάτων ἐξήλθομεν ἔξω τῆς πίλης παρὰ ποταμὸν οὖ ἐνομίζομεν προσευχὴν εἶναι, καὶ καθίσαντες ἐλαλοῦμεν ταῦς με, 14 συνελθούσαις γυναιξίν. καὶ τις γυνὴ ὀνόματι

Αιδία, πορφυρόπωλις πόλεως Θυατείρων, σεβομένη τον Θεόν, ήκουεν, ής δ Κύριος διήνοιξεν την καρδίαν προσέχειν τοῖς λαλουμένοις ὑπὸ 15 Παύλου. ὡς δὲ ἐβαπτίσθη καὶ ὁ οἶκος αὐτῆς, παρεκάλεσεν λέγουσα. Εἰ κεκρίκατέ με πιστὴν τῷ Κυρίω εἶναι, εἰσελθόντες εἰς τὸν οἶκόν μαυ

29.24. 16 μένετε: καὶ παρεβιάσατο ήμᾶς. Έγενετο δε πορευομένων ήμῶν εἰς τὴν προσευχήν, παιδίσκην

### Πραξεις Αποστολων 16, 16-27

τινα έχουσαν πνεύμα Πύθωνα ύπαντήσαι ήμιν, ήτις έργασίαν πολλήν παρείχεν τοις κυρίοις αντής μαντευομένη. αὐτη κατακολουθοῦσα τῷ Ι[αύλω 17 Μκ.1.24.34 καὶ ἡμῶν ἔκραζεν λέγουσα. Οὖτοι οἱ ἄνθρωποι δοῦλοι τοῦ Θεοῦ τοῦ Ύψίστου εἰσίν, οἴτινες καταγγέλλουσιν ύμιν όδον σωτηρίας. τούτο δέ 18 19,18 έποίει έπι πολλας ημέρας. διαπονηθείς δε Παθλος καὶ ἐπιστρέψας τῷ πνεύματι εἶπεν Τίαραγγέλλω σοι ἐν ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐξελθεῖν ἀπ' αὐτῆς· καὶ ἐξῆλθεν αὐτῆ τῆ ώρα. Ἰδόντες 19 δε οι κύριοι αυτής ότι εξηλθεν ή ελπίς της έργασίας αὐτῶν, ἐπιλαβόμενοι τὸν Παῦλον καὶ τον Σίλαν είλκυσαν είς την άγοραν έπι τους άρχοντας, καὶ προσαγαγόντες αὐτοὺς τοῖς στρα- 20 17.5. ΙΚ ΙΚ.ΙΓ. τηγοίς είπαν Ούτοι οι άνθρωποι έκταράσσουσιν ήμων την πόλιν, Ιουδαίοι υπάρχοντες, και καταγ- 21 γέλλουσιν έθη α οὐκ έξεστιν ἡμιν παραδέχεσθαι ουδέ ποιείν 'Ρωμαίοις ούσιν. και συνεπέστη δ 22 200.11.20 όχλος κατ' αὐτῶν, καὶ οἱ στρατηγοὶ περιρήξαντες αυτών τὰ ἱμάτια ἐκέλευον ῥαβδίζειν, πολλὰς δὲ 23 ἐπιθέντες αὐτοῖς πληγὰς ἔβαλον εἰς φυλακήν, παραγγείλαντες τῷ δεσμοφύλακι ἀσφαλῶς τηρεῖν αὐτούς: ος παραγγελίαν τοιαύτην λαβων εβαλεν 24 αὐτοὺς εἰς τὴν ἐσωτέραν φυλακήν καὶ τοὺς πόδας ήσφαλίσατο αὐτῶν εἰς τὸ ξύλον. Κατὰ δὲ τὸ 25 μεσονύκτιον Παύλος και Σίλας προσευχόμενοι ύμνουν τον Θεόν, ἐπηκροῶντο δὲ αὐτῶν οἱ δέσμιοι• άφνω δε σεισμός εγένετο μέγας, ώστε σαλευθήναι 26 τὰ θεμέλια τοῦ δεσμωτηρίου - ἡνεώχθησαν δὲ παραχρήμα αἱ θύραι πᾶσαι, καὶ πάντων τὰ δεσμά άνεθη. έξυπνος δε γενόμενος ο δεσμοφύλαξ και 27

<sup>16</sup> Πυθωνος απαντησαι 17 κατακολουθησασα 18 ο Π. | εν τω ον. 20 ειπον 23 δε] τε 24 ειληφως, αυτ. ησφ. 26 ανεωχθησαν τε

αυτ. ησφ. 20 αντωχυησι

### 16, 27-39 Πραξεις Αποστολων

ίδων ανεωγμένας τας θύρας της φυλακής, σπασάμενος την μάχαιραν ημελλεν έαυτον άναιρείν, 28 νομίζων εκπεφευγέναι τους δεσμίους. εφώι ησεν δὲ Παῦλος μεγάλη φωνή λέγων Μηδεν πράξης 29 σεαυτώ κακόν, απαντές γάρ εσμέν ενθάδε. αίτήσας δε φωτα είσεπήδησεν, και εντρομος γενό-2,57. 30 μενος προσέπεσεν τω Παύλω και Σίλα, καὶ προαγαγών αὐτοὺς έξω έφη Κύριοι, τί με δεί 31 ποιείν ίνα σωθώ; οί δε είπαν Πίστευσον επί τον Κύριον Ίησουν, καὶ σωθήση σὸ καὶ ὁ οἰκός 32 σου. και ελάλησαν αὐτῷ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ ιι σύν πασιν τοίς εν τη οἰκία αὐτοῦ. καὶ παραλαβών αὐτοὺς ἐν ἐκείνη τῆ ώρα τῆς νυκτὸς ἔλουσεν από των πληγων, και εβαπτίσθη αυτός και οί 34 αὐτοῦ ἄπαντες παραχρήμα, ἀναγαγών τε αὐτοὺς είς τον οίκον παρέθηκεν τράπεζαν, και ήγαλλιά-35 σατο πανοικεί πεπιστευκώς τῶ Θεώ. Ημέρας δε γενομένης απέστειλαν οἱ στρατηγοὶ τοὺς ραβδούχους λέγοντες 'Απόλυσον τους ανθρώπους 30 εκείνους. ἀπηγγειλει δε δ δεσμοφύλας τους λόγους τούτους προς του Παθλου, ότι \*Απέσταλκαν οί στρατηγοί ίνα ἀπολυθητε. νθν οθν 25 37 εξελθόντες πορεύευθε εν είρηνη. ὁ δε Havdos έφη πρός αὐτούς Δείραντες ήμας δημοσία ακατακρίτους, ανθρώπους Υωμαίους υπάρχοντας, εβαλαν είς φυλακήν και νύν λάθρα ήμας εκβάλλουσιν; οὐ γάρ, ἀλλὰ ἐλθόντες αὐτοὶ ἡμᾶς ἐξαγαγέτωσαν. 38 απηγγειλαν δε τοις στρατηγοίς οι βαβδούχοι τα δήματα ταθτα. εφοβήθησαν δε ακούσαντες ότι Mt. 8. 30 'Pωμαΐοί είσιν, καὶ ελθόντες παρεκάλεσαν αὐτούς,

# Πραξεις Αποστολων 16, 39-17, 9

καὶ εξαγαγόντες ήρωτων ἀπελθεῖν ἀπὸ τῆς πόλεως. εξελθύντες δε άπο της φυλακής εισηλθον προς 40 την Αυδίαν, και ιδώντες παρεκάλεσαν τούς άδελφούς καὶ ἐξηλθαν.

Διοδεύσαντες δε την 'Αμφίπολιν καὶ την 17 171.22 'Απολλωνίαν ήλθον είς Θεσσαλονίκην, όπου ην συναγωγή των Ἰουδαίων. κατά δὲ τὸ εἰωθός 2 τῶ Παύλω εἰσῆλθεν πρὸς αὐτούς, καὶ ἐπὶ σάββατα τρία διελέξατο αὐτοῖς ἀπὸ τῶν γραφῶν, διανοίγων και παρατιθέμενος ότι τον Χριστον 3 14. 34. 27. 27. έδει παθείν και άναστήναι έκ νεκρών, και ότι οὐτός έστιν δ Χριστός, δ Ίησοῦς, δν έγω καταγγέλλω ύμιν. και τινες έξ αιτών επείσθησαν και προσε- 4 κληρώθησαν τῷ Παύλω καὶ τῷ Σίλα, τῶν τε σεβομένων Έλλήνων πλήθος πολύ, γυναικών τε των πρώτων οὐκ όλίγαι. Ζηλώσαντες δὲ οἱ lov- 5 δαίοι και προσλαβόμενοι των άγοραίων άνδρας τινάς πονηρούς και όχλοποιήσταντες έθορύβουν την πόλιν, και έπιστάντες τη οικία 'Ιάσονος εξήτουν αὐτοὺς προαγαγείν εἰς τοι δήμον μὴ εὐρόντες ο δε αυτους εσυρον Ίασονα και τινας άδελφους έπι τους πολιτάρχας, βοώντες ότι Οι την οικουμένην άναστατώσαντες ούτοι και ενθάδε πάρεισιν, ούς 7 ύποδέδεκται Ιάσων και ούτοι πάντες άπέναντι των δογμάτων Καίσαρος πράσσουσιν, βασιλέα έτερον λέγοντες είναι Ίησοῦν. ἐτάραξαν δὲ τον S οχλον και τους πολιτάρχας άκούοντας ταυτα, και ο λαβόντες το ίκανον παρά του Ίάσονος καὶ των

Lk. 23, 2 Jn. 19, 12 Ro. 16, 21

3 - 0 2° 4 πολυ πλ. 5 οι απειθουντες Ιουδ. τιν. ανδρ. | και επιστ. | επιστ. τε | αγαγειν 6 τον Ιασ. 7 πραττουσι | λεγ. ετ.

<sup>39</sup> exclusive this  $\pi$ . 40 and  $S(\mathbf{R})$  ex  $|\pi\rho\sigmas|$  eis ιδ. τους αδ., παρεκ. αυτους | εξηλθον XVII, 1 - την 2° | η συναγ.

#### 17, 9 18 Πραξεις Αποστολων

10 λοιπων ἀπέλυσαν αὐτούς. Οἱ δὲ ἀδελφοὶ εὐθέως διὰ νυκτὸς ἐξέπεμψαν τόν το Παῦλον καὶ τὸν Σίλαν εἰς Βέροιαν, οἴτινες παραγενόμενοι εἰς τὴν

Ju. 6.20. 11 συναγωγήν των Ίουδαίων ἀπήεσαν οὐτοι δὲ ήσαν εὐγενέστεροι των ἐν Θεσσαλονίκη, οἴτινες ἐδέξαντο τὸν λόγον μετὰ πάσης προθυμίας, τὸ καθ ἡμέραν ἀνακρίνοντες τὰς γραφάς εἰ ἔχοι

12 ταθτα ούτως. πολλοὶ μὲν οθν ἐξ αὐτῶν ἐπίστευσαν, καὶ τῶν Ἑλληνίδων γυναικῶν τῶν

Th.2.14. 13 εὐσχημόνων καὶ ἀνδρῶν οὐκ ὀλίγοι. 'Ως δὲ ἔγνωσαν οἱ ἀπὸ τῆς Θεσσαλονίκης Ἰουδαῖοι ὅτι καὶ ἐν τῆ Βεροία κατηγγέλη ὑπὸ τοῦ Παύλου ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ, ἦλθον κἀκεῖ σαλεύοντες καὶ

18.1. 14 ταράσσοντες τοὺς ὅχλους. εὐθέως δὲ τότε τὸν Παῦλον ἐξαπέστειλον οἱ ἀδελφοὶ πορεύεσθαι ἔως ἐπὶ τὴν θάλασσαν ὑπέμεινών τε ὅ το Σίλας καὶ

15 ὁ Τιμόθεος ἐκεῖ. οἱ δὲ καθιστάνοντες τὸν Παῦλον ἤγαγον ἔως ᾿Λθηνῶν, καὶ λαβόντες ἐντολὴν πρὸς τὸν Σίλαν καὶ τὸν Τιμόθεον ἵνα ὡς τάχιστα ἔλθωσιν πρὸς αὐτὸν ἐξήεσαν..

16 Ἐν δὲ ταῖς ᾿Λθήναις ἐκδεχομένου αὐτοὺς τοῦ Ηαύλου, παρωξύνετο τὸ πνεῦμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ

17 θεωροῦντος κατείδωλον οὖσαν τὴν πόλιν. διελέγετο μὲν οὖν ἐν τῆ συναγωγῆ τοῦς Ἰουδαίως καὶ τοῦς σεβομένοις καὶ ἐν τῆ ἀγορῷ κατὰ πάσαν

10.4.12. 18 ἡμέραν, πρὸς τοὺς παρατυγχάνοιτας. τινὲς δὲ καὶ τῶν Ἐπικουρίων καὶ Στοϊκῶν φιλοσόφων συνέβαλλον αὐτῷ, καὶ τινες ἔλεγον Τί ἄν θέλοι ὁ σπερμολόγος οὖτος λέγειν; οἱ δέ Ξένων δαιμονίων δοκεὶ καταγγελεὺς εἶναι ὅτι τὸν Ἰησοῦν

<sup>10</sup> δια της ν. 18 (R κακει,) | -και ταρασσ. 14 εως| ως | υπεμενον δε 15 καθιστωντες | ης. αυτον | -τον 8° 16 θεωρουντι 18 -και 1° | και τον Στωϊκων

## Πραξεις Αποστολων 17, 18 29

καὶ τὴν ἀνάστασιν εὐηγγελίζετο. ἐπιλαβόμενοι 19 δε αυτου επί τον Αρειον πάγον ήγαγον, λέγοντες Δυνάμεθα γνώναι τίς ή καινή αύτη ή ύπο σού λαλουμένη διδαχή; ξενίζοντα γάρ τινα εἰσφέρεις 20 είς τὰς ἀκοὰς ἡμῶν. βουλόμεθα οὖν γνῶναι τίνα θέλει ταῦτα είναι. 'Αθηναίοι δὲ πάντες καὶ οί 21 έπιδημούντες ξένοι είς ουδεν έτερον ηὐκαίρουν η λέγειν τι η ακούειν τι καινότερον. Σταθείς δε 22 Παῦλος ἐν μέσω τοῦ ᾿Αρείου πάγου ἔφη ᾿Ανδρες 'Αθηναίοι, κατά πάντα ώς δεισιδαιμονεστέρους ύμας θεωρώ. διερχόμενος γάρ καὶ ἀναθεωρών 23 τὰ σεβάσματα ὑμῶν εὖρον καὶ βωμὸν ἐν ὧ ἐπεγέγραπτο ΑΓΝΩΣΤΩ ΘΕΩ. δ οὖν ἀγνοοῦντες ενσεβείτε, τουτο έγω καταγγέλλω ύμιν. ὁ Θεὸς 24 1 K. 8, 27. 1s. 42, 5. Mt. 11, 25. 7, 48. δ ποιήσας τον κοσμον και πάντα τὰ ἐν αὐτῷ, ούτος ούρανου και γης υπάρχων Κύριος ούκ έν χειροποιήτοις ναοίς κατοικεί, οὐδε ὑπὸ χειρῶν 25 άνθρωπίνων θεραπεύεται προσδεόμενός τινος, αύτος διδούς πάσι ζωήν και πνοήν και τα πάντα. εποίησέν τε εξ ενός παν εθνος ανθρώπων κατ- 26 m. 32,8. οικείν έπὶ παντός προσώπου της γης, δρίσας προστεταγμένους καιρούς και τὰς ὁροθεσίας τῆς κατοικίας αὐτῶν, Ιζητεῖν τὸν Θεόν, εἰ ἄρα γε 27 18.55, α ψηλαφήσειαν αιτον και εύροιεν, και γε ου μακράν ἀπὸ ένὸς έκάστου ήμων ὑπάρχοντα. ἐν 28 15 18 15 18 αὐτῷ γὰρ ζωμεν καὶ κινούμεθα καὶ ἐσμέν, ώς καί τινες των καθ ύμας ποιητών εἰρήκασιν Τοῦ γὰρ καὶ γένος ἐσμέν.

Του γαρ και γενος ευρέν. γένος οὖν ὑπάρχοντες τοῦ Θεοῦ οὖκ ὀφείλομεν 29 Gn. 1.27. [i. 40, 18.

18 αυτοις ευηγγ. 19 δε | τε 20 τι αν θελοι 21 ευκαιρουν | η ακ. τι | και ακ. 22 ο 11. 23 ( $\mathbb{R}^{1}$  θεω  $\mathbb{R}^{10}$  Ονω) | ο| ον | τουτον 24 Κυρ. υπ. 25 ανρωπων 26 εν. αιματος | επι παν το προσωπον | προτιταγμένους 27 Θεον | Κυριον | καιτοιγε

267

# 17, 29-18, 6 Πραξεις Αποστολων

νομίζειν, χρυσῷ ἢ ἀργύρῳ ἢ λίθῳ, χαράγματι τέχνης καὶ ἐνθυμήσεως ἀνθρώπου, τὸ Θείον εἶναι 30 ὅμοιον. τοὺς μὲν οὖν χρόνους τῆς ἀγνοίας ὑπερλολον ὁ Θείος τὰ χῆν ἄπαρχιέλλει ποῖς ἀνθρώπους

23. 14, 16, Lk, 24, 47, Sir, 28, 7, Ps. 9, 8; 96, 13; 98, 9 40, 42, Ro 40, 14.

ιδών ὁ Θεὸς τὰ νῦν ἀπαγγέλλει τοῖς ἀνθρώποις 31 πάντας πανταχοῦ μετανοεῖν, καθότι ἔστησεν ἡμέρον ἐν ἢ μέλλει κρίνειν τὴν οἰκουμένην ἐν δικαιοσύνη, ἐν ἀνὸρὶ ϣؒ ὥρισεν, πίστιν παρασχών πάσιν ἀνα-

32 στήσας αὐτὸν ἐκ νεκρῶν. ἀκούσαντες δὲ ἀνάστασιν νεκρῶν, οἱ μὲν ἐχλεύαζον, οἱ δὲ εἶπαν 33 ᾿Ακουσόμεθά σου περὶ τούτου καὶ πάλιν. οὖτως

34 ὁ Παῦλος ἐξῆλθεν ἐκ μέσου αὐτῶν. τινὲς δὲ ἄνδρες κολληθέντες αὐτῷ ἐπίστευσαν, ἐν οἷς καὶ Διοινίσιος ὁ ᾿Αρεοπαγείτης καὶ γυνὴ ὀνόματι Δά-

μαρις καὶ ἔτεροι σὺν αὐτοῖς.

18 Μετά ταῦτα χωρισθεὶς ἐκ τῶν ᾿Αθηνῶν ἦλθεν κο. 16.2 2 εἰς Κόρινθον. καὶ εὐρών τινα Ἰονδαῖον ὀνόματι ᾿Ακίλαν, Ποντικὸν τῷ γένει, προσφάτως ἐληλυθότα ἀπὸ τῆς Ἰταλίας, καὶ Πρίσκιλλαν γινταῖκα αὐτοῦ, διὰ τὸ διατεταχέναι Κλαίδιον χωρίζεσθαι πάντας τοὺς Ἰονδαίους ἀπὸ τῆς Ῥώμης, προσ-

90.34.100.4.12 3 ήλθεν αὐτοῖς, καὶ διὰ τὸ ὁμότεχνον εἶναι ἔμενεν παρ' αὐτοῖς, καὶ ἦργάζοντο · ἦσαν γὰρ σκηνοποιοὶ 4 τῆ τέχνη. διελέγετο δὲ ἐν τῆ συναγωγῆ κατὰ πὰν σάββατον, ἐπειθέν τε Ἰουδαίους καὶ Ἑλληνας.

τ.μ.μ. 5 Ως δε κατήλθον άπο της Μακεδονίας ὅ τε Σίλας καὶ ὁ Τιμόθεος, συνείχετο τῷ λόγῳ ὁ Παῦλος, διαμαρτυρόμενος τοῖς Ἰουδαίοις εἶναι τὸν Χριστὸν

19.46.01. 29.29. 6 Ἰησοῦν, ἀντιτασσομένων δὲ αὖτῶν καὶ βλασφημούντων ἐκτιναξάμενος τὰ ἵμάτια εἶπεν πρὸς

ΧΥΠΙ, 1 Μετα δε | χωρ. ο Παυλος 2 απο  $2^n$ ] εκ3 ειργαζετο | την τεχνην 5 λος | πνευματι | -ειναι

# Πραξεις Αποστολων 18,6-18

αὐτούς Τὸ αἷμα ύμων ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ὑμων. καθαρός έγω ἀπό τοῦ νῦν εἰς τὰ ἔθνη πορεύσομαι, καὶ μεταβάς ἐκείθεν ήλθεν εἰς οἰκίαν 7 τινός ονόματι Τιτίου Ιούστου σεβομένου τον Θεόν, οῦ ή οἰκία ἦν συνομοροῦσα τῆ συναγωγῆ. Κρίσπος 8 100.1,14 δε δ άρχισυνάγωγος επίστευσεν τῷ Κυρίω σὺν όλω τῷ οἴκω αὐτοῦ, καὶ πολλοὶ τῶν Κορινθίων άκούοντες ἐπίστευον καὶ ἐβαπτίζοντο. Εἶπεν δὲ 9 δ Κύριος εν νυκτί δι' δράματος τῶ Παύλω Μή δ Κύριος ἐν νυκτὶ δι δραματος το 13. διότι ἐγώ 10 Jos. 1, 6. 9. 49. 6 φοβοῦ, ἀλλὰ λάλει καὶ μη σιωπήσης, διότι ἐγώ 10 Jos. 1, 6. 9. 18. 41. 10; 48. 5. 16. 12. 22. Jan. μετὰ σοῦ καὶ οὐδεὶς ἐπιθήσεταί σοι τοῦ κα- μη καὶ οὐδεὶς ἐπιθήσεταί σοι τοῦ κα- μη μετὰ σοῦ καὶ οὐδεὶς ἐπιθήσεταί σοι τοῦ κα- μη μετὰ σοῦ καὶ οὐδεὶς ἐπιθήσεταί σοι τοῦ κα- μη μετὰ σοῦ καὶ οὐδεὶς ἐπιθήσεταί σοι τοῦ κακῶσαί σε, διότι λαός ἐστί μοι πολὺς ἐν τῆ πόλει ταύτη. Ἐκάθισεν δὲ ἐνιαυτὸν καὶ μήνας ἐξ δι- 11 δάσκων εν αὐτοῖς τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ. Γαλλίω- 12 νος δε άνθυπάτου οντος της 'Αχαίας κατεπέστησαν ομοθυμαδον οι Τουδαίοι τω Παύλω και ήγαγον αὐτον ἐπὶ το βημα, λέγοντες ὅτι Παρὰ τὸν νόμον 1; άναπείθει οὖτος τοὺς ἀνθρώπους σέβεσθαι τὸν Θεόν. μέλλουτος δὲ τοῦ Παύλου ἀνοίγειν τὸ 14 25, 18-20. στόμα είπεν ὁ Γαλλίων προς τους Ιουδαίους Εί μεν ην αδίκημά τι η ραδιούργημα πονηρόν, ω Ιουδαίοι, κατά λόγον αν άνεσχόμην ύμων εί δε 15 Jn. 18, 31. ζητήματά ἐστιν περὶ λόγου καὶ ὀνομάτων καὶ νόμου τοῦ καθ' ὑμᾶς, ὄψεσθε αὐτοί κριτὴς ἐγὼ τούτων οὐ βούλομαι εἶναι. καὶ ἀπήλασεν αὐτούς 10 ἀπὸ τοῦ βήματος. ἐπιλαβόμενοι δὲ πάντες Σω- 17 100.1,1. σθένην τον άρχισυνάγωγον έτυπτον έμπροσθεν τοῦ βήματος καὶ οὐδεν τούτων τῶ Γαλλίωνι έμελεν. ΄Ο δε Παῦλος ἔτι προσμείνας ἡμέρας 18 21, 21. ίκανάς, τοις αδελφοίς αποταξάμενος εξέπλει είς

<sup>6</sup> (R εγω) 7 R Τιτου S – Τιτ. 9 δι ορ. εν ν. 11 δε | τε 12 ανθυπαπευοντος 13 ουτ. αναπ. 14 μεν ουν ην | ηνεσχριην 15 ζητημα | κρ. γαρ 17 παντ. οι Ελληνες

#### 18, 18-28 Πραξεις Αποστολων

την Συρίαν, καὶ σὺν αὐτῷ Πρίσκιλλα καὶ ᾿Ακύλας, κειράμενος ἐν Κενχρεαῖς την κεφαλήν · εἶγεν γὰρ

19 εὐχήν. κατήντησαν δὲ εἰς "Εφεσον, κἀκείνους κατέλιπεν αὐτοῦ, αὐτὸς δὲ εἰσελθών εἰς τὴν συνα-

20 γωγην διελέξατο τοις Τουδαίοις. ερωτώντων δε αυτών επὶ πλείονα χρόνον μείναι οὐκ επένευσεν,

αυτον επι πλειονα χρονον μειναι ουκ επενευσεν,

10. 1. 10. 21 άλλὰ ἀποταξάμενος καὶ εἰπών Πάλιν ἀνακάμψω
11. 4. 19. πρὸς ὑμᾶς τοῦ Θεοῦ θέλοντος, ἀνήγθη ἀπὸ τῆς

η. τ. 22 Έφέσου, καὶ κατελθὼν εἰς Καισαρίαν, ἀναβὰς καὶ ἀσπασάμενος τὴν ἐκκλησίαν, κατέβη εἰς

23 'Αντιύχειαν, καὶ ποιήσας χρόνον τινὰ ἐξῆλθεν, διερχόμενος καθεξῆς τὴν Γαλατικήν χώραν καὶ Φρυγίαν, στηρίζων πάντας τοὺς μαθητάς.

100.2.6. 24 Ιουδαΐος δέ τις 'Απολλως ὀνόματι, 'Αλεξανδρεὺς τῷ γένει, ἀνὴρ λόγιος, κατήντησεν εἰς

19.3. Ro. 12. 11. 25 "Εφεσον, δυνατός ὢν ἐν ταῖς γραφαῖς. οὖτος ἢν κατηχημένος τὴν ὁδὸν τοῦ Κυρίου, καὶ ζέων τῷ πνεύματι ἐλάλει καὶ ἐδίδασκεν ἀκριβῶς τὰ περὶ τοῦ Ἰησοῦ, ἐπιστάμενος μόνον τὸ βάπτισμα

26 Ἰωάνου οὖτός τε ἤρξατο παρρησιάζεσθαι ἐν τῆ συναγωγῆ. ἀκούσαντες δὲ αὐτοῦ Πρίσκιλλα καὶ ᾿Ακύλας προσελάβοντο αὐτὸν καὶ ἀκριβέστερον

2.Co. 3, 1. 27 αὐτῷ ἐξέθεντο τὴν ὁδὸν τοῦ Θεοῦ. Βουλομένου δὲ αὐτοῦ διελθεῖν εἰς τὴν ᾿Αχαΐαν, προτρεψάμενοι οἱ ἀδελφοὶ ἔγραψαν τοῖς μαθηταῖς ἀποδέξασθαι αὐτόν ˚ δς παραγενόμενος συνεβάλετο πολὺ τοῖς 9.2: 17.3 28 πεπιστευκόσιν διὰ τῆς χάριτος ΄ εὐτόνως γὰρ τοῖς

<sup>18</sup> την κεφ. εν Κεγχρ. 19 κατηντησε | διελεχθη 20 μειν. παρ αυτοις 21 αλλ απεταξατο αυτοις, ειπων, Δει με παιτως την εορτην την ερχομενην ποιησαι εις Ιεροσολυμα: παλιν δε ανακ. | θελοντος. και αν. 23 επιστηριζων 25 Ιησου | Κυριου 26 Ακ. και Πρ. | την του θεου οδ. 28 (Sk $^{\text{th}}$ δημοσια, Rm. δημοσια)

## Πραξεις Αποστολων 19, 1-12

Έγενετο δε εν τω τον Απολλώ είναι εν 19 Κορίνθω Παύλον διελθόντα τὰ ἀνωτερικὰ μέρη ελθείν είς Έφεσον και ευρείν τινας μαθητάς, εἶπέν τε προς αὐτούς Εἰ Πνενμα Αγιον ελάβετε 2 πιστεύσαντες; οι δε προς αντόν 'Αλλ' ουδ' εί Πνεθμα "Αγιον έστιν ήκούσαμεν. εἶπέν τε Εἰς 3 τί οὖν ἐβαπτίσθητε; οἱ δὲ εἶπαν Εἰς τὸ Ἰωάνου βάπτισμα. εἶπεν δὲ Παῦλος Ἰωάνης ἐβάπτισεν 4 Mt. 3, 11. βύπτισμα μετανοίας, τῶ λαῷ λέγων εἰς τὸν ἐρχόμενον μετ' αὐτὸν ίνα πιστεύσωσιν, τοῦτ' ἔστιν εἰς τον Ἰησοῦν. ἀκούσαντες δὲ ἐβαπτίσθησαν εἰς 5 το ὄνομα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ· καὶ ἐπιθέντος αὐτοῖς 6 8, 17; 10, 44, 46, τοῦ Παύλου χείρας ἦλθε τὸ Πνεῦμα τὸ "Αγιον έπ' αὐτούς, ἐλάλουν τε γλώσσαις καὶ ἐπροφήτευον. ήσαν δε οι πάντες ἄνδρες ώσει δώδεκα. 7 Είσελθών δε είς την συναγυγήν επαρρησιάζετο 8 έπὶ μῆνας τρείς διαλεγόμενος καὶ πείθων περὶ τῆς 2 Ti. 1, 15. 9, 2. Tit. 3, 10. 11. 2 Co. 6, 17. 2 Jn. 10. βασιλείας του Θεού. ώς δέ τινες ἐσκληρύνοντο 9 καὶ ἡπείθουν κακολογούντες την Οδών ἐνώπιον τοῦ πλήθους, ἀποστὰς ἀπ' αὐτῶν ἀφώρισεν τοὺς μαθητάς, καθ ήμέραν διαλεγόμενος έν τῆ σχολή Τυράννου. τοῦτο δὲ εγένετο ἐπὶ ἔτη δύο, ώστε 10 πάντας τους κατοικούντας την 'Ασίαν ἀκούσαι τον λόγον τοῦ Κυρίου, Ἰουδαίους τε καὶ Ελληνας. Δυνάμεις τε οὐ τὰς τυχούσας ὁ Θεὸς ἐποίει διὰ ΙΙ 14.3. τῶν χειρῶν Παύλου, ὦστε καὶ ἐπὶ τοὺς ἀσθενοῦν- 12 5.15 τας ἀποφέρεσθαι ἀπὸ τοῦ χρωτὸς αὐτοῦ σουδάρια ή σιμικίνθια καὶ ἀπαλλάσσεσθαι ἀπ' αὐτῶν τὰς νόσους, τά τε πνεύματα τὰ πονηρὰ ἐκπορεύεσθαι.

### 19, 13-22 Πραξεις Αποστολων

1k. 9. 40. 13 Έπεχείρησαν δέ τινες καὶ τῶν περιερχομένων Ἰουδαίων ἐξορκιστῶν ὀνομάζειν ἐπὶ τοὺς ἔχοντας τὰ πνεύματα τὰ πονηρὰ τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ λέγοντες 'Ορκίζω ὑμᾶς τὸν Ἰησοῦν ὅν 14 Παῦλος κηρύσσει. ἦσαν δέ τινος Σκευὰ Ἰουδαίου

Μκ. 1.34 15 ἀρχιερέως έπτὰ υἱοὶ τοῦτο ποιοῦντες. ἀποκριθέν δὲ τὸ πνεῦμα τὸ πονηρον εἶπεν αὐτοῖς Τὸν Ἰησοῦν γινώσκω καὶ τὸν Παῦλον ἐπίσταμαι· ὑμεῖς

16 δὲ τίνες ἐστέ; καὶ ἐφαλόμενος ὁ ἄνθρωπος ἐπ' αὐτούς, ἐν ῷ ἦν τὸ πνεῦμα τὸ πονηρόν, κατακυριεύσας ἀμφοτέρων ἴσχυσεν κατ αὐτῶν, ὥστε γυμνοὺς καὶ τετραυματισμένους ἐκφυγεῖν ἐκ τοῦ

5.5.11. 17 οἴκου ἐκείνου. τοῦτο δὲ ἐγένετο γνωστὸν πᾶσιν Ἰουδαίοις τε καὶ Ἔλλησιν τοῖς κατοικοῦσιν τὴν Ἔφεσον, καὶ ἐπέπεσεν φόβος ἐπὶ πάντας αἰτούς, καὶ ἐμεγαλύνετο τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ·

18 πολλοί τε τῶν πεπιστευκότων ἤρχοντο ἐξομολογούμενοι καὶ ἀναγγέλλοντες τὰς πράξεις αὐτῶν.

19 ίκανοὶ δὲ τῶν τὰ περίεργα πραξάντων συνενέγκαντες τὰς βίβλους κατέκαιον ἐνώπιον πάντων καὶ συνεψήφισαν τὰς τιμὰς αὐτῶν καὶ εὖρον ἀργυρίου

6.7;12,24 20 μυριάδας πέντε. Οὕτως κατὰ κράτος τοῦ Κυρίου ὁ λόγος ηὖξανεν καὶ ἴσχυεν.

23.11. Ro.1.72. 21 ΄Ως δὲ ἐπληρώθη ταῦτα, ἔθετο ὁ Παῦλος ἐν τῷ πνεύματι διελθὼν τὴν Μακεδονίαν καὶ 'Αχαΐαν πορεύεσθαι εἶς Ἱεροσόλυμα, εἶπὼν ὅτι Μετὰ τὸ

17.14 Ro.16.22 22 γενέσθαι με έκει δεί με και 'Ρώμην ιδείν. άποστείλας δε εἰς Μακεδονίαν δύο τῶν διακονούντων αὐτῷ, Τιμόθεον και Έραστον, αὐτὸς ἐπέσχεν

<sup>13</sup> και] απο | (R. Ιουδαιων, ) | Ορκιζομεν | ο Παυλ. 14 τινες νιοι  $\Sigma \kappa$ . | νιοι] οι 15 - αυτοις 16 εφαλλομενος | επ αυτ. ο ανθρ. | και κατακ. | αμφ.] αντων 20 ο λογ. του Κυρ. 21 Ιερουσαλημ 22 εις την Μ.

# Πραξεις Αποστολων 19, 22-34

χρόνον εἰς τὴν ᾿Ασίαν. Ἐγένετο δὲ κατὰ τὸν 23 3. 200.1,8.0. καιρον εκείνον τάραχος οὐκ ὀλίγος περὶ τῆς 'Οδοῦ. Δημήτριος γάρ τις ὀνόματι, ἀργυροκόπος, ποιῶν 24 16,16. ναούς άργυρους 'Αρτέμιδος παρείχετο τοις τεχνίταις οὐκ ὀλίγην ἐργασίαν, οῦς συναθροίσας καὶ 25 τοὺς περὶ τὰ τοιαῦτα ἐργάτας εἶπεν "Ανδρες, ἐπίστασθε ὅτι ἐκ ταύτης τῆς ἐργασίας ἡ εὐπορία ήμιν έστιν, και θεωρείτε και ακούετε ότι ου μόνον 26 17.28. Έφέσου άλλα σχεδον πάσης της 'Ασίας ὁ Παῦλος οῦτος πείσας μετέστησεν ίκανον όχλον, λέγων ότι ούκ εἰσὶν θεοὶ οἱ διὰ χειρῶν γινόμενοι. οὐ μόνον 27 δὲ τοῦτο κινδυνεύει ἡμιν τὸ μέρος εἰς ἀπελεγμὸν έλθειν, άλλα και το της μεγάλης θεας 'Αρτέμιδος ίερον είς ούθεν λογισθήναι, μέλλειν τε καὶ καθαιρεισθαι της μεγαλειότητος αὐτης, ην όλη ή 'Ασία καὶ ἡ οἰκουμένη σέβεται. ἀκούσαντες δὲ καὶ 28 γενόμενοι πλήρεις θυμοῦ έκραζον λέγοντες Μεγάλη ή "Αρτεμις Έφεσίων. καὶ ἐπλήσθη ή πόλις 29 20, 1 της συγχύσεως, ώρμησάν τε όμοθυμαδον είς το θέατρον, συναρπάσαντες Γάϊον και 'Αρίσταρχον Μακεδόνας, συνεκδήμους Παύλου. Παύλου δε 30 βουλομένου είσελθείν είς τον δήμον ούκ είων αὐτὸν οἱ μαθηταί· τινὲς δὲ καὶ τῶν ᾿Ασιαρχῶν, 31 όντες αὐτώ φίλοι, πέμψαντες πρὸς αὐτὸν παρεκάλουν μη δούναι έαυτον είς το θέατρον. άλλοι 32 μεν οὖν ἄλλο τι ἔκραζον· ἦν γὰρ ἡ ἐκκλησία συνκεχυμένη, και οι πλείους ουκ ήδεισαν τίνος ένεκα συνεληλύθεισαν. ἐκ δὲ τοῦ ὅχλου συνε- 33 βίβασαν 'Αλέξανδρον, προβαλόντων αὐτὸν τῶν Ίουδαίων ὁ δὲ ᾿Αλέξανδρος κατασείσας τὴν χειρα ήθελεν ἀπολογείσθαι τῶ δήμω. ἐπιγνόντες δὲ 34

<sup>24</sup> εργ. ουκ ολ. 25 ημων 27 ουδεν | την μεγαλειοτητα 29 της ] ολη | του Ηαυλ. 30 του δε Π. 32 ενεκεν 33 προεβιβασαν 31 επιγνοντων

#### 19, 34-20, 3 Πραξεις Αποστολων

ὅτι Ἰουδαίος ἐστιν, φωνή ἐγενετο μία ἐκ πάντων, ώς ἐπὶ ώρας δύο κράζουτες Μεγάλη ἡ ᾿Αρτεμις

35 Έφεσίων. καταστείλας δε δ γραμματεύς τον όχλον φησάν "Ανδρες Έφεσιοι, τίς γάρ επτιν άνθρώπων δε οὐ γινώσκει τὴν "Εφεσίων πόλειν νεωκόρον οὖσαν τῆς μεγάλης 'Αρτεμιδος καὶ τοῦ

30 διοπετοίς; ἀναιτιρρήτων οίν όντων τούτων δέον εστίν έμας κατεσταλμένους ὑπάρχειν καὶ μηδέν

37 προπετές πράσσειν. ηγάγετε γὰρ τοὺς ἄνδρας τούτους οὐτε εροσύλους οὐτε βλασφημοῦντας

38 την θεὸν ήμῶν. εἰ μὲν οὖν Δημήτριος καὶ οἰ στὸν αὐτῷ τεχνῦται έχουσι προς τουα λόγον, ἀγοραῖοι ἄγουται καὶ ἀνθύπατοι εἰσιν, ἐγκαλεί-

39 τωσαν άλλήλως, εἰ δε τι περαιτέρω ἐπιζητεῖτε, 40 ἐν τῆ ἐντώμω ἐκκλησία ἐπιλυθήσεται. καὶ γὰρ κινδινείομεν ἐγκαλεϊσθαι στάσεως περὶ τῆς σήμερον, μηδειός ατίων ὑπάρχοιτος, περὶ οῦ οῦ ἀντησόμεθα ἀποδοῦναι λόγον περὶ τῆς συστροφῆς ταὐτης, καὶ ταῦτα εἰπῶν ἀπελιυσεν τῆν

Ι ἐκκλησίαν.

Μετὰ δὲ τὸ παύσιασθαι τὸν θόρυβον μεταπεμψάμενος ὁ Παῦλος τοὺς μαθητὰς καὶ παρακαλέσας, ἀσπασάμενος ἐξηλθεν πορεύεσθαι εἰς
 Μακεδονίαν. διελθῶν δὲ τὰ μέρη ἐκεὐα καὶ
παρακαλέσας αὐτοὺς λόγω πολλῷ ῆλθεν εἰς τὴν
 Ἐλλάδα, ποιήσας τε μῆνας τρεῖς, γενομετης
ἐπιβουλῆς αὐτῷ ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων μελλοντι
ἀνάγεσθαι εἰς τὴν Συμάν, ἐγείνετο γρωμης τοῦ

ΧΧ, 1 μεταπ. | προσκαλεσαμενος | - παρακαλεσας, | πορευθηναι | εις την Μ. - 3 αιτ. επιβ. | γνωση

<sup>31</sup> κραζοντων 35 ανθρωτος | μεγ. θεας Αρτ. Διοπετους 36 πραττευν 37 θεαν νιωνν 38 πρ. τιν. λογ. εχ. | αγοραίοι 39 SR περι ετερών 40 - ων | -- περι 3°

### Πραξεις Αποστολων 20, 3-15

ύποστρέφειν διὰ Μακεδονίας. συνείπετο δέ 4 17, 10, 19, 29, Ro. 16, 21, αὐτῷ Σώπατρος Πύρρου Βεροιαίος, Θεσσαλονικέων δε 'Αρίσταρχος και Σέκουνδος, και Γάιος Δερβαίος και Τιμόθεος, 'Ασιανοί δε Τυχικός και Τρόφιμος οὖτοι δὲ προελθόντες ἔμενον ήμας ἐν ς 16. 8. Τρωάδι ήμεις δε εξεπλεύσαμεν μετά τας ήμέρας 6 των άζύμων άπο Φιλίππων, και ηλθομεν προς αὐτοὺς εἰς τὴν Τρωάδα ἄχρι ἡμερῶν πέντε, ὅπου διετρίψαμεν ήμέρας έπτά. Έν δὲ τῆ μιᾶ τῶν 7 1 Co. 16, 2, σαββάτων συνηγμένων ήμων κλάσαι άρτον δ Παῦλος διελέγετο αὐτοῖς, μέλλων ἐξιέναι τῆ έπαύριον, παρέτεινέν τε τον λόγον μέχρι μεσονυκτίου. ήσαν δε λαμπάδες ίκαναὶ εν τω S ύπερώω οὖ ήμεν συνηγμένοι. καθεζόμενος δέ 9 τις νεανίας ονόματι Εύτυχος ἐπὶ τῆς θυρίδος, καταφερόμενος υπνω βαθεί, διαλεγομένου τοῦ Παύλου ἐπὶ πλείον, κατενεχθεὶς ἀπὸ τοῦ ἔπνου έπεσεν ἀπὸ τοῦ τριστέγου κάτω καὶ ήρθη νεκρός. καταβάς δε δ Παῦλος ἐπέπεσεν αὐτῷ καὶ συν- 10 1 κ.17,21. περιλαβών είπεν Μη θορυβείσθε ή γαρ ψυχή αὐτοῦ ἐν αὐτῷ ἐστιν. ἀναβὰς δὲ καὶ κλάσας 11 τον άρτον και γευσάμενος, έφ' ίκανόν τε όμιλήσας ἄχρι αὐγῆς, οὔτως ἐξῆλθεν. ἤγαγον δὲ 12 τὸν παίδα ζωντα, καὶ παρεκλήθησαν οὐ μετρίως. Ήμεις δε προελθόντες επί το πλοίον ἀνήχθημεν 13 έπὶ τὴν "Ασσον, ἐκείθεν μέλλοντες ἀναλαμβάνειν τὸν Παῦλον οῦτως γὰρ διατεταγμένος ην, μέλλων αὐτὸς πεζεύειν. ὡς δὲ συνέβαλλεν ἡμιν 14 είς την "Ασσον, αναλαβόντες αὐτὸν ήλθομεν είς Μιτυλήνην κάκειθεν άποπλεύσαντες τῆ ἐπιούση 15

### 20, 15-24 Πραξεις Αποστολων

κατηντήσαμεν ἄντικρυς Χίου, τῆ δὲ ἐτέρᾳ παρεβάλομεν εἰς Σάμον, τῆ δὲ ἐχομένη ἤλθομεν εἰς 18.21. 16 Μίλητον. κεκρίκει γὰρ ὁ Παυλος παραπλεθσαι τὴν Ἔφεσον, ὅπως μὴ γένηται αὐτῷ χρονοτριβῆσαι ἐν τῆ ᾿Λσίᾳ· ἔσπευδεν γάρ, εἰ δυνατὸν εἰη αὐτῷ, τὴν ἡμέραν τῆς Πεντηκοστῆς γενέσθαι εἰς Ἱεροσόλυμα.

17 ΄ Λπὸ ΄ δὲ τῆς Μιλήτου πέμψας εἰς ΄ Ἐφεσον μετεκαλέσατο τοὺς πρεσβυτέρους τῆς ἐκκλησίας.
18, 10: 10, 10 18 ὡς δὲ παρεγένοντο προς αὐτον, εἶπεν αὐτοῦς ἡ Τμεῖς ἐπίστασθε, ἀπὸ πρώτης ἡμέρας ἀφ' ἡς ἐπέβην εἰς τὴν ΄ Λσίαν, πῶς μεθ' ὑμῶν τὸν πάντα χρόνον

 19 εγενόμην, δουλεύων τῷ Κυρίω μετὰ πάιτης ταπεινοφροσύνης καὶ δακρύων καὶ πειρασμών τῶν συμβάντων μοι ἐν ταις ἐπιβουλαις τῶν Ἰουδαίων,

20 ώς οὐδεν ὑπεστειλάμην τῶν συμφερόντων τοῦ μὴ ἀναγγείλαι ὑμῶν καὶ διδάξαι ὑμῶς δημοσία καὶ

21 κατ΄ οἴκους, διαμαρτυρόμενος Ίουδαίοις τε καὶ Έλλησιν τὴν εἰς Θεὸν μετάνοιαν καὶ πίστιν εἰς 19,21. 22 τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν. καὶ νῦν ἰδοὺ δεδε-

μένος ἐγὰ τῷ πνεύματι πορεύομαι εἰς Ἱερουσαλήμ, 1, 10; 21, 4.11. 23 τὰ ἐν αὐτῆ συναντήσοντα ἐμοὰ μὴ εἰδώς, ἱ πλὴν ὅτι τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον κατὰ πόλιν διαμαρτύρεταί μοι λέγον ὅτι δεσμὰ καὶ θλάψεις με μέ-

24. νουσεν. άλλ΄ οὐδενὸς λόγου ποιοῦμαι τὴν ψυχὴν τιμίαν ἐμιυτῷ ὡς τελειώσω τὸν δρόμον μου καὶ τὴν διακονίαν ἢν ἔλαβον παρὰ τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ, διαμαρτύρασθαι τὸ εὐαγγέλιον τῆς χάριτος τοῦ

15 αντικρύ | SR<sup>m</sup> Σαμον και μειναντες εν Τρωγιλλιω, τη |  $-\delta e$  2° 16 εκρινε | ειη] ην 19 και πολλων δακ. 21 εις τον  $\theta$ . | πιστ. την εις | SR<sup>t</sup> 1ησ. Χριστον 22 εγω δεδεμ. | μοι 23 -μοι | με και  $\theta$ λ. 24 λογον | ποι., ουδε εχω την  $\psi$ . μου | τελειωσαι | μου μετα χαρας

## Πραξεις Αποστολων 20, 21 36

(Θεού. καὶ νῦν ἰδου ἐγὸ οἶὸα. ὅτι οὐκέτι ὄψεσθε 25 το πρόσωπον μου ύμεις πάντες εν οίς διηλθον κηρύσσων την βασιλείαν. διότι μαρτύρομαι ύμιν 26 18 8. έν τη σήμερον ήμερα ότι καθαρός είμι ἀπὸ τοῦ αίματος πάντων· ου γαρ υπεστειλάμην του μη 27 άναγγείλαι πάσαν την βουλήν του Θεου υμίν. προσέχετε έαυτοις και παντί τῷ ποιμνίω, ἐν ὧ 28 ύμας το Πνεύμα το "Αγιον έθετο έπισκόπους, 1 ποιμαίνειν την εκκλησίαν του Θεού, ήν περιεποιήσατο διὰ τοῦ αἴματος τοῦ ἰδίου. ἐγὰ οἶδα ὅτι 20 Mt. 7, 15: 10, 18. εἰσελεύσονται μετά την ἄφιξίν μου λύκοι βαρείς είς ύμας μη φειδόμενοι του ποιμνίου, καὶ έξ 30 1 Jn. 2, 10. ύμων αυτών αναστήσονται ανόρες λαλούντες διεστραμμένα του αποσπάν τους μαθητάς οπίσω έαυτων. διο γρηγορείτε, μνημονεύοντες ότι τριε- 31 Mk. 13, 35, 37, 1 Th. 2, 11, τίαν νύκτα καὶ ἡμέραν οὐκ ἐπαυσάμην μετὰ δακρύων νουθετών ένα έκαστον. καὶ τὰ νῦν 32 μ. 33, 3 παροτίθεμαι ύμας τῷ Κυρίω καὶ τῷ λόγω τῆς χάριτος αὐτοῦ τῷ δυναμένω οἰκοδομήσαι καὶ δούναι την κληρονομίαν έν τοις ήγιασμένοις πάσιν. Mt. 10, 8. άργυρίου η χρυσίου η ίματισμού οὐδενὸς ἐπεθύ- 33 μησα· αὐτοὶ γινώσκετε ότι ταις χρείαις μου και 34 18, 3, 1 Co. 4, 12, 1 Th. 2, 9, τοις ούσιν μετ' έμου ύπηρέτησαν αι χείρες αύται. πάντα ὑπέδειξα ὑμίν, ὅτι οὕτως κοπιῶντας δεί 35 άντιλαμβάνεσθαι των άσθενούντων, μνημονεύειν τε των λόγων του Κυρίου Ίσσου, ότι αυτός είπεν Μακάριον έστιν μαλλον διδόναι ή λαμβάνειν. και ταῦτα εἰπών, θεις τα γόνατα αὐτοῦ 36 21.5.

#### 20, 36-21, 8 Πραξεις Αποστολων

21.6 Β. Β. Β. Β. 37 σύν πάστιν αὐτοῖς προσημέζατο. Ικανός δὲ κλανθμός ἐγένετο πάντων, καὶ ἐπιπειτοίντες ἐπὶ τὸν
38 τράχηλον τοῦ Παύλου κατεφίλουν αὐτόν, ὁδυνώμενοι μάλιστα ἐπὶ τῷ λόγῳ ῷ εἰρήκει, ὅτι οὐκέτι
μέλλουσιν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ θεωρείν. προέ-

πεμπον δε αὐτον είς το πλοίον.

21 'Ως δε εγώνετο ἀναχθήναι ήμῶς ἀποσπασθέντας ἀπ αὐτῶν, εὐθυδρομήσαυτες ήλθομεν εἰς τὴν Κῶ, τῆ δὲ έξῆς εἰς τὴν 'Ρόδον κάκεἰθεν εἰς

2 Πάταρα· καὶ ευρόντες πλοίον διαπερών είς

3 Φοινίκην, ἐπιβάντες ἀνήχθημεν, ἀναφάναντες δὲ τὴν Κύπρον καὶ καταλιπόντες αὐτὴν εὐώνυμον ἐπλεομεν εἰς Συρίαν, καὶ κατήλθομεν εἰς Τύρον ἐκεἰσε γὰρ τὸ πλοῖον ἦν ἀποφορτιζόμενον τὸν

π. ω. ω. μ. 4 γόμον, ἀνευρόντες δὲ τοὺς μαθητὰς ἐπεμείναμεν
 αὐτοῦ ἡμέρας ἐπτά · οἴτινες τῷ Παύλῳ ἔλεγον
 διὰ τοῦ Πνεύματος μὴ ἐπιβαίνειν εἰς Ἱεροσόλυμα.

5 ο τε δε εγένετο εξαρτίσαι ήμας τὰς ήμέρας, εξελθόντες επορενόμεθα προπεμπόντων ήμας πάντων ατὸν γυναιξί καὶ τέκνοις εως εξω τῆς πόλεως, καὶ θέντες τὰ γώνατα ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν πρωτευξάμενοι

υ Ι ἀπησπασάμεθα ἀλλήλους, καὶ ἐνέβημεν εἰς τὸ πλοῦον, ἐκείνοι δὲ ὑπέσττρεψαν εἰς τὰ ίδια.

7 Πμείς δὲ τὸν πλοῦν διαινόται τες ἀπὸ Τύρου κατηντήσαμεν εἰς Πτολεμαίδα, καὶ ἀσπαστάμενοι τοὺς ἀδελφοὺς ἐμείναμεν ήμέραν μίαν παρ' αὐ-

5.40 S τοῖς. τῆ δὲ ἐπαύριον ἐξελθόντες ἤλθομεν εἰς Καισαρίαν, καὶ εἰσελθόντες εἰς τὸν οῖκον Φιλίππον τοὺ εὐαγγελιστοῦ ὅντος ἐκ τῶν ἐπτά,

37 εγεν. κλ.

XXI, I Κων S αναφανέντες | κατηχθημεν | ην το πλ. I και ανένρ. τ. | αναβαίνειν | Γερουσάλημε S ημ. εξάρτ. | προσημέζαιτεθα. I και ασπασαμένοι αλλ., επεβημέν I εξέλθ. οι πέρι τον Παυλον | τον οντος

# Πραξεις Αποστολων 21,8-20

έμείναμεν παρ' αὐτῷ. τούτῷ δὲ ἦσαν θυγατέρες 9 2.1. τέσσαρες παρθένοι προφητεύουσαι. Έπιμενόν- 10 11,28. των δε ήμερας πλείους κατηλθέν τις ἀπὸ τῆς Ιουδαίας προφήτης ὀνόματι "Αγαβος, καὶ ἐλθών 11 20,23 προς ήμας και άρας την ζώνην του Παύλου, δήσας έαυτοῦ τοὺς πόδας καὶ τὰς χείρας εἶπεν Τάδε λέγει το Πνεθμα το "Αγιον Τον ἄνδρα οθ έστιν ή ζώνη αυτη ούτως δήσουσιν έν Ιερουσαλήμ οί Ἰουδαίοι καὶ παραδώσουσιν εἰς χείρας έθνων. ως δε ήκούσαμεν ταύτα, παρεκαλούμεν 12 Mt. 16,22. ήμεις τε και οι έντόπιοι του μη αναβαίνειν αυτον είς Ίερουσαλήμ. τότε ἀπεκρίθη ὁ Παῦλος Τί 13 20,21 ποιείτε κλαίοντες και συνθρύπτοντές μου την καρδίαν; έγω γαρ οὐ μόνον δεθήναι άλλα καὶ οποθανείν είς Ίερουσαλημ έτοιμως έχω ύπερ τοῦ ὀνόματος τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ. μὴ πειθομένου 14 Μι. 21, 30, δε αὐτοῦ ἡσυχάσαμεν εἰπόντες Τοῦ Κυρίου τὸ θέλημα γινέσθω.

Μετὰ δὲ τὰς ἡμέρας ταύτας ἐπισκευασάμενοι 15 ἀνεβαίνομεν εἰς Ἱεροσόλυμα· συνήλθον δὲ καὶ 10 τῶν μαθητῶν ἀπὸ Καισαρίας σὰν ἡμῶν, ἄγοντες παρ' ὁ ξενισθῶμεν Μνάσωνί τινι Κυπρίω, ἀρχαίω μαθητῆ. Γενομένων δὲ ἡμῶν εἰς Ἱεροσόλυμα 17 ἀσμένως ἀπδέξαντο ἡμᾶς οἱ ἀδελφοί. τῆ δὲ 18 16.18, Gal.I, iā. ἐπιούση εἰσήει ὁ Παῦλος σὰν ἡμῶν προς Ἰάκωβον, πάντες τε παρεγένοντο οἱ πρεσβύτεροι. καὶ 19 ἀσπασάμενος αὐτοὺς ἐξηγεῖτο καθ' ἐν ἔκαστον οὐν ἐποίησεν ὁ Θεὸς ἐν τοις ἔθνεσιν διὰ τῆς διακονάς αὐτοῦ. οἱ δὲ ἀκούσαντες ἐδόξαζον τὸν 20 15.1.

379

<sup>9</sup> παρθ. τέσσ. 10 δε ημων 11 δησ. τε αυτου τας  $\chi$ ,  $\kappa$ ,  $\tau$ , ποδ. 13 τοτε απεκρ. [απ. δε 14 Το δελ. του Κ. γενεσθω 15 αποσκευασαμένοι [1ερουσαλημ 17 εδεξαντο

#### 21, 20-28 Πραξεις Αποστολων

Θεόν, εἶπάν τε αὖτῷ Θεωρεῖς, ἀδολφέ, πόσαι μυμάδες εἰσὶν ἐν τοῦς Ἰουδαίοις τῶν πεπιστευκότων, καὶ πάντες ζηλωταὶ τοῦ νόμου ὑπάρχουσιν· 1.4. 21 κατηχήθησαν δὲ περὶ σοῦ ὅτι ἀποστασίαν διδάσ-

10.8. κο. 10, 4. 21 κατηχήθησαν δὲ περὶ σοῦ ὅτι ἀποστασίαν διδίατκεις ἀπό Μωϋσέως τοὺς κατὰ τὰ ἔθνη πάντας Ἰουδαίους, λέγων μὴ περιτέμνειν αὐτοὺς τὰ τέκνα

22 μηδε τοις έθεσιν περιπατείν. τι ουν έστιν; πάν-

23 τως ἀκούσονται ὅτι ἐλήλυθας. τοῦτο οὖν ποίησον ὅ σοι λέγομεν· εἰσὶν ἡμῶν ἄνδρες τέσσαρες εὐχὴν

κ.μ. 24 ἔχοντες ἐφ' ἑαυτῶν· τούτους παραλαβῶν ἀγνισθητι σὺν αὐτοῖς, καὶ δαπάνησον ἐπ' αὐτοῖς ἴνα ξυρήσονται τὴν κεφαλήν, καὶ γνώσονται πάντες ὅτι ὧν κατήχηνται περὶ σοῦ οὐδέν ἐστιν, ἀλλὰ

15, 23. 23. 25 στοιχεῖς καὶ αὐτὸς φυλάσσων τὸν νόμον. περὶ δὲ τῶν πεπιστευκότων ἐθνῶν ἡμεῖς ἐπεστείλαμεν κμίναντες φυλάσσεσθαι αὐτοὺς τό τε εἰδωλόθυ-

Nu. 6, 1—20, 1 Co. 9, 20, 1 Me, 3, 49, 50, 26 τον καὶ αξμα καὶ πνικτὸν καὶ πορνείαν. τότε ὁ Παῦλος παραλαβῶν τοὺς ἄνδρας τῷ ἐχομένῃ ἡμέρῳ σὲν αὐτοῖς άγνισθεὶς εἰσήει εἰς τὸ ἱερόν, διαγγέλλων τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἡμερῶν τοῦ ἀγνισμοῦ, ἔως οὖ προσηνέχθη ὑπὲρ ἔνὸς ἔκάστου αὐτῶν ἡ προσφορά.

27 \* Ως δὲ ἔμελλον αἱ ἐπτὰ ἡμέραι συντελεῖσθαι, οἱ ἀπὰ τῆς ᾿Ασίας Ἰτονδαῖοι θεασάμενοι αὐτὰν ἐν τῷ ἰερῷ συνέχεον πάντα τὰν ὄχλον, καὶ ἐπέβαλαν 6.12. 124.11,7, 28 ἐπ᾽ αὐτὰν τὰς χεῖρας, κράζοντες ᾿Ανδρες Ἰτραηλεῖται, βοηθεῖτε ΄ οὖτός ἐστιν ὁ ἄνθρωπος ὁ κατὰ τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ νόμου καὶ τοῦ τόπου τούτου πάντας πανταχῆ διδάσκων, ἔτι τε καὶ Ἔλληνας

# Πραξεις Αποστολων 21, 28-39

εἰσήγαγεν εἰς τὸ ἱερον καὶ κεκοίνωκεν τὸν άγιον τόπον τοῦτον. ἦσαν γὰρ προεωρακότες Τρόφιμον 29 20,4 211.4,20. τὸν Ἐφέσιον ἐν τῆ πόλει σὺν αὐτῶ, ὁν ἐνόμιζον ότι είς τὸ ίερὸν εἰσήγαγεν ὁ Παῦλος. ἐκινήθη 30 τε ή πόλις όλη καὶ ἐγένετο συνδρομή τοῦ λαοῦ, καὶ ἐπιλαβόμενοι τοῦ Παύλου εἶλκον αὐτὸν έξω τοῦ ἱεροῦ, καὶ εὐθέως ἐκλείσθησαν αἱ θύραι. Ζητούντων τε αὐτὸν ἀποκτείναι ἀνέβη φάσις τῷ 31 χιλιάρχω της σπείρης ὅτι ὅλη συνχύννεται Ιερουσαλήμ· ος έξαυτής παραλαβών στρατιώτας καὶ 32 έκατοντάρχας κατέδραμεν έπ αὐτούς οἱ δὲ ἰδόντες τον χιλίαρχον και τους στρατιώτας έπαύσαντο τύπτοντες τον Παῦλον. τότε έγγίσας ὁ χιλίαρχος 33 11. 20,22. ἐπελάβετο αὐτοῦ καὶ ἐκέλευσεν δεθηναι άλύσεσι δυσί, καὶ ἐπυνθάνετο τίς είη καὶ τί ἐστιν πεποιηκώς. ἄλλοι δὲ ἄλλο τι ἐπεφώνουν ἐν τῷ ὅχλω. 34 μή δυναμένου δε αὐτοῦ γνώναι το ἀσφαλες διὰ τον θόρυβον, εκέλευσεν άγεσθαι αὐτον εἰς τὴν παρεμβολήν. ὅτε δὲ ἐγένετο ἐπὶ τοὺς ἀναβαθ- 35 μούς, συνέβη βαστάζεσθαι αὐτὸν ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν διὰ τὴν βίαν τοῦ ὅχλου ἡκολούθει γὰρ 36 22.22 Ικ.23,18. το πλήθος του λαού κράζοντες Αίρε αὐτόν. Μέλλων τε εἰσάγεσθαι εἰς τὴν παρεμβολὴν ὁ 37 Παῦλος λέγει τῷ χιλιάρχω Εἰ έξεστίν μοι εἰπείν τι προς σέ; ὁ δὲ ἔφη Ἑλληνιστὶ γινώσκεις; οὐκ ἄρα σὰ εἶ ὁ Αἰγύπτιος ὁ πρὸ τούτων τῶν 38 5,38.87. ήμερων άναστατώσας καὶ έξαγαγών εἰς τὴν ἔρημον τοὺς τετρακισχιλίους ἄνδρας τῶν σικαρίων; εἶπεν 39 9.11. δὲ ὁ Παῦλος Έγὼ ἄνθρωπος μέν εἰμι Ἰουδαίος, Ταρσεύς, της Κιλικίας ουκ ασήμου πόλεως πολί-

<sup>31</sup> τε] δε | S συγκεχυται R συγχυνεται 32 εκατονταρχους 33 τις αν 34 εβοων | δυναμενος δε γν. 36 κραζον 39 (, Ταρσευς,] S Ταρσευς, R, Ταρσευς) (R, Κιλικιας)

#### 21, 39-22, 10 Πραξεις Αποστολων

της · δέομαι δέ σου, ἐπίτρεψόν μοι λαλῆσαι πρὸς 40 τὸν λαόν. ἐπιτρέψαντος δὲ αὐτοῦ ὁ Παῦλος ἐστως ἐπὶ τῶν ἀναβαθμῶν κατέσεισεν τῆ χειρὶ τῷ λαῷ · πολλῆς δὲ σιγῆς γενομένης προσεφώνησεν τῆ Ἑβραίδι διαλέκτω λέγων

7.2; 13,26 22 "Ανδρες ἀδελφοὶ καὶ πατέρες, ἀκούσατέ μου 21.40. 2 τῆς πρὸς ὑμᾶς νυνὶ ἀπολογίας. — ἀκούσαντες δὲ ὅτι τῆ Ἑβραίδι διαλέκτῳ προσεφώνει αὐτοῖς

3-21: 9, 1-29; 26, 9-20, 5, 34. Ro. 10, 2.

8, 3,

Sap. 18, 1.

δὲ ὅτι τἢ Ἑβραῖδι διαλέκτψ προσεφώνει αὐτοῖς 3 μαλλον παρέσχον ἡσυχίαν, καὶ φησίν — Ι Ἐγώ εἰμι ἀνὴρ Ἰουδαῖος, γεγεινημένος ἐν Ταρσῷ τῆς Κιλικίας, ἀνατεθραμμένος δὲ ἐν τἢ πόλει ταύτη, παρὰ τοὺς πόδας Γαμαλιὴλ πεπαιδευμένος κατ ἀκρίβειαν τοῦ πατρώου νόμου, ζηλωτὴς ὑπάρχων 4 τοῦ Θεοῦ καθὼς πάντες ὑμεῖς ἐστε σήμερον δς

ταύτην τὴν 'Οδον ἐδίωξα ἄχρι θανάτου, δεσμεύων καὶ παραδιδούς εἰς φυλακὰς ἄνδρας τε καὶ γυ-5 ναῖκας, ὡς καὶ ὁ ἀρχιερεὺς μαρτυρεῖ μοι καὶ πῶν τὸ πρεσβυτέριον· παρ' ὧν καὶ ἐπιστολὰς δεξάμενος πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς εἰς Δαμασκὸν ἐπορευόμην, ἄξων καὶ τοὺς ἐκεῖσε ὄντας δεδεμένους

6 εἰς Ἱερουσαλημ ἴνα τιμωρηθῶσιν. Ἐγένετο δέ μοι πορευομένω καὶ ἐγγίζοντι τῆ Δαμασκῷ περὶ μεσημβρίαν ἐξαίφνης ἐκ τοῦ οὐρανοῦ περιαστράψαι 7 Φῶς ἱκανὸν περὶ ἐμέ, ἔπεσά τε εἰς τὸ ἔδαφος καὶ

ηκουσα φωνής λεγούσης μοι Σαούλ Σαούλ, τί με 8 διώκεις; ' έγὼ δὲ ἀπεκρίθην Τίς εἶ, Κύριε; εἶπέν

τε πρὸς ἐμέ Ἐγώ εἰμι Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος, ὅν 9 σὰ διώκεις. οἱ δὲ σὰν ἐμοὶ ὅντες τὸ μὲν φῶς ἐθεάσαντο, τὴν δὲ φωνὴν οὖκ ἤκουσαν τοῦ λαλοῦν-

10 τός μοι. εἶπον δέ Τί ποιήσω, Κύριε; ὁ δὲ Κύριος εἶπεν πρός με ᾿Αναστὰς πορεύου εἰς Δαμασκόν,

ΧΧΙΙ, 1 νυν 3 Εγω μεν | (ταυτη παρα) | (SR Γαμαλιηλ,) 7 επεσον 8 προς με 9 εθεασ., και εμφοβοι εγενοντο

### Πραξεις Αποστολων 22, 10 23

κάκα σοι λαληθήσεται περί πάντων ών τέτακταί σοι ποιήσαι. ώς δε ούκ ενέβλεπον από της δόξης Η τοῦ φωτὸς ἐκείνου, χειραγωγούμενος ὑπὸ τῶν συνόντων μοι ήλθον els Δαμασκόν. 'Ανανίας 12 δέ τις, άνηρ εὐλαβής κατά τὸν νόμον, μαρτυρούμενος ύπο πάντων των κατοικούντων Ιουδαίων, ελθών πρώς έμε και επιστάς είπεν μοι Σαούλ 13 αδελφέ, ανάβλεψον. κάγω αυτή τη ώρα ανέβλεψα είς αὐτόν. δ δὲ εἶπεν Ο Θεός τῶν πατέρων 14 8.14 ήμων προεχειρίσατό σε γνώναι το θέλημα αὐτοῦ και ίδειν τον Δίκαιον και άκοθσαι φωνήν έκ τοθ στόματος αὐτοῦ, ὅτι ἔση μάρτυς αὐτῷ προς 15 πόντας ἀνθρώπους ὧν ἐώρακας καὶ ήκουσας, καὶ 10 21.2.2. νῦν τί μέλλεις; ἀναστὰς βάπτισαι καὶ ἀπόλουσαι τας άμαρτίας σου, επικαλεσάμενος το όνομα αὐτοῦ. Ἐγένετο δέ μοι ὑποστρέψαντι els lepon- 17 9,20. σαλήμ και προσευχομένου μου έν τῷ ἱερῷ γενέσθαι με έν έκστάσει, καὶ ίδειν αὐτον λέγοντά 18 μοι Σπεύσον καὶ ἔξελθε ἐν τάχει ἐξ Ἱερουσαλήμ, διότι οὐ παραδέξονταί σου μαρτυρίαν περί έμου. κάγο είπον Κύριε, αὐτοί ἐπίστανται ὅτι ἐγω 19 ημην φυλοκίζων και δέρων κατά τας συναγωγάς τους πιστεύοντας έπλ σέ καλ ότε εξεχύννετο το 20 7.18: 8.1. σίμο, Στεφάνου τοῦ μάρτυρός σου, καλ αὐτὸς ήμην έφεστώς και συνευδοκών και φυλάσσων τα ίματια των άναιρούντων αὐτόν. και άπεν πρός με 21 1, 15; 13, 2 Πορεύου, ότι έγω είς έθνη μακράν έξυπουτελώ σε. "Ηκουον δε αντού σχρι τούτου του λόγου, και 22 21,30. έπηραν την φωνην αυτών λέγοντες Αίρε άπο της γης τον τοιούτον ου γαρ καθήκεν αυτόν ζην. κραυγαζόντων τε αὐτων καὶ βιπτούντων τὰ ἰμάτια 23

<sup>12</sup> ενσεβης 13 πρως με 16 αντον | τον Κυριον 18 την μαρτ. 20 εξεχειτο | συνευδ, τη αναιμεσει αυτον, και  $\cdot$  22 καθηκον 28 τε] δε

### 22, 23-23, 3 Πραξεις Αποστολων

24 καὶ κοιτορτον βαλλόντων είς τον άξρα, εκέλευσεν ο γιλίαργος εἰσάγεσθαι αὐτον εἰς τὴν παρεμβολήν, είπας μάστιζιν άνετάζεσθαι αυτόν, ίνα επιγνώ δί

25 ην αίτιαν ούτως επεφώνουν αύτω. ώς δε προέ-10, 37 : 28, 27. τειναν αυτον τοις ιμάσιν, είπεν προς τον έστωτα έκατονταρχον ὁ Παθλος Ελάνθρωπον Γωμαίον καὶ

26 ακατάκριτον έξειτιν υμίν μαστίζειν; ακούσας δε δ έκατοντάργης προσελθών τω χιλιάργω απήγγειλεν λέγων Τί μέλλεις ποιείν; ὁ γὰρ ἀνθρωπος ούτος

27 Ρωμαίος έστιν. προσελθών δε δ χιλίαρχος είπεν αὐτῷ Λέγε μοι, στο Ρωμαίος εί; ὁ δὲ ἔψη Ναί.

28 ἀπεκρίθη δὲ ὁ χιλίαρχος 'Εγώ πολλοῦ κεφαλαίου την πολιτείαν ταύτην εκτησιάμην. ὁ δε Παύλος

20 con From Se kai yeyerrapar. evelens our aniστησαν απ' αυτού οι μέλλοντες αυτον ανετάζειν. και ο χιλίαρχος δε εφοβήθη επιγνούς ότι Υωμαιός EUTTIP KAL OTE APTOR THE SESEKIOS.

Τή δε επαύριον βουλόμενος γνώναι το άσφαλές, τὸ τί κατηγορείται ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, έλυσεν αυτόν, και εκέλευσεν συνελθείν τούς άρχιερείς και παν το συνέδριον, και καταγαγών

11. 11. 10. 10. 23 τον Παθλον έστησεν els αυτούς. άτενίσας δε δ Παθλος τω συνεδρίω είπεν 'Ανδρες άδελφοί, έγω πάση συνειδήσει άγαθή πεπολίτευμαι το Θεώ

2 άχρι ταύτης της ήμέρας. ὁ δὲ ἀρχιερενς Ανανίας Jn. 18, 22, 23, επέταξεν τοις παριστώσιν αυτώ τυπτειν αυτού το 3 στόμα. τότε δ Παθλος προς αντόν είπεν Τέπτειν Ezk 13, 10 15, Ly, 19, 10.

σε μέλλει ὁ Θεός, τοίλε κεκοναμένε και στο κάθη κρίνων με κατά τον νόμον, καὶ παρανομών κε-

<sup>21</sup> αυτ. ο χιλ. αγεσθαι | ειπων 25 upoerewer 26 εκατονταρχος | απηγγ. τω χιλ. | Όρα τι μ. ποιειν 27 et av 28 de re 29 quarron 30 emo παρα | αυτου απο των δεσμων | ελθειν | παν | ολον | συν. antwr

### Πραξεις Αποστολων 23, 3-14

λεύεις με τύπτεσθαι; οί δε παρεστώτες είπαν 4 Τον ἀργιερέα τοῦ Θεοῦ λοιδορείς; ἔφη τε ὁ Παῦλος 5 Ex. 22, 28, Οὐκ ήδειν, ἀδελφοί, ὅτι ἔστιν ἀρχιερεύς · γέγραπται γαρ ότι "Αρχοντα τοῦ λαοῦ σου οὐκ ἐρεῖς κακῶς. γνούς δε ό Παύλος ότι το έν μέρος έστιν Σαδδου- 6 4, 2; 22, 3; 26, 5. καίων το δε ετερον Φαρισαίων έκραζεν έν τω συνεδρίω "Ανδρες άδελφοί, έγω Φαρισαίός είμι, υίος Φαρισαίων περί έλπίδος και άναστάσεως νεκρών κρίνομαι. τοῦτο δὲ αὐτοῦ λαλοῦντος 7 έγένετο στάσις των Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων, καὶ ἐσχίσθη τὸ πληθος. Σαδδουκαῖοι γὰρ λέ- 8 Mt. 22, 23. γουσιν μη είναι ανάστασιν μήτε άγγελον μήτε πνεύμα, Φαρισαίοι δε όμολογούσιν τὰ ἀμφότερα. έγένετο δε κραυγή μεγάλη, και άναστάντες τινές 9 25, 25, 5, 39, των γραμματέων του μέρους των Φαρισαίων διεμάνοντο λέγοντες Ούδεν κακον ευρίσκομεν έν τω άνθρώπω τούτω· εἰ δὲ πνεῦμα ἐλάλησεν αὐτῶ ἢ άγγελος; Πολλής δε γινομένης στάσεως φοβηθείς 10 ό χιλίαρχος μη διασπασθή ό Παῦλος ὑπ' αὐτῶν, ἐκέλευσεν τὸ στράτευμα καταβάν άρπάσαι αὐτὸν έκ μέσου αὐτῶν ἄγειν τε εἰς τὴν παρεμβολήν. Τη δε επιούση νυκτὶ επιστάς αὐτῷ ὁ Κύριος εἶπεν 11 18,9. 19,21; Θάρσει ως γαρ διεμαρτύρω τα περί έμου είς Ίερουσαλήμ, ούτω σε δεί καὶ εἰς Ῥώμην μαρτυρήσαι. Γενομένης δε ήμέρας ποιήσαντες 12 συστροφήν οί Ἰουδαίοι ἀνεθεμάτισαν έαυτούς, λέγοντες μήτε φαγείν μήτε πείν έως οδ άποκτείνωσιν τον Παύλον. ήσαν δέ πλείους τεσσεράκοντα 13 οί ταύτην την συνωμοσίαν ποιησάμενοι οίτινες 14 Jn. 16, 23.

205

ΧΧΙΙΙ, 4 ειπον 5 (έστλν) |- οτι  $2^{\circ}$  6 εκραξεν vι. Φαρισαιου | εγω κριν. 7 8 λαλησαντος R ειποντος και ταν  $\Sigma$ . 8 μεν γαρ | μηδε αγγ. 9 τινες των γρ. | οι γραμματεις | αγγ., μη θεομαχωμεν. 10 γενομενης | φοβ.| ευλαβηθεις | 11 Φαρσει, | Παυλε| 12 ποι τινες των Ιουδαίων συστρ. | πιειν | 13 πεποιηκοτες

## 23, 14-22 Πραξεις Αποστολων

προσελθόντες τοις ἀρχιερεύσιν καὶ τοις πρεσβυτέροις εἶπαν ᾿Αναθέματι ἀνεθεματίσαμεν έαυτοὺς μηδενὸς γεύσασθαι ἔως οῦ ἀποκτείνωμεν τὸν

15 Παῦλον. νῦν οὖν ὑμεῖς ἐμφανίσατε τῷ χιλιάρχῳ σὺν τῷ συνεδρίῳ ὅπως καταγάγη αὐτὸν εἰς ὑμᾶς ὡς μέλλοντας διαγινώσκειν ἀκριβέστερον τὰ περὶ αὐτοῦ ἡμεῖς δὲ πρὸ τοῦ ἐγγίσαι αὐτοῦ ἔτοιμοί.

16 ἐσμεν τοῦ ἀνελεῖν αὐτόν. ᾿Ακούσας δὲ ὁ υίὸς τῆς ἀδελφῆς Παύλου τὴν ἐνέδραν, παραγενόμενος καὶ εἰσελθών εἰς τὴν παρεμβολὴν ἀπήγγειλεν τῷ

17 Παύλφ. προσκαλεσάμενος δὲ ὁ Παῦλος ἔνα τῶν ἐκατονταρχῶν ἔφη Τὸν νεανίαν τοῦτον ἄπαγε πρὸς τὸν χιλίαρχον, ἔχει γὰρ ἀπαγγεῖλαί τι αὐτῷ.

18 δ μὲν οὖν παραλαβῶν αὐτὸν ἤγαγεν πρὸς τὸν χιλίαρχον καὶ φησίν Ὁ δέσμιος Παῦλος προσκαλεσάμενός με ἤρώτησεν τοῦτον τὸν νεανίσκον 19 ἀγαγεῖν πρὸς σέ, ἔχοντά τι λαλῆσαί σοι. ἐπι-

λαβόμενος δὲ τῆς χειρὸς αὐτοῦ ὁ χιλίαρχος καὶ ἀναχωρήσας κατ' ἰδίαν ἐπυνθάνετο Τί ἐστιν ὁ 20 ἔχεις ἀπαγγεῖλαί μοι ; εἶπεν δὲ ὅτι Οἱ Ἰουδαῖοι

20 έχεις άπαγγειλαι μοι ; είπεν θε θτι Οι 1000 απο συνέθεντο τοῦ ἐρωτῆσαί σε υνέδριον ων μέλλων Παῦλον καταγάγης εἰς τὸ σε υνέδριον ων μέλλων

21 τι ἀκριβέστερον πυνθάνεσθαι περὶ αὐτοῦ. σὰ οὖν μὴ πεισθῆς αὐτοῖς ἐνεδρεύουσιν γὰρ αὐτὸν ἐξ αὐτῶν ἄνδρες πλείους τεσσεράκοντα, οἴτινες ἀνεθεμάτισαν ἑαυτοὺς μήτε φαγεῖν μήτε πεῖν ἔως οὖ ἀνέλωσιν αὐτόν, καὶ νῦν εἰσιν ἔτοιμοι

22 προσδεχόμενοι τὴν ἀπὸ σοῦ ἐπαγγελίαν. ὁ μὲν οὖν χιλίαρχος ἀπέλυσε τὸν νεανίσκον, παραγγείλας μηδενὶ ἐκλαλῆσαι ὅτι ταῦτα ἐνεφάνισας πρὸς ἐμέ.

<sup>14</sup> ειπον 15 οπ. αυριον αυτ. κατ. προς υμ. 16  $(\mathbf{R}^m$  παραγενομενος) 17 εκατοντάρχων | απαγαγε | τι απαγγ. 18 νεανιαν 19  $(\mathbf{R}$ , κατ ιδιαν,  $\mathbf{S}$  κατ ιδιαν,) 20 εις το συν. κατ. τον  $\mathbf{\Pi}$ . | μελλοντες 21 πιειν | ετ. εισι 22 νεανιαν | προς με

### Πραξεις Αποστολων 23, 23-35

Καὶ προσκαλεσάμενος τινας δύο τῶν ἐκατονταρχῶν 23 είπεν Ετοιμάσατε στρατιώτας διακοσίους όπως πορευθώσιν έως Καισαρίας, και ίππεις έβδομήκοντα καὶ δεξιολάβους διακοσίους, ἀπὸ τρίτης ώρας της νυκτός, κτήνη τε παραστήσαι, ίνα έπι- 24 Βιβάσαντες τὸν Παῦλον διασώσωσι πρὸς Φήλικα τὸν ἡγεμόνα, γράψας ἐπιστολὴν ἔχουσαν τὸν 25 τύπον τούτον Κλαύδιος Αυσίας τῷ κρατίστω 26 Lk. 1, 3. ήγεμόνι Φήλικι χαίρειν. Τὸν ἄνδρα τοῦτον 27 21, 33; 22, 25. συλλημφθέντα ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων καὶ μέλλοντα άναιρεισθαι ὑπ' αὐτῶν ἐπιστὰς σὺν τῷ στρατεύματι έξειλάμην, μαθών ότι 'Ρωμαΐός έστιν. Βουλόμενός τε επιγνώναι την αἰτίαν δι' ήν ενεκά- 28 22, 30. λουν αὐτῷ, κατήγαγον εἰς τὸ συνέδριον αὐτῶν. ον εθρον εγκαλούμενον περί ζητημάτων του νόμου 29 8.9. 18,14,15. αὐτῶν, μηδὲν δὲ ἄξιον θανάτου ἡ δεσμῶν ἔχοντα έγκλημα. μηνυθείσης δέ μοι ἐπιβουλης εἰς τὸν 30 24.8. ανδρα έσεσθαι, έξαυτης έπεμψα προς σέ, παραγγείλας καὶ τοῖς κατηγόροις λέγειν πρὸς αὐτὸν έπὶ σοῦ. Οἱ μὲν οὖν στρατιῶται κατὰ τὸ 31 διατεταγμένον αὐτοῖς ἀναλαβόντες τὸν Παῦλον ήγαγον διὰ νυκτὸς εἰς τὴν Αντιπατρίδα τῆ δὲ 32 έπαύριον έάσαντες τους ιππείς ἀπέρχεσθαι συν αὐτῶ, ὑπέστρεψαν εἰς τὴν παρεμβολήν οἴτινες 33 εἰσελθόντες εἰς τὴν Καισαρίαν καὶ ἀναδόντες τὴν έπιστολήν τω ήγεμόνι, παρέστησαν καὶ τὸν Παῦλον αὐτῷ. ἀναγνοὺς δὲ καὶ ἐπερωτήσας ἐκ 34 22,8. ποίας ἐπαρχείας ἐστίν, καὶ πυθόμενος ὅτι ἀπὸ Κιλικίας | Διακούσομαί σου, έφη, όταν καὶ οί 35

<sup>23</sup> δυο τινας | εκατοντάρχων 25 περιεχουσαν 27 εξειλομην αυτον 28 τε] δε[] γνωναι | κατηγ. αυτον | ] ] εντιμών 29 εγκλ. εχ. 30 μελλειν εσεσθ. υπο των Ιουδαίων | ] λεγ. τα πρ. ] ] ] ] ] ] δια της ν. 32 απερχ. ] πορευεσθαι 34 δε ο ηγεμων

### 23, 35-24, 12 Πραξεις Αποστολων

κατήγοροί σου παραγένωνται κελεύσας έν τω πραιτωρίω τοῦ Ἡρώδου φυλάσσεσθαι αὐτόν.

Μετά δὲ πέντε ἡμέρας κατέβη ὁ άρχιερεὺς 'Ανανίας μετά πρεσβυτέρων τινών καὶ ρήτορος Τερτύλλου τινός, οίτινες ενεφάνισαν τω ήγεμόνι 2 κατὰ τοῦ Παύλου. κληθέντος δὲ αὐτοῦ ἡρξατο κατηγορείν ὁ Τέρτυλλος λέγων Πολλής είρήνης τυγχάνοντες δια σοῦ καὶ διορθωμάτων γινομένων 3 τω έθνει τούτω διὰ της σης προνοίας, πάντη τε 23, 26 : 26, 25, καὶ πανταχοῦ ἀποδεχόμεθα, κράτιστε Φηλιέ, 4 μετά πάσης εὐχαριστίας. ἴνα δὲ μὴ ἐπὶ πλειόν

σε ἐνκόπτω, παρακαλῶ ἀκοῦσαί σε ἡμῶν συν-5 τόμως τῆ σῆ ἐπιεικεία. ευρόντες γὰρ τὸν ἄνδρα 17. 6. τούτον λοιμόν και κινούντα στάσεις πάσιν τοις Ιουδαίοις τοῖς κατὰ τὴν οἰκουμένην πρωτοστάτην

6 τε της των Ναζωραίων αιρέσεως, ός και τὸ ιερον 21, 28, έπείρασεν βεβηλώσαι, ον καὶ ἐκρατήσαμεν, 8 παρ' οὖ δυνήση αὐτὸς ἀνακρίνας περὶ πάντων

23, 30,

τούτων ἐπιγνῶναι ὧν ἡμεῖς κατηγοροῦμεν αὐτοῦ. 9 συνεπέθεντο δὲ καὶ οἱ Ἰουδαῖοι φάσκοντες ταῦτα 10 οὖτως ἔχειν. ᾿Απεκρίθη τε ὁ Παῦλος, νεύσαντος αὐτῷ τοῦ ἡγεμόνος λέγειν Ἐκ πολλῶν ἐτῶν ὄντα

σε κριτήν τῷ ἔθνει τούτω ἐπιστάμενος εὐθύμως 21, 17. 11 τὰ περὶ ἐμαυτοῦ ἀπολογοῦμαι, δυναμένου σου έπιγνώναι ότι οὐ πλείους εἰσίν μοι ἡμέραι δώδεκα άφ ής ἀνέβην προσκυνήσων είς Ίερουσαλήμ. 12 καὶ οὖτε ἐν τῷ ἱερῷ εὖρόν με πρός τινα διαλεγό-

35 εκελευσε τε αυτον | - αυτον

<sup>2</sup> κατορθωματων ΧΧΙΥ, 1 μετα των πρ. και 3 (πανταχου,) 5 στασιν 6 SRm εκρατησαμέν και κατα τον ημετερον νομον ηθελησαμεν κρινειν. (7) παρελθων δε Αυσιας ο χιλιαρχος μετα πολλης βιας εκ των χειρων ημων απηγαγε, (8) κελευσας τους κατηγορους αυτου ερχεσθαι επι σε παρ 9 συνεθεντο 10 τε] δε | ευθυμοτερον 11 γνωναι | ημ. η δεκαδυο | εις] εν

## Πραξεις Αποστολων 24, 12-24

μενον η ἐπίστασιν ποιούντα ὅχλου, οὖτε ἐν ταῖς συναγωγαίς ούτε κατά την πόλιν, ούδε παρα-13 στήσαι δύνανταί σοι περί ων νυνί κατηγορούσίν μου. ὁμολογῶ δὲ τοῦτό σοι, ὅτι κατὰ τὴν 'Οδὸν 14 ... ήν λέγουσιν αιρεσιν ούτως λατρεύω τῶ πατρώω Θεώ, πιστεύων πάσι τοις κατά τὸν νόμον καὶ τοις έν τοις προφήταις γεγραμμένοις, έλπίδα έχων εἰς 15 Dn. 12, 2.
Jn. 5, 28. 29. τον Θεόν, ην καὶ αὐτοὶ οὖτοι προσδέχονται, ἀνάστασιν μέλλειν έσεσθαι δικαίων τε καὶ άδίκων. έν τούτω καὶ αὐτὸς ἀσκῶ ἀπρόσκοπον συνείδησιν 16 23,1. έχειν πρὸς τὸν Θεὸν καὶ τοὺς ἀνθρώπους διὰ παντός. δι' έτων δὲ πλειόνων ἐλεημοσύνας 17 Ro. 15, 25. 35. ποιήσων είς τὸ έθνος μου παρεγενόμην καὶ προσφοράς, εν αις ευρόν με ήγνισμένον εν τω ίερω, 18 21,27. ού μετὰ ὅχλου οὐδὲ μετὰ θορύβου, Ι τινὲς δὲ ἀπὸ 19 της 'Ασίας 'Ιουδαίοι, ούς έδει έπὶ σοῦ παρείναι καὶ κατηγορείν εἴ τι ἔχοιεν πρὸς ἐμέ. ἡ αὐτοὶ 20 ούτοι είπάτωσαν τί εύρον αδίκημα στάντος μου ἐπὶ τοῦ συνεδρίου, ἡ περὶ μιᾶς ταύτης φωνής ής 21 23,6. έκέκραξα έν αὐτοῖς έστως ὅτι Περὶ ἀναστάσεως νεκρων έγω κρίνομαι σήμερον έφ' ύμων. 'Ανε- 22 23,26. βάλετο δε αὐτοὺς ὁ Φηλιξ, ἀκριβέστερον είδως τὰ περὶ τῆς 'Οδοῦ, εἴπας 'Όταν Λυσίας ὁ χιλίαρχος καταβή, διαγνώσομαι τὰ καθ' ὑμᾶς· διαταξάμενος τῷ ἐκατοντάρχη τηρεῖσθαι αὐτὸν 23 27,3. έχειν τε ἄνεσιν καὶ μηδένα κωλύειν των ίδίων αὐτοῦ ὑπηρετεῖν αὐτῶ. Μετὰ δὲ ἡμέρας τινὰς 24

# 24, 24-25, 6 Πραξεις Αποστολων

παραγενόμενος ὁ Φήλιξ σὺν Δρουσίλλη τῆ ἰδία γυναικὶ οὐση Ἰουδαία μετεπέμψατο τὸν Παῦλου, καὶ ἤκουσεν αὐτοῦ περὶ τῆς εἰς Χριστόν Ἰηστοῦν 25 πάστεως. διαλεγομένου δὲ αὐτοῦ περὶ δικαιοσύνης καὶ ἐγκρατείας καὶ τοῦ κρίματος τοῦ μέλλοντος ἔμφοβος γενόμενος ὁ Φήλιξ ἀπεκρίθη Τὸ νῶν ἔχον πορεύου, καιρὸν δὲ μεταλαβὸυ 26 μετακαλέσομαί σε ἄμα καὶ ἐλπίζων ὅτι χρή-

26 μετακαλέσομαί σε άμα και έλπιζων οτί χρηματα δοθήσεται αὐτῷ ὑπὸ τοῦ Παύλου διὸ καὶ πυκνότερον αὐτὸν μεταπεμπόμενος ὑμίλει αὐτῷ.

27 Διετίας δὲ πληρωθείσης ἔλαβεν διάδοχον ὁ Φῆλιξ Πόρκιον Φήστον· θέλων τε χάριτα καταθέσθαι τοῦς Ἰουδαίοις ὁ Φῆλιξ κατέλιπε τὸν Παῦλον δεδεμένον.

Φήστος οδυ έπιβάς τη έπαρχείω μετά τρείς 25 ήμέρας άνέβη είς Γεροσόλυμα άπο Καισαρίας, 2 ενεφάνωσάν τε αὐτῷ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρῶτοι 24, 1. των Ἰουδαίων κατά τοῦ Παύλου, καὶ παρεκάλουν 3 αὐτὸν Ι αἰτούμενοι χάριν κατ' αὐτοῦ, ὅπως μετα-23, 15, πέμψηται αὐτὸν εἰς Γερουσαλήμ, ἐνέδραν ποιοῦν-4 τες ἀνελείν αὐτὸν κατὰ την ὁδόν. ὁ μὲν οὖν Φήστος ἀπεκρίθη τηρείσθαι τον Παθλον είς Καισαρίαν, ξαυτόν δε μέλλειν εν τάχει έκ-5 πορεύεσθαι. Οἱ οὖν ἐν ὑμῖν, φησίν, δυνατοὶ συνκαταβάντες, εί τί έστιν έν τω άνδρὶ ἄτοπον, 6 κατηγορείτωσαν αὐτοῦ. Διατρίψας δὲ ἐν αὐτοῖς ἡμέρας οὐ πλείους ὀκτώ ἡ δέκα, καταβάς είς Καισαρίαν, τη επαύριον καθίσας επὶ τοῦ

390

## Πραξεις Αποστολων 25, 6-16

βήματος εκέλευσεν του Παθλον άχθηναι. παρα- 7 γενομένου δε αυτού περιέστησαν αυτόν οι άπο Γεροσολύμων καταβεβηκότες Ίουδαίοι, πολλά καὶ βαρέα αἰτιώματα καταφέροντες, α οὐκ ἴσχυον άποδείξαι, του Παύλου ἀπολογουμένου ὅτι Οὔτε 8 είς τον νόμον των Ιουδαίων ούτε είς το ίερον ούτε είς Καίσαρά τι ήμαρτον. ὁ Φήστος δὲ ο θέλων τοις 'Ιουδαίοις χάριν καταθέσθαι, άποκριθείς τῶ Παύλω εἶπεν Θέλεις εἰς Ἱεροσόλομα άναβας έκει περί τούτων κριθήναι έπ' έμου; είπεν δε ο Παύλος Έστως έπι του βήματος 10 Καίσαρός είμι, ου με δεί κρίνεσθαι. Τουδαίους ούδεν ήδικηκα, ώς και σύ κάλλιον επιγινώσκεις. εὶ μεν οδν άδικω καὶ ἄξιον θανάτου πέπραχά 11 τι, οὐ παραιτούμαι τὸ ἀποθανείν· εἰ δὲ οὐδέν έστιν ών ούτοι κατηγορούσίν μου, ούδείς με δύναται αὐτοῖς χαρίσασθαι. Καίσαρα ἐπικαλοῦμαι. τότε ὁ Φήστος συνλαλήσας μετά τοῦ συμβουλίου 12 άπεκρίθη Καίσαρα ἐπικέκλησαι, ἐπὶ Καίσαρα πορεύση. Ήμερων δε διαγενομένων τινών Αγρίππας δ 13

Πρερων ος οιαγενομενών τινών Γεγραπιας ο 13 βαστιλεύς καὶ Βερνίκη κατήντησαν εἰς Καισαρίαν ἀσπασάμενοι τὸν Φήστον. ὡς δὲ πλείους ἡμέρας 14 24.21. διέτριβον ἐκεῖ, ὁ Φήστος τῷ βασιλεῖ ἀνέθετο τὰ κατὰ. τὸν Παῦλον λέγων ᾿Ανήρ τίς ἐστιν κατα-λελειμμένος ὑπὸ Φήλικος δέσμισς, περὶ οὖ γενο-15 μένου μου εἰς Ἱεροσόλυμα ἐνεφανισαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τῶν Ἰουδαίων, αἰτούμενοι κατὰ αὐτοῦ καταιδίκην πρὸς οὖς ἀπεκρίθην ὅτι οὐκ 16 ἔστιν ἔθος Ῥομαίοις χαρίζεσθαί τινα ἄνθρωπου

<sup>7-</sup> αυτον | αιτιαματα φεροντές κατα του Παυλου 8 , τ. Π. απολ. | απολ. αυτου 9 τοις 1. θελ. | κρινεσίσι 10 Επε του βημ. Κ. εστ. | ηδικησα 11 ουν | γαρ 13 ασπασομένοι 15 δικην 16 ανθρ. εες απολείαν

## 25, 16-25 Πραξεις Αποστολων

πρίν η ὁ κατηγορούμενος κατά πρόσωπον έχοι τους κατηγόρους τόπον τε ἀπολογίας λάβοι περί 17 τοῦ ἐγκλήματος. συνελθόντων οὖν ἐνθάδε ἀναβολην μηδεμίαν ποιησάμενος τη έξης καθίσας έπὶ τοῦ βήματος ἐκέλευσα ἀχθηναι τὸν ἄνδρα. 18 περί οὖ σταθέντες οἱ κατήγοροι οὐδεμίαν αἰτίαν 18, 15, 19 έφερον ων έγω ύπενόουν πονηρων, ζητήματα δέ τινα περί της ίδίας δεισιδαιμονίας είχον πρός αύτον καὶ περί τινος Ἰησοῦ τεθνηκότος, ον ἔφασκεν 20 ὁ Παῦλος ζην. ἀπορούμενος δὲ ἐγὼ την περὶ τούτων ζήτησιν έλεγον εί βούλοιτο πορεύεσθαι είς 21 Ίεροσόλυμα κάκει κρίνεσθαι περί τούτων. τοῦ δὲ Παύλου ἐπικαλεσαμένου τηρηθήναι αὐτὸν εἰς την του Σεβαστου διάγνωσιν, εκέλευσα τηρεισθαι αὐτὸν ἔως οῦ ἀναπέμψω αὐτὸν πρὸς Καίσαρα. Lk. 23, 8. 22 'Αγρίππας δὲ πρὸς τὸν Φηστον 'Εβουλόμην καὶ αὐτὸς τοῦ ἀνθρώπου ἀκοῦσαι. Αὔριον, φησίν,

Νε 10, 18. 23 ἀκούση αὐτοῦ. Τῆ οὖν ἐπαύριον ἐλθόντος τοῦ ᾿Αγρίππα καὶ τῆς Βερνίκης μετὰ πολλῆς φαντασίας καὶ εἰσελθόντων εἰς τὸ ἀκροατήριον σύν τε χιλιάρχοις καὶ ἀνδράσιν τοῖς κατ ἐξοχὴν τῆς πόλεως, καὶ κελεύσαντος τοῦ Φήστου ἤχθη

27. 22.22 24 δ Παῦλος. καί φησιν δ Φῆστος ᾿Αγρίππα βασιλεῦ καὶ πάντες οἱ συνπαρόντες ἡμῖν ἄνδρες, θεωρεῖτε τοῦτον περὶ οῦ ἄπαν τὸ πλῆθος τῶν Ἰουδαίων ἐνέτυχόν μοι ἔν τε Ἱεροσολύμοις καὶ 25 ἔνθάδε, βοῶντες μὴ δεῖν αὐτὸν ζῆν μηκέτι. ἐγὸν

δὲ κατελαβόμην μηδὲν ἄξιον αὐτὸν θανάτου πεπραχέναι, αὐτοῦ δὲ τούτου ἐπικαλεσαμένου τὸν

<sup>17</sup> ουν αυτων 18 επεφερον | υπεν. εγω | - πουηρων 20 εις την περι τουτου | Γερουσαλημ 21 πεμψω 22 Φηστ. εφη | ο δε, Αυρ. 23 τοις χιλ. | εξ. ουσι 24 παν | επιβοωντες | ζην αυτον 25 καταλαβομενος | θαν. αυτ. | πεπρ., και

# Πραξεις Αποστολων 25, 25-26, 10

Σεβαστὸν ἔκρινα πέμπειν. περὶ οῦ ἀσφαλές τι 26 γράψαι τῷ κυρίω οὐκ έχω. διὸ προήγαγον αὐτὸν έφ' ύμων και μάλιστα έπι σού, βασιλεύ Αγρίππα, όπως της ανακρίσεως γενομένης σχω τί γραψω. άλογον γάρ μοι δοκεί πέμποντα δέσμιον μη και 27 τὰς κατ' αὐτοῦ αἰτίας σημᾶναι. 'Αγρίππας δὲ 26 πρός τον Παύλον έφη Επιτρέπεται σοι ύπερ σεαυτοῦ λέγειν. τότε ὁ Παῦλος ἐκτείνας την χείρα ἀπελογείτο Περὶ πάντων ὧν ἐγκαλοῦμαι 2 ύπο Ἰουδαίων, βασιλέθ ᾿Αγρίππα, ήγημαι έμαυτον μακάριον έπι σου μέλλων σήμερον απολογείσθαι, μάλιστα γνώστην όντα σε πάντων των ; κατά Ίουδαίους έθων τε καὶ ζητημάτων διὸ δέομαι μακροθύμως άκουσαί μου. Την μέν οθν 4 βίωσίν μου έκ νεότητος την ἀπ' ἀρχης γενομένην έν τῷ ἔθνει μου έν τε Ίεροσολύμοις ισασι πάντες Ιουδαίοι, προγινώσκοντές με ανωθεν, έαν θέλωσι 5 μαρτυρείν, ότι κατά την άκριβεστάτην αίρεσιν τής ήμετέρας θρησκείας έζησα Φαρισαίος. καὶ 6 νῦν ἐπ' ἐλπίδι τῆς εἰς τοὺς πατέρας ἡμῶν ἐπαγγελίας γενομένης ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἔστηκα κρινόμενος, είς ήν τὸ δωδεκάφυλον ήμων εν εκτενεία νύκτα 7 καὶ ἡμέραν λατρεύον ἐλπίζει καταντήσαι περὶ ής έλπίδος έγκαλούμαι ύπο 'Ιουδαίων, βασιλεύ. τί ἄπιστον κρίνεται παρ' ὑμιν εὶ ὁ Θεὸς νεκροὺς 8 έγείρει; έγω μεν οῦν ἔδοξα ἐμαυτῷ προς τὸ 9 όνομα Ίησοῦ τοῦ Ναζωραίου δεῖν πολλὰ ἐναντία πράξαι ο και εποίησα εν Υεροσολύμοις, και 10 πολλούς τε των άγίων εγώ εν φυλακαις κατέ-

23, 6. Ph. 3, 5.

8, 20.

24, 15

9-20: 1-29; 22, 3-21.

25 πεμπ. αυτον. 26 σχῶ τι γράψαι XXVI, 1 απελ., εκτ. τ. χ. 2 μελλ. απολ. επι σου σημ. 3 ( $\mathbb{R}^{1}$  μαλιστα,) | δεομ. σου 4 την εκ | -τε | παντ. οι Ιουδ. 6 ειs] προς |  $-\eta$ μων 7 βασ. Αγριππα, υπο των Ιουδ. 8 (τι:) 10  $-\tau$ ε 1° | -εν 2°

### 26, 10-21 Πραξεις Αποστολων

κλεισα τὴν παρὰ τῶν ἀρχιερέων ἐξουσίαν λαβών,
11 ἀναιρουμένων τε αὐτῶν κατήνεγκα ψῆφον, ' καὶ
κατὰ πάσας τὰς συναγωγὰς πολλάκις τιμωρῶν
αὐτοὺς ἦνάγκαζον βλαισφημεῦν, περισσῶς τε ἐμμαινόμενος αὐτοῖς ἐδίωκον ἔως καὶ εἰς τὰς ἔξω

12 πόλεις. Έν οις πορευόμενος εις την Δαμασκόν μετ εξουσίας και επιτροπής της των άρχιερέων,

13 ἡμέρας μέσης κατὰ τὴν ὁδὸν είδον, βασιλεῦ, οὐρανόθεν ὑπὲρ τὴν λαμπρότητα τοῦ ἡλίου περιλάμψαν με φῶς καὶ τοὺς σὺν ἐμοὶ πορενομένους.

14 πάντων τε καταπειτόντων ημών εὶς τὴν γῆν ήκουσα φωνὴν λέγουσαν πρός με τῆ Ἑβραίδι διαλέκτω Σαούλ Σαούλ, τί με διώκεις; σκληρόν σοι πρὸς

15 κέντρα λακτίζειν. εγώ δε είπα Τίς εί, Κύριε; δ δε Κύριος είπεν Έγω είμι Ίησους ον συ διώ-

Εκκ. 2.1.2. 16 κεις. ἀλλὰ ἀνάστηθι καὶ στήθι ἐπὶ τοὺς πόδας σου εἰς τοῦτο γὰρ ἄφθην σοι, προχειρίσασθαί σε ὑπηρέτην καὶ μάρτυρα ὧν τε εἶδές με ὧν τε τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ, 15, 17 ὀφθήσομαί σοι, ἐξαιρούμενός σε ἐκ τοῦ λαοῦ καὶ

In. 35, 5; 42, 7, 16;

Eph. 2, 2, 20, 32, 1, 13.

17 ὀψθήσομμί σοι, ἐξαιρούμενός σε ἐκ τοῦ λαοῦ καὶ 18 ἐκ τῶν ἐθνῶν, εἰς οὐς ἐγὼ ἀποστέλλω σε, ἱ ἀνοῖξαι ὀφθαλμοὸς αὐτῶν, τοῦ ἐπιστρέψαι ἀπὸ σκότους εἰς φῶς καὶ τῆς ἐξουσίας τοῦ Σατανᾶ ἐπὶ τὸν Θεόν, τοῦ λαβεῖν αὐτοὺς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν καὶ κλῆρον ἐν τοῦς ἡγιμσμένοις πίστει τῆ εἰς ἐμέ.

Gal.1, 10, 19 "Οθεν, βασιλεύ 'Αγρίππα, οὐκ ἐγενόμην ἀπειθής
Με.18, 20 τῆ οὐρανίω ἀπτασία, ἀλλὰ τοῦς ἐν Δαμασκῷ
πρῶτόν τε καὶ Ἱεροσολύμοις πᾶσάν τε τὴν χώραν
τῆς Ἰουδαίας καὶ τοῦς ἔθνεσιν ἀπήγγελλον μετανοεῦν καὶ ἐπιστρέψειν ἐπὶ τὸν Θεόν, ἄξια τῆς

21, 90. 31. 21 μετανοίας έργα πράσσοντας. ένεκα τούτων με

12 οις και πορ. | της παρα 14 τε | δε | λαλουσαν προς με, και λεγ. 15 είπον | -K υριος 16  $\text{SR}^{\text{in}}$  - με 17 - εκ  $2^{\text{o}}$  | ους νυν σε αποστ. 20 - τε  $1^{\text{o}}$  | είς πασαν τε

## Πραξεις Αποστολων 26, 21-32

Ιουδαίοι συλλαβόμενοι έν τῷ ίερῶ ἐπειρῶντο διαχειρίσασθαι. επικουρίας ούν τυχών της άπο 22 1κ. 24. 44-47. του (Θεού άχρι της ημέρας ταύτης έστηκα μαρτυρόμενος μικρώ τε καὶ μεγάλω, οὐδεν έκτὸς λέγων ών τε οί προφήται έλάλησαν μελλόντων γίνεσθαι καὶ Μωϋσής, εἰ παθητὸς ὁ Χριστός, εἰ πρώτος έξ 23 1 0.10,20. άναστάσεως νεκρών φως μέλλει καταγγέλλειν τώ τε λαφ και τοις έθνεσιν. Ταθτα δε αυτού 24 άπολογουμένου ὁ Φηστος μεγάλη τῆ φωνῆ φησιν Μαίνη, Παύλε· τὰ πολλά σε γράμματα είς μανίαν περιτρέπει. ὁ δὲ Παῦλος Οὐ μαίνομαι, 25 φησίν, κράτιστε Φήστε, άλλα άληθείας και σωφροσύνης ρήματα ἀποφθέγγομαι. ἐπίσταται 26 Ju. 18, 20. γάρ περί τούτων ο βασιλεύς, προς δν και παρρησιαζόμενος λαλώ. λανθάνειν γαρ αὐτὸν τούτων οὐ πείθομαι οὐθέν· οὐ γάρ ἐστιν ἐν γωνία πεπραγμένον τοῦτο. πιστεύεις, βασιλεῦ 'Αγρίπ- 27 πα, τοις προφήταις; οίδα ότι πιστεύεις. ὁ δὲ 28 11,28, 1 P. 4, 16. 'Αγρίππας πρός του Παθλου Έν δλίγω με πείθεις Χριστιανόν ποιήσαι. ὁ δὲ Παύλος 29 Εὐξαίμην ἂν τῷ Θεῷ καὶ ἐν ὀλίγω καὶ ἐν μεγάλω οὐ μόνον σε άλλα και πάντας τοὺς ἀκούοντάς μου σήμερον γενέσθαι τοιούτους όποιος και έγώ είμι, παρεκτός των δεσμών τούτων. 'Ανέστη τε 30 δ βασιλεύς και δ ήγεμων ή τε Βερνίκη και οι συνκαθήμενοι αὐτοῖς, καὶ ἀναχωρήσαντες ἐλάλουν πρὸς 31 άλλήλους λέγοντες ότι Οὐδεν θανάτου ή δεσμών άξιον πρώσσει ο άνθρωπος ούτος. 'Αγρίππας δε 32 25.11.

<sup>21</sup> οι Ιουδ. 22 απο | παμα | (SR , αχρι) | μαρτυρουμένος 23  $-\tau e$  24 εφη 25 - Ηαυλος | αλλ 26 αυτον τι τουτ. | ουδεν 28 Ηαυλ. εφη | ποι. | γενεσίσιι 29 Ηαυλ. εεπεν | μεγ.] πολλω | (SR , γενεσίσι) | καγω 30 Και ταυτα ειποντος αυτου, ανεστη ο 31 αξ. η δεσμ.

## 26, 32-27, 10 Πραξεις Αποστολων

τῷ Φήστῳ ἔφη ᾿Απολελύσθαι ἐδύνατο ὁ ἄνθρωπος οὖτος εἰ μὴ ἐπεκέκλητο Καίσαρα.

27 'Ως δὲ ἐκρίθη τοῦ ἀποπλεῖν ἡμῶς εἰς τὴν Ἰταλίαν, παρεδίδουν τόν τε Παῦλον καί τινας ἐτέρους δεσμώτας ἑκατοντάρχη ὀνόματι Ἰουλίφ

19, 29, 20, 4. 2 σπείρης Σεβαστής. ἐπιβάντες δὲ πλοίῳ ᾿Αδραμυττηνῷ μέλλοντι πλεῖν εἰς τοὺς κατὰ τὴν ᾿Ασίαν τόπους ἀνήχθημεν, ὄντος σὺν ἡμῖν ᾿Αριστάρχου

3 Μακεδόνος Θεσσαλονικέως τη τε έτέρα κατήχθημεν εἰς Σιδώνα, φιλανθρώπως τε ὁ Ἰούλιος τῷ Παύλῳ χρησάμενος ἐπέτρεψεν πρὸς τοὺς ψίλους πορευθέντι ἐπιμελείας τυχεῖν. κἀκεῖθεν

άναχθέντες ὑπεπλεύσαμεν τὴν Κύπρον διὰ τὸ 5 τοὺς ἀνέμους εἶναι ἐναντίους, τό τε πέλαγος τὸ

5 τοὺς ἀνέμους εἶναι ἐναντίους, τό τε πέλαγος τὸ κατὰ τὴν Κιλικίαν καὶ Παμφυλίαν διαπλεύσαντες

6 κατήλθαμεν εἰς Μύρρα τῆς Λυκίας. Κἀκεῖ εὐρὼν ο ἐκατοντάρχης πλοῖον ᾿Αλεξανδρινὸν πλέον εἰς

7 τὴν Ἰταλίαν ἐνεβίβασεν ἡμᾶς εἶς αὐτό. ἐν ἱκαναῖς δὲ ἡμέραις βραδυπλοοῦντες καὶ μόλις γενόμενοι κατὰ τὴν Κνίδον, μὴ προσεῶντος ἡμᾶς τοῦ ἀνέμου, ὑπεπλεύσαμεν τὴν Κρήτην κατὰ

8 Σαλμώνην, μόλις τε παραλεγόμενοι αὐτην ήλθομεν εἰς τόπον τινὰ καλούμενον Καλούς Λιμένας,

9 ὧ ἐγγὺς ἦν πόλις Λασαία. Ἱκανοῦ δὲ χρόνου διαγενομένου καὶ ὄντος ἥδη ἐπισφαλοῦς τοῦ πλοὸς διὰ τὸ καὶ τὴν Νηστείαν ἤδη παρεληλυθέναι, παρ-

10 ήνει ὁ Παῦλος Αέγων αὐτοῖς "Ανδρες, θεωρῶ ὅτι μετὰ ὕβρεως καὶ πολλῆς ζημίας οὐ μόνον τοῦ φορτίου καὶ τοῦ πλοίου ἀλλὰ καὶ τῶν ψυχῶν

ΧΧΥΗ, 2 , μελλουτες  $|-\epsilon \iota s|$  3  $-\tau o \iota s|$  πορευθεντα 5 κατηλθομεν  $|S(\mathbf{R})|$  Μυρα 6 εκατονταρχος 10 φορτου

396

24, 23 ; 28, 2, 16,

2 Co. 11, 25, 26, Lv. 16, 29,

## Πραξεις Αποστολων 27, 10-22

ήμων μέλλειν έσεσθαι τον πλούν. ὁ δὲ έκατον- 11 τάρι ης τῷ κυβεριήτη καὶ τῶ νανκλήρω μάλλον επείθετο η τοις ύπο Παύλου λεγομέτοις. άνευ- 12 θέτου δε του λιμένος υπάρχουτος προς παραχειμασίαν οι πλείονες έθεντο βουλήν αναχθήναι έκείθεν, εί πως δύναιντο καταντήσαντες είς Φοίνικα παραχειμάσαι, λιμένα της Κρήτης βλέποντα κατά λίβα καὶ κατά γώρον. Υποπνευσαντος δε 13 νότου δόξαντες της προθέσεως κεκρατηκέναι, άραντες άσσον παρελέγοντο την Κρήτην. μετ' 14 οι πολύ δε έβαλει κατ αυτής ανεμος τυφωνικός δ καλούμενος Ευρακύλων συναρπασθέντος δέ 15 του πλοίου και μη δυναμένου αντοφθαλμείν τώ ανέμω επιδόντες εφερόμεθα. νησίον δε τι ύπο- 10 δραμόντες καλούμενου Κλαθδα Ισχύσαμεν μόλις περικρατείς γενέσθαι της σκάφης, ήν άραντες 17 Βοηθείαις έχρωντο, υποζωινύντες το πλοίον φο-Βούμενοί τε μη είς την Σύρτιν εκπέσωσιν, χαλάσαντες το σκεύος, ούτως εφέροντο. σφοδρώς δέ 18 χειμαζομένων ήμων τη έξης εκβολήν εποιούντο, καὶ τη τρίτη αὐτόχειρες την σκευήν τοῦ πλοίου 19 έριψαν. μήτε δε ήλίου μήτε ἄστρων ἐπιφαινόν- 20 των έπὶ πλείονας ήμερας, χειμωνός τε οἰκ όλίγου έπικειμένου, λοιπον περιηρείτο έλπις πάσα του σώζεσθαι ήμας. Πολλής τε ασιτίας ύπαρχούσης 21 τότε σταθείς ὁ Παθλος ἐν μέσω αὐτῶν εἶπεν "Εδει μέν, ω άνδρες, πειθαρχήσαντάς μοι μη άνάγειτθαι άπο της Κρήτης κερδήσαι τε την ήβριν ταύτην και την ζημίαν. και τα νέν παραινώ έμας είθν- 22 μείν ἀποβολή γαρ ψυχής οιδεμία έσται εξ ύμων

<sup>11</sup> εκατονταρχος επειθ. μαλλ. Του Π. 12 πλειους κακειθεν 14 βυροκλυδων 16 8 Κλαυδην  $R^t$  Καύδα μολ. ωχ. 17 συρτων 19 ερριψαμέν 20 πασα έλπις 21 τε  $1^o$ ] δε

## 27, 22-34 Πραξεις Αποστολων

23 πλην του πλοίου. παρέστη γάρ μοι ταύτη τη νυκτί τοῦ Θεοῦ οῦ εἰμι, ὧ καὶ λατρεύω, ἄγγελος 22, 11. 24 | λέγων Μη φοβού, Παῦλε· Καίσαρί σε δεῖ παραστήναι, καὶ ίδοὺ κεχάρισταί σοι ὁ Θεὸς 25 πάντας τους πλέοντας μετά σου. διὸ εὐθυμεῖτε, ανδρες πιστεύω γαρ τώ Θεώ ότι ούτως έσται 23,1. 26 καθ ον τρόπον λελάληταί μοι. εἰς νήσον δέ 27 τινα δεί ήμῶς ἐκπεσείν. Ώς δὲ τεσπαρεσκαιδεκάτη νὺξ ἐγένετο διαφερομένων ήμῶν ἐν τῶ 'Αδρία, κατά μέσον της νυκτός ὑπενόουν οἱ 28 ναθται προσάνειν τινα αυτοίς χώραν. και βολίσαντες εύρον δργυιάς είκοσι, βραχύ δε διαστήσαντες καὶ πάλιν βολίσαντες εθρον οργυιάς 29 δεκαπέντε φοβούμενοί τε μή που κατά τραχείς τόπους έκπέσωμεν, έκ πρύμνης ρίψαντες άγκύρας 30 τέσσαρας ηθχοντο ημέραν γενέσθαι. Των δέ ναυτών ζητούντων φυγείν έκ τοῦ πλοίου καὶ χαλασάντων την σκάφην είς την θάλασσαν προφάσει ώς έκ πρώρης άγκύρας μελλύντων έκτείνειν, 31 εἶπεν ὁ Παῦλος τῶ ἐκατοντάρχη καὶ τοῖς στρατιώταις 'Εὰν μὴ οὖτοι μείνωσιν ἐν τῶ πλοίω, 32 ύμεις σωθήναι οὐ δύνασθε. τότε ἀπέκοψαν οί στρατιῶται τὰ σχοινία τῆς σκάφης καὶ εἴισαν 27. 33 αὐτὴν ἐκπεσεῖν. Ἄχρι δὲ οῦ ἡμέρα ἤμελλεν γίνεσθαι, παρεκάλει ὁ Παῦλος ἄπαντας μεταλαβείν τροφής λέγων Τεσσαρεσκαιδεκάτην σήμερον ημέραν προσδοκώντες ἄσιτοι διατελείτε, μηθέν

34 προσλαβόμενοι, διό παρακαλώ ύμᾶς μεταλαβεῖν τροφῆς τοῦτο γὰρ πρὸς τῆς ὑμετέρας σωτηρίας ὑπάρχει οὐδενὸς γὰρ ὑμῶν θρὶξ ἀπὸ

<sup>23</sup> th numt. taut. aggreds tou  $\Theta$ ., ou eim.,  $\omega$  k. l. 29 mpmus eis tr. | ekmedwain 30 proupas | medla. 32 oi str. asek. 38 emedla.  $\eta m$ . | mhden 34 proslabein | aso| ek

## Πραξεις Αποστολων 27, 34-28, 2

της κεφαλής ἀπολείται. είπας δὲ ταῦτα καὶ 35 Ιπ. Ε.Ι. 171.4.4. λαβων άρτον ειχαρίστησεν τω Θεω ενώπων πάντων καὶ κλάσας ήρξατο ἐσθίειν. εὐθυμοι δὲ 36 γενόμενοι πάντες και αὐτοι προσελάβοντο τροφης. ημεθα δε αί πάσαι ψυχαί εν τώ πλοίω 37 διακόσται εβδομήκοντα εξ. κορεσθέντες δε 38 τροφής εκουφίζον το πλοίον εκβαλλόμενοι τον σίτον εἰς τὴν θάλασσαν. "Ότε δὲ ἡμέρα ἐγένετο, 39 την γην ούκ επεγίνωστκον, κόλπον δέ τινα κατενόουν έχοντα αίγιαλόν, είς ον εβουλεύοντο εί δύναιντο ἐξώσαι τὸ πλοίον. καὶ τὰς ἀγκύρας 40 περιελόντες είων είς την θάλασσαν, άμα ανέντες τας ζευκτηρίας των πηδαλίων, και επάραντες τον άρτεμωνα τή πνεωύση κατείχον είς τον αίγιαλόν. περιπειτύντες δε είς τύπον διθάλαιτσον επέκειλαν 41 την ναύν, και ή μεν πρώρα ερείσασα εμεινεν ασάλευτος, η δε πρύμνα ελύετο ύπο της βίας. Τών δε στρατιωτών βουλή εγένετο ίνα τους 42 δεσμώτας αποκτείνωσιν, μή τις εκκολυμβήσας διαφύγη. ὁ δὲ έκατοντάρχης βουλόμενος διασῶ- 43 σαι τον Παθλον εκώλυσεν αὐτους του βουλήματος, εκέλευσεν τε τους δυναμένους κολυμβάν απορίψαντας πρώτους έπι την γην έξιέναι, και 44 22-25. τους λοιπους ους μεν έπι σανίσιν, ους δε έπί τινων των άπο του πλοίου, και ούτως έγένετο πάντας διασωθήναι έπὶ τὴν γῆν.

Καὶ διασωθέντες τότε ἐπέγνωμεν ὅτι Μελίτη 28 ἡ νῆσος καλεῖται. οἴ τε βάρβαροι παρεῖχαν οὖ  $2 \frac{20.8}{2.0.11,20.}$ 

<sup>31</sup> πεσειται 35 είπων 37 ημεν | εν τω πλ. αι πασ. ψυχ. | διακ. |  $R^m$  ως 39 εβουλευσαντο |  $(S, \epsilon\iota$  δυναιντο, ) |  $R^m$  εκσωσαι 40 αμτεμονα 41 επωκειλαν βιας των κυματων 42 διαφυγοι 43 εκατονταρχος ΧΧΥΙΗ, 1 επεγνωσαν |  $R^m$  Μελιτήνη 2 τε | δε παρείχον

## 28, 2-12 Πραξεις Αποστολων

Mk. 16, 18,

14, 13,

την τυγούσαν φιλανθρωπίαν ήμιν άψαντες γάρ πυράν προσελάβοντο πάντας ήμας δια τὸν ὑετὸν 3 τον έφεστωτα καὶ διὰ τὸ ψύχος. συστρέψαντος δὲ τοῦ Παύλου φρυγάνων τι πλήθος καὶ ἐπιθέντος έπὶ τὴν πυράν, ἔχιδνα ἀπὸ τῆς θέρμης ἐξελθοῦσα 4 καθήψεν της χειρός αὐτοῦ. ὡς δὲ εἶδον οἱ βάρβαροι κρεμάμενον τὸ θηρίον ἐκ τῆς χειρὸς αὐτοῦ, προς άλλήλους έλεγον Πάντως φονεύς έστιν ό άνθρωπος ούτος, όν διασωθέντα έκ της θαλάσσης ς ή Δίκη ζην οὐκ εἴασεν. ὁ μὲν οὖν ἀποτινάξας 6 τὸ θηρίον εἰς τὸ πῦρ ἔπαθεν οὐδὲν κακόν· οἱ δὲ προσεδόκων αὐτὸν μέλλειν πίμπρασθαι ή καταπίπτειν ἄφνω νεκρόν, ἐπὶ πολὺ δὲ αὐτῶν προσδοκώντων καὶ θεωρούντων μηδέν ἄτοπον είς αὐτὸν γινόμενον, μεταβαλόμενοι ἔλεγον αὐτὸν 7 είναι θεόν. Έν δὲ τοῖς περὶ τὸν τόπον ἐκείνον

ύπηρχεν χωρία τῷ πρώτῳ τῆς νήσου ὀνόματι Ποπλίῳ, δς ἀναδεξάμενος ἡμᾶς ἡμέρας τρεῖς 8 φιλοφρόνως ἐξένισεν. ἐγένετο δὲ τὸν πατέρα τοῦ Ποπλίου πυρετοῖς καὶ δυσεντερίῳ συνεχόμενον κατακεῖσθαι, πρὸς ὃν ὁ Παῦλος εἰσελθὼν καὶ

προσευξάμενος, επιθείς τὰς χείρας αὐτῷ ἰάσατο 9 αὐτόν. τούτου δε γενομένου καὶ οἱ λοιποὶ οἱ εν τἢ νήσφ ἔχοντες ἀσθενείας προσήρχοντο καὶ

10 έθεραπεύοντο, οἱ καὶ πολλαῖς τιμαῖς ἐτίμησαν ἡμᾶς καὶ ἀναγομένοις ἐπέθεντο τὰ πρὸς τὰς χρείας.

11 Μετὰ δὲ τρεῖς μῆνας ἀνήχθημεν ἐν πλοίφ παρακεχειμακότι ἐν τῆ νήσφ, ᾿Αλεξανδρινῷ, 12 παρασήμφ Διοσκούροις. καὶ καταχθέντες εἰς

<sup>2</sup> αναψαντες  $3 - \tau \iota \mid \alpha \pi 0 \mid \epsilon \kappa$  4  $\epsilon \lambda \epsilon \gamma$ ,  $\pi \rho$ . αλλ. 6  $\mu \epsilon \tau \alpha \beta \alpha \lambda \lambda 0 \mu \epsilon \nu 0 \mid \delta \epsilon \nu \nu 0$ , 7  $\tau \rho$ ,  $\eta \mu$ . 8 δυσεντερια 9 δε $\mid 0 \nu \mid 0 \iota \epsilon \chi$ ,  $\alpha \sigma \theta$ .  $\epsilon \nu \tau \eta \nu$ . 10  $\tau \eta \nu$  χρειαν

# Πραξεις Αποστολών 28, 12 22

Συρακούστας επιμείναμεν ήμέρας τρείς, όθεν 13 περιελθόντες κατηντήσταμεν είς Ρήγιον. καὶ μετα μίων ημέρων επιγενομένου νότου δευτεραίοι ήλθομεν είς Ποτιόλους, ου ευρόντες άδελφούς 14 παρεκλήθημεν παρ αυτοις επιμέναι ημέρας έπτά. καλ ούτως είς την Υώμην ηλθαμεν. κάκείθεν οί 15 άδελφοι ακούσαντες το περί ημών ηλθαν eis απάντησιν ημίν άχρι Αππίου Φόρου και Τριών Ταβερνών, ούς ίδων ὁ Παύλος εύχαριστήσας τώ Θεώ έλαβε θάρσος. "Ότε δε εισήλθομεν els 16 m,3 Ρώμην, επετράπη τω Παύλω μένειν καθ ζαυτών σύν τω φυλάσσοντι αυτόν στρατιώτη. Γιγένετο δε μετά ημέρας τρείς συνκαλέσασθαι 17 2.1 αὐτὸν τοὺς ὅντας τῶν Ἰουὸαίων πρώτους. συνελθώντων δε αθτών έλεγεν πρός αθτωύς Έγω, άνορες ἀδελφοί, οὐδεν εναντίον ποιήσας τῷ λαῷ

αὐτον τοὺς ὅντας τῶν Ἰουοαίων πρώτους συνελθόντων δὲ αὐτῶν ἔλεγεν πρὸς αὐτούς Ἑγώ,
ἄνὸρες ἀὸελφοί, οὐδὲν ἐναντίαν ποιήσας τῷ λαῷ
ἢ τοῦς ἔθεσι τοῦς πατρώως, δέσμιος ἔξ Ἱεροσολύμων παρεδόθην εἰς τὰς χεῖρας τῶν Ῥωμαίων,
οἴτινες ἀνακρίναντές με ἐβούλοντο ἀπολύσαι διὰ 18
τὸ μηδεμίαν αἰτίαν θανάτου ὑπάρχειν ἐν ἐμοί·
ἀντιλεγόντων δὲ τῶν Ἰοπδαίων ἡναγκάσθην ἐπι- 19 5, 11.
καλέστασθαι Καίσαμα, οὐχ ὡς τοῦ ἔθνους μου
ἔχων τι κατηγομεῖν. διὰ ταὐτην οῶν τὴν αἰτίαν 20 50.0.7
παρεκάλεσα ὑμὰς ἰδεῖν καὶ πρωσλαλήσται· εἴνεκεν
γὰρ τῆς ἐλπίδος τοῦ Ἰσραὴλ τὴν ἄλυσιν τούττην
περίκειμαι. οἱ δὲ πρὸς αὐτὸν εἶπαν Ἰμρες οὐτε 21
γράμματα περὶ σοῦ ἐδεξάμεθα ἀπὸ τῆς Ἰονδαίας,
οὐτε παραγενόμενος τις τῶν ἀδιλφῶν ἀπήγγειλεν
ἢ ἐλάλησεν τι περὶ σοῦ πονηρών. ἀξιαῦμεν δὲ 22 54, 14. 14. 2, 34.
παρὰ σεῶ ἀκούσαι ἄ ψρονείς περὶ μεν γὰρ τῆς

13 10° περιελοντες 14 παρ] επ | ηλθομεν 15 εξήλθον 16 ηλθομεν | Sten Payan, ο εκατανταιχνος παρεδοκε τους διαμίωνς του στρατοπέδαρχη | το δε 11. επετρ. | Ταιτων | των | Ιανλον | Ανόρ. αδ., εγω 19 κατηγορησία 20 (R° υμας, ιδευν) | ενεκεν 24 ειπον

## 28, 22-31 Πραξεις Αποστολων

αἰρέσεως ταύτης γνωστὸν ἡμῶν ἐστιν ὅτι παντα23 χοῦ ἀντιλέγεται. Ταξάμενοι δὲ αὐτῷ ἡμέραν 
ἢλθον πρὸς αὐτὸν εἰς τὴν ξενίαν πλείονες, οἰς 
ἐξετίθετο διαμαρτυρόμενος τὴν βασιλείαν τοῦ 
Θεοῦ, πείθων τε αὐτοὺς περὶ τοῦ Ἰησοῦ ἀπό τε 
τοῦ νόμου Μωϋσέως καὶ τῶν προφητῶν, ἀπὸ πρῶς 
24 ἔως ἐσπέρας. καὶ οἱ μὲν ἐπείθοντο τοῦ λέγο25 μένοις, οἱ δὲ ἡπίστουν ἀσύμφωνοι δὲ ὅντες πρὸς 
ἀλλήλους ἀπελύοντο, εἰπόντος τοῦ Παύλου ῥῆμα 
ἔν, ὅτι Καλῶς τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον ἐλάλησεν διὰ 
Ἡσαίου τοῦ προφήτου πρὸς τοὺς πατέρας ὑμῶν

Is. 6, 9. 10, Mt. 13, 14, Mk. 4, 12, Jn. 12, 40, 26 λέγων
Πορεύθητι πρὸς τὸν λαὸν τοῦτον και εἰπόν ᾿Ακοῆ ἀκούσετε και οὐ μὴ συνῆτε, και βλέποντες βλέψετε και οὐ μὴ ἴδητε ἐπαχύνθη γὰρ ἡ καρδία τοῦ λαοῦ τούτου, και τοῖς ἀσὶν βαρέως ἡκουσαν, και τοὺς ὀφθαλμοῖς και τοῖς ἀσὶν ἀκούσωσιν και τοῖς ἀσὶν ἀκούσωσιν και τοῖς ἀσὶν ἀκούσωσιν και τῆ καρδία συνῶυτν και ἐπιστρέψωσιν, και ἰάσομαι αὐτούς.

Ps. σ. 2: 98.2 28 γνωστόν οὖν ἔστω ὑμὶν ὅτι τοις ἔθνεσιν ἀπεστάλη τοῦτο τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ· αὐτοὶ καὶ ἀκούσοντα.

30 Ἐνέμεινεν δὲ διετίαν ὅλην ἐν ἰδίω μισθώματι, καὶ ἀπεδέχετο πάντας τοὺς εἰσπορευομένους πρὸς
 31 αὐτόν, κηρύσσων τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ καὶ διδάσκων τὰ περὶ τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ, Χριστοῦ μετὰ πάσης παρρησίας ἀκωλύτως.

#### ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ

Παῦλος δοῦλος Χριστοῦ Ἰησοῦ, κλητὸς ἀπό- 1 Ac. 9, 15; 13, 2, Gal. 1, 15. στολος άφωρισμένος είς εὐαγγέλιον Θεοῦ, ὁ προ- 2 Tit. 1, 2. 16, 25, 26, επηγγείλατο διὰ τῶν προφητῶν αὐτοῦ ἐν γραφαῖς άγίαις | περί του Υίου αυτού του γενομένου έκ 3 9, 5, 2 S. 7, 12, Mt. 22, 42, 2T1, 2.8 σπέρματος Δανείδ κατά σάρκα, τοῦ δρισθέντος 4 Ac. 13, 83. Υίου Θεου έν δυνάμει κατά πνεύμα άγιωσύνης έξ άναστάσεως νεκρών, Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ήμων, δι' οδ ελάβομεν χάριν καὶ ἀποστολὴν είς 5 Ac. 28, 16-18. 15, 18, Gal. 2, 7.9. ύπακοὴν πίστεως ἐν πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν ὑπὲρ τοῦ ονόματος αὐτοῦ, ἐν οἷς ἐστε καὶ ὑμεῖς κλητοὶ 6 Ίησοῦ Χριστοῦ, πᾶσιν τοῖς οὖσιν ἐν Ῥώμη ἀγα- 7 1Co.1,2, 2Co. 1,1, Eph. 1, 1, Nu. 6, 25, 26, πητοίς Θεού, κλητοίς άγίοις χάρις ύμιν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστού.

Πρώτον μὲν εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ μου διὰ Ἰησοῦ 8 16,19.1 Th.1.8. Χριστοῦ περὶ πάντων ὑμῶν, ὅτι ἡ πίστις ὑμῶν καταγγέλλεται ἐν ὅλῷ τῷ κόσμῳ. μάρτυς γάρ 9 μοῦ ἐστιν ὁ Θεός, ῷ λατρεύω ἐν τῷ πνεύματί μου ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Υἱοῦ αὐτοῦ, ὡς ἄδιαλείπτως μνείαν ὑμῶν ποιοῦμαι Ἰ πάντοτε ἐπὶ τῶν 10 Ac.19.21. προσευχῶν μου, δεόμενος εἴ πως ἤδη ποτὲ εὐοδωθήσομαι ἐν τῷ θελήματι τοῦ Θεοῦ ὲλθεῖν πρὸς

ύμῶς. ἐπιποθῶ γὰρ ἰδεῖν ὑμῶς, ἴνα τι μεταδῶ ΙΙ Αc. 28, 31.

Inser. ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ Η ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

I, 1 SR Ιησ. Χρ. 6 (SR υμεις,) 7 (SR Ρωμη,) 8 περι] υπερ 9.10 (SR ποιουμαι,...μου δεομενος,)

## 1, 11-24 Προς Ρωμαιους

χάρισμα υμίν πνευματικον είς το στηριχθήναι 21.1.1. 12 ύμας, τουτο δέ έστιν συνπαρακληθήναι έν ύμιν διὰ τῆς ἐν ἀλλήλοις πίστεως ὑμῶν τε καὶ ἐμοῦ. Jn. 15, 16. 13 οὐ θέλω δὲ ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, ὅτι πολλάκις προεθέμην ελθείν προς ύμας, και εκωλύθην άχρι τοῦ δεῦρο, ἵνα τινὰ καρπὸν σχῶ καὶ ἐν ὑμῖν 14 καθώς καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς ἔθνεσιν. τε καὶ Βαρβάροις, σοφοίς τε καὶ ἀνοήτοις ὀφει-15 λέτης εἰμί· ούτως τὸ κατ' ἐμὲ πρόθυμον καὶ Ps. 119, 46. 1 Co. 1, 18, 24. Ac. 13, 46. 16 ύμιν τοις εν 'Ρώμη εὐαγγελίσασθαι. οὐ γὰρ έπαισχύνομαι τὸ εὐαγγέλιον δύναμις γὰρ Θεοῦ έστιν είς σωτηρίαν παντί τω πιστεύοντι, Ἰουδαίω 17 τε πρώτον καὶ Ελληνι. δικαιοσύνη γάρ Θεοῦ έν αὐτώ ἀποκαλύπτεται ἐκ πίστεως εἰς πίστιν, καθώς γέγραπται 'Ο δε δίκαιος εκ πίστεως ζήσεται. 'Αποκαλύπτεται γαρ όργη Θεοῦ ἀπ' οὐρανοῦ Jn. 16, 9. 2 Th. 2, 12 έπὶ πᾶσαν ἀσέβειαν καὶ ἀδικίαν ἀνθρώπων τῶν 19 την ἀλήθειαν ἐν ἀδικία κατεχόντων, διότι τὸ Ac. 14, 15-17; 17, 24-28. γνωστον του Θεού φανερόν έστιν έν αὐτοίς. δ 20 Θεὸς γὰρ αὐτοῖς ἐφανέρωσεν. ΄΄ τὰ γὰρ ἀόρατα Ps.19,1. He.11,3. Job 12, 7-9. αὐτοῦ ἀπὸ κτίσεως κόσμου τοῖς ποιήμασιν νοούμενα καθοράται, ή τε άίδιος αὐτοῦ δύναμις καὶ 21 θειότης, είς τὸ είναι αὐτοὺς ἀναπολογήτους, διότι Eph. 4, 18. Rev. 14, 7. γνόντες τον Θεον ούχ ώς Θεον εδοξασαν ή ηθχαρίστησαν, άλλα έματαιώθησαν έν τοις διαλογισμοίς αὐτῶν, καὶ ἐσκοτίσθη ἡ ἀσύνετος αὐτῶν 22 καρδία. φάσκοντες είναι σοφοί έμωράνθησαν, Jer. 10, 14, 1 Co, 1, 20, 23 καὶ ήλλαξαν την δόξαν τοῦ ἀφθάρτου Θεοῦ ἐν Ps. 106, 20. όμοιώματι εἰκόνος φθαρτοῦ ἀνθρώπου καὶ πετεινῶν 24 καὶ τετραπόδων καὶ έρπετων. Διὸ παρέδωκεν Ac. 14, 16,

αὐτοὺς ὁ Θεὸς ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῶν καρδιῶν

<sup>13</sup> καρπ. τινα 16 ευαγγ. του Χριστου 19 ο  $\gamma$ αρ θεος 21 ευχαριστησαν | αλλ 24 διο και

αὐτῶν εἰς ἀκαθαρσίαν τοῦ ἀτιμάζεσθαι τὰ σώματα αὐτῶν ἐν αὐτοῖς, οἴτινες μετήλλαξαν τὴν ἀλήθειαν 25 9,5. τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ ψεύδει, καὶ ἐσεβάσθησαν καὶ έλάτρευσαν τη κτίσει παρά τὸν Κτίσαντα, ος έστιν εύλογητὸς είς τους αίωνας άμήν. Δια 26 τοῦτο παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ Θεὸς εἰς πάθη ἀτιμίας. αί τε γαρ θήλειαι αὐτῶν μετήλλαξαν τὴν φυσικήν χρήσιν είς την παρά φύσιν, δμοίως τε 27 Lv. 18, 22; 30, 13. καὶ οἱ ἄρσενες ἀφέντες τὴν φυσικὴν χρῆσιν τῆς θηλείας εξεκαύθησαν εν τη ορέξει αὐτῶν εἰς άλλήλους, άρσενες εν άρσεσιν την άσχημοσύνην κατεργαζόμενοι και την αντιμισθίαν ην έδει της πλάνης αὐτῶν ἐν ἐαυτοῖς ἀπολαμβάνοντες. Καὶ 28 καθώς οὐκ ἐδοκίμασαν τὸν Θεὸν ἔχειν ἐν ἐπιγνώσει, παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ Θεὸς εἰς ἀδόκιμον νοῦν, ποιείν τὰ μὴ καθήκοντα, πεπληρωμένους πάση 29 άδικία πονηρία πλεονεξία κακία, μεστούς φθόνου φόνου έριδος δόλου κακοηθείας, ψιθυριστάς, Ικαταλάλους, θεοστυγείς, ύβριστάς, ύπερηφά- 30 νους, άλαζόνας, έφευρετας κακων, γονευσιν άπειθεις, Ι ἀσυνέτους, ἀσυνθέτους, ἀστόργους, ἀνελεή- 31 μονας · οἴτινες τὸ δικαίωμα τοῦ Θεοῦ ἐπιγνόντες, 32 ότι οἱ τὰ τοιαῦτα πράσσοντες ἄξιοι θανάτου εἰσίν, οὐ μόνον αὐτὰ ποιοῦσιν, ἀλλὰ καὶ συνευδοκοῦσιν

τοῖς πράσσουσιν.

Διὸ ἀναπολόγητος εἶ, ὧ ἀνθρωπε πῶς ὁ 2 κρίνων ἐν ῷ γὰρ κρίνεις τὸν ἔτερον, σεαυτὸν κατακρίνεις τὰ γὰρ αὐτὰ πράσσεις ὁ κρίνων. οἴδαμεν δὲ ὅτι τὸ κρίμα τοῦ Θεοῦ ἐστιν κατὰ 2 ἀλήθειαν ἔπὶ τοὺς τὰ τοιαῦτα πράσσοντας. λογίζη δὲ τοῦτο, ὧ ἄνθρωπε ὁ κρίνων τοὺς τὰ 3

Mt. 7,2, Jn. 8,7,

II, 2  $\delta \epsilon$ ]  $\mathbb{R}^m \gamma \alpha \rho$ 

<sup>24</sup> εν εαυτοις 29 αδικ., πορνεια, πον. 31 αστ., ασπονδους, ανελ.

## 2, 3 16 Προς Ρωμαίους

τοιαθτα πράσσοντας και ποιών αθτά, ότι σθ 4 εκφεύξη το κρίμα του Θεού; ή του πλούτου της χρηστότητος αὐτοῦ καὶ τῆς ἀνοχῆς καὶ τῆς μακροθυμίας καταφρονείς, άγνοων ότι το χρηστον 5 τοῦ Θεοῦ εἰς μετάνοιάν σε ἄγει; κατά δὲ τὴν σκληρότητά σου καὶ άμετανόητον καρδίαν θησαυρίζεις σεαυτώ δργην εν ημέρα δργης καὶ Ps. 62, 12, Pr. 21, 19 Mr. 16, 27, 20 a.b. 10 Jn. 5, 20, 6 αποκαλύψεως δικαιοκρισίας του Θεού, ος άπογ δώσει έκάστω κατά τα έργα αὐτοῦ. τοῖς μεν καθ' υπομονήν ζογου άγαθου δύξαν και τιμήν και 8 αφθαρσίαν ζητούσιν ζωήν αλώνιον τοίς δε εξ 2.75, 1, 8 εριθείας και απειθούσι τη αληθεία πειθομένοις ο δε τη άδικία, δργή και θυμός. Ολίνις και στε-1, 16 , 3, 9, νογωρία επί πασαν ψυχήν ανθρώπου τοῦ κατεργαζομένου το κακόν, Ιουδαίου τε πρώτον καὶ το "Ελληνος δόξα δέ καὶ τιμή καὶ εἰρήνη παντὶ τώ εργαζομένω το άγαθόν, Ιουδαίω τε πρώτον καί 11 Έλληνι. οὐ γάρ ἐστιν προσωπολημψία παρά At 10, 34, 1 P. J. 17. "Όσοι γαρ ανόμως ήμαρτον, ανόμως 12 76 (0)66. και απολούνται και όσοι έν νόμω ήμαρτον, δια 13 νόμου κριθήσονται ου γάρ οι άκροαται νόμου Mt. 7, 21, 1 Jn. 8, 7, Ja. 1, 22, 25, δίκαιοι παρά τω Θιώ, άλλ' οἱ ποιηταὶ νόμου 14 δικαιωθήσονται, όταν γαρ έθνη τα μη νόμον Ac. 10, 30 έχοντα φύσει τὰ τοῦ νόμου ποιώσιν, οῦτοι 15 νόμον μη έχοντες ξαυτοίς είσιν νόμος : οίτινες ενδείκνυνται το έργον του νόμου γραπτών έν ταίς καρδίαις αὐτῶν, συνμαρτυρούσης αὐτῶν τῆς συνειδήσεως και μεταξύ άλλήλων των λογισμών 911.2,8. 16 κατηγορούντων η και απολογουμένων, εν ή ημέρα κρίνει ὁ Θεὸς τὰ κρυπτά τῶν ἀνθρώπων κατά το εδαγγέλιον μου διά Χριστοθ Τησοθ.

<sup>8</sup> απειθ, μεν | θυμ. και οργη 13 ακρ. του νομ. ποι. του νομ. 14 ποιη 16 SR εν ημ. στε | SR<sup>t</sup> κρινεί | SR Ιησ. Χρ.

## Προς Ρωμαιους 2, 17-3, 4

Εί δὲ σὺ Ἰουδαίος ἐπονομάζη καὶ ἐπαναπαύη 17 Jn. 2, 19. νόμω καὶ καυχάσαι ἐν Θεώ καὶ γινώσκεις τὸ 18 Ph. 1, 10. θέλημα καὶ δοκιμάζεις τὰ διαφέροντα κατηχούμενος εκ τοῦ νόμου, πέποιθάς τε σεαυτον όδηγον 19 Mt. 16, 14. είναι τυφλών, φώς των έν σκότει, παιδευτήν 20 21.3.5. άφρόνων, διδάσκαλον νηπίων, έχοντα την μόρφωσιν της γνώσεως και της άληθείας έν τω νόμω· ὁ οὖν διδάσκων ετερον σεαυτόν οὐ δι- 21 1.8.50, 16-21. Mt. 28, 3, 4 δάσκεις; ὁ κηρύσσων μη κλέπτειν κλέπτεις; 1 ὁ 22 λέγων μη μοιχεύειν μοιχεύεις; ὁ βδελυσσόμενος τὰ εἴδωλα ἱεροσυλείς; ος ἐν νόμω καυχάσαι, 23 διὰ τῆς παραβάσεως τοῦ νόμου τὸν Θεὸν ἀτιμάζεις; τὸ γὰρ ὄνομα τοῦ Θεοῦ δι' ὑμᾶς βλασφη- 24 Εκκ. 36, 20. μείται έν τοις έθνεσιν, καθώς γέγραπται. περιτομή 25 Jor. 4, 4; 19, 34. 25. μεν γαρ ώφελει έαν νόμον πράσσης έαν δε παραβάτης νόμου ής, ή περιτομή σου ακροβυστία γέγονεν. ἐὰν οὖν ή ἀκροβυστία τὰ δικαιώματα 26 Gal. 5, 6. τοῦ νόμου φυλάσση, οὐχ ἡ ἀκροβυστία αὐτοῦ είς περιτομήν λογισθήσεται; καὶ κρινεί ή έκ 27 φύσεως άκροβυστία τὸν νόμον τελοῦσα σὲ τὸν διὰ γράμματος καὶ περιτομής παραβάτην νόμου. ού γὰρ ὁ ἐν τῷ φανερῷ Ἰουδαίος ἐστιν, οὐδὲ ή 28 Jn.8, 15.89;7,24. οῦ γαρ ο εν τῷ φωτερῷ  $\frac{1}{2}$  τῷ φανερῷ  $\frac{1}{2}$  τῷ  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$ κρυπτῷ 'Ιουδαίος, καὶ περιτομή καρδίας ἐν πνεύματι οὐ γράμματι, οὖ ὁ ἔπαινος οὐκ ἐξ ἀνθρώπων άλλ' ἐκ τοῦ Θεοῦ. Τί οὖν τὸ περισσὸν τοῦ 3 'Ιουδαίου, η τίς η ωφέλεια της περιτομής; πολύ 2 κατά πάντα τρόπον. πρώτον μέν γάρ ὅτι ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ. Τί γάρ; εὶ 3 ήπιστησάν τινες, μη ή άπιστία αὐτῶν την πίστιν τοῦ Θεοῦ καταργήσει; μη γένοιτο · γινέσθω δὲ 4

9, 4. Dt. 4, 7, 8, Ps. 147, 19, 20; 103, 7, 1 P. 4, 11.

9, 6; 11, 29, 2 Ti, 2, 18,

<sup>18 (</sup>R<sup>m</sup> Θελημα) 17 Eι δε | Ιδε | τω νομω 26 ουχι 27 (R νομου;) III, 2 R - yap 3 (SR yap, ... Tives;)

ὁ Θεὸς ἀληθής, πᾶς δὲ ἄνθρωπος ψεύστης, καθάπερ γέγραπται

"Όπως αν δικαιωθής έν τοις λόγοις σου και νικήσεις έν τω κρίνεσθαί σε.

και νικήσεις έν τω κρινεσσαι σε:
5 εὶ δὲ ἡ ἀδικία ἡμῶν Θεοῦ δικαιοσύνην συνίστησιν,
πό ἐροῦναν: μὴ ἄδικος ὁ Θεὸς ὁ ἐπιφέρων τὴν

τί ἐροῦμεν; μὴ ἄδικος ὁ Θεὸς ὁ ἐπιφέρων τὴν 6 ὀργήν; κατὰ ἄνθρωπον λέγω. μὴ γένοιτο:

7 ἐπεὶ πῶς κρινεῖ ὁ Θεὸς τὰν κόσμον; ἱ εἰ δὲ ἡ ἀλήθεια τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ ἐμῷ ψείσματι ἐπερίστστουτες εἰς τὴν δόξαν αὐτοῦ, τί ἔτι κάγὼ ὡς

6.1.2 8 άμαρτωλὸς κρίνομαι; καὶ μὴ καθὼς βλασφημούμεθα καὶ καθώς φασών τινες ἡμᾶς λέγεω ὅτι Ποιήσωμεν τὰ κακὰ ἵνα ἔλθη τὰ ἀγαθά; ὧν τὸ κρίμα ἔνδικόν ἐστιν.

1, 18-2.21. 9 Τί οὖν; προεχόμεθα; οὖ πάντως· προητιασάμεθα γὰρ Ἰουδαίους τε καὶ ελληνας πάντας ὑφ'

Pr. 14, 1-3; 10 άμαρτίαν είναι, καθώς γέγραπται ότι
Οὐκ ξστιν δίκαιος οὐδὲ είς.

11 οὐκ ἔστιν ὁ συνιῶν, οὐκ ἔστιν ὁ ἐκζητῶν au τὸν  $\Theta$ εόν.

12 πάντες έξέκλιναν, άμα ήχρεώθησαν.
οὐκ ἔστιν ὁ ποιῶν χρηστότητα, οὐκ ἔστιν ἔως
ένος.

Ρκ. Ε. Θ. 13 τάφος ἀνεψγμένος ὁ λάρυγξ αὐτών, ταῖς γλώσσαις αὐτών ἐδολιοῦσαν, ὶὸς ἀσπίδων ὑπὸ τὰ χείλη αὐτών.\*

1. 10,7. 14 ων το στόμα άρας και πικρίας γέμει. \* 10,7. 8, 15 ο όξεις οι πόδες αυτών έκχέαι αίμα,

16. σύντριμμα και ταλαιπωρία έν ταις όδοις αὐτῶν,

17 και όδον είρήνης ούκ έγνωσαν.

4 καθως | νικησης  $7 \delta \epsilon$  | SR<sup>m</sup> γαρ  $12 \eta \chi \rho \epsilon \omega - \theta \eta \sigma a \nu$  |  $- \sigma$ 

οὐκ ἔστιν φόβος Θεοῦ ἀπέναντι τῶν ὀφθαλμῶν 18 Ps. 38, L. αὐτῶν.

Οἴδαμεν δὲ ὅτι ὅσα ὁ νόμος λέγει τοῖς ἐν τῷ 19 2.12 Gid. 3,22. νόμω λαλεῖ, ἵνα πὰν στόμα φραγῆ καὶ ὑπόδικος γένηται πὰς ὁ κόσμος τῷ Θεῷ· διότι ἐξ ἔργων 20 12.142.2 με νόμου οὐ δικαιωθήσεται πὰσα σὰρξ ἐνώπιον αὐτοῦ· διὰ γὰρ νόμου ἐπίγνωσις ἁμαρτίας.

Νυνί δε χωρίς νόμου δικαιοσύνη Θεού πε- 21 Α. 10, 43. φανέρωται, μαρτυρουμένη ύπὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητών, δικαιοσύνη δὲ Θεοῦ διὰ πίστεως Ἰησοῦ 22 Χριστού, είς πάντας τούς πιστεύοντας ού γάρ έστιν διαστολή· πάντες γὰρ ημαρτον καὶ ὑστε- 23 9.19. 5,2 ρούνται της δόξης του Θεού, δικαιούμενοι δωρεάν 24 5,1. Ερ. 2,8, τη αὐτοῦ χάριτι διὰ της ἀπολυτρώσεως της ἐν Χριστώ Ἰησοῦ· ον προέθετο ὁ Θεὸς ιλαστήριον 25 Ι.ν. 16, 12-15. διὰ πίστεως ἐν τῷ αὐτοῦ αἴματι, εἰς ἔνδειξιν τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ διὰ τὴν πάρεσιν τῶν προγεγονότων άμαρτημάτων έν τη ἀνοχη τοῦ Θεοῦ, 26 προς την ενδειξιν της δικαιοσύνης αυτου έν τω νῦν καιρώ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν δίκαιον καὶ δικαιούντα τὸν ἐκ πίστεως Ἰησοῦ. Ποῦ οὖν ἡ 27 100.1,29.31. καύχησις; έξεκλείσθη. δια ποίου νόμου; των εργων; οὐχί, ἀλλὰ διὰ νόμου πίστεως. \λογι- 28 Gal. 2, 16. ζόμεθα γὰρ δικαιοῦσθαι πίστει ἄνθρωπον χωρὶς έργων νόμου. ή Ἰουδαίων ὁ Θεὸς μόνον; οὐχὶ 20) 10,12. καὶ ἐθνῶν; ναὶ καὶ ἐθνῶν, Ι εἴπερ εἶς ὁ Θεὸς 30 4.11.12 ος δικαιώσει περιτομήν έκ πίστεως καὶ άκροβυστίαν διὰ τῆς πίστεως. νόμον οὖν καταρ- 31 21. 4,3; 8,4.

γούμεν διὰ τῆς πίστεως; μη γένοιτο, άλλα

νόμον ιστάνομεν.

### 4, 1-13 Προς Ρωμαιους

4 Τ΄ οὖν ἐροῦμεν εὐρηκέναι ᾿Αβραὰμ τὸν προ-2 πάτορα ἡμῶν κατὰ σάρκα; εἰ γὰρ ᾿Αβραὰμ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη, ἔχει καύχημα ἀλλ' οὖ πρὸς

Gn. 10, 6, Gal. 3, 6, Jn. 2, 23, 11, 6, Mt. 20, 7, 14, 3 Θεόν. Τί γὰρ ἡ γραφη λέγει; Έπιστευσεν δὲ ᾿Αβραὰμ τῷ Θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιο-4 σύνην, τῷ δὲ ἐργαζομένω ὁ μισθὸς οὐ λογίζεται

4 σύνην. τψ δε εργαζομενώ ο μισσός ου λογιζεται 5 κατά χάριν άλλα κατά δφείλημα τώ δε μη έργαζομένω, πιστεύοντι δε έπὶ τον δικαιούντα τον ἀσεβή, λογίζεται ή πίστις αὐτοῦ εἰς δικαιοισύνην,

6 καθάπερ καὶ Δαυείδ λέγει τὸν μακαρισμὸν τοῦ ἀνθρώπου δ ὁ Θεὸς λογίζεται δικαιοσύνην χωρὶς ἔργων

7 Μακάριοι ὧν ἀφέθησαν αἱ ἀνομίαι καὶ ὧν ἐπεκαλύφθησαν αἱ ἀμαρτίαι.

8 μακάριος άνηρ οῦ οὐ μὴ λογίσηται Κύριος άμαρτίαν.

Gn. 15, κ. 9 δ μακαρισμός οὖν οὖτος ἐπὶ τὴν περιτομὴν ἡ καὶ ἐπὶ τὴν ἀκροβυστίαν; λέγομεν γάρ Ἐλογίσθη

10 τῷ ᾿Αβραὰμ ἡ πίστις els δικαιοσύνην. πῶς οὖν ἐλογίσθη; ἐν περιτομῆ ὅντι ἡ ἐν ἀκροβυστία;

τω. τ. το. τι. 11 οὐκ ἐν περιτομῆ ἀλλ' ἐν ἀκροβυστία. Ι καὶ σημείον ἔλαβεν περιτομῆς σφραγίδα τῆς δικαιοσύνης τῆς πίστεως τῆς ἐν τῆ ἀκροβυστία, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πατέρα πάντων τῶν πιστευόντων δί ἀκροβυστίας, εἰς τὸ λογισθῆναι αὐτοῖς τὴν δικαιω-

Μι. η. α 12 σύνην, καὶ πατέρα περιτομής τοῖς οὐκ ἐκ περιτο11. 2. Π.
μής μόνον ἀλλὰ καὶ τοῖς στοιχοῦσιν τοῖς ἴχνεσιν
τῆς ἐν ἀκροβυστία πίστεως τοῦ πατρὸς ἡμῶν

 $\frac{c_{01,18,18;1}}{c_{22,17,18}}$   $\frac{1}{3}$   $\frac{\Lambda}{\beta}$ ραάμ. Οὐ γὰρ διὰ νόμου ἡ ἐπαγγελία τῷ  $\frac{1}{3}$   $\frac{$ 

τον είναι κόσμου, άλλα δια δικαιοσύνης πίστεως. εὶ γὰρ οἱ ἐκ νόμου κληρονόμοι, κεκένωται ἡ πίστις 14 και κατήργηται ή έπαγγελία. ὁ γὰρ νόμος ὀργὴν 15 3,90, 5, 13: κατεργάζεται ου δε ουκ έστιν νόμος, ουδε παράβασις. Διὰ τοῦτο ἐκ πίστεως, ἴνα κατὰ χάριν, 16 είς τὸ είναι βεβαίαν την ἐπαγγελίαν παντὶ τῷ σπέρματι, οὐ τῶ ἐκ τοῦ νόμου μόνον ἀλλὰ καὶ τῷ ἐκ πίστεως ᾿Αβραάμ, (ος ἐστιν πατὴρ πάντων ήμων, καθώς γέγραπται ότι Πατέρα πολλών έθνών 17 Gn. 17, 5, 48, 18 τέθεικά σε,) κατέναντι οῦ ἐπίστευσεν Θεοῦ τοῦ ζωοποιούντος τους νεκρούς καὶ καλούντος τὰ μὴ ὄντα ώς ὄντα· ος παρ' ἐλπίδα ἐπ' ἐλπίδι 18 Gm. 15, 5. ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν πατέρα πολλών έθνων κατά το είρημένον Ούτως έσται το σπέρμα σου· καὶ μὴ ἀσθενήσας τῆ πίστει κατενόησεν 19 Gn. 17, 17. το ξαυτού σώμα νενεκρωμένον, ξκατονταέτης που ύπάρχων, καὶ τὴν νέκρωσιν τῆς μήτρας Σάρρας. είς δὲ τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ Θεοῦ οὖ διεκρίθη τῆ 20 н. . 11. 7. 11. 34. ἀπιστία, ἀλλὰ ἐνεδυναμώθη τῆ πίστει, δοὺς δόξαν τῷ Θεῷ καὶ πληροφορηθεὶς ὅτι ὁ ἐπήγγελται 21 δυνατός έστιν καὶ ποιήσαι. διὸ καὶ έλογίσθη αὐτῷ 22 3, Gin. 15, 6. Οὐκ ἐγράφη δὲ δι' αὐτὸν 23 15,4 είς δικαιοσύνην. μόνον ὅτι ἐλογίσθη αὐτῷ, ἀλλὰ καὶ δι ἡμᾶς, οἷς 24 1 P. 1, 21 μέλλει λογίζεσθαι, τοις πιστεύουσιν έπὶ τὸν έγείραντα Ίησοῦν τον Κύριον ήμων ἐκ νεκρών, ος 25 18.68, 4.7 παρεδόθη διὰ τὰ παραπτώματα ἡμῶν καὶ ἡγέρθη διὰ τὴν δικαίωσιν ἡμῶν.

Δικαιωθέντες οὖν ἐκ πίστεως εἰρήνην ἔχωμεν 5 του Θεὸν διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ

<sup>13</sup> του κοσμ. 15 δε] γαρ 16.17 (SR Αβρααμ, ος...ημων, (καθως...)) 19 ου κατεν. | SR $^{\rm t}$  ηδη νενεκρ. 20 αλλ

### 5, 1-15 Προς Ρωμαιους

2 Χριστοῦ, δι' οῦ καὶ τὴν προσαγωγὴν ἐσχήκαμεν Eph. 3, 12, 3, 23, τή πίστει εἰς τὴν χάριν ταύτην ἐν ἡ ἐστήκαμεν, καὶ καυχώμεθα ἐπ' ἐλπίδι τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ. 3 οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ καυχώμεθα ἐν ταῖς θλίψεσιν, Ja. 1, 2, 3, 4 είδότες ότι ή θλίψις ύπομονην κατεργάζεται, ή 5 δε ύπομονη δοκιμήν, η δε δοκιμη έλπίδα ή Ps. 22, 5; 25, 20, He. 6, 18, 19, δε έλπις οὐ καταισχύνει, ὅτι ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ έκκέχυται έν ταις καρδίαις ήμων δια Πνεύματος 6 Αγίου τοῦ δοθέντος ημίν. ἔτι γὰρ Χριστὸς ὄντων ήμων ἀσθενων έτι κατά καιρον ύπερ ἀσεβων 7 ἀπέθανεν. μόλις γὰρ ὑπὲρ δικαίου τις ἀποθανείται · ὑπὲρ γὰρ τοῦ ἀγαθοῦ τάχα τις καὶ τολμῷ 8 ἀποθανείν · συνίστησιν δὲ τὴν έαυτοῦ ἀγάπην είς Jn. 3, 16, 1 Jn. 4, 10, ήμας δ Θεός ὅτι ἔτι άμαρτωλων ὄντων ήμων 9 Χριστός ύπερ ήμων ἀπεθανεν, πολλω οὖν 1, 18; 2, 5, 8, μαλλον δικαιωθέντες νθν έν τω αξματι αθτοθ 8.7. 10 σωθησόμεθα δι αὐτοῦ ἀπὸ τῆς ὀργῆς. εἰ γὰρ έχθροι όντες κατηλλάγημεν τῷ Θεῷ διὰ τοῦ θανάτου τοῦ Υίοῦ αὐτοῦ, πολλώ μαλλον καταλλα-ΙΙ γέντες σωθησόμεθα έν τη ζωή αὐτοῦ οὐ μόνον δέ, άλλα καὶ καυχώμενοι έν τῶ Θεῶ διὰ τοῦ Κυρίου ήμων Ίησοῦ Χριστοῦ, δι' οδ νῦν την καταλλαγήν ελάβομεν. Διὰ τοῦτο ώσπερ δι' ένὸς ἀνθρώπου ἡ άμαρτία Gn. 2, 17; 3, 19. 12 είς τὸν κόσμον εἰσῆλθεν, καὶ διὰ τῆς άμαρτίας ό θάνατος, καὶ ούτως εἰς πάντας ἀνθρώπους ὁ 4.15. 13 θάνατος διήλθεν, έφ' & πάντες ήμαρτον . ἄχρι γὰρ νόμου άμαρτία ἢν ἐν κόσμῳ, άμαρτία δὲ 100, 15, 21, 22, 14 ούκ έλλογείται μὴ ὄντος νόμου άλλὰ έβασίλευσεν ὁ θάνατος ἀπὸ ᾿Αδὰμ μέχρι Μωϋσέως καὶ

ἐπὶ τοὺς μὴ ἁμαρτήσαντας ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι τῆς παραβάσεως ᾿Αδάμ, ὅς ἐστιν τύπος τοῦ μέλλοντος. 15 ᾿Αλλ' οὐχ ὡς τὸ παράπτωμα, οὖτως καὶ τὸ χά-

ρισμα· εί γὸρ τῶ τοῦ ένὸς παραπτώματι οί πολλοί ἀπέθανον, πολλώ μάλλον ή χάρις τοῦ Θεού καὶ ή δωρεὰ ἐν χάριτι τῆ τοῦ ἐνὸς ἀνθρώπου Ίησοῦ Χριστοῦ εἰς τοὺς πολλοὺς ἐπερίσσευσεν. καὶ σύχ ώς δι ένὸς άμαρτήσαντος τὸ δώρημα. 16 τὸ μεν γὰρ κρίμα εξ ένὸς εἰς κατάκριμα, τὸ δὲ χάρισμα έκ πολλών παραπτωμάτων είς δικαίωμα. εί γὰρ τῷ τοῦ ένὸς παραπτώματι ὁ θάνατος έβα- 17 σίλευσεν διὰ τοῦ ένός, πολλώ μαλλον οἱ τὴν περισσείων της χάριτος και της δωρεάς της δικαιοσύνης λαμβάνοντες εν ζωή βασιλεύσουσιν διὰ τοῦ ένὸς Ἰησοῦ Χριστοῦ. "Αρα οὖν ὡς δί 18 100.15,22 ένὸς παραπτώματος είς πάντας άνθρώπους είς κατάκριμα, ούτως καὶ δι' ένὸς δικαιώματος εἰς πάντας ανθρώπους είς δικαίωσιν ζωής· ώσπερ 19 1. 12, 11 γάρ διὰ τῆς παρακοῆς τοῦ ένὸς ἀνθρώπου άμαρτωλοί κατεστάθησαν οί πολλοί, ούτως και δια της ύπακοης του ένος δίκαιοι κατασταθήσονται οί πολλοί. νόμος δὲ παρεισήλθεν ίνα πλεονάση 20 4.15; 7.8. το παράπτωμα οδ δε επλεόνασεν ή άμαρτία, ύπερεπερίσσευσεν ή χάρις, Γίνα ώσπερ έβασί- 21 6,23. λευσεν ή άμαρτία εν τῷ θανάτω, ούτως καὶ ή χάρις βασιλεύση δια δικαιοσύνης είς ζωήν αἰώνιον διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν. Τί οὖν ἐροῦμεν; ἐπιμένωμεν τῆ ἁμαρτία, ἵνα 6 3, 5-8, ή χάρις πλεονάση; μη γένοιτο. οίτινες άπε- 2 1 P. 4, 1. θάνομεν τῆ άμαρτία, πῶς ἔτι ζήσομεν ἐν αὐτῆ; η άγνοείτε ότι όσοι εβαπτίσθημεν είς Χριστον 3 Gal. 2, 27. Ίησοῦν, εἰς τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν; συνετάφημεν ουν αυτώ δια του βαπτίσματος είς 4 1 P. 3, 21, Col. 2, 12,

τὸν θάνατον, ἴνα ὤσπερ ἡγέρθη Χριστὸς ἐκ νεκρῶν διὰ τῆς δόξης τοῦ Πατρός, οὕτως καὶ

<sup>17</sup>  $R^m - της δωρεας$  VI. 1 επιμενουμέν

## 6, 4-19 Προς Ρωμαιους

ς ήμεις εν καινότητι ζωής περιπατήσωμεν. εί Ph. 3, 10, 11, γάρ σύμφυτοι γεγόναμεν τω δμοιώματι τοῦ θανάτου αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀναστάσεως ἐσό-6 μεθα· τοῦτο γινώσκοντες, ὅτι ὁ παλαιὸς ἡμῶν Cod. 5, 24, άνθρωπος συνειταυρώθη, ίνα καταργηθή τὸ σώμα της άμαρτίας, του μηκέτι δουλεύειν ήμας τη 7 άμαρτία · ό γὰρ ἀποθανὼν δεδικαίωται ἀπὸ τῆς 1 P. 4, L. S άμαρτίας. εί δε άπεθάνομεν σύν Χριστώ, πιο στεύομεν ότι καὶ συνζήσομεν αὐτώ, εἰδότες ότι Χριστός έγερθείς έκ νεκρών οὐκέτι ἀποθνήσκει, 10 θάνατος αὐτοῦ οὐκέτι κυριεύει. ὁ γὰρ ἀπέθανεν, 11c, 9, 20 28, Gal. 2, 19, 1 P. 3, 18, τη άμαρτία ἀπέθανεν ἐφάπαξ. δ δὲ ζη, ζη τώ 11 (Θεώ. ούτως και ύμεις λογίζεσθε έαυτους είναι 2 Co. 5, 15, 1 P. 2, 24, νεκρούς μέν τη άμαρτία ζώντας δε τώ Θεώ έν 12 Χριστώ Ίησου. Μη ουν βασιλενέτω ή άμαρ-Gn. 4, 7, τία έν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι εἰς τὸ ὑπακούειν 13 ταις επιθυμίαις αὐτοῦ, μηδε παριστάνετε τὰ μέλη Eph. 2, 5, 5, 14, ύμων οπλα άδικίας τη άμαρτία, άλλα παραστήσατε έαυτους τω Θεω ώσει έκ νεκρών ζώντας και 14 τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα δικαιοσύνης τῷ Θεῷ, ἁμαρτία γαρ ύμων ου κυριεύσει ου γάρ έστε ύπο νόμον 15 άλλα ύπο χάριν. Τί ουν; άμαρτήσωμεν, ότι οὐκ ἐσμὲν ὑπὸ νόμον ἀλλὰ ὑπὸ χάριν; μὴ γένοιτο. 16 οὐκ οἴδατε ὅτι ὧ παριστάνετε ξαυτοὺς δούλους εἰς Jn. 8, 31, 2 P. 2, 19, ύπακοήν, δούλοί έστε ω ύπακούετε, ήτοι άμαρτίας 17 είς θάνατον ή ύπακοής είς δικαιοσύνην; χάρις δέ τω Θεω ότι ήτε δούλοι της άμαρτίας, ύπηκούσατε δε έκ καρδίας είς δυ παρεδύθητε τύπου διδαχής, Jn. 8.20. 18 ελευθερωθέντες δε άπο της άμαρτίας εδουλώθητε 19 τη δικαιοσύνη. ἀνθρώπινον λέγω διὰ την ἀσθένειαν της σαρκός ύμων. Εσπερ γάρ παρεστή-

 $<sup>11 \</sup> νεκρ. μεν ειν. | Ιησ. τω Κυριω ημών 12 υπακ. αυτη εν ταις 13 ως | (SR Θεω.) 14 αλλ 15 αμαρτησομέν | αλλ 17 (διδαχης.)$ 

## Προς Ρωμαιους 6, 19-7, 7

σατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῆ ἀκαθαρσία καὶ τῆ ἀνομία εἰς τὴν ἀνομίαν, οὖτως νῦν παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῆ δικαιοσύνη εἰς άγιασμόν. ὅτε γὰρ δοῦλοι ἦτε τῆς άμαρτίας, 20 ἐλεύθεροι ἦτε τῆ δικαιοσύνη. τίνα οὖν καρπὸν 21 Εκκ. 18. 61. 62. εἰχετε τότε; ἐφ' οἷς νῦν ἐπαισχύνεσθε τὸ γὰρ τέλος ἐκείνων θάνατος. νυνὶ δὲ ἐλευθερωθέντες 22 1 Ρ. 1. 18. ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας δουλωθέντες δὲ τῷ Θεῷ, ἔχετε τὸν καρπὸν ὑμῶν εἰς ἀγιασμών, τὸ δὲ τέλος ζωὴν αἰώνιον. τὰ γὰρ ὄψώνια τῆς ἁμαρτίας θάνατος, 23 5. 19. τὸ δὲ χάρισμα τοῦ Θεοῦ ζωὴ αἰώνιος ἐν Χριστῷ

Ίησοῦ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν.

"Η άγνοείτε, άδελφοί, γινώσκουσιν γάρ νόμον 7 λαλῶ, ὅτι ὁ νόμος κυριεύει τοῦ ἀνθρώπου ἐφ΄ οσον χρόνον ζή; ή γὰρ ὅπανδρος γυνή τῷ ζῶντι 2 άνδρι δέδεται νόμω εαν δε άποθάνη ὁ άνήρ, κατήργηται ἀπὸ τοῦ νόμου τοῦ ἀνδρός. ἄρα οὖν 3 ζωντος του ἀνδρὸς μοιχαλὶς χρηματίσει ἐὰν γένηται άνδρὶ έτέρω. ἐὰν δὲ ἀποθάνη ὁ ἀνήρ, ἐλευθέρα ἐστὶν ἀπὸ τοῦ νόμου, τοῦ μὴ εἶναι αὐτὴν μοιχαλίδα γενομένην ανδρί έτέρω. ώστε, άδελφοί 4 μου, καὶ ὑμεῖς ἐθανατώθητε τῷ νόμω διὰ τοῦ σώματος του Χριστου, είς το γενέσθαι υμάς έτέρω, τῷ ἐκ νεκρῶν ἐγερθέντι, ἴνα καρποφορήσωμεν τῷ Θεῷ. ὅτε γὰρ ἢμεν ἐν τῆ σαρκί, τὰ ς παθήματα των άμαρτιων τὰ διὰ τοῦ νόμου ἐνηργείτο έν τοις μέλεσιν ήμων είς τὸ καρποφορήσαι τῶ θανάτω· νυνὶ δὲ κατηργήθημεν ἀπὸ τοῦ νόμου, 6 άποθανόντες εν ω κατειχόμεθα, ώστε δουλεύειν ήμας εν καινότητι πνεύματος και οὐ παλαιότητι γράμματος. Τί οὖν ἐροῦμεν; ὁ νόμος ἁμαρτία; 7 μη γένοιτο· άλλα την άμαρτίαν οὐκ ἔγνων εί μη

Col. 2, 14.

7 25, 6, 21.

8, 1, 2, 6, 2, 4,

Ex. 20, 14, 17. Dt. 5, 18, 21,

<sup>21 (</sup>SR τοτε [S,]...επαισχυνεσθε;) VII, 2 -του νομου 6 αποθανοντος

δια νόμου την τε γαρ επιθυμίαν οὐκ ήδειν εί μη 8 ο νόμος έλεγεν Ούκ επιθυμήσεις άφορμην δέ 21. 6, 18. λαβούσα ή άμαρτία δια της ζυτολής κατειργάσατο εν εμοί πάσαν επιθυμίαν. χωρίς γάρ νόμου έγω δε έζων χωρις νόμου ποτέ. ο άμαρτία νεκρά. ελθούσης δε της εντολής ή αμαρτία ανέζησεν, 10 Ι έγω δε ἀπέθανον, καὶ ευρέθη μοι ή ἐντολη ή εἰς Ja. 1, 15. 11 ζωήν, αύτη είς θάνατον ή γαρ άμαρτία άφορμήν He. 3, 13, λαβούσα δια της εντολής εξηπάτησεν με και δι 12 αὐτης ἀπέκτεινεν. ώστε ὁ μεν νόμος άγιος, καὶ 1 23, 5, 8, 13 ή έντολη άγία καὶ δικαία καὶ άγαθή. 5, 20, άγαθον ζμοὶ εγένετο θάνατος; μη γένοιτο άλλα ή άμαρτία, Ινα φανή άμαρτία, διά τοῦ άγαθοῦ μοι κατεργαζομένη θάνατον, ίνα γένηται καθ ύπερβολην αμαρτωλός ή αμαρτία δια της εντολής. 14 οίδαμεν γορ ότι ὁ νόμος πνευματικός έστιν. έγω 19, 51, 5, 18, Jn. 3, 6 δε σάρκινός είμι, πεπραμένος ύπο την άμαρτίαν. 15 ο γαρ κατεργάζομαι ου γινώσκω ου γαρ δ θέλω τι 16 τούτο πράσσω, άλλ' δ μισώ τούτο ποιώ. εἰ δὸ ο οὐ θέλω τοῦτο ποιῶ, σύνφημι τῷ νόμο ὅτι 17 καλός, νυνί δε σύκετι έγω κατεργάζομαι αὐτό οπ. 6, 5, 8, 21. 18 άλλα ή ενοικούσα εν εμοί άμαρτία. οίδα γάρ ότι ούκ οίκει εν εμοί, τούτ έστιν εν τή σαρκί μου, άγαθόν το γάρ θέλειν παράκειταί μοι, το δέ 19 κατεργάζεσθαι το καλον ού ου γάρ δ θέλω ποιώ άγαθον, άλλα δ οὐ θέλω κακὸν τοῦτο πράσσω. 20 εἰ δὲ δ οὐ θέλω ἐγὼ τοῦτο ποιώ, οὐκέτι ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτὸ ἀλλὰ ἡ οἰκοῦσα ἐν ἐμοὶ ἀμαρτία. 21 ευρίσκου άρα τον νόμον το θέλοντι ζμοί ποιείν 22 το καλόν, ότι έμοι το κακόν παράκειται συνήδυμαι γαρ τῷ νόμφ τοῦ Θεοῦ κατά τὸν ἔσω ἄν-

> 11 (R λαβ.,) 13 εγεν. | γεγουε 14 σαρκικος 17 αλλ | ακουσα 18 ου | ουχ ευριοκω 10 αλλ 20 Β - εγω 1° | αλλ

## Προς Ρωμαίους 7, 22-8, 11

θρωπου, βλέπω δε ετερου νόμου εν τοις μέλεσιν 23 (61.5.17. 1.1.2.11.1) μου αντιστρατευόμενον τω νόμω του νούς μου και αιχμαλωτίζοντα με έν τῷ νόμω τῆς άμαρτίας τῷ ὄντι ἐν τοῖς μέλεσίν μου. Ταλαίπωρος ἐγὼ 24 ανθρωπος τίς με ρύσεται έκ του σώματος του θανάτου τούτου; χάρις τῷ Θεῷ διὰ Ἰησοῦ 25 100.18, 97. Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν. ἄρα οὖν αὐτὸς ἐγὼ τω μεν νοί δουλεύω νόμω Θεού, τη δε σαρκί νόμω άμαρτίας. Οὐδὲν ἄρα νῦν κατάκριμα τοῖς ἐν 8 31-39, 4, Χριστώ Ίησοῦ. ὁ γὰρ νόμος τοῦ Πνεύματος τῆς 2 ζωής εν Χριστῷ Ἰησοῦ ἡλευθέρωσεν σε ἀπὸ τοῦ νόμου της άμαρτίας και του θανάτου. το γαρ 3 Jn. 1, 14, Ph. 2, 7, Ac. 13, 38; άδύνατον τοῦ νόμου, εν ῷ ἡσθένει διὰ τῆς σαρκός, 15, 10, He. 2, 17: 4, 15, δ Θεός τον έαυτοῦ Υίον πέμψας έν δμοιώματι συρκός άμαρτίας και περί άμαρτίας κατέκρινεν την άμαρτίαν εν τή σαρκί, ένα το δικαίωμα τοῦ 4 Gal, 5, 16, 25, νόμου πληρωθή εν ήμεν τοις μη κατά σάρκα περιπατούσιν άλλα κατά πνεύμα. οι γάρ κατά 5 σάρκα όντες τὰ της σαρκός φρονούσιν, οἱ δὲ κατά πνεθμα τὰ τοῦ πνεύματος. τὸ γὰρ φρόνημα τῆς 6 σαρκός θάνατος, τὸ δὲ φρόνημα τοῦ πνεύματος ζωή και εἰρήνη. διότι το φρόνημα της σαρκός 7 Mf 42, 34, Ju. 8, 61; 42, 30, Ju. 4, 4. έχθρα εἰς Θεόν· τῷ γὰρ νόμῷ τοῦ Θεοῦ οὐχ ύποτάσσεται, οὐδε γαρ δύναται οί δε έν συρκί 8 όντες Θεφ άρεσαι οὐ δύνανται. Υμείς δε οὐκ 9 1 Co. 2, 16; 12, 3, έστε εν σαρκί άλλα εν πνεύματι, είπερ Πνεύμα Θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν. εἰ δέ τις Πνεθμα Χριστοῦ ούκ έχει, ούτος ούκ έστιν αύτοῦ. εἰ δὲ Χριστὸς 10 Gal 2.90. έν δρίν, το μέν σώμα νεκρον δια άμαρτίαν, το δὲ πνεύμα ζωή δια δικαιοσύνην. εἰ δὲ τὸ Πνεύμα 11

 $<sup>23 \</sup>text{ SR}^m - \epsilon \nu \ 2^{\circ} \ 25 \text{ SR}^{\circ} \exp \text{constant} \ \text{R}^m \text{ cars def} \ \text{VIII}, \ 1 \ 10 \text{ super his present the same and the same and the same almost apart.}$ 

# 8, 11-24 Προς Ρωμαιους

τοῦ ἐγείραντος τὸν Ἰησοῦν ἐκ νεκρῶν οἰκεῖ ἐν ὑμῖν, δ ἐγείρας ἐκ νεκρῶν Χριστὸν Ἰησοῦν ζωοποιήσει καὶ τὰ θνητὰ σώματα ὑμῶν διὰ τοῦ ἐνοικοῦντος αὐτοῦ Πνεύματος ἐν ὑμῖν.

"Αρα οὖν, ἀδελφοί, ὀφειλέται ἐσμέν, οὐ τῆ 13 σαρκὶ τοῦ κατὰ σάρκα ζῆν. εἰ γὰρ κατὰ σάρκα Gal. 6, 8. Eph. 4, 22—24. ζήτε, μέλλετε ἀποθνήσκειν· εἰ δὲ πνεύματι τὰς 14 πράξεις τοῦ σώματος θανατοῦτε, ζήσεσθε. ὅσοι γάρ Πνεύματι Θεοῦ ἄγονται, οὖτοι υἱοί εἰσιν 15 Θεού. οὐ γὰρ ἐλάβετε πνεῦμα δουλείας πάλιν 2 Ti. 1, 7, Gal. 4, 5, 6, εἰς φόβον, ἀλλὰ ἐλάβετε πνεῦμα νίοθεσίας, ἐν ὧ 200.1,22 16 κράζομεν 'Αββά ὁ Πατήρ. αὐτὸ τὸ Πνεῦμα συνμαρτυρεί τω πνεύματι ήμων ότι έσμεν τέκνα 17 Θεού. εί δε τέκνα, καὶ κληρονόμοι κληρονόμοι Gal. 4, 7. Rev. 21, 7. μεν Θεοῦ, συνκληρονόμοι δε Χριστοῦ, εἴπερ συν-18 πάσχομεν ίνα καὶ συνδοξασθωμεν. Λογίζομαι 2 Co. 4, 17. γὰρ ὅτι οὐκ ἄξια τὰ παθήματα τοῦ νῦν καιροῦ πρὸς την μέλλουσαν δόξαν αποκαλυφθήναι είς ήμας. 19 ή γὰρ ἀποκαραδοκία τῆς κτίσεως τὴν ἀποκάλυψιν Col. 3, 4. 20 των νίων του Θεού ἀπεκδέχεται. τῆ γὰρ ματαιό-Gn. 3, 17—19; 5, 29.

τητι ή κτίσις ύπετάγη, οὐχ έκοῦσα, ἀλλὰ διὰ τὸν
21.3.3.3
1.Jn. 3.2
ἐλευθερωθήσεται ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς
εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς δόξης τῶν τέκνων τοῦ
22 Θεοῦ. οἶδαμεν γὰρ ὅτι πᾶσα ἡ κτίσις συνστε-

20.1.2 23 νάζει καὶ συνωδίνει ἄχρι τοῦ νῦν· οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ τὴν ἀπαρχὴν τοῦ Πνεύματος ἔχοντες ἡμεῖς καὶ αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς στενάζομεν υἰοθεσίαν ἀπεκδεχόμενοι, τὴν ἀπολύτρωσιν τοῦ 20.1.7. 24 σώματος ἡμῶν. τῆ γὰρ ἐλπίδι ἐσώθημεν· ἐλπῖς

11 – τον | εγειρ. τον Xρ. εκ νεκρ. ζωοπ. |  $R^m$  δια το ενοικοίν αυτου Ηνευμα 14 εισ. υιοι 15 αλλ 20.21 SR, επ' ελπιδι (S,  $R^m$ ) οτι 23 και ημ. αυτ. | (στεν., νιοθ. απεκδ. την)

δε βλεπομένη οὐκ ἔστιν έλπίς. ὁ γὰρ βλέπει τις, τί έλπίζει; εί δε δ ου βλέπομεν έλπίζομεν, δι 25 ύπομονης ἀπεκδεχόμεθα. 'Ωσαύτως δὲ καὶ τὸ 26 Πνεθμα συναντιλαμβάνεται τη ἀσθενεία ήμων. το γάρ τί προσευξώμεθα καθο δεί ούκ οίδαμεν, άλλα αὐτὸ τὸ Πνεῦμα ὑπερεντυγχάνει στεναγμοῖς ἀλαλήτοις· ὁ δὲ ἐραυνῶν τὰς καρδίας οἶδεν τί τὸ 27 18 18.1. φρόνημα τοῦ Πνεύματος, ὅτι κατὰ Θεὸν ἐντυγγάνει ύπερ άγίων. Οἴδαμεν δε ὅτι τοῖς άγα- 28 Ερί. 1, 11; 8, 11. πωσιν τὸν Θεὸν πάντα συνεργεί εἰς ἀγαθόν, τοῖς κατὰ πρόθεσιν κλητοις οὖσιν. ὅτι οὖς προέγνω, 29 Col. 1, 18. και προώρισεν συμμόρφους της εικόνος του Υίου αὐτοῦ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πρωτότοκον ἐν πολλοῖς άδελφοίς ους δε προώρισεν, τούτους και εκά- 30 λεσεν καὶ οθς ἐκάλεσεν, τούτους καὶ ἐδικαίωσεν. ούς δε εδικαίωσεν, τούτους και εδόξασεν. Τί 31 ούν έροθμεν πρώς ταθτα; εί ὁ Θεός ὑπερ ήμων, τίς καθ' ήμων; ος γε του ίδίου Υίου ουκ εφείσατο, 32 Jn. 3, 16. άλλα ύπερ ήμων πάντων παρέδωκεν αὐτόν, πως ούχὶ καὶ σὺν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῖν χαρίσεται; τίς 33 18.50,8. έγκαλέσει κατά έκλεκτών Θεού; Θεός ὁ δικαιών. Τίς ὁ κατακρινῶν; Χριστὸς Ἰησοῦς ὁ ἀποθανών, 34 Ps. 110, 1. μαλλον δε έγερθείς, ός έστιν έν δεξιά του Θεού, ος καὶ ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν. τίς ἡμᾶς χωρίσει 35 άπο της άγάπης του Χριστού; θλίψις ή στενοχωρία ή διωγμός ή λιμός ή γυμνότης ή κίνδυνος η μάχαιρα; καθώς γέγραπται ότι 36 Ps. 44, 22. 2 Co. 4, 11.

Ένεκεν σοῦ θανατούμεθα όλην την ήμέραν, έλογίσθημεν ώς πρόβατα σφαγής.

<sup>21</sup> τις, τί] Rt, τίς SRm τις, τί και | ελπ. ] Rm2 ύπομένει 26 ταις ασθενειαις | αλλ | υπερεντ. υπερ ημων 27 ερευνων 28 Rm συνεργεί ο Ocos 32 αλλ 33 (Κη δικαιών;) 34 κατακρίνων - Ιησους δε και  $\mathbb{R}$   $\epsilon \gamma \epsilon \rho \theta$ .  $\epsilon \kappa$   $\nu \epsilon \kappa \rho \omega \nu$  os  $\kappa \alpha \iota$   $\epsilon \sigma \tau \iota \nu$   $(\mathbb{R}^m$   $\eta \mu \omega \nu;)$ 35 Χριστου | Rm Θεου | 36 ((καθως...σφαγης')) | ενεκα

## 8, 37-9, 11 Προς Ρωμαιους

3n. 16. 33. 37 άλλ' εν τούτοις πάσιν ὑπερνικῶμεν διὰ τοῦ ἀγα38 πήσαντος ἡμᾶς. πέπεισμαι γὰρ ὅτι οὕτε θάνατος 
οὔτε ζωὴ οὕτε ἄγγελοι οὕτε ἀρχαὶ οὕτε ἐνεστῶτα 
39 οὕτε μέλλοντα οὕτε δυνάμεις Ι οὕτε ὕψωμα οὕτε 
βάθος οὕτε τις κτίσις ἐτέρα δυνήσεται ἡμᾶς 
χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ τῆς ἐν Χριστῷ Τησοῦ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν.

9 ᾿Αλήθειαν λέγω ἐν Χριστῷ, οὐ ψεύδομαι, συνμαρτυρούσης μοι τῆς συνειδήσεώς μου ἐν 2 Πνεύματι ဪς, ὅτι λύπη μοί ἐστιν μεγάλη καὶ

2 Πνευματι Αγιώ, οτι κυπη μοι ευτιν μεγακή και Ex. 22. 22 3 ἀδιάλειπτος όδύνη τῆ καρδία μου. ηὐχόμην γὰρ ἀνάθεμα είναι αὐτὸς ἐγὼ ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου τῶν συγγενῶν μου κατὰ σάρκα,

Dt. 7, 6; 14.12 δόξα καὶ αἱ διαθήκαι καὶ ἡ νομοθεσία καὶ ἡ

1.25. M.1. 5 λατρεία καὶ αἱ ἐπαγγελίαι, ἱ ὧν οἱ πατέρες, καὶ Lk. 3, 32-34. ἐξ ὧν ὁ Χριστὸς τὸ κατὰ σάρκα, ὁ ὧν ἐπὶ πάντων Θεὸς εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας, ἀμήν.

2.28. Να. 23. 19. 6 Οὐχ οἷον δὲ ὅτι ἐκπέπτωκεν ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ.
Gn. 21. 12. 7 οὖ γὰρ πάντες οἱ ἐξ Ἰσραήλ, οὖτοι Ἰσραήλ. οὐδ

ότι εἰσὶν σπέρμα ᾿Αβραάμ, πάντες τέκνα, ἀλλ΄

6al. 4, 23.
 8 'Εν Ίσαὰκ κληθήσεται σοι σπέρμα. τοῦτ ἐστιν,
 οὐ τὰ τέκνα τῆς σαρκὸς ταῦτα τέκνα τοῦ Θεοῦ,
 ἀλλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐπαγγελίας λογίζεται εἰς
 6al. 18, 10.
 9 σπέρμα. ἐπαγγελίας γὰρ ὁ λόγος οὕτος Κατὰ

σπ. 18, 10. 9 σπέρμα. επαγγελίας γαρ ο λογος ουτος Σάρρα τον καιρον τούτον έλεύσομαι και έσται τη Σάρρα

m.25.21. 10 υίός. οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ 'Ρεβέκκα ἐξ ένὺς 11 κοίτην ἔχουσα, 'Ισαὰκ τοῦ πατρὸς ἡμῶν· μήπω

ι κοιτην εχουσα, 10 ααλ 400 παιρος ημών γὰρ γεννηθέντων μηδε πραξάντων τι ἀγαθὸν ἢ φαῦλον, ἴνα ἡ κατ' ἐκλογὴν πρόθεσις τοῦ Θεοῦ

<sup>38</sup> δυν., ουτε ενεστ. ουτε μελλ. ΙΧ, 3 αυτ. εγω αναθ. ειν. 5 ( $\mathbb{R}^{m1}$  σάρκα.) | ( $\mathbb{R}^{n1}$  παντων,  $\mathbb{R}^{m2}$  παντων.) 11 φαυλ.] κακον | του  $\Theta$ . προθ.

μένη, οὐκ ἐξ ἔργων ἀλλ' ἐκ τοῦ καλοῦντος, ἐρρέθη 12 Gn. 52. 32 αὐτῆ ὅτι Ὁ μείζων δουλεύσει τῷ ἐλάσσονι· καθ- 13 Mal. 1.2.2 άπερ γέγραπται Τὸν Ἰακὼβ ἡγάπησα, τὸν δὲ

Ήσαθ έμίσησα. Τί οὖν ἐροῦμεν; μὴ ἀδικία παρὰ τῶ Θεῶ; 14 Ν. 32.4. μη γένοιτο. τω Μωϋσεί γαρ λέγει 'Ελεήσω δν 15 Εκ. 53.19. αν έλεω, και οίκτειρήσω δν αν οίκτείρω. άρα οὖν 16 Εμ. 2.5 οὐ τοῦ θέλοντος οὐδὲ τοῦ τρέχοντος, ἄλλὰ τοῦ έλεωντος Θεού. λέγει γὰρ ή γραφή τῷ Φαραω 17 Εχ. 9, 16. ότι Είς αὐτὸ τοῦτο ἐξήγειρά σε, ὅπως ἐνδείξωμαι ἐν σοί την δύναμίν μου, και όπως διαγγελή τὸ όνομά μου έν πάση τη γη. ἄρα οὖν ον θέλει έλεεί, ον 18 Ex 4.21:7.3: Έρεις μοι οὖν Τί ἔτι 19 δε θέλει σκληρύνει. μέμφεται; τω γαρ βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκεν; ω άνθρωπε, μενούνγε σύ τίς εἶ ὁ ἀντ- 20 αποκρινόμενος τῶ Θεῶ; μὴ ἐρεῖ τὸ πλάσμα τῶ πλάσαντι Τί με ἐποίησας ούτως; ἡ οὐκ ἔχει 21 Jer. 18, 6. εξουσίαν ὁ κεραμεύς τοῦ πηλοῦ ἐκ τοῦ αὐτοῦ φυράματος ποιήσαι ο μεν είς τιμήν σκεύος, ο δε εἰς ἀτιμίαν; εἰ δὲ θέλων ὁ Θεὸς ἐνδείξασθαι τὴν 22  $\frac{\text{Jer. 50, 25.}}{\text{Is. 13, 5; 54,}}$ οργην και γνωρίσαι το δυνατον αύτου ήνεγκεν έν πολλή μακροθυμία σκεύη όργης κατηρτισμένα είς ἀπώλειαν, καὶ ἵνα γνωρίση τὸν πλοῦτον τῆς δόξης 23 Eph. 1, 3 12, 8, 29, αὐτοῦ ἐπὶ σκεύη ἐλέους, ἃ προητοίμασεν εἰς δόξαν, οθς καὶ ἐκάλεσεν ἡμᾶς οὐ μόνον ἐξ Ἰουδαίων ἀλλὰ 24 25 Hos. 2, 23, καὶ ἐξ ἐθνῶν; ὡς καὶ ἐν τῶ 'Ωσηὲ λέγει

Καλέσω τὸν οὖ λαόν μου λαόν μου καὶ τὴν οὖκ ἡγαπημένην ἡγαπημένην καὶ ἔσται ἐν τῷ τόπῳ οὖ ἐρρέθη αὐτοῖς Οὖ 26 Hos. 1, 10. λαός μου ὑμεῖς, ἐκεῖ κληθήσονται υἰοὶ Θεοῦ ζώντος.

### 9, 27-10, 6 Προς Ρωμαιους

18.10, 22.23. 27 Ἡσαΐσς δὲ κράζει ὑπὲρ τοῦ Ἰσραήλ Ἐὰν ἢ ὁ ἀριθμὸς τῶν νίῶν Ἰσραήλ ὡς ἡ ἄμμος τῆς θα28 λάσσης, τὸ ὑπόλειμμα σωθήσεται λόγον γὰρ συντελῶν καὶ συντέμνων ποιήσει Κύριος ἐπὶ τῆς 
16.1, 2. 29 γῆς. καὶ καθὼς προείρηκεν Ἡσαΐας

Εί μη Κύριος Σαβαώθ έγκατέλιπεν ήμιν σπέρμα, ώς Σόδομα αν ένενήθημεν και ώς Γόμορρα

άν ώμοιώθημεν.

10.20. 30 Τί οὖν ἐροῦμεν; ὅτι ἔθνη τὰ μὴ διώκοντα δικαιοσύνην κατέλαβεν δικαιοσύνην, δικαιοσύνην δὲ

συνην κατελαβέν οικαιοσυνην, οικαιοσυνην σε 10,2.2. 31 την έκ πίστεως. Ίσραηλ δε διώκων νόμον δικαιο-

Is. 8, 14. 32 σύνης εἰς νόμον οὐκ ἔφθασεν. διὰ τί; ὅτι οὐκ ἐκ πίστεως ἀλλ' ὡς ἐξ ἔργων προσέκοψαν τῷ

1s. 8. 14: 28, 16. 33 λίθω τοῦ προσκόμματος, καθὼς γέγραπται Μ. 21: 2. 62 - 18οῦ τίθημι ἐν Σιὼν λίθον προσκόμματ

'Ίδοὺ τίθημι ἐν Σιὼν λίθον προσκόμματος καὶ πέτραν σκανδάλου,

και ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ καταισχυνθή-

Λc. 2.3. 10 'Αδελφοί, ή μὲν εὐδοκία τῆς ἐμῆς καρδίας καὶ ή δέησις πρὸς τὸν Θεὸν ὑπὲρ αὐτῶν εἰς σωτηρίαν.
2 μαρτυρῶ γὰρ αὐτοῖς ὅτι ἔῆλον Θεοῦ ἔχουσιν, ἀλλ'

9,31.32. 3 οὐ κατ' ἐπίγνωσιν· ἀγνοοῦντες γὰρ τῆν τοῦ Θεοῦ

δικαιοσύνην, καὶ την ἰδίαν ζητοῦντες στησαι, τῆ Μ. 5.17. 4 δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ οὐχ ὑπετάγησαν. τέλος

γὰρ νόμου Χριστὸς εἶς δικαιοσύνην παντὶ τῷ 5 πιστεύοντι. Μωϋσῆς γὰρ γράφει ὅτι τὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ νόμου ὁ ποιήσας ἄνθρωπος

6 ζήσεται ἐν αὐτῆ. ἡ δὲ ἐκ πίστεως δικαιοσύνη

27 καταλειμμα 28 σιντεμνών εν δικαιοσυνη· οτι λογον συντετμημενον ποι. 31 δικ., εις νομ. δικαιοσυνης 32 ( $\mathbb{R}^n$  εργων,)  $\mathbb{S}$  εργ. νομου | προσεκ. γαρ 33 και πας ο

X, 1 η δεησ. η | αυτ.] του Ισραηλ εστιν 3 ιδ. δικαιοσυνην 5 — οτι | εκ του νομου, Οτι ο ποι. αυτα |

εν αυτοις

Lv. 18, 5. Gal. 3, 12, ούτως λέγει Μή είπης ἐν τῆ καρδία σου Τίς αναβήσεται είς τον ουρανόν; τουτ' έστιν Χριστον καταγαγείν· ή Τίς καταβήσεται είς την άβυσσον; 7 τοῦτ' ἔστιν Χριστὸν ἐκ νεκρῶν ἀναγαγείν. ἀλλὰ 8 Dt. 30, 14, τί λέγει: Έγγύς σου τὸ ἡῆμά ἐστιν, ἐν τῶ στόματί σου και έν τη καρδία σου τοῦτ' ἔστιν τὸ ρημα της πίστεως ο κηρύσσομεν. ότι έαν ομολογήσης ο 2 Co. 4, 5. έν τῷ στόματί σου Κύριον Ἰησοῦν, καὶ πιστεύσης έν τη καρδία σου ότι ὁ Θεὸς αὐτὸν ήγειρεν έκ νεκρών, σωθήση καρδία γάρ πιστεύεται είς 10 δικαιοσύνην, στόματι δε δμολογείται είς σωτηρίαν. λέγει γαρ ή γραφή Ilas ὁ πιστεύων 11 Is 28, 16. έπ' αὐτῷ οὐ καταισχυνθήσεται. οὐ γάρ ἐστιν 12 Δc. 10, 84; 15,9. διαστολή Ιουδαίου τε καὶ "Ελληνος. ὁ γὰρ αὐτὸς Κύριος πάντων, πλουτών είς πάντας τους έπικαλουμένους αὐτόν. Πας γαρ δς αν ἐπικαλέσηται 13 112.12. το δνομα Κυρίου σωθήσεται. πως οξη επικαλέ- 14 σωνται είς ον ουκ επίστευσαν; πώς δε πιστεύσωσιν οῦ οὐκ ήκουσαν; πῶς δὲ ἀκούσωσιν χωρίς κηρύσσοντος: πως δε κηρύξωσιν εαν μη άπο- 15 18.02,7. σταλώσιν; καθάπερ γέγραπται 'Ως ώραιοι οί πόδες τῶν εὐαγγελιζομένων ἀγαθά. ᾿Αλλ᾽ οὐ 16 Is. 53, 1. πάντες ὑπήκουσαν τῷ εὐαγγελίω. Ἡσαΐας γαρ λέγει Κύριε, τίς ἐπίστευσεν τῆ ἀκοῆ ἡμῶν; άρα ή πίστις εξ άκοης, ή δε άκοη δια ρή- 17 Jn. 17, 20. ματος Χριστοῦ. ἀλλὰ λέγω, μὴ οὐκ ἤκουσαν; 18 18.19,4. μενούνγε

Els πάσαν την γην ἐξηλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν, καὶ εἰς τὰ πέρατα της οἰκουμένης τὰ ῥήματα

αὐτῶν.

<sup>9</sup>  $R^m$  ομολογ. το ρημα εν τ. στ. σου στε Κυριος  $1\eta \sigma \omega v = 14$  επικαλεσωται  $| πισπεισσωτιν | ακουσωτι | δηρυξουστν | καθως | ευαγγ. ειρηνην, των ευαγγελεξομενων τα αγ. 17 <math>X_P$ .) Θεου

## 10, 19-11, 9 Προς Ρωμαιους

Dt. 12, 21. 19 άλλα λέγω, μη Ἰσραηλ οὐκ ἔγνω; πρώτος Μωϋσης λέγει

Έγω παραζηλώσω ύμας ἐπ' οὐκ ἔθνει, έπ' έθνει άσυνέτω παροργιώ ύμας.

15.65,1. 20 Ήσαΐας δὲ ἀποτολμᾶ καὶ λέγει

Is, 29, 10. Dt. 29, 4.

Εύρέθην τοῖς ἐμὲ μὴ ζητοῦσιν,

έμφανής έγενόμην τοις έμε μη έπερωτώσιν. 18.65,2 21 πρὸς δὲ τὸν Ἰσραὴλ λέγει "Ολην τὴν ἡμέραν έξε-

πέτασα τὰς χειράς μου πρὸς λαὸν ἀπειθοῦντα Λέγω οὖν, μὴ ἀπώσατο ὁ

Ps. 94, 14, 11 καὶ ἀντιλέγοντα.
18, 12, 22, 22, 25, 26, 31, 37, Ph. 3, 5, Ph. 3, 5, Θεός τον λαόν αὐτοῦ; μὴ γένοιτο· καὶ γὰρ έγω 'Ισραηλείτης είμί, έκ σπέρματος 'Αβραάμ, φυλής

2 Βενιαμείν. οὐκ ἀπώσατο ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ 1 K. 19, 10, 14 ον προέγνω. ή οὐκ οἴδατε ἐν Ἡλεία τί λέγει ἡ γραφή, ώς εντυγχάνει τῷ Θεῷ κατὰ τοῦ Ἰσραήλ;

3 Κύριε, τους προφήτας σου απέκτειναν, τα θυσιασ-1 K. 19, 10, τήριά σου κατέσκαψαν, κάγὼ ὑπελείφθην μόνος καλ

4 ζητοῦσιν την ψυχήν μου. άλλα τί λέγει αὐτῷ ό 1 K. 19, 18, χρηματισμός; Κατέλιπον έμαυτω έπτακισχιλίους 5 ἄνδρας, οἴτινες οὐκ ἔκαμψαν γόνυ τῆ Βάαλ. οὕτως

9, 27. οὖν καὶ ἐν τῷ νῦν καιρῷ λίμμα κατ' ἐκλογὴν 6 χάριτος γέγονεν· εί δε χάριτι, οὐκέτι ἐξ ἔργων, Gal. 3, 18.

η έπει ή χάρις οὐκέτι γίνεται χάρις. Τί οὖν; ο̈ 9, 31.

ἐπιζητεῖ Ἰσραήλ, τοῦτο οὐκ ἐπέτυχεν, ἡ δὲ ἐκλογὴ 8 επέτυχεν οι δε λοιποι επωρώθησαν, καθάπερ

γέγραπται "Εδωκεν αὐτοῖς ὁ Θεὸς πνεῦμα κατανύξεως, όφθαλμούς του μη βλέπειν και ώτα του 9 μή ἀκούειν, έως τής σήμερον ήμέρας. καὶ Δανείδ λέγει

19 ουκ εγνω Ισρ. | επ' 20] επι ΧΙ, 2 (SR γραφη;...Ισραηλ,) | Ισρ., λεγων 3 και 5 λείμμα 6 γιν. χαρις. ει δε εξ εργων, ουκ ετι εστι χαρις επει το εργον ουκ ετι εστιν εργον. 7 τουτου 8 καθως

## Προς Ρωμαιους 11,9-22

 $\Gamma$ ενηθήτω ή τράπεζα αὐτῶν εἰς παγίδα καὶ εἰς  $\frac{P_8, m_1, 22, 23}{35, 8}$ 

και είς σκάνδαλον και είς άνταπόδομα αὐτοῖς,

σκοτισθήτωσαν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν τοῦ μὴ 10 βλέπειν.

καὶ τὸν νώτον αὐτῶν διὰ παντὸς σύνκαμψον.
Λέγω οὖν, μὴ ἔπταισαν ἴνα πέσωσω; μὴ γένοιτο· 11 Dt. 32.21.
ἀλλὰ τῷ αὐτῶν παραπτώματι ἡ σωτηρία τοῖς Ψ. μ. μ. ἐἐθνεσιν, εἰς τὸ παραξηλώσαι αὐτούς. εἰ δὲ τὸ 12 παράπτωμα αὐτῶν πλοῦτος κόσμου καὶ τὸ ἦττημα αὐτῶν πλοῦτος ἐθνῶν, πόσῳ μᾶλλον τὸ πλήρωμα

αὐτῶν πλοῦτος ἐθνῶν, πόσω μᾶλλον τὸ πλήρωμα αὐτῶν. Ύμιν δε λέγω τοις έθνεσιν. ἐφ' ὅσον μεν 13 οὖν εἰμι εγω εθνων ἀπόστολος, τὴν διακονίαν μου δοξάζω, εί πως παραζηλώσω μου την σάρκα 14 1 π. 4,16 καὶ σώσω τινὰς έξ αὐτῶν. εἰ γὰρ ἡ ἀποβολή 15 αὐτῶν καταλλαγὴ κόσμου, τίς ἡ πρόσλημψις εἰ μή ζωή ἐκ νεκρῶν; εἰ δὲ ἡ ἀπαρχὴ ἁγία, καὶ 16 Να. 15, 17-21. το φύραμα· καὶ εὶ ἡ ρίζα άγία, καὶ οἱ κλάδοι. Εὶ δέ τινες των κλάδων ἐξεκλάσθησαν, σὰ δὲ 17 Ερλ.2.11-14.19. άγριέλαιος ών ένεκεντρίσθης έν αὐτοῖς καὶ συνκοινωνὸς της ρίζης της πιότητος της έλαίας έγένου, μη κατακαυχῶ τῶν κλάδων εἰ δὲ 18 Jn. 4,22. κατακαυχάσαι, οὐ σὺ τὴν ρίζαν βαστάζεις άλλὰ ή ρίζα σέ. ἐρεῖς οὖν Ἐξεκλάσθησαν κλάδοι ίνα 19 έγω ἐνκεντρισθω. καλώς τῆ ἀπιστία ἐξεκλά- 20 σθησαν, σὰ δὲ τῆ πίστει ἔστηκας. μὴ ὑψηλὰ φρύνει, άλλὰ φοβοῦ· εἰ γὰρ ὁ Θεὸς τῶν 21 12.16. κατά φύσιν κλάδων οὐκ ἐφείσατο, οὐδὲ σοῦ

κατα φυσιν κλασων συκ εφεισατό, συσε συσ $\phi$ είσεται. ἴδε οὖν χρηστότητα καὶ ἀποτομίαν 22  $\frac{J_{11}, 15, 2, 4}{He. 8, 14}$ .

<sup>12 (</sup>SR πληρ. αυτων;) 13 δε] γαρ | -ουν 17 SR<sup>m</sup> ριζ. και της 18 αλλ 19 οι κλαδ. 20 υψηλοφρονει 21 μη πως ουδε σου φεισηται 495  $_{\rm 0.5}$ 

### 11, 22-33 Προς Ρωμαιους

Θεοῦ· ἐπὶ μὲν τοὺς πεσόντας ἀποτομία, ἐπὶ δὲ σὲ χρηστότης Θεοῦ, ἐὰν ἐπιμένης τῆ χρησ200 3.18. 23 τότητι, ἐπεὶ καὶ σὰ ἐκκοπήση. κὰκείνοι δέ, ἐἰν μὴ ἐπιμένωσιν τῆ ἀπιστία, ἐνκεντρισθήσονται· δυνατός γάρ ἐστιν ὁ Θεὸς πάλιν ἐνκεντρίσαι 
24 αὐτούς. εἰ γὰρ σὰ ἐκ τῆς κατὰ φύσιν ἐξεκόπης 
ἀγριελαίου καὶ παρὰ φύσιν ἐνεκεντρίσθης εἰς 
καλλιέλαιον, πόσω μᾶλλον οὖτοι οἱ κατὰ φύσιν

καλλιελαιού, πόσφ μαλλού ουτό το κατά φαιώ. Δε ένκεντρισθήσονται τη ιδία έλαία. Οὐ γὰρ θέλω ύμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, τὸ μυστήριον τούτο, ἴνα μὴ ἢτε ἐν ἐαυτοῖς φρόνιμοι, ὅτι πώρωσις ἀπὸ μέρους τῷ Ἰσραὴλ γέγονεν ἄχρι οῦ τὸ πλήρωμα.
Μ. 23. 20 τῶν ἐθνῶν εἰσέλθη, καὶ οὔτως πᾶς Ἰσραὴλ σω-

Mt. 23, 39, 26 των εθνών είσελθη, και οι 18, 59, 20; 27, 9, θήσεται, καθώς γέγραπται

"Ηξει ἐκ Σιων ὁ 'Ρυόμενος, ἀποστρέψει ἀσεβείας ἀπὸ 'Ιακώβ.

λοτ. 31, 32, 34, 27 καλ αύτη αύτοις ή παρ' έμου διαθήκη, δταν άφελωμαι τας άμαρτίας αὐτων.

28 κατὰ μὲν τὸ εὐαγγέλιον έχθροὶ δι ὑμᾶς, κατὰ δὲ τὴν ἐκλογὴν ἀγαπητοὶ διὰ τοὺς πατέρας. 29 ἀμεταμέλητα γὰρ τὰ χαρίσματα καὶ ἡ κλῆσις

30 τοῦ Θεοῦ. Εσπερ γὰρ ὑμεῖς ποτε ἡπειθήσατε τῷ Θεῷ, νῦν δὲ ἡλεήθητε τῆ τούτων ἀπειθείμ,

31 ούτως και ούτοι νθν ήπείθησαν τῷ ὑμετέρῳ ἐλέει 32 ίνα και αὐτοί νθν ἐλεηθῶσιν. συνέκλεισεν γὰρ ὁ

17.2.1 Θεός τοὺς πάντας εἰς ἀπείθειαν ἴνα τοὺς πάντας απο 10.12 33 ἐλεήση. <sup>7</sup>Ω βάθος πλούτου καὶ σοφίας καὶ γνώσεως Θεοῦ· ὡς ἀνεξεραύνητα τὰ κρίματα αὐτοῦ καὶ ἀνεξειχνίαστοι αἱ ὁδοὶ αὐτοῦ.

 $22 \ \text{mes}$ , apotoman | chipsength, ear | emillength  $23 \ \text{kal}$  exercise | emillength  $25 \ \text{ep}$  | map  $26 \ \text{kal}$  amostr.  $30 \ \text{gar}$  kal in.  $31 \ \text{-nun}$   $2^{\circ}$   $33 \ \text{(Pint Mouth, K. 506.)}$  | apexerpunta

#### Προς Ρωμαιους 11, 34-12, 10

Τίς γὰρ ἔγνω νοῦν Κυρίου; ή τίς σύμβουλος 34 αὐτοῦ ἐνένετο:

Is. 40, 13, Job 15, 8, Jer. 23, 18, 1 Co. 2, 16.

ή τίς προέδωκεν αὐτῶ, καὶ ἀνταποδοθήσεται 35 αὐτῶ:

ότι ἐξ αὐτοῦ καὶ δι αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν τὰ 36 πάντα· αὐτῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας· ἀμήν.

Παρακαλῶ οὖν ὑμᾶς, ἀδελφοί, διὰ τῶν οἰκ- 12 6.11.13 1P. 2.5. τιρμών του Θεού, παραστήσαι τὰ σώματα ύμων θυσίαν ζώσαν άγίαν τώ Θεώ εὐάρεστον, την λογικήν λατρείαν υμών και μή συνσχηματίζεσθε 2 τῶ αἰῶνι τούτω, ἀλλὰ μεταμορφοῦσθε τῆ ἀνακαινώσει τοῦ νοός, εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμῶς τί τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, τὸ ἀγαθὸν καὶ εὐάρεστον καὶ

Eph. 4, 23, Eph. 5, 10, 17, 1, 28, Gal. 1, 4,

TEXELOV.

Λέγω γὰρ διὰ τῆς χάριτος τῆς δοθείσης μοι 3 παντί τω όντι έν ύμιν, μη ύπερφρονείν παρ' ο δεί φρονείν, άλλά φρονείν είς τὸ σωφρονείν, έκάστω ως δ Θεός εμέρισεν μέτρον πίστεως. καθάπερ γὰρ ἐν ἐνὶ σώματι πολλὰ μέλη ἔχομεν, 4 τὰ δὲ μέλη πάντα οὐ τὴν αὐτὴν ἔχει πρᾶξιν, Ι ούτως οἱ πολλοὶ ἐν σῶμά ἐσμεν ἐν Χριστῷ, τὸ 5 δὲ καθ' εἷς ἀλλήλων μέλη. ἔχοντες δὲ χαρίσ- 6 ματα κατά την χάριν την δοθείσαν ημίν διάφορα, είτε προφητείαν, κατά την άναλογίαν της πίστεως ι είτε διακονίαν, εν τή διακονία είτε δ 7 διδάσκων, έν τη διδασκαλία είτε ὁ παρακαλών, 8 έν τη παρακλήσει ὁ μεταδιδούς έν άπλότητι, ό προϊστάμενος έν σπουδή, ὁ έλεων έν ίλαρότητι. ή άγάπη άνυπόκριτος. άποστυγούντες 9 τὸ πονηρόν, κυλλώμενοι τῷ ἀγαθῷ· τῆ φιλα- 10 2P.1.7

1 Co. 12, 11. Eph. 4, 7.

1 P. 4, 10, 11.

Mt. 6, 3, 2 Co, 8, 2; 9, 7,

<sup>35 (</sup>A "TLS) XII,  $1 \in vap$ .  $\tau \omega \Theta \in \omega$  2  $voos v \mu \omega v \mid (SR^t \Theta \in v \tau o)$ 4 μελη πολλα 5 το] δ | (μελη,)

## 12, 10-13, 4 Προς Ρωμαιους

δελφία εἰς ἀλλήλους φιλόστοργοι, τῆ τιμῆ ΙΙ άλλήλους προηγούμενοι, τη σπουδή μη όκνηροί, Rev. 3, 15. Ac. 18, 25. 12 τω πνεύματι ζέοντες, τω Κυρίω δουλεύοντες, τη 1 Th. 5, 17. έλπίδι χαίροντες, τη θλίψει υπομένοντες, τη 13 προσευχή προσκαρτερούντες, ταις χρείαις των He. 13, 2, άγίων κοινωνούντες, την φιλοξενίαν διώκοντες. 14 εύλογείτε τοὺς διώκοντας, εύλογείτε καὶ μὴ κατα-Mt. 5, 41 1 Co. 4, 12. Ac. 7, 59. 15 ρασθε. χαίρειν μετά χαιρόντων, κλαίειν μετά Ps. 35, 13, 16 κλαιόντων. τὸ αὐτὸ εἰς ἀλλήλους φρονοῦντες. Pr. 3, 7; 11, 20, 15, 5, μὴ τὰ ύψηλὰ φρονοῦντες ἀλλὰ τοῖς ταπεινοῖς συναπαγόμενοι. μη γίνεσθε φρόνιμοι παρ' έαυτοις. 17 μηδενὶ κακὸν ἀντὶ κακοῦ ἀποδιδόντες προνοού-Pr. 3, 4 Lxx. Is. 5, 21. 1 Th. 5, 15. 18 μενοι καλά ένώπιον πάντων άνθρώπων εί δυνατόν, Mk. 9, 50. He. 12, 14. τὸ ἐξ ὑμῶν, μετὰ πάντων ἀνθρώπων εἰρηνεύοντες. Dt. 32, 35, Lv. 19, 18, Mt. 5, 39, Mt. 6, 30, 2 Th. 1, 6, 7, 10 μη ξαυτούς ξκδικούντες, άγαπητοί, άλλα δότε τόπον τῆ ὀργή γέγραπται γάρ 'Εμοὶ ἐκδίκησις, 20 έγω άνταποδώσω, λέγει Κύριος. άλλα έαν πεινά Pr. 25, 21, 22, Mt. 5, 44, ό έχθρός σου, ψώμιζε αὐτόν εάν διψά, πότιζε αὐτόν τοῦτο γὰρ ποιῶν ἄνθρακας πυρὸς σωρεύσεις 21 ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. μὴ νικῶ ὑπὸ τοῦ κακοῦ, Τιε.3.Ι. Ιπ.19.11. 13 άλλα νίκα έν τῷ ἀγαθῷ τὸ κακόν. ψυχη εξουσίαις υπερεχούσαις υποτασσέσθω. γαρ έστιν εξουσία εί μη ύπο Θεού, αί δε ούσαι 2 ύπὸ Θεοῦ τεταγμέναι εἰσίν. ώστε ὁ ἀντιτασσόμενος τη έξουσία τη του Θεού διαταγή ανθέστηκεν· οι δε ανθεστηκότες έαυτοις κρίμα 3 λήμψονται. οι γαρ άρχοντες οὐκ εἰσὶν φόβος 1 P. 2, 13, 14; 3, 13. τῷ ἀγαθῷ ἔργῳ ἀλλὰ τῷ κακῶ. θέλεις δὲ μὴ φοβείσθαι την έξουσίαν; τὸ ἀγαθὸν ποίει, καὶ 4 έξεις επαινον έξ αὐτης. Θεού γαρ διάκονός έστιν Ps. 82, 6. 12, 19,

> 11 Κυριω] R<sup>m</sup> καιρω 14 SR διωκ. υμας 15 και κλαιειν 20 αλλα εαν] εαν ουν

ΧΙΙΙ, 1 υπο  $1^{\circ}$ ] απο | ουσ. εξουσιαι υπο του  $\Theta$ . 3 των αγαθων εργων, αλλα των κακων 4 (ἐστί σοι)

## Προς Ρωμαιους 13, 4-14, 2

σοὶ εἰς τὸ ἀγαθόν. ἐὰν δὲ τὸ κακὸν ποιῆς, Φοβοῦ. οὐ γὰρ εἰκή τὴν μάχαιραν φορεί. Θεοῦ γὰρ διάκονός έστιν, εκδικος είς όργην τω το κακόν πράσσοντι. διὸ ἀνάγκη ὑποτάσσεσθαι, οὐ μόνον διὰ 5 την όργην άλλά και διά την συνείδησιν. διά 6 τοῦτο γὰρ καὶ φόρους τελεῖτέ λειτουργοί γὰρ Θεοῦ εἰσιν εἰς αὐτὸ τοῦτο προσκαρτεροῦντες. ἀπόδοτε πασιν τὰς ὀφειλάς, τῶ τὸν φόρον τὸν 7 Mt. 22, 21, φόρον, τῷ τὸ τέλος τὸ τέλος, τῷ τὸν φόβον τὸν φόβον, τῷ τὴν τιμὴν τὴν τιμήν. Μηδενὶ 8 Gal. 5, 14. 1 Ti. 1, 5. μηδεν οφείλετε, εί μη το άλληλους άγαπαν ο γάρ ἀγαπῶν τὸν ἔτερον νόμον πεπλήρωκεν. τὸ 9 Ex. 20, 13—17. Lv. 19, 18. Dt. 5, 17. γάρ Οὐ μοιχεύσεις, Οὐ φονεύσεις, Οὐ κλέψεις, Οὐκ ἐπιθυμήσεις, καὶ εἴ τις ἐτέρα ἐντολή, ἐν τῷ λόγω τούτω ἀνακεφαλαιοῦται, ἐν τῷ ᾿Αγαπήσεις τὸν πλησίον σου ώς σεαυτόν. ή ἀγάπη τῷ πλησίον 10 10.13.4 κακὸν οὐκ ἐργάζεται πλήρωμα οὖν νόμου ἡ άγάπη. Καὶ τοῦτο εἰδότες τὸν καιρόν, ὅτι ΙΙ Eph. 5, 14. 1 Th. 5, 6, 7, ώρα ήδη ύμας έξ ύπνου έγερθηναι· νυν γαρ έγγύτερον ήμων ή σωτηρία ή ότε έπιστεύσαμεν.  $\dot{\eta}$  νὺξ προέκοψεν,  $\dot{\eta}$  δὲ ἡμέρα ἤγγικεν. ἀποθώ- 12  $^{1 \text{ Jn. } 2.8}_{\text{Eph. } 5.11}$ μεθα οὖν τὰ ἔργα τοῦ σκότους, ἐνδυσώμεθα δὲ τὰ ὅπλα τοῦ φωτός. ὡς ἐν ἡμέρα εὐσχη- 13 μόνως περιπατήσωμεν, μη κώμοις καὶ μέθαις, μή κοίταις καὶ ἀσελγείαις, μή ἔριδι καὶ ζήλω. άλλα ἐνδύσασθε τὸν Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, 14 Gal 3, 27. καὶ της σαρκός πρόνοιαν μη ποιείσθε είς έπιθυμίας.

Τὸν δὲ ἀσθενοῦντα τῆ πίστει προσλαμβά-  $14^{15,1}$  10.8.9. νεσθε, μὴ εἰς διακρίσεις διαλογισμῶν. ὃς μὲν  $2^{-6n.1,29;9,3}$ .

πιστεύει φαγεῖν πάντα, ὁ δὲ ἀσθενῶν λάχανα

<sup>7</sup> αποδ. ουν 8 αγαπ. αλλ. 9 κλεψ., ου ψευδομαρτυρησεις, ουκ τουτω τω λογ. | εαυτον 11 ημας ηδη 12 και ενδυσ. τα 14 αλλ

### 14, 2-15 Προς Ρωμαιους

3 εσθίει. ὁ εσθίων τον μη εσθίοντα μη εξουθε-Col. 2, 16, νείτω, ὁ δὲ μη ἐσθίων τὸν ἐσθίοντα μη κρινέτω, 4 ὁ Θεὸς γὰρ αὐτὸν προσελάβετο. σὰ τίς εἶ ὁ Mt. 7, 1. κρίνων αλλότριον οἰκέτην; τω ιδίω κυρίω στήκει ή πίπτει σταθήσεται δέ, δυνατεί γαρ ὁ Κύριος 5 στήσαι αὐτόν. ός μεν γάρ κρίνει ήμέραν παρ Gal. 4, 10. ημέραν, δς δε κρίνει πασαν ημέραν εκαστος έν 6 τῷ, ἰδίω νοὶ πληροφορείσθω. ὁ φρονῶν τὴν ήμέραν Κυρίω φρονεί και δ εσθίων Κυρίω έσθίει, εὐχαριστεί γὰρ τῷ Θεῷ· καὶ ὁ μη έσθίων Κυρίω οὐκ ἐσθίει, καὶ εὐχαριστεῖ τῶ 7 Θεώ. Οὐδεὶς γὰρ ἡμῶν ἐαυτῷ ζή, καὶ οὐδεὶς 8 ξαυτῷ ἀποθνήσκει ξάν τε γὰρ ζωμεν, τῷ Κυρίω Gal. 2, 20, 1 Th. 5, 10, Lk. 20, 38, ζωμεν, εάν τε ἀποθνήσκωμεν, τω Κυρίω ἀποθνήσκομεν. ἐάν τε οὖν ζωμεν ἐάν τε ἀποθνήσκωμεν, ο τοῦ Κυρίου ἐσμέν. εἰς τοῦτο γὰρ Χριστὸς ἀπέθανεν καὶ ἔζησεν, ἵνα καὶ νεκρῶν καὶ ζώντων 10 κυριεύση. Σύ δε τί κρίνεις τον άδελφόν σου; Ac. 17, 31. Mt. 25, 31. 32. 2 Co. 5, 10. ή καὶ σὺ τί ἐξουθενεῖς τὸν ἀδελφόν σου; πάντες 11 γὰρ παραστησόμεθα τῷ βήματι τοῦ Θεοῦ. γέ-Is. 45, 23; 49, 18. Ph. 2, 10, 11. γραπται γάρ Ζῶ ἐγώ, λέγει Κύριος, ὅτι ἐμοὶ κάμψει πᾶν γόνυ, και πάσα γλώσσα έξομολογήσεται τῷ Θεῷ.

και πάσα γλώσσα έξομολογήσεται τω Θεώ.
661.66. 12 ἄρα οὖν ἔκαστος ἡμῶν περὶ ἑαυτοῦ λόγον δώσει
13 τῷ Θεῷ. Μηκέτι οὖν ἀλλήλους κρίνωμεν·
ἀλλὰ τοῦτο κρίνατε μᾶλλον, τὸ μὴ τιθέναι πρόσ-

αλλα τουτο κρινατε μαλλου, το μη τισεναι προσ
Μ. 15. 11. 14 κομμα τῷ ἀδελφῷ ἢ σκάνδαλον, οἶδα καὶ 
Αα. 10. 15. 
πέπεισμαι ἐν Κυρίῷ Ἰησοῦ ὅτι οὐδὲν κοινὸν δί 
ἐαυτοῦ· εἰ μὴ τῷ λογιζομένω τι κοινὸν εἶναι,

100.8,11-13. 15 ἐκείνω κοινόν. εἰ γὰρ διὰ βρῶμα ὁ ἀδελφός

XIV, 3 ο δε] και ο 4 δυνατος γαρ εστιν ο Θεος 5 SR -γαρ 6 φρονει, και ο μη φρονων την ημεραν, Κυριω ου φρονει. ο εσ0. 9 και απέλ, και ανεστη και ανεζησεν 10 Θεου] Χριστου 15 γαρ] δε

#### Προς Ρωμαιους 14, 15-15, 5

σου λυπείται, οὐκέτι κατὰ ἀγάπην περιπατείς. μη τω βρώματί σου έκείνον απόλλυε, ύπερ ού Χριστός ἀπέθανεν, μη βλασφημείσθω οὖν ὑμῶν 16 Τίτ. 2.5. τὸ ἀγαθόν. οὐ γάρ ἐστιν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ 17 Lk. 17, 20. βρώσις καὶ πόσις, άλλὰ δικαιοσύνη καὶ εἰρήνη καὶ χαρὰ ἐν Πνεύματι Αγίω. ὁ γὰρ ἐν τούτω 18 δουλεύων τῶ Χριστῶ εὐάρεστος τῷ Θεῷ καὶ δόκιμος τοις ανθρώποις. άρα οῦν τὰ τῆς εἰρήνης 19 12, 18; 15, 2. διώκομεν καὶ τὰ τῆς οἰκοδομῆς τῆς εἰς ἀλλήλους. μη ένεκεν βρώματος κατάλυε τὸ έργον τοῦ Θεοῦ. 20 14. πάντα μεν καθαρά, άλλα κακόν τω άνθρώπω τώ διὰ προσκόμματος ἐσθίοντι. καλὸν τὸ μὴ φαγεῖν 21 1 00.8, 18. κρέα μηδέ πιείν οίνον μηδέ εν ώ ὁ άδελφός σου προσκόπτει, συ πίστιν ήν έχεις κατά σεαυτόν 22 έχε ενώπιον τοῦ Θεοῦ. μακάριος ὁ μη κρίνων έαυτον έν ῷ δοκιμάζει· ὁ δὲ διακρινόμενος ἐὰν 23 Tit. 1, 15. φάνη κατακέκριται, ότι οὐκ ἐκ πίστεως παν δὲ ο ούκ έκ πίστεως άμαρτία έστίν. 'Οφείλομεν 15 14.1. δὲ ήμεῖς οἱ δυνατοὶ τὰ ἀσθενήματα τῶν ἀδυνάτων βαστάζειν, καὶ μὴ έαυτοῖς ἀρέσκειν. έκαστος 2 1 Co. 9, 19; 10, 24, 33, ημων τῷ πλησίον ἀρεσκέτω εἰς τὸ ἀγαθὸν πρὸς οἰκοδομήν· καὶ γὰρ ὁ Χριστὸς οὐχ ἐαυτῷ ἤρεσεν· 3 Ps. 69, 9, άλλα καθώς γέγραπται Οι όνειδισμοί των όνειδιζόντων σε ἐπέπεσαν ἐπ' ἐμέ. ὅσα γὰρ προεγράφη, 4 4, 23, 24, 1 Co. 10, 11, είς την ημετέραν διδασκαλίαν έγράφη, ίνα διὰ της υπομονης και δια της παρακλήσεως των γραφων την έλπίδα έχωμεν. ὁ δὲ Θεὸς της 5 Ph. 3, 16. ύπομονης καὶ της παρακλήσεως δώη υμίν τὸ αὐτὸ Φρονείν ἐν ἀλλήλοις κατὰ Χριστὸν Ἰησοῦν,

<sup>18</sup> εν τουτοις 19  $SR^t$  διωκωμεν 21  $SR^m$  προσκ. η σκανδαλιζεται η ασθενει 22 πιστ. εχεις; 23 fin.  $R^m + xvi$ . 25 - 27

XV, 2 εκ. γαρ 3 επεπεσον 4 εγρ.] προεγραφη  $[-\delta ia 2^{\circ}]$ 

### 15, 6-16 Προς Ρωμαιους

6 ἴνα δμοθυμαδὸν ἐν ἐνὶ στόματι δοξάζητε τὸν Θεὸν καὶ Πατέρα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

7 Διὸ προσλαμβάνεσθε ἀλλήλους, καθὼς καὶ ὁ Χριστὸς προσελάβετο ἡμᾶς εἰς δόξαν τοῦ Θεοῦ.

Mt. 15.24. 8 λέγω γὰρ Χριστὸν διάκονον γεγενῆσθαι περιτομῆς τὰς ἐπὰρ ἀληθείας Θεοῦ, εἰς τὸ βεβαιῶσαι τὰς ἐπαγ-

11.30. 9 γελίας τῶν πατέρων, τὰ δὲ ἔθνη ὑπὲρ ἐλέους Ρε 15, 49 δοξάσαι τὸν Θεόν, καθὼς γέγραπται Διὰ τοῦτο ἐξομολογήσομαί σοι ἐν ἔθνεσιν καὶ τῷ ὀνόματί σου

υ. 22, 43. 10 ψαλῶ. καὶ πάλιν λέγει Εὐφράνθητε, ἔθνη, μετὰ

Ps. 117, 1. 11 τοῦ λαοῦ αὐτοῦ. καὶ πάλιν

Αἰνεῖτε, πάντα τὰ ἔθνη, τὸν Κύριον, και ἐπαινεσάτωσαν αὐτὸν πάντες οἱ λαοί.

18.11.10. 12 καὶ πάλιν 'Hoaias λέγει

"Εσται ἡ ῥίζα τοῦ 'Ιεσσαί,

καὶ ὁ ἀνιστάμενος ἄρχειν ἐθνῶν·

ἐπ' αὐτῷ ἔθνη ἐλπιοῦσιν.

13 Ὁ δὲ Θεὸς τῆς ἐλπίδος πληρώσαι ὑμᾶς πάσης χαρᾶς καὶ εἰρήνης ἐν τῷ πιστεύειν, εἰς τὸ περισσεύειν ὑμᾶς ἐν τῆ ἐλπίδι ἐν δυνάμει Πνεύματος Ἁγίου.

14 Πέπεισμαι δέ, άδελφοί μου, καὶ αὐτὸς ἐγὼ περὶ ὑμῶν, ὅτι καὶ αὐτὸι μεστοί ἐστε ἀγαθωσύνης, πεπληρωμένοι πάσης τῆς γνώσεως, δυνάσεως

1.5; 12.8. 15 μενοι καὶ ἀλλήλους νουθετεῖν. τολμηροτέρως δὲ ἔγραψα ὑμῖν ἀπὸ μέρους, ὡς ἐπαναμιμνήσκων ὑμᾶς διὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι ἀπὸ τοῦ

11, 12. Ph 2.17. 16 Θεοῦ ἱ εἰς τὸ εἶναί με λειτουργὸν Χριστοῦ Ἱησοῦ εἰς τὰ ἔθνη, ἱερουργοῦντα τὸ εὐαγγέλιον τοῦ

<sup>7</sup> ημας  $R^{t}$  υμας  $(R_{+})$   $| -\tau$ ου 8 γαρ] δε,  $\bar{1}$  ησουν 11 τον Κυρ., π. τα εθν., | επαινεσατε 14  $-\tau$ ης 15 τολμηροτερον | υμιν, αδελφοι, | απο  $2^{\circ}$ ] υπο 16 Ιησ. Χρ.

Θεοῦ, ἴνα γένηται ἡ προσφορὰ τῶν ἐθνῶν εὐπρόσδεκτος, ήγιασμένη εν Πνεύματι Αγίω. έχω 17 οὖν τὴν καύχησιν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τὰ πρὸς τὸν Θεόν οὐ γάρ τολμήσω τι λαλείν ὧν οὐ κατειρ- 18 1.5. 200.3,5. γάσατο Χριστός δι' έμου είς υπακοήν έθνων, λόγω καὶ ἔργω, Εν δυνάμει σημείων καὶ τεράτων, 19 Μκ. 16, 17. èν δυνάμει Πνεύματος 'Αγίου· ωστε με ἀπο 'Ιερουσαλήμ καὶ κύκλω μέχρι τοῦ 'Ιλλυρικοῦ πεπληρωκέναι το εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ. οῦ- 20 2 00. 10, 15. 16. τως δε φιλοτιμούμενον εὐαγγελίζεσθαι οὐχ ὅπου ωνομάσθη Χριστός, ίνα μη ἐπ ἀλλότριον θεμέλιον οἰκοδομῶ, ἀλλὰ καθὼς γέγραπται 2I Is. 52, 15.

"Οψονται οἷς οὐκ ἀνηγγέλη περὶ αὐτοῦ, και οι ούκ άκηκόασιν συνήσουσιν.

Διὸ καὶ ἐνεκοπτόμην τὰ πολλὰ τοῦ ἐλθεῖν 22 1, 13. προς ύμας νυνὶ δὲ μηκέτι τόπον έχων ἐν τοῖς 23 1,10.11. κλίμασι τούτοις, ἐπιποθίαν δὲ ἔχων τοῦ ἐλθεῖν προς ύμας ἀπὸ ἰκανῶν ἐτῶν, ὡς αν πορεύωμαι 24 1 00.16,6. είς την Σπανίαν ελπίζω γαρ διαπορευόμενος θεάσασθαι ύμας και ύφ' ύμων προπεμφθήναι έκει, έὰν ὑμῶν πρῶτον ἀπὸ μέρους ἐμπλησθῶ. —νυνὶ δὲ πορεύομαι εἰς Ἱερουσαλημ διακονών 25 Ac. 18, 21; 20, 22. τοις άγίοις. ηὐδόκησαν γὰρ Μακεδονία καὶ 26 10, 18, 1.
<sup>2</sup> Αχαΐα κοινωνίαν τινὰ ποιήσασθαι εἰς τοὺς 9, 2, 12. πτωχούς των άγίων των εν Τερουσαλήμ. ηὐ- 27 9,4, 1 Co. 9, 11 δόκησαν γάρ, και όφειλέται είσιν αὐτῶν εί γάρ τοίς πνευματικοίς αὐτῶν ἐκοινώνησαν τὰ ἔθνη,

17 - την | - τον 18 λαλ. τι 19 Αγιου] SRm1  $\Theta$ εου  $R^{m2}$  21 Οις ουκ αν. π. α., οψ. 23 ικ.] πολλων 24 αν] εαν | Σπαν., ελευσομαι προς υμας  $(\mathbb{R}(\epsilon \lambda \pi \iota \zeta \omega ... \epsilon \mu \pi \lambda \eta \sigma \theta \omega))$  26 ευδοκησαν 27 ευδο-KNOWY QUT. ELG.

όφείλουσιν καὶ ἐν τοῖς σαρκικοῖς λειτουργήσαι αὐτοῖς, τοῦτο οὖν ἐπιτελέσας, καὶ σφραγισά- 28

#### 15, 28-16, 7 Προς Ρωμαιους

μενος αὐτοῖς τὸν καρπὸν τοῦτον, ἀπελεύσομαι δί 1.11. 29 ὑμῶν εἰς Σπανίαν· αἶδα δὲ ὅτι ἐρχόμενος πρὸς ὑμᾶς ἐν πληρώματι εὐλογίας Χριστοῦ ἐλεύσομαι.

200.1.11, 30 Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, διὰ τοῦ Κυρίου τοῦ.1.4.3. ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ διὰ τῆς ἀγάπης τοῦ Πνεύματος, συναγωνίσασθαί μοι ἐν ταῖς προσευ-

31 χαις ὑπὲρ ἐμοῦ πρὸς τὸν Θεόν, ἴνα ῥυσθῶ ἀπὸ τῶν ἀπειθούντων ἐν τῆ Ἰουδαία καὶ ἡ διακονία μου ἡ εἰς Ἱερουσαλὴμ εὐπρόσδεκτος τοις ἀγίοις

32 γένηται, ΐνα εν χαρᾶ ελθὸν πρὸς ὑμᾶς διὰ θελή-16.20, 33 ματος Θεοῦ συναναπαύσωμαι ὑμῦν. ὁ δὲ Θεος

της εἰρήνης μετὰ πάντων ὑμῶν · ἀμήν.

δυνίστημι δὲ ὑμῖν Φοίβην τὴν ἀδελφὴν ἡμῶν, οῦσαν διάκονον τῆς ἐκκλησίας τῆς ἐν Κενχρεαῖς, 2 ἴνα αὐτὴν προσδέξησθε ἐν Κυρίῳ ἀξίως τῶν ἀγίων, καὶ παραστῆτε αὐτῆ ἐν ῷ ἂν ὑμῶν χρήζη πράγματι· καὶ γὰρ αὐτὴ προστάτις πολλῶν ἐγενήθη

καὶ ἐμοῦ αὐτοῦ.

Ac. 18, 2, 18, 26.

3 ᾿Ασπάσασθε Πρίσκαν καὶ ᾿Ακύλαν τοὺς συν-4 εργούς μου ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, οἴτινες ὑπὲρ τῆς ψυχῆς μου τὸν ἐαυτῶν τράχηλον ὑπέθηκαν, οἷς οὐκ ἐγὼ μόνος εὐχαριστῶ ἀλλὰ καὶ πᾶσαι αἱ

1 Co. 16, 19. 15.

5 ἐκκλησίαι τῶν ἐθνῶν, καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησίαν. ἀσπάσασθε Ἐπαινετὸν τὸν ἀγαπητόν μου, ὅς ἐστιν ἀπαρχὴ τῆς ᾿Ασίας εἰς Χριστόν.
6 ἀσπάσασθε Μαρίαν, ἥτις πολλὰ ἐκοπίασεν εἰς

6 ἀσπάσαο 20.8.23. 7 ὑμᾶς. ἆ

7 ὑμᾶς. ἀσπάσασθε ᾿Ανδρόνικον καὶ Ἰουνίαν τοὺς συγγενεῖς μου καὶ συναιχμαλώτους μου, οἴτινές εἰσιν ἐπίσημοι ἐν τοῖς ἀποστόλοις, οῖ καὶ πρὸ

XVI, 2 α $\vec{v}$ τη | α $\vec{v}$ τ, εμου 3 Πρισκιλλαν 5 Eπαlνετον | Ασ.] Αχαϊας 6 Μαριὰμ |  $\vec{v}$ μ.]  $\eta$ μας

έμου γέγοναν έν Χριστά. άσπάσασθε Άμπλία- 8 τον τον άγαπητόν μου έν Κυρίω. ἀσπάσασθε 9 Οὐρβανὸν τὸν συνεργὸν ἡμῶν ἐν Χριστῶ καὶ Στάχυν τὸν ἀγαπητόν μου. ἀσπάσασθε ᾿Απελ- 10 λήν τον δόκιμον έν Χριστώ. ἀσπάσασθε τοὺς έκ των 'Αριστοβούλου. ἀσπάσασθε Πρωδίωνα 11 τὸν συγγενη μου. ἀσπάσασθε τοὺς ἐκ τῶν Ναρκίσσου τους όντας έν Κυρίω. ἀσπάσασθε Τρύ- 12 φαιναν καὶ Τρυφωσαν τὰς κοπιώσας ἐν Κυρίω. ἀσπάσασθε Περσίδα την ἀγαπητήν, ήτις πολλά έκοπίασεν εν Κυρίω. ἀσπάσασθε 'Ρουφον τον 13 Μκ. 15, 21. έκλεκτον έν Κυρίω και την μητέρα αὐτοῦ και έμου. ἀσπάσασθε 'Ασύνκριτον, Φλέγοντα, Έρ- 14 μην, Πατρόβαν, Ερμάν, και τους συν αυτοις άδελφούς. ἀσπάσασθε Φιλόλογον καὶ Ἰουλίαν, 15 Νηρέα καὶ τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ, καὶ 'Ολυμπᾶν, καὶ τοὺς σὺν αὐτοῖς πάντας άγίους. ἀσπάσασθε 16 10.16.20. άλλήλους εν φιλήματι άγίω. άσπάζονται ύμας αί ἐκκλησίαι πάσαι τοῦ Χριστοῦ. Mt. 7, 15, Tit. 3, 10,

Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, σκοπεῖν τοὺς 17
τὰς διχοστασίας καὶ τὰ σκάνδαλα παρὰ τὴν διδαχὴν ἡν ὑμεῖς ἐμάθετε ποιοῦντας, καὶ ἐκκλίνετε
ἀπ ἀὐτῶν· οἱ γὰρ τοιοῦντοι τῷ Κυρίῳ ἡμῶν Χρισ- 18
τῷ οὐ δουλεύουσιν ἀλλὰ τῆ ἑαυτῶν κοιλία, καὶ
διὰ τῆς χρηστολογίας καὶ εὐλογίας ἐξαπατῶστιν
τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων. ἡ γὰρ ὑμῶν ὑπακοὴ 19
εἰς πάντας ἀφίκετο· ἐφ' ὑμῖν οὖν χαίρω, θέλω
δὲ ὑμᾶς σοφοὺς εἶναι εἰς τὸ ἀγαθύν, ἀκεραίους

8 Ph. 2, 49, E28, 13, 18, Col. 2, 4, 2 P. 2, 3,

19 1, 8, 1 Co. 14, 20. Mt. 10, 16.

δὲ εἰς τὸ κακόν. ὁ δὲ Θεὸς τῆς εἰρήνης συν- 20 15, 13.

#### 16, 20-27 Προς Γωμαιους

τρίψει τὸν Σατανᾶν ὑπὸ τοὺς πόδας ὑμῶν ἐν τάχει.

΄ Η χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ μεθ' ὑμῶν.

Ας. 16. 1. 2; 21 ᾿Ασπάζεται ὑμᾶς Τιμόθεος ὁ συνεργός μου,

19. 22; 20. 4: καὶ Λούκιος καὶ Ἰάσων καὶ Σωσίπατρος οἱ συγ22 γενεῖς μου. ἀσπάζομαι ὑμᾶς ἐγὼ Τέοτιος ὁ

22 γενεις μου. αυπαζομαι υρμίς εγμ 100.1.14. 23 γράψας τὴν ἐπιστολὴν ἐν Κυρίῳ. ἀσπάζεται ὑμᾶς Γάϊος ὁ ξένος μου καὶ ὅλης τῆς ἐκκλησίας. ἀσπάζεται ὑμᾶς "Εραστος ὁ οἰκονόμος τῆς πόλεως καὶ Κούαρτος ὁ ἀδελφός.

Eph.1.9.8.8.9. 25 Τῷ δὲ δυνομένω ὑμᾶς στηρίξαι κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου καὶ τὸ κήρυγμα Ἰησοῦ Χριστοῦ, κατὰ ἀποκάλυψιν μυστηρίου χρόνοις αἰωνίοις 2Π.1.10. 26 σεσιγημένου, φανερωθέντος δὲ νῦν διά τε γρα-

1 Tl. 1. II. 27 γνωρισθέντος, <sup>1</sup> μόνφ σοφῷ Θεῷ, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων· ἀμήν.

Προς Ρωμαιους εγραφη απο Κορινθου δια Φοιβης της διακονου της εν Κεγχρεαις εκκλησιας.

#### ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Α

Παῦλος κλητὸς ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ Ί διὰ θελήματος Θεοῦ καὶ Σωσθένης ὁ ἀδελφὸς ἱ τῆ 2 ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ τῆ οὔση ἐν Κορίνθῳ, ἡγιασμένοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, κλητοῖς ἀγίοις, σὸν πᾶσιν τοῖς ἐπικαλουμένοις τὸ ἀνομα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐν παντὶ τόπῳ, αὐτῶν καὶ ἡμῶν χάρις ὑμῦν καὶ ἐἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς 3 ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Εἰχαριστῶ τῷ Θεῷ πάντοτε περὶ ὑμῶν ἐπὶ 4 τῆ χάριτι τοῦ Θεοῦ τῆ δοθείση ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ἱ ὅτι ἐν παντὶ ἐπλουτίσθητε ἐν αὐτῷ, ἐν ξ παντὶ λόγῳ καὶ πάση γνώσει, καθὼς τὸ μαρ- 6 τύριον τοῦ Χριστοῦ ἐβεβαιώθη ἐν ὑμῶν, ϣστε 7 ὑμῶς μὴ ὑστερείσθαι ἐν μηδενὶ χαρίσματι, ἀπεκδεχομένους τὴν ἀποκάλυψιν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ · δς καὶ βεβαιώσει ὑμᾶς ἔως 8 τέλους ἀνεγκλήτους ἐν τῆ ἡμέρᾳ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. πιστός ὁ Θεός, δί οῦ 9 ἐκλήθητε εἰς κοινωνίαν τοῦ Υἰοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν.

Lk. 17, 30.

Ro. 1, 7.

6, 11. Ac. 9, 14,

Ph. 1, 6. 1 Th. 3, 13: 5, 23.

1 Th. 5, 24.

1 Jn. 1, 8.

Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, διὰ τοῦ ὀνό- 10 Ph.22; \$.16. ματος τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἴνα τὸ αὐτὸ λέγητε πάντες, καὶ μὴ ἢ ἐν ὑμῖν σχίσματα, ἢτε δὲ κατηρτισμένοι ἐν τῷ αὐτῷ νοὶ καὶ ἐν τῇ αὐτῷ γνώμῃ. ἐδηλώθη γάρ μοι περὶ ὑμῶν, 11

Inser, ΠΑΥΛΟΎ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΎ Η ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΎΣ ΕΠΙΣΤΟΛΉ ΠΡΩΤΉ.

I, 1 SR Ino. Xp. 2  $\tau\epsilon$  kai 4 SR $^{t}$   $\Theta\epsilon\omega$   $\mu$ ov

## 1,11-25 Προς Κορινhetaιους heta'

άδελφοί μου, ὑπὸ τῶν Χλόης, ὅτι ἔριδες ἐν ὑμίν 12 είσιν. λέγω δε τουτο, ότι εκαστος ύμων λέγει 8, 4, Ac. 18, 24, 27, Jn. 1, 42, Έγω μέν είμι Παύλου, Έγω δε 'Απολλώ, Έγω 13 δε Κηφα, Έγω δε Χριστού. μεμέρισται δ Χριστός: μη Παθλος έσταυρώθη ύπερ ύμων, η είς τὸ 14 ονομα Παύλου έβαπτίσθητε; εὐχαριστῶ ὅτι Ac. 18, 8, Ro. 16, 23, οὐδένα ὑμῶν ἐβάπτισα εἰ μη Κρίσπον καὶ Γάϊον. 15 ίνα μή τις είπη ότι είς τὸ έμὸν όνομα έβαπτί-16 σθητε. εβάπτισα δε και τον Στεφανά οίκον. 16, 15, 17, 17 λοιπον ουκ οίδα εί τινα άλλον εβάπτισα. ου Jn. 4, 2. 2, 4. Mt, 28, 19. γαρ απέστειλέν με Χριστός βαπτίζειν αλλά εὐαγγελίζεσθαι, οὐκ ἐν σοφία λόγου, ἴνα μὴ κενωθή ὁ σταυρὸς τοῦ Χριστοῦ. Ο λόγος γὰρ ὁ τοῦ σταυροῦ τοῖς μὲν ἀπολ-2 Co. 4, 3, Ro. 1, 16, λυμένοις μωρία έστίν, τοις δε σωζομένοις ήμιν 19 δύναμις Θεού έστιν. γέγραπται γάρ Is. 29, 14, 'Απολώ την σοφίαν τών σοφών, και την σύνεσιν των συνετών άθετήσω. 20 που σοφός; που γραμματεύς; που συνζητητής Job 12, 17, Is, 19, 12; 33, 18. τοῦ αίωνος τούτου; οὐχὶ ἐμώρανεν ὁ Θεὸς την 21 σοφίαν τοῦ κόσμου; ἐπειδή γὰρ ἐν τῆ σοφία τοῦ Mt. 11, 25, Lk, 8, 12, Θεοῦ οὐκ ἔγνω ὁ κόσμος διὰ τῆς σοφίας τὸν Θεόν, εὐδόκησεν ὁ Θεὸς διὰ τῆς μωρίας τοῦ κηρύγματος 22 σωσαι τους πιστεύοντας. ἐπειδή καὶ Ἰουδαίοι Mt. 12, 38, Jn. 4, 48, Ac. 17, 18, 32, σημεία αἰτοθσιν καὶ "Ελληνες σοφίαν ζητοθσιν, 23 ήμεις δε κηρύσσομεν Χριστόν εσταυρωμένον, 2, 14. Ro. 9, 82. Τουδαίοις μεν σκάνδαλον, έθνεσιν δε μωρίαν, 24 Ι αὐτοῖς δὲ τοῖς κλητοῖς, Ἰουδαίοις τε καὶ Έλλη-25 σιν, Χριστον Θεού δύναμιν καὶ Θεού σοφίαν. ότι 23, 2 Co. 13, 4. τὸ μωρὸν τοῦ Θεοῦ σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων

> 13 (R<sup>m</sup> Χριστος.) | (R υμων;) Θεω 15 εβαπτισα 17 αλλ 22 σημειον 23 εθν.] Ελλησι

14 SR<sup>t</sup> ευχ. τω 20 κοσμ. τουτου

έστίν, και το άσθενες του Θεού ισχυρότερον τών

## Tipos Κορινθίους α' 1, 25-2, 7

ἀνθρώπων. Βλέπετε γὰρ τὴν κλῆσιν ὑμῶν, 26 Μι. 11, 23. ἀδελφοί, ὅτι οὐ πολλοὶ σοφοὶ κατὰ σάρκα, οὐ πολλοὶ δυνατοί, οὐ πολλοὶ εἰγενεῖς ἀλλὰ τὰ 27 μωρὰ τοῦ κόσμου ἐξελέξατο ὁ Θεὸς ἴνα καταισχύνη τοὺς σοφούς, καὶ τὰ ἀσενῆ τοῦ κόσμου ἐξελέξατο ὁ Θεὸς ἴνα καταισχύνη τὰ ἰσχυρά, καὶ τὰ ἀγενῆ τοῦ κόσμον καὶ τὰ ἐξουθενημένα 28 ἔξελέξατο ὁ Θεός, τὰ μὴ ὅντα, ἴνα τὰ ὄντα καταισγήση, ὅπως μὴ καυχήσηται πῶσα σὰρξ 29 Ro.3.Π. Εἰριονον τοῦ Θεοῦ. ἐξ αὐτοῦ δὲ ὑμεῖς ἐστε ἐν 30 μετ. 23. 1. Δ. Σ. 2. Δ. Δ. 2. Δ. Σ. 2. Δ. Δ. 2. Δ. Δ. 2.

Κάγὸ ἐλθὼν πρὸς ὑμᾶς, ἀδελφοί, ἢλθον οὐ 2 καθ ὑπεροχὴν λόγου ἢ σοφίας καταγγέλλων ὑμᾶν τὸ μαρτύριον τοῦ Θεοῦ. οὐ γὰρ ἔκρινά τι εἰδὲναι ἐν ὑμῖν εἰ μὴ Ἰησοῦν Χριστὸν καὶ τοῦτον ἐσταυρωμένον. κάγὼ ἐν ἀσθενεία καὶ ἐν φόβω 3 καὶ ἐν τρόμω πολλῷ ἐγενόμην πρὸς ὑμᾶς, καὶ ὁ 4 λόγος μου καὶ τὸ κήρινγμά μου οὐκ ἐν πειθοῖς σοφίας λόγοις, ἀλλ' ἐν ἀποδείξει Πνεύματος καὶ δυνάμεως, ἵνα ἡ πίστις ὑμῶν μὴ ἢ ἐν σοφία 5 ἀνθρώπων ἀλλ' ἐν δυνάμει Θεοῦ. Σοφίαν 6 δὲ λαλοῦμεν ἐν τοῦς τελείοις, σοφίαν δὲ οὐ τοῦ αἰῶνος τούτου οὐδὲ τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνος τούτου σὐδὲ τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνος τούτου τῶν καταργουμένων ἀλλὰ λαλοῦμεν Θεοῦ γ σοφίαν ἐν μυστηρίω, τὴν ἀποκεκρυμμένην, ἢν προώρισεν ὁ Θεὸς πρὸ τῶν αἰὰνον εἰς δύξαν

1, 17.

(al. 6, 14.

Ac, 18, 9, 2 Co, 10, 1,

1.

Eph. 1, 17, 19, 1 Th. 1, 5, Ph. 8, 15,

Ro, 16, 25.

 $25~{\rm SR}~{\rm andr.}~(2^{\rm o})~{\rm esti.}~27~{\rm tous}~{\rm sof.}~{\rm kataisc.}$   $28~{\rm SR}^{\rm t}~{\rm Heos,}~{\rm kai}~{\rm ta}~29~{\rm tou}~{\rm Heou}]~{\rm autou}~30~{\rm \eta\mu.}$   ${\rm sof.}~[{\rm R}^{\rm t}~{\rm agiasmbs,}]$ 

 $\Pi$ , 1 μαρτ.]  $\mathbb{R}^{\iota}$  μυστηριον 2 του ειδ. τι 3 και εγω 4 πειθ. ανθρωπινης σοφ. 7 σοφ. Θεου

#### Προς Κορινθίους α' 2,7 3,3

8 ήμων ήν ουδείς των άρχόντων του αίωνος Lk 28, 34, Jn. 2, L Col. 1, 20, τούτου έγνωκεν. εί γαρ έγνωσαν, ούκ αν τον ο Κύριον της δύξης εσταύρωσαν άλλα καθώς In 64, 4, γέγραπται

"Α όφθαλμός ούκ είδεν και ούς ούκ ήκουσεν

και επί καρδίαν άνθρώπου ούκ άνέβη, όσα ήτοίμασεν ό Θεός τοίς άγαπώσιν αὐτόν.

το ήμιν γαρ απεκάλυψεν ὁ Θεος δια του Πνεύματος. Mr. 13, 11, Pr. 20, 27 (21) τὸ γὰρ Πνεθμα πάντα έραννα, καὶ τὰ βάθη τοῦ 11 Θεού. τίς γαρ οίδεν ανθρώπων τα του ανθρώπου εὶ μὴ τὸ πνεθμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ ἐν αὐτῶ; οὕτως και τα του Θεου ουδείς έγνωκεν εί μη το Πνεύμα

Jn. 10, 12. 11. 12 τοῦ Θεού. ἡμεῖς δὲ οὐ τὸ πνεθμα τοῦ κόσμου ελάβομεν άλλά το πνεθμα το έκ του Θεού, "να

14. 13 εἰοώρεν τὰ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ χαριοθέντα ἡμίν ά και λαλούμεν ούκ εν διδακτοίς ανθρωπίνης σοφίας λόγοις, ἀλλ' εν διδακτοίς Πνεύματος, πνευματικοίς

6 1,23 Jn 8, 61 14 πρευματικά συνκρίνοντες. ψυχικός δε άνθρωπος οὐ δέχεται τὰ τοῦ Πνεύματος τοῦ Θεοῦ · μωρία γαρ αυτώ ζοτιν, καὶ οὐ δύναται γνώναι, ὅτι πνου-130,220 15 ματικώς άνακρίνεται. ό δε πνευματικός άνακρίνει

μέν πάντα, αὐτός δὲ ὑπ' οὐδενὸς ἀνακρίνεται. 16 τίς γορ έγνω νούν Κυρίου, δε συμβιβάσει αὐτόν;

Ito 11, 31, 1s, 40, 13, 3 ήμεις δε νούν Χριστού έχομεν. Ja 16 12 άδελφοί, ούκ ήδυνήθην λαλήσαι υμίν ώς πνευματικοίς άλλ ώς σαρκίνοις, ώς νηπίοις έν Χριοτώ.

2 γάλα ύμας ἐπότισα, οὐ βρώμα οὐπω γὰρ ἐδύ-10.0.0 He, 5, 19 13, vuerte.

'Αλλ' οὐδὲ ἔτι νῦν δύνασθι, Ετι γὰρ σαρκι-1, 10, 11; 9, 10; κοί έστε. όπου γαρ εν υμίν ζήλος και έρις, ουχί

111, 1 Kareyw | σαρκικούς 2 και ου | ηδυνασθε

(Η .) | ουτε Β ερις και διχοστασιαι

<sup>10</sup> yap 10 | SR & DE | 0 (). atter. 9 ora | a II cyron. worr Theoparos auron | epenna 13 HUEUM, AYLOU

## Προς Κορινθιους α' 3, 3-17

σαρκικοί έστε και κατά ἄνθρωπον περιπατείτε; όταν γὰρ λέγη τις Έγὸ μέν εἰμι Παύλου, 4 έτερος δέ Έγω 'Απολλώ, οὐκ ἄνθρωποί ἐστε; Ι τί οὖν ἐστιν ᾿Απολλώς; τί δέ ἐστιν Παῦλος; 5 Ac. 18, 24, 27, διάκονοι δι' ών ἐπιστεύσατε, καὶ ἐκάστω ώς ὁ Κύριος έδωκεν. έγω εφύτευσα, 'Απολλώς επό- 6 Ac. 18, 4, 11 τισεν, άλλα ὁ Θεὸς ην ξανεν. ώστε ούτε ὁ φυτεύων 7 έστιν τι ούτε ὁ ποτίζων, άλλ' ὁ αὐξάνων Θεός. ο φυτεύων δε και δ ποτίζων εν είσιν, εκαστος δε 8 τον ίδιον μισθον λήμψεται κατά τον ίδιον κόπον. Θεού γάρ έσμεν συνεργοί. Θεού γεώργιον, Θεού 9 Mt. 13, 3 -9. Eph. 2, 20. οἰκοδομή ἐστε. Κατὰ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ 10 15, 10. την δοθείσων μοι ώς σοφός άρχιτέκτων θεμέλιον έθηκα, άλλος δε εποικοδομεί. έκαστος δε βλεπέτω πως ἐποικοδομεί. Θεμέλιον γὰρ ἄλλον ΙΙ 1Ρ.2,4-6. οὐδεὶς δύναται θείναι παρά τον κείμενον, ός έστιν Ίησους Χριστός. εί δέ τις ἐποικοδομεῖ ἐπὶ τὸν 12 θεμέλιον χρυσίον, άργύριον, λίθους τιμίους, ξύλα, χάρτον, καλάμην, ΄ έκάστου τὸ ἔργον φανερὸν 13 4.5. γενήσεται· ἡ γὰρ ἡμέρα δηλώσει, ὅτι ἐν πυρὶ άποκαλύπτεται, και έκάστου το έργον οποιών έστιν τὸ πῦρ αὐτὸ δοκιμάσει. εἴ τινος τὸ ἔργον 14 μενεί δ έποικοδόμησεν, μισθόν λήμψεται εί τινος 15 τὸ έργον κατακαήσεται, ζημιωθήσεται, αὐτὸς δέ OUK OL- 16 6, 19. 200. 6, 16. σωθήσεται, ούτως δε ώς δια πυρός. δατε ότι ναὸς Θεοῦ ἐστε καὶ τὸ Πνεθμα τοῦ Θεοῦ έν ὑμιν οἰκεί; εἴ τις τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ Φθείρει, 17 φθερεί τοῦτον ὁ Θεός · ὁ γὰρ ναὸς τοῦ Θεοῦ ἄγιώς έστιν, οἴτινές ἐστε ὑμεῖς.

4 οικ ανθρ.] ουχι σαρκικοι 5 Τις οιν εστ. Ηαιλος, τις δε Απολλ., αλλ η διακ. | (εδωκεν.) 6 αλλ 7 εστι 10 τεθεικα 11 Ιησ. ο Χρ. 12 θεμ. τουτον | χρυσον, αργυρον 13  $(R^m$ , οποιον εστι.) | — αυτο 14 μ/νει | επωκοδομησε 16 οικ. εν υμ.

# 3, 18-4, 8 Προς Κορινθιους α΄

Rev. 3, 17. 18. 18 Μηδείς έαυτον έξαπατάτω· εί τις δοκεί σοφος είναι εν ύμιν εν τώ αιώνι τούτω, μωρός γενέσθω, Job 8, 12, 18. 19 ίνα γένηται σοφός. ή γαρ σοφία τοῦ κόσμου τούτου μωρία παρὰ τῷ Θεῷ ἐστιν. γέγραπται γάρ 'Ο δρασσόμενος τοὺς σοφοὺς ἐν τῷ πανουργία Pr. 84, 11, 20 αύτων· καὶ πάλιν Κύριος γινώσκει τοὺς διαλο-21 γισμούς των σοφών, ότι είσιν μάταιοι. ώστε μηδείς καυχάσθω εν ανθρώποις πάντα γαρ ύμων εστιν, 1, 12. 22 | είτε Παύλος είτε 'Απολλώς είτε Κηφάς, είτε κόσμος είτε ζωή είτε θάνατος, είτε ενεστώτα είτε 23 μέλλοντα, πάντα ύμων, Ι ύμεις δε Χριστού, Χρι-4 στὸς δὲ Θεοῦ. Οὔτως ἡμῶς λογιζέσθω ἄνθρωπος ως υπηρέτας Χριστού και οἰκονόμους 2 μυστηρίων Θεού. ὧδε λοιπον ζητείται έν τοίς Lk, 12, 42, 3 οἰκονόμοις ίνα πιστός τις εύρεθη. ἐμοὶ δὲ εἰς έλαχιστόν έστιν ΐνα υφ' υμών ανακριθώ ή υπο άνθρωπίνης ήμέρας. άλλ' οὐδὲ ἐμαυτὸν ἀνακρίνω. 4 οὐδεν γὰρ ἐμαντῷ σύνοιδα, ἀλλ' οὐκ ἐν τούτῳ Ps. 143, 2. δεδικαιωμαι· ὁ δὲ ἀνακρίνων με Κύριός ἐστιν. 5 ώστε μη προ καιρού τι κρίνετε, έως αν έλθη ό 3, 8, Κύριος, δε καὶ φωτίσει τὰ κρυπτὰ τοῦ σκότους καὶ φανερώσει τὰς βουλὰς τῶν καρδιῶν καὶ τότε ὁ ἔπαινος γενήσεται έκάστω ἀπὸ τοῦ Θεοῦ. 6 Ταῦτα δέ, ἀδελφοί, μετεσχημάτισα εἰς ἐμαυτὸν Ro. 12, 3, καὶ ᾿Απολλών δι᾽ ὑμᾶς, ἴνα ἐν ἡμῖν μάθητε τό Μη ύπερ α γέγραπται, ίνα μη είς ύπερ του ένος 7 φυσιούσθε κατά του έτέρου. τίς γάρ σε δια-Ro. 12, 6. κρίνει; τί δὲ ἔχεις ο οὐκ ἔλαβες; εὶ δὲ καὶ 8 έλαβες, τί καυχάσαι ώς μη λαβών; ήδη κε-Rev. S. 17. Rev. 3, 21. κορεσμένοι έστέ. ήδη επλουτήσατε. χωρίς ήμων εβασιλεύσατε και δφελόν γε εβασιλεύσατε,

> 22 υμων εστιν IV, 2 ωδε] δ δε φρονειν

6  $A\pi \circ \lambda \lambda \omega \mid a] \circ \mid \gamma \in \gamma \rho$ .

## Προς Κορινθιους a' 4, 8–21

ΐνα καὶ ἡμεῖς ὑμῖν συνβασιλεύσωμεν. δοκῶ 9 Ro. 8, 26. He. 10, 33. γάρ, ὁ Θεὸς ήμᾶς τοὺς ἀποστύλους ἐσχάτους απέδειξεν ώς επιθανατίους, ότι θέατρον εγενήθημεν τῷ κόσμω καὶ ἀγγέλοις καὶ ἀνθρώποις. πμείς μωροί δια Χριστόν, ύμεις δε φρόνιμοι έν 10 3,18. Χριστώ· ήμεις ασθενείς, ύμεις δε ισχυροί· ύμεις ένδοξοι, ήμεις δε άτιμοι. ἄχρι της άρτι ώρας ΙΙ 2 Co. 11, 23-27. καὶ πεινώμεν καὶ διψώμεν καὶ γυμνιτεύομεν καὶ Ac. 18, 3; 20, 34, 1 Th, 2, 9, 9, 15, 2 Th, 3, 8, Ro, 12, 14, Ps, 109, 28, κολαφιζόμεθα καὶ ἀστατοῦμεν Ι καὶ κοπιῶμεν 12 έργαζόμενοι ταις ιδίαις χερσίν λοιδορούμενοι εὐλογοῦμεν, διωκόμενοι ἀνεχόμεθα, δυσφημού- 13 Dt. 17, 7; 22, 24. μενοι παρακαλούμεν : ώς περικαθάρματα τοῦ κόσμου έγενήθημεν, πάντων περίψημα έως άρτι. Οὐκ ἐντρέπων ὑμᾶς γράφω ταῦτα, ἀλλ' ὡς τέκνα 14 μου άγαπητὰ νουθετών. ἐὰν γὰρ μυρίους παι- 15 Gal. 4, 19. δαγωγούς έχητε έν Χριστώ, άλλ' οὐ πολλούς πατέρας εν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου έγω ύμας έγεννησα. παρακαλώ οὖν 16 11,1. ύμας, μιμηταί μου γίνεσθε. Διὰ τοῦτο αὐτὸ 17 Ac. 19.22. έπεμψα υμίν Τιμόθεον, ος έστίν μου τέκνον άγαπητὸν καὶ πιστὸν ἐν Κυρίω, ος ὑμᾶς ἀναμνήσει τὰς ὁδούς μου τὰς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, καθώς πανταχού έν πάση έκκλησία διδάσκω. ώς μη έρχομένου δέ μου προς ύμας έφυσιώθησαν 18 τινες· ἐλεύσομαι δὲ ταχέως πρὸς ὑμᾶς, ἐὰν ὁ 19 Δτ. 18.21. Κύριος θελήση, καὶ γνώσομαι οὐ τὸν λόγον τῶν πεφυσιωμένων άλλά την δύναμιν· ου γάρ έν 20 2.4. lk. 17, 20. λόγω ή βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ἀλλ' ἐν δυνάμει. τί θέλετε; ἐν ράβδω ἔλθω πρὸς ὑμᾶς, ἢ ἐν 21 άγάπη πνεύματί τε πραύτητος;

## 5, 1-13 Προς Κορινθιους α΄

Ολως ἀκούεται ἐν ὑμῖν πορνεία, καὶ τοιαύτη Lv. 18, 7, 8, πορνεία ήτις ούδε έν τοις έθνεσιν, ώστε γυναικά 2 τινα τοῦ πατρὸς ἔχειν. καὶ ὑμεῖς πεφυσιωμένοι έστέ, καὶ οὐχὶ μᾶλλον ἐπενθήσατε, ἵνα ἀρθῆ ἐκ 3 μέσου ύμων ὁ τὸ ἔργον τοῦτο πράξας; ἐγὼ μὲν Col. 2, 5, γάρ, ἀπων τω σωματι, παρων δε τω πνεύματι, ήδη κέκρικα ώς παρών τὸν ούτως τοῦτο κατεργα-4 σάμενον Ι εν τῷ ὀνόματι τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Mt. 16, 19; 18, 18. συναχθέντων ύμων καὶ τοῦ ἐμοῦ πνεύματος σὺν 5 τη δυνάμει του Κυρίου ημών Ίησου | παραδούναι 1 Ti. 1, 20. τον τοιούτον τώ Σατανά εἰς ὅλεθρον τῆς σαρκός, ίνα τὸ πνευμα σωθή ἐν τῆ ἡμέρα τοῦ Κυρίου. 6 Οὐ καλὸν τὸ καύχημα ὑμῶν. οὐκ οἴδατε ὅτι Gal. 5, 9, 7 μικρά ζύμη όλον τὸ φύραμα ζυμοῖ; ἐκκαθάρατε Ex. 12, 21; 13, 7. Is. 53, 7. 1 P. 1, 19. την παλαιάν ζύμην, ίνα ήτε νέον φύραμα, καθώς έστε ἄζυμοι. καὶ γὰρ τὸ πάσχα ἡμῶν ἐτύθη 8 Χριστός. ωστε έορτάζωμεν μη έν ζύμη παλαιά Ex. 12, 3-20. μηδε εν ζύμη κακίας και πονηρίας, άλλ' εν 9 ἀζύμοις εἰλικρινίας καὶ ἀληθείας. "Έγραψα ὑμιν Mt. 18, 17. 2 Th. 3, 14. 10 έν τη έπιστολή μη συναναμίγνυσθαι πόρνοις, οὐ πάντως τοις πόρνοις του κόσμου τούτου ή τοις πλεονέκταις και άρπαξιν ή είδωλολάτραις, επεί ΙΙ ὦφείλετε ἄρα ἐκ τοῦ κόσμου ἐξελθεῖν. νῦν δὲ 2 Th. 3, 6. Tit. 3, 10. 2 Jn. 10. έγραψα ὑμῖν μη συναναμίγνυσθαι ἐάν τις ἀδελφὸς ονομαζόμενος ή πόρνος ή πλεονέκτης ή είδωλολάτρης η λοίδορος η μέθυσος η άρπαξ, τώ Μκ. 4, 11. 12 τοιούτω μηδε συνεσθίειν. τί γάρ μοι τοὺς εξω 13 κρίνειν; οὐχὶ τοὺς ἔσω ὑμεῖς κρίνετε; Τοὺς δὲ

## Προς Κορινθίους α' 5, 13-6, 12

έξω ὁ Θεὸς κρινεί. εξάρατε τὸν πονηρὸν εξ ύμῶν αὐτῶν.

Τολμά τις ύμων πράγμα έχων πρός τον 6 έτερον κρίνεσθαι έπὶ των ἀδίκων, καὶ οὐχὶ έπὶ των άγίων; ἢ οὐκ οἴδατε ὅτι οἱ άγιοι τὸν κόσμον 2 κρινούσιν; καὶ εἰ ἐν ὑμίν κρίνεται ὁ κόσμος, ἀνάξιοί ἐστε κριτηρίων ἐλαχίστων; οὐκ οἴδατε 3 ότι ἀγγέλους κρινοῦμεν, μήτιγε βιωτικά; βιωτικά 4 μεν ουν κριτήρια εαν έχητε, τους εξουθενημένους έν τη έκκλησία, τούτους καθίζετε; πρὸς έντροπην 5 ύμιν λέγω. ούτως ούκ ένι έν ύμιν οὐδείς σοφός, δς δυνήσεται διακρίναι άνα μέσον του άδελφου αὐτοῦ; άλλὰ άδελφὸς μετὰ άδελφοῦ κρίνεται, 6 καὶ τοῦτο ἐπὶ ἀπίστων; ἤδη μὲν οὖν ὅλως 7 ήττημα ὑμιν ἐστιν ὅτι κρίματα ἔχετε μεθ' ἑαυτών. διὰ τί οὐχὶ μᾶλλον ἀδικεῖσθε; διὰ τί οὐχὶ μᾶλλον ἀποστερείσθε; άλλὰ ὑμεῖς άδικεῖτε καὶ ἀποστε- 8 ρείτε, και τούτο άδελφούς. ή οὐκ οἴδατε ὅτι 9 άδικοι Θεού βασιλείαν οὐ κληρονομήσουσιν; μή πλανασθε· ούτε πόρνοι ούτε ειδωλολάτραι ούτε μοιχοί οὖτε μαλακοί οὖτε ἀρσενοκοίται Ιοὖτε 10 Gal. 5, 19-21. κλέπται οὖτε πλεονέκται, οὖ μέθυσοι, οὖ λοίδοροι, ούχ άρπαγες βασιλείαν Θεοῦ κληρονομήσουσιν. καὶ ταῦτά τινες ἦτε · ἀλλὰ ἀπελούσασθε, ἀλλὰ 11 ΤΙΙ. 3, 3-7. ήγιάσθητε, άλλὰ έδικαιώθητε έν τῷ ὀνόματι τοῦ Κυρίου Ίησοῦ Χριστοῦ καὶ ἐν τῷ Πνεύματι τοῦ

Rev. 3, 21

Θεού ήμων.

Πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει. 12 10,23. πάντα μοι έξεστιν, άλλ' οὐκ ἐγὼ ἐξουσιασθήσομαι

13 SR κρίνει (Β;) | και εξαρειτε

VI,  $2 - \eta$  3 (SR κρινουμέν;) 4 (SR<sup>m</sup> καθιζετε.) 5 ενι] εστιν | σοφ. ουδε εις | (R αυτου,) 7 εν υμ. 8 ταυτα 9 βασ. Θεου 10 ουτε μεθ. | ου κληρον. 11 αλλ εδικ. | - Χριστου

## 6, 12-7, 5 Hpos Kopiv $\theta$ ious a'

175 4.3 5. 13 ύπό τινος. τὰ βρώματα τῆ κοιλία, καὶ ἡ κοιλία τοις Βρώμασιν · ὁ δὲ Θεὸς καὶ ταύτην καὶ ταῦτα καταργήσει. τὸ δὲ σῶμα οὐ τῆ πορνεία ἀλλὰ 14 τῶ Κυρίω, καὶ ὁ Κύριος τῷ σώματι ὁ δὲ Θεὸς 15, 15, 20, 2 Co. 4, 14, Ro. 8, 11, καὶ τὸν Κύριον ήγειρεν καὶ ἡμᾶς ἐξεγερεῖ διὰ τῆς 15 δυνάμεως αὐτοῦ. οὐκ οἴδατε ὅτι τὰ σώματα 12, 27, ύμων μέλη Χριστού έστιν; άρας ούν τὰ μέλη του Χριστού ποιήσω πόρνης μέλη; μη γένοιτο. 16 ή οὐκ οἴδοπε ὅτι ὁ κολλώμενος τῆ πόρνη ἐν σῶμά έστιν; "Εσονται γάρ, φησίν, οί δύο είς σάρκα μίαν. Jn. 17, 21, 22, Eph. 5, 30, 2 Co. 3, 17, 17 ὁ δὲ κολλώμενος τῶ Κυρίω εν πνεθμά ἐστιν. 18 φεύγετε την πορνείαν. παν αμάρτημα δ έαν ποιήση ἄνθρωπος έκτὸς τοῦ σώματός έστιν δ 19 δε πορνεύων είς τὸ ίδιον σώμα άμαρτάνει. η ούκ οίδατε ότι τὸ σωμα ύμων ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν Αγίου Πνεύματός έστιν, οδ έχετε ἀπὸ Θεοδ, 20 καὶ οὐκ ἐστὲ ἐαυτῶν; ἡγοράσθητε γὰρ τιμῆς. 7, 23 1 P, 1, 18, 19, Ph. 1, 20 δοξάσατε δη τον Θεον έν τω σώματι ύμων. Περί δε ων εγράψατε, καλον άνθρώπω γυναι-2 κὸς μη ἄπτεσθαι· διὰ δὲ τὰς πορνείας εκαστος την έαυτοῦ γυναϊκα έχέτω, καὶ έκάστη τον ίδιον

τήν έαυτοῦ γυναικα έχετω, και εκαστη τον ιδιον 3 ἄνδρα ἐχέτω. τῆ γυναικὶ ὁ ἀνὴρ τὴν ὀφειλὴν 4 ἀποδιδότω, ὁμοίως δὲ καὶ ἡ γυνὴ τῷ ἀνδρί. ἡ γυνὴ γοῦ ἰδίου σώματος οὐκ ἐξουσιάζει ἀλλὰ ὁ ἀνήρ τοῦ ἰδίου σώματος οὐκ ἐξουσιάζει ἀλλὰ ὁ ὁ ἀνὴρ τοῦ ἰδίου σώματος 5 οὖκ ἐξουσιάζει ἀλλὰ ἡ γυνή. μὴ ἀποστερεῖτε ἀλλήλους, εἰ μήτι ἄν ἐκ συμφώνου πρὸς καιρὸν ἵνα σχολάσητε τῆ προσευχῆ καὶ πάλιν ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἦτε, ἵνα μὴ πειράζῃ ὑμῶς ὁ Σατανὰς διὰ

14 υμας 19 (Β Θεου;...εαυτων,) 20 υμων, και εν τω πνευματι υμων, ατινα εστι του Θεου.

VII, 1 εγρ. μοι 3 οφειλομενην ευνοιαν 4 αλλ  $1^{\circ}2^{\circ}$  5 σχολαζητε τη νηστεια και τη πρ. [ ητε] συνεργεσθε

## Προς Κορινθιους α' 7,5-18

την άκρασίαν ύμων. τοῦτο δὲ λέγω κατά συν- 6 γνώμην, οὐ κατ' ἐπιταγήν. Θέλω δὲ πάντας 7 Με. 19, 12. άνθρώπους είναι ώς και έμαυτόν άλλα έκαστος ιδιον έχει χάρισμα έκ Θεού, ό μεν ούτως, ό δε ovrus. Λέγω δὲ τοῖς ἀγάμοις καὶ ταῖς χήραις, καλὸν 8 αὐτοῖς ἐὰν μείνωσιν ὡς κάγώ· εἰ δὲ οὐκ ἐγκρα- 9 1 Π. 5, 14. τεύονται, γαμησάτωσαν κρέιττον γάρ έστιν γαμείν η πυρούσθαι. τοίς δε γεγαμηκόσιν παρ- 10 12.25.40. αγγέλλω, ούκ έγω άλλα ὁ Κύριος, γυναικα άπὸ άνδρος μη χωρισθήναι, - ἐὰν δὲ καὶ χωρισθή, 11 μενέτω ἄγαμος ή τω άνδρὶ καταλλαγήτω, - καὶ άνδρα γυναϊκα μη άφιέναι. τοις δε λοιποις 12 λέγω έγώ, οὐχ ὁ Κύριος εἴ τις ἀδελφὸς γυναῖκα έχει άπιστον, καὶ αύτη συνευδοκεί οἰκείν μετ' αὐτοῦ, μη ἀφιέτω αὐτήν· καὶ γυνη ήτις ἔχει 13 άνδρα άπιστον, καὶ ούτος συνευδοκεί οἰκείν μετ αὐτης, μη ἀφιέτω τὸν ἄνδρα. ἡγίασται γὰρ ὁ 14 Ro. 11, 16.

άνηρ ὁ ἄπιστος ἐν τῆ γυναικί, καὶ ἡγίασται ἡ γυνὴ ἡ ἄπιστος ἐν τῷ ἀδελφῷ· ἐπεὶ ἄρα τὰ τέκνα ὑμῶν ἀκάθαρτά ἐστιν, νῦν δὲ ἄγιά ἐστιν. εἰ δὲ ὁ ἄπιστος χωρίζεται, χωρίζέσθω· οὐ δε- 15 ½0.14.10. δούλοσται ὁ ἀδελφὸς ἢ ἡ ἀδελφὴ ἐν τους τουρίτους:

δούλωται ὁ ἀδελφὸς ή ή ἀδελφη ἐν τοῦς τοιούτοις ἐν δὲ εἰρήνη κέκληκεν ὑμῶς ὁ Θεός. τί γὰρ οἶδας, 16 1P.8,1. γύναι, εἰ τὸν ἄνδρα σώσεις; ἡ τί οἶδας, ἄνερ, εἰ

την γυνοικα σώσεις; Εὶ μη ἐκάστω ὡς μεμέρικεν 17 20.24. ὁ Κύριος, ἔκαστον ὡς κέκληκεν ὁ Θεός, οὕτως περιπατείτω. καὶ οὕτως ἐν ταις ἐκκλησίαις πάσαις διατάσσομαι. περιτετμημένος τις ἐκλήθη; 18

# 7, 18-33 Προς Κορινθιους α΄

μη ἐπισπάσθω. ἐν ἀκροβυστία κέκληταί τις; 19 μη περιτεμνέσθω. ή περιτομή οὐδέν ἐστιν, Gal. 5, 6; 6, 15, Ro. 2, 25, καὶ ἡ ἀκροβυστία οὐδέν ἐστιν, ἀλλὰ τήρησις 20 έντολων Θεού. Εκαστος έν τη κλήσει ή έκλήθη, 17. 34. 21 έν ταύτη μενέτω. δούλος εκλήθης; μή σοι μελέτω άλλ' εί και δύνασαι ελεύθερος γενέσθαι, 22 μαλλον χρήσαι. ὁ γαρ ἐν Κυρίω κληθείς δούλος ἀπελεύθερος Κυρίου ἐστίν· δμοίως ὁ ἐλεύθερος 23 κληθείς δοῦλός έστιν Χριστοῦ. τιμής ἡγορά-6, 20, 24 σθητε μη γίνεσθε δούλοι άνθρώπων. έκαστος έν ῷ ἐκλήθη, ἀδελφοί, ἐν τούτω μενέτω παρὰ (4)€00. 25 Περί δε των παρθένων επιταγήν Κυρίου οὐκ 1 T1, 1, 12, 13, έχω, γνώμην δε δίδωμι ώς ηλεημένος ὑπὸ Κυρίου 20, 10, 11. 26 πιστός είναι. Νομίζω ούν τούτο καλον ὑπάρχειν διὰ την ἐνεστῶσαν ἀνάγκην, ὅτι καλὸν ἀνθρώπω 27 το ούτως είναι. δέδεσαι γυναικί; μη ζήτει λύσιν ικ.νι. 28 λέλυσαι ἀπὸ γυναικός; μὴ ζήτει γυναίκα. ἐὰν δέ και γαμήσης, ούχ ήμαρτες, και έαν γήμη ή παρθένος, ούχ ημαρτεν · θλίψιν δε τή σαρκί έξου-29 σιν οί τοιούτοι, έγω δε ύμων φείδομαι. Τούτο Ro. 13, 14, Lk. 14, 26, δέ φημι, άδελφοί, ὁ καιρὸς συνεσταλμένος ἐστίν. το λοιπον ίνα και οι έχοντες γυναίκας ώς μή 30 έχοντες ώσιν, καὶ οἱ κλαίοντες ώς μὴ κλαίοντες, καὶ οἱ χαίροντες ώς μὴ χαίροντες, καὶ οἱ ἀγορά-1 Jn. 2, 15- 17. 31 ζοντες ώς μη κατέχοντες, καὶ οἱ χρώμενοι τὸν κόσμον ώς μη καταχρώμενοι παράγει γάρ τὸ 32 σχήμα τοῦ κόσμου τούτου. θέλω δὲ ὑμᾶς ἀμερίμνους είναι. ὁ άγαμος μεριμνά τὰ τοῦ Κυρίου, 33 πως άρεση τω Κυρίω. ὁ δε γαμήσας μεριμνά Ed. 14, 20, Edds. 9, 20,

#### Προς Κορινθιους α' 7, 33-8, 3

τὰ τοῦ κόσμου, πῶς ἀρέση τῆ γυναικί, καὶ 34 μεμέρισται. και ή γυνη ή άγαμος και ή παρθένος μεριμνά τὰ τοῦ Κυρίου, ἴνα ἢ άγία καὶ τῶ σώματι καὶ τῷ πνεύματι· ἡ δὲ γαμήσασα μεριμνά τὰ τοῦ κόσμου, πῶς ἀρέση τῷ ἀνδρί. τούτο δὲ πρὸς τὸ ὑμῶν αὐτῶν σύμφορον λέγω, 35 ούχ ίνα βρόχον υμίν ἐπιβάλω, άλλὰ πρὸς τὸ εύσχημον καὶ εὐπάρεδρον τῷ Κυρίω ἀπερισπάστως. Εί δέ τις άσχημονείν έπι την παρθένον 36 αὐτοῦ νομίζει, ἐὰν ἢ ὑπέρακμος, καὶ οὕτως ὀφείλει γίνειτθαι, δ θέλει ποιείτω ούχ άμαρτάνει γαμείτωσαν. ος δε έστηκεν έν τη καρδία αὐτοῦ 37 έδραίος, μη έχων ἀνάγκην, έξουσίαν δὲ ἔχει περί του ίδίου θελήματος, και τούτο κέκρικεν έν τή ίδία καρδία, τηρείν την έαυτοῦ παρθένον, καλώς ποιήσει. ώστε καὶ ὁ γαμίζων τὴν ἐαυτοῦ παρ- 38 θένον καλώς ποιεί, και ὁ μη γαμίζων κρείσσον ποιήσει. Γυνή δέδεται έφ' δσον χρόνον ζή 39 10.7.2 δ άνηρ αὐτης. ἐὰν δὲ κοιμηθη ὁ ἀνήρ, ἐλευθέρα έστιν ῷ θέλει γαμηθήναι, μόνον ἐν Κυρίω. μακα- 40 25 ριωτέρα δέ έστιν έὰν ούτως μείνη, κατά την έμην

Περὶ δὲ τῶν εἰδωλοθύτον, οἴδαμεν ὅτι πάντες 8 Α. 15.20. γνῶσιν ἔχομεν. ἡ γνῶσις φυσιοῖ, ἡ δὲ ἀγάπη οἰκοδομεῖ· εἴ τις δοκεῖ ἐγνωκέναι τι, οὕπω ἔγνω 2 Gal. 6.3. καθώς δεῖ γνῶναι· εἰ δέ τις ἀγαπὰ τὸν Θεόν, 3 Gal. 4.9

33 αρεσει 33.34 SR τηυναικι. Μεμερ. (R και μεμ. και) η γυνη και η παρθενος. (R<sup>m1</sup>) η αγ. μερ. (R<sup>m2</sup>=text) |  $-\tau\omega$  1° 2° | αρεσει 35 συμφερον | ευπροσεδρον 37 εδρ. εν τη καρδ., μη | εν τη καρδ. αυτου, του τηρ. | ποιει 38 εκγαμιζων |  $-\tau\eta\nu$  εαυτ. παρδ. R την παρδ. εαυτου | ο δε μη εκγαμιζων | ποιει 39 δεδ. νομω | αν. αυτης, ελ.

γνώμην· δοκῶ δὲ κάγὼ Πνεῦμα Θεοῦ ἔχειν.

VIII, 2 ει δε τις δοκ. ειδεναι τι, ουδεπω ουδεν εγνωκε

καθ.

# 8, 3-9, 1 Προς Κορινθιους α΄

4 οῦτος ἔγνωσται ὑπ' αὐτοῦ. Περὶ τῆς βρώσεως 10, 19. Dt. 6, 4. οὖν τῶν εἰδωλοθύτων οἴδαμεν ὅτι οὐδὲν εἴδωλον ς έν κόσμω, καὶ ὅτι οὐδεὶς Θεὸς εἰ μὴ εἶς. καὶ Ps.92.6, Jn.10,34. γαρ είπερ είσιν λεγόμενοι θεοί είτε έν οὐρανώ είτε έπὶ γῆς, ώσπερ εἰσὶν θεοί πολλοί καὶ κύριοι 6 πολλοί, ἀλλ' ἡμιν είς Θεὸς ὁ Πατήρ, ἐξ οῦ τὰ Mal. 2, 10, 12, 5, 6 Col. 1, 16, πάντα καὶ ἡμεῖς εἰς αὐτόν, καὶ εἶς Κύριος Ἰησοῦς Χριστός, δι' οῦ τὰ πάντα καὶ ἡμεῖς δι' αὐτοῦ. 7 άλλ' οὐκ ἐν πᾶσιν ἡ γνωσις τινὲς δὲ τῆ συνηθεία έως ἄρτι τοῦ εἰδώλου ώς εἰδωλόθυτον έσθίουσιν, καὶ ή συνείδησις αὐτῶν ἀσθενὴς οὖσα 8 μολύνεται. βρώμα δε ήμας οὐ παραστήσει τώ Θεώ οἴτε ἐὰν μη φάγωμεν ὑστερούμεθα, οἴτε η εαν φάγωμεν περισσείσμεν. βλέπετε δε μή Gal. 5, 10, πως ή έξουσία ύμων αυτη πρόσκομμα γένηται 10 τοις ἀσθενέσιν. ἐὰν γάρ τις ἴδη σὲ τὸν ἔχοντα γνωσιν έν είδωλίω κατακείμενον, ούχὶ ή συνείδησις αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὅντος οἰκοδομηθήσεται εἰς

κο.14.15. 11 τὸ τὰ εἰδωλόθυτα ἐσθίειν; ἀπόλλυται γὰρ ὁ ἀσθενών ἐν τῆ σῆ γνώσει, ὁ ἀδελφὸς δι ὃν Χρισ12 τὸς ἀπέθανεν. οὕτως δὲ ἀμαρτάνοντες εἰς τοὺς ἀδελφοὺς καὶ τύπτοντες αὐτών τὴν συνείδησιν

Ro.14.21. 13 ἀσθενοῦσαν εἰς Χριστὸν ἁμαρτάνετε. διόπερ εἰ βρῶμα σκανδαλίζει τὸν ἀδελφόν μου, οὖ μὴ φάγω κρέα εἰς τὸν αἰῶνα, ἴνα μὴ τὸν ἀδελφόν μου σκανδαλίσω.

11.8 Α.Μ.16: 9 Οὐκ εἰμὶ ἐλεύθερος; οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος; οὐγὶ Ἰησοῦν τὸν Κύριον ἡμῶν ἐόρακα; οὐ τὸ

ΙΧ, 1 ελ.] αποστ. | αποστ.] ελευθ. | Ιησ. Χριστον |

εωρακα

## Προς Κορινθιους α' 9, 1-14

έργον μου ύμεις έστε έν Κυρίω; εί άλλοις ούκ 2 200.3,23. είμι ἀπόστολος, ἀλλά γε ύμιν είμι ή γαρ σφραγίς μου της ἀποστολης ύμεις έστε έν Κυρίω. Η έμη ἀπολογία τοις έμε ἀνακρίνουσίν ἐστιν 3 αύτη. μη οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν φαγείν καὶ πείν; 4 Lk. 10. 8. μη οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν ἀδελφην γυναῖκα περιά- 5 Ju. 1, 42 γειν, ώς καὶ οἱ λοιποὶ ἀπόστολοι καὶ οἱ ἀδελφοὶ τοῦ Κυρίου καὶ Κηφας; ἡ μόνος ἐγὼ καὶ Βαρ- 6 νάβας οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν μη ἐργάζεσθαι; τίς 7 στρατεύεται ίδίοις όψωνίοις ποτέ; τίς φυτεύει άμπελώνα και τὸν καρπὸν αὐτοῦ οὐκ ἐσθίει; ή τίς ποιμαίνει ποίμνην καὶ ἐκ τοῦ γάλακτος τῆς ποίμνης οὐκ ἐσθίει; μὴ κατὰ ἄνθρωπον ταῦτα 8 λαλω, ή και ὁ νόμος ταῦτα οὐ λέγει; ἐν γὰρ τῶ 9 Dt. 25, 4. 1 Ti. 5, 18, Μωϋσέως νόμω γέγραπται Οὐ κημώσεις βοῦν άλοωντα. μη των βοών μέλει τώ Θεώ; ή δί 10 211.2.6 ήμας πάντως λέγει; δι ήμας γαρ έγραφη, ότι όφείλει επ' ελπίδι ὁ άροτριων άροτριαν, καὶ ὁ άλοων ἐπ' ἐλπίδι τοῦ μετέχειν. Εἰ ἡμεῖς ὑμῖν τι Ro. 15, 27 τὰ πνευματικά ἐσπείραμεν, μέγα εἰ ἡμεῖς ὑμών τὰ σαρκικὰ θερίσομεν; εἰ ἄλλοι τῆς ὑμῶν ἐξου- 12 Ac. 20, 34, 35, 13, 7, 2 Co. 11, 9, σίας μετέχουσιν, οὐ μᾶλλον ἡμεῖς; ἀλλ' οὐκ έχρησάμεθα τη έξουσία ταύτη, άλλα πάντα στέγομεν ίνα μή τινα ένκοπην δώμεν τώ εὐαγγελίω του Χριστού. ούκ οίδατε ότι οι τὰ ίερα 13 Nu. 18, 8, 31. Dt. 18, 1--3. εργαζόμενοι τὰ έκ τοῦ ἱεροῦ ἐσθίουσιν, οἱ τῶ θυσιαστηρίω παρεδρεύοντες τω θυσιαστηρίω συνμερίζονται; ούτως καὶ ὁ Κύριος διέταξεν τοῖς τὸ 14 1κ.10,7 Gal.8.6. εὐαγγέλιον καταγγέλλουσιν έκ τοῦ εὐαγγελίου

# 9, 14-27 Προς Κορινθιους α΄

Α. 18,3. 15 ζην · Ι έγω δε οὐ κέχρημαι οὐδενὶ τούτων. οὐκ έγραψα δε ταῦτα ἵνα οὕτως γένηται ἐν ἐμοί· καλοῦ γάρ μοι μᾶλλον ἀποθανεῖν ἢ—τὸ καύχημά.

Jer. 20, 9. 16 μου οὐδεὶς κενώσει. ἐὰν γὰρ εὐαγγελίζωμαι, οὐκ ἔστιν μοι καύχημα· ἀνάγκη γάρ μοι ἐπίκειται· 4.1. 17 οὐαὶ γάρ μοί ἐστιν ἐὰν μὴ εὐαγγελίσωμαι. εἰ γὰρ ἐκων τοῦτο πρώσσω, μισθὸν ἔχω· εἰ δε ἀκων, οὐκ ἐστιν ὑ

8.9. 18 οἰκονομίαν πεπίστευμαι. τίς οὖν μού ἐστιν ὁ μισθός; ἴνα εὐαγγελιζόμενος ἀδάπανον θήσω τὸ εὐαγγέλιον, εἰς τὸ μὴ καταχρήσασθαι τἢ ἐξουσία

Μτ. 20, 20. 27. 19 μου εν τῷ εὐαγγελίῳ. Ἐλεύθερος γὰρ ὧν εκ πάντων πᾶσιν εμαυτον εδούλωσα, ἴνα τους

Ας. ΙΚ. Β΄: 20 πλείονας κερδήσω· καὶ ἐγενόμην τοῖς Ἰουδαίοις ώς Ἰουδαίος, ἴνα Ἰουδαίους κερδήσω· τοῖς ὑπὸ νόμον ὡς ὑπὸ νόμον, ἰνα ποῦς ἐνόμος, ἰνα ἐνομος ἐνομ

Gal. 2.2. 21 τοὺς ὑπὸ νόμον κερδήσω· τοῖς ἀνόμοις ὡς ἄνομος, μὴ ὢν ἄνομος Θεοῦ ἀλλ' ἔννομος Χριστοῦ, ἴνα

20.11.20. 22 κερδάνω τοὺς ἀνόμους· ἐγενόμην τοῖς ἀσθενέσιν κο.11.14. ἀσθενής, ἴνα τοὺς ἀσθενεῖς κερδήσω· τοῖς πᾶσιν 23 γέγονα πάντα, ἴνα πάντως τινὰς σώσω. πάντα

δέ ποιῶ διὰ τὸ εὐαγγέλιον, ἴνα συνκοινωνὸς αὐτοῦ 24 γένωμαι. Οὐκ οἴδατε ὅτι οἱ ἐν σταδίω τρέχοντες

2TI.4.7. 24 γένωμαι. Οὐκ οιδατε ότι δι εν σταδιώ τρεχώντες πάντες μεν τρέχουσιν, εἶς δε λαμβάνει τὸ βρα-4.5;4.8. 25 βείον ; οὕτως τρέχετε ἵνα καταλάβητε. πῶς δε

211.2.4.5.4.8. 25 βείου; ουτως τρεχετε ίνα καταστρήτε 18.1.1.2.2.5 δ άγωνιζόμενος πάντα έγκρατεύεται, έκεινοι μεν οὖν ἵνα φθαρτον στέφανον λάβωσιν, ήμεις δε 26 ἄφθαρτον. ἐγὼ τοίννιν οὕτως τρέχω ὡς οὐκ ἀδή-

Ro. 8. 13. 14. 27 λως, ούτως πυκτεύω ώς οὐκ ἀέρα δέρων· ἀλλὰ ὑπωπιάζω μου τὸ σῶμα καὶ δουλαγωγῶ, μή πως ἄλλοις κηρύξας αὐτὸς ἀδόκιμος γένωμαι.

15 δε ουδ. εχρησαμην τουτ. | (SR  $\hat{\eta}$  το κ.) | μ. υνα τις κενωση 16 γαρ 3ο| δε | SR ευαγγελέςωμαι 18 μου 1ο| μοι | ευαγγελέον του Χριστου 20 - μον αυτ. υπο νομ. 21 θεω | Χριστω | κερδησω ανομ. 22 ως ασθενης | τα παντα 23 παντα| τουτο 27 αλλ

## Προς Κορινθιους α' 10, 1-15

Οὐ θέλω γὰρ ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, ὅτι οἱ 10 Ελ. 13,21: 14,22. πατέρες ήμων πάντες ύπο την νεφέλην ήσαν καὶ πάντες διὰ τῆς θαλάσσης διῆλθον, καὶ πάντες 2 είς τὸν Μωϋσῆν ἐβαπτίσαντο ἐν τῆ νεφέλη καὶ έν τη θαλάσση, και πάντες το αὐτο πνευματικού ? Ex. 16, 4, 35 Dt. 8, 3, Βρώμα έφαγον, καὶ πάντες τὸ αὐτὸ πνευματικὸν 4 Ex. 17, 6, έπιον πόμα. ἔπινον γὰρ ἐκ πνευματικής ἀκολουθούσης πέτρας, ή πέτρα δὲ ἦν ὁ Χριστός, Ιάλλ'ς ούκ έν τοις πλείοσιν αὐτῶν εὐδόκησεν ὁ Θεός. κατεστρώθησαν γάρ έν τη έρήμω. Ταθτα δε τύποι 6 Nu. 11, 4, 314 ήμων εγενήθησαν, είς το μη είναι ήμας έπιθυμητάς κακών, καθώς κάκεινοι ἐπεθύμησαν. μηδέ 7 Ex. 32, 6, είδωλολάτραι γίνεσθε, καθώς τινες αυτών . ώσπερ γέγραπται 'Εκάθισεν ὁ λαὸς φαγείν και πείν, και ανέστησαν παίζειν. μηδέ πορνεύωμεν, καθώς τινες 8 αὐτων ἐπόρνευσαν καὶ ἔπεσαν μιᾶ ἡμέρα εἰκοσιτρεις χιλιάδες. μηδε έκπειράζωμεν τον Κύριον, ο καθώς τινες αὐτῶν ἐπείρασαν καὶ ὑπὸ τῶν ὄφεων ἀπώλλυντο. μηδὲ γογγύζετε, καθάπερ τινὲς αὐτῶν 10 Nu. 14, 2, 36, He, 3, 11, 17, έγόγγυσαν, καὶ ἀπώλοντο ὑπὸ τοῦ ὀλοθρευτοῦ. ταῦτα δὲ τυπικῶς συνέβαινεν ἐκείνοις, ἐγράφη δὲ 11 11.4,7. προς νουθεσίαν ήμων, είς ούς τὰ τέλη των αἰώνων κατήντηκεν. "Ωστε ὁ δοκῶν έστάναι βλεπέτω μὴ 12 πέση, πειρασμός ύμας ούκ είληφεν εί μη άν- 13 θρώπινος πιστός δὲ ὁ Θεός, ὃς οὐκ ἐἀσει ὑμᾶς πειρασθήναι ύπερ δ δύνασθε, άλλα ποιήσει σύν τῶ πειρασμῶ καὶ τὴν ἔκβασιν τοῦ δύνασθαι ὑπενεγκείν.

Διόπερ, ἀγαπητοί μου, φείγετε ἀπὸ τῆς 14 1 Ju. 6.21. εἰδωλολατρείας. ὡς φρονίμοις λέγω· κρίνατε 15

X, 1 γαρ] δε 3 βρωμα πνευμ. 4 πομα πνευμ. επιον | η δε πετρ. 7 ωσπερ] ως | πιειν 8 επεσον εν μια 9 Κυρ.]  $SR^m$  Χριστον | καθως και | απωλοντο 10 καθως και 11 δε παντα τυποι συνεβαινον  $_1$  κατηντησεν 13 δυν. υμας

## 10, 15-30 Προς Κορινθιους α΄

Μι 35.5. 16 ύμεις ο φημι. Το ποτήριον της εὐλογίας ο εὐλογουμεν, οὐχὶ κοινωνία ἐστὶν τοῦ αίματος τοῦ Χριστού; τον άρτον ον κλώμεν, ούχὶ κοινωνία 13.5. 10.12.5. 17 τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ ἐστιν; ὅτι εἶς ἄρτος, έν σωμα οί πολλοί έσμεν οί γαρ πάντες έκ τοῦ 1.4.7.6.15. 18 ένδς άρτου μετέχομεν. βλέπετε τον Ίσραηλ κατά σάρκα· ούχ οί ἐσθίοντες τὰς θυσίας κοι-8.4. 19 νωνοί τοῦ θυσιαστηρίου εἰσίν: Τί οῦν φημι: ὅτι είδωλόθυτόν τί έστιν: ή ότι είδωλόν τί έστιν; 20 1 άλλ' ὅτι ἃ θύουσιν, δαιμονίοις καὶ οὐ Θεῶ θύουσιν. 1.v. 17, 7. Dt. 32, 17. Ps. 106, 37. Rev. 9, 20. οὐ θέλω δὲ ὑμᾶς κοινωνοὺς τῶν δαιμονίων γίνεσθαι. 21 οὐ δύνασθε ποτήριον Κυρίου πίνειν καὶ ποτήριον 2 Co. 6, 15, 16, Mal. 1, 7, 12, δαιμονίων οὐ δύνασθε τραπέζης Κυρίου μετέχειν 22 καὶ τραπέζης δαιμονίων. ή παραζηλούμεν τον In. 32, 21. 23 Κύριον; μη ἰσχυρότεροι αὐτοῦ ἐσμεν; Πάντα έξεστιν, άλλ' οὐ πάντα συμφέρει πάντα έξεστιν, 24 άλλ' οὐ πάντα οἰκοδομεῖ. μηδεὶς τὸ έαυτοῦ ζη-33. Ro. 15, 2. 25 τείτω άλλα το του έτέρου. Παν το έν μακέλλω πωλούμενον εσθίετε μηδεν ανακρίνοντες δια την 26 συνείδησιν τοῦ Κυρίου γὰρ ἡ γῆ καὶ τὸ πλήρωμα 27 αὐτῆς. εἴ τις καλεῖ ὑμᾶς τῶν ἀπίστων καὶ θέλετε πορεύεσθαι, παν το παρατιθέμενον υμίν έσθίετε 8.7. 28 μηδεν άνακρίνοντες δια την συνείδησιν. έαν δέ τις υμιν είπη Τουτο ιερόθυτον έστιν, μη έσθίετε δι έκείνον τον μηνύσαντα και την συνείδησιν. 29 συνείδησιν δε λέγω οὐχὶ τὴν ἐαυτοῦ ἀλλὰ τὴν τοῦ έτέρου. ἴνα τί γὰρ ἡ ἐλευθερία μου κρίνεται 11.4.4 30 ύπὸ ἄλλης συνειδήσεως; εἰ ἐγὼ χάριτι μετέχω, τί βλασφημούμαι ύπερ οδ έγω ευχαριστώ;

## Προς Κορινθιους α' 10, 31-11, 13

Είτε οῦν ἐσθίετε εἴτε πίνετε εἴτε τι ποιεῖτε, 31 (ο. 3, 17. πάντα εἰς δόξαν Θεοῦ ποιεῖτε. ἀπρόσκοποι καὶ 32 Βο. 14, 13. Ιουδαίοις γίνεσθε καὶ Ελλησιν καὶ τῆ ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ, καθώς κάγὼ πάντα πᾶσιν ἀρέσκω, 33 9.20-22. μη ζητών τὸ έμαυτοῦ σύμφορον άλλὰ τὸ τών πολλών, ίνα σωθώσιν. μιμηταί μου γίνεσθε, 11 4.16. Ρh. 3, 17. καθώς κάγω Χριστού.

Έπαινω δε ύμας ότι πάντα μου μέμνησθε 2 καὶ καθώς παρέδωκα ύμιν τὰς παραδόσεις κατέχετε. Θέλω δὲ ὑμᾶς εἰδέναι ὅτι παντὸς ἀνδρὸς 3 ή κεφαλή ὁ Χριστός ἐστιν, κεφαλή δὲ γυναικὸς δ άνήρι κεφαλή δε του Χριστού δ Θεός. πας 4 άνηρ προσευγόμενος ή προφητεύων κατά κεφαλής έχων καταισχύνει την κεφαλήν αὐτοῦ. πάσα δὲ 5 γυνη προσευχομένη ή προφητεύουσα άκατακαλύπτω τη κεφαλή καταισχύνει την κεφαλήν αὐτης. Εν γάρ έστιν καὶ τὸ αὐτὸ τη εξυρημένη. εί γὰρ οὐ κατακαλύπτεται γυνή, καὶ κειράσθω. 6 εί δε αισχρον γυναικί το κείρασθαι ή ξυρασθαι, κατακαλυπτέσθω. άνηρ μεν γαρ ούκ όφείλει 7 κατακαλύπτεσθαι την κεφαλήν, είκων καὶ δόξα Θεοῦ ὑπάρχων ή γυνη δὲ δόξα ἀνδρός ἐστιν. ου γάρ έστιν ανήρ έκ γυναικός, άλλα γυνή έξ 8 61.2,22.23. ανδρός· καὶ γὰρ οὐκ ἐκτίσθη ἀνὴρ διὰ τὴν 9 Gn. 2, 18. γυναίκα, άλλὰ γυνη διὰ τὸν ἄνδρα. διὰ τοῦτο 10 Gn. 6,2 οφείλει ή γυνη έξουσίαν έχειν έπὶ της κεφαλής διὰ τοὺς ἀγγέλους. πλην οὖτε γυνη χωρίς ἀνδρὸς 11 ούτε άνηρ χωρίς γυναικός έν Κυρίω. Θσπερ γάρ 12 ή γυνη έκ τοῦ ἀνδρός, οῦτως καὶ ὁ ἀνὴρ διὰ τῆς γυναικός τὰ δὲ πάντα ἐκ τοῦ Θεοῦ. ἐν ὑμῶν 13

3, 23, Eph. 5, 23, Gn. 3, 16,

12, 10; 14, 1.

Gn. 1, 27; 5, 1.

32 γιν. και Ιουδ. 33 συμφερον ΧΙ, 2 υμας, αδελφοι, 3 - του 5 eauths 7 -η 11 αν. χ. γυν., ουτε γον. χ. αν.

αὐτοῖς κρίνατε· πρέπον ἐστὶν γυναῖκα ἀκατα-

## 11, 13-25 Προς Κορινθιους α΄

14 κάλυπτον τῷ Θεῷ προσεύχεσθαι; οὐδὲ ἡ φύσις αὐτη διδάσκει ύμας ὅτι ἀνηρ μὲν ἐὰν κομα.

τς άτιμία αὐτῶ ἐστιν, γυνὴ δὲ ἐὰν κομᾶ, δόξα αὐτη ἐστιν; ὅτι ἡ κόμη ἀντὶ περιβολαίου δέδοται

16 αὐτη. Εἰ δέ τις δοκεῖ φιλόνεικος εἶναι, ἡμεῖς τοιαύτην συνήθειαν οὐκ ἔχομεν, οὐδὲ αἱ ἐκκλησίαι

ποῦ Θεοῦ. 22 17 Τοῦτο δὲ παραγγέλλων οὐκ ἐπαινῶ ὅτι οὐκ είς τὸ κρείσσον άλλὰ είς τὸ ήσσον συνέρχεσθε.

1, 10-12; 3, 3. 18 πρώτον μεν γάρ συνερχομένων υμών εν έκκλησία άκούω σχίσματα έν ύμιν ύπάρχειν, καὶ μέρος τι

19 πιστεύω. δεί γαρ καὶ αίρέσεις ἐν ὑμιν είναι, ἵνα 1 Jn. 2, 19. Dt. 13, 3. 20 καὶ οἱ δόκιμοι φανεροὶ γενωνται ἐν ὑμῖν. Συνερ-

χομένων οὖν ὑμῶν ἐπὶ τὸ αὐτὸ οὐκ ἔστιν κυριακὸν 21 δείπνον φαγείν. έκαστος γάρ τὸ ἴδιον δείπνον

προλαμβάνει έν τῷ φαγείν, καὶ ὅς μὲν πεινα, ὅς

Ja. 2, 5.6. 22 δε μεθύει. μη γαρ οἰκίας οὐκ έχετε είς τὸ έσθίειν καὶ πίνειν; η της έκκλησίας τοῦ Θεοῦ καταφρονείτε, καὶ καταισχύνετε τοὺς μὴ έχοντας: τί είπω ύμιν; επαινέσω ύμας; εν τούτω ούκ 23 έπαινω. έγω γάρ παρέλαβον άπό του Κυρίου, Mt. 26, 26 -28, Mk. 14, 12-24, Lk. 22, 19, 20,

δ καὶ παρέδωκα ύμιν, ότι ὁ Κύριος Ἰησούς ἐν τή

24 νυκτὶ ἡ παρεδίδετο ἔλαβεν ἄρτον καὶ εὐχαριστήσας εκλασεν καὶ εἶπεν Τοῦτό μού ἐστιν τὸ σωμα το ύπερ ύμων τούτο ποιείτε είς την έμην

Ex. 24, 8. 25 ἀνάμνησιν. ωσαύτως καὶ τὸ ποτήριον μετὰ τὸ δειπνήσαι, λέγων Τοῦτο τὸ ποτήριον ή καινή διαθήκη έστιν έν τῷ έμῶ αίματι τοῦτο ποιείτε, οσάκις έὰν πίνητε, εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν.

> 14 η ουδε αυτη η φυσ. διδ. | ( $\bf R$  εστιν;) 15 ( $\bf R$  εστιν') 17 κρειττον |  $\bf a$ λλ | ηττον 18 εν τη εκκλ. 19 SR - και 20 22 υμιν ειπω | (SRt υμας εν τουτω;) 23 παρεδιδοτο 24 ειπε, Λαβετε, φαγετε · | SRm υμων κλωμενον . 25 αν

## Προς Κορινθιους α' 11, 26-12, 8

οσάκις γαρ εαν εσθίητε τον άρτον τοῦτον καὶ το 26 Mt. 28, 29. ποτήριον πίνητε, τον θάνατον τοῦ Κυρίου καταγγέλλετε, ἄχρι οὖ ἔλθη. ώστε ὑς ἀν ἐσθίη τὸν 27 Ho. 6, 6; 10, 29. άρτον ή πίνη τὸ ποτήριον τοῦ Κυρίου ἀναξίως, ένογος έσται τοῦ σώματος καὶ τοῦ αϊματος τοῦ Κυρίου. δοκιμαζέτω δὲ ἄνθρωπος ἐαυτόν, καὶ 28 Μι 38 🕮 210, 13, 5. ούτως έκ του άρτου έσθιέτω και έκ του ποτηρίου πινέτω · ὁ γὰρ ἐσθίων καὶ πίνων κρίμα ἐαυτῶ 29 πινέτω: ο γαρ εσσίων και πίνει μη διακρίνων τὸ σώμα. διὰ 30  $^{15,20}_{\rm Eph. 5,14, 1 Th.}$ τοῦτο ἐν ὑμῖν πολλοὶ ἀσθενεῖς καὶ ἄρρωστοι καὶ κοιμώνται ίκανοί. εί δε ξαυτούς διεκρίνομεν, ούκ 31 αν εκρινόμεθα. κρινόμενοι δε ύπο του Κυρίου 32 He. 12, 5.6. παιδευόμεθα, ίνα μη σύν τῶ κόσμω κατακριθώμεν. ώστε, άδελφοί μου, συνερχόμενοι είς το φαγείν 3; άλληλους. εκδέχεσθε. εί τις πεινά, εν οίκω 3.1 εσθιέτω, ίνα μη είς κρίμα συνέρχησθε. Τὰ δὲ λοιπὰ ὡς ἄν ἔλθω διατάξομαι.

Περὶ δὲ τῶν πνευματικῶν, ἀδελφοί, οὐ θέλω 12 ὑμᾶς ἀγνοεῖν. Οἶδατε ὅτι ὅτε ἔθνη ἢτε πρὸς τὰ 2 είδωλα τὰ ἄφωνα ὡς ἀν ἤγειθε ἀπαγόμενοι. διὸ 3 γνωρίζω ὑμῖν ὅτι οὐδεὶς ἐν Πνεύματι Θεοῦ λαλῶν λέγει ΑΝΑΘΕΜΑ ΙΗΣΟΥΣ, κὰ οὐδεὶς δύναται εἰπεῖν ΚΥΡΙΟΣ ΠΙΣΟΥΣ, εἰ μὴ ἐν Πνεύματι ἔλγίω. Διαιρέσεις δὲ χαρισμάτων εἰστίν, τὸ δὲ 4 ἀὐτὸ Πνεῦμα· κὰι διαιρέσεις διακονιῶν εἰστίν, κὰι 5 ὁ αὐτὸς Κύριος· κὰὶ διαιρέσεις ἐνεργημάτων εἰστίν, 6 ὁ δὲ αὐτὸς Θεὸς ὁ ἐνεργῶν τὰ πάντα ἐν πᾶσιν. ἐκάστω δὲ δίδοται ἡ φανέρωσις τοῦ Πνεύματος 7 πρὸς τὸ συμφέρον. ῷ μὲν γὰρ διὰ τοῦ Πνεύματος 8

Mk, 9, 39, 1 Jn, 4, 2, 3, Mt, 7, 21,

Ro.12,6, Eph.4,4, 28. Eph. 4, 11.

14, 28

## 12, 8-23 Προς Κορινθιους α΄

δίδοται λόγος σοφίας, ἄλλω δὲ λόγος γνώσεως 9 κατὰ τὸ αὐτὸ Πνεῦμα, ἐτέρω πίστις ἐν τῷ αὐτῷ Πνεύματι, άλλω δε χαρίσματα ιαμάτων εν τώ 14, 6. Ας. 2, 4. 10 ένὶ Πνεύματι, ἄλλω δὲ ἐνεργήματα δυνάμεων, άλλω δε προφητεία, άλλω δε διακρίσεις πνευμάτων, έτέρω γένη γλωσσων, άλλω δε έρμηνεία 11 γλωσσών πάντα δε ταῦτα ενεργεῖ τὸ εν καὶ τὸ 7, 7. Ro. 12, 3. Eph. 4, 7. αὐτὸ Πνεῦμα, διαιροῦν ἰδία ἐκάστω καθώς βού-12 λεται. Καθάπερ γὰρ τὸ σῶμα ἔν ἐστιν καὶ μέλη πολλὰ ἔχει, πάντα δὲ τὰ μέλη τοῦ σώματος πολλά όντα εν εστιν σωμα, ούτως καὶ ὁ Χριστός· Gal. 3, 28. 13 καὶ γὰρ ἐν ένὶ Πνεύματι ἡμεῖς πάντες εἰς ἐν σῶμα έβαπτίσθημεν, είτε Ίουδαίοι είτε Έλληνες, είτε δοῦλοι εἴτε ἐλεύθεροι. καὶ πάντες ἐν Πνεῦμα ἐπο-14 τίσθημεν. καὶ γὰρ τὸ σῶμα οὐκ ἔστιν ἐν μέλος 15 άλλα πολλά. ἐὰν εἴπη ὁ πούς "Οτι οὐκ εἰμὶ χείρ, οὖκ εἰμὶ ἐκ τοῦ σώματος, οὖ παρὰ τοῦτο οὖκ ἔστιν 16 έκ τοῦ σώματος. καὶ ἐὰν εἴπη τὸ οὖς "Ότι οὐκ εἰμὶ ὀφθαλμός, οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ σώματος, οὐ παρὰ 17 τοῦτο οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ σώματος. εἰ ὅλον τὸ σωμα ὀφθαλμός, ποῦ ἡ ἀκοή; εἰ ὅλον ἀκοή, ποῦ 18 ή οσφρησις; νῦν δὲ ὁ Θεὸς ἔθετο τὰ μέλη, εν 19 έκαστον αὐτῶν ἐν τῷ σώματι καθως ἡθέλησεν. εἰ 11. 20 δὲ ἦν τὰ πάντα ἐν μέλος, ποῦ τὸ σῶμα; νῦν δὲ 21 πολλά μεν μέλη, εν δε σωμα. οὐ δύναται δε δ όφθαλμος είπειν τη χειρί Χρείαν σου οὐκ έχω, η πάλιν ή κεφαλή τοις ποσίν Χρείαν ύμων οὐκ έχω. 22 άλλα πολλώ μαλλον τὰ δοκοῦντα μέλη τοῦ σώ-23 ματος ἀσθενέστερα ὑπάρχειν ἀναγκαῖά ἐστιν, καὶ ά δοκουμεν άτιμότερα είναι του σώματος, τούτοις τιμήν περισσοτέραν περιτίθεμεν, καὶ τὰ ἀσχή-

<sup>9</sup> eterw de | evi] autw : 10 et. de : 12 ex. tolon | swhat tou evos 13 eis ev IIv. 15 (swhatos  $(2^{\circ})$ ;) 16 (swhatos  $(2^{\circ})$ ;) 18 vuvi 21 - 0

## Προς Κορινθιους α' 12, 23-13, 4

μονα ήμων εὐσχημοσύνην περισσοτέραν ἔχει, τὰ δὲ εὐσχήμονα ήμῶν οὐ χρείαν ἔχει. ἀλλὰ 24 δ Θεός συνεκέρασεν τὸ σῶμα, τῷ ὑστερουμένο περισσοτέραν δούς τιμήν, ίνα μη ή σχίσμα έν 25 τῶ σώματι, ἀλλὰ τὸ αὐτὸ ὑπὲρ ἀλλήλων μεριμνωσιν τὰ μέλη. καὶ εἴτε πάσχει εν μέλος, 26 συνπάσχει πάντα τὰ μέλη· εἴτε δοξάζεται μέλος, συνχαίρει πάντα τὰ μέλη. ὑμεῖς δέ ἐστε σῶμα 27 Ro. P. 5. 8ph. Χριστοῦ καὶ μέλη ἐκ μέρους. Καὶ οῦς μὲν ἔθετο 28 Ερί. 4.11.12. ό Θεὸς ἐν τῆ ἐκκλησία πρώτον ἀποστόλους, δεύτερον προφήτας, τρίτον διδασκάλους, έπειτα δυνάμεις, ἔπειτα χαρίσματα ιαμάτων, ἀντιλήμψεις, κυβερνήσεις, γένη γλωσσών. μη πάντες ἀπό- 29 στολοι; μη πάντες προφήται; μη πάντες διδάσκαλοι; μή πάντες δυνάμεις; μή πάντες χαρίσ- 30 ματα έχουσιν ιαμάτων; μη πάντες γλώσσαις λαλοῦσιν; μη πάντες διερμηνεύουσιν; ζηλοῦτε 31 14.1. δὲ τὰ χαρίσματα τὰ μείζονα.

Καὶ ἔτι καθ' ὑπερβολὴν ὁδὸν ὑμῖν δείκνυμι. Έὰν ταῖς γλώσσαις τῶν ἀνθρώπων λαλῶ καὶ 13 των άγγέλων, άγάπην δὲ μὴ ἔχω, γέγονα χαλκὸς ήχων ή κύμβαλον άλαλάζον. καὶ ἐὰν ἔχω προ- 2 φητείαν καὶ είδῶ τὰ μυστήρια πάντα καὶ πᾶσαν την γνωσιν, καὶ ἐὰν ἔχω πάσαν την πίστιν ώστε όρη μεθιστάναι, άγάπην δὲ μὴ ἔχω, οὐθέν εἰμι. καὶ ἐὰν ψωμίσω πάντα τὰ ὑπάρχοντά μου, καὶ 3 ἐὰν παραδῶ τὸ σῶμά μου ἴνα καυθήσομαι, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, οὐδὲν ώφελοῦμαι. Ἡ ἀγάπη μακρο- 4 θυμεί, χρηστεύεται ή άγάπη, οὐ ζηλοί, ή άγάπη

Mt. 7,22; 17, 20.

Mt. 6, 2,

24 αλλ | υστερουντι 26 δοξ. εν μελ. 28 ειτα

χαρ. 31 μειζ.] κρειττονα | (\*και) XIII, 2 μεθιστανειν | ουδεν | 3 ψωμιζω |  $SR^t$  καυθησωμαι  $R^m$  καυχησωμαι | 4 | (SR χρηστευεται\*  $\eta$ αγαπη ου)

# 13, 4-14, 6 Προς Κορινθίους α'

ς οὐ περπερεύεται, οὐ φυσιοῦται, Ιοὐκ ἀσχημονεί, Zec. 8, 17 Lxx. Ph. 2, 4, 21. ού ζητεί τα έαυτης, ού παροξίνεται, ου λογίζεται 6 το κακόν, ου χαίρει επί τη άδικία, συνχαίρει δε Ro. 12, 9. 7 τη άληθεία · πάντα στέγει, πάντα πιστεύει, πάντα 9, 12. Pr. 10, 12. B, 12. Ro. 15, 1. 8 ελπίζει, πάντα υπομένει. Ἡ ἀγάπη οὐδέποτε πίπτει είτε δε προφητείαι, καταργηθήσονται. είτε γλώσσαι, παύσονται: είτε γνώσις, καταρο γηθήσεται. ἐκ μέρους γὰρ γινώσκομεν καὶ ἐκ το μέρους προφητεύομεν όταν δε έλθη το τέλειον, 11 το έκ μέρους καταργηθήσεται. ότε ήμην νήπιος, ελάλουν ώς νήπιος, εφρόνουν ώς νήπιος, έλογιζόμην ώς νήπιος. ότε γέγονα άνήρ, κατήργηκα 12 τὰ τοῦ νηπίου. βλέπομεν γὰρ ἄρτι δι ἐσόπτρου 21'o, 5, 7, Ja. 1, 23, έν αινίγματι, τότε δε πρόσωπον πρός πρόσωπον. άρτι γινώσκω έκ μέρους, τότε δε επιγνώσομαι 13 καθώς και επεγνώσθην. νυνι δε μένει πίστις, 1 Th. 1, 3, 1 Jn. 4, 16, έλπίς, ἀγάπη, τὰ τρία ταῦτα· μείζων δὲ τούτων ή αγάπη. Διώκετε την αγάπην, ζηλούτε δε το πνευμα-12, 10, 31, 14 2 τικά, μαλλον δὲ ἵνα προφητεύητε. ὁ γὰρ λαλών γλώσση οὐκ ἀνθρώποις λαλεῖ ἀλλὰ Θεῶ · οὐδείς ι γαρ άκούει, πνεύματι δε λαλεί μυστήρια ό δε προφητεύων άνθρώποις λαλεί οἰκοδομήν καί η πυράκλησην και παραμυθίαν. ὁ λαλών γλώσση

και 11.20. 5 ολεοδομεῖ · ὁ δὲ προφητεύων ἐκκλησίαν Ναι 11.20. 5 ολεοδομεῖ · Ο έλω δὲ πάντες ὑμᾶς λαλεῖν γλώσσας, μᾶλλον οὲ ἵνα προφητεύητε · μείζων οὲ ὁ προφητεύων ἢ ὁ λαλῶν γλώσσαις, ἐκτὸς εἰ μἢ διερμηνεύμ, ἵνα ἡ ἐκκλησία οἰκοδομὴν λάβη.

κ.» 6 νον δέ, άδελφοί, εὰν έλθω πρὸς υμᾶς γλώσταις λολῶν, τί υμᾶς ἀφελήσω, εὰν μὴ υμιν λαλήσω

## Προς Κορινθιους α΄ 14,6-20

η εν ἀποκαλύψει η εν γνώσει η εν προφητεία η διδαχή; όμως τὰ ἄψυχα φωνήν διδόντα, εἴτε 7 αὐλὸς εἴτε κιθάρα, ἐὰν διαστολὴν τοῖς φθόγγοις μη δώ, πως γνωσθήσεται το αὐλούμενον η τὸ κιθαριζόμενον; καὶ γὰρ ἐὰν ἄδηλον σάλπιγξ 8 φωνήν δώ, τίς παρασκευάσεται είς πόλεμον; ούτως καὶ ύμεις διὰ της γλώσσης ἐὰν μὴ εὖση- 9 μον λόγον δώτε, πως γνωσθήσεται το λαλούμενον; ἔσεσθε γὰρ εἰς ἀέρα λαλοῦντες. τοσαῦτα 10 εὶ τύχοι γένη φωνῶν εἰσιν ἐν κόσμω, καὶ οὐδὲν ἄφωνον· ἐὰν οὖν μὴ εἰδῶ τὴν δύναμιν τῆς φωνῆς, 11 ἔσομαι τῷ λαλοῦντι βάρβαρος καὶ ὁ λαλῶν ἐν έμοι βάρβαρος. ούτως και ύμεις, έπει ζηλωταί 12 1-4. έστε πνευμάτων, πρὸς την οἰκοδομην της ἐκκλησίας ζητείτε ίνα περισσεύητε. Διὸ ὁ λαλῶν 13 12,10. γλώσση προσευχέσθω ενα διερμηνεύη. έὰν γὰρ 14 προσεύχωμαι γλώσση, τὸ πνεῦμά μου προσεύχεται, ὁ δὲ νοῦς μου ἄκαρπός ἐστιν. τί οὖν 15 Εμ. 5, 19. έστιν; προσεύξομαι τῷ πνεύματι, προσεύξομαι δὲ καὶ τῷ νοί· ψαλῶ τῷ πνεύματι, ψαλῶ δὲ καὶ τῷ νοί. ἐπεὶ ἐὰν εὐλογῆς πνεύματι, ὁ ἀναπληρῶν 16 τον τόπον του ίδιώτου πως έρει τό 'Αμην έπι τη ση εὐχαριστία; ἐπειδη τί λέγεις οὐκ οἶδεν Ισυ 17 μεν γάρ καλώς εὐχαριστεῖς, άλλ' ὁ ἔτερος οὐκ οἰκοδομεῖται. εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ, πάντων ὑμῶν 18 μῶλλον γλώσσαις λαλῶ· ἀλλὰ ἐν ἐκκλησία 19 θέλω πέντε λόγους τῷ νοί μου λαλησαι, ίνα καὶ άλλους κατηχήσω, η μυρίους λόγους έν γλώσση. 'Αδελφοί, μη παιδία γίνεσθε ταις φρεσίν, άλλα 20 Eph. 4.14 τῆ κακία νηπιάζετε, ταις δε φρεσίν τέλειοι

6 η εν διδ. 8 φων. σαλπ. 10 εστιν ουδεν αυτων 13 Διοπερ 16 ειλογησης τω πν. | (SR ειχαριστια,..οιδε;) 18 Θεω μου | λαλων 19 αλλ| δια του νοος μου

## 14, 20-31 Προς Κορινθιους α΄

η. 28. 49. 21 γίνεσθε. Εν τῷ νόμῳ γέγραπται ὅτι Ἐν ἐτερογλώσσοις και έν χείλεσιν έτέρων λαλήσω τω λαώ τούτω, και οὐδ' οὕτως εἰσακούσονταί μου, λέγει 22 Κύριος. ώστε αί γλωσσαι είς σημείον είσιν οὐ τοίς πιστεύουσιν άλλα τοίς απίστοις, ή δε προφητεία οὐ τοῖς ἀπίστοις ἀλλὰ τοῖς πιστεύουσιν. Ac. 2, 13, 23 Έαν οὖν συνέλθη ή ἐκκλησία ὅλη ἐπὶ τὸ αὐτὸ και πάντες λαλώσιν γλώσσαις, εἰσέλθωσιν δὲ ίδιωται η άπιστοι, οὐκ ἐροῦσιν ὅτι μαίνεσθε; Ας. 4.13, 24 ἐὰν δὲ πάντες προφητεύωσιν, εἰσέλθη δέ τις ἄπιστος η ίδιώτης, ελέγχεται ύπὸ πάντων, άνα-25 κρίνεται ύπο πάντων, τὰ κρυπτὰ τῆς καρδίας Jn. 4, 19; 16, 8, 1s, 45, 14. Dn. 2, 47. Zec, 8, 23. αὐτοῦ φανερά γίνεται, καὶ οὕτως πεσών ἐπὶ πρόσωπον προσκυνήσει τῷ Θεῷ, ἀπαγγέλλων Τί οὖν ἐστιν, 26 ότι "Οντως ὁ Θεὸς ἐν ὑμῖν ἐστιν. 11, 18 20 12, 8 10, Eph. 4, 12, άδελφοί; όταν συνέρχησθε, εκαστος ψαλμόν έχει, διδαχήν έχει, ἀποκάλυψιν έχει, γλωσσαν έχει, έρμηνείαν έχει πάντα προς οἰκοδομήν γινέσθω. 27 είτε γλώσση τις λαλεί, κατά δύο ή τὸ πλείστον 28 τρείς, και άνα μέρος, και είς διερμηνευέτω · έαν δε μη ή διερμηνευτής, σιγάτω εν εκκλησία, εαυτώ 20 δε λαλείτω και τω Θεώ. προφήται δε δύο ή 1 Th. 5, 21. Ac. 17, 11. τρείς λαλείτωσαν, και οι άλλοι διακρινέτωσαν. 30 ἐὰν δὲ ἄλλω ἀποκαλυφθή καθημένω, ὁ πρώτος 31 σιγάτω. δύνασθε γὰρ καθ' ένα πάντες προφητεύειν, ίνα πάντες μανθάνωσιν και πάντες παρα-32 καλώνται. καὶ πνεύματα προφητών προφήταις 33 ύποτάσσεται οὐ γάρ έστιν ἀκαταστασίας ὁ Θεὸς άλλα εἰρήνης. 'Ως ἐν πάσαις ταις ἐκκλησίαις 34 των άγίων, αι γυναίκες εν ταις εκκλησίαις σιγά-11, 3, 1 Ti, 2, 12, Eph.5,22, Tit.2.5, Gn. 3, 16.

## Προς Κορινθίους α' 14, 34-15, 9

τωσαν· οὐ γὰρ ἐπιτρέπεται αὐταῖς λαλεῖν, ἀλλὰ ὑποτασσέσθωσαν, καθως καὶ ὁ νόμος λέγει. εἰ 35 δὲ τι μαθεῖν θέλουσιν, ἐν οἴκω τοὺς ἰδίους ἄνδρας ἐπερωτάτωσαν· αἰσχρὸν γάρ ἐστιν γυναικὶ λαλεῖν ἐν ἔκκλησία. Ἡ ἀφ ὑμῶν ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ 36 ἐξῆλθεν, ἢ εἰς ὑμᾶς μόνους κατήντησεν; Εἴ τις 37 13π.4.6. δοκεῖ προφήτης εἶναι ἢ πνευματικός, ἐπιγινωσκέτω ἀ γράφω ὑμῦν ὅτι Κυρίου ἐστὶν ἐντολὴ· εἰ 38 δὲ τις ἀγνοεῖ, ἀγνοεῖται. Ὅττ, ἀδελφοί μου, 39 ζηλοῦτε τὸ προφητεύειν, καὶ τὸ λαλεῖν μὴ κωλύετε γλώσσαις· πάντα δὲ εὐσχημόνως καὶ κατὰ τάξιν 40 col.2,5.

Γνωρίζω δὲ ὑμιν, ἀδελφοί, τὸ εὐαγγέλιον ὁ 15 εὐηγγελισάμην ὑμιν, ὁ καὶ παρελάβετε, ἐν ὧ καὶ έστηκατε, δί οδ και σώζεσθε, τίνι λόγω εψηγ- 2 γελισάμην ύμιν εί κατέχετε, έκτὸς εί μη είκη έπιστεύσατε. παρέδωκα γαρ ύμιν έν πρώτοις, 3 ο και παρέλαβον, ότι Χριστος ἀπέθανεν ὑπὲρ τῶν άμαρτιῶν ἡμῶν κατὰ τὰς γραφάς, καὶ ὅτι ἐτάφη, 4 καὶ ὅτι ἐγήγερται τῆ ἡμέρα τῆ τρίτη κατὰ τὰς γραφάς, και ότι ώφθη Κηφά, είτα τοις δώδεκα. 5 έπειτα ὤφθη ἐπάνω πεντακοσίοις ἀδελφοῖς ἐφά- 6 παξ, εξ ών οι πλείονες μένουσιν έως άρτι, τινες δὲ ἐκοιμήθησαν· ἔπειτα ὤφθη Ἰακώβω, εἶτα τοῖς 7 άποστόλοις πάσιν έσχατον δε πάντων ώσπερεί 8 τῶ ἐκτρώματι ὤφθη κάμοί. Ἐγὼ γάρ εἰμι ὁ 9 έλάχιστος των ἀποστόλων, ος οὐκ εἰμὶ ἰκανὸς καλείσθαι ἀπόστολος, διότι ἐδίωξα την ἐκκλησίαν

1s, 53, 8, 9, 2 K, 20, 5, 1s,54.7, Hos. 6, 2, Jon. 1, 17, Ps. 16, 10,

14.

Jon. 1, 17. Ps. 16, 10. Lk. 24, 34. Mk. 16, 14.

Lk. 24, 50, 9, 1.

> Eph. 3, 8, 1 Ti. 1, 15, Mt. 5, 19,

XV, 2 ( $R^t \sigma \omega (\epsilon \sigma \theta \epsilon)$ ) ( $SR^t \nu \mu \nu$ ,) 4  $\tau \eta \tau \rho$ .  $\eta \mu$ .

6 πλειους | δε και

<sup>34</sup> επιτετραπται | αλλ υποτασσεσθαι 35 γυναιξιν εν εκκλ. λαλ. 36 (SR εξηλθεν:) 37 του Κυρ. εισιν εντολαι 38 SR αγνοειτω  $39 - \mu$ ου | γλ.  $\mu$ η κωλ.  $40 - \delta \epsilon$ 

## 15, 9-25 Προς Κορινθιους α'

200, 11,5.23; 10 τοῦ Θεοῦ· χάριτι δὲ Θεοῦ εἰμι ὅ εἰμι, καὶ ἡ χάρις αὐτοῦ ἡ εἰς ἐμὲ οὐ κενὴ ἐγενήθη, ἀλλὰ περισσότερον αὐτῶν πάντων ἐκοπίασα, οὐκ ἐγὼ 11 δὲ ἀλλὰ ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ σὺν ἐμοί. ἔντε οὖν έγω είτε εκείνοι, ούτως κηρύσσομεν και ούτως έπιστεύσατε. 12 Εί δε Χριστός κηρύσσεται ότι εκ νεκρών εγήγερται, πως λέγουσιν έν υμιν τινες ότι ανάστασις 13 νεκρών οὐκ ἔστιν; εἰ δὲ ἀνάστασις νεκρών οὐκ 14 έστιν, οὐδὲ Χριστὸς ἐγήγερται εἰ δὲ Χριστὸς ούκ έγήγερται, κενὸν ἄρα τὸ κήρυγμα ἡμῶν, κενὴ Ας.1,22:5.32 15 καὶ ἡ πίστις ὑμῶν εύρισκόμεθα δὲ καὶ ψευδομάρτυρες τοῦ Θεοῦ, ὅτι ἐμαρτυρήσαμεν κατὰ τοῦ Θεοῦ ὅτι ἡγειρεν τὸν Χριστόν, ὅν οὐκ ἡγειρεν ... 16 είπερ άρα νεκροί οὐκ ἐγείρονται. εἰ γὰρ νεκροί 14. 17 οὐκ ἐγείρονται, οὐδὲ Χριστὸς ἐγήγερται· εἰ δὲ Χριστός οὐκ ἐγήγερται, ματαία ἡ πίστις ὑμῶν, 18 ἔτι ἐστὲ ἐν ταῖς άμαρτίαις ὑμῶν. ἄρα καὶ οί 19 κοιμηθέντες έν Χριστώ ἀπώλοντο. εἰ έν τῆ ζωῆ ταύτη έν Χριστῷ ἡλπικότες ἐσμὲν μόνον, ἐλεεινό-20 τεροι πάντων ἀνθρώπων ἐσμέν. Νυνὶ δὲ Χριστός εγήγερται εκ νεκρών, άπαρχή των κεκοι-21 μημένων. ἐπειδη γαρ δι' ἀνθρώπου θάνατος, καὶ Gn. 3, 17 19. Ro. 5, 12, 18. 22 δι ἀνθρώπου ἀνάστασις νεκρών. ωσπερ γὰρ ἐν τω 'Αδάμ πάντες ἀποθνήσκουσιν, ούτως καὶ έν 23 τῷ Χριστῷ πάντες ζωοποιηθήσονται. Έκαστος 20. 1 Th. 4, 16. Rev. 20, 5. δε εν τῷ ιδίφ τάγματι ἀπαρχή Χριστός, ἔπειτα 24 οἱ τοῦ Χριστοῦ ἐν τἢ παρουσία αὐτοῦ, εἶτα τὸ Dn. 2, 44, τέλος, ὅταν παραδιδοῖ τὴν βασιλείαν τῷ Θεῷ καὶ Πατρί, όταν καταργήση πάσαν άρχην καὶ πάσαν 25 εξουσίαν και δύναμιν. δεί γαρ αυτον βασιλεύειν

Ps. 110, 1 Mt. 22, 44.

12 τινες εν υμ. 10 αλλ | η συν εμ. δε και [νμ.]  $R^m$  ημων 19 ηλπ. εσμ. εν <math>Xρ. 20 κεκοιμ. εγενετο 21 ο θαν. 23 - του 24 παραδω

#### Προς Κορινθιους α' 15, 25-39

ἄγρι οὖ θη πάντας τοὺς ἐχθροὺς ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ. ἔσχατος ἐχθρὸς καταργεῖται ὁ θάνατος· 26 Rev. 20, 14; 21. 4. πάντα γὰρ ὑπέταξεν ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ. ὅταν 27 Ρε. 8, 6. δὲ εἶπη ὅτι πάντα ὑποτέτακται, δῆλον ὅτι ἐκτὸς τοῦ ὑποτάξαντος αὐτῷ τὰ πάντα. ὅταν δὲ ὑπο- 28 ταγή αὐτῶ τὰ πάντα, τότε καὶ αὐτὸς ὁ Υίὸς ύποταγήσεται τῷ ὑποτάξαντι αὐτῷ τὰ πάντα, ίνα ἢ ὁ Θεὸς πάντα ἐν πᾶσιν. Ἐπεὶ τί ποιή- 29 σουσιν οί βαπτιζόμενοι ὑπὲρ τῶν νεκρῶν; εἰ ὅλως νεκροί οὐκ ἐγείρονται, τί καὶ βαπτίζονται ὑπὲρ αὐτῶν; τί καὶ ἡμεῖς κινδυνεύομεν πᾶσαν ώραν; 30 Ro. 8, 36. καθ' ἡμέραν ἀποθνήσκω, νη την ὑμετέραν καύ- 31 200. 4, 10. 11. χησιν, άδελφοί, ήν έχω έν Χριστώ Ἰησοῦ τώ Κυρίω ήμων. εί κατὰ ἄνθρωπον έθηριομάχησα έν 32 18.22, 13. Έφέσω, τί μοι τὸ ὄφελος; εἰ νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται, φάγωμεν καὶ πίωμεν, αύριον γὰρ ἀποθνήσκομεν. μη πλανασθε φθείρουσιν ήθη χρηστά δμιλίαι 33 κακαί. ἐκνήψατε δικαίως καὶ μὴ άμαρτάνετε 34 Ro. 13, 11. Eph. 5, 14. 6, 5, Ac. 26, 8. άγνωσίαν γὰρ Θεοῦ τινες ἔχουσιν· πρὸς ἐντροπὴν ύμιν λαλώ.

'Αλλὰ ἐρεῖ τις Πῶς ἐγείρονται οἱ νεκροί; ποίω 35 δὲ σώματι ἔρχονται; ἄφρων, σὸ ὁ σπείρεις, οὐ 36 Jn. 12.22. ζωοποιεῖται ἐὰν μὴ ἀποθάνη· καὶ ὁ σπείρεις, οὐ 37 τὸ σῶμα τὸ γενησόμενον σπείρεις, ἀλλὰ γυμνὸν κόκκον εἰ τύχοι σίτου ἡ τινος τῶν λοιπῶν· ὁ δὲ 38 Gn. 1.11. Θεὸς δίδωσιν αὐτῷ σῶμα καθὼς ἡθέλησεν, καὶ ἐκάστω τῶν σπερμάτων ἴδιον σῶμα. οὐ πᾶσα 39 σὰρξ ἡ αὐτὴ σάρξ, ἀλλὰ ἄλλη μὲν ἀνθρώπων, ἄλλη δὲ σὰρξ κτηνῶν, ἄλλη δὲ σὰρξ πτηνῶν,

## 15, 39-54 Προς Κορινθιους α΄

1th, 3, 20, 21,

Gn. 2, 7, 2 Co. 3, 6, 17, Jn. 6, 63,

40 ἄλλη δὲ ἰχθύων, καὶ σώματα ἐπουράνια, καὶ σώματα επίγεια· άλλὰ ετέρα μεν ή τῶν ἐπου-41 ρανίων δόξα, έτερα δὲ ή τῶν ἐπιγείων. ἄλλη δόξα ήλίου, καὶ άλλη δόξα σελήνης, καὶ άλλη δύξα ἀστέρων · ἀστηρ γὰρ ἀστέρος διαφέρει ἐν 42 δόξη. ούτως καὶ ἡ ἀνάστασις τῶν νεκρῶν. σπείρεται εν φθορά, εγείρεται εν άφθαρσία. 43 σπείρεται εν ἀτιμία, εγείρεται εν δόξη σπεί-44 ρεται έν ἀσθενεία, έγείρεται έν δυνάμει σπείρεται σωμα ψυχικόν, έγείρεται σωμα πνευματικόν. Εί έστιν σωμα ψυχικόν, έστιν καὶ πνευματικόν. 45 ούτως καὶ γέγραπται Ἐγένετο ὁ πρῶτος ἄνθρωπος 'Αδάμ εἰς ψυχήν ζώσαν ὁ ἔσχατος 'Αδάμ εἰς 16 πνεύμα ζωοποιούν. άλλ' οὐ πρώτον τὸ πνευματικον άλλα το ψυχικόν, έπειτα το πνευματικόν. Gn. 2.7. 47 ὁ πρώτος ἄνθρωπος ἐκ γῆς χοϊκός, ὁ δεύτερος 48 ἄνθρωπος έξ οὐρανοῦ. οἶος ὁ χοϊκός, τοιοῦτοι καὶ οἱ χοϊκοί, καὶ οἶος ὁ ἐπουράνιος, τοιοῦτοι καὶ Gn. 5, 3. 49 οί ἐπουράνιοι· καὶ καθως ἐφορέσαμεν την εἰκόνα τοῦ χοϊκοῦ, φορέσωμεν καὶ την εἰκόνα τοῦ ἐπου-6,13, 50 ρανίου. Τοῦτο δέ φημι, ἀδελφοί, ὅτι σὰρξ καὶ αξμα βασιλείαν Θεού κληρονομήσαι ού δύναται, 1 τη. 4, 15, 17. 51 οὐδὲ ἡ φθορὰ τὴν ἀφθαρσίαν κληρονομεί. ίδοὺ μυστήριον υμίν λέγω πάντες οὐ κοιμηθησόμεθα, 52 πάντες δὲ ἀλλαγησόμεθα, ἐν ἀτόμω, ἐν ῥιπῆ Mt. 24, 31, 1 Th. 4, 16, όφθαλμού, ἐν τῆ ἐσχάτη σάλπιγγι· σαλπίσει γάρ, καὶ οἱ νεκροὶ ἐγερθήσονται ἄφθαρτοι, καὶ 200.5.4. 53 ήμεις άλλαγησόμεθα. δεί γάρ τὸ φθαρτὸν

τοῦτο ἐνδύσασθαι ἀφθαρσίαν καὶ τὸ θνητὸν τοῦτο 54 ἐνδύσασθαι ἀθανασίαν. ὅταν δὲ τὸ φθαρτὸν τοῦτο ἐνδύσηται ἀφθαρσίαν καὶ τὸ θνητὸν τοῦτο

<sup>39</sup> ιχθ.] πτηνων 40 αλλ 44 - Et | Kat 47 ανθρ., ο Κυριος εξ 49 SRt εστι σωμα πν. φορεσομέν 50 δυνανται 51 Παντές μέν ου 54 R<sup>m</sup> - το φθαρτ. τ. ενδ. αφθ. και

#### Προς Κορινθιους α' 15,54-16,10

ένδύσηται άθανασίαν, τότε γενήσεται ὁ λόγος ὁ γεγραμμένος Κατεπόθη ὁ θάνατος εἰς νίκος. ποῦ 55 18.25.8 165.13.14 σου, θάνατε, τὸ νίκος; ποῦ σου, θάνατε, τὸ κέντρον; τὸ δὲ κέντρον τοῦ θανάτου ἡ άμαρτία, ἡ δὲ 56 Ro. 7, 18: 6, 14. δύναμις της άμαρτίας ὁ νόμος τῷ δὲ Θεῷ χάρις 57 τω διδόντι ήμεν το νέκος δια του Κυρίου ήμων Ίησοῦ Χριστοῦ. "Ωστε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοί, 58 2 Ch. 15.7. έδραιοι γίνεσθε, αμετακίνητοι, περισσεύοντες έν τω έργω του Κυρίου πάντοτε, ειδότες ότι ὁ κύπος ύμων ούκ έστιν κενός έν Κυρίω.

Περί δὲ τῆς λογίας τῆς εἰς τοὺς άγίους, 16 Δε. 11, 29, 27, 38, 9 ώσπερ διέταξα ταις εκκλησίαις της Γαλατίας, ούτως καὶ ὑμεῖς ποιήσατε. κατὰ μίαν σαββάτου 2 έκαστος ύμων παρ' έαυτω τιθέτω θησαυρίζων ο τι έὰν εὐοδώται, ἴνα μὴ ὅταν ἔλθω τότε λογίαι γίνωνται. ὅταν δὲ παραγένωμαι, ούς ἐὰν δοκι- 3 μάσητε, δι' επιστολών τούτους πέμψω απενεγκείν την χάριν ύμων είς Ίερουσαλήμι έαν δε άξιον 4 η τοῦ κάμε πορεύεσθαι, σὺν ἐμοὶ πορεύσονται. Έλεύσομαι δὲ πρὸς ὑμᾶς ὅταν Μακεδονίαν 5 διέλθω. Μακεδονίαν γὰρ διέρχομαι, πρὸς ὑμᾶς 6 δέ τυχὸν καταμενῶ ή καὶ παραχειμάσω, ίνα ύμεῖς με προπέμψητε οδ έὰν πορεύωμαι. οὐ θέλω γὰρ 7 ύμας άρτι ἐν παρόδω ιδείν· ἐλπίζω γὰρ χρόνον τινα έπιμείναι προς ύμας, έαν ὁ Κύριος έπιτρέψη. έπιμενω δε εν Έφεσω εως της Πεντηκοστης 8 θύρα γάρ μοι ἀνέφγεν μεγάλη καὶ ἐνεργής, καὶ 9 ἀντικείμενοι πολλοί. Ἐὰν δὲ ἔλθη Τιμόθεος, 10 4,17. Ph. 2,20. βλέπετε ίνα ἀφόβως γένηται πρὸς ὑμᾶς τὸ γὰρ

Ac 20, 7

Ac. 19, 21,

Ro. 15, 24, Tit, 3, 12,

Ac. 20, 2, Ac. 18, 21,

Ac. 19, 1, 10, 2 Co. 2, 12. Col. 4, 3. Rev. 3, 8.

 $<sup>55 \</sup>text{ vik.} \ | \ \kappa \in \nu \tau \rho o \nu \ | \ \theta \alpha \nu ., \ \tau o \ \kappa . \ | \ \alpha \delta \eta, \ \tau o \ \nu \iota \kappa o s$ XVI, 2 σαββατων | εαν] αν 3 (SRt δοκιμασητε 4 η αξιον 6 παραμενω 7 γαρ 2°] - δι επιστ.,) δε επιτρεπη

# 16, 10-24 Προς Κορινθιους α΄

6. 11.4,12. 11 έργον Κυρίου έργάζεται ως κάγω. μή τις οὖν αὐτὸν ἐξουθενήση. προπέμψατε δὲ αὐτὸν ἐν εἰρήνη, ἵνα ἔλθη πρός με ἐκδέχομαι γὰρ αὐτὸν 1,12; 3,6, 12 μετὰ τῶν ἀδελφῶν. Περὶ δὲ ᾿Απολλὼ τοῦ άδελφοῦ, πολλὰ παρεκάλεσα αὐτὸν ἵνα ἔλθη πρὸς ύμας μετά των άδελφων και πάντως οὐκ ἦν θέλημα ίνα νῦν ἔλθη, ἐλεύσεται δὲ ὅταν εὐκαι-13 ρήση. Γρηγορείτε, στήκετε έν τῆ πίστει, ἀνδρί-Ps. 31, 25 Lxx. Eph. 6, 10. 14 ζεσθε, κραταιούσθε. πάντα ύμῶν ἐν ἀγάπη 15 γινέσθω. Παρακαλώ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί · οίδατε 1, 16. Ro. 16, 5. την οικίαν Στεφανα, ότι έστιν απαρχή της 'Αχαίας Ph. 2, 29. 16 καὶ εἰς διακονίαν τοῖς ἁγίοις ἔταξαν ἑαυτούς· ἴνα καὶ ὑμεῖς ὑποτάσσησθε τοῖς τοιούτοις καὶ παντὶ 17 τῷ συνεργοῦντι καὶ κοπιῶντι. χαίρω δὲ ἐπὶ τῆ παρουσία Στεφανα και Φορτουνάτου και 'Αχαϊκού, ότι τὸ ὑμέτερον ὑστέρημα οὖτοι ἀνεπλήρωσαν. 17h.5,12 18 ἀνέπαυσαν γὰρ τὸ ἐμὸν πνεῦμα καὶ τὸ ὑμῶν. έπιγινώσκετε οὖν τοὺς τοιούτους. 19 'Ασπάζονται ύμᾶς αἱ ἐκκλησίαι τῆς 'Ασίας. Ac. 18, 2, 18, 26, Ro. 16, 3, 5, ἀσπάζεται ὑμᾶς ἐν Κυρίω πολλὰ ᾿Ακύλας καὶ 20 Πρίσκα σὺν τῆ κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησία. ἀσ-Ro. 16, 16, 2 Co. 13, 12, 1 P. 5, 14, πάζονται ύμας οι άδελφοι πάντες. 'Ασπάσασθε 21 ἀλλήλους ἐν φιλήματι ἀγίω. Ο ἀσπασμὸς τῆ Col. 4, 18, 2 Th. 3, 17, 22 έμη χειρί Παύλου. εἴ τις οὐ φιλεῖ τὸν Κύριον, Gal. 1, 8, 9, 23 ήτω ἀνάθεμα. μαρὰν ἀθά. ή χάρις τοῦ Κυρίου 24 Ίησοῦ μεθ' ὑμῶν. ἡ ἀγάπη μου μετὰ πάντων

ύμων έν Χριστώ Ίησου.

10 και εγω 15 (R αδελφοι (οιδατε...εαυτους),)
17 Φουρτουνατου | υμετ.] υμων 19 ασπαζονται |
Πρισκιλλα 22 Κυρ. Ιησουν Χριστον 23 SR Ιησ.
Χριστου 24 SR Ιησου. αμην.

Προς Κορινθίους πρωτη εγραφη απο Φιλιππων δια Στεφανα, και Φουρτουνατου, και Αχαίκου, και Τιμοθεου.

#### ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Β

Παῦλος ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελή- 1 ματος Θεοῦ καὶ Τιμόθεος ὁ ἀδελφὸς τῷ ἐκκλησίᾳ τοῦ Θεοῦ τῷ οἴση ἐν Κορίνθῳ σὺν τοῖς ἀγίοις πᾶσιν τοῖς οἴσιν ἐν ὅλῃ τῷ ἸΑχατᾳ· χάρις ὑμῖν 2 καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου

'Ιησοῦ Χριστοῦ.

Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς καὶ Πατὴρ τοῦ Κυρίου 3 ήμων Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ Πατὴρ τῶν οἰκτιρμων καὶ Θεὸς πάσης παρακλήσεως, ὁ παρακαλῶν 4 ήμας ἐπὶ πάση τῆ θλίψει ἡμῶν, εἰς τὸ δύνασθαι ήμας παρακαλείν τους έν πάση θλίψει δια της παρακλήσεως ής παρακαλούμεθα αὐτοὶ ὑπὸ τοῦ Θεού. ὅτι καθώς περισσεύει τὰ παθήματα τοῦς Χριστοῦ εἰς ἡμᾶς, οὕτως διὰ τοῦ Χριστοῦ περισσεύει καὶ ἡ παράκλησις ἡμῶν. εἴτε δὲ θλιβόμεθα, 6 ύπερ της ύμων παρακλήσεως και σωτηρίας είτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως τῆς ένεργουμένης εν ύπομονή των αύτων παθημάτων ων καὶ ἡμεῖς πάσχομεν. καὶ ἡ ἐλπὶς ἡμῶν βεβαία 7 ύπερ ύμων, είδότες ότι ώς κοινωνοί έστε των παθημάτων, ούτως καὶ τῆς παρακλήσεως. Οὐ γὰρ 8 θέλομεν ύμας άγνοειν, άδελφοί, ύπερ της θλίψεως ήμων της γενομένης έν τη 'Ασία, ότι καθ' ύπερβολην ύπερ δύναμιν εβαρήθημεν, ώστε εξαπορη-

1 Co. 1, 1.

Ro. 1, 7.

Ro. 15, 5, Fub 1.3, 1 P. 1.3,

Ps. 34, 19, 94, 19.

4, 15, 17,

c. 19, 23,

Inser. ΠΑΥΛΟΎ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΎ Η ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΎΣ ΕΠΙΣΤΟΛΉ ΔΕΥΤΈΡΑ.

Ι, 1 Ιησ. Χρ.  $5-του~2^\circ$  6.7~σωτηρ., της  $ενεργ...πασχομεν^*$  ειτε παρακ., υπ. της <math>υμ. παρακλ. και σωτηριας και η ελπ. 7~ωσπερ 8~υπερ] R περι γεν. ημιν <math>| εβαρ. υπ. δυν.

#### Προς Κορινθιους β΄ 1.8-19

ο θηναι ήμας και του ζην. άλλα αὐτοι ἐν ἐαυτοις τὸ ἀπόκριμα τοῦ θανάτου ἐσχήκαμεν, ἴνα μὴ πεποιθότες ώμεν έφ' έαυτοις άλλ' έπι τω Θεώ 10 τῷ ἐγείροντι τοὺς νεκρούς. ὅς ἐκ τηλικούτου θανάτου ερύσατο ήμας και ρύσεται, είς ον ήλπί-11 καμεν ότι καὶ έτι ρύσεται, συνυπουργούντων καὶ ύμων ύπερ ήμων τη δεήσει, ίνα έκ πολλών προσ-

ώπων τὸ εἰς ἡμῶς χάρισμα διὰ πολλῶν εὐχαριστηθή ύπερ ήμων.

2 Ti. 4, 18

Ή γὰρ καύχησις ἡμῶν αὕτη ἐστίν, τὸ μαρ-2, 17. He. 13, 18. 1 Co. 1, 17. τύριον της συνειδήσεως ήμων, ότι έν άγιότητι καὶ είλικρινία τοῦ Θεοῦ, οὖκ ἐν σοφία σαρκική ἀλλ' έν χάριτι Θεοῦ, ἀνεστράφημεν ἐν τῶ κόσμω, 13 περισσοτέρως δε προς υμάς. ου γάρ άλλα

γράφομεν υμίν άλλ η ά άναγινώσκετε ή καί έπιγινώσκετε, έλπίζω δε ότι εως τέλους έπιγνώ-

14 σεσθε, καθώς και επέγνωτε ήμας άπο μέρους, 5, 12, Ph. 2, 16, ότι καύχημα ύμων έσμεν καθάπερ καὶ ύμεῖς ήμων

έν τη ήμέρα τοῦ Κυρίου ήμων Ἰησοῦ.

Καὶ ταύτη τῆ πεποιθήσει εβουλόμην πρότερον 100.16, 1.6. 16 προς υμας έλθειν ίνα δευτέραν χάριν σχήτε, καὶ δι ύμων διελθείν είς Μακεδονίαν, και πάλιν ἀπὸ Μακεδονίας έλθειν προς ύμας και ύφ' ύμων προ-

1,16. 17 πεμφθήναι είς την Ιουδαίαν. τοῦτο οὖν βουλόμενος μήτι άρα τη έλαφρία έχρησάμην; η ά Βουλεύομαι κατά σάρκα βουλεύομαι, ίνα ή παρ 18 έμοι τό Ναί ναι και τό Οἴ οὖ; πιστὸς δὲ δ

Θεὸς ὅτι ὁ λόγος ἡμῶν ὁ πρὸς ὑμᾶς οὐκ ἔστιν

19 Ναί καὶ Ου. ὁ τοῦ Θεοῦ γὰρ Υίὸς Χριστὸς 'Ίησους ὁ ἐν ὑμιν δι' ἡμῶν κηρυχθείς, δι' ἐμοῦ καὶ

<sup>10</sup> ρυεται, εις | Rm ηλπικαμεν· και 12 απλοτητι | -του 13 οτι και εως 14 - ημων 2° 15 πρ. υμ. ελθ. προτ. | R χαράν | εχητε 17 βουλευομενος 18 εστ.] εγένετο 19 γαρ του θ. νι. | SR Ιησ. Χρ.

## Προς Κορινθιους $\beta'$ 1, 19-2, 9

Σιλουανοῦ καὶ Τιμοθέου, οὐκ ἐγένετο Ναί καὶ Οὔ, ἀλλὰ Ναί ἐν αὐτῷ γέγονεν. ὅσαι γὰρ ἐπαγ- 20 Rev. 3, 14. νελίαι Θεού, εν αὐτῶ τό Ναί διὸ καὶ δι' αὐτοῦ τό 'Αμήν τῷ Θεῷ πρὸς δόξαν δι' ἡμῶν. ὁ δὲ 21 1.Jn. 2.27. Βεβαιών ήμας συν υμίν είς Χριστον και χρίσας ημας Θεός, δ καὶ σφραγισάμενος ήμας καὶ δοὺς 22 5.5. Ro. 8.16. Ερև 1, 13.14. τον άρραβωνα του Πνεύματος έν ταις καρδίαις ήμων. Έγω δε μάρτυρα τον Θεον επικαλούμαι 23 11,31, Ro.1,9. έπι την έμην ψυχήν, ότι φειδόμενος ύμων οὐκέτι ηλθον είς Κόρινθον. οὐχ ὅτι κυριεύομεν ὑμῶν 24 1P.5,3. της πίστεως, άλλα συνεργοί έσμεν της χαρας ύμων τη γαρ πίστει έστήκατε. έκρινα δε 2 12, 21, 1 Co. 4, 21, έμαυτώ τούτο, τὸ μὴ πάλιν ἐν λύπη πρὸς ὑμᾶς έλθειν. εἰ γὰρ ἐγὼ λυπῶ ὑμᾶς, καὶ τίς ὁ εὐ- 2 Φραίνων με εί μη ὁ λυπούμενος έξ έμοῦ; καὶ 3 έγραψα τοῦτο αὐτὸ ἵνα μὴ ἐλθὼν λύπην σχῶ άφ' ὧν ἔδει με χαίρειν, πεποιθώς ἐπὶ πάντας ύμας ότι ή έμη χαρά πάντων ύμων έστιν. έκ 4 Ac. 20, 31, γαρ πολλής θλίψεως καὶ συνοχής καρδίας έγραψα υμίν δια πολλών δακρύων, ούχ ίνα λυπηθήτε, άλλὰ τὴν ἀγάπην ἴνα γνῶτε ἡν ἔχω περισσοτέρως εἰς ὑμᾶς. Εἰ δέ τις λελύπηκεν, οὐκ ἐμὲ λελύ- 5 1 Co. 5, 1, πηκεν, άλλὰ ἀπὸ μέρους, ἵνα μὴ ἐπιβαρῶ, πάντας ύμας. ίκανὸν τῷ τοιούτω ἡ ἐπιτιμία αὖτη ἡ ὑπὸ 6 των πλειόνων, ώστε τουναντίον μαλλον ύμας 7 χαρίσασθαι καὶ παρακαλέσαι, μή πως τῆ περισσοτέρα λύπη καταποθή ὁ τοιοῦτος. διὸ παρακαλῶ 8 ύμας κυρώσαι είς αὐτὸν ἀγάπην είς τοῦτο γὰρ 9 καὶ ἔγραψα, ἵνα γνῶ τὴν δοκιμὴν ὑμῶν, εἰ εἰς

<sup>20</sup> διο...αυτου] και εν αυτω 21.22 R Θεός, και σφο.

 $<sup>\</sup>Pi$ , I δε]  $R^m$  γαρ | ελθ. εν λ. πρ. υμ. 2 τις εστιν 3 εγρ. υμιν | εχω 5 αλλ | (επιβαρω παντ.) 7  $R^m$  μαλλον 9 εl]  $R^m$   $\mathring{\eta}$ 

## 2, 9-3, 5 Hoos Kopiv $\theta$ ious $\beta'$

1.κ. 10, 16. 10 πάντα ὑπήκοοί ἐστε. ὧ δέ τι χαρίζεσθε, κάγώ. καὶ γὰρ ἐγὸ ὁ κεχάρισμαι, εἴ τι κεχάρισμαι, δί 11 ύμας έν προσώπω Χριστού, ίνα μη πλεονεκτηθώμεν ύπὸ τοῦ Σατανά· οὐ γὰρ αὐτοῦ τὰ νοήματα

12 άγνοοθμεν. 'Ελθών δε είς την Τρωάδα είς τὸ Ac. 14, 27, I Co. 16, 9, εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ, καὶ θύρας μοι ἀνεωγ-

13 μένης ἐν Κυρίω, οὐκ ἔσχηκα ἄνεσιν τῷ πνεύματί Ac. 20, 1, μου τῷ μὴ εὐρεῖν με Τίτον τὸν ἀδελφόν μου, άλλα ἀποταξάμενος αὐτοῖς ἐξηλθον εἰς Μακε-

14 δονίαν. Τῷ δὲ Θεῷ χάρις τῷ πάντοτε θριαμβεύοντι ήμας έν τῷ Χριστῷ καὶ τὴν ὀσμὴν τῆς γνώσεως αὐτοῦ φανεροῦντι δι' ἡμῶν ἐν παντὶ

100.1, 18. 15 τόπω. ὅτι Χριστοῦ εὐωδία ἐσμέν τῷ Θεῷ ἐν τοῖς 3,5.6. 18.2.31. 16 σωζομένοις καὶ ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις, οἶς μὲν όσμη έκ θανάτου είς θάνατον, οίς δε όσμη έκ

17 ζωής εἰς ζωήν. καὶ πρὸς ταῦτα τίς ἱκανός; οὐ 1, 12, 1 P. 4, 11 γάρ έσμεν ώς οἱ πολλοὶ καπηλεύοντες τὸν λόγον τοῦ (Θεοῦ, ἀλλ' ώς ἐξ εἰλικρινίας, ἀλλ' ώς ἐκ Θεοῦ κατέναντι Θεοῦ ἐν Χριστῷ λαλοῦμεν.

'Αρχόμεθα πάλιν έαυτους συνιστάνειν; ή μη 5, 12 Ro. 16, 1, Ac. 18, 27. χρήζομεν ως τινες συστατικών έπιστολών πρός

Ex. 24, 12, 31, 18; 34, 1, Pr. 3, 3; 7, 3, Ezk. 11, 19, 36, 26, Jer. 31, 33, Ro. 15, 16,

2 ύμας η έξ ύμων; η έπιστολη ήμων ύμεις έστε, ένγεγραμμένη έν ταις καρδίαις ήμων, γινωσκομένη και αναγινωσκομένη ύπο πάντων ανθρώπων, 3 φανερούμενοι ότι έστε έπιστολή Χριστού διακονηθείσα υφ' ήμων, ενγεγραμμένη ου μέλανι

άλλα Πνεύματι Θεού ζώντος, οὐκ ἐν πλαξίν λιθίναις άλλ' ἐν πλαξίν καρδίαις σαρκίναις.

4 Πεποίθησιν δε τοιαύτην έχομεν διά τοῦ Χρισ-5 του πρός τὸν Θεόν. οὐχ ὅτι ἀφ' ἐαυτῶν ἱκανοί

έσμεν λογίσασθαί τι ώς έξ έαυτών, άλλ' ή ίκα-

<sup>10</sup> και εγω | εγω ει τι κεχαρ., ω κεχαρ. 16 - EK 10 20 17 (, ως οι πολλοι,) , κατενωπιον του Ο., 3 αλλα εν ΙΙΙ, 1 η 1" | ει | υμων συστατικών καρδιας 5 ικ. εσμ. αφ εαυτ.

#### Προς Κορινθίους β' 3, 5-18

νότης ήμων έκ του Θεού, ος και ικάνωσεν ήμας 6 1 Co. 11, 25, Ro.7, 6, Jn. 6, 63 διακόνους καινής διαθήκης, ου γράμματος άλλα πνεύματος· τὸ γὰρ γράμμα ἀποκτείνει, τὸ δὲ πνευμα ζωοποιεί. Εί δε ή διακονία του θανάτου 7 Ex. 34, 30, έν γράμμασιν έντετυπωμένη λίθοις έγενήθη έν δύξη, ώστε μη δύνασθαι άτενίσαι τους νίους Ισραήλ είς το πρόσωπον Μωϋσέως δια την δόξαν τοῦ προσώπου αὐτοῦ την καταργουμένην, πῶς οὐχὶ 8 μαλλον ή διακονία του πνεύματος έσται έν δύξη; εί γαρ ή διακονία της κατακρίσεως δόξα, πολλώ ο Dt. 27, 26, Ro. 1, 17; 3, 21, μαλλον περισσεύει ή διακονία της δικαιοσύνης δύξη. καὶ γὰρ οὐ δεδόξασται τὸ δεδοξασμένον 10 Ex. 34, 29 ss. έν τούτω τῶ μέρει είνεκεν της ὑπερβαλλούσης δύξης. εί γὰρ τὸ καταργούμενον διὰ δύξης, πολλώ 11 μαλλον το μένον εν δόξη. "Εχοντες ουν τοι- 12 αύτην έλπίδα πολλή παρρησία χρώμεθα, καὶ οὐ 13 Εχ 34,33 35. καθάπερ Μωϋσης έτίθει κάλυμμα έπι το πρόσωπον αὐτοῦ, πρὸς τὸ μὴ ἀτενίσαι τοὺς νίοὺς Ίσραήλ είς τὸ τέλος τοῦ καταργουμένου. άλλά 14 80.11,25. έπωρώθη τὰ νοήματα αὐτῶν. ἄχρι γὰρ τῆς σήμερον ήμέρας το αὐτο κάλυμμα ἐπὶ τῆ ἀναγνώσει της παλαιάς διαθήκης μένει, μη άνακαλυπτόμενον ότι έν Χριστώ καταργείται άλλ' έως σήμερον 15 ήνίκα αν αναγινώσκηται Μωϋσής κάλυμμα έπὶ την καρδίαν αὐτῶν κεῖται ἡνίκα δὲ ἐὰν ἐπι- 16 Ro. 11, 23, 26, Ex. 34, 34, Ju. 7, 39; 8, 36, Ro. 8, 2, Ex. 16, 7, 10; 24, 17, στρέψη πρός Κύριον, περιαιρείται το κάλυμμα. ο 17 δὲ Κύριος τὸ Πνεῦμά ἐστιν· οῦ δὲ τὸ Πνεῦμα Κυρίου, έλευθερία. ήμεις δε πάντες άνακεκα- 18 λυμμένω προσώπω την δόξαν Κυρίου κατοπτριζύμενοι την αὐτην εἰκόνα μεταμορφούμεθα ἀπὸ δόξης είς δόξαν, καθάπερ ἀπὸ Κυρίου Πνεύματος.

 $<sup>7 (</sup>SR \gamma ραμμασιν) | εν λιθ.$   $9 R^m τη διακονια | εν δοξη 10 ου] ουδε | ενεκεν 13 προσ. εαιτου 14 αλλ | - ημερας <math>|(SR^k μενει μη)| SR^k, δ τι 15 ην.$  αραγινωσκεται 16 δ° αν 17 εκει ελευθ.

## 4, 1-13 Προς Κορινθιους β΄

4 Διὰ τούτο, έχοντες την διακονίαν ταύτην, καθώς 3, 6, 1 Co. 7, 25, 2 ήλεήθημεν, οὐκ ἐγκακοῦμεν, Ι άλλὰ ἀπειπάμεθα 2, 17, 1 Th. 2, 5. τὰ κρυπτὰ της αἰσχύνης, μη περιπατούντες έν πανουργία μηδε δολοῦντες τον λόγον τοῦ Θεοῦ, άλλα τη φανερώσει της άληθείας συνιστάνοντες έαυτούς πρός πάσαν συνείδησιν άνθρώπων ενώ-3 πιον τοῦ Θεοῦ. εἰ δὲ καὶ ἔστιν κεκαλυμμένον τὸ 1 Co. 1, 18, εὐαγγέλιον ἡμῶν, ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις ἐστὶν 4 κεκαλυμμένον, εν οίς ὁ θεὸς τοῦ αἰώνος τούτου He, 1, 3, Eph. 2, 2, 2 Th. ετύφλωσεν τὰ νοήματα τῶν ἀπίστων εἰς τὸ μὴ 2, 11. Col, 1, 15. αὐγάσαι τὸν φωτισμὸν τοῦ εὐαγγελίου τῆς δόξης ς τοῦ Χριστοῦ, ὅς ἐστιν εἰκὼν τοῦ Θεοῦ. οὐ γὰρ 1, 24, έαυτούς κηρύσσομεν άλλὰ Χριστόν Ἰησοῦν Κύριον, έαυτους δε δούλους υμών δια Ίησουν. 6 ότι ὁ Θεὸς ὁ εἰπών Ἐκ σκότους φῶς λάμψει, 3, 48. Gn. 1, 3. bs. 9, 1. ος έλαμψεν έν ταις καρδίαις ήμων προς φωτισμον της γνώσεως της δόξης του Θεού έν προσώπω Χριστοῦ. \*Έχομεν δε τὸν θησαυρὸν τοῦτον ἐν ὀστρα-D. J. Ac. 9, 15. κίνοις σκεύεσιν, ίνα ή ὑπερβολή τῆς δυνάμεως 8 ή του Θεού καὶ μη έξ ήμων εν παντί θλιβόμενοι 1, 8; 7, 5, άλλ' οὐ στενοχωρούμενοι, ἀπορούμενοι ἀλλ' οὐκ 9 έξαπορούμενοι, διωκόμενοι άλλ ουκ έγκαταλειπόμενοι, καταβαλλόμενοι άλλ' ούκ άπολλύμενοι, 100.10, 31. 10 πάντοτε την νέκρωσιν τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι περιφέροντες, ίνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ ἐν τώ Ro. 8, 36. 11 σώματι ήμων φανερωθή. ἀεὶ γὰρ ήμεῖς οἱ ζώντες είς θάνατον παραδιδόμεθα διὰ Ίησοῦν, ΐνα καὶ ή ζωή του Ἰησού φανερωθή έν τη θνητή σαρκί 12 ήμων. ωστε ο θάνατος εν ήμων ενεργείται, ή δε Ps. 116, 10. 13 ζωὴ ἐν ὑμίν. ἔχοντες δὲ τὸ αὐτὸ πνεῦμα τῆς

IV, 1 εκκακουμεν 2 αλλ | συνιστωντες 4 αυγ- αυτοις 5  $R^m$  δια Ιησου 6 (ειπων εκ) | λαμψαι 8R Ιησου  $X\rho$ . 10 Κυριου 1ησ.  $(1^\circ)$  12 ο μεν  $\theta$ .

## Προς Κορινθιους β' 4, 13-5, 8

πίστεως, κατά τὸ γεγραμμένον Ἐπίστευσα, διὸ έλάλησα, καὶ ἡμεῖς πιστεύομεν, διὸ καὶ λαλοῦμεν. είδότες ότι ὁ εγείρας τὸν Κύριον Ἰησοῦν καὶ ἡμᾶς 14 100.6,14. σὺν Ἰησοῦ ἐγερεῖ καὶ παραστήσει σὺν ὑμῖν. τὰ 15 1,3-6. γὰρ πάντα δι' ὑμᾶς, ἴνα ἡ χάρις πλεονάσασα διὰ τών πλειόνων την εύχαριστίαν περισσεύση είς τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ. Διὸ οὐκ ἐγκακοῦμεν, ἀλλ' 16 10. Ερ. 11. 3, 10. εὶ καὶ ὁ ἔξω ἡμῶν ἄνθρωπος διαφθείρεται, ἀλλ' ὁ έσω ήμων ανακαινούται ήμέρα καὶ ήμέρα. τὸ 17 110.8,17.18 γὰρ παραυτίκα ἐλαφρὸν τῆς θλίψεως καθ' ύπερβολην είς ύπερβολην αιώνιον βάρος δόξης κατεργάζεται ήμιν, μη σκοπούντων ήμων τὰ 18 He. 11, 1.3. βλεπόμενα άλλὰ τὰ μὴ βλεπόμενα· τὰ γὰρ βλεπόμενα πρόσκαιρα, τὰ δὲ μὴ βλεπόμενα αἰώνια. οἴδαμεν γὰρ ὅτι ἐὰν ἡ ἐπίγειος ἡμῶν οἰκία τοῦ 5 Job 4, 19 2 P. 1, 13, 14, σκήνους καταλυθή, οἰκοδομην ἐκ Θεοῦ ἔχομεν, οἰκίαν ἀχειροποίητον αἰώνιον ἐν τοῖς οὐρανοῖς. καὶ γὰρ ἐν τούτω στενάζομεν, τὸ οἰκητήριον ἡμῶν 2 Ro. 8, 23, τὸ ἐξ οὐρανοῦ ἐπενδύσασθαι ἐπιποθοῦντες, εἴ γε 3 καὶ ἐνδυσάμενοι οὐ γυμνοὶ εὐρεθησόμεθα. καὶ 4 1 Co. 15, 53. γαρ οι όντες εν τῶ σκήνει στενάζομεν βαρούμενοι, έφ' ῷ οὐ θέλομεν ἐκδύσασθαι ἀλλ' ἐπενδύσασθαι, ίνα καταποθή τὸ θνητὸν ὑπὸ τῆς ζωῆς. ὁ δὲ 5 1, 22, Ro. 8,16.23, Eph. 1, 13, 14. κατεργασάμενος ήμας είς αὐτὸ τοῦτο Θεός, ὁ δοὺς ἡμιν τὸν ἀρραβωνα τοῦ Πνεύματος. Θαρ- 6 He. 11, 13, ρούντες οὖν πάντοτε καὶ εἰδότες ὅτι ἐνδημοῦντες έν τῷ σώματι ἐκδημοῦμεν ἀπὸ τοῦ Κυρίου. διὰ 7 1 Co. 13, 12. πίστεως γὰρ περιπατοῦμεν, οὐ διὰ εἴδους θαρ- 8 Ph, 1, 23. ρούμεν δε και εὐδοκούμεν μάλλον εκδημήσαι εκ τοῦ σώματος καὶ ἐνδημῆσαι πρὸς τὸν Κύριον.

<sup>14</sup>  $R^m - K$ υριον | συν  $1^o$ ] δια 15 (R πλειονων,)
16 εκκακουμεν | εσωθεν ανακ. 17 SR θλιψ. ημων V, 1 (R αιωνιον,) 4 ( $SR^t$  βαρουμενοι') 5 ο και δους

## 5,9-20 $\Pi \rho o s K o \rho \iota \nu \theta \iota o \upsilon s \beta'$

Ps. 38, 12. 9 διό καὶ φιλοτιμούμεθα, εἴτε ἐνδημοῦντες εἴτε

Δα. 17, 31. 10 ἐκδημοῦντες, εὐάρεστοι αὐτῷ εἶναι. τοὺς γὰρ
πάντας ἡμῶς φανερωθῆναι δεῖ ἔμπροσθεν τοῦ
βήματος τοῦ Χριστοῦ, ἴνα κομίσηται ἔκαστος τὰ
διὰ τοῦ σώματος πρὸς ἃ ἔπραξεν, εἴτε ἀγαθὸν
εἴτε φαῦλου.

4.2 11 Είδότες οὖν τὸν φόβον τοῦ Κυρίου ἀνθρώπους πείθομεν, Θεῷ δὲ πεφανερώμεθα· ἐλπίζω δὲ καὶ ἐν ταῖς συνειδήσεσιν ὑμῶν πεφανερῶσθαι.

3.1. 12 οὖ πάλιν ἐαυτοὺς συνιστάνομεν ὑμῖν, ἀλλὰ ἀφορμὴν διδύντες ὑμῖν καυχήματος ὑπὲρ ἡμῶν, ἵνα ἔχητε πρὸς τοὺς ἐν προσώπω καυχωμένους

13 καὶ μὴ ἐν καρδία. εἴτε γὰρ ἐξέστημεν,  $\Theta$ ε $\hat{\psi}$ 

14 εἴτε σωφρονοῦμεν, ὑμῖν. ἡ γὰρ ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ συνέχει ἡμᾶς, κρίναντας τοῦτο, ὅτι εἶς ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν ἄρα οἱ πάντες ἀπέθανον.

17.2.6. 15 καὶ ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν ἴνα οἱ ζῶντες μηκέτι ἑαυτοῖς ζῶσιν ἀλλὰ τῷ ὑπὲρ αὐτῶν ἀποθανόντι

16 καὶ ἐγερθέντι. "Ωστε ήμεις ἀπὸ τοῦ νῦν οὐδένα οἴδαμεν κατὰ σάρκα· εἰ καὶ ἐγνώκαμεν κατὰ σάρκα Χριστόν, ἀλλὰ νῦν οὐκέτι γινώσκομεν.

Ro. 8, 1. 10.
Gal. 6. 10. Rev.
21, 5. 18; 65, 17.
17 ωστε εἴ τις ἐν Χριστῷ, καινὴ κτίσις· τὰ ἀρχαῖα
18. 43, 18; 65, 17.
18 παρῆλθεν, ἰδοὺ γέγονεν καινά. τὰ δὲ πάντα ἐκ
τοῦ Θεοῦ τοῦ καταλλάξαντος ἡμᾶς ἑαυτῷ διὰ

Ro. 3, 24, 25, Col. 1, 19, 20, Χριστοῦ καὶ δόντος ἡμῖν τὴν διακονίαν τῆς 19 καταλλαγῆς, ὡς ὅτι Θεὸς ἦν ἐν Χριστῷ κόσμον καταλλάσσων ἑαυτῷ, μὴ λογιζόμενος αὐτοῖς τὰ

παραπτώματα αὐτιῶν, καὶ θέμενος ἐν ἡμῖν τὸν
18. 22,7. 20 λόγον τῆς καταλλαγῆς. Υπὲρ Χριστοῦ οὖν
πρεσβεύομεν ὡς τοῦ Θεοῦ παρακαλοῦντος δἰ

πρεσβεύομεν ως τοῦ Θεοῦ παρακαλοῦντος δἰ ἡμῶν· δεόμεθα ὑπὲρ Χριστοῦ, καταλλάγητε τῷ

<sup>10</sup> φαυλ.] κακον 12 ου γαρ παλ. | μη εν] ου 14 οτι ει εις...απεθανεν, 16 ει δε και 17 καινα τα παντα 18 δια Ιησου Χρ.

## Προς Κορινθίους $\beta'$ 5, 20-6, 14

Jn.8,46, He.4,15, Gal. 3, 13, 1 Co. 1, 30, Ph. 3, 9, 1 P. 2, 22, Θεώ. τὸν μὴ γνόντα άμαρτίαν ὑπὲρ ἡμῶν 21 άμαρτίαν ἐποίησεν, ΐνα ἡμεῖς γενώμεθα δικαιοσύνη Θεοῦ ἐν αὐτῶ. Συνεργοῦντες δὲ καὶ 6 1, 24; 5, 20. παρακαλουμεν μη είς κενόν την χάριν του Θεου δέξασθαι ύμᾶς - λέγει γάρ Is. 49, 8. Lk. 4, 19, 21, Καιρώ δεκτώ ἐπήκουσά σου και έν ήμέρα σωτηρίας έβοήθησά σοι. ίδου νυν καιρός εύπρόσδεκτος, ίδου νυν ήμέρα σωτηρίας. - μηδεμίαν έν μηδενί διδόντες προσ- 3 κοπήν, ίνα μη μωμηθη ή διακονία, άλλ' έν 4 παντί συνιστάνοντες έαυτούς ώς Θεού διάκονοι, έν ὑπομονῆ πολλῆ, ἐν θλίψεσιν, ἐν ἀνάγκαις, ἐν στενοχωρίαις, έν πληγαις, έν φυλακαις, έν 5 11, 23 -27. άκαταστασίαις, έν κόποις, έν άγρυπνίαις, έν νηστείαις, έν άγνότητι, έν γνώσει, έν μακροθυμία, 6 1 Ti. 4, 12, έν χρηστότητι, έν Πνεύματι Αγίω, έν αγάπη άνυποκρίτω, Εν λόγω άληθείας, εν δυνάμει 7 1 Co. 2, 4 Θεού · διὰ τῶν ὅπλων τῆς δικαιοσύνης τῶν

ως άγνοούμενοι καὶ ἐπιγινωσκόμενοι, ὡς ἀποθνή- 9 4.10.11. 
Υκ. 118, 18. 
Θανατούμενοι, ὡς λυπούμενοι ἀεὶ δὲ χαίροντες, 10 Ph. 4.12.13. 
ὡς πτωχοὶ πολλοὺς δὲ πλουτίζοντες, ὡς μηδὲν ἔγοντες καὶ πάντα κατέχοντες.

δεξιῶν καὶ ἀριστερῶν, Ιδιὰ δόξης καὶ ἀτιμίας, διὰ δ δυσφημίας καὶ εὐφημίας· ὡς πλάνοι καὶ ἀληθεῖς, Ι ὡς ἀγνοούμενοι καὶ ἐπιγινωσκόμενοι, ὡς ἀποθνή- 9

Τὸ στόμα ἡμῶν ἀνέωγεν πρὸς ὑμᾶς, Κορίνθιοι, 11 Ρε. 119, 32

ή καρδία ήμῶν πεπλάτυνται · οὖ στενοχωρεῖσθε 12 ἐν ἡμῖν, στενοχωρεῖσθε δὲ ἐν τοῖς σπλάγχνοις ὑμῶν · τὴν δὲ αὐτὴν ἀντιμισθίαν, ὡς τέκνοις 13 100.4.14. λέγω, πλατύνθητε καὶ ὑμεῖς. Μὴ γίνεσθε 14 Ερh.5.11. ἐτεροζυγοῦντες ἀπίστοις · τίς γὰρ μετοχὴ δι-

asso for the same that the sam

<sup>21</sup> τον γαρ μη | γινωμεθα VI, 4 συνιστωντες | ( $\mathbf{R}$  εαυτους,)

## 6, 14-7, 7 Προς Κορινθιους β'

καιοσύνη καὶ ἀνομία, ἢ τίς κοινωνία φωτὶ πρὸς 15 σκότος; τίς δε συμφώνησις Χριστού πρός 16 Βελίαρ, ή τίς μερὶς πιστώ μετὰ ἀπίστου; τίς δὲ 1 Co. 3, 16, Lv. 26, 12, Ezk. 37, 27, συνκατάθεσις ναῷ Θεοῦ μετὰ εἰδώλων; ἡμεῖς γὰρ ναὸς Θεοῦ ἐσμεν ζωντος καθώς εἶπεν ὁ Θεὸς ὅτι

Ένοικήσω έν αὐτοῖς καὶ ἐνπεριπατήσω.

και έσομαι αύτων Θεός, και αύτοι έσονταί μου λαός.

Jer. 51, 45, Ezk. 20, 34, 41, Js. 52, 11, Rev. 18, 4.

διὸ ἐξέλθατε ἐκ μέσου αὐτῶν και άφορίσθητε, λέγει Κύριος, καὶ ἀκαθάρτου μή ἄπτεσθε. κάγω εἰσδέξομαι ὑμᾶς,

2 S. 7, 8, 14. Is, 43, 6, Jer, 31, 9 : 32, 38, Hos, 1, 10, Am, 4, 13 Lxx,

18

καὶ έσομαι ύμιν εἰς Πατέρα, και ύμεις έσεσθέ μοι είς νίους και θυγατέρας, λέγει Κύριος Παντοκράτωρ.

7 ταύτας οὖν ἔχοντες τὰς ἐπαγγελίας, ἀγαπητοί, καθαρίσωμεν έαυτους άπο παντός μολυσμοῦ σαρκός και πνεύματος, επιτελούντες άγιωσύνην έν φόβω Θεοῦ.

12, 17. Ac, 20, 33. 6. 11-13.

Χωρήσατε ήμας οὐδένα ήδικήσαμεν, οὐδένα 3 εφθείραμεν, οὐδένα επλεονεκτήσαμεν. πρὸς κατάκρισιν οὐ λέγω· προείρηκα γὰρ ὅτι ἐν ταῖς καρδίαις

4 ήμων έστε είς το συναποθανείν καὶ συνζήν, πολλή μοι παρρησία πρὸς ὑμᾶς, πολλή μοι καύχησις ύπερ ύμων πεπλήρωμαι τη παρακλήσει, ύπερπερισσεύομαι τῆ χαρᾶ ἐπὶ πάση τῆ θλίψει ἡμῶν.

Ac. 20, 1, 2,

5 Καὶ γὰρ ἐλθόντων ἡμῶν εἰς Μακεδονίαν οὐδεμίαν ἔσχηκεν ἄνεσιν ή σὰρξ ἡμῶν, ἀλλ' ἐν παντὶ 6 θλιβόμενοι · ἔξωθεν μάχαι, ἔσωθεν φόβοι. ἀλλ'

1, 3, 4, 2, 13, Ps, 113, 6; 138, 6, Is, 66, 2,

ό παρακαλών τους ταπεινούς παρεκάλεσεν ήμας ό

7 Θεὸς ἐν τῆ παρουσία Τίτου οὐ μόνον δὲ ἐν τῆ

<sup>15</sup> Χριστω | SRt Βελίαλ 14 ανομια; τις δε κοιν. 17 εξελθετε 16 ημ.] υμεις | εστε | μου] μοι VII, 3 ου πρ. κατακρ.

#### Προς Κορινθιους β' 7, 7–15

παρουσία αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ ἐν τῆ παρακλήσει ἦ παρεκλήθη ἐφ' ὑμιν, ἀναγγέλλων ἡμιν τὴν ὑμῶν έπιπόθησιν, τὸν ὑμῶν ὁδυρμόν, τὸν ὑμῶν ζηλον ύπερ έμου, ώστε με μαλλον χαρήναι. ότι εί καί 8 24 έλύπησα ύμας έν τη έπιστολή, ου μεταμέλομαι. εὶ καὶ μετεμελόμην, βλέπω ὅτι ἡ ἐπιστολὴ ἐκείνη εί καὶ πρὸς ώραν ἐλύπησεν ὑμᾶς, νῦν χαίρω, οὐχ ο ζτι έλυπήθητε, άλλ' ότι έλυπήθητε είς μετάνοιαν έλυπήθητε γαρ κατά Θεόν, ίνα έν μηδενί ζημιωθητε εξ ημών. η γὰρ κατὰ Θεὸν λύπη μετάνοιαν 10 Μτ. 27,3-15. είς σωτηρίαν άμεταμέλητον έργάζεται ή δὲ τοῦ κόσμου λύπη θάνατον κατεργάζεται. ίδου γάρ 11 αὐτὸ τοῦτο τὸ κατὰ Θεὸν λυπηθηναι πόσην κατειργάσατο υμιν σπουδήν, άλλα άπολογίαν, άλλα άνανάκτησιν, άλλα φόβον, άλλα ἐπιπόθησιν, άλλα ζήλου, άλλα έκδικησιν, έν παντί συνεστήσατε έαυτους άγνους είναι τῷ πράγματι. άρα εί καὶ ἔγραψα ὑμῖν, οὐχ ἔνεκεν τοῦ ἀδικήσαν- 12 τος οὐδὲ ένεκεν τοῦ άδικηθέντος, άλλ' ένεκεν τοῦ φανερωθήναι την σπουδήν ύμων την ύπερ ήμων προς ύμας ένωπιον του Θεού. δια τούτο παρα- 13 κεκλήμεθα. Ἐπὶ δὲ τῆ παρακλήσει ἡμῶν περισσοτέρως μάλλον έχάρημεν έπὶ τῆ χαρά Τίτου, ότι άναπέπαυται τὸ πνεύμα αὐτοῦ ἀπὸ πάντων ύμων ότι εί τι αὐτω ύπερ ύμων κεκαύχημαι, οὐ 14 κατησχύνθην, άλλ' ώς πάντα έν άληθεία έλαλήσαμεν ύμιν, ούτως και ή καύχησις ήμων έπι Τίτου ἀλήθεια ἐγενήθη. καὶ τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ 15 2,8

8 (SR μεταμελομαι, ει κ. μετεμελομην.) | SR: βλεπω γαρ S.9 (SR υμας. Νυν) 10 κατεργαζεται 11 λυτηθ. υμας | αλλ εκδικ. | εν τω πρ. 12 ευνεκεν  $ter \mid \sigma\pi$ . ημων την υπερ υμων 13 παρακεκλημεθα (R.) επι τη παρ. υμων περισσ. δε μαλλ. 14 SR  $\eta$  επι T.

#### 7, 15-8, 11 $\Pi \rho o s K o \rho \iota \nu \theta \iota o \nu s \beta'$

περισσοτέρως εἰς ὑμῶς ἐστιν ἀναμιμνησκομένου τὴν πάντων ὑμῶν ὑπακοήν, ὡς μετὰ φόβου καὶ 16 τρόμου ἐδέξασθε αὐτόν. χαίρω ὅτι ἐν παντὶ θαρρῶ ἐν ὑμῖν.

8 Τνωρίζομεν δὲ ὑμιν, ἀδελφοί, τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ τὴν δεδομένην ἐν ταις ἔκκλησίαις τῆς Μακε-

- 2 δονίας, ὅτι ἐν πολλῆ δοκιμῆ θλίψεως ἡ περισσεία τῆς χαρᾶς αὖτῶν καὶ ἡ κατὰ βάθους πτωχεία αὖτῶν ἐπερίσσευσεν εἰς τὸ πλοῦτος τῆς ἀπλότητος
- 3 αὐτῶν οτι κατὰ δύναμιν, μαρτυρῶ, καὶ παρὰ
- 9.1. Α. 11.29. 4 δύναμιν, αὐθαίρετοι † μετὰ πολλῆς παρακλήσεως δεόμενοι ἡμῶν τὴν χάριν καὶ τὴν κοινωνίαν τῆς
  - 5 διακονίας της εἰς τοὺς άγιους, καὶ οὐ καθὼς ἡλπίσαμεν, ἀλλὰ έαυτοὺς ἔδωκαν πρῶτον τῷ Κυρίω
    - 6 καὶ ἡμῶν διὰ θελήματος Θεοῦ, εἰς τὸ παρακαλέσαι ἡμῶς Τίτον, ἴνα καθὼς προενήρξατο οὖτως καὶ
  - 7 ἐπιτελέση εἰς ὑμῶς καὶ τὴν χάριν ταύτην. ἀλλ' ὥσπερ ἐν παντὶ περισσεύετε, πίστει καὶ λόγω καὶ γνώσει καὶ πάση σπουδή καὶ τῆ ἐξ ἡμῶν ἐν ὑμῶν ἀγάπη, ἴνα καὶ ἐν ταύτη τῆ χάριτι περισσεύητε.
  - 8 Οὐ κατ' ἐπιταγὴν λέγω, ἀλλὰ διὰ τῆς ἐτέρων σπουδῆς καὶ τὸ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης γνήσιον
  - ο δοκιμάζων γινώσκετε γὰρ τὴν χάριν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅτι δι' ὑμᾶς ἐπτώχευσεν πλούσιος ὧν, ἵνα ὑμεῖς τῆ ἐκείνου πτωχεία πλου-
  - 10 τήσητε. καὶ γνώμην ἐν τούτῳ δίδωμι· τοῦτο γὰρ ὑμῦν συμφέρει, οἵτινες οὐ μόνον τὸ ποιῆσαι ἀλλὰ
  - 11 καὶ τὸ θέλειν προενήρξασθε ἀπὸ πέρυσι· νυνὶ δὲ καὶ τὸ ποιῆσαι ἐπιτελέσατε, ὅπως καθάπερ ἡ προθυμία τοῦ θέλειν, οὕτως καὶ τὸ ἐπιτελέσαι ἐκ

16 ουν οτι

480

1 Co. 1, 5, 1 Co. 16, 1, 2,

Mt. 8, 20,

## Προς Κορινθιους $\beta'$ 8, 11-9, 1

τοῦ ἔχειν. εἰ γὰρ ἡ προθυμία πρόκειται, καθὸ 12 Pr. 3, 27.28. έὰν ἔχη εὐπρόσδεκτος, οὐ καθὸ οὐκ ἔχει. οὐ γὰρ 13 ίνα άλλοις άνεσις, υμίν θλίψις άλλ έξ ἰσότητος ι έν τῷ νῦν καιρῷ τὸ ὑμῶν περίσσευμα εἰς τὸ 14 9.12. έκείνων υστέρημα, ίνα καὶ τὸ έκείνων περίσσευμα γένηται εἰς τὸ ὑμῶν ὑστέρημα, ὅπως γένηται ισότης, Ικαθώς γέγραπται 'Ο το πολύ οὐκ ἐπλεό- 15 Ex. 16, 18, νασεν, και ὁ τὸ ὀλίγον οὐκ ἡλαττόνησεν. Χάρις 16 δὲ τῶ Θεῷ τῶ διδόντι τὴν αὐτὴν σπουδὴν ὑπὲρ ύμων έν τῆ καρδία Τίτου, ὅτι τὴν μὲν παράκλησιν 17 έδέξατο, σπουδαιότερος δε ύπάρχων αὐθαίρετος εξηλθεν προς ύμας. συνεπέμψαμεν δε μετ' αὐ- 18 τοῦ τὸν ἀδελφὸν οῦ ὁ ἔπαινος ἐν τῶ εὐαγγελίω διὰ πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν, οὐ μόνον δὲ ἀλλὰ 19 Gal. 2, 10. καὶ χειροτονηθεὶς ὑπὸ τῶν ἐκκλησιῶν συνέκδημος ήμων έν τη χάριτι ταύτη τη διακονουμένη υφ' ήμων προς την αὐτοῦ τοῦ Κυρίου δόξαν καὶ προθυμίαν ήμων, Ι στελλόμενοι τοῦτο, μή τις ήμας 20 μωμήσηται έν τη άδρότητι ταύτη τη διακονουμένη ύφ ήμων· προνοοθμεν γαρ καλά οὐ μόνον ἐνώπιον 21 Pr. 3, 4 Lxx. Κυρίου άλλα και ένωπιον ανθρώπων. συνεπέμψα- 22 μεν δὲ αὐτοῖς τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν, ὃν ἐδοκιμάσαμεν έν πολλοίς πολλάκις σπουδαίον όντα, νυνί δέ πολύ σπουδαιότερον πεποιθήσει πολλή τή εis ύμας. είτε ὑπὲρ Τίτου, κοινωνὸς ἐμὸς καὶ είς 23 7, 13; 12, 18. ύμας συνεργός είτε άδελφοι ήμων, απόστολοι έκκλησιών, δόξα Χριστού. την ουν ένδειξιν της 24 7,14 άγάπης ύμων και ήμων καυχήσεως ύπερ ύμων είς αὐτοὺς ενδεικνύμενοι είς πρόσωπον τῶν Περί μεν γάρ της διακονίας 9 8,4.20. ἐκκλησιῶν.

481

<sup>12</sup> εχη τις, ευπρ. 13 υμν δε | (ισστητος ] S , R ) 18 R τον αδ. μετ αυτου 19 εν ] συν | R – αυτου | προθ. υμων 21 προνοουμενοι καλα 24 ( $SR^t$ , εις αυτους  $R^m$  εις αυτους, | SR ενδειξασθε | και εις πρ.

#### 9, 1-11 Προς Κορινθιους Β΄

της είς τους άγίους περισσόν μοί έστιν τὸ 2 γράφειν υμίν οίδα γὰρ τὴν προθυμίαν υμών 8, 19, ήν ύπερ ύμων καυχωμαι Μακεδόσιν ότι 'Αγαία παρεσκεύασται ἀπὸ πέρυσι, καὶ τὸ ὑμῶν ζῆλος

2 ηρέθισεν τους πλείονας. ἔπεμψα δὲ τους άδελφούς, ίνα μὴ τὸ καύχημα ἡμῶν τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κενωθή έν τῷ μέρει τούτω, ἵνα καθώς ἔλεγον

4 παρεσκευασμένοι ήτε, μή πως έὰν ἔλθωσιν σὺν έμοι Μακεδόνες και εύρωσιν ύμας απαρασκευάστους καταισχυνθώμεν ήμεις, ίνα μη λέγωμεν

ς ύμεις, έν τη ύποστάσει ταύτη. άναγκαιον οθν ήγησάμην παρακαλέσαι τους άδελφους ίνα προέλθωσιν είς ύμας και προκαταρτίσωσιν την προεπηγγελμένην εὐλογίαν ὑμῶν, ταύτην ἐτοίμην είναι ούτως ώς εύλογίαν καὶ μὴ ώς πλεονεξίαν.

6 Τοῦτο δέ, ὁ σπείρων φειδομένως φειδομένως Pr. 11, 24; 19, 17. καὶ θερίσει, καὶ ὁ σπείρων ἐπ' εὐλογίαις ἐπ' Ro. 12, 8, Pr. 22, 8 Lxx, I Ch. 29, 17.

7 εὐλογίαις καὶ θερίσει. έκαστος καθώς προήρηται τη καρδία, μη έκ λύπης η έξ ἀνάγκης.

8 ίλαρον γάρ δότην άγαπα ὁ Θεός. δυνατεί δὲ ὁ Θεὸς πάσαν χάριν περισσεύσαι εἰς ὑμάς, ἴνα έν παντί πάντοτε πάσαν αὐτάρκειαν ἔχοντες

9 περισσεύητε είς πᾶν ἔργον ἀγαθόν, καθώς γέγραπται

Έσκόρπισεν, έδωκεν τοις πένησιν,

ή δικαιοσύνη αὐτοῦ μένει εἰς τὸν αἰῶνα.

10 δ δε επιχορηγών σπέρμα τώ σπείροντι και άρτον Is. 55, 10, Hos. 10, 12, είς βρώσιν χορηγήσει καὶ πληθυνεί τὸν σπόρον ύμων καὶ αὐξήσει τὰ γενήματα τῆς δικαιοσύνης

1, 11: 4, 15. ΙΙ ύμων έν παντί πλουτιζόμενοι είς πάσαν άπλό-

ΙΧ,  $2 \tau o$ ] o  $\epsilon \xi$   $4 \tau a v \tau \eta \tau \eta s$  κανχησεως  $5 \pi \rho o$ κατηγγελμενην | ως 2°] ωσπερ 7 προαιρειται 8 δυνατος δε 10 (R βρωσιν,) | χορηγησαι, και πληθυναι | αυξησαι | γεννηματα

## Προς Κορινθιους β' 9, 11–10, 8

τητα, ήτις κατεργάζεται δι ήμων εὐχαριστίαν τώ Θεφ. ὅτι ἡ διακονία τῆς λειτουργίας ταύτης οὐ 12 8,14. μόνον έστιν προσαναπληρούσα τὰ ὑστερήματα τῶν ἄγίων, ἀλλὰ καὶ περισσεύουσα διὰ πολλῶν εὐχαριστιῶν τῷ Θεῷ· διὰ τῆς δοκιμῆς τῆς δια- 13 κονίας ταύτης δοξάζοντες τὸν Θεὸν ἐπὶ τῆ ὑποταγῆ της δμολογίας ύμων είς το εύαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ καὶ ἀπλότητι της κοινωνίας εἰς αὐτοὺς καὶ εἰς πάντας, καὶ αὐτῶν δεήσει ὑπὲρ ὑμῶν ἐπιποθούν- 14 των ύμας δια την ύπερβάλλουσαν χάριν του Θεού έφ' ύμιν. Χάρις τῷ Θεῷ ἐπὶ τῆ ἀνεκδιηγήτω 15 αὐτοῦ δωρεά. Αὐτὸς δὲ ἐγὼ Παῦλος παρακαλῶ ὑμᾶς διὰ 10 1 co. 2, 3. της πραύτητος καὶ ἐπιεικείας τοῦ Χριστοῦ, ος κατὰ πρόσωπον μεν ταπεινὸς εν ύμιν, ἀπων δε θαρρω είς ύμας. δέομαι δὲ τὸ μὴ παρων θαρρή- 2 11. 1 Co. 4, 21. σαι τῆ πεποιθήσει ἡ λογίζομαι τολμήσαι ἐπί τινας τους λογιζομένους ήμας ώς κατά σάρκα περιπατούντας. Έν σαρκί γάρ περιπατούντες 3 ού κατὰ σάρκα στρατευόμεθα, τὰ γὰρ ὅπλα τῆς 4 Eph. 6, 13-17.

περιπατούντας. Εν σαρκι γιρ περιπατούντας. Εν σαρκι καρ περιπατούντας στρατευόμεθα, τὰ γὰρ ὅπλα τῆς 4 στρατείας ἡμῶν οὐ σαρκικὰ ἀλλὰ δυνατὰ τῷ Θεῷ πρὸς καθαίρεστιν ὀχυρωμάτων, λογισμοὺς καθαιροῦντες Ικαὶ πῶν ὕψωμα ἐπαιρόμενον κατὰ τῆς 5 γνώσεως τοῦ Θεοῦ, καὶ αἰχμαλωτίζοντες πῶν νόημα εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἐν ἐτοίμω ὁ ἔχοντες ἐκδικῆσαι πῶσαν παρακοήν, ὅταν πληρωθή ὑμῶν ἡ ὑπακοή. Τὰ κατὰ πρόσωπον βλέ- 7 πετε. εἴ τις πέποιθεν ἐαυτῷ Χριστοῦ εἶναι, τοῦτο λογιζέσθω πάλιν ἐφ ἑαυτοῦ, ὅτι καθὼς αὐτὸς Χριστοῦ, οῦτ καθὼς κὰὶ ἡμῶς. ἐάν τε γὰρ περισσό- 8 τερόν τι καυχήσωμαι περὶ τῆς ἐξουσίας ἡμῶν, ῆς

12,6, 1 Co. 5, 4, 5,

<sup>14 (</sup>R αυτων,) | (SR υμων,) 15 χαρις δε X, 1 πραστητος 7 ( $SR^m$  βλεπετε;) | εφ ] αφ | ημεις Χριστου 8 γαρ και

## 10, 8-11, 3 $\Pi \rho o s K o \rho \iota \nu \theta \iota o \nu s \beta'$

ἔδωκεν ὁ Κύριος εἰς οἰκοδομὴν καὶ οὐκ εἰς καθαίο ρεσιν ὑμῶν, οὐκ αἰσχυνθήσομαι, Ι ἴνα μὴ δόξω

ι το ώς αν εκφοβείν ύμας δια των επιστολών. ότι Αί ἐπιστολαὶ μέν, φησίν, βαρείαι καὶ ἰσχυραί, ή δὲ παρουσία τοῦ σώματος ἀσθενης καὶ ὁ 13, 2. 10. 11 λόγος έξουθενημένος. τοῦτο λογιζέσθω ὁ τοιοῦτος, ότι οδοί έσμεν τῷ λόγω δι' ἐπιστολῶν 3.1: 5.12 12 ἀπόντες, τοιοῦτοι καὶ παρόντες τῷ ἔργω. Οὐ γαρ τολμωμεν ενκρίναι ή συνκρίναι ξαυτούς τισιν των ξαυτούς συνιστανόντων άλλα αυτοί έν έαυτοις έαυτους μετρούντες και συνκρίνοντες Ro. 12.3. 13 έαυτους έαυτοις ού συνιάσιν. ήμεις δε ούκ είς τὰ ἄμετρα καυγησόμεθα, ἀλλὰ κατὰ τὸ μέτρον τοῦ κανόνος οδ ἐμέρισεν ἡμῖν ὁ Θεὸς μέτρου, 14 έφικέσθαι ἄχρι καὶ ὑμῶν. οὐ γὰρ ὡς μη ἐφικνούμενοι είς ύμας ύπερεκτείνομεν ξαυτούς, άχρι γὰρ καὶ ὑμῶν ἐφθάσαμεν ἐν τῷ εὐαγγελίω Ro. 15, 20. 15 τοῦ Χριστοῦ· οὖκ εἰς τὰ ἄμετρα καυχώμενοι έν αλλοτρίοις κόποις, έλπίδα δὲ έχοντες αὐξανομένης της πίστεως ύμων έν ύμιν μεγαλυνθήναι Ac. 19. 21. 16 κατά τὸν κανόνα ἡμῶν εἰς περισσείαν, εἰς τὰ ύπερέκεινα ύμων εὐαγγελίσασθαι, οὐκ ἐν άλλο-17 τρίω κανόνι είς τὰ έτοιμα καυχήσασθαι. 'Ο δὲ Jer. 9, 23, 24, 1 Co. 1, 31. 18 καυχώμενος έν Κυρίω καυχάσθω ού γαρ ὁ έαυτον 1 Co. 4, 5, συνιστάνων, εκείνός έστιν δύκιμος, άλλα ον ό Κύριος συνίστησιν. 11 \*Οφελον ἀνείχεσθέ μου μικρόν τι ἀφροσύνης.

2 άλλὰ καὶ ἀνέχεσθέ μου. ζηλῶ γὰρ ὑμᾶς Θεοῦ

ζήλω, ήρμοσάμην γὰρ ὑμᾶς ἐνὶ ἀνδρὶ παρθένον ξάγνην παραστήσαι τῶ Χριστῶ· φοβοῦμαι δὲ μή

πως, ως ὁ ὄφις έξηπάτησεν Εύαν έν τη πανουργία

Eph. 5, 26, 27,

Gn. 3, 4, 13,

## Προς Κορινθιους β' 11, 3-16

αὐτοῦ, φθαρη τὰ νοήματα ὑμῶν ἀπὸ τῆς ἁπλότητος καὶ τῆς άγνότητος τῆς εἰς Χριστόν. εἰ 4 Gal. 1, 8, 9, μεν γαρ ὁ ερχόμενος ἄλλον Ἰησοῦν κηρύσσει ὃν οὐκ ἐκηρύξαμεν, ἢ πνεῦμα ἔτερον λαμβάνετε δ οὖκ ἐλάβετε, ἢ εὐαγγέλιον ἔτερον δ οὖκ ἐδέξασθε. 12, 11. 1 Co. 15, 10. Gal, 2, 6. 9. καλώς ἀνέχεσθε. λογίζομαι γὰρ μηδὲν ὑστερη- 5 κέναι των ὑπερλίαν ἀποστόλων. εἰ δὲ καὶ ἰδιώτης 6 1 Co. 2, 1. 2. 13. Eph. 3, 4. τῷ λόγῳ, ἀλλ' οὐ τῆ γνώσει, ἀλλ' ἐν παντὶ φανερώσαντες έν πασιν είς ύμας. Η άμαρτίαν 7 1 Co. 9, 12, 18 έποίησα έμαυτον ταπεινών ίνα ύμεις ύψωθητε, ότι δωρεάν τὸ τοῦ Θεοῦ εὐαγγέλιον εὐηγγελισάμην ύμιν; άλλας έκκλησίας έσύλησα λαβών 8 Ph. 4, 10. 15. όψώνιον πρός την ύμων διακονίαν, καὶ παρών 9 12, 13, πρὸς ὑμᾶς καὶ ὑστερηθεὶς οὐ κατενάρκησα οὐθενός. τὸ γὰρ ὑστέρημά μου προσανεπλήρωσαν οί άδελφοι έλθόντες ἀπὸ Μακεδονίας και έν παντί άβαρη έμαυτὸν ύμιν ετήρησα καὶ τηρήσω. έστιν 10 1 Co. 9, 15. άλήθεια Χριστοῦ ἐν ἐμοί, ὅτι ἡ καύχησις αὕτη ού φραγήσεται είς έμε έν τοις κλίμασιν της 'Αχαίας. διὰ τί; ὅτι οὐκ ἀγαπῶ ὑμᾶς; ὁ Θεὸς ΙΙ \*Ο δὲ ποιῶ, καὶ ποιήσω, ἵνα ἐκκόψω 12 την άφορμην των θελόντων άφορμην, ίνα έν ώ καυχώνται εύρεθώσιν καθώς καὶ ἡμεῖς. οἱ γὰρ 13 2,17. Ph. 3,2 τοιούτοι ψευδαπόστολοι, έργάται δόλιοι, μετασχηματιζόμενοι είς ἀποστόλους Χριστοῦ. καὶ 14 οὐ θαῦμα· αὐτὸς γὰρ ὁ Σατανᾶς μετασχηματίζεται είς ἄγγελον φωτός. οὐ μέγα οὖν εί καὶ 15 οί διάκονοι αὐτοῦ μετασχηματίζονται ώς διάκονοι δικαιοσύνης . ὧν τὸ τέλος ἔσται κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν.

Πάλιν λέγω, μή τίς με δόξη ἄφρονα εἶναι· εἰ 16 12,6.

<sup>3</sup> ουτω φθαρη |-και τ. αγνοτ. | τον Χρ. 4 ηνειχεσθε 6 φανερωθεντες <math>9 ουδενος | υμ. εμαυτ. 14 θαυμαστον

## 11, 16-30 Προς Κορινθιους β΄

δε μήγε, καν ώς άφρονα δέξασθέ με, ίνα κάγω 17 μικρόν τι καυχήσωμαι. ὁ λαλῶ, οὐ κατὰ Κύριον λαλω, άλλ' ώς έν άφροσύνη, έν ταύτη τη ύπο-18 στάσει της καυχήσεως. ἐπεὶ πολλοὶ καυχώνται 19 κατά τὴν σάρκα, κάγὼ καυχήσομαι. ἡδέως γὰρ 20 ἀνέχεσθε των ἀφρόνων φρόνιμοι ὄντες ἀνέχεσθε γαρ εί τις ύμας καταδουλοί, εί τις κατεσθίει. εί τις λαμβάνει, εί τις έπαίρεται, εί τις είς πρόσ-21 ωπον ύμας δέρει. κατά ατιμίαν λέγω, ώς ότι ήμεις ήσθενήκαμεν. ἐν ὧ δ' ἄν τις τολμα, ἐν Ρh. 3.5. 22 αφροσύνη λέγω, τολμῶ κάγώ. Ἑβραῖοί εἰσιν; κάνω. Ἰσραηλειταί είσιν; κάνω. σπέρμα ι το, 15, 10, 23 'Αβραάμ είσιν; κάγώ. διάκονοι Χριστοῦ είσιν; παραφρονών λαλώ, ὑπὲρ ἐγώ· ἐν κόποις περισσυτέρως, έν φυλακαίς περισσοτέρως, έν πληγαίς υ. 25, 3. 24 ύπερβαλλόντως, έν θανάτοις πολλάκις. ύπὸ Ιουδαίων πεντάκις τεσσεράκοντα παρά μίαν 25 έλαβον, Ι τρις έραβδίσθην, απαξ έλιθάσθην, τρις Ac. 16, 22, Ac. 14, 19, έναυάγησα, νυχθήμερον έν τῷ βυθῶ πεποίηκα. 26 όδοιπορίαις πολλάκις, κινδύνοις ποταμών, κινδύνοις ληστών, κινδύνοις έκ γένους, κινδύνοις έξ έθνων, κινδύνοις έν πόλει, κινδύνοις έν έρημία, κινδύνοις έν θαλάσση, κινδύνοις έν ψευδαδέλφοις, 6.5. 27 κόπω καὶ μόχθω, ἐν ἀγρυπνίαις πολλάκις, ἐν λιμώ καὶ δίψει, ἐν νηστείαις πολλάκις, ἐν ψύχει Ας. 20, 18-21. 28 καὶ γυμνότητι· χωρὶς τῶν παρεκτὸς ἡ ἐπίστασίς μοι ή καθ' ήμέραν, ή μέριμνα πασών των έκ-100.9.22 29 κλησιών. Τίς ἀσθενεῖ, καὶ οὐκ ἀσθενῶ; τίς 12,5. 30 σκανδαλίζεται, καὶ οὐκ έγὼ πυροῦμαι; εἰ καυχασθαι δεί, τὰ τῆς ἀσθενείας μου καυχήσυμαι.

## Προς Κορινθίους β' 11, 31–12, 9

ό Θεός καὶ Πατήρ τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ οίδεν, ὁ औν 31 1,33. εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰωνας, ὅτι οὐ ψεύδομαι. ἐν 32 Δαμασκώ ὁ ἐθνάρχης ᾿Αρέτα τοῦ βασιλέως έφρούρει την πόλιν Δαμασκηνών πιάσαι με, καὶ διὰ θυρίδος ἐν σαργάνη ἐχαλάσθην διὰ τοῦ 33 Ας. 9.24.25. τείχους καὶ εξέφυγον τὰς χείρας αὐτοῦ. ' Καυ- 12 χασθαι δεί, οὐ συμφέρον μέν, ἐλεύσομαι δὲ είς όπτασίας και ἀποκαλύψεις Κυρίου. οίδα ἄν- 2 θρωπον εν Χριστώ προ ετών δεκατεσσάρων, είτε έν σώματι οὐκ οίδα, είτε έκτὸς τοῦ σώματος ούκ οίδα, ὁ Θεὸς οίδεν, -- άρπαγέντα τὸν τοιούτον έως τρίτου οὐρανοῦ. καὶ οἶδα τὸν τοιοῦτον 3 ανθρωπον--είτε εν σώματι είτε χωρίς του σώματος οὐκ οἶδα, ὁ Θεὸς οἶδεν,— Ι ὅτι ἡρπάγη 4 είς τὸν Παράδεισον καὶ ήκουσεν ἄρρητα ρήματα, ά οὐκ ἐξὸν ἀνθρώπω λαλησαι. ὑπὲρ τοῦ τοιούτου ς καυχήσομαι, ὑπὲρ δὲ ἐμαυτοῦ οὐ καυχήσομαι εἰ μη ἐν ταις ἀσθενείαις. ἐὰν γὰρ θελήσω καυχή- 6 σασθαι, οὐκ ἔσομαι ἄφρων, ἀλήθειαν γὰρ ἔρωφείδομαι δέ, μή τις είς έμε λογίσηται ὑπερ ο βλέπει με η ἀκούει ἐξ ἐμοῦ καὶ τῆ ὑπερβολῆ 7 των ἀποκαλύψεων. διὸ ίνα μὴ ὑπεραίρωμαι, εδόθη μοι σκόλοψ τῆ σαρκί, ἄγγελος Σατανά, ίνα με κολαφίζη, ίνα μη ὑπεραίρωμαι. ὑπὲρ δ τούτου τρὶς τὸν Κύριον παρεκάλεσα, ίνα ἀποστή ἀπ' ἐμοῦ. καὶ εἴρηκέν μοι Αρκεί σοι ἡ χάρις μου. 9 ή γὰρ δύναμις ἐν ἀσθενεία τελεῖται. "Ηδιστα οὖν μᾶλλον καυχήσομαι ἐν ταῖς ἀσθενείαις, ἵνα

Lk. 23, 43, Rev. 2, 7.

10, 8: 11, 16,

11, 30.

31 Κυρ. ημων Ιησ. Χριστου 32 την Δαμ. πολ.

με θελων ΧΙΙ, 1 S Καυχ. δη ου συμφερει μοι ελευσ. γαρ R<sup>m</sup> Καυχ. δε ου συμφερον μεν, ελ. δε 3 χωρις] εκτος 5 ασθεν. μου 6 ακ. τι εξ 6.7 (SR εμου. Kai) 7 (R αποκαλυψεων-) | -. διο | Σατάν 9 δυν. μου | τελειουται | ασθεν. μου

## 12, 9-20 $\Pi \rho o s K o \rho \iota \nu \theta \iota o \upsilon s \beta'$

Ph. 4, 13. 10 ἐπισκηνώση ἐπ' ἐμὲ ἡ δύναμις τοῦ Χριστοῦ. διὸ εὐδοκῶ ἐν ἀσθενείαις, ἐν ὕβρεσιν, ἐν ἀνάγκαις, ἐν διωγμοῖς καὶ στενοχωρίαις, ὑπὲρ Χριστοῦ ὅταν γὰρ ἀσθενῶ, τότε δυνατός εἰμι.

11.5. 11 Γέγονα ἄφρων ὑμεῖς με ἠναγκάσατε. ἐγὼ γὰρ ἄφειλον ὑφ' ὑμῶν συνίστασθαι. οὐδὲν γὰρ ὑστέρησα τῶν ὑπερλίαν ἀποστόλων, εἶ καὶ οὐδέν

κο. 15, 19. 12 εἰμι. τὰ μὲν σημεία τοῦ ἀποστόλου κατειργάσθη ἐν ὑμῖν ἐν πάση ὑπομονῆ, σημείοις τε καὶ τέρασιν

11.9. 13 καὶ δυνάμεσιν. τί γάρ ἐστιν ὁ ἡσσώθητε ὑπὲρ τὰς λοιπὰς ἐκκλησίας, εἰ μὴ ὅτι αὐτὸς ἐγὼ οὐ κατενάρκησα ὑμῶν; χαρίσασθέ μοι τὴν ἀδικίαν

18.1. 14 ταύτην. 'Ιδού τρίτον τοῦτο ἐτοίμως ἔχω ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, καὶ οὐ καταναρκήσω· οὐ γὰρ ζητῶ τὰ ὑμῶν ἀλλὰ ὑμᾶς. οὐ γὰρ ὀφείλει τὰ τέκνα τοῦς γονεῦσιν θησαυρίζειν, ἀλλὰ οἱ γονεῖς τοῦς

Ph. 2.17. 15 τέκνοις. έγω δὲ ἤδιστα δαπανήσω καὶ ἐκδαπανηθήσομαι ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν. εἰ περισ-16 σστέρως ὑμᾶς ἀγαπῶ, ἦσσον ἀγαπῶμαι; Ἔστω

δέ, έγω οὐ κατεβάρησα ὑμᾶς ἀλλὰ ὑπάρχων 17 πανοῦργος δόλω ὑμᾶς ἔλαβον. μή τινα ὧν ἀπέ-

17 πανουργος ουλφ υμας ελαμούν. μη τινα ων απεσταλκα πρὸς ὑμᾶς, δι' αὐτοῦ ἐπλεονέκτησα ὑμᾶς; 8, α. 16–18, 18 παρεκάλεσα Τίτον καὶ συναπέστειλα τὸν ἀδελφόν·

μήτι ἐπλεονέκτησεν ὑμᾶς Τίτος; οὐ τῷ αὐτῷ Πνεύματι περιεπατήσαμεν; οὐ τοῖς αὐτοῖς ἴχνεσιν; 19 | Πάλαι δοκεῖτε ὅτι ὑμῖν ἀπολογούμεθα. κατ-

 19 Πάλαι δοκείτε ότι ὑμίν ἀπολογούμεθα. κατέναντι Θεοῦ ἐν Χριστῷ λαλοῦμεν· τὰ δὲ πάντα,

10,2. 100.4.6. 20 ἀγαπητοί, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν οἰκοδομῆς. Φοβοῦμαι γὰρ μή πως ἐλθὼν οὐχ οἵους θέλω εὔρω ὑμᾶς,

<sup>10</sup> και]  $\mathbf{SR}$  εν 11 αφρ. καυχωμενος 12 σημ. 13 ηττηθητε | (εκκλησιας; ...υμων) 14 -τουτο | καταν. υμων | αλλ 1° 2° 15 ει και αγαπων ηττον αγαπωμαι. 16 αλλ 18  $\mathbf{\Pi} \mathbf{\nu}$ .  $\mathbf{\mu} \mathbf{\nu} \mathbf{\nu} \mathbf{\nu} \mathbf{\nu} \mathbf{\mu} \mathbf{\nu} \mathbf{\nu}$  | ( $\mathbf{SR}^{\mathbf{m}}$  απολογουμεθα;) | κατενωπον του Θ.

# Προς Κορινθίους β' 12, 20-13, 10

κάγω ευρεθω υμίν οιον ου θέλετε, μή πως έρις, ζήλος, θυμοί, εριθείαι, καταλαλιαί, ψιθυρισμοί, φυσιώσεις, άκαταστασίαι· μη πάλιν ελθόντος 21 2,1 13,2 μου ταπεινώση με ὁ Θεός μου πρὸς ὑμᾶς, καὶ πενθήσω πολλούς των προημαρτηκότων και μή μετανοησάντων έπὶ τῆ ἀκαθαρσία καὶ πορνεία έρχομαι πρός ύμας έπι στόματος δύο μαρτύρων και τριών σταθήσεται παν ρήμα. προείρηκα και 2 προλέγω, ώς παρών το δεύτερον καὶ ἀπών νῦν, τοις προημαρτηκόσιν και τοις λοιποις πάσιν, ότι έὰν ἔλθω εἰς τὸ πάλιν οὐ φείσομαι, ἐπεὶ δοκιμὴν 3 ζητείτε του έν έμοι λαλούντος Χριστού, ός είς ύμας οὐκ ἀσθενεῖ ἀλλὰ δυνατεῖ ἐν ὑμῖν. καὶ γὰρ 4 Ph. 2, 7. 8. έσταυρώθη εξ άσθενείας, άλλα ζή έκ δυνάμεως Θεοῦ. καὶ γὰρ ἡμεῖς ἀσθενοῦμεν ἐν αὐτῷ, ἀλλὰ ζήσομεν σύν αὐτῷ ἐκ δυνάμεως Θεοῦ εἰς ὑμᾶς. Έαυτους πειράζετε εί έστε έν τη πίστει, έαυτους 5 1 Co. 11, 28. δοκιμάζετε ή οὐκ ἐπιγινώσκετε ἐαυτοὺς ὅτι Ίησους Χριστός εν υμίν; εί μήτι αδόκιμοί εστε. έλπίζω δε ότι γνώσεσθε ότι ήμεις οὐκ έσμεν 6 άδόκιμοι. εὐχόμεθα δὲ πρὸς τὸν Θεὸν μὴ 7 ποιήσαι ύμας κακὸν μηδέν, οὐχ ΐνα ήμεις δόκιμοι φανωμεν, άλλ' ίνα ύμεις το καλον ποιήτε, ήμεις δὲ ὡς ἀδόκιμοι ὧμεν. οὐ γὰρ δυνάμεθά τι κατὰ 8 1 Co. 13, 6. της άληθείας, άλλα ύπερ της άληθείας. χαίρομεν 9 γαρ όταν ήμεις ἀσθενώμεν, ύμεις δε δυνατοί ήτε. τοῦτο καὶ εὐχόμεθα, τὴν ὑμῶν κατάρτισιν. Διὰ 10 2,3 10,11, 10,8. τοῦτο ταῦτα ἀπων γράφω, ἴνα παρων μη ἀποτόμως χρήσωμαι κατά την έξουσίαν ήν ὁ Κύριος έδωκέν μοι είς οἰκοδομὴν καὶ οὐκ είς καθαίρεσιν.

<sup>20</sup> ερεις, ξηλοι 21 ελθοντα με | -με ΧΙΗ, 2 νυν γραφω τοις 4 γαρ ει εστ. | και γαρ και | εν |  $\mathbb{R}^m$  συν | ξησομεθα 5 υμιν εστιν 7 ευχομαι 8 αλλ 9 τουτο δε και 10 εδ. μοι ο Κυρ.

#### 13,11-1,6 Προς Κορ. β' Προς Γαλατας

Ρh.4.4. Ro. 15,33. ΙΙ Λοιπόν, ἀδελφοί, χαίρετε, καταρτίζεσθε, παρακαλείσθε, τὸ αὐτὸ φρονείτε, εἰρηνεύετε, καὶ ὁ Θεὸς

100.16,20. 12 της ἀγάπης καὶ εἰρήνης ἔσται μεθ' ὑμῶν. 'Ασπάσασθε άλλήλους έν άγίω φιλήματι. 'Ασπάζονται ύμας οἱ άγιοι πάντες.

Ή χάρις τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ άγάπη τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ κοινωνία τοῦ Αγίου Πνεύ-

ματος μετά πάντων ύμων.

#### ΠΡΟΣ ΓΑΛΑΤΑΣ

- Ι Παῦλος ἀπόστολος, οὐκ ἀπ' ἀνθρώπων οὐδὲ 11, 12, δι' ἀνθρώπου ἀλλὰ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ Θεοῦ
  - 2 Πατρός του έγείραντος αυτόν έκ νεκρών, και οί σὺν ἐμοὶ πάντες ἀδελφοί, ταῖς ἐκκλησίαις τῆς
- 3 Γαλατίας γάρις ύμιν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ Πα-Ro. 1, 7, 4 τρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ δόντος 2, 20. 1 Ti. 2, 6. Tit. 2, 14. 1 Jn. 5, 19.
  - έαυτον ύπερ των άμαρτιων ήμων, όπως εξέληται ήμας έκ του αίωνος του ένεστωτος πονηρού κατά 5 τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς ἡμῶν, ῷ ἡ δόξα
  - είς τούς αίωνας των αίωνων · άμήν.
  - Θαυμάζω ότι ούτως ταχέως μετατίθεσθε άπὸ τοῦ καλέσαντος ύμας έν χάριτι Χριστοῦ εἰς ἔτερον

11 (Rt χαιρετε.) 13 υμων. αμην. Προς Κορινθιους δευτερα εγραφη απο Φιλιππων της Μακεδονίας, δια Τίτου και Λουκα.

Inser. ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ Η ΗΡΟΣ ΓΑΛΑΤΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

Ι, 3 SRt πατρ., κ. Κυρ. ημων 4 ενέστ. αι. πον. εὐαγγέλιον, δο οὐκ ἔστιν ἄλλο· εἰ μή τινές εἰσιν 7 .40.15,1 34 οί ταράσσοντες ύμας και θέλοντες μεταστρέψαι τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ. ἀλλὰ καὶ ἐὰν ἡμεῖς 8 1 Co. 16, 222 η άγγελος έξ ουρανού ευαγγελίσηται υμίν παρ δ εὐηγγελισάμεθα ὑμῖν, ἀνάθεμα ἔστω. ὡς 9 προειρήκαμεν, καὶ ἄρτι πάλιν λέγω, εἴ τις ύμας εὐαγγελίζεται παρ' ο παρελάβετε, ἀνάθεμα ECTTO.

"Αρτι γαρ ανθρώπους πείθω ή τον Θεόν; ή 10 1 Th. 2.4. ζητω ἀνθρώποις ἀρέσκειν; εἰ ἔτι ἀνθρώποις ήρεσκον, Χριστοῦ δοῦλος οὐκ αν ήμην. γνωρίζω ΙΙ γαρ υμίν, αδελφοί, το εὐαγγέλιον το εὐαγγελισθέν ύπ' έμου ότι οὐκ ἔστιν κατὰ ἄνθρωπον οὐδὲ γὰρ 12 έγω παρά ανθρώπου παρέλαβον αὐτὸ οὖτε έδιδάχθην, άλλὰ δι ἀποκαλύψεως Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ήκούσατε γὰρ τὴν ἐμὴν ἀναστροφήν ποτε ἐν 13 Αc. 25, 4-20. τῷ Ἰουδαϊσμῷ, ὅτι καθ' ὑπερβολὴν ἐδίωκον τὴν έκκλησίαν του Θεού καὶ ἐπόρθουν αὐτήν, καὶ 14 Αc. 22, 3. προέκοπτον έν τω Ἰουδαϊσμώ ὑπέρ πολλοὺς συνηλικιώτας έν τω γένει μου, περισσοτέρως ζηλωτης ὑπάρχων τῶν πατρικῶν μου παραδόσεων. "Ότε δε εὐδόκησεν ὁ ἀφορίσας με έκ 15 Ro. 1,1. Jer. 1,5. κοιλίας μητρός μου καὶ καλέσας διὰ τῆς χάριτος αὐτοῦ Ι ἀποκαλύψαι τὸν Υίὸν αὐτοῦ ἐν ἐμοί, ἴνα 16 2,7. Με 16, 17. εὐαγγελίζωμαι αὐτὸν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, εὐθέως οὐ προσανεθέμην σαρκί καὶ αίματι, οὐδὲ ἀνηλθον 17 είς Ίεροσόλυμα πρὸς τοὺς πρὸ ἐμοῦ ἀποστόλους, άλλὰ ἀπηλθον εἰς ᾿Αραβίαν, καὶ πάλιν ὑπέστρεψα είς Δαμασκόν. "Επειτα μετά τρία έτη ἀνηλθον 18 Αα. 9, 26. είς Ίεροσόλυμα ίστορησαι Κηφάν, καὶ ἐπέμεινα πρὸς αὐτὸν ἡμέρας δεκαπέντε· ἔτερον δὲ τῶν 19 Μι. 13, 55.

0 6

<sup>8</sup> ευαγγελιζηται | R<sup>m</sup> - υμιν 1° 10 ει γαρ ετι 11 γαρ] δε 12 (SR αυτο,) 15 SR ευδ. ο θεος ο (R με,) 17 αλλ 18 ετη τρια | Κηφ.] Η ετρον 491

#### 1, 19-2, 10 Προς Γαλατας

άποστόλων οὐκ εἶδον, εἰ μὴ Ἰάκωβον τὸν ἀδελ-20 φον τοῦ Κυρίου. ά δὲ γράφω ὑμῖν, ἰδοὺ ἐνώπιον 21 του Θεού ότι ου ψεύδομαι. ἔπειτα ήλθον είς τὰ 22 κλίματα της Συρίας και της Κιλικίας. ήμην δέ άγνοούμενος τῷ προσώπω ταῖς ἐκκλησίαις τῆς 23 Τουδαίας ταις έν Χριστώ. μόνον δε ακούοντες ήσαν ὅτι Ὁ διώκων ἡμᾶς ποτε νῦν εὐαγγελίζεται 24 την πίστιν ήν ποτε ἐπόρθει, καὶ ἐδόξαζον ἐν ἐμοὶ 2 τὸν Θεόν. "Επειτα διὰ δεκατεσσάρων ἐτῶν Ac. 15, 2, πάλιν ἀνέβην εἰς Ἱεροσόλυμα μετὰ Βαρνάβα, 2 συνπαραλαβών καὶ Τίτον - ἀνέβην δὲ κατὰ ἀποκάλυψιν καὶ ἀνεθέμην αὐτοῖς τὸ εὐαγγέλιον δ κηρύσσω έν τοις έθνεσιν, κατ ιδίαν δε τοις δοκού-3 σιν, μή πως είς κενον τρέχω ή έδραμον. άλλ' Ac. 16, 3, οὐδὲ Τίτος ὁ σὺν ἐμοί, "Ελλην ὤν, ἢναγκάσθη 4 περιτμηθήναι. διὰ δὲ τοὺς παρεισάκτους ψευδ-Ac. 15, 1, 24, αδέλφους, οίτινες παρεισηλθον κατασκοπήσαι την έλευθερίαν ήμων ήν έχομεν έν Χριστώ Ἰησού, ς ίνα ήμας καταδουλώσουσιν οίς ούδε πρός ώραν εἴξαμεν τῆ ὑποταγῆ, ἴνα ἡ ἀλήθεια τοῦ εὐαγγε-6 λίου διαμείνη προς ύμας. ἀπὸ δὲ τῶν δοκούντων είναι τι, - όποιοί ποτε ήσαν οὐδέν μοι διαφέρει. πρόσωπον ὁ Θεὸς ἀνθρώπου οὐ λαμβάνει-έμοὶ 7 γαρ οι δοκούντες ούδεν προσανέθεντο, άλλα τού-Ac. 9, 15; ναντίον ιδόντες ότι πεπίστευμαι τὸ εὐαγγέλιον της ἀκροβυστίας καθώς Πέτρος της περιτομής, 8 ὁ γὰρ ἐνεργήσας Πέτρω εἰς ἀποστολὴν τῆς περι-9 τομής ἐνήργησεν καὶ ἐμοὶ εἰς τὰ ἔθνη, καὶ γνόντες Jn. 1, 42 την χάριν την δοθεισάν μοι, Ίάκωβος και Κηφας καὶ Ἰωάνης, οἱ δοκοῦντες στῦλοι εἶναι, δεξιὰς έδωκαν έμοι και Βαρνάβα κοινωνίας, ίνα ήμεις Α. 11.20; 10 είς τὰ ἔθνη, αὐτοὶ δὲ είς τὴν περιτομήν· μόνον των πτωχων ίνα μνημονεύωμεν, δ καὶ έσπούδασα αὐτὸ τοῦτο ποιῆσαι. "Ότε δὲ ἦλθεν Κηφᾶς εἰς II 'Αντιόχειαν, κατά πρόσωπον αὐτῶ ἀντέστην, ὅτι κατεγνωσμένος ην. πρὸ τοῦ γὰρ ἐλθεῖν τινας 12 Δ. 11.8. ἀπὸ Ἰακώβου μετὰ τῶν ἐθνῶν συνήσθιεν. ὅτε δὲ ηλθον, υπέστελλεν και άφωριζεν ξαυτόν, φοβούμενος τους έκ περιτομής. και συνυπεκρίθησαν 13 αὐτῷ καὶ οἱ λοιποὶ Ἰουδαῖοι, ώστε καὶ Βαρνάβας συναπήχθη αὐτῶν τῆ ὑποκρίσει. ἀλλ' ὅτε εἶδον 14 ότι οὐκ ὀρθοποδοῦσιν πρὸς τὴν ἀλήθειαν τοῦ εὐαγγελίου, εἶπον τῶ Κηφᾶ ἔμπροσθεν πάντων Εὶ σῦ Ἰουδαίος ὑπάρχων ἐθνικῶς καὶ οὐκ Ἰουδαϊκως ζής, πως τὰ έθνη ἀναγκάζεις ἰουδαίζειν: Ήμεις φύσει Ἰουδαίοι και οὐκ ἐξ ἐθνῶν άμαρ- 15 τωλοί, είδότες δε ότι οὐ δικαιοῦται ἄνθρωπος έξ 16 έργων νόμου έὰν μὴ διὰ πίστεως Χριστοῦ Ἰησοῦ, και ήμεις είς Χριστον Ίησουν έπιστεύσαμεν, ίνα δικαιωθώμεν έκ πίστεως Χριστοῦ καὶ οὐκ έξ έργων νόμου, ότι έξ έργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πάσα σάρξ. εἰ δὲ ζητοῦντες δικαιωθήναι ἐν 17 Χριστῶ εὐρέθημεν καὶ αὐτοὶ άμαρτωλοί, ἆρα Χριστὸς άμαρτίας διάκονος; μη γένοιτο. εί γαρ 18 ά κατέλυσα ταῦτα πάλιν οἰκοδομῶ, παραβάτην έμαντον συνιστάνω. έγω γαρ δια νόμου νόμω 13 Ro. 7, 6. ἀπέθανον ίνα Θεώ ζήσω. Χριστώ συνεσταύρωἀπέθανον ττα. Θεω τητω. Τημοί Χριστός. 20 1,4 13,1, 17,23. μαι. ζω δὲ οὐκέτι ἐγω, ζῆ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός. 20 1,4 13,1, 17,23. δ δὲ νῦν ζῶ ἐν σαρκί, ἐν πίστει ζῶ τῆ τοῦ Υίοῦ τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀγαπήσωντός με καὶ παραδόντος έαυτον ὑπὲρ ἐμοῦ. Οὐκ ἀθετῶ τὴν χάριν τοῦ 21 Θεοῦ εί γὰρ διὰ νόμου δικαιοσύνη, ἄρα Χριστὸς δωρεάν ἀπέθανεν.

Ac. 15, 10, 11, Ro. 3, 20, 28; 4, 5; 11, 6, Eph. 2, 8, Ps. 143, 2.

<sup>11</sup> Κηφ.] Πετρος 14 Κηφα] Πετρω ζης και ουκ Ιουδ., τι τα 16 - δε | SR Ιησ. Χριστου (10) SR διοτι | ου δικ. εξ εργ. ν. 18 συνιστημι 20 ( $R^{i}$ ζω δέ, οὐκέτι)

3 °Ω ἀνόητοι Γαλάται, τίς ὑμᾶς ἐβάσκανεν, οἶς κατ' ὀφθαλμοὺς Ἰησοῦς Χριστὸς προεγράφη 2 ἐσταυρωμένος; τοῦτο μόνον θέλω μαθεῖν ἀφ' ὑμῶν, ἐξ ἔργων νόμου τὸ Πνεῦμα ἐλάβετε ἢ ἐξ 3 ἀκοῆς πίστεως; ἱ οὕτως ἀνόητοί ἐστε; ἐναρξά-4 μενοι Πνεύματι νῦν σαρκὶ ἐπιτελεῖσθε; τοσαῦτα 5 ἐπάθετε εἰκῆ; εἴ γε καὶ εἰκῆ. ὁ οὖν ἐπιχορηγῶν ὑμῶν τὸ Πνεῦμα καὶ ἐνεργῶν δυνάμεις ἐν ὑμῶν, ἐξ ὅ ἔργων νόμου ἢ ἐξ ἀκοῆς πίστεως; καθὼς ἸΑβραὰμ ἐπίστευσεν τῷ Θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην.

Gn. 12, 3; 18, 18, Ac, 3, 25,

Gn. 15, 6,

7 Γινώσκετε ἄρα ὅτι οἱ ἐκ πίστεως, οὖτοι υἱοί 8 εἰσιν ᾿Αβραάμ. προϊδοῦσα δὲ ἡ γραφὴ ὅτι ἐκ πίστεως δικαιοῖ τὰ ἔθνη ὁ Θεός, προευηγγελίσατο τῷ ဪΑβραὰμ ὅτι Ἐνευλογηθήσονται ἐν σοὶ πάντα.

Ro. 4.1a 9 τὰ ἔθνη. ὥστε οἱ ἐκ πίστεως εὐλογοῦνται σὰν
 Dt. 27,26. 10 τῷ πιστῷ ᾿Αβραάμ. ΘΟσοι γὰρ ἐξ ἔργων νόμου εἰσίν, ὑπὸ κατάραν εἰσίν γέγραπται γὰρ ὅτι ὙΕπικατάρατος πᾶς δς οὐκ ἐμμένει πᾶσιν τοῦς γεγραμμένοις ἐν τῷ βιβλίῳ τοῦ νόμου τοῦ ποιῆσαι

Hab.2,4.Ro.1,17. He. 10, 38. ΙΙ αὐτά. ὅτι δὲ ἐν νόμφ οὐδεὶς δικαιοῦται παρὰ τῷ Θεῷ δῆλον, ὅτι Ὁ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται\*

1ν. 18. 5. 12 ὁ δὲ νόμος οὐκ ἔστιν ἐκ πίστεως, ἀλλ' Ὁ ποιήσας Ro. 8. 3. 13 αὐτὰ ζήσεται ἐν αὐτοῖς. Χριστὸς ἡμᾶς ἐξηγόρασεν 2.00. 5, 21. 13 ἐκ τῆς κατάρας τοῦ νόμου γενόμενος ὑπὲρ ἡμῶν κατάρα, ὅτι γέγραπται Ἐπικατάρατος πᾶς ὁ κρε-

14 μάμενος ἐπὶ ξύλου, ἴνα εἰς τὰ ἔθνη ἡ εὐλογία τοῦ ᾿Αβραὰμ γένηται ἐν Ἰησοῦ Χριστῷ, ἴνα τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ Πινεύματος λάβωμεν διὰ τῆς πίστεως.
15 ᾿Αδελφοί, κατὰ ἄνθρωπον λέγω. ὅμως ἀνθρώπου

ΙΙΙ, 1 εβασκ. τη αληθεία μη πειθεσθαι, | προεγρ. εν υμν 7 είσ. v. 8 ευλογηθησονται 10 – στι | εν πατι 12 αυτα ανθρωπος 13 οτι γεγρ.] γεγρ. γαρ 14 SR Xo. Ιπσ.

κεκυρωμένην διαθήκην οὐδεὶς άθετεῖ ἢ ἐπιδιατάστῷ δὲ ᾿Αβραὰμ ἐρρέθησαν αἱ ἐπαγγελίαι 16 Gn. 12.7; 13.15; Τῷ δὲ ᾿Αβραὰμ ἐρρέθησαν αἱ ἐπαγγελίαι 16 Gn. 12.7; 13.15; και τῷ σπέρματι αὐτοῦ. οὐ λέγει Καὶ τοῖς σπέρμασιν, ώς έπὶ πολλών, άλλ' ώς έφ' ένός Και τῶ σπέρματί σου, ος έστιν Χριστός. τοῦτο δὲ λέγω: 17 Εκ. 12, 40. διαθήκην προκεκυρωμένην ύπὸ τοῦ Θεοῦ ὁ μετὰ τετρακόσια και τριάκοντα έτη γεγονώς νόμος ούκ άκυροι, είς τὸ καταργήσαι την έπαγγελίαν. εί 18 Ro. 11,6. γαρ έκ νόμου ή κληρονομία, οὐκέτι ἐξ ἐπαγγελίας. τῶ δὲ ᾿Αβραὰμ δι᾽ ἐπαγγελίας κεχάρισται ὁ Θεός. Τί οὖν ὁ νόμος; τῶν παραβάσεων χάριν προσε- 19 Α. 5, 20. τέθη, ἄχρις αν έλθη τὸ σπέρμα ὧ ἐπήγγελται, διαταγείς δι άγγέλων, εν χειρί μεσίτου. ὁ δὲ 20 μεσίτης ένὸς οὐκ ἔστιν, ὁ δὲ Θεὸς εἶς ἐστιν. ὁ 21 Ro. 8,2-4. οὖν νόμος κατὰ τῶν ἐπαγγελιῶν τοῦ Θεοῦ; μὴ γένοιτο. εί γαρ εδόθη νόμος ὁ δυνάμενος ζωοποιήσαι, όντως έκ νόμου αν ήν ή δικαιοσύνη άλλὰ συνέκλεισεν ή γραφή τὰ πάντα ὑπὸ άμαρ- 22 80.3,9-19: τίαν ΐνα ή ἐπαγγελία ἐκ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ δοθή τοις πιστεύουσιν. Πρὸ τοῦ δὲ ἐλθεῖν τὴν πίστιν ὑπὸ νόμον 23 4.3

Πρὸ τοῦ δὲ ἐλθεῖν τὴν πίστιν ὑπὸ νόμον 23 ½, 1.5. ἐφρουρούμεθα συκλειόμενοι εἰς τὴν μέλλουσαν πίστιν ἀποκαλυφθῆναι. ὤστε ὁ νόμος παιδαγω- 24 γὸς ἡμῶν γέγονεν εἰς Χριστόν, ἴνα ἐκ πίστεως δικαιωθῶμεν· ἐλθούσης δὲ τῆς πίστεως οὐκέτι 25 κο. 10, 4. ὑπὸ παιδαγωγόν ἐσμεν. Πάντες γὰρ υἰοὶ Θεοῦ 26 Jn.1.12 κο. 8,17 ἐστε διὰ τῆς πίστεως ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ· ὅσοι γὰρ 27 κο. 6,13, 14 εἰς Χριστὸν ἐβαπτίσθητε, Χριστὸν ἐνεδύσασθε. οὐκ ἔνι Ἰουδαῖος οὐδὲ Ἑλλην, οὐκ ἔνι δοῦλος 28 κο. 10,12 κο οὐκ ἔνι Ἰουδαῖος οὐδὲ τὰλην, οὐκ ἔνι δοῦλος 28 κο. 10,12 κοῦδὲ ἐλεύθερος, οὐκ ἔνι ἄρσεν καὶ θῆλυ· πάντες γὰρ ὑμεῖς εἶς ἐστε ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. εἰ δὲ ὑμεῖς 29 γ. κο. 9, τ.

<sup>16</sup> ερρηθησαν 17 Θεου εις Χριστον ο | ετη τετρ. κ. τρ. 19 αν| ( $\mathbf{R}$  αγγελων εν) 21 αν εκ νομ. 23 ( $\mathbf{R}$  εφρουρουμεθα,) | συγκεκλεισμενοι

#### 3.29-4.15Προς Γαλατας

Χριστοῦ, ἄρα τοῦ ᾿Αβραὰμ σπέρμα ἐστέ, κατ᾽ 4 ἐπαγγελίαν κληρονόμοι. Λέγω δέ, ἐφ' ὅσον χρόνον ὁ κληρονόμος νήπιος ἐστιν, οὐδὲν διαφέρει 2 δούλου κύριος πάντων ών, άλλα ύπο ἐπιτρόπους έστιν και οικονόμους άχρι της προθεσμίας του 3 πατρός, ούτως καὶ ἡμεῖς, ὅτε ἡμεν νήπιοι, ὑπὸ

3, 23; 5, 1. Col. 2, 20. Eph. 1, 10,

4 τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου ήμεθα δεδουλωμένοι • ότε δε ήλθεν τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, εξαπέστειλεν ό Θεὸς τὸν Υίὸν αὐτοῦ, γενόμενον ἐκ γυναικός, ς γενόμενον ύπὸ νόμον, ' ίνα τοὺς ὑπὸ νόμον ἐξα-

3, 13, 26, Ro. 8 15

6 γοράση, ίνα την υίοθεσίαν ἀπολάβωμεν. "Ότι δέ έστε νίοι, έξαπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸ Πνεθμα τοῦ Υίου αυτου είς τὰς καρδίας ἡμων, κράζον 'Αββά

3, 29, Ro. 8,16,17,

7 ὁ Πατήρ. Εστε οὐκέτι εἶ δοῦλος ἀλλὰ νίος εἰ δὲ υίός, καὶ κληρονόμος διὰ Θεού.

8 'Αλλὰ τότε μὲν οὐκ εἰδότες Θεὸν ἐδουλεύσατε 9 τοις φύσει μη οὖσιν θεοίς νῦν δὲ γνόντες Θεόν, μαλλον δε γνωσθέντες ύπο Θεού, πως επιστρέφετε πάλιν έπὶ τὰ ἀσθενή καὶ πτωγὰ στοιγεία.

10 οίς πάλιν ἄνωθεν δουλεύσαι θέλετε; ἡμέρας Ro. 14, 5, Col. 2, 16, παρατηρείσθε καὶ μήνας καὶ καιρούς καὶ ένι-11 αυτούς. φοβοθμαι θμας μή πως εἰκή κεκοπίακα 2 Jn. 8.

είς ύμᾶς.

Γίνεσθε ώς έγώ, ὅτι κάγὼ ώς ὑμεῖς, ἀδελφοί, 2 ('0, 2, 5, 13 δέομαι ύμῶν. οὐδέν με ἡδικήσατε οἴδατε δὲ ότι δι' άσθένειαν της σαρκός εὐηγγελισάμην ὑμίν

14 τὸ πρότερον, καὶ τὸν πειρασμὸν ὑμῶν ἐν τῆ σαρκί Ac. 14, 11, 12, μου οὐκ ἐξουθενήσατε οὐδὲ ἐξεπτύσατε, ἀλλὰ ὡς ἄγγελον Θεοῦ ἐδέξασθέ με, ὡς Χριστὸν Ἰησοῦν. 15 ποῦ οὖν ὁ μακαρισμὸς ὑμῶν: μαρτυρῶ γὰρ ὑμῖν

29 και κατ επ.

ΙΥ, 3 ημεθα] ημεν 6 ημ.] υμων 7 αλλ | κληρ. Θεου δια Χριστου 8 μη φυσει 9 δουλευειν 14 υμων ] μου | τον εν | αλλ | 15 που ] τις | ουν ην

ότι εί δυνατον τους όφθαλμούς ύμων έξορύξαντες έδώκατέ μοι. ώστε έχθρος ύμων γέγονα άλη- 16 Am 5,10 θείων ύμιν: ζηλούσιν ύμας οὐ καλώς, άλλα 17 1,7. έκκλείσαι ύμας θέλουσα, ίνα αὐτοὺς ζηλοῦτε. καλὸν δὲ ζηλοῦσθαι ἐν καλῷ πάντοτε, καὶ μὴ 18 μόνον ἐν τῷ παρείναί με πρὸς ὑμᾶς, τέκνα μου, 19 100.4.15 ούς πάλιν ωδίνω μέχρις ού μορφωθή Χριστός έν ύμιν ήθελον δε παρείναι πρὸς ύμας άρτι καὶ 20 άλλάξαι την φωνήν μου, ότι ἀπορούμαι ἐν ὑμίν.

Λέγετέ μοι, οἱ ὑπὸ νόμον θέλοντες εἶναι, τὸν 21 9, 3, 23. νόμον οὐκ ἀκούετε; γέγραπται γὰρ ὅτι ᾿Αβραὰμ 22 Gn. 16, 15. Gn. 21, 2. 9 δύο νίους ἔσχεν, ἔνα ἐκ τῆς παιδίσκης καὶ ἔνα έκ της έλευθέρας. άλλ' ὁ μεν έκ της παιδίσκης 23 Ro. 9, 7-9. κατὰ σάρκα γεγέννηται, ὁ δὲ ἐκ τῆς ἐλευθέρας διά της έπαγγελίας. ἄτινά έστιν άλληγορού- 24 5,1. Ro. 8,15. μενα · αδται γάρ είσιν δύο διαθήκαι, μία μεν άπὸ όρους Σινά, είς δουλείαν γεννώσα, ήτις έστιν Αγαρ. τὸ δὲ "Αγαρ Σινᾶ ὅρος ἐστὶν ἐν τῆ 25 'Αραβία· συνστοιχεί δὲ τῆ νῦν Ἱερουσαλήμ, δουλεύει γάρ μετά των τέκνων αὐτης. ή δε 26 на 12.22 ανω Ίερουσαλημ έλευθέρα έστίν, ήτις έστιν 27 Is. 54, 1. μήτηρ ήμων γέγραπται γάρ

Εύφράνθητι, στείρα ή ού τίκτουσα, ρηξον και βόησον, ή ούκ ώδίνουσα.

ότι πολλά τὰ τέκνα τῆς ἐρήμου μᾶλλον ἢ τῆς

έχούσης τὸν ἄνδρα. ύμεις δέ, ἀδελφοί, κατὰ Ἰσαὰκ ἐπαγγελίας τέκνα 28 🛎 έστέ. ἀλλ' ώσπερ τότε ὁ κατὰ σάρκα γεννηθείς 29 Gn. 21, 9 εδίωκεν τον κατά Πνεύμα, ούτως καὶ νῦν. ἀλλά 30 Gn. 21, 10, 12 τί λέγει ή γραφή; "Εκβαλε την παιδίσκην και τον

<sup>15</sup> εξορ. αν εδ. 18 δε το | (R υμας.) 19 SR τεκνια | αχρις | (R υμιν,) 23 δια της ] R δι' 24 αι δυο 25 δε 1°] SRm γαρ | Rm - Αγαρ | γαρ | δε 26 μητ. παντων ημ. 28 υμ.] SRt ημεις | SRt εσμεν

## 4, 30-5, 16 Προς Γαλατας

υίον αὐτῆς· οὐ γὰρ μὴ κληρονομήσει ὁ υἰὸς τῆς
3.20. 31 παιδίσκης μετὰ τοῦ υἰοῦ τῆς ἐλευθέρας. διό,
ἄδελφοί, οὐκ ἐσμὲν παιδίσκης τέκνα ἄλλὰ τῆς
ἐλευθέρας.

 $\frac{4.5.81}{46.16.10}$  5  $T\hat{\eta}$  έλευθερία ήμας Χριστὸς ήλευθέρωσεν στήκετε οὖν καὶ μὴ πάλιν ζυγώ δουλείας ἐνέχεσθε,

200.10,1 2 Τδε έγω Παῦλος λέγω ὑμῖν ὅτι ἐὰν περιτέμ3 νησθε Χριστὸς ὑμᾶς οὐδὲν ἀφελήσει. μαρτύρομαι δὲ πάλιν παντὶ ἀνθρώπω περιτεμνομένω
ὅτι ὀφειλέτης ἐστὶν ὅλον τὸν νόμον ποιῆσαι.
4 κατηργήθητε ἀπὸ Χριστοῦ οἴτινες ἐν νόμω δικαι5 οῦσθε, τῆς χάριτος ἐξεπέσατε. ἡμεῖς γὰρ Πνεύματι ἐκ πίστεως ἐλπίδα δικαιοσύνης ἀπεκδεχόμεθα.

6.1% 100.7.19. 6 έν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ οὕτε περιτομή τι ἰσχύει οὕτε ἀκροβυστία, ἀλλὰ πίστις δι' ἀγάπης ἐνεργουμένη. 7 Ἐτρέχετε καλῶς· τίς ὑμᾶς ἐνέκοψεν ἀληθεία

1.6. 8 μη πείθεσθαι; ή πεισμονή οὐκ ἐκ τοῦ καλοῦν-

100.5.6. 9 τος ύμᾶς. μικρὰ ζύμη ὅλον τὸ φύραμα ζυμοῖ. 1.7. 200.11.15. 10 ἐγὰ πέποιθα εἰς ὑμᾶς ἐν Κυρίφ ὅτι οὐδὲν ἄλλο φρονήσετε· ὁ δὲ ταράσσων ὑμᾶς βαστάσει τὸ

100.1.22. 11 κρίμα, ὅστις ἐὰν ἢ. Ἐγὰ δέ, ἀδέλφοί, εἰ περιτομὴν ἔτι κηρύσσω, τί ἔτι διώκομαι ; ἄρα κατήργηται τὸ

Γε. 12. 3. 12 σκάνδαλον τοῦ σταυροῦ. "Οφελον και ἀποκόψονται οἱ ἀναστατοῦντες ὑμᾶς.

1P. 2.16. 13 Υμεῖς γὰρ ἐπ' ἐλευθερία ἐκλήθητε, ἀδελφοί· μόνον μὴ τὴν ἐλευθερίαν εἰς ἀφορμὴν τῆ σαρκί,

Lr. 19. 18. 14 ἀλλὰ διὰ τῆς ἄγαπης δουλεύετε ἄλλήλοις. ὁ γὰρ πᾶς νόμος ἐν ἐνὶ λόγω πεπλήρωται, ἐν τῷ

15 'Αγαπήσεις τὸν πλησίον σου ώς σεαυτόν. εἰ δὲ ἀλλήλους δάκνετε καὶ κατεσθίετε, βλέπετε μὴ 25. 16 ὑπ' ἀλλήλων ἀναλωθῆτε. Λέγω δέ, Πνεύματι

30 κληρονομηση 31 διο] αρα  $\nabla$ , 1 Τη ελευθ. ουν η Χρ. ημ. ηλευθ., στηκ., και 4 απο του Χρ. 7 ανεκοψε τη αληθ. 10 εαν] αν

# Προς Γαλατας 5, 16-6, 5

περιπατείτε καὶ ἐπιθυμίαν σαρκὸς οὐ μὴ τελέσητε. Πνεθμα κατά τής σαρκός, ταθτα γάρ άλλήλοις αντίκειται, ίνα μὴ α έαν θέλητε ταῦτα ποιῆτε. εὶ δὲ Πνεύματι ἄγεσθε, οὐκ ἐστὲ ὑπὸ νόμον. 18 κο. 8, 14 φανερά δέ έστιν τὰ έργα τῆς σαρκός, ἄτινά έστιν 19 100.6,9.10. πορνεία, ἀκαθαρσία, ἀσέλγεια, Ι είδωλολατρεία, 20 φαρμακεία, έχθραι, έρις, ζήλος, θυμοί, εριθείαι, διχοστασίαι, αιρέσεις, φθόνοι, μέθαι, κώμοι, 21 Rph. 5, 5. Rev. 22, 15. καὶ τὰ ὅμοια τούτοις, ἃ προλέγω ὑμῖν καθώς προείπον, ότι οι τὰ τοιαύτα πράσσοντες βασιλείαν Θεοῦ οὐ κληρονομήσουσαν. ὁ δὲ καρπὸς 22 Eph 5,9 τοῦ Πνεύματός ἐστιν ἀγάπη, χαρά, εἰρήνη, μακροθυμία, χρηστότης, άγαθωσύνη, πίστις, Ι πραύτης, εγκράτεια κατά των τοιούτων ούκ 23 111.1.9. έστιν νόμος. οἱ δὲ τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ τὴν 24 Ro. 6, 6, Col, 3, 5, 1 P. 2, 11. σάρκα έσταύρωσαν σύν τοις παθήμασιν και ταις έπιθυμίαις. Εί ζωμεν Πνεύματι, Πνεύματι καὶ 25 16, Ro. 8, 4 στοιχωμεν. μη γινωμεθα κενόδοξοι, αλλήλους 26 Ph. 2, 3, προκαλούμενοι, άλλήλοις φθονούντες. 'Αδελφοί, 6 Mt. 18, 15, Ja. 5, 19, έὰν καὶ προλημφθή ἄνθρωπος ἔν τινι παραπτώματι, ύμεις οι πνευματικοί καταρτίζετε τον τοιούτον έν πνεύματι πραύτητος, σκοπών σεαυτόν, μὴ καὶ σὰ πειρασθής. 'Αλλήλων τὰ 2 βάρη βαστάζετε, και ούτως αναπληρώσετε τον νόμον τοῦ Χριστοῦ. εἰ γὰρ δοκεῖ τις εἶναί τι 3 μηδέν ών, φρεναπατά έαυτόν. τὸ δὲ ἔργον 4 έαυτοῦ δοκιμαζέτω έκαστος, καὶ τότε εἰς έαυτὸν μόνον τὸ καύχημα έξει καὶ οὐκ εἰς τὸν ἔτερον. έκαστος γάρ τὸ ίδιον φορτίον βαστάσει. 5 Ro. 14, 12

<sup>17</sup> δε αντικ. αλλ. | εαν] αν 19 εστι μοιχεια, πορν. 20 ερεις | SR ζηλοι 21 φθον., φονοι, μ. | καθ. και

<sup>23</sup> πραστης 24 - Iησου VI, 1 πραστητος 2 SR αναπληρωσατε 3 εαυτ. Φρεν.

## 6, 6–18 Προς Γαλατας

1 co. 9, 14. 6 Κοινωνείτω δὲ ὁ κατηχούμενος τὸν λόγον τῷ
 7 κατηχοῦντι ἐν πῶσιν ἀγαθοῖς, Μὴ πλανᾶσθε,
 Θεὸς οὐ μυκτηρίζεται. ὁ γὰρ ἐὰν σπείρη ἄν-

Ra. 8, 12. 8 θρωπος, τοῦτο καὶ θερίσει· ὅτι ὁ σπείρων εἰς τὴν σάρκα ἑαυτοῦ ἐκ τῆς σαρκὸς θερίσει φθοράν, ὁ δὲ σπείρων εἰς τὸ Πνεῦμα ἐκ τοῦ Πνεύματος

21h 3,12 9 θερίσει ζωήν αἰώνιον. τὸ δὲ καλὸν ποιοῦντες μὴ ἐνκακῶμεν καιρῷ γὰρ ἰδίφ θερίσομεν μὴ ἐκλυό-

2P.1.7. 10 μενοι. "Αρα οῦν ὡς καιρὸν ἔχωμεν, ἐργαζώμεθα τὸ ἀγαθὸν πρὸς πάντας, μάλιστα δὲ πρὸς τοὺς οἰκείους τῆς πίστεως.

11 <sup>\*</sup>Ίδετε πηλίκοις ὑμῖν γράμμασιν ἔγραψα τῆ <sub>Ph Σ. IS.</sub>
σαρκί, οὖτοι ἀναγκάζουσιν ὑμᾶς περιτέμνεσθαι, μόνον ἵνα τῷ στανρῷ τοῦ Χριστοῦ μὴ διώκωνται.

13 οὐδὲ γὰρ οἱ περιτεμνόμενοι αὐτοὶ νόμον φυλάσσουσιν, ἀλλὰ θέλουσιν ὑμᾶς περιτέμνεσθαι ἴνα

100 1.31: 2.2 14 ἐν τἢ ὑμετέρᾳ σαρκὶ καυχήσωνται. ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι εἰ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οῦ ἐμοὶ κόσμος

5.6. 100.7.19. 15 ἐσταύρωται κάγὼ κόσμῳ. οὖτε γὰρ περιτομή τί ἐστιν οὖτε ἀκροβυστία, ἀλλὰ καινὴ κτίσις.

Ps. 19.5.198.6 16 καὶ ὅσοι τῷ κανόνι τούτῳ στοιχήσουσιν, εἰρήνη επ' αὐτοὺς καὶ ἔλεος, καὶ ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ τοῦ Θεοῦ.

20.4.10. 17 Τοῦ λοιποῦ κόπους μοι μηδεὶς παρεχέτω·
ἐγὼ γὰρ τὰ στίγματα τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματί
μου βαστάζω.

18 Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν, ἀδελφοί · ἀμήν,

9 εκκακωμεν 10 εχομεν 12 μη τω στ. τ. Χρ. 13  $R^m$  περιπετμημενοι 14 τω κοσμω 15 εν γαρ Χριστω Ισσου ουτε περ. τι ισχυει 17 του Κυριου Ιησ. Προς Γαλατας εγραφη από Ρωμης.

Ro. 1, 7, 1 Co.1, 2, Col. 1, 1,

#### ΠΡΟΣ ΕΦΕΣΙΟΥΣ

Παῦλος ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελή- 1

ματος Θεού τοις άγίοις τοις ούσιν [ἐν Ἐφέσω] καὶ πιστοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ· χάρις ὑμιν καὶ 2 εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ. Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς καὶ Πατήρ τοῦ Κυρίου 3 ήμων Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ εὐλογήσας ήμας ἐν πάση εὐλογία πνευματική εν τοις επουρανίοις εν Jn. 15, 16; 17, 24, 5, 27. Ro. 8, 29 Χριστῶ, καθὼς ἐξελέξατο ἡμᾶς ἐν αὐτῶ πρὸ 4 καταβολής κόσμου, είναι ήμας άγίους και άμώμους κατενώπιον αὐτοῦ, ἐν ἀγάπη προορίσας 5 Jn. 1, 12. ήμας είς νίοθεσίαν δια Ίησοῦ Χριστοῦ είς αὐτύν, κατὰ τὴν εὐδοκίαν τοῦ θελήματος αὐτοῦ, εἰς 6 Mt. 3, 17. Col. 1, 13, έπαινον δόξης της χάριτος αὐτοῦ ης έχαρίτωσεν Col. 1, 14, 20, 2, 7; 3, 8, 16. ήμας εν τω Ήγαπημένω, εν ω έχομεν την άπο- 7 λύτρωσιν διὰ τοῦ αίματος αὐτοῦ, τὴν ἄφεσιν τῶν

παραπτωμάτων, κατὰ τὸ πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ, ἦς ἐπερίσσευσεν εἰς ἡμᾶς ἐν πάση σοφία 8 col.1, 8. καὶ φρονήσει Ι γνωρίσας ἡμῶν τὸ μυστήριον τοῦ 9 % Ω. Ro. 18, 20 θελήματος αὐτοῦ, κατὰ τὴν εὐδοκίαν αὐτοῦ, ἢν προέθετο ἐν αὐτῷ Ι εἰς οἰκονομίαν τοῦ πληρώ- 10 Gal. 4, 1. ματος τῶν καιρῶν, ἀνακεφαλαιώσασθαι τὰ πάντα.

ἐν τῷ Χριστῷ, τὰ ἐπὶ τοῖς οὐρανοῖς καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς· ἐν αὐτῷ, ἐν ῷ καὶ ἐκληρώθημεν προορι- 11 [col.1,12]

Inser. ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ Η ΠΡΟΣ ΕΦΕΣΙΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

I, 1 Ιησ. Χρ. |  $\mathbf{SR}^t$  εν  $\mathbf{E}$ φεσω  $\mathbf{R}^m$  — 4 ( $\mathbf{SR}^t$  αυτου εν αγαπη,) 6 ης] εν η 7 τον πλοιτον 8 ( $\mathbf{SR}$  φρονησει,) 9 (αυτω\*) 10 επι  $\mathbf{1}^0$ ] τε εν 501

#### 1, 11-23 Προς Εφεσιους

σθέντες κατά πρόθεσιν τοῦ τὰ πάντα ένεργοῦντος 12 κατά την βουλην τοῦ θελήματος αὐτοῦ, εἰς τὸ είναι ήμας είς επαινον δόξης αὐτοῦ τοὺς προηλπι-13 κότας έν τῷ Χριστῷ· ἐν ῷ καὶ ὑμεῖς, ἀκούσαντες Col. 1, 5, 8, τὸν λόγον τῆς ἀληθείας, τὸ εὐαγγέλιον τῆς σωτηρίας δμών, εν ὧ καὶ πιστεύσαντες εσφραγίσθητε 14 τῶ Πνεύματι τῆς ἐπαγγελίας τῷ Αγίω, ὅς ἐστιν 2 Co. 1, 22; 5, 5. άρραβων της κληρονομίας ημών είς ἀπολύτρωσιν της περιποιήσεως, είς έπαινον της δόξης αὐτοῦ. Διὰ τοῦτο κάγώ, ἀκούσας την καθ' ὑμᾶς Col. 1, 4, 9, 15 πίστιν έν τῷ Κυρίω Ἰησοῦ καὶ τὴν ἀγάπην τὴν Col. 1, 3. 16 είς πάντας τους άγίους, οὐ παύομαι εὐχαριστών ύπερ ύμων μνείαν ποιούμενος έπὶ των προσευχων Col. 1, 10. 17 μου, ίνα ὁ Θεὸς τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. δ Πατήρ της δόξης, δώη ύμιν πνεύμα σοφίας καὶ 18 ἀποκαλύψεως ἐν ἐπιγνώσει αὐτοῦ, πεφωτισμένους Dt. 33, 3, 4, Col. 1, 5, 11, 12, 27, τοὺς ὀφθαλμοὺς της καρδίας ὑμῶν, εἰς τὸ εἰδέναι ύμας τίς έστιν ή έλπις της κλήσεως αὐτοῦ, τίς ὁ πλοῦτος τῆς δόξης τῆς κληρονομίας αὐτοῦ 19 έν τοις άγιοις, και τί τὸ ὑπερβάλλον μέγεθος Col. 1, 11: 2, 12. της δυνάμεως αὐτοῦ εἰς ἡμᾶς τοὺς πιστεύοντας κατά την ἐνέργειαν τοῦ κράτους της ἰσχύος αὐτοῦ. Ps. 110, 1. 20 ην ένήργηκεν έν τω Χριστω έγείρας αὐτὸν έκ νεκρών, καὶ καθίσας έν δεξιά αὐτοῦ έν τοῖς έπου-21 ρανίοις | ύπεράνω πάσης άρχης καὶ έξουσίας καὶ Col. 1, 16: 2, 10. δυνάμεως καὶ κυριότητος καὶ παντὸς ὀνόματος ονομαζομένου οὐ μόνον ἐν τῶ αἰῶνι τούτω ἀλλὰ

22 καὶ ἐν τῷ μέλλοντι· καὶ πάντα ὑπέταξεν ὑπὸ Ps.8,6, Mt. 28,18, 4, 15, Col. 1, 18, Ro. 12, 5, Col. 1, 19, 1 Co. 12, 27, 4, 10.

τούς πόδας αὐτοῦ, καὶ αὐτὸν ἔδωκεν κεφαλὴν 23 ύπερ πάντα τη εκκλησία, ήτις εστίν το σωμα

<sup>12</sup> της δοξ. 14 os] R & 15 Rt - την αγαπην 16 υμων, μν. υμων 18 καρδ.] διανοιας | και τις ο 19 (R πιστευοντας,) 20 S(R) ενηργησεν | (R νεκρων και) | εκαθισεν

# Προς Εφεσιους 1, 23-2, 12

αὐτοῦ, τὸ πλήρωμα τοῦ τὰ πάντα ἐν πᾶσιν πληρουμένου. καὶ ὑμᾶς ὄντας νεκροὺς τοῖς παραπτώ- 2 μασιν καὶ ταις άμαρτίαις ύμων, ἐν αίς ποτε περι- 2 επατήσατε κατά τὸν αἰῶνα τοῦ κόσμου τούτου, κατὰ τὸν ἄρχοντα τῆς ἐξουσίας τοῦ ἀέρος, τοῦ πνεύματος τοῦ νῦν ἐνεργοῦντος ἐν τοῖς νίοῖς τῆς άπειθείας · έν οις και ήμεις πάντες άνεστράφημέν 3 ποτε έν ταις έπιθυμίαις της σαρκός ημών, ποιούντες τὰ θελήματα τῆς σαρκὸς καὶ τῶν διανοιῶν, καὶ ημεθα τέκνα φύσει ὀργης ώς καὶ οἱ λοιποί. ό δὲ Θεὸς πλούσιος ὧν ἐν ἐλέει, διὰ τὴν πολλὴν 4 άγάπην αὐτοῦ ἡν ἡγάπησεν ἡμᾶς, καὶ ὄντας ἡμᾶς 5 νεκρούς τοις παραπτώμασιν συνεζωοποίησεν τώ Χριστώ, γάριτί έστε σεσωσμένοι, καὶ συνή- 6 γειρεν καὶ συνεκάθισεν έν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ἴνα ἐνδείξηται ἐν τοῖς αἰῶσιν τοῖς 7 έπερχομένοις τὸ ὑπερβάλλον πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ ἐν χρηστότητι ἐφ' ἡμᾶς ἐν Χριστῶ 'Ιησοῦ. τῆ γὰρ χάριτί ἐστε σεσωσμένοι διὰ πί- 8 στεως καὶ τοῦτο οὐκ ἐξ ὑμῶν, Θεοῦ τὸ δῶρον. οὐκ ἐξ ἔργων, ἵνα μή τις καυχήσηται. αὐτοῦ 9 γάρ ἐσμεν ποίημα, κτισθέντες ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ 10 έπὶ ἔργοις ἀγαθοῖς, οἷς προητοίμασεν ὁ Θεὸς ἵνα έν αὐτοῖς περιπατήσωμεν.

Διὸ μνημονεύετε ὅτι ποτὲ ὑμεῖς τὰ ἔθνη ἐν 11 5,8 σαρκί, οἱ λεγόμενοι ἀκροβυστία ὑπὸ τῆς λεγομένης περιτομής έν σαρκί χειροποιήτου, ότι ήτε τῷ 12 Ro. 9, 4. καιρῷ ἐκείνω χωρὶς Χριστοῦ, ἀπηλλοτριωμένοι της πολιτείας του Ίσραηλ και ξένοι των διαθηκῶν τῆς ἐπαγγελίας, ἐλπίδα μὴ ἔχοντες καὶ ἄθεοι

Col. 1, 21; 2, 13, 6, 12. Tit. 3, 8. Jn. 12, 31. Col. 1, 13.

Col. 3, 6

Lk, 15, 24, 32 5, 14, Ro. 6, 13. Ro.8.10, Ph.3,20.

Gal. 2, 16.

1 Co. 1, 29. Tit. 2, 14

 $<sup>23 - \</sup>tau a$ II, 1 – υμων 3 ημεν 5  $R^m$  εν τω Xρ. 7 τον 8 δια της πιστ. υπερβαλλοντα πλουτον 12 εν τω καιρ.

## 1, 11-23 $\Pi \rho o \in E \phi \epsilon \sigma \iota o v s$

σθέντες κατά πρόθεσιν τοῦ τὰ πάντα ἐνεργοῦντος 12 κατά την βουλήν του θελήματος αυτού, είς τὸ είναι ήμας είς έπαινον δόξης αὐτοῦ τοὺς προηλπι-13 κότας έν τῶ Χριστῶ· ἐν ὧ καὶ ὑμεῖς, ἀκούσαντες τὸν λόγον της ἀληθείας, τὸ εὐαγγέλιον της σωτηρίας ύμων, έν ώ καὶ πιστεύσαντες έσφραγίσθητε 14 τω Πνεύματι της έπαγγελίας τω Αγίω, ός έστιν 2 Co. 1, 22; 5, 5. άρραβων της κληρονομίας ήμων είς απολύτρωσιν της περιποιήσεως, είς έπαινον της δόξης αὐτοῦ. Διὰ τοῦτο κάγώ, ἀκούσας τὴν καθ' ὑμᾶς Col. 1, 4. 9. 15 πίστιν έν τῷ Κυρίω Ἰησοῦ καὶ τὴν ἀγάπην τὴν 16 είς πάντας τους άγίους, οὐ παύομαι εὐχαριστών ύπερ ύμων μνείαν ποιούμενος έπὶ των προσευχών 17 μου, ενα ὁ Θεὸς τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, Col. 1, 10. δ Πατήρ της δόξης, δώη υμίν πνευμα σοφίας καὶ 18 ἀποκαλύψεως ἐν ἐπιγνώσει αὐτοῦ, πεφωτισμένους Dt. 33, 3, 4, Col. 1, 5, 11, 12, 27. τους όφθαλμούς της καρδίας ύμων, είς τὸ είδέναι ύμας τίς έστιν ή έλπις της κλήσεως αὐτοῦ, τίς ὁ πλοῦτος της δόξης της κληρονομίας αὐτοῦ 19 έν τοις άγιοις, καὶ τί τὸ ὑπερβάλλον μέγεθος 2 Co. 13, 4. Col. 1, 11; 2, 12. της δυνάμεως αὐτοῦ εἰς ήμᾶς τοὺς πιστεύοντας κατά την ένέργειαν τοῦ κράτους της ἰσχύος αὐτοῦ, Ps. 110, 1. 20 ήν ενήργηκεν εν τω Χριστω εγείρας αὐτὸν εκ νεκρών, καὶ καθίσας έν δεξιά αὐτοῦ έν τοῦς έπου-21 ρανίοις | ὑπεράνω πάσης ἀρχῆς καὶ ἐξουσίας καὶ Col. 1, 16: 2, 10, δυνάμεως καὶ κυριότητος καὶ παντὸς ὀνόματος ονομαζομένου οὐ μόνον ἐν τῶ αἰῶνι τούτω ἀλλὰ 22 καὶ ἐν τῷ μέλλοντι· καὶ πάντα ὑπέταξεν ὑπὸ Ps.8,6, Mt. 28,18, 4, 15, Col. 1, 18, τους πόδας αύτου, και αυτον έδωκεν κεφαλήν

23 ύπερ πάντα τη εκκλησία, ήτις εστίν το σωμα

Ro. 12, 5, Col. 1, 19, 1 Co. 12, 27, 4, 10.

# Προς Εφεσιους 1, 23-2, 12

αὐτοῦ, τὸ πλήρωμα τοῦ τὰ πάντα ἐν πᾶσιν πληρουμένου. και ύμας όντας νεκρούς τοις παραπτώ- 2 μασιν καὶ ταις άμαρτίαις ύμων, ἐν αις ποτε περι- 2 επατήσατε κατά τὸν αἰωνα τοῦ κόσμου τούτου, κατὰ τὸν ἄρχοντα τῆς ἐξουσίας τοῦ ἀέρος, τοῦ πνεύματος του νυν ένεργουντος έν τοις νίοις της ἀπειθείας εν οις και ήμεις πάντες ἀνεστράφημέν 3 Col. 3, 6, ποτε έν ταις έπιθυμίαις της σαρκός ήμων, ποιούντες τὰ θελήματα τῆς σαρκὸς καὶ τῶν διανοιῶν, καὶ ημεθα τέκνα φύσει ὀργης ώς καὶ οἱ λοιποί. ό δὲ Θεὸς πλούσιος ὢν ἐν ἐλέει, διὰ τὴν πολλὴν 4 ἀγάπην αὐτοῦ ἢν ἠγάπησεν ἡμᾶς, καὶ ὄντας ἡμᾶς ς νεκρούς τοις παραπτώμασιν συνεζωοποίησεν τώ Χριστώ, - χάριτί έστε σεσωσμένοι, - καὶ συνή- 6 γειρεν καὶ συνεκάθισεν ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ἴνα ἐνδείξηται ἐν τοῖς αἰῶσιν τοῖς 7 έπερχομένοις τὸ ὑπερβάλλον πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ ἐν χρηστότητι ἐφ' ἡμᾶς ἐν Χριστῷ Ίησοῦ. τῆ γὰρ χάριτί ἐστε σεσωσμένοι διὰ πί- 8 Gal, 2, 16. στεως· καὶ τοῦτο οὐκ ἐξ ὑμῶν, Θεοῦ τὸ δῶρον· οὐκ ἐξ ἔργων, ἵνα μή τις καυχήσηται. αὐτοῦ 9 γάρ ἐσμεν ποίημα, κτισθέντες ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ 10 Tit. 2, 14, έπι ἔργοις ἀγαθοῖς, οἶς προητοίμασεν ὁ Θεὸς ἵνα έν αὐτοῖς περιπατήσωμεν.

Διὸ μνημονεύετε ὅτι ποτὲ ὑμεῖς τὰ ἔθνη ἐν 11 5,8 σαρκί, οἱ λεγόμενοι ἀκροβυστία ὑπὸ τῆς λεγομένης περιτομής έν σαρκί χειροποιήτου, ότι ήτε τω 12 Ro. 9, 4. καιρῷ ἐκείνῳ χωρὶς Χριστοῦ, ἀπηλλοτριωμένοι της πολιτείας του Ίσραηλ και ξένοι των διαθηκων της έπαγγελίας, έλπίδα μη έχοντες καὶ ἄθεοι

Col. 1, 21; 2, 13. 6, 12. Tit. 3, 3. Jn. 12, 31. Col. 1, 13.

> Lk. 15, 24, 32, 5, 14. Ro. 6, 13, Ro.8.10, Ph.3.20,

1 Co. 1, 29.

 $<sup>23 - \</sup>tau \alpha$ II,  $1 - v\mu\omega\nu$  3  $\eta\mu\epsilon\nu$  5  $\mathbb{R}^m \epsilon\nu \tau\omega X\rho$ . 7  $\tau\omega\nu$ υπερβαλλοντα πλουτον 8 δια της πιστ. 12 εν τω καιρ.

# 2, 12-3, 5 Προς Εφεσιους

13 έν τω κόσμω. νυνί δὲ ἐν Χριστώ Ἰησοῦ ὑμεῖς Is. 57, 19; 52, 7. Col. 1, 20. οί ποτε όντες μακράν έγενήθητε έγγυς έν τῶ αί-14 ματι του Χριστού. Αυτός γάρ έστιν ή είρηνη Is. 9, 5, Gal. 3, 28, Col. 2, 14, ήμων, ὁ ποιήσας τὰ ἀμφότερα εν καὶ τὸ μεσότοιχον τοῦ φραγμοῦ λύσας, τὴν ἔχθραν, ἐν τῆ 15 σαρκὶ αὐτοῦ τὸν νόμον τῶν ἐντολῶν ἐν δόγμασιν Col. 2, 14. 2 Co. 5, 17. καταργήσας, ίνα τους δύο κτίση έν αὐτῶ εἰς ένα 16 καινὸν ἄνθρωπον ποιῶν εἰρήνην, καὶ ἀποκαταλ-Col. 1, 20, 22, λάξη τους αμφοτέρους εν ένὶ σώματι τῶ Θεῶ διὰ τοῦ σταυροῦ, ἀποκτείνας τὴν ἔχθραν ἐν αὐτῷ. 17 καὶ ἐλθων εὐηγγελίσατο εἰρήνην ὑμῖν τοῖς μακράν Is. 57, 19. Zec. 9, 10. 18 και ειρήνην τοις έγγύς. ότι δι' αὐτοῦ έχομεν την 3, 12, προσαγωγήν οι άμφότεροι εν ενί Πνεύματι πρός 19 τον Πατέρα. ἄρα οὖν οὖκέτι ἐστὲ ξένοι καὶ πάρ-3, 6, He.12, 22, 23, οικοι, άλλα έστε συνπολίται των άγίων και οί-20 κείοι του Θεού, ἐποικοδομηθέντες ἐπὶ τῶ θεμελίω Mt. 16, 18. Is. 28, 16. των ἀποστόλων καὶ προφητών, ὅντος ἀκρογωνιαίου 21 αὐτοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ, ἐν ῷ πᾶσα οἰκοδομὴ συν-Col. 2, 19, αρμολογουμένη αὔξει εἰς ναὸν ἄγιον ἐν Κυρίφ, 22 ἐν ῷ καὶ ὑμεῖς συνοικοδομεῖσθε εἰς κατοικητήριον τοῦ Θεοῦ ἐν Πνεύματι. 3 Τούτου χάριν έγὼ Παῦλος ὁ δέσμιος τοῦ Ph. 1, 7, 13, Col. 1, 24, 2 Χριστοῦ Ἰησοῦ ὑπέρ ὑμῶν τῶν ἐθνῶν—εἴ γε Col. 1, 25. ηκούσατε την οἰκονομίαν της χάριτος του Θεού 3 της δοθείσης μοι είς ύμας, ότι κατά ἀποκάλυψιν 1, 9, 10, Col. 1, 26, έγνωρίσθη μοι τὸ μυστήριον, καθώς προέγραψα 4 έν ολίγω, προς δ δύνασθε αναγινώσκοντες νοήσαι την σύνεσίν μου έν τῷ μυστηρίφ τοῦ Χριστοῦ,

ς δ έτέραις γενεαίς οὐκ έγνωρίσθη τοῖς νίοῖς τῶν

Col. 1, 26.

άνθρώπων ώς νῦν ἀπεκαλύφθη τοῖς άγίοις ἀποστόλοις αὐτοῦ καὶ προφήταις ἐν Πνεύματι, εἶναι 6 2, 13, 18, 19, τὰ ἔθνη συνκληρονόμα καὶ σύνσωμα καὶ συνμέτοχα τῆς ἐπαγγελίας ἐν Χριστῶ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου, οὖ ἐγενήθην διάκονος κατὰ τὴν δω- 7 Col. 1, 25, 29. ρεὰν της χάριτος τοῦ Θεοῦ της δοθείσης μοι κατὰ την ένέργειαν της δυνάμεως αὐτοῦ. έμοὶ τῷ 8 1 Co. 15, 9, 10, 1, 7, Gal. 1, 16, έλαχιστοτέρω πάντων άγίων έδόθη ή χάρις αὐτη, τοις έθνεσιν εὐαγγελίσασθαι τὸ ἀνεξιχνίαστον πλοῦτος τοῦ Χριστοῦ, καὶ φωτίσαι τίς ἡ οἰκονο- 9 Ro. 16, 25. Col. 1, 26, 27. μία τοῦ μυστηρίου τοῦ ἀποκεκρυμμένου ἀπὸ τῶν αἰώνων εν τῷ Θεῷ τῷ τὰ πάντα κτίσαντι, ίνα 10 1 P. 1, 12. Ro. 11, 33. Col. 1, 26. γνωρισθή νῦν ταις άρχαις και ταις έξουσίαις έν τοις ἐπουρανίοις διὰ τῆς ἐκκλησίας ἡ πολυποίκιλος σοφία τοῦ Θεοῦ, κατὰ πρόθεσιν τῶν αἰώ- 11 νων ήν ἐποίησεν ἐν τῷ Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ Κυρίω ήμων, εν φ έχομεν την παρρησίαν καὶ προσαγω- 12 Ro. 5, 2 γην εν πεποιθήσει δια της πίστεως αὐτοῦ. διὸ 13 Col. 1,24. αἰτοῦμαι μὴ ἐνκακεῖν ἐν ταῖς θλίψεσίν μου ὑπὲρ ύμων, ήτις ἐστὶν δόξα ύμων. Τούτου χάριν 14 κάμπτω τὰ γόνατά μου πρὸς τὸν Πατέρα, ἐξ οὖ 15 πασα πατρια έν ούρανοις και έπι γης ονομάζεται, ίνα δῶ ὑμῖν κατὰ τὸ πλοῦτος τῆς δόξης αὐτοῦ 16 1.7. 6.10. δυνάμει κραταιωθήναι διὰ τοῦ Πνεύματος αὐτοῦ είς τὸν ἔσω ἄνθρωπον, κατοικήσαι τὸν Χριστὸν 17 Jn. 14, 21. 21. 22. 2.7. διὰ της πίστεως ἐν ταις καρδίαις ὑμῶν, ἐν ἀγάπη έρριζωμένοι καὶ τεθεμελιωμένοι, ένα έξισχύσητε 18 υοι 2,2 καταλαβέσθαι σὺν πᾶσιν τοῖς ἀγίοις τί τὸ πλά-

<sup>6</sup> επαγγ, αυτου εν τω Χρ, δια 7 εγενομην | την δοθεισαν 8 παντ. των αγ. | εν τοις εθν. | τον ανεξ. πλουτον 9 SR $^{\rm t}$  φωτ. παντας | οικον.| κοινωνια κτισ. δια Ιησου Χριστου  $11 - \tau \omega$   $1^{\rm o}$  12 και την πρ. 13 εκκακειν 14 πατερα του Κυριου ημων Ιησου Χριστου 16 δωη | τον πλουτον

#### 3, 18-4, 12 Προς Εφεσιους

col.2,3. 19 τος καὶ μῆκος καὶ τόψος καὶ βάθος, γνωναί τε την ύπερβάλλουσαν της γνώσεως αγάπην του Χριστού, Ίνα πληρωθήτε εἰς πᾶν τὸ πλήρωμα TOD (Beof.

Τώ δε δυναμένω ύπερ πάντα ποιήσαι ύπερεκ-Col. 1, 29, 20 περισσού ων αιτούμεθα ή νοούμεν κατά την δύ-21 ναμιν την ένεργουμένην έν ήμιν, αὐτω ή δόξα έν τη ἐκκλησία καὶ ἐν Χριστῶ Ἰησοῦ εἰς πάσας τὰς

γενεάς τοῦ αίωνος των αίωνων αμήν.

Col. 1, 10, Παρακαλώ οὖν ὑμῶς ἐγὼ ὁ δέσμιος ἐν Κυρίω άξίως περιπατήσαι της κλήσεως ής εκλήθητε,

2 μετά πάσης ταπεινοφροσύνης και πραύτητος, μετά μακροθυμίας, ἀνεχόμενοι ἀλλήλων ἐν ἀγάπη,

ι σπουδάζοντες τηρείν την ένότητα τοῦ Πνεύματος Col. 3, 14, 15, 4 έν τω συνδέσμω της είρηνης. έν σωμα καί έν

Col. 3, 15, Ro. 12, 5, Πνεθμα, καθώς καὶ ἐκλήθητε ἐν μιᾶ ἐλπίδι τῆς

Jn. 10, 16, 1 Co. 8, 6, ς κλήσεως ύμων είς Κύριος, μία πίστις, έν βάπ-6 τισμα· είς Θεός καὶ Πατήρ πάντων, ὁ ἐπὶ πάντων

7 καὶ διὰ πάντων καὶ ἐν πᾶσιν. Ενὶ δὲ ἐκάστω Ro. 12, 3, 6, 1 Co. 12, 11, ήμων έδόθη ή χάρις κατά τὸ μέτρον της δωρεάς

8 τοῦ Χριστοῦ. διὸ λέγει Ps. 68, 18, Col. 2, 15,

'Αναβάς είς ύψος ήχμαλώτευσεν αίχμαλωσίαν, έδωκεν δόματα τοῖς ἀνθρώποις.

9 τὸ δέ 'Ανέβη τί ἐστιν εἰ μὴ ὅτι καὶ κατέβη εἰς Ju. 3, 13, 10 τὰ κατώτερα μέρη της γης; δ καταβάς αὐτός έστιν καὶ ὁ ἀναβὰς ὑπεράνω πάντων τῶν οὐρα-

ΙΙ νων, ίνα πληρώση τὰ πάντα. καὶ αὐτὸς ἔδωκεν I Co. 12, 28, Ac. 21, 8, τούς μεν ἀποστόλους, τούς δε προφήτας, τούς δε εὐαγγελιστάς, τοὺς δὲ ποιμένας καὶ διδασκάλους,

12 πρὸς τὸν καταρτισμὸν τῶν ἁγίων εἰς ἔργον διακονίας, είς οἰκοδομήν τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ,

<sup>18</sup> βαθ. και υψ. 21 - και ΙΥ, 2 πραστητος 5 (R βαπτισμα,) 6 πασιν υμιν 8 SR και εδωκε 9 SIm κατεβη πρωτον εις 12 (αγιων,)

μέχρι καταντήσωμεν οί πάντες είς την ένότητα 13 00.1,28 της πίστεως και της ἐπιγνώσεως τοῦ Υίοῦ τοῦ Θεοῦ, εἰς ἄνδρα τέλειον, εἰς μέτρον ἡλικίας τοῦ πληρώματος τοῦ Χριστοῦ, ενα μηκέτι ώμεν νή- 14 100.14.20. πιοι, κλυδωνιζόμενοι και περιφερόμενοι παντί άνέμω της διδασκαλίας έν τη κυβία των άνθρώπων, εν πανουργία προς την μεθοδίαν της πλάνης. άληθεύοντες δε εν άγαπη αυξήσωμεν είς αυτον 15 1,2 5,3 τὰ πάντα, ὅς ἐστιν ἡ κεφαλή, Χριστός, ἱ ἐξ οῦ 16 τοι. 2.19. παν τὸ σωμα συναρμολογούμενον καὶ συν βιβαζόμενον δια πάσης άφης της επιχορηγίας κατ ενέργειαν εν μέτρω ένδς εκάστου μέρους την αθέησιν τοῦ σώματος ποιείται εἰς οἰκοδομὴν ξαυτοῦ ἐν ἀγάπη. Τοῦτο οὖν λέγω καὶ μαρτύρομαι ἐν Κυρίω, 17 Ro. 1, 21. μηκέτι ύμας περιπατείν καθώς και τα έθνη περιπατεί ἐν ματαιότητι τοῦ νοὸς αὐτῶν, ἐσκοτω- 18 ½ 12. Col. 1, 2) μένοι τῆ διανοία ὄντες, ἀπηλλοτριωμένοι τῆς ζωής του Θεου, δια την άγνοιαν την ούσαν έν αὐτοῖς, διὰ τὴν πώρωσιν τῆς καρδίας αὐτῶν, οίτινες ἀπηλγηκότες έαυτους παρέδωκαν τῆ ἀσελ- 19 00.3.5.

γεία εἰς ἐργασίαν ἀκαθαρσίας πάσης ἐν πλεονεξία. ὑμεῖς δὲ οὐχ οὕτως ἐμάθετε τὸν Χριστόν, 20 εί γε αὐτὸν ἡκούσατε καὶ ἐν αὐτῷ ἐδιδάχθητε 21 καθώς έστιν ἀλήθεια έν τῷ Ἰησοῦ, ἀποθέσθαι 22 Ro.8,13, Col. 3,9 Gal. 6, 8, ύμας κατά την προτέραν αναστροφήν τον παλαιον άνθρωπον τὸν φθειρόμενον κατὰ τὰς ἐπιθυμίας της ἀπάτης, ἀνανεοῦσθαι δὲ τῷ πνεύματι τοῦ νοὸς 23 Ro. 12,2. ύμων καὶ ἐνδύσασθαι τον καινον ἄνθρωπον τον 24 Gn. 1,96 κατά Θεὸν κτισθέντα έν δικαιοσύνη καὶ δσιότητι

της άληθείας.

<sup>14 (</sup>SR διδασκαλιας,) | (R πανουργια,) 15 o Xp. 17 τα λοιπα εθνη 18 εσκοτισμένοι (διανοία, οντές απ.) 24 ( $R^t$ ,  $\tau o \nu$   $\kappa$ .  $\Theta \epsilon o \nu$   $R^m$   $\tau o \nu$   $\kappa$ .  $\Theta \epsilon o \nu$ .)

## 4, 25-5, 6 Προς Εφεσιους

Zec. 8, 16. Col. 3, 8, 25 Διὸ ἀποθέμενοι τὸ ψεῦδος λαλεῖτε ἀλήθειαν έκαστος μετά του πλησίον αὐτου, ὅτι ἐσμὲν άλ-26 λήλων μέλη. ὀργίζεσθε και μη άμαρτάνετε · ὁ Ps. 4, 4. Ja. 1, 19. 20. 27 ήλιος μη έπιδυέτω έπὶ παροργισμῷ ύμῶν, μηδὲ 28 δίδοτε τόπον τῷ διαβόλω. ὁ κλέπτων μηκέτι 1 Th. 4, 11, κλεπτέτω, μαλλον δε κοπιάτω εργαζόμενος ταις ίδίαις χερσίν τὸ ἀγαθόν, ίνα ἔχη μεταδιδόναι τῷ τω, 3, 16, 14, 29 χρείαν έχοντι. πᾶς λόγος σαπρὸς ἐκ τοῦ στόματος ύμων μη έκπορευέσθω, άλλα εί τις αγαθός πρὸς οἰκοδομὴν τῆς χρείας, ἵνα δῷ χάριν τοῖς 1,13. 18. 63, 10. 30 ἀκούουσιν. καὶ μὴ λυπείτε τὸ Πνεθμα τὸ Αγιον τοῦ Θεοῦ, ἐν ὧ ἐσφραγίσθητε εἰς ἡμέραν ἀπολυ-Col. 3, 8. 31 τρώσεως. πάσα πικρία καὶ θυμός καὶ όργη καὶ κραυγή καὶ βλασφημία άρθήτω άφ' ύμῶν σὺν 32 πάση κακία. γίνεσθε δὲ εἰς ἀλλήλους χρηστοί, Mt. 6, 14; 18, 22—35. Col. 3, 12, 13. εύσπλαγχνοι, χαριζόμενοι έαυτοις καθώς και δ 5 Θεὸς ἐν Χριστῶ ἐχαρίσατο ὑμῖν. γίνεσθε οὖν Mt. 5, 48, Col. 3, 12, 2 μιμηταὶ τοῦ Θεοῦ, ὡς τέκνα ἀγαπητά, Ι καὶ περι-25. Gal. 2, 20. He. 10, 10, Col. 3, 13. πατείτε εν άγάπη, καθώς καὶ ὁ Χριστὸς ἡγάπησεν Ps. 40, 6. Ex. 29, 18. Ezk, 20, 41. ύμᾶς καὶ παρέδωκεν έαυτὸν ὑπὲρ ἡμῶν προσφορὰν 3 καὶ θυσίαν τῶ Θεῶ εἰς όσμην εὐωδίας. 4, 19. Col. 3, 5. δὲ καὶ ἀκαθαρσία πᾶσα ἡ πλεονεξία μηδὲ ὀνομα-4 ζέσθω ἐν ὑμῖν, καθώς πρέπει ἁγίοις, καὶ αἰσχρό-4, 29, Col. 3, 8, της καὶ μωρολογία ἢ εὐτραπελία, ἃ οὐκ ἀνῆκεν, 5 άλλὰ μᾶλλον εὐχαριστία. τοῦτο γὰρ ἴστε γινώ-1 Co. 6, 9, 10, Col. 3, 5, Ac. 8, 21. σκοντες, ότι πᾶς πόρνος ἢ ἀκάθαρτος ἢ πλεονέκτης, ο έστιν είδωλολάτρης, οὐκ ἔχει κληρονομίαν ἐν τῆ

6 βασιλεία του Χριστού καὶ Θεού. Μηδεὶς ύμῶς

άπατάτω κενοίς λόγοις διὰ ταῦτα γὰρ ἔρχεται

Ro. 1, 18. Col. 2, 4, 8,

 $<sup>26~\</sup>epsilon \pi \iota \ \tau \omega \ \pi a \rho$ .  $27~\mu \eta \tau \epsilon$   $28~\tau o \ a \gamma a \theta$ .  $\tau a \iota s \chi \epsilon \rho \sigma \omega$  (et  $\mathbf{R}$  —  $\iota \delta \iota a \iota s$ )  $29~a \lambda \lambda$   $32~\nu \mu$ .]  $\mathbf{R}^m~\eta \mu \iota \nu$ 

 $<sup>\</sup>vec{V}, 2$  υμ.] ημας | ημ.]  $\mathbf{R}^{m}$  υμων 3 πασα ακαθ. 4 τα ουκ ανηκοντα 5 γάρ έστε | ο] os

ή ὁργὴ τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τοὺς υἱοὺς τῆς ἀπειθείας. μὴ οὖν γίνεσθε συνμέτοχοι αὐτῶν · ἦτε γάρ ποτε  $\frac{7}{8}$ 2, 11. 13. Lk.16,8. σκότος, νῦν δὲ φῶς ἐν Κυρίω : ὡς τέκνα φωτὸς περιπατείτε, - δ γαρ καρπός του φωτός εν πάση ο άγαθωσύνη καὶ δικαιοσύνη καὶ άληθεία, δοκι- 10 17. Ro. 12, 2 μάζοντες τί έστιν εὐάρεστον τῷ Κυρίω, καὶ μὴ 11 Jn. 18,8 συνκοινωνείτε τοίς έργοις τοίς ακάρποις του σκότους, μάλλον δὲ καὶ ἐλέγχετε, τὰ γὰρ κρυφή 12 Ro. 1, 94. γινόμενα ὑπ' αὐτῶν αἰσχρόν ἐστιν καὶ λέγειν τὰ δὲ πάντα ἐλεγχόμενα ὑπὸ τοῦ φωτὸς φανε- 13 Jn. 3, 20. 21. ροῦται· πῶν γὰρ τὸ φανερούμενον φῶς ἐστιν. Is. 26, 19; 60, 1. Ro. 13, 11. 2, 5, Ro. 6, 13. διὸ λέγει "Εγειρε, ὁ καθεύδων. καὶ ἀνάστα ἐκ τῶν νεκρῶν, καὶ ἐπιφαύσει σοι ὁ Χριστός. Βλέπετε οὖν ἀκριβῶς πῶς περιπατεῖτε, μὴ 15 Μτ. 10, 16. ώς ἄσοφοι άλλ' ώς σοφοί, έξαγοραζόμενοι τὸν 16 καιρόν, ὅτι αἱ ἡμέραι πονηραί εἰσιν. διὰ τοῦτο 17 10. Ro. 12, 2 μη γίνεσθε άφρονες, άλλα συνίετε τί το θέλημα τοῦ Κυρίου. καὶ μὴ μεθύσκεσθε οἴνω, ἐν ῷ 18 Pr. 23, 31 Lxx. έστιν ἀσωτία, ἀλλὰ πληροῦσθε ἐν Πνεύματι, λαλοῦντες έαυτοις ψαλμοις καὶ υμνοις καὶ ψδαίς 19 Col. 3, 16. πνευματικαίς, άδοντες καὶ ψάλλοντες τῆ καρδία ύμων τῷ Κυρίω, εὐχαριστοῦντες πάντοτε ὑπερ 20 Col. 3, 17. πάντων εν ονόματι τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστού τῶ Θεῶ καὶ Πατρί, ὑποτασσόμενοι 21 άλλήλοις έν φόβω Χριστού. Αί γυναίκες 22 τοις ιδίοις ἀνδράσιν ώς τῷ Κυρίφ, ὅτι ἀνήρ 23 1 Co. 11, 3. Col. 1, 18. έστιν κεφαλή τής γυναικός ώς και ὁ Χριστός

κεφαλή της εκκλησίας, αὐτὸς σωτήρ τοῦ σώ-

#### 5,23-6,5Προς Εφεσιους

24 ματος. άλλα ως ή εκκλησία υποτάσσεται τω Χριστώ, ούτως καὶ αἱ γυναῖκες τοῖς ἀνδράσιν ἐν 25 παντί. Οἱ ἄνδρες, ἀγαπᾶτε τὰς γυναῖκας, καθώς Col. 3, 19. καὶ ὁ Χριστὸς ἡγάπησεν τὴν ἐκκλησίαν καὶ 26 ξαυτον παρέδωκεν ύπερ αὐτης, ίνα αὐτην άγιάση Tit. 3, 5, 27 καθαρίσας τῷ λουτρῷ τοῦ ὕδατος ἐν ῥήματι, ἵνα Ps. 45, 13, 2 Co. 11, 2, παραστήση αὐτὸς έαυτῷ ἔνδοξον τὴν ἐκκλησίαν, μη έχουσαν σπίλον ή ρυτίδα ή τι των τοιούτων. 28 αλλ΄ ίνα ή άγία και άμωμος. ούτως οφείλουσιν καὶ οἱ ἄνδρες άγαπῶν τὰς ξαυτῶν γυναῖκας ὡς τὰ έαυτῶν σώματα. ὁ ἀγαπῶν τὴν έαυτοῦ γυναῖκα 29 ξαυτον άγαπά · ούδεὶς γάρ ποτε την ξαυτοῦ σάρκα εμίσησεν, άλλα εκτρέφει και θάλπει 30 αὐτήν, καθώς καὶ ὁ Χριστὸς τὴν ἐκκλησίαν, Ι ὅτι 1, 23, 1 Co. 6, 15, Gn. 2, 23 31 μέλη έσμεν τοῦ σώματος αὐτοῦ. ἀντὶ τούτου Gn. 2, 24, καταλείψει άνθρωπος τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα και προσκολληθήσεται πρός την γυναϊκα αὐτοῦ, Rev. 19.7. 32 καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν. τὸ μυστήριον τοῦτο μέγα ἐστίν, ἐγὼ δὲ λέγω εἰς Χριστὸν καὶ 33 είς την εκκλησίαν. πλην και ύμεις οι καθ' ένα έκαστος την έαυτου γυναικα ούτως άγαπάτω ώς

6 ξαυτόν, ή δε γυνή ίνα φοβήται τὸν ἄνδρα. Τὰ Col. 3, 90 τέκνα, ὑπακούετε τοῖς γονεῦσιν ὑμῶν ἐν Κυρίω. 2 τοῦτο γάρ ἐστιν δίκαιον. τίμα τὸν πατέρα σου Ex. 20, 12,

και την μητέρα, ήτις έστιν έντολη πρώτη έν 3 έπαγγελία, ένα εδ σοι γένηται καλ έση μακρο-Dt. 5, 16, Col. 3, 21. Pr. 2, 2; 3, 11; 19, 18 Is, 50, 5. Dt. 6, 7, 20-25. Ps. 78, 4.

Col. 3, 22 25. Tit. 2, 9, 10. 1 P. 2, 18.

4 χρόνιος έπι της γης. Καὶ οἱ πατέρες, μη παροργίζετε τὰ τέκνα ὑμῶν, ἀλλὰ ἐκτρέφετε αὐτὰ

ς έν παιδεία καὶ νουθεσία Κυρίου. Οἱ δοῦλοι, ύπακούετε τοις κατά σάρκα κυρίοις μετά φόβου

<sup>24</sup> αλλ ωσπερ η | τοις ιδιοις ανδρ. 25 γυν. εαυτων 27 αυτος αυτην 28 - και 29 αλλ | Xp. ] Κυριος 29.30 εκκλησιαν οτι...σωμ. αυτου, εκ της σαρκος αυτου, και εκ των οστεων αυτου. 31 πατ. αυτου VI, 4 αλλ 5 κυρ. κατα σαρκα

καὶ τρόμου ἐν ἀπλότητι τῆς καρδίας ὑμῶν ὡς τῶ Χριστώ, μη κατ' όφθαλμοδουλίαν ώς άνθρωπ- 6 άρεσκοι, άλλ' ώς δοῦλοι Χριστοῦ ποιοῦντες τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ ἐκ ψυχῆς, μετ' εὐνοίας δου- 7 λεύοντες ώς τω Κυρίω καὶ οὐκ ἀνθρώποις, εἰδό- 8 2 Co. 5, 10, τες ότι έκαστος έάν τι ποιήση άγαθόν, τοῦτο κομίσεται παρά Κυρίου, είτε δούλος είτε έλεύθερος. Καὶ οἱ κύριοι, τὰ αὐτὰ ποιεῖτε πρὸς ο Col. 4, 1, 2 Ch. 19, 7, Ac. 10, 34, αὐτούς, ἀνιέντες την ἀπειλήν, εἰδότες ὅτι καὶ αὐτῶν καὶ ὑμῶν ὁ Κύριός ἐστιν ἐν οὐρανοῖς, καὶ προσωπολημψία οὐκ ἔστιν παρ' αὐτῷ. Τοῦ λοιποῦ, ἐνδυναμοῦσθε ἐν Κυρίω καὶ ἐν 10 1 Co. 16, 13, 1 Jn. 2, 14, τῶ κράτει τῆς ἰσχύος αὐτοῦ. ἐνδύσασθε τὴν ΙΙ 4, 14, 2 Co. 10, 4, πανοπλίαν τοῦ Θεοῦ πρὸς τὸ δύνασθαι ὑμᾶς στήναι πρὸς τὰς μεθοδίας τοῦ διαβόλου. ὅτι οὖκ 12 2, 2, Jn. 14, 30, Col. 1, 13, 1 P. 5, 8, 9, έστιν ημίν η πάλη πρὸς αίμα καὶ σάρκα, άλλὰ πρὸς τὰς ἀρχάς, πρὸς τὰς ἐξουσίας, πρὸς τοὺς κοσμοκράτορας του σκότους τούτου, πρὸς τὰ πνευματικά της πονηρίας έν τοις έπουρανίοις. διὰ τοῦτο ἀναλάβετε τὴν πανοπλίαν τοῦ Θεοῦ, 13 1Κ.20.11. ίνα δυνηθήτε άντιστήναι έν τη ήμέρα τη πονηρά Is. 11, 5; 59, 17. Lk. 12, 35. 1 P. 1, 18, 1 Th. 5, 8. καὶ ἄπαντα κατεργασάμενοι στηναι. στητε οὖν 14

διὰ τοῦτο ἀναλάβετε τὴν πανοπλίαν τοῦ Θεοῦ, 13 
ἴνα δυνηθήτε ἀντιστῆναι ἐν τῆ ἡμέρᾳ τῆ πονηρᾳ 
και ἄπαντα κατεργασάμενοι στῆναι. στῆτε οὖν 14 
ἐνδυσάμενοι τὴν ὀσφὸν ὑμῶν ἐν ἀληθείᾳ, καὶ 
ἐνδυσάμενοι τὸν θώρακα τῆς δικαιοσύνης, καὶ ὑπο- 15 
δησάμενοι τὸν θώρακα τῆς δικαιοσύνης, καὶ ὑπο- 15 
δησάμενοι τὸνς πόδας ἐν ἐτοιμασίᾳ τοῦ εὐαγγελίου 
τῆς εἰρήνης, ἐν πῶσιν ἀναλαβόντες τὸν θυρεὸν τῆς 16 
πίστεως, ἐν ῷ δυνήσεσθε πάντα τὰ βέλη τοῦ πο-

νηροῦ τὰ πεπυρωμένα σβέσαι· καὶ τὴν περικεφα- 17 λαίαν τοῦ σωτηρίου δέξασθε, καὶ τὴν μάχαιραν τοῦ Πνεύματος, ὅ ἔστιν ῥῆμα Θεοῦ, ἱ διὰ πάσης 18

16 1 P. 5, 9, 1 Jn. 5, 4. 17 1 Th. 5, 8, 18, 59, 17; 11, 4; 49, 2; 51, 16, Hos. 6, 5. 18 Mt. 26, 41, Col. 4, 2, 3.

Is. 52, 7; 40, 3. 9.

<sup>6</sup> του  $X_{\rho}$ . 7 (ευνοίας,) | -ως 8 S ο εαν τι εκ. π. R εκ. ο εαν π. | κομείται | του Kυρ. 9 στι και νμι. αυτ. ο 10 Tο λοιπον, αδελφοί μου 12 σκοτ. του αίωνος τουτ. 16 εν  $1^{\circ}$ ) επί

# 6.18-1,3 Προς Εφεσιους Προς Φιλιπ.

προσευχής και δεήσεως, προσευχόμενοι έν παντί καιρώ έν Πνεύματι, και είς αὐτὸ άγρυπνούντες έν πάση προσκαρτερήσει καὶ δεήσει περὶ πάντων

19 των άγίων, καὶ ὑπὲρ ἐμοῦ, ἴνα μοι δοθῆ λόγος Col. 4, 3, 2 Th. 3, 1 Ac. 4, 29, έν ἀνοίξει τοῦ στόματός μου, ἐν παρρησία γνωρί-

20 σαι τὸ μυστήριον τοῦ εὐαγγελίου, ὑπὲρ οῦ πρεσ-2 Co. 5, 20. Col. 4, 4. Βεύω εν άλύσει, ίνα εν αὐτῶ παρρησιάσωμαι ώς δεί με λαλήσαι.

Ίνα δὲ εἰδῆτε καὶ ὑμεῖς τὰ κατ' ἐμέ, τί πράσσω, πάντα γνωρίσει υμίν Τυχικός ὁ άγαπη-

col. 4.7.8. 22 τὸς ἀδελφὸς καὶ πιστὸς διάκονος ἐν Κυρίω, ὅν έπεμψα πρὸς ύμας είς αὐτὸ τοῦτο, ἴνα γνῶτε τὰ περί ήμων και παρακαλέση τὰς καρδίας ὑμων. Εἰρήνη τοῖς ἀδελφοῖς καὶ ἀγάπη μετὰ πίστεως

1 Ρ. 1, 8. 24 ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ. ἡ χάρις μετὰ πάντων τῶν ἀγαπώντων τὸν Κύριον

ήμων Ίησοῦν Χριστὸν ἐν ἀφθαρσία.

#### ΠΡΟΣ ΦΙΛΙΠΠΗΣΙΟΥΣ

Παθλος καὶ Τιμόθεος δοθλοι Χριστοθ Ἰησοθ 1 Co. 1, 2. 1 Ti. 3, 1, 8. πασιν τοις αγίοις έν Χριστώ Ίησου τοις οθσιν έν 2 Φιλίπποις συν ἐπισκόποις καὶ διακόνοις. χάρις Ro. 1, 7, ύμιν και ειρήνη ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς ἡμῶν και Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ. Εύχαριστω τῷ Θεῷ μου ἐπὶ πάση τῆ μνεία

> 18 (SR δεησεως προσ.) | αυτο τουτο 19 δοθειη | 24 ad-(Rm μου εν παρρησια,) 21 υμ. γνωρ. θαρσια. αμην.

Προς Εφεσιους εγραφη απο Ρωμης δια Τυχικου.

Inser. ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ Η ΠΡΟΣ ΦΙΛΙΠΠΗΣΙΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

Ι, 1 Ιησ. Χριστου

Ro. 1, 8. 1 Co.1,4.

#### Προς Φιλιππησιους 1.3-17

ύμων, πάντοτε εν πάση δεήσει μου ύπερ πάντων 4 ύμων μετά χαρώς την δέησιν ποιούμενος, έπὶ τῆ 5 κοινωνία ύμων είς τὸ εὐαγγέλιον ἀπὸ τῆς πρώ- .. της ημέρας ἄχρι τοῦ νῦν, πεποιθώς αὐτὸ τοῦτο, 6 2, 13. 1 Co.1, 6-8 ότι ὁ ἐναρξάμενος ἐν ὑμιν ἔργον ἀγαθὸν ἐπιτελέσει ἄχρι ἡμέρας Χριστοῦ Ἰησοῦ καθώς ἐστιν 7 δίκαιον έμοι τοῦτο φρονείν ὑπερ πάντων ὑμῶν, διὰ τὸ ἔχειν με ἐν τῆ καρδία ὑμᾶς, ἔν τε τοῖς δεσμοίς μου καὶ ἐν τῆ ἀπολογία καὶ βεβαιώσει τοῦ εὐαγγελίου συνκοινωνούς μου της χάριτος πάντας ύμας όντας. μάρτυς γάρ μου ὁ Θεός, 8 ώς ἐπιποθῶ πάντας ὑμᾶς ἐν σπλάγχνοις Χριστοῦ Ίησοῦ. καὶ τοῦτο προσεύχομαι, ἶνα ἡ ἀγάπη 9 ύμων έτι μαλλον και μαλλον περισσεύη έν έπιγνώσει καὶ πάση αἰσθήσει, εἰς τὸ δοκιμάζειν 10 ύμας τὰ διαφέροντα, ίνα ἦτε εἰλικρινεῖς καὶ ἀπρόσκοποι είς ἡμέραν Χριστοῦ, πεπληρωμένοι ΙΙ Eph. 5, 9; 1, 6, 12, 14, Jn. 15, 8 καρπον δικαιοσύνης τον δια Ίησοῦ Χριστοῦ, είς δόξαν καὶ ἔπαινον Θεοῦ.

Γινώσκειν δε ύμας βούλομαι, άδελφοί, ότι τὰ 12 2 ΤΙ. 2,9. κατ' έμε μαλλον είς προκοπήν τοῦ εὐαγγελίου ελήλυθεν, ώστε τους δεσμούς μου φανερούς έν 13 4,22 Eph. 3,1 Χριστώ γενέσθαι έν όλω τώ πραιτωρίω καὶ τοῖς λοιποίς πάσιν, καὶ τοὺς πλείονας τῶν ἀδελφῶν 14 έν Κυρίφ πεποιθότας τοις δεσμοίς μου περισσοτέρως τολμαν ἀφόβως τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ λαλείν. Τινές μέν καὶ διὰ φθόνον καὶ ἔριν, 15 τινές δε και δι' εὐδοκίαν τον Χριστον κηρύσσουσιν· οἱ μὲν ἐξ ἀγάπης, εἰδότες ὅτι εἰς ἀπολογίαν 16 τοῦ εὐαγγελίου κείμαι, οἱ δὲ ἐξ ἐριθείας τὸν Χρισ- 17 %

Ro.1,9, 2 Co.1,23, 1 Th, 2, 5.

Ro. 2, 18; 12, 2, 1 Th. 5, 23. He. 5, 14.

<sup>5 -</sup> της 6 SR Ιησ. Χρ. 7 - εν 3° 8 μου εστιν | Ιησ. Χρ. 11 καρπων δικ. των 13 πραιτ.] Rm Πραιτ. 14 - του Θεου 16.17 (17.16) οι μεν εξ εριθ...οι δε εξ αγαπ.

#### 1, 17-29 Προς Φιλιππησιους

τὸν καταγγέλλουσιν, οὐχ άγνῶς, οἰόμενοι θλίψιν 2,17.18. 18 εγείρειν τοίς δεσμοίς μου. τί γάρ; πλην ότι παντί τρόπω, είτε προφάσει είτε άληθεία, Χριστός καταγγέλλεται, καὶ ἐν τούτω χαίρω · ἀλλὰ καὶ 19 χαρήσομαι οίδα γάρ ότι τοῦτό μοι ἀποβήσεται Job 13, 16, 2 Co. 1, 71, είς σωτηρίαν διὰ της ύμων δεήσεως καὶ έπι-1 Ρ. 4, 16. 20 χορηγίας του Πνεύματος Ἰησού Χριστού, κατά την αποκαραδοκίαν και έλπίδα μου ότι έν οὐδενὶ αίσχυνθήσομαι, άλλ' έν πάση παρρησία ώς πάντοτε καὶ νῦν μεγαλυνθήσεται Χριστὸς ἐν τῶ σώματί μου, είτε διὰ ζωής είτε διὰ θανάτου. 21 Έμοι γὰρ τὸ ζῆν Χριστὸς καὶ τὸ ἀποθανείν 22 κέρδος, εί δε τὸ ζην εν σαρκί, τοῦτό μοι καρπὸς 23 έργου, καὶ τί αιρήσομαι οὐ γνωρίζω. συνέγομαι δὲ ἐκ τῶν δύο, τὴν ἐπιθυμίαν ἔχων εἰς τὸ ἀναλῦσαι καὶ σὺν Χριστῷ εἶναι, πολλῷ γὰρ μᾶλλον κρεῖσ-24 σον το δε επιμένειν τη σαρκί αναγκαιότερον δί 25 ύμας, καὶ τοῦτο πεποιθώς οἶδα, ὅτι μενῶ καὶ παραμενώ πασιν ύμιν είς την ύμων προκοπην 26 καὶ χαρὰν τῆς πίστεως, ἴνα τὸ καύχημα ὑμῶν περισσεύη ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐν ἐμοὶ διὰ τῆς 27 έμης παρουσίας πάλιν πρός ύμας. Μόνον άξίως τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ πολιτεύεσθε, ίνα είτε ελθών καὶ ιδών ύμας είτε απών ακούω τὰ περὶ ὑμῶν, ὅτι στήκετε ἐν ἐνὶ πνεύματι, μιᾶ ψυχή συναθλούντες τή πίστει του ευαγγελίου, 28 καὶ μὴ πτυρόμενοι ἐν μηδενὶ ὑπὸ τῶν ἀντικειμένων, ήτις έστιν αὐτοις ένδειξις ἀπωλείας, ὑμῶν 29 δε σωτηρίας, καὶ τοῦτο ἀπὸ Θεοῦ· ὅτι ὑμῖν έγαρίσθη τὸ ὑπὲρ Χριστοῦ, οὐ μόνον τὸ εἰς

#### Προς Φιλιππησιους 1, 29-2, 14

αὐτὸν πιστεύειν ἀλλὰ καὶ τὸ ὑπὲρ αὐτοῦ πάσχειν, τὸν αὐτὸν ἀγῶνα ἔχοντες οἶον εἴδετε ἐν ἐμοὶ καὶ 30 λ. 16.22.

νῦν ἀκούετε ἐν ἐμοί.

Εί τις οὖν παράκλησις ἐν Χριστῷ, εἴ τι παρα- 2 μύθιον ἀγάπης, εἴ τις κοινωνία Πνεύματος, εἴ τις σπλάγχνα καὶ οἰκτιρμοί, πληρώσατέ μου τὴν 2 γαράν ίνα τὸ αὐτὸ φρονητε, την αὐτην ἀγάπην έχοντες, σύνψυχοι, τὸ εν φρονούντες, μηδεν κατ' 3 Gal. 5, 26, Ro. 12, 10. έριθείαν μηδέ κατά κενοδοξίαν, άλλά τη ταπεινοφροσύνη άλλήλους ήγούμενοι ὑπερέχοντας έαυτῶν, μη τὰ ἐαυτῶν ἔκαστοι σκοποῦντες, ἀλλὰ καὶ τὰ 4 έτέρων εκαστοι. τοῦτο φρονεῖτε ἐν ὑμῖν ος καὶ 5 έν Χριστώ Ἰησοῦ, δς έν μορφή Θεοῦ ὑπάρχων 6 Jn. 1, 1, 2; 17, 5, Gn. 1, 27; 3, 5. ούχ άρπαγμὸν ἡγήσατο τὸ εἶναι ἴσα Θεώ, ἀλλὰ 7 Is.53, 3, 2Co. 8,9 He. 2, 14, 17. έαυτον εκένωσεν μορφήν δούλου λαβών, εν ομοιώματι ανθρώπων γενόμενος και σχήματι εύρεθείς ώς ἄνθρωπος Εταπείνωσεν ξαυτόν γενόμενος 8 He. 12, 2; 5, 8, Jn. 10, 17. ύπήκοος μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ. Ac. 2, 33. Eph. 1, 21. He. 1, 3, 4. διὸ καὶ ὁ Θεὸς αὐτὸν ὑπερύψωσεν καὶ ἐχαρίσατο 9 αὐτώ τὸ ὄνομα τὸ ὑπὲρ πῶν ὄνομα, ἴνα ἐν τῷ 10 Is. 45, 23. Jn. 5, 23. Rev 5, 13. ονόματι Ίησοῦ παν γόνυ κάμψη ἐπουρανίων καὶ ἐπιγείων καὶ καταχθονίων, καὶ πᾶσα γλώσσα ΙΙ έξομολογήσηται ότι ΚΥΡΙΟΣ ΙΗΣΟΥΣ ΧΡΙΣ-ΤΟΣ είς δόξαν Θεοῦ Πατρός.

<sup>9</sup>Ωστε, ἀγαπητοί μου, καθὼς πάντοτε ὑπη- 12 <sup>19.1.17</sup> Ps. 2.11 κούσατε, μὴ ὡς ἐν τῷ παρουσία μου μόνον ἀλλὰ νῦν πολλῷ μὰλλον ἐν τῷ ἀπουσία μου, μετὰ φόβου καὶ τρόμου τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν κατεργά- ζεσθε· Θεὸς γάρ ἐστιν ὁ ἐνεργῶν ἐν ὑμῦν καὶ τὸ 13 <sup>Jn.155. 2Co.3.5</sup> θέλειν καὶ τὸ ἐνεργῶν ὑπὲρ τῆς εὐδοκίας. πάντα 14 174. 4.9.

30 ιδετε  $\Pi, 1$  τις  $3^{\circ}$ ] τινα 2 εν]  $R^{m}$  αυτο 3 κατα εριθ.  $\eta$  κενοδ. 4 εκαστος σκοπείτε | εκαστος 5 Τουτο 7 αρφρονείσθω 7 αλλ 9 — το  $1^{\circ}$  12  $R^{m}$  — ως 13 α θεος

### 2, 14-29 Προς Φιλιππησιους

15 ποιείτε χωρίς γογγυσμών και διαλογισμών, ίνα 1, 10. Mt. 5, 14; 10, 16, Eph. 5, 8, Dr. 32, 5, Ac. 7, 40, γένησθε άμεμπτοι και ακέραιοι, τέκνα Θεού άμωμα μέσον γενεάς σκολιάς και διεστραμμένης, έν οίς 16 φαίνεσθε ώς φωστήρες έν κόσμω, λόγον ζωής 1 Th. 2, 19. Is. 49, 4; 65, 23. Gal. 2, 2. έπέχοντες, είς καύχημα έμοι είς ημέραν Χριστού, ότι ούκ είς κενον έδραμον ούδε είς κενον εκοπίασα. 17 'Αλλά εί και σπένδομαι έπι τη θυσία και λει-Ro. 15, 16, 2 Tl. 4, 6, τουργία της πίστεως ύμων, χαίρω καὶ συνχαίρω 18 πάσιν ύμιν· τὸ δὲ αὐτὸ καὶ ύμεις γαίρετε καὶ 8, 1: 4, 4, συνχαίρετέ μοι. Ἐλπίζω δὲ ἐν Κυρίω Ἰησοῦ Τιμόθεον ταχέως πέμψαι υμίν, ίνα κάγω ευψυχω γνούς τὰ περί 20 ύμων. οὐδένα γὰρ ἔχω ἐσύψυχον, ὄστις γνησίως 1 Co. 16, 10, 21 τὰ περὶ ὑμῶν μεριμνήσει· οἱ πάντες γὰρ τὰ ἑαυ-2 Tl. 4, 10, 16, 22 των ζητούσιν, οὐ τὰ Χριστοῦ Ἰησοῦ. τὴν δὲ δοκιμήν αὐτοῦ γινώσκετε, ὅτι ὡς πατρὶ τέκνον 23 σον έμοι έδουλευσεν είς το εὐαγγέλιον. Τοῦτον μεν ουν ελπίζω πέμψαι ώς αν άφίδω τὰ περί έμε 24 έξαυτής πέποιθα δὲ ἐν Κυρίω ὅτι καὶ αὐτὸς 25 ταχέως έλεύσομαι. αναγκαίον δε ήγησαμην Έπαφρόδιτον τον άδελφον και συνεργόν και συνστρατιώτην μου, ύμων δε απόστολον καὶ λειτουργόν της χρείας μου, πέμψαι πρός ύμας, 26 ' έπειδη έπιποθων ην πάντας ύμας, καὶ άδημονων, 27 διότι ήκούσατε ότι ήσθένησεν. καὶ γὰρ ήσθένησεν παραπλήσιον θανάτω· άλλὰ ὁ Θεὸς ἡλέησεν αὐτόν, οὐκ αὐτὸν δὲ μόνον ἀλλὰ καὶ ἐμέ, ἴνα μὴ 28 λύπην έπὶ λύπην σχώ. σπουδαιοτέρως οὖν ἔπεμψα αὐτόν, ίνα ιδόντες αὐτὸν πάλιν χαρῆτε κάγω 29 άλυπότερος ω. προσδέχεσθε οδν αὐτὸν ἐν Κυρίω 1 Co. 16, 16, 1 Tl. 5, 17, μετά πάσης χαράς, και τους τοιούτους έντίμους

## Προς Φιλιππησιους 2, 29-3, 12

2, 18: 4, 4,

ἔχετε, ὅτι διὰ τὸ ἔργον Χριστοῦ μέχρι θανάτου 30 ἡγγιστεν παραβολευσάμενος τῆ ψυχῆ, ἵνα ἀναπληρώση τὸ ὑμῶν ὑστέρημα τῆς πρός με λειτουργίας.

Τὸ λοιπόν, ἀδελφοί μου, χαίρετε ἐν Κυρίω. 3 τὰ ἀὐτὰ γράφειν ὑμιν ἐμοὶ μὲν οὐκ ὀκνηρόν, ὑμιν

δὲ ἀσφαλές.

Βλέπετε τους κύνας, βλέπετε τους κακούς 2 Rev. 22, 15. έργάτας, βλέπετε την κατατομήν. ήμεις γάρ 3 Ro. 2, 29. έσμεν ή περιτομή, οἱ Πνεύματι Θεοῦ λατρεύοντες καὶ καυχώμενοι έν Χριστώ Ἰησοῦ καὶ οὐκ έν σαρκὶ πεποιθότες, καίπερ έγω έχων πεποίθησιν καὶ έν 4 σαρκί. Εἴ τις δοκεῖ ἄλλος πεποιθέναι ἐν σαρκί, έγω μαλλον περιτομή οκταήμερος, έκ γένους 5 Ac. 26, 5. Lk. 1, 59; 2, 21. Ίσραήλ, φυλής Βενιαμείν, Έβραίος έξ Έβραίων, κατὰ νόμον Φαρισαίος, Ικατὰ ζήλος διώκων την 6 έκκλησίαν, κατά δικαιοσύνην την έν νόμω γενόμενος ἄμεμπτος. 'Αλλὰ ἄτινα ἦν μοι κέρδη, 7 Mt. 13, 44, 48, ταῦτα ήγημαι διὰ τὸν Χριστὸν ζημίαν. άλλὰ 8 μεν οῦν γε καὶ ἡγοῦμαι πάντα ζημίαν εἶναι διὰ τὸ ύπερέχον της γνώσεως Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ Κυρίου μου, δι ον τὰ πάντα εζημιώθην, καὶ ἡγοῦμαι σκύβαλα ίνα Χριστον κερδήσω ! καὶ εὐρεθῶ ἐν ο Ro. 3, 21, 22, αὐτῶ, μὴ ἔχων ἐμὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ νόμου, άλλὰ τὴν διὰ πίστεως Χριστοῦ, τὴν ἐκ Θεοῦ δικαιοσύνην ἐπὶ τῆ πίστει, τοῦ γνῶναι αὐτὸν καὶ 10 Ro. 6, 3-5. Ro. 8, 17, Gal. 6, 17, την δύναμιν της άναστάσεως αὐτοῦ καὶ κοινωνίαν παθημάτων αὐτοῦ, συμμορφιζόμενος τῷ θανάτω αὐτοῦ, εἴ πως καταντήσω εἰς τὴν ἐξανάστασιν τὴν ΙΙ Ac. 4, 2. Rev. 20, 5, 6 έκ νεκρών. οὐχ ὅτι ἤδη ἔλαβον ἢ ἤδη τετε- 12 1 Ti. 6, 12, Ac. 9, 6,

517

<sup>30</sup> S του Xρ,  $R^m$  Κυριου | παραβουλευσαμενος  $\Pi \Pi$ , 3 Θεω 6 ζηλον 7 Αλλ 8 σκυβ. ειναι 10 και την κοιν. των παθ. | συμμορφουμενος 11 την  $\epsilon \kappa |$  των

## 3, 12-4, 3 Προς Φιλιππησιους

λείωμαι, διώκω δὲ εἰ καὶ καταλάβω, ἐφ' ῷ καὶ 13 κατελήμφθην ὑπὸ Χριστοῦ Ἰησοῦ. ἀδελφοί, ἐγὼ ἐμαυτὸν οὕπω λογίζομαι κατειληφέναι ἐν δέ, τὰ μὲν ὀπίσω ἐπιλανθανόμενος τοῖς δὲ ἔμ14 προσθεν ἐπεκτεινόμενος, κατὰ σκοπὸν διώκω

100.0,24. 14 προσθεν ἐπεκτεινόμενος, κατὰ σκοπὸν διώκω εἰς τὸ βραβεῖον τῆς ἄνω κλήσεως τοῦ Θεοῦ ἐν

100.2,6 15 Χριστῷ Ἰησοῦ. "Οσοι οὖν τέλειοι, τοῦτο φρονῶμεν καὶ εἶ τι ἐτέρως φρονεῖτε, καὶ τοῦτο ὁ

Gal. 8, 16. Θεὸς ὑμιν ἀποκαλύψει πλην εἰς δ ἐφθάσαμεν, 100, 11, 17 τῷ αὐτῷ στοιχείν. Συνμιμηταί μου γίνεσθε,

10.1.1. 17 τῷ αὐτῷ στοιχειν. Συνμιμηται μου γίνευσε.
171. 17. 3
αδελφοί, καὶ σκοπεῖτε τους οὐτω περιπατούντας

100.1.23. 18 καθώς έχετε τύπον ήμας. πολλοί γὰρ περιπαGal. 6, 12.

τοῦσιν οὖς πολλάκις ἔλεγον ὑμῖν, νὖν δὲ καὶ
κλαίων λέγω, τοὺς ἐχθροὺς τοῦ σταυροῦ τοῦ

Ro. 16, 18. 19 Χριστοῦ, ἱῶν τὸ τέλος ἀπώλεια, ὧν ὁ θεὸς ἡ κοιλία καὶ ἡ δόξα ἐν τῆ αἰσχύνη αὐτῶν, οἱ τὰ Εμλ.26. Col. 3.1. 20 ἐπίγεια φρονοῦντες. ἡμῶν γὰρ τὸ πολίτευμα ἐν

. 20 ἐπίγεια φρονοῦντες. ἡμῶν γὰρ τὸ πολίτευμα ἐν οὐρανοῖς ὑπάρχει, ἐξ οῦ καὶ Σωτῆρα ἀπεκδεχό-

100.15,43.40.68. 21 μεθα Κύριον Ίησοῦν Χριστόν, δη μετασχημιπίσει τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν σύμμορφον τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ, κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ δύνασθαι αὐτὸν καὶ ὑποτάξαι αὐτῷ τὰ πάντα.

200.1.14. 4 "Ωστε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοὶ καὶ ἐπιπόθητοι, χαρὰ καὶ στέφανός μου, οὕτως στήκετε ἐν Κυρίω, 2 ἀγαπητοί. Εὐοδίαν παρακαλῶ καὶ Συντύχην

1.27. Ps. 60. 28.
3 παρακαλῶ τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν Κυρίῳ· ναὶ ἐρωτῶ καὶ σέ, γνήσιε σύνζυγε, συνλαμβάνου αὐταῖς, αἴτινες ἐν τῷ εὐαγγελίῳ συνήθλησάν μοι μετὰ καὶ Κλήμεντος καὶ τῶν λοιπῶν συνεργῶν μου, ὧν τὰ

ΙΝ, 2 Ευωδιαν 3 ναι] και | συζυγε γνησ.

<sup>12 (</sup> $\mathbb{R}^t$  καταλαβω εφ) | υπο του  $\mathbb{X}$ ρ. 13 ουπω]  $\mathbb{S}\mathbb{R}^m$  ου 14 εις] επι 16 στοιχ. κανονι, το αυτο φρονειν. 21 ημων, εις το γενεσθαι αυτο συμμ. | εαυτω

ονόματα έν βίβλω ζωής. Χαίρετε έν Κυρίω πάν- 4 3, 1, 2Co. 13, 11. τοτε· πάλιν έρω, χαίρετε. τὸ ἐπιεικὲς ὑμων ς He. 10, 37. γνωσθήτω πασιν ανθρώποις. ὁ Κύριος ἐγγύς. Mt. 6, 25—34. Col. 4, 2. 1 P. 5, 7. μηδέν μεριμνάτε, άλλ' έν παντί τη προσευχή καί 6 τη δεήσει μετά εύχαριστίας τὰ αἰτήματα ὑμῶν γνωριζέσθω πρὸς τὸν Θεόν. καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ 7 Θεοῦ ἡ ὑπερέχουσα πάντα νοῦν φρουρήσει τὰς καρδίας ύμων καὶ τὰ νοήματα ύμων ἐν Χριστώ Ίπσοῦ. Τὸ λοιπόν, ἀδελφοί, ὅσα ἐστὶν ἀληθῆ, 8 Ro. 12, 17, όσα σεμνά, όσα δίκαια, όσα άγνά, όσα προσφιλή, όσα ευφημα, εί τις άρετη και εί τις έπαινος, 1 Th. 5, 23. Ro. 16, 20. 1 Co. 14, 33. ταῦτα λογίζεσθε· ά καὶ ἐμάθετε καὶ παρελάβετε 9 καὶ ἢκούσατε καὶ εἴδετε ἐν ἐμοί, ταῦτα πράσσετε καὶ ὁ Θεὸς τῆς εἰρήνης ἔσται μεθ' ὑμῶν. Έχάρην δὲ ἐν Κυρίω μεγάλως ὅτι ἤδη ποτὲ 10 ἀνεθάλετε τὸ ὑπὲρ ἐμοῦ φρονείν ἐφ' ὧ καὶ

έφρονείτε, ήκαιρείσθε δέ. οὐχ ὅτι καθ ὑστέρη- ΙΙ ΙΤΙ. 6,6. σιν λέγω. έγω γαρ έμαθον έν οίς είμι αὐτάρκης είναι. οίδα καὶ ταπεινούσθαι, οίδα καὶ περισ- 12 200.6,10. σεύειν εν παντί και εν πάσιν μεμύημαι, και χορτάζεσθαι καὶ πεινάν, καὶ περισσεύειν καὶ ύστερείσθαι. πάντα ἰσχύω έν τῷ ἐνδυναμοῦντί 13 2 το 17. 10. με. πλην καλώς εποιήσατε συνκοινωνήσαντές μου 14 τη θλίψει. οἴδατε δὲ καὶ ὑμεῖς, Φιλιππήσιοι, ὅτι 15 200.11,9. έν ἀρχῆ τοῦ εὐαγγελίου, ὅτε ἐξῆλθον ἀπὸ Μακεδονίας, οὐδεμία μοι ἐκκλησία ἐκοινώνησεν εἰς λόγον δόσεως καὶ λήμψεως εἰ μὴ ὑμεῖς μόνοι, ότι καὶ ἐν Θεσσαλονίκη καὶ ἄπαξ καὶ δὶς εἰς τὴν 16 χρείαν μοι ἐπέμψατε. οὐχ ὅτι ἐπιζητῶ τὸ δόμα, 17 άλλα ἐπιζητω τὸν καρπὸν τὸν πλεονάζοντα εἰς λόγον ύμων. ἀπέχω δὲ πάντα καὶ περισσεύω· 18 πεπλήρωμαι δεξάμενος παρὰ Ἐπαφροδίτου τὰ παρ' ύμων, όσμην εὐωδίας, θυσίαν δεκτήν, εὐάρεσ-

Ex. 29, 18. Ezk. 20, 41, 2, 25.

<sup>17</sup> αλλ 12 και 10] δε 13 με Χριστω

## 4,18-1,5 Προς Φιλιπ. Προς Κολοσσαεις

19 τον τῷ Θεώ. ὁ δὲ Θεός μου πληρώσει πάσαν χρείαν ύμων κατά τὸ πλοῦτος αὐτοῦ ἐν δόξη ἐν 20 Χριστω Ίησου. τω δε Θεώ και Πατρι ήμων ή

δόξα είς τους αίωνας των αίωνων αμήν.

'Ασπάσασθε πάντα άγιον έν Χριστώ Ίησοῦ. 1, 13. 22 ἀσπάζονται ύμᾶς οἱ σὺν ἐμοὶ ἀδελφοί. Ι ἀσπάζονται ύμας πάντες οι άγιοι, μάλιστα δε οι έκ της Καίσαρος οἰκίας.

23 ΄Η χάρις τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ

τοῦ πνεύματος ύμων.

1 P. 1, 4, Eph. 1, 13, 18,

#### ΠΡΟΣ ΚΟΛΟΣΣΑΕΙΣ

Παῦλος ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελή-Eph. 1, 1. 2 ματος Θεοῦ καὶ Τιμόθεος ὁ ἀδελφὸς | τοῖς ἐν Ro. 1, 7. Eph. 1, 2 Κολοσσαις άγίοις και πιστοις άδελφοις έν Χριστώ.

χάρις ύμιν και είρηνη ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς ήμων. Εὐχαριστοῦμεν τῶ Θεῶ Πατρὶ τοῦ Κυρίου

1 Co. 13, 13, 1 Th. 1, 2, 3, Eph. 1, 16. ήμων Ίησοῦ Χριστοῦ πάντοτε περὶ ὑμῶν προσ-4 ευχόμενοι, ἀκούσαντες τὴν πίστιν ὑμῶν ἐν Eph. 1, 15.

Χριστῷ Ἰησοῦ καὶ τὴν ἀγάπην ἡν ἔχετε εἰς 5 πάντας τους άγίους διὰ την έλπίδα την άπο-

κειμένην υμίν έν τοις ουρανοίς, ήν προηκούσατε

23 Κυρ. ημων | του πν.] παντων | 19 τον πλουτον υμων, αμην.

Προς Φιλιππησιους εγραφη απο Ρωμης δι Επαφρο-SLTOU.

#### Inser. ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ Η ΠΡΟΣ ΚΟΛΟΣΣΑΕΙΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

I, 1 Ιησ. Xρ. 2 ( $R^m$  Κολοσσαις,) | ημων και Κυριου Ιησου Χριστου 3 και πατρι 4 ην εχ.] την 520

έν τῷ λόγῳ τῆς ἀληθείας τοῦ εὐαγγελίου Ι τοῦ 6 1 Ti. 3, 16, Eub. 1, 13 παρόντος είς ύμας, καθώς και έν παντί τω κόσμω έστιν καρποφορούμενον και αυξανόμενον καθώς καὶ ἐν ὑμῖν, ἀφ' ἦς ἡμέρας ἡκούσατε καὶ ἐπέγνωτε την χάριν τοῦ Θεοῦ ἐν ἀληθεία καθως ἐμάθετε 7 άπὸ Ἐπαφρά τοῦ άγαπητοῦ συνδούλου ἡμῶν, ὅς έστιν πιστός ύπερ ύμων διάκονος του Χριστού, δ καὶ δηλώσας ημίν την υμών άγάπην ἐν Πνεύ- 8 ματι. Διὰ τοῦτο καὶ ἡμεῖς, ἀφ' ἦς ἡμέρας 9 Eph.1,8s, 15-17. Ph. 1, 9. ηκούσαμεν, οὐ παυόμεθα ὑπὲρ ὑμῶν προσευχόμενοι καὶ αἰτούμενοι ἴνα πληρωθήτε τὴν ἐπίγνωσιν τοῦ θελήματος αὐτοῦ ἐν πάση σοφία καὶ συνέσει πνευματική, περιπατήσαι άξίως του Κυρίου είς 10 Eph. 1, 17, 2, 10, 4, 1, Ph. 1, 27, πάσαν ἀρεσκίαν, ἐν παντὶ ἔργω ἀγαθῶ καρποφορούντες καὶ αὐξανόμενοι τἢ ἐπιγνώσει τοῦ Θεοῦ. έν πάση δυνάμει δυναμούμενοι κατά τὸ κράτος ΙΙ της δόξης αὐτοῦ εἰς πᾶσαν ὑπομονὴν καὶ μακροθυμίαν, μετά χαράς ι εὐχαριστοῦντες τῷ Πατρὶ 12 Eph. 1, 11, 18, τῷ ἱκανώσαντι ὑμᾶς εἰς τὴν μερίδα τοῦ κλήρου των άγίων εν τῷ φωτί ος ερύσατο ήμας εκ τῆς 13 έξουσίας του σκότους και μετέστησεν είς την βασιλείαν του Υίου της άγάπης αὐτου, ἐν ὧ 14 Eph. 1, 7. έχομεν την άπολύτρωσεν, την άφεσιν των άμαρ-He. 1, 3. 2 Co. 4, 4. 1Ti.6.16, Ju.1,18 τιῶν· ος ἐστιν εἰκὼν τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀοράτου, 15 πρωτότοκος πάσης κτίσεως, ότι ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη 16 Jn. 1, 3, 10, Eph. 1, 10, 21, τὰ πάντα ἐν τοῖς οὐρανοῖς καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, τὰ όρατὰ καὶ τὰ ἀόρατα, εἶτε θρόνοι εἶτε κυριότητες είτε ἀρχαὶ είτε έξουσίαι τὰ πάντα δι αὐτοῦ καὶ είς αὐτὸν ἔκτισται· καὶ αὐτός ἐστιν πρὸ πάντων 17

#### Προς Κολοσσαεις 1.17 - 28

 15. Eph. 1, 22; 18 καὶ τὰ πάντα ἐν αὐτῷ συνέστηκεν, καὶ αὐτός
 Ac. 4, 2; 3; 23.
 Bev. 1, 5.
 ἐστιν ἡ κεφαλὴ τοῦ σώματος, τῆς ἐκκλησίας· ος έστιν άρχή, πρωτότοκος έκ των νεκρών, ίνα 19 γένηται έν πασιν αὐτὸς πρωτεύων, ὅτι ἐν αὐτῶ Eph. 1, 23, 2, 9, Jn. 1, 16, 20 εὐδόκησεν πῶν τὸ πλήρωμα κατοικῆσαι καὶ

Eph. 1, 7. 10; 2, 13 ss. 1 Jn. 2, 2 δι' αὐτοῦ ἀποκαταλλάξαι τὰ πάντα εἰς αὐτόν, είρηνοποιήσας διὰ τοῦ αἴματος τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ, δι αὐτοῦ εἴτε τὰ ἐπὶ τῆς γῆς εἴτε τὰ

21 έν τοις οὐρανοις. καὶ ὑμᾶς ποτε ὄντας ἀπηλλο-Eph. 2, 1.12; 4,18. Ro. 5, 10. τριωμένους καὶ ἐχθροὺς τῆ διανοία ἐν τοῖς ἔργοις

Ερή. 2.11.14.16; 22 τοις πονηροίς, νυνὶ δὲ ἀποκατήλλαξεν ἐν τῶ $^{5,27}$ . σώματι της σαρκός αὐτοῦ διὰ τοῦ θανάτου, παραστήσαι ύμας άγίους καὶ άμώμους καὶ ἀνεγκλήτους

23 κατενώπιον αὐτοῦ, εἶ γε ἐπιμένετε τῆ πίστει Mk. 16, 15. 1 Ti. 3, 16. Eph. 3, 17. He, 3, 14. τεθεμελιωμένοι καὶ έδραῖοι καὶ μὴ μετακινούμενοι ἀπὸ τῆς ἐλπίδος τοῦ εὐαγγελίου οὖ ἡκούσατε, τοῦ κηρυχθέντος εν πάση κτίσει τῆ ὑπὸ τὸν οὐρανόν, οῦ ἐγενόμην ἐγὼ Παῦλος διάκονος.

Νῦν χαίρω ἐν τοῖς παθήμασιν ὑπὲρ ὑμῶν, Eph. 3, 1, 13, 24 καὶ ἀνταναπληρῶ τὰ ὑστερήματα τῶν θλίψεων τοῦ Χριστοῦ ἐν τῆ σαρκί μου ὑπὲρ τοῦ σώματος

25 αὐτοῦ, ὅ ἐστιν ἡ ἐκκλησία, ἱ ἡς ἐγενόμην ἐγὼ Eph. 3, 2, 7 s. διάκονος κατά την οἰκονομίαν τοῦ Θεοῦ την δοθεῖσάν μοι εἰς ὑμᾶς πληρῶσαι τὸν λόγον τοῦ

26 Θεοῦ, τὸ μυστήριον τὸ ἀποκεκρυμμένον ἀπὸ τῶν Ro. 16, 25, 26, Eph. 3, 3, 5, 9, 10, αἰώνων καὶ ἀπὸ τῶν γενεῶν-νῦν δὲ ἐφανερώθη 27 τοις άγίοις αὐτοῦ, οἶς ἡθέλησεν ὁ Θεὸς γνωρίσαι 1 Ti, 1, 1. Ro. 16, 25. Eph. 3, 9, 1, 18.

τί τὸ πλοῦτος τῆς δόξης τοῦ μυστηρίου τούτου έν τοις έθνεσιν, ος έστιν Χριστός έν υμίν, ή έλπις

28 της δόξης. ον ημείς καταγγέλλομεν νουθετούντες πάντα ἄνθρωπον καὶ διδάσκοντες πάντα ἄνθρωπον εν πάση σοφία, ίνα παραστήσωμεν πάντα

<sup>22</sup> Rm αποκατηλλαγητε κτ. 24 παθ. μου 26 νυνι

<sup>23 (</sup>R πιστει,) παση τη 27 τις ο πλουτος | os | R &

# Προς Κολοσσαεις 1, 28-2, 12

άνθρωπον τέλειον εν Χριστώ· είς ὁ καὶ κοπιώ 29 Ph. 4, 13. άγωνιζόμενος κατά την ένέργειαν αὐτοῦ την ένεργουμένην εν εμοί εν δυνάμει. Θέλω γαρ ύμας 2 εἰδέναι ἡλίκον ἀγῶνα ἔχω ὑπὲρ ὑμῶν καὶ τῶν ἐν Λαοδικία και όσοι οὐχ ἐόρακαν τὸ πρόσωπόν μου έν σαρκί, ΐνα παρακληθώσιν αι καρδίαι αὐτών, 2 1, 26, Eph. 3, 18 συνβιβασθέντες έν αγάπη καὶ είς παν πλούτος της πληροφορίας της συνέσεως, είς ἐπίγνωσιν 1, 27. Is. 45, 3. Pr. 2, 3, 4. Eph. 3, 19. 1 Co. 1, 24, 30. τοῦ μυστηρίου τοῦ Θεοῦ, Χριστοῦ, Ι ἐν ὧ εἰσιν 3 πάντες οι θησαυροί της σοφίας και γνώσεως απόκρυφοι. Τοῦτο λέγω ίνα μηδεὶς ύμᾶς παρα- 4 Ro. 16, 18. Eph. 4, 17. 5, 6. λογίζηται ἐν πιθανολογία. εἰ γὰρ καὶ τῆ σαρκὶ 5 1 Co. 5, 8. 1 Co. 14, 40, ἄπειμι, άλλὰ τῶ πνεύματι σὺν ὑμῖν εἰμι, χαίρων καὶ βλέπων ὑμῶν τὴν τάξιν καὶ τὸ στερέωμα τῆς είς Χριστον πίστεως ύμων. 'Ως οὖν παρελάβετε τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν τὸν 6 Κύριον, εν αὐτῶ περιπατείτε, Ερριζωμένοι καὶ 7 έποικοδομούμενοι έν αὐτῷ καὶ βεβαιούμενοι τῆ

Eph. 4, 17, Eph.3,17;2,20.22. πίστει καθώς εδιδάχθητε, περισσεύοντες έν εύ-Βλέπετε μή τις ύμᾶς ἔσται ὁ συ- 8 20. Eph. 5, 6. λαγωγών διὰ τῆς φιλοσοφίας καὶ κενῆς ἀπάτης κατὰ τὴν παράδοσιν τῶν ἀνθρώπων, κατὰ τὰ στοιχεία τοῦ κόσμου καὶ οὐ κατὰ Χριστόν. ὅτι 9 έν αὐτῶ κατοικεῖ πᾶν τὸ πλήρωμα τῆς Θεότητος σωματικώς, καὶ ἐστὲ ἐν αὐτῷ πεπληρωμένοι, ὅς 10 Eph. 1, 21. έστιν ή κεφαλή πάσης άρχης καὶ έξουσίας, έν ώ ΙΙ 1 P. 3, 21. Ro. 2, 29. καὶ περιετμήθητε περιτομή άχειροποιήτω έν τή ἀπεκδύσει τοῦ σώματος τῆς σαρκός, ἐν τῆ περιτομή του Χριστού, συνταφέντες αὐτῷ ἐν τῷ βαπ- 12 3, 1, Ro. 6, 4, Eph. 1, 19 s,

R 6

<sup>28</sup> Χρ. Ιησου II, 1 υπερ] περι | εωρακασι 2 συμβιβασθεντων | παντα πλουτον | Θεου και πατρος και του Χρ. 3 της γν. 4 τουτο δε | μη τις 7 βεβ. εν τη |  $SR^m$  περισσ. εν αυτη εν 8 (SR απατης,) 10 καί έστε 11 σωμ. των αμαρτιων της

### 2. 12-3, 2 Προς Κολοσσαεις

τίσματι, έν ὧ καὶ συνηγέρθητε διὰ τῆς πίστεως της ένεργείας του Θεού του έγείραντος αυτον έκ Ερμ. 2, 1. 5. 13 νεκρών καὶ ὑμᾶς νεκροὺς ὄντας τοῖς παραπτώμασιν καὶ τῆ ἀκροβυστία τῆς σαρκὸς ὑμῶν, συνεζωοποίησεν ύμας συν αυτώ, χαρισάμενος ήμιν 14 πάντα τὰ παραπτώματα, ἐξαλείψας τὸ καθ' ἡμῶν Eph. 2, 14, 15, 1 P. 2, 24, γειρόγραφον τοις δόγμασιν ο ην ύπεναντίον ημίν, καὶ αὐτὸ ἦρκεν ἐκ τοῦ μέσου, προσηλώσας αὐτὸ 1, 13. 15 τῷ σταυρῷ· ἀπεκδυσάμενος τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς έξουσίας έδειγμάτισεν έν παρρησία, θριαμβεύσας κο. 14, 1-12 16 αὐτοὺς ἐν αὐτῶ. Μὴ οὖν τις ὑμᾶς κρινέτω έν βρώσει καὶ έν πόσει η έν μέρει έρρτης η νεο-He. 8,5; 10,1. 17 μηνίας η σαββάτων, α έστιν σκια των μελλόντων, 18 τὸ δὲ σῶμα τοῦ Χριστοῦ. μηδεὶς ὑμᾶς καταβραβευέτω θέλων έν ταπεινοφροσύνη καὶ θρησκεία των άγγελων, α εόρακεν εμβατεύων, είκη φυσιού-Ερλ.2.14,15.16. 19 μενος ὑπὸ τοῦ νοὸς τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, καὶ οὐ κρατών την Κεφαλήν, έξ οδ πάν το σώμα διά των άφων και συνδέσμων έπιχορηγούμενον και συν βιβαζόμενον αυξει την αυξησιν του Θεού. Εί ἀπεθάνετε σύν Χριστώ ἀπὸ των στοιχείων Gal. 4, 3, 9, 2O τοῦ κόσμου, τί ὡς ζῶντες ἐν κόσμω δογματίζεσθε 21 Μη άψη μηδε γεύση μηδε θίγης, ά έστιν πάντα Gal. 6, 8. Is. 29, 13. Mt. 15, 9. εἰς φθορὰν τῆ ἀποχρήσει, κατὰ τὰ ἐντάλματα καὶ 23 διδασκαλίας των ανθρώπων; άτινά έστιν λόγον Ro. 13, 14. 1 Ti. 4, 3. μεν έχοντα σοφίας εν εθελοθρησκία καὶ ταπεινοφροσύνη καὶ ἀφειδία σώματος, οὐκ ἐν τιμή τινι 3 προς πλησμονήν της σαρκός. Εί οὖν συνηγέρ-Ps. 110, 1. θητε τῷ Χριστῷ, τὰ ἄνω ζητείτε, οῦ ὁ Χριστός 2 έστιν έν δεξιά του Θεού καθήμενος τὰ ἄνω φρο-

Mt. 6, 33,

<sup>12</sup> εκ των νεκρ. 13 εν τοις παρ. | - υμας 2° | ημ.] υμιν 15 (Rm απεκδυσαμένος, τας...εξουσίας εδειγμ.) 16 και] SR η | νουμηνίας 18 ( $\mathbb{R}^m \theta \epsilon \lambda \omega \nu$ ,) | α μη εωρακεν 20 Ει ουν απ. | συν τω Χρ. III, 1 (R εστιν,)

νείτε, μὴ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς. ἀπεθάνετε γάρ, καὶ ἡ 3 ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ Θεῶ. όταν ὁ Χριστὸς φανερωθή, ή ζωὴ ἡμῶν, τότε καὶ 4

ύμεις συν αυτώ φανερωθήσεσθε έν δόξη.

Νεκρώσατε οὖν τὰ μέλη τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, πορ- ς νείαν, ἀκαθαρσίαν, πάθος, ἐπιθυμίαν κακήν, καὶ την πλεονεξίαν ήτις έστιν είδωλολατρεία, δι' ά 6 ἔρχεται ή ὀργή τοῦ Θεοῦ· ἐν οἶς καὶ ὑμεῖς περιε- 7 πατήσατέ ποτε, ότε εξήτε εν τούτοις νυνί δε 8 ἀπόθεσθε καὶ ὑμεῖς τὰ πάντα, ὀργήν, θυμόν, κακίαν, βλασφημίων, αἰσχρολογίαν ἐκ τοῦ στόματος ύμων μη ψεύδεσθε είς άλληλους, άπεκδυ- 9 σάμενοι τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον σὺν ταῖς πράξεσιν αὐτοῦ, καὶ ἐνδυσάμενοι τὸν νέον τὸν ἀνακαινού- 10 μενον είς ἐπίγνωσιν κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος αὐτόν, Ι ὅπου οὐκ ἔνι Ἑλλην καὶ Ἰουδαίος, περι- 11 τομή και άκροβυστία, βάρβαρος, Σκύθης, δοῦλος, έλεύθερος, άλλα πάντα και έν πασιν Χριστός. ηγαπημένοι, σπλάγχνα οἰκτιρμοῦ, χρηστότητα, ταπεινοφροσύνην, πραύτητα, μακροθυμίαν, άνε- 13 γόμενοι άλλήλων και χαριζόμενοι ξαυτοίς, ξάν τις πρός τινα έχη μομφήν καθώς και ὁ Κύριος έχαρίσατο ύμιν ούτως καὶ ύμεῖς ἐπὶ πᾶσιν δὲ 14 τούτοις την άγάπην, ο έστιν σύνδεσμος της τελειότητος. και ή εἰρήνη τοῦ Χριστοῦ βρα- 15 βευέτω ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν, εἰς ἡν καὶ ἐκλήθητε έν ένὶ σώματι· καὶ εὐχάριστοι γίνεσθε. ὁ λόγος 16 Ερh. 5, 19. τοῦ Χριστοῦ ἐνοικείτω ἐν ὑμιν πλουσίως, ἐν πάση

1 Co. 15, 43, Ph. 1, 21, Gal. 2, 20,

Eph. 5, 6,

Eph. 4, 25, 26, 31.

Eph. 4, 25, 22,

Eph. 4, 24. Gn.

Gal. 3, 28,

Mt. 6, 14, Eph. 4, 2, 32; 5, 2

Ro. 13, 8, 10, Eph. 4, 3,

Eph 4, 3, 4, Ph.

<sup>4</sup> ημων] Rm υμων 5 μελ. υμων τα 6 SRt Θεου επι τους υιους της απειθείας 7 τουτ.] αυτοις 11 τα παντα 12 ( $\mathbf{R} \Theta \epsilon o v$ ,) | οικτιρμών | πραστητα 13 Κυρ. | SR<sup>m</sup> Χριστος 14 ο] ητις 15 Χριστ.] θεου 16 Χριστου] Rm Κυριου Vl θεου

## 3, 16-4, 4 Προς Κολοσσαεις

σοφία διδάσκοντες καὶ νουθετούντες έαυτούς. ψαλμοίς υμνοις ώδαις πνευματικαίς έν τη χάριτι 17 ἄδοντες ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν τῷ Θεῶ· καὶ πᾶν 1 Co. 10, 31. Eph. 5, 20. ο τι έὰν ποιῆτε ἐν λόγω ἢ ἐν ἔργω, πάντα ἐν ονόματι Κυρίου Ἰησοῦ, εὐχαριστοῦντες τῶ Θεῶ Πατοί δι' αὐτοῦ.

18 Αί γυναίκες, ὑποτάσσεσθε τοῖς ἀνδράσιν, ὡς 18-c. 4, 1: Eph. 5, 22-6, 9. 19 ανηκεν έν Κυρίω. Οἱ ἄνδρες, άγαπατε τὰς γυναί-1 P. 3, 7.

20 κας καὶ μὴ πικραίνεσθε πρὸς αὐτάς. Τὰ τέκνα. ύπακούετε τοις γονεύσιν κατά πάντα, τούτο γάρ 21 εὐάρεστόν ἐστιν ἐν Κυρίω. Οἱ πατέρες, μὴ

22 ἐρεθίζετε τὰ τέκνα ὑμῶν, ἵνα μὴ ἀθυμῶσιν. δούλοι, ύπακούετε κατά πάντα τοῖς κατά σάρκα κυρίοις, μη εν όφθαλμοδουλίαις ώς ανθρωπάρεσκοι, άλλ' ἐν ἄπλότητι καρδίας φοβούμενοι τὸν

23 Κύριον. ὁ ἐὰν ποιῆτε, ἐκ ψυχῆς ἐργάζεσθε ὡς 24 τῷ Κυρίω καὶ οὐκ ἀνθρώποις, εἰδότες ὅτι ἀπὸ Κυρίου ἀπολήμψεσθε την ἀνταπόδοσιν της κλη-

Ro. 2, 11. 25 ρονομίας. τῷ Κυρίω Χριστῷ δουλεύετε· ! ὁ γὰρ άδικων κομίσεται δ ήδίκησεν, καὶ οὐκ ἔστιν προσ-

4 ωπολημψία. Οἱ κύριοι, τὸ δίκαιον καὶ τὴν ἰσότητα τοις δούλοις παρέχεσθε, είδότες ότι καὶ

ύμεις έχετε Κύριον έν οὐρανώ.

Lv. 25, 43, 53,

Eph. 6, 20.

Τή προσευχή προσκαρτερείτε, γρηγορούντες έν 1 Th. 5, 17. Eph.6,18, Ph.4,6. 3 αὐτῆ ἐν εὐχαριστία, προσευχόμενοι άμα καὶ περὶ Ro. 15, 30. Eph. 6, 18, 19, 2 Th. 3, 1, 1 Co. 16, 9, ήμων, ΐνα ὁ Θεὸς ἀνοίξη ήμεν θύραν τοῦ λόγου, λαλήσαι τὸ μυστήριον τοῦ Χριστοῦ, δι' ὁ καὶ 4 δέδεμαι, ΐνα φανερώσω αὐτὸ ώς δεῖ με λαλησαι.

16 (SR σοφια·) | (SR εαυτους ψ.) | και υμν. και ωδ. |  $(SR \pi \nu \epsilon \nu \mu \alpha \tau \kappa \alpha \iota s,) \mid S(R) - \tau \eta \mid \epsilon \nu \ \tau \eta \ \kappa \alpha \rho \delta \iota \alpha \mid \Theta \epsilon \omega$ 17 εαν] αν | και πατρι 18 τοις ιδιοις ανδρ. 20 εστ. ευαρ. τω Κυρ. 22 (SR καρδιας,) | Κυρ.] Θεον 24 (SR κληρονομιας) | τω γαρ 23 ο και παν ο τι

Κυρ. | (SR δουλευετε.) 25 γαρίδε | κομιειται IV. 1 oupavois

Eph. 5, 15, 16, 1 Th. 4, 12.

Eph. 6, 22.

Eph. 4, 29. Mk 9, 50. 1 P. 3, 15.

Έν σοφία περιπατείτε πρὸς τοὺς ἔξω, τὸν καιρὸν ς έξανοραζόμενοι. ὁ λόγος ύμων πάντοτε ἐν χάριτι, 6 αλατι ήρτυμένος, είδέναι πως δει ύμας ένι έκάστω

ἀποκρίνεσθαι.

Τὰ κατ' ἐμὲ πάντα γνωρίσει ὑμῖν Τυχικὸς ὁ 7 άγαπητὸς άδελφὸς καὶ πιστὸς διάκονος καὶ σύνδουλος έν Κυρίω, ον ἔπεμψα προς ύμας είς αὐτο 8 τοῦτο, ἴνα γνῶτε τὰ περὶ ἡμῶν καὶ παρακαλέση τὰς καρδίας ὑμῶν, σὺν 'Ονησίμω τῶ πιστῷ καὶ 9 άγαπητῷ ἀδελφῷ, ὄς ἐστιν ἐξ ὑμῶν πάντα ὑμῖν

γνωρίσουσιν τὰ ὧδε.

Ασπάζεται ύμᾶς 'Αρίσταρχος ὁ συναιχμά- 10 Λc. 19.29; 27, 2; λωτός μου, καὶ Μάρκος ὁ ἀνεψιὸς Βαρνάβα, (περὶ οῦ ἐλάβετε ἐντολάς, ἐὰν ἔλθη πρὸς ὑμᾶς, δέξασθε αὐτόν,) καὶ Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Ἰοῦστος, 11 οί όντες έκ περιτομής ούτοι μόνοι συνεργοί είς την βασιλείαν του Θεού, οίτινες έγενήθησάν μοι παρηγορία. ἀσπάζεται ύμας Ἐπαφρας ὁ ἐξ ύμων, 12 1.7 δούλος Χριστού Ἰησού, πάντοτε άγωνιζόμενος ύπερ ύμων έν ταις προσευχαις, ίνα σταθήτε τέλειοι και πεπληροφορημένοι έν παντί θελήματι του Θεού. μαρτυρώ γὰρ αὐτώ ὅτι ἔχει πολύν 13 πόνον ὑπὲρ ὑμῶν καὶ τῶν ἐν Λαοδικία καὶ τῶν ἐν Ίεραπόλει. ἀσπάζεται ύμᾶς Λουκᾶς ὁ ἰατρὸς ὁ 14 2 Tl. 4, 10. 11. Philm, 24. άγαπητὸς καὶ Δημάς. ᾿Ασπάσασθε τοὺς ἐν τς Λαοδικία άδελφούς και Νύμφαν και την κατ' οίκον αὐτῆς ἐκκλησίαν. καὶ ὅταν ἀναγνωσθῆ 16 παρ' ύμιν ή επιστολή, ποιήσατε ίνα και έν τή Λαοδικέων εκκλησία αναγνωσθή, και την έκ Λαοδικίας ΐνα καὶ ὑμεῖς ἀναγνῶτε. καὶ εἴπατε 17 Philm. 2

<sup>9</sup> γνωριουσι 11 (SR 8 γνω τα περι υμων 12 - Ιησου | στητε | πεπληρωμενου 13 εχ. ζηλον πολυν υπερ 15 SRt Νυμφαν | S αυτου Rt autwr

# 4, 17-1, 6 Προς Θεσσαλονικεις α΄

Αρχίππω Βλέπε την διακονίαν ήν παρέλαβες

έν Κυρίω, ίνα αὐτὴν πληροῖς.

100.18.21 18 'Ο άσπασμὸς τἢ ἐμἢ χειρὶ Παύλου. μνη2Th. 3.17.
μονεύετέ μου τῶν δεσμῶν. ἡ χάρις μεθ' ὑμῶν.

#### ΠΡΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ Α

 $Ac. 15. 40; 1 \\ 16. 19; 17, 1. 10. \\ 2 Th. 1, 1 \\ K λησία Θεσσαλονικέων ἐν Θεῷ Πατρὶ καὶ Κυρίῳ 
'Ιησοῦ Χριστῷ· χάρις ὑμῦν καὶ εἰρήνη.$ 

2 Th. 1, 11. 2 Εὐχαριστοῦμεν τῷ Θεῷ πάντοτε περὶ πάντων ὑμῶν, μνείαν ποιούμενοι ἐπὶ τῶν προσευχῶν

I Co. 13, 13, Col. 1, 4, 5,

> 1 Co. 4, 16, Ac. 13, 52, 2 Hr. 3, 9,

3 ήμων, ἀδιαλείπτως | μνημονεύοντες ύμων τοῦ ἔργου τῆς πίστεως καὶ τοῦ κόπου τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ὑπομονῆς τῆς ἐλπίδος τοῦ Κυρίου ἡμων Ἰησοῦ Χριστοῦ ἔμπροσθεν τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς ὁ ἡμων, | εἰδότες, ἀδελφοὶ ἤγαπημένοι ὑπὸ τοῦ

5 Θεοῦ, τὴν ἐκλογὴν ὑμῶν, ὅτι τὸ εὐαγγέλιον ἡμῶν οὐκ ἐγενήθη εἰς ὑμᾶς ἐν λόγῳ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν

ούκ έγενήθη είς ύμας εν λόγφ μονον, αλλα και εν δυνάμει καὶ εν Πνεύματι 'Αγίφ καὶ πληροφορία πολλή, καθώς οίδατε οίοι εγενήθημεν εν ύμιν δί

6 ύμᾶς. καὶ ὑμεῖς μιμηταὶ ἡμῶν ἐγενήθητε καὶ τοῦ Κυρίου, δεξάμενοι τὸν λόγον ἐν θλίψει πολλῆ

18 υμων. αμην. Προς Κολοσσαεις εγραφη απο Ρωμης δια Τυχικου και

Ονησιμου.

Inser. ΠΑΥΛΟΎ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΎ Η ΠΡΟΣ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΩΤΗ.

Ι, 1 ειρηνη απο Θεου πατρος ημων και Κυριου Ιησου Χριστου 2 υμ., μν. υμων π. 4 —του 5 και εν πλ.

# Προς Θεσσαλονικεις α' 1,6-2,8

μετά χαράς Πνεύματος Αγίου, ώστε γενέσθαι 7 ύμας τύπον πασιν τοις πιστεύουσιν έν τη Μακεδονία καὶ ἐν τῆ ᾿Αχαΐα. ἀφ᾽ ὑμῶν γὰρ ἐξήχηται 8 ο λόγος του Κυρίου ου μόνον έν τη Μακεδονία καὶ 'Αχαΐα, άλλ' έν παντὶ τόπω ἡ πίστις ὑμῶν ἡ προς τον Θεον έξελήλυθεν, ώστε μη χρείαν έχειν ήμας λαλείν τι αύτοι γαρ περι ήμων απαγγέλ- 9 λουσιν όποίαν εἴσοδον ἔσχομεν πρὸς ὑμᾶς, καὶ πως έπεστρέψατε πρὸς τὸν Θεὸν ἀπὸ των εἰδώλων δουλεύειν Θεώ ζωντι καὶ ἀληθινώ, καὶ ἀναμένειν 10 τὸν Υίὸν αὐτοῦ ἐκ τῶν οὐρανῶν, ὃν ἤγειρεν ἐκ των νεκρων, Ίησοῦν τὸν ρυόμενον ήμας έκ της όργης της έρχομένης.

Αὐτοὶ γὰρ οἴδατε, ἀδελφοί, τὴν εἴσοδον ἡμῶν 2 την προς ύμας, ότι οὐ κενη γέγονεν, Ι άλλα προ- 2 παθόντες καὶ ὑβρισθέντες καθώς οἴδατε ἐν Φιλίπποις ἐπαρρησιασάμεθα ἐν τῷ Θεῷ ἡμῶν λαλῆσαι πρὸς ὑμῶς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ ἐν πολλῶ άγωνι. ή γὰρ παράκλησις ἡμων οὐκ ἐκ πλάνης 3 οὐδὲ ἐξ ἀκαθαρσίας οὐδὲ ἐν δόλω, ἀλλὰ καθώς 4 δεδοκιμάσμεθα ύπὸ τοῦ Θεοῦ πιστευθήναι τὸ εὐαγγέλιον οὕτως λαλοῦμεν, οὐχ ὡς ἀνθρώποις ἀρέσκοντες, ἀλλὰ Θεώ τώ δοκιμάζοντι τὰς καρδίας ήμων. οὔτε γάρ ποτε ἐν λόγω κολακίας ἐγενή- 5 θημεν, καθώς οιδατε, ούτε έν προφάσει πλεονεξίας, Θεός μάρτυς, Ιούτε ζητοῦντες έξ ἀνθρώπων 6 δύξαν, οὔτε ἀφ' ὑμῶν οὔτε ἀπ' ἄλλων, Ιδυνάμενοι 7 έν βάρει είναι ώς Χριστοῦ ἀπόστολοι· ἀλλὰ έγενήθημεν ήπιοι έν μέσφ ύμων, ώς έαν τροφός θάλπη τὰ έαυτης τέκνα ούτως δμειρόμενοι ύμων 8

4, 10. 2 Th. 3, 9, Ph. 3, 7, 1 P. 5, 3,

Ac. 14, 15. 1 Co. 12, 2 Jn. 17, 3.

5, 9. Tit. 2, 13, Ac. 17, 31,

1, 5, 9, 2 Th, 3, 7, Ac. 16, 20-24;

Jer. 11, 20, 1 Ti. 1, 11, Gal. 1, 10,

Ac. 20, 33, Mk. 12, 40 2 P. 2, 3.

5, 41, 44,

3 ονδε 20] ουτε 4 τω θεω ΙΙ, 2 αλλα και 7 αλλ | Rm νηπιοι | εαν] αν 8 ιμειρομενοι

<sup>8</sup> αλλα και εν ημ. εχ. 7 τυπους | - εν 20 10 - των 20 | εκ 30] απο

# 2, 8-16 Προς Θεσσαλονικεις α΄

ηὐδοκοθμεν μεταδοθναι θμίν οθ μόνον τὸ εθαγγέλιον τοῦ Θεοῦ άλλὰ καὶ τὰς ξαυτών ψυχάς, 1 Co. 4, 12, Ac. 20, 34, ο διότι άγαπητοί ημίν έγενήθητε. μνημονεύετε γάρ, άδελφοί, τὸν κόπον ἡμῶν καὶ τὸν μόχθον. νυκτός καὶ ἡμέρας ἐργαζόμενοι πρὸς τὸ μὴ ἐπιβαρήσαί τινα ύμων ἐκηρύξαμεν εἰς ὑμᾶς τὸ 10 εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ. ὑμεῖς μάρτυρες καὶ ὁ Θεύς, ως δσίως καὶ δικαίως καὶ ἀμέμπτως ὑμιν ΙΙ τοις πιστεύουσιν έγενήθημεν, καθάπερ οίδατε ώς Ac. 20, 31, 12 ένα έκαστον ύμων ως πατήρ τέκνα έαυτοῦ Ι παρα-Eph.4,1, Ph.1,27, 2 Th. 1, 5, 1 P. 5, 10, καλούντες ύμας καὶ παραμυθούμενοι καὶ μαρτυρόμενοι είς τὸ περιπατείν ύμας αξίως του Θεού του καλούντος ύμας είς την έαυτού βασιλείαν καὶ δόξαν. Καὶ διὰ τοῦτο καὶ ἡμεῖς εὐχαριστοῦμεν τῷ 1, 2 Gal. 1, 11. 2 Th. 2, 13. 13 Θεώ άδιαλείπτως, ότι παραλαβόντες λόγον άκοης παρ' ήμων του Θεου εδέξασθε ου λόγον ανθρώπων άλλα καθώς άληθως έστιν λόγον Θεού, ος 14 καὶ ἐνεργείται ἐν ὑμίν τοίς πιστεύουσιν, ὑμείς γαρ μιμηταί έγενήθητε, άδελφοί, των έκκλησιων τοῦ Θεοῦ τῶν οὐσῶν ἐν τῆ Ἰουδαία ἐν Χριστῷ Ιησού, ότι τὰ αὐτὰ ἐπάθετε καὶ ὑμεῖς ὑπὸ τῶν

ιδίων συμφυλετῶν, καθὼς καὶ αὖτοὶ ὑπὸ τῶν Δ. 2.23; 7.52 15 Ἰουδαίων, τῶν καὶ τὸν Κύριον ἀποκτεινάντων Ἰησοῦν καὶ τοὺς προφήτας, καὶ ἡμᾶς ἐκδιωάντων, καὶ Θεῷ μὴ ἀρεσκόντων, καὶ πᾶτο ἀνθρώ-

Gn. 15. 16 ποις ἐναντίων, κωλυόντων ἡμᾶς τοῖς ἔθνεσιν λαλιώς. 32. 32. λῆσαι ἵνα σωθῶσιν, εἰς τὸ ἀναπληρῶσαι αὐτῶν τὰς ἁμαρτίας πάντοτε. ἔφθασεν δὲ ἐπ' αὐτοὺς ἡ ὀργὴ εἰς τέλος.

<sup>8</sup> ευδοκουμεν | γεγενησθε 9 νυκτος γαρ και 12 μαρτυρουμενοι | περιπατησαι |  $R^m$  καλεσαντος 13 - Και  $(1^o)$  | εστ. αληθ. 14 ταὐτὰ 15 τους ιδιους πρ.

# Προς Θεσσαλονικεις α' 2, 17-3, 8

Ήμεις δέ, άδελφοί, ἀπορφανισθέντες ἀφ' 17 Ro. 1, 11. 13. ύμων πρὸς καιρὸν ώρας προσώπω οὐ καρδία, περισσοτέρως έσπουδάσαμεν το πρόσωπον ύμων ίδειν εν πολλή επιθυμία. διότι ήθελήσαμεν 18 έλθειν πρὸς ύμας, έγω μεν Παῦλος καὶ ἄπαξ καὶ δίς, καὶ ἐνέκοψεν ἡμᾶς ὁ Σατανᾶς. τίς γὰρ 19 Ph. 2, 16; 4, 1. ήμων έλπις ή χαρά ή στέφανος καυχήσεως ή ούχὶ καὶ ὑμεῖς—ἔμπροσθεν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ίησοῦ ἐν τῆ αὐτοῦ παρουσία; ὑμεῖς γάρ ἐστε 20 ή δόξα ήμων καὶ ή χαρά. Διὸ μηκέτι στέ- 3 Ac. 17, 14, 15, γοντες ηὐδοκήσαμεν καταλειφθήναι έν 'Αθήναις μόνοι, καὶ ἐπέμψαμεν Τιμόθεον, τὸν ἀδελφὸν 2 Ac. 16, 1-3. ήμῶν καὶ διάκονον τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ εὐαγγελίω τοῦ Χριστοῦ, εἰς τὸ στηρίξαι ὑμᾶς καὶ παρα-Eph. 3, 13, 2 Ti καλέσαι ὑπὲρ τῆς πίστεως ὑμῶν Ι τὸ μηδένα 3 3, 12. 2 Th. 1, 4. σαίνεσθαι εν ταις θλίψεσιν ταύταις. αὐτοί γὰρ οἴδατε ὅτι εἰς τοῦτο κείμεθα· καὶ γὰρ ὅτε πρὸς 4 2 Th. 3, 10. Ac. 14, 22. ύμας ήμεν, προελέγομεν ύμιν ότι μέλλομεν θλίβεσθαι, καθώς και εγένετο και οἴδατε. δια 5 Ph. 2, 16 τούτο κάγω μηκέτι στέγων έπεμψα είς το γνωναι την πίστιν ύμων, μή πως ἐπείρασεν ύμας ὁ πειράζων καὶ εἰς κενὸν γένηται ὁ κόπος ἡμῶν. "Αρτι δὲ ἐλθόντος Τιμοθέου πρὸς ἡμᾶς ἀφ' ὑμῶν 6 Ac. 18, 5, καὶ εὐαγγελισαμένου ἡμῶν τὴν πίστιν καὶ τὴν άγάπην ύμων, καὶ ὅτι ἔχετε μνείαν ἡμῶν ἀγαθὴν πάντοτε, ἐπιποθοῦντες ἡμᾶς ιδεῖν καθάπερ καὶ ήμεις ύμας, Ιδια τούτο παρεκλήθημεν, άδελφοί, 7 2 Th. 1, 4 έφ' ύμιν έπι πάση τη ἀνάγκη και θλίψει ήμων διὰ της ύμων πίστεως, ὅτι νῦν ζωμεν ἐὰν ὑμεῖς 8

17 (R επιθυμια') 18 διο 19 (SR καυχησεως;... υμεις,) | Ιησ. Χριστου

ΙΙΙ, 1 ευδοκησαμεν 2 διακ.]  $\mathbf{R}^{\mathbf{m}}$  συνεργον | Θεου και συνεργον ημών εν | παρακ. υμας περι 3 το] τω | (SR ταυταις:) | (R κειμεθα.) 7 θλιψ. και αναγκ.

# 3,8-4,7 Προς Θεσσαλονικεις α'

ο στήκετε έν Κυρίω. τίνα γαρ εὐχαριστίαν δυνάμεθα τῷ Θεῷ ἀνταποδοῦναι περὶ ὑμῶν ἐπὶ πάση τη χαρά ή χαίρομεν δι ύμας έμπροσθεν τοῦ 10 Θεοῦ ἡμῶν, νυκτὸς καὶ ἡμέρας ὑπερεκπερισσοῦ

δεόμενοι είς τὸ ίδεῖν ύμων τὸ πρόσωπον καὶ καταρτίσαι τὰ ὑστερήματα τῆς πίστεως ὑμῶν;

11 Αὐτὸς δὲ ὁ Θεὸς καὶ Πατὴρ ἡμῶν καὶ ὁ Κύριος 2 Th. 2, 16, ήμῶν Ἰησοῦς κατευθύναι τὴν όδὸν ἡμῶν πρὸς

12 ύμας · ύμας δε ό Κύριος πλεονάσαι καὶ περισσεύσαι τη ἀγάπη εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς πάντας, 13 καθάπερ καὶ ἡμεῖς εἰς ὑμᾶς, εἰς τὸ στηρίζαι ὑμῶν τας καρδίας αμέμπτους έν αγιωσύνη έμπροσθεν τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς ἡμῶν ἐν τῆ παρουσία τοῦ

Κυρίου ήμων Ίησοῦ μετὰ πάντων των άγίων airoù.

Ph. 1, 10, 2 Th. 1, 7, 10,

5, 23, He. 10, 10, 1 P. 1, 16,

Jer. 10, 25. Ps. 79, 6.

Ps. 94, 2,

2 τη 3.6. 4 Λοιπον ουν, άδελφοί, έρωτωμεν ύμας καὶ παρακαλουμεν έν Κυρίω Ἰησου, ίνα καθώς παρελάβετε παρ' ήμων τὸ πως δεί ύμας περιπατείν καὶ ἀρέσκειν Θεώ, καθώς καὶ περιπατείτε, ἵνα 2 περισσεύητε μαλλον. οἴδατε γὰρ τίνας παραγγελίας εδώκαμεν υμίν δια του Κυρίου Ίησου.

3 Τοῦτο γάρ ἐστιν θέλημα τοῦ Θεοῦ, ὁ ἁγιασμὸς 4 ύμων, ἀπέχεσθαι ύμας ἀπὸ της πορνείας, εἰδέναι έκαστον ύμων τὸ έαυτοῦ σκεῦος κτάσθαι ἐν άγι-

ς ασμῷ καὶ τιμῆ, μὴ ἐν πάθει ἐπιθυμίας καθάπερ 6 καὶ τὰ ἔθνη τὰ μὴ εἰδότα τὸν Θεόν, τὸ μὴ ὑπερβαίνειν καὶ πλεονεκτεῖν ἐν τῷ πράγματι τὸν άδελφον αὐτοῦ, διότι ἔκδικος Κύριος περὶ πάντων τούτων, καθώς καὶ προείπαμεν ύμιν καὶ διεμαρ-

7 τυράμεθα. οὐ γὰρ ἐκάλεσεν ἡμᾶς ὁ Θεὸς ἐπὶ 2 Th. 2, 13, 14,

<sup>8</sup> στηκητε 11 Ιησ. Χριστος 13 Ιησ. Χριστου Rm autov. αμην. Το λοιπ. |-ινα 1° |-καθ. και περιπ. IV. 1 6 o Kup.

## Προς Θεσσαλονικεις α' 4,7-5,2

άκαθαρσία άλλ' εν άγιασμώ. τοιγαρούν ὁ άθε- S Lk, 10, 16, Ezk, 36, 27; 37, 14 των ούκ ανθρωπον άθετει άλλα τον Θεον τον και διδόντα τὸ Πνεῦμα αὐτοῦ τὸ Αγιον εἰς ὑμᾶς. Περί δὲ τῆς φιλαδελφίας οὐ χρείαν ἔχετε γρά- 9 φειν ύμιν αὐτοι γὰρ ύμεις θεοδίδακτοι έστε είς τὸ ἀγαπῶν ἀλλήλους καὶ γὰρ ποιείτε αὐτὸ είς 10 2 Th. 3. 4 πάντας τους άδελφους έν όλη τη Μακεδονία. Παρακαλούμεν δε ύμας, άδελφοί, περισσεύειν μαλλον, και φιλοτιμείσθαι ήσυχάζειν και πράσ- 11 Eph. 4, 28, 2 Th. 3, 8, 12, σειν τὰ ίδια καὶ ἐργάζεσθαι ταῖς χερσὶν ὑμῶν, καθώς υμίν παρηγγείλαμεν, ινα περιπατήτε 12 εὐσχημόνως πρὸς τοὺς έξω καὶ μηδενὸς χρείαν ἔχητε. Οὐ θέλομεν δὲ ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, περὶ 13 1 Co. 15, 20, Eph. 2, 12, των κοιμωμένων, ίνα μη λυπήσθε καθώς και οί λοιποί οί μη έχοντες έλπίδα. εί γαρ πιστεύομεν 14 Ro. 14, 9, 1 Co. 15, 3, 4, 12 ότι Ίησους ἀπέθανεν καὶ ἀνέστη, ούτως καὶ ὁ Θεός τους κοιμηθέντας διὰ τοῦ Ἰησοῦ ἄξει σὺν αὐτῶ. Τοῦτο γὰρ ὑμῖν λέγομεν ἐν λόγω Κυρίου, 15 100.15.11: ότι ήμεις οι ζωντες οι περιλειπόμενοι είς την παρουσίαν του Κυρίου ου μη φθάσωμεν τους κοιμηθέντας· ὅτι αὐτὸς ὁ Κύριος ἐν κελεύσματι, ἐν 16 1 Co. 15, 23, 52 φωνή άρχαγγέλου καὶ ἐν σάλπιγγι Θεοῦ, καταβήσεται ἀπ' οὐρανοῦ, καὶ οἱ νεκροὶ ἐν Χριστῷ άναστήσονται πρώτον, επειτα ήμεις οι ζώντες οι 17 Ju. 12,26; 17,24.

καὶ οὐτως πάντοτε σὰν Κυρίω ἐσόμεθα. "Ωστε 18 παρακαλείτε ἀλλήλους ἐν τοῖς λόγοις τούτοις.
Πεοὶ δὲ τῶν χρόνων καὶ τῶν καιρῶν, ἀδελφοί, 5 Μι.

Περὶ δὲ τῶν χρόνων καὶ τῶν καιρῶν. ἀδελφοί, 5 Μι. 24, 98 Ντ. 24,

περιλειπόμενοι άμα σὺν αὐτοῖς ἁρπαγησόμεθα ἐν νεφέλαις εἰς ἀπάντησιν τοῦ Κυρίου εἰς ἀέρα·

<sup>8~</sup>R - και | δοντα | νμ. ] ημας 10~aδ. τους εν  $11~\tau$ αις ιδιαις χ.  $13~\theta$ ελω | κεκοιμημενων  $14~(R^m$ κοιμηθεντας, δια)

# 5, 2-16 Προς Θεσσαλονικεις α'

βῶς οἴδατε ὅτι ἡμέρα Κυρίου ὡς κλέπτης ἐν νυκτὶ 3 ούτως έρχεται. ὅταν λέγωσιν Εἰρήνη καὶ ἀσφά-Jer. 6, 14, Mt. 24, 39, Jn. 16, 21, 22, Lk. 21, 34, 35. λεια, τότε αἰφνίδιος αὐτοῖς ἐπίσταται ὅλεθρος ωσπερ ή ώδιν τη έν γαστρί έχούση, και οὐ μή 4 ἐκφύγωσιν. ὑμεῖς δέ, ἀδελφοί, οὖκ ἐστὲ ἐν σκότει, ς ίνα ἡ ἡμέρα ὑμᾶς ὡς κλέπτης καταλάβη πάν-Re. 13, 12. Eph. τες γαρ ύμεις νίοι φωτός έστε και νίοι ήμέρας. 6 Οὐκ ἐσμὲν νυκτὸς οὐδὲ σκότους Τάρα οὖν μὴ καθεύδωμεν ώς οἱ λοιποί, άλλὰ γρηγορώμεν καὶ 7 νήφωμεν. οί γαρ καθεύδοντες νυκτός καθεύδουσιν, καὶ οἱ μεθυσκόμενοι νυκτὸς μεθύουσιν. 8 ήμεις δε ήμερας όντες νήφωμεν, ενδυσάμενοι θώ-Eph. 6, 14-17. 1s, 59, 17. ρακα πίστεως καὶ ἀγάπης καὶ περικεφαλαίαν έλ-9 πίδα σωτηρίας. ὅτι οὐκ ἔθετο ἡμᾶς ὁ Θεὸς εἰς όργην άλλα είς περιποίησιν σωτηρίας δια τοῦ 10 Κυρίου ήμων Ίησοῦ Χριστοῦ, τοῦ ἀποθανόντος 4, 14, Ro. 14, S. 9. περί ήμων, ίνα είτε γρηγορώμεν είτε καθεύδωμεν 11 αμα σύν αὐτῶ ζήσωμεν. Διὸ παρακαλεῖτε ἀλλήλους καὶ οἰκοδομεῖτε εἶς τὸν ἔνα, καθώς καὶ TOLEITE. Έρωτωμεν δε ύμας, αδελφοί, είδεναι τους κοπιώντας έν ύμιν και προϊσταμένους ύμων έν 13 Κυρίω καὶ νουθετούντας ύμας, καὶ ἡγείσθαι αὐτοὺς ύπερεκπερισσώς εν άγάπη διὰ τὸ έργον αὐτών. 14 είρηνεύετε εν έαυτοις. Παρακαλούμεν δε ύμας, 2 Th 3, 6, 11, 15, άδελφοί, νουθετείτε τους άτάκτους, παραμυθείσθε τους όλιγοψύχους, ἀντέχεσθε των ἀσθενων, μακρο-15 θυμείτε πρὸς πάντας. ὁρᾶτε μή τις κακὸν ἀντὶ Pr. 20, 22 Ro.12,17, 1 P.3.9 κακοῦ τινι ἀποδώ, ἀλλὰ πάντοτε τὸ ἀγαθὸν διώ-16 κετε είς άλλήλους καὶ είς πάντας. Πάντοτε

 $\nabla$ , 2 η ημέρα 3 οταν γαρ | εφισταται 4  $R^{\rm m}$  κλέπτας 5 - γαρ 6 ως και 0 9 αλλ 10 πέρι] υπέρ 13 υπέρ εκ περισσου 15 διώκ. και εις

# Προς Θεσσαλονικεις α' β' 5, 16-1, 3

Lk. 18, 1, Ro. 12, χαίρετε, άδιαλείπτως προσεύχεσθε, έν παντί 17 Col 4 5 εὐχαριστεῖτε· τοῦτο γὰρ θέλημα Θεοῦ ἐν Χριστῶ Eph. 5, 20, Ίησοῦ εἰς ὑμᾶς. τὸ Πνεῦμα μὴ σβέννυτε, προ- 19 1 Co. 14, 30, 39, φητείας μη έξουθενείτε πάντα δε δοκιμάζετε, το 21 1 Co. 14, 29, 1 Jn. 4, 1. καλον κατέχετε · ἀπὸ παντὸς εἴδους πονηροῦ ἀπέ- 22 Job 1, 1, 8; 2, 3, γεσθε. Αὐτὸς δὲ ὁ Θεὸς τῆς εἰρήνης ἀγιάσαι 23 2 Th. 3, 16. ύμας όλοτελείς, και όλόκληρον ύμων το πνεύμα καὶ ἡ ψυχὴ καὶ τὸ σῶμα ἀμέμπτως ἐν τῆ παρουσία τοῦ Κυρίου ήμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τηρηθείη. πιστὸς 24 10.1.9 δ καλών ύμας, δς καὶ ποιήσει.

' Αδελφοί, προσεύχεσθε περί ήμων. 25 2 Th. 3, 1.

'Ασπάσασθε τοὺς ἀδελφοὺς πάντας ἐν φιλή- 26 10.16.20. ματι ἀγίω. Ἐνορκίζω ὑμᾶς τὸν Κύριον ἀναγνω- 27 σθῆναι τὴν ἐπιστολὴν πᾶσιν τοῖς ἀδελφοῖς.

΄Η χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ 28

μεθ' ὑμῶν.

### ΠΡΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ Β

Παῦλος καὶ Σιλουανὸς καὶ Τιμόθεος τἢ ἐκ- 1 1τω.1. κλησία Θεσσαλονικέων ἐν Θεῷ Πατρὶ ἡμῶν καὶ Κυρίῳ Ἰησοῦ Χριστῷ· χάρις ἡμῦν καὶ εἰρήνη ἀπὸ 2 <sup>Ro.1,7.</sup> Θεοῦ Πατρὸς καὶ Κυρίω Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Εύχαριστείν ὀφείλομεν τῷ Θεῷ πάντοτε περὶ 3 ὑμῶν, ἀδελφοί, καθως ἄξιόν ἐστιν, ὅτι ὑπεραυξάνει ἡ πίστις ὑμῶν καὶ πλεονάζει ἡ ἀγάπη ἐνὸς 2, 13, 1Th. 1, 2 3,

21  $SR^t$  – δε 25  $R^m$  προσευχ. και 27 ορκιζω |  $SR^m$  τοις αγιοις αδ. 28 υμων. αμην. Προς Θεσσαλονικεις πρωτη εγραφη απο Αθηνων.

Inser. ΠΑΥΛΟΎ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΎ Η ΠΡΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΔΕΥΤΈΡΑ.

Ι, 2 πατρ. ημων

# 1, 3-2, 2 Προς Θεσσαλονικεις $\beta'$

4 έκάστου πάντων ύμων είς άλλήλους, ώστε αὐτοὺς 2 Co. 7, 4, Rev. 1, 9, 1 Th. 2, 19; 3, 2, 7. ήμας εν ύμιν ενκαυγασθαι εν ταις εκκλησίαις του Θεού ύπερ της ύπομονης ύμων και πίστεως έν πασιν τοις διωγμοίς ύμων και ταις θλίψεσιν ς αις ἀνέχεσθε, ἔνδειγμα της δικαίας κρίσεως τοῦ 1 Th. 2, 12, Ph. 1, 28, Lk. 21, 36, Θεού, είς τὸ καταξιωθήναι ύμας της βασιλείας 6 του Θεού, ύπερ ης και πάσχετε, ι είπερ δίκαιον Rev. 18, 6, 7, Ro. 12, 19, παρά Θεῷ ἀνταποδοῦναι τοῖς θλίβουσιν ὑμᾶς 7 θλίψιν καὶ ὑμιν τοις θλιβομένοις ἄνεσιν μεθ' Mt. 25, 31. ήμων, έν τη ἀποκαλύψει τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ ἀπ' 8 οὐρανοῦ μετ' ἀγγέλων δυνάμεως αὐτοῦ Εν πυρλ Ro. 2, 8, Ro. 2, 6, Is. 66, 15, Jer. 10, 25, Ps. 79, 6, I P. 4, 17. φλογός, διδόντος ἐκδίκησιν τοῖς μὴ εἰδόσιν Θεὸν καὶ τοῦς μὴ ὑπακούουσιν τῷ εὐαγγελίω τοῦ Κυρίου 9 ήμων Ίησοῦ, οἴτινες δίκην τίσουσιν ὅλεθρον αἰώ-Is. 2, 10, 19, 21, νιον ἀπὸ προσώπου τοῦ Κυρίου και ἀπὸ τῆς δόξης 10 της Ισχύος αὐτοῦ, ὅταν ἔλθη ἐνδοξασθηναι ἐν τοῖς 1 Th. 3, 13. Col. 3, 4. Ps. 89, 7; 68, 36 Lxx. Is. 49, 3; 2, 11, 17. άγίοις αὐτοῦ καὶ θαυμασθήναι έν πᾶσιν τοῖς πιστεύσασιν, ότι ἐπιστεύθη τὸ μαρτύριον ἡμῶν ΙΙ ἐφ' ὑμῶς, ἐν τῆ ἡμέρα ἐκείνη. Εἰς ὁ καὶ προσευ-1 Th. 1, 2, 3, χόμεθα πάντοτε περί ύμων, ίνα ύμας αξιώση της κλήσεως ὁ Θεὸς ἡμῶν καὶ πληρώση πᾶσαν εὐδοκίαν άγαθωσύνης καὶ ἔργον πίστεως ἐν δυνάμει, 12 δπως ἐνδοξασθή τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Is. 24, 15; 66, 5. Mal. 1, 11. έν ύμιν, και ύμεις έν αὐτώ, κατά τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ. 1 Th. 4, 13-17.

2 Ἐρωτῶμεν δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, ὑπὲρ τῆς παρουσίας τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἡμῶν

3.11. 2 ἐπισυναγωγῆς ἐπ' αὐτόν, εἰς τὸ μὴ ταχέως σαλευθῆναι ὑμῶς ἀπὸ τοῦ νοὸς μηδὲ θροεῖσθαι, μήτε διὰ πνεύματος μήτε διὰ λόγου μήτε δι ἐπιστολῆς ὡς δι ἡμῶν, ὡς ὅτι ἐνέστηκεν ἡ ἡμέρα τοῦ Κυρίου.

<sup>4</sup> ημ. αυτ. | καυχασθαι 10 πιστευουσιν 12 Ιησ. Χριστου ΙΙ, 2 μηδε] μητε | Κυρ.] Χριστου

# Προς Θεσσαλονικεις β' 2, 3-15

μή τις ύμας εξαπατήση κατα μηδένα τρόπον . ότι 3 1 Ti. 4, 1. 1 Jn. 2, 18; 4, 3, Jn. 17, 12 έὰν μὴ ἔλθη ἡ ἀποστασία πρῶτον καὶ ἀποκαλυφθή ὁ ἄνθρωπος τής ἀνομίας, ὁ νίὸς τής άπωλείας, δ άντικείμενος και ύπεραιρόμενος έπι 4 Dn. 11, 36. πάντα λεγόμενον Θεόν η σέβασμα, ώστε αὐτὸν είς τὸν γαὸν τοῦ Θεοῦ καθίσαι, ἀποδεικνύντα έαντον ότι έστιν Θεός. Οὐ μνημονεύετε ότι έτι ών 5 πρὸς ὑμᾶς ταῦτα ἔλεγον ὑμῖν; καὶ νῦν τὸ κατέγον 6 οίδατε, εἰς τὸ ἀποκαλυφθηναι αὐτὸν ἐν τῷ αὐτοῦ καιρφ. τὸ γὰρ μυστήριον ἤδη ἐνεργείται τῆς 7 Ac. 20, 29. άνομίας μόνον ὁ κατέχων ἄρτι ἔως ἐκ μέσου γένηται. καὶ τότε ἀποκαλυφθήσεται ὁ ἄνομος, 8 Is. 11, 4. Job 4, 9. Rev. 19, 15, 20. ον ο Κύριος Ίησους ανελεί τῷ πνεύματι τοῦ στόματος αὐτοῦ καὶ καταργήσει τῆ ἐπιφανεία τῆς παρουσίας αὐτοῦ, οὖ ἐστιν ἡ παρουσία κατ ἐνέρ- 9 Mt. 24, 24. Rev. 13, 11—13. γειαν τοῦ Σατανα εν πάση δυνάμει καὶ σημείοις καὶ τέρασιν ψεύδους καὶ ἐν πάση ἀπάτη ἀδικίας 10 200.2 15; 4,3. τοις ἀπολλυμένοις, ἀνθ ων την ἀγάπην της ἀληθείας οὐκ ἐδέξαντο εἰς τὸ σωθήναι αὐτούς. καὶ 11 1,28 2T. 4,4 διὰ τοῦτο πέμπει αὐτοῖς ὁ Θεὸς ἐνέργειαν πλάνης εὶς τὸ πιστεῦσαι αὐτοὺς τῷ ψεύδει, ἵνα κριθῶσιν 12 πάντες οἱ μὴ πιστεύσαντες τῆ ἀληθεία ἀλλὰ εὐδοκήσαντες τῆ ἀδικία.

# 2, 15-3, 10 $\Pi \rho o s \Theta \epsilon \sigma \sigma \alpha \lambda o \nu i \kappa \epsilon i s \beta'$

στήκετε, καὶ κρατείτε τὰς παραδόσεις άς έδιδάχθητε είτε διὰ λόγου είτε δι' ἐπιστολης ἡμῶν. 16 Αύτὸς δὲ ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς καὶ ὁ 1 Th. 3, 11-13, Θεὸς ὁ Πατὴρ ἡμῶν, ὁ ἀγαπήσας ἡμᾶς καὶ δοὺς παράκλησιν αἰωνίαν καὶ ἐλπίδα ἀγαθὴν ἐν γάριτι. 17 παρακαλέσαι ύμων τὰς καρδίας καὶ στηρίξαι ἐν παντί ξονω καὶ λόγω άγαθῶ. 3 Τὸ λοιπὸν προσεύχεσθε, ἀδελφοί, περὶ ἡμῶν, Col 4, 3, 1 Th. 5, 25. ίνα ὁ λόγος τοῦ Κυρίου τρέχη καὶ δοξάζηται 2 καθώς καὶ πρὸς ὑμᾶς, καὶ ἴνα ρυσθώμεν ἀπὸ τῶν άτόπων καὶ πονηρών ἀνθρώπων οὐ γὰρ πάντων 3 ή πίστις. Πιστός δέ έστιν δ Κύριος, δς 1 Th 5, 24, στηρίξει ύμας και φυλάξει από του πονηρού. 1 Th. 4, 10, 2 Co. 7, 16, Gal. 5, 10. 4 πεποίθαμεν δε εν Κυρίω εφ' ύμας, ότι ά παραγς γέλλομεν καὶ ποιείτε καὶ ποιήσετε. 'Ο δὲ Κύριος κατευθύναι ύμων τας καρδίας είς την άγάπην τοῦ Θεοῦ καὶ εἰς τὴν ὑπομονὴν τοῦ Χριστού. Παραγγέλλομεν δε ύμιν, άδελφοί, εν ονόματι Mt. 18, 17. Ro. 16, 17. 1 Th. 5, 14; 4, 1. τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, στέλλεσθαι ὑμᾶς άπὸ παντὸς άδελφοῦ ἀτάκτως περιπατοῦντος καὶ μὴ κατὰ τὴν παράδοσιν ἡν παρελάβετε παρ 7 ήμων. αὐτοὶ γὰρ οἴδατε πῶς δεῖ μιμεῖσθαι 1 Th. 2, 1; 1, 6, 1 Co. 4, 12, 1 Th. 2, 9. Ph. 3, 17. 8 ήμας, ότι οὐκ ήτακτήσαμεν ἐν ὑμίν, Ιοὐδὲ δωρεάν άρτον έφάγομεν παρά τινος, άλλ' έν κόπω καὶ μόχθω νυκτὸς καὶ ἡμέρας ἐργαζόμενοι 9 προς το μη ἐπιβαρησαί τινα ὑμῶν • οὐχ ὅτι οὐκ Mt. 10, 10, 1 Th. 1, 6, 7, 1 Co. 4, 16, έχομεν εξουσίαν, άλλ' ίνα ξαυτούς τύπον δώμεν 10 ύμιν είς τὸ μιμεισθαι ήμας. και γαρ ότε ήμεν Gn. 3, 19. 1 Th. 3, 4; 4, 11.

προς ύμας, τουτο παρηγγέλλομεν ύμιν, ότι εί τις

<sup>16</sup> ο  $3^{\circ}$ ] και 17 στηρ. υμας | λογ. και εργ. III, 4 παραγγ. υμιν 5 – την  $2^{\circ}$  6 Κυρ. ημων | 8 παρελαβε  $R^{\dagger}$  παρελαβοσαν 8 νυκτα και ημεραν 10 (R στι  $E_{\bullet}$ )

# Προς Θεσσ. β' Προς Τιμ. α' 3, 10-1, 2

οὐ θέλει ἐργάζεσθαι, μηδὲ ἐσθιέτω. ἀκούομεν 11 1 Th. 5.14.
γάρ τινας περιπατοῦντας ἐν ὑμῶν ἀτάκτως, μηδὲν ἐργαζομένους ἀλλὰ περιεργαζομένους τοῦς δὲ 12 1 Th. 4. 11
τοιούτοις παραγγέλλομεν καὶ παρακαλούμεν ἐν
Κυρίῳ Ἰησοῦ Χριστῷ ἔνα μετὰ ἡσυχίας ἐργαζόμενοι τὸν ἐαυτῶν ἄρτον ἐσθίωσιν. Ύμεῖς δέ, 13 Gal. 6. 9.
ἀδελφοί, μὴ ἐγκακήσητε καλοποιοῦντες. εἰ δὲ 14 & 100. 5. 9. 11.
τις οὐχ ὑπακούει τῷ λόγῳ ἡμῶν διὰ τῆς ἐπιστολῆς, τοῦτον σημειοῦσθε, μὴ συναναμίγνυσθαι αὐτῷ, ἵνα ἐντρατῆ. καὶ μὴ ὡς ἐχθρὸν ἡγεῖσθε, 15 1 Th. 5. 13. 11
ἀλλὰ νουθετεῖτε ὡς ἀδελφόν. Αὐτὸς δὲ ὁ Κύριος 16 1 Th. 5. 22
τῆς εἰρήνης δῷη ὑμῖν τὴν εἰρήνην διὰ παντὸς ἐν
παντὶ τρόπῳ. ὁ Κύριος μετὰ πάντων ὑμῶν.

'Ο ἀσπασμὸς τῆ ἐμῆ χειρὶ Παύλου, ὅ ἐστιν 17 2.2 100.16.21 σημεῖον ἐν πάση ἐπιστολῆ· οὔτως γράφω. ἡ 18 χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ

πάντων ὑμῶν.

### ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ Α

Παῦλος ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ κατ' ἐπι- 1 ταγην Θεοῦ Σωτήρος ἡμῶν καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τῆς ἐλπίδος ἡμῶν Ι Τιμοθέω γνησίω τέκνω ἐν 2 τι. 1.4 πίστει· χάρις, ἔλεος, εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν.

Προς Θεσσαλονικεις δευτερα εγραφη απο Αθηνων.

Inser. ΠΑΥΛΟΎ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΎ Η ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΩΤΗ.

<sup>12</sup> παρακ. δια του Κυρ. ημων Ιησ. Χριστου 13 εκκακησητε 14 σημ. και μη συναναμιγνυσθε 18 υμων. αμην.

I, 1 Iησ. Χρ. | και Κυριου <math>Iησ. Χρ. 2 πατρ.

# 1, 3-16 Προς Τιμοθέον α΄

Καθώς παρεκάλεσά σε προσμείναι εν 'Εφέσω, Ac. 20, 1. πορευόμενος είς Μακεδονίαν, ίνα παραγγείλης 4 τισίν μη έτεροδιδασκαλείν μηδέ προσέχειν 4. 7. μύθοις καὶ γενεαλογίαις ἀπεράντοις, αίτινες έκζητήσεις παρέχουσιν μαλλον η οἰκονομίαν Θεοῦ 5 την έν πίστει· τὸ δὲ τέλος της παραγγελίας Ro. 13, 10, Gal. 5, 6, έστιν ἀγάπη ἐκ καθαρᾶς καρδίας καὶ συνειδήσεως 6 άγαθης και πίστεως άνυποκρίτου, ών τινες άστο-6, 4, 20, 7 χήσαντες έξετράπησαν είς ματαιολογίαν, θέλοντες είναι νομοδιδάσκαλοι, μη νοοῦντες μήτε ά λέ-8 γουσιν μήτε περί τίνων διαβεβαιούνται. Οἴδαμεν Ro. 7, 12, δὲ ὅτι καλὸς ὁ νόμος, ἐάν τις αὐτῶ νομίμως χρῆται, ο Ι είδως τοῦτο, ὅτι δικαίω νόμος οὐ κεῖται, ἀνόμοις δὲ καὶ ἀνυποτάκτοις, ἀσεβέσι καὶ ἁμαρτωλοῖς, ἀνοσίοις καὶ βεβήλοις, πατρολώαις καὶ μητρολώαις, 6.3. 10 ἀνδροφόνοις, πόρνοις, ἀρσενοκοίταις, ἀνδραποδισταις, ψεύσταις, ἐπιόρκοις, καὶ εἴ τι ἔτερον τῆ ὑγιαι-11 νούση διδασκαλία άντίκειται, κατά τὸ εὐαγγέλιον της δόξης του μακαρίου Θεού, δ έπιστεύθην έγώ. 12 Χάριν έχω τῶ ἐνδυναμώσαντί με Χριστῶ Ἰησοῦ Ac. 9, 15, 1 Co. 15, 9, 10, Gal. 1, 13—16, τῷ Κυρίφ ἡμῶν, ὅτι πιστόν με ἡγήσατο θέμενος 13 είς διακονίαν, τὸ πρότερον όντα βλάσφημον καὶ διώκτην καὶ ὑβριστήν · άλλὰ ἡλεήθην, ὅτι ἀγνοῶν 14 ἐποίησα ἐν ἀπιστία, ὑπερεπλεόνασεν δὲ ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν μετὰ πίστεως καὶ ἀγάπης τῆς Ικ. 15, 2; 19, 10, 15 ἐν Χριστω Ἰησοῦ. πιστὸς ὁ λόγος καὶ πάσης ἀποδοχής ἄξιος, ὅτι Χριστὸς Ἰησοῦς ήλθεν εἰς τὸν κόσμον άμαρτωλοὺς σῶσαι· ὧν πρῶτός εἰμι 16 έγω· άλλὰ διὰ τοῦτο ἡλεήθην, ἴνα ἐν ἐμοὶ πρώτω ένδείξηται Ίησοῦς Χριστός την απασαν μακροθυμίαν, προς ύποτύπωσιν των μελλόντων πι-

<sup>4</sup> ζητησεις | οικοδομιαν 9 πατραλωαις και μητραλωαις 12 και χαρ, |  $R^m$  ενδυναμουντι 13 τον προτ. | αλλ 16 πασαν

## Προς Τιμοθεον α' 1, 16-2, 11

στεύειν ἐπ' αὐτῶ εἰς ζωὴν αἰώνιον. Τῶ δὲ Βα- 17 Ro. 16, 27. σιλεί των αἰώνων, ἀφθάρτω ἀοράτω μόνω Θεώ, τιμή καὶ δόξα εἰς τοὺς αἰωνας των αἰωνων άμήν. Ταύτην την παραγγελίαν παρατίθεμαί σοι, τέκνον 18 6,12 Jude & Τιμόθεε, κατά τὰς προαγούσας ἐπὶ σὲ προφητείας, ίνα στρατεύη εν αὐταις τὴν καλὴν στρατείαν, έχων πίστιν καὶ ἀγαθὴν συνείδησιν, ἦν τινες 19 3, 9; 6, 10. άπωσάμενοι περί την πίστιν έναυάγησαν. ών 20 2 11.2 17. έστιν Ύμέναιος καὶ ᾿Αλέξανδρος, οὖς παρέδωκα τῶ Σατανᾶ, ἵνα παιδευθώσιν μὴ βλασφημείν. Παρακαλώ οὖν πρώτον πάντων ποιεῖσθαι 2 Ph. 4. 6. δεήσεις, προσευχάς, εντεύξεις, εθχαριστίας, υπέρ πάντων ἀνθρώπων, ὑπὲρ βασιλέων καὶ πάντων 2 των ἐν ὑπεροχη ὄντων, ἴνα ἤρεμον καὶ ἡσύχιον βίον διάγωμεν έν πάση εὐσεβεία καὶ σεμνότητι. τοῦτο καλὸν καὶ ἀπόδεκτον ἐνώπιον τοῦ Σωτήρος 3 1, 1; 4, 10. ήμων Θεού, δς πάντας ανθρώπους θέλει σωθήναι 4 Ezk. 18, 23, 2 P. 3, 9, καὶ εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν. εἶς γὰρ Θεός, 5 Ro. 3, 29, 30, He. 12, 24, είς και μεσίτης Θεού και ανθρώπων, ανθρωπος Χριστὸς Ἰησοῦς, ὁ δοὺς ἐαυτὸν ἀντίλυτρον ὑπὲρ 6 Gal. 1, 4; 2, 20. Tit. 2, 14. πάντων, το μαρτύριον καιροίς ίδίοις είς δ ετέθην 7 2 Ti. I, 11. έγω κήρυξ και ἀπόστολος, ἀλήθειαν λέγω, οὐ ψεύδομαι, διδάσκαλος έθνων έν πίστει και άληθεία. Βούλομαι οὖν προσεύχεσθαι τοὺς ἄνδρας 8

έν παντί τόπφ ἐπαίροντας ὁσίους χείρας χωρίς ὀργῆς καὶ διαλογισμοῦ. ΄Ωσαύτως γυναίκας ἐν 9 1P.8.3-5 καταστολῆ κοσμίφ, μετὰ αἰδοῦς καὶ σωφροσύνης κοσμεῖν ἐαυτάς, μὴ ἐν πλέγμασιν καὶ χρυσίφ ἡ μαργαρίταις ἡ ἱματισμῷ πολυτελεῖ, ἀλλ' ὁ πρέπει 10 5.10 γυναιξὰν ἐπαγγελλομάναις θεοστέβειαν, δι' ἔργων ἀγαθῶν. Γυνὴ ἐν ἡσυχίᾳ μανθανέτω ἐν πάση 11 Ερπ.5.22

<sup>17</sup> μονω σοφω  $\Theta$ . II, 1 ( $\mathbf{R}$  παντων,) 3 τουτο γαρ 7 λεγω εν  $\mathbf{X}$ ριστω 9 ωσ. και τας γυν. | πλεγ., η χρυσω, η

# 2, 11-3, 13 Προς Τιμοθέον α΄

12 υποταγή. διδάσκειν δε γυναικί οὐκ επιτρέπω, οὐδε 1 Co. 14, 34. Gn. 3, 16. 13 αὐθεντεῖν ἀνδρός, ἀλλ' εἶναι ἐν ἡσυχία. 'Αδὰμ Gn. 1,27; 2,7,22, 1 Co. 11, 8, 9, 14 γὰρ πρῶτος ἐπλάσθη, εἶτα Εἴα. καὶ ᾿Αδὰμ οὐκ Gn. 3, 6, 2 Co. 11, 3, ήπατήθη, ή δε γυνή εξαπατηθείσα εν παραβάσει 15 γέγονεν σωθήσεται δε διά της τεκνογονίας, εάν μείνωσιν έν πίστει καὶ ἀγάπη καὶ άγιασμώ μετὰ σωφροσύνης. 3 Πιστὸς ὁ λόγος εἴ τις ἐπισκοπῆς ὀρέγεται, Ac. 20, 28, 2 καλοῦ ἔργου ἐπιθυμεῖ. δεῖ οὖν τὸν ἐπίσκοπον Tit. 1, 6, 7. άνεπίλημπτον είναι, μιᾶς γυναικὸς ἄνδρα, νηφάλιον, σώφρονα, κόσμιον, φιλόξενον, διδακτικόν, 3 μη πάροινον, μη πλήκτην, άλλὰ ἐπιεικῆ, ἄμαχον, 4 ἀφιλάργυρον, τοῦ ἰδίου οἴκου καλῶς προϊστά-1 S. 2, 12, μενον, τέκνα έχοντα έν ύποταγή μετά πάσης 5 σεμνότητος, (εὶ δέ τις τοῦ ιδίου οίκου προστήναι ούκ οίδεν, πως έκκλησίας Θεού έπιμελήσεται;) 6 μη νεόφυτον, ίνα μη τυφωθείς είς κρίμα έμπέση 7 τοῦ διαβόλου. δεῖ δὲ καὶ μαρτυρίαν καλὴν ἔχειν 5, 10, 1 Co. 5, 12, 13, 2 Co. 8, 21, άπὸ τῶν ἔξωθεν, ἵνα μὴ εἰς ὀνειδισμὸν ἐμπέση 8 καὶ παγίδα τοῦ διαβόλου. Διακόνους ώσαύτως Ph. 1, 1. Ac. 6, 3. σεμνούς, μη διλόγους, μη οίνω πολλώ προσέ-9 χοντας, μη αισχροκερδείς, έχοντας το μυστήριον 10 της πίστεως έν καθαρά συνειδήσει. καὶ οῦτοι δὲ δοκιμαζέσθωσαν πρώτον, είτα διακονείτωσαν Τιτ. 2, 8. ΙΙ ἀνέγκλητοι ὄντες. γυναίκας ώσαύτως σεμνάς, μὴ 12 διαβόλους, νηφαλίους, πιστάς έν πάσιν. διάκονοι έστωσαν μιᾶς γυναικὸς ἄνδρες, τέκνων καλῶς 13 προϊστάμενοι καὶ τῶν ιδίων οἴκων. οι γὰρ καλῶς

> 12  $\gamma \nu \nu$ .  $\delta \epsilon \delta \iota \delta$ . 13 Εθα 14 απατηθεισα 15. III 1. (Rm σωφροσυνης πιστος ο λογος.) ΙΙΙ, 2 νηφαλεον 3 πληκτ., μη αισχροκερδη, αλλ

> διακονήσαντες βαθμον έαυτοις καλον περιποιούνται καὶ πολλην παροησίαν ἐν πίστει τῆ ἐν

7 δε αυτον και 11 νηφαλεους

### Προς Τιμοθέον α' 3, 13-4, 9

Χριστῷ Ἰησοῦ. Ταῦτά σοι γράφω ἐλπίζων 14 ἐλθεῖν πρὸς σὲ τάχειον ἐὰν δὲ βραδύνω, ἴνα 15  $^{2.Ti. 2.20}_{\rm Eph. 2.19-22}$  εἰδῆς πῶς δεῖ ἐν οἴκφ Θεοῦ ἀναστρέφεσθαι, ἢτις ἐστὶν ἐκκλησία Θεοῦ ζῶντος, στῦλος καὶ ἑδραίωμα τῆς ἀληθείας. καὶ ὁμολογουμένως μέγα ἐστὶν 16  $^{\rm In.1.14.Jn.16.10}_{\rm Ro.1.4.Mk.16.19}$  τὸ τῆς εὐσεβείας μυστήριον  $^{\rm *}$ 

\*Ος ἐφανερώθη ἐν σαρκί, ἐδικαιώθη ἐν πνεύματι, ὤφθη ἀγγέλοις, ἐκηρύχθη ἐν ἔθνεσιν, ἐπιστεύθη ἐν κόσμῳ,

ανελήμφθη εν δόξη. Τὸ δὲ Πνεῦμα ὁητῶς λέγει ὅτι ἐν ὑστέροις 4 καιροίς ἀποστήσονταί τινες της πίστεως, προσέγοντες πνεύμασιν πλάνοις καὶ διδασκαλίαις δαιμονίων, Ι έν υποκρίσει ψευδολόγων, κεκαυστη- 2 ριασμένων την ίδιαν συνείδησιν, κωλυόντων 3 Gn. 9, 3 1 Co. 10, 30, 31. γαμείν, ἀπέχεσθαι βρωμάτων, α ὁ Θεὸς ἔκτισεν είς μετάλημψιν μετά εύχαριστίας τοις πιστοις καὶ έπεγνωκόσι την άλήθειαν. ὅτι πᾶν κτίσμα Θεοῦ 4 Gn. 1, 31, Ac. 10, 15 καλόν, καὶ οὐδεν ἀπόβλητον μετὰ εὐχαριστίας λαμβανόμενον άγιάζεται γάρ διὰ λόγου Θεοῦ 5 καὶ ἐντεύξεως. Ταῦτα ὑποτιθέμενος τοῖς ἀδελ- 6 φοις καλὸς έση διάκονος Χριστοῦ Ἰησοῦ, έντρεφόμενος τοις λόγοις της πίστεως καὶ της καλης διδασκαλίας ή παρηκολούθηκας τους δε βεβή- 7 1, 4; 6, 20, 2 Ti, 2, 16, 23, Tit, 1, 14; 3, 9 λους καὶ γραώδεις μύθους παραιτοῦ. γύμναζε δὲ σεαυτόν πρός εὐσέβειαν. ή γάρ σωματική γυμ- 8 νασία προς ολίγον έστιν ωφέλιμος ή δε ευσέβεια προς πάντα ἀφέλιμος ἐστιν, ἐπαγγελίαν ἔχουσα ζωής τής νῦν καὶ τής μελλούσης. πιστὸς ὁ ο

<sup>14</sup> R ev taxel 16 os] S Heos  $R^m$  8 IV, 2 κεκαυτηριασμένων 6 Ιησ. Χρ.

# 4,9-5,10 Προς Τιμοθέον α'

2.3 4. 10 λόγος καὶ πάσης ἀποδοχῆς ἄξιος: εἰς τοῦτο γὰρ κοπιωμεν και άγωνιζόμεθα, ότι ήλπίκαμεν έπι Θεώ ζώντι, ός έστιν Σωτήρ πάντων άνθρώπων, τι μάλιστα πιστῶν. Τι. 2.15. 12 τῆς νεότητος καταφρονείτω, ἀλλὰ τύπος γίνου των πιστων εν λόγω, εν άναστροφή, εν άγάπη, 13 εν πίστει, εν άγνεία. εως έρχομαι πρόσεχε τή 14 ἀναγνώσει, τῆ παρακλήσει, τῆ διδασκαλία. μὴ Ac. 6, 6; 8, 17. 2 Ti, 1, 6, άμέλει τοῦ ἐν σοὶ χαρίσματος, ὁ ἐδόθη σοι διὰ προφητείας μετα επιθέσεως των χειρών τοῦ πρεσ-15 βυτερίου. ταῦτα μελέτα, ἐν τούτοις ἴσθι, ἴνα σου 16 ή προκοπή φανερά ή πάσιν. ἔπεχε σεαυτώ καὶ Ro. 11, 14, τῆ διδασκαλία, ἐπίμενε αὐτοῖς τοῦτο γὰρ ποιῶν καὶ σεαυτὸν σώσεις καὶ τοὺς ἀκούοντάς σου. 5 Πρεσβυτέρω μη ἐπιπλήξης, ἀλλὰ παρακάλει Lv. 19, 32 2 ώς πατέρα, νεωτέρους ώς άδελφούς, πρεσβυτέρας ώς μητέρας, νεωτέρας ώς άδελφας εν πάση άγνεία. 3 Χήρας τίμα τὰς ὄντως χήρας. εἰ δέ τις χήρα 4 τέκνα ἢ ἔκγονα ἔχει, μανθανέτωσαν πρῶτον τὸν ίδιον οἶκον εὐσεβεῖν καὶ ἀμοιβὰς ἀποδιδόναι τοῖς προγόνοις τοῦτο γάρ ἐστιν ἀπόδεκτον ἐνώπιον 5 τοῦ Θεοῦ. ἡ δὲ ὄντως χήρα καὶ μεμονωμένη

Jer. 49, 11. Lk. 2, 37; 18, 7.

He. 13, 2. Jn. 13, 14.

ήλπικεν έπὶ Θεὸν καὶ προσμένει ταις δεήσεσιν 6 καὶ ταῖς προσευχαῖς νυκτὸς καὶ ἡμέρας ἡ δὲ 7 σπαταλώσα ζώσα τέθνηκεν. καὶ ταῦτα παράγ-8 γελλε, ΐνα ἀνεπίλημπτοι ὦσιν. εἰ δέ τις τῶν ίδίων καὶ μάλιστα οἰκείων οὐ προνοεί, τὴν 9 πίστιν ήρνηται καὶ ἔστιν ἀπίστου χείρων. Χήρα καταλεγέσθω μη έλαττον έτων έξήκοντα γεγονυία, 10 ένδς ἀνδρὸς γυνή, έν ἔργοις καλοῖς μαρτυρουμένη,

<sup>9 (</sup>SR αξιος.) 10 γαρ και κοπ. και ονειδιζομεθα 12 αγαπ., εν πνευματι, εν π. 15 η εν πασ. V, 4 καλον και αποδ. 5 τον Θεον 8 των οικ. 9 (εξηκοντα, γεγονυια ενος)

## Προς $T_{\iota\mu o}\theta \epsilon o \nu a'$ 5, 10–25

εὶ ἐτεκνοτρόφησεν, εὶ ἐξενοδόχησεν, εἰ ἀγίων πόδας ένιψεν, εί θλιβομένοις ἐπήρκεσεν, εί παντί ἔργω άγαθω έπηκολούθησεν. νεωτέρας δε χήρας παραι- 11 τοῦ όταν γὰρ καταστρηνιάσωσιν τοῦ Χριστοῦ. γαμείν θέλουσιν, Εχουσαι κρίμα ότι την πρώτην 12 πίστιν ήθέτησαν. άμα δὲ καὶ ἀργαὶ μανθάνουσιν 13 2 Th, 8, 11. περιεργόμεναι τὰς οἰκίας, οὐ μόνον δὲ ἀργαὶ ἀλλὰ καὶ φλύαροι καὶ περίεργοι, λαλοῦσαι τὰ μὴ δέοντα. βούλομαι οὖν νεωτέρας γαμεῖν, τεκνο- 14 100.7.9. γονείν, οἰκοδεσποτείν, μηδεμίαν ἀφορμὴν διδόναι τω άντικειμένω λοιδορίας χάριν ήδη γάρ τινες 15 έξετράπησαν όπίσω του Σατανά. εί τις πιστή 16 έχει χήρας, ἐπαρκείτω αὐταῖς, καὶ μὴ βαρείσθω ή ἐκκλησία, ἵνα ταῖς ὄντως χήραις ἐπαρκέση. Οί καλώς προεστώτες πρεσβύτεροι διπλης τιμης 17 Ro.12.8. Ph.229 άξιούσθωσαν, μάλιστα οἱ κοπιῶντες ἐν λόγω καὶ διδασκαλία. λέγει γὰρ ή γραφή Βοῦν ἀλοῶντα 18 110,99 Lk. 10.7 οὐ φιμώσεις, καί \*Αξιος ὁ ἐργάτης τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ. κατὰ πρεσβυτέρου κατηγορίαν μὴ παρα- 19 Dt. 19, 15. 2 Co. 13, 1 Mt. 18, 16. δέχου, έκτὸς εἰ μὴ ἐπὶ δύο ἡ τριῶν μαρτύρων. Τους άμαρτάνοντας ενώπιον πάντων έλεγχε, ίνα 20 Gal. 2, 14, καὶ οἱ λοιποὶ φόβον ἔχωσιν. διαμαρτύρομαι 21 Lk. 9, 26. ένώπιον του Θεού και Χριστού Ίησου και των έκλεκτων άγγέλων ίνα ταῦτα φυλάξης χωρὶς προκρίματος, μηδέν ποιών κατά πρόσκλισιν. Χείρας 22 4,14. ταχέως μηδενί ἐπιτίθει, μηδὲ κοινώνει άμαρτίαις άλλοτρίαις σεαυτον άγνον τήρει. Μηκέτι ύδρο- 23 πότει, άλλα οἴνω όλίγω χρω δια τον στόμαχον καὶ τὰς πυκνάς σου ἀσθενείας. Τινῶν ἀνθρώ- 24 πων αι άμαρτίαι πρόδηλοί είσιν προάγουσαι εis κρίσιν, τισὶν δὲ και ἐπακολουθοῦσιν· ὡσαύτως 25 καὶ τὰ ἔργα τὰ καλὰ πρόδηλα, καὶ τὰ ἄλλως

<sup>21</sup> και Κυριου Ιησ. Χρ. 16 πιστος η πιστη 23 αλλ | στομ. σου 25 τα καλα εργα προδ. εστι 545

# 5, 25-6, 11 Προς Τιμοθέον α'

Ερι. 6. 5. Τι. 2. 6 ἔχοντα κρυβήναι οὐ δύνανται. <sup>7</sup>Οσοι εἰσὶν ὑπὸ ζυγὸν δοῦλοι, τοὺς ἰδίους δεσπότας πάσης τιμῆς ἀξίους ἡγείσθωσαν, ἴνα μὴ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ Ριίπι. 16.
 2 καὶ ἡ διδασκαλία βλασφημῆται. οἱ δὲ πιστοὺς ἔχοντες δεσπότας μὴ καταφρονείτωσαν, ὅτι ἀδελφοί εἰσιν, ἀλλὰ μᾶλλον δουλευέτωσαν, ὅτι πιστοί εἰσιν καὶ ἀγαπητοὶ οἱ τῆς εὐεργεσίας ἀντιλαμ-

βανόμενοι.
Ταῦτα δίδασκε καὶ παρακάλει. Εἰ τις ἐτεροδιδασκαλεῖ καὶ μὴ προσέρχεται ὑγιαίνοτοι λόγοις,
τοῦς τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ τῆ

4 κατ' εὖσέβειαν διδασκαλία, Γτετύφωται, μηδέν ἐπιστάμενος, ἀλλὰ νοσῶν περὶ ζητήσεις καὶ λογομαχίας, ἐξ ὧν γίνεται φθόνος, ἔρις, βλασ-

5 φημίαι, ὑπόνοιαι πονηραί, ἱδιαπαρατριβαὶ διεφθαρμένων ἀνθρώπων τὸν νοῦν καὶ ἀπεστερημένων τῆς ἀληθείας, νομιζόντων πορισμόν είναι τὴν εὐσε

4.8. Ph. 4. 11. 12 6 βειαν. ἔστιν δὲ πορισμὸς μέγας ἡ εὐσέβεια Ε. 5. 14. 7 μετὰ αὐταρκείας· οὐδὲν γὰρ εἰσηνέγκαμεν εἰς τὸν κόσμον, ὅτι οὐδὲ ἐξενεγκεῖν τι δυνάμεθα·

Pr. 20. 8 έχοντες δε διατροφάς καὶ σκεπάσματα, τούτοις
Pr. 20. 4; 22. 22 9 άρκεσθησόμεθα. οἱ δε βουλόμενοι πλουτεῖν
εμπίπτουσιν εἰς πειρασμὸν καὶ παγίδα καὶ ἐπιθυμίας πολλὰς ἀνοήτους καὶ βλαβεράς, αἴτινες
βυθίζουσιν τοὺς ἀνθρώπους εἰς ὅλεθρον καὶ ἀπώ-

Ερ. Ε. Ε. 10 λειαν. ρίζα γὰρ πάντων τῶν κακῶν ἐστιν ἡ φιλαργυρία, ἡς τινες ὀρεγόμενοι ἀπεπλανήθησαν ἀπὸ τῆς πίστεως καὶ ἑαυτοὺς περιέπειραν ὀδύναις

2T. 2.22 ΙΙ πολλαίς. Σὺ δέ, ὧ ἄνθρωπε Θεοῦ, ταῦτα φεῦγε· δίωκε δὲ δικαιοσύνην, εὐσέβειαν, πίστιν, ἀγάπην,

25 δυναται

2 Ti. 3, 8; 4, 4 Tit. 1, 14

VI, 2 (αγαπητοι,) 3 SR nova sectio 5 παραδιατριβαι | ευσεβειαν. αφιστασο από των τοιουτών. 7 δηλον στι 11 του Θεου

## Προς Τιμο $\theta$ εον α' 6, 11-21

ύπομονήν, πραϋπαθίαν. ἀγωνίζου τὸν καλὸν 12 1 Co. 9,25 26 άνωνα της πίστεως, ἐπιλαβοῦ της αἰωνίου ζωης, είς ήν εκλήθης και ωμολόγησας την καλήν όμολογίαν ἐνώπιον πολλῶν μαρτύρων. παραγγέλλω 13 Jn. 18. 36. 37; ένωπιον του Θεού του ζωογονούντος τὰ πάντα καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ μαρτυρήσαντος ἐπὶ Ποντίου Πειλάτου την καλην δμολογίαν, τηρησαί 14 σε την έντολην ἄσπιλον ἀνεπίλημπτον μέχρι της ἐπιφανείας τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἡν 15 1,11 Rev. 17, 14 καιροίς ίδίοις δείξει ὁ μακάριος καὶ μόνος Δυνάστης, δ Βασιλεύς των βασιλευόντων καὶ Κύριος των κυριευόντων, ι ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν, φως 16 Εχ. 33, 20. οἰκῶν ἀπρόσιτον, ὃν εἶδεν οὐδεὶς ἀνθρώπων οὐδὲ ίδειν δύναται · ώ τιμή και κράτος αιώνιον · άμήν. ύψηλοφρονείν, μηδε ήλπικέναι έπὶ πλούτου άδηλότητι, άλλ' έπὶ Θεώ τώ παρέχοντι ἡμιν πάντα πλουσίως είς ἀπόλαυσιν, ι ἀγαθοεργείν, πλουτείν 18 έν ἔργοις καλοίς, εύμεταδότους είναι, κοινωνικούς, άποθησαυρίζοντας έαυτοις θεμέλιον καλόν είς τό 19 Με. 6, 20. μέλλον, ίνα ἐπιλάβωνται τῆς ὄντως ζωῆς. 3Ω 20 4.7. 2 Ti. 1, 14. Τιμόθεε, την παραθήκην φύλαξον, έκτρεπόμενος τας βεβήλους κενοφωνίας και αντιθέσεις της ψευδωνύμου γνώσεως, ην τινες έπαγγελλόμενοι 21 1,6. 2 ΤΙ. 2, 18. περί την πίστιν ήστόχησαν.

'Η χάρις μεθ' ὑμῶν.

Προς Τιμοθεον πρωτη εγραφη απο Λαοδικειας, ητις

εστι μητροπολις Φρυγιας της Πακατιανης.

<sup>11</sup> πραστητα. 12 και εκληθ. 13 Παραγγ. σοι ξωσποιουντος 17 επι  $2^{\circ}$ ] εν τω | τω ξωντι, τω παρ. | πλουσ. παντα 19 οντως] αιωνιου 20 παρακαταθηκην 21 χαρ. μετα σου. αμην.

#### ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ Β

1 Παῦλος ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελήματος Θεοῦ κατ' ἐπαγγελίαν ζωῆς τῆς ἐν Χριστῷ τ᾽ Ἰησοῦ ἱ Τιμοθέῳ ἀγαπητῷ τέκνῳ· χάρις, ἔλεος, εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ Κυρίον ἡμῶν.

Ac. 23, 1; 24, 16. Ph. 3, 5, 3 Χάριν έχω τῷ Θεῷ, ῷ λατρεύω ἀπὸ προγόνων ἐν καθαρῷ συνειδήσει, ὡς ἀδιάλειπτον ἔχω τὴν περὶ σοῦ μνείαν ἐν ταῖς δεήσεσίν μου νυκτὸς καὶ ἡμέρας, ἱ ἐπιποθῶν σε ἰδεῖν, μεμνημένος σου τῶν

Λο. 16, 1. 5 δακρύων, ἵνα χαρᾶς πληρωθῶ, ἱ ὑπόμνησιν λαβὼν τῆς ἐν σοὶ ἀνυποκρίτου πίστεως, ἤτις ἐνώκησεν πρῶτον ἐν τῆ μάμμη σου Λωίδι καὶ τῆ μητρί

τρωτον εν τη μαμμή σου λαιοι και τη μητικ ο σου Εὐνίκη, πέπεισμαι δὲ ὅτι καὶ ἐν σοί. Δὶ ἦν αἰτίαν ἀναμιμνήσκω σε ἀναζωπυρεῖν τὸ χάρισμα τοῦ Θεοῦ, ὅ ἐστιν ἐν σοὶ διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν

κο. 8.15. 7 χειρών μου. οὐ γὰρ ἔδωκεν ἡμῖν ὁ Θεὸς πνεῦμα δειλίας, ἀλλὰ δυνάμεως καὶ ἀγάπης καὶ σω-

Ro 1.16. 8 φρονισμοῦ. μὴ οὖν ἐπαισχυνθῆς τὸ μαρτύριον τοῦ Κυρίου ἡμῶν μηδὲ ἐμὲ τὸν δέσμιον αὐτοῦ, ἀλλὰ συνκακοπάθησον τῷ εὐαγγελίῳ κατὰ δύ-

ΤΗ. 3.5 9 ναμιν Θεοῦ, τοῦ σώσαντος ήμᾶς καὶ καλέσαντος κλήσει ἀγία, οὐ κατὰ τὰ ἔργα ήμῶν ἄλλὰ κατὰ ἰδίαν πρόθεσιν καὶ χάριν, τὴν δοθείσαν ήμιν ἐν

 $_{10.16, 0.21}^{10.16, 0.21}$  Ο Χριστ $_{0}$  Ἰησοῦ προ χρόνων αἰωνίων, φανερω- $_{10.16, 0.21}^{10.16, 0.21}$  θεῖσαν δὲ νῦν διὰ τῆς ἐπιφανείας τοῦ Σωτῆρος

#### Inscr. ΠΑΥΛΟΎ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΎ Η ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΌΝ ΕΠΙΣΤΟΛΉ ΔΕΥΤΈΡΑ.

Ι, 1 Ιησ. Χριστου 3.4 (R), νυκτος και ημερας επιπ.) 5 λαμβανων | Ευνεικη 9 κατ ιδ.

## Προς Τιμοθέον β' 1, 10–2, 7

ήμων Χριστου Ίησου, καταργήσαντος μέν τον θάνατον φωτίσαντος δε ζωήν καὶ ἀφθαρσίαν διὰ τοῦ εὐαγγελίου, εἰς ὁ ἐτέθην ἐγὼ κήρυξ καὶ ἀπό- 11 176.27. στολος καὶ διδάσκαλος. δι' ήν αἰτίαν καὶ ταῦτα 12 πάσχω, άλλ' οὐκ ἐπαισχύνομαι, οἶδα γὰρ ὧ πεπίστευκα, καὶ πέπεισμαι ότι δυνατός έστιν την παραθήκην μου φυλάξαι είς εκείνην την ήμεραν. ύποτύπωσιν έχε ύγιαινόντων λόγων ών παρ έμου 13 171.6.8. Τίι.2.1. ήκουσας έν πίστει καὶ ἀγάπη τῆ έν Χριστώ Ἰησοῦ · τὴν καλὴν παραθήκην φύλαξον διὰ 14 1 ΤΙ. 6,20. Πνεύματος Αγίου του ένοικουντος έν ήμιν. Οίδας τούτο, ότι ἀπεστράφησάν με πάντες οί 15 4,16 έν τη 'Ασία, ων έστιν Φύγελος καὶ Ερμογένης. δώη έλεος ὁ Κύριος τῷ Ὁνησιφόρου οἰκω, ὅτι 16 πολλάκις με ἀνέψυξεν καὶ την ἄλυσίν μου οὐκ έπαισγύνθη, άλλα γενόμενος έν Ρώμη σπουδαίως 17 εζήτησέν με καὶ ευρεν - δώη αυτώ ο Κύριος 18 Jude 21 εύρειν έλεος παρά Κυρίου έν έκείνη τη ήμέρα:καὶ όσα ἐν Ἐφέσω διηκόνησεν, Βέλτιον σὺ γινώσκεις.

Σὰ οὖν, τέκνον μου, ἐνδυναμοῦ ἐν τῆ χάριτι 2 τῆ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, καὶ ἃ ἤκουσας παρ ἐμοῦ 2 διὰ πολλῶν μαρτύρων, ταῦτα παράθου πιστοῖς ἀνθρώποις, οἴτινες ἵκανοὶ ἔσονται καὶ ἔτέρους διδάξαι. συνκακοπάθησον ὡς καλὸς στρατιώτης 3 Χριστοῦ Ἰησοῦ. οὐδεὶς στρατευόμενος ἐμπλέε 4 κεται ταῖς τοῦ βίου πραγματίαις, ἴνα τῷ στρατολογήσαντι ἀρέση. ἐὰν δὲ καὶ ἀθλῆ τις, οὐ 5 στεφανοῦται ἐὰν μὴ νομίμως ἀθλήση. τὸν 6 κοπιῶντα γεωργὸν δεῦ πρῶτον τῶν καρπῶν μεταλαμβάνειν. νόει ὁ λέγω· δώσει γάρ σοι ὁ 7

3 1, 8; 4, 5. 4 5 4, 8 6 1 Co. 9, 7. 10.

# 2, 7-21 Προς Τιμοθέον β΄

8 Κύριος σύνεσιν έν πασιν. Μνημόνευε ' Ιησούν Ro. 1, 3; 2, 16. 1 Co. 15, 4, 20. 2 S. 7, 12. Χριστον έγηγερμένον έκ νεκρών, έκ σπέρματος 9 Δαυείδ, κατὰ τὸ εὐαγγέλιον μου εν ὧ κακοπαθῶ Eph. 3, 1, 13, Ph. 2, 17, Ph. 1, 12-14 μέχρι δεσμών ώς κακούργος, άλλα δ λόγος του 10 Θεοῦ οὐ δέδεται. διὰ τοῦτο πάντα ὑπομένω διὰ Col. 1, 24, τους έκλεκτούς, ίνα και αύτοι σωτηρίας τύχωσιν της εν Χριστώ Ίησου μετά δόξης αἰωνίου. 11 Πιστὸς ὁ λόγος· εἰ γὰρ συναπεθάνομεν, καὶ 2 Co. 4, 11, 12 συνζήσομεν · εἰ ὑπομένομεν, καὶ συνβασιλεύ-Mt. 10, 33. σομεν εί άρνησόμεθα, κάκεινος άρνήσεται ήμας. 13 εἰ ἀπιστοῦμεν, ἐκεῖνος πιστὸς μένει, ἀρνήσασθαι Ro. 3, 2, 3, Nu. 23, 19, 14 γὰρ ἐαυτὸν οὐ δύναται. Ταῦτα ὑπομίμνησκε, 1 Ti. 6, 4, Tit. 3, 9, διαμαρτυρόμενος ενώπιον τοῦ Θεοῦ μη λογομαχείν, ἐπ' οὐδὲν χρήσιμον, ἐπὶ καταστροφή 15 των ακουόντων. σπούδασον σεαυτόν δόκιμον 1Ti.4,6. Tit.2,7 8. Lk. 12, 42 παραστήσαι τῶ Θεῶ, ἐργάτην ἀνεπαίσχυντον, 16 δρθοτομούντα τὸν λόγον τῆς ἀληθείας. τὰς δὲ 1 Ti. 4, 7, βεβήλους κενοφωνίας περιίστασο έπι πλείον 17 γὰρ προκόψουσιν ἀσεβείας, καὶ ὁ λόγος αὐτῶν 1 Ti. 1, 20. ώς γάγγραινα νομην έξει . ών έστιν Υμέναιος 18 καὶ Φιλητός, οἴτινες περὶ τὴν ἀλήθειαν ἠστόχησαν, λέγοντες ανάστασιν ήδη γεγονέναι, καὶ 19 ανατρέπουσιν τήν τινων πίστιν. ὁ μέντοι στερεὸς Nu. 16, 5, 26, 1s, 26, 13; 28, 16, 17, Jn. 10, 14. θεμέλιος του Θεού έστηκεν, έχων την σφραγίδα ταύτην "Εγνω Κύριος τοὺς ὄντας αὐτοῦ, καί 'Αποστήτω ἀπὸ ἀδικίας πᾶς ὁ ὀνομάζων τὸ ὄνομα 1 00. 3, 12 20 Κυρίου. ἐν μεγάλη δε οἰκία οὐκ ἔστιν μόνον σκεύη χρυσα καὶ άργυρα, άλλα καὶ ξύλινα καὶ όστράκινα, καὶ α μεν εἰς τιμὴν α δὲ εἰς ἀτιμίαν. 3.17. 21 έὰν οὖν τις ἐκκαθάρη ἐαυτὸν ἀπὸ τούτων, ἔσται σκεύος είς τιμήν, ήγιασμένον, εύχρηστον τώ

## Προς Τιμοθέον β' 2, 21-3, 9

δεσπότη, εἰς πῶν ἔργον ἀγαθὸν ἡτοιμασμένον.
τὰς δὲ νεωτερικὰς ἐπιθυμίας φεῦγε, δίωκε δὲ δι- 22 1 Th. 6. Hr. 1. 5. καιοσύνην, πίστιν, ἀγάπην, εἰρήνην μετὰ τῶν ἐπικαλουμένων τὸν Κύριον ἐκ καθαρᾶς καρδίας.
τὰς δὲ μωρὰς καὶ ἀπαιδεύτους ζήτήσεις παραιτοῦ, 23 1 Th. 4. 7. εἰδῶς ὅτι γεννῶσιν μάχας ὁοῦλον δὲ Κυρίου οὐ 24 Th. 1. Τ. δεῖ μάχεσθαι ἀλλὰ ἡπιον εἶναι πρὸς πάντας, διδακτικόν, ἀνεξίκακον, ἱ ἐν πραίτητι παιδεύοντα 25 1 Th. 2. 4. τοὺς ἀντιδιατιθεμένους, μή ποττε δώη αὐτοῖς ὁ Θεὸς μετάνοιαν εἰς ἐπίγγωσιν ἀληθείας, καὶ 26 ἀνανήψωσιν ἐκ τῆς τοῦ διαβόλου παγίδος, ἐζωγρημένοι ὑπ' αὐτοῦ εἰς τὸ ἐκείνου θέλημα.

Τοῦτο δὲ γίνωσκε, ὅτι ἐν ἐσχάταις ἡμέραις 3 ένστήσονται καιροί χαλεποί· έσονται γαρ οί αν- 2 θρωποι φίλαυτοι, φιλάργυροι, άλαζόνες, ὑπερήφανοι, βλάσφημοι, γονεῦσιν ἀπειθεῖς, ἀχάριστοι, άνόσιοι, Ι ἄστοργοι, ἄσπονδοι, διάβολοι, άκρατείς, 3 άνήμεροι, άφιλάγαθοι, προδόται, προπετείς, 4 τετυφωμένοι, φιλήδονοι μαλλον ή φιλόθεοι, έχοντες μόρφωσιν εὐσεβείας την δε δύναμιν 5 αύτης ηρνημένοι καὶ τούτους ἀποτρέπου. ἐκ 6 τούτων γάρ είσιν οἱ ἐνδύνοντες εἰς τὰς οἰκίας καὶ αίχμαλωτίζοντες γυναικάρια σεσωρευμένα άμαρτίαις, ἀγόμενα ἐπιθυμίαις ποικίλαις, πάντοτε 7 μανθάνοντα καὶ μηδέποτε εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας έλθειν δυνάμενα. Ον τρόπον δε Ίαννης καί 8 Ίαμβρης ἀντέστησαν Μωϋσεί, ούτως καὶ ούτοι άνθίστανται τῆ άληθεία, ἄνθρωποι κατεφθαρμένοι τὸν νοῦν, ἀδόκιμοι περὶ τὴν πίστιν. ἀλλ' οὐ 9 προκόψουσιν έπὶ πλείον ή γὰρ ἄνοια αὐτῶν έκδηλος έσται πασιν, ως και ή έκείνων έγένετο.

Ph. 3, 19.

Ro. 1, 29 as.

Mt. 7, 15, 21. Ro. 2, 20. Tit. 1, 16. Mt. 23, 14. Tit. 1, 11.

2, 25.

Ex. 7, 11, 22, 1 Ti 6, 5; 1, 12.

ΙΙΙ, 6 αιχμαλωτευοντες τα γυν.

<sup>24</sup> αλλ 25 πραστητι | δω ... 26 (SR<sup>m</sup> υπ αυτου, ειs)

# 3, 10-4, 5 $\Pi \rho o T \iota \mu o \theta \epsilon o \nu \beta'$

10 Σὰ δὲ παρηκολούθησάς μου τῆ διδασκαλία, τῆ άγωγή, τή προθέσει, τή πίστει, τή μακροθυμία, 11 τη ἀγάπη, τη ὑπομονή, τοῖς διωγμοῖς, τοῖς παθήμασιν, οξά μοι έγένετο έν Αντιοχεία, έν Ίκονίω, εν Λύστροις οίους διωγμούς ὑπήνεγκα, 12 καὶ ἐκ πάντων με ἐρύσατο ὁ Κύριος. καὶ πάντες Mt. 16, 24. Ac. 14, 22. δὲ οἱ θέλοντες ζην εὐσεβως ἐν Χριστω Ἰησοῦ 13 διωχθήσονται. πονηροί δε άνθρωποι καὶ γόητες προκόψουσιν έπὶ τὸ χείρον, πλανώντες καὶ πλανώ-14 μενοι. σὺ δὲ μένε ἐν οἷς ἔμαθες καὶ ἐπιστώθης, 15 είδως παρά τίνων εμαθες, \ καὶ ότι ἀπὸ βρέφους Jn. 5, 39. Ps. 119, 99. ίερα γράμματα οίδας, τα δυνάμενά σε σοφίσαι είς σωτηρίαν διὰ πίστεως της έν Χριστώ Ἰησού. 16 πασα γραφή θεόπνευστος καὶ ὡφέλιμος πρὸς 2 P. 1, 19-21. Ro. 15, 4. διδασκαλίαν, πρὸς έλεγμόν, πρὸς ἐπανόρθωσιν, 17 προς παιδείαν την έν δικαιοσύνη, Ινα άρτιος ή 1 Ti. 6, 11. ό τοῦ Θεοῦ ἄνθρωπος, πρὸς πῶν ἔργον ἀγαθὸν 4 εξηρτισμένος. Διαμαρτύρομαι ενώπιον τοῦ Ac. 10, 42. Ro. 14, 9, 10. 1 P. 4, 5. Θεοῦ καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ, τοῦ μέλλοντος κρίνειν ζωντας καὶ νεκρούς, καὶ τὴν ἐπιφάνειαν αὐτοῦ 2 καὶ τὴν βασιλείαν αὐτοῦ κήρυξον τὸν λόγον, Ac. 20, 20, 31. έπίστηθι εὐκαίρως ἀκαίρως, ἔλεγξον, ἐπιτίμησον, παρακάλεσον, εν πάση μακροθυμία καὶ διδαχή. 3 έσται γὰρ καιρὸς ὅτε τῆς ὑγιαινούσης διδασκαλίας 1, 13. 1 Ti. 4, 1. οὐκ ἀνεξονται, ἀλλὰ κατὰ τὰς ἰδίας ἐπιθυμίας έαυτοίς έπισωρεύσουσιν διδασκάλους κνηθόμενοι 4 την ἀκοήν, καὶ ἀπὸ μὲν τῆς ἀληθείας τὴν ἀκοὴν 1 Ti, 4, 7. 2 Th, 2, 11. ἀποστρέψουσιν, ἐπὶ δὲ τοὺς μύθους ἐκτραπή-5 σονται. συ δε νηφε εν πάσιν, κακοπάθησον, 2, 3, Eph. 4, 11. έργον ποίησον εὐαγγελιστοῦ, τὴν διακονίαν σου

> 10 παρηκολουθηκας 12 ευσ. ζην 14 τινος 15 τα ιερα 16 (SR<sup>m</sup> θεοπνευστος,) | ελεγχον

IV, 1  $(R^m \Delta \iota a \mu a \rho \tau \nu \rho \rho \mu a \iota)$  |  $\epsilon \nu \omega \pi$ .] our  $\epsilon \gamma \omega \epsilon \nu$ . | kai  $\tau \sigma \nu$  Kuriou Iyo. Xr. | kai  $3^o$ ] kata |  $(SR^t \beta a \sigma$ . autou,) 3 tas eait. tas  $\iota \delta$ .

## Προς Τιμοθεον β' 4,5-20

πληροφόρησον. Έγω γαρ ήδη σπένδομαι, 6 Ph. 2, 17. και ὁ καιρὸς της ἀναλύσεώς μου ἐφέστηκεν. τὸν καλὸν ἀγῶνα ἡγώνισμαι, τὸν δρόμον τετέ- 7 λεκα, την πίστιν τετήρηκα· λοιπον ἀπόκειταί 8 2, 5. 1 P. 5, 4 Ja. 1, 12 Rev. 2, 10. μοι ὁ της δικαιοσύνης στέφανος, ὃν ἀποδώσει μοι ὁ Κύριος ἐν ἐκείνη τῆ ἡμέρα, ὁ δίκαιος κριτής, οὐ μόνον δὲ ἐμοὶ άλλὰ καὶ πᾶσι τοῖς ηγαπηκόσι την ἐπιφάνειαν αὐτοῦ. Σπούδασον ἐλθεῖν πρός με ταχέως· Δημᾶς 9 IO Col. 4, 14. γάρ με έγκατέλιπεν άγαπήσας τον νθν αίωνα, καὶ έπορεύθη είς Θεσσαλονίκην, Κρήσκης είς Γαλατίαν, Τίτος εἰς Δαλματίαν· Λουκᾶς ἐστιν μόνος ΙΙ Ας. 15, 37 μετ' έμου. Μάρκον ἀναλαβων ἄγε μετὰ σεαντοῦ· ἔστιν γάρ μοι εὐχρηστος εἰς διακονίαν. Τυ- 12 Ac, 20, 4, col χικον δε απέστειλα είς Εφεσον. τον φελόνην, 13 ον ἀπέλιπον ἐν Τρωάδι παρὰ Κάρπω, ἐρχόμενος φέρε, καὶ τὰ βιβλία, μάλιστα τὰς μεμβράνας.

χικον σε απεστειλα είς Εφευου. Τον φετουργ. 15 ον απέλιπον εν Τρφάδι παρὰ Κάρπφ, ερχόμενος φέρε, καὶ τὰ βιβλία, μάλιστα τὰς μεμβράνας. ᾿Αλέξανδρος ὁ χαλκεὺς πολλά μοι κακὰ ἐνεδεί- 14 151. ξατο· ἀποδώσει αὐτῷ ὁ Κύριος κατὰ τὰ ἔργα Γε αὐτοῦ - ὅν καὶ σὰ φυλάσσου· λίαν γὰρ ἄντέστη 15 τοῦς ἡμετέροις λόγοις. Ἐν τῆ πρώτη μου ἀπο- 16 1.15. λογία οὐδείς μοι παρεγένετὸ, ἀλλὰ πάντες με εγκατέλιπον· μὰ αὐτοῖς λογισθείη· ἱ δὲ Κύριός 17 μοι παρέστη καὶ ἐνεδυνάμωσέν με, ἴνα δι' ἐμοῦ τὸ κήρυγμα πληροφορηθῆ καὶ ἀκούσωσιν πάντα τὰ ἔθνη, καὶ ἐρύσθην ἐκ στόματος λέοντος. ῥύ- 18 σεταί με ὁ Κύριος ἀπὸ παντὸς τργου πονηροῦ καὶ στώσει εἰς τὸνς βασιλείαν αὐτοῦ τὴν ἐπουράνιον· ὅ ἡ δόξα εἰς τὸνς αἰώνως τῶν αἰώνων, ἀμήν.

"Ασπασαι Πρίσκαν καὶ 'Ακύλαν καὶ τὸν 'Ονη- 19  $^{\text{Ac}, 18, 2}_{1, \text{la}}$ ,  $^{\text{Re}, 16, 6}_{\text{cl}}$ , σιφόρου οἶκον. "Έραστος ἔμεινεν ἐν Κορίνθ $_{\odot}$ , 20  $^{\text{Ac}, 20, 4}_{\text{cl}}$ ,  $^{\text{22}}_{\text{cl}}$ ,  $^{\text{23}}_{\text{cl}}$ ,  $^{\text{24}}_{\text{cl}}$ ,  $^$ 

g 5

<sup>6</sup> της εμης αναλ. εφ.  $\frac{10}{10}$  τον αγ. τον καλον 14 αποδωη 15 ανθεστηκε 16 συμπαρεγενετο 17 ακουση 18 και ρυσ.

## 4, 20-1, 7 Προς Τιμ. β' Προς Τιτον

Τρόφιμον δε ἀπέλιπον εν Μιλήτω ἀσθενοῦντα. 21 | Σπούδασον πρό χειμώνος έλθειν. 'Ασπάζεταί σε Εὔβουλος καὶ Πούδης καὶ Λίνος καὶ Κλαυδία καὶ οἱ ἀδελφοὶ πάντες.

Ο Κύριος μετά του πνεύματός σου. ή χάρις

μεθ' ύμων.

#### ΠΡΟΣ ΤΙΤΟΝ

Παῦλος δοῦλος Θεοῦ, ἀπόστολος δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ κατὰ πίστιν ἐκλεκτῶν Θεοῦ καὶ ἐπίγνωσιν

2 άληθείας της κατ' εὐσέβειαν έπ' έλπίδι ζωής αίωνίου, ην έπηγγείλατο δ άψευδης Θεός προ

3 χρόνων αἰωνίων, ἐφανέρωσεν δὲ καιροῖς ἰδίοις τὸν Eph. 1, 9 10, λόγον αὐτοῦ ἐν κηρύγματι ὁ ἐπιστεύθην ἐγὼ κατ

4 έπιταγήν τοῦ Σωτήρος ήμων Θεοῦ, Τίτω γνησίω 1 Ti. 1, 2 τέκνω κατά κοινην πίστιν· χάρις καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεού Πατρός και Χριστού Ίησού του Σωτήρος

ກໍ່ແພົນ. Τούτου χάριν ἀπέλιπόν σε ἐν Κρήτη, ἴνα

1 Ti. 3, 2-4.

1 Co. 4, 1, 2 Ti. 2, 24, 1 P. 5, 2

τὰ λείποντα ἐπιδιορθώση, καὶ καταστήσης κατὰ 6 πόλιν πρεσβυτέρους, ώς έγω σοι διεταξάμην, εί τίς έστιν ἀνέγκλητος, μιᾶς γυναικὸς ἀνήρ, τέκνα έχων πιστά, μη έν κατηγορία ἀσωτίας η ἀνυπό-

7 τακτα. δεί γαρ τον επίσκοπον ανέγκλητον είναι

22 Κυρ. Ιησους Χριστος | υμων. αμην.

Προς Τιμοθεον δευτερα, της Εφεσιων εκκλησιας πρωτον επισκοπον χειροτονηθεντα, εγραφη απο Ρωμης, οτε εκ δευτερου παρεστη Παυλος τω Καισαρι Νερωνι.

Inscr. ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ Η ΠΡΟΣ ΤΙΤΟΝ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

Ι, 4 και 10] ελεος | και Κυριου Ιησ. Χρ. 5 κατελιπον | (SR διεταξαμην')

ώς Θεοῦ οἰκονόμον, μὴ αὐθάδη, μὴ ὀργίλον, μὴ πάροινον, μὴ πλήκτην, μὴ αἰσχροκεροῆ, ¹ ἀλλὰ 8 φιλόξενον, φιλάγαθον, σώφρονα, δίκαιον, ὅσιον, ἐγκρατῆ, ¹ ἀντεχόμενον τοῦ κατὰ τὴν διδαχὴν 9 ½1 1.Τ. 1.10 πιστοῦ λόγου, ἵνα δυνατὸς ἢ καὶ παρακαλεῖν ἐν τἢ διδασκαλία τἢ ὑγιαινούση καὶ τοὺς ἀντιλέγοντος ἐλέγχειν. Εἰσὶν γὰρ πολλοὶ ἀνυπό-10 πακτοι, ματαιολόγοι καὶ φρεναπάται, μάλιστα οἱ ἐκ τῆς περιτομῆς, ¹ οῆς δεῦ ἐπιστομίζειν, οἴτινες ΙΙ δλους οἴκους ἀνατρέπουσιν διδάσκοντες ἃ μὴ δεῦ αἰσχροῦ κέρδους χάριν. εἶπέν τις ἐξ αὐτῶν ιδιος 12 αὐτῶν προφήτης

Κρήτες ἀεὶ ψεῦσται, κακὰ θηρία, γαστέρες

ἀργαί.

ἡ μαρτυρία αὕτη ἐστὶν ἀληθής. δι ἡν αἰτίαν 13 2τι. 4,2 ἔλεγχε αὐτοὺς ἀποτόμως, ἵνα ὑγιαίνωσιν ἐν τῆ πίστει, μη προσέχοντες Ἰουδαϊκοῖς μύθοις καὶ 14 1τι. 4,7 ἐντολαῖς ἀνθρώπων ἀποστρεφομένων τὴν ἀλήθειαν. πάντα καθαρὰ τοῖς καθαροῖς τοῖς δὲ 15 Μι. 15. 11 μεμιαμμένοις καὶ ἀπίστοις οὐδὲν καθαρόν, ἀλλὰ μεμίανται αὐτῶν καὶ ὁ νοῦς καὶ ἡ συνείδησις. Θεὸν ὁμολογοῦσιν εἰδέναι, τοῖς δὲ ἔργοις ἀρ- 16 2τι. 2, 5. νοῦνται, βδελυκτοὶ ὄντες καὶ ἀπειθεῖς καὶ πρὸς πῶν ἔργον ἀγαθὸν ἀδόκιμοι.

Σὐ δὲ λάλει ἃ πρέπει τῆ ὑγιαινούση διδασ- 2 271.1.6.2 καλία. πρεσβύτας νηφαλίους εἶναι, σεμνούς, 2 171.5.1 σώφρονας, ὑγιαίνοντας τῆ πίστει, τῆ ἀγάπη, τῆ ὑπομονῆ· πρεσβύτιδας ὡσαύτως ἐν καταστήματι 3 171.3.11 ἱεροπρεπεῖς, μὴ διαβόλους, μηδὲ οἴνω πολλῷ δεδουλωμένας, καλοδιδασκάλους, Ἰνα σωφρονί- 4 ζωσιν τὰς νέας φιλάνδρους εἶναι, φιλοτέκνους,

86

<sup>10</sup> πολλ. και ανυποτακτοι ματ. - της 15 παντα μεν | μεμιασμένοις ΙΙ, β, μηδε (Β-,)], μη

1 Co. 6, 11. Eph. 2, 2; 5, 8.

5 Ισώφρονας, άγνάς, οἰκουργούς, άγαθάς, ὑποτασ-Eph. 5, 22. σομένας τοις ίδίοις άνδράσιν, ίνα μη ὁ λόγος τοῦ 6 Θεοῦ βλασφημήται. Τοὺς νεωτέρους ὡσαύτως 7 παρακάλει σωφρονείν περί πάντα, σεαυτόν 1 Ti. 4, 12. παρεχόμενος τύπον καλών έργων, έν τη διδα-8 σκαλία ἀφθορίαν, σεμνότητα, λόγον ὑγιῆ 1 P. 2, 15. άκατάγνωστον, ίνα ὁ έξ ἐναντίας ἐντραπῆ μηδὲν 9 έχων λέγειν περί ήμων φαύλον. δούλους ίδίοις Eph.6,5, 1,Ti.6,1, 1 P. 2, 18, δεσπόταις υποτάσσεσθαι έν πασιν, ευαρέστους 1,3. 10 είναι, μη άντιλέγοντας, μη νοσφιζομένους, άλλα πάσαν πίστιν ενδεικνυμένους άγαθήν, ίνα τὴν διδασκαλίαν τὴν τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ ΙΙ κοσμώσιν εν πάσιν. Έπεφάνη γὰρ ή χάρις 12 τοῦ Θεοῦ σωτήριος πᾶσιν ἀνθρώποις, παιδεύουσα Eph. 1, 4. ήμας, ίνα άρνησάμενοι την άσέβειαν καὶ τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας σωφρόνως καὶ δικαίως καὶ εὐσεβῶς 13 ζήσωμεν έν τῷ νῦν αἰῶνι, προσδεχόμενοι τὴν 1 Co. 1, 7. Ru 5 2 Ph. 3. 20. μακαρίαν έλπίδα και ἐπιφάνειαν τῆς δόξης τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ Σωτήρος ήμῶν Χριστοῦ Gal.1, 4, 1 Tl. 2, 6, Epb. 2, 10, Ps. 130, 8, Ex. 19, 5, Dt. 14, 2, Ezk. 37, 23, 1 P. 3, 13, 14 Ίησοῦ, ος έδωκεν έαυτον ύπερ ήμων ίνα λυτρώσηται ήμας από πάσης ανομίας καὶ καθαρίση έαυτω λαόν περιούσιον, ζηλωτήν καλών έργων. 15 Ταῦτα λάλει καὶ παρακάλει καὶ ἔλεγχε μετὰ 1 Ti. 4, 12. πάσης έπιταγής μηδείς σου περιφρονείτω.

3 Υπομίμνησκε αὐτοὺς ἀρχαῖς έξουσίαις ὑποτάσ-1 P. 2, 13. σεσθαι, πειθαρχείν, πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν Ph. 4, 5.

2 έτοίμους είναι, μηδένα βλασφημείν, αμάχους είναι, επιεικείς, πάσαν ενδεικνυμένους πραύτητα 3 πρὸς πάντας ἀνθρώπους. \*Ημεν γάρ ποτε καὶ

5 οικουρους 6.7 (SR σωφρονειν, περι παντα σεαυτ.) 7 αδιαφθοριαν 8 (υγιη,) | περι υμων 9 (SR υποτασσ., εν πασιν ευαρ.)  $\lambda \epsilon \gamma$ ,  $\phi \alpha \nu \lambda$ . 10 πιστ. πασαν | -την 2° 11 S η σωτηρ. (Rm 13  $(\mathbb{R}^m \Theta \epsilon o v,) \mid (\mathbb{R}^t \eta \mu \omega \nu,) \mid \mathbb{I} \eta \sigma. X \rho.$ , σωτηρ.) ΙΙΙ, 1 αρχ. και εξ. 2 πραστητα

ήμεις ανόητοι, απειθείς, πλανώμενοι, δουλεύοντες ἐπιθυμίαις καὶ ἡδοναῖς ποικίλαις, ἐν κακία καὶ φθόνω διάγοντες, στυγητοί, μισοῦντες άλλήλους. ότε δὲ ή χρηστότης καὶ ή φιλανθρωπία ἐπεφάνη 4 2, 11. Pr. 8, 31. τοῦ Σωτήρος ήμων Θεοῦ, οὐκ ἐξ ἔργων των ἐν 5 Eph. 2, 8, 9, Jn.3,5, Eph.5,26, 2 Ti. 1, 9, δικαιοσύνη α έποιήσαμεν ήμεις άλλα κατά τὸ αὐτοῦ ἔλεος ἔσωσεν ἡμᾶς διὰ λουτροῦ παλινγενεσίας καὶ ἀνακαινώσεως Πνεύματος Αγίου, οῦ ἐξέχεεν ἐφ' ἡμᾶς πλουσίως διὰ Ἰησοῦ 6 J1, 2, 28, Χριστού του Σωτήρος ήμων, ίνα δικαιωθέντες τή 7 Ro. 8, 24, έκείνου χάριτι κληρονόμοι γενηθώμεν κατ έλπίδα ζωής αἰωνίου. Πιστὸς ὁ λόγος, καὶ περὶ τούτων 8 βούλομαί σε διαβεβαιούσθαι, ίνα φροντίζωσιν καλών έργων προίστασθαι οἱ πεπιστευκότες Θεώ. ταῦτά ἐστιν καλὰ καὶ ὡφέλιμα τοῖς ἀνθρώποις. μωράς δὲ ζητήσεις καὶ γενεαλογίας καὶ έριν καὶ 9 1 Ti. 4, 7. μάχας νομικάς περιίστασο είσιν γάρ άνωφελείς καὶ μάταιοι. αίρετικὸν ἄνθρωπον μετὰ μίαν καὶ 10 2 Jn. 10. Mt. 18, 15, 16 δευτέραν νουθεσίαν παραιτού, είδως ότι εξέστραπ- 11 1 Ti, 6, 4, 5. ται ὁ τοιοῦτος καὶ άμαρτάνει ὢν αὐτοκατάκριτος.

"Όταν πέμψω Αρτεμαν πρὸς σὲ ἢ Τυχικόν, 12 2 τι. 4.12 σπούδασον ἐλθεῖν πρός με εἰς Νικόπολιν ἐκεῖ γὰρ κέκρικα παραχειμάσαι. Ζηναν τὸν νομικὸν 13 Ας. 18, 24 καὶ "Απολλών σπουδαίως πρόπεμψον, ἴνα μηδὲν αὐτοῖς λείπη. μανθανέτωσαν δὲ καὶ οἱ ἡμέτεροι 14 2.4. Ερμ. 4.29 καλων ἔργων προίστασθαι εἰς τὰς ἀναγκαίας Μ. 7. 19.

χρείας, ίνα μη ωσιν άκαρποι.

'Ασπάζονταί σε οἱ μετ' ἐμοῦ πάντες. ἄσπα- 15

σαι τους φιλούντας ήμας εν πίστει.

Ή χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν.

Προς Τιτον, της Κρητων εκκλησιας πρωτον επισκοπον χειροτονηθεντα, εγραφη απο Νικοπολεως της Μακεδονιας.

<sup>5</sup> a] ων τον αυτου ελεον 7 γενωμεθα |  $(\mathbb{R}^m, κατ$  ελπιδα,) 8 τω θεω | τα καλα 9 SR ερεις 13 Απολλώ 15 υμων. αμην.

### ΠΡΟΣ ΦΙΛΗΜΟΝΑ

Παθλος δέσμιος Χριστοθ Ἰησοθ καὶ Τιμόθεος Eph. 3, 1, ό άδελφὸς Φιλήμονι τῷ ἀγαπητῷ καὶ συνεργῷ 2 ήμων καὶ ᾿Απφία τῆ ἀδελφῆ καὶ ᾿Αρχίππω τῷ Col. 4, 17, 2 Ti. 2, 3, συνστρατιώτη ήμων και τη κατ' οἶκόν σου έκ-3 κλησία · χάρις υμίν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς Ro. 1, 7, ήμων και Κυρίου Ίησοῦ Χριστοῦ. Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ μου πάντοτε μνείαν σου ς ποιούμενος έπὶ τῶν προσευχῶν μου, ἀκούων σου την αγάπην και την πίστιν ην έχεις προς τον 6 Κύριον Ίησοῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς άγίους, ὅπως Ph. 1, 9, ή κοινωνία της πίστεώς σου ένεργης γένηται έν έπιγνώσει παντὸς ἀγαθοῦ τοῦ ἐν ἡμῖν εἰς Χριστόν. 7 χαράν γάρ πολλην έσχον καὶ παράκλησιν έπὶ τῆ 2 Co. 7, 4. άγάπη σου, ότι τὰ σπλάγχνα των άγίων άναπέ-8 παυται διὰ σοῦ, ἀδελφέ. Διό, πολλην ἐν Χριστῷ παρρησίαν έχων ἐπιτάσσειν σοι τὸ 9 ἀνῆκον, διὰ τὴν ἀγάπην μᾶλλον παρακαλῶ, τοιούτος ών ώς Παύλος πρεσβύτης, νυνὶ δὲ καὶ το δέσμιος Χριστοῦ Ἰησοῦ, παρακαλῶ σε περὶ Col. 4, 9, 1 Co. 4, 15, Gal. 4, 19. τοῦ ἐμοῦ τέκνου, ὃν ἐγέννησα ἐν τοῖς δεσμοῖς, 11 'Ονήσιμον, Ι τόν ποτέ σοι άχρηστον νυνὶ δὲ καὶ 12 σοὶ καὶ ἐμοὶ εὖχρηστον, ὅν ἀνέπεμψά σοι, αὐτόν, Ph. 2, 30. 13 τοῦτ' ἔστιν τὰ ἐμὰ σπλάγχνα· ον ἐγὼ ἐβου-

#### Inser. ΠΑΥΛΟΎ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΎ Η ΠΡΟΣ ΦΙΛΗΜΟΝΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

λόμην πρὸς ἐμαυτὸν κατέχειν, ἴνα ὑπὲρ σοῦ μοι διακονἢ ἐν τοῖς δεσμοῖς τοῦ εὐαγγελίου, χωρὶς δὲ 14 ½ 0.9.9.7. τῆς σῆς γνώμης οὐδὲν ἡθέλησα ποιῆσαι, ἴνα μὴ ὑς κατὰ ἀγάγκην τὸ ἀγαθόν σου ἢ ἀλλὰ κατὰ ἐκούσιον. τάχα γὰρ διὰ τοῦτο ἐχωρίσθη πρὸς 15 ὑραν, ἴνα αἰώνιον αὐτὸν ἀπέχης, ἱ οὐκέτι ὡς 16 1Τι.6.2 δοῦλον ἀλλὰ ὑπὲρ δοῦλον, ἀδελφὸν ἀγαπητόν, μάλιστα ἐμοί, πόσῳ δὲ μᾶλλον σοὶ καὶ ἐν σαρκὶ καὶ ἐν Κυρίῳ. εἰ οὖν με ἔχεις κοινωνόν, προσ- 17 λαβοῦ αὐτὸν ὡς ἐμεί. εἰ δὲ τι ἡδίκησεν σε ἢ 18 ὀφείλει, τοῦτο ἐμοὶ ἐλλόγα· ἐγὼ Παῦλος ἔγραψα 19 μο τῆς ἐμῆ χειρί, ἐγὼ ἀποτίσω· ἴνα μὴ λέγω σοι ὅτι καὶ σεαυτόν μοι προσοφείλεις. ναι, ἀδελφέ, 20 7. ἐγώ σου ἀναίμην ἐν Κυρίῳ· ἀνάπαυσόν μου τὰ σπλάγχνα ἐν Χριστῷ.

Πεποιθώς τἢ ὑπακοἢ σου ἔγραψά σοι, εἰδώς 21 ὅτι καὶ ὑπὲρ ἃ λέγω ποιήσεις. ἄμα δὲ καὶ ἑτοί- 22 Ph.1,25; 2,24. μαζέ μοι ξενίαν· ἐλπίζω γὰρ ὅτι διὰ τῶν προσευ-

χῶν ὑμῶν χαρισθήσομαι ὑμῖν.

'Ασπάζεται σε Έπαφρας ὁ συναιχμάλωτός 23 <sup>Col. 1, 7; 4, 12</sup>. μου ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, <sup>1</sup> Μάρκος, 'Αρίσταρχος, 24 <sup>Col. 4, 10, 14. Δημᾶς, Λουκᾶς, οἱ συνεργοί μου.</sup>

'Η χάρις τοῦ Κυρίου Ίησοῦ Χριστοῦ μετά 25

τοῦ πνεύματος ὑμῶν.

Προς Φιλημονα εγραφη απο Ρωμης δια Ονησιμου

οικετου.

#### ΠΡΟΣ ΕΒΡΑΙΟΥΣ

Ps. 2, 8, Jn. 1, 3, Col. 1, 16, Mt. 21, 38, 1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ Θεὸς 2 λαλήσας τοῦς πατράσιν ἐν τοῦς προφήταις ἱ ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῶν ἐν Υἰῶ, ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων, δι' οὖ καὶ

Ps. 110, 1, 2 Co. 4, 4, Col. 1, 15, 9, 14, 26, Mk. 16, 19, 3 ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας: δς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ, φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ, καθαρισμὸν τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος ἐκάθισεν ἐν δεξιὰ τῆς Μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς, τοσούτω

Ph. 2, 9.

κρείττων γενόμενος τῶν ἀγγέλων ὅσω διαφορώ-5 τερον παρ ἀὐτοὺς κεκληρονόμηκεν ὅνομα. Τίνι γὰρ εἶπέν ποτε τῶν ἀγγέλων

Υίός μου εἶ σύ, ἐγω σήμερον γεγέννηκά σε; καὶ πάλιν

Έγω ἔσομαι αὐτῷ εἰς Πατέρα, καὶ αὐτὸς ἔσται μοι εἰς Υἰόν;

Dt. 32, 43 Lxx. Ro. 8, 29. Ps. 97, 7.

Ps. 104, 4.

6 όταν δὲ πάλιν εἰσαγάγη τὸν πρωτότοκον εἰς τὴν οἰκουμένην, λέγει

Καὶ προσκυνησάτωσαν αὐτῷ πάντες ἄγγελοι Θεοῦ. 7 καὶ πρὸς μεν τοὺς ἀγγελους λέγει

'Ο ποιών τοὺς άγγέλους αὐτοῦ πυεύματα, καὶ τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ πυρὸς φλόγα.

#### Inser. Η ΠΡΟΣ ΕΒΡΑΙΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

I, 2 escaton | tous al. epol. 3 autou,  $\delta$ l eautou kah. polyge,  $\tau$ , am.  $\eta\mu\omega\nu$  6 ( $R^m$ , palin,)

Ps. 45, 6, 7,

13 Ps. 110, 1.

Dn. 7, 10, Ps. 34, 8; 91, 11

Ac. 7, 38, 53, Gal. 3, 19,

10, 29, 12, 25,

Mk. 16, 20. 1 Co. 12, 4, 11.

προς δε τον Υίον 'Ο θρόνος σου ὁ Θεὸς εἰς τὸν αίῶνα τοῦ αἰῶνος,

καὶ ἡ ράβδος της εὐθύτητος ράβδος της βασιλείας αὐτοῦ.

ήγάπησας δικαιοσύνην και έμίσησας άνομίαν. 9 διά τουτο έχρισέν σε, ὁ Θεός, ὁ Θεός σου έλαιον άναλλιάσεως παρά τούς μετόχους σου. TO Ps. 102, 25-27.

rai. Σύ κατ' άρχάς, Κύριε, την γην έθεμελίωσας,

και έργα των χειρών σού είσιν οἱ οὐρανοί. αὐτοὶ ἀπολοῦνται, σὰ δὲ διαμένεις

και πάντες ώς ξμάτιον παλαιωθήσονται, και ώσει περιβόλαιον έλίξεις αὐτούς,

ώς ξμάτιον και άλλαγήσονται.

σὺ δὲ ὁ αὐτὸς εἶ καὶ τὰ ἔτη σου οὐκ ἐκλείψουσιν.

πρὸς τίνα δὲ τῶν ἀγγέλων εἰρηκέν ποτε Κάθου ἐκ δεξιῶν μου

έως αν θω τους έχθρούς σου υποπόδιον των ποδών σου:

οὐχὶ πάντες εἰσὶν λειτουργικὰ πνεύματα εἰς δια- 14 κονίαν ἀποστελλόμενα διὰ τοὺς μέλλοντας κληρονομείν σωτηρίαν ; Διὰ τοῦτο δεῖ περισσοτέρως 2 προσέχειν ήμας τοις άκουσθείσιν, μή ποτε παραρυώμεν. εί γαρ ὁ δι άγγελων λαληθείς λόγος 2 έγένετο βέβαιος, καὶ πᾶσα παράβασις καὶ παρακοή έλαβεν ενδικον μισθαποδοσίαν, πως ήμεις 3 έκφευξόμεθα τηλικαύτης άμελήσαντες σωτηρίας; ήτις άρχην λαβούσα λαλείσθαι διὰ τοῦ Κυρίου,

ύπὸ τῶν ἀκουσάντων εἰς ἡμᾶς ἐβεβαιώθη, Ι συνεπι- 4 μαρτυρούντος του Θεού σημείοις τε καὶ τέρασιν

8 (SR σου, ο Θεος,) | αιωνος ραβδ. ευθ. η ραβδ.

9 (SR  $\sigma \epsilon \circ \Theta$ .)

autou] SRt oou ιματιον II, 1 ημ. προσεχ.

καὶ ποικίλαις δυνάμεσιν καὶ Πνεύματος Αγίου μερισμοῖς κατὰ τὴν αὐτοῦ θέλησιν.

5 Οὐ γὰρ ἀγγέλοις ὑπέταξεν τὴν οἰκουμένην τὴν 6 μέλλουσαν, περὶ ἦς λαλοῦμεν. διεμαρτύρατο δέ

πού τις λέγων

Ps. 8. 4-6.

Τί ἐστιν ἄνθρωπος ὅτι μιμνήσκη αὐτοῦ; ἢ υίὸς ἀνθρώπου ὅτι ἐπισκέπτη αὐτόν;

ήλάττωσας αὐτὸν βραχύ τι παρ' ἀγγέλους, δόξη καὶ τιμῆ ἐστεφάνωσας αὐτόν.

100.15.27. 8 πάντα ὑπέταξας ὑποκάτω τῶν ποδῶν αὐτοῦ.
ἐν τῷ γὰρ ὑποτάξαι αὐτῷ τὰ πάντα οὐδὲν ἀφῆκεν
αὐτῷ ἀνυπότακτον. νῦν δὲ οὖπω ὁρῶμεν αὐτῷ

Ph. 2. 8.9. 9 τὰ πάντα ὑποτεταγμένα τὸν δὲ βραχύ τι παρ άγγελους ἢλαττωμένον βλέπομεν Ἰησοῦν διὰ τὸ πάθημα τοῦ θανάτου δόξη καὶ τιμή ἐστέφανωμένον, ὅπως χάριτι Θεοῦ ὑπὲρ παντὸς γεύσηται Βο. 11.36. 10 θανάτου. "Επρεπεν γὰρ αὐτῶ, δι' ὃν τὰ πάντα

καὶ δι οῦ τὰ πάντα, πολλοὖς υἱοὺς εἰς δόξαν ἀγαγόντα τὸν ἀρχηγὸν τῆς σωτηρίας αὐτῶν διὰ κ. 3.34.35. 11 παθημάτων τελειῶσαι. ὅ τε γὰρ ἀγιάζων καὶ

Μκ. 3.4.3 ΙΙ παθημάτων τελειωσαι. ὁ τε γάρ ἀγιάζων καί Μ. 3.5.40 οἱ ἀγιαζόμενοι ἐξ ἐνὸς πάντες· δἰ ἡν αἰτίαν οὐκ Ρε. 2. 2. 12 ἐπαισγύνεται ἀδελφοὺς αὐτοὺς καλεῦν, λέγων

> 'Απαγγελώ το όνομά σου τοις άδελφοις μου, ἐν μέσω ἐκκλησίας ὑμνήσω σε·

Is. 8, 17. Is. 8, 18. 13 καὶ πάλιν

Έγω έσομαι πεποιθώς έπ' αὐτῷ.

καὶ πάλιν

' Ίδοὺ ἐγὼ καὶ τὰ παιδία ἄ μοι ἔδωκεν ὁ Θεός.

17. 2 Tl. 1. 10. 14 ἐπεὶ οὖν τὰ παιδία κεκοινώνηκεν αἴματος καὶ Rev. 12. 10. 10. 15. 66.

αὐτῶν, ἴνα διὰ τοῦ θανάτου καταργήση τὸν τὸ κράτος ἔχοντα τοῦ θανάτου, τοῦτ᾽ ἔστιν τὸν διά-

<sup>7</sup>  ${
m SR}^{\rm t}$  εστ. αυτον, και κατεστησας αυτον επι τα εργα των χειρων σου ' 8 γαρ τω 14 σαρκ. κ. αιμ.

### Προς Εβραιους 2, 14-3, 10

βολον, καὶ ἀπαλλάξη τούτους, ὅσοι φόβφ θανά- 15 του διὰ παντὸς τοῦ ζῆν ἔνοχοι ἢσαν δουλείας.
οὐ γὰρ δήπου ἀγγέλων ἐπιλαμβάνεται, ἀλλὰ 16 18.41.82.
σπέρματος ᾿Αβραὰμ ἐπιλαμβάνεται, ὅθεν ὤφειλεν 17 Ρε. 22.22.
κατὰ πάντα τοῖς ἀδελφοῖς ὁμοιωθῆναι, ἐνα ἐλεήμων γένηται καὶ πιστὸς ἀρχιερεὺς τὰ πρὸς τὸν Θεόν, εἰς τὸ ἱλάσκεσθαι τὰς ἀμαρτίας τοῦ λαοῦ. ἐν 18 4.15.
ῷ γὰρ πέπονθεν αὐτὸς πειρασθείς, δύναται τοῖς πειραζομένοις βοηθῆσαι.
"Όθεν, ἀδελφοὶ ἄγιοι, κλήσεως ἐπουρανίου 3 4.14.
μέτοχοι, κατανοήσατε τὸν ᾿Απόστολον καὶ ᾿Αρχιερέα τῆς ὁμολογίας ἡμῶν Ἰησοῦν, πιστὸν ὅντα 2 τῷ ποιήσαντι αὐτόν, ὡς καὶ Μωϋσῆς ἐν δλφ τῷ οἰκφ αὐτοῦ, πλείονος γὰρ οὖτος δύξης παρὰ 3 Μουσῆν ἢείωται καθ' ὅσον πλείονα τιμὴν ἔχει

χειρια της ομοτογια τρα τρα το το τος ποιήσσαντι αὐτόν, ὡς καὶ Μωϋσῆς ἐν δλφ τῷ οἰκφ αὐτοῦ. πλείονος γὰρ οὖτος δόξης παρὰ 3 Μωϋσῆν ἡξίωται καθ ὅσον πλείονα τιμὴν ἔχει τοῦ οἰκου ὁ κατασκευάσας αὐτόν. πᾶς γὰρ οἶκος 4 κατασκευάζεται ὑπό τινος, ὁ δὲ πάντα κατασκευάσας Θεός. καὶ Μωϋσῆς μὲν πιστὸς ἐν ὅλφ τῷ 5 οἴκφ αὐτοῦ ὡς θεράπων εἰς μαρτύριον τῶν λαληθησομένων, Χριστὸς δὲ ὡς νιὸς ἐπὶ τὸν οἶκον αὐτοῦ· 6 οὖ οἶκός ἐσμεν ἡμεῖς, ἐὰν τὴν παρρησίαν καὶ τὸ καύχημα τῆς ἐλπίδος μέχρι τέλους βεβαίαν

ου οικος εσμέν ημέεις, εων την παρρηστών και καύχημα της έλπίδος μέχρι τέλους βεβαίαν κατάσχωμεν. Διό, καθώς λέγει το Πνεῦμα " <sup>Ps. 95, 7–11</sup> το <sup>4</sup>Αγιον

Σήμερον ἐὰν τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούσητε, μὴ σκληρύνητε τὰς καρδίας ὑμῶν ὡς ἐν τῷ 8  $\frac{Ex. 17.7}{Nu. 201. ^{3-5}}$  παραπικρασμῷ

Nu. 12, 7,

Eph. 2, 19. Col. 1, 23.

κατά την ήμέραν τοῦ πειρασμοῦ ἐν τῆ ἐρήμῳ,
οῦ ἐπείρασαν οἱ πατέρες ὑμῶν ἐν δοκιμασία 9
καὶ είδον τὰ ἔργα μου Ι τεσσεράκοντα ἔτη. 10
διὸ προσώχθισα τῆ γενεὰ ταύτη

ΙΙΙ, 1 Χριστον Ιησ. 3 δοξ. ουτ. 4 τα παντα 6 εανπερ  $7{\rm -}12$  (Διο, (καθως...καταπ. μου') βλεπ.) 9 επειρ. με | υμων, εδοκιμασαν με, και 10 γεν. εκεινη

### 3, 10-4, 3 Προς Εβραιους

και είπον 'Αει πλανώνται τῆ καρδία· αύτοι δὲ οὐκ ἔγνωσαν τὰς όδούς μου,

Nu. 14, 21-23. 11 ώς ώμοσα ἐν τῆ ὀργῆ μου

Εί εἰσελεύσονται εἰς την κατάπαυσίν μου.

12 βλέπετε, ἀδελφοί, μή ποτε ἔσται ἔν τινι ὑμῶν καρδία πονηρὰ ἀπιστίας ἐν τῷ ἀποστῆναι ἀπὸ

17h.5,11. 13 Θεοῦ ζῶντος, ἀλλὰ παρακαλεῖτε ἐαυτοὺς καθ΄ ἐκάστην ἡμέραν, ἄχρις οὖ τό Σήμερον καλεῖται, ἵνα μὴ σκληρυνθῆ τις ἐξ ὑμῶν ἀπάτη τῆς ἀμαρ-

6.11. 14 τίας· μέτοχοι γὰρ τοῦ Χριστοῦ γεγόναμεν, ἐάνπερ τὴν ἀρχὴν τῆς ὑποστάσεως μέχρι τέλους βεβαίαν

Ps. 95, 8. 15 κατάσχωμεν. ἐν τῷ λέγεσθαι ···

Σήμερον έὰν τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούσητε,

Μὴ σκληρύνητε τὰς καρδίας ὑμῶν ὡς ἐν τῷ
παραπικρασμῷ.

Ex. 17.1 ss. 16 τίνες γὰρ ἀκούσωντες παρεπίκραναν; ἀλλ' οὐ πάντες οἱ ἐξελθόντες ἐξ Αἰγύπτου διὰ Μωϋσέως;

νω 14.29. 17 τίσιν δε προσώχθισεν τεσσεράκοντα έτη; οὐχὶ τοῖς άμαρτήσασιν, ών τὰ κώλα ἔπεσεν ἐν τῇ ἐρήμῳ;

Να. 14. 22 s. 18 τίσιν δὲ ὤμοσεν μὴ εἰσελεύσεσθαι εἰς τὴν κατά10 παυσιν αὐτοῦ εἰ μὴ τοῖς ἀπειθήσασιν; καὶ βλέπομεν ὅτι οὐκ ἦδυνήθησαν εἰσελθεῖν δι ἀπιστίαν.

Pr. 95, 11. 4 φοβηθώμεν οῦν μή ποτε καταλειπομένης ἐπαγγ γελίας εἰσελθεῖν εἰς τὴν κατάπαυσιν αὐτοῦ δοκῆ

2 τις εξ υμών υστερηκέναι. και γάρ εσμεν εψηγγελισμένοι καθάπερ κάκείνοι άλλ οὐκ ώφέλησεν δ λόγος της άκοιος εκείνους μη συνκεκερασμένος

3 τη πίστει τοις ἀκούσασιν. Εισερχόμεθα γαρ els την κατάπαυσιν οι πιστεύσαντες, καθώς είρηκεν

'Ως ώμοσα έν τῆ όργῆ μου

3, 11, Ps. 95, 11,

Εί είσελεύσονται είς την κατάπαυσίν μου,

<sup>14</sup> γεγον. του Χρ. 16 (τινès...παρεπικραναν,)  $(M\omega\sigma\varepsilon\omega s.)$  1V, 2 S συγκεκραμένος  $R^{\epsilon}$  συγκεκραμένους 3 γαρ $[R^{m}$  συν

καίτοι τῶν ἔργων ἀπὸ καταβολῆς κόσμου γενηθέντων. εἴρηκεν γάρ που περὶ τῆς ἑβδόμης 4 Gn. 2, 2. οὕτως Καὶ κατέπαυσεν ὁ Θεὸς ἐν τῆ ἡμέρα τῆ ἐβδόμη ἀπὸ πάντων τῶν ἔργων αὐτοῦ· καὶ ἐν τούτω 5 καλιν Εἰ εἰστλεύσονται εἰς τὴν κατάπαυσίν μου. ἐπεὶ οὖν ἀπολείπεται τινὰς εἰσελθεῖν εἰς αὐτήν, 6 καὶ οἱ πρότερον εὐαγγελισθέντες οὐκ εἰσῆλθον δι ἀπείθειαν, πάλιν τινὰ ὁρίζει ἡμέραν, Σήμερον, 7 3.7. Pa. 95.7.8 ἐν Δανείὸ λέγων μετὰ τοσοῦτον χρόνον, καθὼς προείρηται

Σήμερον έὰν τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούσητε,

μή σκληρύνητε τὰς καρδίας ὑμῶν. εί γὰρ αὐτοὺς Ἰησοῦς κατέπαυσεν, οὐκ αν περί 8 Dt. 31, 7. άλλης έλάλει μετὰ ταῦτα ἡμέρας. ἄρα ἀπολεί- 9 πεται σαββατισμός τῶ λαῶ τοῦ Θεοῦ. ὁ γὰρ 10 Gn. 2, 2, Rev. 14, 13, εἰσελθών εἰς τὴν κατάπαυσιν αὐτοῦ καὶ αὐτὸς κατέπαυσεν άπο των έργων αύτοῦ, ωσπερ άπο των ίδίων δ Θεός. Σπουδάσωμεν οὖν είσελθεῖν είς 11 Ps. 95, 11. έκείνην την κατάπαυσιν, ίνα μη έν τῷ αὐτῷ τις ύποδείγματι πέση της ἀπειθείας. Ζων γαρ ὁ 12 Jer. 23, 29, Is. 49.2, Eph. 6, 17, λόγος του Θεού και ένεργης και τομώτερος ύπερ πασαν μάχαιραν δίστομον καὶ διϊκνούμενος άχρι Jn. 12, 48. Rev. 19, 15, μερισμού ψυχής καὶ πνεύματος, άρμων τε καὶ μυελών, καὶ κριτικός ἐνθυμήσεων καὶ ἐννοιών καρδίας καὶ οὐκ ἔστιν κτίσις ἀφανής ἐνώπιον 13 αὐτοῦ, πάντα δὲ γυμνὰ καὶ τετραχηλισμένα τοῖς οφθαλμοίς αὐτοῦ, πρὸς ὅν ἡμῖν ὁ λόγος. Έχον- 14 8,1;6,20;7,26; τες οὖν ἀρχιερέα μέγαν διεληλυθότα τοὺς οὐρανούς, Ἰησοῦν τὸν Υίὸν τοῦ Θεοῦ, κρατώμεν τῆς όμολογίας. οὐ γὰρ ἔχομεν ἀρχιερέα μὴ δυνά- 15 2.17. μενον συνπαθήσαι ταις άσθενείαις ήμων, πεπειρασμένον δὲ κατὰ πάντα καθ' ὁμοιότητα χωρὶς άμαρτίας. προσερχώμεθα οὖν μετὰ παρρησίας 16 1Ju. 3.21.

<sup>7</sup> ειρηται 12 ψυχ. τε και

### 4, 16-5, 12 Προς Εβραιους

τῷ θρόνῳ τῆς χάριτος, ἵνα λάβωμεν ἔλεος καὶ

χάριν εθρωμεν είς εθκαιρον βοήθειαν.

5 Πᾶς γὰρ ἀρχιερεὺς ἐξ ἀνθρώπων λαμβανόμενος ὑπὲρ ἀνθρώπων καθίσταται τὰ πρὸς τὸν Θεόν, ἵνα προσφέρη δῶρά τε καὶ θυσίας ὑπὲρ 2 άμαρτιῶν, μετριοπαθεῦν δυνάμενος τοῦς ἀγγοοῦσιν

4,15. 2 ὰμαρτιων, μετριοπαθείν ουναμένος τοις αγνοουσιν καὶ πλάνωμένοις, ἐπεὶ καὶ αὐτὸς περίκειται ἀσθέ-Lv. 8, 7:18. 6. 3 νειαν, Ικαὶ δι' αὐτὴν ὀφείλει, καθὼς περὶ τοῦ

1ν.9.7; 16.6. 3 νειως, και οι αυτην οφείκες καυάς περί του λαοῦ, οὖτως καὶ περί ἐαυτοῦ προσφέρειν περί κ. 28.1. 4 άμαρτιών, καὶ οὐς ἐαυτῶ τις λαμβάνει την

εχ. 28.1. 4 αμαρτιων. και ουχ εαυτώ τις λαμρανει την τιμήν, άλλα καλούμενος ύπο τοῦ Θεοῦ, καθώσπερ  $_{\rm F8.2.7.5}$  5 καὶ  $^{3}$ Ααρών. Ούτως καὶ  $^{5}$ Χριστὸς οὐχ έαυτον

1.5. Ac. 13, 33. 5 καὶ ᾿Ααρών. Οὖτως καὶ ὁ Χριστὸς οὐχ ἐαυτὸν ἐδόξασεν γενηθῆναι ἀρχιερέα, ἀλλ' ὁ λαλήσας πρὸς αὐτόν

Υίός μου εί σύ, έγω σήμερον γεγέννηκά σε.

c.7. Ps. 110, s. 6 καθώς καὶ ἐν ἐτέρφ λέγει

Σύ ιερεύς είς τὸν αιώνα κατά τὴν τάξιν Μελχιστέδεκ.

Mt. 26, 39—46.
 7 δε ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς σαρκὸς αὐτοῦ δεήσεις τε καὶ ἰκετηρίας πρὸς τὸν δυνάμενον σώζειν αὐτὸν ἐκ θανάτου μετὰ κραυγῆς ἰσχυρᾶς καὶ δακρύων προσενέγκας καὶ εἰσακουσθεὶς ἀπὸ τῆς εὐλαβείας,

10. 11. 4. 10 ύπακούουσιν αὐτῷ αἴτιος σωτηρίας αἰωνίου, προσαγορευθεὶς ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἀρχιερεὺς κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ.

> 11 Περὶ οὖ πολὺς ἡμῶν ὁ λόγος καὶ δυσερμήνευτος λέγειν, ἐπεὶ νωθροὶ γεγόνατε ταῖς ἀκοαῖς.

100.3.1.2. 12 καὶ γὰρ ὀφείλοντες εἶναι διδάσκαλοι διὰ τὸν χρόνον, πάλιν χρείαν ἔχετε τοῦ διδάσκειν ὑμᾶς τινα

16 ελεον

 $<sup>\</sup>nabla$ , 3 δια ταυτην | υπερ αμαρτ. 4 αλλα ο καλ. | καθαπερ και ο A. 9 τοις υπακ. αυτω πασ.  $12~{
m R}^{\rm m}$  υμας, τίνα

## Προς Εβραιους 5, 12-6, 11

τὰ στοιχεία της ἀρχης των λογίων τοῦ Θεοῦ, καὶ γεγόνατε χρείαν έχοντες γάλακτος, οὐ στερεάς τροφής. πας γαρ ο μετέχων γάλακτος απειρος 13 Eph. 4, 14. λόγου δικαιοσύνης, νήπιος γάρ έστιν τελείων δέ 14 Ph. 1, 10, Ro. 16, 19, Gn. 2, 17, έστιν ή στερεά τροφή, των διά την έξιν τὰ αἰσθητήρια γεγυμνασμένα έχόντων προς διάκρισιν καλοῦ τε καὶ κακού. Διὸ ἀφέντες τὸν τῆς ἀρχῆς τοῦ 6 Χριστοῦ λόγον ἐπὶ τὴν τελειότητα φερώμεθα, μὴ 9. 14. πάλιν θεμέλιον καταβαλλόμενοι μετανοίας ἀπὸ νεκρών έργων, καὶ πίστεως ἐπὶ Θεόν, βαπτισμών 2 διδαχήν, ἐπιθέσεώς τε χειρών, ἀναστάσεως νεκρών, καὶ κρίματος αἰωνίου. καὶ τοῦτο ποιήσο- 3 μεν, ἐάνπερ ἐπιτρέπη ὁ Θεός. ᾿Αδύνατον γὰρ τοὺς 4 απαξ φωτισθέντας γευσαμένους τε της δωρεας της ἐπουρανίου καὶ μετόχους γενηθέντας Πνεύματος Αγίου καὶ καλὸν γευσαμένους Θεοῦ δημα 5 δυνάμεις τε μέλλοντος αίωνος, και παραπεσόντας, 6 πάλιν ἀνακαινίζειν είς μετάνοιαν, ἀνασταυροῦντας έαυτοις τὸν Υίὸν τοῦ Θεοῦ καὶ παραδειγματίζοντας. γη γὰρ ή πιοῦσα τὸν ἐπ' αὐτης ἐρχόμενον 7 πολλάκις ύετον και τίκτουσα βοτάνην εύθετον έκείνοις δι' οθς καὶ γεωργείται, μεταλαμβάνει εύλογίας ἀπὸ τοῦ Θεοῦ· ἐκφέρουσα δὲ ἀκάνθας 8 Gn. 3, 17 s. και τριβόλους άδόκιμος και κατάρας έγγύς, ής τὸ τέλος είς καθσιν. Πεπείσμεθα δε περί υμών, ο άγαπητοί, τὰ κρείσσονα καὶ ἐχόμενα σωτηρίας, εἰ καὶ οὖτως λαλοῦμεν. οὐ γὰρ ἄδικος ὁ Θεὸς ἐπι- 10 10, 32-34. λαθέσθαι του έργου υμών και της αγάπης ής ένεδείξασθε είς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, διακονήσαντες τοις άγιοις και διακονούντες. ἐπιθυμούμεν δὲ 11 3,14. Ph. 1,6.

12 SR και ου στ.

VI, 2  $SR^t$  διδαχης | SR αναστ. τε 4  $(SR^m$  φωτισθεντας,) 7 πολλ. ερχ. 9 κρειττονα 10 και του κοπου της αγ.

## 6, 11-7, 4 Προς Εβραιους

έκαστον ύμων την αὐτην ἐνδείκνυσθαι σπουδήν πρὸς την πληροφορίαν της έλπίδος ἄχρι τέλους, 12 ίνα μη νωθροί γένησθε, μιμηταί δε των δια πίστεως καὶ μακροθυμίας κληρονομούντων τὰς ἐπ-13 αγγελίας. Τώ γὰρ ᾿Αβραὰμ ἐπαγγειλάμενος Gn. 22, 16, 17 ό Θεός, έπεὶ κατ' οὐδενὸς εἶχεν μείζονος ὁμόσαι, 14 ώμοσεν καθ' έαυτοῦ, 1 λέγων Εί μην εύλογων εύλοις γήσω σε και πληθύνων πληθυνώ σε και ούτως 16 μακροθυμήσας ἐπέτυχεν τῆς ἐπαγγελίας. ἄνθρωποι γάρ κατά τοῦ μείζονος όμνύουσιν, καὶ πάσης αὐτοῖς ἀντιλογίας πέρας εἰς Βεβαίωσιν ὁ 17 όρκος εν ώ περισσότερον βουλόμενος ὁ Θεὸς έπιδείξαι τοίς κληρονόμοις της έπαγγελίας τὸ αμετάθετον της βουλης αυτου έμεσιτευσεν όρκω, 18 ίνα διὰ δύο πραγμάτων ἀμεταθέτων, ἐν οἶς ἀδύνατον ψεύσασθαι Θεόν, ἰσχυρὰν παράκλησιν έχωμεν οἱ καταφυγόντες κρατήσαι τής προκει-19 μένης έλπίδος - ην ως άγκυραν έχομεν της ψυχης Lv. 16, 2, 12, ἀσφαλή τε καὶ βεβαίαν καὶ είσερχομένην είς τὸ 20 ἐσώτερον τοῦ καταπετάσματος, ὅπου πρόδρομος 5, 6, Ps. 110, 4, ύπερ ήμων εἰσηλθεν Ἰησούς, κατά την τάξιν Μελχισεδέκ άρχιερεύς γενόμενος είς τον αίωνα. 7 Οῦτος γὰρ ὁ Μελχισεδέκ, βασιλεὺς Σαλήμ, ໂερεὺς Gn. 14, 17-20. τοῦ Θεοῦ τοῦ Ύψίστου, ὁ συναντήσας ᾿Αβραὰμ ύποστρέφοντι άπο της κοπης των βασιλέων καί 2 εὐλογήσας αὐτόν, ὧ καὶ δεκάτην ἀπὸ πάντων ἐμέρισεν 'Αβραάμ, πρώτον μεν έρμηνευόμενος βασιλεύς δικαιοσύνης, έπειτα δὲ καὶ βασιλεύς Σαλήμ, 3 ο έστιν βασιλεύς εἰρήνης, ἀπάτωρ, ἀμήτωρ, ἀγε-Ps. 110, 4, νεαλόγητος, μήτε άρχην ημερών μήτε ζωής τέλος έχων, ἀφωμοιωμένος δὲ τῷ Υἱῷ τοῦ Θεοῦ, μένει 4 ίερεὺς εἰς τὸ διηνεκές. Θεωρεῖτε δὲ πηλίκος

<sup>14</sup> Ει] Ή 16 ανθρ. μεν γαρ VII, 1 - του 2°

ούτος, ώ δεκάτην 'Αβραάμ έδωκεν έκ των άκροθινίων ὁ πατριάρχης. καὶ οἱ μὲν ἐκ τῶν υἱῶν 5 Nu. 18, 21, Λευεί την ίερατείαν λαμβάνοντες έντολην έχουσιν ἀποδεκατοῦν τὸν λαὸν κατὰ τὸν νόμον, τοῦτ ἔστιν τους άδελφους αυτών, καίπερ έξεληλυθότας έκ της οσφύος Αβραάμ. ὁ δὲ μη γενεαλογούμενος 6 έξ αὐτῶν δεδεκάτωκεν 'Αβραάμ, καὶ τὸν ἔχοντα τας έπαγγελίας εὐλόγηκεν. χωρίς δὲ πάσης ἀντι- 7 λογίας το έλαττον ύπο του κρείττονος εύλογειται. καὶ ὧδε μεν δεκάτας ἀποθνήσκοντες ἄνθρωποι 8 λαμβάνουσιν, έκει δε μαρτυρούμενος ότι ζή. καί 9 ώς έπος εἰπεῖν, δι 'Αβραὰμ καὶ Λευεὶς ὁ δεκάτας λαμβάνων δεδεκάτωται ετι γαρ εν τη οσφύι του 10 πατρός ην ότε συνήντησεν αὐτῷ Μελχισεδέκ. Εί 11 μέν οὖν τελείωσις διὰ τῆς Λευειτικῆς ἱερωσύνης ην, ὁ λαὸς γὰρ ἐπ' αὐτης νενομοθέτηται, τίς ἔτι γρεία κατά την τάξιν Μελχισεδέκ έτερον ανίστασθαι ίερέα καὶ οὐ κατά τὴν τάξιν 'Ααρων λέγεσθαι; μετατιθεμένης γὰρ τῆς ἱερωσύνης ἐξ ἀνάγκης καὶ 12 νόμου μετάθεσις γίνεται. ἐφ' ὂν γὰρ λέγεται 13 ταῦτα, φυλης έτέρας μετέσχηκεν, ἀφ' ής οὐδεὶς προσέσχηκεν τῷ θυσιαστηρίῳ· πρόδηλον γὰρ ότι 14 Gn. 49, 10. έξ Ἰούδα ἀνατέταλκεν ὁ Κύριος ἡμῶν, εἰς ἡν φυλην περί ιερέων οὐδεν Μωϋσης ελάλησεν. Καὶ 15 Ps. 110, 4 περισσότερον έτι κατάδηλόν έστιν, εί κατά τήν δμοιότητα Μελχισεδέκ ανίσταται ίερευς έτερος, ος 16 οὐ κατὰ νόμον ἐντολῆς σαρκίνης γέγονεν ἀλλὰ κατά δύναμιν ζωής άκαταλύτου. μαρτυρείται γάρ 17 5.6. Ps. 110. ότι Σὸ ἱερεὺς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ. άθέτησις μεν γάρ γίνεται προαγούσης 18

<sup>4</sup> ω και δεκ. 5 αποδεκατουν 6 τον 4βρ. 9 δια 4βρ. | Λεντ 10 ο 4Μελχ. 11 επ αυτη νενομοθετητο 16 φυλ. ουδεν περι ιερωσυνης 16 σαρκικης 16 μαρτυρει

## 7, 18-8, 3 Προς Εβραιους

	• /	
		έντολης διὰ τὸ αὐτης ἀσθενὲς καὶ ἀνωφελές, οὐδὲν γὰρ ἐτελείωσεν ὁ νόμος, ἐπεισαγωγὴ δὲ
9, 9.	19	κρείττονος ελπίδος, δι ής εγγίζομεν τῷ Θεῷ. Καὶ
	20	καθ' όσον οὐ χωρίς δρκωμοσίας,—οἱ μεν γαρ
		χωρίς όρκωμοσίας είσιν ίερεις γεγονότες, ὁ δὲ
Ps. 110, 4.	21	μετὰ δρκωμοσίας διὰ τοῦ λέγοντος πρὸς αὐτόν
		πετά ορκωμουτας στα του πεγουτος προς αυτον "Ωμοσεν Κύριος, και οὐ μεταμεληθήσεται Σὰ ἱερεὺς
		είς τον αίωνα —κατά τοσούτο και κρείττονος
8, 6; 12, 24.	22	διαθήκης γέγουεν έγγυος Ίησοῦς. Καὶ οἱ μὲν
		πλείονές είσιν γεγονότες ίερεις δια το θανάτω
Ps. 110, 4.	24	κωλύεσθαι παραμένειν ὁ δὲ διὰ τὸ μένειν αὐτὸν
		είς τον αιώνα ἀπαράβατον έχει την ἱερωσύνην.
3,34, 1 Jn.2,1.	25	όθεν καὶ σώζειν εἰς τὸ παντελές δύναται τοὺς
		προσερχομένους δι' αὐτοῦ τῷ Θεῷ, πάντοτε ζῶν
4, 14.	26	είς τὸ ἐντυγχάνειν ὑπὲρ αὐτῶν. Τοιοῦτος γὰρ
		ήμιν καὶ ἔπρεπεν ἀρχιερεύς, ὅσιος, ἄκακος,
		άμιαντος, κεχωρισμένος ἀπὸ τῶν άμαρτωλῶν, καὶ
Lv. 16, 6. 15.	27	ύψηλότερος των οὐρανων γενόμενος. ος οὐκ έχει
		καθ' ἡμέραν ἀνάγκην, ὥσπερ οἱ ἀρχιερεῖς, πρό-
		τερον ὑπὲρ τῶν ἰδίων ὁμαρτιῶν θυσίας ἀναφέρειν,
		έπειτα τῶν τοῦ λαοῦ· τοῦτο γὰρ ἐποίησεν ἐφάπαξ
2, 7; 110, 4, 5, 1, 2	28	έαυτον άνενέγκας. δ νόμος γάρ άνθρώπους καθ-
5, 1, 2,		ίστησιν ἀρχιερεῖς ἔχοντας ἀσθένειαν, ὁ λόγος δὲ
		της δρκωμοσίας της μετά τον νόμον Υίον εις τον
		αιώνα τετελειωμένον.
L. Ps. 110, 1	. 8	Κεφάλαιον δε έπὶ τοῖς λεγομένοις, τοιοῦτον
		έχομεν ἀρχιερέα, δε ἐκάθισεν ἐν δεξιὰ τοῦ θρόνου
Nu. 24, 6	. 2	της Μεγαλωσύνης εν τοις ουρανοίς, των άγιων
		λειτουργός καὶ τῆς σκηνῆς τῆς ἀληθινῆς, ἡν ἔπη-
5, 1	- 3	ξεν ὁ Κύριος, οὐκ ἄνθρωπος. Πᾶς γὰρ ἀρχιερεὺς
		είς τὸ προσφέρειν δωρά τε καὶ θυσίας καθίσταται.

Ro.1

4.1

<sup>21</sup> αιωνα κατα την ταξιν Μελχισεδεκ' 22 τοσουτον κρειττ. 26 -και 1°  $\cdot$  28 (**R** Υιον,)  $\overline{\text{VIII}}$ , 2 και ουκ ανθρ.

όθεν ἀναγκαῖον ἔχειν τι καὶ τοῦτον ὁ προσενέγκη. εἰ μὲν οῦν ἦν ἐπὶ γῆς, οὐο ἄν ἦν ἱερεύς, ὅντων 4 τῶν προσφερόντων κατὰ νόμον τὰ δῶρα· οἴτινες 5 ὑποδείγματι καὶ σκιᾳ λατρεύουσιν τῶν ἐπουρανίων, καθὼς κεχρημάτισται Μωϋσῆς μελλων ἐπιτελεῖν τὴν σκηνήν "Ορα γάρ φησιν, ποιήσεις πάντα κατὰ τὸν τύπον τὸν δειθέντα σοι ἐν τῷ ὅρει· νῦν δὲ διαφορωτέρας τέτυχεν λειτουργίας, 6 ὅσω κρείττοσιν ἐπαγγελίαις νενομοθέτηται. εἰ γὰρ ἡ πρώτη ἐκείνη ἦν ἄμεμπτος, οὐκ ἃν δευτέρας ἐζητεῖτο τόπος. μεμφόμενος γὰρ αὐτοὺς 8 λέγει

Col. 2, 17. Ex. 25, 40.

7, 22; 12, 24, 2 Co. 3, 6.

Jer. 31, 31-34. 10, 16, 17,

'Ιδού ήμέραι ἔρχονται, λέγει Κύριος,
και συντελέσω έπι τὸν οἶκον 'Ισραήλ και
έπι τὸν οἶκον 'Ιούδα διαθήκην καινήν,
οὐ κατὰ τὴν διαθήκην ῆν ἐποίησα τοῖς πατράσιν 9 Εκ. 19,5.6

αὐτῶν

έν ήμέρα ἐπιλαβομένου μου τῆς χειρὸς αὐτῶν ἔξαγαγεῖν αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰγύπτου,

ότι αὐτοὶ οὐκ ἐνέμειναν ἐν τῆ διαθήκη μου, κάγὼ ἡμέλησα αὐτῶν, λέγει Κύριος.

ότι αύτη ή διαθήκη ήν διαθήσομαι τῷ οἴκῳ 10 'Ισραήλ

μετά τὰς ήμέρας ἐκείνας, λέγει Κύριος, διδούς νόμους μου εἰς τὴν διάνοιαν αὐτῶν, καὶ ἐπὶ καρδίας αὐτῶν ἐπιγράψω αὐτούς,

καὶ ἔσομαι αύτοῖς εἰς Θεόν

και αὐτοι ἔσονταί μοι εἰς λαόν.

καὶ ού μὴ διδάξωσιν ἔκαστος τὸν πολίτην αὐτοῦ 11 καὶ ἔκαστος τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, λέγων Γνῶθι τὸν Κύριον,

<sup>4</sup> ουν] γαρ | ουτων των ιερεων των | κατα τον νομ. 5 ποιησης 6 νυνι | τετευχε 8 αυτοις 11 πολ.] πλησιον

#### 8, 11-9, 10 Προς Εβραιους

ότι πάντες εἰδήσουσίν με ἀπὸ μικροῦ ἕως μεγάλου αὐτῶν.

12 ότι ίλεως έσομαι ταις άδικίαις αὐτῶν,

και των άμαρτιων αὐτων οὐ μὴ μνησθώ ἔτι.

10. 10. 1. 13 ἐν τῷ λέγειν Καινὴν πεπαλαίωκεν τὴν πρώτην · τὸ

δὲ παλαιούμενον καὶ γηράσκον ἐγγὺς ἀφανισμοῦ.

9 Είχε μεν οῦν και ἡ πρώτη δικαιώματα λα-

εx 25,23.30.31. 2 τρείας τό τε άγιον κοσμικόν. σκηνή γὰρ κατεστκευάσθη ἡ πρώτη, ἐν ἡ ἢ τε λυχνία καὶ ἡ πράπεζα καὶ ἡ πρόθεσις τῶν ἄρτων, ἢτις λέγεται

Εχ. 25, 32 3 "Αγια· μετὰ δὲ τὸ δεύτερον καταπέτασμα σκηνή
Εχ. 16, 33 4 ἡ λεγομένη "Αγια ἀγίων, χρυσοῦν ἔχουσα θυΣχ. 16 21.

μιατήριον καὶ τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης περικε-

μιατηριον και την κιβωτον της οιασηκής πέρικεκαλυμμένην πάντοθεν χρυσίω, εν ή στάμνος χρυσή έχουσα το μάννα καὶ ή ράβδος 'Ααρων ή βλαστήσασα καὶ αι πλάκες τής διαθήκης,

Εχ. 23, 18. 5 ὑπεράνω δὲ αὐτῆς Χερουβεὶν δόξης κατασκιά-ζοντα τὸ ἱλαστήριον περὶ ὧν οὐκ ἔστιν νῦν

No. 18, 3. 4 6 λέγειν κατὰ μέρος. Τούτων δὲ οὕτως κατεσκευασμένων εἰς μὲν τὴν πρώτην σκηνὴν διὰ παντὸς εἰσίασιν οἱ ἱερεῖς τὰς λατρείας ἐπιτε

Εχ. 30, 10. 7 λοῦντες, εἰς δὲ τὴν δευτέραν ἄπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ μόνος ὁ ἀρχιερεύς, οὐ χωρὶς αἴματος ὁ προσφέρει 10, 10. 8 ὑπὲρ ἑαυτοῦ καὶ τῶν τοῦ λαοῦ ἀγνοημάτων, τοῦτο

10.18. 8 ὑπὲρ ἐαυτοῦ καὶ τῶν τοῦ Λαοῦ ἀγνοηματων, τουτο δηλοῦντος τοῦ Πνεύματος τοῦ Αγίου, μήπω πεφανερῶσθαι τὴν τῶν ἀγίων ὁδὸν ἔτι τῆς πρώτης

10.1.2 9 σκηνής έχούσης στάσιν, ήτις παραβολή εἰς τὸν καιρὸν τὸν ἐνεστηκότα, καθ' ἢν δῶρά τε καὶ θυσίαι προσφέρονται μὴ δυνάμεναι κατὰ συνείδη-

Lv. 11, 2 10 σιν τελειῶσαι τὸν λατρεύοντα, μόνον ἐπὶ βρώ-Lv. 10, 18. Να 18, 13. μασιν καὶ πόμασιν καὶ διαφόροις βαπτισμοῖς,

αυτων ΙΧ, 1 πρωτη σκηνη 5 Χερουβιμ 9 ην] ον 10 (Β μονον (επι...βαπτισμοις))

<sup>11</sup> μικρ. αυτων 12 αμ. αυτων και των ανομιών αυτων

δικαιώματα σαρκός μέχρι καιρού διορθώσεως έπικείμενα. Χριστός δε παραγενόμενος άρχιερεύς 11 6,20. 10,1. των γενομένων άγαθων, διά της μείζονος καὶ τελειοτέρας σκηνής ου χειροποιήτου, τουτ' έστιν οὐ ταύτης τῆς κτίσεως, οὐδὲ δι' αἴματος τράγων 12 καὶ μόσχων, διὰ δὲ τοῦ ἰδίου αίματος εἰσῆλθεν έφάπαξ είς τὰ άγια, αἰωνίαν λύτρωσιν εὐράμενος. εὶ γὰρ τὸ αἷμα τράγων καὶ ταύρων καὶ σποδὸς 13 Lv. 16, 3, 14, 15, Nu. 19, 9, 17, δαμάλεως ραντίζουσα τους κεκοινωμένους αγιάζει πρὸς τὴν τῆς σαρκὸς καθαρότητα, πόσω μᾶλλον 14 1 P. 1, 18, 19, 1 Jn.1,7, Rev.1,5, 1 Co. 15, 45, 6, 1, τὸ αίμα τοῦ Χριστοῦ, ος διὰ Πνεύματος αἰωνίου έαυτον προσήνεγκεν αμωμον τω Θεώ, καθαριεί την συνείδησιν ημών άπο νεκρών έργων είς τὸ λατρεύειν Θεώ ζώντι. Καὶ διὰ τοῦτο δια- 15 12,24. 1 Tl. 2,6 θήκης καινής μεσίτης έστίν, όπως θανάτου γενομένου είς ἀπολύτρωσιν των ἐπὶ τῆ πρώτη διαθήκη παραβάσεων την ἐπαγγελίαν λάβωσιν οἱ κεκλημένοι της αἰωνίου κληρονομίας. ὅπου γὰρ 16 διαθήκη, θάνατον ἀνάγκη φέρεσθαι τοῦ διαθεμένου · διαθήκη γὰρ ἐπὶ νεκροῖς βεβαία, ἐπεὶ μή 17 ποτε ἰσχύει ὅτε ζή ὁ διαθέμενος. Θθεν οὐδὲ ή 18 πρώτη χωρίς αίματος ένκεκαίνισται. λαληθείσης 19 Ex. 24, 3 ss. Lv. 14, 4. Nu. 19, 6. γὰρ πάσης ἐντολης κατὰ τὸν νόμον ὑπὸ Μωῦσέως παντί τω λαώ, λαβών τὸ αίμα των μόσχων καί των τράγων μετά ύδατος καὶ ἐρίου κοκκίνου καὶ ύσσώπου, αὐτό τε τὸ βιβλίον καὶ πάντα τὸν λαὸν ἐράντισεν, λέγων Τοῦτο τὸ αίμα τῆς δια- 20 θήκης ης ένετείλατο πρὸς ύμας ὁ Θεός. καὶ τὴν 21 Lv. 8, 15, 19 σκηνην δε και πάντα τὰ σκεύη της λειτουργίας τῷ αἴματι ὁμοίως ἐράντισεν. καὶ σχεδὸν ἐν 22 Lv. 17, 11. Eph. 1, 7.

<sup>10</sup> και δικαιωμασι σ. 11 γενομ.]  $SR^t$  μελλοντων 12 ευρομενος 13 ταυρ. και τραγ. 14 ημ.]  $SR^t$  υμων | (ζωντι;) 18 ουδ' 19 -τον  $1^\circ$ | -των  $2^\circ$ 

## 9, 22-10, 5 Προς Εβραιους

αίματι πάντα καθαρίζεται κατά τὸν νόμον, καὶ 8,5. 23 χωρίς αίματεκχυσίας οὐ γίνεται ἄφεσις. άγκη οὖν τὰ μὲν ὑποδείγματα τῶν ἐν τοῖς ούρανοις τούτοις καθαρίζεσθαι, αὐτὰ δὲ τὰ ἐπου-11.12.1 Jn.2,1. 24 ράνια κρείττοσιν θυσίαις παρὰ ταύτας. οὐ γὰρ είς χειροποίητα είσηλθεν άγια Χριστός, αντίτυπα των άληθινων, άλλ' είς αὐτὸν τὸν οὐρανόν, νῦν έμφανισθήναι τῷ προσώπω τοῦ Θεοῦ ὑπὲρ ἡμῶν. 25 οὐδ' ἴνα πολλάκις προσφέρη ξαυτόν, ώσπερ δ άρχιερεύς εἰσέρχεται εἰς τὰ άγια κατ' ἐνιαυτὸν ἐν 26 αίματι άλλοτρίω, έπει έδει αὐτὸν πολλάκις πα-1 Co. 10, 11. θείν ἀπὸ καταβολής κόσμου νυνὶ δὲ ἀπαξ ἐπὶ συντελεία των αιώνων είς άθέτησιν της άμαρτίας 27 διὰ τῆς θυσίας αὐτοῦ πεφανέρωται, καὶ καθ' όσον ἀπόκειται τοῖς ἀνθρώποις ἄπαξ ἀποθανεῖν, 28 μετά δε τοῦτο κρίσις, οῦτως καὶ ὁ Χριστός, Is, 53, 12, 10, 10, 12, 14, Ph. 3, 20, απαξ προσενεχθείς είς τὸ πολλών ανενεγκείν άμαρτίας, έκ δευτέρου χωρίς άμαρτίας οφθήσεται τοις αὐτὸν ἀπεκδεχομένοις εἰς σωτηρίαν. Σκιὰν γὰρ ἔχων ὁ νόμος τῶν μελλόντων ἀγαθων, ούκ αὐτὴν τὴν εἰκόνα των πραγμάτων, κατ' ένιαυτὸν ταις αὐταις θυσίαις ας προσφέρουσιν είς τὸ διηνεκές οὐδέποτε δύναται τοὺς προσερχο-2 μένους τελειωσαι· έπεὶ οὐκ αν ἐπαύσαντο προσφερόμεναι, διά το μηδεμίαν έχειν έτι συνείδησιν άμαρτιῶν τοὺς λατρεύοντας ἄπαξ κεκαθαρισ-3 μένους; άλλ' εν αὐταῖς ἀνάμνησις ἁμαρτιῶν κατ' Lv. 16, 21, 4 ενιαυτόν · άδυνατον γάρ αξμα ταύρων καὶ τράγων

> κόσμον λέγει Θυσίαν και προσφοράν οὐκ ἡθέλησας, σῶμα δὲ κατηρτίσω μοι

ς άφαιρείν άμαρτίας. Διὸ εἰσερχόμενος εἰς τὸν

Ps. 40, 6-8.

<sup>24</sup> αγια εισηλθ. ο Χρ. 26 νυν  $|-\tau \eta s|^{10}$  28  $-\kappa \alpha i$  X, 1  $R^{t}$  δυνανται 2 - ουκ | κεκαθαρμένους\*

όλοκαυτώματα και περί άμαρτίας ούκ εὐδόκησας. 6 τότε είπον 'Ιδού ήκω, έν κεφαλίδι βιβλίου 7 γέγραπται περί έμοῦ,

τοῦ ποιῆσαι ὁ Θεὸς τὸ θέλημά σου.

άνωτερον λέγων ότι Θυσίας και προσφοράς καί 8 όλοκαυτώματα και περί άμαρτίας ούκ ήθέλησας ούδε εύδόκησας, αίτινες κατά νόμον προσφέρονται. Ι τότε είρηκεν 'Ιδού ήκω του ποιήσαι το θέλημά ο σου, ἀναιρεῖ τὸ πρῶτον ἵνα τὸ δεύτερον στήση. έν & θελήματι ήγιασμένοι έσμεν δια της προσ- 10 9.12.28. φοράς του σώματος Ίησου Χριστου έφάπαξ. Καὶ 11 Ex. 20. 38. 1. πας μεν ίερευς έστηκεν καθ' ήμέραν λειτουργών καὶ τὰς αὐτὰς πολλάκις προσφέρων θυσίας, αίτινες οὐδέποτε δύνανται περιελείν άμαρτίας οὖτος 12 10.14. δε μίαν ύπερ άμαρτιων προσενέγκας θυσίαν είς τὸ διηνεκές ἐκάθισεν ἐν δεξιά τοῦ Θεοῦ, τὸ λοι- 13 Ps. 110, 1. πον εκδεχόμενος έως τεθώσιν οἱ έχθροὶ αὐτοῦ ύποπόδιον των ποδων αύτου. μια γαρ προσφορά 14 12 τετελείωκεν είς το διηνεκές τους άγιαζομένους. Μαρτυρεί δὲ ἡμίν καὶ τὸ Πνεθμα τὸ Αγιον 15 μετά γάρ τὸ εἰρηκέναι

Αύτη ή διαθήκη ήν διαθήσομαι πρός αυτούς 16 8,10. Jer. 31,33.

μετά τὰς ἡμέρας ἐκείνας, λέγει Κύριος. διδούς νόμους μου ἐπὶ καρδίας αὐτῶν,

και έπι την διάνοιαν αὐτῶν ἐπιγράψω αὐτούς, καὶ τῶν άμαρτιῶν αὐτῶν καὶ τῶν ἀνομιῶν αὐτῶν 17 Jer. 31, 34. 8, 12 ού μή μνησθήσομαι έτι. ὅπου δὲ ἄφεσις τούτων, 18 οὐκέτι προσφορά περί άμαρτίας.

"Εχοντες οὖν, ἀδελφοί, παρρησίαν εἰς τὴν 19 Με 27,51.

εἴσοδον τῶν άγίων ἐν τῷ αἴματι Ἰησοῦ, ἡν ἐνε- 20 9,8

<sup>8</sup> θυσιαν και προσφοράν κατά τον νομ. 9 ποι., ο Θεος, το 10 του Ιησ. 11 Rm αρχιερευς 12 αυτος  $\delta \epsilon \mid (SR^m, \epsilon \iota s \tau o \delta \iota \eta \nu \epsilon \kappa \epsilon s R^t \epsilon \iota s \tau o \delta \iota \eta \nu \epsilon \kappa \epsilon s,)$  15  $\pi \rho o$ ειρηκεναι 16 επι των διανοιων 17 μνησθω

## 10, 20-34 Προς Εβραιους

καίνισεν ήμιν όδον πρόσφατον καὶ ζώσαν διὰ τοῦ καταπετάσματος, τουτ' έστιν της σαρκός αὐτου, καὶ ἱερέα μέγαν ἐπὶ τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ, προσερ-Zec. 6, 11 ss. χώμεθα μετὰ ἀληθινής καρδίας ἐν πληροφορία Ezk. 36, 25. 4, 16, Eph. 5, 26. 22 πίστεως, δεραντισμένοι τὰς καρδίας ἀπὸ συνειδήσεως πονηράς και λελουσμένοι το σώμα ύδατι 4.14. 23 καθαρώ· κατέχωμεν την όμολογίαν της έλπίδος 13, 1. 24 ἀκλινῆ, πιστὸς γὰρ ὁ ἐπαγγειλάμενος, καὶ κατανοωμεν άλλήλους είς παροξυσμον άγάπης καὶ 3,13. π. 25 καλών έργων, μη έγκαταλείποντες την έπισυναγωγήν ξαυτών, καθώς ξθος τισίν, άλλα παρακαλούντες, και τοσούτω μαλλον όσω βλέπετε 6.4.8. 26 εγγίζουσαν την ήμεραν. Έκουσίως γὰρ άμαρτανόντων ήμων μετά τὸ λαβείν την ἐπίγνωσιν της άληθείας, οὐκέτι περί άμαρτιων άπολείπεται 27 θυσία, φοβερά δέ τις ἐκδοχὴ κρίσεως καὶ πυρὸς Is. 26, 11 Lxx. 28 ζήλος ἐσθίειν μέλλοντος τοὺς ὑπεναντίους. ἀθε-Nu. 15, 30; 35, 30. Dt. 17, 6. τήσας τις νόμον Μωϋσέως χωρίς οἰκτιρμῶν ἐπὶ 29 δυσίν ή τρισίν μάρτυσιν ἀποθνήσκει πόσω δοκείτε Ex. 24, 8, χείρονος άξιωθήσεται τιμωρίας ὁ τὸν Υίὸν τοῦ Θεοῦ καταπατήσας καὶ τὸ αίμα τῆς διαθήκης κοινον ήγησάμενος, έν ῷ ἡγιάσθη, καὶ τὸ Πνεῦμα 30 της χάριτος ένυβρίσας. οίδαμεν γάρ τὸν εἰπύντα Dt. 22, 35, 36, Ps. 135, 14, Ro. 12, 19, Έμοι ἐκδίκησις, ἐγὼ ἀνταποδώσω· καὶ πάλιν Κρι-31 νει Κύριος τὸν λαὸν αὐτοῦ. Φοβερὸν τὸ ἐμπεσείν 32 εἰς χείρας Θεοῦ ζῶντος. ᾿Αναμιμνήσκεσθε δὲ τας πρότερον ημέρας, εν αίς φωτισθέντες πολ-100.4.9. 33 λην ἄθλησιν ὑπεμείνατε παθημάτων, τοῦτο μὲν ονειδισμοίς τε και θλίψεσιν θεατριζόμενοι, τοῦτο δὲ κοινωνοὶ τῶν οὖτως ἀναστρεφομένων γενηθέν-

Νι. 6. 20: 34 τες. καὶ γὰρ τοῖς δεσμίοις συνεπαθήσατε, καὶ

<sup>22</sup> ερραντισμένοι |  $(SR^m \pi o \nu \eta \rho a s^* ... \kappa a \theta a \rho \omega_i)$  | λέλουμένοι 29 (ενυβρισας;) 30 ανταπ., λέγει Κυριος | Κυρ. κρινέι 34 δεσμοις μου

## Προς Εβραιους 10, 34-11, 7

την άρπαγην των ύπαρχόντων ύμων μετά χαράς προσεδέξασθε, γινώσκοντες έχειν έαυτους κρείσσονα υπαρξιν καὶ μένουσαν. Μὴ ἀποβάλητε οὖν 35 11.6. την παρρησίαν ύμων, ήτις έχει μεγάλην μισθαποδοσίαν. ὑπομονης γὰρ ἔχετε χρείαν ἴνα τὸ 36 6,12 Ικ.21,19. θέλημα τοῦ Θεοῦ ποιήσαντες κομίσησθε τὴν έπαγγελίαν.

έτι γὰρ μικρὸν δσον δσον.

δ έρχόμενος ήξει και ού χρονίσει.

δ δὲ δίκαιός μου ἐκ πίστεως ζήσεται, καὶ ἐὰν ὑποστείληται, οὐκ εὐδοκεῖ ή ψυχή μου ἐν αὐτῶ.

ήμεις δε ούκ εσμεν υποστολής είς ἀπώλειαν, άλλα 39

πίστεως είς περιποίησιν ψυχής.

"Εστιν δε πίστις ελπιζομένων υπόστασις, 11 3,14. 200,5,7. πραγμάτων έλεγχος οὐ βλεπομένων. έν ταύτη 2 γαρ εμαρτυρήθησαν οι πρεσβύτεροι. Πίστει 3 νοούμεν κατηρτίσθαι τους αιωνας ρήματι Θεού, είς τὸ μὴ ἐκ φαινομένων τὸ βλεπόμενον γεγονέναι. Πίστει πλείονα θυσίαν "Αβελ παρά Κάϊν 4 προσήνεγκεν τῷ Θεῷ, δι' ἦς ἐμαρτυρήθη εἶναι δίκαιος, μαρτυροῦντος ἐπὶ τοῖς δώροις αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ, καὶ δι' αὐτῆς ἀποθανων ἔτι λαλεῖ. Πίστει ς Ένωχ μετετέθη τοῦ μη ίδειν θάνατον, καὶ οὐχ ηύρισκετο διότι μετέθηκεν αὐτὸν ὁ Θεός. προ γαρ της μεταθέσεως μεμαρτύρηται εὐαρεστηκέναι τῶ Θεώ· χωρίς δὲ πίστεως ἀδύνατον εὐαρεστήσαι· 6 πιστεύσαι γὰρ δεῖ τὸν προσερχόμενον τῷ Θεώ, ότι έστιν καὶ τοῖς ἐκζητοῦσιν αὐτὸν μισθαποδότης γίνεται. Πίστει χρηματισθείς Νωε περί των 7

37 25. Is. 26, 20. Hab. 2, 3. Lk.21,28, Ja. 5, 8.

38 Hab.2,4.Ro.1,17.

Gn. 4, 4. Mt. 93, 35.

Gn. 1.

Gn. 5, 24.

7, 25; 10, 35.

Gn. 6, 8, 9, 13-22; 7, 1, Ro. 4, 20, Ro. 3, 22, 24,

 $<sup>34~</sup>S~\epsilon \nu~\epsilon αυτοις~R^m~\epsilon αυτοις~|~κρειττονα υπ. <math>\epsilon \nu$  ουρανοις 35 μισθ. μεγ. 37 χρονιει 38 SR<sup>m</sup> - μου 1° ΧΙ, 3 τα βλεπομενα 4 λαλειται 5 ευρισκετο μεταθ, αυτου μεμ. ευηρεστηκεναι

# 11, 7-18 Προς Εβραιους

μηδέπω βλεπομένων, εὐλαβηθείς κατεσκεύασεν κιβωτόν είς σωτηρίαν τοῦ οίκου αὐτοῦ, δί ής κατέκρινεν τὸν κόσμον, καὶ τῆς κατὰ πίστιν 8 δικαιοσύνης έγένετο κληρονόμος. Πίστει καλού-Gn. 12, 1, 4, μενος 'Αβραάμ ὑπήκουσεν ἐξελθεῖν εἰς τόπον ὃν ήμελλεν λαμβάνειν είς κληρονομίαν, καὶ ἐξηλθεν ο μη έπιστάμενος που έρχεται. Πίστει παρώκησεν Gn. 23, 4; 26, 3; 35, 12. είς γην της έπαγγελίας ως άλλοτρίαν, έν σκηναις κατοικήσας, μετὰ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ τῶν συνκλη-10 ρονόμων της έπαγγελίας της αὐτης. έξεδέχετο γὰρ τὴν τοὺς θεμελίους ἔχουσαν πόλιν, ής τεχνί-11 της καὶ δημιουργός ὁ Θεός. Πίστει καὶ αὐτή Gn. 17, 19; 21, 2, Σάρρα δύναμιν είς καταβολήν σπέρματος έλαβεν καὶ παρὰ καιρὸν ἡλικίας, ἐπεὶ πιστὸν ἡγήσατο 12 τὸν ἐπαγγειλάμενον. διὸ καὶ ἀφ' ἐνὸς ἐγενήθη-Ro. 4, 19. Gn. 15, 5; 22, 17; σαν, καὶ ταῦτα νενεκρωμένου, καθώς τὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ τῶ πλήθει καὶ ὡς ἡ ἄμμος ἡ παρὰ 13 τὸ χείλος τῆς θαλάσσης ἡ ἀναρίθμητος. Ps. 39, 12. 1 Ch. 29, 15. Gn. 23, 4; 47, 9. 1 P. 1, 1; 2, 11. πίστιν ἀπέθανον οδτοι πάντες, μη κομισάμενοι τὰς ἐπαγγελίας, ἀλλὰ πόρρωθεν αὐτὰς ἰδόντες καὶ ἀσπασάμενοι, καὶ ὁμολογήσαντες ὅτι ξένοι 14 και παρεπίδημοι είσιν έπι της γης. οι γάρ τοιαύτα λέγοντες εμφανίζουσιν ότι πατρίδα επιζητούσιν. 15 και εί μεν εκείνης εμνημόνευον αφ' ής εξέβησαν, 16 είχον αν καιρον ανακάμψαι· νύν δε κρείττονος Ex. 3, 6. Mk. 12, 26, 27. όρεγονται, τοῦτ' ἔστιν ἐπουρανίου. διὸ οὕκ έπαισχύνεται αὐτοὺς ὁ Θεὸς Θεὸς ἐπικαλεῖσθαι 17 αὐτῶν ἡτοίμασεν γὰρ αὐτοῖς πόλιν. Gn. 22. προσενήνοχεν 'Αβραάμ τὸν 'Ισαάκ πειραζόμενος,

8 εις τον τοπον 9 εις την γην 11 ηλικ. ετεκεν 12 εγεννηθησαν | ωσει αμμ. 13 κομ.] λαβοντες ιδοντ., και πεισθεντες, και α. 15 εξηλθον 16 νυνι  $(\mathbf{SR}$  επουρανιου\*)

καὶ τὸν μονογενη προσέφερεν ὁ τὰς ἐπαγγελίας

Gn. 21, 12. 18 ἀναδεξάμενος, πρὸς ὃν ἐλαλήθη ὅτι Ἐν Ἰσαὰκ

#### Προς Εβραιους 11, 18-33

κληθήσεταί σοι σπέρμα, λογισάμενος ότι καὶ έκ 19 Ro. 4, 17. νεκρών ένείρειν δυνατός ὁ Θεός. ὅθεν αὐτὸν καὶ έν παραβολή ἐκομίσατο. Πίστει καὶ περὶ μελ- 20 Gn. 27, 27-29 λόντων εὐλόγησεν Ἰσαὰκ τὸν Ἰακὼβ καὶ τὸν 'Ησαῦ. Πίστει Ἰακωβ ἀποθνήσκων έκαστον 21 Gn. 48, 15, 16, Gn. 47, 31, των υίων Ίωσηφ ευλόγησεν, και προσεκύνησεν έπι τὸ ἄκρον τῆς ῥάβδου αὐτοῦ. Πίστει Ἰωσηφ 22 Gn. 50, 24. τελευτών περί της εξόδου των νίων Ίσραηλ έμνημόνευσεν καὶ περὶ τῶν ὀστέων αὐτοῦ ἐνετείλατο. Πίστει Μωϋσης γεννηθείς έκρύβη τρίμηνον 23 Εχ. 22 ύπὸ τῶν πατέρων αὐτοῦ, διότι είδον ἀστείον τὸ παιδίον, καὶ οὐκ ἐφοβήθησαν τὸ διάταγμα τοῦ βασιλέως. Πίστει Μωϋσής μέγας γενόμενος 24 Εκ. 2, 10, 11. ήρνήσατο λέγεσθαι νίὸς θυγατρὸς Φαραώ, μᾶλ- 25 λον έλόμενος συνκακουχείσθαι τῷ λαῷ τοῦ Θεοῦ ή πρόσκαιρον έχειν άμαρτίας ἀπόλαυσιν, μείζονα 26 Ps. 89, 50 s.; 69, 9, · 13, 13, 10, 34, 35 πλούτον ήγησάμενος των Αἰγύπτου θησαυρών τὸν ὀνειδισμὸν τοῦ Χριστοῦ ἀπέβλεπεν γὰρ εἰς την μισθαποδοσίαν. Πίστει κατέλιπεν Αίγυπ- 27 Εκ. 2, 15; 12, 51 τον, μη φοβηθείς τον θυμόν του βασιλέως τον γαρ άρρατον ώς δρών έκαρτέρησεν. Πίστει 28 Εχ. 12, 12. 13. πεποίηκεν το πάσχα και την πρόσχυσιν τοῦ αίματος, ίνα μὴ ὁ όλοθρεύων τὰ πρωτότοκα θίγη αὐτῶν. Πίστει διέβησαν την Έρυθραν θάλασσαν 29 Ετ. 14, 22.27. ώς διὰ ξηρᾶς γης, ης πείραν λαβόντες οἱ Αἰγύπτιοι κατεπόθησαν. Πίστει τὰ τείχη Ίερειχω έπεσαν 30 Jos. 6, 20. κυκλωθέντα ἐπὶ ἐπτὰ ἡμέρας. Πίστει Ῥαὰβ ή 31 Jos. 2, 11, 12; 6, 17, 23, Ja. 2, 25. πόρνη οὐ συναπώλετο τοῖς ἀπειθήσασιν, δεξαμένη τους κατασκόπους μετ' εἰρήνης. Καὶ τί ἔτι 32 Jg. 6, 11; 4, 6; 15, 20; 12, 7. λέγω; ἐπιλείψει με γὰρ διηγούμενον ὁ χρόνος περί Γεδεών, Βαράκ, Σαμψών, Ίεφθάε, Δανείδ τε καὶ Σαμουήλ καὶ τῶν προφητῶν, οἱ διὰ 33 Jg. 14, 6, 1 S. 17, 34, 35, Dn. 6, 22,

<sup>20</sup> = και  $1^{\circ}$  26  $\epsilon \nu$  Αιγυπτω 29 = γης 30  $\epsilon \pi \epsilon \sigma \epsilon$  32 γαρ  $\mu \epsilon$   $\mid$  Βαρ.  $\tau \epsilon$  και  $\Sigma$ . και  $\Sigma$ .

## 11, 33-12, 3 Προς Εβραιους

πίστεως κατηγωνίσαντο βασιλείας, ήργάσαντο δικαιοσύνην, ἐπέτυχον ἐπαγγελιῶν, ἔφραξαν στό-Dn. 3, 23-25, 34 ματα λεόντων, ι έσβεσαν δύναμιν πυρός, έφυγον στόματα μαχαίρης, έδυναμώθησαν ἀπὸ ἀσθενείας, έγενήθησαν ἰσχυροί έν πολέμω, παρεμβολάς 35 ἔκλιναν άλλοτρίων. ἔλαβον γυναῖκες ἐξ ἀναστά-1 K. 17, 23. 2 K. 4, 36. 2 Mc 6 18—7, 42. σεως τούς νεκρούς αὐτῶν άλλοι δὲ ἐτυμπανίσθησαν, οὐ προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτρωσιν, 36 ίνα κρείττονος αναστάσεως τύχωσιν. έτεροι δέ Jer. 20; 37; 38, έμπαιγμών και μαστίγων πείραν έλαβον, έτι δέ 37 δεσμών καὶ φυλακής ελιθάσθησαν, επειράσθη-2 Ch. 24, 21. σαν, ἐπρίσθησαν, ἐν φόνω μαχαίρης ἀπέθανον, περιηλθον έν μηλωταίς, έν αίγείοις δέρμασιν, 38 ύστερούμενοι, θλιβόμενοι, κακουχούμενοι, Ιών ούκ ήν άξιος ὁ κόσμος, ἐπὶ ἐρημίαις πλανώμενοι καὶ ὄρεσιν καὶ σπηλαίοις καὶ ταῖς όπαῖς τῆς γῆς. 39 Καὶ οὖτοι πάντες μαρτυρηθέντες διὰ τῆς πίστεως 40 οὐκ ἐκομίσαντο την ἐπαγγελίαν, τοῦ Θεοῦ περὶ ήμων κρείττον τι προβλεψαμένου, ίνα μη χωρίς ημών τελειωθώσιν. Τοιγαρούν καὶ ἡμεῖς, τοσούτον ἔχοντες περι-10, 36, Ro. 7, 21, 12 κείμενον ήμιν νέφος μαρτύρων, όγκον ἀποθέμενοι πάντα καὶ τὴν εὐπερίστατον ἁμαρτίαν, δι' ὑπομονής τρέχωμεν τον προκείμενον ήμιν άγωνα, 2 ἀφορώντες είς τὸν τῆς πίστεως ἀρχηγὸν καὶ τε-2, 10. Ps. 110, 1. λειωτήν Ἰησοῦν, ος ἀντὶ τής προκειμένης αὐτῷ χαράς ὑπέμεινεν σταυρὸν αἰσχύνης καταφρονήσας, ἐν δεξιά τε τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ άναλογίσασθε γάρ τὸν τοιαύτην 3 κεκάθικεν. Nu. 16, 37 Lxx. ύπομεμενηκότα ύπο των άμαρτωλών είς έαυτον άντιλογίαν, ενα μη κάμητε ταις ψυχαις ύμων

μαχαιρας 38 επι] εν 3 εαυτ.] S αύτον Rt εαυτους ΧΙΙ, 2 εκαθισεν (SR  $\kappa \alpha \mu \eta \tau \epsilon_{i}$ )

<sup>34</sup> μαχαιρας | ενεδυναμωθησαν 33 ειργασαντο 37 SR επρισθ., επειρ.

έκλυόμενοι. Οὔπω μέχρις αἵματος ἀντικατέ- 4 στητε πρός την άμαρτίαν άνταγωνιζόμενοι, καί 5 Pr. 3, 11, 12, έκλέλησθε της παρακλήσεως, ήτις υμίν ώς υίοις διαλέγεται

Υίέ μου, μη όλιγώρει παιδείας Κυρίου, μηδέ έκλύου ὑπ' αὐτοῦ ἐλεγχόμενος.

δν γὰρ ἀγαπὰ Κύριος παιδεύει, μαστιγοί δὲ πάντα υίὸν δν παραδέχεται. Rev. 3, 19.

Ps. 73, 14, 15,

είς παιδείαν ύπομένετε : ώς νίοις ύμιν προσφέρεται 7 ό Θεός τίς γὰρ υίὸς ον ού παιδεύει πατήρ: εί δε γωρίς έστε παιδείας, ής μέτοχοι γεγόνασιν 8 πάντες, άρα νόθοι καὶ ούχ νίοι έστε. εἶτα τοὺς 9 μέν της σαρκός ημών πατέρας είχομεν παιδευτάς καὶ ἐνετρεπόμεθα· οὐ πολύ μαλλον ὑποταγησόμεθα τῶ Πατρὶ τῶν πνευμάτων καὶ ζήσομεν; οἱ 10 μέν γὰρ πρὸς ὁλίγας ἡμέρας κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτοῖς ἐπαίδευον, ὁ δὲ ἐπὶ τὸ συμφέρον εἰς τὸ μεταλαβείν της άγιότητος αὐτοῦ. πᾶσα μεν παι- 11 200.4.17.18 δεία πρὸς μὲν τὸ παρὸν οὐ δοκεῖ χαρᾶς εἶναι άλλα λύπης, υστερον δε καρπον είρηνικον τοις δι αυτής γεγυμνασμένοις αποδίδωσιν δικαιοσύνης. Διὸ τὰς παρειμένας χείρας και τὰ παραλελυμένα 12 γόνατα άνορθώσατε, καὶ τροχιὰς όρθὰς ποιείτε 13 τοις ποσιν ύμων, ίνα μη τὸ χωλὸν ἐκτραπη, ἰαθη δὲ μᾶλλον. Εἰρήνην διώκετε μετὰ πάντων, καὶ 14 τον άγιασμόν, οδ χωρίς ούδεις όψεται τον Κύριον, έπισκοπούντες μή τις ύστερων ἀπὸ τῆς χάριτος 15 τοῦ Θεοῦ, μή τις ρίζα πικρίας ἄνω φύουσα ἐνοχλη

Ps. 34, 14, Mt.5,8, Ro.12,18, 2 Ti. 2, 22, Dt. 29, 18 Lxx. Ac. 8, 23.

Pr. 4, 26 Lxx.

Js. 35, 3,

καὶ διὰ ταύτης μιανθώσιν οἱ πολλοί, μή τις 16 Gn. 25, 33. 34.

πόρνος η βέβηλος ώς 'Ησαῦ, ος ἀντὶ βρώσεως μιᾶς ἀπέδετο τὰ πρωτοτόκια έαυτοῦ. ἴστε γὰρ 17 Gn. 27, 30-40.

<sup>4 (</sup>SR αντικατεστητε,) 7 Ει παιδ. υπομενετε, γαρ εστιν 8 εστε κ. ουχ υι. 9 πολλω 11 μεν  $1^{\circ}$ ] δε 13 ποιησατε 15 — οι 16 απεδοτο αύτου

## 12, 17-28 Προς Εβραιους

γίαν ἀπεδοκιμάσθη, μετανοίας γὰρ τόπον οὐχ εὖρεν, καίπερ μετὰ δακρύων ἐκζητήσας αὐτήν. Εκ. 19, 12, 16, 18. 18 Οὐ γὰρ προσεληλύθατε ψηλαφωμένω καὶ κεκαυΕκ. 19, 18, 19; 19 μένω πυρὶ καὶ γνόφω καὶ ζόφω καὶ θυέλλη 'καὶ 
ΔΙ. 15, 22. σάλπιγγος ἤχω καὶ φωνῆ ἡημάτων, γῆς οἱ ἀκούσαν-

20,19. 23. σάλπιγγος ήχω και φωνή ἡημάτων, ής οἱ ἀκούσαντες παρητήσαντο μὴ προστεθήναι αὐτοῖς λόγον… Εκ. 19, 13. 20 οὐκ ἔφερον γὰρ τὸ διαστελλόμενον Καν θηρίον

Dr. 9, 19. 21 θίγη τοῦ ὅρους, λιθοβοληθήσεται· καί, οὕτω φοβερὸν ἢν τὸ φανταζόμενον, Μωϋσῆς εἶπεν Ἔκφο-

Rev. 14, 1. Gal.  $^{22}$  βός εἰμι καὶ ἔντρομος  $^{\circ}$  ἀλλὰ προσεληλύθατε Σιὼν  $^{\circ}$  Καν. 21, 2. δρει καὶ πόλει  $^{\circ}$ Θεοῦ ζῶντος, Ἱερουσαλὴμ ἐπου- $^{\circ}$  Γκι 10, 20.  $^{\circ}$  23 ρανίω, καὶ μυριάσιν ἀγγέλων, πανηγύρει καὶ  $^{\circ}$  καὶ  $^{\circ}$  καὶ  $^{\circ}$  Λαν.  $^{\circ}$  καὶ  $^{\circ}$  Λαν.  $^{$ 

23 ρανίω, και μυριαστύ αγγεκαν, παγγερενών εν ούραεκκλησία πρωτοτόκων ἀπογεγραμμένων εν ούρανοίς, καὶ Κριτή Θεώ πάντων, καὶ πνεύμασι 24 δικαίων τετελειωμένων, καὶ διαθήκης νέας μεσίτη

ότι καὶ μετέπειτα θέλων κληρονομήσαι την εύλο-

9.15. 11.4. 24 δικαίων τετελειωμενων, και διασηκής νέας μεσόνη Γρ. 4.10. Τησού, καὶ αίματι βαντισμού κρείττον λαλούντι

2.2; 10,28.29. 25 παρὰ τὸν Ἄβελ. Βλέπετε μὴ παραιτήσησθε τὸν λαλοῦντα εἰ γὰρ ἐκεῖνοι οὐκ ἐξέφυγον ἐπὶ γῆς παραιτησάμενοι τὸν χρηματίζοντα, πολύ μᾶλλον

Ηνκ. 2.6. ήμεῖς οἱ τὸν ἀπ' οὐρανῶν ἀποστρεφόμενοι· οδ ἡ φωνὴ τὴν γῆν ἐσάλευσεν τότε, νῦν δὲ ἐπήγγελται λέγων "Έτι ἄπαξ ἐγὼ σείσω οὐ μόνον τὴν γῆν 27 ἀλλὰ καὶ τὸν οὐρανόν. τὸ δέ "Έτι ἄπαξ δηλοῦ

27 ἀλλὰ καὶ τὸν οὐρανόν. τὸ δέ "Ετι ἀπαξ δηλοι τὴν τῶν σαλευομένων μετάθεσιν ὡς πεποιημένων,

28 ίνα μείνη τὰ μὴ σαλευόμενα. Διὸ βασιλείαν ἀσάλευτον παραλαμβάνοντες έχωμεν χάριν, δί ἡς λατρεύωμεν εὐαρέστως τῷ Θεῷ, μετὰ εὐλα-

#### Προς Εβραίους 12, 28-13, 14

Ro.12,13, 1 P 4,9, Gn. 18, 3; 19, 2, 5.

Mt. 25, 36,

Gal. 5, 19, 21, Eph. 5, 5,

Dt. 31, 6, 8, Jos.1,5, 1 Tt. 6, 6,

Ps. 118, 6

βείας καὶ δέους· καὶ γὰρ ὁ Θεὸς ἡμῶν πῦρ 29 Is. 33, 14. Dt. 4, 24; 9, 3, καταναλίσκον.

Ή φιλαδελφία μενέτω. Της φιλοξενίας μη 13 Jn.13,34 2 P.1,7. έπιλανθάνεσθε διὰ ταύτης γὰρ ἔλαθόν τινες ξενίσαντες άγγελους. μιμνήσκεσθε των δεσμίων 3 ώς συνδεδεμένοι, των κακουγουμένων ώς καὶ αὐτοὶ οντες εν σώματι. Τίμιος δ γάμος εν πασιν και 4 ή κοίτη αμίαντος πόρνους γαρ καὶ μοιχούς κρινεί ὁ Θεός. Αφιλάργυρος ὁ τρόπος, ἄρκούμενοι ς τοις παρούσιν αὐτὸς γὰρ εἴρηκεν Οὐ μή σε ἀνῶ ούδ' ού μή σε έγκαταλίπω. ώστε θαρρούντας ήμας 6 λέγειν

Κύριος έμοι βοηθός, οὐ φοβηθήσομαι.

τί ποιήσει μοι άνθρωπος;

Μνημονεύετε των ήγουμένων ύμων, οίτινες 7 17, 1 Co. 4, 16, έλάλησαν υμίν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, ὧν ἀναθεωρούντες την έκβασιν της αναστροφής μιμείσθε Ίησοῦς Χριστὸς ἐχθὲς καὶ σή- 8 την πίστιν. μερον ὁ αὐτὸς καὶ εἰς τοὺς αἰωνας. διδαχαῖς 9 Eph. 4, 14, 2 Co. 1, 21, Ro. 14, 17, ποικίλαις καὶ ξέναις μὴ παραφέρεσθε καλὸν γὰρ χάριτι βεβαιούσθαι την καρδίαν, ου βρώμασιν, έν οις ουκ ώφελήθησαν οι περιπατούντες. "Εχο- 10 8, 4. 5. μεν θυσιαστήριον έξ οδ φαγείν οὐκ έχουσιν έξουσίαν οι τη σκηνή λατρεύοντες. ὧν γάρ ΙΙ Lv. 16, 27. είσφέρεται ζώων τὸ αίμα περί άμαρτίας είς τὰ άγια διὰ τοῦ ἀρχιερέως, τούτων τὰ σώματα κατακαίεται έξω της παρεμβολης. διὸ καὶ Ἰησοῦς, 12 Mt. 21, 39, Jn. 9, 22, ίνα άγιάση διὰ τοῦ ἰδίου αίματος τὸν λαόν, ἔξω της πύλης έπαθεν. τοίνυν έξερχώμεθα προς 13 11,26:12,2 αὐτὸν ἔξω τῆς παρεμβολῆς τὸν ὀνειδισμὸν αὐτοῦ φέροντες· οὐ γὰρ ἔχομεν ὧδε μένουσαν πόλιν, 14 11, 10; 12, 22

XIII, 4 γαρ] δε 6 και ου | (φοβηθησομαι τι π. μ. ανθρωπος.) 8 χθες (SR αυτος,) 9 περιφερεσθει SR περιπατησαντες

#### Προς Εβραιους 13.14 - 25

15 άλλα την μέλλουσαν ἐπιζητοῦμεν. δι αὐτοῦ Lv. 7, 12. 2 Ch. 29, 31. Ps. 50, 14, 23. Is. 57, 19. Hos. 14, 2. οὖν ἀναφέρωμεν θυσίαν αἰνέσεως διὰ παντὸς τώ Θεώ, τοῦτ' ἔστιν καρπὸν χειλέων ὁμολογούντων 16 τῶ ὀνόματι αὐτοῦ. τῆς δὲ εὐποιίας καὶ κοινωνίας Ph. 4, 18, μη ἐπιλανθάνεσθε· τοιαύταις γὰρ θυσίαις εὐαρε-17 στείται ὁ Θεός. Πείθεσθε τοῖς ἡγουμένοις 1 Th. 5, 12, Ezk. 3, 17, ύμων και ύπείκετε αὐτοι γαρ άγρυπνούσιν ὑπερ τῶν ψυχῶν ὑμῶν ὡς λόγον ἀποδώσοντες ενα μετά χαράς τουτο ποιώσιν και μη στενάζοντες. άλυσιτελές γαρ ύμιν τοῦτο.

Προσεύχεσθε περί ἡμῶν πειθόμεθα γὰρ ὅτι 2 Co. 1, 12. Ac. 24, 16. 18 καλήν συνείδησιν έχομεν, έν πάσιν καλώς θέλον-

ls. 63, 11. Zec. 9, 11. Is.55,3. Jer. 32,40. Ezk. 37, 26. Jn. 10, 12. 1 P. 2, 25.

19 τες αναστρέφεσθαι. περισσοτέρως δε παρακαλώ τοῦτο ποιῆσαι, ἵνα τάχειον ἀποκατασταθῶ ὑμῖν. 20 'Ο δὲ Θεὸς της εἰρήνης, ὁ ἀναγαγών ἐκ νεκρών τὸν ποιμένα τῶν προβάτων τὸν μέγαν ἐν αἵματι

21 διαθήκης αλωνίου, τον Κύριον ήμων Ίησοῦν, καταρτίσαι ύμας έν παντὶ ἀγαθώ εἰς τὸ ποιῆσαι τὸ θέλημα αὐτοῦ, ποιῶν ἐν ἡμῖν τὸ εὐάρεστον ένώπιον αὐτοῦ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ῷ ἡ δόξα εἰς

Ja. 1,21. 22 τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων· ἀμήν. Παρακαλῶ δὲ ύμας, άδελφοί, ανέχεσθε τοῦ λόγου της παρακλήσεως καὶ γὰρ διὰ βραχέων ἐπέστειλα ὑμίν. 23 Γινώσκετε τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν Τιμόθεον ἀπολελυ-

μένον, μεθ' οῦ ἐὰν τάχειον ἔρχηται ὄψομαι ὑμᾶς. 'Ασπάσασθε πάντας τους ήγουμένους ύμων

καὶ πάντας τοὺς άγίους. 'Ασπάζονται ὑμᾶς οἱ άπὸ τῆς Ἰταλίας.

Ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν.

21 SRm παντι εργω 15  $R^m - ουν$  18 πεποιθαμεν $α\gamma \cdot [ημ.]$  SR<sup>m</sup> υμιν 23 – ημων25 SR υμων. αμην. Προς Εβραιους εγραφη απο της Ιταλιας δια Τιμοθεου.

#### ΙΑΚΩΒΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Ἰάκωβος Θεοῦ καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ l 10.1.1 δοῦλος ταις δώδεκα φυλαις ταις ἐν τῆ Διασπορῷ

χαίρειν.

Πάσαν γαράν ἡγήσασθε, άδελφοί μου, ὅταν 2 πειρασμοίς περιπέσητε ποικίλοις, γινώσκοντες ότι 3 τὸ δοκίμιον ύμων της πίστεως κατεργάζεται ύπομονήν. ή δε ύπομονη έργον τέλειον έχέτω, ίνα 4 ητε τέλειοι καὶ ὁλόκληροι, ἐν μηδενὶ λειπόμενοι. Εί δέ τις ύμων λείπεται σοφίας, αἰτείτω παρά ς τοῦ διδόντος Θεοῦ πᾶσιν ἀπλώς καὶ μὴ ὀνειδίζοντος, καὶ δοθήσεται αὐτῷ. αἰτείτω δὲ ἐν πίστει, 6 Mk, 11, 24 μηδέν διακρινόμενος. ὁ γαρ διακρινόμενος ἔοικεν κλύδωνι θαλάσσης ανεμιζομένω καὶ ριπιζομένω. μη γαρ οιέσθω ο άνθρωπος έκεινος ότι λήμψεταί 7 τι παρά τοῦ Κυρίου, ἀνὴρ δίψυχος, ἀκατάστατος 8 έν πάσαις ταις όδοις αὐτοῦ. Καυχάσθω δὲ ὁ 9 άδελφὸς ὁ ταπεινὸς ἐν τῶ τψει αὐτοῦ, ὁ δὲ πλού- 10 1P.1,24 σιος έν τη ταπεινώσει αὐτοῦ, ὅτι ὡς ἄνθος χόρτου παρελεύσεται. ανέτειλεν γαρ ο ήλιος II Is. 40, 6.7. σύν τω καύσωνι καὶ ἐξήρανεν τὸν χόρτον, καὶ τὸ άνθος αὐτοῦ ἐξέπεσεν καὶ ἡ εὐπρέπεια τοῦ προσώπου αὐτοῦ ἀπώλετο· οῦτως καὶ ὁ πλούσιος ἐν ταις πορείαις αὐτοῦ μαρανθήσεται. Μακάριος 12 άνηρ δς ύπομένει πειρασμόν, ότι δόκιμος γενόμενος

Inset. IAKOBOY TOY AHOSTOAOY EHISTOAH KAOOAIKH.

I, 7 (Κυριου,] R<sup>m</sup> – , S . R<sup>t</sup> ·) 8 (διψυχος ακατ.)

## 1. 12-25 Ιακωβου επιστολη

λήμψεται τὸν στέφανον της ζωης, ὅν ἐπηγγείλατο 13 τοις άγαπωσιν αὐτόν. Μηδείς πειραζόμενος λεγέτω ότι 'Απὸ Θεοῦ πειράζομαι ' ὁ γὰρ Θεὸς ἀπείραστός έστιν κακών, πειράζει δε αὐτὸς οὐδένα. 14 έκαστος δε πειράζεται ύπο της ίδίας επιθυμίας Ro. 7, 7, 8, 15 έξελκόμενος καὶ δελεαζόμενος είτα ή ἐπιθυμία Ro. 7, 10. συλλαβούσα τίκτει άμαρτίαν, ή δε άμαρτία άπο-16 τελεσθείσα ἀποκύει θάνατον. Μὴ πλανᾶσθε. 17 άδελφοί μου άγαπητοί. πάσα δόσις άγαθη καὶ παν δώρημα τέλειον ανωθέν έστιν καταβαίνον άπὸ τοῦ Πατρὸς τῶν φώτων, παρ' ὧ οὐκ ἔνι 18 παραλλαγή ή τροπής αποσκίασμα. βουληθείς απεκύησεν ήμας λόγω αληθείας, είς τὸ είναι ήμας απαρχήν τινα των αὐτοῦ κτισμάτων. Ec. 7.9. 19 Ιστε, άδελφοί μου άγαπητοί. ἔστω δὲ πᾶς άνθρωπος ταχύς είς τὸ ἀκοῦσαι, βραδύς είς τὸ

20 λαλήσαι, βραδύς είς ὀργήν οργή γαρ ἀνδρὸς 21 δικαιοσύνην Θεοῦ οὐκ ἐργάζεται. διὸ ἀποθέμενοι πασαν δυπαρίαν και περισσείαν κακίας έν πραύτητι δέξασθε τον εμφυτον λόγον τον δυνάμενον

Mt. 7, 26. Ro. 2, 13.

1 Jn. 1, 5. Mt. 7, 11.

Jn. 1, 13, 1 P. 1, 23,

22 σωσαι τὰς ψυχὰς ὑμων. γίνεσθε δὲ ποιηταὶ λόγου, καὶ μὴ ἀκροαταὶ μόνον παραλογιζόμενοι 23 έαυτούς. ὅτι εἴ τις ἀκροατὴς λόγου ἐστὶν καὶ

ού ποιητής, ούτος ξοικέν άνδρι κατανοούντι το 24 πρόσωπον της γενέσεως αὐτοῦ ἐν ἐσόπτρω· κατ-

ενόησεν γαρ έαυτον καὶ ἀπελήλυθεν, καὶ εὐθέως 25 έπελάθετο όποιος ην. ό δε παρακύψας είς νόμον

2, 12. Ro. 8, 2. Jn. 13, 17. τέλειον τὸν της έλευθερίας καὶ παραμείνας, οὐκ άκροατης επιλησμονής γενόμενος άλλα ποιητής έργου, ούτος μακάριος έν τη ποιήσει αὐτοῦ ἔσται.

γαζεται 22 μον. ακρ. 25 ουτος ουκ ακρ.

#### Ιακωβου επιστολη 1, 26-2, 11

Εἴ τις δοκεί θρησκὸς εἶναι, μὴ χαλιναγωγῶν 26 Ps. 31. 13. γλῶσσαν ἐαυτοῦ ἀλλὰ ἀπατῶν καρδίαν ἑαυτοῦ, τούτου μάταιος ἡ θρησκεία. θρησκεία καθαρὰ 27 καὶ ἀμίαντος παρὰ τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ αὕτη ἐστίν, ἐπισκέπτεσθαι ὀρφανοὺς καὶ χήρας ἐν τῆ θλίψει αὐτῶν, ἄσπιλον ἑαυτὸν τηρεῖν ἀπὸ τοῦ κόσμου.

"Αδελφοί μου, μη έν προσωπολημψίαις έχετε 2 την πίστιν τοῦ Κυρίου ημών Ἰησοῦ Χριστοῦ της δόξης. ἐὰν γὰρ εἰσέλθη εἰς συναγωγὴν ὑμῶν 2 He. 10, 25. άνηρ χρυσοδακτύλιος έν έσθητι λαμπρά, εἰσέλθη δὲ καὶ πτωχὸς ἐν ῥυπαρᾶ ἐσθητι, ἐπιβλέψητε δὲ 3 έπὶ τὸν φοροῦντα τὴν ἐσθῆτα τὴν λαμπρὰν καὶ είπητε Σὺ κάθου ὧδε καλώς, καὶ τῷ πτωχῶ είπητε Σὰ στηθι ἐκεῖ ἢ κάθου ὑπὸ τὸ ὑποπόδιόν μου, οὐ διεκρίθητε ἐν ἐαυτοῖς καὶ ἐγένεσθε κριταὶ 4 διαλογισμών πονηρών; 'Ακούσατε, άδελφοί μου 5 άγαπητοί. οὐχ ὁ Θεὸς έξελέξατο τοὺς πτωχοὺς τῷ κόσμω πλουσίους ἐν πίστει καὶ κληρονόμους της βασιλείας ης επηγγείλατο τοις άγαπωσιν αὐτόν; ὑμεῖς δὲ ἡτιμάσατε τὸν πτωχόν. οὐχ οί 6 πλούσιοι καταδυναστεύουσιν ύμων, καὶ αὐτοὶ ἔλκουσιν ύμας είς κριτήρια; ούκ αὐτοὶ βλασφη- 7 μοῦσιν τὸ καλὸν ὅνομα τὸ ἐπικληθὲν ἐφ' ὑμᾶς; εὶ μέντοι νόμον τελεῖτε βασιλικὸν κατὰ τὴν γρα- 8 Lv. 19, 18, φήν 'Αγαπήσεις τὸν πλησίον σου ώς σεαυτόν, καλώς ποιείτε· εἰ δὲ προσωπολημπτείτε, άμαρ- 9 Dt. 1, 17. τίαν ἐργάζεσθε, ἐλεγχόμενοι ὑπὸ τοῦ νόμου ὡς παραβάται. οστις γὰρ ολον τὸν νόμον τηρήση, 10 Μι. 5, 19. πταίση δὲ ἐν ἐνί, γέγονεν πάντων ἔνοχος. ὁ γὰρ ΙΙ Εχ. 20, 13. 14.

<sup>26</sup> θρήσκος είν. εν υμιν | εαυτ.  $1^{\circ}2^{\circ}]$  αύτου | αλλ II, 1 ( $R^{m}$  δοξης;) 2 είς την συν. 3 και επίβλ. επί | είπητε  $(1^{\circ})$  αυτω | καθ.  $(2^{\circ})$  ωδε υπο 4 και ου διέκρ. 5 πτωχ. του κοσμού τουτού 10 τηρησεί, πταισεί

## 2, 11-25 Ιακωβου επιστολη

είπων Μή μοιχεύσης, είπεν καί Μή φονεύσης εί δε οὐ μοιχεύεις, φονεύεις δέ, γέγονας παραβάτης 12 νόμου. οξτως λαλείτε και οξτως ποιείτε ώς διά 1. 25. 13 νόμου έλευθερίας μέλλοντες κρίνεσθαι. ή γάρ Mt. 5, 7; 18, 30, 34; 25, 45, 46. κρίσις ἀνέλεος τω μη ποιήσαντι έλεος κατακαυ-14 χαται έλεος κρίσεως. Τί τὸ ὄφελος, ἀδελφοί Mt. 7, 21; 21, 29, μου, έαν πίστιν λέγη τις έχειν έργα δὲ μη έχη; 15 μη δύναται ή πίστις σωσαι αὐτόν; ι έὰν άδελφος ή άδελφη γυμνοί ὑπάρχωσιν καὶ λειπόμενοι της 1 3 π. 3. 17. 16 εφημέρου τροφής, είπη δέ τις αὐτοῖς έξ ύμων Υπάγετε εν είρηνη, θερμαίνεσθε και χορτάζεσθε, μη δώτε δε αὐτοις τὰ ἐπιτήδεια τοῦ σώματος, 17 τί τὸ ὄφελος; οῦτως καὶ ἡ πίστις, ἐὰν μὴ ἔχη Gal. 5, 6. 18 έργα, νεκρά ἐστιν καθ' ἐαυτήν. ἀλλ' ἐρεῖ τις Σὺ πίστιν ἔχεις, κάγὼ ἔργα ἔχω· δείξον μοι την πίστιν σου χωρίς των έργων, κάγω σοι δείξω έκ Μκ. Ε. 7. 19 των έργων μου την πίστιν. σύ πιστεύεις ότι είς έστιν ὁ Θεός; καλώς ποιείς καὶ τὰ δαιμόνια 20 πιστεύουσιν καὶ φρίσσουσιν. θέλεις δὲ γνώναι, ὧ ἄνθρωπε κενέ, ὅτι ἡ πίστις χωρὶς τῶν ἔργων Gn. 24.9.10.12 21 άργή ἐστιν; 'Αβραάμ ὁ πατηρ ήμων οὐκ ἐξ ἔργων έδικαιώθη, άνενέγκας 'Ισαάκ τον υίον αὐτοθ ἐπὶ He. 11, 17. 22 το θυσιαστήριον; βλέπεις ότι ή πίστις συνήργει τοις έργοις αὐτοῦ, καὶ ἐκ τῶν ἔργων ἡ πίστις 23 έτελειώθη, καὶ ἐπληρώθη ή γραφή ή λέγουσα Is. 41, 8. Gn.15,6. Ro. 4, 3. 2 Ch. 20, 7. 'Επίστευσεν δὲ 'Αβραάμ τῷ Θεῶ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ 24 είς δικαιοσύνην, καὶ φίλος Θεοῦ ἐκλήθη. ὁρῶτε Jn. 8.39, Ro. 4.12 ότι έξ έργων δικαιούται ανθρωπος καὶ οὐκ ἐκ 25 πίστεως μόνον. ὁμοίως δὲ καὶ Ῥαὰβ ἡ πόρνη οὐκ He. 11, 31, Jos. 2 4, 15; 6, 17,

#### Ιακωβου επιστολη 2, 25-3, 10

έξ ἔργων ἐδικαιώθη, ὑποδεξαμένη τοὺς ἀγγέλους καὶ ἔτέρα ὁδῷ ἐκβαλοῦσα; ὧσπερ γὰρ τὸ σῶμα 26 11. χωρὶς πνεύματος νεκρόν ἐστιν, οὕτως καὶ ἡ πίστις

γωρίς ἔργων νεκρά ἐστιν.

Μή πολλοί διδάσκαλοι γίνεσθε, άδελφοί μου, 3 εἰδότες ὅτι μεῖζον κρίμα λημψόμεθα. πολλά 2 γὰρ πταίομεν ἄπαντες εἴ τις ἐν λόγω οὐ πταίει, ούτος τέλειος άνήρ, δυνατός χαλιναγωγήσαι καὶ όλον τὸ σῶμα. εἰ δὲ τῶν ἵππων τοὺς χαλινοὺς 3 είς τὰ στόματα βάλλομεν είς τὸ πείθεσθαι αὐτοὺς ἡμῶν, καὶ ὅλον τὸ σῶμα αὐτῶν μετάγομεν. ίδου και τὰ πλοία, τηλικαυτα όντα και 4 ύπὸ ἀνέμων σκληρων έλαυνόμενα, μετάγεται ύπὸ έλαγίστου πηδαλίου όπου ή όρμη τοῦ εὐθύνοντος Βούλεται ούτως καὶ ή γλώσσα μικρὸν μέλος 5 έστιν και μεγάλα αὐχεί. ίδου ήλίκον πῦρ ἡλίκην ύλην ἀνάπτει· καὶ ἡ γλωσσα πῦρ, ὁ κόσμος τῆς 6 άδικίας, ή γλώσσα καθίσταται έν τοις μέλεσιν ήμῶν, ή σπιλοῦσα όλον τὸ σῶμα καὶ φλογίζουσα τον τροχον της γενέσεως καὶ φλογιζομένη ὑπὸ της γεέννης. πασα γαρ φύσις θηρίων τε καὶ πε- 7 τεινών έρπετών τε καὶ ἐναλίων δαμάζεται καὶ δεδάμασται τῆ φύσει τῆ ἀνθρωπίνη, τὴν δὲ 8 γλώσσαν οὐδεὶς δαμάσαι δύναται ἀνθρώπων. άκατάστατον κακόν, μεστή δου θανατηφόρου. έν 9 αὐτῆ εὐλογοῦμεν τὸν Κύριον καὶ Πατέρα, καὶ έν αὐτή καταρώμεθα τοὺς ἀνθρώπους τοὺς καθ' δμοίωσιν Θεοῦ γεγονότας εκ τοῦ αὐτοῦ στόματος 10 εξέρχεται εὐλογία καὶ κατάρα. οὐ χρή, ἀδελφοί

Mt. 15, 11, 18, 19 12, 36, 37,

1, 19,

1, 20,

Ps. 140, 3.

7 07

26 χωρις των εργ.

III, 3 ει δε | ιδου, | εις  $2^{\circ}$ ] προς 4 σκληρ. ανεμ. | οπου αν | βουληται 5 μεγαλαυχει | 1δ., ολιγον π. 6 αδικιας. ουτως η |  $(R^{\circ}$  πυρ $^{\circ}$  ... αδικιας η  $R^{\circ 1}$  πυρ $^{\circ}$  οκ.  $\tau$ . αδικιας η  $R^{\circ 1}$  πυρ $^{\circ}$  οκ.  $\tau$ . αδικιας η γλ... πμων η) 8 δυν. ανθρ. δαμ. | ακαπασχετον 9 Κυρ. ] Θεον

#### 3, 10-4, 6 Ιακωβου επιστολη

11 μου, ταῦτα οὖτως γίνεσθαι. μήτι ἡ πηγὴ ἐκ τῆς 12 αὐτης ἀπης βρύει τὸ γλυκὰ καὶ τὸ πικρόν; μη δύναται, άδελφοί μου, συκή έλαίας ποιήσαι ή άμπελος σύκα; οὖτε άλυκὸν γλυκὸ ποιῆσαι ὕδωρ.

13 Τίς σοφος και ἐπιστήμων ἐν ὑμιν; δειξάτω ἐκ 2, 18. 1 P. 2, 12 της καλης άναστροφης τὰ έργα αὐτοῦ ἐν πραύτητι 14 σοφίας. εὶ δὲ ζήλον πικρον ἔχετε καὶ ἐριθείαν Eph. 4, 31.

έν τη καρδία ύμων, μη κατακαυχάσθε καὶ ψεύ-

15 δεσθε κατά της άληθείας. οὐκ ἔστιν αὕτη ή σοφία ἄνωθεν κατερχομένη, ἀλλὰ ἐπίγειος, ψυ-16 χική, δαιμονιώδης όπου γὰρ ζήλος καὶ ἐριθεία,

17 έκει ἀκαταστασία και παν φαθλον πράγμα. ή He. 12, 11, δὲ ἄνωθεν σοφία πρώτον μεν άγνή ἐστιν, ἔπειτα είρηνική, ἐπιεικής, εὐπειθής, μεστή ἐλέους καὶ

18 καρπων άγαθων, άδιάκριτος, άνυπόκριτος. καρ-Is. 32, 17. Mt. 5, 9. πὸς δὲ δικαιοσύνης ἐν εἰρήνη σπείρεται τοῖς ποιούσιν είρήνην.

4 Πόθεν πόλεμοι καὶ πόθεν μάχαι ἐν ὑμιν; οὐκ έντεθθεν, έκ των ήδονων υμών των στρατευομέ-2 νων έν τοις μέλεσιν ύμων; έπιθυμειτε, και ούκ έχετε φονεύετε καὶ ζηλοῦτε, καὶ οὐ δύνασθε έπιτυχείν· μάχεσθε καὶ πολεμείτε. οὐκ ἔχετε 3 διὰ τὸ μὴ αἰτεῖσθαι ὑμᾶς αἰτεῖτε καὶ οὐ λαμ-

βάνετε, διότι κακώς αἰτεῖσθε, ἴνα ἐν ταῖς ἡδοναῖς 4 ύμων δαπανήσητε. μοιχαλίδες, οὐκ οἴδατε ὅτι

ή φιλία τοῦ κόσμου ἔχθρα τοῦ Θεοῦ ἐστιν: ος έὰν οὖν βουληθη φίλος εἶναι τοῦ κόσμου, ἐχθρὸς ς τοῦ Θεοῦ καθίσταται. ἡ δοκεῖτε ὅτι κενῶς ἡ

γραφή λέγει Πρὸς φθόνον ἐπιποθεῖ τὸ πνεῦμα 6 δ κατώκισεν εν ήμιν; μείζονα δε δίδωσιν χάριν.

12 ουτε αλυκ.] ουτως ουδεμια πηγη αλυκ. και 15 αλλ 17 αδιακρ. και αν. 18 δε της δικ. IV,  $1 - \pi \circ \theta \in \mathcal{V}^{2}$  2 ( $\pi \circ \lambda \in \mu \in \tau \in S$ ,  $\mathbb{R}$ .) | OUK  $\in \chi \in \tau \in T$  $\delta \epsilon \mid (\mathbf{R} \ \nu \mu as.)$  4 Μοιχοι και μοιχ.  $\mid \epsilon a \nu \mid a \nu$  5 ( $\mathbf{R}^t$ 

 $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \iota$ ;  $\pi \rho o s$ ) | SR<sup>m</sup> κατωκησεν | (R<sup>m</sup> ημιν·)

Lk. 6, 26. Ro. 8, 7, 1 Jn. 2, 15.

Ex. 20, 3, 5, Mt. 6, 24, Gal. 5, 17.

Job 22, 29, Mt. 23, 12, 1 P. 5, 5,

Pr. 3, 34 Lxx.

590

## Ιακωβου επιστολη 4,6-5,1

διὸ λέγει 'Ο Θεὸς ὑπερηφάνοις ἀντιτάσσεται, ταπεινοίς δὲ δίδωσιν χάριν. ὑποτάγητε οὖν τῶ 7 Eph. 6, 12, 1 P. 5, 8, 9 Θεώ· ἀντίστητε δὲ τῶ διαβόλω, καὶ φεύξεται άφ' ύμων εγγίσατε τω Θεώ, καὶ έγγίσει ύμιν. 8 Zec. 1, 3. 1s. 1, 16, καθαρίσατε χείρας, άμαρτωλοί, καὶ άγνίσατε καρδίας, δίψυχοι. ταλαιπωρήσατε καὶ πειθήσατε καὶ κλαύσατε ὁ γέλως ὑμῶν εἰς πένθος ο μετατραπήτω καὶ ή χαρὰ εἰς κατήφειαν. τα- 10 1 P. 5, 6. πεινώθητε ενώπιον Κυρίου, καὶ ὑψώσει ὑμᾶς. Μή καταλαλείτε άλλήλων, άδελφοί. ὁ κατα- 11 λαλών άδελφοῦ η κρίνων τὸν άδελφὸν αὐτοῦ καταλαλεί νόμου και κρίνει νόμον εί δε νόμον κρίνεις, ούκ εἶ ποιητής νόμου ἀλλὰ κριτής. εἶς 12 Mt. 7,1. έστιν νομοθέτης καὶ κριτής, ὁ δυνάμενος σώσαι καὶ ἀπολέσαι· σὰ δὲ τίς εἶ, ὁ κρίνων τὸν πλησίον;

"Αγε νῦν οἱ λέγοντες Σήμερον ἢ αὖριον 13 Pr. 21, 1 πορευσόμεθα εἰς τήνδε τὴν πόλιν καὶ ποιήσομεν ἐκεῖ ἐνιαυτὸν καὶ ἐμπορευσόμεθα καὶ κερδήσομεν Ι οἴτινες οὐκ ἐπίστασθε τῆς αὖριον ποία ἡ ζωὴ 14 Lk. 12, 20. ὑμῶν; ἀτμὶς γάρ ἐστε ἡ πρὸς δλίγον φαινομένη. Ps. 39, 5, 11. Ἐπειτα καὶ ἀφανιζομένη· ἀντὶ τοῦ λέγειν ὑμᾶς 15 λα. 18, 21 Ἐὰν ὁ Κύριος θελήση, καὶ ζήσομεν καὶ ποιήσομεν τοῦτο ἡ ἐκεῖνο. νῦν δὲ κανχασθε ἐν 16 ταῖς ἀλαζονίαις ὑμῶν πῶσα καύχησις τοιαύτη πονηρά ἐστιν. εἰδότι οὖν καλὸν ποιεῦν καὶ μὴ 17 lk. 12, 47. Ro. τοιοῦντι, ἀμαρτία αὐτῷ ἐστιν. "Αγε νῦν οἱ 5 lk. 6, 24. πλούσιοι, κλαύσατε δλολύζοντες ἐπὶ ταῖς ταλαι-

# 5, 1-12 Ιακωβου επιστολη

MI. 6, 19. 2 πωρίαις ύμῶν ταῖς ἐπερχομέναις. ὁ πλοῦτος 
ὑμῶν σέσηπεν, καὶ τὰ ἱμάτια ὑμῶν σητόβρωτα 
Pr. 16, 27. 3 γέγονεν, ὁ χρυσὸς ὑμῶν καὶ ὁ ἄργυρος κατίωται,

6.27. 3 γέγονεν, ὁ χρυσὸς ὑμών καὶ ὁ ἀργυρος κατιωται, καὶ ὁ ἰὸς αὐτῶν εἰς μαρτύριον ὑμῖν ἔσται καὶ Φάγεται τὰς σάρκας ὑμῶν ὡς πῦρ. ἐθησαυρίσατε

Lv. 19, 13, Dt. 24, 14, 15, Mal, 3, 5, 1s, 5, 9, Job 31, 38 40,

4 εν εσχάταις ήμεραις. ίδου ο μισθος των εργατων των αμησάντων τὰς χώρας ύμων ο ἀφυστερημένος ἀφ' ὑμων κράζει, καὶ αί βοαὶ των θερισάντων εἰς τὰ ὧτα Κυρίου Σαβαῶθ εἰσελήλυθαν.

1.κ. 14.19.25. 5 ἐτρυφήσατε ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ἐσπαταλήσατε, ἐθρόψατε τὰς καρδίας ὑμῶν ἐν ἡμέρα σφαγῆς.

6 κατεδικάσατε, έφονεύσατε τον δίκαιον οὐκ ἀντιτάσσεται ὑμίν.

Dt. 11, 14. Jl. 2, 23. Zec. 10, 1. Jer. 5, 24. Lk. 21, 19. He. 10, 36.

Pr. 3, 34 Lxx. Hos. 1, 6 Lxx.

7 Μακροθυμήσατε οὖν, ἀδελφοί, ἔως τῆς παρουσίας τοῦ Κυρίου. ἰδοὺ ὁ γεωργὸς ἐκδέχεται τὸν τίμιον καρπὸν τῆς γῆς, μακροθυμών ἐπ' αὐτῷ

He. 10, 25. 1 Th. 2, 16; 3, 13.

8 ἔως λάβη πρόϊμον καὶ ὅψιμον. μακροθυμήσατε καὶ ὑμεῖς, στηρίξατε τὰς καρδίας ὑμῶν, ὅτι ἡ 9 παρουσία τοῦ Κυρίου ἤγγικεν. μὴ στενάζετε,

ἀδελφοί, κατ' ἀλλήλων ΐνα μὴ κριθῆτε· ἰδοὺ ὁ Μι. 5.12 10 κριτὴς πρὸ τῶν θυρῶν ἔστηκεν. ὑπόδειγμα λάβετε, ἀδελφοί, τῆς κακοπαθείας καὶ τῆς μακροθυμίας τοὺς προφήτας, οῗ ἐλάλησαν ἐν

Dn. 12, 12 Ps. 103, 8; 111, 4 Job 1, 21, 22

Mt. 5, 34-37,

11 τῷ ὀνόματι Κυρίου. ἰδοῦ μακαρίζομεν τοὺς ὑπομείναντας. τὴν ὑπομονὴν Ἰωβ ἡκούσατε, καὶ τὸ τέλος Κυρίου εἴδετε, ὅτι πολύσπλαγχνός ἐστιν

12 δ Κύριος και οικτίρμων. Προ πάντων δέ, ἀδελφοί μου, μὴ ὁμνύετε, μήτε τὸν οὐρανὸν μήτε τὴν γῆν μήτε ἄλλον τινὰ ὅρκον ἤτω δὲ ὑμῶν τό Ναὶ ναί, καὶ τό Οὖ οὖ, ἵνα μὴ ὑπὸ

## Ιακωβου επιστολη Πετρου α΄ 5, 12-1, 2

κρίσιν πέσητε. Κακοπαθεί τις εν υμίν; προσ- 13 Ps. 50, 15. ευχέσθω: εὐθυμεῖ τις; ψαλλέτω. ἀσθενεῖ τις 14 Μκ. 6.13. έν ὑμιν; προσκαλεσάσθω τοὺς πρεσβυτέρους τῆς έκκλησίας, καὶ προσευξάσθωσαν ἐπ' αὐτὸν ἀλείψαντες έλαίω έν τω ονόματι τοῦ Κυρίου. καὶ ή 15 Μκ. 16, 18. εύγη της πίστεως σώσει τὸν κάμνοντα, καὶ ἐγερεῖ αὐτὸν ὁ Κύριος καν άμαρτίας ἢ πεποιηκώς, άφεθήσεται αὐτῶ. ἐξομολογεῖσθε οὖν ἀλλήλοις 16 τὰς άμαρτίας, καὶ προσεύχεσθε ὑπὲρ ἀλλήλων, όπως ιαθήτε. πολύ ισχύει δέησις δικαίου ένεργουμένη. 'Ηλείας ἄνθρωπος ἦν ὁμοιοπαθὴς ἡμίν, 17 1 K. 17, 1. Lk. 4, 25, Ac, 14, 15, καὶ προσευχή προσηύξατο τοῦ μη βρέξαι, καὶ οὐκ ἔβρεξεν ἐπὶ τῆς γῆς ἐνιαυτοὺς τρεῖς καὶ μήνας έξ· καὶ πάλιν προσηύξατο, καὶ ὁ οὐρανὸς 18 1 K. 18, 42. ύετον έδωκεν και ή γη εβλάστησεν τον καρπον ' Αδελφοί μου, ἐάν τις ἐν ὑμιν πλανηθή 19 Gal. 6, 1. άπὸ τῆς ἀληθείας καὶ ἐπιστρέψη τις αὐτόν, γινώ- 20 Ps. 51, 13, Pr. 10, 12, 1 P. 4, 8. σκετε ότι ὁ ἐπιστρέψας άμαρτωλὸν ἐκ πλάνης δδοῦ αὐτοῦ σώσει ψυχὴν αὐτοῦ ἐκ θανάτου καὶ καλύψει πληθος άμαρτιών.

#### ΠΕΤΡΟΥ Α

Πέτρος ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐκλεκτοῖς 1 Ja. 1, 1. παρεπιδήμοις Διασποράς Πόντου, Γαλατίας, Καππαδοκίας, 'Ασίας καὶ Βιθυνίας, <sup>1</sup> κατὰ πρόγνωσιν 2 Θεοῦ Πατρός, ἐν άγιασμῷ Πνεύματος, εἰς ὑπακοὴν καὶ ραντισμόν αίματος Ἰησοῦ Χριστοῦ· χάρις ύμιν και εἰρήνη πληθυνθείη.

Ro. 8, 29. He. 12, 24.

16 - ουν | τα παραπτωματα 14 αλειψ. αυτον 20 SRt γινωσκετω | - αυτου 2" ευχεσθε 19 - μου Inser. ΠΕΤΡΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΠΡΩΤΗ.

## 1, 3-13 Πετρου α'

23. Ja. 1.18. 3 Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς καὶ Πατὴρ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ κατὰ τὸ πολὺ αὐτοῦ ἔλεος ἀναγεννήσας ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζῶσαν δι τοι. 1.12. 4 ἀναστάσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐκ νεκρῶν, εἰς κλη-

ρονομίαν ἄφθαρτον καὶ ἀμίαντον καὶ ἀμάραντον, το τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς εἰς ὑμᾶς ¹ τοὺς ἐν δυνάμει

J. 1.0 28:17.11.
10.5.3.4.10.5.2.

Θεοῦ φρουρουμένους διὰ πίστεως εἰς σωτηρίων

κ.5.2.2.0.4.17.
5.10. 119. 13. 15.

συμλλιβαθε, ἀλίνου ἄρτι, εἰ δέον λυπηθέντες ἐν

συμλλιβαθε, ἀλίνου ἄρτι, εἰ δέον λυπηθέντες ἐν

 $^{\text{He}}_{3n,1,2}$   $^{\text{21,1}}_{3n,1,2}$   $^{\text{21}}_{3n,1,2}$   $^{\text{22}}_{3n,1,2}$   $^{\text{23}}_{3n,1,2}$   $^{\text{24}}_{3n,1,3}$   $^{\text{25}}_{3n,1,3}$   $^$ 

διὰ πυρὸς δὲ δοκιμαζομένου, εὐρεθἢ εἰς ἔπαυνον καὶ δόξαν καὶ τιμὴν ἐν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ 8 Χριστοῦ· ὃν οὐκ ἰδόντες ἀγαπᾶτε, εἰς ὃν ἄρτι

Με 13.17. 10 τέλος της πίστεως σωτηρίαν ψυχών. περὶ ης σωτηρίας ἐξεζήτησαν καὶ ἐξηραύνησαν προφηται οἱ περὶ της εἰς ὑμᾶς χάριτος προφητεύσαντες,

Ps. 22 1s. 33. 11 έραυνωντες εἰς τίνα ἢ ποῖον καιρὸν ἐδήλου τὸ ἐν αὐτοῖς Πνεῦμα Χριστοῦ προμαρτυρόμενον τὰ εἰς Χριστὸν παθήματα καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δύξας.

Βρh. 3. 10. 12 οἶς ἀπεκαλύφθη ὅτι οὐχ ἑαυτοῖς ὑμῖν δὲ διηκόνουν αὐτά, ἃ νῦν ἀνηγγέλη ὑμῖν διὰ τῶν εὐαγγελισαμένων ὑμᾶς ἐν Πνεύματι ʿΑγίω ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρανοῦ, εἰς ἃ ἐπιθυμοῦσιν ἄγγελοι παρακύψαι.

18, 12, 35, 13 Διὸ ἀναζωσάμενοι τὰς ὀσφύας τῆς διανοίας την ψμῶν, νήφοντες, τελείως ἐλπίσατε ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῶν χάριν ἐν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χριστοῦ.

7 πολυ τιμιω-9 πιστ. υμων 12 υμιν 1°]

Ι, 4 υμ.] ημας τερον | τιμ. κ. δοξ. 10 εξηρευνησαν ημιν

<sup>6</sup> δεον εστι 8 ειδοτες 11 ερευνωντες

ώς τέκνα ὑπακοής, μη συσχηματιζόμενοι ταις 14 Ro. 12, 2. Eph. 2, 3; 4, 17, πρότερον εν τη άγνοία υμών επιθυμίαις, άλλα 15 κατὰ τὸν καλέσαντα ὑμᾶς ἄγιον καὶ αὐτοὶ ἄγιοι έν πάση ἀναστροφή γενήθητε, διότι γέγραπται 16 Lv. 11, 44; 19, 2; 20, 7, "Αγιοι έσεσθε, ότι έγω άγιος. καὶ εἰ Πατέρα ἐπι- 17 Ps. 89, 26 Jer. 3, 19 Mal. 1, 6. καλεισθε τον άπροσωπολήμπτως κρίνοντα κατά τὸ ἐκάστου ἔργον, ἐν φόβω τὸν τῆς παροικίας ύμων χρόνον αναστράφητε, είδότες ότι ου φθαρ- 18 Is. 52, 3, 1 Co. 6, 20; 7, 23, τοίς, άργυρίω ή χρυσίω, έλυτρώθητε έκ της ματαίας ύμων άναστροφής πατροπαραδότου, άλλά 19 Is.53.7, He. 9, 14, τιμίω αίματι ώς άμνου άμώμου και άσπίλου Χριστοῦ, προεγνωσμένου μὲν πρὸ καταβολης κόσ- 20 Ro. 16, 25, 26, Eph. 1, 4, μου, φανερωθέντος δε επ' εσχάτου των χρόνων δι ύμας τους δι αυτού πιστούς είς Θεον τον 21 Jn. 14, 6. Ro. 4, 24. Col. 1, 27. έγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν καὶ δόξαν αὐτῶ δόντα, ώστε την πίστιν ύμων καὶ ἐλπίδα είναι είς Θεόν. Τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγνικότες ἐν τῆ ὑπακοῆ τῆς 22 1 Jn. 5, 1, άληθείας είς φιλαδελφίαν άνυπόκριτον, έκ καρδίας άλλήλους άγαπήσατε έκτενως, άναγεγεννη- 23 Dn. 6, 26. Jn.1.13, Ja. 1, 18. μένοι οὐκ ἐκ σπορᾶς φθαρτῆς ἀλλὰ ἀφθάρτου διὰ λόγου ζώντος Θεοῦ καὶ μένοντος. διότι Is. 40, 6. 7. Ja. 1, 10, 11. πασα σαρξ ώς χόρτος,

και πάσα δόξα αὐτῆς ώς ἄνθος χόρτου. έξηράνθη ὁ χόρτος,

και τὸ ἄνθος ἐξέπεσενο

τὸ δὲ ἡῆμα Κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα. τοῦτο δέ έστιν τὸ ρήμα τὸ εὐαγγελισθέν εἰς ὑμᾶς. Eph. 4, 22. Ja. 1, 21. 1 Co. 3, 2. 'Αποθέμενοι οὖν πῶσαν κακίαν καὶ πάντα δόλον 2

καὶ ὑποκρίσεις καὶ φθόνους καὶ πάσας καταλαλιάς, ως άρτιγέννητα βρέφη τὸ λογικὸν ἄδολον 2 He. 5, 12, 13, Mt. 18, 3,

<sup>16</sup> εσ.] γενεσθε | αγιος ειμι 20 εσγατων 22 αληθ. δια Πνευματος | SRm εκ 21 πιστευοντας 24 autns] 23 μεν. εις τον αιωνα καθαρας καρδ. ανθρωπου | ανθ. αυτου εξεπ.

Ps. 34, 8.
Ps. 118, 22.
Is. 28, 16.
Mt. 21, 42.
Ac. 4, 11.
Eph. 2, 21, 22.
9. Ro, 12, 1,

γάλα ἐπιποθήσατε, ἵνα ἐν αὐτῷ αὐξηθῆτε εἰς 3 σωτηρίαν, εἰ ἐγεύσασθε ὅτι χρηστὸς ὁ Κύριος. 4 πρὸς ὃν προσερχόμενοι, λίθον ζῶντα, ὑπὸ ἀνθρώ-

4 πρὸς ὂν προσερχόμενοι, λίθον ζῶντα, ὑπὸ ἀνθρώπων μὲν ἀποδεδοκιμασμένον παρὰ δὲ Θεῷ ἐκλεκ-

5 τον ἔντιμον, καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι ζῶντες οἰκοδομεῖσθε οἶκος πνευματικὸς εἰς ἱεράτευμα ἄγιον, ἀνενέγκαι πνευματικὰς θυσίας εὐπροσδέκτους Θεῷ 6 διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ. διότι περιέχει ἐν γραφῆ

6 δια Τησου Αριστου. οιστι περιεχεί εν γραφη
'Ίδου τίθημι ἐν Σιών λίθον ἐκλεκτον ἀκρογω-

νιαίον ἔντιμον,

καλ ό πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ καταισχυνθῆ. Ps. 118.22. 7 ὑμιν οὖν ἡ τιμὴ τοῖς πιστεύουσιν· ἀπιστοῦσιν δὲ

λίθος δυ ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οῦτος 8 ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας καὶ λίθος προσκόμ-

ματος και πέτρα σκανδάλου ο δι προσκόπτουσιν τῷ 9 λόγῷ ἀπειθοῦντες, εἰς δι καὶ ἐτέθησαν ὑμεῖς δὲ γένος ἐκλεκτόν, βασίλειον ἰεράτευμα, ἔθνος ἄγιον, λαὸς εἰς περιποίησιν, ὅπως τὰς ἀρετὰς ἔξαγγείλητε

τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ θαυμασ-10 τὸν αὐτοῦ φῶς· οἴ ποτε οὐ λαός, νῦν δὲ λαὸς

Θεοῦ, οἱ οὐκ ἡλεημένοι, νῦν δὲ ἐλεηθέντες.

11 Αγαπητοί, παρακαλῶ ὡς παροίκους καὶ παρε-

πιδήμους ἀπέχεσθαι τῶν σαρκικῶν ἐπιθυμιῶν, αἴ12 τινες στρατεύονται κατὰ τῆς ψυχῆς• τὴν ἀναστροφὴν ὑμῶν ἐν τοῖς ἔθνεσιν ἔχοντες καλήν, ἴνα ἐν ῷ καταλαλοῦσιν ὑμῶν ὡς κακοποιῶν, ἐκ τῶν καλῶν ἔργων ἐποπτεύοντες δοξάσωσιν τὸν Θεὸν ἐν

ημέρα ἐπισκοπῆς.
13 Υποτάγητε πάση ἀνθρωπίνη κτίσει διὰ τὸν
14 Κύριον εἴτε βασιλεῖ ὡς ὑπερέχοντι, ἱ εἴτε ἡγε-

II,  $2-\epsilon\iota\varsigma \ \sigma\omega\tau$ .  $3 \ \epsilon\iota\pi\epsilon\rho$   $5 \ (SR^t \ \pi\nu\epsilon\nu\mu\alpha\tau\iota\kappa\sigma\varsigma, )$   $-\epsilon\iota\varsigma \mid \tau\omega \ \theta\epsilon\omega$   $6 \ \Delta\iota\sigma \ \kappa\alpha\iota \ \pi\epsilon\rho, \ \epsilon\nu \ \tau\eta \ \gamma\rho. \mid SR \ \alpha\kappa\rho\sigma\gamma,$   $\epsilon\kappa\lambda$ .  $7 \ \alpha\pi\epsilon\iota\theta\sigma\sigma\iota \mid \lambda\iota\theta\sigma\nu$   $8 \ (R^m \ \pi\rho\sigma\sigma\kappa\sigma\tau\sigma\sigma\sigma\iota, )$   $12 \ \epsilon\pi\sigma\tau\tau\epsilon\nu\sigma\sigma\iota\tau\epsilon\varsigma$   $13 \ T\pi\sigma\tau$ .  $\sigma\iota\nu$ 

596

Is. 28, 16, Ro. 9, 33,

Ps. 118, 22, Mt, 21, 42, Is.8, 14, Ro. 9, 33,

Is. 43, 20 s. Ex. 19, 6; 23, 22 Lxx. Ac. 26, 18. 2 Co. 4, 6.

Ac. 26, 18. 2 Co. 4, 6, Eph.5,8 Ph.2,15. Rev. 1, 6.

Hos. 1, 6, 9; 2, 1, 23, Ro. 9, 25, Ps. 39, 12,

Ps. 39, 12. Gal. 5, 17, 24. Eph. 2, 19. Ja. 4, 1. Is. 10, 3. Mt. 5, 16. Ja. 3, 13.

Ro. 13, 1—7. Tit. 3, 1. μόσιν ώς δι' αὐτοῦ πεμπομένοις εἰς ἐκδίκησιν κακοποιών ἔπαινον δὲ ἀγαθοποιών· ὅτι οὕτως 15 3.16. έστιν τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, ἀγαθοποιοῦντας φιμούν την των άφρόνων άνθρωπων άγνωσίαν. ώς ἐλεύθεροι, καὶ μη ώς ἐπικάλυμμα ἔχοντες τῆς 16 Gal. 5, 18. κακίας την έλευθερίαν, άλλ' ώς Θεοῦ δοῦλοι. πάντας τιμήσατε, την άδελφότητα άγαπατε, τὸν 17 Θεον φοβείσθε, τον βασιλέα τιμάτε. Οἱ οἰκέται, 18 Eph.6.5, Tit. 2, 9 ύποτασσόμενοι έν παντί φόβω τοις δεσπόταις, οὐ μόνον τοις άγαθοις και έπιεικέσιν άλλα και τοις σκολιοίς. τοῦτο γὰρ χάρις εἰ διὰ συνείδησιν 19 Θεοῦ ὑποφέρει τις λύπας πάσχων ἀδίκως. ποίον 20 3, 14, 17; 4, 13, 14, Mt. 5, 10. γαρ κλέος εἰ άμαρτάνοντες καὶ κολαφιζόμενοι ύπομενείτε; άλλ' εἰ ἀγαθοποιοῦντες καὶ πάσχοντες ύπομενείτε, τούτο χάρις παρά Θεώ. Mt. 16, 24, Jn. 13, 15, τούτο γάρ ἐκλήθητε, ὅτι καὶ Χριστὸς ἔπαθεν ύπερ ύμων, ύμιν ύπολιμπάνων ύπογραμμον ίνα έπακολουθήσητε τοις ίχνεσιν αὐτοῦ. ὁς ἁμαρτίαν 22 Is.53, 9, Jn. 8, 46 2 Co. 5, 21. οὐκ ἐποίησεν οὐδὲ εὐρέθη δόλος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ٠ ος λοιδορούμενος ούκ άντελοιδόρει, πάσχων ούκ 23 ηπείλει, παρεδίδου δε τω κρίνοντι δικαίως. ος 24 Is. 53, 12. 1Jn.3,5. Ro.6,11. He. 9, 28. τὰς άμαρτίας ήμων αὐτὸς ἀνήνεγκεν ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον, ἵνα ταῖς άμαρτίαις ἀπογενόμενοι τη δικαιοσύνη ζήσωμεν· οδ τῶ μώλωπι lάθητε. ήτε γὰρ ώς πρόβατα πλανώμενοι, ἀλλὰ 25 Is.53,6. Ezk.34,5. 5, 4. Jn. 10, 12. ἐπεστράφητε νῦν ἐπὶ τὸν Ποιμένα καὶ Ἐπίσκοπον των ψυχων ύμων. 'Ομοίως γυναίκες, ύποτασσό- 3 Eph. 5, 22. μεναι τοις ίδιοις ανδράσιν, ίνα και εί τινες ἀπειθούσιν τῷ λόγω, διὰ τῆς τῶν γυναικῶν αναστροφής ανευ λόγου κερδηθήσονται, έποπτεύ- 2 σαντες την έν φόβω άγνην άναστροφην υμών.

ΙΙΙ, 1 αι γυν. | κερδηθησωνται

 $<sup>14~\</sup>epsilon_{\rm K}\delta\iota_{\rm K}.~\mu$ εν  $16~\delta$ ουλ.  $\Theta$ εου  $24~\mu$ ωλ. αυτου  $25~\pi$ λανωμενα | αλλ

#### Πετρου α΄

3, 3-13

18.3.18-24. 3 ὧν ἔστω οὐχ ὁ ἔξωθεν ἐμπλοκῆς τριχῶν καὶ περιθέσεως χρυσίων ἢ ἐνδύσεως ἱματίων κόσμος, 4 ἀλλ' ὁ κρυπτὸς τῆς καρδίως ἄνθρωπος ἐν τῷ ἀφθάρτω τοῦ πραέως καὶ ἡσυχίου πνεύματος, ὅ

5 έστιν ενώπιον τοῦ Θεοῦ πολυτελές. οὖτως γάρ ποτε καὶ αἱ ἄγιαι γυναῖκες αἱ ἐλπίζουσαι εἰς Θεὸν ἐκόσμουν ἑαυτάς, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις

Gn. 18. 12 Pr. 3, 25.
6 ἀνδράσιν, ώς Σάρρα ὑπήκουσεν τῷ ᾿Αβραάμ, κύριον αὐτὸν καλοῦσα· ἡς ἐγενήθητε τέκνα ἀγαθοποιοῦσαι καὶ μὴ φοβούμεναι μηδεμίαν πτόησιν.

 5.5.5. 7 Οἱ ἄνδρες ὁμοίως, συνοικοῦντες κατὰ γνῶσιν ὡς ἀσθενεστέρῳ σκεύει τῷ γυναικείῳ, ἀπονέμοντες τιμὴν ὡς καὶ συνκληρονόμοις χάριτος ζωῆς, εἰς

8 τό μη ἐνκόπτεσθαι τὰς προσευχὰς ὑμῶν. Τὸ δὲ τέλος πάντες ὁμόφρονες, συμπαθεῖς, φιλάδελφοι,

Mt. 5. 46. 9 εὖσπλαγχνοι, ταπεινόφρονες, μὴ ἀποδιδύντες κακὸν ἀντὶ κακοῦ ἢ λοιδορίαν ἀντὶ λοιδορίας, τοὖναντίον δὲ εὖλογοῦντες, ὅτι εἰς τοῦτο ἐκλήθητε ἵνα εὖλογίαν κληρονομήσητε.

Pa. 34, 12-16. 10 δ γὰρ θέλων ζωήν ἀγαπᾶν
καὶ ἰδεῖν ἡμέρας ἀγαθάς
παυσάτω τὴν γλῶσσαν ἀπὸ κακοῦ
καὶ χείλη τοῦ μὴ λαλῆσαι δόλον,

11 ἐκκλινάτω δὲ ἀπὸ κακοῦ καὶ ποιησάτω ἀγαθόν, ζητησάτω εἰρήνην καὶ διωξάτω αὐτήν\*

2 ότι όφθαλμοί Κυρίου έπι δικαίους και ώτα αὐτοῦ είς δέησιν αὐτῶν,

πρόσωπον δὲ Κυρίου ἐπὶ ποιοῦντας κακά. Καὶ τίς ὁ κακώσων ὑμᾶς ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ

4 πραεος 5 εις] επι τον 5.6 ( $\mathbb{R}^m$  ανδρασιν  $(\omega s... \tau \epsilon κ \kappa a)$ , αγαθ.) 7 (γνωσιν,  $\omega s...$  γυναικειω απον.) | συγκληρονομοι  $_1$  εκκοπτεσθαι 8 ταπ.] φιλοφρονες 9 ευλογ., ειδοτες 10 γλωσσ. αυτου χειλη αυτου 11  $-\delta \epsilon$  12 οτι οι οφθ.

ζηλωταὶ γένησθε; άλλ' εἰ καὶ πάσχοιτε διὰ δικαιο- 14 Mt. 5, 10. 2, 20. Is. 8, 12. σύνην, μακάριοι. τὸν δὲ φόβον αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε μηδὲ ταραχθητε, Κύριον δὲ τὸν Χριστὸν ἁγιάσατε 15 1s. 8,13. έν ταις καρδίαις ύμων, ετοιμοι άει πρὸς ἀπολογίαν παντί τω αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ύμιν έλπίδος, άλλα μετά πραύτητος και φόβου, 16 2.12. συνείδησιν έχοντες άγαθήν, ίνα εν ω καταλαλείσθε καταισχυνθώσιν οἱ ἐπηρεάζοντες ὑμῶν τὴν ἀγαθὴν έν Χριστω ἀναστροφήν. κρείττον γὰρ ἀγαθοποι- 17 14 2,20. οῦντας, εἰ θέλοι τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, πάσχειν ή κακοποιούντας. ὅτι καὶ Χριστὸς ἄπαξ περὶ 18 2, 21—24. Ro. 6, 10. Eph. 2, 18. He. 9, 28; 10, 10. άμαρτιων ἀπέθανεν, δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων, ἵνα ύμας προσαγάγη τω Θεώ, θανατωθείς μεν σαρκί ζωοποιηθείς δε πνεύματι εν ῷ καὶ τοῖς ἐν φυ- 19 46. λακή πνεύμασιν πορευθείς εκήρυξεν, απειθήσασίν 20 Gn. 7, 7, 17, ποτε ότε ἀπεξεδέχετο ή τοῦ Θεοῦ μακροθυμία ἐν ημέραις Νῶε κατασκευαζομένης κιβωτοῦ, εἰς ήν δλίγοι, τουτ' έστιν όκτω ψυχαί, διεσώθησαν δί ύδατος. ὁ καὶ ὑμᾶς ἀντίτυπον νῦν σώζει 21 Eph. 5, 26. He. 10, 22, βάπτισμα, οὐ σαρκὸς ἀπόθεσις ῥύπου ἀλλὰ συνειδήσεως άγαθης επερώτημα είς Θεόν, δί άναστάσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, ος ἐστιν ἐν δεξιά 22 Eph. 1, 20, 21, Ps. 110, 1, Col. 1, 16. Θεού, πορευθείς είς ούρανόν, ύποταγέντων αὐτώ άγγέλων καὶ έξουσιῶν καὶ δυνάμεων. Χριστοῦ 4 Ro. 6, 2. 7. οὖν παθόντος σαρκὶ καὶ ὑμεῖς τὴν αὐτὴν ἔννοιαν όπλίσασθε, ότι ό παθών σαρκὶ πέπαυται άμαρτίας, εἰς τὸ μηκέτι ἀνθρώπων ἐπιθυμίαις ἀλλὰ 2 1 Jn. 2, 16, 17,

IV, 1 παθ. υπερ ημων | παθ. εν σαρκι |  $R^m$  αμαρ-

Tiais

<sup>13</sup> ζηλ.] μιμηται 15 Χρ.]  $Θεον | υμων. Ετοιμοι δε αει 16 - αλλα | καταλαλωσιν υμων ως κακοποιων, καταισχ. 17 θελει 18 απεθ.] <math>SR^1$  επαθε | υμ.] SR ημας | τω πνευμ. 20 απαξεξόξεςτο | ολιγαι | (οκτω, ψ. διεσ.) 21 ο] ω | ημας 22 του Θεου

Eph. 2, 2, 3. Tit.

θελήματι Θεού τὸν ἐπίλοιπον ἐν σαρκὶ βιῶσαι 3 χρόνον. ἀρκετὸς γὰρ ὁ παρεληλυθώς χρόνος τὸ βούλημα των έθνων κατειργάσθαι, πεπορευμένους έν ἀσελγείαις, ἐπιθυμίαις, οἰνοφλυγίαις, κώμοις,

4 πότοις, καὶ ἀθεμίτοις εἰδωλολατρείαις. ἐν ὧ ξενίζονται μή συντρεχόντων ύμων είς την αύτην της ς ἀσωτίας ἀνάχυσιν, βλασφημοῦντες οἱ ἀποδώσου-

σιν λόγον τω έτοίμως έχοντι κρίναι ζωντας καὶ 6 νεκρούς. εἰς τοῦτο γὰρ καὶ νεκροῖς εὐηγγελίσθη, 3, 19. Ro. 8, 10. 1 Co. 5, 5.

ίνα κριθώσι μέν κατά άνθρώπους σαρκί, ζώσι δέ

κατά Θεον πνεύματι.

Πάντων δε το τέλος ήγγικεν. σωφρονήσατε 1 Co. 10, 11. 1 Jn. 2, 18. 8 οὖν καὶ νήψατε εἰς προσευχάς πρὸ πάντων τὴν Pr. 10, 12, 1, 22, Ja. 5, 20, 1 Co. 13, 7. είς έαυτους άγάπην έκτενη έχοντες, ότι άγάπη

9 καλύπτει πληθος άμαρτιῶν· φιλόξενοι εἰς ἀλλή-10 λους ἄνευ γογγυσμοῦ· ἔκαστος καθώς ἔλαβεν

χάρισμα, είς έαυτους αυτό διακονούντες ώς καλοί ΙΙ οἰκονόμοι ποικίλης χάριτος Θεοῦ • εἴ τις λαλεί, ώς λόγια Θεοῦ· εἴ τις διακονεῖ, ώς ἐξ ἰσχύος ἡς

χορηγεί ὁ Θεός τνα ἐν πᾶσιν δοξάζηται ὁ Θεὸς διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὧ ἐστιν ἡ δόξα καὶ τὸ κρά-

τος είς τους αίωνας των αίωνων · άμήν.

1,6.7. 12 'Αγαπητοί, μὴ ξενίζεσθε τῆ ἐν ὑμῖν πυρώσει πρός πειρασμόν ύμιν γινομένη, ώς ξένου ύμιν

13 συμβαίνοντος, άλλὰ καθὸ κοινωνείτε τοίς τοῦ Ac. 5, 41, Ja. 1, 2, Ro. 8, 17, 2 Ti. 2, 12, Χριστού παθήμασιν χαίρετε, ίνα καὶ ἐν τἢ ἀποκαλύψει της δόξης αὐτοῦ χαρητε ἀγαλλιώμενοι.

14 εἰ ὀνειδίζεσθε ἐν ὀνόματι Χριστοῦ, μακάριοι, ὅτι τὸ της δόξης καὶ τὸ τοῦ Θεοῦ Πνεῦμα ἐφ' ὑμᾶς

15 αναπαύεται. μη γάρ τις ύμων πασχέτω ώς φονεύς

3 γαρ ημιν ο | χρον. του βιου το θελημα | κατερ-8 παντ. δε τ. η αγαπη 7  $\epsilon$ is  $\tau$ as  $\pi \rho$ . γασασθαι 14 αναπαυεται κατα 9 γογγυσμων καλυψει μεν αυτους βλασφημειται, κατα δε υμας δοξαζεται.

600

Ac. 10, 42. Ro. 14, 9, 10, 2 Ti, 4, 1,

He. 13, 2,

Lk. 12, 42.

Ro. 3, 2, 12, 7, 1 Co. 10, 31.

2, 20. Ac. 5, 41. Ps. 89, 50, 51. Is. 11, 2.

# Πετρου α' 4, 15-5, 9

η κλέπτης η κακοποιὸς η ὡς ἀλλοτριεπίσκοπος εἰ δὲ ὡς Χριστιανός, μη αἰσχυνέσθω, δοξαζέτω 16 μ. μ. η δὲ τὸν Θεὸν ἐν τῷ ἀνόματι τούτῳ. ὅτι ὁ καιρὸς 17 κρίμα ἀπὸ τοῦ οἰκον τοῦ Θεοῦ εἰ δὲ πρῶτον ἀφ΄ ἡμῶν, τί τὸ τέλος τῶν ἀπεισθούντων τῷ τοῦ Θεοῦ εἰαγγελίῳ; καὶ εἰ ὁ δίκαιος 18 μ. λ. λ. λ. μόλις σώζεται, ὁ ἀσεβης καὶ ἀμαρτωλὸς ποῦ φανεῖται; ὅστε καὶ οἱ πάσχοντες κατὰ τὸ θέλημα 19 μ. 31, 5. τοῦ Θεοῦ πιστῷ Κτίστη παρατιθέσθωσαν τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν ἀγαθοποιῦα.

Πρεσβυτέρους οὖν ἐν ὑμιν παρακαλῶ ὁ συν- 5 πρεσβύτερος καὶ μάρτυς τῶν τοῦ Χριστοῦ παθημάτων, ὁ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλῶν ποίμνιον 2 τοῦ Θεοῦ, μὴ ἀναγκαστῶς ἀλλὰ ἐκουσίως κατὰ Θεόν, μηδὲ αἰσχροκερδῶς ἀλλὰ προθύμως, ἱ μηδὶ 3 ὡς κατακυριεύοντες τῶν κλήρων ἀλλὰ τύποι γινόμενοι τοῦ ποιμνίου καὶ φανερωθέντος τοῦ ᾿Αρ- 4 χιποίμενος κομιείσθε τὸν ἀμαράντινον τῆς δόξης στέφαινον. ὑροίως, νεώτεροι, ὑποτάγητε πρεσ- 5 βυτέροις · πάντες δὲ ἀλλήλοις τὴν ταπεινοφροσύνην ἐγκομβώσασθε, ὅτι ὁ Θεὸς ὑπερηφάνοις ἀντιτάσσεται, ταπεινοῦς δὲ δίδωσιν χάριν.

Ταπεινώθητε οὖν ὑπὸ τὴν κραταιὰν χείρα τοῦ 6 Θεοῦ, ἴνα ὑμᾶς ὑψώση ἐν καιρῷ, ¹ πᾶσαν τὴν μέ- 7 ριμναν ὑμῶν ἐπιρίψαντες ἐπ' αὐτόν, ὅτι αὐτῷ μέλει περὶ ὑμῶν. Νήψατε, γρηγορήσατε. ὁ 8 ἀντίδικος ὑμῶν διάβολος ὡς λέων ὡρυόμενος περιπατεῖ ζητῶν τίνα καταπιεῖν· ῷ ἀντίστητε 9

2 Ju. 1. Ro. 8, 17. Rev. 1, 9.

Jn. 10, 12, 21, 16, Philm, 14, Tit. 1, 11, Ac. 20, 28, 1 Ti. 3, 2—7, 2 Co. 1, 24, Tit. 2, 7, Ph.3,17, 1Th.1,7,

Ph.3,17, 1Th.1,7, 2, 25, He. 13, 20, 1 Co. 9, 25, 2 Ti. 4, 8,

Eph. 5, 21. Pr. 3, 34 Lax Mt. 23, 12. Jn. 13, 4, 14. Ja. 4, 6.

Job 22, 19 Ja. 4, 10. Ps. 55, 22, Mt.6,25, Ph. 4, 6

1 Th. 5, 6. Lk. 18, 3. Ja. 4, 7.

Eph. 6, 11-13.

<sup>15</sup> αλλοτριοεπισκοπος 16 ονομ.] μερει 19 ως πιστω | ψυχ. εαυτων

V, 1 ουν] τους  $2 SR^{\iota} \Theta \epsilon \omega \nu$ , επισκοπουντές |  $a\lambda\lambda$ |  $SR^{m}$  – κατα  $\Theta \epsilon \omega \nu$   $5 (R^{m} a\lambda\lambda\eta\lambda ois.)$  |  $a\lambda\lambda\eta\lambda$ . υποτασσομένοι, 8 γρηγορησατέ, οτι o | R τινὰ | καταπιη

# 5,9-1,3 Πετρου α' β'

στερεοὶ τἢ πίστει, εἰδότες τὰ αὐτὰ τῶν παθημάτων τἢ ἐν τῷ κόσμῳ ὑμῶν ἀδελφότητι ἐπι1,6 10 τελεῖσθαι. ˙Ο δὲ Θεὸς πάσης χάριτος, ὁ
1π.2,12 καλέσας ὑμᾶς εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν ἐν
Χριστῷ, ὀλίγον παθόντας αὐτὸς καταρτίσει,
11 στηρίξει, σθενώσει, θεμελιώσει. αὐτῷ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων ἀμήν.

He. 13, 22 12 Διὰ Σιλουανοῦ ὑμῖν τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς λογίζομαι, δι' ὀλίγων ἔγραψα, παρακαλῶν καὶ ἐπιμαρτυρῶν ταύτην είναι ἀληθῆ χάριν τοῦ Θεοῦ,

Αc. 12. 12. 25. 13 εἰς ἡν στήτε. ᾿Ασπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν Βαβυλῶνι 100. 16, 20. 14 συνεκλεκτὴ καὶ Μάρκος ὁ υἰός μου. ἀσπάσασθε ἐλλήλους ἐν φιλήματι ἀγάπης.

Εἰρήνη ὑμιν πασιν τοις ἐν Χριστῷ.

#### петрот В

Συμεὼν Πέτρος δοῦλος καὶ ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῖς ἰσότιμον ἡμῶν λαχοῦσιν πίστιν ἐν δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ ἡμῶν καὶ Σωτῆρος Ἰησοῦ μιὰε 2 Χριστοῦ· χάρις ὑμῶν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη ἐν ἐπιγνώσει τοῦ Θεοῦ καὶ Ἰησοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν.
 11.2.8. 3 'Ως τὰ πάντα ἡμῶν τῆς θείας δυνάμεως αὐτοῦ

 $9 - \tau \omega$  10 nm ]  $\eta \mu as | X \rho$ . Igsov | katartisat  $\eta \mu as$ , styright, shewsat |S|  $\theta \epsilon \mu \epsilon \lambda \mu \omega a$ , |R| - 11 and |R| - 14 |R| - 15 |R| - 15

τὰ πρὸς ζωὴν καὶ εὐσέβειαν δεδωρημένης διὰ τῆς

Inser. ΠΕΤΡΟΎ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΎ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΔΕΥΤΕΡΑ.

I, 1 R<sup>t</sup>  $\Sigma \iota \mu \omega \nu$  | R<sup>t</sup>  $\Sigma \omega \tau$ .  $\eta \mu \omega \nu$  (?) 2.3 (R  $\eta \mu \omega \nu$  ·  $\omega$ s) 3  $-\tau a$  1°

έπιγνώσεως τοῦ καλέσαντος ήμας ιδία δόξη καὶ άρετη, δι ων τὰ τίμια καὶ μέγιστα ημίν έπαγ- 4 γέλματα δεδώρηται, ίνα διὰ τούτων γένησθε θείας κοινωνοί φύσεως, ἀποφυγόντες της έν τῶ κόσμω έν ἐπιθυμία φθοράς: καὶ αὐτὸ τοῦτο δὲ σπουδὴν 5 Gal. 5, 6, 22. Jude 3, πασαν παρεισενέγκαντες έπιχορηγήσατε έν τή πίστει ύμων την άρετην, έν δὲ τη άρετη την γνώσιν, εν δε τη γνώσει την εγκράτειαν, εν δε 6 τη έγκρατεία την υπομονήν, έν δε τη υπομονή την εὐσέβειαν, ἐν δὲ τῆ εὐσεβεία την φιλα-7 GAL 6, 10. δελφίαν, εν δε τη φιλαδελφία την άγάπην. ταῦτα γὰρ ὑμῖν ὑπάρχοντα καὶ πλεονάζοντα οὐκ δ άργους ούδε ἀκάρπους καθίστησιν είς την τοῦ Κυρίου ήμων Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπίγνωσιν · ὧ γὰρ 9 1 Jn. 2, 9, 11, μη πάρεστιν ταῦτα, τυφλός ἐστιν μυωπάζων, λήθην λαβών τοῦ καθαρισμοῦ τῶν πάλαι αὐτοῦ άμαρτιών. διὸ μᾶλλον, ἀδελφοί, σπουδάσατε 10 βεβαίαν ύμων την κλησιν και έκλογην ποιείσθαι. ταῦτα γὰρ ποιοῦντες οὐ μὴ πταίσητέ ποτε. ούτως γάρ πλουσίως ἐπιχορηγηθήσεται ὑμιν ἡ 11 Jn. 3, 5; 10, 7. είσοδος είς την αιώνιον βασιλείαν τοῦ Κυρίου ήμων καὶ Σωτήρος Ἰησοῦ Χριστοῦ. Διὸ μελλήσω ἀεὶ ὑμᾶς ὑπομιμνήσκειν περὶ 12 Jude 5.

Διό μελλήσω ἀεὶ ὑμᾶς ὑπομιμνήσκειν περὶ 12 Judo δ. τούτων, καίπερ εἰδότας καὶ ἐστηριγμένους ἐν τῆ παρούση ἀληθεία. δίκαιον δὲ ἡγοῦμαι, ἐφ' ὅσον 13 2 °Co. 5, 1. εἰμὶ ἐν τούτῳ τῷ σκηνώματι, διεγείρειν ὑμᾶς ἐν ὑπομνήσει, εἰδὼς ὅτι ταχινή ἐστιν ἡ ἀπόθεσις 14 Jul. 21, 18, 10. τοῦ σκηνώματός μου, καθὼς καὶ ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἐδήλωσέν μοι • σπουδάσω δὲ 15 καὶ ἐκάστοτε ἔχειν ὑμᾶς μετὰ τὴν ἐμὴν ἔξοδον τὴν τούτων μνήμην ποιεῖσθαι. οὐ γὰρ σε- 16

 $<sup>3 \</sup>text{ SR}^m$  ημας δια δοξης και αρετης  $4 \text{ S μεγ. } \eta \mu$ . κ. τιμ. R τιμ. ημ. κ. μεγ.  $|-\tau \omega|$   $9 \text{ (SR } \epsilon \sigma \tau \iota$ ,) 12 ουκ αμελησω υμ. αει

σοφισμένοις μύθοις εξακολουθήσαντες εγνωρίσαμεν ύμιν την του Κυρίου ήμων Ίησου Χριστου δύναμιν καὶ παρουσίαν, άλλ' ἐπόπται γενηθέντες

Μι. 17,5. 17 της εκείνου μεγαλειότητος. λαβών γαρ παρά Θεού Πατρός τιμην καὶ δόξαν φωνής ένεχθείσης αὐτῷ τοιᾶσδε ὑπὸ τῆς μεγαλοπρεποῦς δύξης Ο Υίος μου ὁ ἀγαπητός μου οῦτός ἐστιν, εἰς ὃν ἐγω

18 εὐδόκησα, καὶ ταύτην τὴν φωνὴν ἡμεῖς ἡκούσαμεν έξ ούρανου ένεχθείσαν σύν αὐτῶ ὄντες έν

19 τῷ ἀγίῳ ὅρει. καὶ ἔχομεν βεβαιότερον τὸν προφητικόν λόγον, ὧ καλώς ποιείτε προσέχοντες ώς λύχνω φαίνοντι έν αύχμηρώ τόπω, έως οδ ήμέρα διαυγάση καὶ φωσφόρος ἀνατείλη ἐν ταῖς καρ-

20 δίαις ύμων· τοῦτο πρώτον γινώσκοντες, ὅτι πάσα προφητεία γραφής ίδίας έπιλύσεως οὐ γίνεται.

211.3,16.17. 21 οὐ γὰρ θελήματι ἀνθρώπου ἡνέχθη προφητεία ποτέ, ἀλλὰ ὑπὸ Πνεύματος Αγίου φερόμενοι έλάλησαν ἀπὸ Θεοῦ ἄνθρωποι.

Mt. 24, 11. 1 Ti. 4, 1. Dt. 13, 1 ss. Jude 4.

Is, 52, 5,

Ro. 16, 18, 2 Co. 9, 5, 1 Th. 2, 5,

Gn. 6.

3, 6, Gn. 8, 18.

Ένένοντο δὲ καὶ ψευδοπροφήται ἐν τῷ λαῷ, ώς και ἐν ὑμιν ἔσονται ψευδοδιδάσκαλοι, οἴτινες παρεισάξουσιν αιρέσεις ἀπωλείας, καὶ τὸν ἀγοράσαντα αὐτοὺς δεσπότην ἀρνούμενοι, ἐπάγοντες 2 έαυτοις ταχινην ἀπώλειαν· καὶ πολλοὶ ἐξακολου-

θήσουσιν αὐτῶν ταῖς ἀσελγείαις, δι' οθς ή όδὸς 3 της άληθείας βλασφημηθήσεται καὶ ἐν πλεονεξία

πλαστοίς λόγοις ύμας έμπορεύσονται οίς τὸ κρίμα ἔκπαλαι οὐκ ἀργεῖ, καὶ ἡ ἀπώλεια αὐτῶν 4 οὐ νυστάζει. εἰ γὰρ ὁ Θεὸς ἀγγέλων άμαρτη-

σάντων οὐκ ἐφείσατο, ἀλλὰ σειροῖς ζόφου ταρ-5 ταρώσας παρέδωκεν είς κρίσιν τηρουμένους, καὶ

17 Ουτ. εστ. ο υι. μ. ο αγαπ., εις 18 τω ορει τω αγ. 21 ποτε προφ. | αλλ | απο] οι αγιοι ΙΙ, 2 ασελγ.] απωλειαις 4 SRm σειραις | τετηρη-LEVOUS

άργαίου κόσμου οὐκ ἐφείσατο, ἀλλὰ ὄγδοον Νῶε δικαιοσύνης κήρυκα εφύλαξεν, κατακλυσμόν κόσμω ἀσεβών ἐπάξας, καὶ πόλεις Σοδόμων καὶ 6 Gn. 19, 24. Jude 7. Γομόρρας τεφρώσας καταστροφή κατέκρινεν, ύπόδειγμα μελλόντων ἀσεβείν τεθεικώς, καὶ 7 δίκαιον Λώτ καταπονούμενον ύπὸ τῆς τῶν ἀθέσμων εν ἀσελνεία ἀναστροφής ερύσατο, -- βλέμ- 8 Ezk. 9. 4. ματι γὰρ καὶ ἀκοῆ ὁ δίκαιος ἐνκατοικῶν ἐν αὐτοῖς ημέραν έξ ημέρας ψυχην δικαίαν ανόμοις έργοις έβασάνιζεν, -οίδεν Κύριος εὐσεβείς έκ πειρασ- 9 1 Co. 10, 13. Rev 3 10, Jude 6 μοῦ ῥύεσθαι, ἀδίκους δὲ εἰς ἡμέραν κρίσεως κολαζομένους τηρείν, μάλιστα δὲ τοὺς ὁπίσω 10 Jude 7.8.16. σαρκὸς ἐν ἐπιθυμία μιασμοῦ πορευομένους καὶ κυριότητος καταφρονούντας. τολμηταί αὐθάδεις, δόξας οὐ τρέμουσιν βλασφημοῦντες, όπου ἄγ- II Jude 9. γελοι ἰσχύι και δυνάμει μείζονες όντες οὐ φέρουσιν κατ αὐτών παρά Κυρίω βλάσφημον κρίσιν. οὖτοι δέ, ώς ἄλογα ζῶα γεγεννημένα 12 Jude 10. φυσικά εἰς ἄλωσιν καὶ φθοράν, ἐν οἷς ἀγνοοῦσιν βλασφημούντες, έν τη φθορά αὐτών καὶ φθαρήσονται, άδικούμενοι μισθον αδικίας· ήδονήν 13 Jude 12. ήγούμενοι την εν ήμερα τρυφήν, σπίλοι καὶ μώμοι έντρυφώντες έν ταις απάταις αὐτών συνευωχούμενοι ύμιν, ὀφθαλμούς έχοντες μεστούς μοιχα- 14 λίδος καὶ ἀκαταπαύστους ἁμαρτίας, δελεάζοντες ψυχάς άστηρίκτους, καρδίαν γεγυμνασμένην πλεονεξίας έχοντες, κατάρας τέκνα · καταλείποντες 15 Nu. 22, 7. Rev. 2, 14. Jude 11. εὐθεῖαν ὁδὸν ἐπλανήθησαν, ἐξακολουθήσαντες τῆ δδώ του Βαλαάμ του Βεώρ, δε μισθον άδικίας ηνάπησεν, έλεγξιν δε έσχεν ίδίας παρανομίας· 16 Να. 22, 28.

<sup>5</sup> αλλ 10 (R τολμηται,) 12 φυσ. γεγενν. | αυτ. καταφθαρησονται 13 αδικ.] κομιουμενοι |  $R^t$  αγαταις 14 πλεονεξίαις 15, καταλιποντες την ευθ. |  $SR^m$  Βοσορ,

# 2, 16-3, 4 Πετρου β'

ύποζύγιον ἄφωνον ἐν ἀνθρώπου φωνή φθεγξάμενον ἐκώλυσεν την τοῦ προφήτου παραφρονίαν. Jude 12. 13. 17 οὖτοί εἰσιν πηγαὶ ἄνυδροι καὶ ὁμίχλαι ὑπὸ λαίλαπος έλαυνόμεναι, οίς ὁ ζόφος τοῦ σκότους Jude 16, 18 τετήρηται. ύπέρογκα γὰρ ματαιότητος φθεγγόμενοι δελεάζουσιν εν επιθυμίαις σαρκός ασελγείαις τους όλίγως αποφεύγοντας τους έν πλάνη άνα-19 στρεφομένους, έλευθερίαν αὐτοῖς ἐπαγγελλόμενοι, Jn. 8, 34, αὐτοὶ δοῦλοι ὑπάρχοντες της φθοράς. ὧ γάρ τις Ro. 6, 16, 20 ήττηται, τούτω δεδούλωται. εί γὰρ ἀποφυγόντες Mt. 12, 45. τὰ μιάσματα τοῦ κόσμου ἐν ἐπιγνώσει τοῦ Κυρίου καὶ Σωτήρος Ἰησοῦ Χριστοῦ, τούτοις δὲ πάλιν έμπλακέντες ήττωνται, γέγονεν αὐτοῖς τὰ ἔσχατα 21 χείρονα τών πρώτων. κρείττον γάρ ήν αὐτοῖς μή Lk. 12, 47, 48. Jude 3. έπεγνωκέναι την όδον της δικαιοσύνης, ή έπιγνοῦσιν ύποστρέψαι έκ της παραδοθείσης αὐτοῖς άγίας Pr. 26, 11. 22 έντολής. συμβέβηκεν αὐτοῖς τὸ τής ἀληθοῦς παροιμίας Κύων έπιστρέψας έπλ το ίδιον έξέραμα, καί °Ys λουσαμένη είς κυλισμόν βορβόρου. Ταύτην ήδη, άγαπητοί, δευτέραν υμιν γράφω 1, 13, έπιστολήν, εν αις διεγείρω ύμων εν ύπομνήσει 2 την είλικρινη διάνοιαν, μνησθηναι τών προειρη-Jude 17. μένων ρημάτων ύπο των άγίων προφητών καὶ της των αποστόλων ύμων έντολης του Κυρίου 3 καὶ Σωτήρος, Ι τοῦτο πρώτον γινώσκοντες, ὅτι 1 Ti. 4, 1. Jude 18. έλεύσονται έπ' έσχάτων των ήμερων έν έμπαιγμονή έμπαϊκται κατά τὰς ιδίας έπιθυμίας αὐτῶν

17 και ομ.] νεφελαι | σκοτ. εις αιωνα 18 εν ασελγ. | τους οντως αποφυγοντας 19 τουτω και δεδ. 20  $R^m$  Κυρ. ημων 21 επιστρεψαι 22 συμβ. δε | ( $\mathbf{R}$  καὶ  $\mathbf{v}$ s) | κύλισμα 1  $\mathbf{II}$ 1, 2  $\mathbf{v}$ μ.] ημων 3 εσχατου | -εν εμπαιγ. | ιδ.

4 πορευόμενοι καὶ λέγοντες Ποῦ ἐστιν ἡ ἐπαγ-

Is, 5, 19. Ezk. 12, 22. Mt. 24, 48. γελία της παρουσίας αὐτοῦ; ἀφ' ης γὰρ οἱ πατέρες εκοιμήθησαν, πάντα ούτως διαμένει άπ άργης κτίσεως. λανθάνει γάρ αὐτοὺς τοῦτο 5 θέλοντας ότι ουρανοί ήσαν έκπαλαι καὶ γη έξ ύδατος καὶ δι ύδατος σύνεστώσα τῶ τοῦ Θεοῦ λόγω, δι' ων ο τότε κόσμος ύδατι κατακλυσθείς 6 απώλετο οί δε νύν ούρανοί και ή γη τῷ αὐτῷ 7 λόγω τεθησαυρισμένοι είσιν πυρί τηρούμενοι είς ημέραν κρίσεως καὶ ἀπωλείας τῶν ἀσεβῶν ἀν-Εν δὲ τοῦτο μὴ λανθανέτω ύμᾶς, 8 άγαπητοί, ότι μία ἡμέρα παρά Κυρίω ώς χίλια έτη καὶ χίλια έτη ώς ήμέρα μία. οὐ βραδύνει 9 Κύριος της έπαγγελίας, ως τινες βραδυτήτα ήγοῦνται, άλλὰ μακροθυμεῖ εἰς ὑμᾶς, μη βουλόμενός τινας ἀπολέσθαι ἀλλὰ πάντας είς μετάνοιαν χωρήσαι. "Ηξει δε ήμερα Κυρίου ώς 10 κλέπτης, εν ή οι ουρανοί ροιζηδον παρελεύσονται, στοιχεία δὲ καυσούμενα λυθήσεται, καὶ γῆ καὶ τὰ έν αὐτῆ ἔργα εὐρεθήσεται. Τούτων οὕτως πάν- 11 των λυομένων ποταπούς δεί υπάρχειν υμάς έν άγίαις ἀναστροφαίς καὶ εὐσεβείαις, προσδοκώντας 12 καὶ σπεύδοντας την παρουσίαν της του Θεού ήμέρας, δι' ήν ούρανοι πυρούμενοι λυθήσονται καὶ στοιχεία καυσούμενα τήκεται καινούς δέ 13 ούρανούς καὶ γην καινήν κατά τὸ ἐπάγγελμα αὐτοῦ προσδοκῶμεν, ἐν οἷς δικαιοσύνη κατοικεῖ. Διό, άγαπητοί, ταῦτα προσδοκῶντες σπουδάσατε 14 ἄσπιλοι καὶ ἀμώμητοι αὐτῶ εὐρεθηναι ἐν εἰρήνη, καὶ την τοῦ Κυρίου ημών μακροθυμίαν σωτηρίαν 15 ήγεισθε, καθώς και ὁ άγαπητὸς ήμων άδελφὸς Παῦλος κατά την δοθείσαν αὐτῷ σοφίαν ἔγραψεν

Mt. 24, 38. Gn. 1, 2, 6, 9, Ps. 24, 2.

2, 5. Gn. 7, 21.

Ps. 90, 4.

1 Th. 5, 2 3, 7, Mt. 24, 29, 35 Rev. 20, 11,

Is. 34, 4.

Is. 65, 17; 66, 22 Rev. 21, 1, 27.

1 Co. 1, 7, 8, Jude 24,

Ro. 2, 4, 1 Co. 3, 10,

7 (S , πυρι R πυρι,) 9 ο Κυρ. | υμ.] ημας

<sup>10</sup> δε η ημ. | κλεπτ. εν νυκτι, | λυθησονται | ευρ.] SRt κατακαησεται 11 ουτως ουν 12 (τηκεται;) 15 αυτω δοθ.

# 3, 15-1, 4 Πετρου β' Ιωανου α'

16 ὑμιν, ὡς καὶ ἐν πάσαις ἐπιστολαίς λαλῶν ἐν αὐταίς περὶ τούτων, ἐν αις ἐστιν δυσνόητά τινα, ἀ οἱ ἀμαθεῖς καὶ ἀστήρικτοι στρεβλοῦσιν ὡς καὶ τὰς λοιπὰς γραφὰς πρὸς τὴν ἰδίαν αὐτῶν ἀπώ-

Νκ. 13, 5.9.33. 17 λειαν. Ύμεις οὖν, ἀγαπητοί, προγινώσκοντες φυλάσσεσθε ἴνα μὴ τῷ τῶν ἀθέσμων πλάνη συναπαχθέντες ἐκπέσητε τοῦ ἰδίου στηριγμοῦ,

Judo 25. 18 αὐξάνετε δὲ ἐν χάριτι καὶ γνώσει τοῦ Κυρίου ἡμῶν καὶ Σωτήρος Ἰησοῦ Χριστοῦ. αὐτῷ ἡ δόξα καὶ νῦν καὶ εἰς ἡμέραν αἰῶνος.

#### ΙΩΑΝΟΥ Α

Jn. 1.1.14 1 °O ἢν ἀπ' ἀρχῆς, δ ἀκηκόαμεν, δ ἐωράκαμεν τοῖς ὀφθαλμοῖς ἡμῶν, δ ἐθεασάμεθα καὶ αἱ χεῖρες ἡμῶν ἐψηλάφησαν, περὶ τοῦ Λόγου τῆς ζωῆς,—

Jn.1.4. 2 καὶ ἡ ζωὴ ἐφανερώθη, καὶ ἑωράκαμεν καὶ μαρτυροῦμεν καὶ ἀπαγγέλλομεν ὑμῖν τὴν ζωὴν τὴν αἰώνιον, ἦτις ἦν πρὸς τὸν Πατέρα καὶ ἐφανερώθη

3 ἡμῖν,— 'δ ἐωράκαμεν καὶ ἀκηκόαμεν, ἀπαγγέλλομεν καὶ ὑμῖν, ἴνα καὶ ὑμεῖς κοινωνίαν ἔχητε μεθ' ἡμῶν. καὶ ἡ κοινωνία δὲ ἡ ἡμετέρα μετά τοῦ Πατρὸς καὶ μετὰ τοῦ Υἰοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ

Jn.15.11: 16.24. 4 Χριστοῦ. καὶ ταῦτα γράφομεν ἡμεῖς ἴνα ἡ χαρὰ ἡμῶν ἦ πεπληρωμένη.

16 πασ. ταις επιστ. | αις] οις 18 SR αιωνος. αμην.

Inser. ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΠΡΩΤΗ.

I, 1 (S) $\mathbf{R}^m$  dogov pro Log.  $3-\kappa a\iota~2^\circ~4~\eta \mu \epsilon\iota s$ ] umu |  $\eta \mu$ .] S $\mathbf{R}^m$  umuv

Καὶ ἔστιν αὐτη ἡ ἀγγελία ἡν ἀκηκόαμεν ἀπ' ς αὐτοῦ καὶ ἀναγγέλλομεν ὑμίν, ὅτι ὁ Θεὸς φῶς έστιν καὶ σκοτία έν αὐτῶ οὐκ ἔστιν οὐδεμία. Έαν είπωμεν ότι κοινωνίαν έχομεν μετ' αὐτοῦ 6 2, 4. Jn. 8, 21. καὶ ἐν τῶ σκότει περιπατῶμεν, ψευδόμεθα καὶ οὐ ποιούμεν τὴν ἀλήθειαν ἐὰν δὲ ἐν τῶ φωτὶ 7 He, 9, 14. Rev. 1, 5: 7, 14. περιπατώμεν ώς αὐτός ἐστιν ἐν τῷ φωτί, κοινωνίαν ένομεν μετ' άλλήλων καὶ τὸ αἷμα Ἰησοῦ τοῦ Υίου αυτου καθαρίζει ήμας άπο πάσης άμαρτίας. έὰν εἴπωμεν ὅτι άμαρτίαν οὐκ ἔχομεν, έαυτοὺς 8 πλανωμεν καὶ ἡ ἀλήθεια οὐκ ἔστιν ἐν ἡμῖν. ἐὰν 9 Pr. 28, 13 δμολογώμεν τὰς άμαρτίας ἡμών, πιστός ἐστιν καὶ δίκαιος, ΐνα ἀφη ἡμιν τὰς ἄμαρτίας καὶ καθαρίση ήμῶς ἀπὸ πάσης ἀδικίας. ἐὰν εἴπωμεν ὅτι οὐχ 10 ήμαρτήκαμεν, ψεύστην ποιούμεν αὐτὸν καὶ ὁ λόγος αύτοῦ οὐκ ἔστιν ἐν ἡμίν. Τεκνία μου, ταῦτα 2 Ro.8,34, He.7,25, Jn. 14, 16, γράφω ύμιν ίνα μη άμάρτητε. και έάν τις άμάρτη, Παράκλητον έχομεν πρὸς τὸν Πατέρα, Ίησοῦν Χριστὸν δίκαιον· καὶ αὐτὸς ὶλασμός 2 Col. 1, 20. Jn. 11, 51 s. έστιν περί των άμαρτιων ήμων, οὐ περί των ήμετέρων δὲ μόνον άλλὰ καὶ περὶ ὅλου τοῦ κόσμου, καὶ ἐν τούτω γινώσκομεν ὅτι ἐγνώ- 3 καμεν αὐτόν, ἐὰν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηρῶμεν. ο λέγων ότι Έγνωκα αὐτόν, καὶ τὰς ἐντολὰς 4 1. 8. αὐτοῦ μὴ τηρῶν, ψεύστης ἐστίν, καὶ ἐν τούτω ἡ άλήθεια οὐκ ἔστιν· ος δ' αν τηρή αὐτοῦ τὸν 5 Jn. 14, 21, 23, 5, 8, λόγον άληθως έν τούτω ή άγάπη τοῦ Θεοῦ τετελείωται. Έν τούτω γινώσκομεν ότι ἐν αὐτῷ έσμεν· ὁ λέγων ἐν αὐτῷ μένειν ὀφείλει καθώς 6 Jn. 13, 15. έκείνος περιεπάτησεν καὶ αὐτὸς οὕτως περιπατείν. 'Αγαπητοί, οὐκ ἐντολὴν καινὴν γράφω ὑμίν, 7

5 αυτη εστιν | επαγγελια 7 Ιησ. Χριστου II, 4 - οτι 6 R - ουτως

άλλ' ἐντολὴν παλαιὰν ἡν εἴχετε ἀπ' ἀρχῆς ἡ ἐντολὴ ἡ παλαιά ἐστιν ὁ λόγος ὃν ἡκούσατε.

 $\frac{8}{10,13,12}$  8 πάλιν ἐντολὴν καινὴν γράφω ὑμιν, ὅ ἐστιν ἀληθὲς  $\frac{10,13,34}{15,10,12}$  ἐν αὐτῷ καὶ ἐν ὑμιν, ὅτι ἡ σκοτία παράγεται

4.20. 9 καὶ τὸ φως τὸ ἀληθινὸν ἥδη φαίνει. Ο λέγων ἐν τῷ φωτὶ εἶναι καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ μισῶν

Ro. 14, 18, 15, 10 έν τη σκοτία έστιν έως άρτι. ὁ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἐν τῷ φωτὶ μένει, καὶ σκάνδαλον

3n.11,10;12.55. 11 έν αὐτῷ οὐκ ἔστιν· ὁ δὲ μισῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἐν τῆ σκοτία ἐστὶν καὶ ἐν τῆ σκοτία περιπατεῖ, καὶ οὐκ οἶδεν ποῦ ὑπάγει, ὅτι ἡ σκοτία ἐτύφλωσεν

1 co. 6, 11. 12 τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ. Γράφω ὑμῖν, τεκνία, ὅτι ἀφέωνται ὑμῖν ἀἱ ἁμαρτίαι διὰ τὸ ὄνομα

1,1. Jn.1,1. 13 αὐτοῦ. γράφω ὑμῖν, πατέρες, ὅτι ἐγνώκατε τὸν ἀπ᾽ ἀρχῆς. γράφω ὑμῖν, νεανίσκοι, ὅτι νενική-

Εμπ. 6, 10. 14 κατε τὸν πονηρόν. ἔγραψα ὑμῦν, παιδία, ὅτι ἔγραψα ὑμῦν, πατέρες, ὅτι ἐγνώκατε τὸν ἀπ' ἀρχῆς. ἔγραψα ὑμῦν, νεανίσκοι, ὅτι ἰσχυροί ἐστε καὶ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ἐν

Jn. 4.4. 15 ὑμῶν μένει καὶ νενικήκατε τὸν πονηρόν. Μὴ ἀγαπᾶτε τὸν κόσμον μηδὲ τὰ ἐν τῷ κόσμῳ. ἐάν τις ἀγαπῷ τὸν κόσμον, οὖκ ἔστιν ἡ ἀγάπη τοῦ

Μιτ.21. 17 τοῦ Πατρός, ἀλλὰ ἐκ τοῦ κόσμου ἐστίν. καὶ ὁ κόσμος παράγεται καὶ ἡ ἐπιθυμία αὐτοῦ· ὁ δὲ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ μένει εἰς τὸν αἰῶνα.

Mt. 24, 15. 24. 18 Παιδία, ἐσχάτη ὥρα ἐστίν, καὶ καθὼς ἡκού-100, 10, 11. σατε ὅτι ἀντίχριστος ἔρχεται, καὶ νῦν ἀντίχριστοι πολλοὶ γεγόνασιν· ὅθεν γινώσκομεν ὅτι ἐσχάτη

<sup>7</sup> ηκ. απ αρχης 14 εγραψα 1°] γραφω 16 αλλ 18 ο αντιχρ.

ωρα ἐστίν. ἐξ ἡμῶν ἐξῆλθαν, ἀλλ' οὐκ ἦσαν ἐξ 19 Ac. 20, 20, 11, 19, ήμων εί γαρ έξ ήμων ήσαν, μεμενήκεισαν αν μεθ' ήμων άλλ' ίνα φανερωθώσιν ότι οὐκ εἰσὶν πάντες ἐξ ἡμῶν. καὶ ὑμεῖς χρῖσμα ἔχετε ἀπὸ 20 27. τοῦ Αγίου, καὶ οἴδατε πάντες. οὖκ ἔγραψα ὑμίν 21 ότι οὖκ οἴδατε τὴν ἀλήθειαν, ἀλλ' ὅτι οἴδατε αὐτήν, καὶ ὅτι πᾶν ψεῦδος ἐκ τῆς ἀληθείας οὐκ Τίς έστιν ὁ ψεύστης εἰ μὴ ὁ ἀρνού- 22 μενος ότι Ίησους ουκ έστιν ὁ Χριστός; ουτός έστιν ὁ ἀντίχριστος, ὁ ἀρνούμενος τὸν Πατέρα καὶ τον Υίον. πας ὁ αρνούμενος τον Υίον οὐδὲ τον 23 4.15. Jn. 5.28. Πατέρα έχει · ὁ ὁμολογῶν τὸν Υίὸν καὶ τὸν Πατέρα έχει. ὑμεῖς ὁ ἡκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἐν ὑμῖν μενέτω. 24 7. έὰν ἐν ὑμῖν μείνη ὁ ἀπ' ἀρχῆς ἡκούσατε, καὶ ύμεις εν τω Υίω και εν τω Πατρί μενείτε. και 25 αύτη έστιν ή έπαγγελία ήν αύτος έπηγγείλατο ήμιν, την ζωήν την αιώνιον. Ταῦτα ἔγραψα 26 χρείαν έχετε ίνα τις διδάσκη ύμας άλλ' ώς τὸ αύτοῦ χρίσμα διδάσκει ύμᾶς περὶ πάντων, καὶ αληθές έστιν και ούκ έστιν ψεύδος, και καθώς ἐδίδαξεν ὑμᾶς, μένετε ἐν αὐτῷ. Καὶ νῦν, τεκνία, 28 3,2;4,17. μένετε ἐν αὐτώ, ἵνα ἐὰν φανερωθή σχώμεν παρρησίαν καὶ μὴ αἰσχυνθωμεν ἀπ' αὐτοῦ ἐν τῆ παρουσία αὐτοῦ. ἐὰν εἰδητε ὅτι δίκαιός ἐστιν, 20 3,7.10. γινώσκετε ότι καὶ πᾶς ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην έξ αὐτοῦ γεγέννηται.

\*Ιδετε ποταπην άγάπην δέδωκεν ημίν ο Πατηρ 3 ίνα τέκνα Θεού κληθώμεν, καὶ ἐσμέν. διὰ τοῦτο

5,20. Jn. 1, 12, 13, Jn. 16, 3,

III, 1 -, και εσμεν

<sup>19</sup> εξηλθον | γαρ ησ. εξ ημ. 20  $SR^t$  οιδ. παντα. 23 - 0 omod...  $\epsilon \chi \epsilon \iota$  24  $\Upsilon \mu$ . our o 25  $\mathbb{R}^m \epsilon \pi \eta \gamma \gamma$ . υμιν 27 εν υμ. μεν. | αυτου 2°] αυτο | (SRm ψευδος) | μενειτε 28 εαν] οταν | εχωμεν 29 - και

2, 28, Ro. 8, 17, 2 Co. 3, 18, Ph. 3, 21, Col. 3, 4, Ex. 34, 29,

Ro. 6, 14,

δ κόσμος οὖ γινώσκει ἡμᾶς, ὅτι οὖκ ἔγνω αὐτόν.
2 ᾿Αγαπητοί, νῦν τέκνα Θεοῦ ἐσμεν, καὶ οὖπω ἐφανερώθη τί ἐσόμεθα. οἴδαμεν ὅτι ἐὰν φανερωθῆ ὅμοιοι αὐτῷ ἐσόμεθα, ὅτι ὀψόμεθα αὐτὸν καθώς

3 ἐστιν. καὶ πᾶς ὁ ἔχων την ἐλπίδα ταύτην ἐπ΄ αὐτῷ ἀγνίζει ἑαυτὸν καθως ἐκείνος ἀγνός ἐστιν.

Mt. 7. 25. 4 Π ας δ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν καὶ τὴν ἀνομίαν ποιεῖ, 15. 53. 4.5.9. 5 καὶ ἡ άμαρτία ἐστὶν ἡ ἀνομία. καὶ οἴδατε ὅτι 17. 2. 24 ἐκεῖνος ἐφανερώθη ἵνα τὰς ἁμαρτίας ἄρη, καὶ

 ἐκεῖνος ἐφανερώθη ἰνα τὰς άμαρτιας αρη, και
 6 ἁμαρτία ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν. πᾶς ὁ ἐν αὐτῷ μένων οὐχ ἁμαρτάνει· πᾶς ὁ ἁμαρτάνων οὐχ ἑώρακεν

2.29. 7 αὐτὸν οὐδὸ ἔγνωκεν αὐτόν. Τεκνία, μηδεὶς πλανάτω ὑμᾶς· ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην δίκαιός

Jn. 8.44 8 ἐστιν, καθὼς ἐκεῖνος δίκαιός ἐστιν· ὁ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν ἐκ τοῦ διαβόλου ἐστίν, ὅτι ἀπ' ἀρχῆς ὁ διάβολος ἄμαρτάνει. εἰς τοῦτο ἐφανερώθη ὁ Υίὸς τοῦ Θεοῦ, ἴνα λύση τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου.

9 Πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ Θεοῦ ἀμαρτίαν οὐ ποιεῖ, ὅτι σπέρμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει καὶ οὐ δύναται ἀμαρτάνειν, ὅτι ἐκ τοῦ Θεοῦ γεγέννηται. 10 ἐν τοὕτῷ φανερά ἐστιν τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ καὶ

τὰ τέκνα τοῦ διαβόλου • πῶς ὁ μὴ ποιῶν δικαιοσύνην οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ Θεοῦ, καὶ ὁ μὴ ἀγαπῶν Jn.13,94,15,12. 11 τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ. ὅτι αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγγελία ἢν

ἡκούσατε ἀπ' ἀρχής, ἵνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους:
Gn. 4.8. 12 οὐ καθὼς Κάϊν ἐκ τοῦ πονηροῦ ἦν καὶ ἔσφαξεν
τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ· καὶ χάριν τίνος ἔσφαξεν
αὐτόν; ὅτι τὰ ἔργα αὐτοῦ πονηρὰ ἦν, τὰ δὲ

τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ δίκαια. 13 Μὴ θανμάζετε, ἀδελφοί, εἰ μισεῖ ὑμᾶς ὁ κόσ-

Jn. 16, 18, 19, 13 Μη θαυμάζετε, αδελφοι, ει μισει υμώς ο κου-2, 11. Jn. 5, 24. 14 μος. ἡμεῖς οἴδαμεν ὅτι μεταβεβήκαμεν ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωήν, ὅτι ἀγαπῶμεν τοὺς ἀδελφούς· ὁ μὴ ἀγαπῶν μένει ἐν τῷ θανάτῳ. πῶς 15 Mt. 5, 21. 22. ό μισων τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἀνθρωποκτόνος ἐστίν, καὶ οἴδατε ὅτι πᾶς ἀνθρωποκτόνος οὐκ ἔχει ζωὴν αἰώνιον ἐν αὐτῷ μένουσαν. Ἐν τούτῳ ἐγνώκαμεν 16 Jn. 13, 1. 15, 12. την αγάπην, ὅτι ἐκείνος ὑπὲρ ἡμῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἔθηκεν· καὶ ἡμεῖς ὀφείλομεν ὑπὲρ τῶν άδελφων τὰς ψυχὰς θείναι. ος δ' αν έχη τὸν 17 4,20. Dt. 15,7. βίον του κόσμου καὶ θεωρή τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ χρείαν έχοντα καὶ κλείση τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ ἀπ' αὐτοῦ, πῶς ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ μένει ἐν αὐτῷ; Τεκνία, μη άγαπωμεν λόγω μηδε τη γλώσση, 18 Ja.1,22;2,15.16. άλλα έν έργω και άληθεία. έν τούτω γνωσόμεθα 19 ότι έκ της άληθείας έσμέν, καὶ ἔμπροσθεν αὐτοῦ πείσομεν την καρδίαν ημων ότι έαν καταγινώσκη 20 ήμων ή καρδία, ὅτι μείζων ἐστὶν ὁ Θεὸς τῆς καρδίας ήμων καὶ γινώσκει πάντα. 'Αγαπητοί, 21 Ro. 5, 1.2. He. έὰν ἡ καρδία μὴ καταγινώσκη, παρρησίαν ἔχομεν προς τον Θεόν, και ο έαν αιτωμεν λαμβά- 22 Μκ. 11,24 νομεν ἀπ' αὐτοῦ, ὅτι τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηροῦμεν καὶ τὰ ἀρεστὰ ἐνώπιον αὐτοῦ ποιοῦμεν. καὶ αὕτη 23 Jn. 6, 29; 15, 17. έστὶν ή έντολη αὐτοῦ, ἴνα πιστεύσωμεν τῷ ὀνόματι τοῦ Υίοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἀγαπῶμεν άλλήλους καθώς ἔδωκεν ἐντολὴν ἡμῖν. καὶ ὁ 24 4 13. Ro. 8, 9. τηρών τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει καὶ αὐτὸς έν αὐτῶ· καὶ ἐν τούτω γινώσκομεν ὅτι μένει ἐν ημίν, έκ τοῦ Πνεύματος οδ ημίν έδωκεν.

'Αγαπητοί, μὴ παντὶ πνεύματι πιστεύετε, ἀλλὰ 4 Μ.Τ., Ιδ. δοκιμάζετε τὰ πνεύματα εἰ ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστιν, ὅτι πολλοὶ ψευδοπροφῆται ἐξεληλύθασιν εἰς τὸν

<sup>14</sup> μη αγαπ. τον αδελφον 16 τιθεναι 18 τεκν. μον  $|-\tau\eta|$  αλλ εργω 19 Και εν τ. γινωσκομεν  $|-\tau\alpha|$  τας καρδιας ημων' 20 στι  $1^{\circ}]$  R  $\bar{\sigma}$  τι 21 η καρδ. ημων | SR κατ. ημων | 22  $2\pi]$  παρ

100.12.3. 2 κόσμον. Έν τούτφ γινώσκετε τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ· πᾶν πνεῦμα ὁ ὁμολογεῖ Ἰησοῦν Χριστὸν ἐν

2.18. Jn. 8, 17. 3 σαρκὶ ἐληλυθότα ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστιν, καὶ πᾶν πνεῦμα δ μὴ ὁμολογεῖ τὸν Ἰησοῦν ἐκ τοῦ Θεοῦ οὖκ ἔστιν καὶ τοῦτο ἐστιν τὸ τοῦ ἀντιχρίστου, δ ἀκηκόατε ὅτι ἔρχεταὶ, καὶ νῦν ἐν τῷ κόσμῳ ἐστὶν

Mt. 12, 20. 4 ήδη. Υμείς έκ τοῦ Θεοῦ ἐστε, τεκνία, καὶ νενικήκατε αὐτούς, ὅτι μείζων ἐστὶν ὁ ἐν ὑμιν

Jn. 15, 19. 5 η ὁ ἐν τῷ κόσμῳ. αὐτοὶ ἐκ τοῦ κόσμου εἰσίν διὰ τοῦτο ἐκ τοῦ κόσμου λαλοῦσιν καὶ ὁ κόσμος

Jn.8,47. 6 αὐτῶν ἀκούει. ἡμεῖς ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐσμεν· ὁ γινώσκων τὸν Θεὸν ἀκούει ἡμῶν, ὃς οὐκ ἔστιν ἐκ
τοῦ Θεοῦ οὐκ ἀκούει ἡμῶν. ἐκ τούτου γινώσκομεν
τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας καὶ τὸ πνεῦμα τῆς
πλάνης.

2.20. 7 'Αγαπητοί, ἀγαπωμεν ἀλλήλους, ὅτι ἡ ἀγάπη 
ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστιν, καὶ πὰς ὁ ἀγαπων ἐκ τοῦ

8 Θεοῦ γεγέννηται καὶ γινώσκει τὸν Θεόν. ὁ μὴ ἀγαπῶν οὐκ ἔγνω τὸν Θεόν, ὅτι ὁ Θεὸς ἀγάπη

Jn. 3, 16. 9 ἐστίν. ἐν τοὐτῳ ἐφανερώθη ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ ἐν ἡμῖν, ὅτι τὸν Υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἀπέσταλκεν ὁ Θεὸς εἰς τὸν κόσμον ἴνα ζήσωμεν δι ἀὐτοῦ.

2.2 10 εν τούτω εστίν ή άγάπη, ουχ ότι ήμεις ήγαπήκαμεν τὸν Θεόν, άλλ' ότι αὐτὸς ἡγάπησεν ήμας και ἀπέστειλεν τὸν Υίὸν αὐτοῦ ίλασμὸν περὶ τῶν

Mt. 18.33. 11 άμαρτιῶν ἡμῶν. ᾿Αγαπητοί, εἰ οὕτως ὁ Θεὸς ἀγάπησεν ἡμᾶς, καὶ ἡμεῖς ὀφείλομεν ἀλλήλους

Jn. 1, 18. 12 ἀγαπῶν. Θεὸν οὐδεὶς πώποτε τεθέαται εὰν ἀγαπῶμεν ἀλλήλους, ὁ Θεὸς ἐν ἡμῖν μένει καὶ ἡ

3.51 Ro. 5.5. 13 ἀγάπη αὐτοῦ τετελειωμένη ἐν ἡμῖν ἐστιν. ἐν τούτῳ γινώσκομεν ὅτι ἐν αὐτῷ μένομεν καὶ αὐτὸς ἐν ἡμῖν, ὅτι ἐκ τοῦ Πνεύματος αὐτοῦ δέδωκεν

IV, 3 μη ομολ.]  $R^m$  λυει | Ιησ. Χριστον εν σαρκι εληλυθοτα 10  $S(\mathbf{R})$  ηγαπησαμεν 12 εστ. εν ημ.

ήμιν. καὶ ήμεις τεθεάμεθα καὶ μαρτυρούμεν ὅτι 14 Jn. 3, 17. ό Πατήρ απέσταλκεν τὸν Υίὸν Σωτήρα τοῦ κόσμου. ος έαν δμολογήση ότι Ίησους έστιν ὁ Υίὸς του 15 5,5. Θεοῦ, ὁ Θεὸς ἐν αὐτῷ μένει καὶ αὐτὸς ἐν τῶ Θεώ. καὶ ήμεις εγνωκάμεν καὶ πεπιστεύκαμεν 16 8. την αγάπην ην έχει ὁ Θεὸς ἐν ἡμῶν. Ο Θεὸς αγάπη ἐστίν, καὶ ὁ μένων ἐν τῆ ἀγάπη ἐν τῶ Θεῶ μένει καὶ ὁ Θεὸς ἐν αὐτῶ μένει. Ἐν τούτω τε- 17 2,28 τελείωται ή αγάπη μεθ ήμων, ενα παρρησίαν έχωμεν εν τη ημέρα της κρίσεως, ότι καθώς έκεινός έστιν και ήμεις έσμεν έν τω κόσμω τούτω. φόβος οὐκ ἔστιν ἐν τῆ ἀγάπη, ἀλλ' ἡ τελεία 18 αγάπη έξω βάλλει τὸν Φόβον, ὅτι ὁ Φόβος κόλασιν έχει, ὁ δὲ φοβούμενος οὐ τετελείωται ἐν τῆ άγάπη. Ἡμεῖς ἀγαπωμεν, ὅτι αὐτὸς πρώτος 19 ηγάπησεν ήμας. ἐάν τις εἶπη ὅτι ᾿Αγαπῶ τὸν 20 Θεόν, καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ μισῆ, ψεύστης ἐστίν. ό γὰρ μὴ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ὃν ἑώρακεν, τὸν Θεὸν ον ούχ εωρακεν οὐ δύναται ἀγαπαν. καὶ ταύτην τὴν ἐντολὴν ἔχομεν ἀπ' αὐτοῦ, ἴνα ὁ 21 Mk. 12, 29-31. άγαπων τὸν Θεὸν άγαπα καὶ τὸν άδελφὸν αὐτοῦ.

Πας ὁ πιστεύων ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν ὁ Χριστὸς 5 έκ τοῦ Θεοῦ γεγέννηται, καὶ πᾶς ὁ ἀγαπῶν τὸν γεννήσαντα άγαπα τον γεγεννημένον έξ αὐτοῦ. έν τούτω γινώσκομεν ότι άγαπωμεν τὰ τέκνα τοῦ 2 Θεού, όταν τὸν Θεὸν ἀγαπωμεν καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ ποιῶμεν. αὖτη γάρ ἐστιν ἡ ἀγάπη τοῦ 3 Θεοῦ, ἴνα τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηρώμεν καὶ αί έντολαὶ αὐτοῦ βαρείαι οὐκ εἰσίν, ὅτι πᾶν τὸ γεγεν- 4 νημένον έκ τοῦ Θεοῦ νικά τὸν κόσμον καὶ αὕτη

4, 15, 16, 1 P. 1, 22, 23,

Jn. 14, 15, 23, 24, Mt. 11, 30,

Jn. 16, 33.

15 εαν] αν . 16 - μενει 2° 19 ауат. аυтог

20 SRm εωρ. πως δυν. αγαπαν; V. 1 SR αγαπα και τον 2 ποι. Τηρωμεν

3 (SR ELGIV.)

έστιν ή νίκη ή νικήσασα τον κόσμον, ή πίστις ς ήμων, τίς έστιν ὁ νικων τὸν κόσμον εἰ μὴ ὁ πιστεύων ότι Ἰησούς έστιν ὁ Υίὸς τοῦ Θεοῦ: 6 οῦτός ἐστιν ὁ ἐλθὼν δι' ὕδατος καὶ αίματος. Jn. 79, 34, 35, Ίησοῦς Χριστός οὐκ ἐν τῷ ὕδατι μόνον, ἀλλ' ἐν τῶ ὕδατι καὶ ἐν τῷ αἴματι· καὶ τὸ Πνεθμά ἐστιν τὸ μαρτυροῦν, ὅτι τὸ Πνεῦμά ἐστιν ἡ ἀλήθεια. ότι τρείς είσιν οἱ μαρτυροῦντες, τὸ Πνεῦμα καὶ τὸ ὕδωρ καὶ τὸ αίμα, καὶ οἱ τρεῖς εἰς τὸ ἔν εἰσιν. 9 εἰ τὴν μαρτυρίαν τῶν ἀνθρώπων λαμβάνομεν, Ju. 5, 32, 36; 8, 18. ή μαρτυρία τοῦ Θεοῦ μείζων ἐστίν, ὅτι αὕτη έστιν ή μαρτυρία του Θεού, ότι μεμαρτύρηκεν 10 περί του Υίου αὐτου. ὁ πιστεύων εἰς τὸν Υίὸν Ro. 8, 16, 1 Co. 15, 15, τοῦ Θεοῦ ἔχει τὴν μαρτυρίαν ἐν αὐτῶ. ὁ μὴ πιστεύων τῶ Θεῷ ψεύστην πεποίηκεν αὐτόν, ὅτι ού πεπίστευκεν είς την μαρτυρίαν ήν μεμαρτύρη-ΙΙ κεν ὁ Θεὸς περὶ τοῦ Υίοῦ αὐτοῦ. καὶ αὖτη ἐστὶν ή μαρτυρία, ὅτι ζωὴν αἰώνιον ἔδωκεν ὁ Θεὸς ἡμῖν, Jn. 3, 36. 12 καὶ αὖτη ἡ ζωὴ ἐν τῷ Υἰῷ αὖτοῦ ἐστιν. ὁ ἔχων τὸν Υίὸν ἔχει τὴν ζωήν. ὁ μὴ ἔχων τὸν Υίὸν τοῦ Jn. 20, 31. 13 Θεοῦ τὴν ζωὴν οὐκ ἔχει. Ταῦτα ἔγραψα ὑμῖν ίνα είδητε ότι ζωην έχετε αιώνιον, τοις πιστεύου-14 σιν είς τὸ ὄνομα τοῦ Υίοῦ τοῦ Θεοῦ. Καὶ αὖτη Jn. 14, 13; 16, 22, έστιν ή παρρησία ήν έχομεν προς αὐτόν, ὅτι ἐάν τι αἰτώμεθα κατά τὸ θέλημα αὐτοῦ ἀκούει ἡμῶν. 15 καὶ ἐὰν οἴδαμεν ὅτι ἀκούει ἡμῶν ὃ ἐὰν αἰτώμεθα,

5 R τις δε 6 Iησ. ο Xρ. | -εν 3° 7.8 μαρτυρουντες εν τω ουρανω, ο IIατηρ, ο Λογος, και το Αγιον II νευμα και ουτοι οι τρεις εν εισι. (8) και τρεις εισι οι μαρτυρουντες εν τη γη, το IIν. 9 στι  $2^{\circ}$ ] ην 10 εν εαυτω 11 ημ. ο Θεος 13 υμιν τ. π. εις το ον. του νι. τ. 0, ινα ειδ. στι  $\xi$ . εχ. αι., και ινα πιστευητε εις το ονομα του νιου του θεου. 14 (SR ημων) 15 εαν  $2^{\circ}$ ] αν |απ| παρ

οἴδαμεν ὅτι ἔχομεν τὰ αἰτήματα ά ἢτήκαμεν ἀπὸ

## Iwavov a' $\beta'$ 5, 15-1, 3

αὐτοῦ. Ἐάν τις ἴδη τὸν ἀδελφον αὐτοῦ άμαρτά- 16 Mt. 12 31. νοντα άμαρτίαν μη πρός θάνατον, αἰτήσει, καὶ δώσει αὐτῶ ζωήν, τοῖς άμαρτάνουσιν μὴ πρὸς θάνατον. ἔστιν άμαρτία πρὸς θάνατον οὐ περὶ έκείνης λέγω ίνα έρωτήση. πάσα άδικία άμαρ- 17 τία ἐστίν, καὶ ἔστιν άμαρτία οὐ πρὸς θάνατον. Οἴδαμεν ὅτι πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ Θεοῦ οὐχ Ιδ 3,9, Jn. 17, 15.4 άμαρτάνει, άλλ' ὁ γεννηθείς ἐκ τοῦ Θεοῦ τηρεί αὐτόν, καὶ ὁ πονηρὸς οὐχ ἄπτεται αὐτοῦ. οἴδαμεν 19 Gal. 1.4. ότι ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐσμεν, καὶ ὁ κόσμος ὅλος ἐν τῷ πονηρῷ κεῖται. οἴδαμεν δὲ ὅτι ὁ Υίὸς τοῦ 20 Jn.17,3 Ro.9,5. Θεοῦ ήκει, καὶ δέδωκεν ήμιν διάνοιαν ίνα γινώσκομεν τον άληθινόν και έσμεν έν τω άληθινώ, έν τῷ Υἱῷ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστῷ. οὖτός ἐστιν δ άληθινός Θεός καὶ ζωὴ αἰώνιος. Τεκνία, φυλά- 21 100.10,14 ξατε ξαυτά ἀπὸ τῶν εἰδώλων.

#### IOANOT B

<sup>6</sup>Ο πρεσβύτερος ἐκλεκτῆ κυρία καὶ τοῖς τέκνοις Ι 1P.5,1.0 Jn.1. αὐτῆς, οὖς ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀληθεια, καὶ οὐκ ἐγὼ μόνος ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ ἐγνωκότες τὴν ἀλήθειαν, ἱδιὰ τὴν ἀλήθειαν τὴν μένουσαν ἐν ἡμῦν, καὶ μεθ 2 ἡμῶν ἄσται εἰς τὸν αἰῶνα. ἔσται μεθ ἡμῶν χάρις 3 ἔλεος εἰρήνη παρὰ Θεοῦ Πατρός, καὶ παρὰ Ἰησοῦ

Inser. ΙΩΑΝΝΟΎ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΎ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΔΕΥΤΕΡΑ.

<sup>3</sup> ημ.] υμων | παρα Κυριου Ιησ.

1.Jn. 2.7.

Χριστοῦ τοῦ Υίοῦ τοῦ Πατρός, ἐν ἀληθεία καὶ ἀγάπη.

4 Έχάρην λίαν ὅτι εὕρηκα ἐκ τῶν τέκνων σου περιπατοῦντας ἐν ἀληθεία, καθώς ἐντολὴν ἐλά-

5 βομεν παρὰ τοῦ Πατρός. καὶ νῦν ἐρωτῶ σε, κυρία, οὐχ ὡς ἐντολὴν γράφων σοι καινήν, ἀλλὰ ἡν εἴχαμεν ἀπ' ἀρχῆς, ἐνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους.

6 καὶ αὖτη ἐστὶν ἡ ἀγάπη, ἵνα περιπατῶμεν κατὰ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ αὖτη ἡ ἐντολή ἐστιν, καθὼς ἡκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἐν αὐτῇ περιπατῆτε.

1Jn. 2.18:4.1-9. 7 δτι πολλοί πλάνοι ἐξήλθον εἰς τον κόσμου, οἰ μὴ ὁμολογοῦντες Ἰησοῦν Χριστον ἐρχόμενον ἐν σαρκί· οῦτός ἐστιν ὁ πλάνος καὶ ὁ ἀντίχριστος.

Gal.4.11. 8 βλέπετε έαυτούς, ΐνα μὴ ἀπολέσητε ἃ ἦργασά1Jn.2.22. 9 μεθα, ἀλλὰ μισθὸν πλήρη ἀπολάβητε. πῶς ὁ προάγων καὶ μὴ μένων ἐν τῆ διδαχῆ τοῦ Χριστοῦ Θεὸν οὐκ ἔγει ὁ μένων ἐν τῆ διδαχῆ, οὖτος καὶ

2 Th. 3.6. 10 τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υἰὸν ἔχει. εἶ τις ἔρχεται πρὸς ὑμᾶς καὶ ταύτην τὴν διδαχὴν οὐ φέρει, μὴ λαμβάνετε αὐτὸν εἰς οἰκίαν, καὶ χαίρειν αὐτῷ μὴ

11 λέγετε· ὁ λέγων γὰρ αὐτῷ χαίρειν κοινωνεί τοις ἔργοις αὐτοῦ τοις πονηροίς.

3 Jn. 12 Πολλά έχων ὑμῶν γράφειν οὐκ ἐβουλήθην διὰ χάρτου καὶ μέλανος, ἀλλὰ ἐλπίζω γενέσθαι πρὸς ὑμᾶς καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλῆσαι, ἵνα ἡ χαρὰ 13 ἡμῶν πεπληρωμένη ἢ. ᾿Ασπάζεταί σε τὰ τέκνα τῆς ἀδελφῆς σου τῆς ἐκλεκτῆς.

 $\delta$  ειχομεν  $\delta$  εστ.  $\eta$  εντ. 7 εισηλθον 8 απολεσωμεν |  $S(R^i)$  ειργασαμεθα  $R^m$  ειργασασθ  $\epsilon$  | απολαβωμεν 9 προαγ.] παραβαινων |  $\delta$ ιδ. του Χριστου, ουτος 11 γαρ λεγ. 12 ηβουληθην | γεν.] ελθειν | R χαρα υμων |  $\eta$  πεπληρ. 13 εκλεκτης. αμην.

2 Jn. 4

Tit. 3, 13,

Ac. 20, 35. 1 Co. 9, 12, 15.

#### ΙΩΑΝΟΥ Γ

'Ο πρεσβύτερος Γαΐω τῷ ἀγαπητῷ, ὂν ἐγὼ Ι 2Jn.1.

άγαπω ἐν ἀληθεία.

Άγαπητέ, περὶ πάντων εὖχομαί σε εὐο-2 δοῦσθαι καὶ ὑγιαίνειν, καθὼς εὐοδοῦταί σου ἡ ψυχή. ἐχάρην γὰρ λίαν ἐρχομένων ἀδελφῶν 3 καὶ μαρτυρούντων σου τῆ ἀληθεία, καθὼς σὺ ἐν ἀληθεία περιπατεῖς. μειζοτέραν τούτων οὐκ ἔχω 4 χαράν, ἴνα ἀκούω τὰ ἐμὰ τέκνα ἐν τῆ ἀληθεία περιπατοῦντα. ᾿Αγαπητέ, πιστὸν ποιεῖς δ ἐὰν 5 ἐργάση εἰς τοὺς ἀδελφοὺς καὶ τοῦτο ξένους, οἱ 6 ἐμαρτύρησάν σου τῆ ἀγάπη ἐνώπιον ἐκκλησίας, οὖς καλῶς ποιήσεις προπέμμας ἀξίως τοῦ Θεοῦ ὑπὲρ γὰρ τοῦ ᾿Ονόματος ἐξῆλθαν μηδὲν λαμ-7 βάνοντες ἀπὸ τῶν ἐθνικῶν. ἡμεῖς οὖν ὀφείλομεν 8 ὑπολαμβάνειν τοὺς τοιούτους, ἴνα συνεργοὶ γινώμεθα τῆ ἀληθεία.

Έγραψά τι τῆ ἐκκλησία· ἀλλ' ὁ φιλοπρω- 9 τεύων αὐτῶν Διοτρεφὴς οὐκ ἐπιδέχεται ἡμᾶς. διὰ τοῦτο, ἐὰν ἔλθω, ὑπομνήσω αὐτοῦ τὰ ἔργα α 10 ποιεῖ λόγοις πονηροῖς φλυαρῶν ἡμᾶς, καὶ μὴ ἀρκούμενος ἐπὶ τούτοις οὖτε αὐτὸς ἐπιδέχεται τοὺς ἀδελφοὺς καὶ τοὺς δουλομένους κωλύει καὶ

έκ της ἐκκλησίας ἐκβάλλει.

'Αγαπητέ, μη μιμοῦ τὸ κακὸν ἀλλὰ τὸ 11 13π.3.6.9. ἀγαθόν. ὁ ἀγαθοποιῶν ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστιν· ὁ κακοποιῶν οὐχ ἑώρακεν τὸν Θεόν. Δημητρίω 12 Jn.19.35;21,24.

# Inscr. ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΤΡΙΤΗ.

4  $R^m$  χαριν |  $-\tau\eta$  5 τουτο] εις τους 7 ονομ. αυτου εξηλβον | εθνων 8 απολαμβανειν 9  $-\tau\iota$  11 ο δε κακ.

#### Ιωανου γ΄ Ιουδα 12 - 1.5

μεμαρτύρηται ύπὸ πάντων καὶ ὑπὸ αὐτῆς τῆς άληθείας καὶ ήμεῖς δὲ μαρτυροῦμεν, καὶ οίδας ότι ή μαρτυρία ήμων άληθής έστιν.

Πολλά είχον γράψαι σοι, άλλ' οὐ θέλω διά 2 Jn. 12. 13 14 μέλανος καὶ καλάμου σοι γράφειν ἐλπίζω δὲ εὐθέως σε ἰδεῖν, καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλή-

15 σομεν. Εἰρήνη σοι. ἀσπάζονταί σε οἱ φίλοι. άσπάζου τοὺς φίλους κατ' ονομα.

#### ΙΟΥΔΑ

'Ιούδας 'Ιησοῦ Χριστοῦ δοῦλος, ἀδελφὸς δὲ Mt. 13, 55. Ἰακώβου, τοις εν Θεώ Πατρὶ ἡγαπημένοις καὶ

2 Ίησοῦ Χριστῷ τετηρημένοις κλητοῖς. 2 P. 1. 2.

ύμιν και ειρήνη και άγάπη πληθυνθείη.

'Αγαπητοί, πασαν σπουδήν ποιούμενος γρά-1 Ti. 1, 18. 2 P. 1, 5; 2, 21. φειν ὑμιν περὶ τῆς κοινῆς ἡμῶν σωτηρίας, ἀνάγκην ἔσχον γράψαι ὑμῖν παρακαλῶν ἐπαγωνίζεσθαι τη άπαξ παραδοθείση τοις άγίοις

4 πίστει. παρεισεδύησαν γάρ τινες άνθρωποι, οί Gal. 2, 4. 2 P. 2, 1 s. πάλαι προγεγραμμένοι είς τοῦτο τὸ κρίμα, ἀσεβείς, την τοῦ Θεοῦ ημων χάριτα μετατιθέντες εἰς ασέλγειαν και τον μόνον Δεσπότην και Κύριον

5 ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν ἀρνούμενοι. Nu. 14, 35, 1 Co. 10, 5, 2 P. 1, 12 μνήσαι δε ύμας βούλομαι, είδότας απαξ πάντα, ότι Κύριος λαὸν ἐκ γῆς Αἰγύπτου σώσας τὸ

Inser. ΙΟΥΔΑ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ KAOOAIKH.

<sup>13</sup> γραφειν, αλλ | γραψαι 12 υπ | οιδατε 14 ιδ. σε

<sup>4</sup> Παρεισε-1 ηγαπ.] ηγιασμένοις 3 - ημών δυσαν | χαριν | δεσπ.  $(R^m,)$ ] +  $\theta$ εον 5 ειδ. υμας απ. τουτο, οτι | SRt ο Κυριος Rm ο Ιησους

δεύτερον τους μη πιστεύσαντας απώλεσεν, αγ- 6 Gn. 6. Jn. 8, 44, 2 P. 2, 4, 9, γέλους τε τους μη τηρήσαντας την έαυτων άρχην άλλα απολιπόντας το ίδιον οἰκητήριον είς κρίσιν μεγάλης ήμέρας δεσμοίς αιδίοις ύπο ζόφον τετήρηκεν ώς Σόδομα καὶ Γόμορρα καὶ αἱ περὶ 7 αὐτὰς πόλεις, τὸν ὅμοιον τρόπον τούτοις ἐκποργεύσασαι καὶ ἀπελθοῦσαι ὀπίσω σαρκὸς έτέρας, πρόκεινται δείγμα πυρός αἰωνίου δίκην ύπέχουσαι. 'Ομοίως μέντοι καὶ οὖτοι ένυπνια- 8 2 P. 2, 10, ζόμενοι σάρκα μεν μιαίνουσιν, κυριότητα δε άθετουσιν, δόξας δε βλασφημούσιν. 'O 8è 9 Dn. 12, 1. Zec. 3, 2. 2 P. 2, 11. Μιχαήλ ὁ ἀρχάγγελος, ὅτε τῷ διαβόλω διακρινόμενος διελέγετο περί του Μωϋσέως σώματος, οὐκ ἐτόλμησεν κρίσιν ἐπενεγκεῖν βλασφημίας, ἀλλά είπεν 'Επιτιμήσαι σοι Κύριος. οῦτοι δὲ όσα 10 2P.2,12. μεν ούκ οίδασιν βλασφημούσιν, όσα δε φυσικώς ώς τὰ ἄλογα ζῶα ἐπίστανται, ἐν τούτοις φθείρονται. οὐαὶ αὐτοῖς, ὅτι τῆ ὁδῶ τοῦ Κάϊν ἐπο- 11 Gn. 4, 8. Nu. 31, 16; 16, 22. 2 P. 2, 15. ρεύθησαν, καὶ τῆ πλάνη τοῦ Βαλαὰμ μισθοῦ έξεχύθησαν, καὶ τῆ ἀντιλογία τοῦ Κορὲ ἀπώλοντο. Οὖτοί εἰσιν οἱ ἐν ταῖς ἀγάπαις ὑμῶν 12 Ezk. 34, 8. σπιλάδες συνευωχούμενοι ἀφόβως, έαυτοὺς ποιμαίνοντες, νεφέλαι ἄνυδροι ὑπὸ ἀνέμων παραφερόμεναι, δένδρα φθινοπωρινά ἄκαρπα δὶς ἀποθανόντα εκριζωθέντα, κύματα άγρια θαλάσσης επαφρί- 13 Is. 57, 20. ζοντα τὰς ἐαυτῶν αἰσχύνας, ἀστέρες πλανῆται, οις δ ζόφος του σκότους είς αίωνα τετήρηται. Επροφήτευσεν δε και τούτοις εβδομος άπο 14 Gn. 5, 21. Dt. 33, 2, Zec. 14, 5, 'Αδαμ Ένωχ λέγων 'Ιδού ήλθεν Κύριος έν άγίαις μυριάσιν αὐτοῦ, ποιῆσαι κρίσιν κατὰ πάντων καὶ 15 Μt 25, 31. έλέγξαι πάντας τους ἀσεβεῖς περὶ πάντων τῶν

<sup>7</sup> τουτ. τροπ. |  $(SR^i$ , πυρος αιωνίου  $R^m$  π. αιωνίου, 9 αλλ 12 - oi | (R, αφοβως εαυτ.) | περιφερομεναί  $(SR^i)$  | (SR ακαρπα,) 13 εις τον αι. 14 Προεφήτευσε | μυρ. αγ. 15 εξελεγξαι | ασεβ. αυτων περι 601

ἔργων ἀσεβείας αὐτῶν ὧν ἠσέβησαν καὶ περὶ πάντων τῶν σκληρῶν ὧν ἐλάλησαν κατ' αὐτοῦ
 2P.2.10.18. 16 ἀμαρτωλοὶ ἀσεβεῖς. Οὖτοί εἰσιν γογγυσταὶ μεμψίμοιροι, κατὰ τὰς ἐπιθυμίας αὐτῶν πορευόμενοι, καὶ τὸ στόμα αὐτῶν λαλεῖ ὑπέρογκα, θαυμάζοντες πρόσωπα ἀφελείας χάριν.

2P.3.2 17 Υμείς δέ, ἀγαπητοί, μνήσθητε τῶν ῥημάτων τῶν προειρημένων ὑπὸ τῶν ἀποστόλων τοῦ

17.4.1 18 Κυρίου ήμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅτι ἔλεγον ὑμῖν <sup>2P.3.3</sup> Έπ' ἐσχάτου τοῦ χρόνου ἔσονται ἐμπαῖκται κατὰ τὰς ἐαυτῶν ἐπιθυμίας πορευόμενοι τῶν ἀσεβειῶν. 100.2.14. 19 Οὖτοί εἰσιν οἱ ἀποδιορίζοντες, ψυχικοί, Πνεῦμα

100.2.14. 19 Ούτοι είσιν οι αποδιοριζοντές, ψυχικοί, Πνευμα col.2.7. 20 μὴ ἔχοντές. ὑμεῖς δέ, ἀγαπητοί, ἐποικοδομοῦντές ἐαυτοὺς τῆ ἀγιωτάτη ὑμῶν πίστει, ἐν Πνεύματι

21 Αγίω προσευχόμενοι, έαυτους εν αγάπη Θεού τηρήσατε, προσδεχόμενοι το έλεος του Κυρίου 22 ήμων Ίησου Χριστού εις ζωήν αιώνιον. και ους

 $\frac{\text{Am. 4.11.}}{\text{Toc. 3.2.3.4}}$   $\frac{23}{\text{μèν}}$  έλεᾶτε διακρινομένους  $\frac{1}{\text{σύζετε}}$   $\frac{\text{έκ}}{\text{πυρὸς}}$  άρ- $\frac{\text{πόζοντες}}{\text{πόζοντες}}$ , οὖς δὲ έλεᾶτε  $\frac{\text{èν}}{\text{φόβω}}$ , μισοῦντες καὶ τὸν ἀπὸ τῆς σαρκὸς ἐσπιλωμένον χιτῶνα.

m. 5.23 24 Τῷ δὲ δυναμένω φυλάξαι ὑμᾶς ἀπταίστους Ph. 1.10 καὶ στήσαι κατενώπιον τῆς δόξης αὐτοῦ ἀμώμους

25 ἐν ἀγαλλιάσει, μόνῳ Θεῷ Σωτῆρι ἡμῶν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν δόξα μεγαλωσύνη κράτος καὶ ἐξουσία πρὸ παντὸς τοῦ αἰῶνος καὶ νῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας ἀμήν.

#### ΑΠΟΚΑΛΎΨΙΣ ΙΩΑΝΟΎ

'Αποκάλυψις 'Ιησοῦ Χριστοῦ, ἡν ἔδωκεν αὐτῷ 1 ό Θεός, δείξαι τοίς δούλοις αὐτοῦ α δεί γενέσθαι έν τάχει, καὶ ἐσήμανεν ἀποστείλας διὰ τοῦ ἀγγέλου αὐτοῦ, τῶ δούλω αὐτοῦ Ἰωάνη, δε ἐμαρ- 2 τύρησεν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅσα εἶδεν. Μακάριος ὁ ἀναγι- 3 νώσκων καὶ οἱ ἀκούοντες τοὺς λόγους τῆς προφητείας καὶ τηροῦντες τὰ ἐν αὐτῆ γεγραμμένα. ὁ γάρ καιρὸς έγγύς.

19. Dn. 2, 28, 29,

9, 6, 9,

22, 7, 22, 10,

Ίωάνης ταις έπτὰ ἐκκλησίαις ταις ἐν τῆ 4 'Ασία· χάρις ύμιν και εἰρήνη ἀπὸ ὁ ὢν και ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος, καὶ ἀπὸ τῶν ἐπτὰ Πνευμάτων ά ἐνώπιον τοῦ θρόνου αὐτοῦ, καὶ ἀπὸ Ἰησοῦ 5 Χριστού, ὁ μάρτυς ὁ πιστός, ὁ πρωτότοκος τῶν νεκρών καὶ ὁ ἄρχων τῶν βασιλέων τῆς γῆς. άγαπωντι ήμας και λύσαντι ήμας έκ των άμαρτιῶν ἡμῶν ἐν τῷ αἴματι αὐτοῦ, καὶ ἐποίησεν 6 ήμας βασιλείαν, ίερεις τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ αὐτοῦ, αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων άμήν. 'Ιδού ἔρχεται μετά τῶν νεφελῶν, 7 καὶ όψεται αὐτὸν πᾶς ὀφθαλμὸς καὶ οἴτινες αὐ-

8. Ex. 3, 14, 15, Is. 41, 4, 3, 1; 5, 6,

Ps. 89, 27, 37; 130, 8. Is. 40, 2. 3, 14. Jn. 18, 37, 18. Col. I, 18. 19, 16. 7, 14. He, 9, 14.

5, 10, 1 P. 2, 5, 9, Ex.19, 6, Is, 61, 6.

Dn. 7, 13, Zec. 12, 10, 12, 14, Jn. 19, 37, Lk, 23, 28, 27,

# Inser. ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ

<sup>2</sup> οσα τε ειδε I, 1 ( $R^t$  θεος δειξαι...αυτου, α) 4 απο του ο α εστιν εν. 5 εκ των νεκρ. αγαπησαντι | SRm λουσαντι | εκ] απο 6 βασιλεις και ιερ. |  $R^m - \tau \omega \nu$  alwow

# 1, 7-16 Αποκαλυψις Ιωανου

τον έξεκέντησαν, και κόψονται έπ' αὐτον πάσαι αι φυλαι της γης. ναί, αμήν.

Ex. 3,14. Is. 41, 4. Am. 4, 13 Lxx. 4, 4, 8; 21, 6. 8 Έγω είμι τὸ "Αλφα καὶ τὸ <sup>\*</sup>Ω, λέγει Κύριος ὁ Θεός, ὁ ὧν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος, ὁ Παντοκοάτωρ.

9 Ἐγὰ Ἰωάνης, ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν καὶ συνκοινωνὸς ἐν τῆ θλίψει καὶ βασιλεία καὶ ὑπομονῆ ἐν Ἰησοῦ, ἐγενόμην ἐν τῆ νήσω τῆ καλουμένη Πάτμω διὰ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ.

 10 ἐγενόμην ἐν Πνεύματι ἐν τῆ κυριακῆ ἡμέρα, καὶ ἤκουσα ὀπίσω μου φωνὴν μεγάλην ὡς σάλπιγγος

ελάλει μετ' έμοῦ· καὶ ἐπιστρέψας εἶδον ἐπτὰ 2: 13 λυχνίας χρυσᾶς, καὶ ἐν μέσω τῶν λυχνιῶν ὅμοιον

Eak 1.30: 8.2: 13 λυχνίας χρυσᾶς, καὶ ἐν μέσω τῶν λυχνιῶν διμοιον  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{10}$ ,

κου ώς χιών, και οι όφθαλμοι αὐτοῦ ώς φλὸς Ε.κ. 1.24; 43, 2 15 πυρός, και οι πόδες αὐτοῦ ὅμοιοι χαλκολιβάνω ώς ἐν καμίνω πεπυρωμένης, και ἡ φωνὴ αὐτοῦ ώς

15 φωνή υδάτων πολλών, καὶ έχων ἐν τῆ δεξιᾳ χειρὶ
2.12.16; 19, 16,

αὐτοῦ ἀστέρας ἐπτά, καὶ ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ
ρομφαία δίστομος ὀξεῖα ἐκπορευομένη, καὶ ἡ ὄψις

### Αποκαλυψις Ιωανου 1, 16-2, 6

αύτου ώς δ ήλιος φαίνει έν τη δυνάμει αύτου. Καὶ ότε είδον αὐτόν, ἔπεσα πρὸς τοὺς πόδας 17 Is. 44, 6; 48, 12, Dn. 8, 18; 10, 15—19, αὐτοῦ ὡς νεκρός καὶ ἔθηκεν τὴν δεξιὰν αὐτοῦ

έπ' έμε λέγων

Μη φοβού εγώ είμι ὁ πρώτος και ὁ ἔσχατος καὶ ὁ Ζων, καὶ ἐγενόμην νεκρὸς καὶ ἰδοὺ ζων είμι 18 είς τους αίωνας των αίωνων, και έχω τας κλείς τοῦ θανάτου καὶ τοῦ "Αιδου. γράψον οὖν α εἶδες 19 καὶ α εἰσὶν καὶ α μέλλει γενέσθαι μετά ταῦτα. τὸ 20 μυστήριον των έπτα άστέρων ους είδες έπι της δεξιας μου, καὶ τὰς έπτὰ λυχνίας τὰς χρυσας οἱ έπτα άστέρες ἄγγελοι των έπτα έκκλησιων είσιν. καὶ αἱ λυχνίαι αἱ ἐπτὰ ἐπτὰ ἐκκλησίαι εἰσίν.

Τῶ ἀγγέλω τῆς ἐν Ἐφέσω ἐκκλησίας γράψον 2

Τάδε λέγει ὁ κρατῶν τοὺς ἐπτὰ ἀστέρας ἐν τη δεξια αυτου, ο περιπατών έν μέσω των έπτα λυχνιών τών χρυσών Οίδα τὰ έργα σου καὶ τὸν 2 κόπον και την ύπομονήν σου, και ότι ου δύνη Βαστάσαι κακούς, καὶ ἐπείρασας τοὺς λέγοντας έαυτους άποστόλους και ούκ είσίν, και εύρες αύτους ψευδείς και υπομονήν έχεις, και έβάστασας 3 διὰ τὸ ὄνομά μου, καὶ οὐ κεκοπίακες. ἀλλὰ 4 έχω κατά σου ότι την άγάπην σου την πρώτην άφηκες. μνημόνευε ουν πόθεν πέπτωκες, καὶ ς μετανόησον καὶ τὰ πρῶτα ἔργα ποίησον εἰ δὲ μή, ερχομαί σοι καὶ κινήσω την λυχνίαν σου έκ τοῦ τόπου αὐτης, ἐὰν μὴ μετανοήσης. ἀλλά 6

Mat. 2, 7.

Is. 48, 6 I.xx. Dn. 2, 29,

1, 12, 16, 20,

16, 22 3, 3, 19,

15. Ps. 139, 21.

<sup>17</sup> επεθηκε | αύτου χειρα | λεγ. μοι 18 αιωνων. αμην | αδ. και του θαν. 19 - ουν | α είσι | γινεσθαι 20 ους ων και αι επτα λυχ. ας ειδες, επτα

ΙΙ, 1 S της Εφεσινης R τω εν Εφεσω 2 κοπ. σου | επειρασω τους φασκοντας ειναι αποστ. εβαστ. και υπομ. εχ., και δια το ονομα μου κεκοπιακας και ου κεκμηκας. 4 Αλλ | αφηκας 5 S εκπεπτωκας R πεπτωκας | σοι ταχυ

#### Αποκαλυψις Ιωανου 2.6 - 14

τοῦτο ἔχεις, ὅτι μισεῖς τὰ ἔργα τῶν Νικολαϊτῶν, 7 & κάγω μισω. Ο έχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ 11, 17, 26, 3, 5, 12, 21, 22, 2, Gn. 2, 9; 3, 22, 24, Ezk. 31, 8 Lxx. Lk. 23, 43, 2 Co. 12, 4. Πνεθμα λέγει ταις έκκλησίαις. Τῷ νικῶντι δώσω αὐτῷ φαγείν ἐκ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς, ὅ ἐστιν ἐν τῷ Παραδείσω του Θεού.

Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Σμύρνη ἐκκλησίας

γράψον

Is. 44, 6; 48, 12. 1, 11, 17, 18,

Τάδε λέγει ὁ πρώτος και ὁ ἔσχατος, ος ἐγένετο 9 νεκρός καὶ ἔζησεν Οἶδά σου τὴν θλίψιν καὶ τὴν 3, 9, Ja. 2, 5, 2 Co. 11, 14, 15. πτωχείαν, άλλα πλούσιος εἶ, καὶ τὴν βλασφημίαν έκ των λεγόντων 'Ιουδαίους είναι έαυτούς, καὶ

10 ούκ είσιν άλλα συναγωγή του Σατανά. μή Dn. 1, 12, 14, Mt. 10, 28, 3, 11, 2 Ti. 4, 8. φοβοῦ ά μέλλεις πάσχειν. ἰδοὺ μέλλει βάλλειν δ διάβολος εξ ύμων είς φυλακήν ίνα πειρασθήτε, καὶ έξετε θλίψιν ήμερων δέκα. γίνου πιστὸς ἄχρι θανάτου, καὶ δώσω σοι τὸν στέφανον τῆς ζωῆς.

20, 14. 11 'Ο έχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα λέγει ταῖς έκκλησίαις. Ο νικών ου μη άδικηθη έκ του θανάτου τοῦ δευτέρου.

Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Περγάμῳ ἐκκλησίας 1, 16. Is. 49, 2. He. 4, 12. 19, 15. γράψον

Τάδε λέγει ὁ έχων την ρομφαίαν την δίστο-13 μον την δέειαν Οίδα που κατοικείς. όπου δ 13, 2. 3, 8. θρόνος του Σατανά· καὶ κρατεῖς τὸ ὄνομά μου, καὶ οὐκ ἡρνήσω τὴν πίστιν μου καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις 'Αντίπας ὁ μάρτυς μου ὁ πιστός μου, ὁς ἀπεκτάνθη παρ' υμίν, όπου ὁ Σατανᾶς κατοικεί.

14 άλλ' έχω κατά σοῦ όλίγα, ὅτι ἔχεις ἐκεῖ κρατοῦν-Nu. 31, 16; τας την διδαχην Βαλαάμ, ος εδίδασκεν τω Βαλάκ

<sup>7</sup> εν μεσω του παραδεισου (Rm παραδεισω pro Παρ.) 8 S της εκκλησ. Σμυρναιων Β τω εν Σμ. εκκλ. 9 σου τα εργα και | πλουσιος δε ει | - εκ 10 Μηδεν φ. βαλείν εξ υμ. ο διαβ.  $| R^m$  πειρασθητε και εχητε 13 Οιδα τα εργα σου, και που | ημ. εν αις | (Β μαρτ. μου,) | - μου 4° | κατοικ. ο Σατ. 14 τον Βαλακ

βαλεῖν σκάνδαλον ἐνόπιον τῶν νἱῶν Ἰσραήλ, φαγεῖν εἰδωλόθυτα καὶ πορνεῦσαι. οὖτως ἔχεις καὶ σὺ 15 ε. κρατοῦντας τὴν διδαχὴν τῶν Νικολαῖτῶν ὁμοίως. μετανόησον οὖν ἐἱ δὲ μή, ἔρχομαί σοι ταχὺ καὶ 16 12. 1,16. πολεμήσω μετ ἀὐτῶν ἐν τἢ ῥομφαία τοῦ στόματός μου. Ὁ ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα 17 [15. 122. 2: 15. 15. λέγει ταῖς ἐκκλησίαις. Τῷ νικῶντι δώσω αὐτῷ τοῦ μάννα τοῦ κεκρυμμένου, καὶ δώσω αὐτῷ ψῆφον λευκήν, καὶ ἐπὶ τὴν ψῆφον ὄνομα καινὸν γεγραμμένον, ὁ οὐδεὶς οἶδεν εἰ μὴ ὁ λαμβάνων.

Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Θυατείροις ἐκκλησίας 18 1, 14, 15.

γράψον

Τάδε λέγει ὁ Υίὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ ἔχων τοὺς όφθαλμούς αὐτοῦ ώς φλόγα πυρός, και οί πόδες αὐτοῦ ὅμοιοι χαλκολιβάνω Οἶδά σου τὰ ἔργα καὶ 19 την αγάπην και την πίστιν και την διακονίαν καὶ τὴν ὑπομονήν σου, καὶ τὰ ἔργα σου τὰ ἔσχατα πλείονα τῶν πρώτων. ἀλλὰ ἔχω κατὰ σοῦ 20 ότι ἀφείς την γυναίκα Ἰεζάβελ, ή λέγουσα έαυτην προφητιν, και διδάσκει και πλανά τους έμους δούλους πορνεύσαι και φαγείν είδωλόθυτα· καί 21 έδωκα αὐτῆ χρόνον ίνα μετανοήση, καὶ οὐ θέλει μετανοήσαι έκ της πορνείας αὐτης. ίδου βάλλω 22 αύτην είς κλίνην, καὶ τοὺς μοιχεύοντας μετ' αὐτης εἰς θλώμιν μεγάλην, ἐὰν μὴ μετανοήσουσιν έκ των έργων αὐτης καὶ τὰ τέκνα αὐτης 23 άποκτενω έν θανάτω· καὶ γνώσονται πάσαι αί έκκλησίαι ότι έγω είμι ὁ έραυνῶν νεφρούς καλ

4. 14. 1 K. 16, 31. 2 K. 9, 22. Nu. 25, 1. 2.

3 Ps. 7, 9; 62, 12. Jer. 11, 20; 17, 10,

<sup>15</sup>  $R - \tau \omega \nu$  ομοιως] ο μισω  $16 - \sigma \nu \nu$  17 αυτω φαγειν απο του  $0.\delta$ .  $| \epsilon \gamma \nu \omega |$  19 διακ., και την πιστ.  $| \epsilon \nu \omega |$  20 Αλλ | σου ολιγα  $| \epsilon \phi \rangle$ , εας  $| \epsilon \nu \omega |$  20 Αλλ | σου ολιγα  $| \epsilon \phi \rangle$ , διδασκειν και πλανασθαι  $| \epsilon \mu \omega |$   $| \epsilon \omega \rangle$ , φαγ. 21 μετανοηση εκ της πορν. αυτης, και ου μετενοησεν. 22 ιδ.  $| \epsilon \nu \omega \rangle$   $| \epsilon \nu \omega \rangle$   $| \epsilon \nu \omega \rangle$  23  $| \epsilon \nu \omega \rangle$  24 ερευνων  $| \epsilon \nu \omega \rangle$  25 ερευνων

# 2, 23-3, 5 Αποκαλυψις Ιωανου

καρδίας, καὶ δώσω υμίν έκάστω κατά τὰ ἔργα 24 ύμῶν. ὑμῖν δὲ λέγω τοῖς λοιποῖς τοῖς ἐν Θυατείροις, όσοι οὐκ ἔχουσιν τὴν διδαχὴν ταύτην, οἴτινες οὐκ ἔγνωσαν τὰ βαθέα τοῦ Σατανᾶ, ὡς λέγουσιν, s, 11. 25 οὐ βάλλω ἐφ' ὑμᾶς ἄλλο βάρος· \ πλην ὁ ἔχετε Ps. 2, 8, 26 κρατήσατε ἄχρι οὖ αν ήξω. Καὶ ὁ νικῶν καὶ δ τηρών ἄχρι τέλους τὰ ἔργα μου, δώσω αὐτῶ 12, 5, 27 έξουσίαν έπὶ τῶν έθνῶν, καὶ ποιμανεῖ αὐτοὺς ἐν ράβδω σιδηρά, ώς τὰ σκεύη τὰ κεραμικά συντρί-Ps. 2.8.9. 28 βεται, ώς κάγω εἴληφα παρὰ τοῦ Πατρός μου, 29 καὶ δώσω αὐτῷ τὸν ἀστέρα τὸν πρωϊνόν. Ο ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις. 3 Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Σάρδεσιν ἐκκλησίας γράψον Τάδε λέγει ὁ ἔχων τὰ ἐπτὰ Πνεύματα τοῦ Θεοῦ καὶ τοὺς έπτὰ ἀστέρας Οἶδά σου τὰ ἔργα, 2 ότι όνομα έχεις ότι ζής, καὶ νεκρὸς εἶ. γίνου γρηγορών, καὶ στήρισον τὰ λοιπὰ ά ἔμελλον ἀποθανείν· οὐ γὰρ εὖρηκά σου ἔργα πεπληρω-3 μένα ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ μου · μνημόνευε οὖν πῶς είληφας και ήκουσας, και τήρει και μετανόησον. έὰν οὖν μη γρηγορήσης, ηξω ως κλέπτης, καὶ οὐ 4 μη γνώς ποίαν ώραν ήξω ἐπὶ σέ. ἀλλὰ ἔχεις ολίγα ονόματα εν Σάρδεσιν ά οὐκ εμόλυναν τὰ ίμάτια αὐτῶν, καὶ περιπατήσουσιν μετ' ἐμοῦ ἐν

Ex. 32, 32, 33, Ps. 69, 28, 4, 4; 6, 11; 7, 9, 13, Ph. 4, 3, Mt. 10, 32,

5, 6, 1, 16.

19. Ezk. 34, 4.

1 Th. 5, 2, 16, 15, Mt. 24, 43,

Jude 23,

ς λευκοίς, ότι ἄξιοί εἰσιν. Ο νικών ούτως περιβαλείται εν ίματίοις λευκοίς, καὶ οὐ μὴ έξαλείψω τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκ τῆς βίβλου τῆς ζωῆς, καὶ ὁμολογήσω τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐνώπιον τοῦ Πατρός μου

<sup>27 (</sup>Rm 24 τοις 10] και | και οιτινές | βάθη | βαλω σιδηρα ως...κεραμικα,)

<sup>2</sup> στηριξον | μελλει | SRm σου ΙΙΙ, 1 οτι το ον. τα  $\epsilon \rho \gamma \alpha \mid -\mu o \nu$  3 ηξω  $\epsilon \pi \iota \ \sigma \epsilon \ \omega s$  4  $-\alpha \lambda \lambda \alpha \mid \kappa \alpha \iota$ εν Σ. 5 ουτος | εξομολογησομαι

3,5-14

Is, 22, 22. Job 12, 14.

1 Co. 16, 9,

2, 9, Is. 60, 14; 49, 23; 45, 14; 66, 23; 43, 4.

13, 10, He, 10, 36, Lk, 21, 19, 2 Ti, 2, 12,

1, 3; 2, 5. 2, 10. Ezk. 48, 35. Is. 62, 2; 65, 15. Gal. 2, 9. 14, 1; 22, 4. 21, 2. 19, 12.

καὶ ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ. 'Ο ἔχων οὖs 6 ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίωις.

Καὶ τῶ ἀγγέλω τῆς ἐν Φιλαδελφία ἐκκλησίας 7

γράψον

Τάδε λέγει ὁ άγιος, ὁ ἀληθινός, ὁ ἔχων την κλείν Δαυείδ, ὁ ἀνοίγων και ούδεις κλείσει, και κλείων και ούδεις άνοίγει Οίδά σου τὰ έργα. 8 ίδου δέδωκα ενώπιον σου θύραν ήνεωγμένην, ήν ούδεις δύναται κλείσαι αὐτήν . ὅτι μικρὰν ἔχεις δύναμιν, καὶ ἐτήρησάς μου τὸν λόγον καὶ οὐκ ηρνήσω τὸ ὄνομά μου. ἰδοὺ διδῶ ἐκ τῆς συνα- 9 γωγής τοῦ Σατανά, των λεγόντων έαυτους 'Ιουδαίους είναι, καὶ οὐκ εἰσὶν άλλὰ ψεύδονται · ίδοὺ ποιήσω αὐτοὺς ίνα ήξουσιν καὶ προσκυνήσουσιν ένώπιον τῶν ποδῶν σου, καὶ γνῶσιν ὅτι ἐγὰ ἡγάπησά σε. ὅτι ἐτήρησας τὸν λόγον τῆς ὑπομονῆς 10 μου, κάγω σε τηρήσω έκ της ώρας του πειρασμοῦ τῆς μελλούσης ἔρχεσθαι ἐπὶ τῆς οἰκουμένης όλης, πειράσαι τους κατοικούντας έπὶ τῆς γῆς. ἔρχομαι ταχύ· κράτει ὁ ἔχεις, ἵνα μηδεὶς λάβη 11 τὸν στέφανόν σου. Ο νικῶν, ποιήσω αὐτὸν στῦ- 12 λον ἐν τῷ ναῷ τοῦ Θεοῦ μου, καὶ ἔξω οὐ μὴ ἐξέλθη ἔτι, καὶ γράψω ἐπ' αὐτὸν τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ μου καὶ τὸ ὄνομα τῆς πόλεως τοῦ Θεοῦ μου. της καινής Ίερουσαλημ ή καταβαίνουσα έκ τοῦ ούρανοῦ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ μου, καὶ τὸ ὅνομά μου τὸ καινόν. Ο έχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα 13 λένει ταις ἐκκλησίαις.

Καὶ τῷ ἀγγέλω τῆς ἐν Λαοδικία ἐκκλησίας 14

γράψον

Ps. 89, 37. Pr. 8, 22. 1, 5, Jn. 1, 3.

<sup>7</sup> κλείδα του  $\Delta$ . | κλείει, και κλείει (ιδου...αυτήν), οτι) | ανεωγμενην | ην | και ηροσκυνησωσιν 11 Ιδου ερχ. Βαινει 14 της εκκλ. Λαοδικεων

<sup>8 (</sup>**R** εργα 9 διδωμι |

<sup>12</sup> η κατα-

## 3, 14-4, 2 Αποκαλυψις Ιωανου

Τάδε λέγει ὁ ᾿Αμήν, ὁ μάρτυς ὁ πιστὸς καὶ 2.2 Ro. 12, 11. 15 ἀληθινός, ἡ ἀρχὴ τῆς κτίσεως τοῦ Θεοῦ Ι Οἶδά σου τὰ ἔργα, ὅτι οὕτε ψυχρὸς εἶ οὕτε ζεστός. ὄφελον 16 ψυχρὸς ἦς ἢ ζεστός. οὕτως ὅτι χλιαρὸς εἶ, καὶ

ούτε ζεστὸς ούτε ψυχρός, μέλλω σε έμεσα έκ του

100.8, 18: 4.8. 17 στόματός μου. ὅτι λέγεις ὅτι Πλούσιός εἰμι καὶ πεπλούτηκα καὶ οὐδὲν χρείαν ἔχω, καὶ οὐκ οἶδας ὅτι σὰ εἶ ὁ ταλαίπωρος καὶ ἐλεεινὸς καὶ πτωχὸς

1F.1.7.18.55,1. 18 καὶ τυφλὸς καὶ γυμνός, συμβουλεύω σοι ἀγοράσαι παρ' ἐμοῦ χρυσίον πεπυρωμένον ἐκ πυρὸς ἴνα πλουτήσης, καὶ ἱμάτια λευκὰ ἴνα περιβάλη καὶ μὴ φανερωθῆ ἡ αἰσχύνη τῆς γυμνότητός σου, καὶ κολλούριον ἐγχρισαι τοὺς ὀφθαλμούς σου ἵνα βλέ-

3.12. 19 πης. εγώ δσους εάν φιλώ ελέγχω καὶ παιδεύω. 12.6.

18. 13. 94. 20 ζήλευε οὖν καὶ μετανόησον. Ἰδοὺ ἔστηκα ἐπὶ τὴν
18. 12. 33: 22. 23:

θύραν καὶ κρούω· ἐάν τις ἀκούση τῆς φωνῆς
μου καὶ ἀνοίξη τὴν θύραν, εἰσελεύσομαι πρὸς
αὐτὸν καὶ δειπνήσω μετ' αὐτοῦ καὶ αὐτὸς μετ'

Μι. 19, 28. 21 ἐμοῦ. Ὁ νικῶν, δώσω αὐτῷ καθίσαι μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ θρόνῳ μου, ὡς κἀγὼ ἐνίκησα καὶ ἐκάθισα 22 μετὰ τοῦ Πατρός μου ἐν τῷ θρόνω αὐτοῦ. Ὁ

22 μετὰ τοῦ Πατρός μου έν τῷ θρονῷ αυτου. Ο ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις.

15 ης] ειης 16 ψυχρ. ουτε ζεστ. 17 ουδενος 18 έγχρισον 19 ζηλωσον

IV, 1 λεγουσα  $|(R^m \gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma \theta \alpha \iota)|$  μετα ταυτα)  $2 \kappa \alpha \iota$ 

μενος, καὶ ὁ καθήμενος ὅμοιος ὁράσει λίθω ἰάσ- 3 πιδι καὶ σαρδίω, καὶ ໂρις κυκλόθεν τοῦ θρόνου ομοιος δράσει σμαραγδίνω. καὶ κυκλόθεν τοῦ 4 θρόνου θρόνους είκοσι τέσσαρας, καὶ ἐπὶ τοὺς θρόνους είκοσι τέσσαρας πρεσβυτέρους καθημένους περιβεβλημένους έν ίματίοις λευκοίς, καὶ έπὶ τὰς κεφαλάς αὐτῶν στεφάνους γρυσούς. καὶ 5 έκ του θρόνου έκπορεύονται άστραπαί και φωναί καὶ βρονταί καὶ έπτὰ λαμπάδες πυρὸς καιόμεναι ένώπιον του θρόνου, α είσιν τὰ έπτὰ Πνεύματα τοῦ Θεοῦ· καὶ ἐνώπιον τοῦ θρόνου ὡς θάλασσα 6 ύαλίνη όμοια κρυστάλλω και έν μέσω του θρόνου καὶ κύκλω τοῦ θρόνου τέσσερα ζώα γέμοντα όφθαλμών έμπροσθεν καὶ ὅπισθεν. καὶ τὸ ζώον τὸ 7 πρώτον δμοιον λέοντι, και το δεύτερον ζώον δμοιον μόσχω, και τὸ τρίτον ζώον έχων τὸ πρόσωπον ώς άνθρώπου, και το τέταρτον ζώον όμοιον άετώ πετομένω. καὶ τὰ τέσσερα ζῷα, ἐν καθ' ἐν αὐ- 8 των έχων ανα πτέρυγας έξ, κυκλόθεν καὶ έσωθεν γέμουσιν οφθαλμών· καὶ ἀνάπαυσιν οὐκ ἔχουσιν ήμέρας καὶ νυκτὸς λέγοντες

Ex. 19, 16. Ezk. 1, 13. 8, 5; 11, 19; 16, 18.

Rzk. 1, 96-98.

Is. 24, 23. 3, 4; 5, 10.

Ezk.1,5,18.22, 26; 10, 1, Is, 6, 1,

Ezk. 1, 10; 10, 14,

Is. 6, 2, 3; 41, 4, Ezk. 1, 18; 10, 12, Am. 4, 13 Lxx, Ex. 3, 14,

"Αγιος άγιος άγιος Κύριος ὁ Θεὸς ὁ Παντοκράτωρ, ὁ ἦν καὶ ὁ ὧν καὶ ὁ ἐρχόμενος. Καὶ όταν δώσουσιν τὰ ζῶα δόξαν καὶ τιμὴν καὶ 9 εὐχαριστίαν τῷ καθημένω ἐπὶ τῷ θρόνω τῷ ζῶντι είς τους αιώνας των αιώνων, πεσούνται οι είκοσι 10 5,14 τέσσαρες πρεσβύτεροι ένώπιον τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου, καὶ προσκυνήσουσιν τῷ ζῶντι εἰς τοὺς

Is. 6, 1. Ps. 47, 8. Dn. 4, 34; 6, 26; 12, 7.

<sup>3</sup> ην ομοι. | σαρδινω | ομοία 4 θρονοί είκ. και τεσσαρες | θρον. ειδον τους εικ. και τεσσ. | και εσχον επι 5 βροντ. και φων. | a] aι 6 - ως 7 εχον | ανθρωπος πετωμενω 8 - τα εν αυτων εαυτο ειχον | (εξ κυκλοθεν,) | γεμοντα | λεγοντα 9 επι του 10 εικ. και τεσσ. θρονου

# 4, 10-5, 8 Αποκαλυψις Ιωανου

αίωνας των αίωνων, και βαλουσιν τους στεφάνους αυτών ενώπιον του θρόνου, λέγοντες

11 "Αξιος εἶ, ὁ Κύριος καὶ ὁ Θεὸς ἡμῶν, λαβεῖν τὴν δόξαν καὶ τὴν τιμὴν καὶ τὴν δύναμιν, ὅτι σὰ ἔκτισας τὰ πάντα, καὶ διὰ τὸ θέλημά

σου ήσαν καὶ ἐκτίσθησαν.

Is, 6, 1; 29, 11. Ps. 47, 8. 4.2. Ezk, 2, 9, 10. 5 Καὶ εἶδον ἐπὶ τὴν δεξιὰν τοῦ καθημένου ἔπὶ τοῦ θρόνου βιβλίον γεγραμμένον ἔσωθεν καὶ ὅπισθεν, 2 κατεσφραγισμένον σφραγῖσιν ἐπτά. καὶ εἶδον ἄγγελον ἰσχυρὸν κηρύσσοντα ἐν φωνἢ μεγάλη Τίς ἄξιος ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον καὶ λῦσαι τὰς σφρα-3 γῖδας αὐτοῦ; καὶ οῦδεὶς ἐδύνατο ἐν τῷ οὐρανῷ

3 γίδας αὐτοῦ; καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο ἐν τῷ οὐρανῷ οὐδὲ ἐπὶ τῆς γῆς οὐδὲ ὑποκάτω τῆς γῆς ἀνοῖξαι 4 τὸ βιβλίον οὐτε βλέπειν αὐτό. καὶ ἔκλαιον

4 το βιβλίον οὖτε βλέπειν αὖτό. καὶ ἔκλαιον πολύ, ὅτι οὐδεὶς ἄξιος εὑρέθη ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον 5 οὖτε βλέπειν αὐτό. καὶ εἷς ἐκ τῶν πρεσβυτέρων λώς μοι Μη κλαῖε ἰδοὺ ἐνίκησεν ὁ Δέων ὁ ἐκ

λέγει μοι Μή κλαῖε· ίδου ἐνίκησεν ὁ Λέων ὁ ἐκ τῆς φυλῆς Ἰούδα, ἡ Ἡτα Δανείδ, ἀνοῖξαι τὸ 6 βιβλίον καὶ τὰς ἐπτὰ σφραγίδας αὐτοῦ. Καὶ

6 βιβλίον καὶ τὰς ἐπτὰ σφραγιδας αυτου. Και εἶδον ἐν μέσω τοῦ θρόνου καὶ τῶν τεσσάρων ζώων καὶ ἐν μέσω τῶν πρεσβυτέρων 'Αρνίον ἐστηκός ὡς ἐσφαγμένον, ἔχων κέρατα ἐπτὰ καὶ ὀφθαλμοὺς ἐπτά, οἴ εἶσιν τὰ ἐπτὰ Πνεύματα τοῦ Θεοῦ ἐπτας μόνος ἐκ τὰς ἐπτὰ καὶ ἔλθεν καὶ ἔλθεν καὶ ἔλθεν καὶ πλθεν καὶ πλθεν

7 ἀπεσταλμένοι εἰς πᾶσαν τὴν γῆν. καὶ ἦλθεν καὶ εἴληφεν ἐκ τῆς δεξιᾶς τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ 8 θρόνου. Καὶ ὅτε ἔλαβεν τὸ βιβλίον, τὰ τέσσερα

8 θρόνου. Καὶ ὅτε ἔλαβεν τὸ βιβλίου, τὰ τεσσερα ζῷα καὶ οἱ εἴκοσι τέσσαρες πρεσβύτεροι ἔπεσαν ἐνώπιον τοῦ ᾿Αρνίου, ἔχοντες ἔκαστος κιθάραν καὶ φιάλας χρυσᾶς γεμούσας θυμιαμάτων, αἵ εἰσιν

Gn. 49, 9, 10, Is. 11, 1, 10, 22, 16,

Is. 53, 7; 11, 2, Jn. 1, 29, 36, 4, 5, Zec. 4, 10,

Is. 6, 1, Ps. 47, 8.

Ps. 141, 2. 14, 2; 15, 2; 8, 3, 4.

### Αποκαλυψις Ιωανου 5, 8-6, 2

αί προσευχαί των άγιων. καὶ ἄδουσιν ώδην και- 9 Ps. 33, 3; 144, 9.

νην λέγοντες

"Αξιος εί λαβείν τὸ βιβλίον καὶ ἀνοίξαι τὰς σφραγίδας αὐτοῦ, ὅτι ἐσφάγης καὶ ἡγόρασας τῶ Θεῶ ἐν τῷ αἴματί σου ἐκ πάσης φυλης καὶ γλώσσης καὶ λαοῦ καὶ ἔθνους, καὶ 10 Εκ. 19.6.
Ικ. 61.6.6. (6.30.6. 22.5 ἐποίησας αὐτοὺς τῷ Θεῷ ἡμῶν βασιλείαν καὶ

ίερεις, και βασιλεύσουσιν έπι της γης.

καὶ είδον, καὶ ήκουσα φωνήν άγγελων πολλών 11 1 K. 22, 19, Dn. 7, 10, κύκλω τοῦ θρόνου καὶ τῶν ζώων καὶ τῶν πρεσ-Βυτέρων, και ην δ αριθμός αυτών μυριάδες βυτερων, και ην την Αμουριάδων, λέγοντες φωνή 12 15.83.7.11. (Ch. 29.11. 1. Ch. 29.11. 1. Ph. 2.9.10. μεγάλη

Αξιός έστιν τὸ 'Αρνίον τὸ έσφαγμένον λαβείν την δύναμιν καὶ πλούτον καὶ σοφίαν καὶ ἰσχύν καὶ τιμην καὶ δόξαν καὶ εὐλογίαν.

καὶ πῶν κτίσμα ὁ ἐν τῷ οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς Ι 3 Ιε. 6, 1. Ρε. 47, 8. καὶ ὑποκάτω τῆς γῆς καὶ ἐπὶ τῆς θαλάσσης έστίν, καὶ τὰ ἐν αὐτοῖς πάντα, ἤκουσα λέγοντας

Τω καθημένω έπι τω θρόνω και τω 'Αρνίω ή εὐλογία καὶ ή τιμη καὶ ή δόξα καὶ τὸ κράτος είς τους αίωνας των αίωνων.

καὶ τὰ τέσσερα ζῷα ἔλεγον 'Αμήν, καὶ οἱ πρεσ- 14 4, 10; 19, 4.

βύτεροι έπεσαν καὶ προσεκύνησαν.

5, 1, 2, 4, 6; Καὶ είδον ότε ηνοιξεν τὸ Αρνίον μίαν ἐκ τῶν 6 έπτα σφραγίδων, και ήκουσα ένος έκ των τεσσάρων ζώων λέγοντος ώς φωνή βροντής "Ερχου. καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ ἵππος λευκός, καὶ ὁ καθήμενος 2 Zec. 1, 8; 6, 1-3.

VI,  $1 - \epsilon \pi \tau a$  | S φωνης R φωνή |  $SR^m$   $E \rho \chi$ , και

βλεπε

<sup>9</sup> θεω ημας 10 αυτους] ημας | βασιλεις | Β βασιλευσομεν R βασιλευουσιν 11 κυκλοθεν 12 Αξιον 13 ο εστιν | εν τη γη | εστιν] α έστι | επι του θρονου 14 οι εικοσιτεσσαρες πρ. | προσεκ. ζωντι εις τους αιωνας των αιωνων.

έπ' αὐτὸν ἔχων τόξον, καὶ ἐδόθη αὐτῷ στέφανος, 4.7. 3 καὶ ἐξῆλθεν νικῶν καὶ ἴνα νικήση. η οιξεν την σφραγίδα την δευτέραν, ήκουσα τοῦ 4 δευτέρου ζώου λέγοντος "Ερχου. καὶ ἐξηλθεν

άλλος εππος πυρρός, καὶ τῷ καθημένω ἐπ' αὐτὸν έδόθη αὐτῷ λαβεῖν τὴν εἰρήνην ἐκ τῆς γῆς καὶ ίνα ἀλλήλους σφάξουσιν, καὶ ἐδόθη αὐτῷ μάχαιρα

Καὶ ότε ήνοιξεν την σφραγίδα την ς μεγάλη. 4. 7. τρίτην, ήκουσα του τρίτου ζώου λέγοντος "Ερχου. καὶ είδον, καὶ ἰδοὺ ὑππος μέλας, καὶ ὁ καθήμενος έπ' αὐτὸν ἔχων ζυγὸν ἐν τῆ χειρὶ αὐτοῦ.

6 καὶ ήκουσα ώς φωνην ἐν μέσω τῶν τεσσάρων ζώων λέγουσαν Χοινιέ σίτου δηναρίου, και τρεις χοίνικες κριθών δηναρίου καὶ τὸ έλαιον καὶ τὸν 7 οίνον μη άδικήσης. Καὶ ότε ήνοιξεν την σφρα-

γίδα τὴν τετάρτην, ἤκουσα φωνὴν τοῦ τετάρτου 8 ζώου λέγοντος Έρχου. καὶ είδον, καὶ ίδου ιππος χλωρός, καὶ ὁ καθήμενος ἐπάνω αὐτοῦ, ὄνομα αὐτῷ 'Ο Θάνατος, καὶ ὁ "Αιδης ἡκολούθει μετ'

αὐτοῦ, καὶ ἐδόθη αὐτοῖς ἐξουσία ἐπὶ τὸ τέταρτον της γης, αποκτείναι έν ρομφαία και έν λιμώ και έν θανάτω και ύπὸ τῶν θηρίων τῆς γῆς. 9 Καὶ ὅτε ἤνοιξεν τὴν πέμπτην σφραγίδα, είδον

ύποκάτω τοῦ θυσιαστηρίου τὰς ψυχὰς τῶν ἐσφαγμένων διὰ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ διὰ τὴν μαρ-10 τυρίαν ην είχον. καὶ έκραξαν φωνή μεγάλη

λέγοντες "Εως πότε, ὁ Δεσπότης ὁ άγιος καὶ άληθινός, οὐ κρίνεις καὶ ἐκδικεῖς τὸ αίμα ἡμῶν ἐκ τῶν

Hos. 13, 14, Ezk. 5, 12; 14, 21; 23, 5; 33, 27; 34, 28, Jer. 15, 3.

8, 5; 14, 18; 16, 7,

Zec. 1, 12. Ps. 79, 5, 10. Dt. 32, 43. 18, 10. Gn. 4, 10. 2 K. 9, 7. Hos. 4, 1.

<sup>2</sup> επ αυτω 3 την δευτ. σφρ. | SRm Ερχ. και 4 (R αλλος,) | επ αυτω | εκ] S απο Rm -5 την τριτ. σφρ. |  $SR^m$  Eρχ. και βλεπε | 6 - ωs | κριθης 7 λεγουσαν |  $SR^m$  Eρχ. σφαξωσι  $\epsilon\pi$   $\alpha v \tau \omega$ 8 ακολουθεί | αποκτ. επι το τετ. της γης 10 εκραζον | και ο αλ. | εκ απο

### Αποκαλυψις Ιωανου 6, 10-7, 2

κατοικούντων ἐπὶ τῆς γῆς; καὶ ἐδόθη αὐτοῖς ἑκάστω 11 3,4.5:7,9.13.14. στολή λευκή, καὶ ἐρρέθη αὐτοῖς ίνα ἀναπαύσωνται έτι χρόνον μικρόν, έως πληρωθώσιν καὶ οί σύνδουλοι αὐτῶν καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν οἱ μέλλουτες ἀποκτέννεσθαι ώς καὶ αὐτοί. Καὶ είδον 12 Is. 13, 10. Ezk. 32, 7, 8, J1, 2, 30, 31, Lk. 21, 25, ότε ήνοιξεν την σφραγίδα την έκτην, καὶ σεισμός μέγας έγένετο, καὶ ὁ ήλιος ἐγένετο μέλας ὡς σάκκος τρίχινος, καὶ ή σελήνη όλη εγένετο ώς αίμα, καὶ οἱ ἀστέρες τοῦ οὐρανοῦ ἔπεσαν εἰς τὴν γῆν, Ι 3 Ις. 34, 4; 13, 10. ώς συκή βάλλει τους ολύνθους αυτής ύπο ανέμου μεγάλου σειομένη, και ὁ οὐρανὸς ἀπεχωρίσθη ώς 14 βιβλίον έλισσόμενον, καὶ πῶν ὅρος καὶ νῆσος ἐκ των τόπων αὐτων ἐκινήθησαν. και οί βασιλείς 15 Ps. 48, 4; 2, 2. Is. 24, 21; 34, 12. Jer. 4, 29. Is. 2, 10, 19, 21. της γης και οι μεγιστάνες και οι χιλίαρχοι και οί πλούσιοι καὶ οἱ ἰσχυροὶ καὶ πᾶς δοῦλος καὶ ἐλεύθερος έκρυψαν έαυτούς είς τὰ σπήλαια καὶ είς Hos. 10, 8. Is. 6, 1. Ps. 47, 8. Lk. 23, 30, τὰς πέτρας τῶν ὀρέων, καὶ λέγουσιν τοῖς ὅρεσιν 16 και ταις πέτραις Πέσετε ἐφ' ήμας και κρύψατε ήμας ἀπὸ προσώπου τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου καὶ ἀπὸ τῆς ἐργῆς τοῦ ᾿Αρνίου, ὅτι ἦλθεν ἡ 17 Jl. 2, 11, 31. Zeph. 1, 14, 18, Mal.3.2, Ro. 2, 5, ήμέρα ή μεγάλη της όργης αὐτῶν, καὶ τίς δύναται σταθήναι; Ezk. 7, 2; 37, 9. Dn.7.2. Zec. 6, 5. Mt. 24, 31,

Μετὰ τοῦτο εἶδον τέσσαρας ἀγγέλους ἔστῶ- 7 τας ἐπὶ τὰς τέσσαρας γωνίας τῆς γῆς, κρατοῦντας τοὺς τόσσαρας ἀνέμους τῆς γῆς, ἴνα μὴ πνέῃ ἄνεμος ἐπὶ τῆς γῆς μήτε ἐπὶ τῆς θαλάσσης μήτε ἐπὶ πῶν δένδρον. καὶ εἶδον ἄλλον ἄγγελον ἀνα- 2 βαίνοντα ἀπὸ ἀνατολῆς ἡλίου, ἔχοντα σφραγίδα Θεοῦ ζῶντος, καὶ ἔκραξεν φωνῆ μεγάλη τοῦς

VII, 1 Και μετα ταυτα |  $\pi$ αν] R τι 2 αναβαντα

<sup>11</sup> εδοθησαν εκαστοις στολαι λευκαι | εως ου  $\mid$  S πληρωσονται  $\mid$  R<sup>III</sup> πληρωσωσι | αποκτεινεσθιι 12 και ιδου, σεισμ. | - Oλη 13 μεγ. ανεμ. 14 ειλισσόμενον 15 πλουσ., και οι χιλ. | ισχ.] δυνατοι | και πας ελευθ. 17 αυτου

#### Αποκαλυψις Ιωανου 7.2 - 10

τέσσαρσιν άγγέλοις οίς έδόθη αὐτοίς άδικησαι 3 την γην καὶ την θάλασσαν, λέγων Μη άδική-Ezk, 9, 4, 6, σητε την γην μήτε την θάλασσαν μήτε τὰ

δένδρα, ἄχρι σφραγίσωμεν τους δούλους του Θεου 4 ήμων έπι των μετώπων αὐτων. Καὶ ήκουσα τὸν

14, 1, 8, άριθμον των εσφραγισμένων, εκατον τεσσεράκοντα τέσσαρες χιλιάδες έσφραγισμένοι έκ πάσης φυλής νίων Ίσραήλ.

έκ φυλής Ἰούδα δώδεκα χιλιάδες ἐσφραγισ-

μένοι.

έκ φυλής 'Ρουβήν δώδεκα χιλιάδες,

έκ φυλής Γὰδ δώδεκα χιλιάδες,

6, ἐκ φυλης ᾿Ασηρ δώδεκα χιλιάδες, έκ φυλής Νεφθαλείμ δώδεκα χιλιάδες,

έκ φυλής Μανασσή δώδεκα χιλιάδες,

7 ἐκ φυλής Συμεων δώδεκα χιλιάδες, έκ φυλής Λευεί δώδεκα χιλιάδες,

έκ φυλής Ίσσαχὰρ δώδεκα χιλιάδες,

8 έκ φυλής Ζαβουλών δώδεκα χιλιάδες,

έκ φυλής Ίωσηφ δώδεκα χιλιάδες,

έκ φυλής Βενιαμείν δώδεκα χιλιάδες έσφραγισ-

μένοι.

6,11. 9 Μετά ταῦτα είδον, καὶ ἰδοὺ ὄχλος πολύς, ὃν ἀριθμήσαι αὐτὸν οὐδεὶς εδύνατο, εκ παντὸς εθνους καὶ φυλών καὶ λαών καὶ γλωσσών, έστώτες ἐνώπιον τοῦ θρόνου καὶ ἐνώπιον τοῦ ᾿Αρνίου, περιβεβλημένους στολάς λευκάς, καὶ φοίνικες ἐν ταῖς

 $_{1.6,1.}$   $_{1.8,47,2.}$  10 χερσ $_{1.0}$  αὐτών· καὶ κράζουσιν φων $_{1.0}$  μεγάλη λέ-

YOUTES

Ή σωτηρία τῷ Θεῷ ἡμῶν τῷ καθημένῳ ἐπὶ τω θρόνω καὶ τῷ ᾿Αρνίω.

<sup>3</sup> αχρις ου σφρ. 4 (ρμδ') 5-8 (ιβ' κτλ.) χιλ. εσφραγισμενοι κτλ. 7 Ισαχαρ 9 ηδυνατο περιβεβλημενοι 10 κραζοντες | επι του θρονου

#### Αποκαλυψις Ιωανου 7, 11-8, 3

καὶ πάντες οἱ ἄγγελοὶ εἰστήκεισαν κύκλω τοῦ 11 5,11. 11,16. θρόνου καὶ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν τεσσάρων ζώων, καὶ ἔπεσαν ἐνώπιον τοῦ θρόνου ἐπὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν καὶ προσεκύνησαν τῶ Θεῶ, λέγοντες 12 5,12

'Αμήν, ή εὐλογία καὶ ἡ δόξα καὶ ἡ σοφία καὶ ή εὐχαριστία καὶ ή τιμή καὶ ή δύναμις καὶ

ή ἰσχὺς τῷ Θεῷ ἡμῶν εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν

αἰώνων αμήν.

Καὶ ἀπεκρίθη εἷς ἐκ τῶν πρεσβυτέρων λέγων 13 μοι Οῦτοι οἱ περιβεβλημένοι τὰς στολὰς τὰς λευκάς τίνες εἰσὶν καὶ πόθεν ἡλθον; καὶ εἴρηκα 14 αὐτω Κύριέ μου, σὺ οίδας. καὶ εἶπέν μοι Οὧτοί είσιν οι ερχόμενοι έκ της θλίψεως της μεγάλης καὶ ἔπλυναν τὰς στολὰς αὐτῶν καὶ ἐλεύκαναν αὐτὰς ἐν τῷ αἵματι τοῦ ᾿Αρνίου. διὰ τοῦτό εἰσιν 15 ένώπιον τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ, καὶ λατρεύουσιν αὐτῷ ἡμέρας καὶ νυκτὸς ἐν τῶ ναῷ αὐτοῦ, καὶ ό καθήμενος έπι τοῦ θρόνου σκηνώσει έπ' αὐού πεινάσουσιν έτι ούδε διψήσουσιν έτι, 16 15. 49, 10. ούδὲ μὴ πέση ἐπ' αὐτοὺς ὁ ἥλιος οὐδὲ πᾶν καῦμα, ότι τὸ ᾿Αρνίον τὸ ἀνὰ μέσον τοῦ θρόνου ποιμανεῖ 17 αὐτοὺς καὶ ὁδηγήσει αὐτοὺς ἐπὶ ζωῆς πηγὰς ὑδάτων και έξαλείψει δ Θεδς πάν δάκρυον έκ τών όφθαλμών αὐτών.

Καὶ όταν ήνοιξεν την σφραγίδα την εβδόμην, 8 έγένετο σιγή ἐν τῷ οὐρανῷ ὡς ἡμίωρον. καὶ εἶδον 2 τοὺς έπτὰ ἀγγέλους οἱ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ ἐστήκασιν, καὶ ἐδόθησαν αὐτοῖς ἐπτὰ σάλπιγγες. άλλος άγγελος ήλθεν καὶ ἐστάθη ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου έχων λιβανωτόν χρυσοῦν, καὶ ἐδόθη αὐτῶ θυμιάματα πολλά, ίνα δώσει ταις προσευχαίς των

Dn. 12, 1. Gn. 49, 11. 3, 10. Mt. 24, 21. He. 9, 14.

1s, 6, 1. Ps, 47, 8, 11, 19; 14, 15, 17; 15, 5, 8; 16, 1; 21, 3, 22

Ezk. 34, 23. Jer. 2, 13; 31, 16, 5, 6. Ps. 23, 2, 21, 4. Is. 25, 8,

Zec. 2, 13. Hab. 2, 20.

Am. 9, 1.

<sup>11</sup> εστηκεσαν | επεσον | επι προσωπον 14 - μου 17 ζωσας | εκ] απο αυτας] στολας αυτων VIII, 1 οτε | ημιωριον 3 επι το θυσιαστηριον | δωση

## 8, 3-12 Αποκαλυψις Ιωανου

άγίων πάντων ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσοῦν τὸ τὸ ἐνώπιον τοῦ θρόνου. καὶ ἀνέβη ὁ καπνὸς τῶν θυμιαμάτων ταις προσευχαις τῶν ἀγίων ἐκ Σχειρὸς τοῦ ἀγγέλου ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. καὶ εἴελις τὸ ἐκ τοῦ πυρὸς τοῦ θυσιαστηρίου καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν γῆν· καὶ ἐγένοντο βρονταὶ καὶ φωναὶ καὶ ὁ ἀστραπαὶ καὶ σεισμός. Καὶ οἱ ἐπτὰ ἄγγελοι οἱ ἔχοντες τὰς ἐπτὰ σάλπιγγας ἡτοίμασαν αὐτοὺς ἵνα σαλπίσωστιν.

Ezk. 38, 22. J1. 2, 30. Ex. 9, 23—26. 7 Καὶ ὁ πρῶτος ἐσάλπισεν· καὶ ἐγένετο χάλαζα καὶ πῦρ μεμιγμένα ἐν αἴματι καὶ ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν· καὶ τὸ τρίτον τῆς γῆς κατεκάη, καὶ τὸ τρίτον τῶν δένδρων κατεκάη, καὶ πᾶς χόρτος χλωρός

Jer. 51, 25, Ex. 7, 20, 21, 8 κατεκάη. Καὶ ὁ δεύτερος ἄγγελος ἐσάλπισεν· καὶ ὡς ὅρος μέγα πυρὶ καιόμενον ἐβλήθη εἰς τὴν θάλασσαν· καὶ ἐγένετο τὸ τρίτον τῆς θαλάσσης

9 αίμα, καὶ ἀπέθανεν τὸ τρίτον τῶν κτισμάτων τῶν ἐν τῆ θαλάσση, τὰ ἔχοντα ψυχάς, καὶ τὸ τρίτον

12. 14. 12 10 των πλοίων διεφθάρησαν. Καὶ ὁ τρίτος ἄγγελος ἐσάλπισεν καὶ ἔπεσεν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀστὴρ μέγας καιόμενος ὡς λαμπάς, καὶ ἔπεσεν ἐπὶ τὸ τρίτον τῶν ποταμῶν καὶ ἐπὶ τὰς πηγὰς

11 τῶν δδάτων. καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ἀστέρος λέγεται Ο ᾿Αψινθος. καὶ ἐγένετο τὸ τρίτον τῶν ὑδάτων εἰς ἄψινθον, καὶ πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων ἀπέθανον

6,12 Ex. 10,21. 12 ἐκ τῶν ὑδάτων ὅτι ἐπικράνθησαν. Καὶ ὁ τέταρτος ἄγγελος ἐσάλπισεν· καὶ ἐπλήγη τὸ
τρίτον τοῦ ἡλίου καὶ τὸ τρίτον τῆς σελήνης καὶ
τὸ τρίτον τῶν ἀστέρων, ἵνα σκοτισθῆ τὸ τρίτον
αὐτῶν καὶ ἡ ἡμέρα μὴ φάνη τὸ τρίτον αὐτῆς,
καὶ ἡ νὺξ ὁμοίως.

# Αποκαλυψις Ιωανου 8, 13-9, 9

Καὶ εἶδον, καὶ ἤκουσα ένὸς ἀετοῦ πετομένου 13 14.6. 9.12; 12 ἐν μεσουρανήματι λέγοντος φωνἢ μεγάλη Οὐαὶ οὐαὶ οὐαὶ σὸς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς ἐκ τῶν λοιπῶν φωνῶν τῆς σάλπιγγος τῶν τριῶν ἀγγέλων

τών μελλόντων σαλπίζειν. Καὶ ὁ πέμπτος ἄγγελος ἐσάλπισεν· καὶ εἶδον 9 8, 10, 20, 1, ἀστέρα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεπτωκότα εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐτῶ ἡ κλεὶς τοῦ Φρέατος τῆς ἀβύσσου. καὶ ήνοιξεν τὸ φρέαρ τῆς ἀβύσσου καὶ 2 Gn. 19, 28, Ex. 19, 18, Jl. 2, 2, 10, άνέβη καπνὸς έκ τοῦ Φρέατος ώς καπνὸς καμίνου μεγάλης, καὶ ἐσκοτώθη ὁ ήλιος καὶ ὁ ἀὴρ ἐκ τοῦ καπνοῦ τοῦ φρέατος. καὶ ἐκ τοῦ καπνοῦ ἐξῆλ- 3 Ex. 10, 12, 15, θον ἀκρίδες είς την γην, καὶ ἐδόθη αὐτοῖς ἐξουσία ώς έχουσιν έξουσίαν οἱ σκορπίοι τῆς γῆς. καὶ 4 Ezk. 9, 4, έρρέθη αὐτοῖς ἵνα μὴ ἀδικήσουσιν τὸν χόρτον τῆς γης οὐδὲ πῶν χλωρὸν οὐδὲ πῶν δένδρον, εἰ μὴ τους ανθρώπους οίτινες ούκ έχουσιν την σφραγίδα τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων. καὶ ἐδόθη 5 αὐτοῖς ἵνα μὴ ἀποκτείνωσιν αὐτούς, ἀλλ' ἵνα Βασανισθήσονται μήνας πέντε καὶ ὁ βασανισμὸς αὐτῶν ώς βασανισμός σκορπίου, ὅταν παίση ἄνθρωπον. καὶ ἐν ταις ἡμέραις ἐκείναις ζητήσουσιν 6 Job 3, 21. Lk, 23, 30, οί ἄνθρωποι τὸν θάνατον καὶ οὐ μὴ εύρήσουσιν αὐτόν, καὶ ἐπιθυμήσουσιν ἀποθανείν καὶ φεύγει ό θάνατος ἀπ' αὐτῶν. καὶ τὰ ὁμοιώματα τῶν 7 Jl. 2, 4. άκρίδων δμοιοι ίπποις ήτοιμασμένοις είς πόλεμον, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν ὡς στέφανοι ὅμοιοι χρυσώ, καὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν ὡς πρόσωπα ἀνθρώπων, καὶ είχαν τρίχας ώς τρίχας γυναικών, 8 J1, 1, 6, καὶ οἱ ὀδόντες αὐτῶν ὡς λεόντων ἦσαν, Ικαὶ εἶχον ο

13 ενος αγγελου πετωμενου | τοις κατοικουσιν

# 9, 9-19 Αποκαλυψις Ιωανου

θώρακας ώς θώρακας σιδηρούς, καὶ ἡ φωνὴ τῶν πτερύγων αὐτῶν ὡς φωνὴ ἀρμάτων ἴππων πολ-19. 10 λῶν τρεχόντων εἰς πόλεμον. καὶ ἔχουσιν οὐρὰς

10 λών τρεχόντων είς πόλεμον. και εχουσιν ουρας όμοίας σκορπίοις καὶ κέντρα, καὶ ἐν ταῖς οὐραῖς αὐτῶν ἡ ἐξουσία αὐτῶν ἀδικῆσαι τοὺς ἀνθρώ-

1. 11 πους μήνας πέντε. ἔχουσιν ἐπ' αὐτῶν βασιλέα τὸν ἄγγελον τῆς ἀβύσσου, ὅνομα αὐτῷ Ἑβραϊστί ᾿Α βαδδών, καὶ ἐν τῆ Ἑλληνικῆ ὄνομα ἔχει Τὸ ἀπολλήνον 'Ἡ Οὐαὶ ἡ μία ἀπῆλθεν ἰδοὺ

8,13: 11,14. 12 Απολλύων. Ἡ Οὐαὶ ἡ μία ἀπῆλθεν· ἰδοὺ ἔρχεται ἔτι δύο Οὐαὶ μετὰ ταῦτα.

8,3. Ex.30,1-3. 13 Καὶ ὁ ἔκτος ἄγγελος ἐσάλπισεν· καὶ ἤκουσα φωνὴν μίαν ἐκ τῶν τεσσάρων κεράτων τοῦ θυσιασ-

Cn. 15. 18. 14 τηρίου τοῦ χρυσοῦ τοῦ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, λέγοντα τῷ ἔκτῷ ἀγγέλῷ, ὁ ἔχων τὴν σάλπιγγα Λῦσον τοὺς τέσσαρας ἀγγέλους τοὺς δεδεμένους ἐπὶ τῷ 8.7-12. 15 ποταμῷ τῷ μεγάλῳ Εὐφράτη, καὶ ἐλύθησαν οἰ

8,7-12. 15 ποταμῷ τῷ μεγάλῷ Ευφρατη. και ελυσησαν δι τέσσαρες ἄγγελοι οἱ ἡτοιμασμένοι εἰς τὴν ὧραν καὶ ἡμέραν καὶ μῆνα καὶ ἐνιαυτόν, ἵνα ἀποκτείνω-

16 σιν τὸ τρίτον τῶν ἀνθρώπων. καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν στρατευμάτων τοῦ ἱππικοῦ δισμυριάδες μυ-

17 ριάδων ήκουσα τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν. καὶ οὕτως εἶδον τοὺς ἴππους ἐν τῆ ὁράσει καὶ τοὺς καθημένους ἐπ' αὐτῶν, ἔχοντας θώρακας πυρίνους καὶ ὑακινθίνους καὶ θειώδεις καὶ αἱ κεφαλαὶ τῶν ἵππων ὡς κεφαλαὶ λεόντων, καὶ ἐκ τῶν στομάτων αὐτῶν ἐκπορεύεται πῦρ καὶ καπνὸς καὶ θεῖον.

18 ἀπὸ τῶν τριῶν πληγῶν τούτων ἀπεκτάνθησαν τὸ τρίτον τῶν ἀνθρώπων, ἐκ τοῦ πυρὸς καὶ τοῦ καπνοῦ καὶ τοῦ θείου τοῦ ἐκπορευομένου ἐκ τῶν 19 στομάτων αὐτῶν. ἡ γὰρ ἐξουσία τῶν ἔππων ἐν

<sup>9 (</sup> $\mathbf{R}$  αρματων,) 10 σκορπ., και κεντ. ην εν | και η εξ. 11 Και εχ. εφ αύτων 12 ερχονται 13  $\mathbf{R}$  — τεσσαρων 14 λεγουσαν | ος ειχε 16 — των δυο μυριαδες | και ηκ. 18 απο | υπο | — πληγων | και εκ τ. καπν. και εκ τ. θ. 19 αι γαρ εξουσιαι αυτων εν

#### Αποκαλυψις Ιωανου 9, 19-10, 6

τῶ στόματι αὐτῶν ἐστιν καὶ ἐν ταῖς οὐραῖς αὐτων αί γαρ ούραὶ αὐτων ομοιαι οφεσιν, ἔχουσαι κεφαλάς, καὶ ἐν αὐταῖς ἀδικοῦσιν, καὶ οἱ λοιποὶ 20 των ανθρώπων, οι ουκ απεκτάνθησαν εν ταις πληγαίς ταύταις, οὐδὲ μετενόησαν έκ τῶν ἔργων τῶν χειρῶν αὐτῶν, ἵνα μὴ προσκυνήσουσιν τὰ δαιμόνια καὶ τὰ εἴδωλα τὰ χρυσᾶ καὶ τὰ ἀργυρᾶ και τὰ γαλκά και τὰ λίθινα και τὰ ξύλινα, ά οὕτε βλέπειν δύνανται ούτε ακούειν ούτε περιπατείν. καὶ οὐ μετενόησαν ἐκ τῶν φόνων αὐτῶν οὕτε ἐκ 21 2 κ. 9,22, των φαρμακιών αὐτων οὖτε ἐκ τῆς πορνείας αὐτων ούτε εκ των κλεμμάτων αὐτων. Καὶ εἶδον 10 5,2 4,3 άλλον άγγελον Ισχυρον καταβαίνοντα έκ τοῦ οὖρανού, περιβεβλημένον νεφέλην, και ή ίρις έπὶ την κεφαλήν αὐτοῦ, καὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς δ ήλιος, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὡς στῦλοι πυρός. καὶ ἔχων ἐν τῆ χειρὶ αὖτοῦ βιβλαρίδιον ἡνεωγ- 2 μένον. καὶ ἔθηκεν τὸν πόδα αὐτοῦ τὸν δεξιὸν έπὶ της θαλάσσης, τὸν δὲ εὐώνυμον ἐπὶ της γης, καὶ ἔκραξεν φωνή μεγάλη ωσπερ λέων μυκάται. 3 καὶ ὅτε ἔκραξεν, ἐλάλησαν αἱ ἐπτὰ βρονταὶ τὰς ξαυτών φωνάς. Καὶ ὅτε ἐλάλησαν αἱ ἔπτὰ βρον- 4 ταί, ημελλον γράφειν καὶ ηκουσα φωνην έκ τοῦ ουρανού λέγουσαν Σφράγισον α έλάλησαν αί έπτα Βρονταί, καὶ μη αὐτὰ γράψης. Καὶ ὁ ἄγγελος, 5 ον είδον έστωτα έπὶ της θαλάσσης καὶ έπὶ της γης, ήρεν την χειρα αύτου την δεξιάν είς τὸν ούρανόν, και ώμοσεν έν τω ζώντι είς τούς αίωνας 6

Is, 2, 8, 20; 17, 8, Dn. 5, 4, 23, Ps. 115, 4; 135, 15, 16, 9, 11, 21, 1 Co, 10, 20,

Jer. 25, 30. Hos. 11, 10. Am. 1, 2.

Dn. 8, 26; 12, 4, 9,

Dt. 32, 40,

Gn. 14, 19, 22, Neh. 9, 6, Ex. 20, 11. Ps. 146, 6. 6, 11. Dn. 12, 7,

<sup>19</sup>  $\epsilon \iota \sigma \iota \mid -\kappa \alpha \iota \epsilon \nu \tau$ , our,  $\alpha \upsilon \tau$ , 20  $\alpha \upsilon \delta \epsilon \mid S$  out  $\epsilon$ R ου | προσκυνησωσι | και ειδ. | δυναται 21 R φαρμάκων

 $X, 1 - \eta \mid \epsilon \pi \iota \tau \eta s \kappa \epsilon \phi a \lambda \eta s, \kappa a \tau \sigma$ 2 ELYEV ανεωγμενον επι την θαλασσαν επι την γην 4 βροντ. τας φωνας εαυτων, εμελλον | λεγ. μοι | αυτα | ταυτα 5 - την δεξιαν

## 10, 6-11, 4 Αποκαλυψις Ιωανου

των αἰώνων, δς ἔκτισεν τὸν οὐρανὸν καὶ τὰ ἐν αὐτῶ καὶ τὴν γῆν καὶ τὰ ἐν αὐτῆ καὶ τὴν θάλασ-7 σαν και τὰ ἐν αὐτῆ, ὅτι χρόνος οὐκέτι ἔσται, Ιάλλ' Am. 3, 7. Dn. 9, 6, 10. Zec. 1, 6. I1, 15. 17, 17. Ac. 3, 21. έν ταις ημέραις της φωνής του έβδόμου άγγέλου. όταν μέλλη σαλπίζειν, και έτελέσθη το μυστήριον τοῦ Θεοῦ, ὡς εὐηγγέλισεν τοὺς ἐαυτοῦ δούλους 8 τους προφήτας. Καὶ ή φωνη ήν ήκουσα έκ τοῦ οὐρανοῦ, πάλιν λαλοῦσαν μετ' ἐμοῦ καὶ λέγουσαν Ύπαγε λάβε τὸ βιβλίον τὸ ἡνεωγμένον ἐν τῆ χειρί τοῦ ἀγγέλου τοῦ ἐστῶτος ἐπὶ τῆς θαλάσσης ο καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. καὶ ἀπηλθα πρὸς τὸν ἄγγελον, Ezk. 2.8: 3. 1-8. λέγων αὐτῶ δοῦναί μοι τὸ βιβλαρίδιον. καὶ λέγει μοι Λάβε και κατάφαγε αὐτό, καὶ πικρανεί σου την κοιλίαν, άλλ' έν τῶ στόματί σου ἔσται γλυκὸ 10 ώς μέλι. καὶ ἔλαβον τὸ βιβλαρίδιον ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ ἀγγέλου και κατέφαγον αὐτό, και ην ἐν τῶ στόματί μου ώς μέλι γλυκύ καὶ ὅτε ἔφαγον αὐτό,

Jer. 1, 10; 25, 30. II Dn. 3, 4; 7, 14. Ezk. 40, 3. II Zec. 2, 1, 2, 2 Co. 6, 16.

11 ἐπικράνθη ἡ κοιλία μου, καὶ λέγουσίν μοι Δετ σε πάλιν προφητεῦσαι ἐπὶ λαοῖς καὶ ἔθνεσιν καὶ 11 γλώσσαις καὶ βασιλεῦσιν πολλοῖς. Καὶ ἐδόθη μοι κάλαμος ὅμοιος ῥάβδω, λέγων Ἔγειρε καὶ

Zec. 12, 3 Lxx. Is. 63, 18. Ps.79,I. Dn.8, 10. Lk. 21, 24. 3, 12, 6, 14; 13, 5, μέτρησον τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ καὶ τὸ θυσιαστήριον 2 καὶ τοὺς προσκυνοῦντας ἐν αὐτῷ. καὶ τὴν αὐλὴν τὴν ἔξωθεν τοῦ ναοῦ ἔκβαλε ἔξωθεν καὶ μὴ αὐτὴν μετρήσης, ὅτι ἐδόθη τοῖς ἔθνεσιν, καὶ τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν πατήσουσιν μῆνας τεσσεράκοντα δύο. 3 καὶ δώσω τοῖς δυσὶν μάρτυσίν μου, καὶ προφητεύ-

3 καὶ δώσω τοις δυσὰν μάρτυσίν μου, καὶ προφητεύσυυσιν ἡμέρας χιλίας διακοσίας ἐξήκοντα περι-4 βεβλημένοι σάκκους. Οῧτοί εἰσιν αὶ δύο ἐλαιαι

Zec. 4, 3, 11-14.

ΧΙ, 1 ραβδω και ο αγγελος ειστηκει λεγ. | Εγειραι

2 εξωθεν 10] εσωθεν | εξωθεν 20] εξω

 $<sup>6~</sup>R^m$  — και την θαλ. κ. τα εν αυτη | ουκ εσται ετι 7 αλλα | και τελεσθή | τοις εαυτ. δουλοις τοις προφηταις 8 λαλουσα | λεγουσα | βιβλαριδίον | — του 2° 9 απηλθον | αυτω, Δος 11 λεγει

#### Αποκαλυψις Ιωανου 11,4-12

καὶ αἱ δύο λυχνίαι αἱ ἐνώπιον τοῦ Κυρίου τῆς γης έστωτες. καὶ εἴ τις αὐτοὺς θέλει άδικησαι, 5 πύρ έκπορεύεται έκ τοῦ στόματος αὐτῶν καὶ κατεσθίει τους έχθρους αὐτών καὶ εἴ τις θελήση αύτους άδικησαι, ούτως δεί αύτον άποκτανθήναι. οῦτοι ἔχουσιν την ἐξουσίαν κλείσαι τὸν οὐρανόν, 6 1 K. 17, 1, Ex. 7, 17, 19, 20, ίνα μη ύετος βρέχη τὰς ἡμέρας της προφητείας αὐτων, καὶ ἐξουσίαν ἔχουσιν ἐπὶ των ὑδάτων στρέφειν αύτα είς αίμα και πατάξαι την γην έν πάση πληγή δσάκις έὰν θελήσωσιν. καὶ ὅταν τε- 7 λέσωσιν την μαρτυρίαν αὐτῶν, τὸ θηρίον τὸ άναβαίνον έκ της άβύσσου ποιήσει μετ' αὐτῶν πόλεμον και νικήσει αὐτούς και ἀποκτενεί αὐτούς. καὶ τὸ πτωμα αὐτων ἐπὶ τῆς πλατείας τῆς πό- 8 16, 19. Is. 1, 9, 10. Lk. 13, 34. λεως της μεγάλης, ήτις καλείται πνευματικώς Σόδομα καὶ Αίγυπτος, όπου καὶ ὁ Κύριος αὐτῶν έσταυρώθη. καὶ βλέπουσιν ἐκ τῶν λαῶν καὶ ο φυλών και γλωσσών και έθνών το πτώμα αὐτών ημέρας τρείς και ημισυ, και τα πτώματα αὐτῶν ούκ ἀφίουσιν τεθήναι είς μνήμα. καὶ οί κατοι- 10 Ps. 105, 38. κούντες έπὶ τῆς γῆς χαίρουσιν ἐπ' αὐτοῖς καὶ εύφραίνονται, καὶ δώρα πέμψουσιν άλλήλοις, ὅτι ούτοι οι δύο προφήται έβασάνισαν τούς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς. καὶ μετὰ τὰς τρεῖς ἡμέ- 11 Εzk. 37, 5. 10. ρας καὶ ημισυ πνεθμα ζωής έκ τοῦ Θεοῦ εἰσηλθεν έν αύτοις, και έστησαν έπι τους πόδας αύτων, καὶ φόβος μέγας ἐπέπεσεν ἐπὶ τοὺς θεωροῦντας αὐτούς. καὶ ήκουσαν φωνής μεγάλης ἐκ τοῦ οὐ- 12 2Κ.2.11.

643

<sup>4</sup> και δθο λ. | Κυρ. ] Θεου | εστωσαι 5 θελη | αυτ. θελη 6 - την  $1^{6}$  | βρεχη νετ. εν ημεραις αυτ. της προφ. |  $-\epsilon$ ν 7 πολ. μετ αυτων 8 τα πτωματα |  $-\tau$ ης  $2^{6}$  | αυτων  $2^{6}$  ] ημων 9 βλεψουσιν | τα πτωματα ( $1^{6}$ ) | αφησουσι | μνηματα 10 χαροῦσιν | ευφρανθησονται 11 εισηλθ. επ αυτους | επεσεν 12 φωνην μεγαλην

# 11, 12-19 Αποκαλυψις Ιωανου

ρανοῦ λεγούσης αὐτοῖς ᾿Ανάβατε ὧδε· καὶ ἀνέβησαν εἰς τὸν οὐρανὸν ἐν τῆ νεφέλη, καὶ ἐθεώρησαν

13 αὐτοὺς οἱ ἐχθροὶ αὐτῶν. Καὶ ἐν ἐκείνη τῆ ώρα Ezk, 38, 19, 20. έγένετο σεισμός μέγας, καὶ τὸ δέκατον τῆς πόλεως ἔπεσεν, καὶ ἀπεκτάνθησαν ἐν τῷ σεισμῷ ὀνόματα ανθρώπων χιλιάδες έπτα, και οι λοιποί έμφοβοι έγένοντο καὶ ἔδωκαν δόξαν τῷ Θεῷ τοῦ οὐρανοῦ.

14 ή Οὐαὶ ή δευτέρα ἀπηλθεν ιδού ή Οὐαὶ ή τρίτη 15, 9, 12, 12, 12, 15 έρχεται ταχύ. Καὶ ὁ ἔβδομος ἄγγελος ἐσάλ-Dn. 2, 44; 7, 14, 27, Zec. 14, 9, Ex. 15, 18, Ob. 21, Ps. 2, 2; 10, 16; 22, 28, πισεν καὶ έγενοντο φωναὶ μεγάλαι έν τῷ οὐρανῶ, λένοντες

Εγένετο ή βασιλεία τοῦ κόσμου τοῦ Κυρίου ήμων και του Χριστού αύτου, και βασιλεύσει

είς τούς αίωνας των αίωνων.

4.4.10. 7,11. 16 καὶ οἱ εἴκοσι τέσσαρες πρεσβύτεροι, οἱ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ καθήμενοι ἐπὶ τοὺς θρόνους αὐτῶν, έπεσαν έπὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν καὶ προσεκύνησαν

17 τῶ Θεῶ, λέγοντες Am. 4, 13 Lxx. Ex. 3, 14, Is. 41, 4. 4, 8; 18, 8.

15, 1. Ro. 2, 5, Ps. 2, 1, 5, 12; 46, 6; 99, 1; 115, 13. Am. 3, 7, Dn. 9, 6, 10, Zec. 1, 6.

Εύχαριστουμέν σοι, Κύριε ὁ Θεὸς ὁ Παντοκράτωρ, ὁ ὢν καὶ ὁ ἢν, ὅτι εἴληφας τὴν δύνα-

μίν σου την μεγάλην καὶ έβασίλευσας καὶ τὰ ἔθνη ώργίσθησαν, καὶ ἦλθεν ἡ ὀργή σου καὶ ὁ καιρὸς τῶν νεκρῶν κριθηναι καὶ δοῦναι τὸν μισθὸν τοῖς δούλοις σου τοῖς προφήταις καὶ τοῖς άγίοις καὶ τοῖς φοβουμένοις τὸ ὄνομά σου, τοῖς μικροῖς καὶ τοῖς μεγάλοις, καὶ διαφθείραι τοὺς διαφθείροντας την γην.

19 καὶ ἡνοίγη ὁ ναὸς τοῦ Θεοῦ ὁ ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ 1 K, 8, 1, 6, 2 Ch, 5, 7, Ex. 9, 24; 19, 16, 15, 5, 4, 5, ώφθη ή κιβωτός της διαθήκης αὐτοῦ ἐν τῷ ναῷ

<sup>15</sup> λεγουσαι, Εγενοντο 12 λεγουσαν | Αναβητε αι βασιλείαι 16 εικ. και τεσσ. | R οί...καθηνται 17 ην και ο ερχομενος 18 R τους μικρους κ. τους μεγαλους 19 - ο 2°

## Αποκαλυψις Ιωανου 11, 19-12, 10

αὐτοῦ, καὶ ἐγένοντο ἀστραπαὶ καὶ φωναὶ καὶ βρονταὶ καὶ σεισμὸς καὶ χάλαζα μεγάλη.

Καὶ σημείον μέγα ὤφθη ἐν τῶ οὐρανῷ, γυνὴ 12 περιβεβλημένη τον ήλιον, καὶ ή σελήνη ὑποκάτω των ποδων αὐτης, καὶ ἐπὶ της κεφαλης αὐτης στέφανος ἀστέρων δώδεκα, καὶ ἐν γαστρὶ ἔχουσα, 2 καὶ κράζει ώδίνουσα καὶ βασανιζομένη τεκείν. καὶ 3 ώφθη άλλο σημείον έν τω ούρανω, καὶ ίδου δράκων πυρρός μέγας, έχων κεφαλάς έπτα καὶ κέρατα δέκα καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτοῦ ἐπτὰ διαδήματα, καὶ ή οὐρὰ αὐτοῦ σύρει τὸ τρίτον 4 των αστέρων του ούρανου, και έβαλεν αὐτούς είς την γην. καὶ ὁ δράκων ἔστηκεν ἐνώπιον τῆς γυναικὸς τῆς μελλούσης τεκείν, ἴνα ὅταν τέκη τὸ τέκνον αυτής καταφάγη. καὶ ἔτεκεν υίον, ἄρσεν, ος 5 μέλλει ποιμαίνειν πάντα τὰ ἔθνη ἐν ῥάβδω σιδηρά· καὶ ήρπάσθη τὸ τέκνον αὐτῆς πρὸς τὸν Θεὸν καὶ προς τον θρόνον αὐτοῦ. καὶ ή γυνη ἔφυγεν εἰς 6 την έρημον, όπου έχει έκει τόπον ητοιμασμένον άπὸ τοῦ Θεοῦ, ἴνα ἐκεῖ τρέφωσιν αὐτὴν ἡμέρας χιλίας διακοσίας έξήκοντα. Καὶ ἐγένετο πόλε- 7 μος έν τῷ οὐρανῷ, ὁ Μιχαὴλ καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτου του πολεμήσαι μετά του δράκοντος. και δ δράκων ἐπολέμησεν καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ, καὶ 8 ούκ ἴσχυσαν, ούδὲ τόπος εὐρέθη αὐτῶν ἔτι ἐν τῶ οὐρανῶ. καὶ ἐβλήθη ὁ δράκων ὁ μέγας, ὁ ὄφις ὁ 9 άρχαίος, ὁ καλούμενος Διάβολος καί 'Ο Σατανας, ὁ πλανών την οἰκουμένην όλην, έβλήθη εἰς την γην, καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ ἐβλήθησαν. καὶ 10 ήκουσα φωνήν μεγάλην έν τω οὐρανω λέγουσαν

Is. 66, 7. Mic. 4, 10. 9. Du. 7, 7.

Dn. 8, 10.

Is. 66, 7. 19, 15. Ps. 2, 9.

Mt. 2, 13, 11, 2, 3,

Dn. 10, 13, 21;

Lk. 10, 18 Jn. 12, 81, Gn. 3, 1, 14, Zec. 3, 1, 2

Zec. 3, 1, 2

11, 15. Job 1, 11, Zec. 3, 1. Lk, 22, 31,

## 12, 10-18 Αποκαλυψις Ιωανου

"Αρτι ἐγένετο ἡ σωτηρία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἡμῶν καὶ ἡ ἐξουσία τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ, ὅτι ἐβλήθη ὁ κατήγωρ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν, ὁ κατηγορῶν αὐτοὺς ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ἡμέρας καὶ νυκτός.

17. 1, 1%

Is. 44, 23; 49, 13, I 2

καὶ αὐτοὶ ἐνίκησαν αὐτον διὰ τὸ αἶμα τοῦ ᾿Αρνίου καὶ διὰ τὸν λόγον τῆς μαρτυρίας αὐτῶν, καὶ οὐκ ἡγάπησαν τὴν ψυχὴν αὐτῶν ἄχρι θανάτου. διὰ τοῦτο εἰφραίνεσθε, οὐ-ρανοὶ καὶ οἱ ἐν αὐτοῖς σκηνοῦντες· οὐαὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν, ὅτι κατέβη ὁ διάβολος πρὸς ὑμᾶς ἔχων θυμὸν μέγαν, εἰδὼς ὅτι ὀλίγον καιρὸν ἔχει.

13 Καὶ ὅτε εἶδεν ὁ δράκων ὅτι ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν,

14 εδίωξεν τὴν γυναϊκα ἦτις ετεκεν τον ἄρσενα. καὶ εδόθησαν τἢ γυναϊκι αἱ δύο πτέρυγες τοῦ ἀετοῦ τοῦ μεγάλου, ἵνα πέτηται εἰς τὴν ἔρημον εἰς τὸν τόπον αὐτῆς, ὅπου τρέφεται ἐκεῖ καιρὸν καὶ καιροῦς καὶ ἤμισυ καιροῦ ἀπὸ προσώντου τοῦ ὄφεως.

15 καὶ ἔβαλεν ὁ ὄφις ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ὀπίσω τῆς γυναικὸς ὕδωρ ὡς ποταμόν, ἴνα αὐτὴν πο-

16 ταμοφόρητον ποιήση. και ἐβοήθησεν ἡ γῆ τῆ γυναικί, και ἤνοιξεν ἡ γῆ τὸ στόμα αὐτῆς και κατέπιεν τὸν ποταμὸν ον ἔβαλεν ὁ δράκων ἐκ

14.12 10 10 17 τοῦ στόματος αὐτοῦ. καὶ ὧργίσθη ὁ δράκων ἐπὶ 13.7. Gn. 3. 15. τῆ γυναικί, καὶ ἀπῆλθεν ποιῆσαι πόλεμον μετὰ τῶν λοιπῶν τοῦ σπέρματος αὐτῆς, τῶν τηρούν-των τὰς ἐντολὰς τοῦ Θεοῦ καὶ ἐχόντων τὴν μαρ-

18 τυρίαν Ἰησοῦ· καὶ ἐστάθη ἐπὶ τὴν ἄμμον τῆς θαλάσσης.

Καὶ είδον έκ της θαλάσσης θηρίον ἀναβαίνον, 13 11,7: 17,3.9.12 έχον κέρατα δέκα καὶ κεφαλάς έπτά, καὶ ἐπὶ τῶν κεράτων αὐτοῦ δέκα διαδήματα, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλάς αὐτοῦ ὀνόματα βλασφημίας. καὶ τὸ θηρίον 2 δ είδον ην δμοιον παρδάλει, και οι πόδες αὐτοῦ ώς άρκου, καὶ τὸ στόμα αὐτοῦ ώς στόμα λέοντος. καὶ ἔδωκεν αὐτῶ ὁ δράκων την δύναμιν αὐτοῦ καὶ τὸν θρόνον αὐτοῦ καὶ ἐξουσίαν μεγάλην. καὶ 3 μίαν έκ των κεφαλών αὐτοῦ ώς ἐσφαγμένην εἰς θάνατον, καὶ ἡ πληγὴ τοῦ θανάτου αὐτοῦ ἐθεραπεύθη. καὶ ἐθαυμάσθη ὅλη ἡ γῆ ὁπίσω τοῦ θηρίου, καὶ προσεκύνησαν τῷ δράκοντι, ὅτι ἔδωκεν 4 την έξουσίαν τῷ θηρίω, καὶ προσεκύνησαν τῶ θηρίω λέγοντες Τίς δμοιος τῶ θηρίω, καὶ τίς δύναται πολεμήσαι μετ' αὐτοῦ; καὶ ἐδόθη αὐτῶ 5 στόμα λαλοῦν μεγάλα καὶ βλασφημίας, καὶ ἐδύθη αὐτῷ ἐξουσία ποιῆσαι μῆνας τεσσεράκοντα δύο. καὶ ήνοιξεν τὸ στόμα αὐτοῦ εἰς βλασφημίας πρὸς 6 τὸν Θεόν, βλασφημήσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ καὶ τὴν σκηνήν αὐτοῦ, τοὺς ἐν τῷ οὐρανῷ σκηνοῦντας. καὶ ἐδόθη αὐτῷ ποιῆσαι πόλεμον μετά τῶν άγίων 7 και νικήσαι αὐτούς, καὶ ἐδύθη αὐτῷ ἐξουσία ἐπὶ πάσαν φυλην καὶ λαὸν καὶ γλώσσαν καὶ ἔθνος. καὶ προσκυνήσουσιν αὐτὸν πάντες οἱ κατοικοῦντες 8 έπὶ της γης, οδ οὐ γέγραπται τὸ ὄνομα αὐτοῦ έν τω βιβλίω της ζωής του Αρνίου του έσφαγμένου ἀπὸ καταβολης κόσμου. Εἴ τις ἔχει οὖς, 9

Du. 7, 4-6.

11, 7, Dn. 7, 21,

Dn. 12, 1 Ps. 69, 28, 1s. 53, 7, 12, 12, 3, 5, 17, 8,

ΧΙΙΙ, 1 κεφ. επτα κ. κερ. δεκα | ονομα 2 αρκτου 3 και είδον μιαν |  $-\epsilon$ κ | εθαυμασ $\epsilon$ ν 4 τον δρακοντα ος εδ. εξ. | προσ. το θηριον | -και 3° 5 εξ. πολεμον ποι. 6 βλασφημιαν | και τους 7 Rm - και εδοθη (1°)...αυτους | πολ. ποι. | - και λαον 8 αυτω | οδ]  $ων \mid τα ονοματα εν τη βιβλω | -του 2° | (R<sup>m</sup> εσφαγ-$ 

# 13, 9-18 Αποκαλυψις Ιωανου

10 ἀκουσάτω. εἴ τις εἰς αἰχμαλωσίαν, εἰς αἰχμαλωσίαν ὑπάγει εί τις ἐν μαχαίρη ἀποκτενεῖ, δεῖ αὐτὸν ἐν μαχαίρη ἀποκτανθηναι. \* Ωδέ ἐστιν ή 16,13. Μι.7,15. 11 ύπομονη καὶ ἡ πίστις τῶν ἀγίων. Καὶ εἶδον άλλο θηρίον ἀναβαίνον ἐκ τῆς γῆς, καὶ εἶχεν κέρατα δύο δμοια άρνίω, καὶ ἐλάλει ώς δράκων. 2.4.5.7. 12 καὶ τὴν ἐξουσίαν τοῦ πρώτου θηρίου πᾶσαν ποιεί ένωπιον αὐτοῦ. καὶ ποιεί τὴν γῆν καὶ τοὺς έν αὐτῆ κατοικοῦντας ίνα προσκυνήσουσιν τὸ θηρίον τὸ πρώτον, οὖ ἐθεραπεύθη ἡ πληγὴ τοῦ θανάτου 13 αὐτοῦ. καὶ ποιεί σημεία μεγάλα, ἴνα καὶ πῦρ Mt. 24, 24. 2 Th. 2, 9, 10. 1 K, 18, 24—39. ποιή έκ του ουρανού καταβαίνειν είς την γήν 14 ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων. καὶ πλανᾶ τοὺς κατοι-Dt. 13, 2-4. 19, 20, κοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς διὰ τὰ σημεῖα ἃ ἐδόθη αὐτῷ ποιῆσαι ἐνώπιον τοῦ θηρίου, λέγων τοῖς κατοικοῦσιν ἐπὶ τῆς γῆς ποιῆσαι εἰκόνα τῷ θηρίω, Dn. 3, 5. 6. 15 δς έχει την πληγην της μαχαίρης καὶ έζησεν. καὶ έδόθη αὐτῷ δοῦναι πνεῦμα τῆ εἰκόνι τοῦ θηρίου, ίνα καὶ λαλήση ή εἰκων τοῦ θηρίου, καὶ ποιήση ίνα δσοι έὰν μὴ προσκυνήσωσιν τῆ εἰκόνι τοῦ 19,20. 16 θηρίου ἀποκτανθώσιν. καὶ ποιεί πάντας, τοὺς μικρούς καὶ τούς μεγάλους, καὶ τούς πλουσίους καὶ τοὺς πτωχούς, καὶ τοὺς ἐλευθέρους καὶ τοὺς δούλους, ίνα δώσιν αὐτοῖς χάραγμα ἐπὶ τῆς χει-

ρὸς αὐτῶν τῆς δεξιᾶς ἢ ἐπὶ τὸ μέτωπον αὐτῶν, 17 καὶ ἵνα μή τις δύνηται ἀγοράσαι ἢ πωλῆσαι εἰ μὴ ὁ ἔχων τὸ χάραγμα τὸ ὄνομα τοῦ θηρίου ἢ

17.9. 15.2. 18 τὸν ἀριθμὸν τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ. \*Ωδε ἡ σοφία 11K.10.14. Επ. ἐστίν. ὁ ἔχων νοῦν ψηφισάτω τὸν ἀριθμὸν τοῦ

#### Αποκαλυψις Ιωανου 13, 18-14, 7

θηρίου - άριθμός γάρ άνθρώπου έστίν. καὶ δ

αριθμός αὐτοῦ έξακόσιοι έξήκοντα έξ.

Καὶ είδον, καὶ ἰδοὺ τὸ ᾿Αρνίον ἐστὸς ἐπὶ τὸ 14 Εzk. 9, 4. όρος Σιών, καὶ μετ' αὐτοῦ έκατὸν τεσσεράκοντα τέσσαρες γιλιάδες έγουσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ γεγραμμένον ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν, καὶ ἤκουσα φωνὴν ἐκ τοῦ οὐ- 2 ρανού ώς φωνήν ύδάτων πολλών και ώς φωνήν βροντής μεγάλης, και ή φωνή ήν ήκουσα ώς κιθαρωδών κιθαριζόντων έν ταις κιθάραις αὐτών. καὶ άδουσιν ώδην καινήν ἐνώπιον τοῦ θρόνου 3 καὶ ἐνώπιον τῶν τεσσάρων ζώων καὶ τῶν πρεσβυτέρων και ούδεις εδύνατο μαθείν την ώδην εί μη αί έκατον τεσσεράκοντα τέσσαρες χιλιάδες, οί ήγορασμένοι ἀπὸ τῆς γῆς. οῦτοί εἰσιν οἱ μετὰ 4 γυναικών οὐκ ἐμολύνθησαν· παρθένοι γάρ εἰσιν. οῦτοι οἱ ἀκολουθοῦντες τῷ ᾿Αρνίῳ ὅπου αν ὑπάγη. οῦτοι ἡγοράσθησαν ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ἀπαρχὴ τῶ Θεῶ καὶ τῶ ᾿Αρνίω, καὶ ἐν τῷ στόματι αὐτῶν 5 ούχ εύρέθη ψεύδος άμωμοί είσιν.

Καὶ είδον ἄλλον ἄγγελον πετόμενον έν με- 6 σουρανήματι, έχοντα εὐαγγέλιον αἰώνιον εὐαγγελίσαι ἐπὶ τοὺς καθημένους ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ἐπὶ παν έθνος και φυλήν και γλωσσαν και λαόν, λένων έν φωνή μεγάλη Φοβήθητε τον Θεον καὶ 7 δότε αὐτῷ δύξαν, ὅτι ἦλθεν ἡ ὧρα τῆς κρίσεως αύτου, καὶ προσκυνήσατε τῷ ποιήσαντι τὸν ούρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ θάλασσαν καὶ πηγὰς ὑδάτων.

Ezk. 1, 24; 43, 2, 1, 15.

Ps. 33, 8; 40, 3; 96, 1; 98, 1; 144, 9; 149, 1. Is. 42, 10, 5, 9,

2 Co. 11, 2. Eph. 5, 27. 5, 9,

Ps. 32, 2, Is. 53, 9. Zeph. 3, 13,

8, 13,

Ex, 20, 11, Ps. 146, 6

<sup>18</sup> SRt χξ5' Rm χι5' XIV, 1 -το 1° | εστηκος | -το ον. αυτ. και 2 η φωνη ην | φωνην | - ως 30 3 SR ως ωδην | ηδυνατο 4 ουτοι εισιν οι ακ. 5 ψευδ.] δολος | αμ. γαρ εισ. ενωπιον του θρονου του Θεου. 6 πετωμενον | ευαγγ. τους κατοικουντας  $\epsilon \pi \iota \mid -\epsilon \pi \iota 3^{\circ}$ . 7 λεγοντα

# 14, 8-15 Αποκαλυιμις Ιωανου

Dn. 4.39.
18.2. 18.21.9.

"Eπεσεν ἔπεσεν Βαβυλών ή μεγάλη, ἢ ἐκ τοῦ οἴνου
τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας αὐτῆς πεπότικεν πάντα

13.12-17. 9 τὰ ἔθνη. Καὶ ἄλλος ἄγγελος τρίτος ἡκολούθησεν αὐτοῖς λέγων ἐν φων ἢ μεγάλη Εἴ τις προσκυνεῖ τὸ θηρίον καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ λαμβάνει χάραγμα ἐπὶ τοῦ μετώπου αὐτοῦ ἢ ἐπὶ

ρανεί χυραγμα επί του μεταποί και οίνου  $\frac{1_{8.51,17}}{P_{8.75,85}}$ . 10 την χείρα αὐτοῦ, καὶ αὐτοῦς πίεται ἐκ τοῦ οίνου  $\frac{P_{8.75,85}}{P_{8.75,35}}$ .  $\frac{1}{19.20}$ .  $\frac{1}{19.20}$ .  $\frac{1}{19.20}$ .  $\frac{1}{19.20}$ .  $\frac{1}{19.20}$  τοῦ καὶ θεί $\frac{1}{19.20}$   $\frac{1}{19.20}$  ται ἐν πυρὶ καὶ θεί $\frac{1}{19.20}$   $\frac{1}{19.$ 

18.34, 9.10. 11 ἐνώπιον τοῦ ᾿Αρνίου. καὶ ὁ καπνὸς τοῦ βασανισμοῦ αὐτῶν εἰς αἰῶνας αἰώνων ἀναβαίνει, καὶ οὐκ ἔχουσιν ἀνάπαυσιν ἡμέρας καὶ νυκτὸς οἱ προσκυνοῦντες τὸ θηρίον καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ εἴ τις λαμβάνει τὸ χάραγμα τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ.

13,10 12,17. 12 ° Ωδε ή ὑπομονὴ τῶν ἀγίων ἐστίν, οἱ τηροῦντες τὰς ἐντολὰς τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν πίστιν Ἰησοῦ.

18.67.2. He. 4.70. 13 Καὶ ἦκουσα φωνῆς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λεγούσης
Γράψον Μακάριοι οἱ νεκροὶ οἱ ἐν Κυρίῳ ἀποθνήσκοντες ἀπάρτι. ναί, λέγει τὸ Πνεῦμα, ἴνα ἀναπαήσονται ἐκ τῶν κόπων αὐτῶν τὰ γὰρ ἔργα αὐτῶν ἀκολουθεῖ μετ' αὐτῶν.

Dn.7.18; 10.18. 14 Καὶ είδον, καὶ ίδοὺ νεφέλη λευκή, καὶ ἐπὶ
τὴν νεφέλην καθήμενον ὅμοιον υίὸν ἀνθρώπου,
ἔχων ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ στέφανον χρυσοῦν

Jl. 3, 13 15 καὶ ἐν τῆ χειρὶ αὖτοῦ δρέπανον ὀξύ. Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ, κράζων ἐν φωνῆ μεγάλη τῷ καθημένω ἐπὶ τῆς νεφέλης Πέμψον

<sup>8</sup> S αλλος αγγ. R αλλ., δευτ. αγγ. | Bαβ. η πολις η μεγ., οτι εκ |  $-\tau$ α 9 Και τριτ. αγγ. | το θηρ. προσκ. 10 των αγ. αγγ. 11 αναβ. εις αι. αι. 12  $-\eta$  | ωδε οι τηρ. 13 λεγ. μοι |  $(R^m$  αποθνησκοντες.  $A\pi$  αρτι ναι) | αναπαυσωνται | γαρ] δε 14 καθημενος ομοιος υιω  $(R^m$  Υιον) 15 μεγ. φωνη

# Αποκαλυψις Ιωανου 14, 15-15, 3

τὸ δρέπανόν σου καὶ θέρισον, ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα θερίσαι, ότι έξηράνθη ὁ θερισμὸς τῆς γῆς. καὶ 16 έβαλεν ὁ καθήμενος ἐπὶ τῆς νεφέλης τὸ δρέπανον αὐτοῦ ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἐθερίσθη ἡ γῆ. Καὶ 17 άλλος άγγελος έξηλθεν έκ τοῦ ναοῦ τοῦ ἐν τῶ ούρανώ, ἔχων καὶ αὐτὸς δρέπανον ὀξύ. Kal 18 JL 3, 13, άλλος άγγελος έξηλθεν έκ τοῦ θυσιαστηρίου, ὁ έχων εξουσίαν επί τοῦ πυρός, καὶ εφώνησεν φωνή μεγάλη τω έχοντι το δρέπανον το όξυ λέγων Πέμψον σου το δρέπανον το όξυ και τρύγησον τους βότρυας της άμπέλου της γης, ότι ήκμασαν αί σταφυλαὶ αὐτῆς. καὶ ἔβαλεν ὁ ἄγγελος τὸ 19 19,15. δρέπανον αὐτοῦ εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐτρύγησεν τὴν αμπελον της γης καὶ εβαλεν εἰς τὴν ληνὸν τοῦ θυμού του Θεού τον μέγαν. και έπατήθη ή ληνός 20 11.3.13. έξωθεν της πόλεως, καὶ έξηλθεν αίμα έκ της ληνοῦ ἄχρι τῶν χαλινῶν τῶν ἔππων, ἀπὸ σταδίων χιλίων έξακοσίων.

Καὶ είδον ἄλλο σημείον εν τῷ οὐρανῷ μέγα 15 ½, 36, 21, 12, 1.3 καὶ θαυμαστόν, ἀγγέλους έπτὰ ἔχοντας πληγας έπτα τας έσχατας, ότι έν αὐταῖς έτελέσθη ὁ θυμὸς τοῦ Θεοῦ. Καὶ εἶδον ὡς θάλασσαν ὑαλί- 2 νην μεμιγμένην πυρί, καὶ τοὺς νικῶντας ἐκ τοῦ θηρίου καὶ ἐκ τῆς εἰκόνος αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ άριθμοῦ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ ἐστῶτας ἐπὶ τὴν θάλασσαν την δαλίνην, έχοντας κιθάρας τοῦ Θεού. καὶ ἄδουσιν την ώδην Μωϋσέως τοῦ 3 δούλου τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν ψόὴν τοῦ ᾿Αρνίου, λέ-

Θεός ὁ Παντοκράτωρ δίκαιαι καὶ άληθιναὶ

Dt. 52,4, Jos. 14,7, Am. 4, 13 Lxx, Ex. 15, 1, 11; 34, 10, 5, 9, 12, Ps. 111, 2; 139, 14; 145, 17, Jer. 10, 6, 7, YOUTES Μεγάλα καὶ θαυμαστὰ τὰ ἔργα σου, Κύριε ὁ

x 6

4, 6, 13, 15, 18,

<sup>15</sup> ηλθε σοι η ωρα του θ. 16 επι την νεφελην 18 - ο | φωνη] κραιγη 19 S(R) την μεγαλην 20 εξω Χ. Σ εικ. αυτου και εκ του χαραγματος αυτου, εκ 3 - TOV 1º TOU ap.

# 15, 3-16, 4 Αποκαλυψις Ιωανου

Ph. 86.9. 4 αἱ όδοί σου, ὁ Βασιλεὺς τῶν ἐθνῶν· τ(ς οὐ μὴ φοβηθῆ, Κύριε, καὶ δοξάσει τὸ ὄνομά σου; ὅτι μόνος ὅσιος, ὅτι πάντα τὰ ἔθνη ῆξουσιν καὶ προσκυνήσουσιν ἐνώπιόν σου, ὅτι τὰ δικαιώματά σου ἐφανερώθησαν.

Εχ. 40, 84. 1. 13. 5 Καὶ μετὰ ταῦτα εἶδον, καὶ ἦνοίγη ὁ ναὸς τῆς 1. 13. 6 σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἐξῆλθον οἱ ἔπτὰ ἄγγελοι οἱ ἔχοντες τὰς ἑπτὰ πληγὰς ἐκ τοῦ ναοῦ, ἐνδεδυμένοι λίνον καθαρὸν λαμπρὸν καὶ περιεζωσμένοι περὶ τὰ στήθη ζώνας χρυσᾶς.

4.6-8. 14.10. 7 καὶ ἐν ἐκ τῶν τεσσάρων ζώωκ ἔδωκεν τοῦς ἐπτὰ ἀγγέλοις ἐπτὰ φιάλας χρυσᾶς γεμούσας τοῦ θυμοῦ τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

1. 28. 21. 8 καὶ ἐγεμίσθη ὁ ναὸς καπνοῦ ἐκ τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ καὶ ἐκ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ, καὶ οἰδεὶς ἐδύνατο εἰσελθεῖν εἰς τὸν ναὸν ἄχρι τελεσθῶσιν αἱ ἐπτὰ καὶ ἐκ τῆς δυνάμεως καὶ ἀχρι τελεσθῶσιν αἱ ἐπτὰ καὶ ἐκ τὰς ἐκ τ

10.66.6. 16 πληγαί τῶν ἐπτὰ ἀγγέλων. Καὶ ἤκουσα μεγά30:.10.25.
Δης φωνῆς ἐκ τοῦ ναοῦ λεγούσης τοῖς ἐπτὰ ἀγγέλοις
Σεριλ. 3. 8.

Υπάγετε καὶ ἐκχ ἐετε τὰς ἐπτὰ φιάλας τοῦ θυμοῦ

Dt 28, 25 2 τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν γῆν. Καὶ ἀπῆλθεν ὁ πρῶτος καὶ ἐξέχετεν τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς τὴν γῆν καὶ ἐγένετο ἔλκος κακὸν καὶ πονηρὸν ἐπὶ τοὺς ἀνθρώπους τοὺς ἔχοντας τὸ χάραγμα τοῦ θηρίου καὶ

κ. τ, 17-21. 3 τοὺς προσκυνοῦντας τῆ εἰκόνι αὐτοῦ. Καὶ ὁ δεύτερος ἐξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐγένετο αἰμα ὡς νεκροῦ, καὶ πᾶσα ψυχὴ

Εχ. 7, 19-94 4 ζωῆς ἀπέθανεν, τὰ ἐν τῆ θαλάσση. Καὶ ὁ τρίτος ἐξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς τοὺς ποταμοὺς καὶ τὰς πηγὰς τῶν ὑδάτων καὶ ἐγένετο

 $<sup>3 \</sup>epsilon \theta \nu$ .] S agiw  $R^t$  alwiw  $4 \phi o \beta$ . The dot  $3 \epsilon = 1$  dot  $3 \epsilon =$ 

XVI, 1 φων. μεγ. | εκχεατε | -επτα  $2^{\circ}$  2 εις ] επι | επι] εις | τη εικ. αυτ. προσκ. 3 δευτ. αγγελος | ζωσα | -τα, 4 τριτ.  $\alpha$ γγελος | και εις τας |  $R^{m}$  εγενοντο

#### Αποκαλυψις Ιωανου 16, 4-14

αίμα. Καὶ ήκουσα τοῦ ἀγγέλου τῶν ὑδάτων 5 λέγοντος Δίκαιος εί, ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν, ὁ "Οσιος, ὅτι ταῦτα ἔκρινας, ὅτι αίμα άγίων καὶ προφητών 6 έξέχεαν, καὶ αίμα αὐτοῖς δέδωκας πείν άξιοί είσιν. Καὶ ήκουσα τοῦ θυσιαστηρίου λέγοντος 7 Ναί, Κύριε ὁ Θεὸς ὁ Παντοκράτωρ, άληθιναλ καὶ δίκαιαι αί κρίσεις σου. Καὶ ὁ τέταρτος ἐξέγεεν 8 την φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ηλιον καὶ ἐδόθη αὐτῶ καυματίσαι τους άνθρώπους έν πυρί. καὶ έκαυ- 9 ματίσθησαν οἱ ἄνθρωποι καθμα μέγα, καὶ ἐβλασφήμησαν τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ τοῦ ἔχοντος τὴν έξουσίαν έπὶ τὰς πληγὰς ταύτας, καὶ οὐ μετενόησαν δούναι αὐτῶ δόξαν. Καὶ ὁ πέμπτος ἐξέχεεν 10 την φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν θρόνον τοῦ θηρίου. καὶ ἐγένετο ἡ βασιλεία αὐτοῦ ἐσκοτωμένη, καὶ έμασώντο τὰς γλώσσας αὐτῶν ἐκ τοῦ πόνου, καὶ 11 έβλασφήμησαν τὸν Θεὸν τοῦ οὐρανοῦ ἐκ τῶν πύνων αὐτών καὶ ἐκ τών ἐλκών αὐτών, καὶ οὐ μετενόησαν έκ των έργων αὐτων. Καὶ ὁ έκτος 12 έξέχεεν την φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ποταμὸν τὸν μέναν Εύφράτην καὶ έξηράνθη τὸ ίδωρ αὐτοῦ, ίνα έτοιμασθή ή όδὸς των βασιλέων των ἀπὸ άνατολής ήλίου. Καὶ είδον έκ τοῦ στόματος τοῦ 13 δράκοντος καὶ ἐκ τοῦ στόματος τοῦ θηρίου καὶ έκ τοῦ στόματος τοῦ ψευδοπροφήτου πνεύματα τρία ἀκάθαρτα ώς βάτραχοι είσιν γὰρ πνεύματα 14 δαιμονίων ποιούντα σημεία, ά εκπορεύεται επί τους βασιλείς της οἰκουμένης όλης, συναγαγείν αὐτοὺς εἰς τὸν πόλεμον τῆς ἡμέρας τῆς μεγάλης

Ps. 119, 137; 145, 17. Ex.3,14. Dt. 52,4. Is. 41, 4. Is. 49, 26. Ps. 79, 3.

> Am. 4, 13 Lxx. Ps. 19, 9; 119, 137, 9, 13, 19, 2.

11, 21, 9, 20, 21,

Ex. 10, 21, Is. 8, 21, 22,

I 9. Dn. 2, 19

Gn. 15, 18, Dt. 1,7, Jos. 1, 4, Is. 11, 15, 16; 41, 2, 25; 44, 27, Jer. 50, 28,

3 12, 9, 13, 1, 13, 11, Ex. 8, 3, 1 K, 22, 21 -23.

4 Am. 4, 13 Lxx. 13, 10, 19, 19

<sup>5</sup> Δικ., Κυριες, ει | ην και ο | ( $\mathbf{SR}^t$  εκρινας  $\mathbf{R}^m$  εκρινας.) 6 εδωκας πιειν | αξιοι γαρ 7 ηκ. αλλου εκ του 8 τετ. αγγελος 9 - την 10 πεμπτ. αγγελος εμασσωντο 12 εκτ. αγγελος  $\mathbf{SR}$  τον Ευφρ. | αναπολων 13 ακαθ. ομοια βατραχοις 14 δαιμονων της γης και της οικ. | - τον | ημ. εκεινης της

# 16, 14-17, 3 Αποκαλυψις Ιωανου

3.18. 1Th. 5,2 15 τοῦ Θεοῦ τοῦ Παντοκράτορος. Ἰδοὺ ἔρχομαι ὡς κλέπτης μακάριος ὁ γρηγορῶν καὶ τηρῶν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, ἴνα μὴ γυμνὸς περιπατῆ καὶ βλέ-

2K. 9.21: 23. 29. αὐτοὺς εἰς τὸν τόπον τὸν καλούμενον Ἑβραϊστί

18.66,6. 17 <sup>\*</sup>Αρμαγεδών. Καὶ ὁ ἔβδομος ἐξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ἀέρα<sup>\*</sup> καὶ ἐξῆλθεν φωνὴ μεγάλη ἐκ τοῦ ναοῦ ἀπὸ τοῦ θρόνου λέγουσα Γέγονεν.

Εχ. 19. 16. 18 καὶ ἐγένοντο ἀστραπαὶ καὶ φωναὶ καὶ βρονταί,  $\frac{D_{10}, 12. 1.}{4.5 : 8.5 : 11, 19.}$  καὶ σεισμὸς ἐγένετο μέγας, οἶος οὐκ ἐγένετο ἀφ' οὖ ἄνθρωπος ἐγένετο ἐπὶ τῆς γῆς, τηλικοῦτος

pn. 4. 30.
 19 σεισμός οὕτω μέγας. καὶ ἐγένετο ἡ πόλις ἡ μετ. 25, 15.
 11. 8. 14, 10.
 μεγάλη εἰς τρία μέρη, καὶ αἱ πόλεις τῶν ἐθνῶν ἔπεσαν. καὶ Βαβυλὸν ἡ μεγάλη ἐμνήσθη ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ δοῦναι αὐτἢ τὸ ποτήριον τοῦ οἰνου τοῦ

6,14; 20,11. 20 θυμοῦ τῆς ὀργῆς αὐτοῦ. καὶ πᾶσα νῆσος 
9, Εχ. 9, 22. 21 ἔφυγεν, καὶ ὅρη οὐχ εὐρέθησαν. καὶ χάλαζα 
μεγάλη ὡς ταλαντιαία καταβαίνει ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐπὶ τοὺς ἀνθρώπους· καὶ ἐβλασφήμησαν 
οἱ ἄνθρωποι τὸν Θεὸν ἐκ τῆς πληγῆς τῆς 
χαλάζης, ὅτι μεγάλη ἐστὶν ἡ πληγὴ αὐτῆς 
σφόδρα.

Jer. 51, 12. 17 Καὶ ἢλθεν εἶς ἐκ τῶν ἐπτὰ ἀγγέλων τῶν ἐχόντων τὰς ἐπτὰ φιάλας, καὶ ἐλάλησεν μετ ἐμοῦ λέγων Δεῦρο, δείξω σοι τὸ κρίμα τῆς πόρνης τῆς μεγάλης τῆς καθημένης ἐπὶ ὑδάτων 12. 22, 17. 2 πολλῶν, μεθ' ἦς ἐπόρνευσαν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς,

11.23.17. 2 πολλων, μετ ης επορνέυσαν οι ρασίκεις της  $\gamma$ ης  $\gamma$ 14.8:18.3 καὶ ἐμεθύσθησαν οἱ κατοικοῦντες την  $\gamma$ 19ν ἐκ τοῦ  $\gamma$ 13.1. 3 οἴνου τῆς πορνείας αὐτῆς. καὶ ἀπήνεγκέν με εἰς

XVII, 1 λεγ. μοι  $| \epsilon \pi$ ι των υδ. των  $\pi$ . 2  $\epsilon \kappa$  του

οιν. τ. π. αυτ. οι κατ. τ. γην

<sup>16</sup> Αρμαγεδδων 17 εβδ. αγγελος | επ] εις | εκ] απο | ναου του ουρανου απο | ( $\mathbb R$  Υεγονε') 18 φων. κ. βρ. κ. αστρ. |  $\mathbb R^t$  ανθρωποι εγενοντο  $\mathbb S$  οι ανθρ. εγ. 19 επεσον

## Αποκαλυψις Ιωανου 17, 3-10

έρημον εν Πνεύματι. καὶ είδον γυναϊκα καθημένην έπὶ θηρίον κόκκινον, γέμοντα ονόματα βλασφημίας, έχον κεφαλάς έπτα και κέρατα δέκα. καὶ ἡ γυνη ἦν περιβεβλημένη πορφυροῦν 4 καὶ κόκκινον, καὶ κεχρυσωμένη χρυσίω καὶ λίθω τιμίω καὶ μαργαρίταις, έχουσα ποτήριον χρυσοῦν έν τη χειρί αὐτης γέμον βδελυγμάτων καὶ τὰ άκάθαρτα της πορνείας αὐτης, καὶ ἐπὶ τὸ 5 μέτωπον αὐτης ονομα γεγραμμένον, μυστήριον, ΒΑΒΥΛΩΝ Η ΜΕΓΑΛΗ, Η ΜΗΤΗΡ ΤΩΝ ΠΟΡΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΒΔΕΛΥΓΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΓΗΣ. καὶ εἶδον τὴν γυναῖκα μεθύουσαν 6 έκ τοῦ αίματος των άγίων καὶ ἐκ τοῦ αίματος των μαρτύρων Ἰησού. Καὶ ἐθαύμασα ἰδων αὐτὴν θαῦμα μέγα. καὶ εἶπέν μοι ὁ ἄγγελος 7 Διὰ τί ἐθαύμασας; ἐγὼ ἐρῶ σοι τὸ μυστήριον της γυναικός και του θηρίου του βαστάζοντος αὐτὴν τοῦ ἔχοντος τὰς ἐπτὰ κεφαλὰς καὶ τὰ δέκα κέρατα. το θηρίον ο είδες ην καὶ οὐκ 8 έστιν, καὶ μέλλει ἀναβαίνειν ἐκ τῆς ἀβύσσου καὶ είς ἀπώλειαν ὑπάγει· καὶ θαυμασθήσονται οί κατοικούντες έπὶ της γης, ὧν οὐ γέγραπται τὸ ονομα έπι τὸ βιβλίον τῆς ζωῆς ἀπὸ καταβολῆς κόσμου, βλεπόντων τὸ θηρίον ὅτι ἦν καὶ οὐκ έστιν καὶ παρέσται. °Ωδε ὁ νοῦς ὁ ἔχων σοφίαν. 9 αί έπτα κεφαλαί έπτα όρη είσίν, όπου ή γυνή κάθηται ἐπ' αὐτῶν. καὶ βασιλεῖς ἐπτά εἰσιν. οι πέντε έπεσαν, ὁ είς έστιν, ὁ ἄλλος οὔπω 10

Ezk. 28, 13, 16, Jer. 51, 7,

2 Th. 2, 7. 14, 8; 16, 19. Du. 4, 30.

18, 24

Dn. 7, 3; 12, 1. Ps. 69, 28, 13, 1, 2, 13, 3, 3, 5,

3, 18, 13, 1.

<sup>3</sup> γεμον ονοματων 4 ην] η |πορφυρα και κοκκινω| χρυσω |χρυσ. ποτ. | ( $R^{\epsilon}$  βδελυγματων, ) | και ακαθαρτητος πορν. 5 ( $R^{\epsilon}$  γεγρ., ΜΤΣΤΗΡΙΟΝ  $R^{m}$  γεγραμμενον μυστ.) 7 σοι ερω 8 – το  $1^{\circ}$  | S $R^{\epsilon}$  υπαγειν | θαυμασονται | τα ονοματα | βλεποντες | ο τι | καιπερέστιν 9 ορη εισ. επτα 10 και ο είς έστιν

# 17, 10-18, 2 Αποκαλυψις Ιωανου

ηλθεν, καὶ ὅταν ἐλθη ὀλίγον αὐτὸν δεῖ μεῖναι. 8 19,29 11 καὶ τὸ. θηρίον ὁ ἦν καὶ οὐκ ἔστιν, καὶ αὐτὸς ὄγδοός ἐστιν, καὶ ἐκ τῶν ἐπτά ἐστιν, καὶ εἰχ

Dn 7.30.31 12 ἀπωλειαν ὑπάγει. καὶ τὰ δέκα κέρατα ἃ εἶδες δέκα βασιλείς εἰσιν, οἴτινες βασιλείαν οὐπω ἔλαβον, ἀλλὰ ἐξουσίαν ὡς βασιλεῖς μίαν ὥραν

13 λαμβάνουσιν μετὰ τοῦ θηρίου. οὖτοι μίαν γνώμην ἔχουσιν, καὶ τὴν δύναμιν καὶ ἐξουσίαν αὐτῶν

Dt. 10, 17. 14 τῷ θηρίω διδόασιν. οὖτοι μετὰ τοῦ ᾿Αρνίου πο19, 16. 19, 14: Αεμήσουσιν καὶ τὸ ᾿Αρνίον νικήσει αὐτούς, ὅτι
Κύριος κυρίων ἐστὶν καὶ Βασιλεὺς βασιλέων, καὶ οἰ

1. 18.8.7. 15 μετ' αὐτοῦ κλητοὶ καὶ ἐκλεκτοὶ καὶ πιστοί. Καὶ λέγει μοι Τὰ ὕδατα ἃ εἶδες, οὖ ἡ πόρνη κάθηται,

12 12. 18.8. 16 λαοί καὶ ὄχλοι εἰσὶν καὶ ἔθνη καὶ γλῶσσαι. καὶ τὰ δέκα κέρατα ἃ εἶδες καὶ τὸ θηρίον, οὖτοι μισήσουσιν τὴν πόρνην, καὶ ἦρημωμένην ποιήσουσιν αὐτὴν καὶ γυμνήν, καὶ τὰς σάρκας αὐτῆς φά

10.7. 17 γονται, καὶ αὐτὴν κατακαύσουσιν ἐν πυρί· ὁ γὰρ Θεὸς ἔδωκεν εἰς τὰς καρδίας αὐτῶν ποιῆσαι τὴν γνώμην αὐτοῦ, καὶ ποιῆσαι μίαν γνώμην καὶ δοῦναι τὴν βασιλείαν αὐτῶν τῷ θηρίῳ, ἄχρι

 $\mathbf{P}_{8.2,2;83,97}$ , 18 τελεσθήσονται οἱ λόγοι τοῦ Θεοῦ. καὶ ἡ γυνὴ  $\eta = \frac{1}{18.10}$ ,  $\eta = \frac{1}{18.10}$ ,

0.1 ΕκΑ 43.2 18 σιλείαν ἐπὶ τῶν βασιλέων τῆς γῆς. Μετὰ ταῦτα εἶδον ἄλλον ἄγγελον καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἔχοντα ἐξουσίαν μεγάλην, καὶ ἡ γῆ ἐφωρη, 4,50. 2 τίσθη ἐκ τῆς δύξης αὐτοῦ. καὶ ἔκραξεν ἐν

> 12 αλλ 13 και την εξ. εαυτων | διαδιδωσουσιν 16 και 2°] επι 17 τελεσθη τα ρηματα του

> ΧΥΙΙΙ, 1 Και μετα  $|-a\lambda\lambda$ ον 2 εν ισχυϊ, φωνη μεγαλη  $\lambda$ εγ. | δαιμονων

## Αποκαλυψις Ιωανου 18, 2-11

λακή παντός δρνέου ἀκαθάρτου καὶ μεμισημένου. ότι ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας αὐτῆς 3 πέπωκαν πάντα τὰ ἔθνη, καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς μετ' αὐτης ἐπόρνευσαν, καὶ οἱ ἔμποροι της γης ἐκ της δυνάμεως του στρήνους αυτης επλούτησαν. Καὶ ήκουσα ἄλλην φωνην ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λέ- 4 γουσαν Έξέλθατε ὁ λαός μου έξ αὐτῆς, ἴνα μὴ συνκοινωνήσητε ταις άμαρτίαις αυτής, και έκ τών πληγών αὐτης ἵνα μη λάβητε. ὅτι ἐκολ- 5 λήθησαν αὐτῆς αἱ άμαρτίαι ἄχρι τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἐμνημόνευσεν ὁ Θεὸς τὰ άδικήματα αὐτης. άπόδοτε αὐτη ώς και αὐτη ἀπέδωκεν, και διπλώ- 6 σατε τὰ διπλά κατὰ τὰ ἔρνα αὐτῆς ἐν τῶ ποτηρίω & ἐκέρασεν κεράσατε αὐτη διπλοῦν όσα εδόξασεν αὐτὴν καὶ ἐστρηνίασεν, τοσοῦτον 7 δύτε αὐτῆ βασανισμον καὶ πένθος. ὅτι ἐν τῆ καρδία αὐτῆς λέγει ὅτι Κάθημαι βασίλισσα καὶ χήρα ούκ είμι και πένθος ού μη ίδω. δια τοῦτο έν 8 μια ήμέρα ήξουσιν αί πληγαί αὐτης, θάνατος καὶ πένθος καὶ λιμός, καὶ ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται. ότι Ισχυρός Κύριος ὁ Θεὸς ὁ κρίνας αὐτήν. καὶ ο κλαύσουσιν και κόψονται ἐπ' αὐτὴν οἱ βασιλεῖς τῆς γης οί μετ' αὐτης πορνεύσαντες καὶ στρηνιάσαντες. όταν βλέπωσιν τον καπνον της πυρώσεως αὐτης, άπο μακρόθεν έστηκότες διὰ τὸν φόβον τοῦ βα- 10 σανισμοῦ αὐτης, λέγοντες Οὐαὶ οὐαί, ή πόλις ή μεγάλη, Βαβυλών ή πόλις ή Ισχυρά, ότι μια ώρα ηλθεν ή κρίσις σου. καὶ οἱ ἔμποροι της γης ΙΙ κλαίουσιν και πενθούσιν έπ' αὐτήν, ὅτι τὸν γόμον

Is. 23, 17. Jer. 25, 15, 27; 51, 7. Nah. 3, 4.

> Is, 48, 20; 52, 11. Jer. 50, 8; 51, 6, 9, 45.

Gn. 18, 20, 21, Jer. 51, 9,

Ps. 137, 8. Jer. 50, 15, 29, 2 Th, 1, 6.

Jer. 50, 23. Is. 47, 7, 8.

Is. 47, 9. Jer. 50, 34 17, 16.

Ezk. 26, 16; 27, 30 33, 35, Ps. 48, 4 Lxx, Is. 23, 17, 17, 2,

Dn. 4, 20, Ezk. 26, 17, 14, 8, Is. 21, 9, Jer. 51, 8.

Ezk, 27, 36, 31.

# 18, 11-19 Αποκαλυψις Ιωανου

Ε2κ.27,12.12.22. 12 αὐτῶν οὐδεὶς ἀγοράζει οὖκέτι, γόμον χρυσοῦ καὶ άργύρου καὶ λίθου τιμίου καὶ μαργαριτών καὶ βυσσίνου καὶ πορφύρας καὶ σιρικοῦ καὶ κοκκίνου, καὶ πᾶν ξύλον θύϊνον καὶ πᾶν σκεῦος ἐλεφάντινον καὶ πᾶν σκεῦος ἐκ ξύλου τιμιωτάτου καὶ χαλκοῦ Ε2Κ. 27.13, 13 καὶ σιδήρου καὶ μαρμάρου, καὶ κιννάμωμον καὶ ἄμωμον καὶ θυμιάματα καὶ μύρον καὶ λίβανον καὶ οἶνον καὶ ἔλαιον καὶ σεμίδαλιν καὶ σῖτον καὶ κτήνη καὶ πρόβατα, καὶ ἴππων καὶ ῥεδῶν 14 καὶ σωμάτων, καὶ ψυχὰς ἀνθρώπων. καὶ ἡ ὁπώρα σου της έπιθυμίας της ψυχης ἀπηλθεν ἀπὸ σοῦ, καὶ πάντα τὰ λιπαρὰ καὶ τὰ λαμπρὰ ἀπώλετο ΕλΙ, 27, 36, 31. 15 ἀπὸ σοῦ, καὶ οὐκέτι οὐ μὴ αὐτὰ εὐρήσουσιν. οί έμποροι τούτων, οἱ πλουτήσαντες ἀπ' αὐτῆς, ἀπὸ μακρόθεν στήσονται διὰ τὸν φόβον τοῦ βασανισ-17.4 16 μοῦ αὐτῆς κλαίοντες και πενθοῦντες, λέγοντες Οὐαὶ οὐαί, ή πόλις ή μεγάλη, ή περιβεβλημένη βύσσινον καὶ πορφυροῦν καὶ κόκκινον, καὶ κεχρυσωμένη έν χρυσίω καὶ λίθω τιμίω καὶ 17 μαργαρίτη, ότι μιὰ ώρα ήρημώθη ὁ τοσοῦτος Is. 23, 14, Ezk. 27, 27-29, πλούτος. και πας κυβερνήτης και πας δ έπι τόπον πλέων και ναθται και όσοι την θάλασσαν 18 εργάζονται, ἀπὸ μακρόθεν εστησαν καὶ Εκραζον Ezk. 27, 32. Is. 34, 10. βλέποντες τὸν καπνὸν τῆς πυρώσεως αὐτῆς λέ-19 γοντες Τίς όμοια τη πόλει τη μεγάλη; ! και

Ezk. 27, 30-34; 26, 19,

12 μαργαριτου | βυσσου | σηρικου 13 κιναμωμον - και αμωμον 14 -σου 1° | ψυχ. σου | απωλ.] απηλθεν | S ου μη ευρησης αυτα R αυτα ου μη ευρησουσιν 16 και λεγ. | R - εν | χρυσω | μαργαριταις 17 κυβ., και πας επι των πλοιων ο ομιλος, και ν. 19 R εκραξαν | - τα εκραξαν | βλεπ.] ορωντες

έβαλον χοῦν ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν καὶ ἔκραζον κλαίοντες και πενθούντες, λέγοντες Οὐαὶ οὐαί, ή πόλις ή μεγάλη, εν ή επλούτησαν πάντες οί έχοντες τὰ πλοξα ἐν τῆ θαλάσση ἐκ τῆς τιμιότη-

## Αποκαλυψις Ιωανου 18, 19-19, 4

τος αὐτης, ὅτι μιὰ ώρα ήρημώθη. Εὐφραίνου 20 Dt. 32, 43, Is. 44, 23 Jer. 51, 48, έπ' αὐτῆ, οὐρανὲ καὶ οἱ ἄγιοι καὶ οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ προφήται, ὅτι ἔκρινεν ὁ Θεὸς τὸ κρίμα ύμων έξ αὐτης. Καὶ ηρεν είς άγγελος ἰσχυρὸς 21 Ezk. 26, 21, λίξον ώς μύλινον μέγαν, και έβαλεν είς την θάλασσαν λέγων Ούτως δρμήματι βληθήσεται Βαβυλών ή μεγάλη πόλις, και ού μη εύρεθη έτι. Is. 24, 8, Ezk. 26, 13, φωνή κιθαρωδών καὶ μουσικών καὶ αὐλητών καὶ σαλπιστών ού μη άκουσθή έν σοί έτι, καὶ πας τεχνίτης πάσης τέχνης οὐ μὴ εὑρεθῆ ἐν σοὶ ἔτι, φως λύχνου ου μη φάνη έν σοι έτι, και φωνή νυμφίου και νύμφης ου μή ακουσθή εν σοί έτι. ότι οἱ ἔμποροί σου ἦσαν οἱ μεγιστάνες τῆς γῆς, ότι ἐν τῆ φαρμακία σου ἐπλανήθησαν πάντα τὰ έθνη, καὶ ἐν αὐτῆ αἷμα προφητῶν καὶ άγίων 24 Jer. 51, 49. 6, 10; 17, 6; 19, 2. Mt. 23, 35, 37. ευρέθη και πάντων των έσφαγμένων έπι της γης.

Μετὰ ταῦτα ἤκουσα ὡς φωνὴν μεγάλην 19 Ps. 104, 35 (1). 11, 15,

ὄχλου πολλοῦ ἐν τῶ οὐρανῷ λεγόντων

'Αλληλούϊα· ή σωτηρία καὶ ή δόξα καὶ ή δύναμις του Θεου ήμων, ότι άληθιναι καὶ δίκαιαι αί κρίσεις αὐτοῦ. ὅτι ἔκρινεν τὴν πόρνην την μεγάλην ήτις έφθειρεν την γην έν τη πορνεία αὐτης, καὶ ἐξεδίκησεν τὸ αίμα των δούλων αὐτοῦ ἐκ χειρὸς αὐτῆς.

καὶ δεύτερον εἴρηκαν 'Αλληλούϊα· καὶ ὁ καπνὸς 3 αὐτῆς ἀναβαίνει εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων. καὶ 4 έπεσαν οί πρεσβύτεροι οί είκοσι τέσσαρες καὶ τὰ τέσσερα ζώα, καὶ προσεκύνησαν τῷ Θεῷ τῷ καθ-

2 K, 9, 7. Ps. 19, 9; 119, 137. 16, 7. 6, 10. Dt. 32, 43.

5, 14, 1, 6, 1, Ps. 47, 8; 106, 18,

<sup>21</sup> μυλον 22 Rm 20 επ αυτην | − και οι 20 -πασης τεχνης 23 φανή 24 R αιματα

ΧΙΧ, 1 Και μετα | οχλ. πολλ. μεγ. | λεγοντος | δοξα και η τιμη και | δυν. Κυριω τω Θεω 2 εκ της χειρ. 4 επεσον | εικ. και τεσσ.

# 19, 4-12 Αποκαλυψις Ιωανου

ημένω ἐπὶ τῷ θρόνω λέγοντες 'Αμήν, 'Αλληλούϊα.

 $\frac{F_{8.22},23;115,13;}{134,1;185,1}$  5 καὶ φωνη ἀπὸ τοῦ θρόνου ἐξῆλθεν λέγουσα Αἰνεῖτε τῷ Θεῷ ἡμῶν, πάντες οἱ δοῦλοι αὐτοῦ, οἱ φοβούμενοι αὐτόν, οἱ μικροὶ καὶ οἱ

μεγάλοι.

Dn. 10, 6. Ezk. 1, 24; 43, 2. Ps 93, 1; 97, 1; 99, 1; 104, 35. Am. 4, 13 Lxx. 11, 15, 17,

> Ps. 118, 24, 21, 2, 9,

6 Καὶ ἦκουσα ὡς φωνὴν ὅχλου πολλοῦ καὶ ὡς φωνὴν ὑδάτων πολλῶν καὶ ὡς φωνὴν βροντῶν ἰσχυρῶν, λενόντων

Αλληλούια, ὅτι ἐβασίλευσεν Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν ὁ Παντοκράτωρ. χαίρωμεν καὶ ἀγαλ-

 ἡμών ὁ Παντοκράτωρ. χαιρωμέν και άγανλιώμεν, καὶ δώσομεν τὴν δόξαν αὐτῷ, ὅτι ἦλθεν ὁ γάμος τοῦ ᾿Αρνίου, καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἡτοίμασεν ἐαυτήν, καὶ ἐδόθη αὐτῆ ἴνα περι-

Pr. 45, 14, 15. 8 ήτοίμασεν ξαυτήν, καὶ ἐδόθη αὐτἢ ἴνα περιβάληται βύσσινον λαμπρὸν καθαρόν τὸ γὰρ βύσσινον τὰ δικαιώματα τῶν ἁγίων ἐστίν.

1k. 14. 15. 9 Καὶ λέγει μοι Γράψον Μακάριοι οἱ εἰς τὸ δεῖπνον τοῦ γάμου τοῦ ᾿Αρνίου κεκλημένοι. καὶ λέγει μοι

28.8.9. 10 Οὖτοι οἱ λόγοι ἀληθινοὶ τοῦ Θεοῦ εἰσιν. καὶ ἔπεσα 
ἔμπροσθεν τῶν ποδῶν αὐτοῦ προσκυνῆσαι αὐτῷ. 
καὶ λέγει μοι Θορα μή σύνδουλός σού εἰμι καὶ 
τῶν ἀδελφῶν σου τῶν ἐχόντων τὴν μαρτυρίαν 
Ἰησοῦ τῷ Θεῷ προσκύνησον. ἡ γὰρ μαρτυρία

Βεκ. 1. 11 Ἰησοῦ ἐστιν τὸ πνεῦμα τῆς προφητείας. Καὶ 6.2 1.5: 3.14 είδον τὸν οὐρανὸν ἠνεφημένον, καὶ ἰδοὺ ἵππος λευκός, καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτὸν καλούμενος Πιστὸς καὶ ᾿Αληθινός, καὶ ἐν δικαισσύνη κρίνει

Dn. 10. 6. 12 καὶ πολεμεῖ. οἱ δὲ ὀφθαλμοι αὐτοῦ φλοξ πυρός,
1. 14:2.18. 3.12.

καὶ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ διαδήματα πολλά,
ἔχων ὄνομα γεγραμμένον ὁ οὐδεὶς οἶδεν εἰ μὴ

660

#### Αποκαλυψις Ιωανου 19, 12-20

αὐτός, καὶ περιβεβλημένος ἱμάτιον βεβαμμένον 13 18.83.1.2 Jn. 1,1. αίματι, καὶ κέκληται τὸ ὄνομα αὖτοῦ Ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ, καὶ τὰ στρατεύματα τὰ ἐν τῶ οὐρανῶ 14 17,14 ηκολούθει αὐτῶ ἐφ' ἴπποις λευκοῖς, ἐνδεδυμένοι Βύσσινον λευκον καθαρόν. καὶ ἐκ τοῦ στόματος 15 αὐτοῦ ἐκπορεύεται ρομφαία ὀξεία, ἵνα ἐν αὐτῆ πατάξη τὰ ἔθνη· καὶ αὐτὸς ποιμανεῖ αὐτοὺς ἐν δάβδω σιδηρά· καὶ αὐτὸς πατεῖ τὴν ληνὸν τοῦ οίνου τοῦ θυμοῦ τῆς ὀργῆς τοῦ Θεοῦ τοῦ Παντοκράτορος. καὶ ἔχει ἐπὶ τὸ ἱμάτιον καὶ ἐπὶ τὸν 16 μηρον αύτοῦ ὄνομα γεγραμμένου ΒΑΣΙΛΕΥΣ

12, 5. Ps. 2, 9, 14, 19, 20, 18, 11, 4, 63, 3, Am. 4, 13 l.xx, Jl. 3, 16, Jn. 12, 48, He. 4, 12,

Dt. 10, 17. Dn. 2, 47. 17, 14, 1 Tl. 6, 15,

#### ΒΑΣΙΛΕΩΝ ΚΑΙ ΚΥΡΙΟΣ ΚΥΡΙΩΝ.

Καὶ εἶδον ενα ἄγγελον έστῶτα ἐν τῷ ἡλίω, 17 Εκκ.39,4.17-20. καὶ ἔκραξεν ἐν φωνή μεγάλη λέγων πασιν τοις όρνέοις τοις πετομένοις έν μεσουρανήματι Δεύτε συνάνθητε είς τὸ δείπνον τὸ μέγα τοῦ Θεοῦ, ίνα 18 6, 15. φάγητε σάρκας βασιλέων καὶ σάρκας γιλιάργων καὶ σάρκας Ισχυρών καὶ σάρκας εππων καὶ τών καθημένων έπ' αὐτων, καὶ σάρκας πάντων έλευθέρων τε καὶ δούλων καὶ μικρῶν καὶ μεγάλων. Καὶ εἶδον τὸ θηρίον καὶ τοὺς βασιλεῖς τῆς γῆς 19 καὶ τὰ στρατεύματα αὐτῶν συνηγμένα ποιῆσαι τὸν πόλεμον μετὰ τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ ἵππου σεν τους λαβόντας τὸ χάραγμα τοῦ θηρίου καὶ τους προσκυνούντας τη εἰκόνι αὐτοῦ. ζωντες έβλήθησαν οι δύο είς την λίμνην του πυρός

Ps. 2, 2, 17, 12-14, 16, 14, 16.

<sup>13</sup>  $R^t$  ρεραντισμένον καλείται 14 και καθ. 15 πατασση | θυμ. και της 16 το ον. 17 - εν 2° | πετωμενοις | Δευτε και συναγεσθε | δειπν. του μεγαλου  $\Theta \epsilon \rho \nu$  18 R  $\epsilon \pi$  autous | (SR  $\pi \alpha \nu \tau \omega \nu$ ,) |  $-\tau \epsilon$ 19 - τον 20 μετα τουτου

# 19, 20-20, 8 Αποκαλυψις Ιωανου

ΕΖΚ. 30, 17. 20. 2Ι τῆς καιομένης ἐν θείφ. καὶ οἱ λοιποὶ ἀπεκτάνθησαν έν τῆ ρομφαία τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ ἴππου τή εξελθούση εκ τοῦ στόματος αὐτοῦ, καὶ πάντα τὰ ὄρνεα ἐχορτάσθησαν ἐκ τῶν σαρκῶν αὐτῶν. Καὶ είδον ἄγγελον καταβαίνοντα έκ τοῦ οὐ-

9, 1. 2 P. 2, 4. 20 Jude 6.

ρανού, έχοντα την κλείν της άβύσσου καὶ άλυσιν 2 μεγάλην έπὶ τὴν χείρα αὐτοῦ. καὶ ἐκράτησεν τον δράκοντα, ὁ ὄφις ὁ ἀρχαίος, ὄς ἐστιν Διάβολος καί 'Ο Σατανας, καὶ ἔδησεν αὐτὸν χίλια ἔτη,

2 Th. 2, 9, 10,

Gn. 3, 1. Zec. 3, 1,

3 καὶ ἔβαλεν αὐτὸν εἰς τὴν ἄβυσσον, καὶ ἔκλεισεν καὶ ἐσφράγισεν ἐπάνω αὐτοῦ, ἵνα μὴ πλανήση έτι τὰ ἔθνη, ἄχρι τελεσθῆ τὰ χίλια ἔτη· μετὰ

Du. 7, 9, 22, 27, Lk, 22, 30, 1 Co. 6, 2,

4 ταῦτα δεῖ λυθηναι αὐτὸν μικρὸν χρόνον. είδον θρόνους, καὶ ἐκάθισαν ἐπ' αὐτούς, καὶ κρίμα έδόθη αὐτοῖς, καὶ τὰς ψυχὰς τῶν πεπελεκισμένων διὰ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ καὶ διὰ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, καὶ οἴτινες οὐ προσεκύνησαν τὸ θηρίον οὐδὲ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ καὶ οὖκ ἔλαβον τὸ χάραγμα έπὶ τὸ μέτωπον καὶ ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτῶν καὶ έζησαν καὶ ἐβασίλευσαν μετὰ τοῦ Χριστοῦ χίλια

1 Co. 15, 23. 1 Th. 4, 16.

5 έτη. οἱ λοιποὶ τῶν νεκρῶν οὐκ ἔζησαν ἄχρι τελεσθή τὰ χίλια έτη. αὐτη ἡ ἀνάστασις ἡ 6 πρώτη. μακάριος καὶ ἄγιος ὁ ἔχων μέρος ἐν τῆ

Is, 61, 6, 5, 10.

άναστάσει τῆ πρώτη· ἐπὶ τούτων ὁ δεύτερος θάνατος οὐκ ἔχει ἐξουσίαν, ἀλλ' ἔσονται ἱερεις τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ Χριστοῦ, καὶ βασιλεύσουσιν μετ' 7 αὐτοῦ τὰ χίλια ἔτη. Καὶ ὅταν τελεσθῆ τὰ χίλια έτη, λυθήσεται ὁ Σατανᾶς ἐκ τῆς φυλακῆς 8 αὐτοῦ, καὶ ἐξελεύσεται πλανήσαι τὰ ἔθνη τὰ ἐν

Ezk. 7, 2; 38, 2, Ezk. 38, 9, 16,

20 την καιομένην εν τω θείω 21 εκπορευομένη XX, 1 κλειδα 2 τον οφιν τον αρχαιον | -0 (3°) 3 εκλ. αυτον | τα εθνη ετι | και μετα | αυτ. λυθ. 4 τω θηριω ουτε τη εικονι | μετωπ. αυτων |  $-του 2^{\circ}$  | τα χιλια 5 οι δε λοιπ. | ανεζησαν εως τελ. 6 ο θαν. ο δευτ. | SRt - τα

# Αποκαλυψις Ιωανου 20, 8-21, 1

ταις τέσσαρσιν γωνίαις της γης, τὸν Γων και Μαγών. συναγαγείν αὐτοὺς εἰς τὸν πόλεμον, ὧν ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης. καὶ ἀνέβησαν 9 έπὶ τὸ πλάτος τῆς γῆς, καὶ ἐκύκλευσαν τὴν παρεμβολήν των άγίων καὶ την πόλιν την ήγαπημένην. καὶ κατέβη πῦρ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ κατέφαγεν αὐτούς καὶ ὁ διάβολος ὁ πλανῶν αὐτοὺς ἐβλήθη 10 είς την λίμνην του πυρός και θείου, όπου και το θηρίον καὶ ὁ ψευδοπροφήτης, καὶ βασανισθήσονται ήμέρας καὶ νυκτὸς εἰς τοὺς αἰωνας τών αλώνων.

Hab 1, 6 Jer. 11, 15; 12, 7, Ps. 87, 2; 78, 68, 2 K. 1, 10, Ezk. 38, 22; 39, 6, Zec. 12, 9.

Gn. 19, 24. Ezk. 38, 22 19, 20, 14, 10, 11,

Καὶ είδον θρόνον μέγαν λευκὸν καὶ τὸν καθή- 11 μενον έπ' αὐτὸν οὖ ἀπὸ τοῦ προσώπου ἔφυγεν ἡ γη καὶ ὁ οὐρανός, καὶ τόπος οὐχ εὐρέθη αὐτοῖς. καὶ είδον τους νεκρούς, τους μεγάλους καὶ τους 12 μικρούς, έστωτας ένωπιον του θρόνου, και βιβλία ήνοιχθησαν καὶ άλλο βιβλίον ήνοιχθη, ὅ ἐστιν της ζωης καὶ ἐκρίθησαν οἱ νεκροὶ ἐκ τῶν γεγραμμένων έν τοις βιβλίοις κατά τὰ έργα αὐτῶν. καὶ 13 μ. 5.28.29. έδωκεν ή θάλασσα τους νεκρούς τους έν αὐτή, καὶ ὁ θάνατος καὶ ὁ "Αιδης ἔδωκαν τοὺς νεκροὺς τούς εν αὐτοῖς, καὶ ἐκρίθησαν ἔκαστος κατὰ τὰ έργα αὐτῶν. καὶ ὁ θάνατος καὶ ὁ "Αιδης ἐβλήθη- 14 1 Co. 15, 26. 55. σαν είς την λίμνην τοῦ πυρός. οὖτος ὁ θάνατος δ δεύτερός έστιν, ή λίμνη τοῦ πυρός. καὶ εἴ τις 15 ούχ εύρέθη έν τῆ βίβλω τῆς ζωῆς γεγραμμένος, ούχ εύρεθη εν τη ριμας της 3-1. Καὶ είδον  $21_{16.65,17:66,22}$   $\frac{\epsilon}{\epsilon}\beta\lambda\gamma'\beta\eta$  εἰς τὴν  $\lambda'(\mu\nu\eta\nu$  τοῦ πυρός. Καὶ είδον  $21_{16.65,17:66,22}$ ούρανὸν καινὸν καὶ γῆν καινήν · ὁ γὰρ πρῶτος οὐ-

Is. 6, 1. Dn. 2, 35; 7, 9. Ps. 114, 7, 3. Mt. 25, 31—46. 2 P. 3, 7, 10, 12.

Ps. 28, 4; 62, 12, 69, 28, Jer, 17, 10, Dn. 7, 10, 3, 5, Ph. 4, 3, Ro. 2, 6.

Dn. 12, 1. Ps. 69, 28. 19, 20, Mt. 25, 41.

<sup>8</sup> και τον Μαγ. | - τον 2° | - αυτων 9 εκυκλωσαν | 10 - και 3° 11 λευκ. SRm πυρ απο του Θεου εκ μεγ. | επ αυτου | -του 12 νεκρ., μικρ. και μεγ. |θρονου] Θεου ηνεωχθησαν βιβλ. αλλο ηνεωχθη 13 τους  $\epsilon \nu$  αυτη νέκρ. | τους εν αυτοις νέκρ. 14 ουτ. έστ. ο δευτ. θανατος. - η λιμνη τ. πυρος

Is. 52, 1; 61, 10. He. 11, 10, 16. He. 12, 22. Gal. 4, 26.

ρανὸς καὶ ἡ πρώτη γῆ ἀπηλθαν, καὶ ἡ θάλασσα 2 οὐκ ἔστιν ἔτι. καὶ τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν Ἱερουσαλήμ καινήν είδον καταβαίνουσαν έκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ἡτοιμασμένην ώς νύμφην

Zec. 2, 10, Is, 8, 8, Ezk. 37, 27; 48, 35, 2 Ch. 6, 18,

3 κεκοσμημένην τω άνδρι αὐτης. και ήκουσα φωνής μεγάλης έκ τοῦ θρόνου λεγούσης 'Ιδού ή σκηνή τοῦ Θεοῦ μετὰ τῶν ἀνθρώπων, και σκηνώσει μετ αὐτῶν, καὶ αὐτοὶ λαοὶ αὐτοῦ ἔσονται, καὶ αὐτὸς

7, 17. Is. 25, 8; 25, 10; 65, 19. 17. Jer. 31, 16.

4 ὁ Θεὸς μετ' αὐτῶν ἔσται, καὶ ἐξαλείψει πᾶν δάκρυον έκ των όφθαλμων αὐτων, καὶ ὁ θάνατος οὐκ έσται έτι, ούτε πένθος ούτε κραυγή ούτε πόνος

Is. 6, 1; 43, 19. Ps. 47, 8. 4, 2; 5, 1. 2 Co. 5, 17.

5 οὐκ ἔσται ἔτι· ὅτι τὰ πρῶτα ἀπῆλθαν. καὶ εἶπεν ὁ καθήμενος ἐπὶ τῷ θρόνω Ἰδοὺ καινὰ ποιῶ πάντα. καὶ λέγει Γράψον, ὅτι οὖτοι οἱ

Is. 55, 1. Zec. 14, 8. 1, 8, 22, 17.

6 λόγοι πιστοί καὶ άληθινοί εἰσιν. καὶ εἶπέν μοι Γέγοναν. έγω τὸ "Αλφα καὶ τὸ "Ω, ή ἄρχὴ καὶ τὸ τέλος. ἐγὼ τῷ διψῶντι δώσω ἐκ τῆς πηγῆς 7 τοῦ θδατος της ζωής δωρεάν. ὁ νικῶν κληρονο-

2 S. 7, 14. Ps. 89, 26. 2, 7. Zec. 8, 8.

μήσει ταθτα, καὶ ἔσομαι αὐτῷ Θεὸς καὶ αὐτὸς 8 έσται μοι νίός. τοις δε δειλοίς και ἀπίστοις καὶ έβδελυγμένοις καὶ φονεῦσιν καὶ πόρνοις καὶ φαρμακοίς καὶ εἰδωλολάτραις καὶ πᾶσιν τοίς

Gn. 19, 24, Is. 30, 33, Ezk. 38, 22, He. 10, 38, 39, 22, 15, 20, 14,

ψευδέσιν το μέρος αὐτῶν ἐν τῆ λίμνη τῆ καιομένη πυρί και θείω, δ έστιν ὁ θάνατος ὁ δεύτερος. 9 Καὶ ἢλθεν εἶς ἐκ τῶν ἐπτὰ ἀγγέλων τῶν

Lv. 26, 21. 15, 1. 6, 7. 19, 7. Mt. 4, 8.

έχόντων τὰς έπτὰ φιάλας των γεμόντων των έπτὰ

ΧΧΙ, 1 S παρηλθε R απηλθον 2 Και εγω Ιωαννης ειδ. τ. πολ. τ. αγ., Ιερ. καιν., ( $R^m$  αγ. Ιερ., 3 θρονου] καιν.) καταβ. απο του Θ. εκ του ουρ. ουρανου | εστ. μετ αυτ.,  $SR^t + Θεος$  αυτων. 4 εξαλ. ο Θεος | εκ] απο | Β - οτι | απηλθον θρονου | παντα ποιω | λεγ. μοι | ( $R^m$  Γραψον οτι Ωυτοι) | αληθ. κ.  $\pi$ ιστ. 6 Γεγονε | εγω ειμι το  $\Lambda$  και το  $\Omega$ 7 ταυτα] παντα | ο υιος 8 τοις δε δειλ.] δειλ. δε φαρμακευσι | εστι δευτ. θαν. 9 ηλθ. προς με εις των | τας γεμουσας

#### Αποκαλυψις Ιωανου 21, 9-19

πληγών των έσχάτων, καὶ ελάλησεν μετ' έμοῦ λένων Δεύρο, δείξω σοι την νύμφην την γυναίκα τοῦ ἀρνίου. καὶ ἀπήνεγκέν με ἐν Πνεύματι ἐπὶ 10 15.52.1. όρος μέγα καὶ ύψηλόν, καὶ ἔδειξέν μοι την πόλιν την άγιαν Ίερουσαλημ καταβαίνουσαν έκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ἔχουσαν τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ· ΙΙ 3.23. Is. 58, 8; ό φωστήρ αὐτής όμοιος λίθω τιμιωτάτω, ώς λίθω ἰάσπιδι κρυσταλλίζοντι· ἔχουσα τεῖχος μέγα καὶ 12 Εzk. ♣, 31-35. ύψηλόν, έχουσα πυλώνας δώδεκα, καὶ ἐπὶ τοῖς πυλώσιν άγγέλους δώδεκα, καὶ ὀνόματα ἐπιγεγραμμένα, α έστιν των δώδεκα φυλών υίων Ίσραήλ. άπὸ άνατολής πυλώνες τρεῖς, καὶ ἀπὸ βορρά πυ- 13 λώνες τρείς, και ἀπὸ νότου πυλώνες τρείς, και ἀπὸ δυσμών πυλώνες τρείς. καὶ τὸ τείχος τῆς πόλεως 14 ένων θεμελίους δώδεκα, καὶ ἐπ' αὐτῶν δώδεκα όνόματα των δώδεκα ἀποστόλων τοῦ ᾿Αρνίου. Καὶ ὁ λαλών μετ' ἐμοῦ εἶχεν μέτρον κάλαμον 15 Ελ. 40,3.5. γρυσούν, ίνα μετρήση την πόλιν καὶ τοὺς πυλώνας αὐτης καὶ τὸ τεῖχος αὐτης. καὶ ἡ πόλις 16 Εχλ. 43, 16; τετράγωνος κείται, καὶ τὸ μῆκος αὐτῆς ὄσον τὸ πλάτος. καὶ ἐμέτρησεν τὴν πόλιν τῷ καλάμω έπὶ σταδίων δώδεκα χιλιάδων τὸ μῆκος καὶ τὸ πλάτος καὶ τὸ ύψος αὐτης ἴσα ἐστίν. καὶ ἐμέτρη- 17 σεν τὸ τείχος αὐτῆς έκατὸν τεσσεράκοντα τεσσάρων πηχών, μέτρον ανθρώπου, δ έστιν αγγέλου. και ή ενδώμησις του τείχους αυτής ζασπις, και 18 ή πόλις χρυσίον καθαρόν δμοιον υάλω καθαρώ. οί θεμέλιοι τοῦ τείχους της πόλεως παντί λίθω 19 15.54, 11.12 τιμίω κεκοσμημένοι δ θεμέλιος δ πρώτος ἴασπις,

<sup>9</sup> του αρν. την γυν. 10 επί] επ | πολ. την  $\mu$ εγαλην, την 11 και ο φ. 12 εχουσαν τε τειχ. | εχουσαν | φυλ. των  $\nu$ ι. 13 απο 1°] απ |  $-\kappa$ αι  $1^{10}2^{10}$  ο 1 εχον | επ αυτ.] εν αυτοις |  $-\delta \omega \delta$ εκα  $2^{10}$  15  $-\mu$ ετρον 16 αυτης τοσουτον εστιν οσ. και το | σταδιους 18 Και ην η ενδομησις | ομοια 19 και οι θεμ.

# 21, 19-22, 3 Αποκαλυψις Ιωανου

δ δεύτερος σάπφειρος, δ τρίτος χαλκηδών, δ τέ-20 ταρτος σμάραγδος, δ πέμπτος σαρδόνυξ, δ έκτος σάρδιον, ὁ ἔβδομος χρυσόλιθος, ὁ ὄγδοος βήρυλλος, δ ένατος τοπάζιον, δ δέκατος χρυσόπρασος, δ ένδέκατος δάκινθος, δ δωδέκατος αμέθυστος. 22. 21 καὶ οἱ δώδεκα πυλώνες δώδεκα μαργαρίται ἀνὰ είς έκαστος των πυλώνων ην έξ ένος μαργαρίτου. καὶ ή πλατεία της πόλεως χρυσίον καθαρον ώς Am. 4 13 Lxx. 22 υαλος διαυγής. Καὶ ναὸν οὐκ είδον εν αὐτή· ό γὰρ Κύριος ὁ Θεὸς ὁ Παντοκράτωρ ναὸς αὐτῆς 2.5. 18.24.23; 23 έστιν, καὶ τὸ ᾿Αρνίον. καὶ ἡ πόλις οὐ χρείαν
19.20.

ενει τοῦ ἡλίου κόλος αὐτή τη γὰρ δόξα τοῦ Θεοῦ ἐφώτισεν αὐτήν, καὶ 24 ὁ λύχνος αὐτης τὸ ᾿Αρνίον. καὶ περιπατήσουσιν τὰ ἔθνη διὰ τοῦ φωτὸς αὐτῆς, καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς 25 γης φέρουσιν την δόξαν αὐτών εἰς αὐτήν και οί Is. 60, 11. 22, 5, Zec. 14, 7πυλώνες αὐτης οὐ μη κλεισθώσιν ημέρας, νὸξ γὰρ 26 οὐκ ἔσται ἐκεῖ· καὶ οἴσουσιν τὴν δόξαν καὶ τὴν 27 τιμήν των έθνων είς αὐτήν. καὶ οὐ μη εἰσέλθη Is, 52, 1, Dn.12,1, Ps, 69, 28, 20, 15, Ph, 4, 3, είς αὐτὴν πῶν κοινὸν καὶ ὁ ποιῶν βδέλυγμα καὶ ψεύδος, εί μη οί γεγραμμένοι έν τῷ βιβλίω τῆς 

21,21, Ezk, 47, 12,

Ps. 89, 27. Is. 60, 3, 5,

ζωής λαμπρον ώς κρύσταλλον, έκπορευόμενον έκ 2 τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ Αρνίου. ἐν μέσω της πλατείας αὐτης καὶ τοῦ ποταμοῦ ἐντεῦθεν και έκειθεν ξύλον ζωής ποιούν καρπούς δώδεκα, κατά μηνα εκαστον αποδιδούν τον καρπον αὐτού, και τὰ φύλλα τοῦ ξύλου εἰς θεραπείαν τῶν ἐθνῶν.

3 και παν κατάθεμα οὐκ ἔσται ἔτι. καὶ ὁ θρόνος Zec. 14, 11,

ΧΧΙΙ, 1 μοι καθαρον ποτ. 1.2 (Rt αρνιου, εν... 2 εκειθ.] εντευθεν | μηνα ενα εκ. 3 κατα-

ναθεμα

<sup>21</sup> διαφανης 20 σαρδιος αυτη | (Rin και, ο λυχν. αυτης.) 24 και τα εθνη των σωζομένων εν τω φωτι αυτης περιπ. | δοξ. και την τιμην 27 κοινουν και ποιουν

#### Αποκαλυψις Ιωανου 22, 3-14

τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ ᾿Αρνίου ἐν αὐτῆ ἔσται, καὶ οί δούλοι αὐτοῦ λατρεύσουσιν αὐτώ, καὶ ὄψονται 4 τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν. καὶ νὺξ οὐκ ἔσται ἔτι, καὶ οὐκ ζ έγουσιν χρείαν φωτός λύχνου καὶ φωτός ήλίου, ότι Κύριος ὁ Θεὸς φωτίσει ἐπ' αὐτούς, και βασιλεύσουσιν είς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων.

Καὶ εἶπέν μοι Οὖτοι οἱ λόγοι πιστοὶ καὶ 6 άληθινοί, καὶ ὁ Κύριος ὁ Θεὸς τῶν πνευμάτων των προφητών ἀπέστειλεν τὸν ἄγγελον αὐτοῦ δείξαι τοις δούλοις αὐτοῦ α δεί γενέσθαι ἐν τάχει. καί 'Ιδού ἔρχομαι ταχύ. μακάριος ὁ τηρών τοὺς 7 λόγους της προφητείας του βιβλίου τούτου. Ι Κάνω Ίωάνης ὁ ἀκούων καὶ βλέπων ταῦτα. καὶ 8 ότε ήκουσα καὶ ἔβλεψα, ἔπεσα προσκυνήσαι ἔμπροσθεν τῶν ποδῶν τοῦ ἀγγέλου τοῦ δεικνύοντός μοι ταῦτα. καὶ λέγει μοι "Όρα μή· σύνδουλός 9 σού είμι καὶ τῶν ἀδελφῶν σου τῶν προφητῶν καὶ των τηρούντων τους λόγους του βιβλίου τούτου. τῷ Θεῷ προσκύνησον. Καὶ λέγει μοι Μὴ 10 σφραγίσης τους λόγους της προφητείας του βιβλίου τούτου · ὁ καιρὸς γὰρ ἐγγύς ἐστιν. ὁ ἀδικών ΙΙ άδικησάτω έτι, καὶ ὁ ῥυπαρὸς ῥυπανθήτω ἔτι, καὶ δ δίκαιος δικαιοσύνην ποιησάτω έτι, καὶ ὁ άγιος άγιασθήτω έτι. 'Ιδού έρχομαι ταχύ, καὶ ὁ μισθός 12 μου μετ' έμου, αποδούναι έκαστω ώς το έργον έστιν αὐτοῦ, ἐγὼ τὸ "Αλφα καὶ τὸ "Ω, ὁ πρῶτος καὶ ὁ 13 ἔσχατος, ή άρχη καὶ τὸ τέλος. μακάριοι οἱ 14 πλύνοντες τὰς στολὰς αὐτῶν, ἴνα ἔσται ἡ ἐξουσία

Ps 47, 45; 42, 2, 21, 3 = 3, 12, Mt, 5, 8,

1s. 60, 19, 21, 25, 5, 10, Dn. 7, 18, 27,

Dn. 2, 28, Nu. 27, 16, 1, 1, 1 Co. 14, 32,

1s. 40, 10, 12, 20, 3, 11; 1, 3,

19, 10,

10, 4, Dn. 8, 26 ; 12, 4,

Ps. 28, 4; 62, 12, Jer. 17, 10, 7, 3, 11, Is. 40,10, Ro. 2, 6,

1s. 44, 6; 48, 12 1, 17. He. 13, 8, Gn. 2, 9; 3, 22; 49, 11,

<sup>5</sup> ετι εκει | χρειαν ουκ εχ. λυχν. | φωτίζει αυτους 6 - ο 1° | (R Κυριος,...προφητων,) | πνευμ. των ] αγιων 7 - και 8 Και εγω | βλεπ. ταυτα κ. ακ. 9 σου γαρ ειμι 10 ο καιρ. γαρ οτι ο καιρ. 11 ρυπων ρυπωσατω | δικ. δικαιωθητω ετι 12 Και ιδου | εργ. αυτου εσται 13 εγω ειμι το Α και το Ω, αρχη και τελ., ο πρ. κ. ο εσχ. 14 Μακ. οι ποιουντες τας εντολας αυτου, ινα

# 22, 14-21 Αποκαλυψις Ιωανου

αὐτῶν ἐπὶ τὸ ξύλον τῆς ζωῆς καὶ τοῖς πυλώσιν  $\frac{21.85}{100.69.30}$ . 15 εἰσέλθωσιν εἰς τὴν πόλιν. ἔξω οἱ κύνες καὶ οἱ φαρμακοί και οί πόρνοι και οί φονείς και οί είδωλολάτραι καὶ πᾶς φιλών καὶ ποιών ψεῦδος.

16 Έγω Ίησους έπεμψα τον άγγελόν μου μαρ-1, 1, 1, 2, 1s, 11, 1, 10, 5, 5, Lk, 1, 78, τυρησαι ύμιν ταυτα έπι ταις έκκλησίαις. έγώ είμι ή ρίζα καὶ τὸ γένος Δανείδ, ὁ ἀστηρ ὁ

λαμπρος ὁ πρωϊνός.

Καὶ τὸ Πνεῦμα καὶ ἡ νύμφη λέγουσιν Zer. 14, 8, 21, 6, Ro. 8, 23, Is, 55, 1, Ju. 7, 37, \*Ερχου. καὶ ὁ ἀκούων εἰπάτω \*Ερχου. καὶ ό διψων έρχέσθω, ό θέλων λαβέτω ύδωρ ζωής δωρεάν.

Μαρτυρώ έγω παντί τω ἀκούοντι τους λόγους 15, 1, 6, 18 10t, 4, 2; 12, 32; 29, 20, της προφητείας του βιβλίου τούτου εάν τις ἐπιθη ἐπ' αὐτά, ἐπιθήσει ὁ Θεὸς ἐπ' αὐτὸν τὰς

19 πληγάς τὰς γεγραμμένας ἐν τῷ βιβλίω τούτω. καὶ έάν τις ἀφέλη ἀπὸ τῶν λόγων τοῦ βιβλίου της προφητείας ταύτης, ἀφελεί ὁ Θεός τὸ μέρος αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ξύλου της ζωής καὶ ἐκ της πόλεως της άγίας, των γεγραμμένων έν τω βιβλίω τούτω.

Λέγει ὁ μαρτυρῶν ταῦτα Ναί, ἔρχομαι ταχύ.

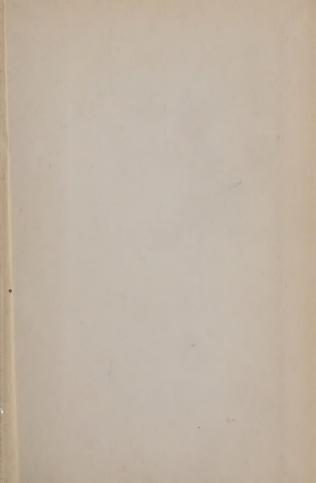
'Αμήν, ἔρχου Κύριε Ἰησοῦ.

Η χάρις του Κυρίου Ἰησοῦ μετὰ πάντων.

<sup>16</sup> γεν. του Δ. | λαμπρ. 15 εξω δε | πας ο φ. 17 Ερχ. 1° 2°] Ελθε | ελθετω, και ο και ορθρινος. 18 Συμμαρτυρουμαι γαρ θελ. λαμβανετω το υδ. παντι ακ. | επιτιθη προς ταυτα |  $-\tau\omega$  2° 19 αφαιρη του βιβλ.] βιβλου | αφαιρησει | του ξυλου | βιβλου | και των γεγρ. εν βιβλ. 20 αμην, ναι ερχου 21 Κυρ. ημων | SRm Ιησ. Χριστου | παντ. ] S παντ. υμων R των αγιων | SR αμην. ΤΕΛΟΣ.











GTU Library 2400 Ridge Road Berkeley, CA 94709 For renewals call (510) 649-2500

All items are subject to recall.

